GLAS
ITALIA

DOORS AND PARTITIONS SYSTEM

MANUALE TECNICO - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
TECHNICAL HANDBOOK - ASSEMBLING INSTRUCTIONS

GLAS sistema scorrevole / GLAS sliding system

1.1 Binario a parete / 1.1 Wall rail

Informazioni pre-montaggio binari parete / Wall rails pre-installation informations pag. 1.1.101
Montaggio binari a parete / Wall rails installation pag. 1.1.200

1.2 Binario a parete cartongesso / 1.2 Plasterboard wall rail

Informazioni pre-montaggio binari parete cartongesso / Plasterboard wall rails pre-installation informations pag. 1.2.100
Montaggio binari a parete cartongesso / Plasterboard wall rails installation pag. 1.2.200

1.3 Binario a soffitto / 1.3 Ceiling rail

Informazioni pre-montaggio binari soffitto / Ceiling rails pre-installation informations pag. 1.3.100
Montaggio binari a soffitto / Ceiling rails installation pag. 1.3.200

1.4 Binario a soffitto cartongesso / 1.4 Plasterboard ceiling rail

Informazioni pre-montaggio binari soffitto cartongesso / Plasterboard ceiling rails pre-installation informations pag. 1.4.100
Montaggio binari a soffitto cartongesso / Plasterboard ceiling rails installation pag. 1.4.200

1.5 Ante Aladin / 1.5 Aladin doors

Montaggio anta scorrevole / Sliding door installation pag. 1.5.100
Montaggio anta fissa / Fixed door installation pag. 1.5.200
Montaggio anta a trascinamento / Dragging door installation pag. 1.5.300

1.6 Ante Sherazade / 1.6 Sherazade doors

Montaggio anta scorrevole / Sliding door installation pag. 1.6.100
Montaggio anta fissa / Fixed door installation pag. 1.6.200
Montaggio anta a trascinamento / Dragging door installation pag. 1.6.300

1.7 Accessori / 1.7 Accessories

Installazione profilo di battuta frontale / Front door striker profile installation pag. 1.7.100
Installazione profilo di battuta laterale 1 via / 1 way side door striker profile installation pag. 1.7.200
Installazione profilo di battuta laterale 2 vie / 2 ways side door striker profile installation pag. 1.7.300

SISTEMA SCORREVOLE
SLIDING SYSTEM

IT

Il **sistema scorrevole** Glas Italia è composto da un binario regolabile a una o più vie, contenuto in una trave d'alluminio con fissaggio a parete o a soffitto, incassata nel cartongesso o sospesa. Trave e binario vengono forniti sezionati su misura.
Le ante, prodotte nella versione mono lastra **Aladin Slide Mono, Sherazade Slide** o doppia lastra **Aladin Slide Duo**, con telaio d'alluminio disponibile in cinque finiture, vengono appese al binario per mezzo di carrelli con scorrimento fluido e silenzioso.
La chiusura delle ante, grazie a dei rallentatori posti a fine corsa, risulta essere molto dolce e precisa.
Le ante possono anche essere bloccate e utilizzate come pannellature divisorie fisse; è inoltre possibile montare maniglie con o senza serratura e profili di battuta di diverse tipologie.
Il sistema non ha guida a terra.

EN

The Glas Italia **sliding system** is composed by an adjustable one-way or more-ways rail, contained in an aluminium beam, fixed whether on the wall or on the ceiling , recessed into the drywall or hanging.
Beam and rail are supplied custom-cut.
The doors, produced in the single panel version **Aladin Slide Mono, Sherazade Slide** or double panel **Aladin Slide Duo,** with aluminium frame available in five different finishes, are hanged on the rail thanks to carriages with fluid and silent sliding.
The closing of the doors, thanks to a soft motion placed at the end of the rail, is very soft and precise.
Doors can be also blocked and used as fixed wall partitions.
It is possible to assemble different handles with or without lock and different kinds of door-strikers profiles.
The system has no guiding tracks.

FR

Le **système coulissant** Glas Italia se compose d'un rail réglable à une ou plusieurs voies, contenu dans une poutre en aluminium avec fixation au mur ou au plafond, encastrée dans le Placoplatre ou suspendu.
Poutre et rail sont fournis coupés sur mesure.
Les portes, produites dans la version simple panneau, **Aladin Slide Mono, Sherazade Slide** ou double panneau, **Aladin Slide Duo,** avec cadre en aluminium disponible en cinq finitions, sont accrochées au rail au moyen de chariots avec glissement doux et silencieux.
La fermeture des portes, grâce à un système de ralentissement en fin de course, est très douce et précise.
Les portes peuvent aussi être bloquées et utilisées comme panneaux de cloisonnement fixes ; c'est en outre possible monter poignées avec ou sans serrure et différents modèles de profil de feuillure.
Le système n'a pas de guidage au sol.

ES

El s**istema corredero** Glas Italia está compuesto por una guía regulable a una o más vías, contenida en una viga de aluminio con fijación a pared o a techo, empotrada en el pladur o suspendida.
La viga y la guía están equipadas cortadas a medida. El sistema no tiene guía a suelo.
Las puertas, producidas en la versión mono panele **Aladin Slide Mono, Sherazade Slide** o doble panele **Aladin Slide Duo,** con el marco de aluminio, disponible en cinco acabados, se cuelgan a la guía por medio de carretillas con desplazamiento fluido y silencioso.
El cierre de las puertas es muy suave y preciso, gracias a un sistema de ralentización puesto al final de la guía.
Las puertas se pueden bloquear y utilizar como paneles divisorios fijos; es también posible montar manillas con o sin cerraduras y perfiles de golpe de diferentes tipos.
El sistema no tiene guía a suelo.

DE

Das Glas Italia **schiebsystem** besteht aus einer verstellbaren Ein- oder Mehrläufigschiene, die in einem Tragbalken aus Aluminium enthalten ist.
Der Tragbalken, wird an der Wand oder an der Decke befestigt, integriert im Gipskarton oder hängend.
Der Tragbalken und die Schiene sind vorhanden nach Maß geschnitten.
Die Einzelpaneel **Aladin Slide Mono, Sherazade Slide** oder Doppelpaneel **Aladin Slide Duo** hergestellten Türen mit Aluminiumrahmen, in fünf Ausführungen verfügbar, werden durch Laufwagen mit fließendem und geräuschlosem Lauf an die Schiene aufgehängt.
Das Türschließen, durch ein Endlauf-Verlangsamungs-System, ist ganz leicht und genau.
Die Paneele können blockiert und als feste Trennwände verwendet werden: es ist auch möglich, Klink mit oder ohne Schloss und verschiedene Anschlagsprofile der Seitenleisten zu montieren.
Das System hat keine Bodenführung.

GLAS
ITALIA

Sistema scorrevole | Binari a parete | Informazioni pre - montaggio
Sliding system | Wall rails | Pre - installation information

**Montaggio binari a parete - Informazioni pre-montaggio /
Wall rails installation - Pre-installation information**

Binario a parete 1 via / 1 way wall rails pag. 1.1.103

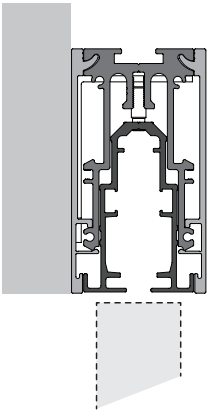
Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rails pag. 1.1.105

Informazioni generali / General information pag. 1.1.107

ALADIN

Binario a parete 1 via / 1 way wall rail

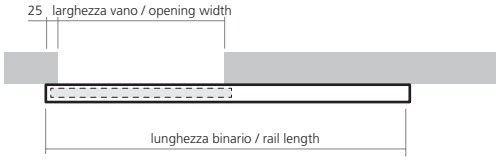
Varianti di montaggio / Installation options



ALADIN

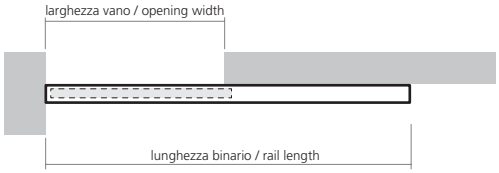
codici composizioni / compositions codes

PAR11100 / PAR11200 / PAR11110 / PAR11201



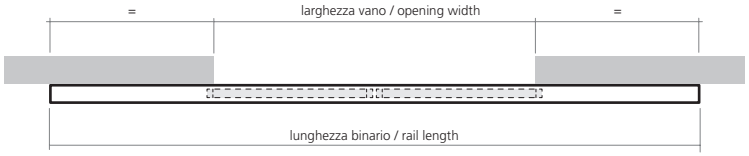
codici composizioni / compositions codes

PAB11100 / PAB11200 / PAB11110 / PAB11201



codici composizioni / compositions codes

PAR21000

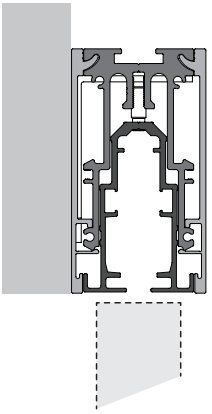


SHERAZADE

Binario a parete 1 via / 1 way wall rail

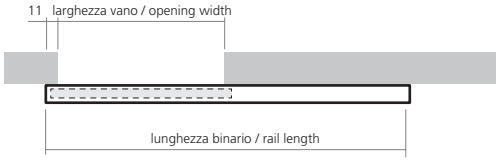
Varianti di montaggio / Installation options

SHERAZADE



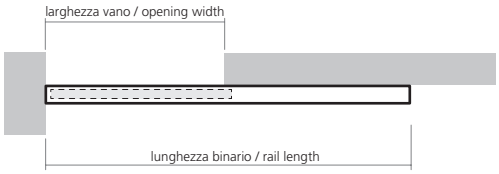
codici composizioni / compositions codes

PAR11100 / PAR11200 / PAR11110 / PAR11201



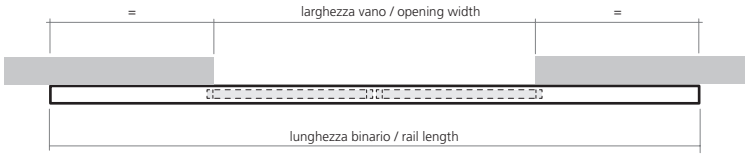
codici composizioni / compositions codes

PAB11100 / PAB11200 / PAB11110 / PAB11201



codici composizioni / compositions codes

PAR21000

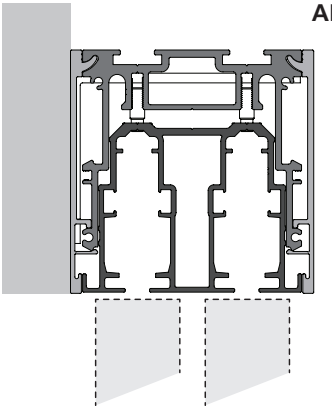


ALADIN

Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail

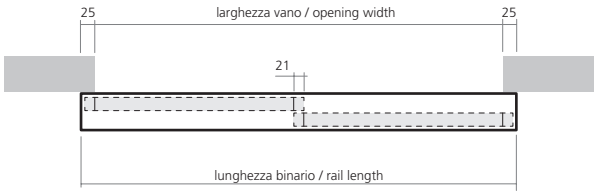
Varianti di montaggio / Installation options

ALADIN



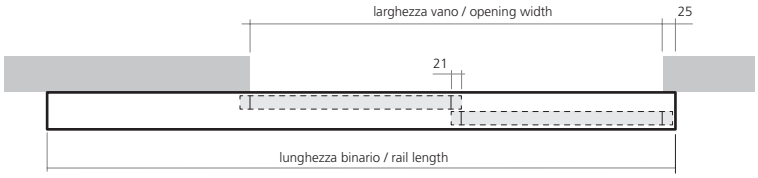
codici composizioni / compositions codes

PAR22200 / PAR22211 / PAR22201 / PAR22110



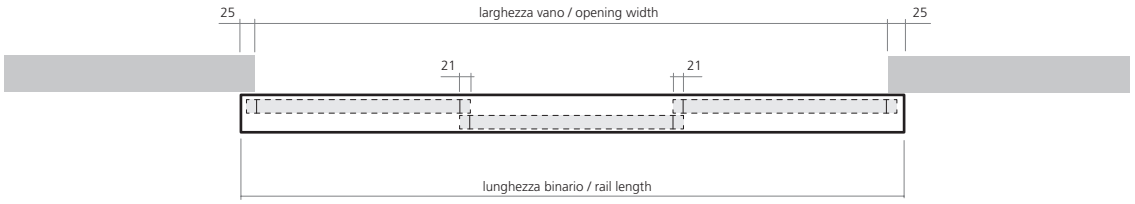
codici composizioni / compositions codes

XAR22200 / XAR22100 / XAR22201 / XAR22110



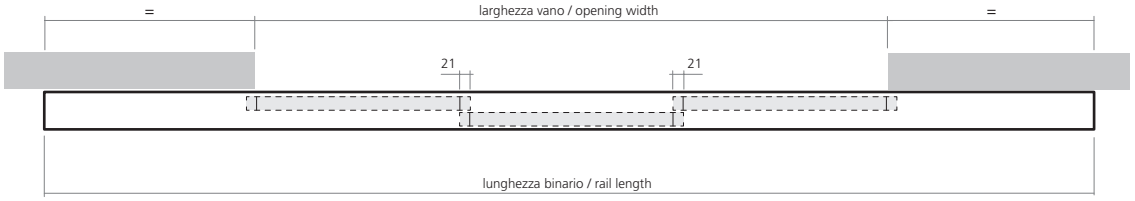
codici composizioni / compositions codes

PAR32000 / PAR42000



codici composizioni / compositions codes

XAR32000 / XAR42000

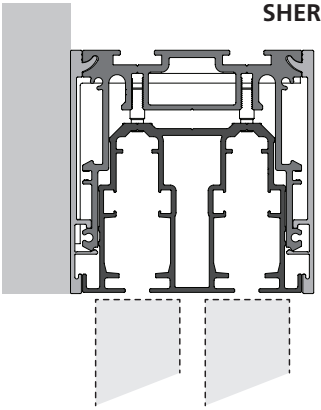


SHERAZADE

Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail

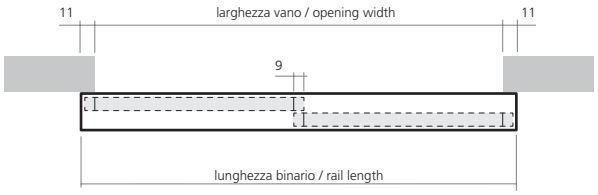
Varianti di montaggio / Installation options

SHERAZADE



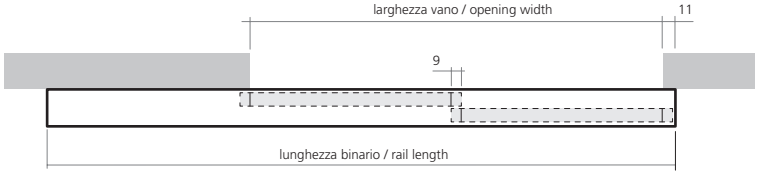
codici composizioni / compositions codes

PAR22200 / PAR22211 / PAR22201 / PAR22110



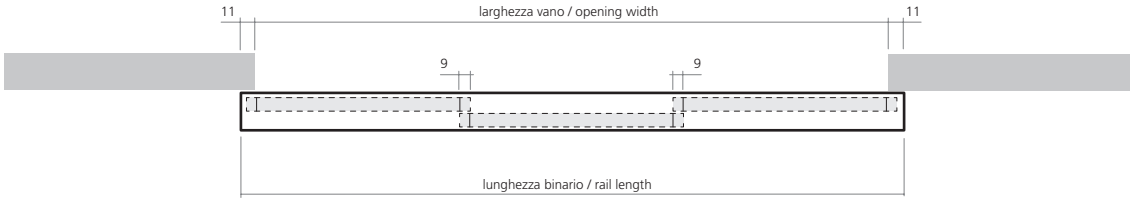
codici composizioni / compositions codes

XAR22200 / XAR22100 / XAR22201 / XAR22110



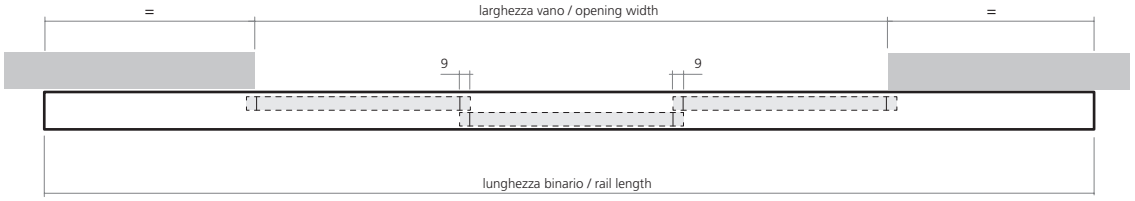
codici composizioni / compositions codes

PAR32000 / PAR42000



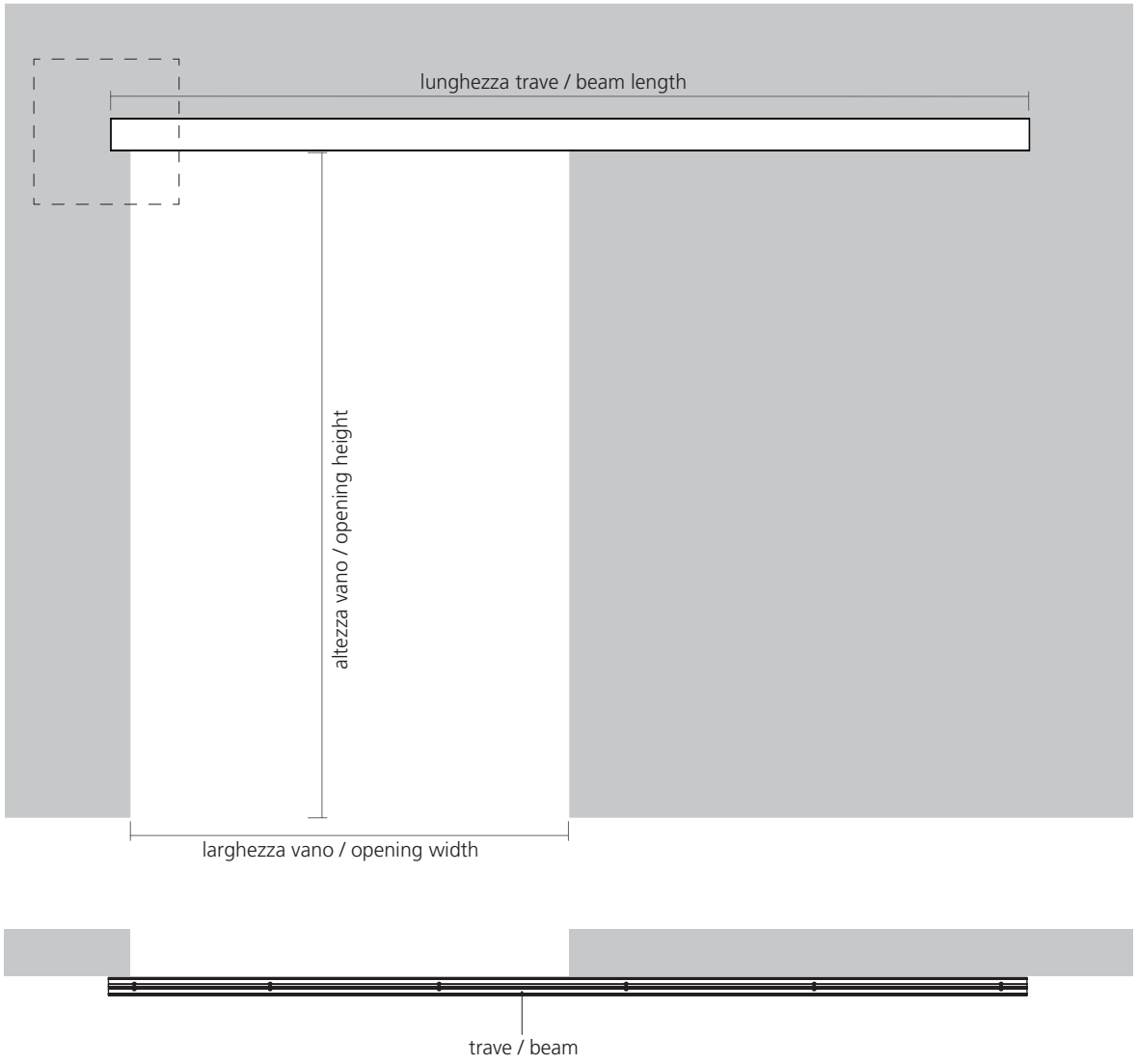
codici composizioni / compositions codes

XAR32000 / XAR42000

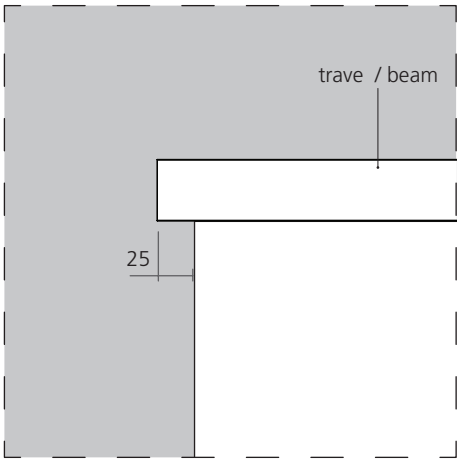


Informazioni pre-montaggio versione A / Version A pre-installation information

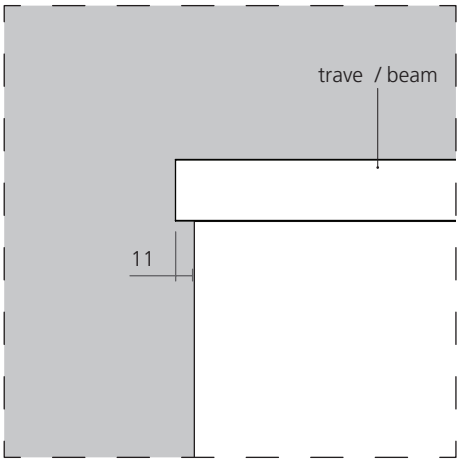
1. Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Place the beam with respect to the opening. For codes: PAR11100 / PAR11200 / PAR11110 / PAR11201 / XAR22200 / XAR22100 / XAR22201 / XAR22110



ALADIN

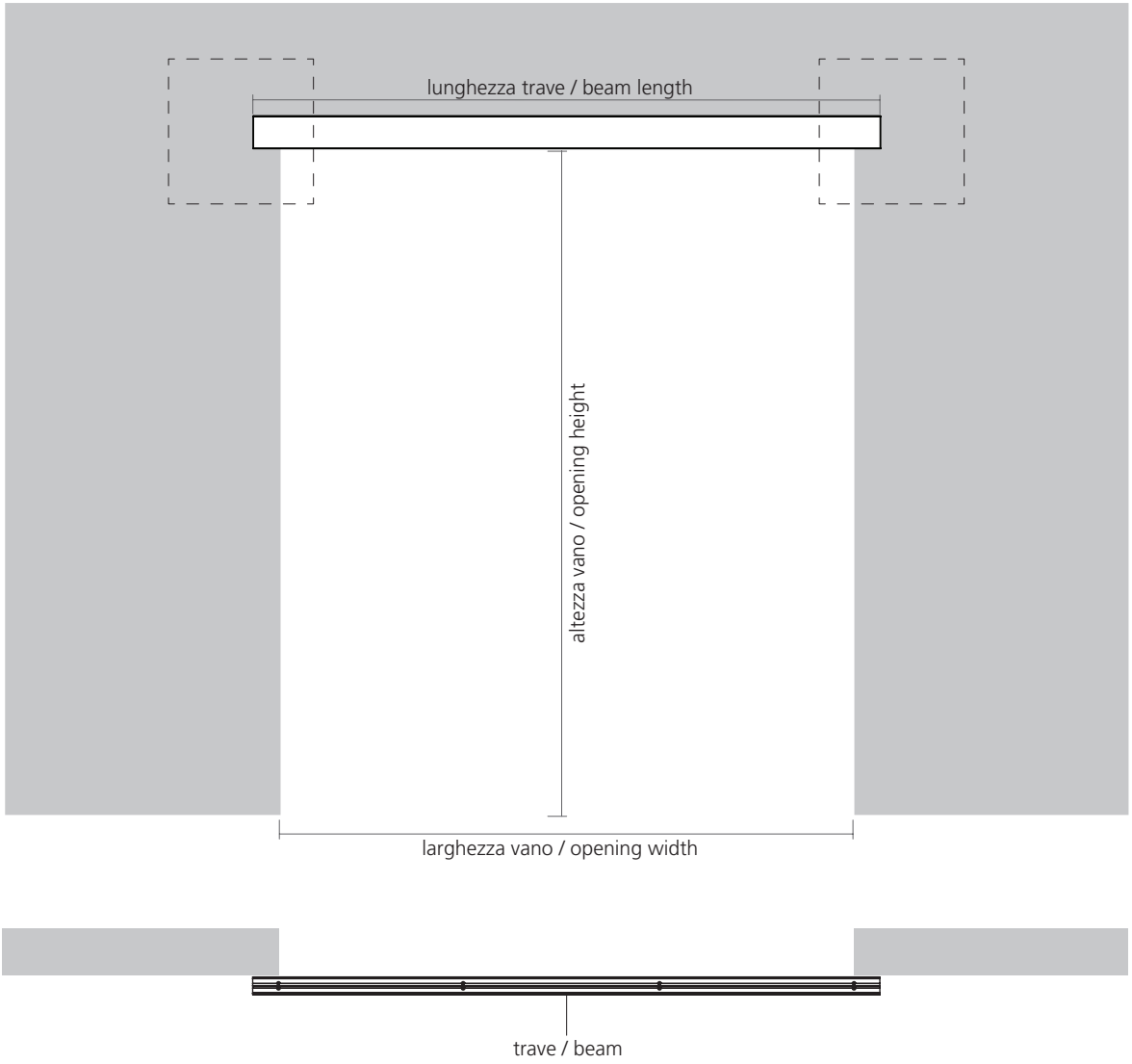


SHERAZADE

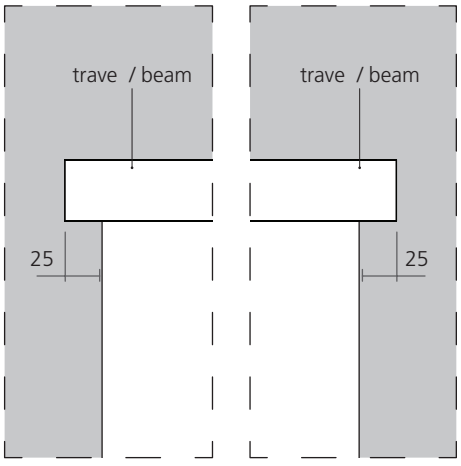


Informazioni pre-montaggio versione B / Version B pre-installation information

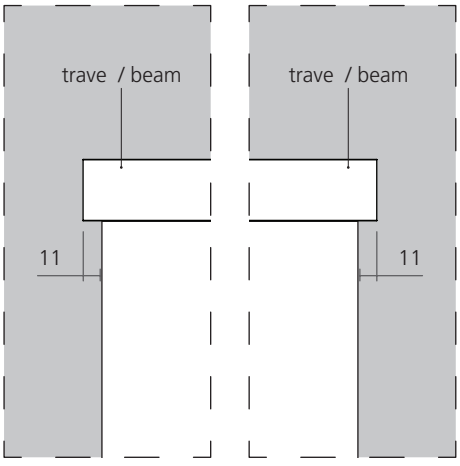
2. Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Place the beam with respect to the opening. For codes: PAR21000 / PAR22200 / PAR22211 / PAR22201 / PAR22110 / PAR32000 / PAR42000



ALADIN

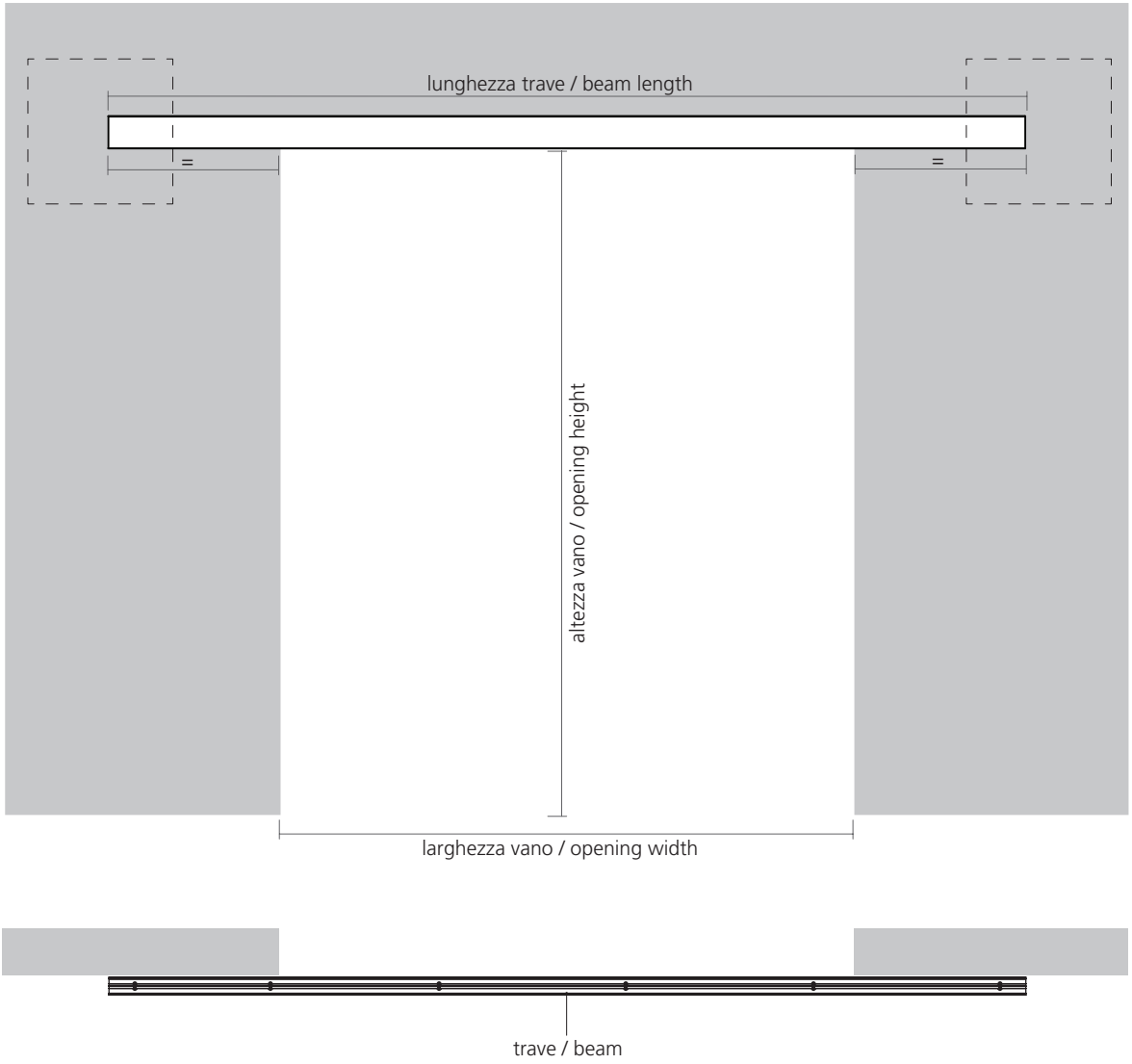


SHERAZADE

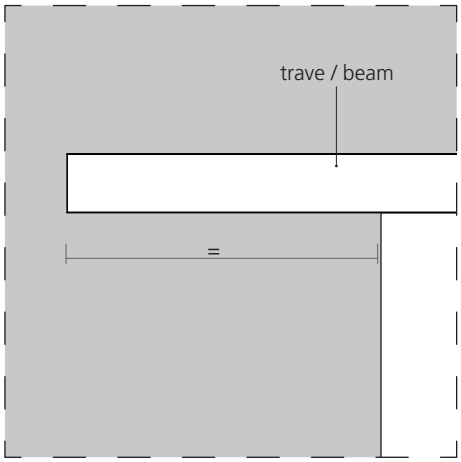


Informazioni pre-montaggio versione C / Version C pre-installation information

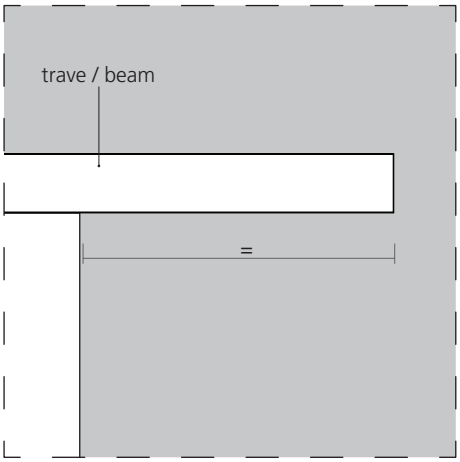
3. Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Place the beam with respect to the opening. For codes: XAR32000 / XAR42000



ALADIN / SHERAZADE

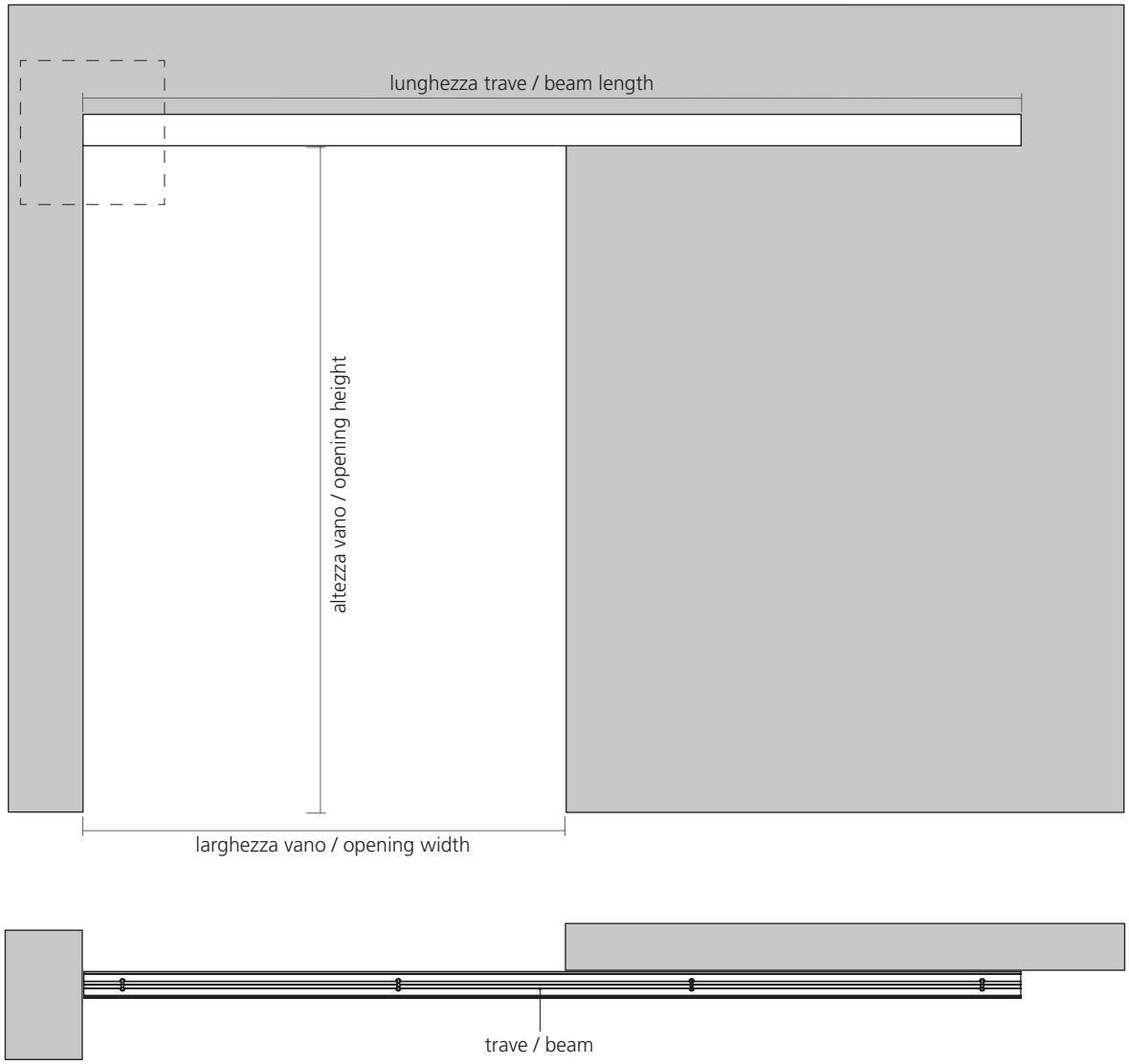


ALADIN / SHERAZADE

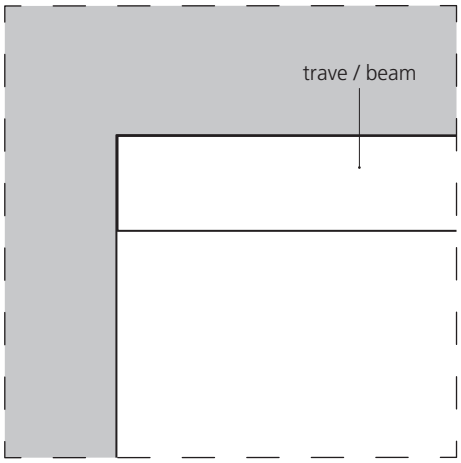


Informazioni pre-montaggio versione D / Version D pre-installation information

3. Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Place the beam with respect to the opening. For codes: PAB11000 / PAB11200 / PAB11110 / PAB11201



ALADIN / SHERAZADE



GLAS
ITALIA

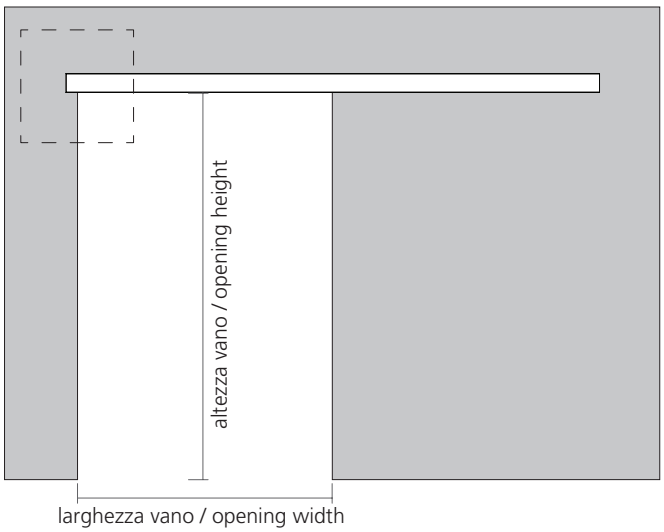
Sistema scorrevole | Binari a parete | Montaggio
Sliding system | Wall rails | Installation

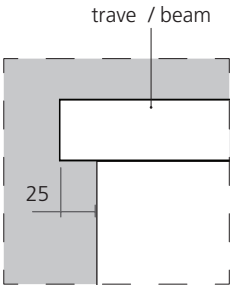
Montaggio binari a parete / Wall rails installation

Installazione trave e binario a parete 1 via / 1 way rail beam and rail installation pag. 1.1.204

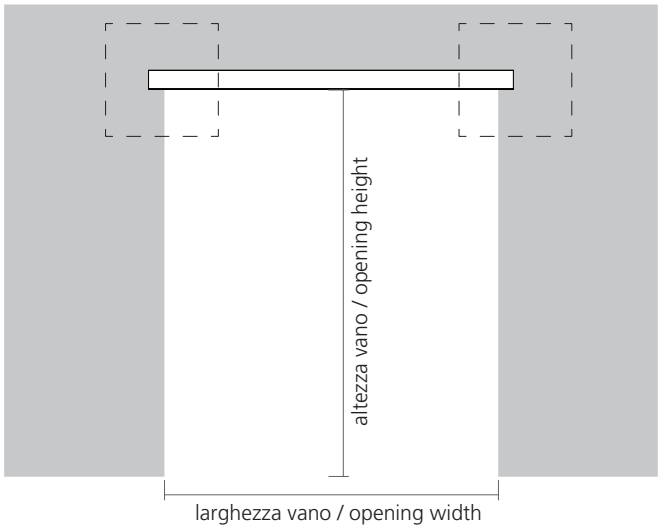
Installazione trave e binario a parete 2 vie / 2 ways rail beam and rail installation pag. 1.1.219

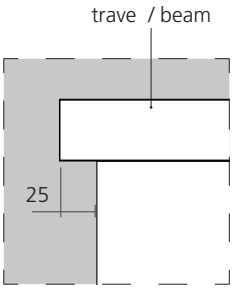
Informazioni pre-montaggio versione A / Version A pre-installation information



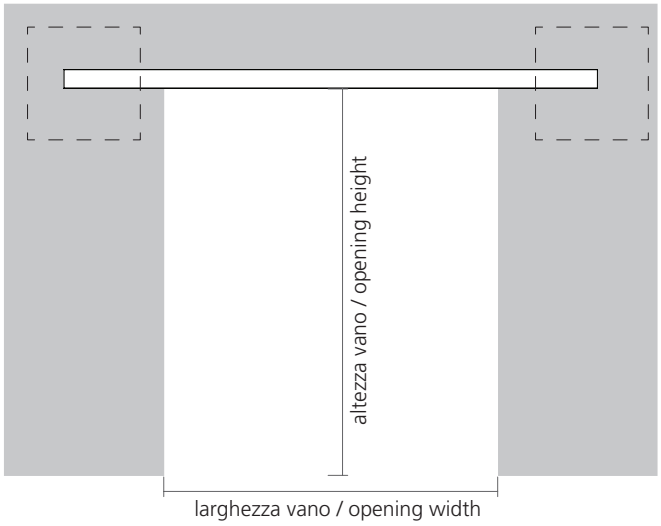


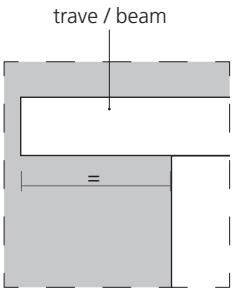
Informazioni pre-montaggio versione B / Version B pre-installation information



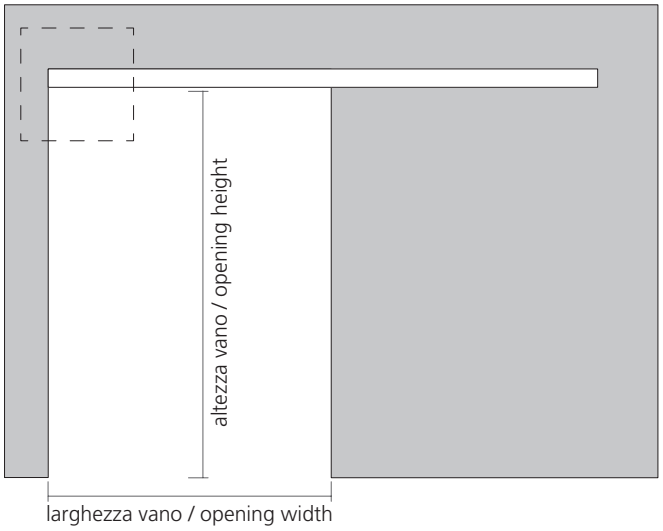


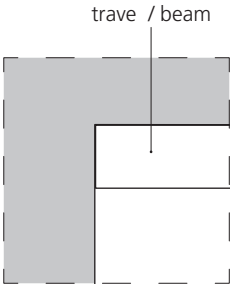
Informazioni pre-montaggio versione C / Version C pre-installation information



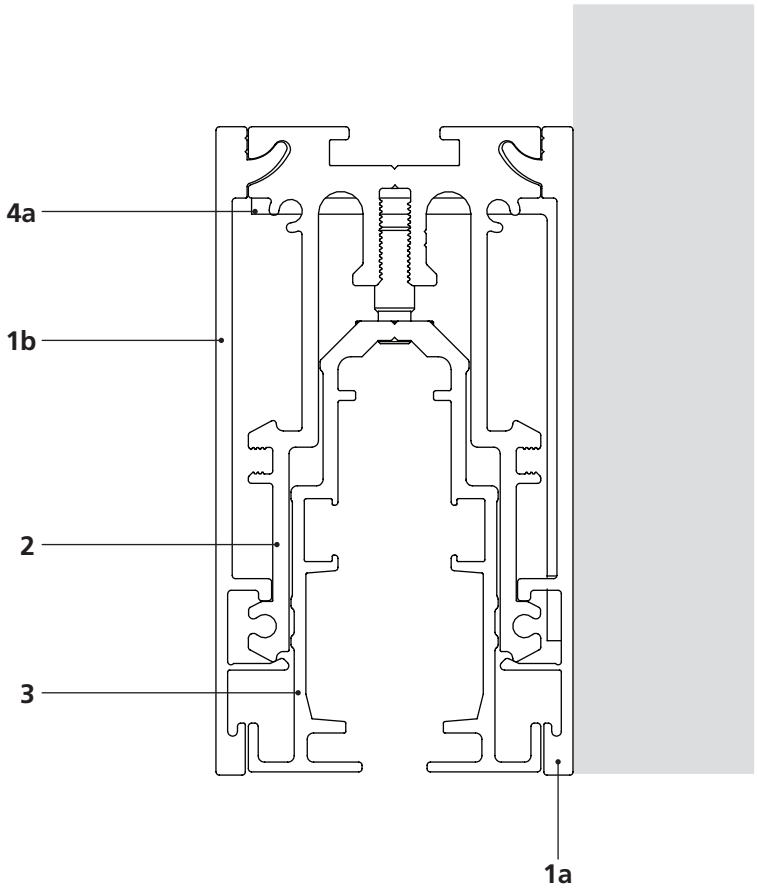


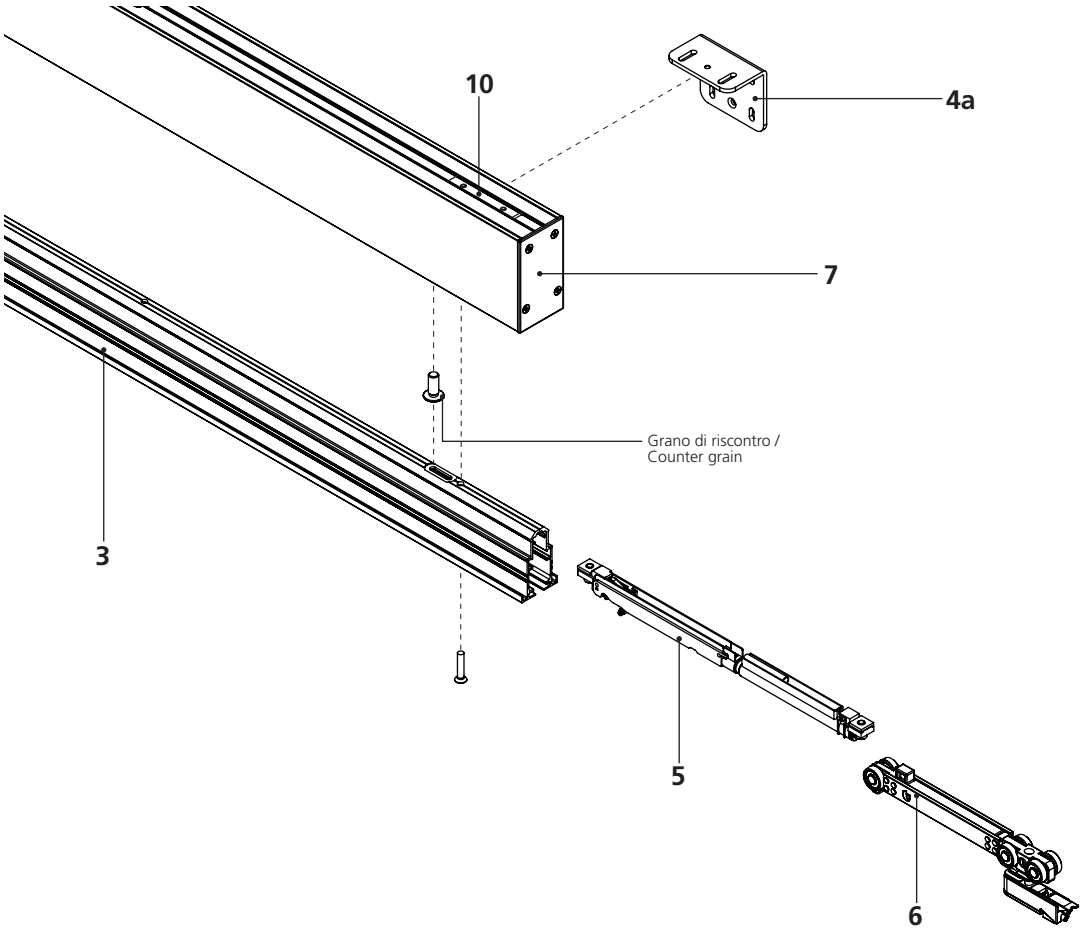
Informazioni pre-montaggio versione D / Version D pre-installation information



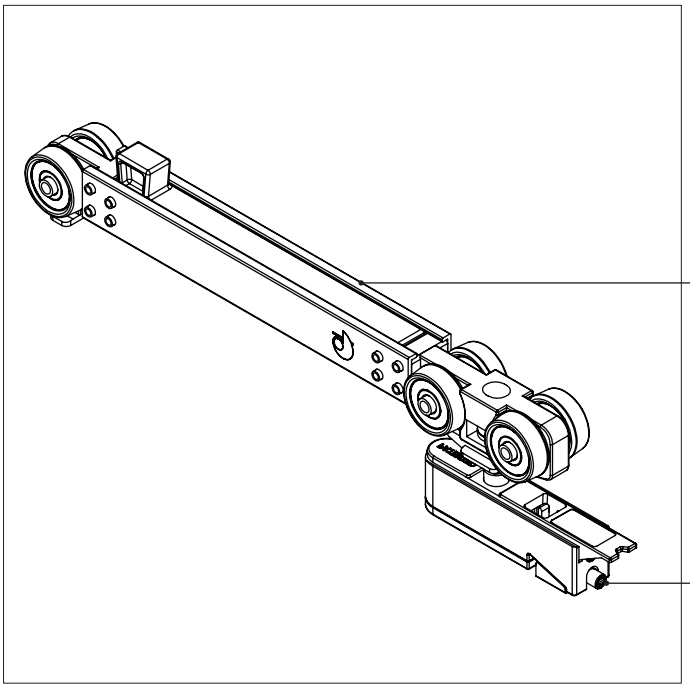


Binario a parete 1 via / 1 way wall rail

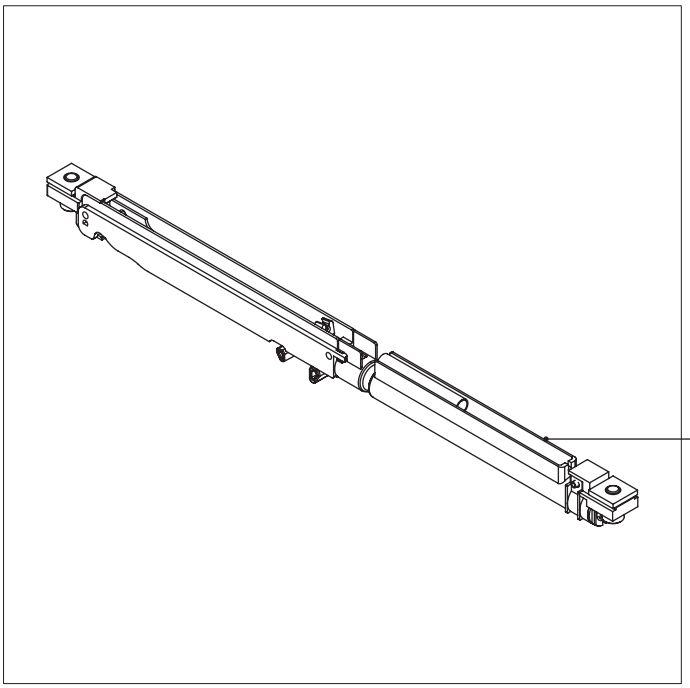




Binario a parete 1 via / 1 way wall rail



1a. Carter / Case
1b. Carter a vista / Finishing carter
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
4a. Staffa parete 1 via / 1 way wall bracket
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore / Slow motion device
7. Chiusura / Closing cap
10. Piattina per staffa a parete /



Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

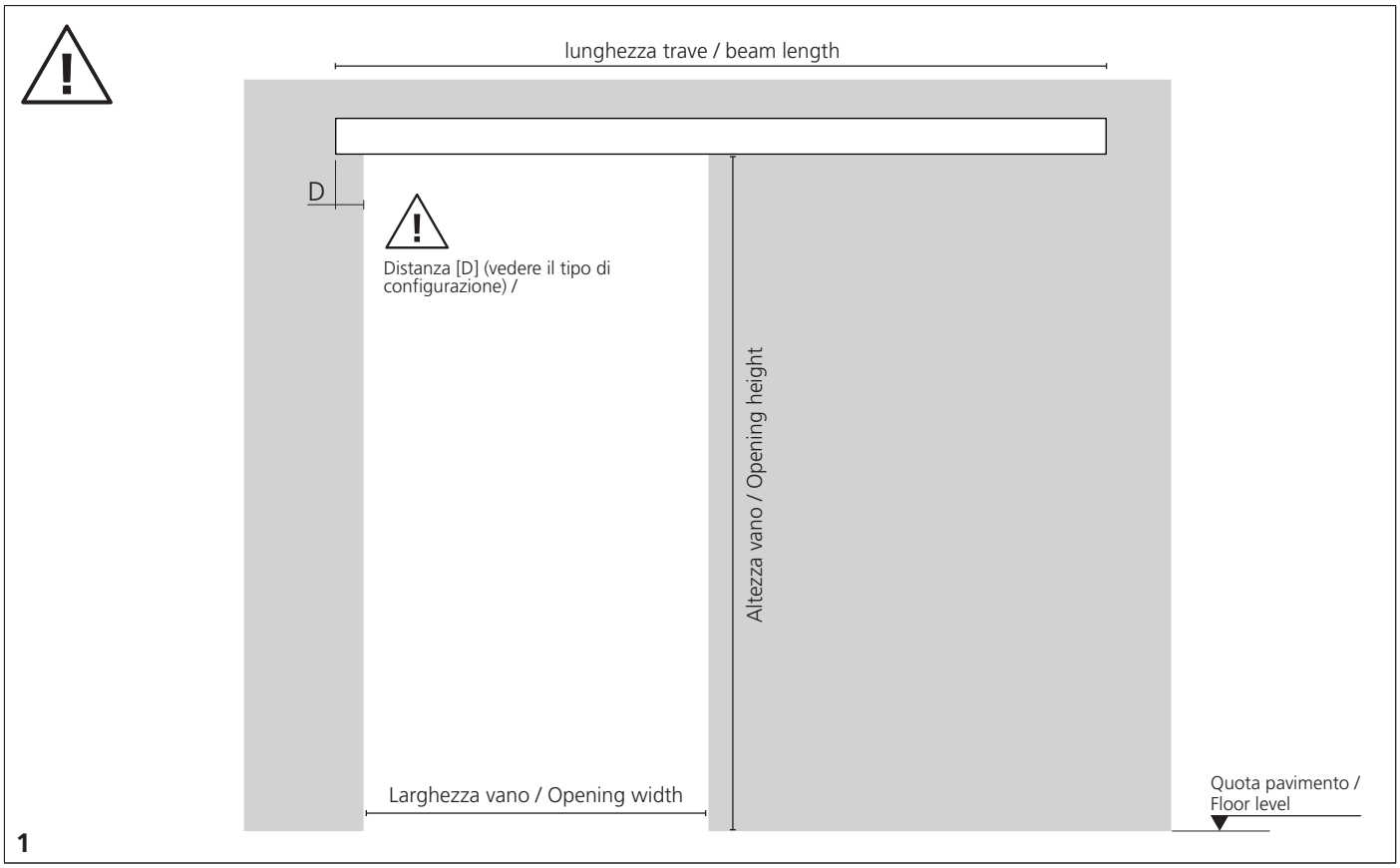
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

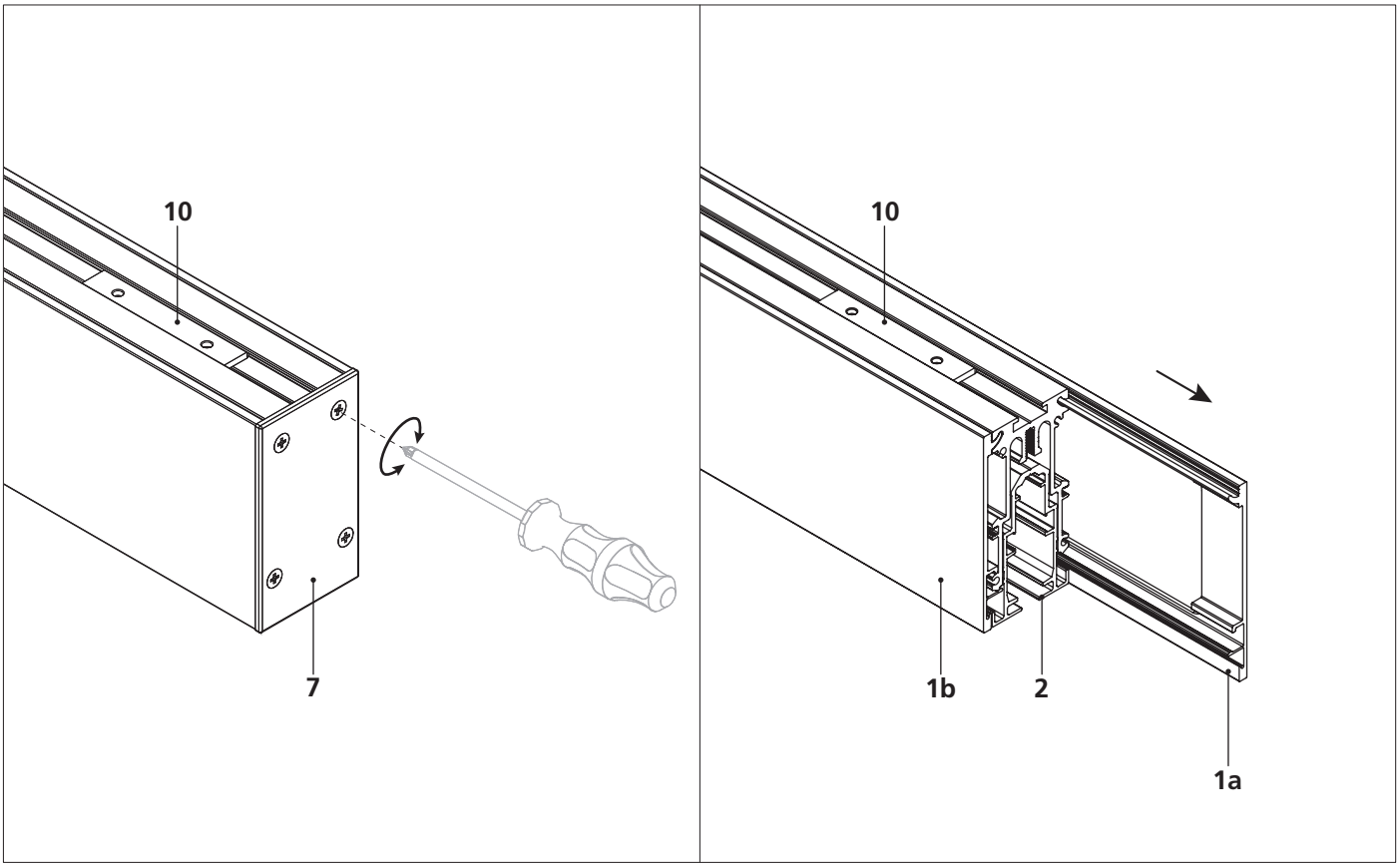
Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

Chiave a brugola/
Hex key

Binario a parete 1 via / 1 way wall rail

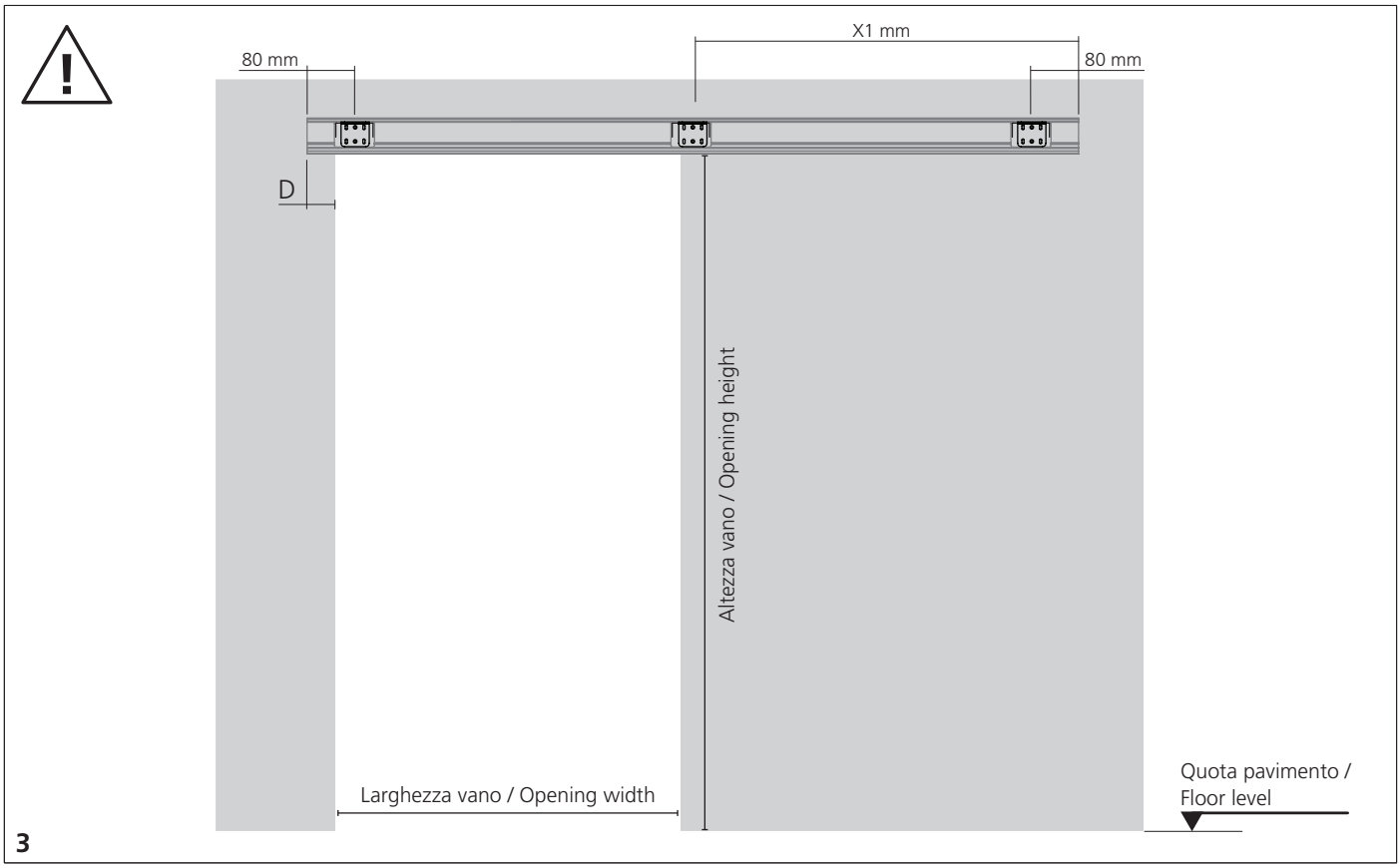


1. Appoggiare la trave alla parete e segnare la posizione corretta, facendo attenzione al tipo di configurazione (vedere codice).
1. Lay the beam to the wall and mark the right position, paying attention to the kind of configuration (see the code).

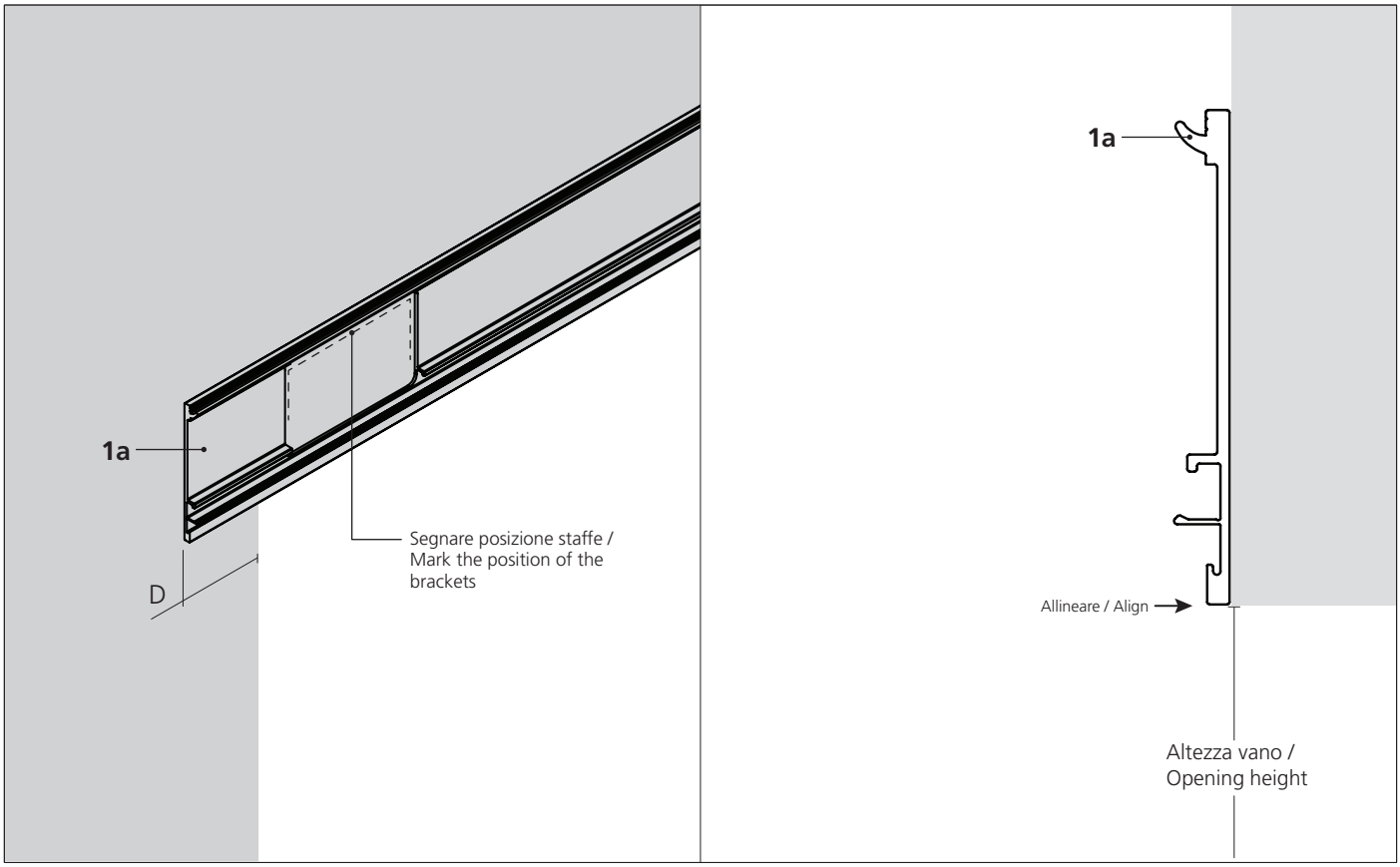


2. Rimuovere il tappo di chiusura e sfilare il carter [1a] con lavorazioni per le staffe.
2. Remove the closing cap and remove the cover [1a] with the brackets set-up.

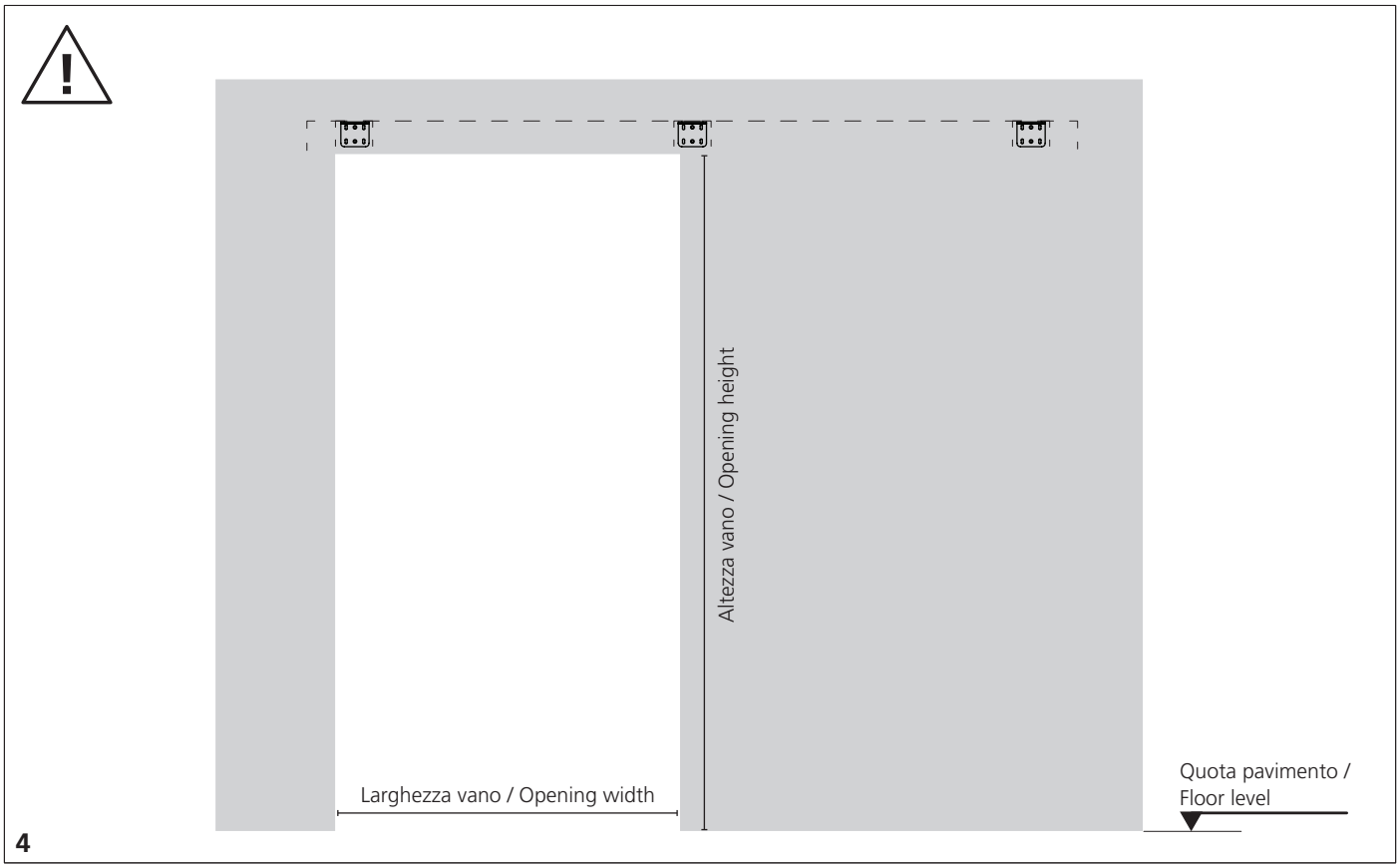
Binario a parete 1 via / 1 way wall rail



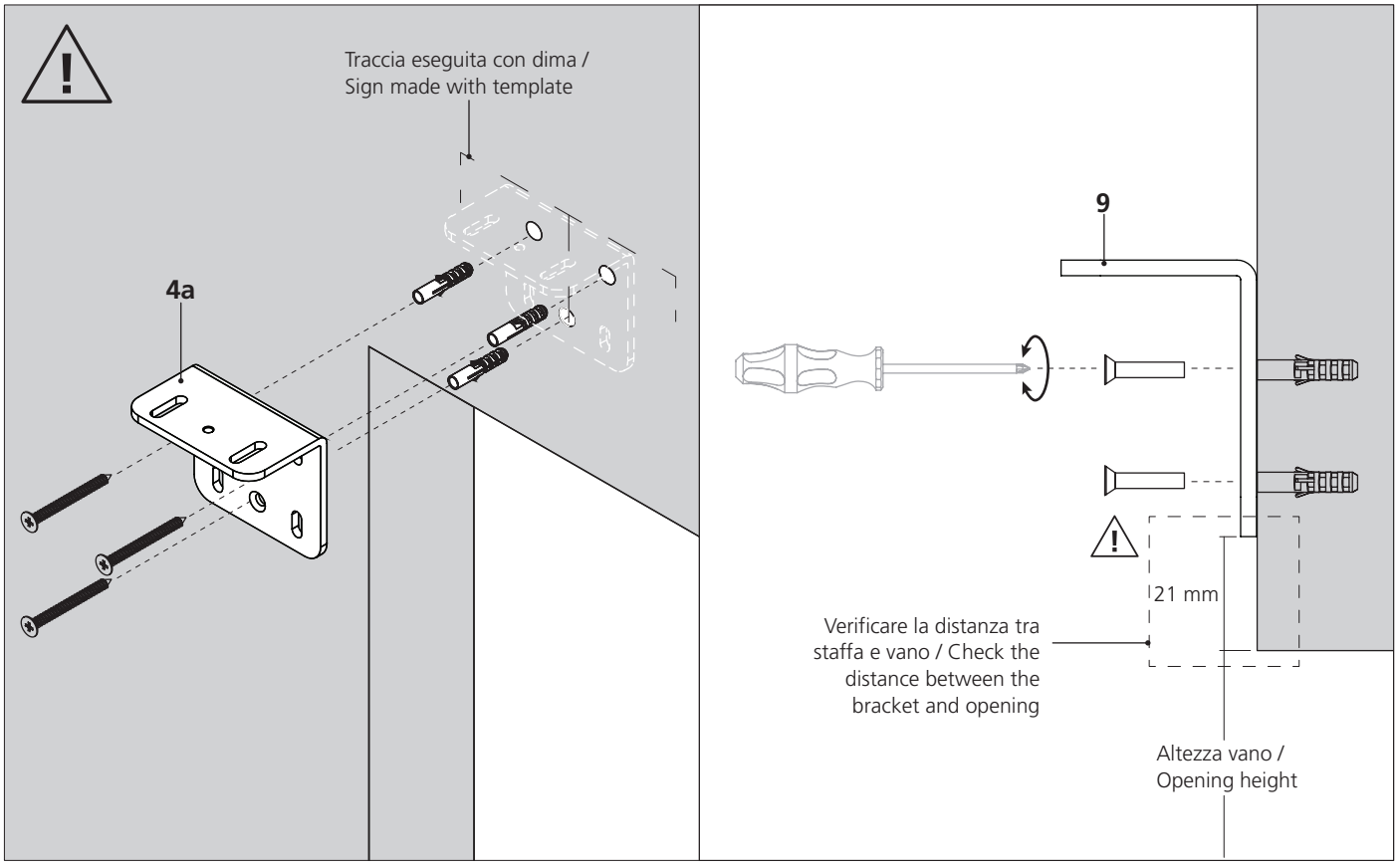
3. Usare il carter lavorato [1a] come dima per segnare la posizione a muro delle staffe.
3. Use the cover [1a] as a template to mark the wall position of the brackets.



Binario a parete 1 via / 1 way wall rail

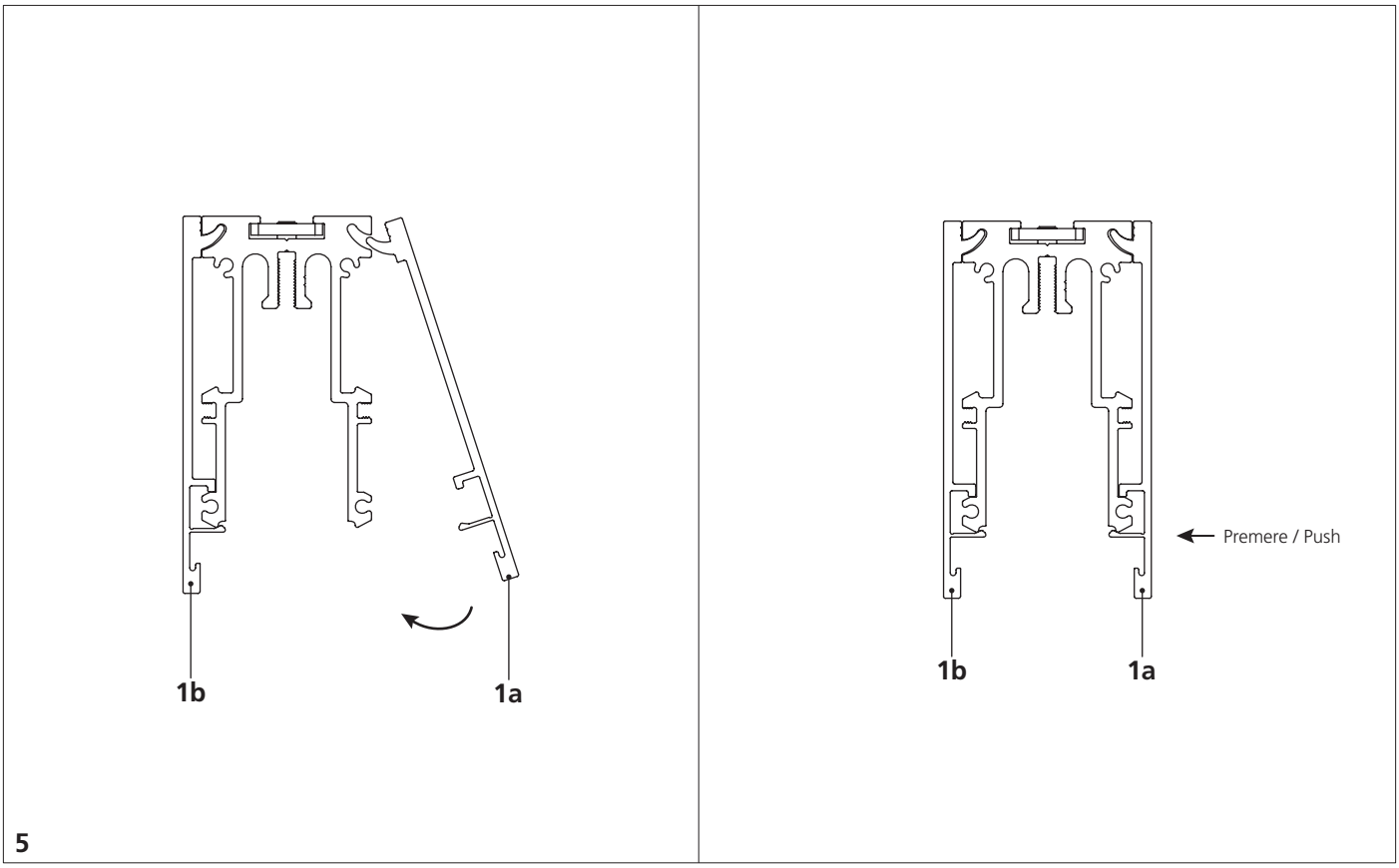


4. Fissare le staffe a parete. Attenzione: si raccomanda di usare il tipo di fissaggio più idoneo in base al tipo di muro.
4. Fix the wall brackets. Attention, we recommend to use the most suitable fixing system according to the kind of wall.



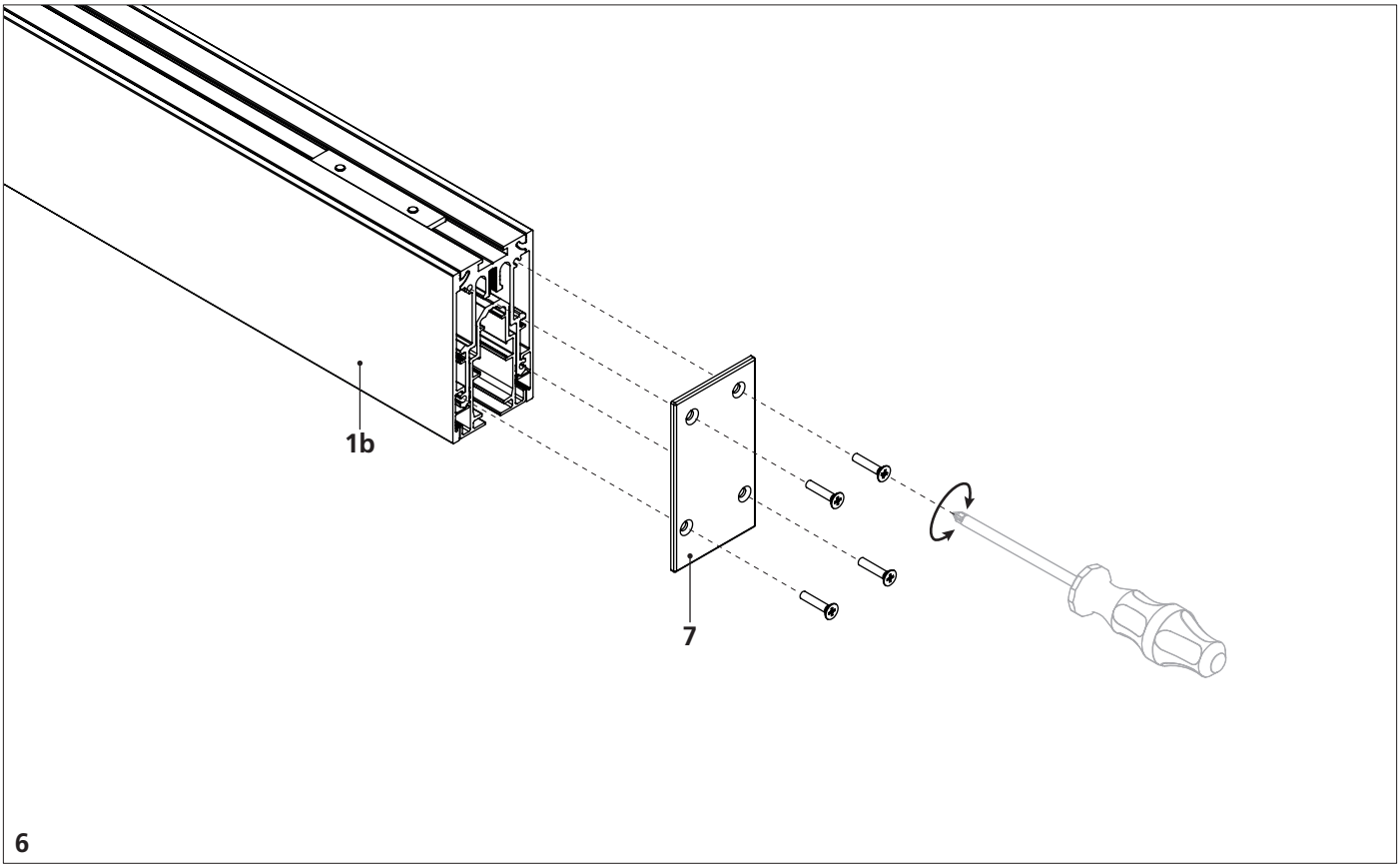
La staffa va posizionata a filo sopra rispetto al segno tracciato ed in mezzeria dello stesso.
The bracket must be positioned flush above the sign made and in the middle of it.

Binario a parete 1 via / 1 way wall rail



5

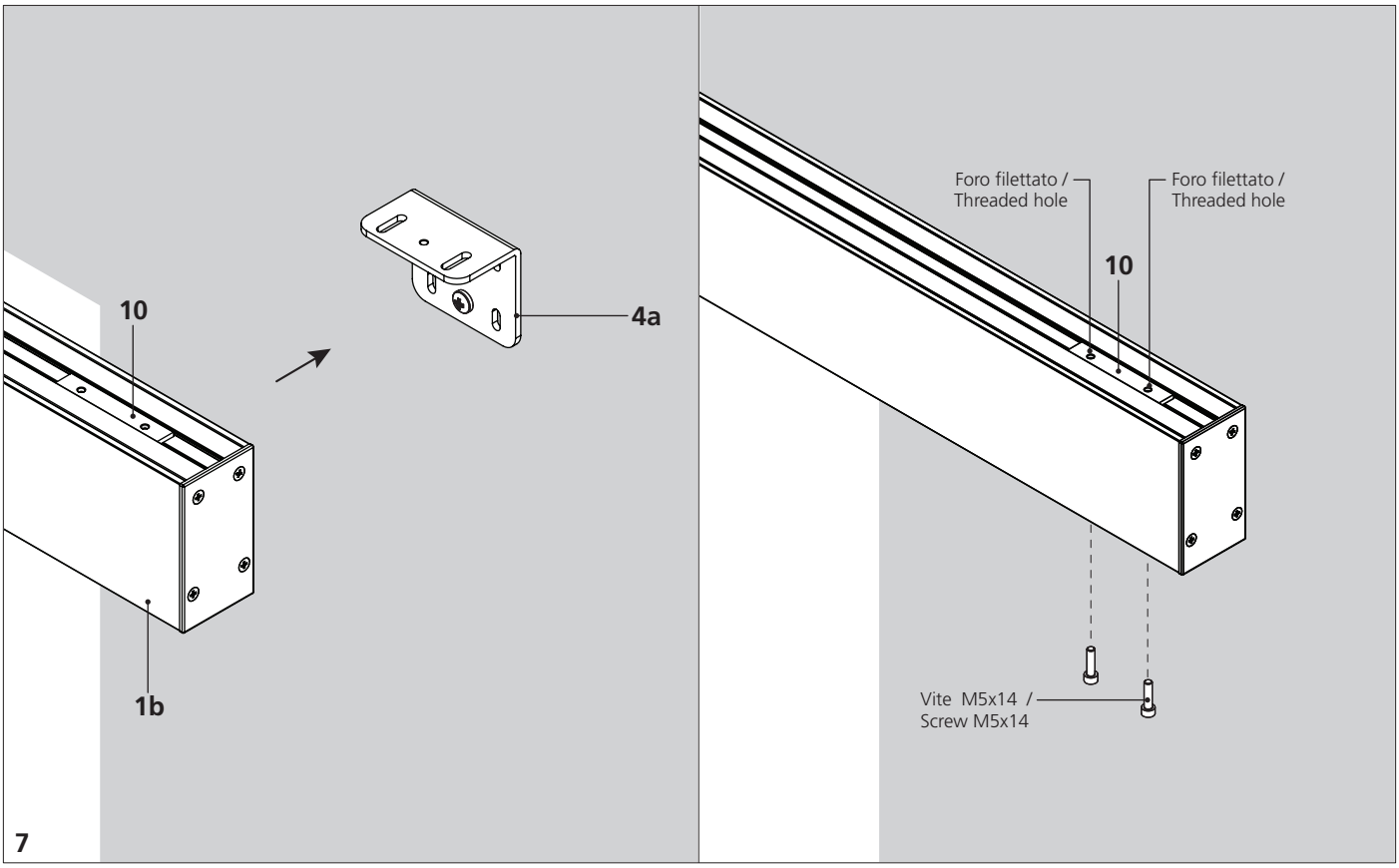
5. Incastrare il carter sulla trave.
5. Fit the cover onto the beam.



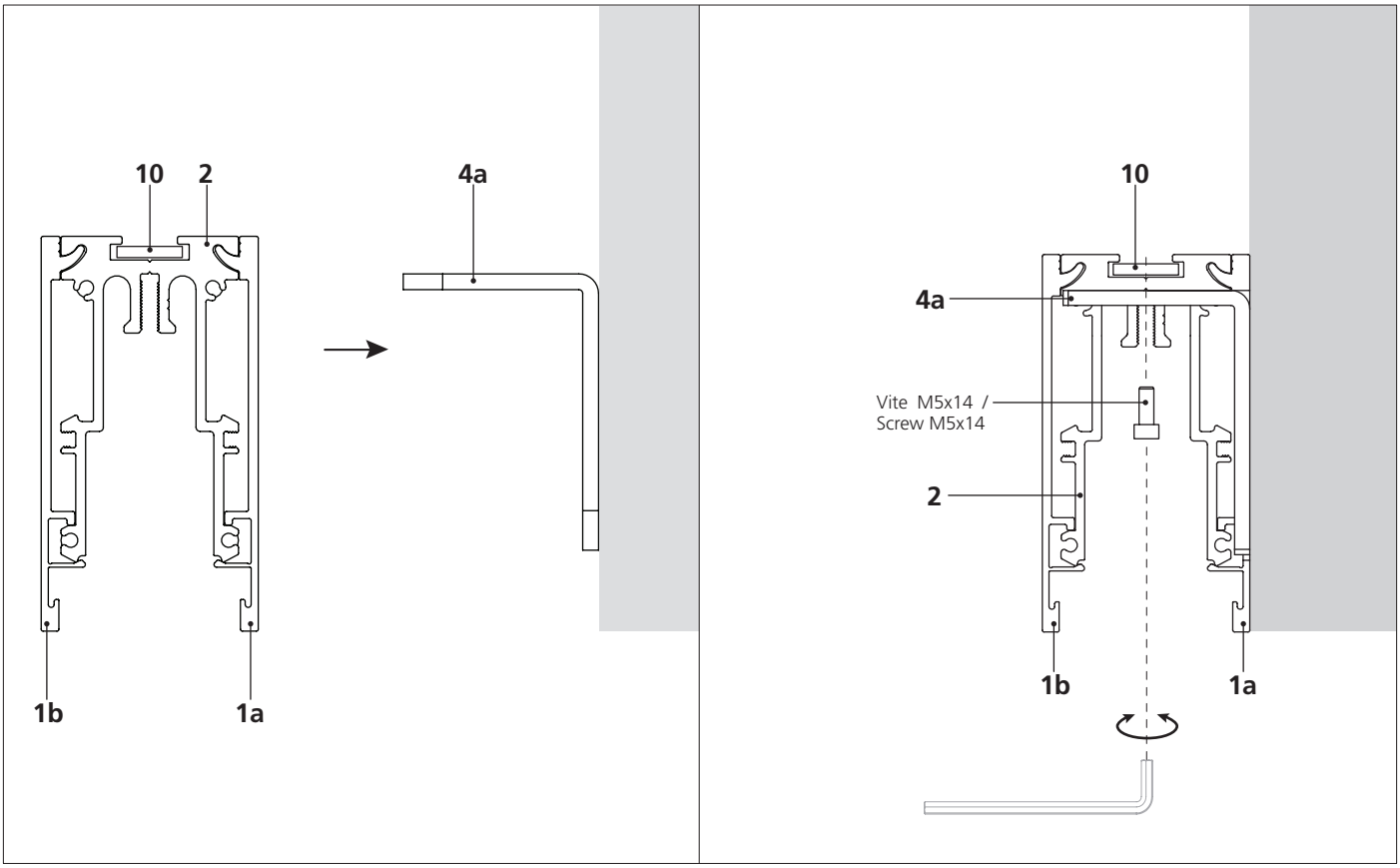
6

6. Avvitare il tappo di chiusura.
6. Screw the closing cap.

Binario a parete 1 via / 1 way wall rail

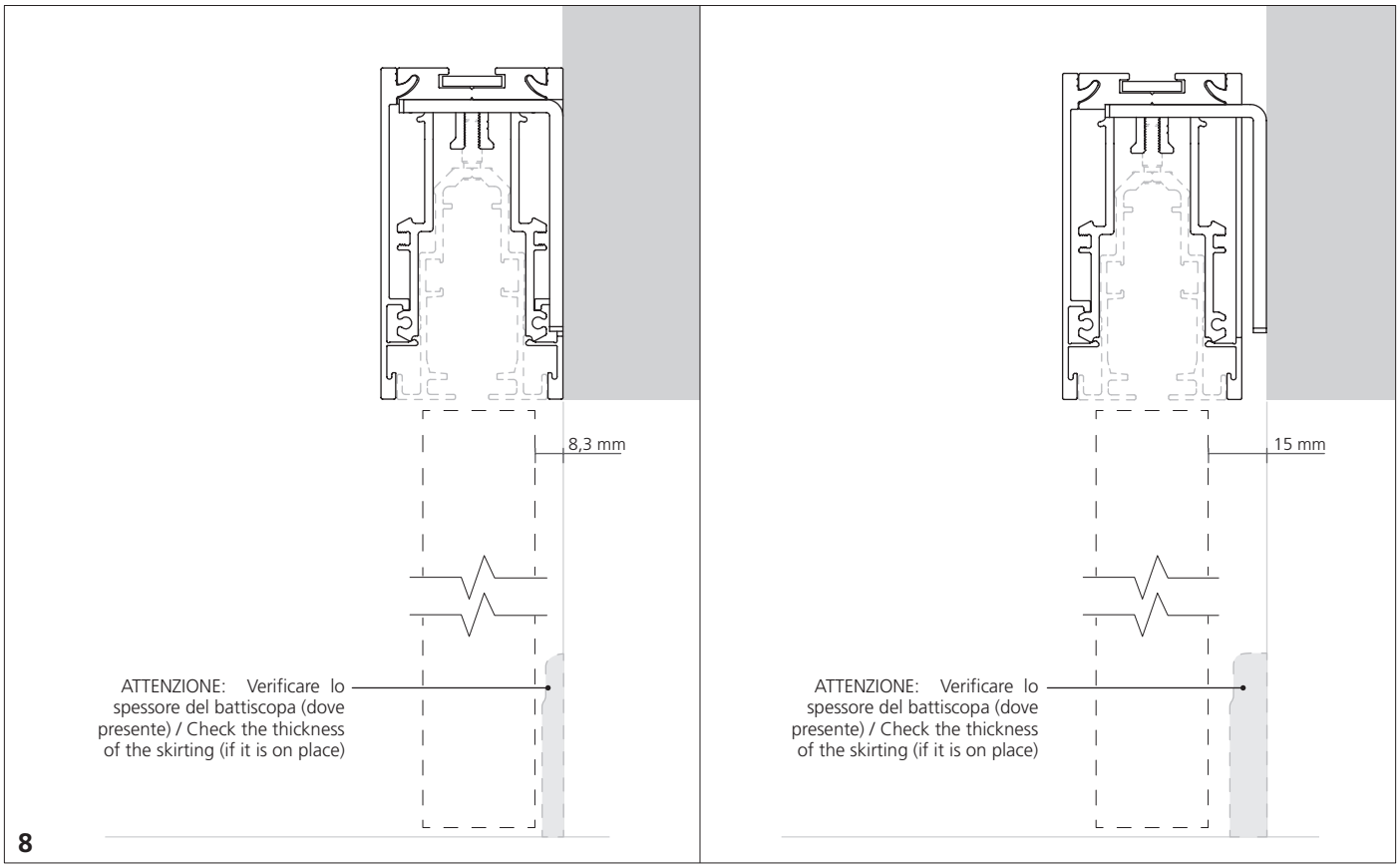


7. Infilare la trave sulle staffe di sostegno ed avvitare le viti M5x14 per bloccare la trave.
7. Insert the beam on the support brackets and tighten the M5x14 screws to lock the beam.

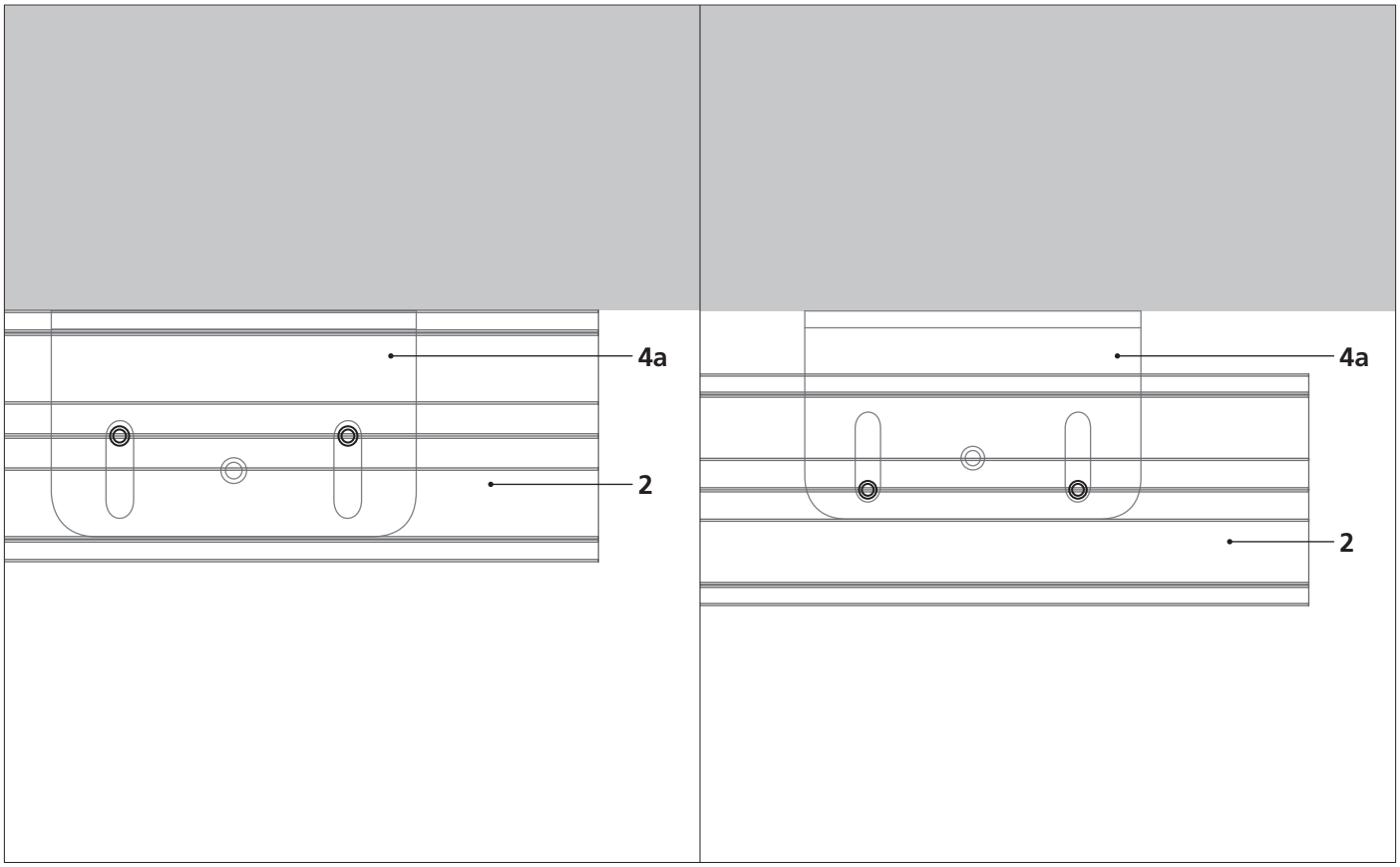


ATTENZIONE: Le viti vanno avvitate nei fori filettati della piattina [10]. È necessario che questi fori e le viti siano allineati.
ATTENTION: The screws must be screwed into the threaded holes of the plate [10]. These holes and screws must be aligned.

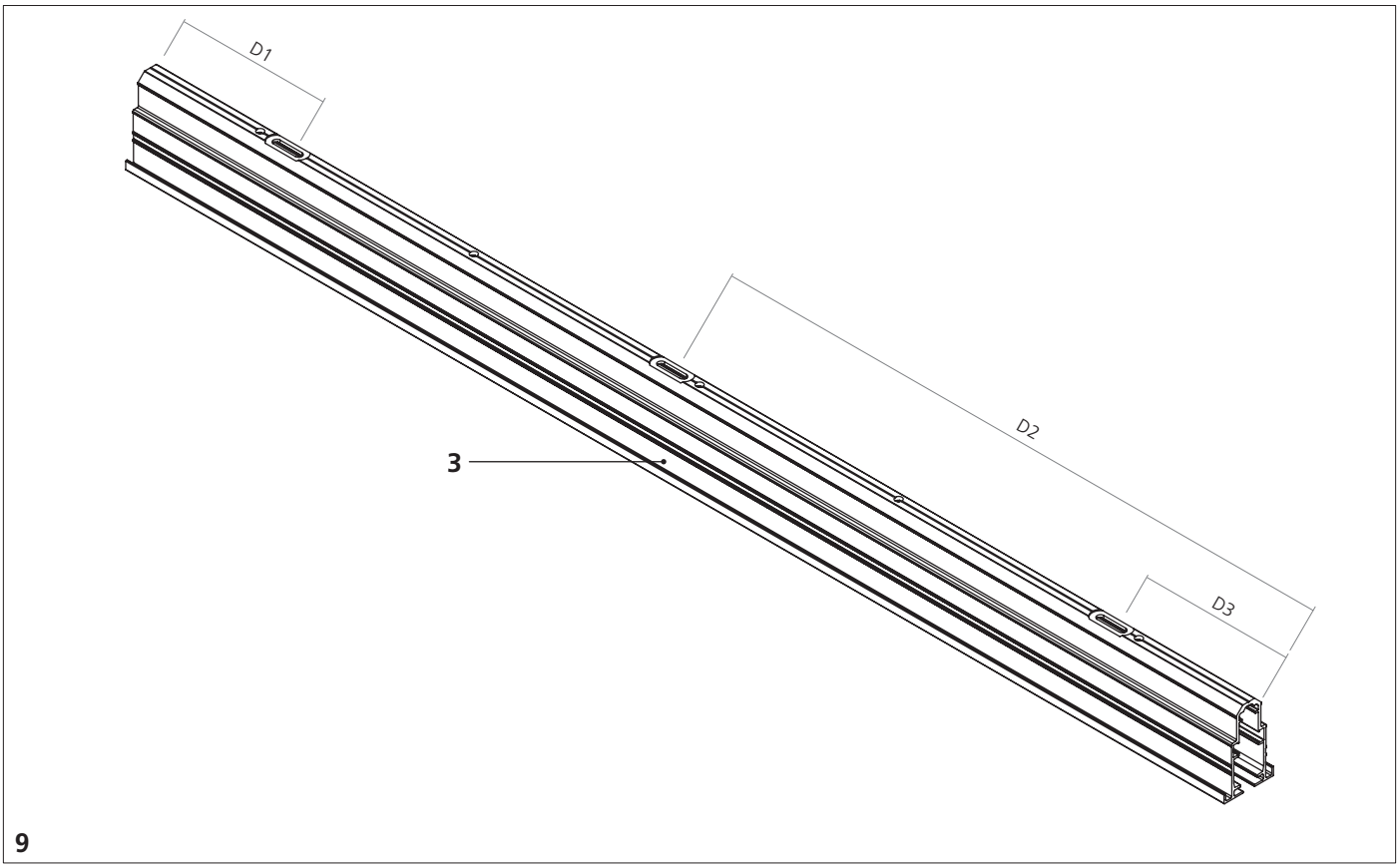
Binario a parete 1 via / 1 way wall rail



8. Regolare la distanza tra trave e parete per consentire una corretta apertura dell'anta.
8. Adjust the distance between the beam and the wall to allow the door to open correctly.

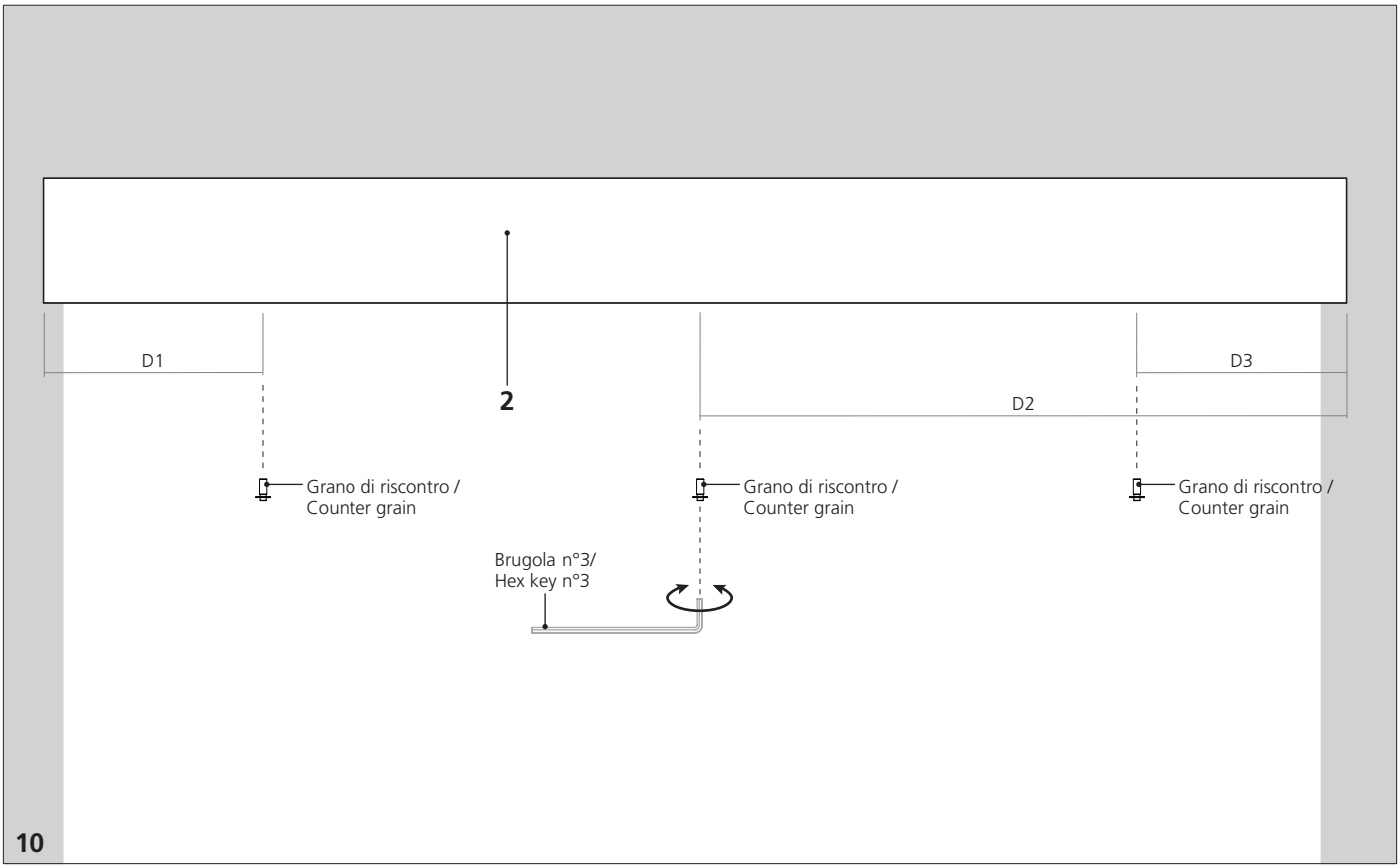


Binario a parete 1 via / 1 way wall rail



9

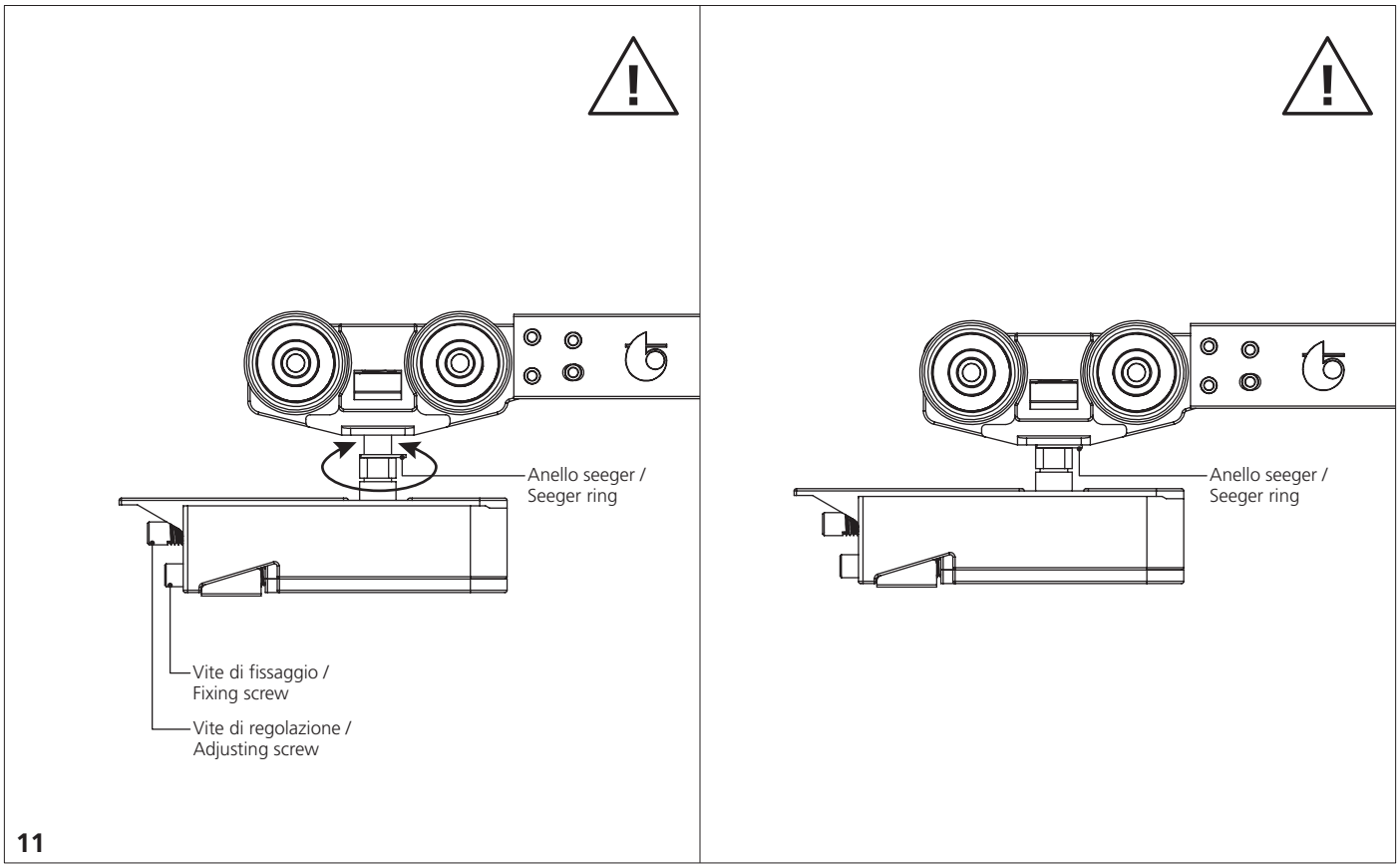
9. Misurare la distanza tra il centro del foro asolato e la fine del binario.
9. Measure the distance between the center of the loop and the end of the rail.



10

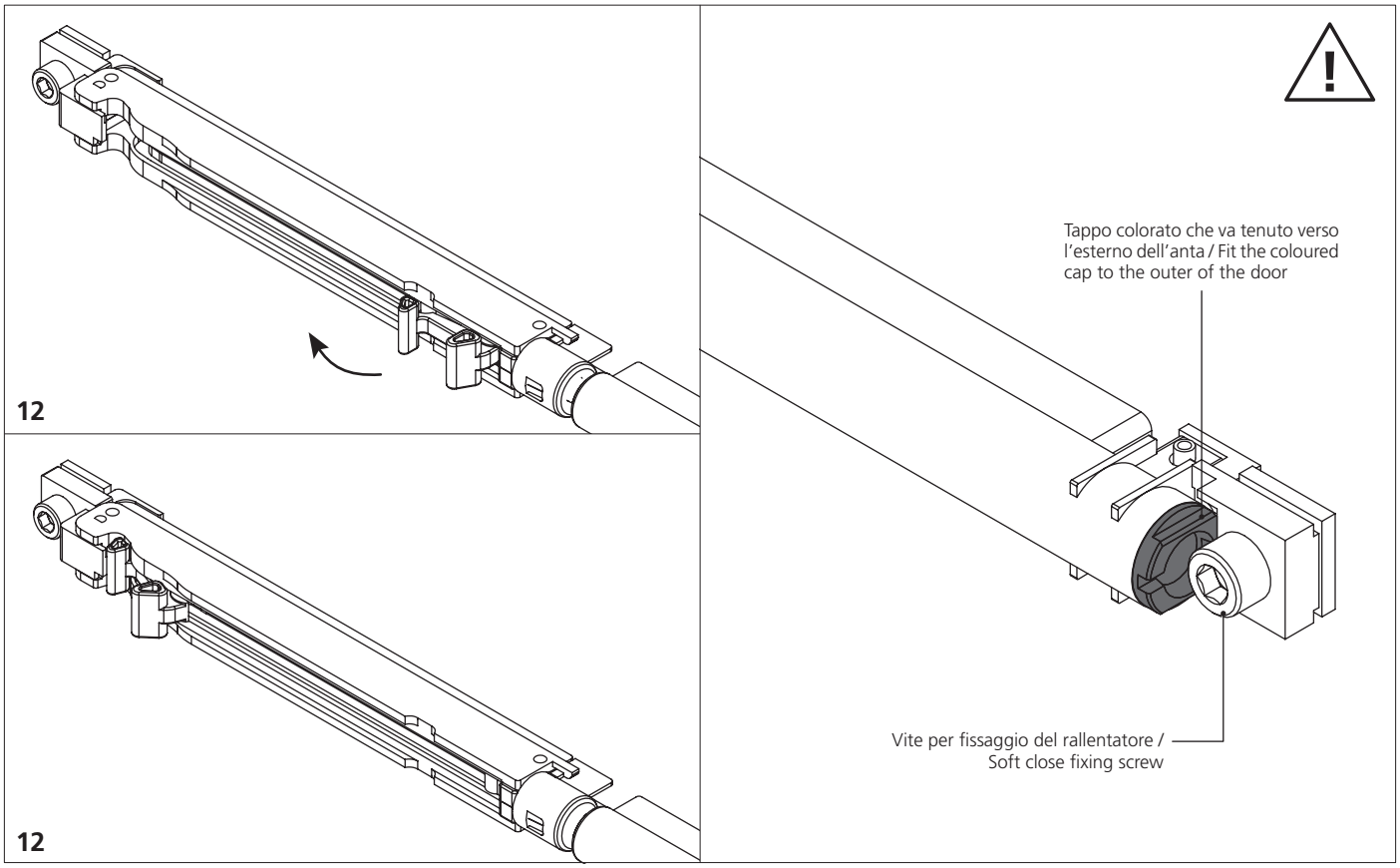
10. Riportare le misure sulla trave a parete ed avvitare i grani di riscontro.
10. Mark the size on the wall beam and screw the counter grains.

Binario a parete 1 via / 1 way wall rail



11

ATTENZIONE: Avvitare la slitta fino alla posizione standard data dall'anello seeger.
ATTENTION: Screw the slide till the standard position given by the seeger ring.

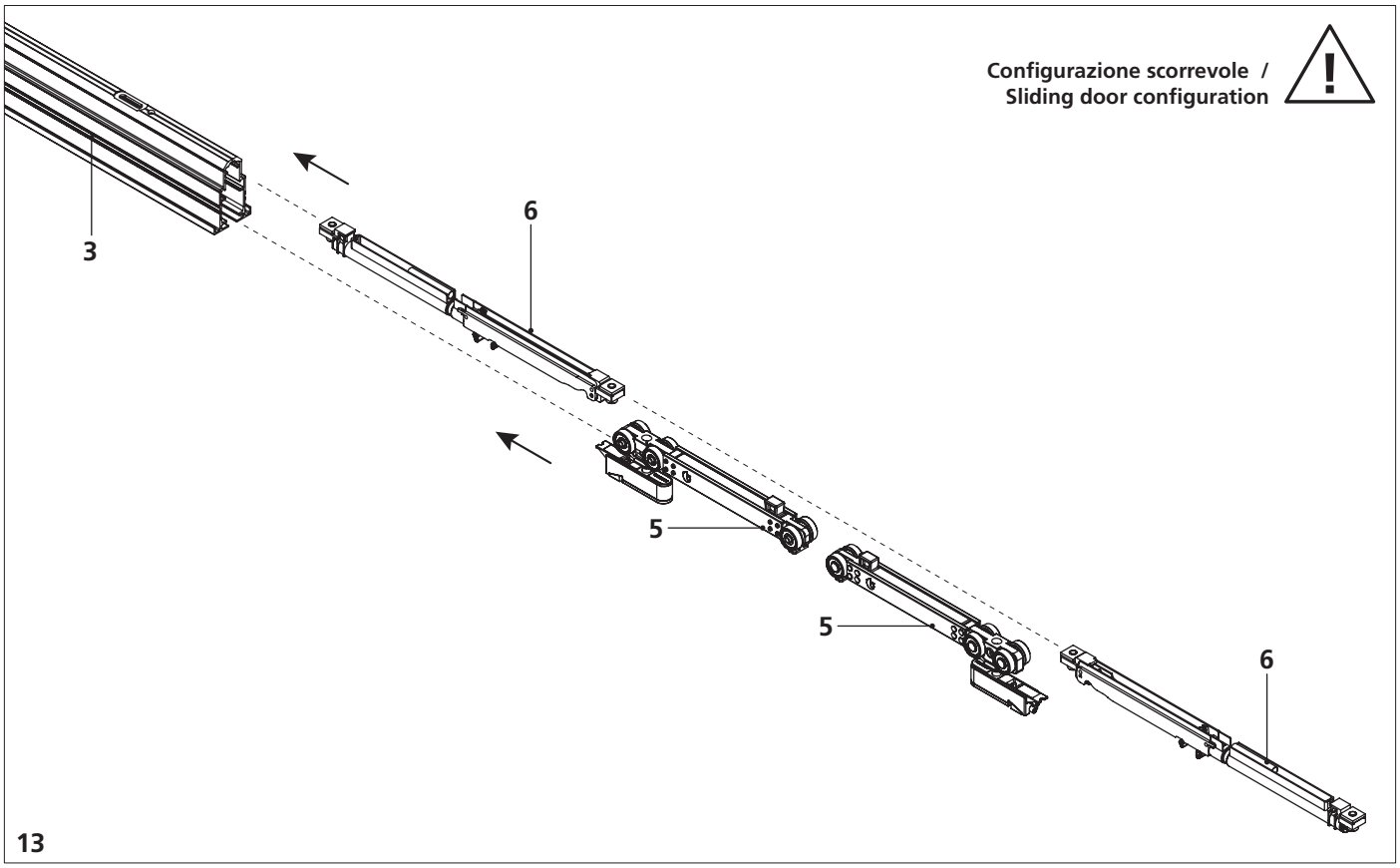


12

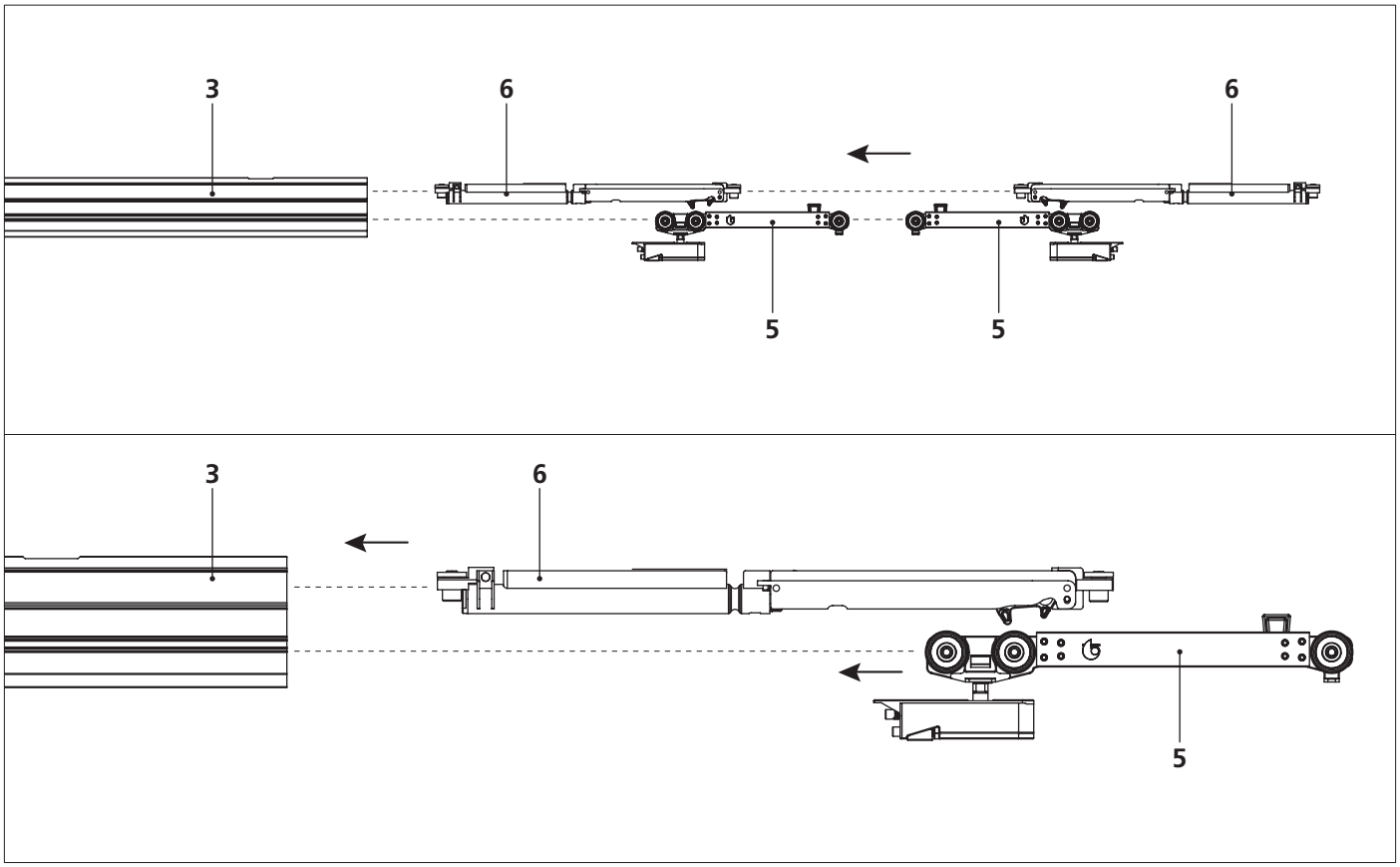
12

12. Armare i rallentatori. Attenzione, il tappo colorato va posizionato sempre all'esterno dell'anta di riferimento.
12. Fit the soft close mechanism ensuring the coloured cap is always on the outer side relative to the door.

Binario a parete 1 via / 1 way wall rail

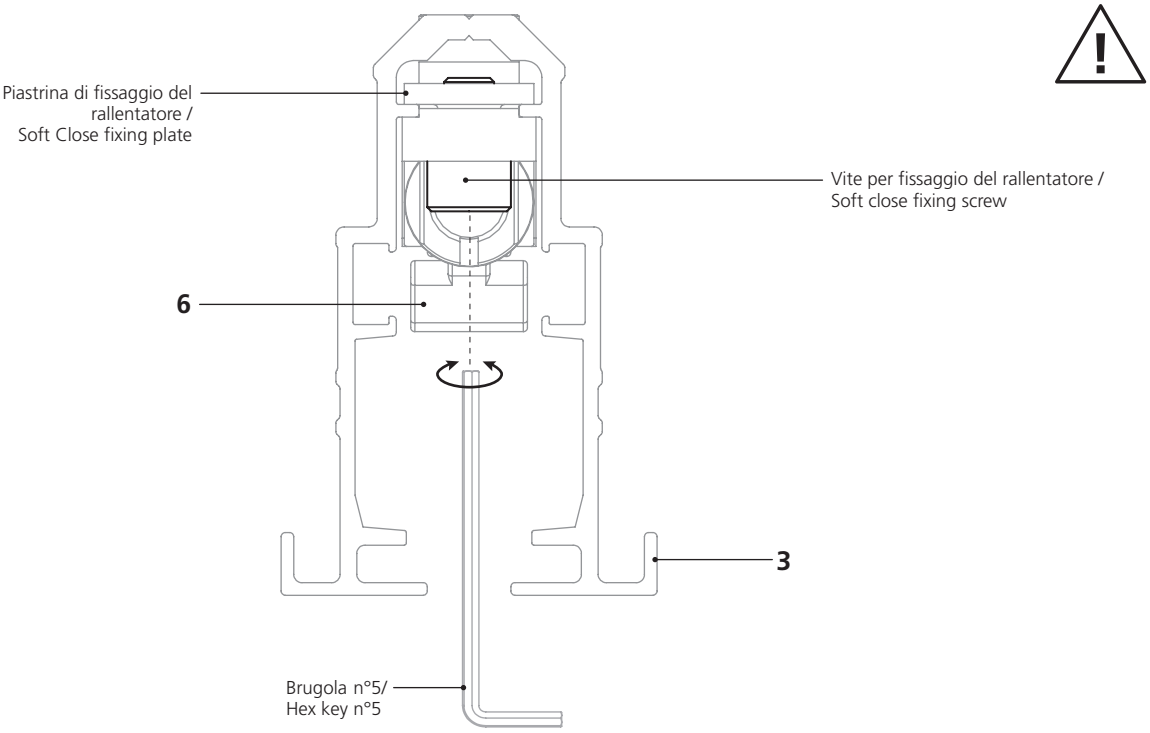


13. Inserire i carrelli e i rallentatori nel binario senza agganciarli fra loro.
13. Insert the carriages and soft close mechanisms without hooking them together.

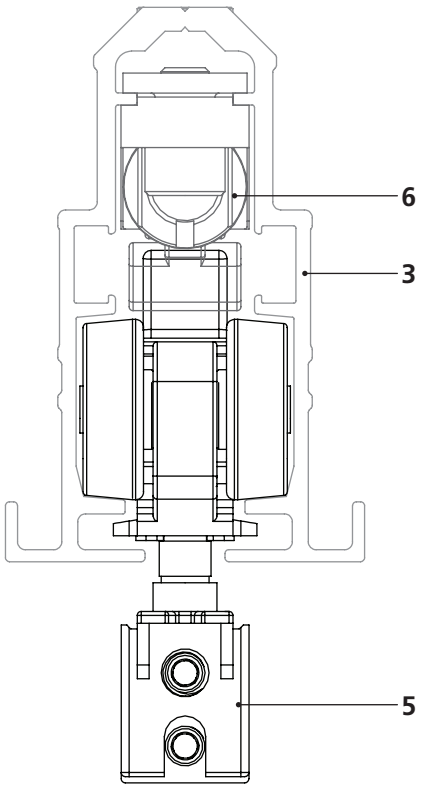


ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.

Binario a parete 1 via / 1 way wall rail



ATTENZIONE: Posizione dei rallentatori inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position the soft close inside the track.

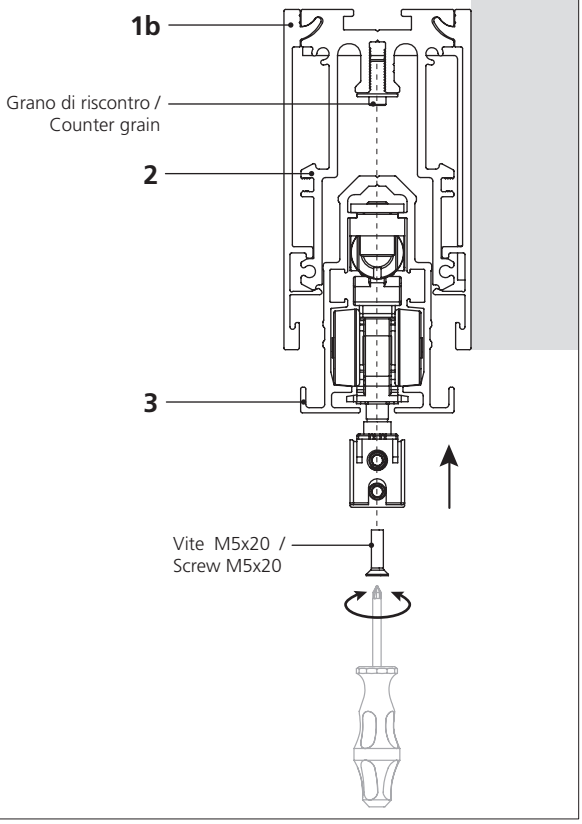


ATTENZIONE: Posizione dei carrelli inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position of the carriages inside the track.

Binario a parete 1 via / 1 way wall rail

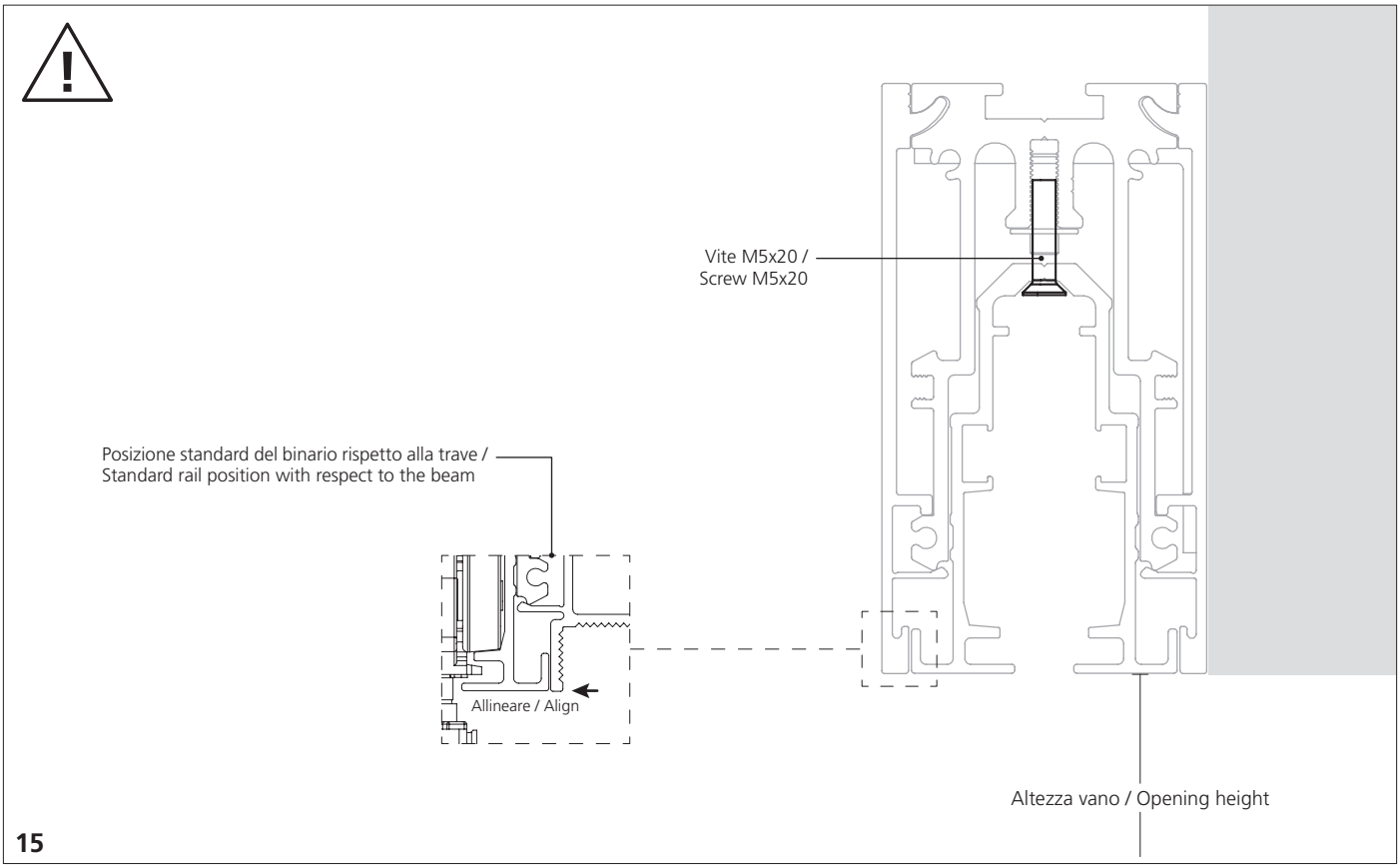
ATTENZIONE - IMPORTANTE -
Prima di inserire il binario nella trave, pulire accuratamente il suo interno per evitare che residui di calcinacci o altro materiale vadano a compromettere il buon funzionamento dei carrelli di scorrimento.

ATTENTION - IMPORTANT -
Before inserting the rail into the beam, clean carefully the inside part of the beam to avoid that pieces of plaster or other material may compromise the right working of the sliding carriages



14

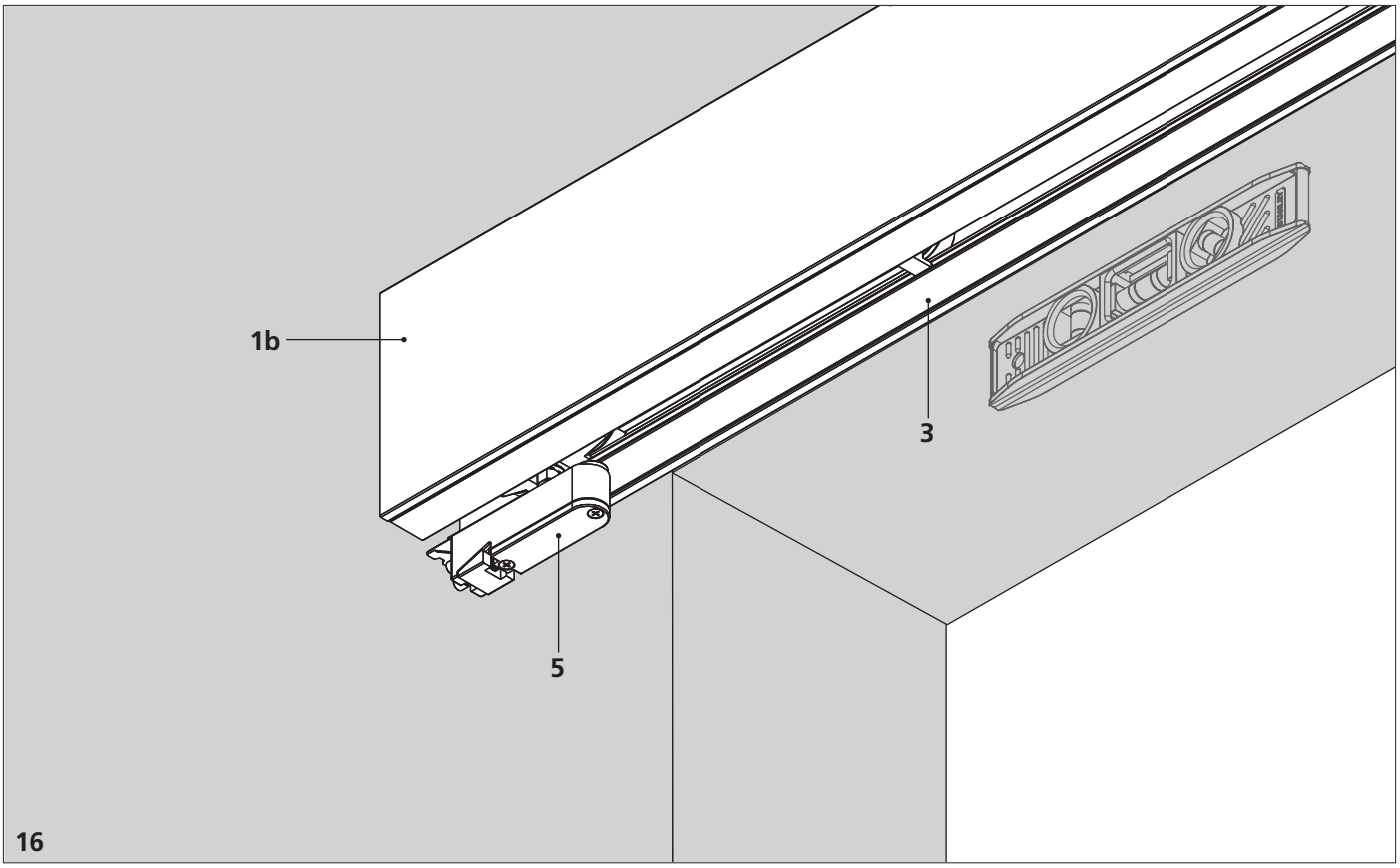
14. Inserire il binario nella trave a parete e fissarlo con le viti in dotazione.
14. Insert the rail in the wall beam and fix it with the supplied screws.



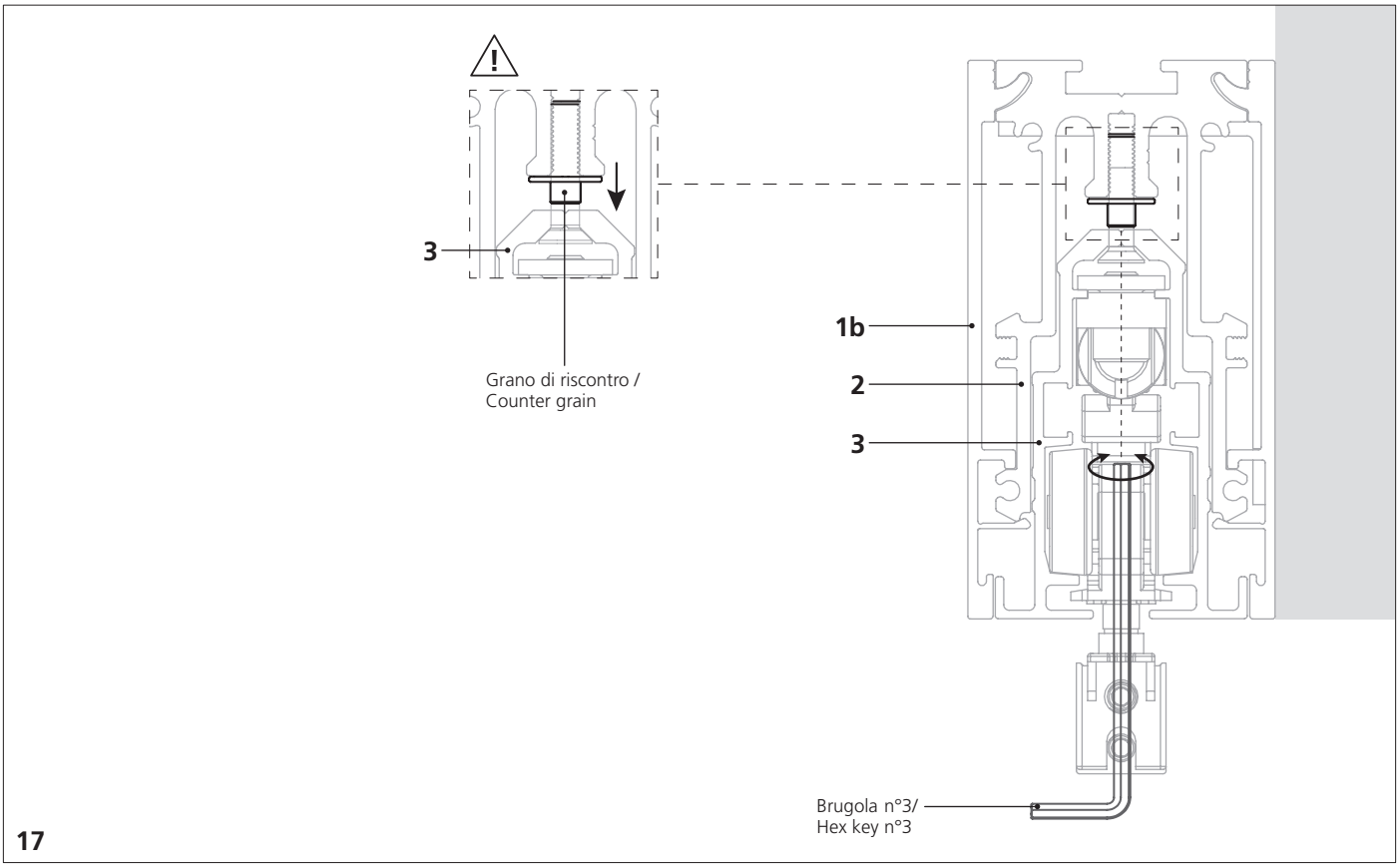
15

15. Posizionare il binario nella posizione standard e verificare che l'altezza del vano rilevata sia uguale a quella di progetto.
15. Position the rail in the standard position and check that the height of the opening measured is the same as the one on the project.

Binario a parete 1 via / 1 way wall rail

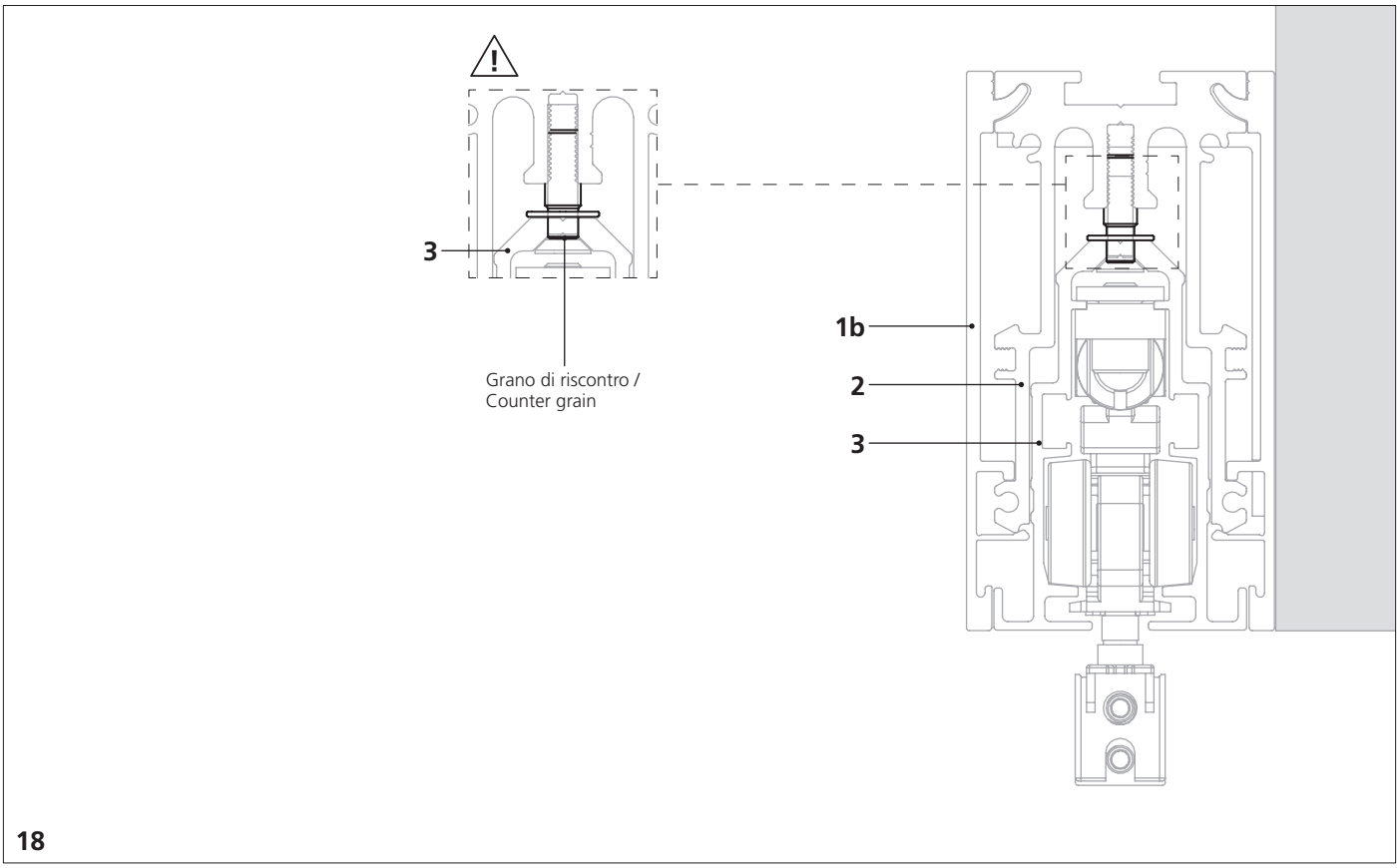


16. Verificare che il binario sia in bolla, per regolarlo agire sulle viti M5x20.
16. Check that the rail is level, to adjust it use the M5x20 screws.



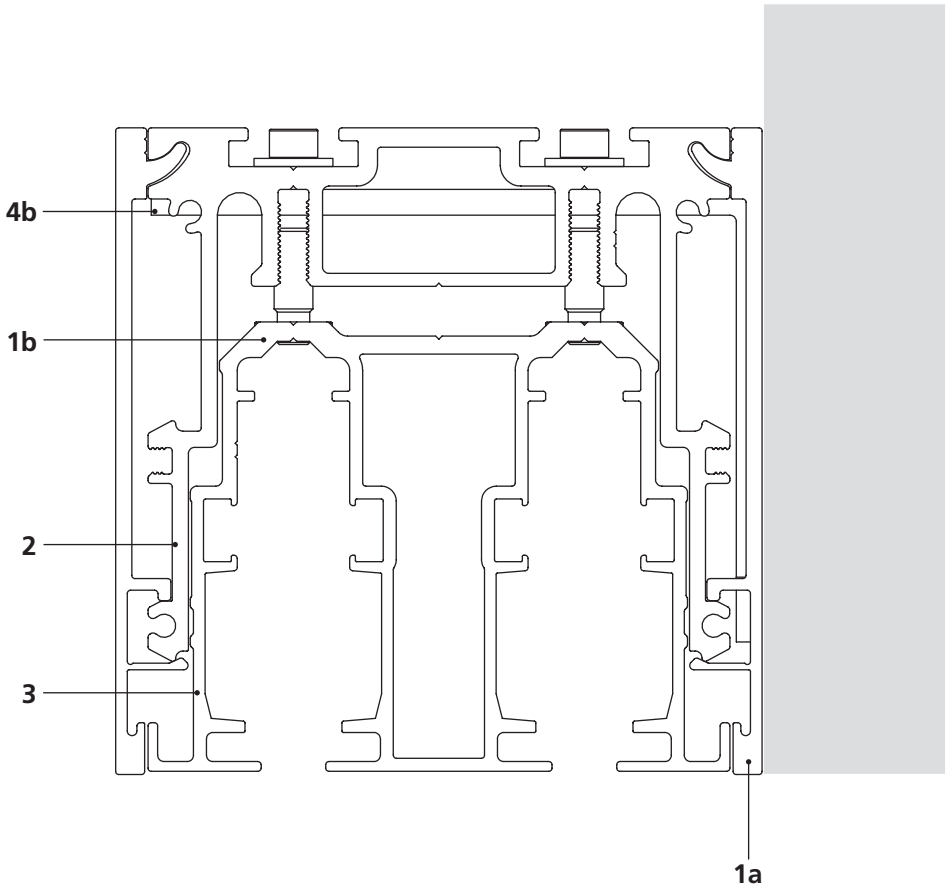
17. Dopo aver messo in bolla il binario, far scendere i grani di riscontro per bloccare il binario.
17. After having levelled the rail, let the counter grains go down to block the rail.

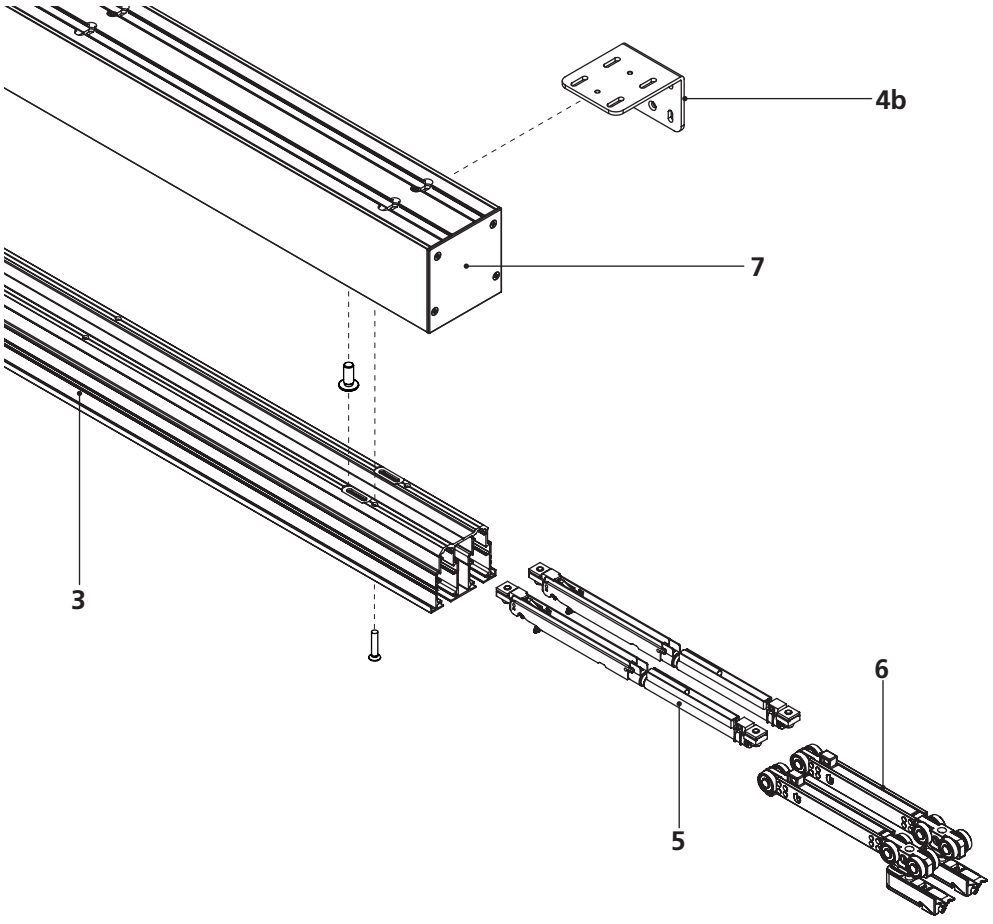
Binario a parete 1 via / 1 way wall rail



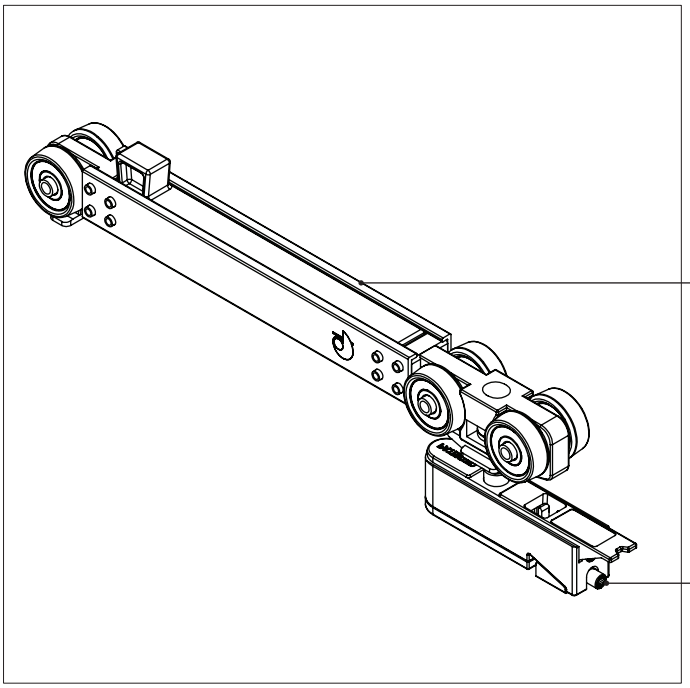
18. Binario bloccato in posizione.
18. Rail blocked in position.

Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail

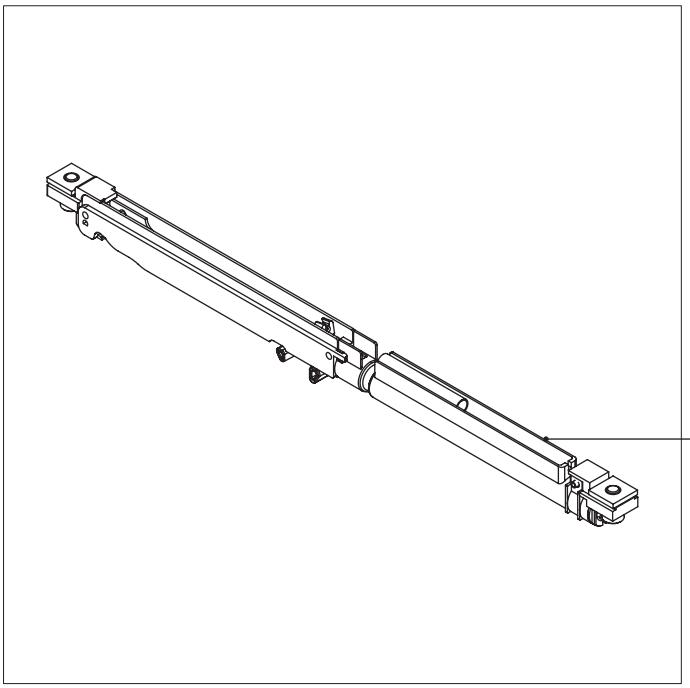




Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail



1a. Carter lato staffe / Bracket side case
1b. Carter di finitura / Finishing case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
4b. Staffa parete 2 vie / 2 ways wall bracket
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore / Slow motion device
7. Chiusura / Closing cap



Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

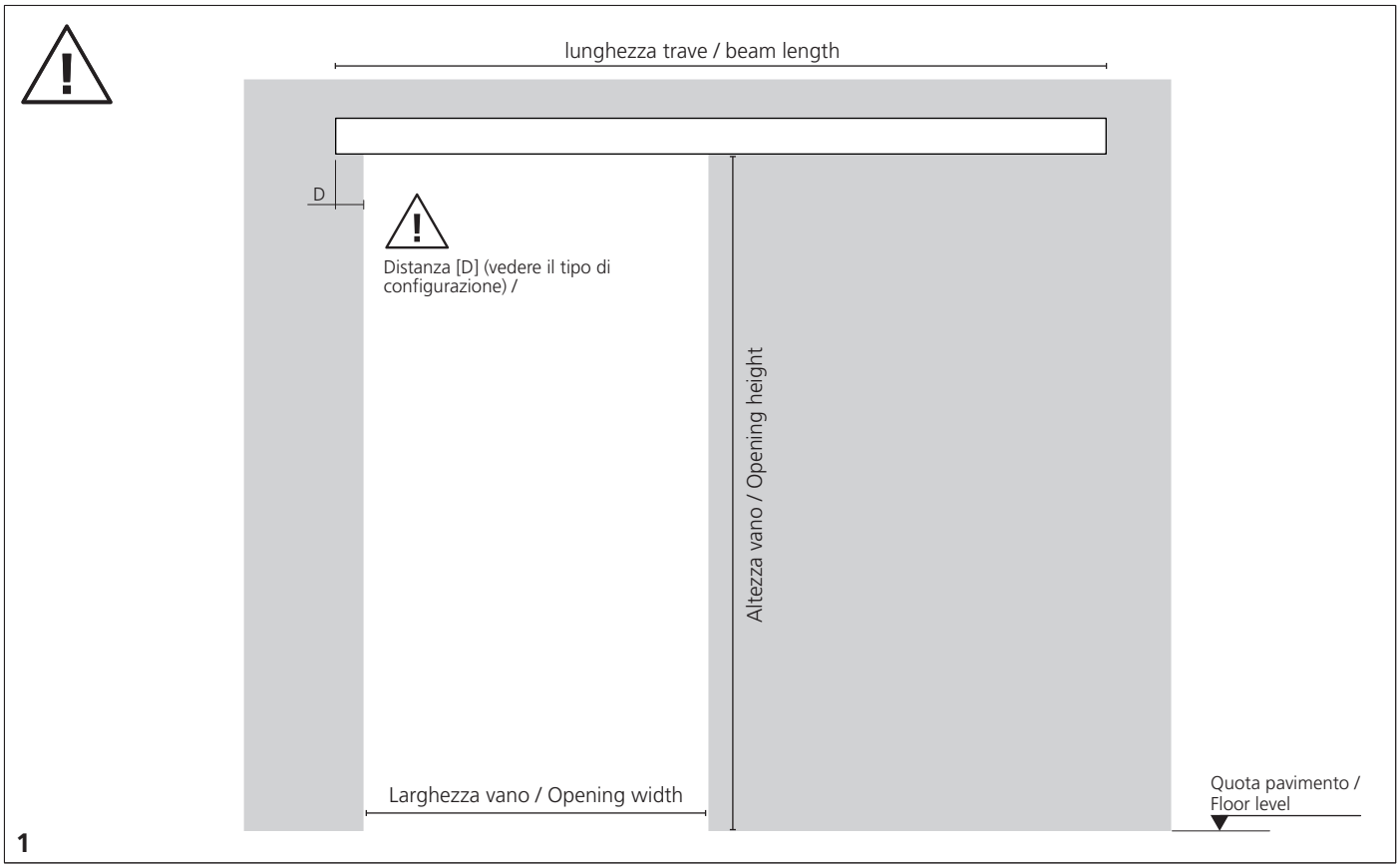
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

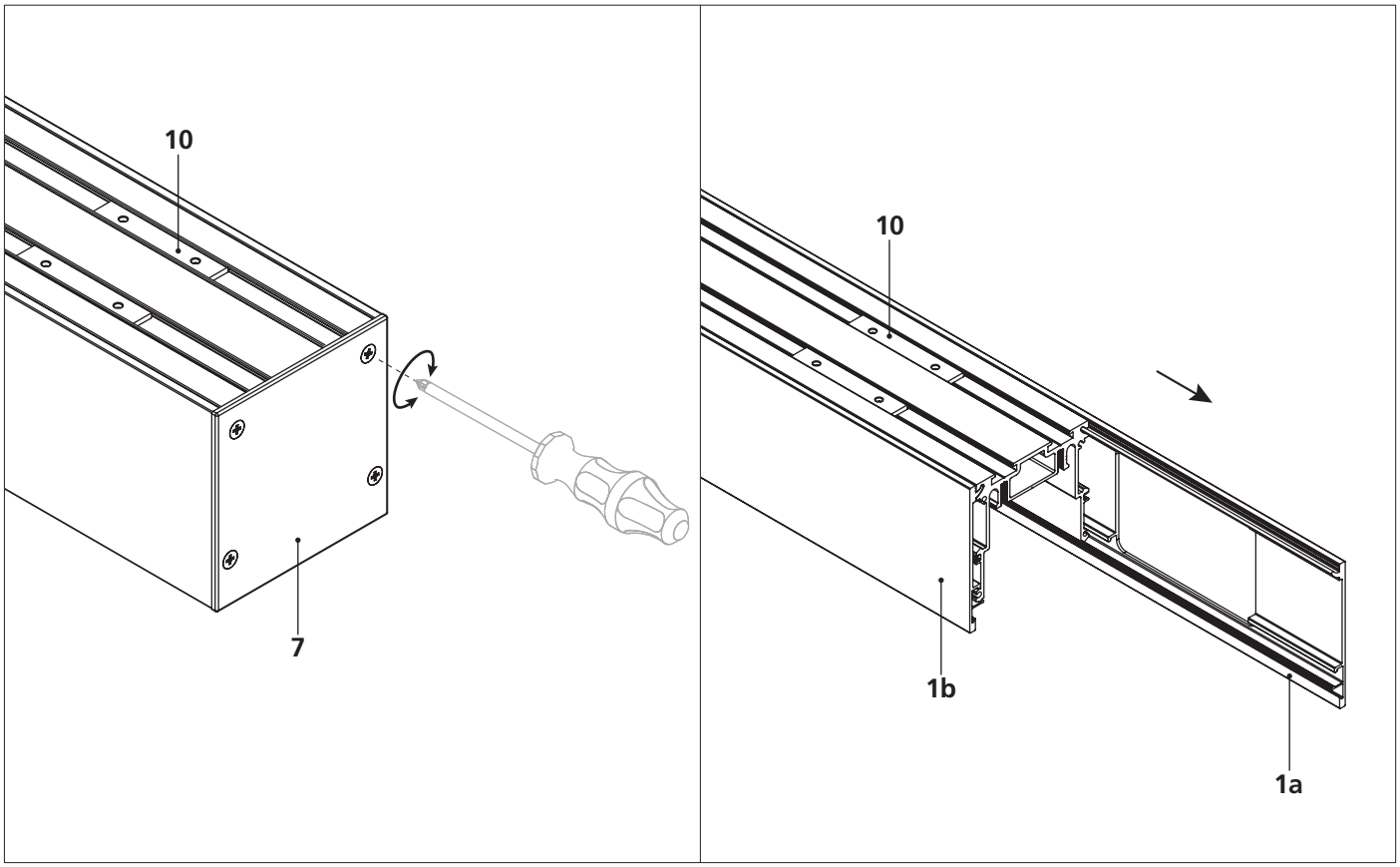
Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

Chiave a brugola/
Hex key

Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail

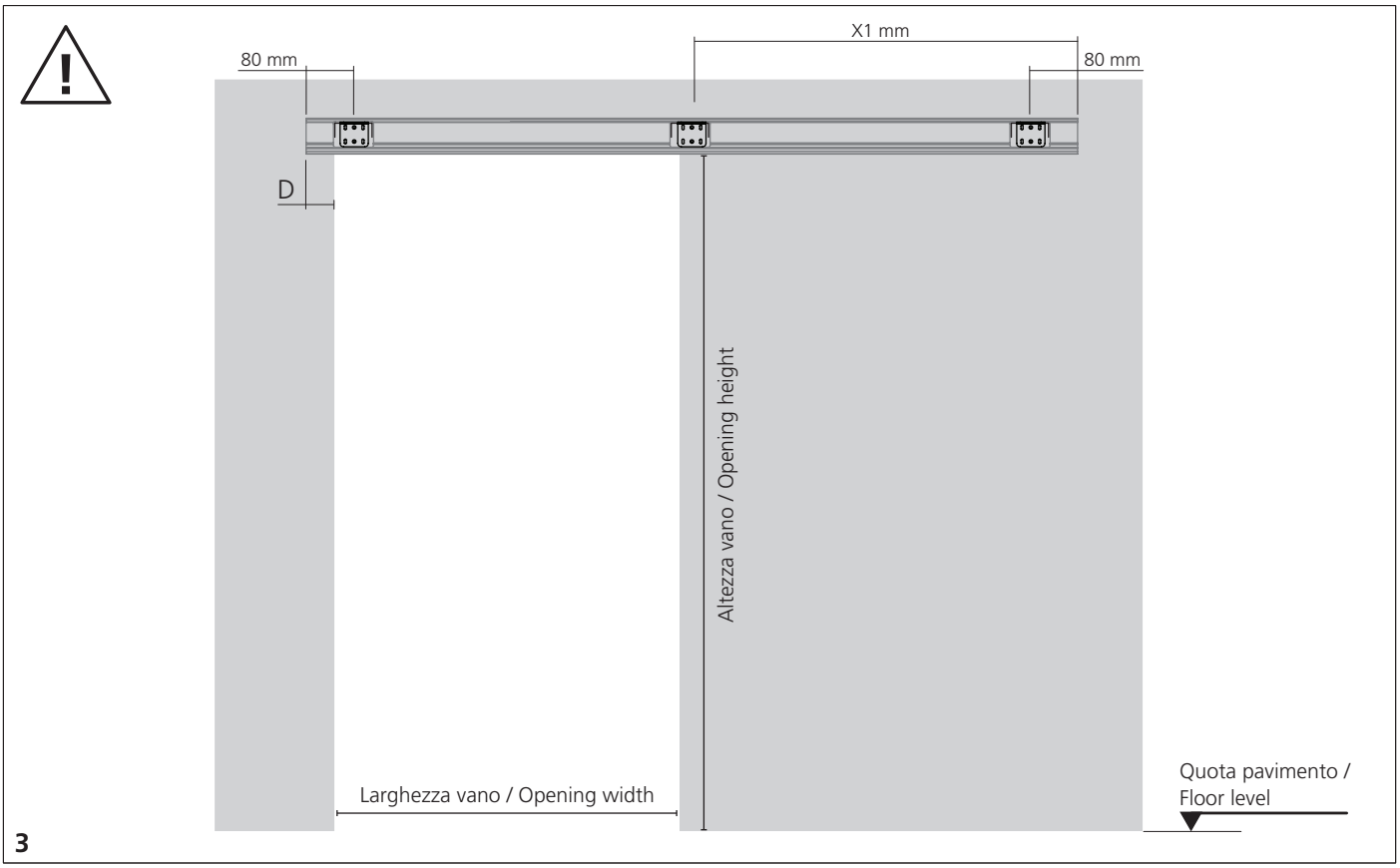


1. Appoggiare la trave alla parete e segnare la posizione corretta, facendo attenzione al tipo di configurazione (vedere codice).
1. Lay the beam to the wall and mark the right position, paying attention to the kind of configuration (see the code).



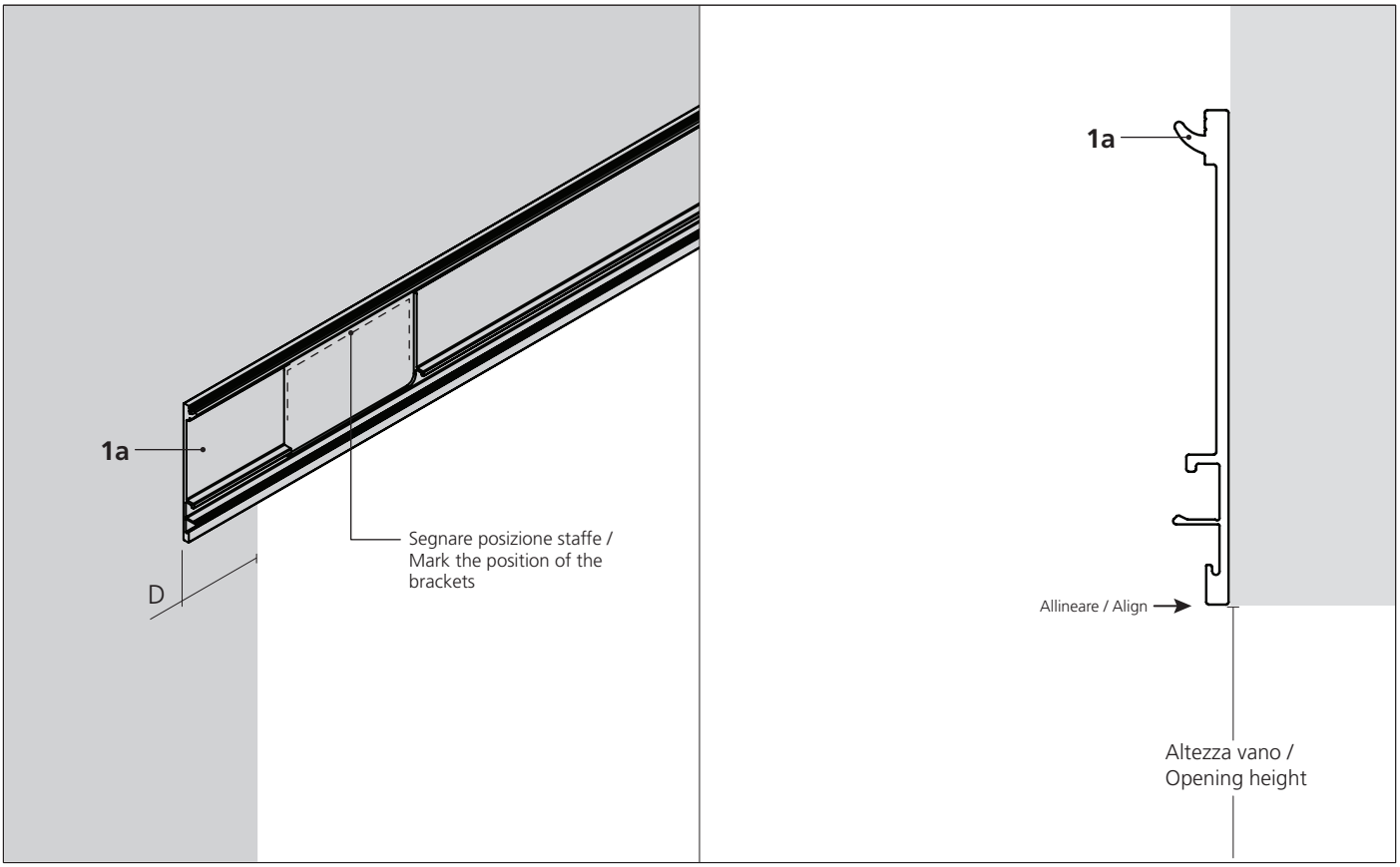
2. Rimuovere il tappo di chiusura e sfilare il carter [1a] con lavorazioni per le staffe.
2. Remove the closing cap and remove the cover with the brackets set-up [1a] .

Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail

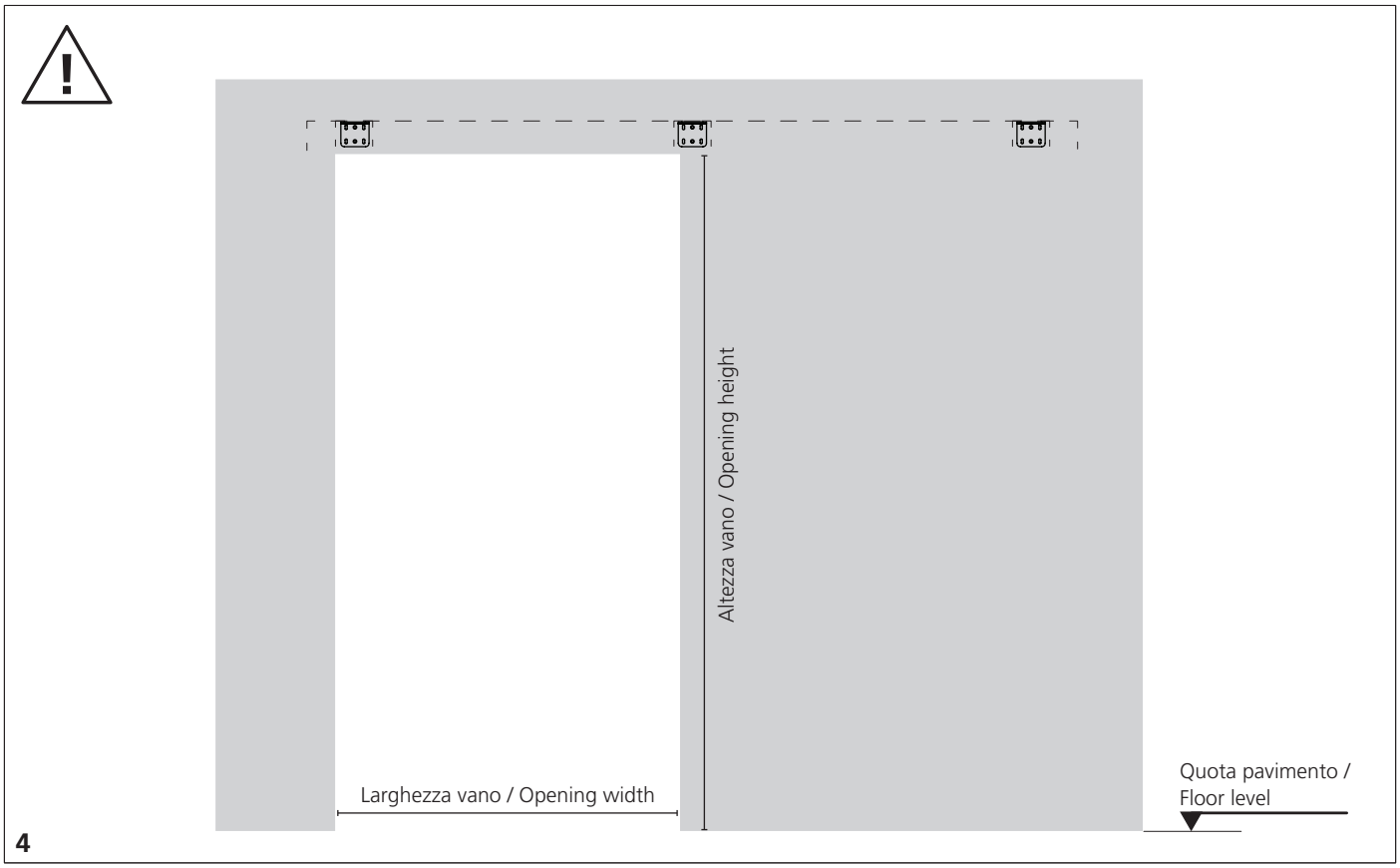


3

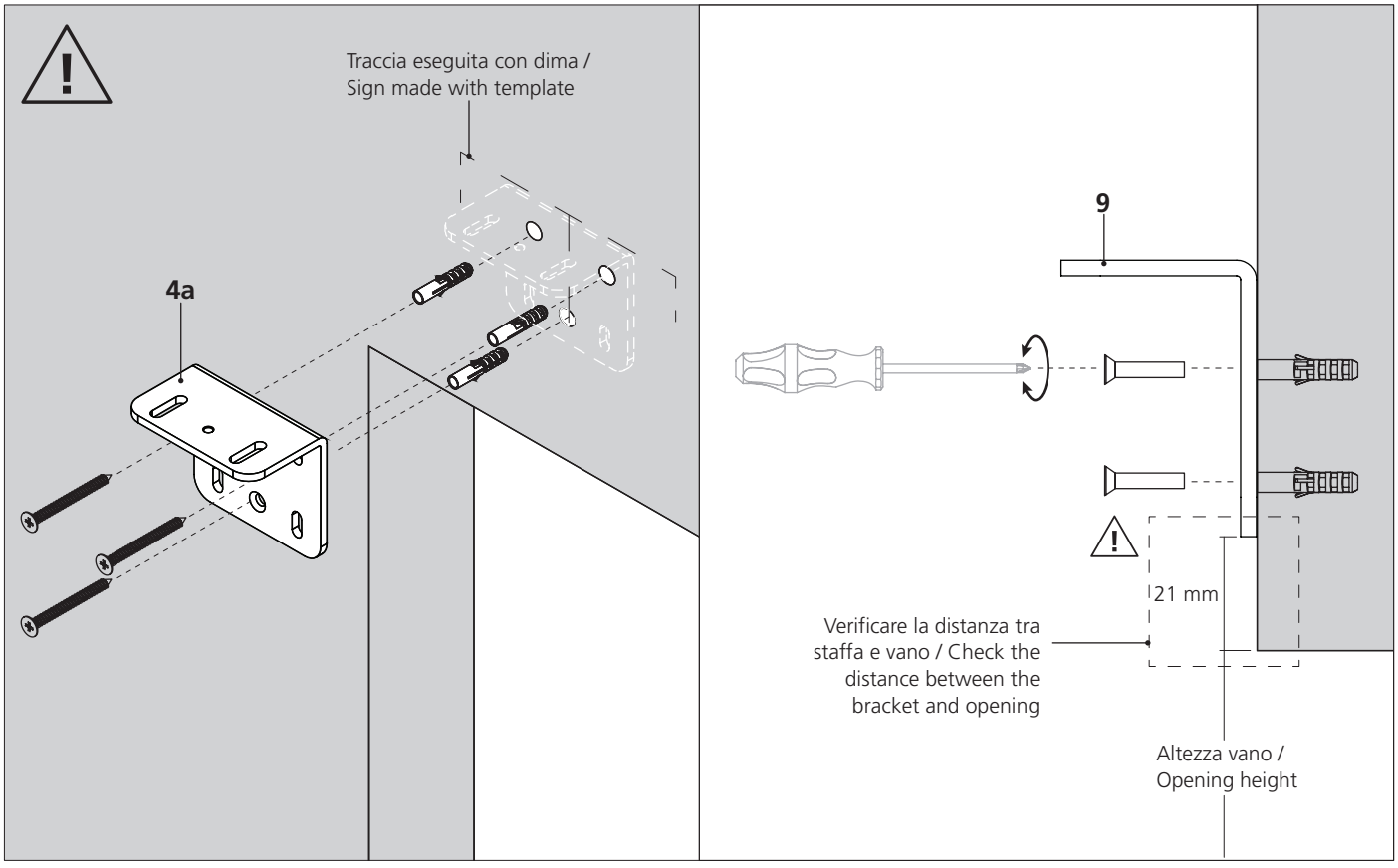
3. Usare il carter lavorato [1a] come dima per segnare la posizione a muro delle staffe.
3. Use the cover [1a] as a template to mark the wall position of the brackets



Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail

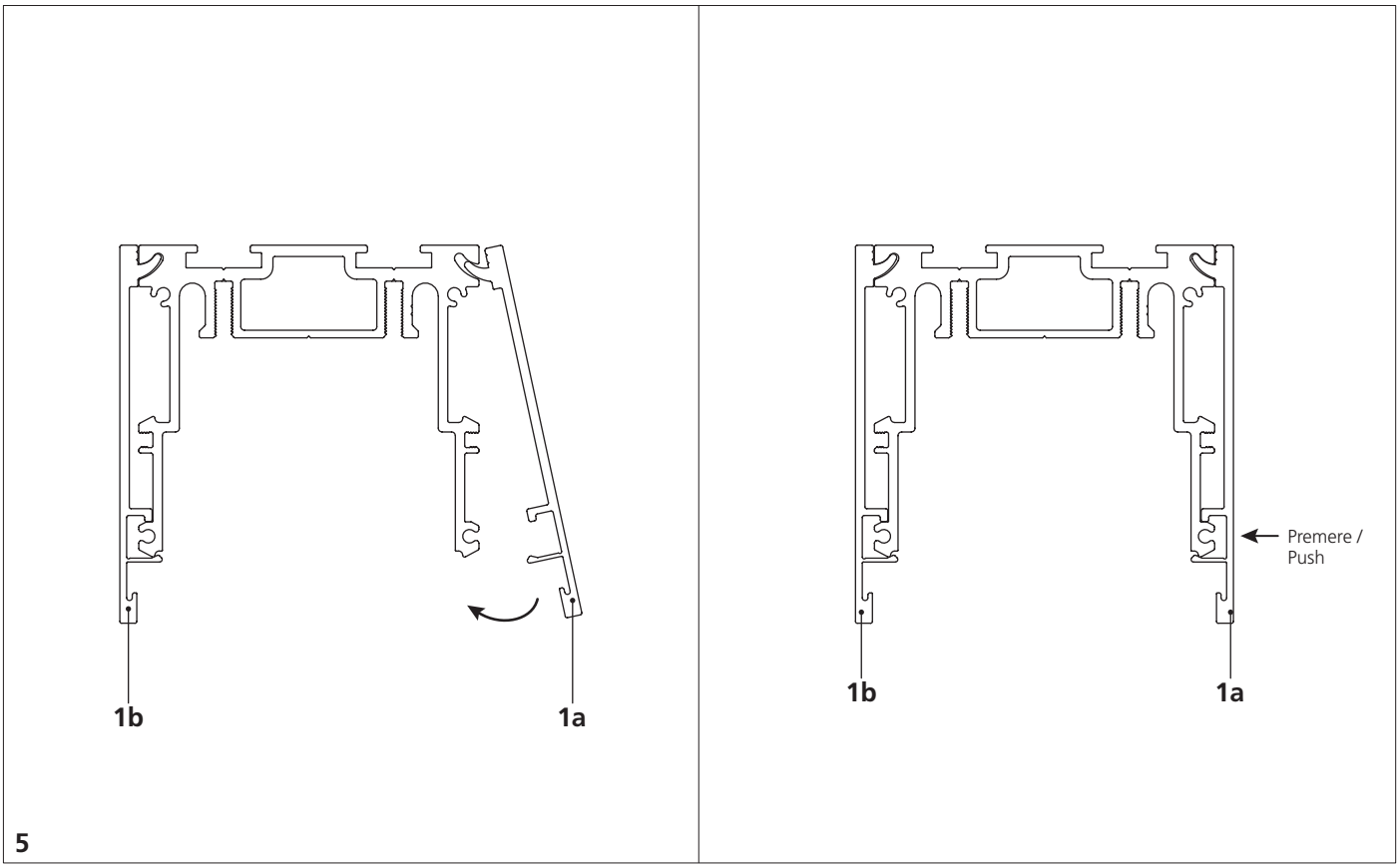


4. Fissare le staffe a parete. Attenzione: si raccomanda di usare il tipo di fissaggio più idoneo in base al tipo di muro.
4. Fix the wall brackets. Attention, we recommend to use the most suitable fixing system according to the kind of wall.



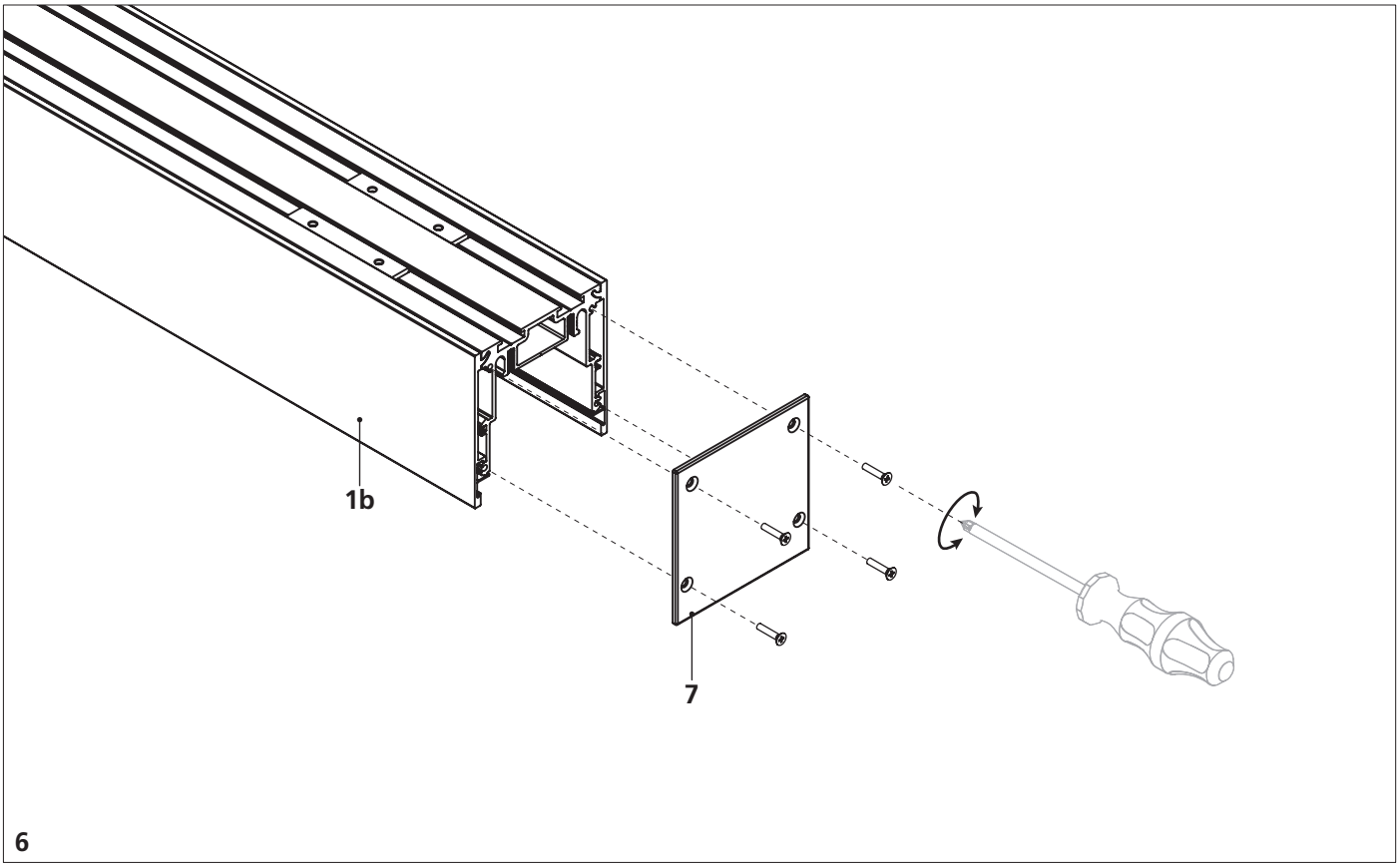
La staffa va posizionata a filo sopra rispetto al segno tracciato ed in mezzeria dello stesso.
The bracket must be positioned flush above the sign made and in the middle of it.

Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail



5

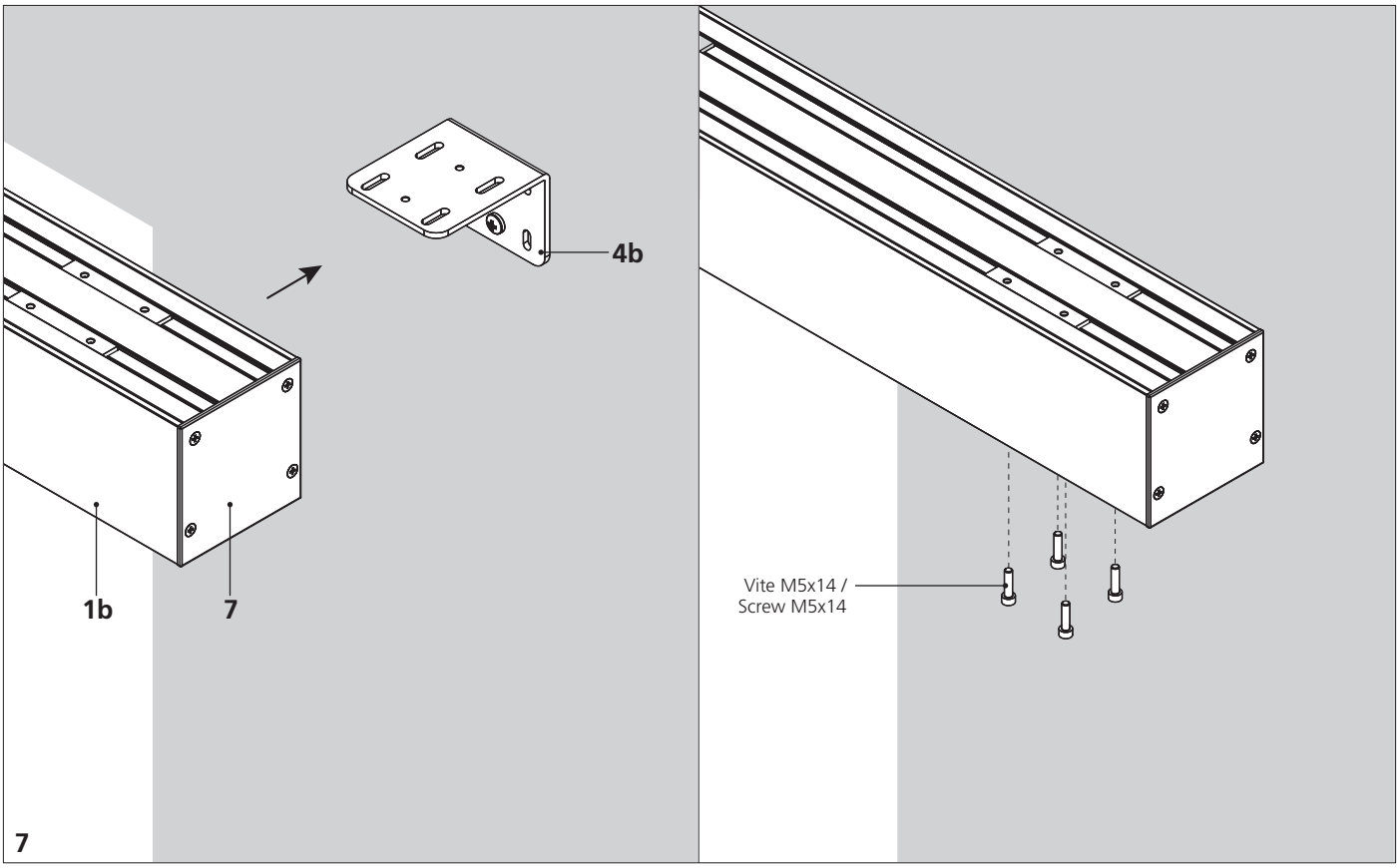
5. Incastrare il carter sulla trave.
5. Fit the cover onto the beam.



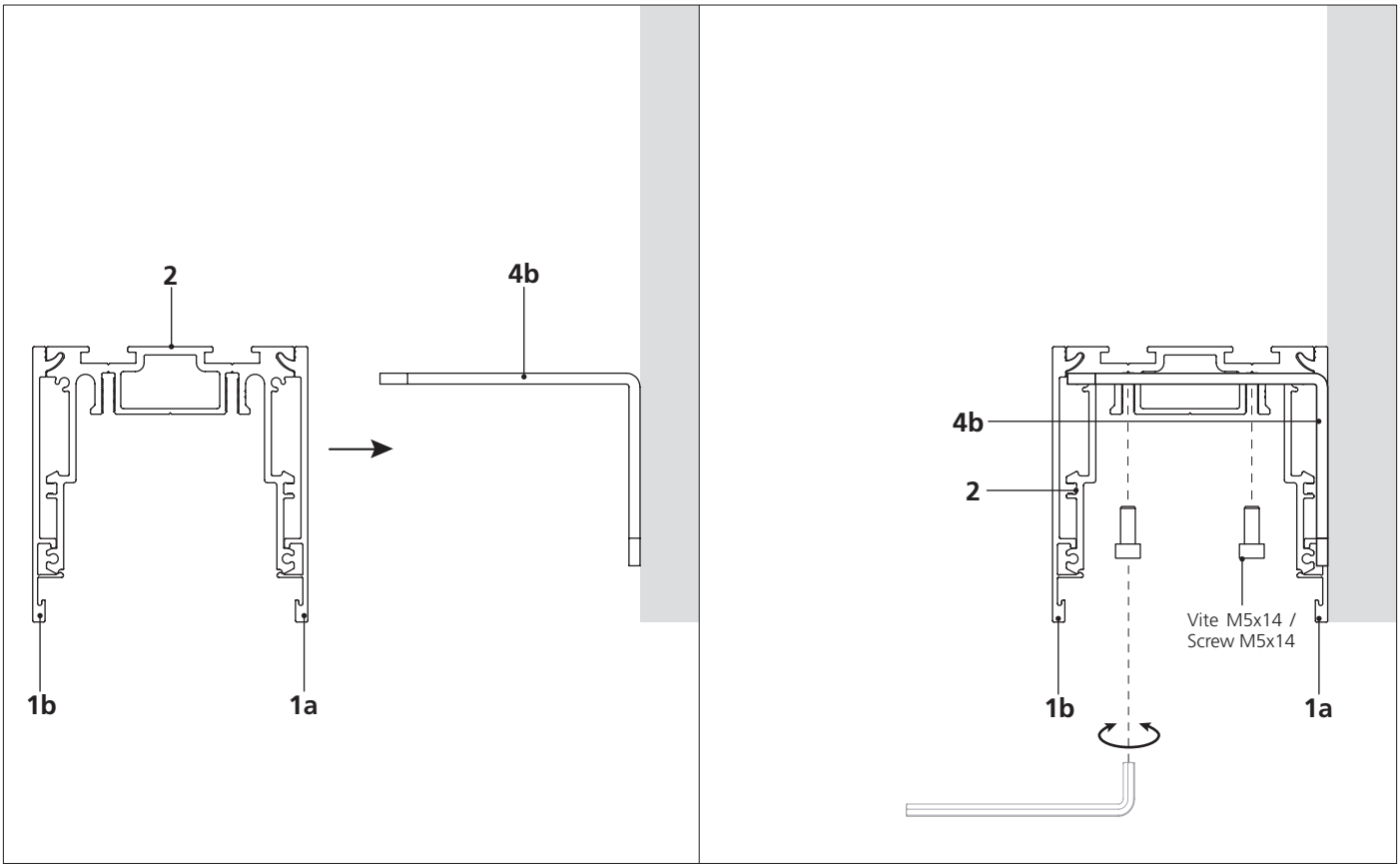
6

6. Avvitare il tappo di chiusura.
6. Screw the closing cap.

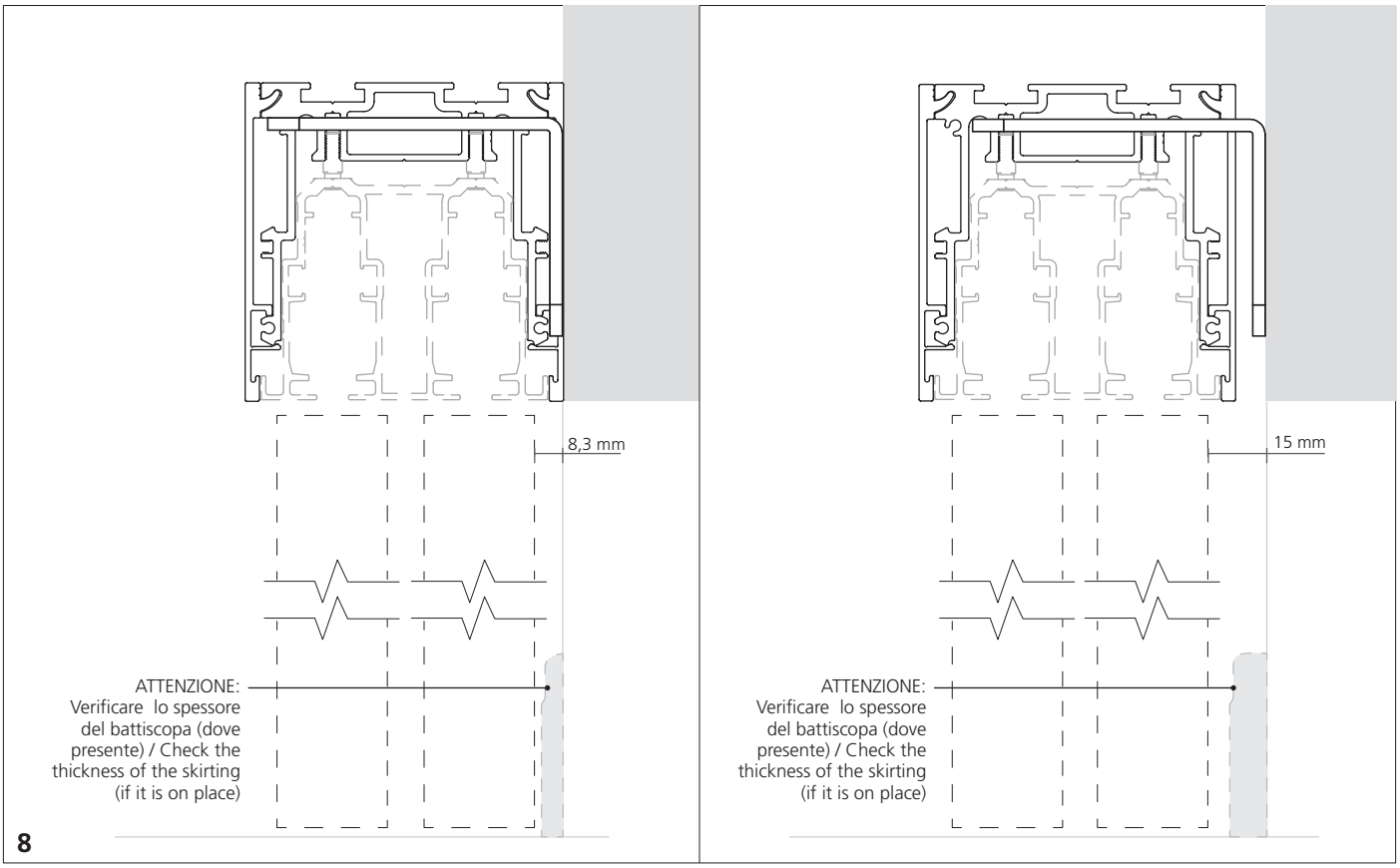
Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail



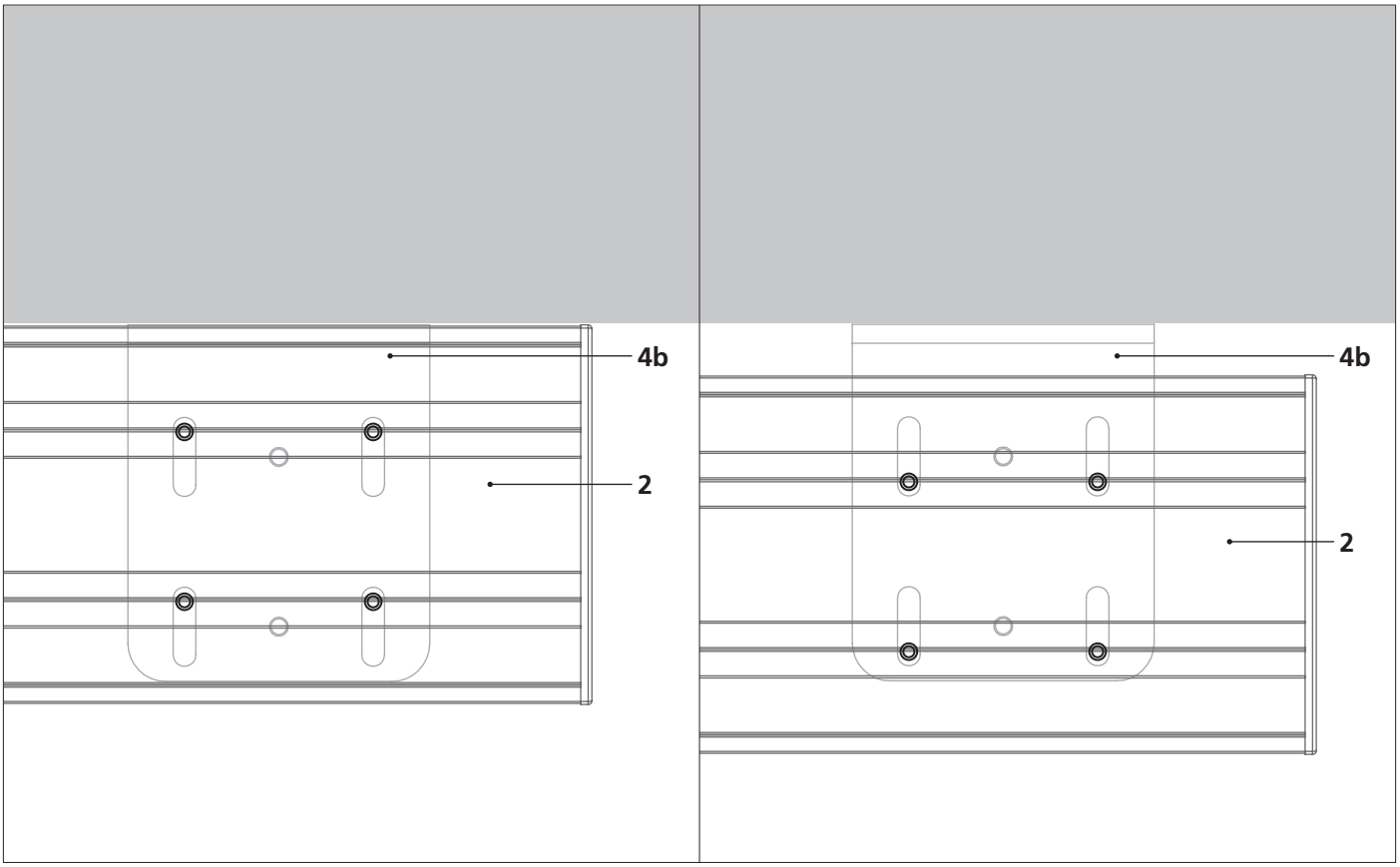
7. Infilare la trave sulle staffe di sostegno ed avvitare le viti M5x14 per bloccare la trave.
7. Insert the beam on the support brackets and tighten the M5x14 screws to lock the beam.



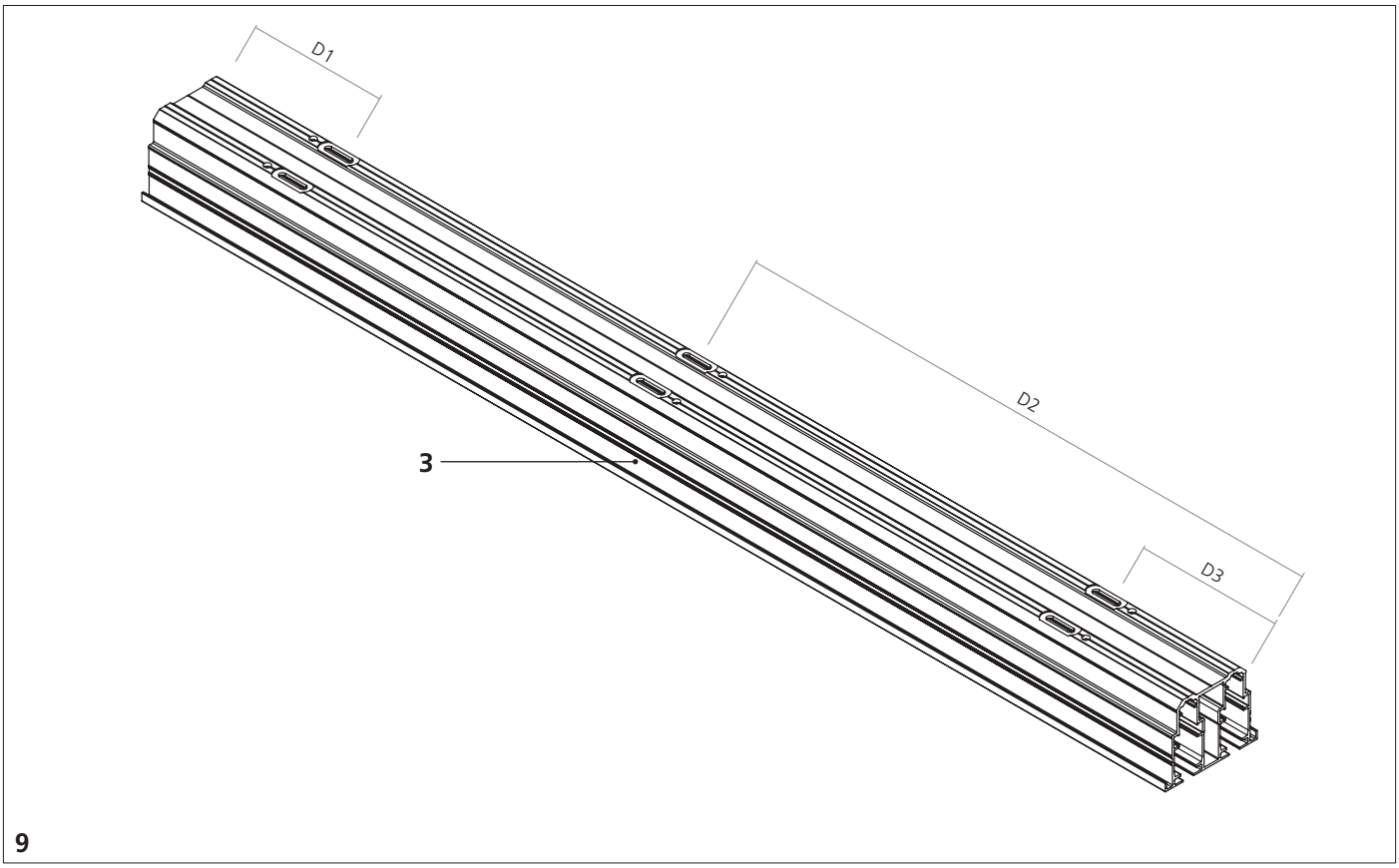
Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail



8. Regolare la distanza tra trave e parete per consentire una corretta apertura dell'anta.
8. Adjust the distance between the beam and the wall to allow the door to open correctly.

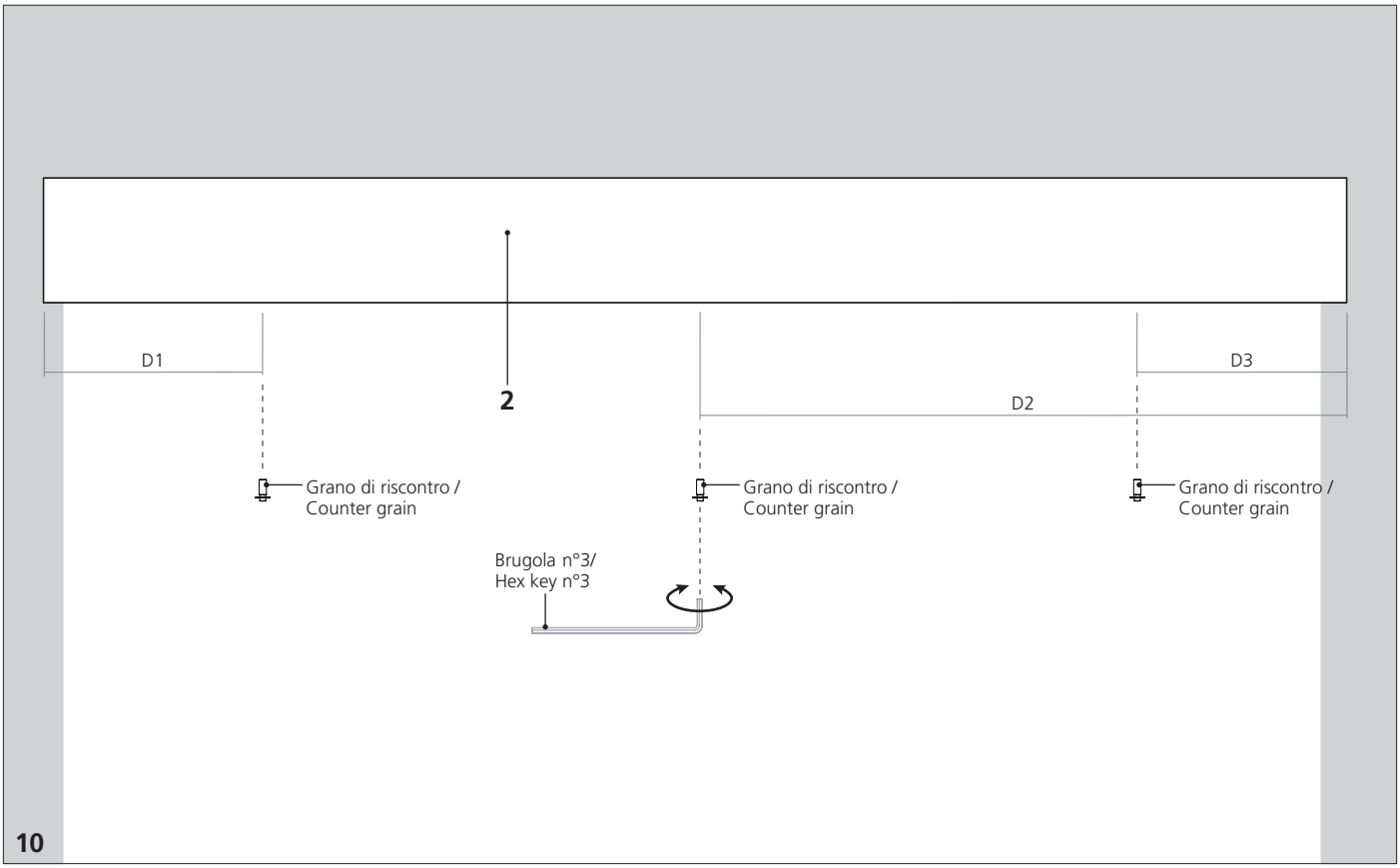


Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail



9

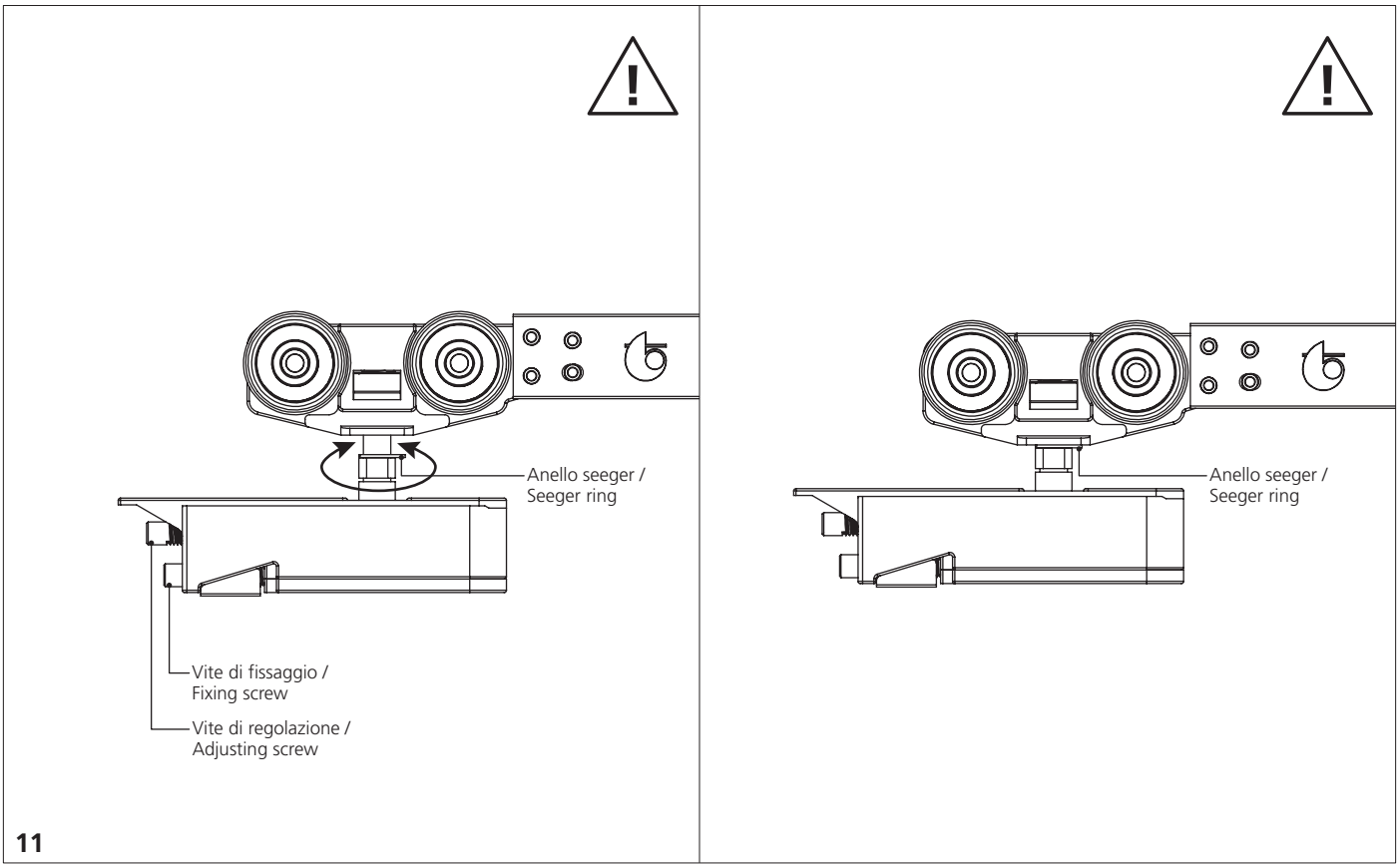
9. Misurare la distanza tra il centro del foro asolato e la fine del binario.
9. Measure the distance between the center of the loop and the end of the rail.



10

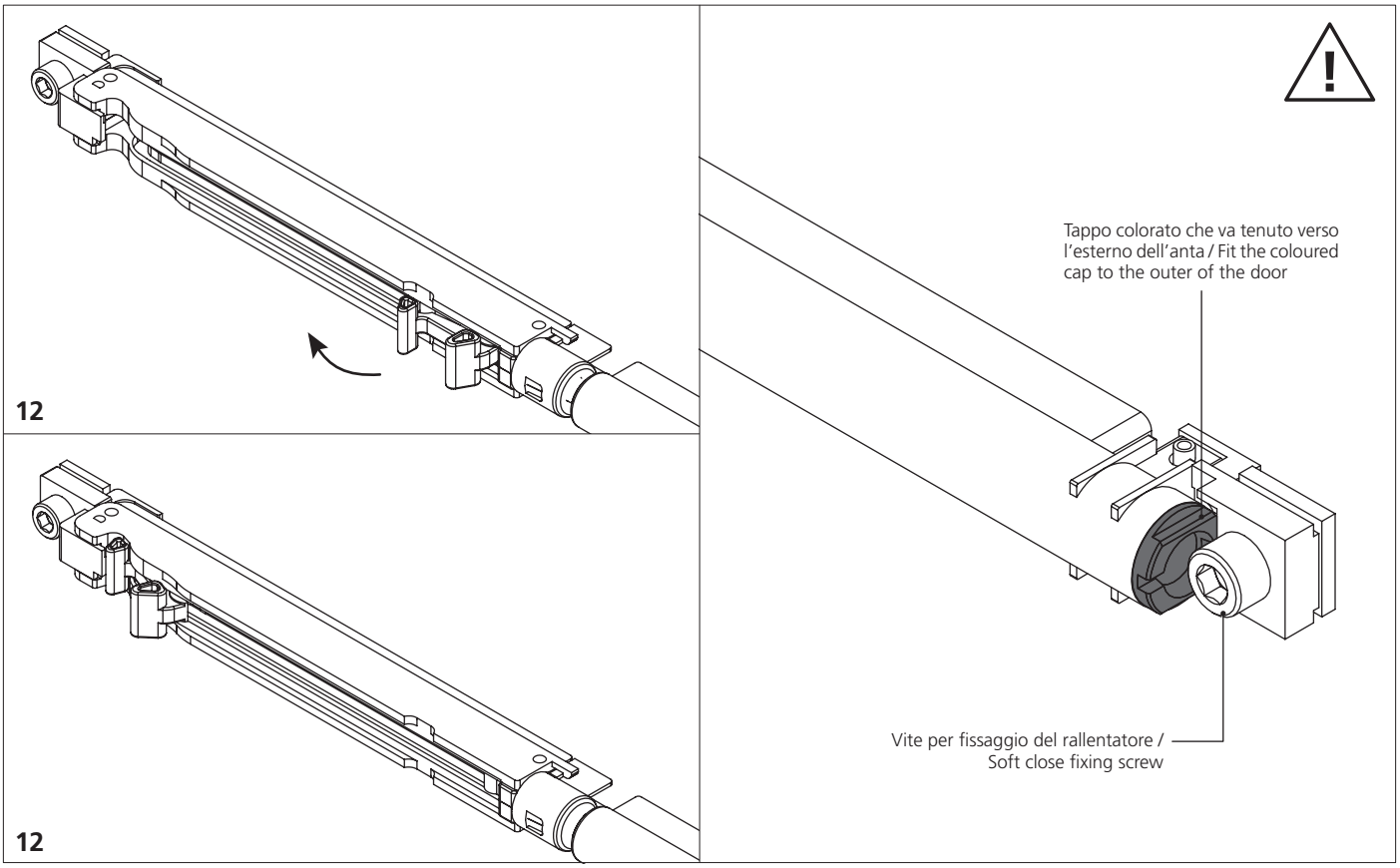
10. Riportare le misure sulla trave a parete ed avvitare i grani di riscontro.
10. Mark the size on the wall beam and screw the counter grains.

Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail



11

ATTENZIONE: Avvitare la slitta fino alla posizione standard data dall'anello seeger.
ATTENTION: Screw the slide till the standard position given by the seeger ring.

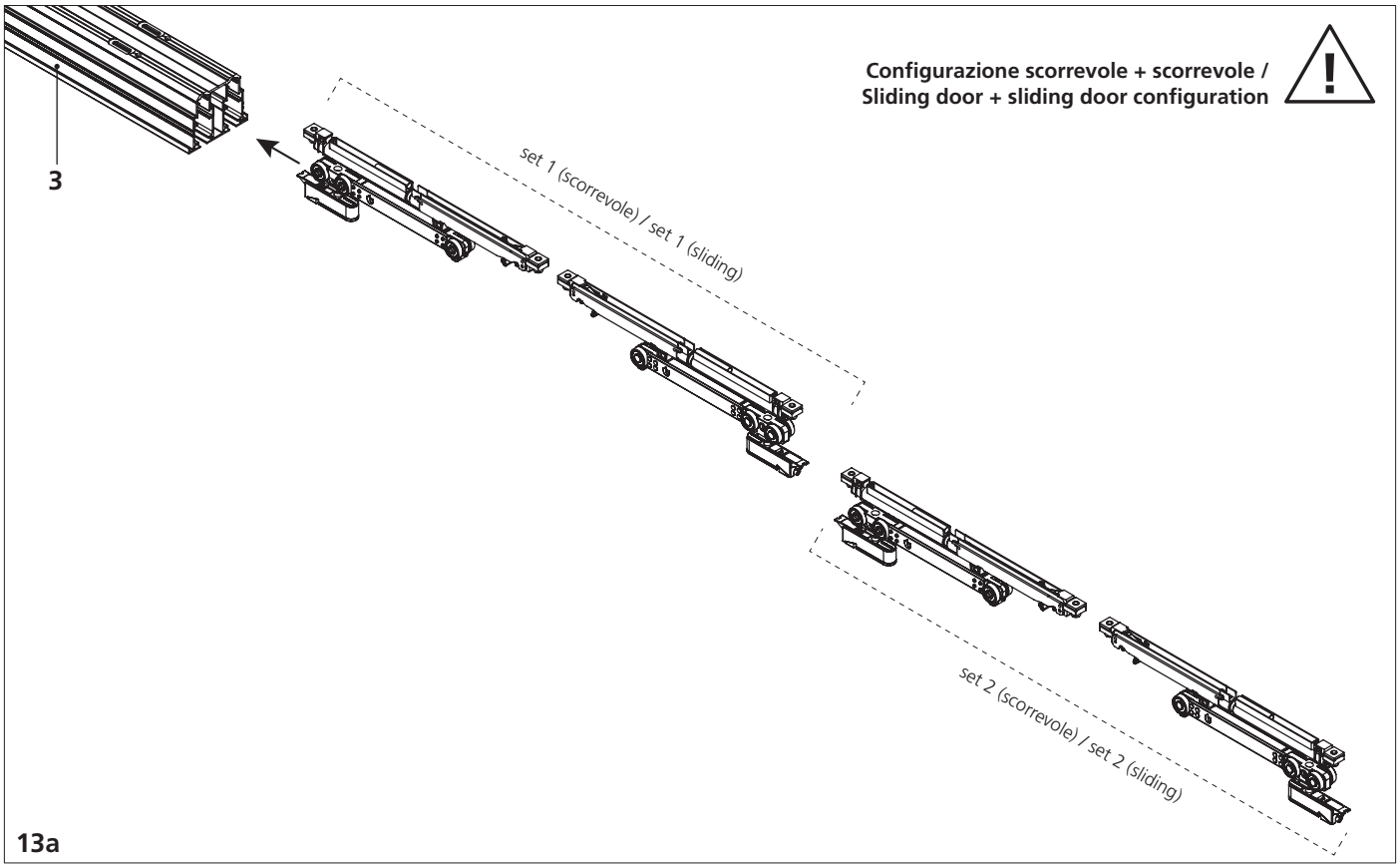


12

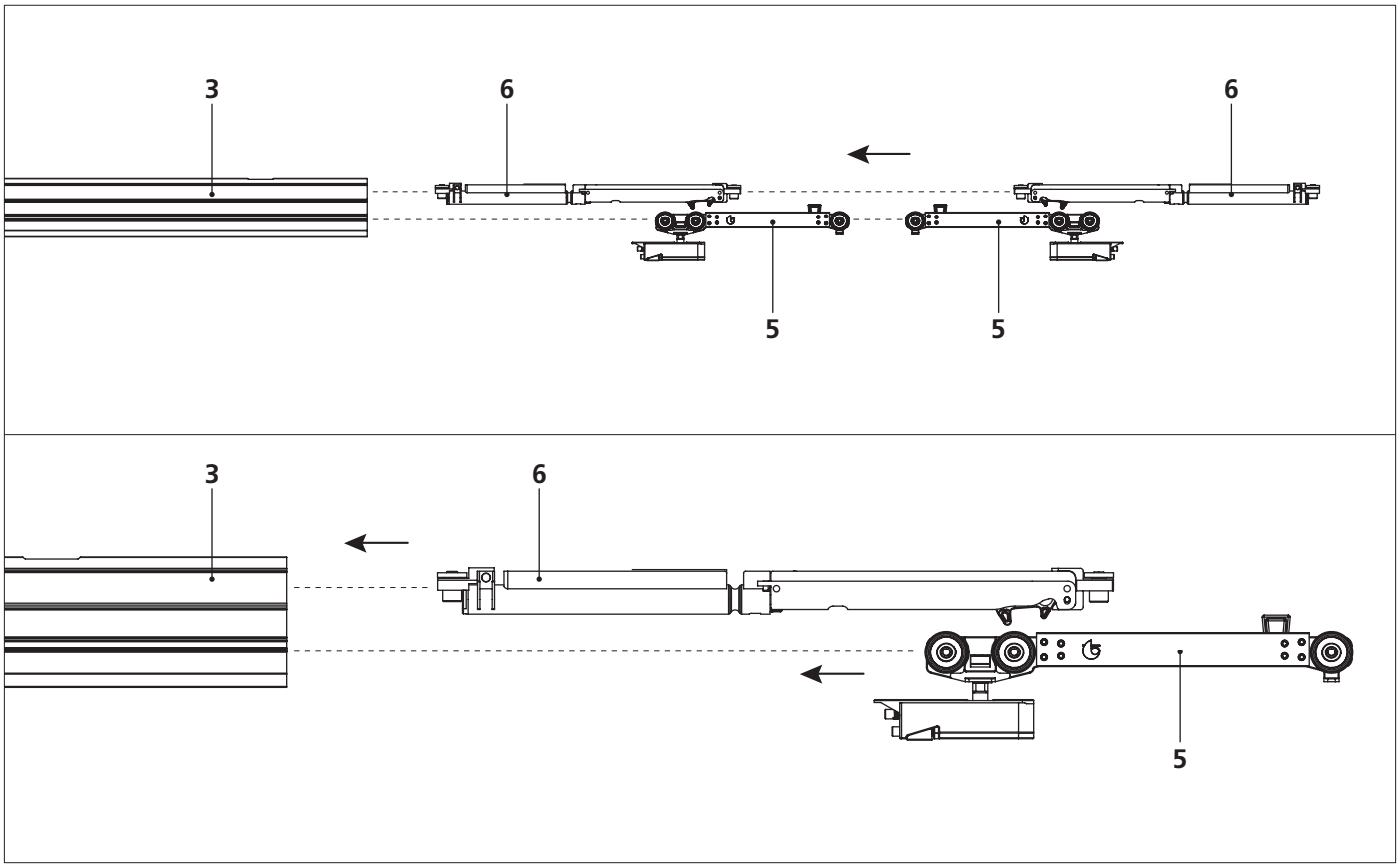
12

12. Armare i rallentatori. Attenzione, il tappo colorato va posizionato sempre all'esterno dell'anta di riferimento.
12. Fit the soft close mechanism ensuring the coloured cap is always on the outer side relative to the door.

Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail

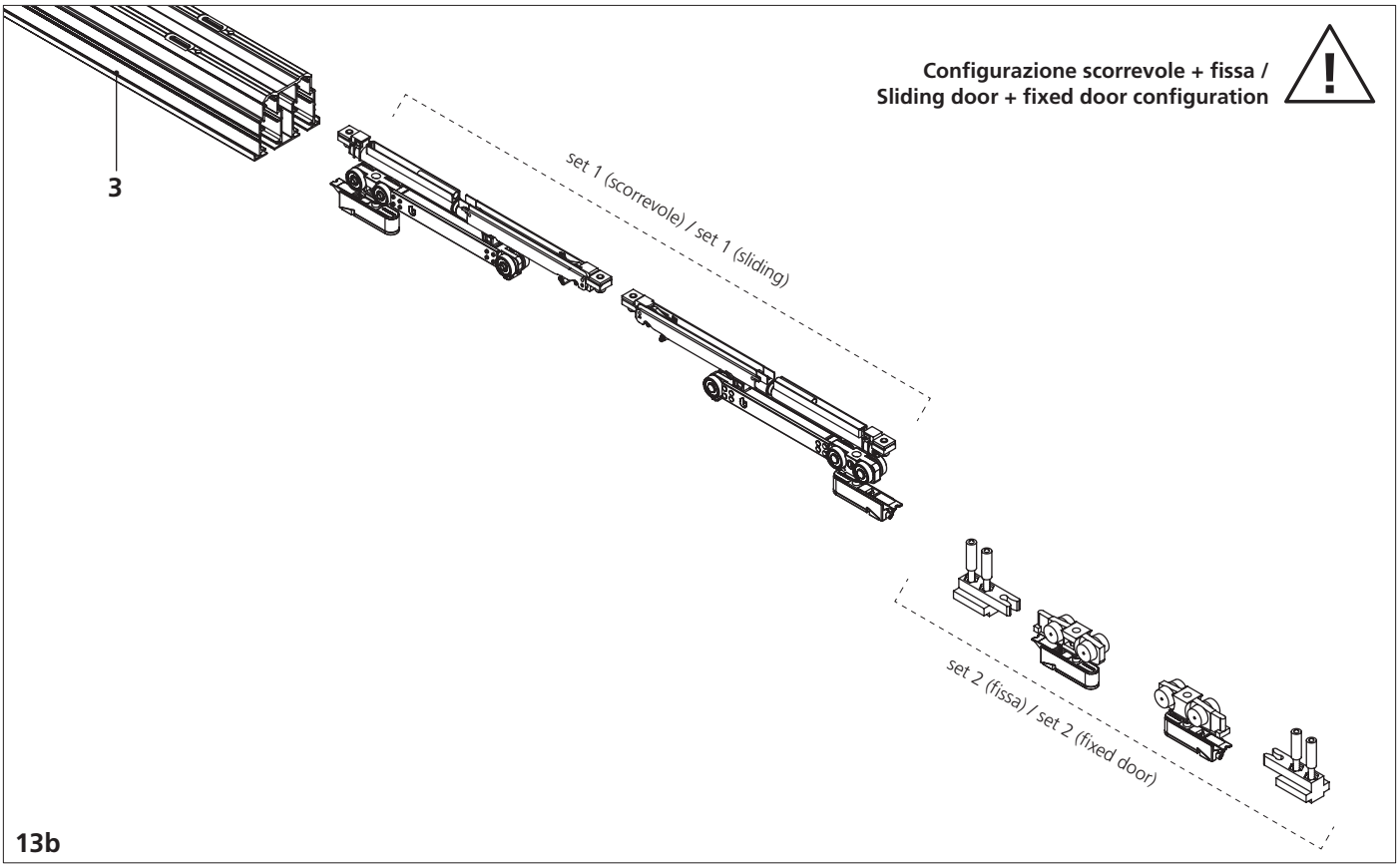


13a. Inserire i carrelli e i rallentatori nel binario senza agganciarli fra loro.
13a. Insert the carriages and soft close mechanisms without hooking them together.



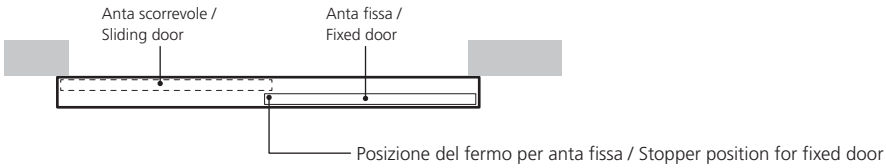
ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.

Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail

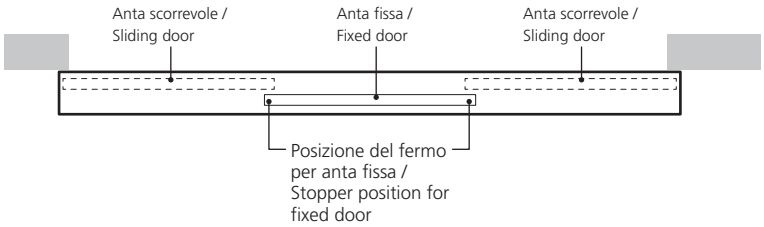


13b. ATTENZIONE: Per montaggio anta fissa, inserire i blocchi rispettando la sequenza di montaggio e il tipo di configurazione.
13b. ATTENTION: To install the fixed door, insert the blocks following the assembling sequence and the configuration.

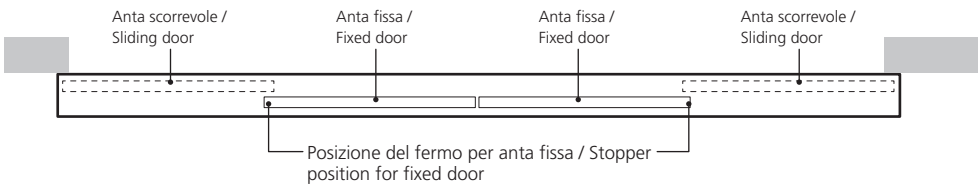
Soluzione A: 1 fermo per anta fissa / Solution A: 1 stopper for fixed door



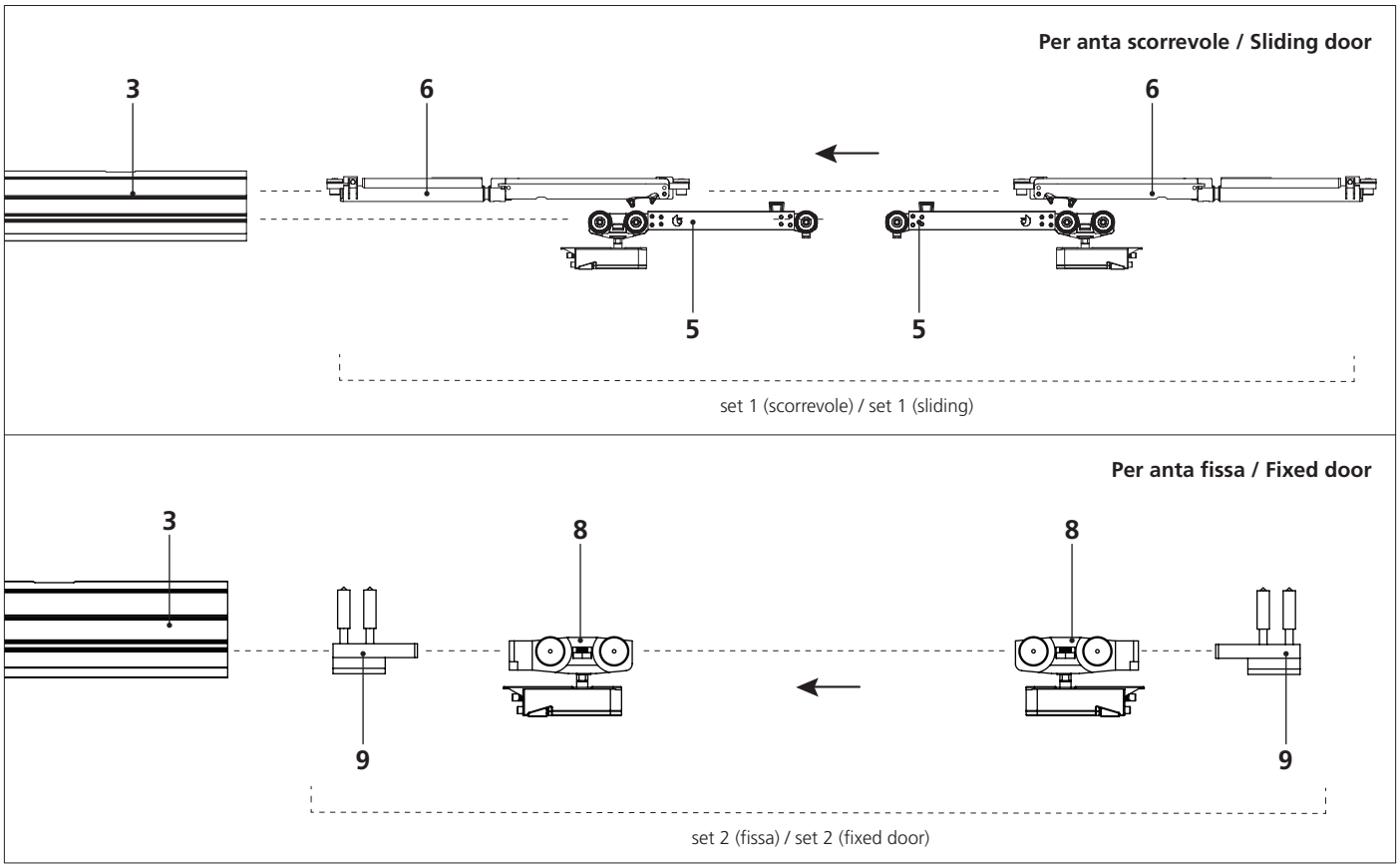
Soluzione B: 2 fermi per anta fissa / Solution B:2 stoppers for fixed door



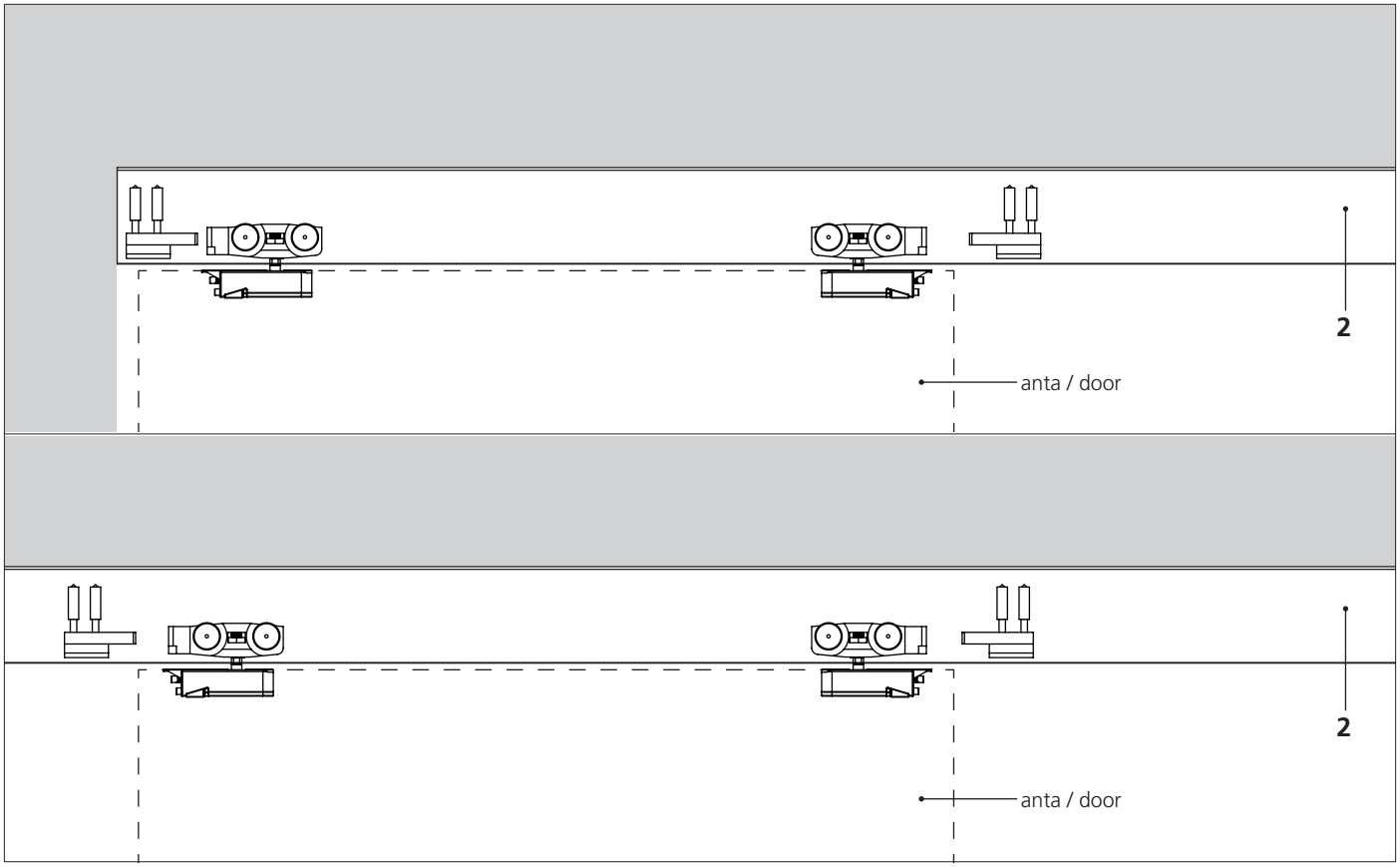
Soluzione C: 1 fermo per anta fissa / Solution C: 1 stopper for fixed door



Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail

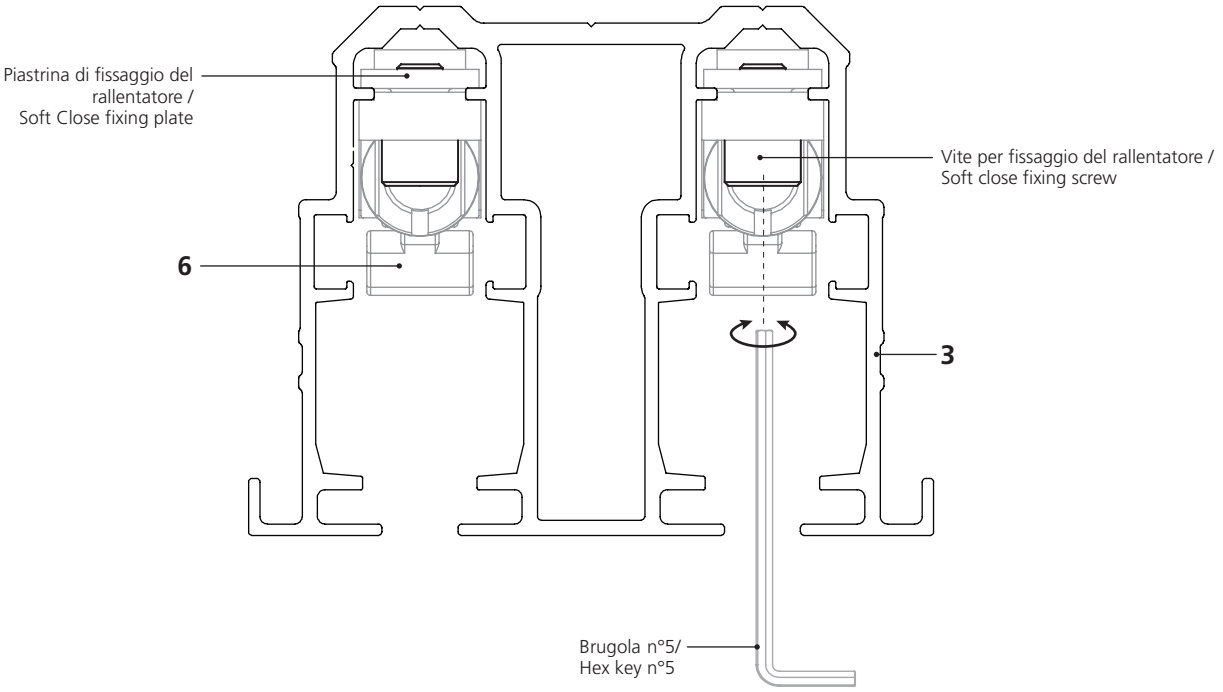


ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.

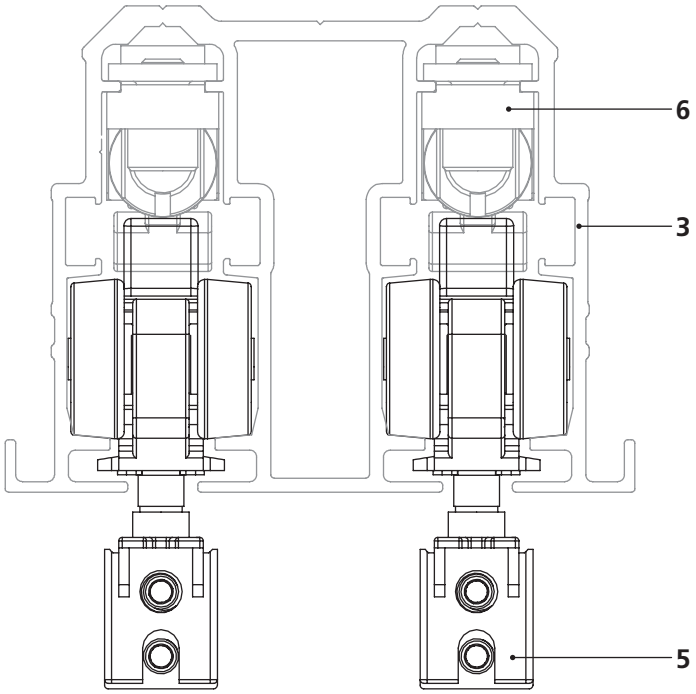


Differenza di montaggio tra anta fissa lato parete ed anta fissa centrale.
Installation difference between the fixed door wall side and central fixed door.

Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail



ATTENZIONE: Posizione dei rallentatori inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position the soft close inside the track.

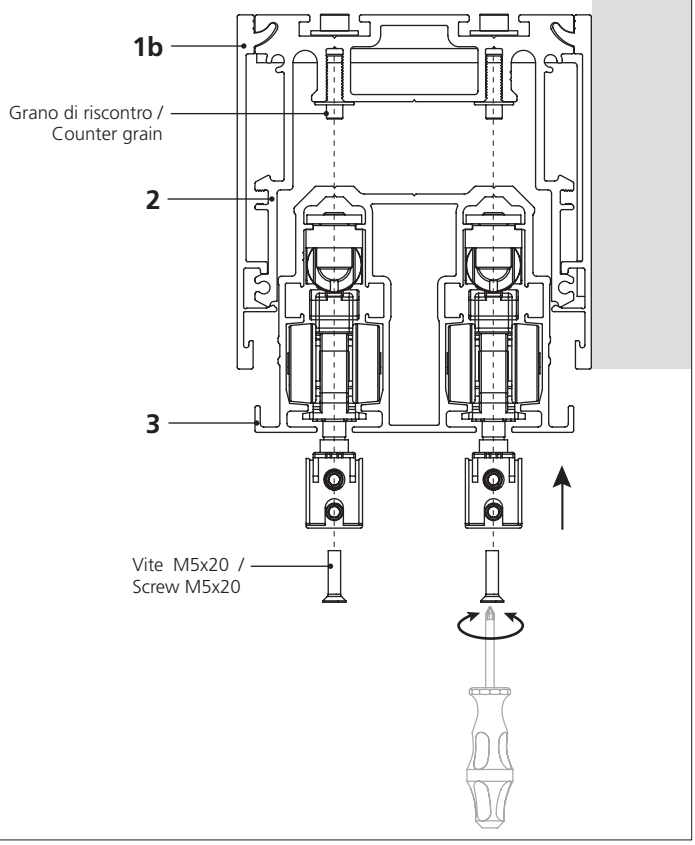


ATTENZIONE: Posizione dei carrelli inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position of the carriages inside the track.

Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail

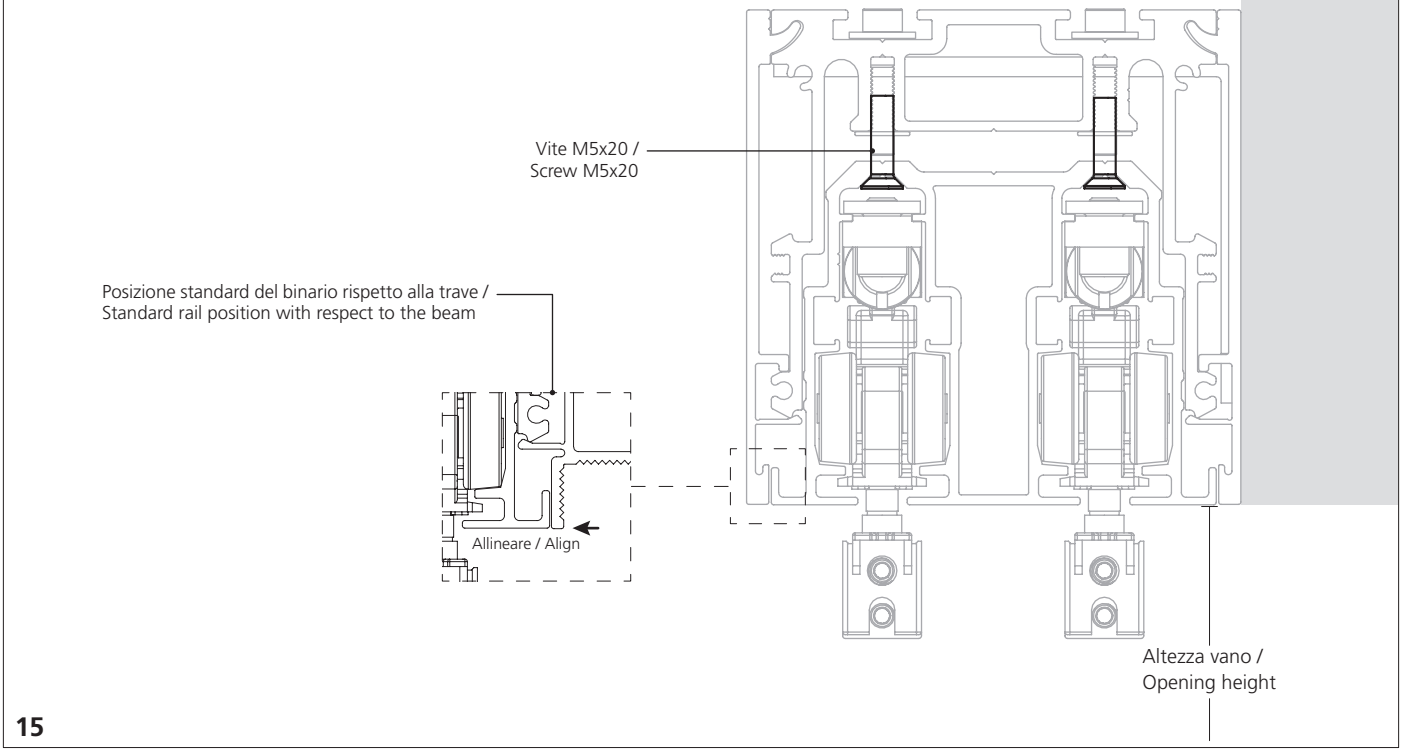
ATTENZIONE - IMPORTANTE -
Prima di inserire il binario nella trave, pulire accuratamente il suo interno per evitare che residui di calcinacci o altro materiale vadano a compromettere il buon funzionamento dei carrelli di scorrimento.

ATTENTION - IMPORTANT -
Before inserting the rail into the beam, clean carefully the inside part of the beam to avoid that pieces of plaster or other material may compromise the right working of the sliding carriages



14

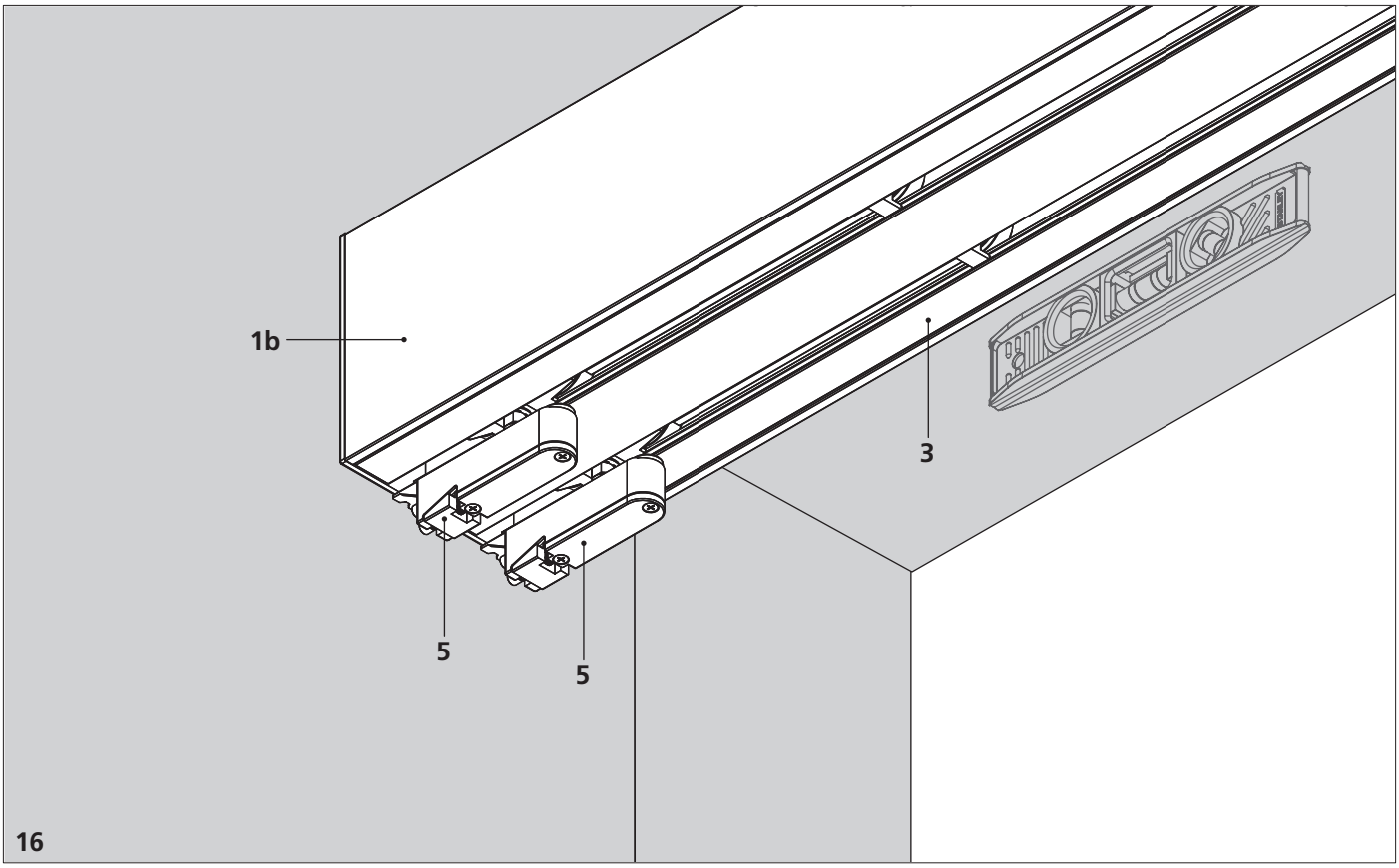
14. Inserire il binario nella trave a parete e fissarlo con le viti in dotazione.
14. Insert the rail in the wall beam and fix it with the supplied screws.



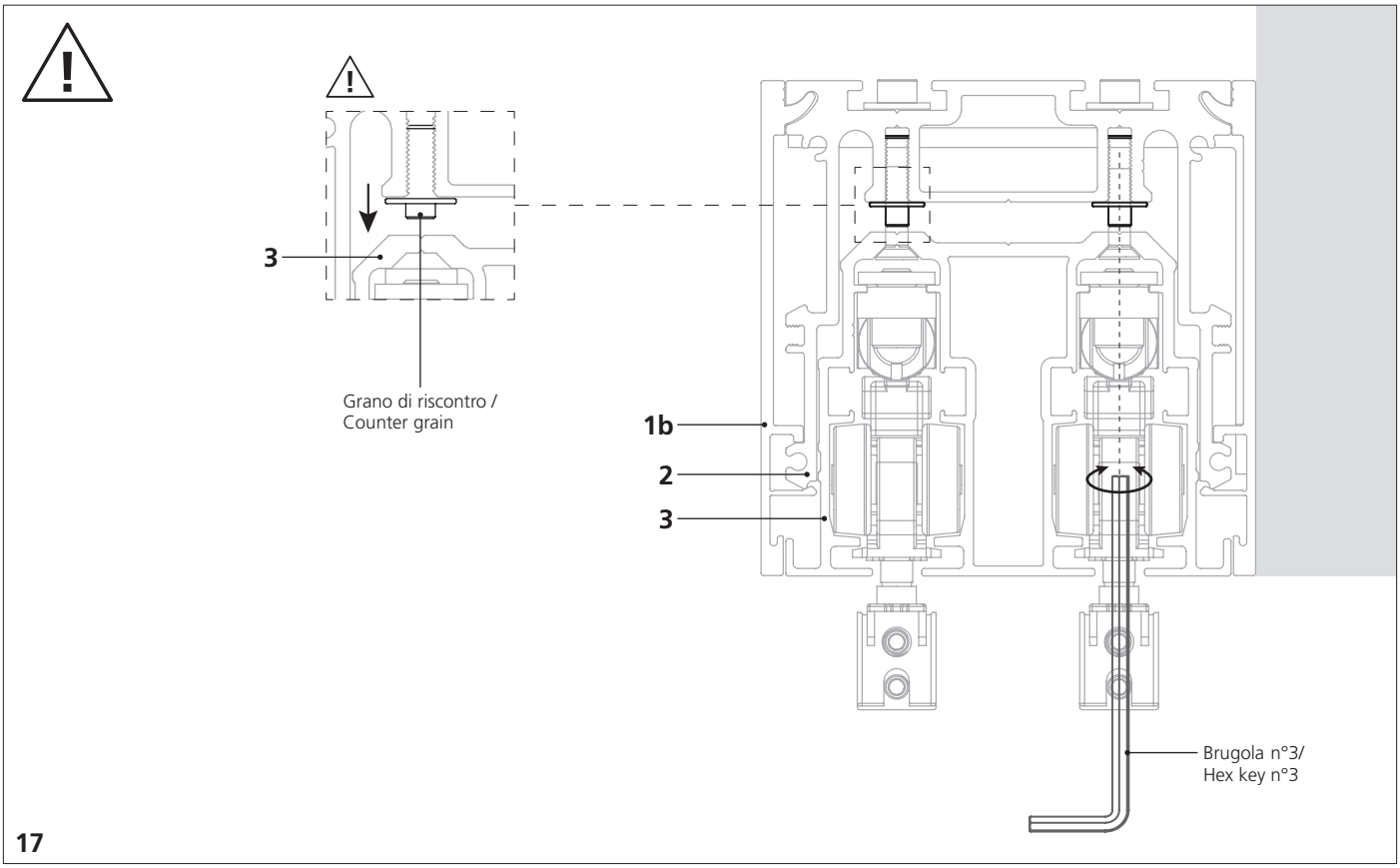
15

15. Posizionare il binario nella posizione standard e verificare che l'altezza del vano rilevata sia uguale a quella di progetto.
15. Position the rail in the standard position and check that the height of the opening measured is the same as the one on the project.

Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail

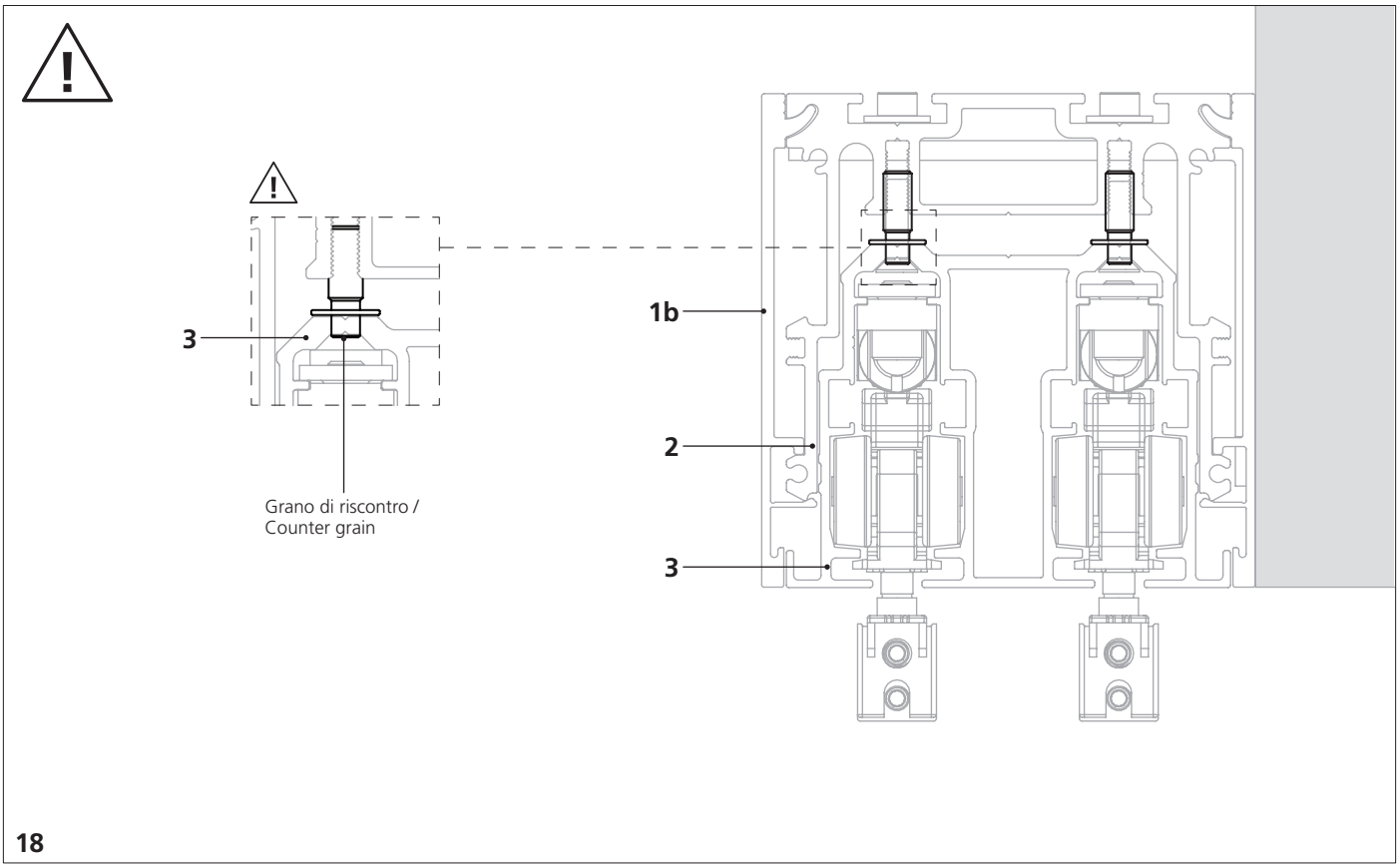


16. Verificare che il binario sia in bolla, per regolarlo agire sulle viti M5x20.
16. Check that the rail is level, to adjust it use the M5x20 screws



17. Dopo aver messo in bolla il binario, far scendere i grani di riscontro per bloccare il binario.
17. After having levelled the rail, let the counter grains go down to block the rail.

Binario a parete 2 vie / 2 ways wall rail



18. Binario bloccato in posizione.
18. Rail blocked in position.

GLAS
ITALIA

Sistema scorrevole | Binari a parete cartongesso | Informazioni pre-montaggio
Sliding system | Plasterboard wall rails | Pre-mounting information

Montaggio binario a parete cartongesso - Informazioni pre-montaggio / Plasterboard wall rail installation - Pre-installation information

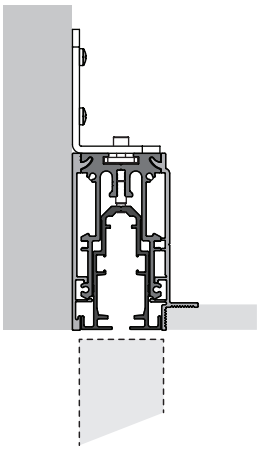
Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail	pag.	1.2.102
Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail	pag.	1.2.104
Informazioni generali / General information	pag.	1.2.106
Informazioni sul montaggio del cartongesso / Plasterboard installation information	pag.	1.2.119

ALADIN

Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail

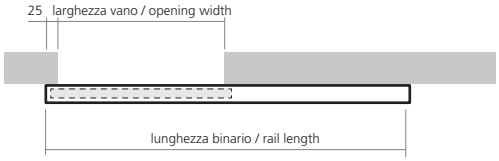
Varianti di montaggio / Installation options

ALADIN



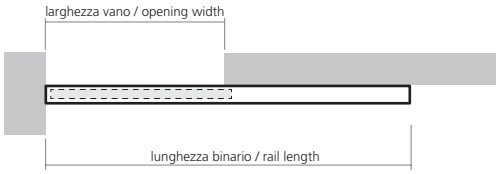
codici composizioni / compositions codes

PAC11100 / PAC11200 / PAC 11110 / PAC 11201



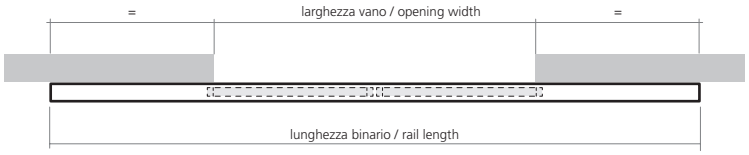
codici composizioni / compositions codes

PAG11100 / PAG11200 / PAG 11110 / PAG 11201



codici composizioni / compositions codes

PAC21000

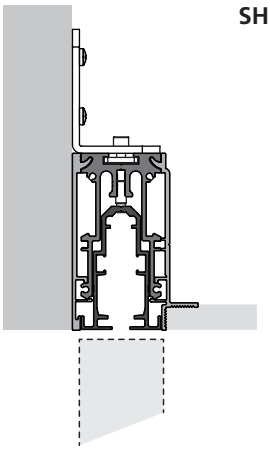


SHERAZADE

Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail

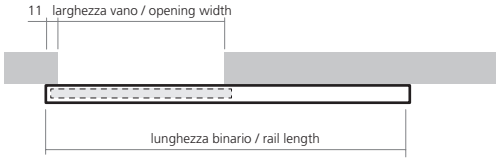
Varianti di montaggio / Installation options

SHERAZADE



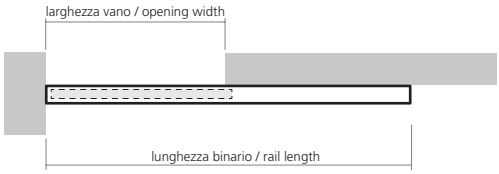
codici composizioni / compositions codes

PAC11100 / PAC11200 / PAC 11110 / PAC 11201



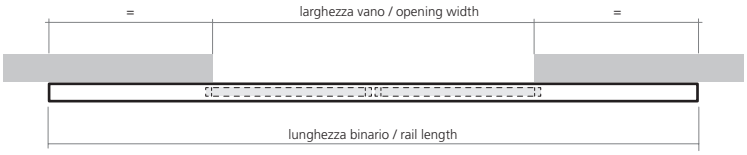
codici composizioni / compositions codes

PAG11100 / PAG11200 / PAG 11110 / PAG 11201



codici composizioni / compositions codes

PAC21000

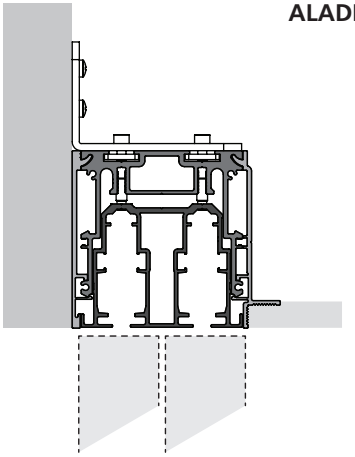


ALADIN

Binario a parete cartongesso a 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail

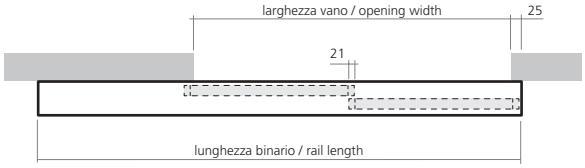
Varianti di montaggio / Installation options

ALADIN



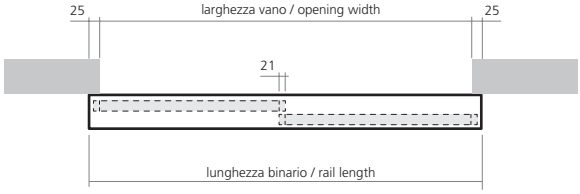
codici composizioni / compositions codes

XAC22200 / XAC22100 / XAC22201 / XAC22110



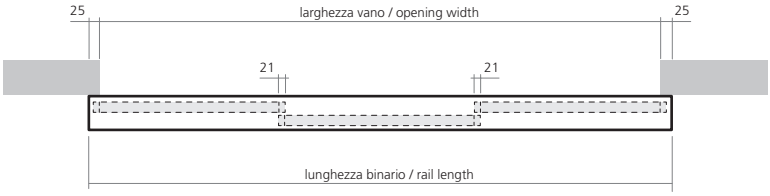
codici composizioni / compositions codes

PAC22200 / PAC22110 / PAC 22211



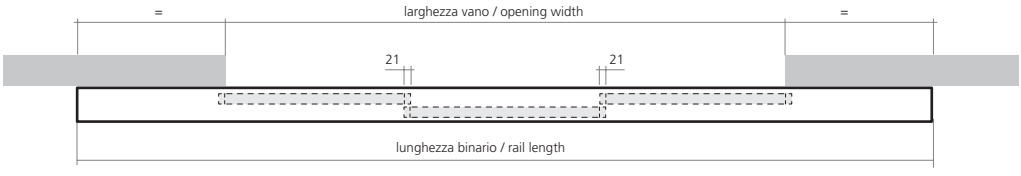
codici composizioni / compositions codes

PAC32000 / PAC42000



codici composizioni / compositions codes

XAC32000 / XAC42000

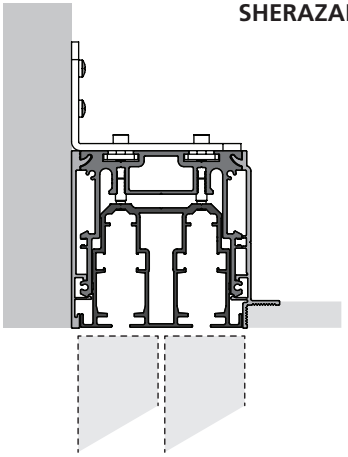


SHERAZADE

Binario a parete cartongesso a 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail

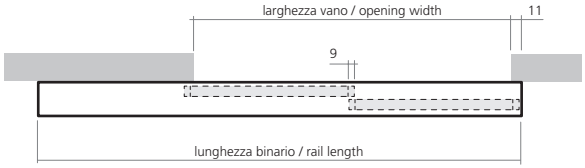
Varianti di montaggio / Installation options

SHERAZADE



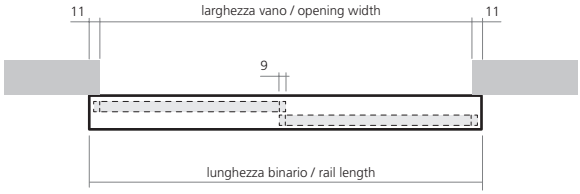
codici composizioni / compositions codes

XAC22200 / XAC22100 / XAC22201 / XAC22110



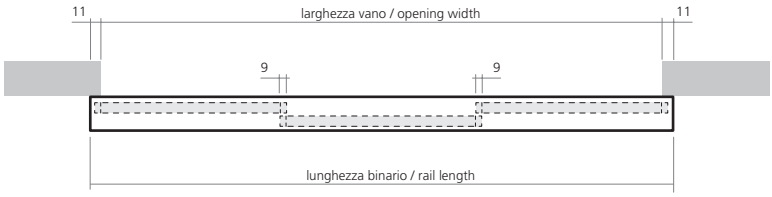
codici composizioni / compositions codes

PAC22200 / PAC22110 / PAC 22211



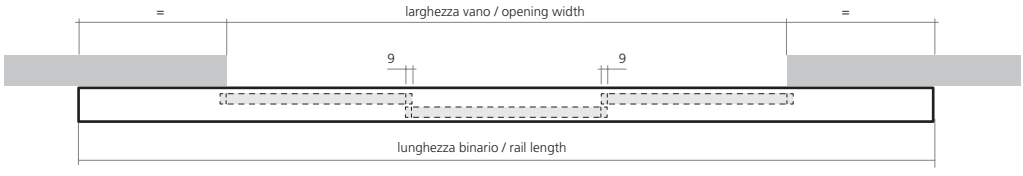
codici composizioni / compositions codes

PAC32000 / PAC42000



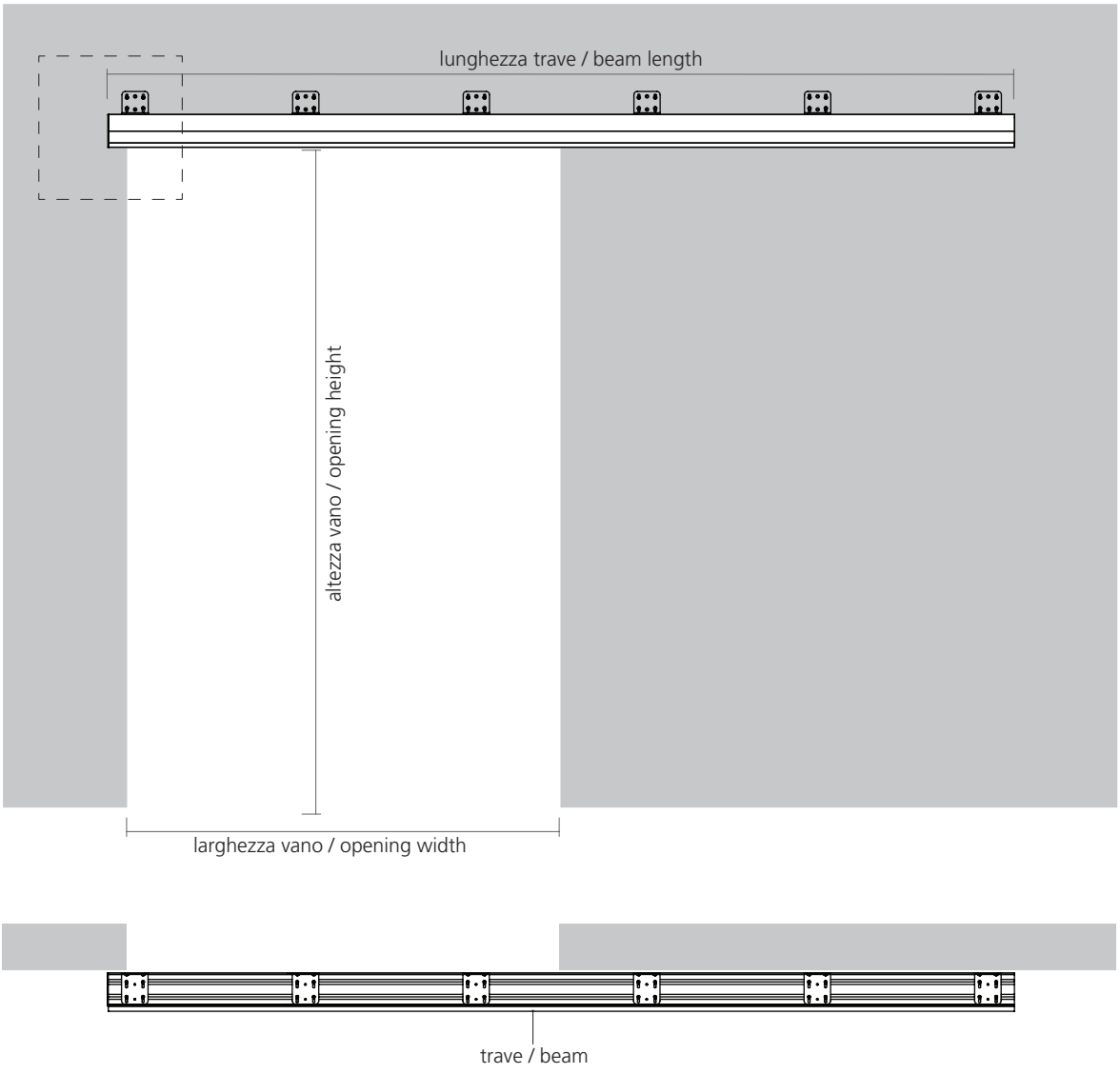
codici composizioni / compositions codes

XAC32000 / XAC42000

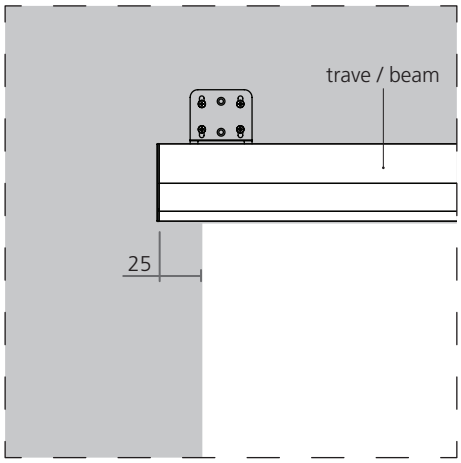


Informazioni pre-montaggio versione A / Version A pre-installation information

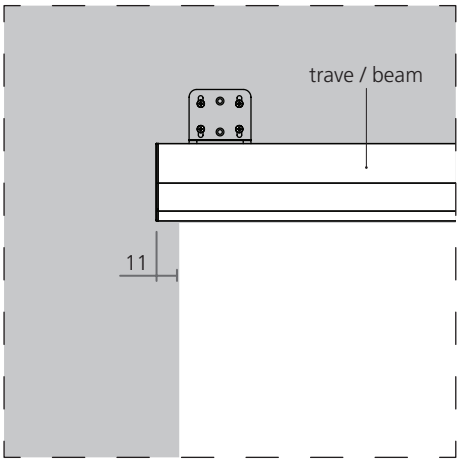
1. Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Beam position with respect to the opening. For codes: PAC11100 / PAC11200 / PAC 11110 / PAC 11201 / XAC22200 / XAC22210 / XAC22201 / XAC22110



ALADIN

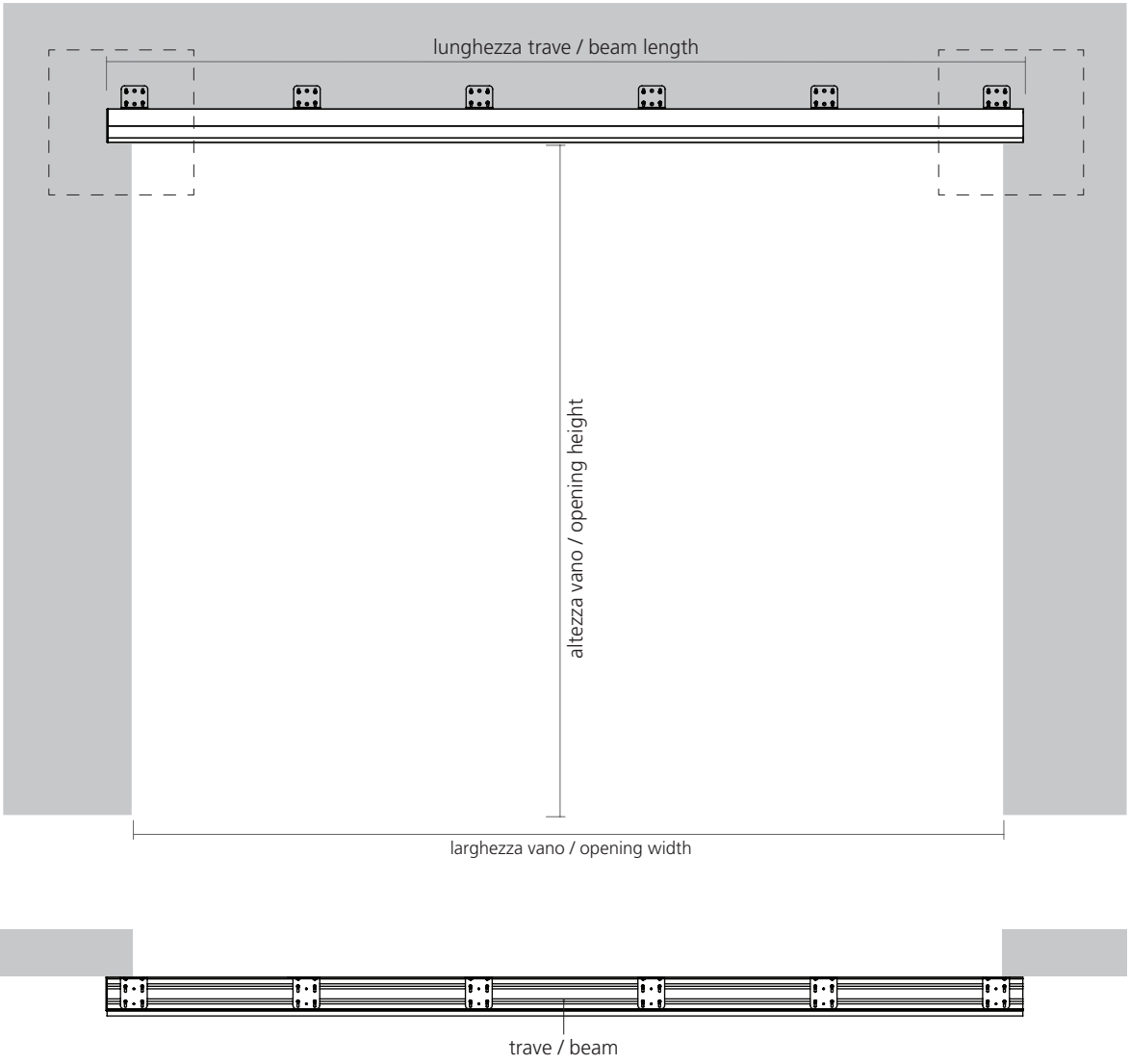


SHERAZADE

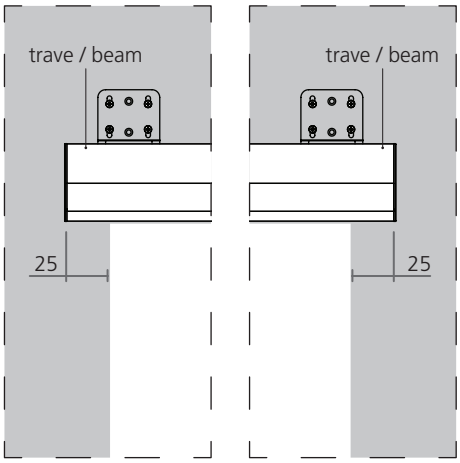


Informazioni pre-montaggio versione B / Version B pre-installation information

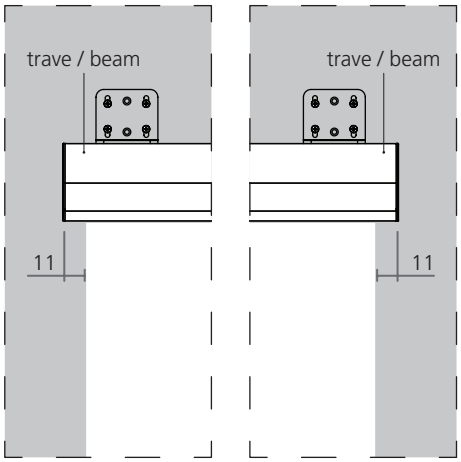
2. Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Beam position with respect to the opening. For codes: PAC22200 / PAC22110 / PAC 22211 / PAC32000 / PAC42000



ALADIN

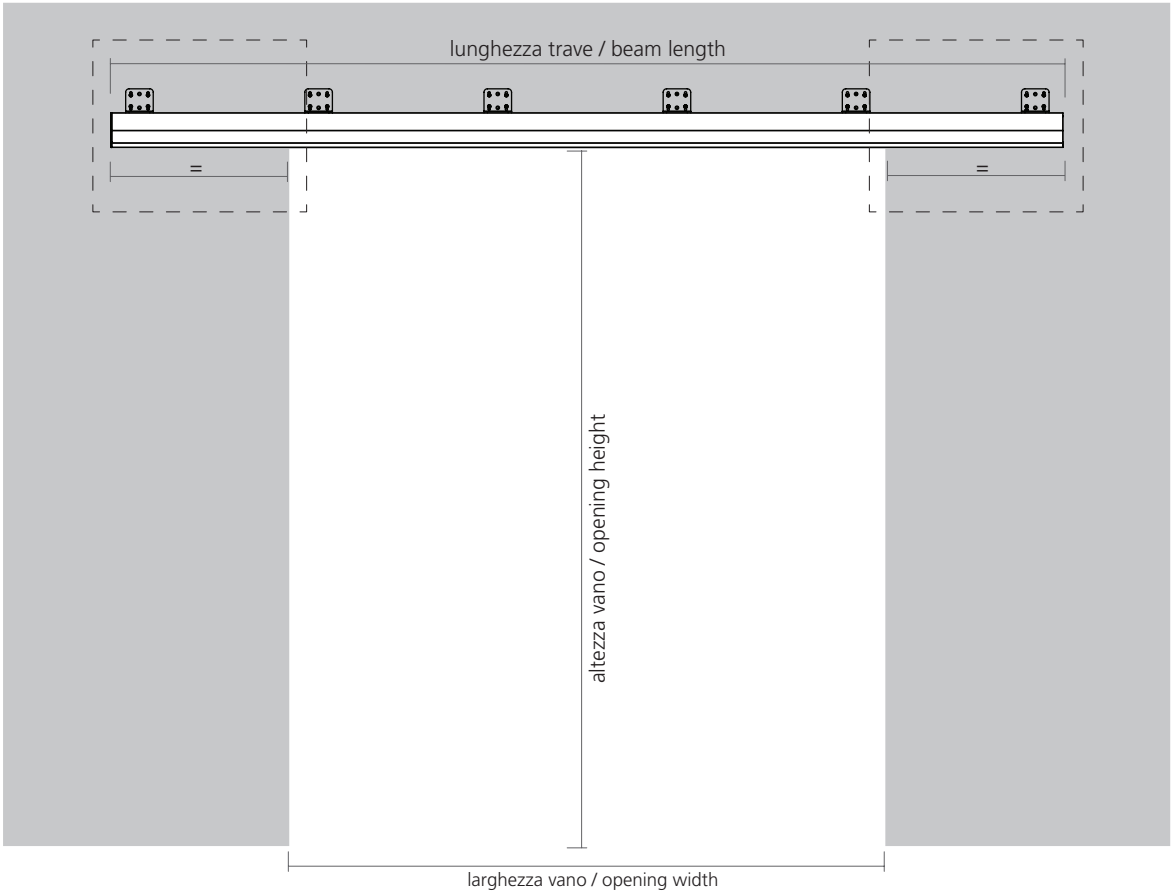


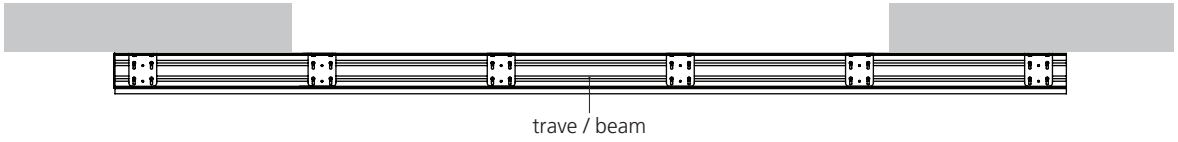
SHERAZADE



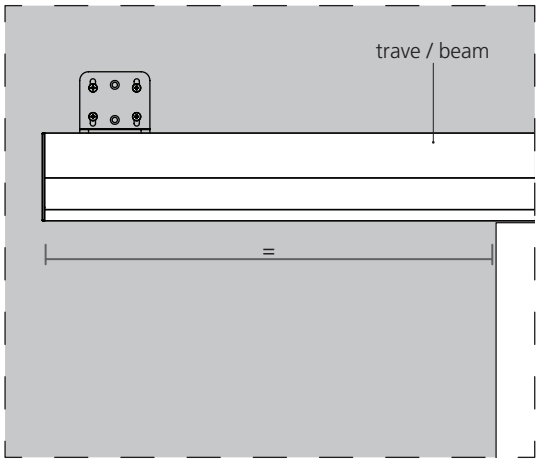
Informazioni pre-montaggio versione C / Version C pre-installation information

3. Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Beam position with respect to the opening. For codes: PAC21000 / XAC32000 / XAC42000

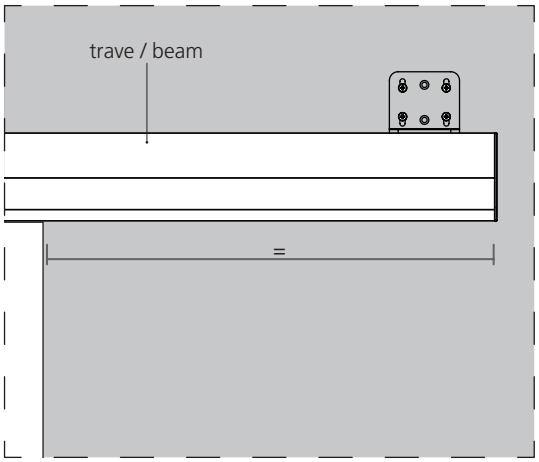




ALADIN / SHERAZADE

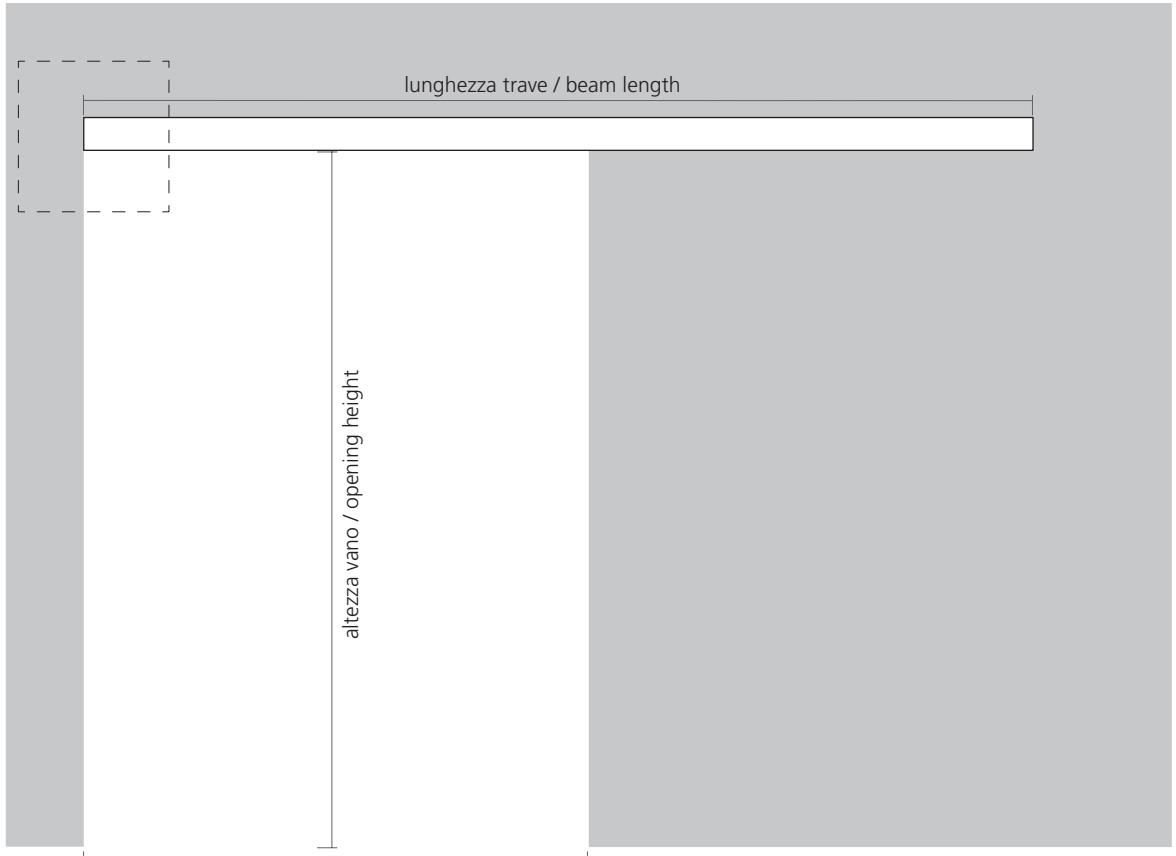


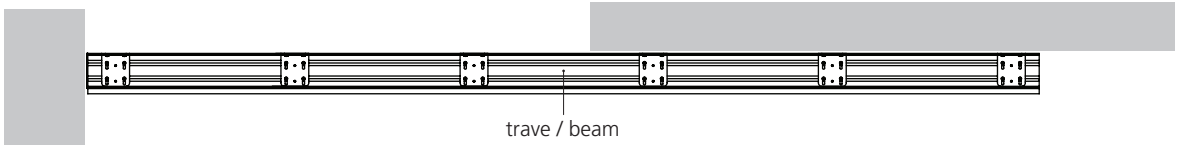
ALADIN / SHERAZADE



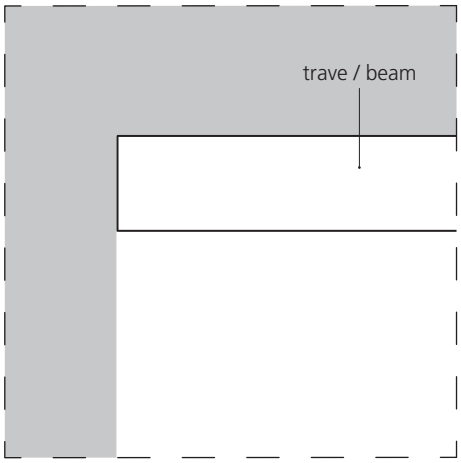
Informazioni pre-montaggio versione D / Version D pre-installation information

3. Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Place the beam with respect to the opening. For codes: PAG11100 / PAG11200 / PAG 11110 / PAG 11201



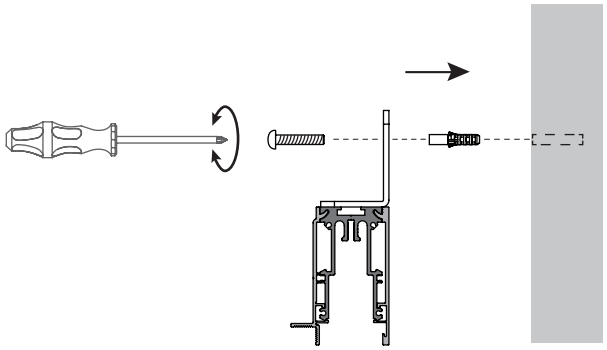


ALADIN / SHERAZADE

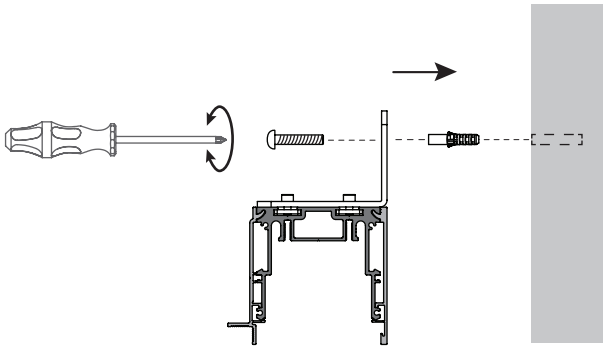


Informazioni pre-montaggio / Pre-installation information

1. Posizionare la trave per cartongesso nella posizione stabilita.
1. Place the beam for plasterboard ceiling in the established position

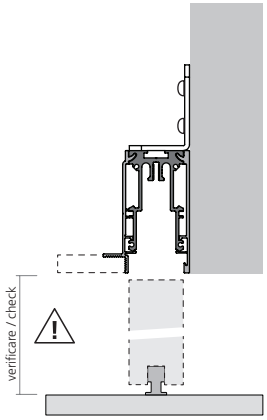


1 via / 1 way

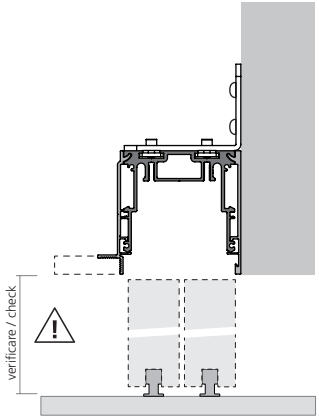


2 vie / 2 ways

2. Prima di fissare il cartongesso, verificare che la misura dal pavimento al controsoffitto sia quella comunicata nell'ordine.
2. Before fixing the plasterboard, check that the distance between floor and false ceiling is the one specified on the purchase order.

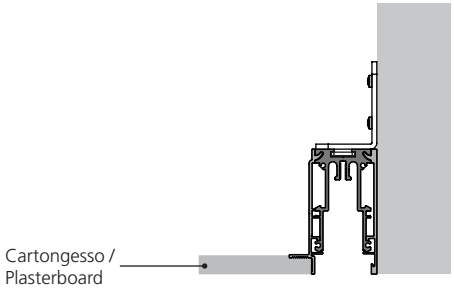


1 via / 1 way

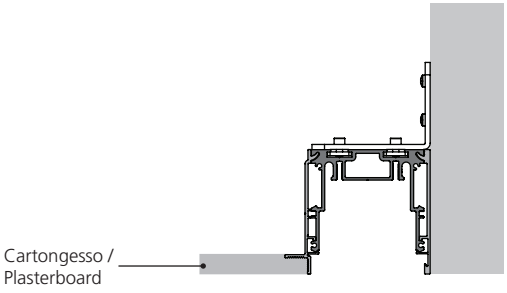


2 vie / 2 ways

3. Posare e fissare il cartongesso.
3. Lay and fix the plasterboard ceiling.

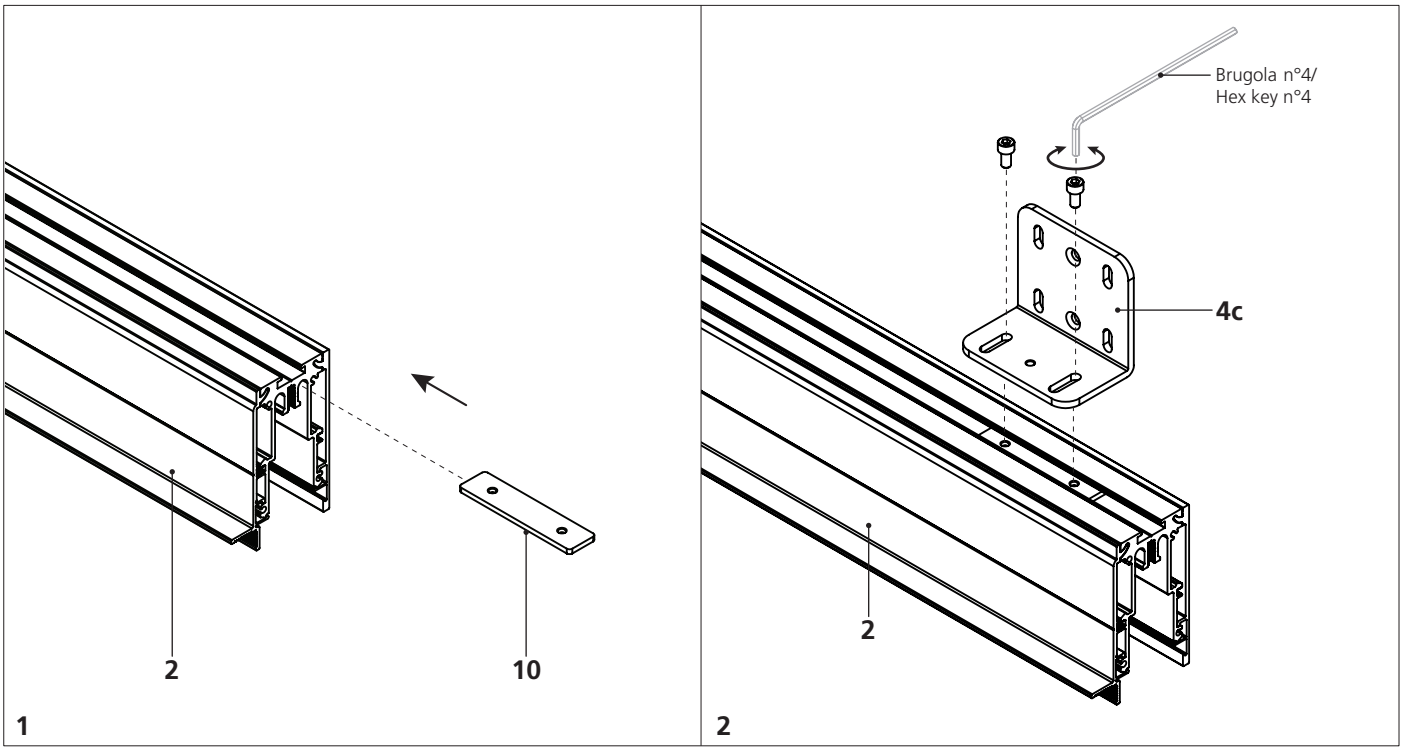


1 via / 1 way

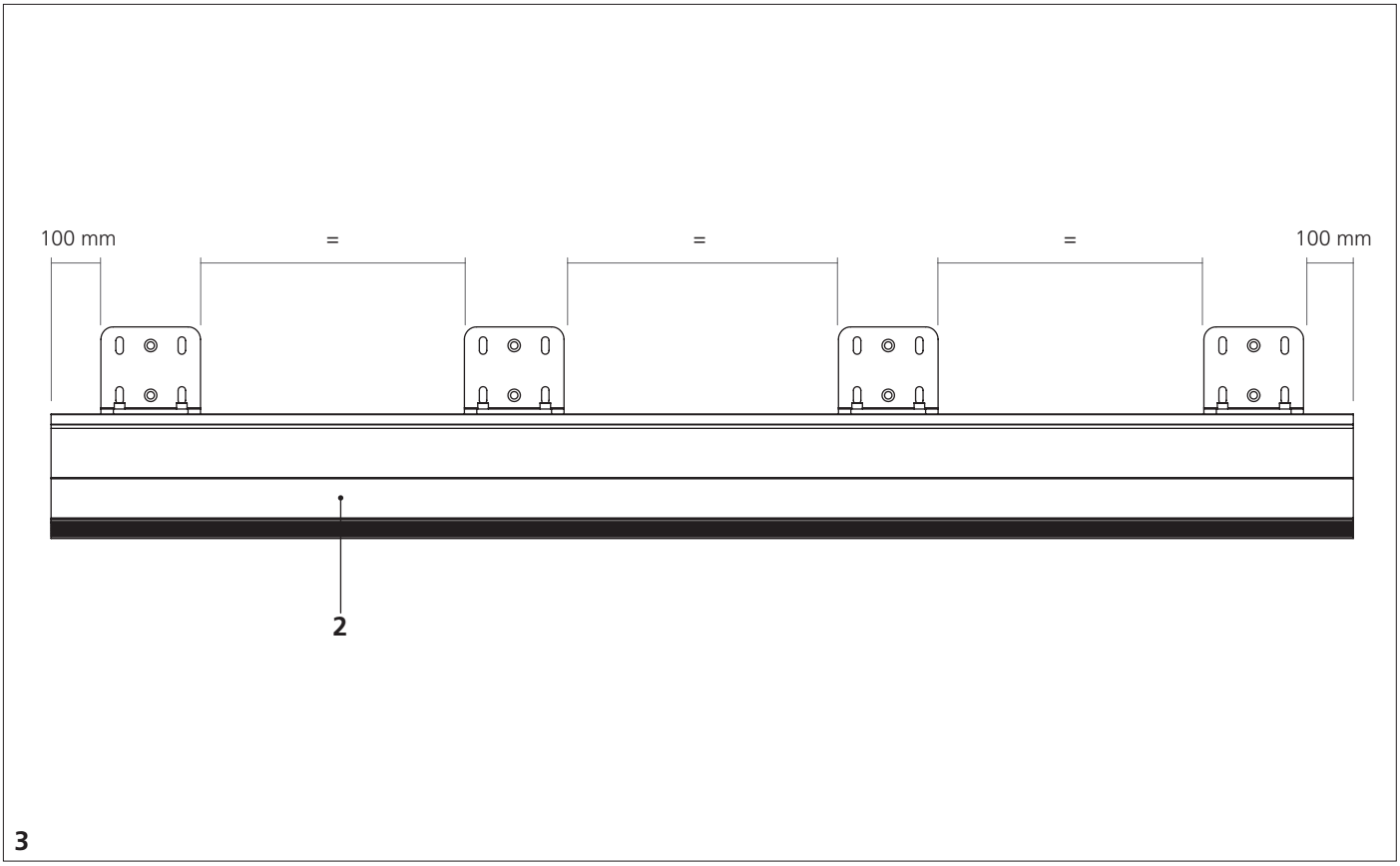


2 vie / 2 ways

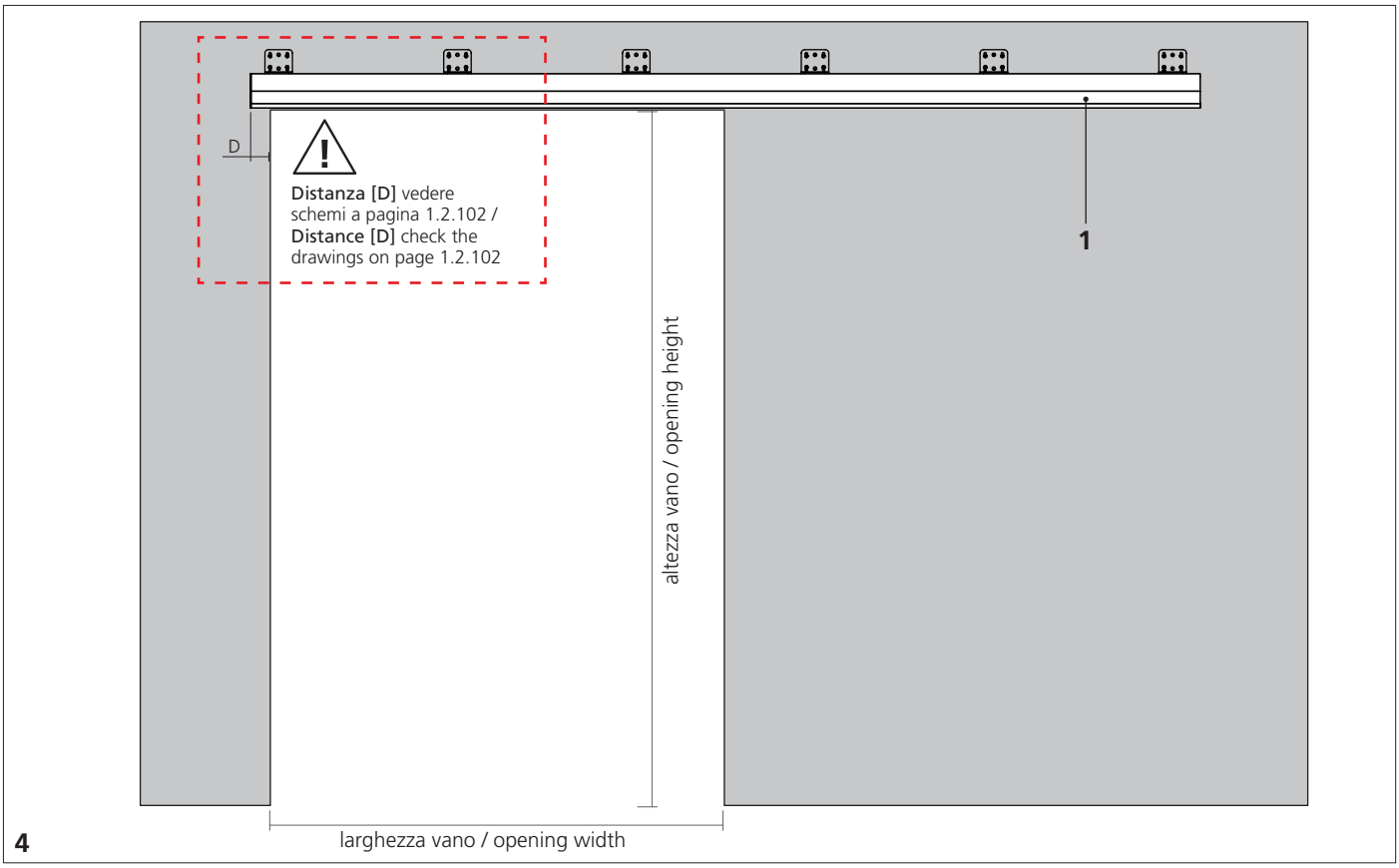
Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail



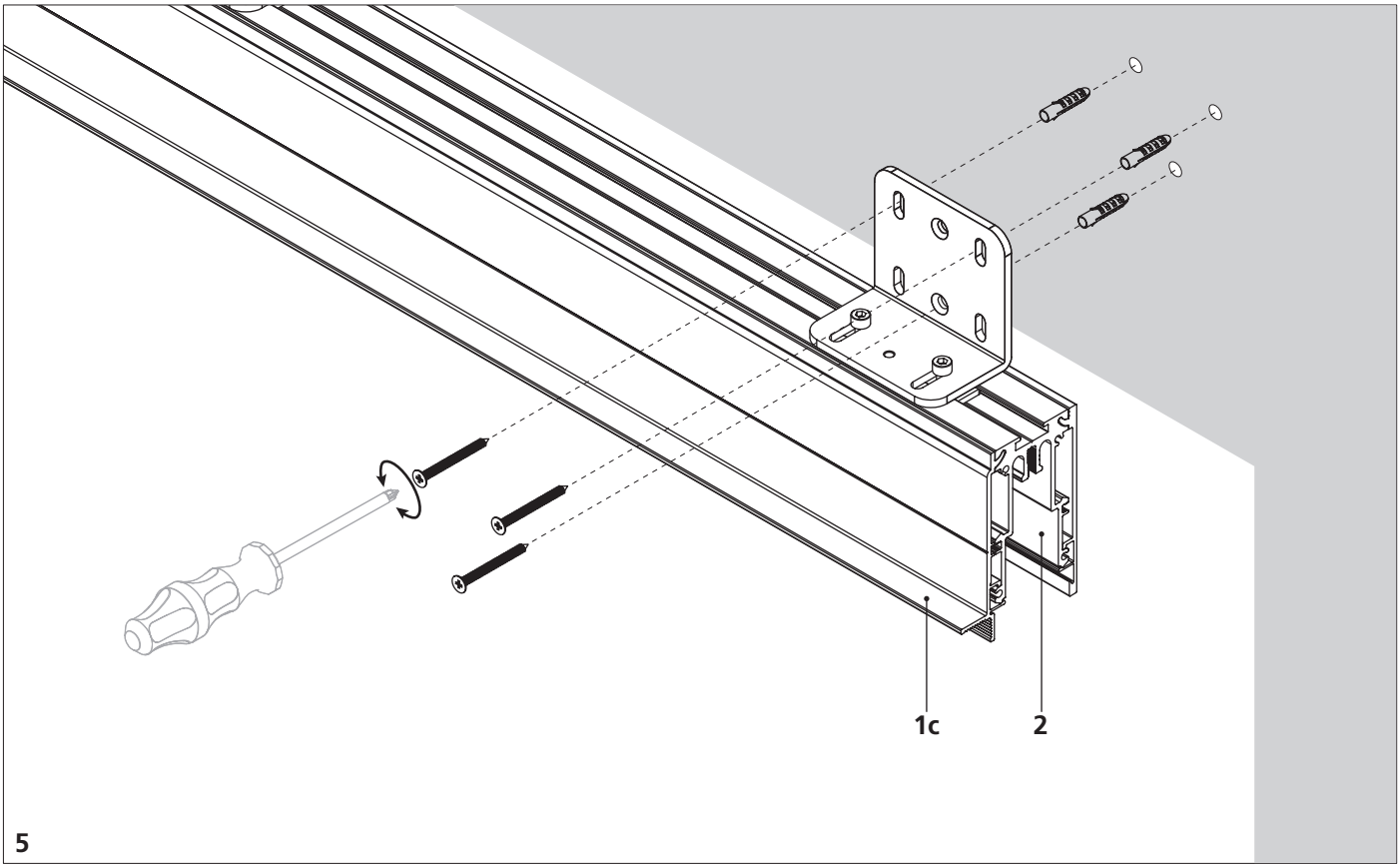
1. Inserire la piattina nella sede predisposta nella trave. / 2. Avvitare la staffa utilizzando i fori filettati sulla piattina.
1. Insert the plate into the position provided in the beam. / 2. Screw the bracket using the threaded holes on the plate.



3. Fissare le staffe rimanenti alla distanza corretta.
3. Fix the remaining brackets at the correct distance.



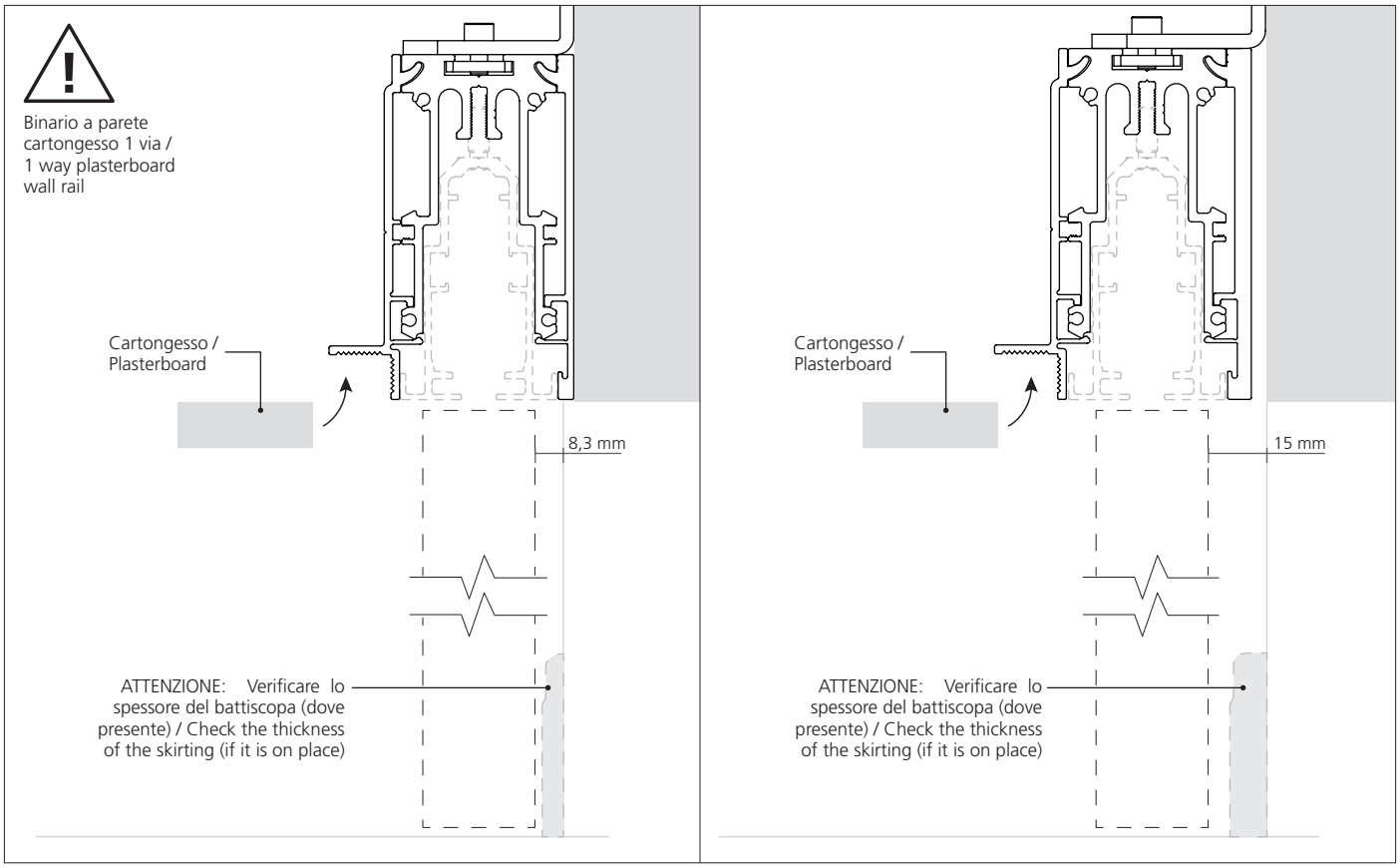
4. Posizionare il box per cartongesso nella posizione stabilita, facendo attenzione al tipo di configurazione (vedere codice).
4. Place the box for plasterboard in the established position, pay attention to the kind of configuration (see the code).



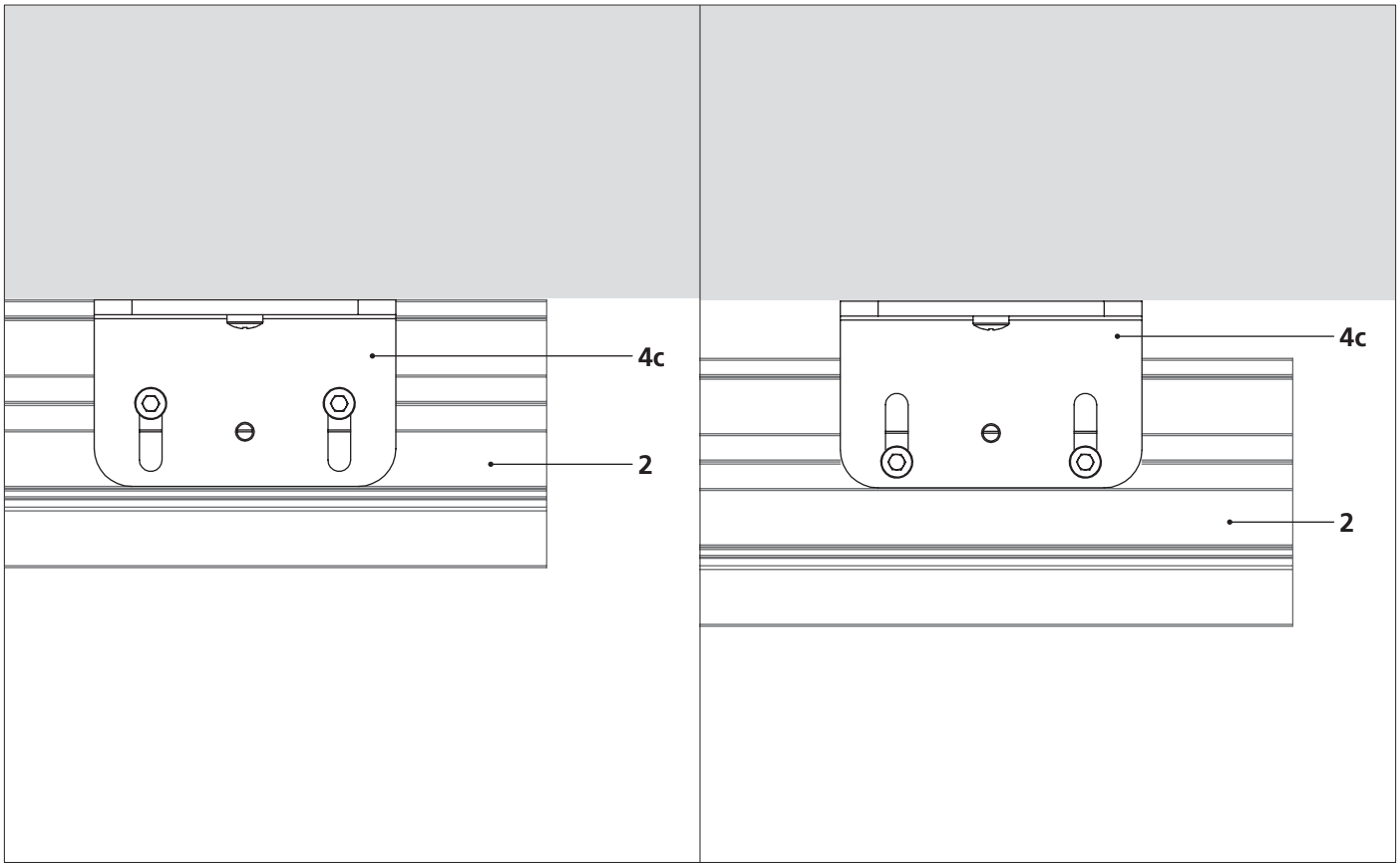
5. Fissare la trave per cartongesso alla parete.
5. Fix the beam for plasterboard to the wall.

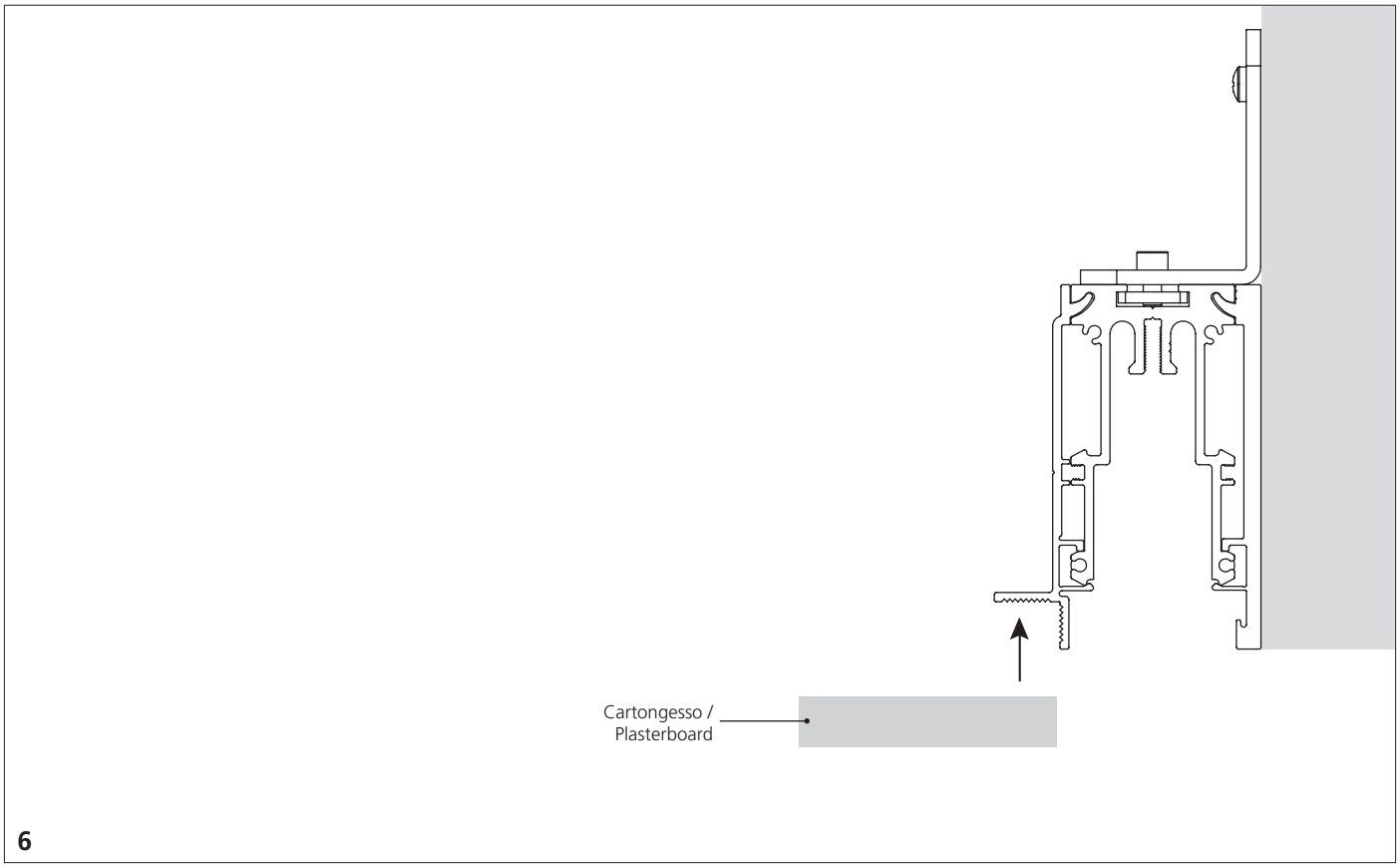
Binario a parete cartongesso / Plasterboard wall rail

Informazioni pre-montaggio / Pre-installation information



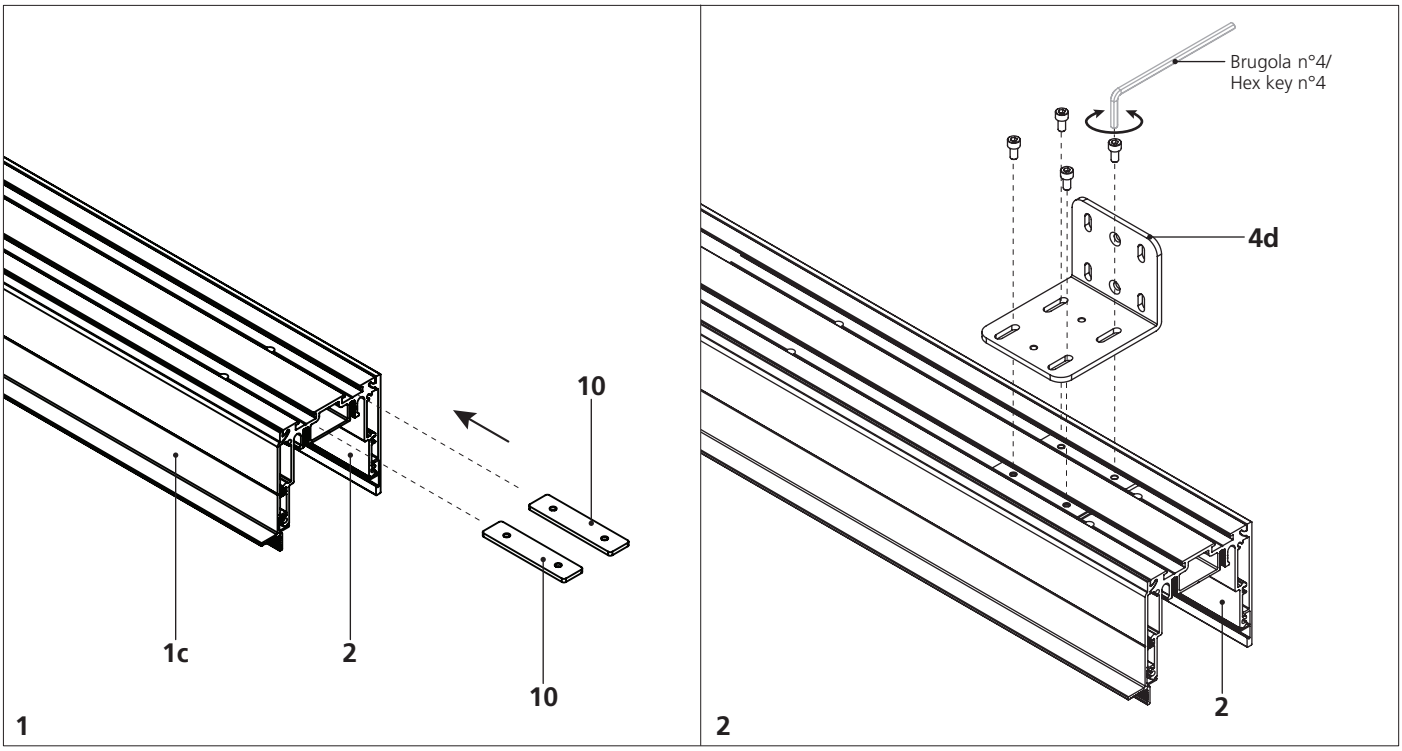
ATTENZIONE: Prima di posizionare il cartongesso, regolare la distanza tra trave e parete per consentire una corretta apertura dell'anta.
ATTENTION: Before installing the plaster board, adjust the distance between the beam and the wall to allow a correct opening of the door.



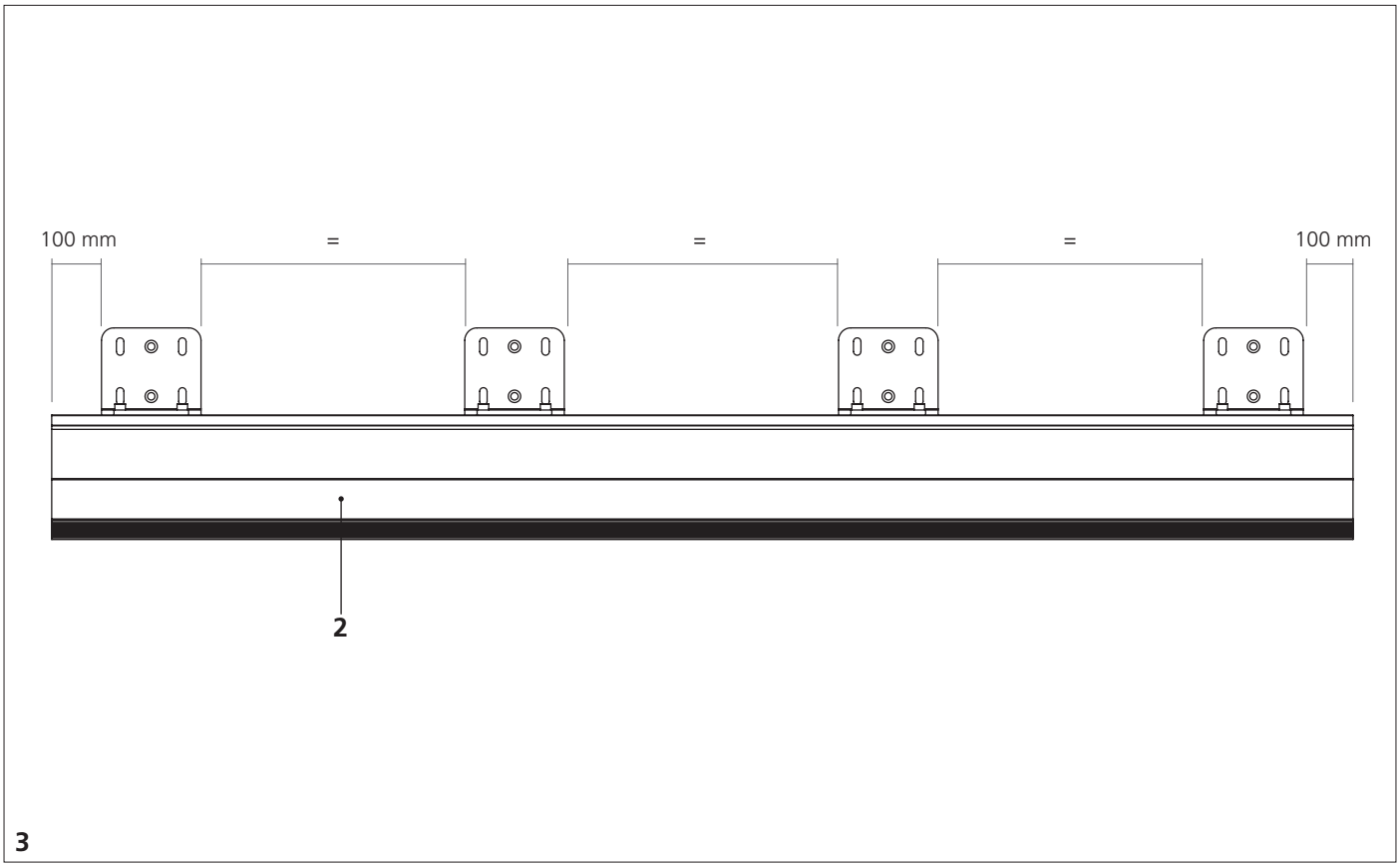


6. Posare e fissare il cartongesso.
6. Lay and fix the plasterboard ceiling.

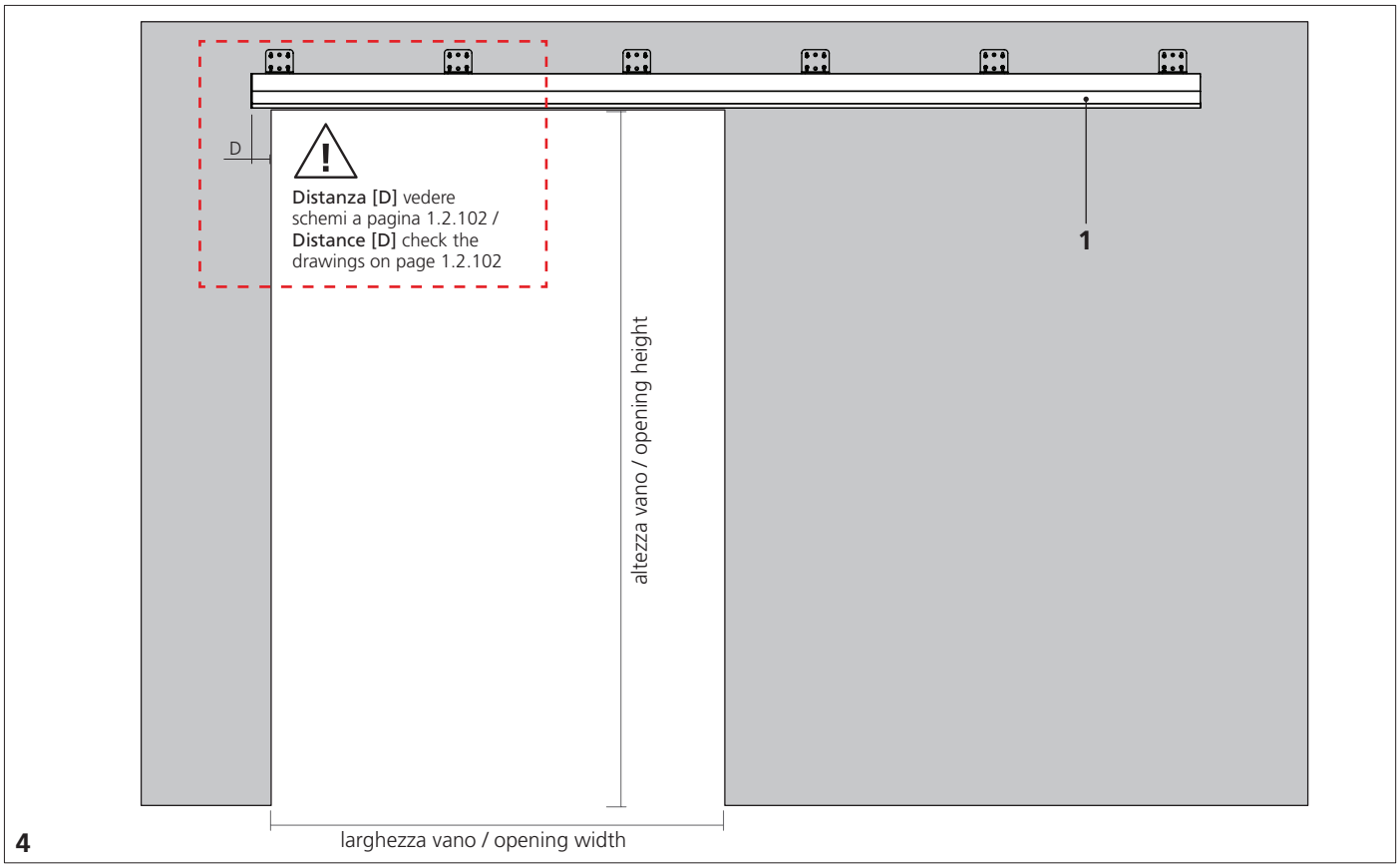
Binario a parete cartongesso a 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail



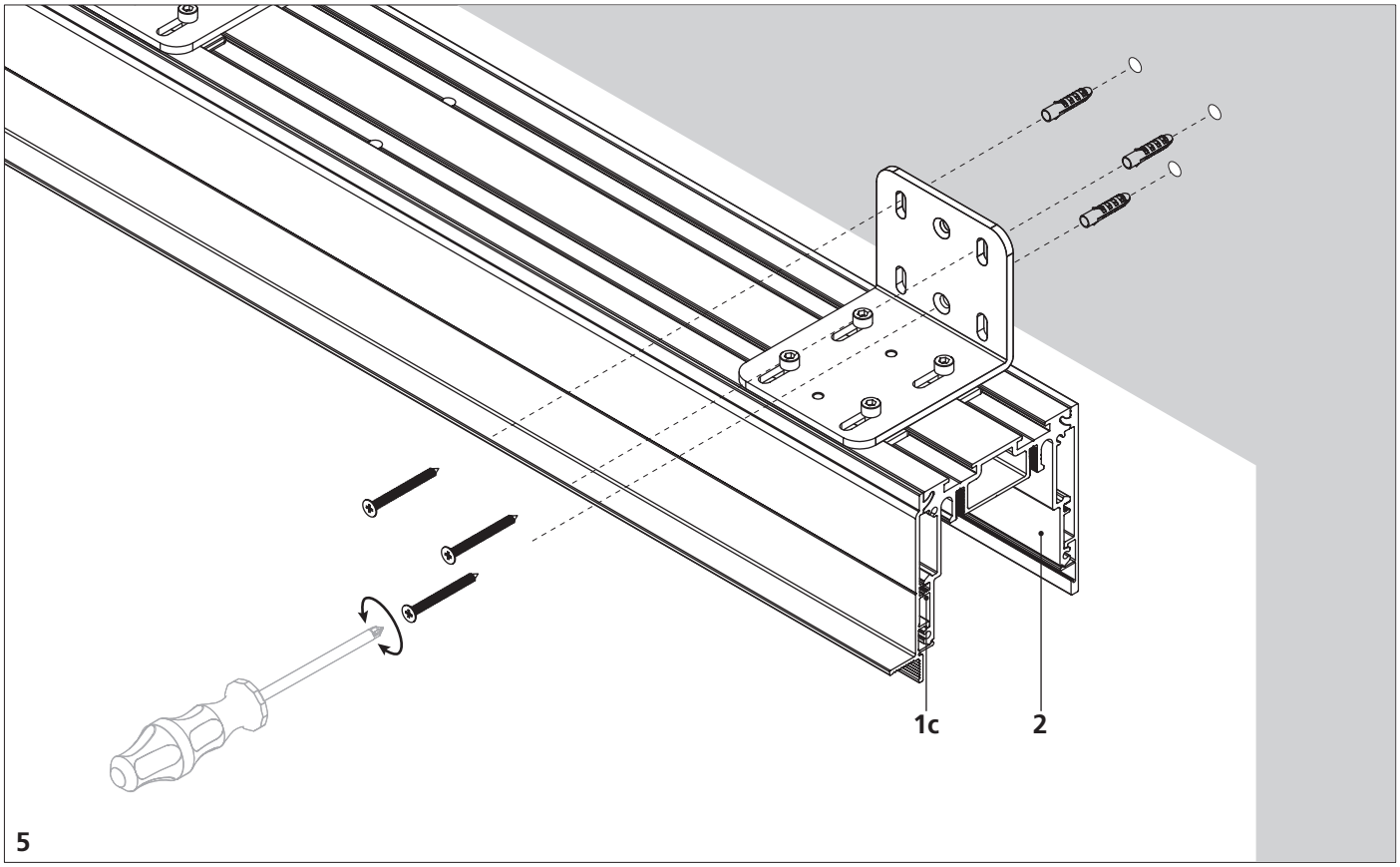
1. Inserire le piattine nelle sedi predisposte nella trave. / 2. Avvitare le staffe utilizzando i fori filettati sulle piattine.
1. Insert the plate into the apposite positions in the beam. / 2. Screw the brackets using the threaded holes on the plates.



3. Fissare le staffe rimanenti alla distanza corretta.
3. Fix the remaining brackets at the correct distance.



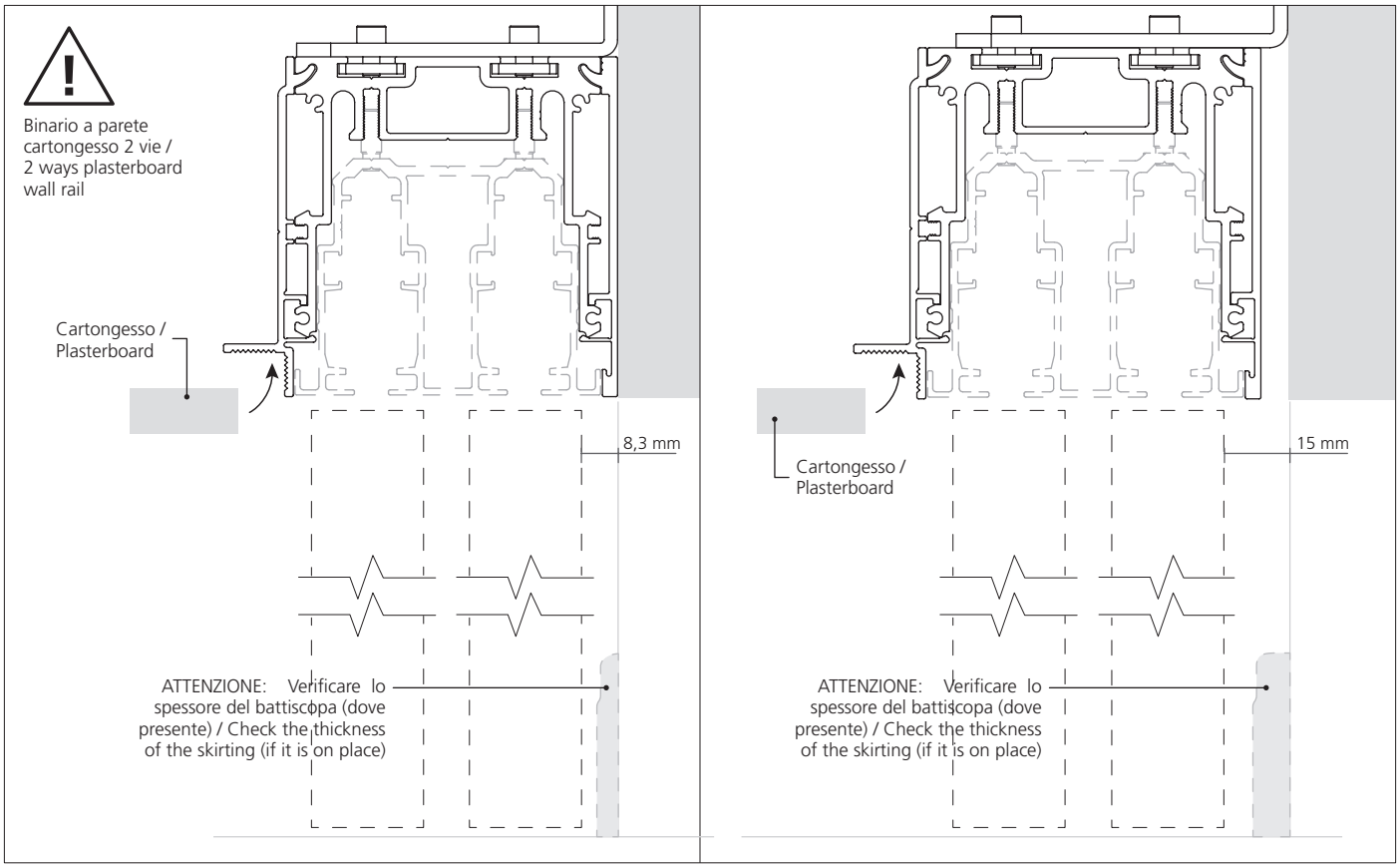
4. Posizionare il box per cartongesso nella posizione stabilita, facendo attenzione al tipo di configurazione (vedere codice).
4. Place the box for plasterboard in the established position, pay attention to the kind of configuration (see the code).



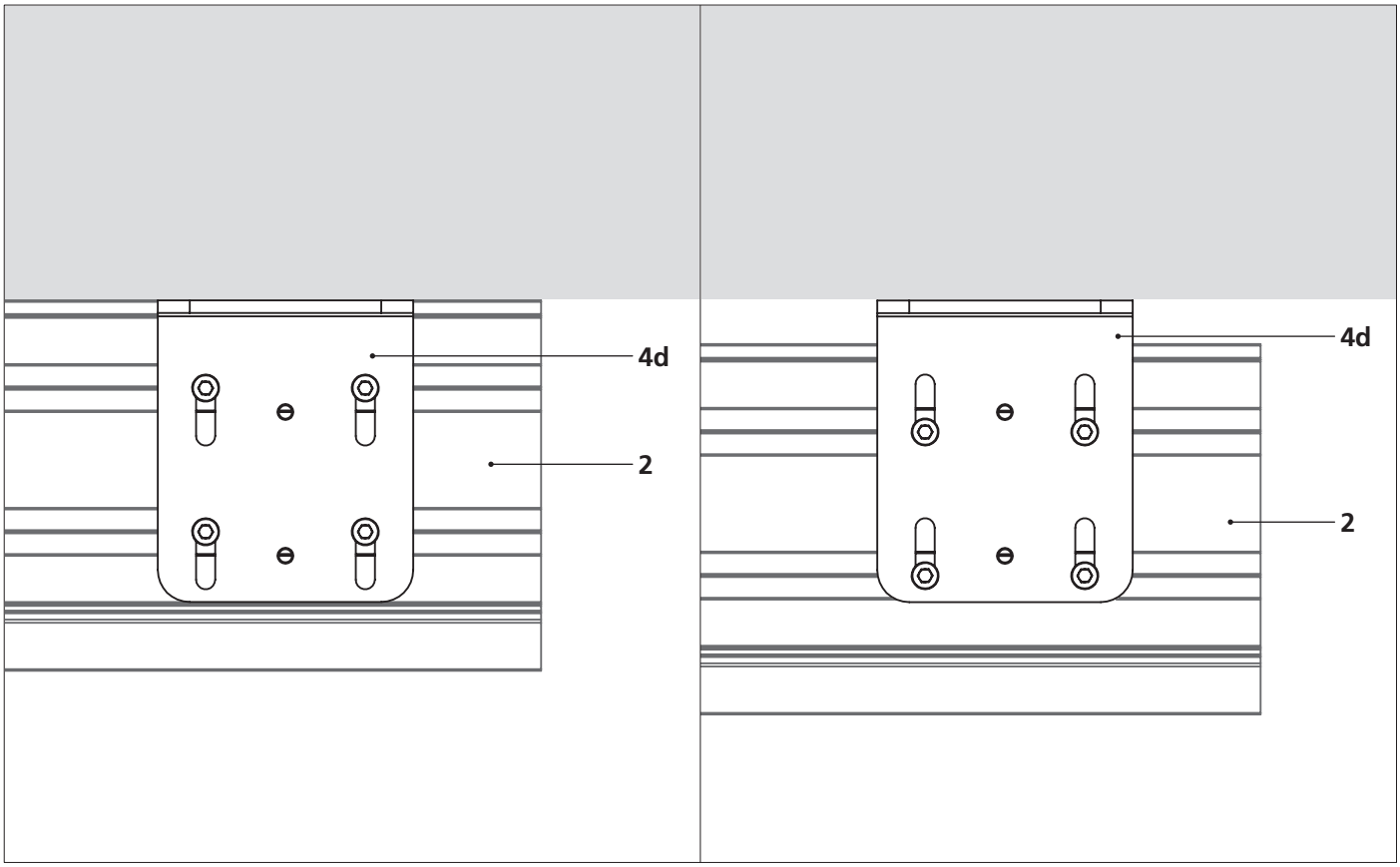
5. Fissare la trave per cartongesso alla parete.
5. Fix the beam for plasterboard to the wall.

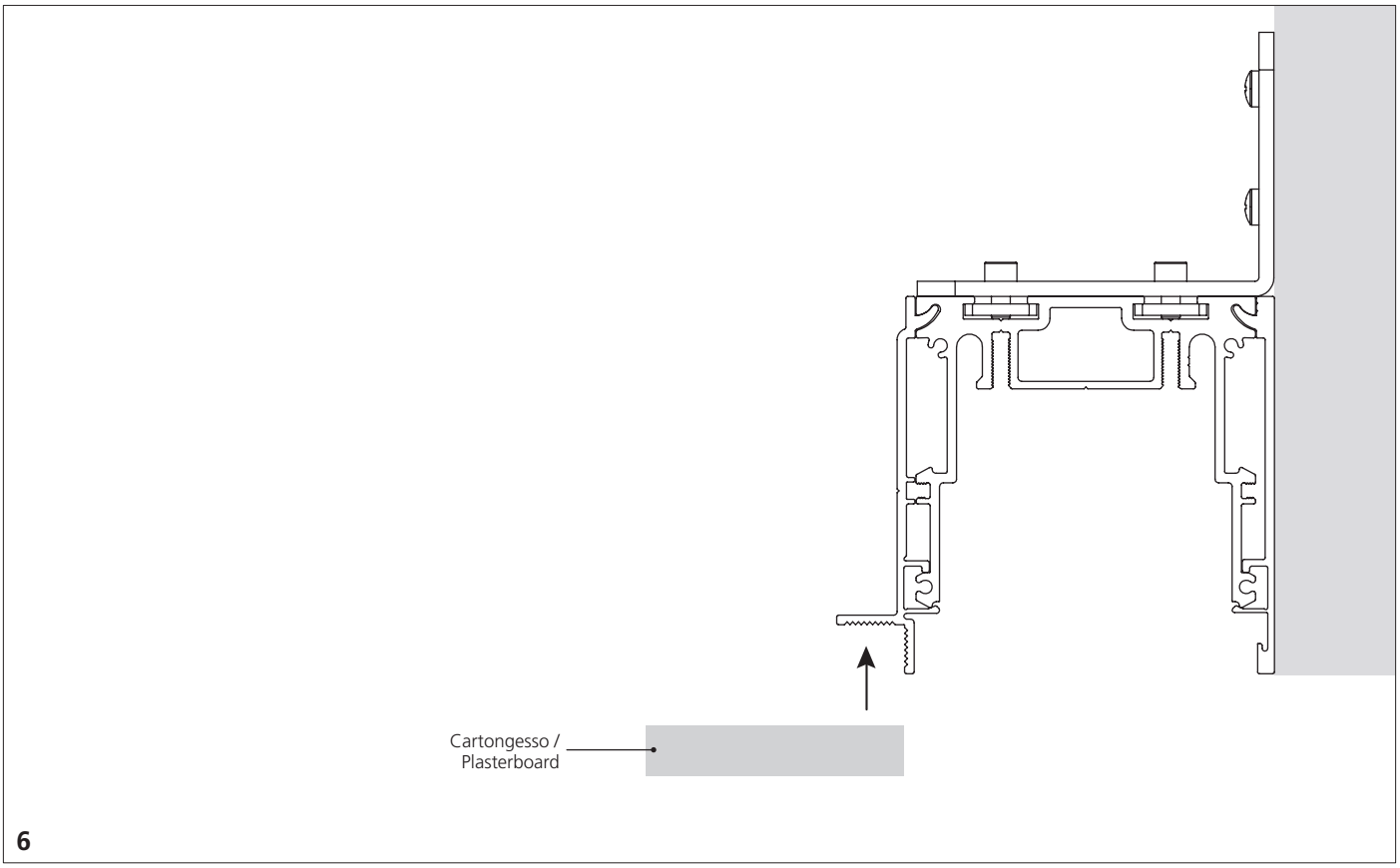
Binario a parete cartongesso / Plasterboard wall rail

Informazioni pre-montaggio / Pre-installation information



ATTENZIONE: Prima di posizionare il cartongesso, regolare la distanza tra trave e parete per consentire una corretta apertura dell'anta.
ATTENTION: Before installing the plaster board, adjust the distance between the beam and the wall to allow a correct opening of the door.



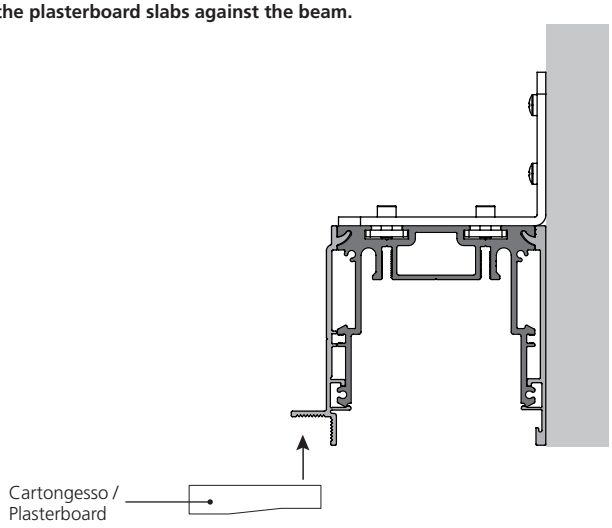


6

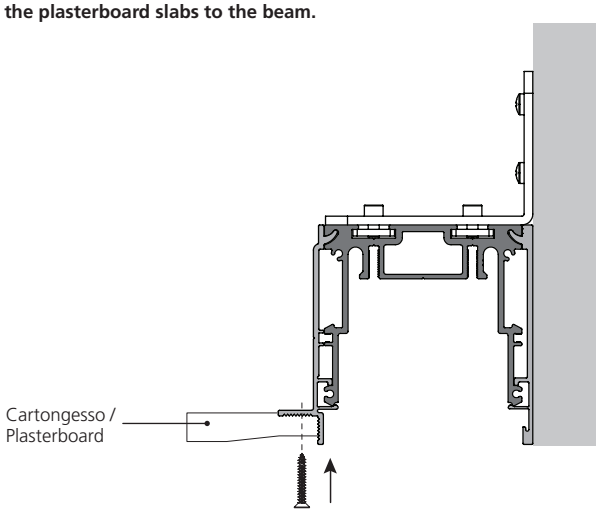
6. Posare e fissare il cartongesso.
6. Lay and fix the plasterboard ceiling.

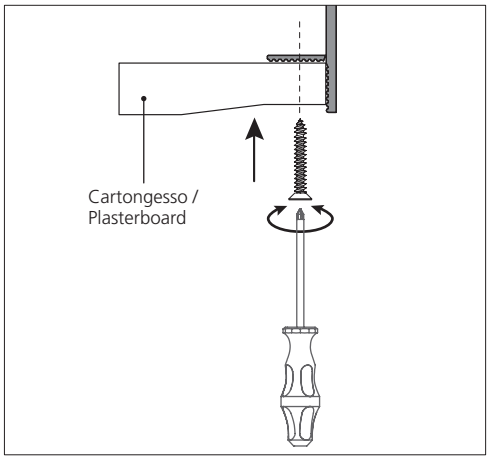
Informazioni sul montaggio del cartongesso / Plasterboard installation information

1. Appoggiare le lastre di cartongesso alla trave.
1. Lay the plasterboard slabs against the beam.

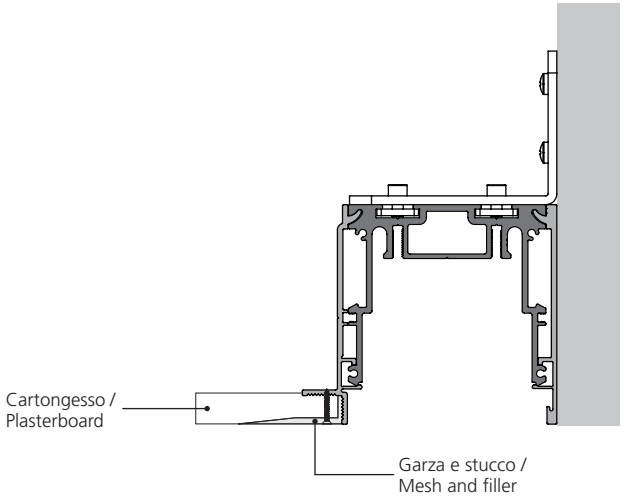


2. Avvitare le lastre di cartongesso alla trave.
2. Screw the plasterboard slabs to the beam.





3. Stuccare e rasare il cartongesso.
3. Fill and shave the plasterboard.



GLAS
ITALIA

Sistema scorrevole | Binari a parete cartongesso | Montaggio
Sliding system | Plasterboard wall rails | Installation

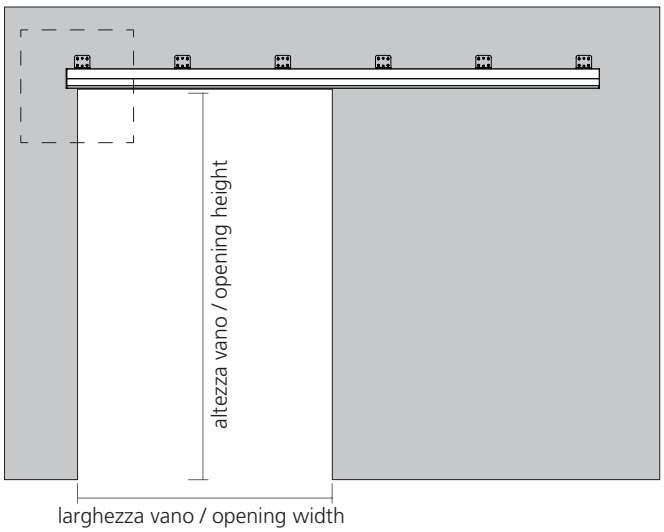
Montaggio binari a parete cartongesso / Plasterboard wall rails installation

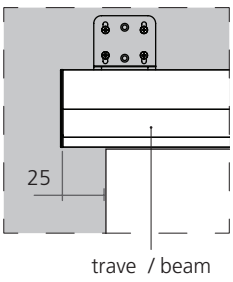
Installazione trave e binario a parete cartongesso / Plasterboard wall beam and rail installation pag. 1.2.202

Installazione trave e binario a parete cartongesso / Plasterboard wall beam and rail installation pag. 1.2.216

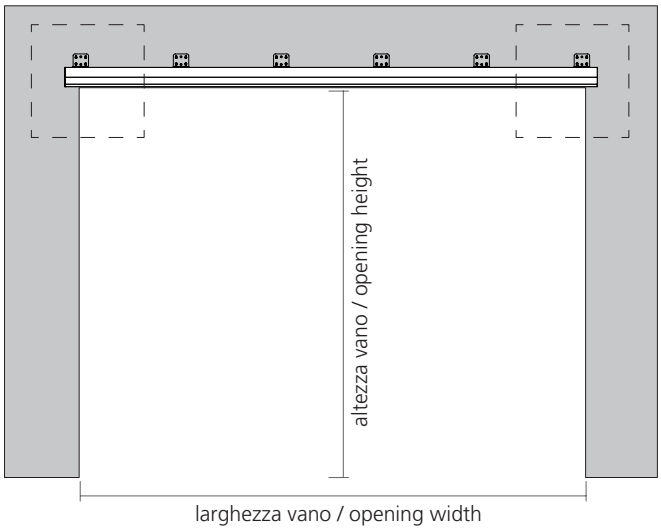
Sistema scorrevole - binario a parete cartongesso / Sliding system - Plasterboard wall rail

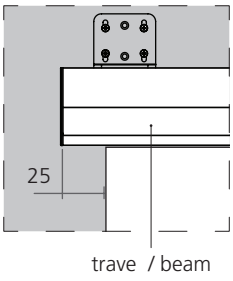
Informazioni pre-montaggio versione A / Version A pre-installation information



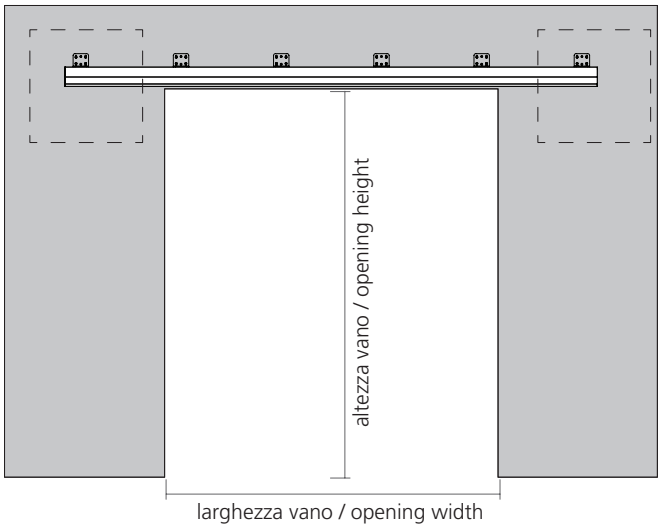


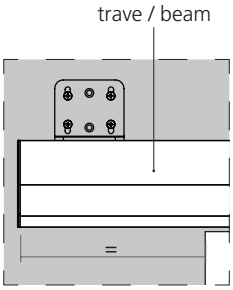
Informazioni pre-montaggio versione B / Version B pre-installation information



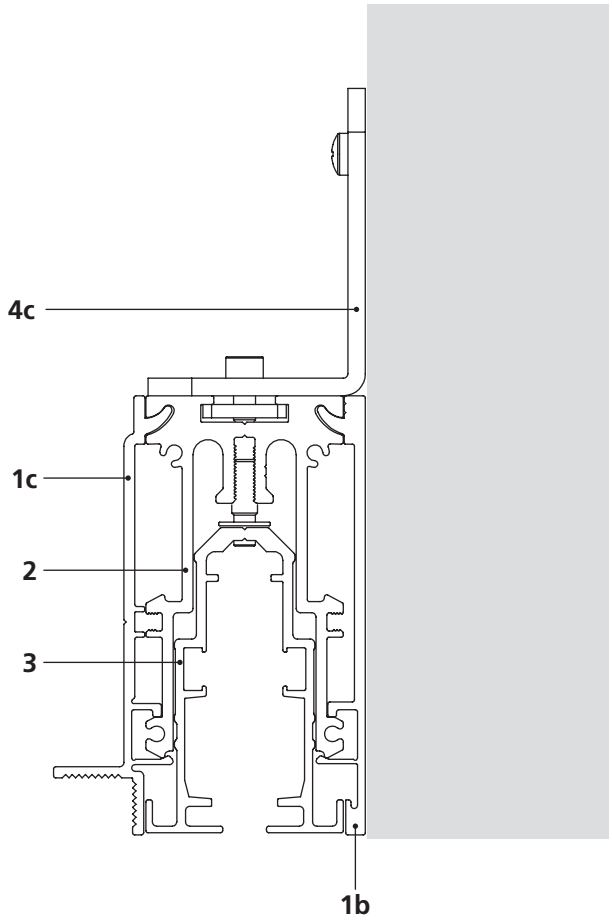


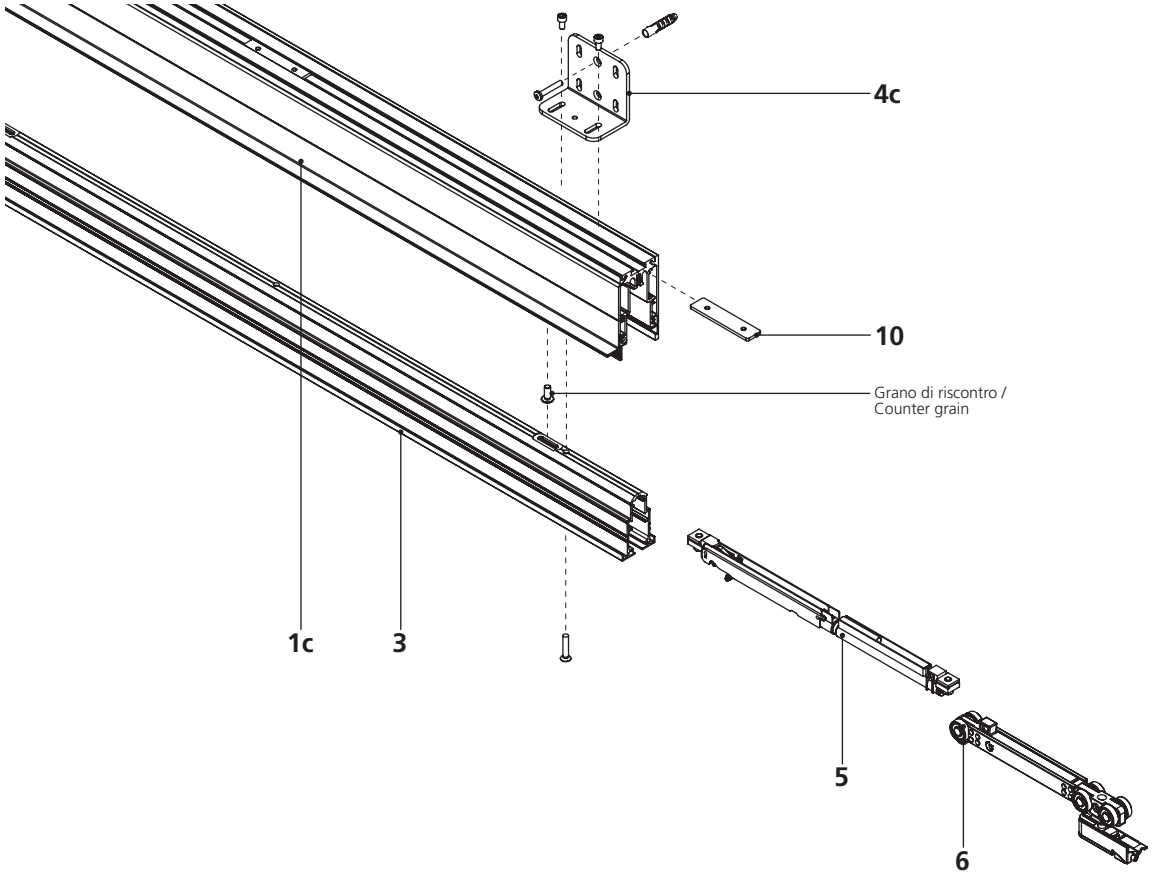
Informazioni pre-montaggio versione C / Version C pre-installation information



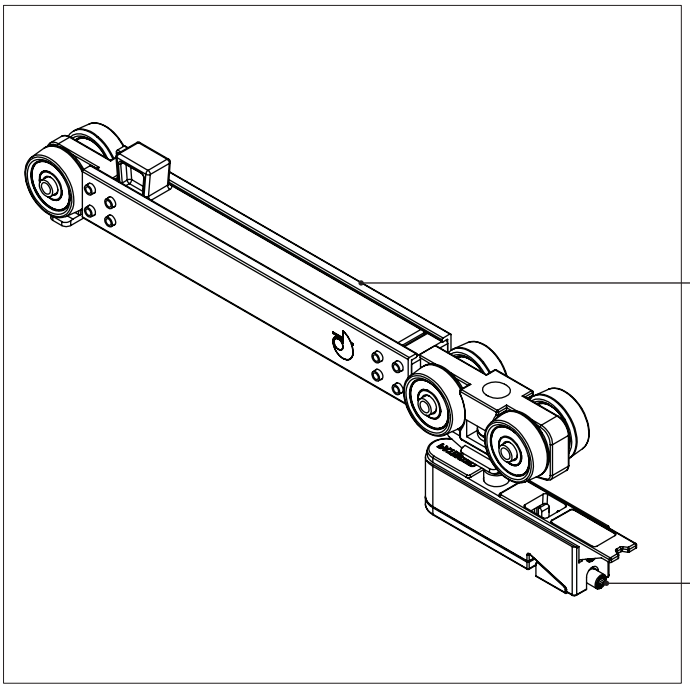


Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail

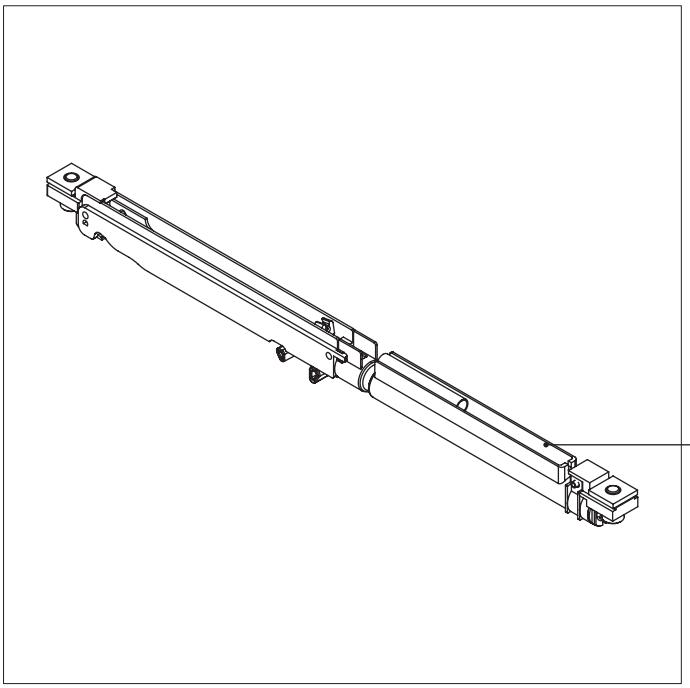


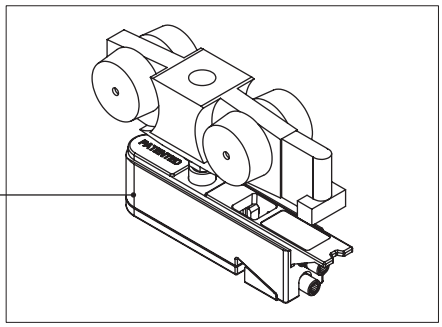


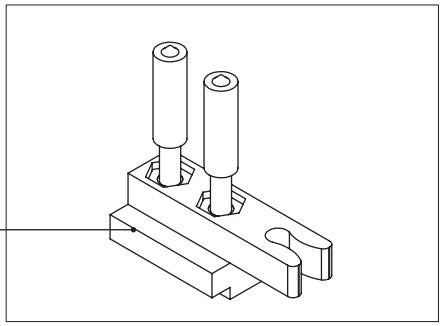
Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail



1b. Carter di finitura / Finishing case
1c. Carter per cartongesso / Plasterboard case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
4c. Staffa per cartongesso 1 via / 1 way plasterboard bracket
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore / Slow motion device
8. Fermo per anta fissa / Stopper for fixed door
9. Carrello speciale per anta fissa / Special carriage for fixed door
10. Piattina per staffa a parete / Plate for wall bracket







Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

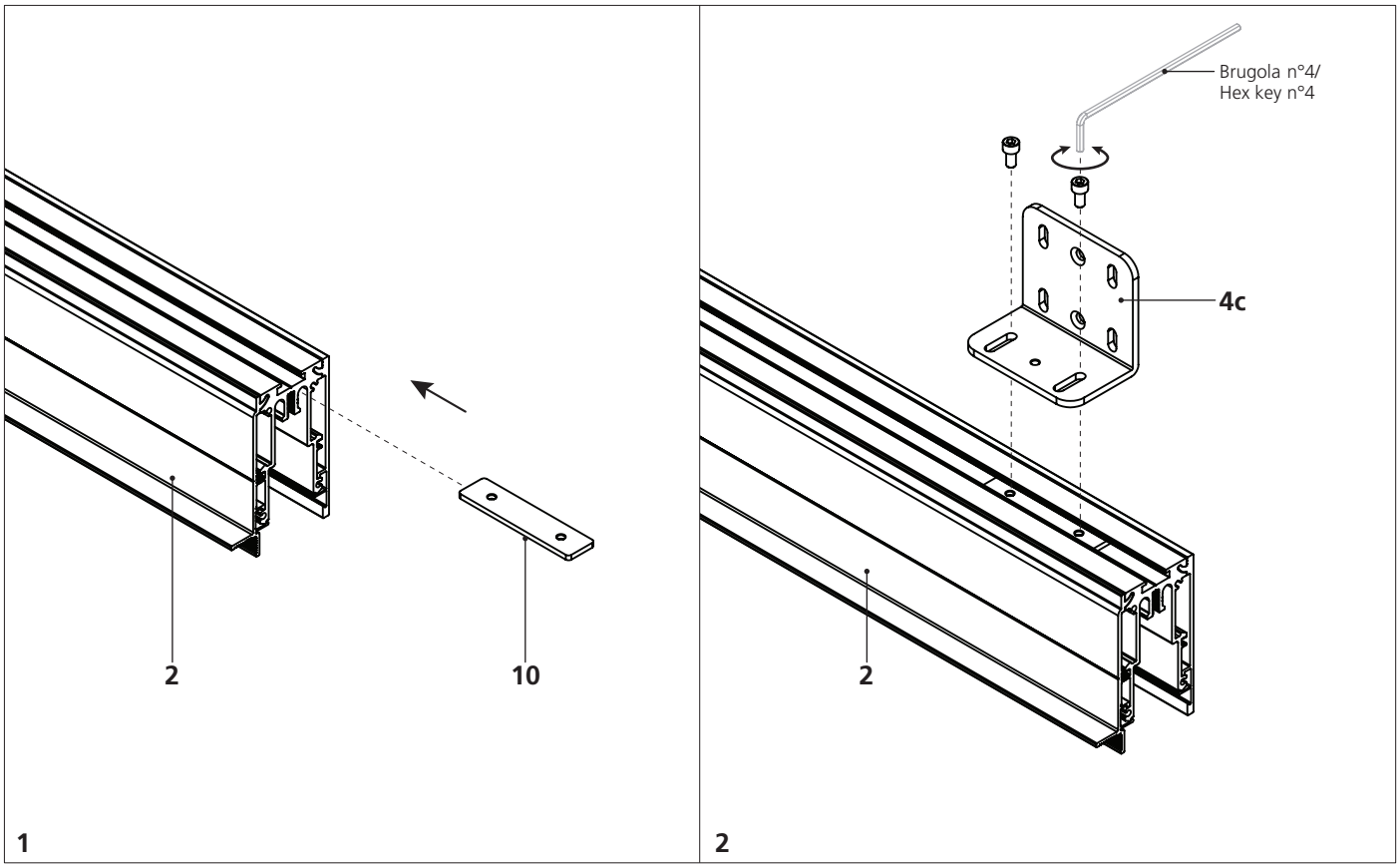
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

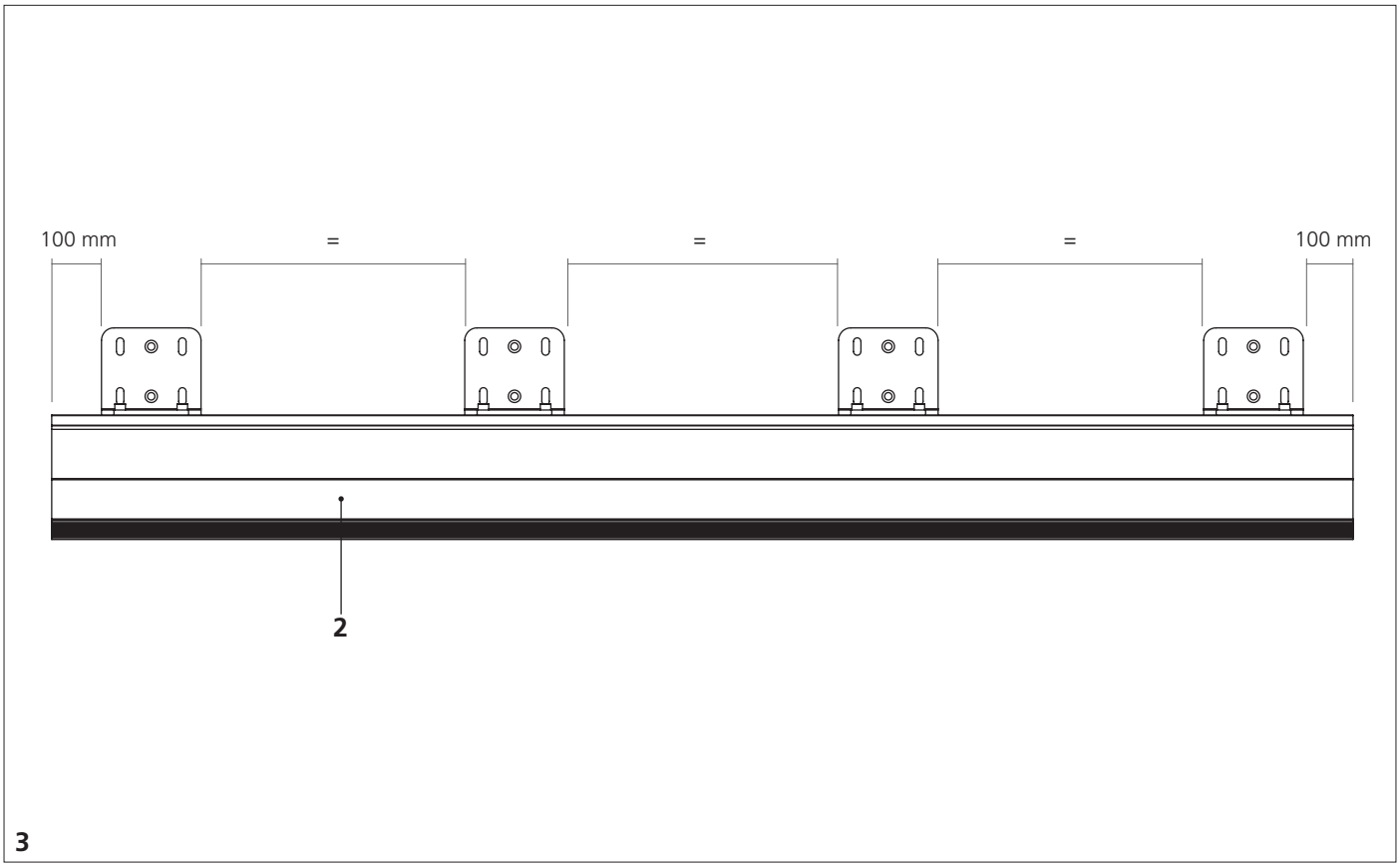
Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

Chiave a brugola/
Hex key

Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail

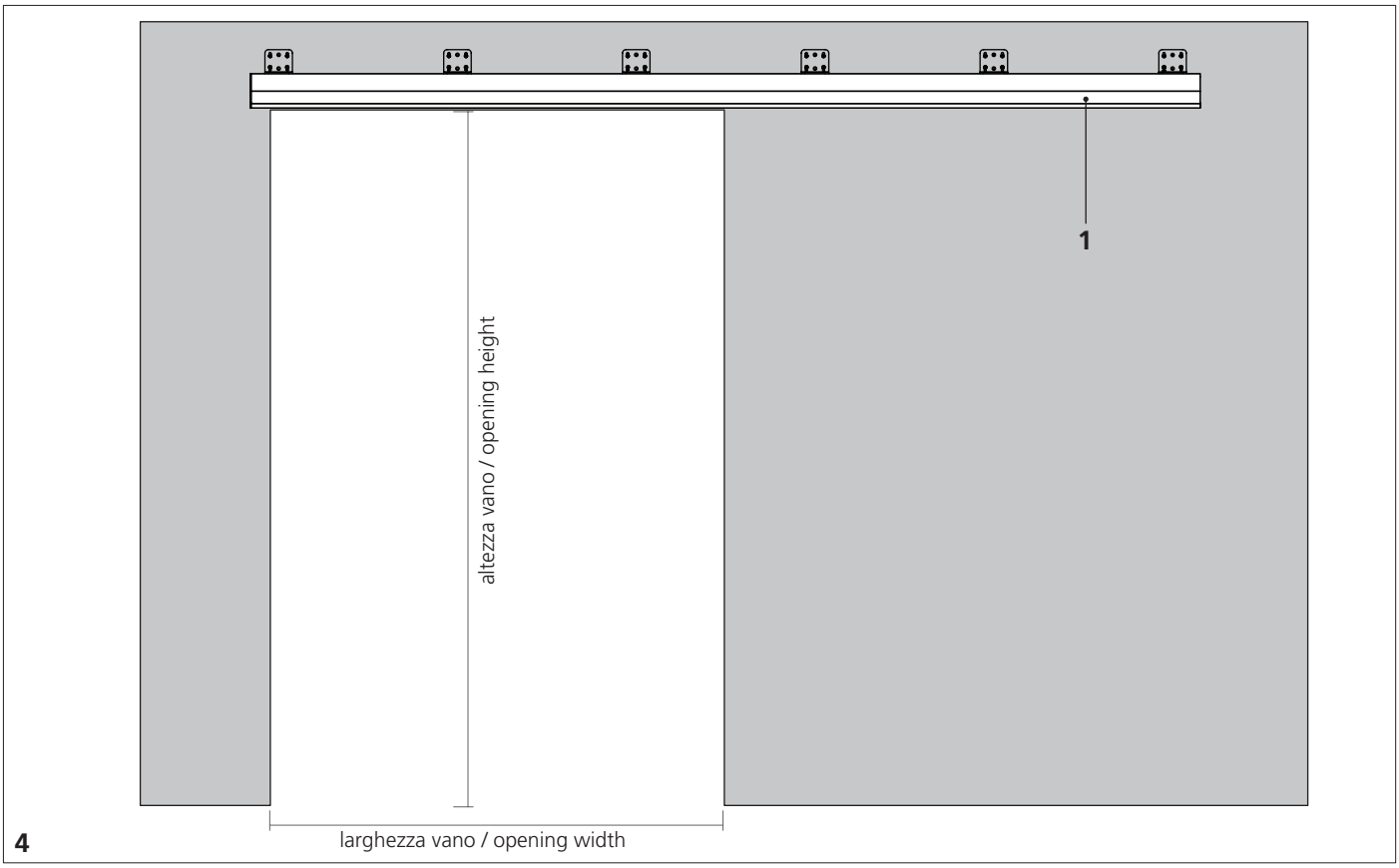


1. Inserire la piattina nella sede predisposta nella trave. / 2. Avvitare la staffa utilizzando i fori filettati sulla piattina.
1. Insert the plate into the position provided in the beam. / 2. Screw the bracket using the threaded holes on the plate.

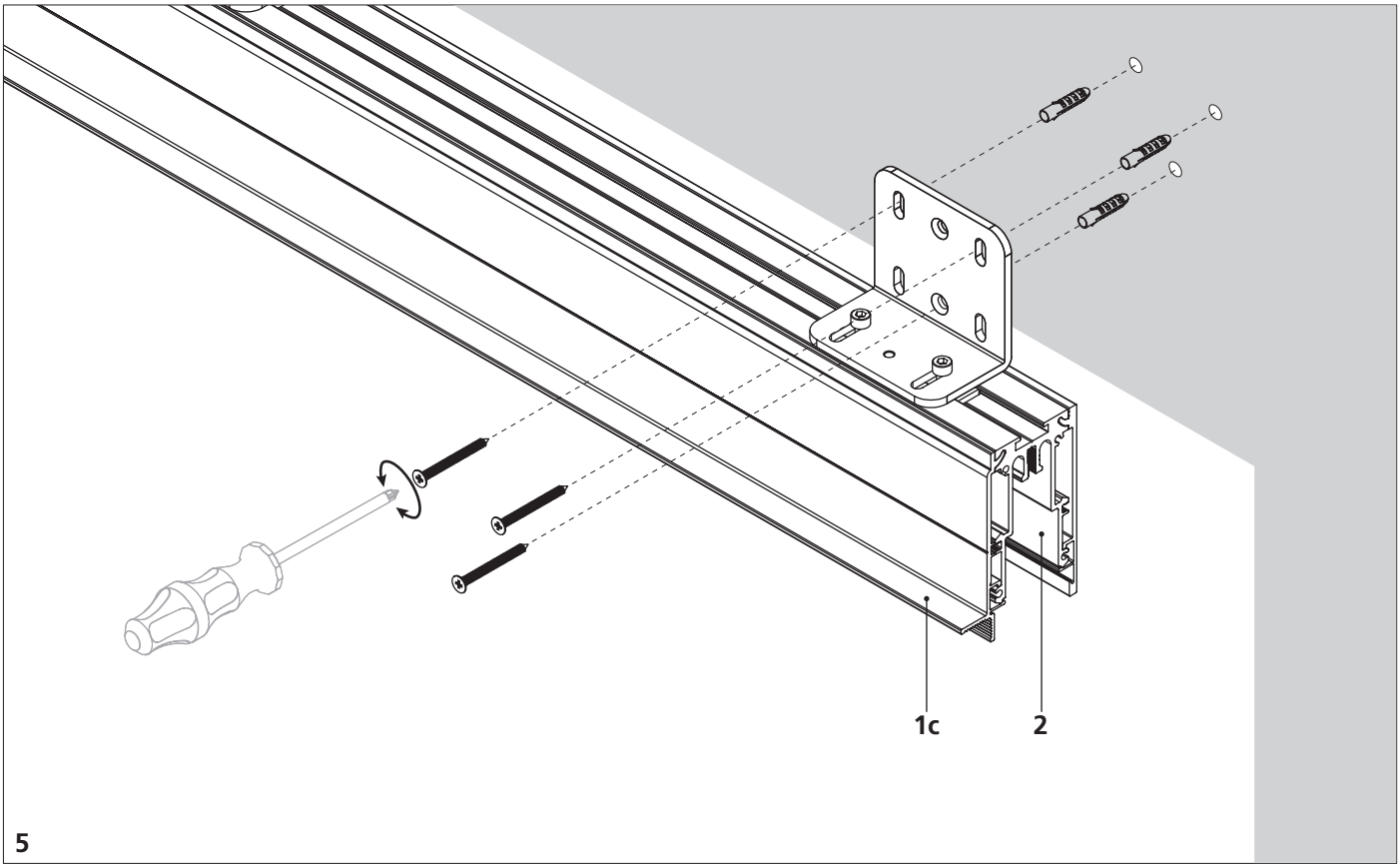


3. Fissare le staffe rimanenti alla distanza corretta.
3. Fix the remaining brackets at the correct distance.

Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail

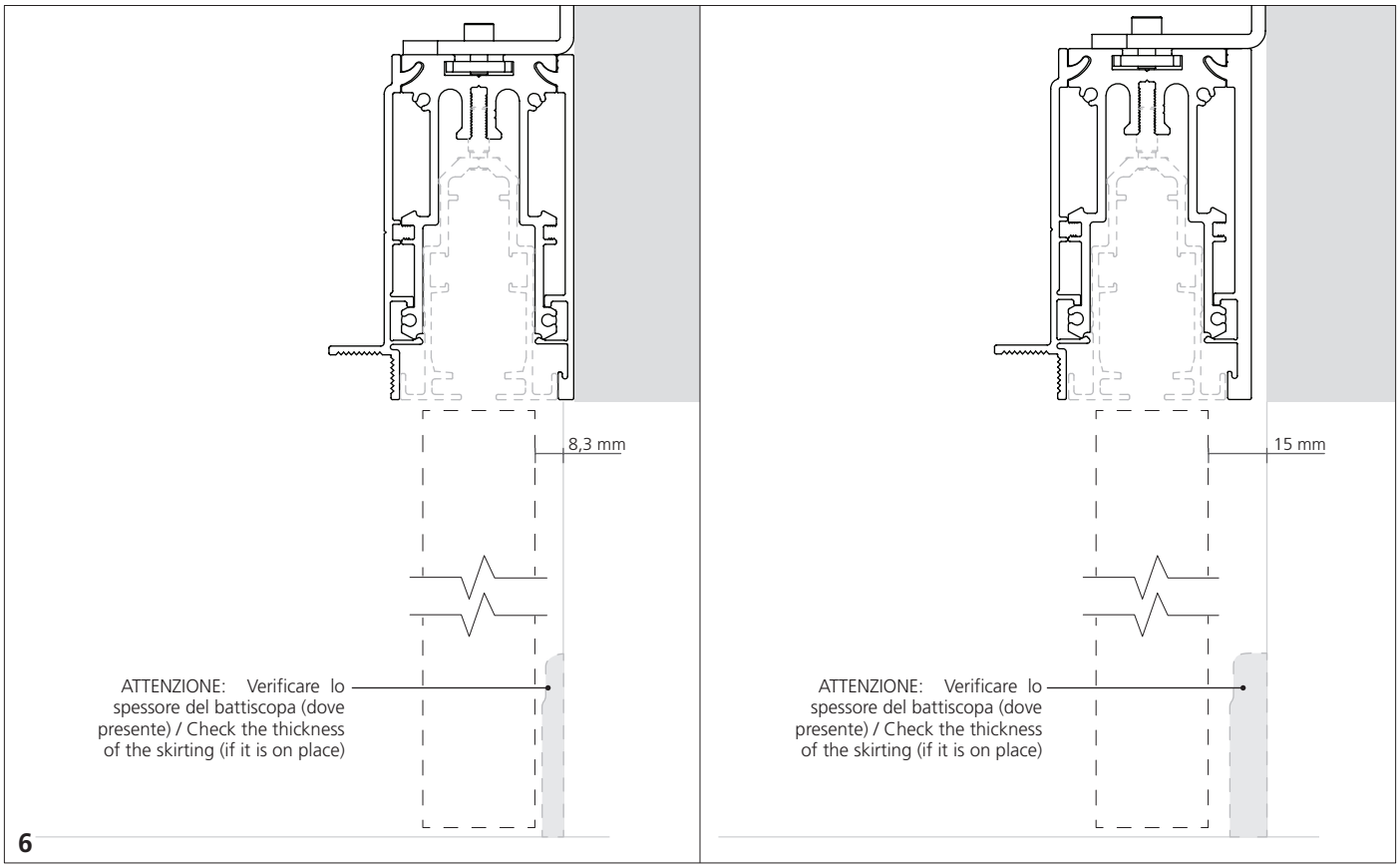


4. Posizionare il box per cartongesso nella posizione stabilita, facendo attenzione al tipo di configurazione (vedere codice).
4. Place the box for plasterboard in the established position, pay attention to the kind of configuration (see the code).

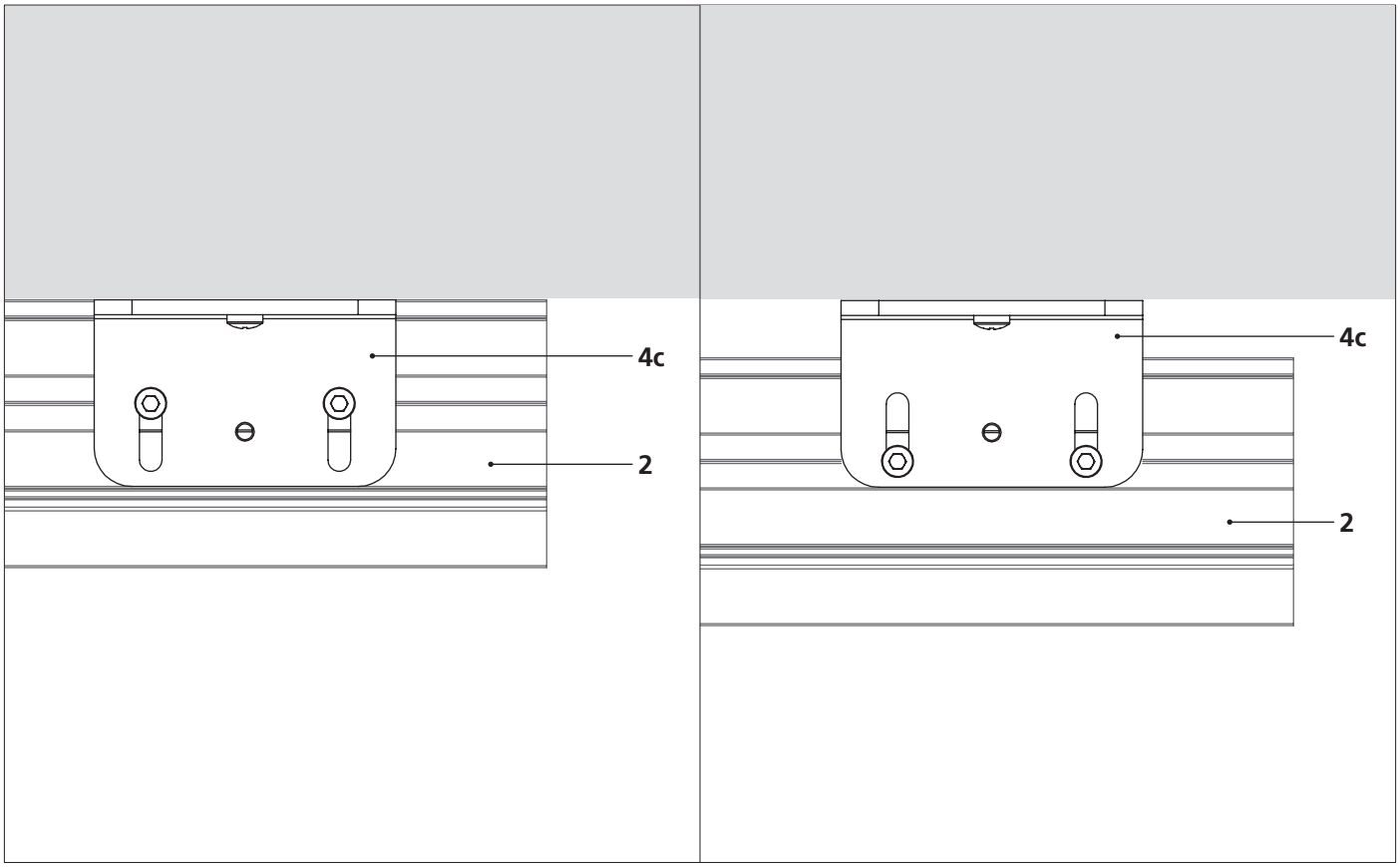


5. Fissare la trave per cartongesso alla parete.
5. Fix the beam for plasterboard to the wall.

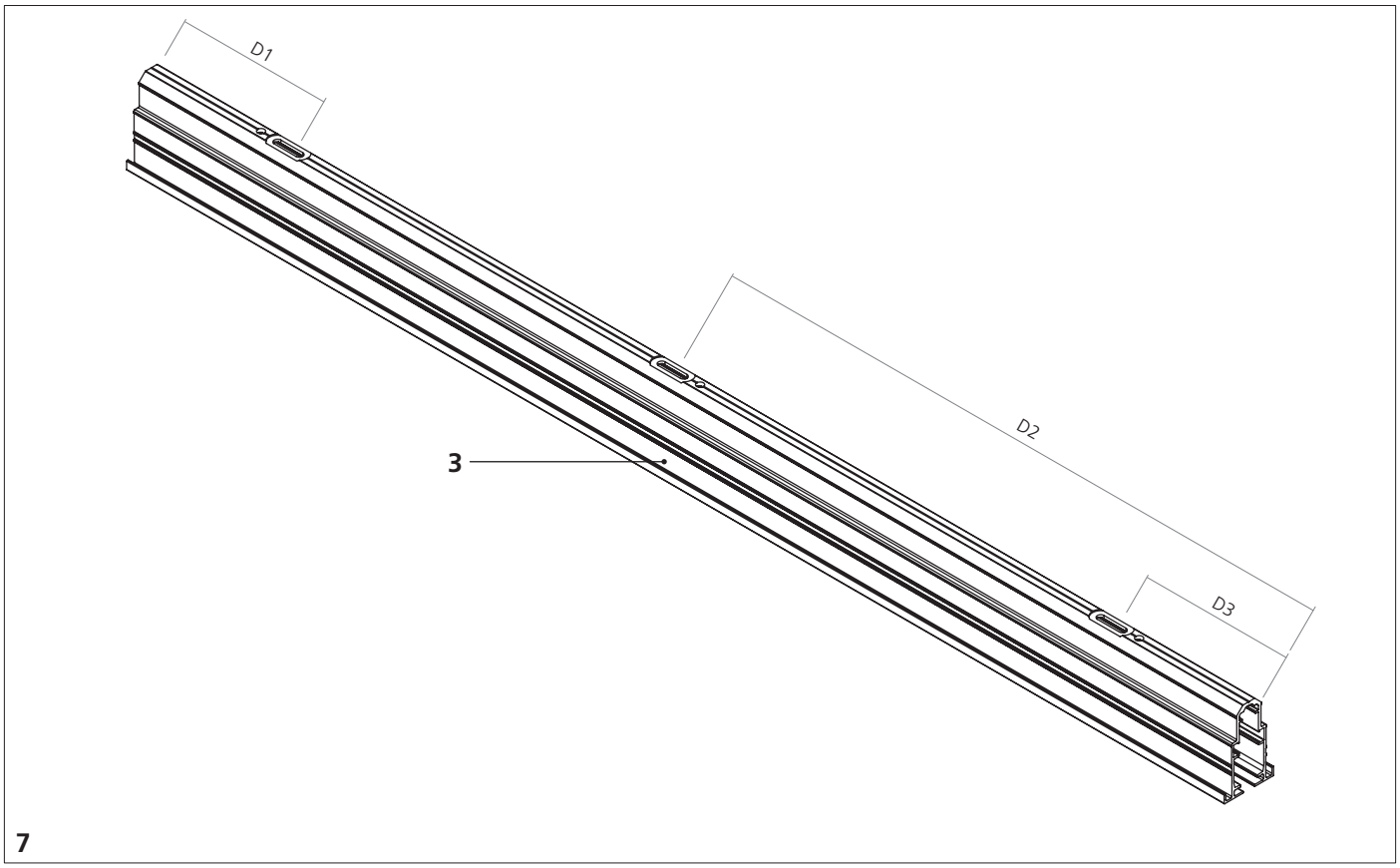
Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail



6. Regolare la distanza tra trave e parete per consentire una corretta apertura dell'anta.
6. Adjust the distance between the beam and the wall to allow the door to open correctly.

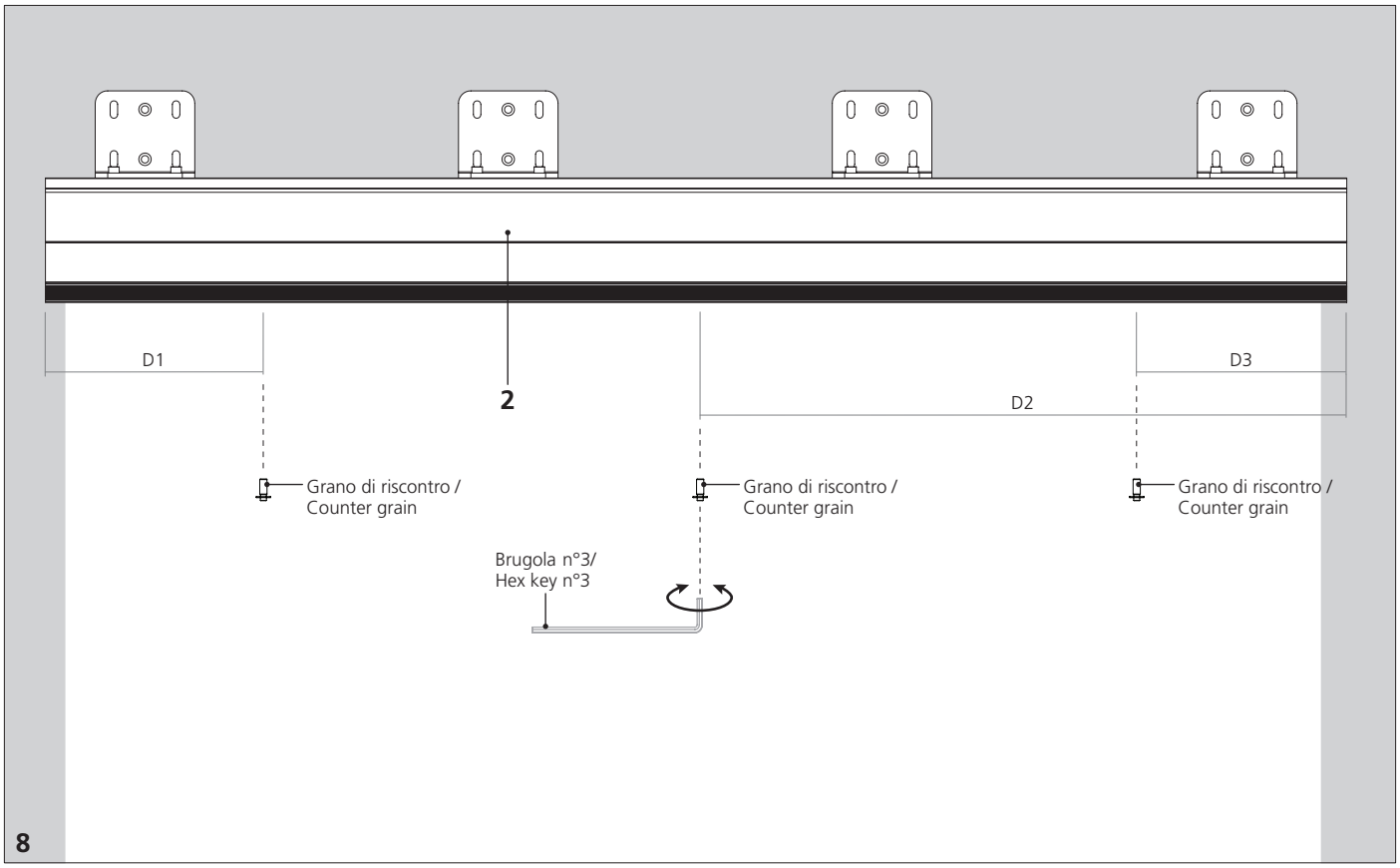


Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail



7

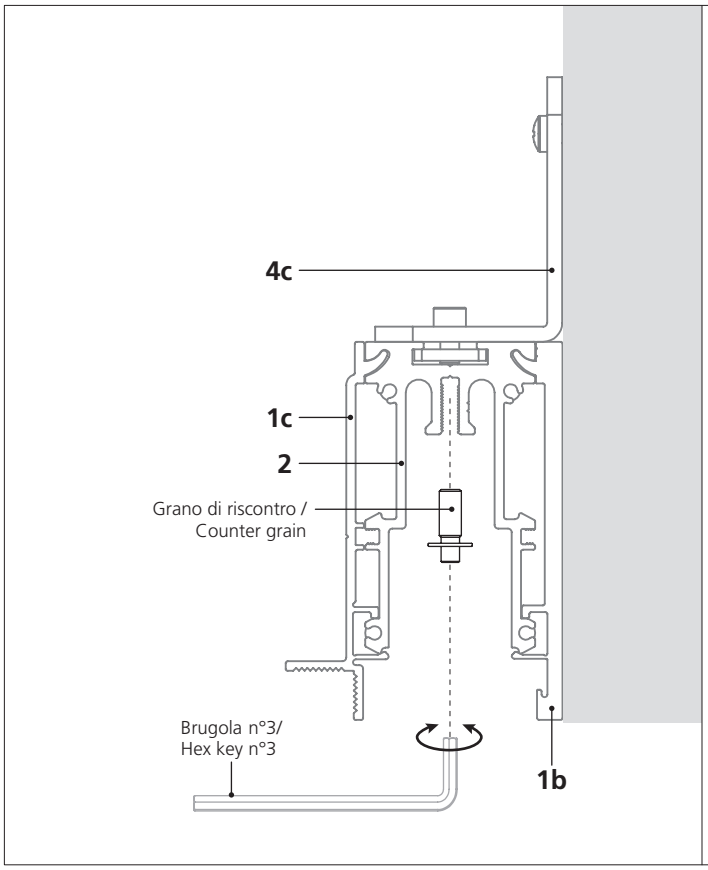
7. Misurare la distanza tra il centro del foro asolato e la fine del binario.
7. Measure the distance between the center of the loop and the end of the rail.

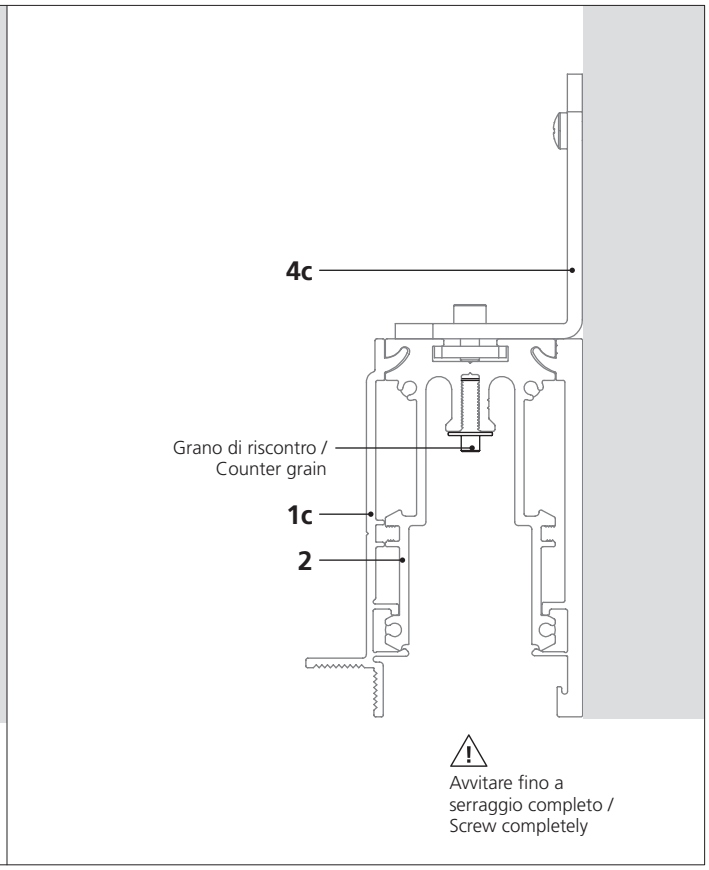


8

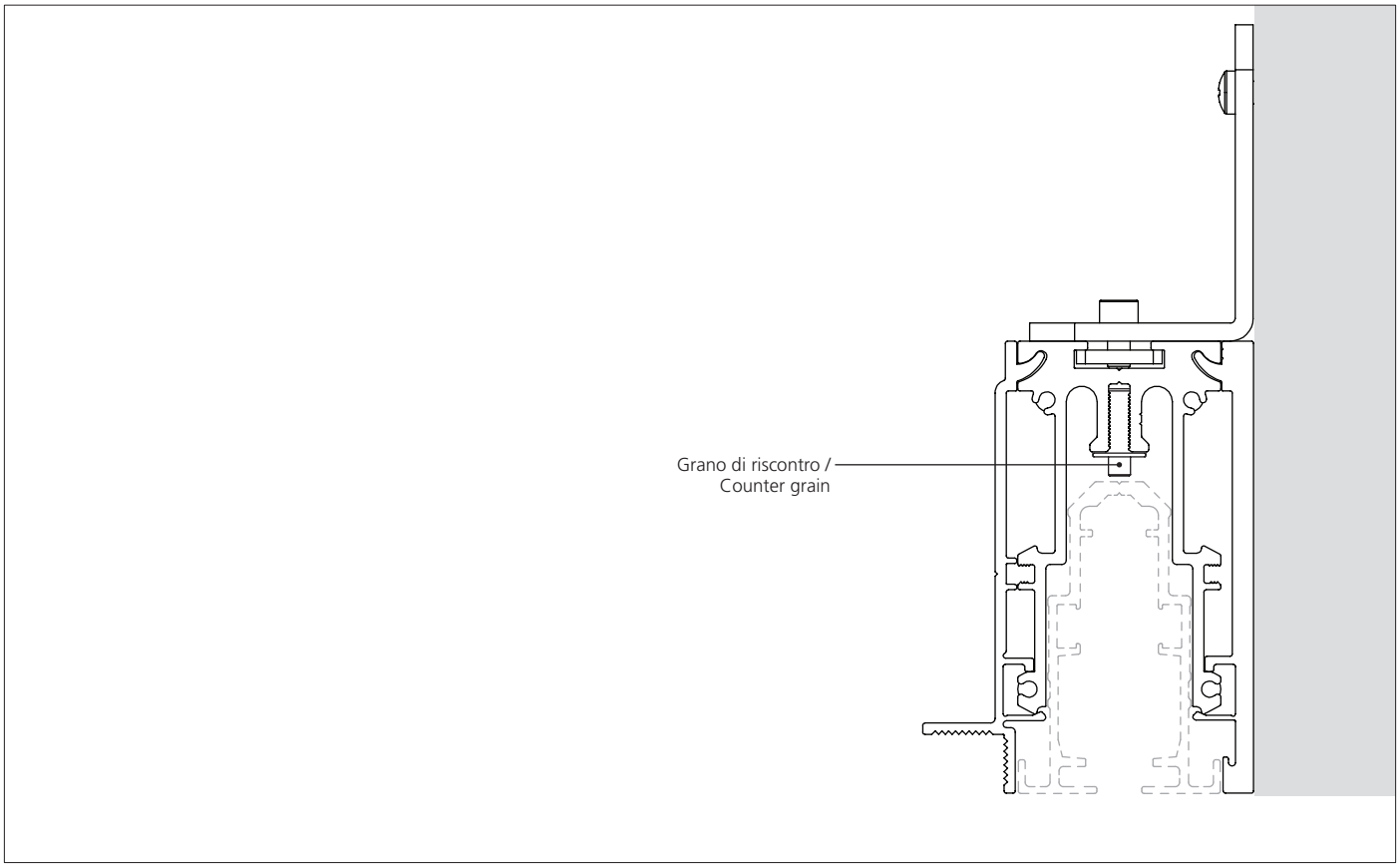
8. Riportare le misure sulla trave a parete per cartongesso ed avvitare i grani di riscontro.
8. Mark the size on the plasterboard wall beam and screw the counter grains.

Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail



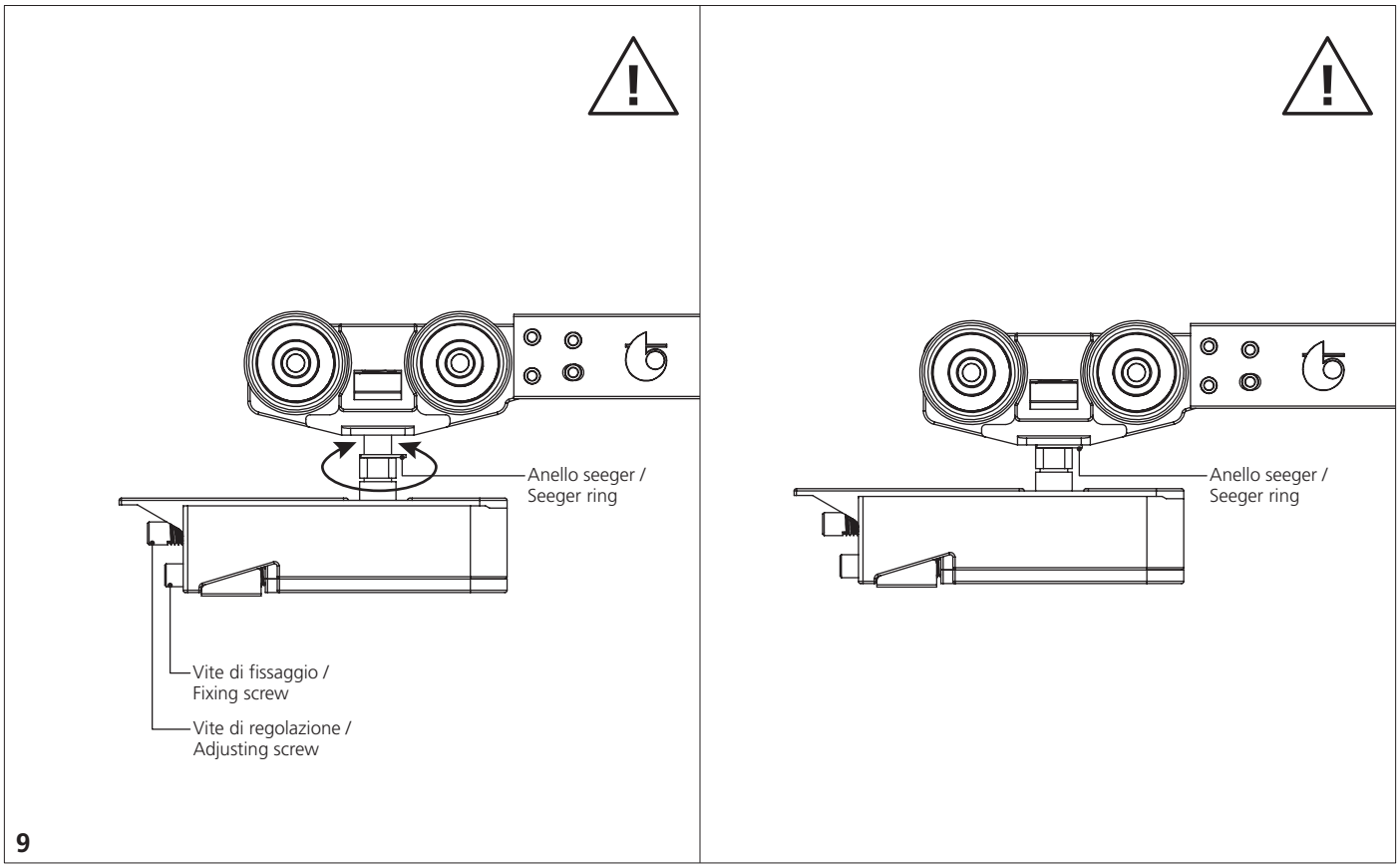


ATTENZIONE: avvitare il grano di riscontro fino a finecorsa.
ATTENTION: screw the dowel up to the limit.



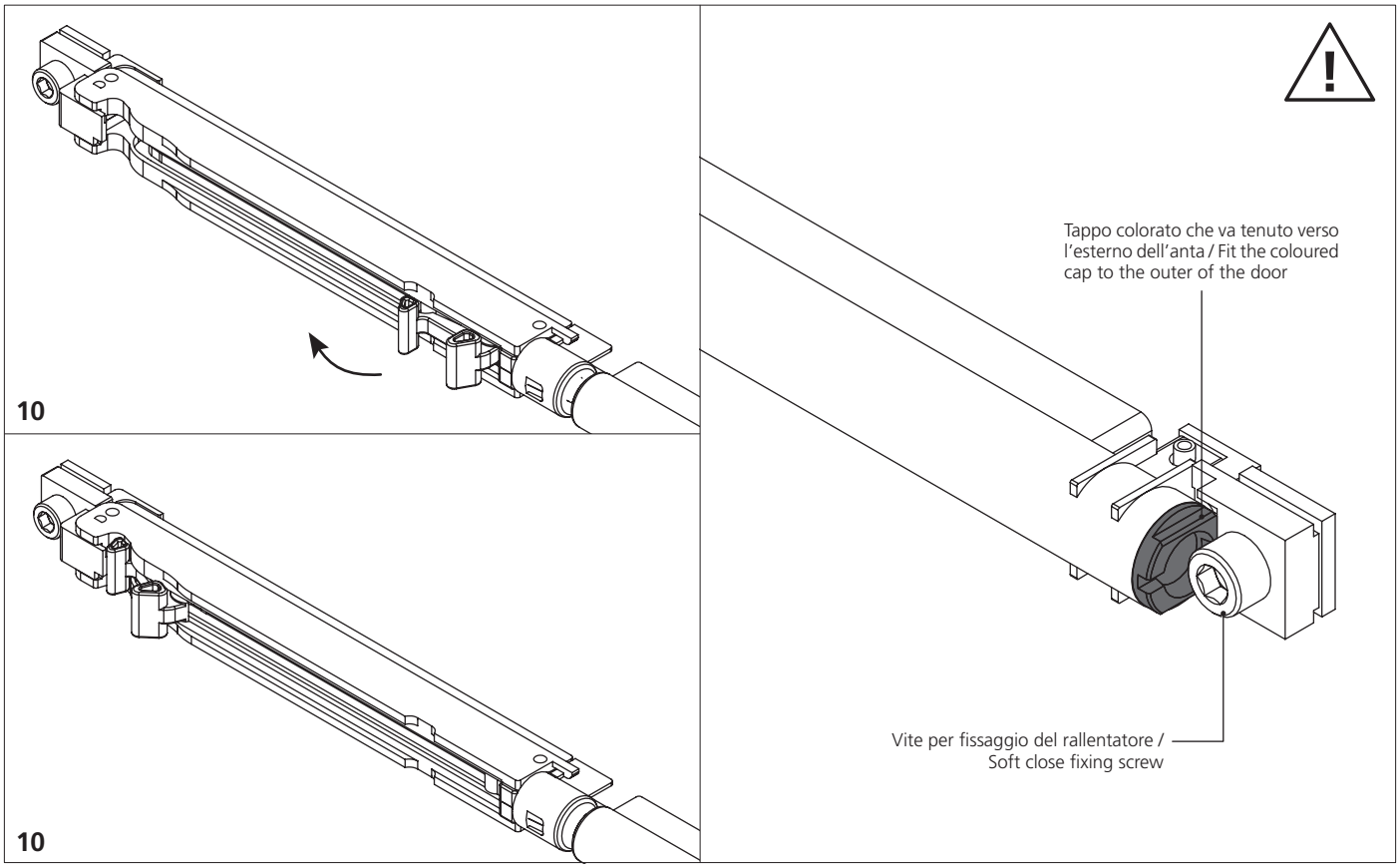
Il grano di riscontro è necessario per bloccare il binario nella giusta posizione.
The counter grain is necessary to block the rail in the right position.

Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail



9

ATTENZIONE: Avvitare la slitta fino alla posizione standard data dall'anello seeger.
ATTENTION: Screw the slide till the standard position given by the seeger ring.

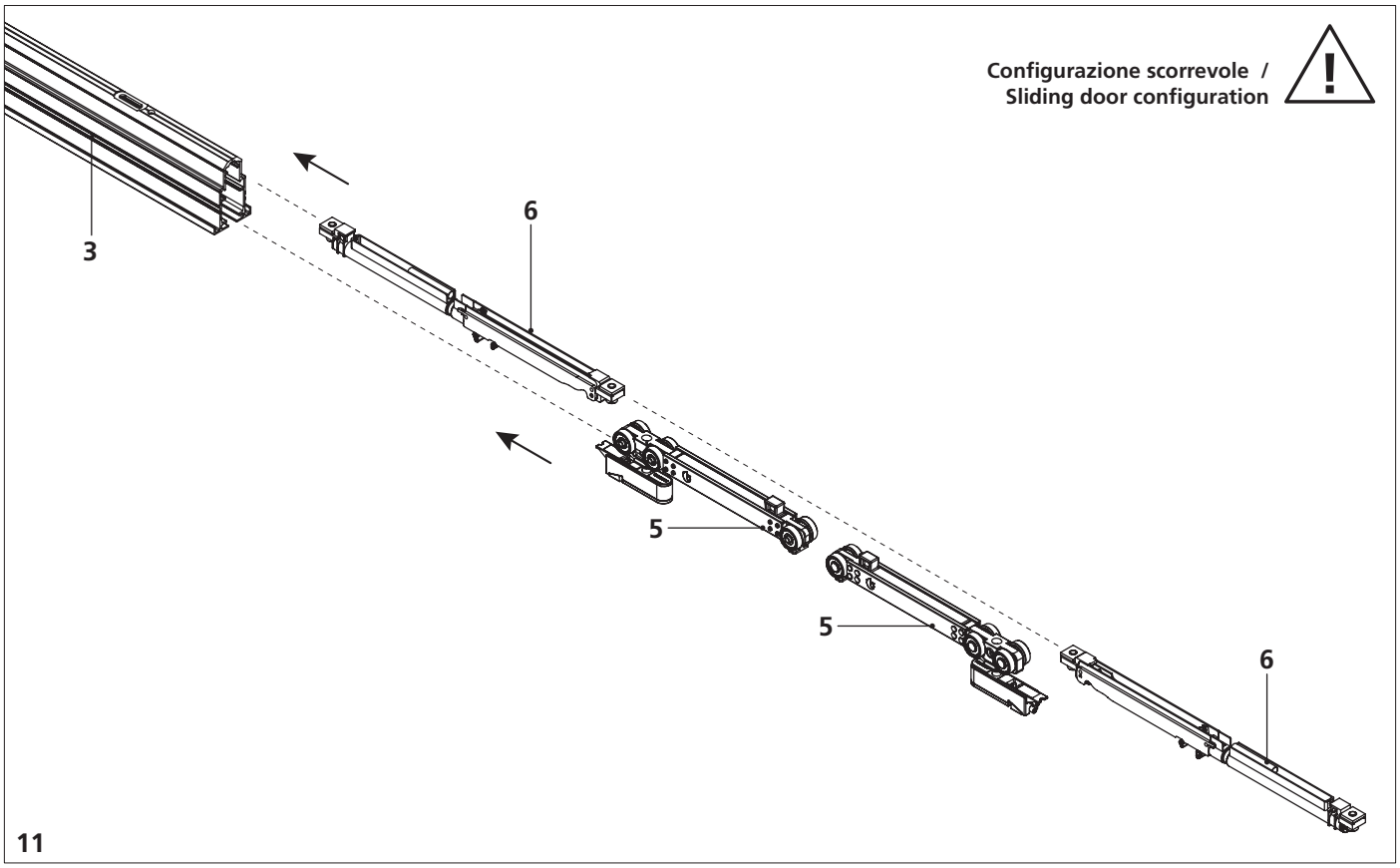


10

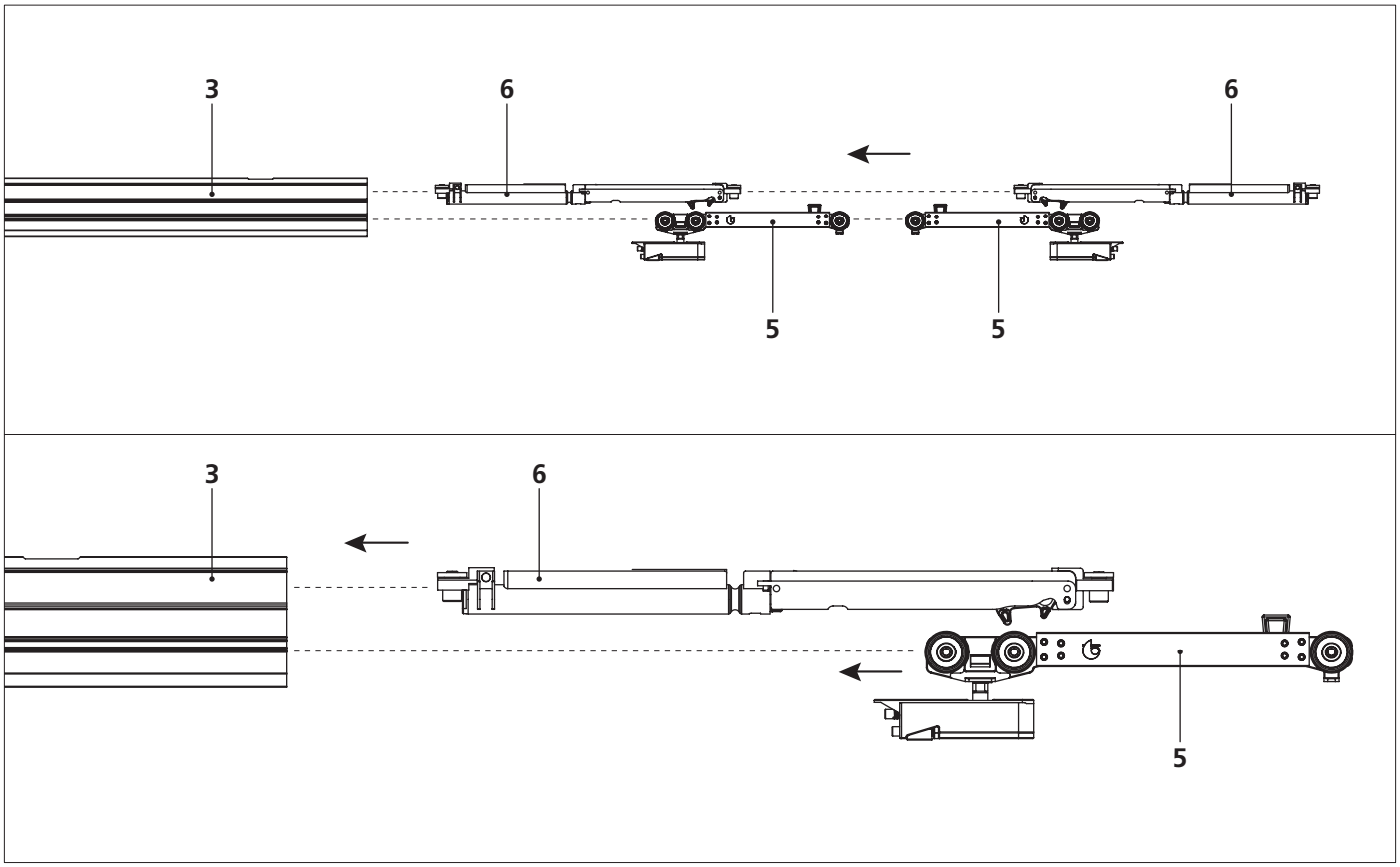
10

10. Armare i rallentatori. Attenzione, il tappo colorato va posizionato sempre all'esterno dell'anta di riferimento.
10. Fit the soft close mechanism ensuring the coloured cap is always on the outer side relative to the door.

Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail

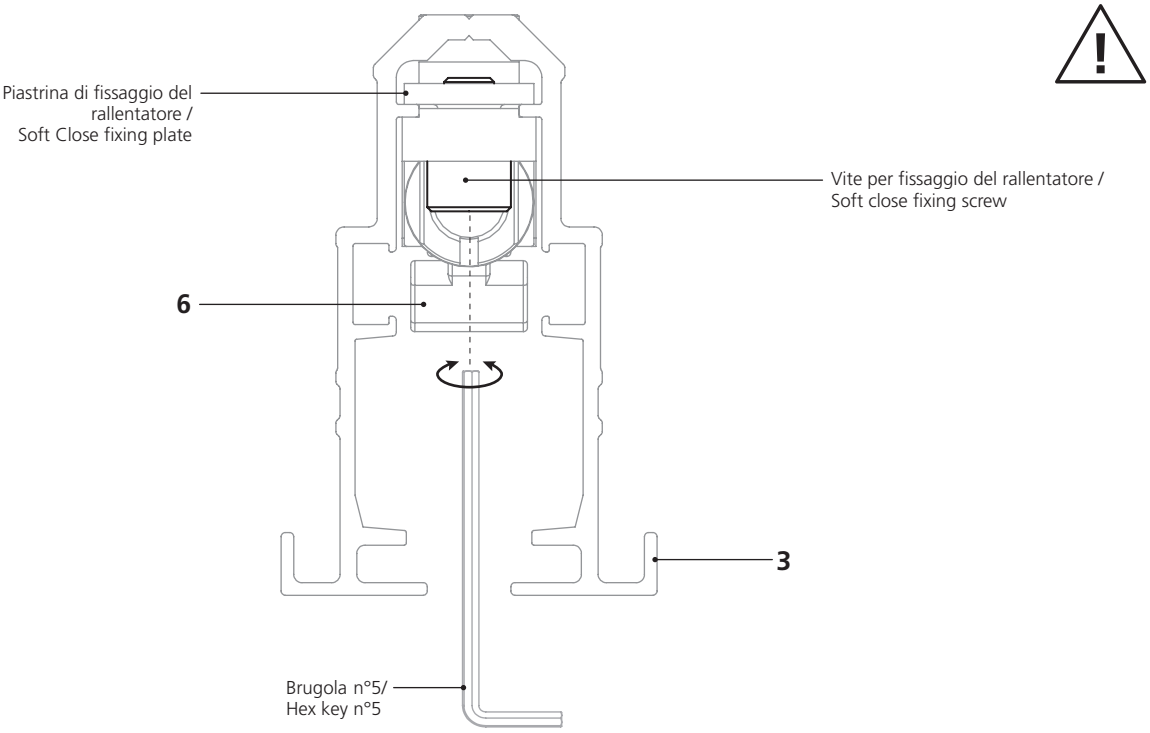


11. Inserire i carrelli e i rallentatori nel binario senza agganciarli fra loro.
11. Insert the carriages and soft close mechanisms without hooking them together.

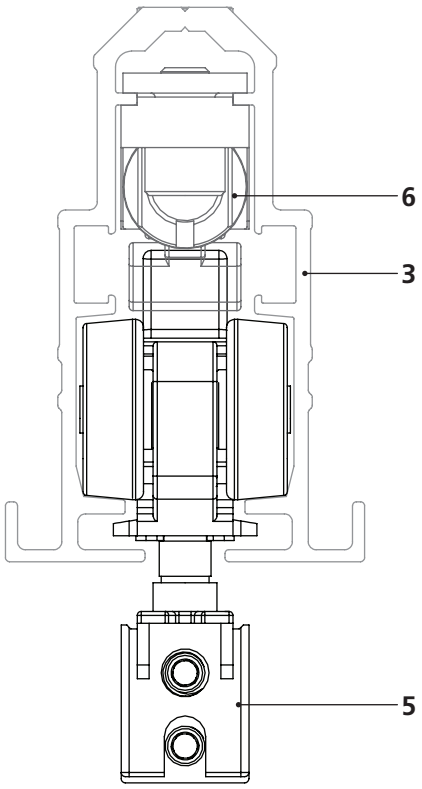


ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.

Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail



ATTENZIONE: Posizione dei rallentatori inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position the soft close inside the track.

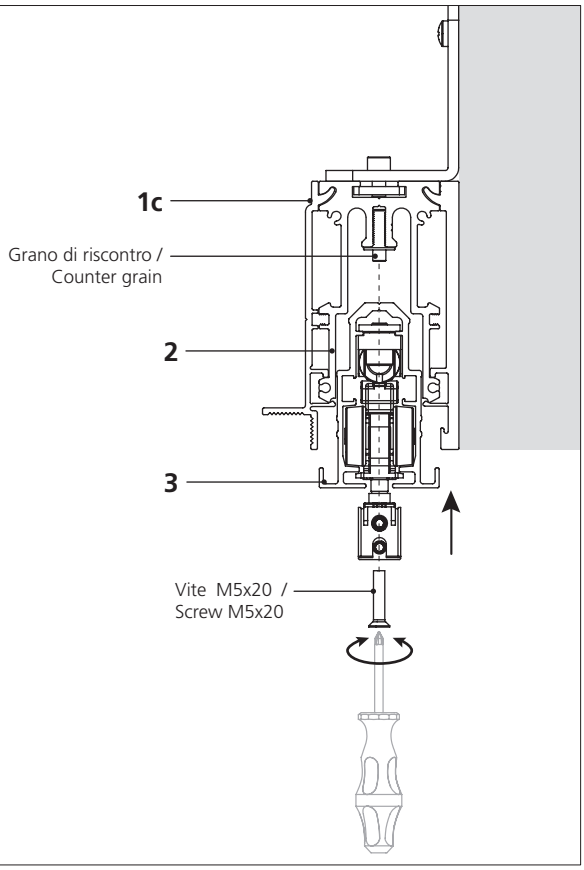


ATTENZIONE: Posizione dei carrelli inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position of the carriages inside the track.

Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail

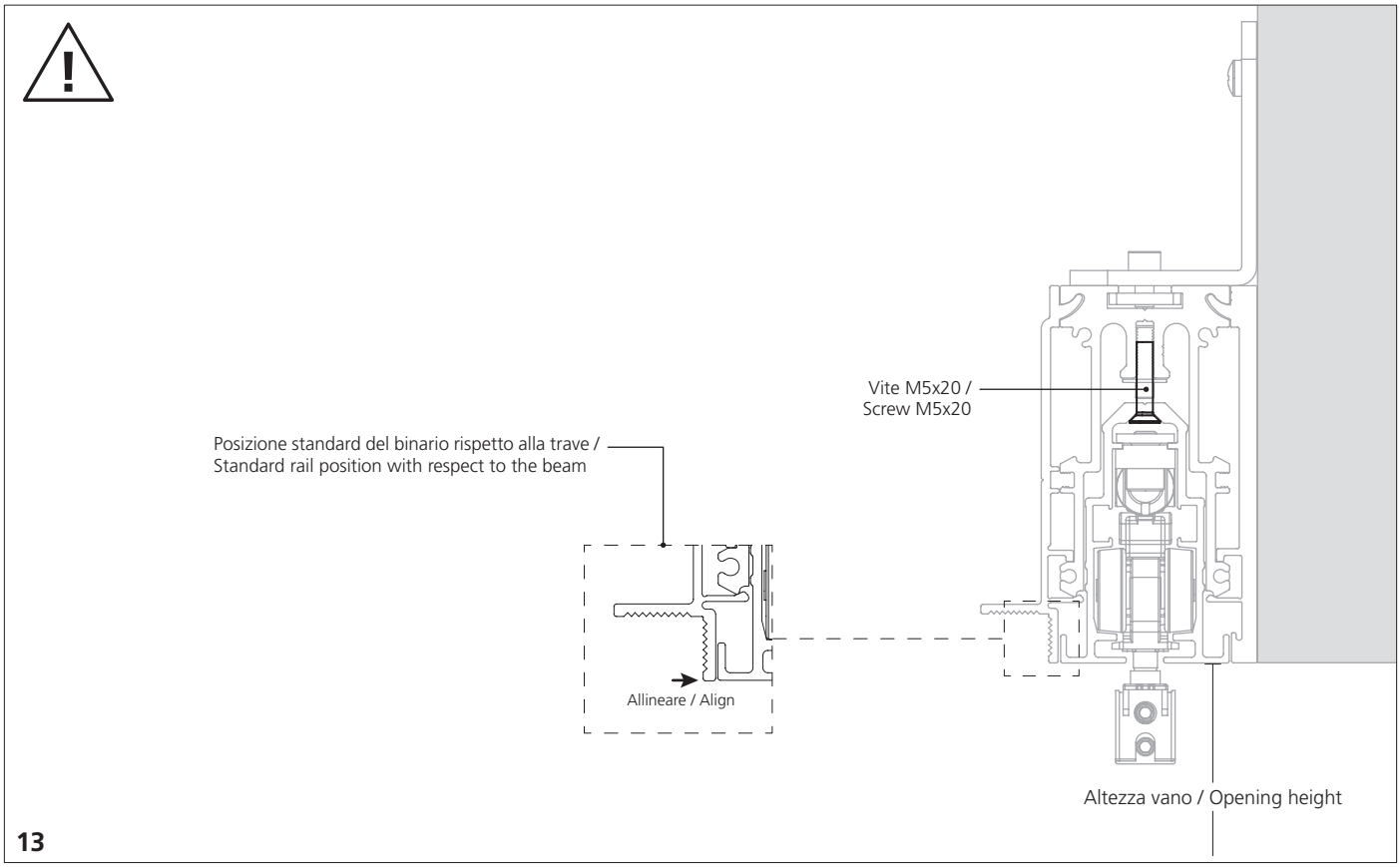
ATTENZIONE - IMPORTANTE -
Prima di inserire il binario nella trave, pulire accuratamente il suo interno per evitare che residui di calcinacci o altro materiale vadano a compromettere il buon funzionamento dei carrelli di scorrimento.

ATTENTION - IMPORTANT -
Before inserting the rail into the beam, clean carefully the inside part of the beam to avoid that pieces of plaster or other material may compromise the right working of the sliding carriages



12

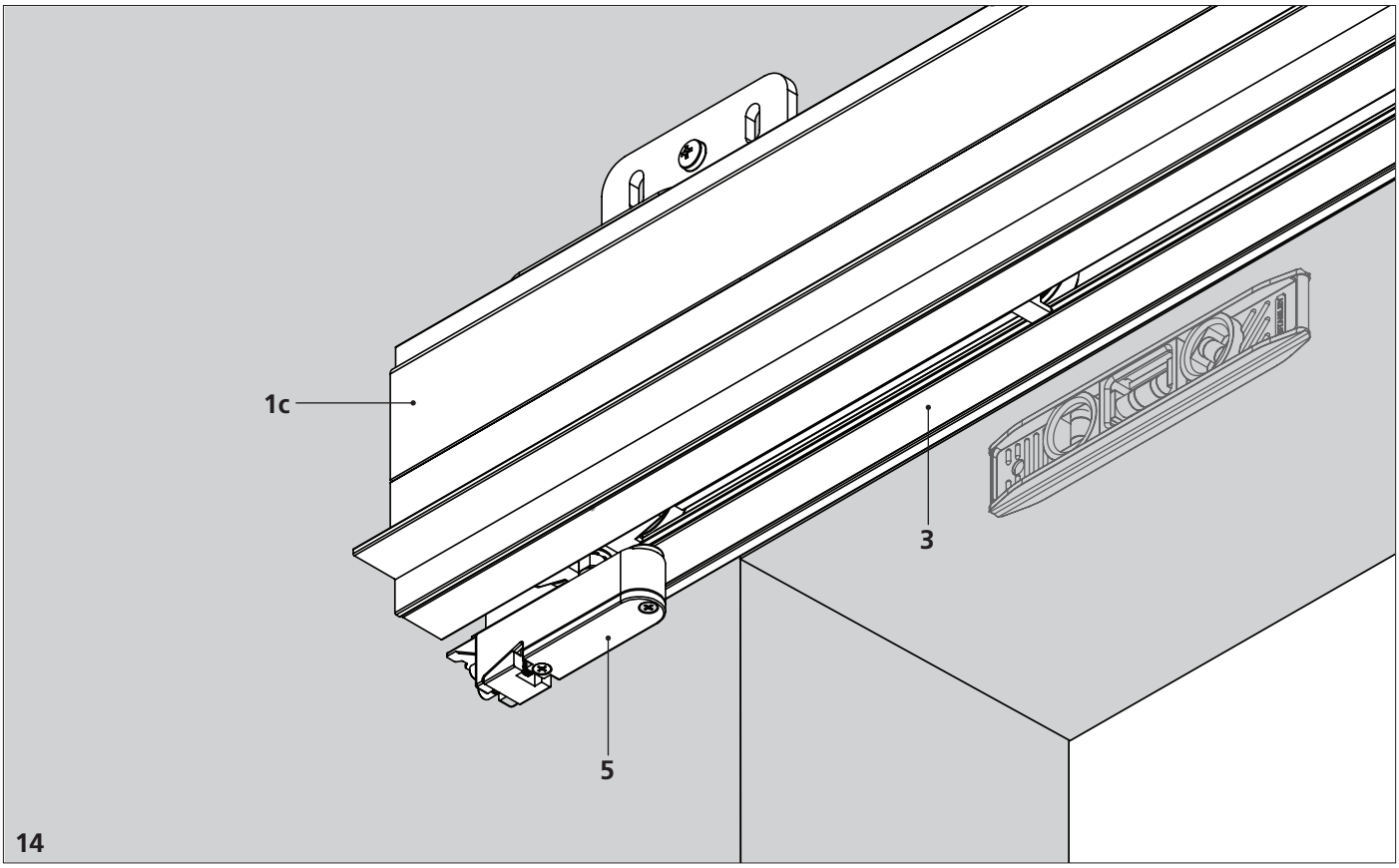
12. Inserire il binario nella trave a parete e fissarlo con le viti in dotazione.
12. Insert the rail in the wall beam and fix it with the supplied screws.



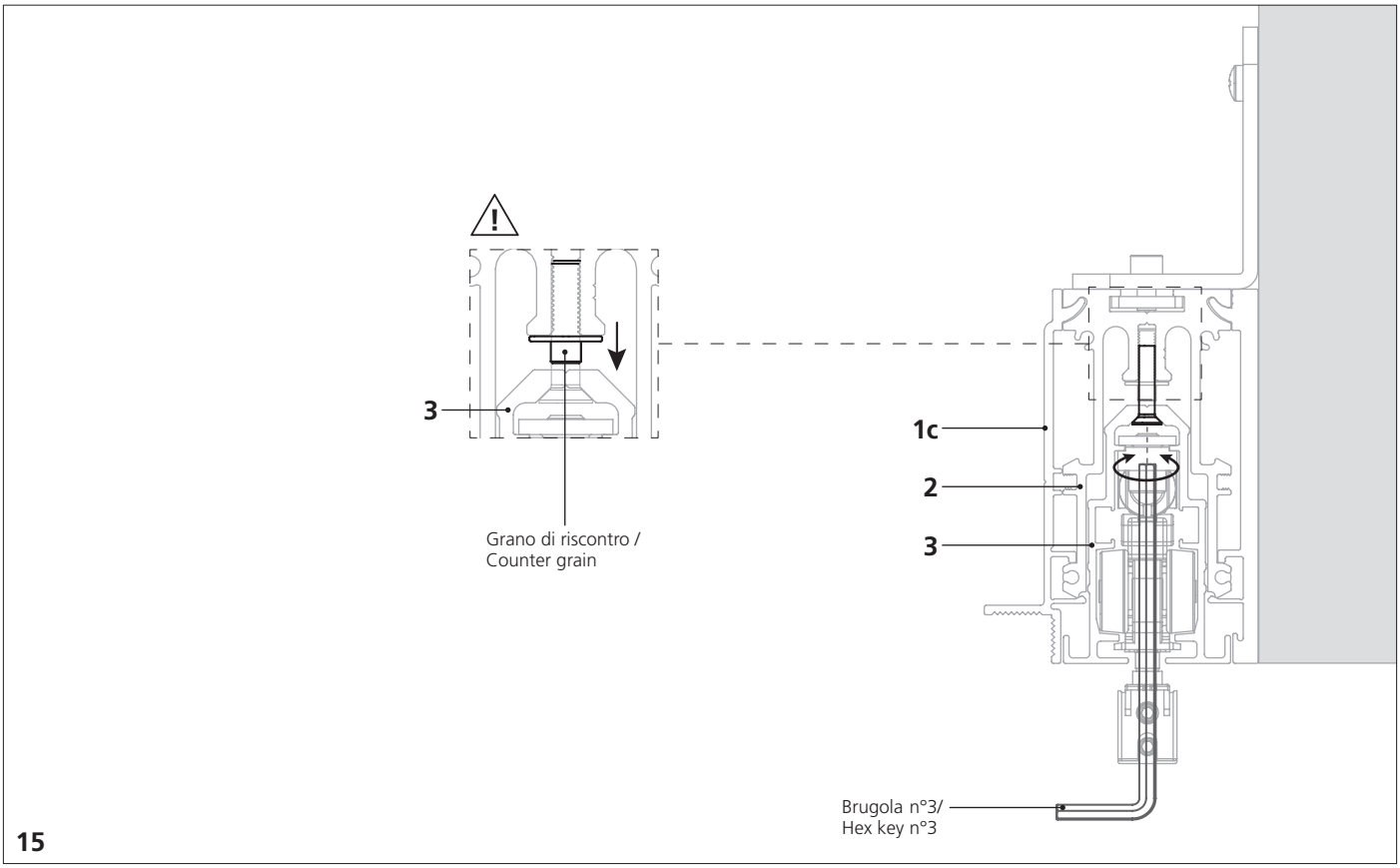
13

13. Posizionare il binario nella posizione standard e verificare che l'altezza del vano rilevata sia uguale a quella di progetto.
13. Position the rail in the standard position and check that the height of the opening measured is the same as the size on the project.

Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail

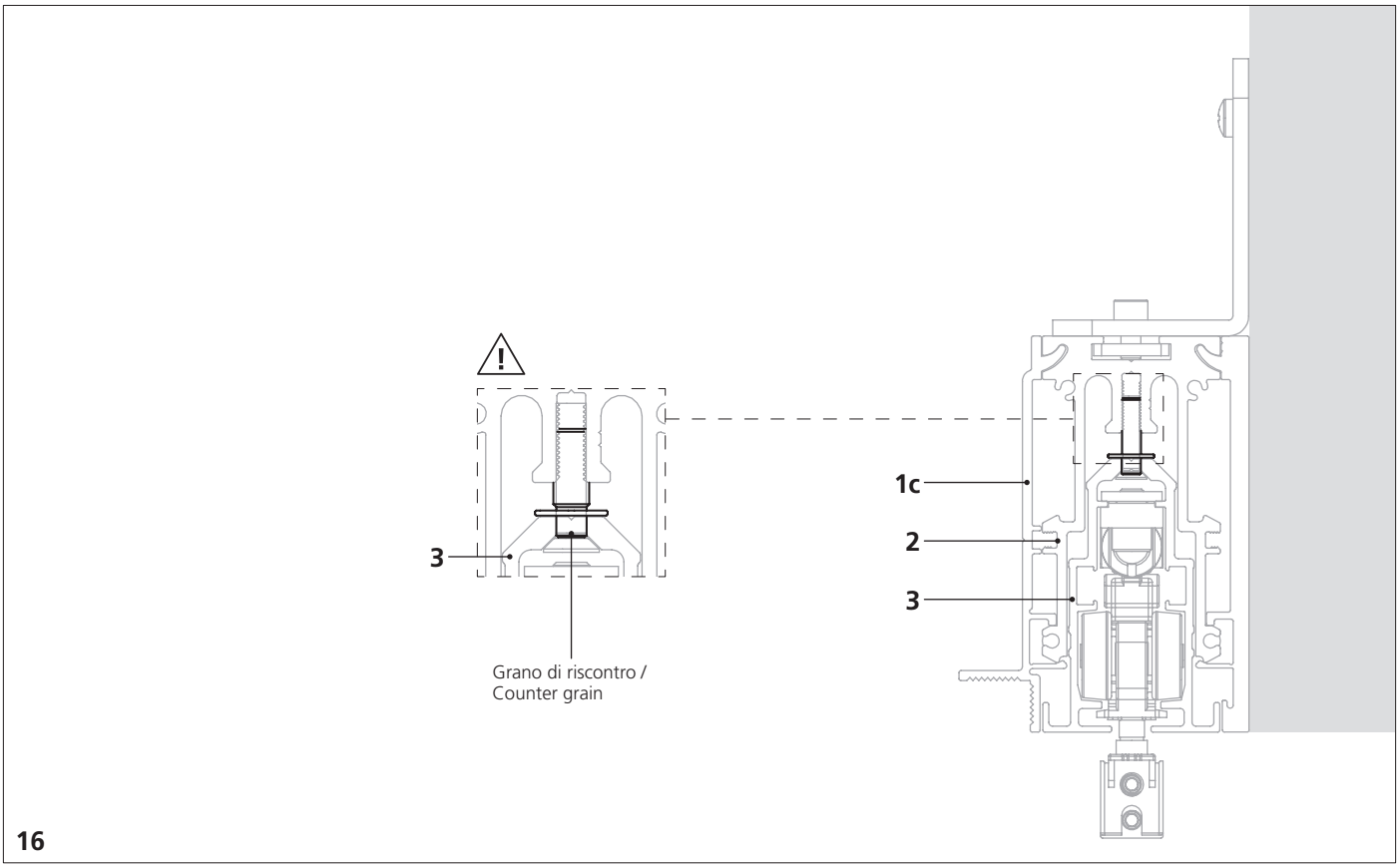


14. Verificare che il binario sia in bolla, per regolarlo agire sulle viti M5x20.
14. Check that the rail is level, to adjust it use the M5x20 screws.



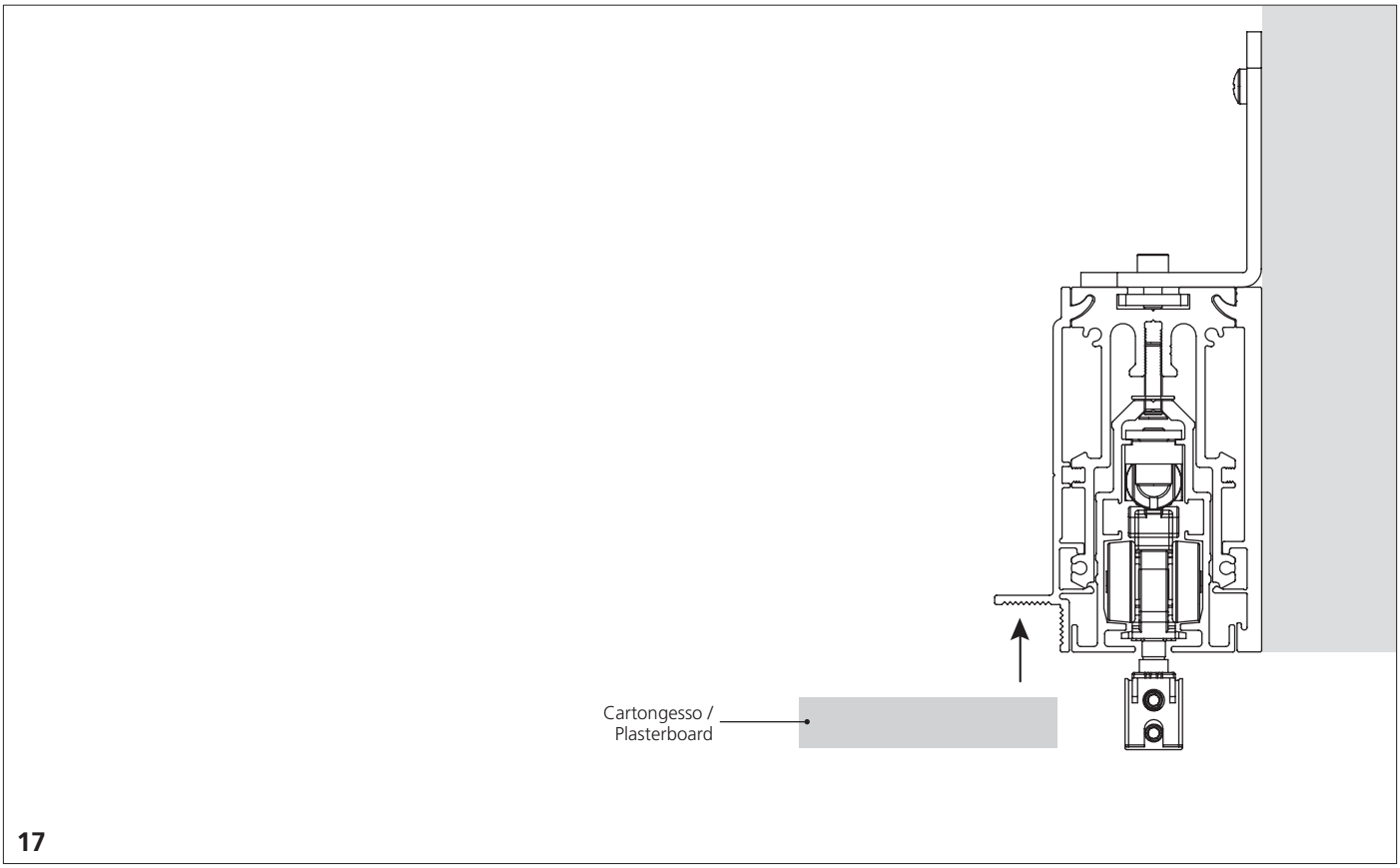
15. Dopo aver messo in bolla il binario, far scendere i grani di riscontro per bloccare il binario.
15. After having levelled the rail, let the counter grains go down to block the rail.

Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail



16

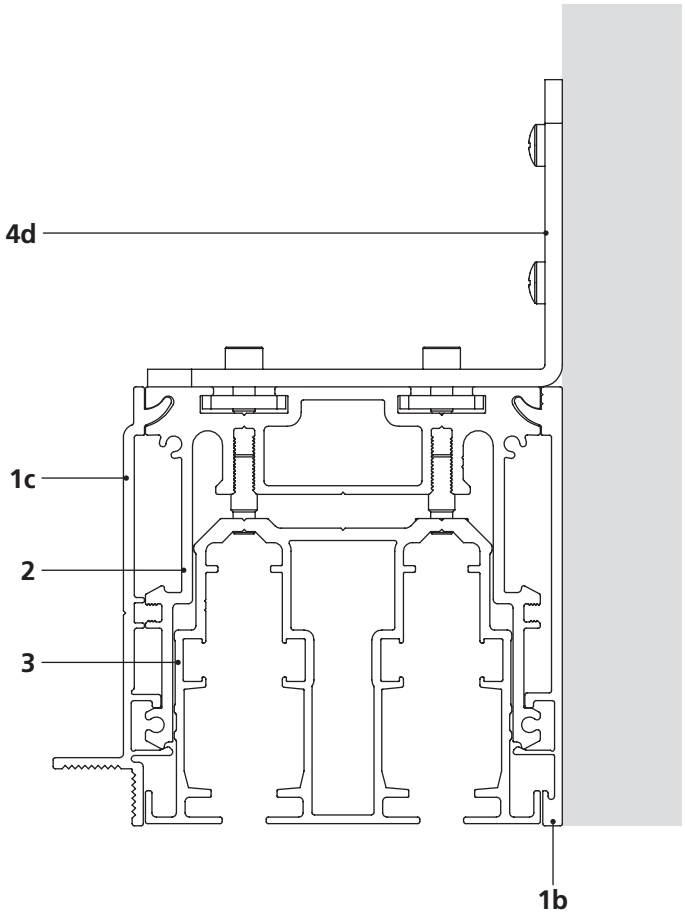
16. Binario bloccato in posizione.
16. Rail blocked in position.

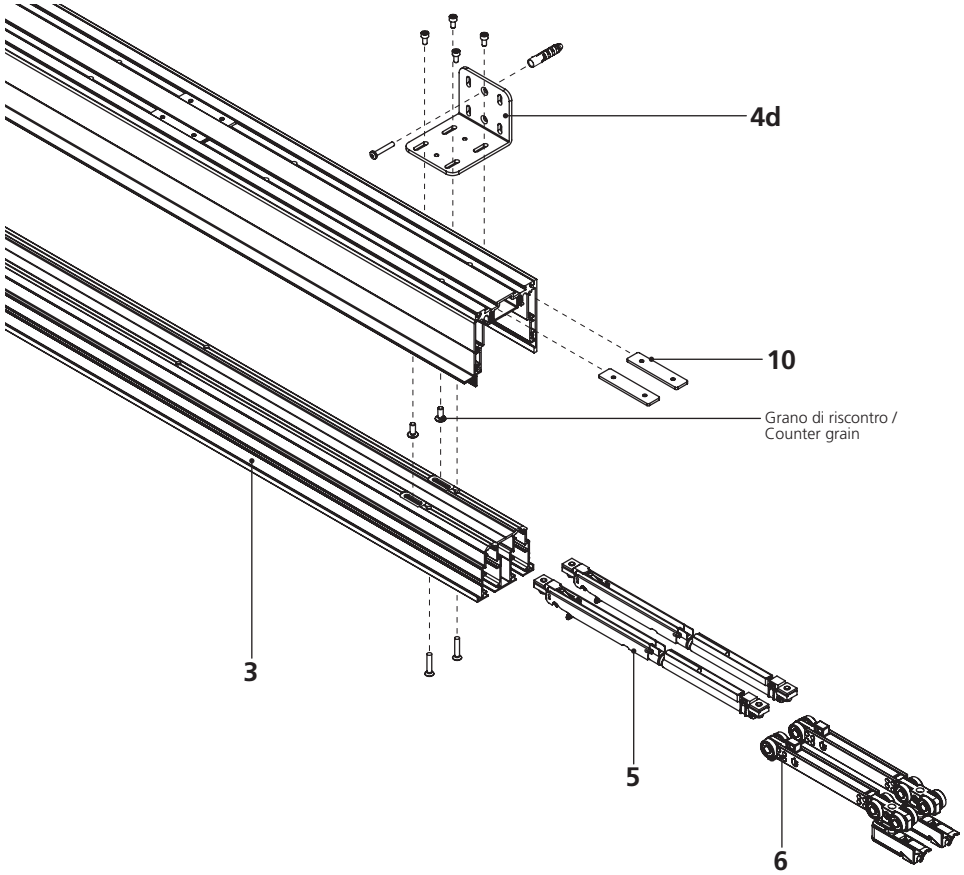


17

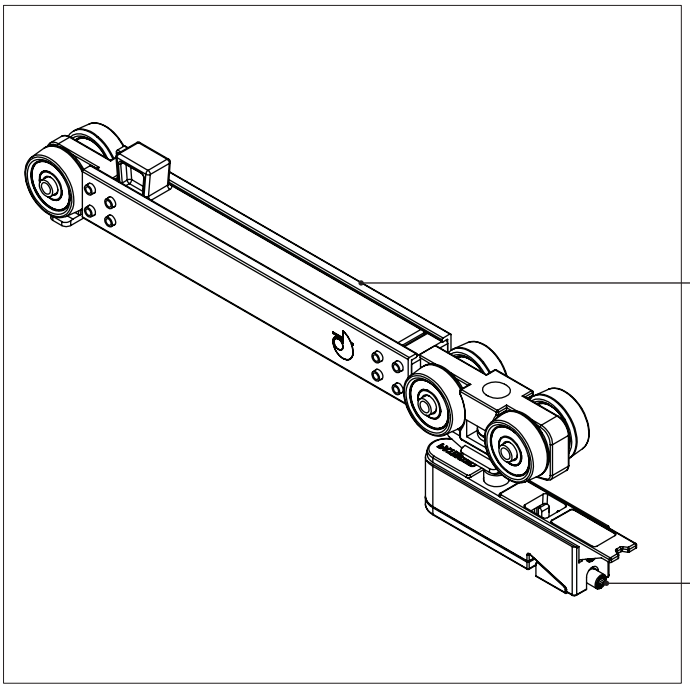
17. Posare e fissare il cartongesso.
17. Lay and fix the plasterboard ceiling.

Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail

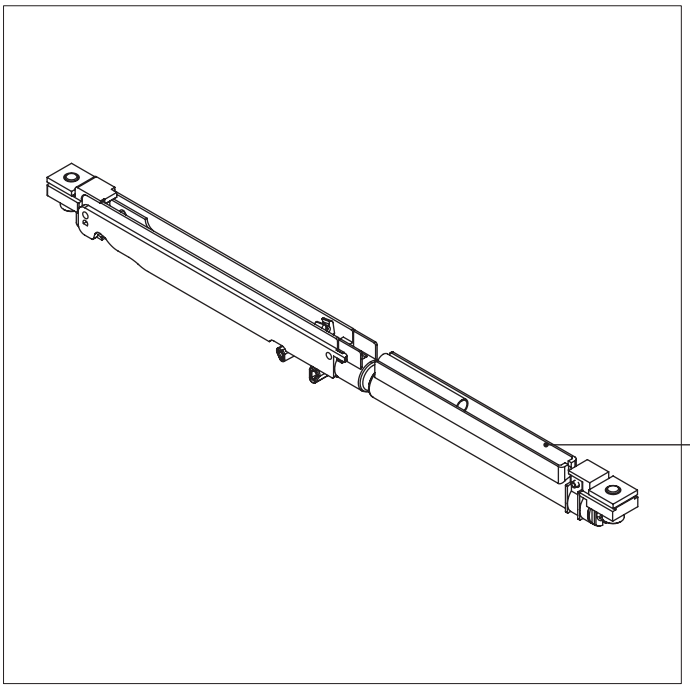


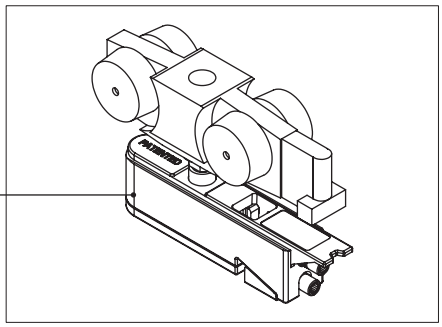


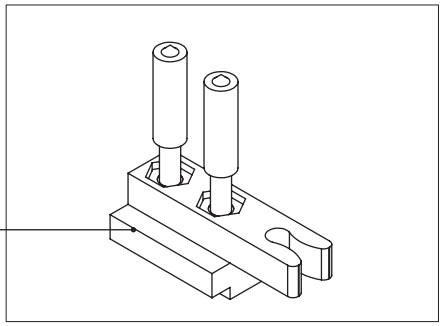
Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail



1b. Carter di finitura / Finishing case
1c. Carter per cartongesso / Plasterboard case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
4d. Staffa per cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard bracket
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore / Slow motion device
8. Fermo per anta fissa / Stopper for fixed door
9. Carrello speciale per anta fissa / Special carriage for fixed door
10. Piattina per staffa a parete / Plate for wall bracket







Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

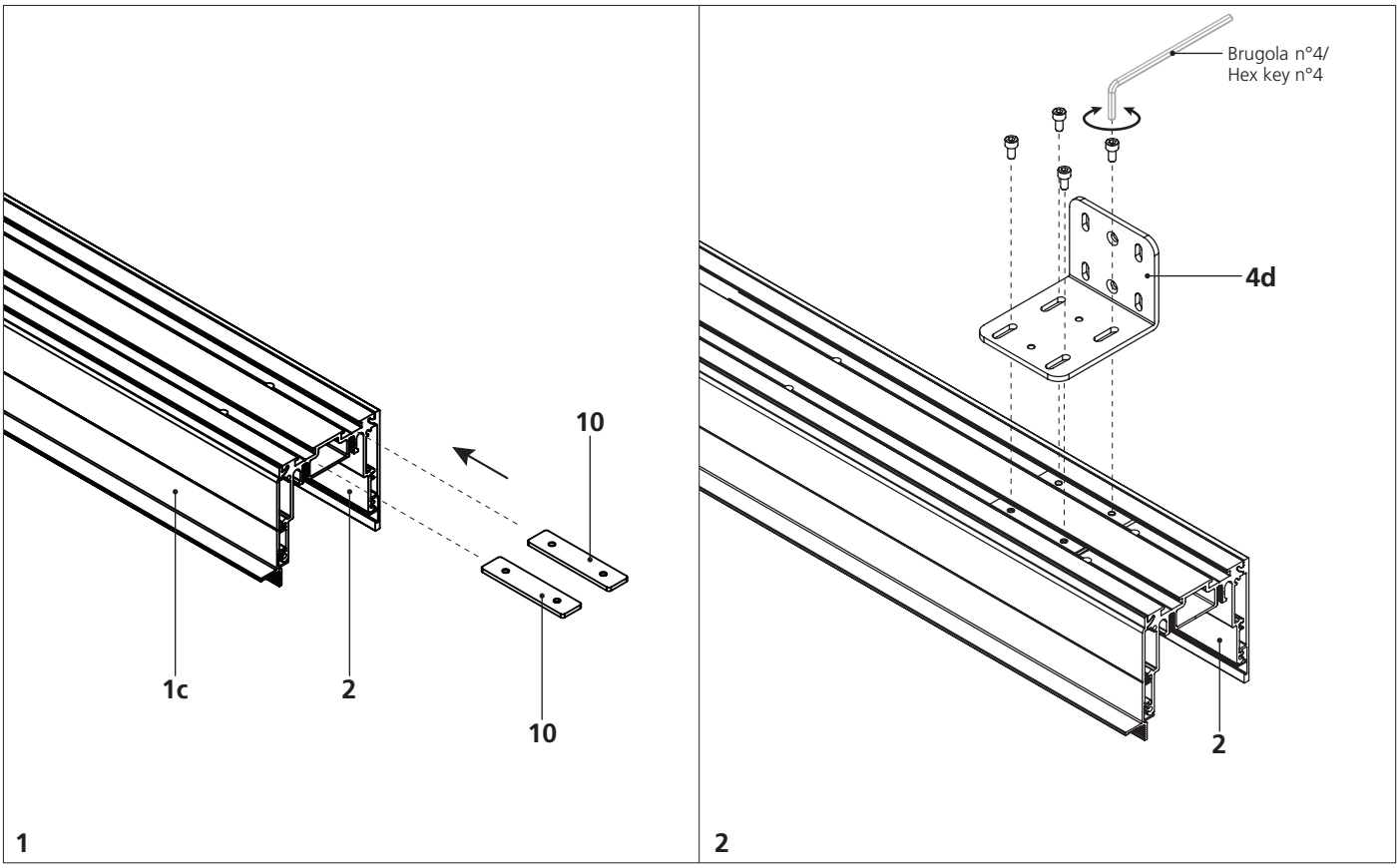
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

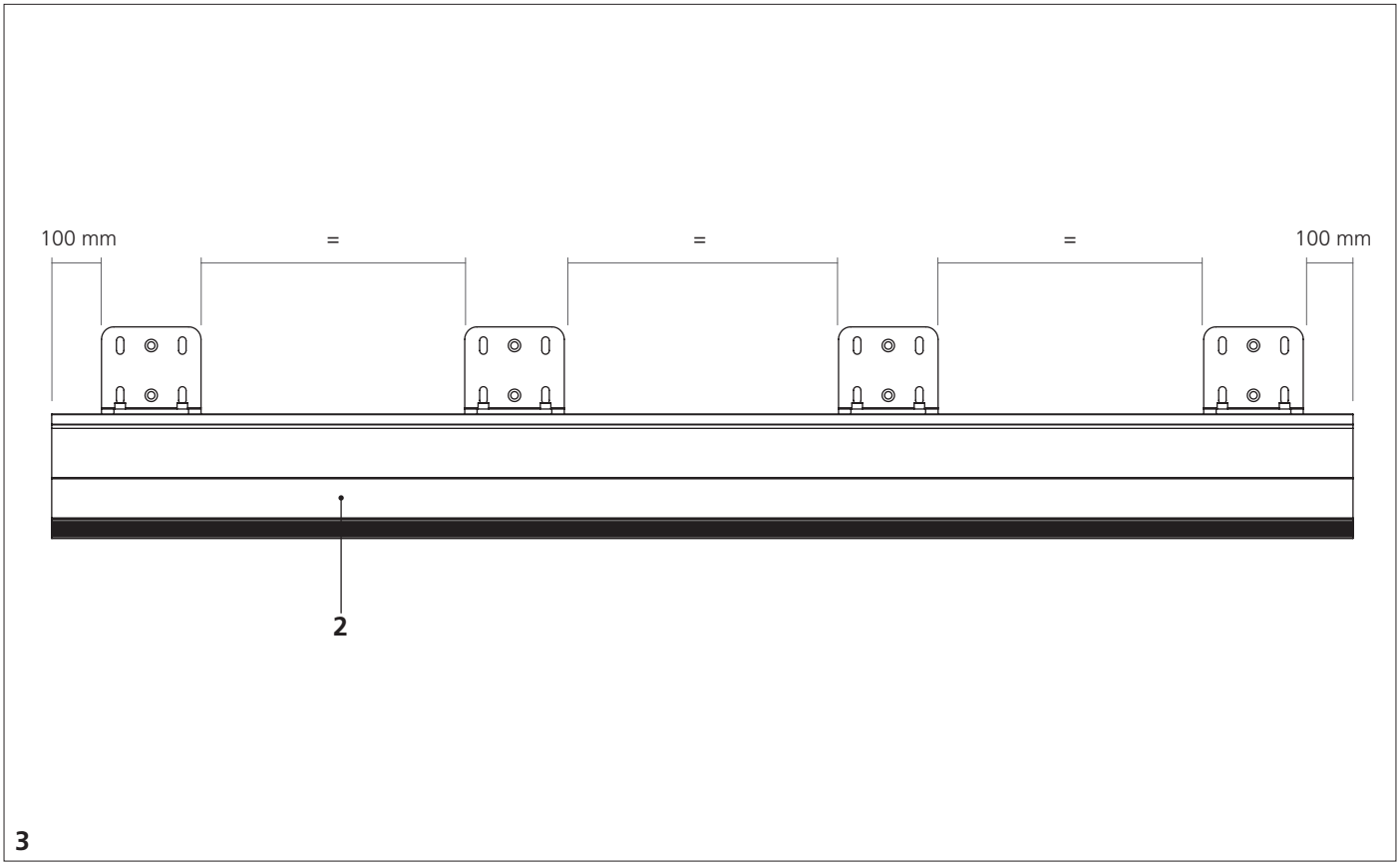
Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

Chiave a brugola/
Hex key

Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail

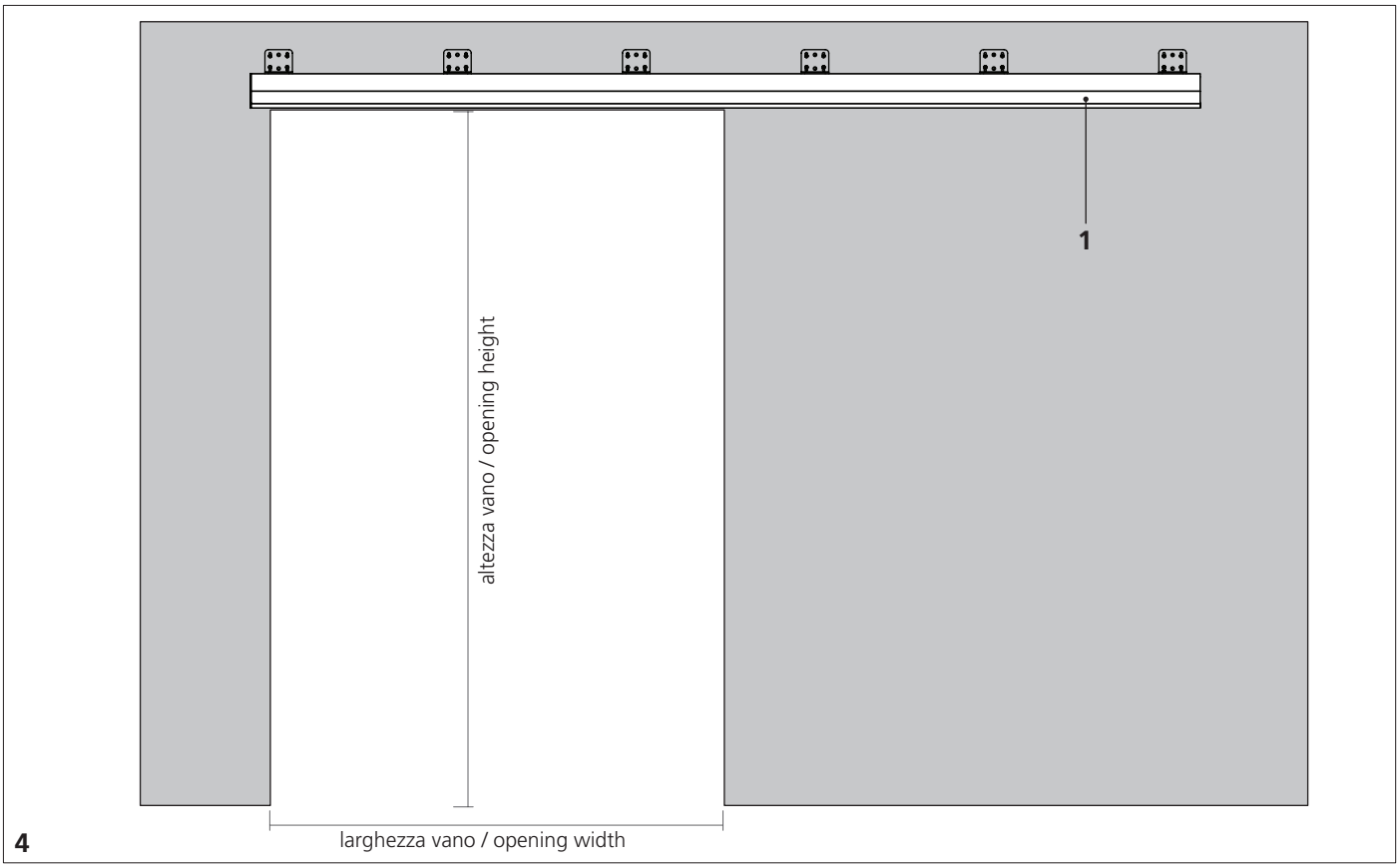


1. Inserire le piattine nelle sedi predisposte nella trave. / 2. Avvitare le staffe utilizzando i fori filettati sulle piattine.
1. Insert the plate into the apposite positions in the beam. / 2. Screw the brackets using the threaded holes on the plates.

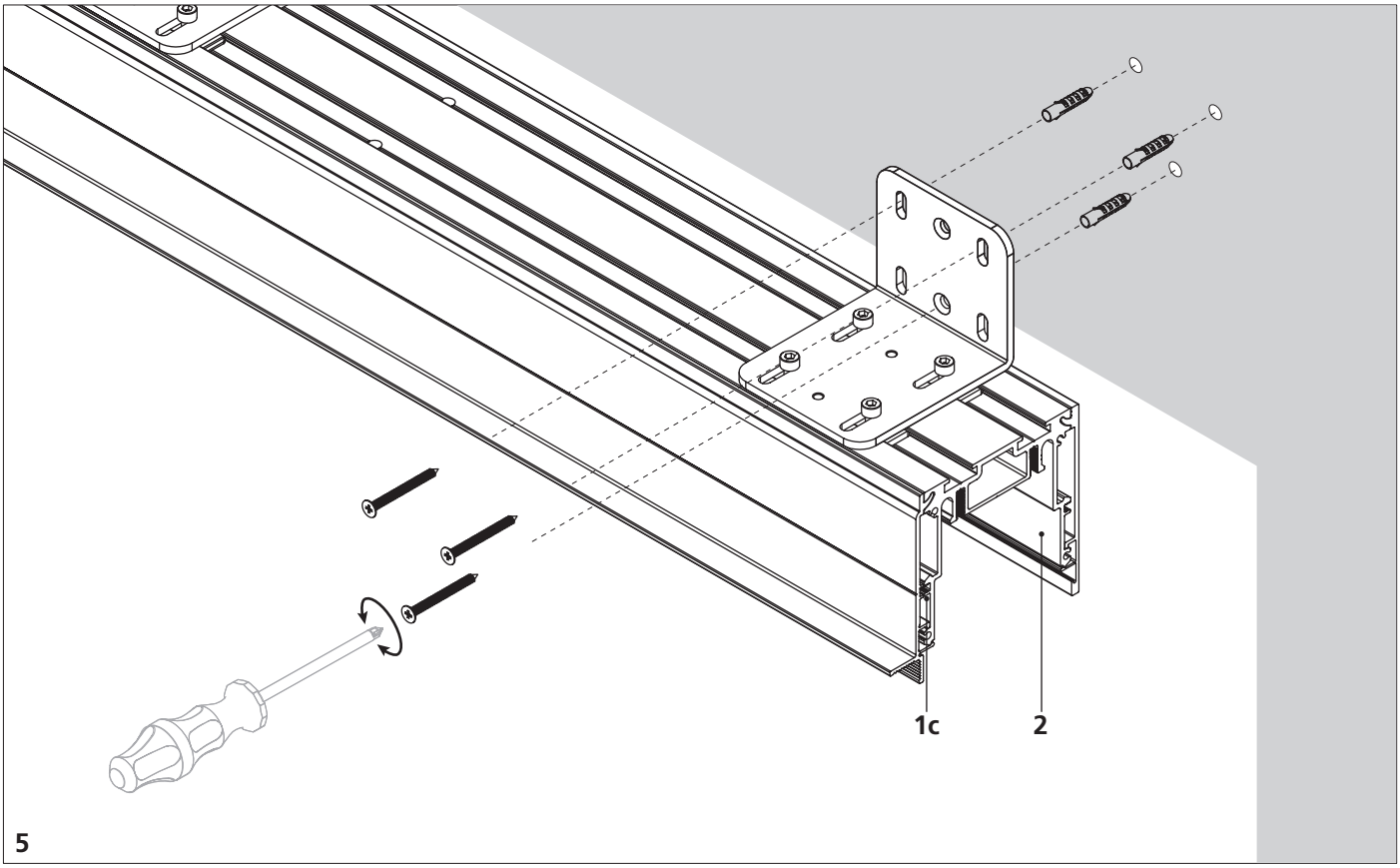


3. Fissare le staffe rimanenti alla distanza corretta.
3. Fix the remaining brackets at the correct distance.

Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail

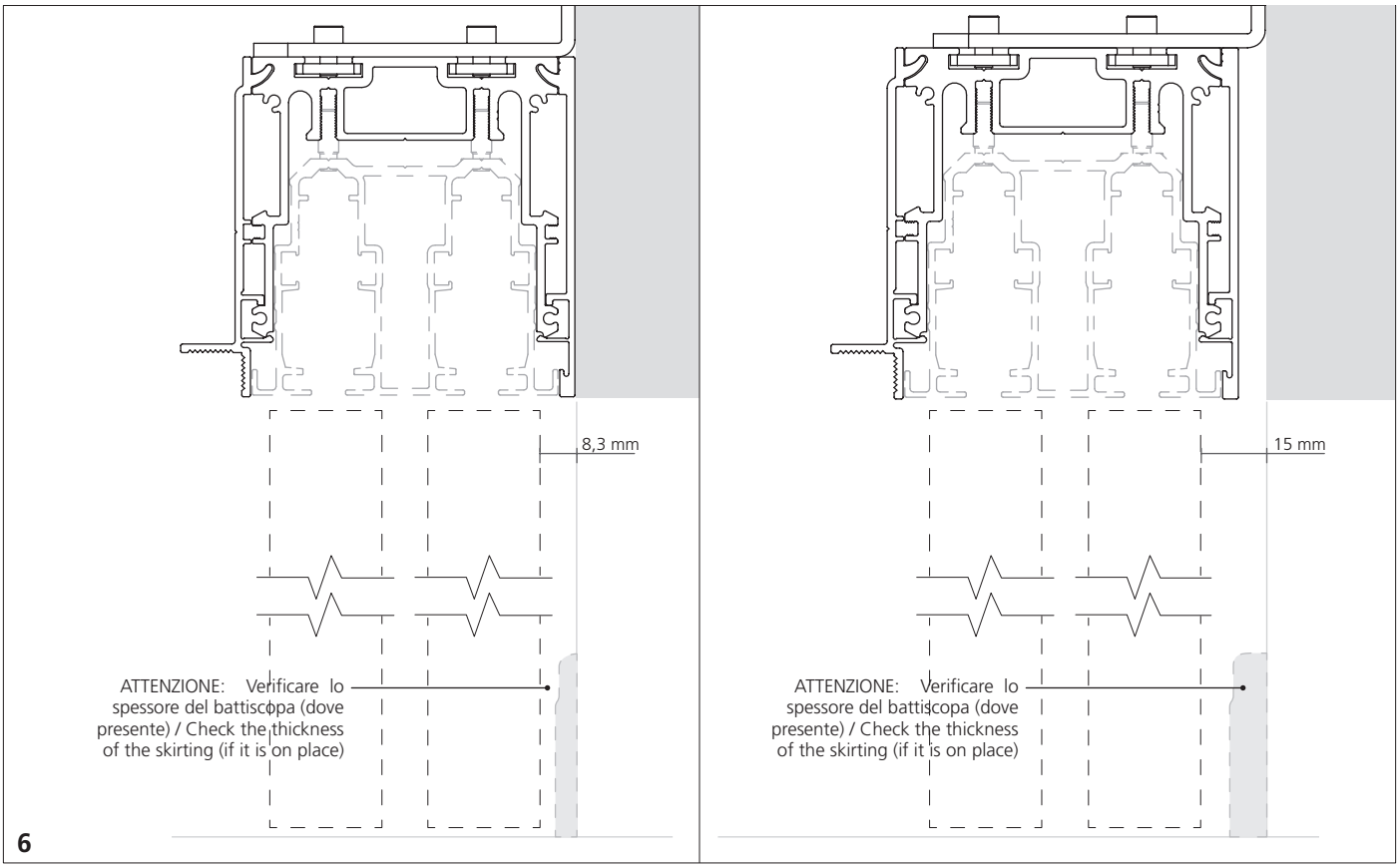


4. Posizionare il box per cartongesso nella posizione stabilita, facendo attenzione al tipo di configurazione (vedere codice).
4. Place the box for plasterboard in the established position, pay attention to the kind of configuration (see the code).

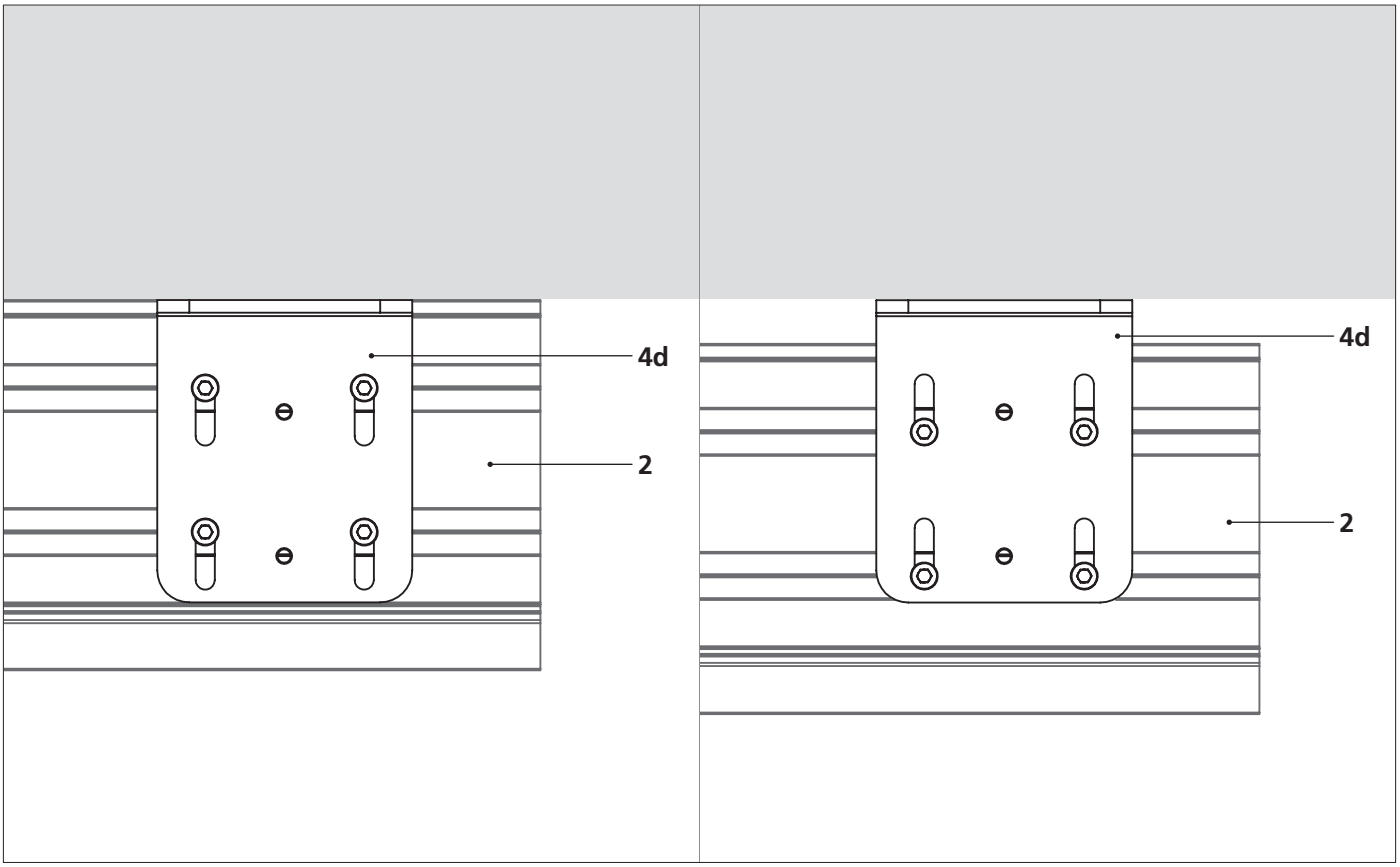


5. Fissare la trave per cartongesso alla parete.
5. Fix the beam for plasterboard to the wall.

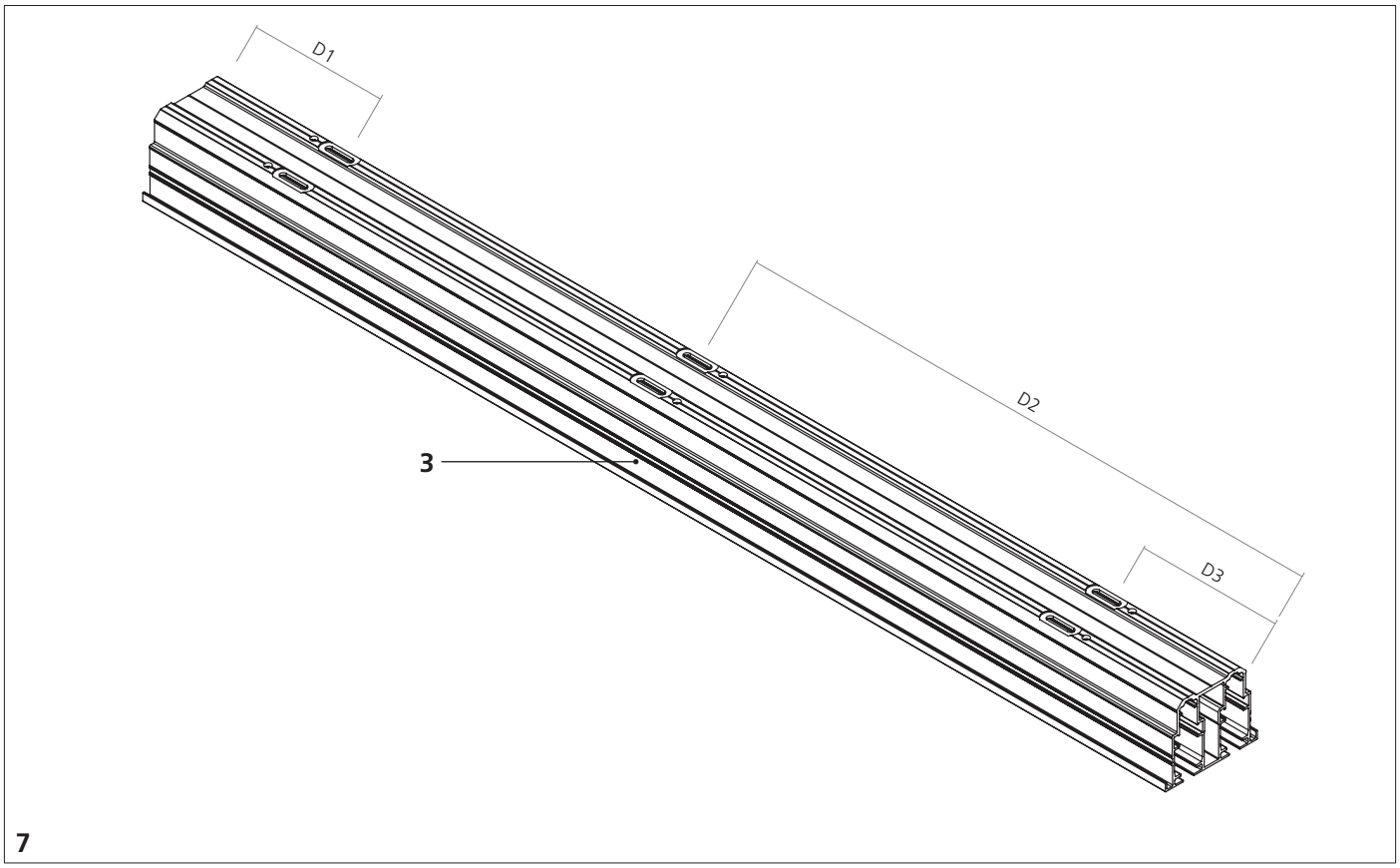
Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail



6. Regolare la distanza tra trave e parete per consentire una corretta apertura dell'anta.
6. Adjust the distance between the beam and the wall to allow the door to open correctly.

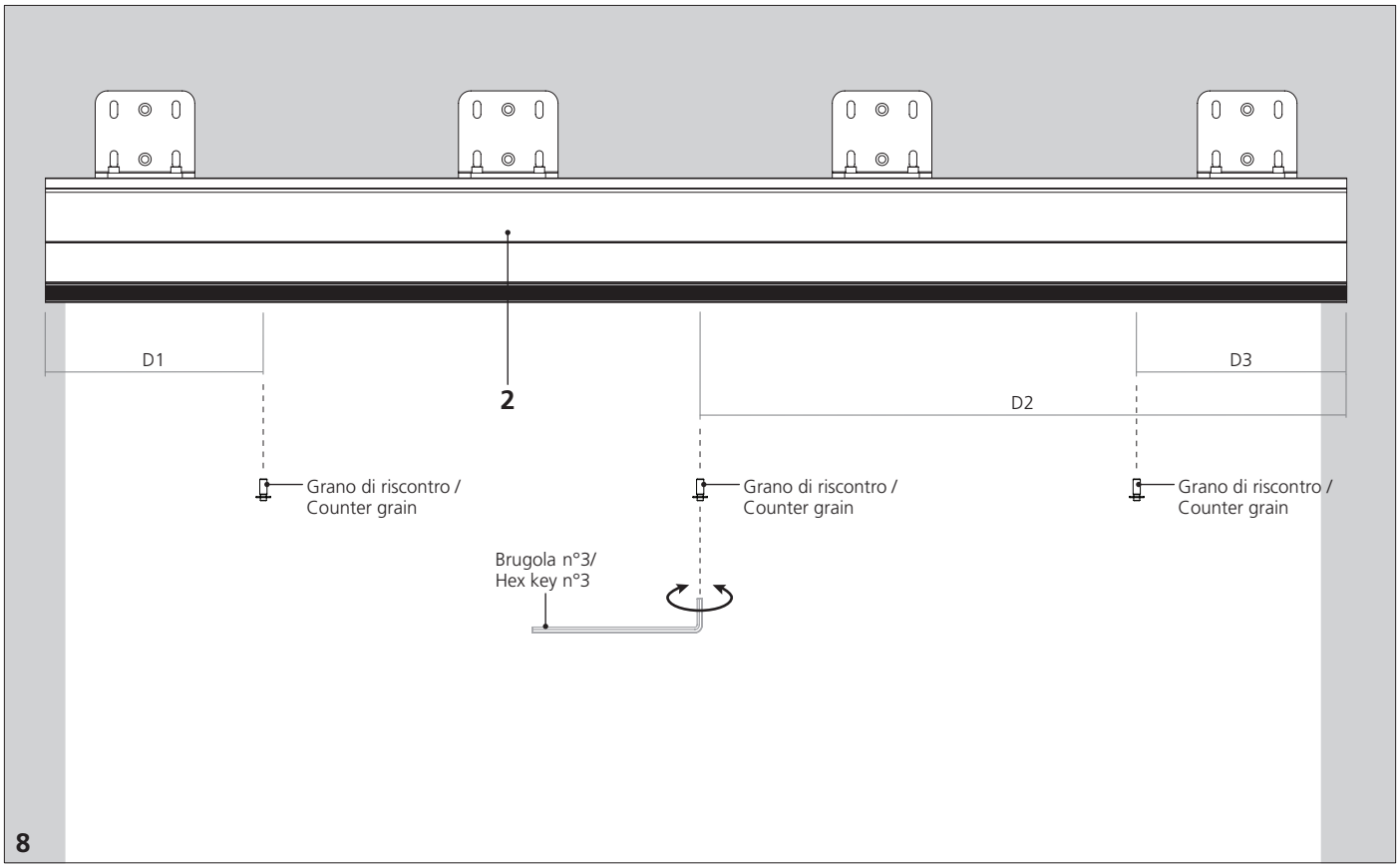


Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail



7

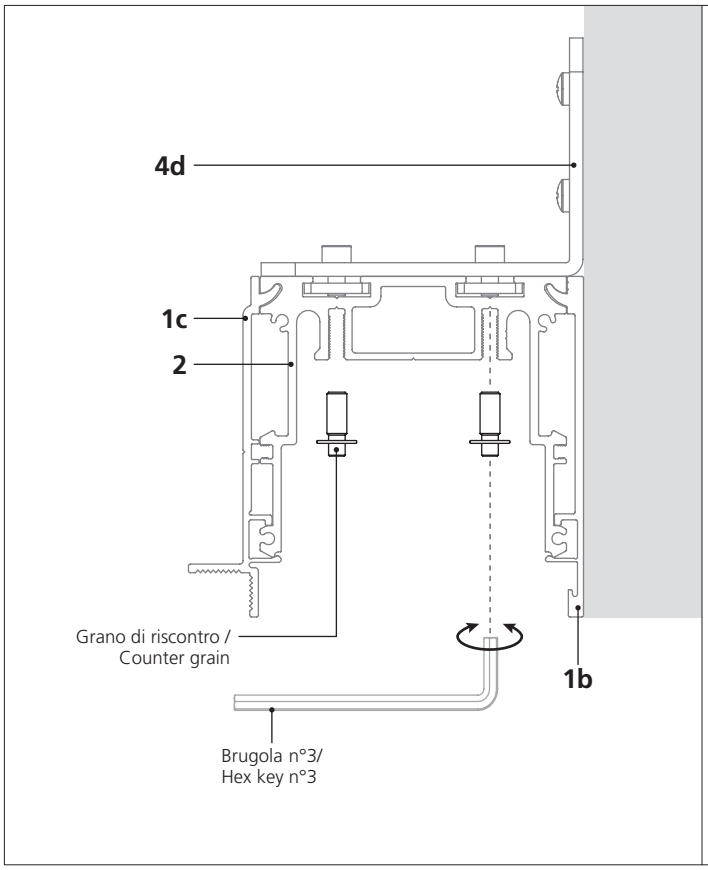
7. Misurare la distanza tra il centro del foro asolato e la fine del binario.
7. Measure the distance between the center of the loop and the end of the rail.

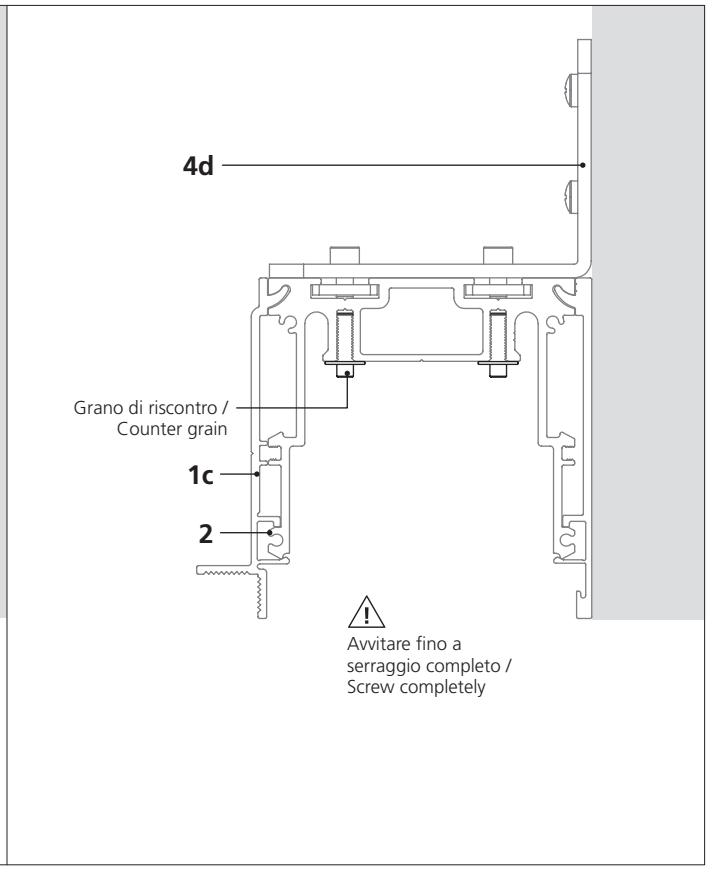


8

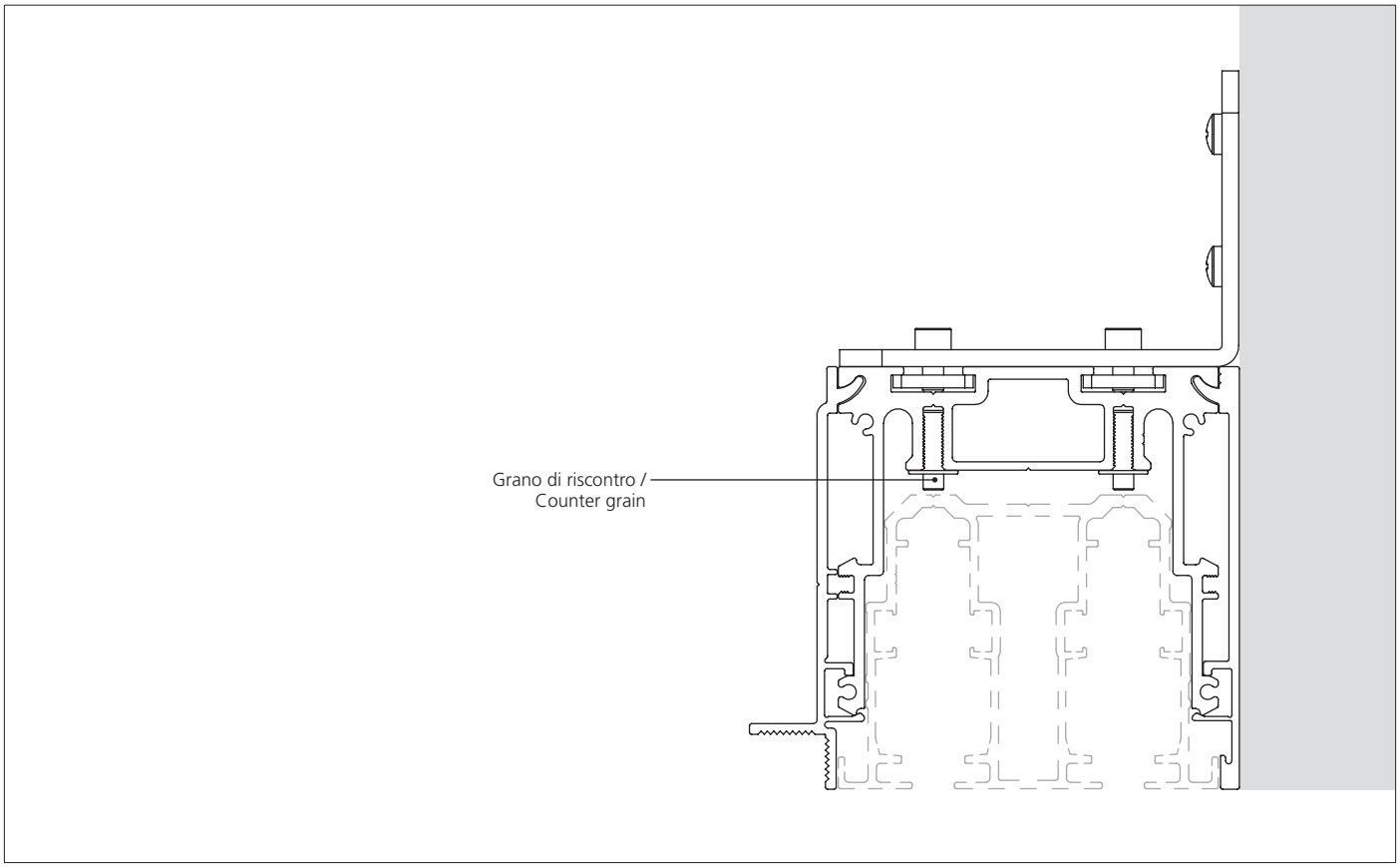
8. Riportare le misure sulla trave a parete per cartongesso ed avvitare i grani di riscontro.
8. Mark the size on the plasterboard wall beam and screw the counter grains.

Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail



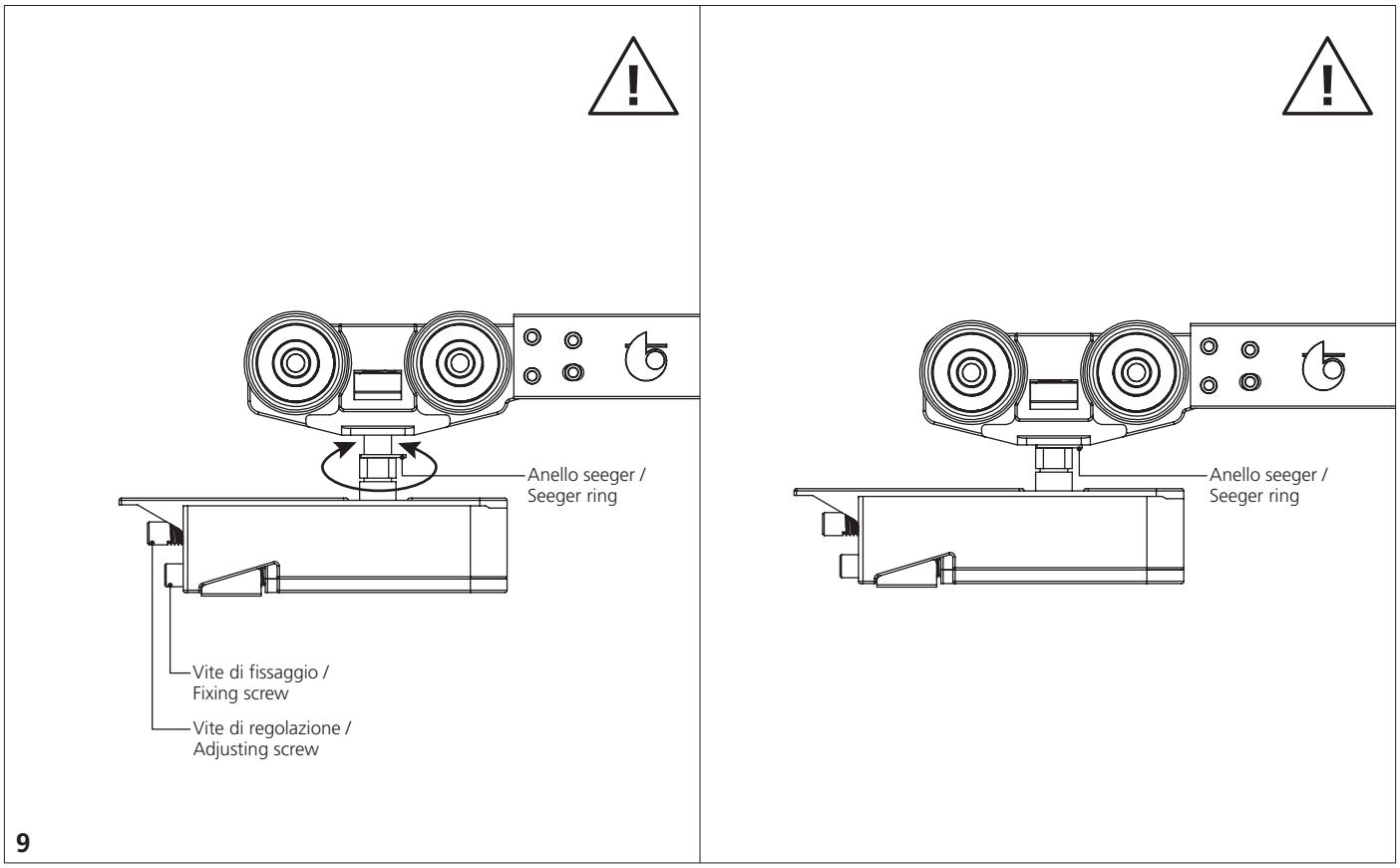


ATTENZIONE: avvitare il grano di riscontro fino a finecorsa.
ATTENTION: screw the dowel up to the limit.



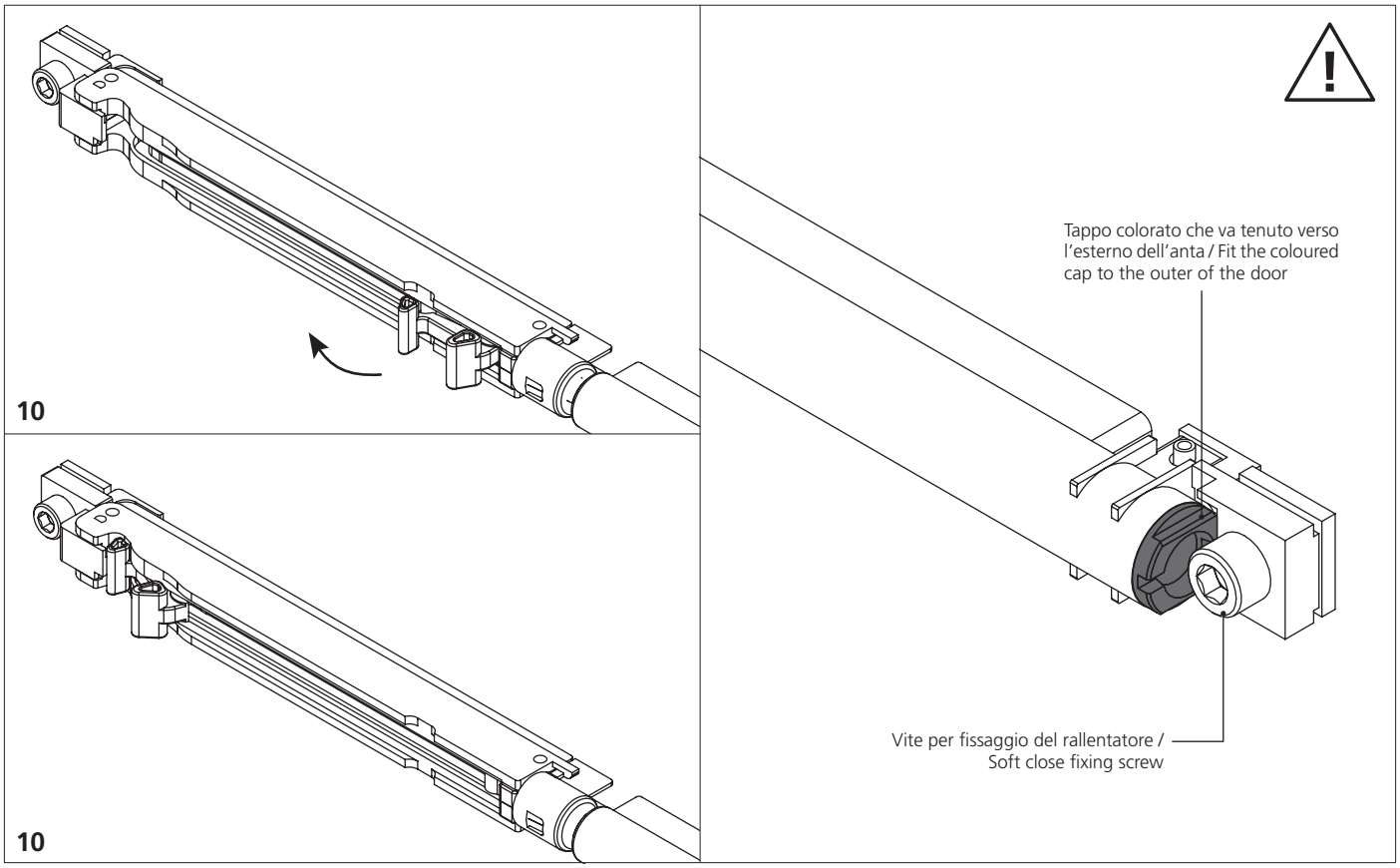
Il grano di riscontro è necessario per bloccare il binario nella giusta posizione.
The counter grain is necessary to block the rail in the right position.

Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail



9

ATTENZIONE: Avvitare la slitta fino alla posizione standard data dall'anello seeger.
ATTENTION: Screw the slide till the standard position given by the seeger ring.

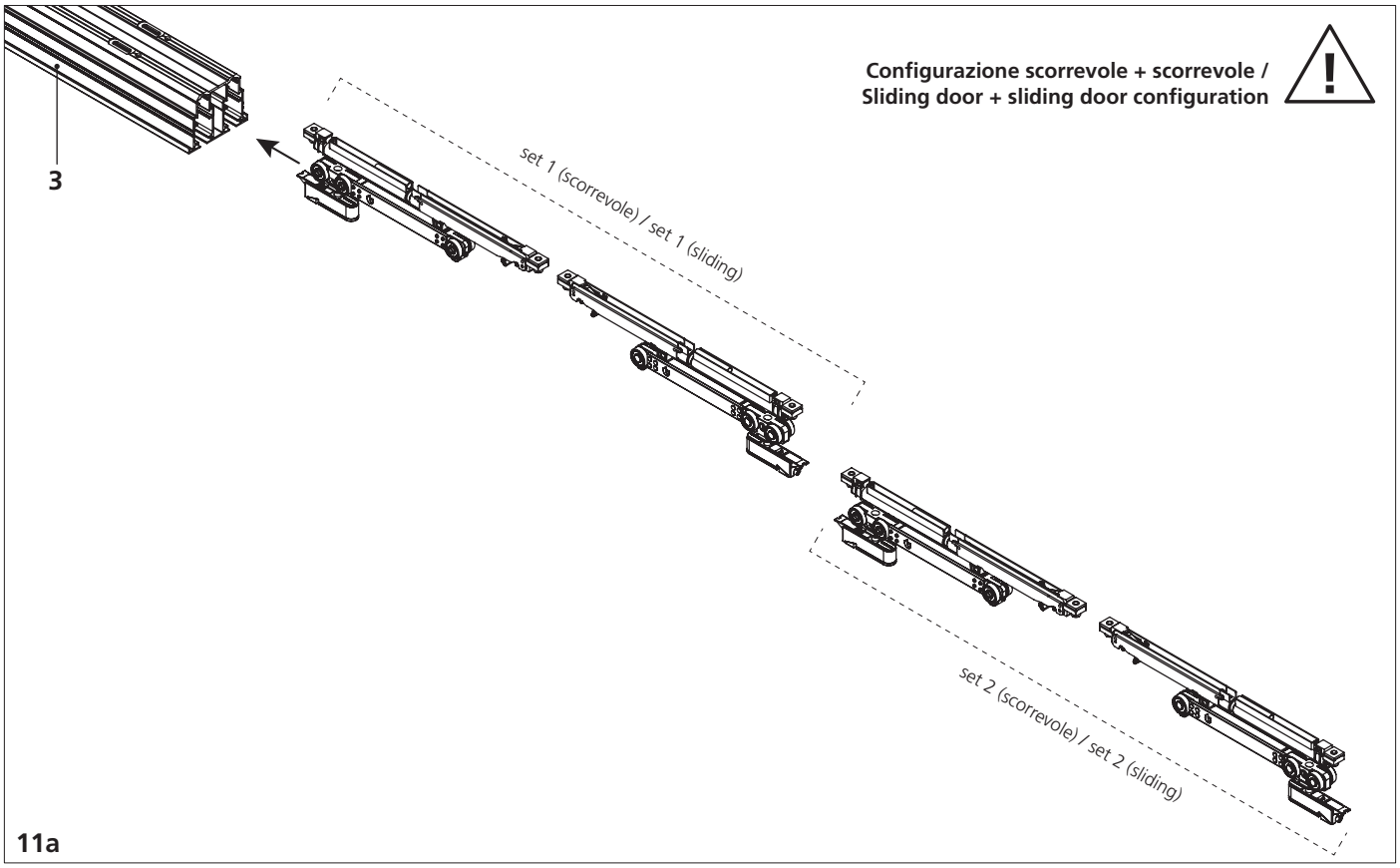


10

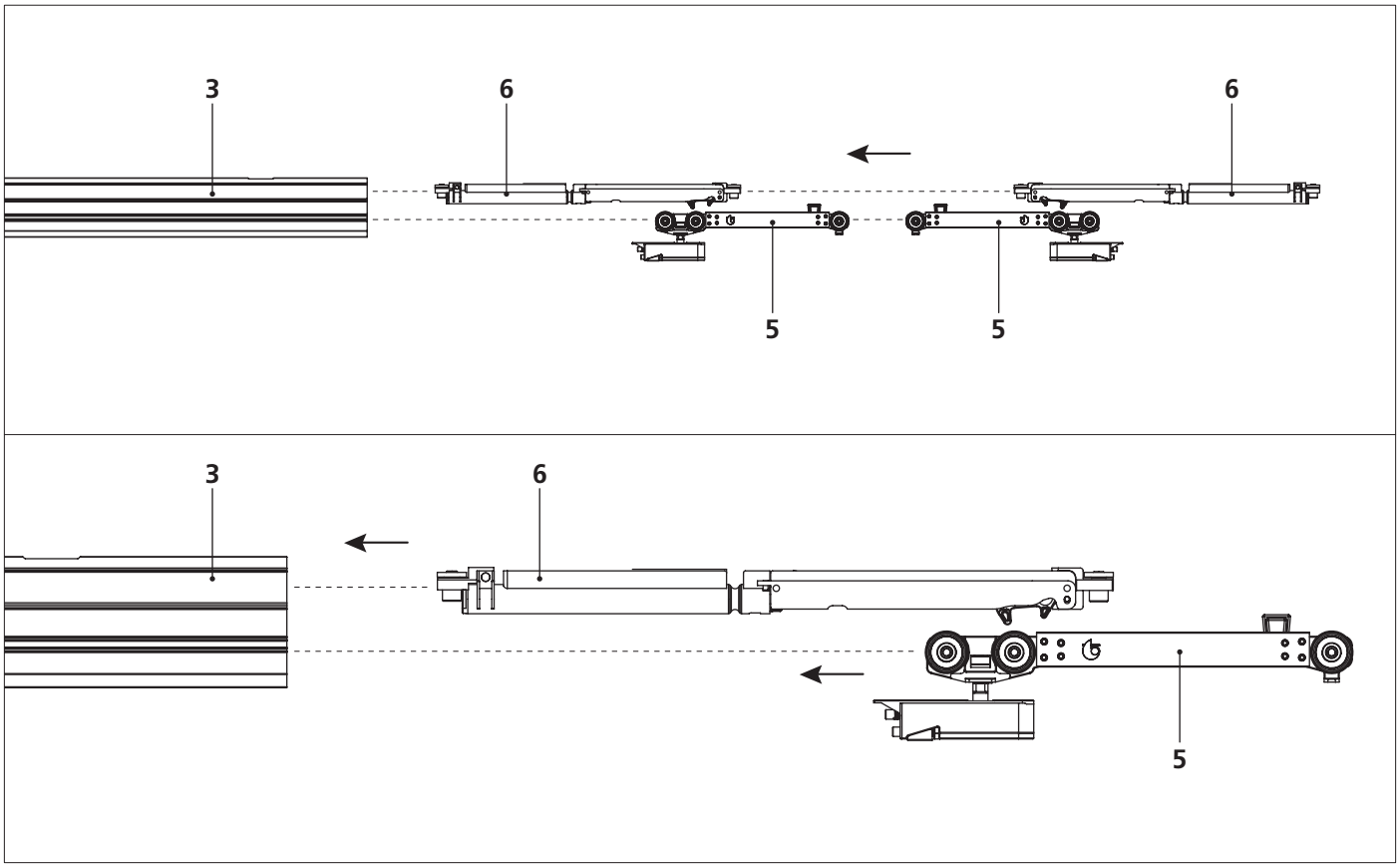
10

10. Armare i rallentatori. Attenzione, il tappo colorato va posizionato sempre all'esterno dell'anta di riferimento.
10. Fit the soft close mechanism ensuring the coloured cap is always on the outer side relative to the door.

Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail

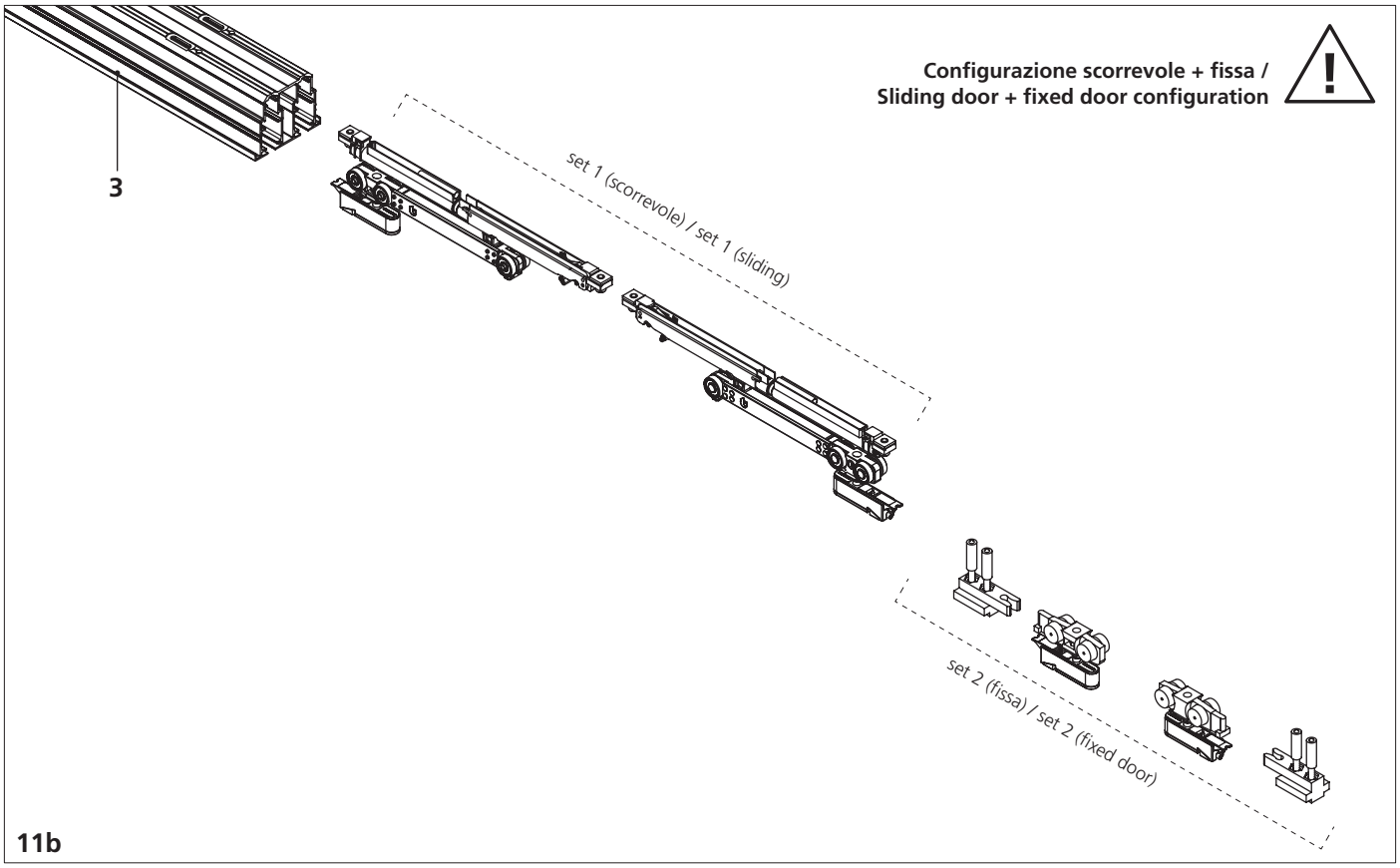


11a. Inserire i carrelli e i rallentatori nel binario senza agganciarli fra loro.
11a. Insert the carriages and soft close mechanisms without hooking them together.



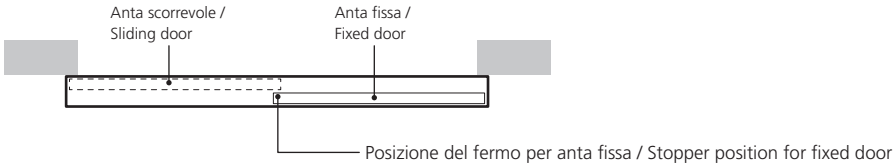
ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.

Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail

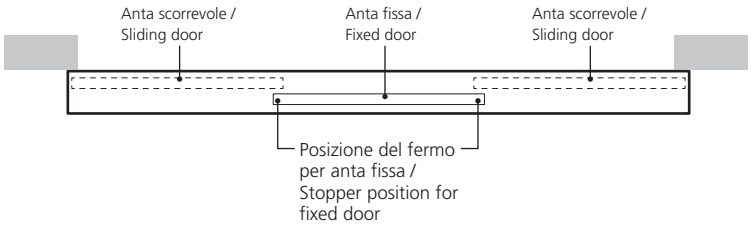


11b. ATTENZIONE: Per montaggio anta fissa, inserire i blocchi rispettando la sequenza di montaggio e il tipo di configurazione.
11b. ATTENTION: To install the fixed door, insert the blocks following the assembling sequence and the configuration.

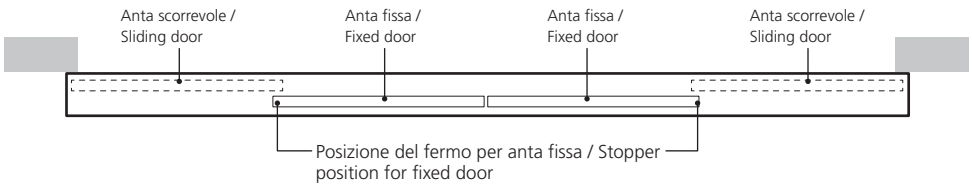
Soluzione A: 1 fermo per anta fissa / Solution A: 1 stopper for fixed door



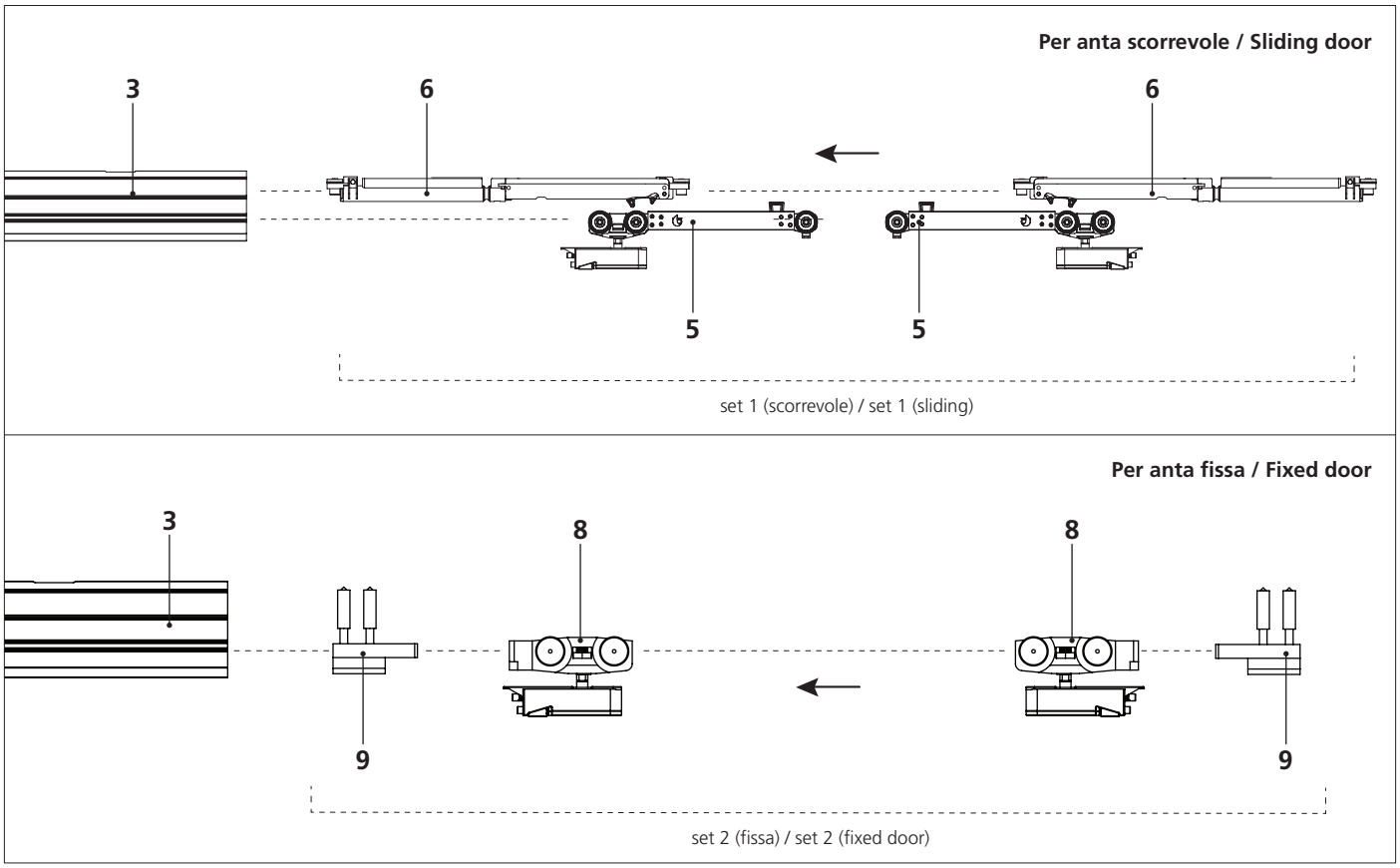
Soluzione B: 2 fermi per anta fissa / Solution B:2 stoppers for fixed door



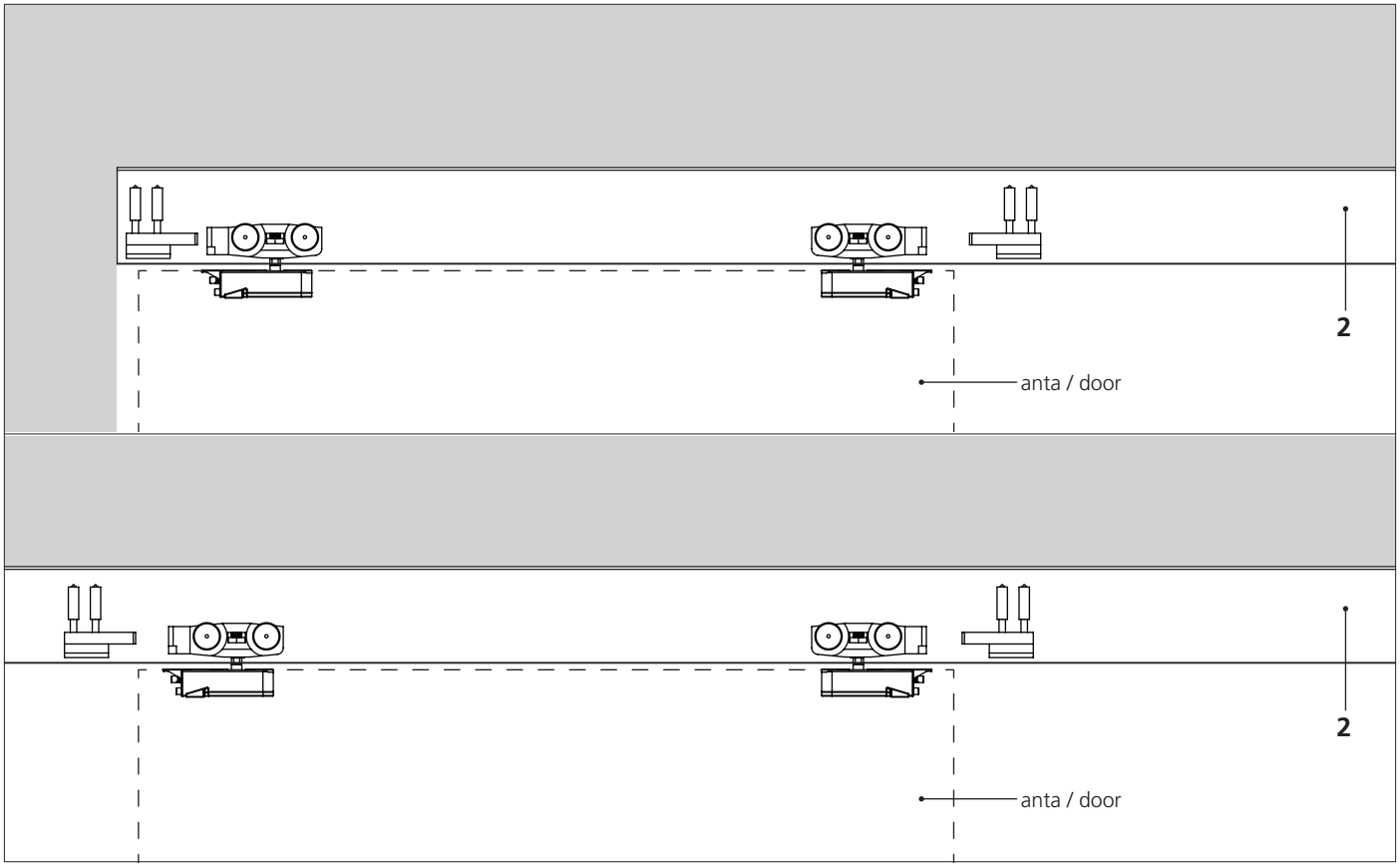
Soluzione C: 1 fermo per anta fissa / Solution C: 1 stopper for fixed door



Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail

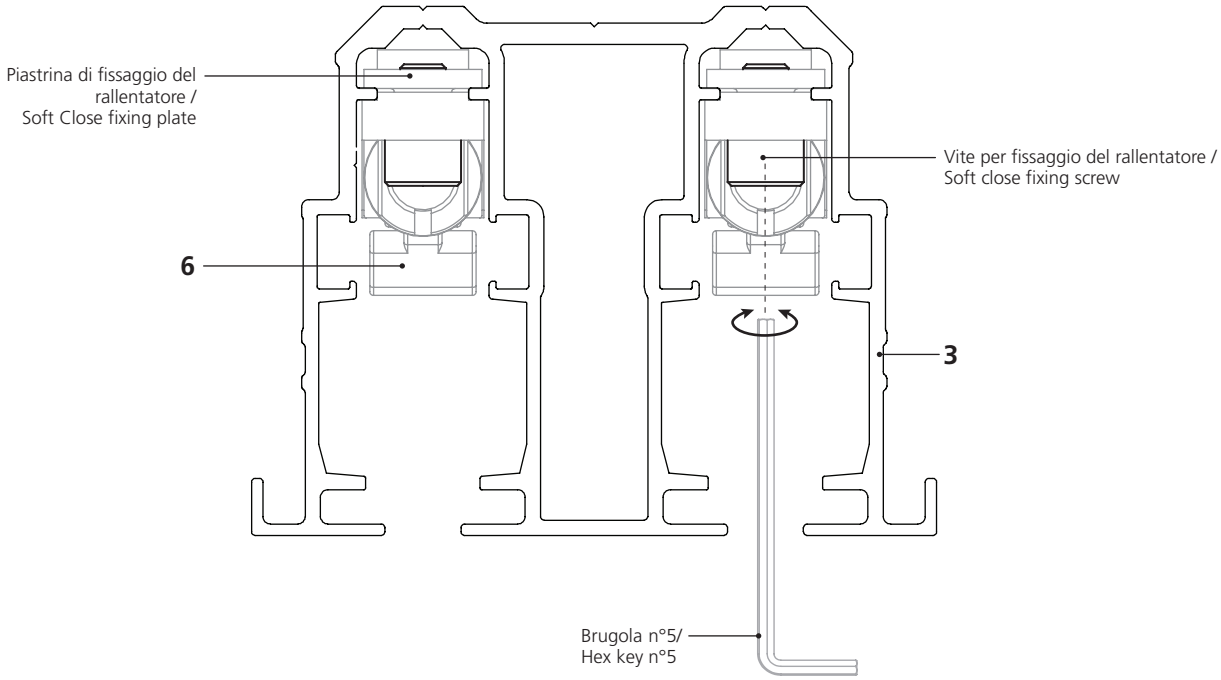


ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.

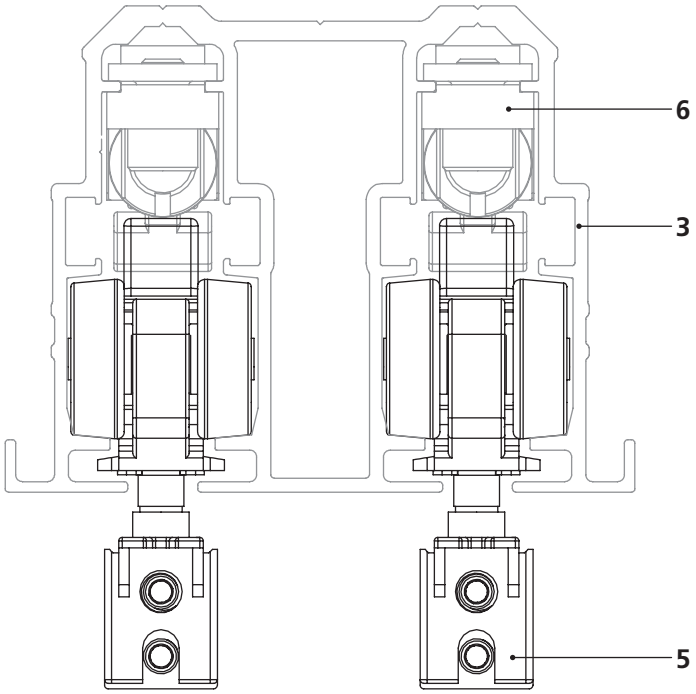


Differenza di montaggio tra anta fissa lato parete ed anta fissa centrale.
Installation difference between the fixed door wall side and central fixed door.

Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail



ATTENZIONE: Posizione dei rallentatori inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position the soft close inside the track.

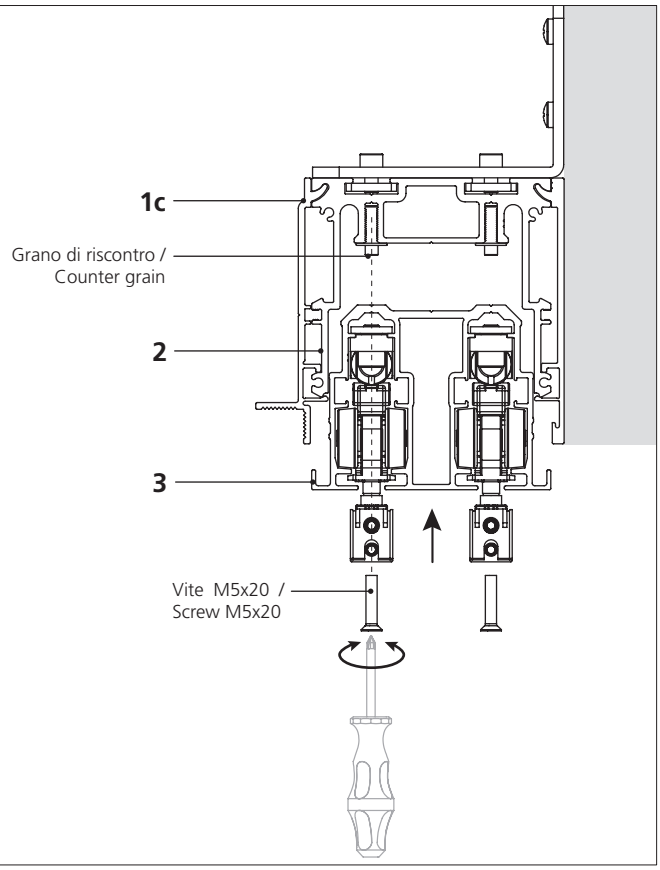


ATTENZIONE: Posizione dei carrelli inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position of the carriages inside the track.

Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail

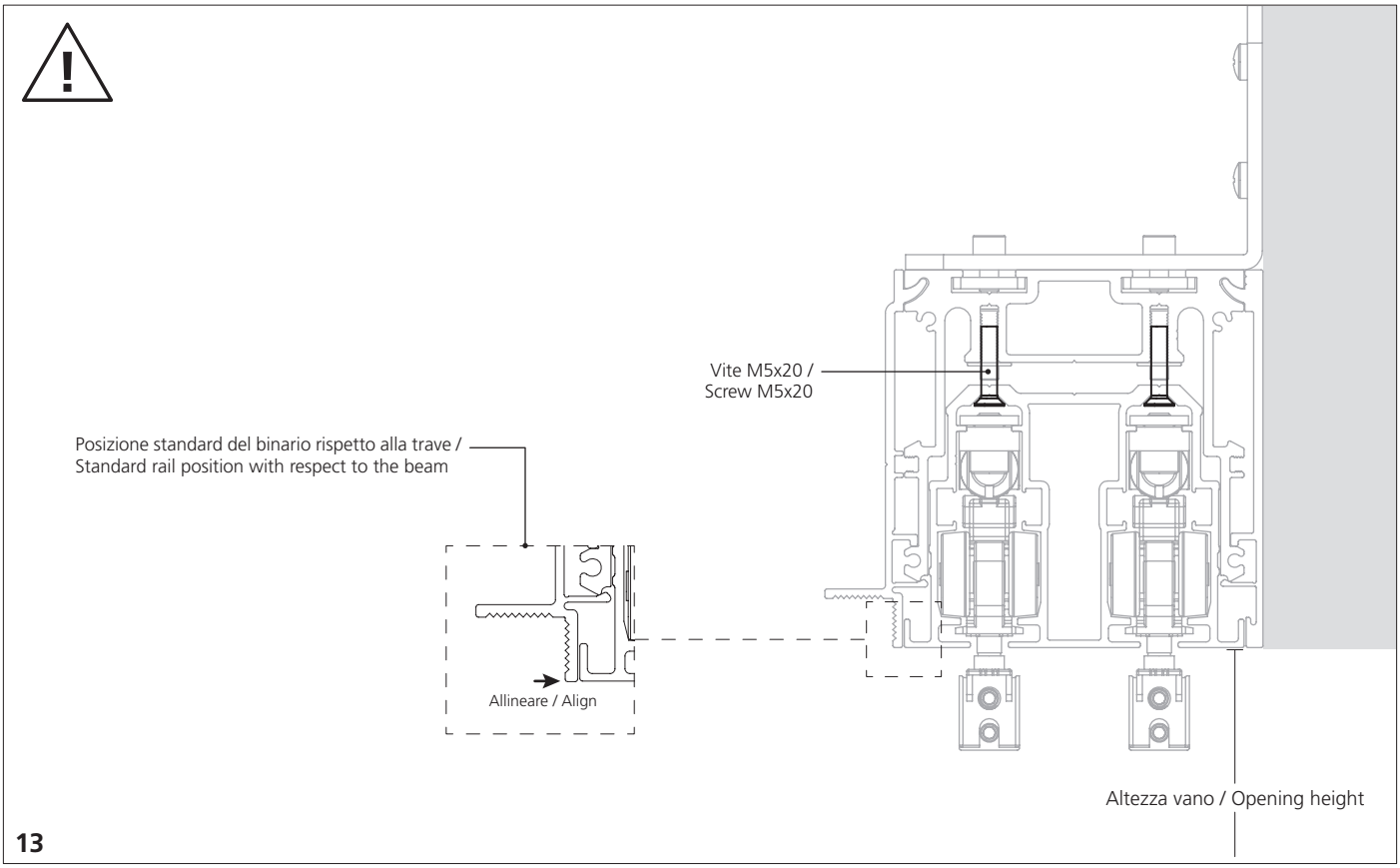
ATTENZIONE - IMPORTANTE -
Prima di inserire il binario nella trave, pulire accuratamente il suo interno per evitare che residui di calcinacci o altro materiale vadano a compromettere il buon funzionamento dei carrelli di scorrimento.

ATTENTION - IMPORTANT -
Before inserting the rail into the beam, clean carefully the inside part of the beam to avoid that pieces of plaster or other material may compromise the right working of the sliding carriages



12

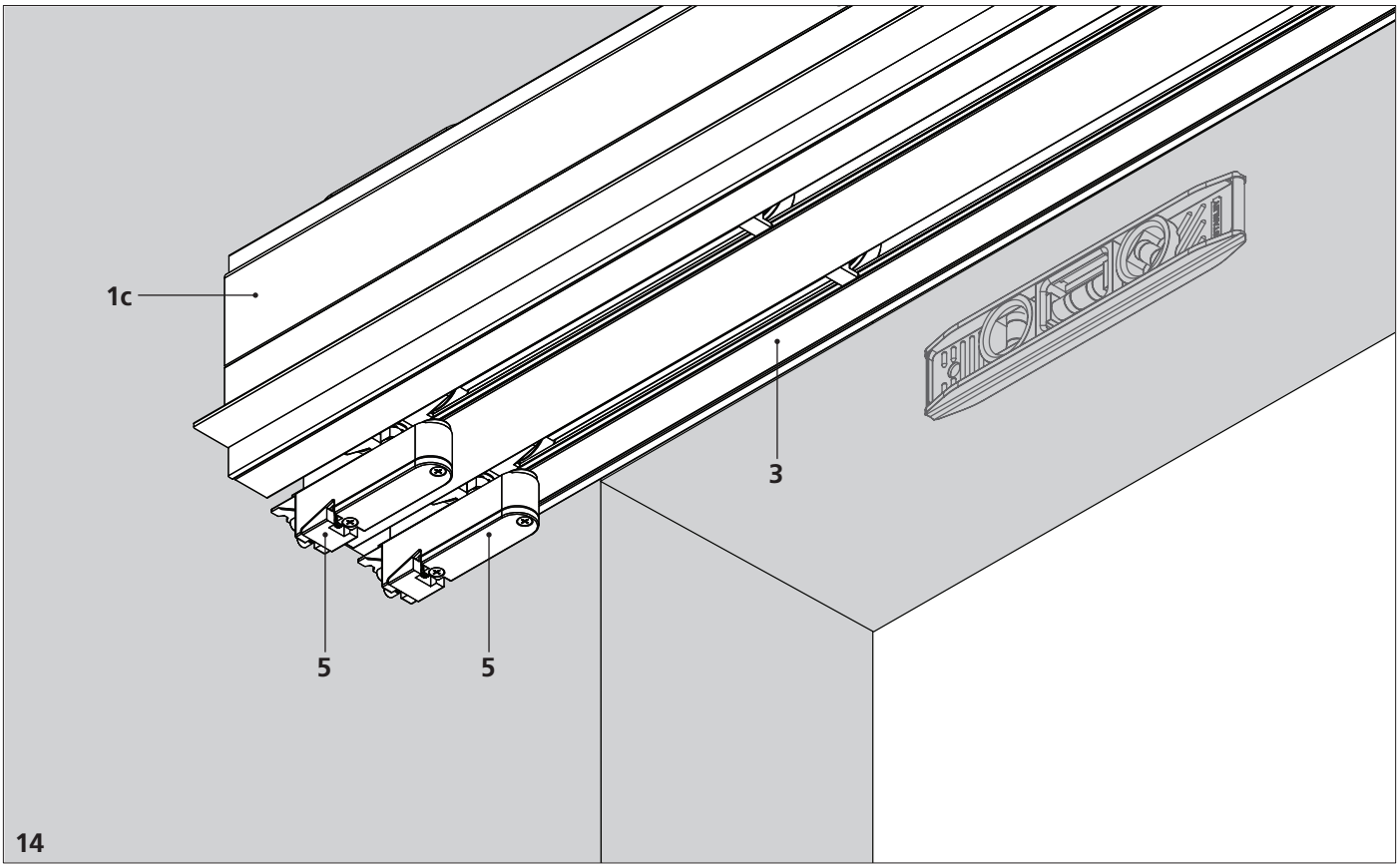
12. Inserire il binario nella trave a parete e fissarlo con le viti in dotazione.
12. Insert the rail in the wall beam and fix it with the supplied screws.



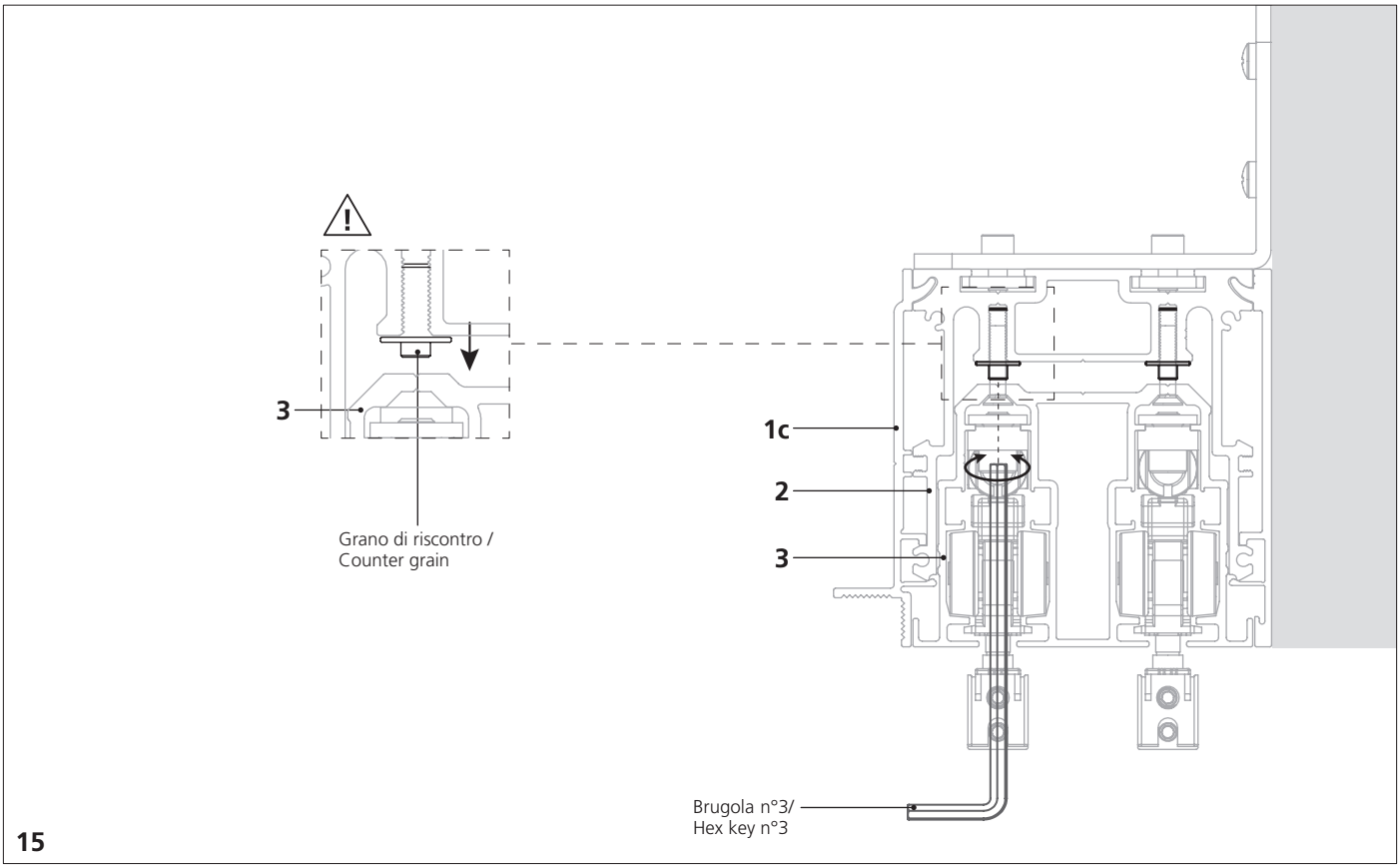
13

13. Posizionare il binario nella posizione standard e verificare che l'altezza del vano rilevata sia uguale a quella di progetto.
13. Position the rail in the standard position and check that the height of the opening measured is the same as the one on the project.

Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail

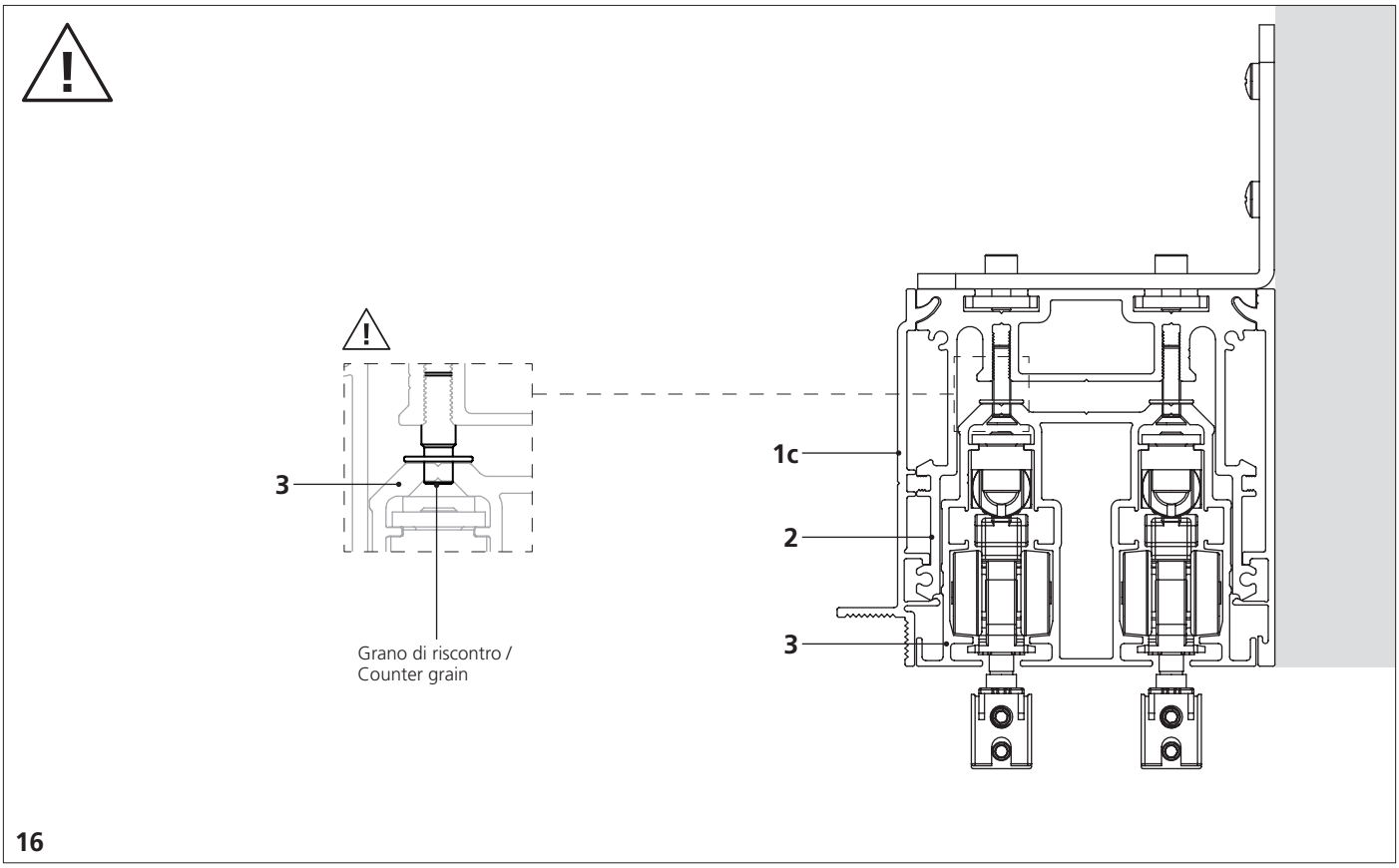


14. Verificare che il binario sia in bolla, per regolarlo agire sulle viti M5x20.
14. Check that the rail is level, to adjust it use the M5x20 screws



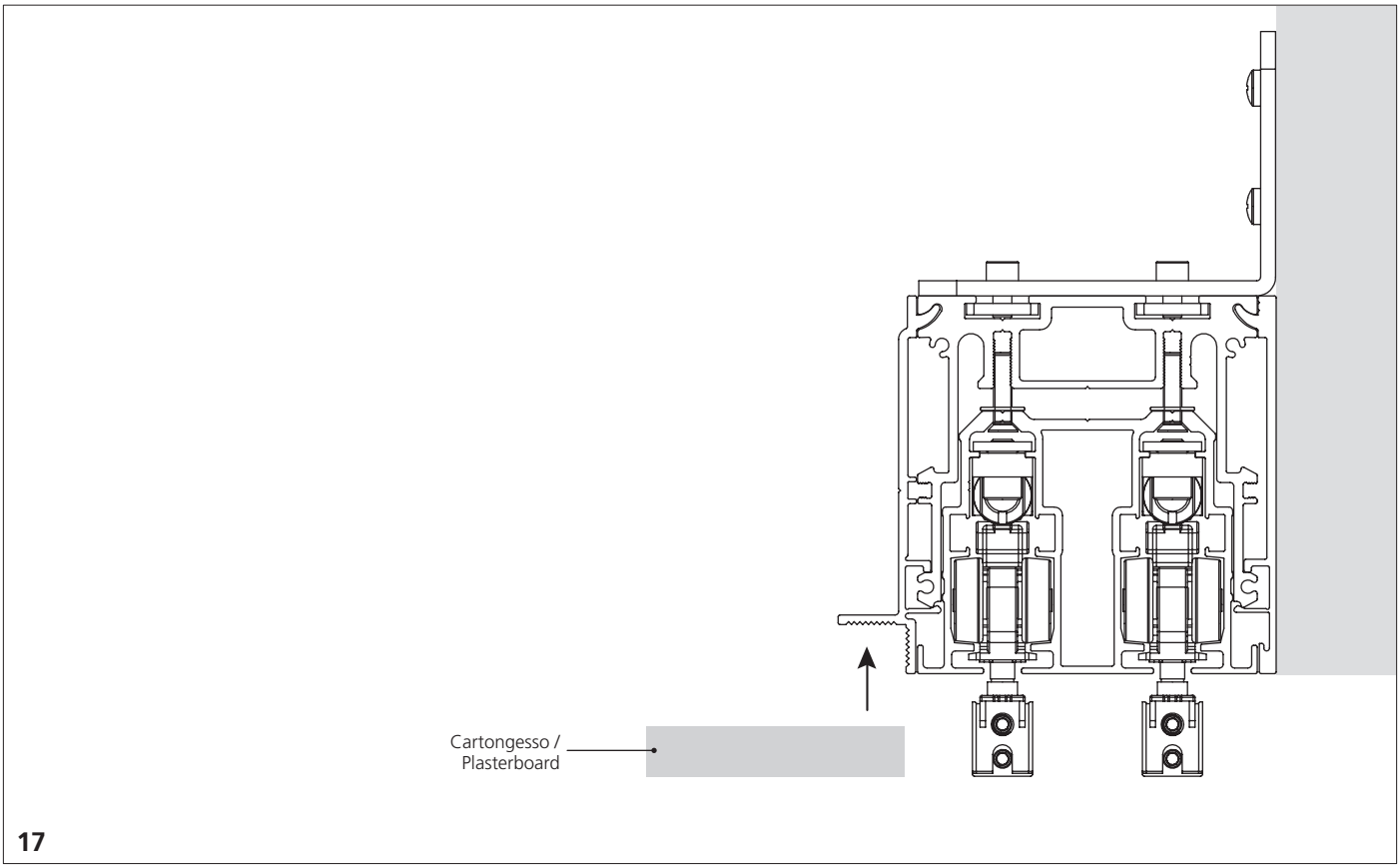
15. Dopo aver messo in bolla il binario, far scendere i grani di riscontro per bloccare il binario.
15. After having levelled the rail, let the counter grains go down to block the rail.

Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail



16

16. Binario bloccato in posizione.
16. Rail blocked in position.



17

17. Posare e fissare il cartongesso.
17. Lay and fix the plasterboard ceiling.

GLAS
ITALIA

Sistema scorrevole | Binari a soffitto | Informazioni pre - montaggio
Sliding system | Ceiling rails | Pre - installation information

Montaggio binari a soffitto - Informazioni pre-montaggio / Ceiling rails installation - Pre-installation information

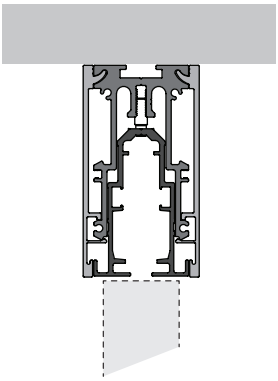
Binari a soffitto 1 via / 1 way ceiling rails	pag.	1.3.102
Binari a soffitto 2 vie / 2 ways ceiling rails	pag.	1.3.104
Binari a soffitto 3 vie / 3 ways ceiling rails	pag.	1.3.106
Informazioni generali / General information	pag.	1.3.108

ALADIN

Binari a soffitto a 1 via / 1 way ceiling rails

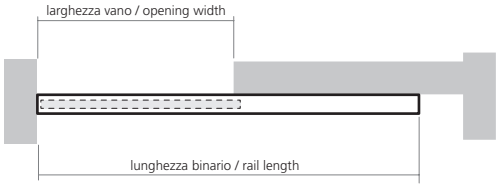
Varianti di montaggio / Installation options

ALADIN



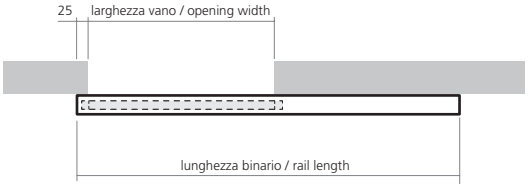
codici composizioni / compositions codes

SOF11100 / SOF11200 / SOF11110 / SOF11201



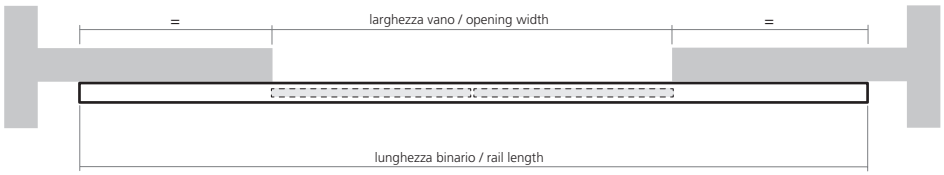
codici composizioni / compositions codes

SOB11100 / SOB11200 / SOB11110 / SOB11201



codici composizioni / compositions codes

SOF21000

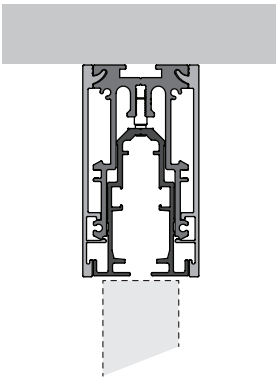


SHERAZADE

Binari a soffitto a 1 via / 1 way ceiling rails

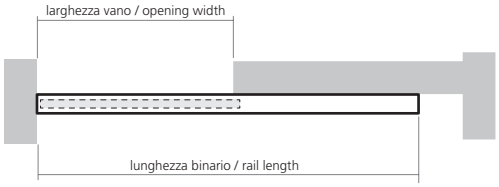
Varianti di montaggio / Installation options

SHERAZADE



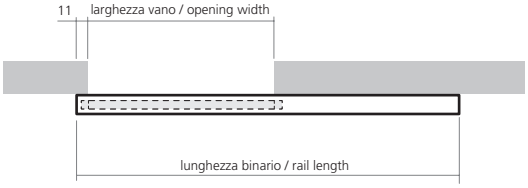
codici composizioni / compositions codes

SOF11100 / SOF11200 / SOF11110 / SOF11201



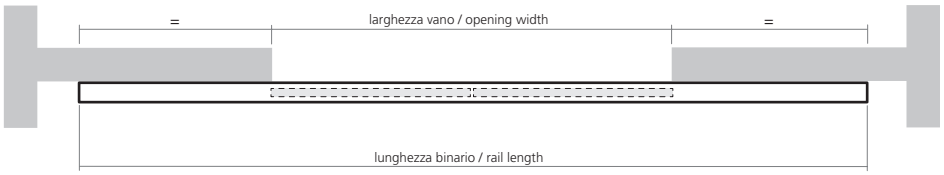
codici composizioni / compositions codes

SOB11100 / SOB11200 / SOB11110 / SOB11201



codici composizioni / compositions codes

SOF21000

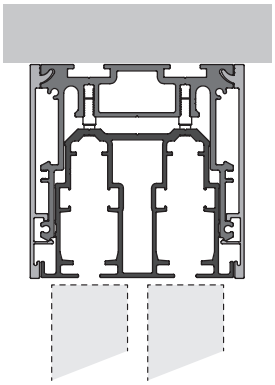


ALADIN

Binari a soffitto a 2 vie / 2 ways ceiling rails

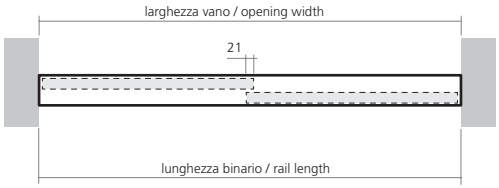
Varianti di montaggio / Installation options

ALADIN



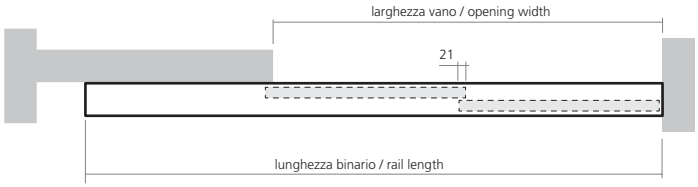
codici composizioni / compositions codes

SOF22200 / SOF22211



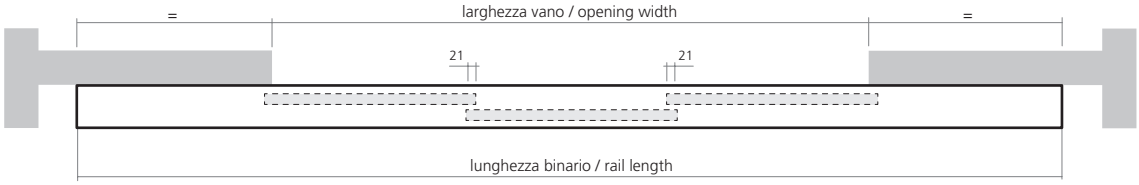
codici composizioni / compositions codes

XOF22200 / XOF22100 / XOF 22201 / XOF 22110



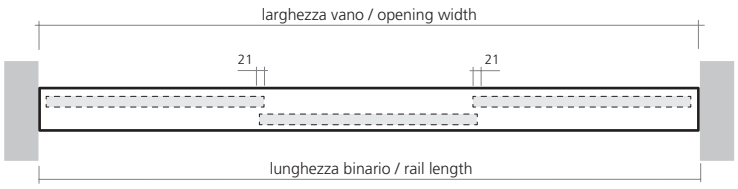
codici composizioni / compositions codes

XOF32000 / XOF42000



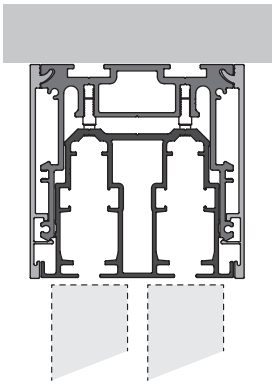
codici composizioni / compositions codes

SOF32000 / SOF32011 / SOF42000 / SOF42011



SHERAZADE

SHERAZADE

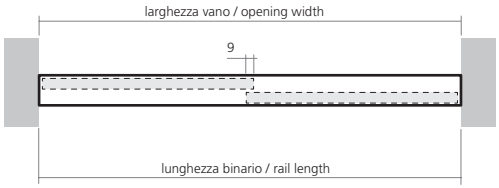


Binari a soffitto a 2 vie / 2 ways ceiling rails

Varianti di montaggio / Installation options

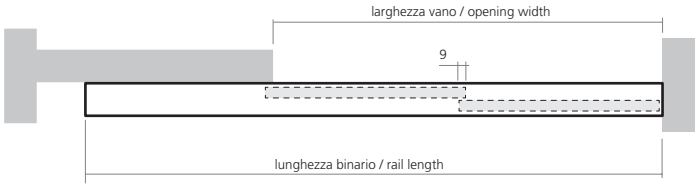
codici composizioni / compositions codes

SOF22200 / SOF22211



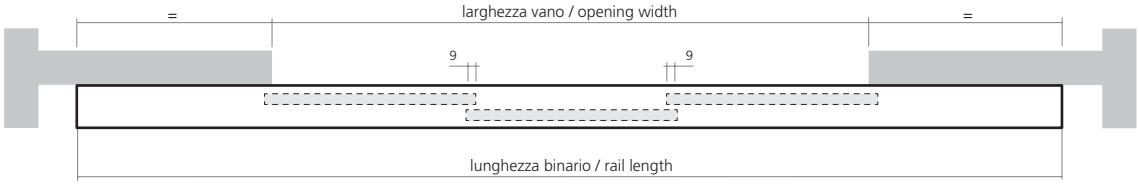
codici composizioni / compositions codes

XOF22200 / XOF22100 / XOF 22201 / XOF 22110



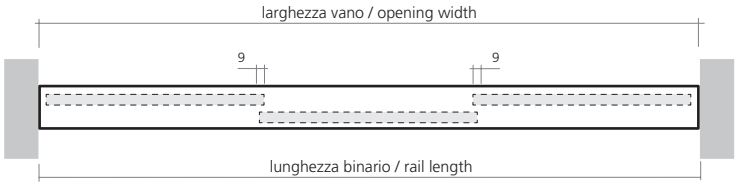
codici composizioni / compositions codes

XOF32000 / XOF42000



codici composizioni / compositions codes

SOF32000 / SOF32011 / SOF42000 / SOF42011

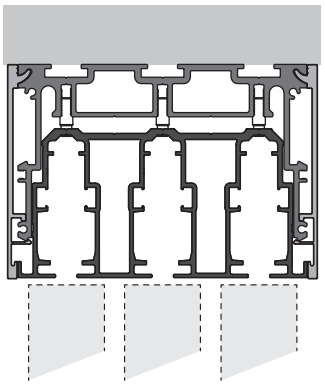


ALADIN

ALADIN

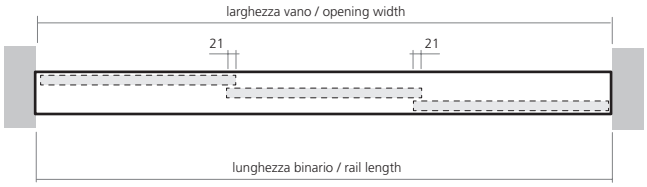
Binari a soffitto a 3 vie / 3 ways ceiling rails

Varianti di montaggio / Installation options



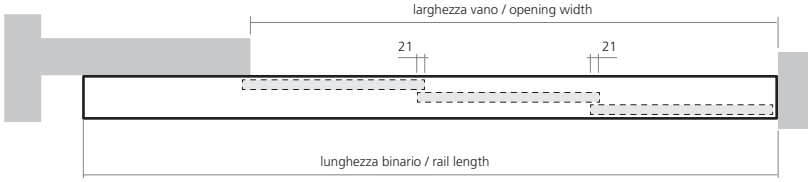
codici composizioni / compositions codes

SOF33200 / SOF33201 / SOF33110 / SOF33211



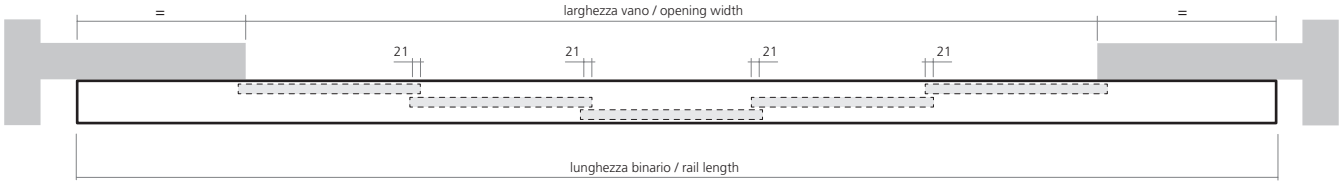
codici composizioni / compositions codes

XOF33200 / XOF33100 / XOF33201 / XOF33110



codici composizioni / compositions codes

-

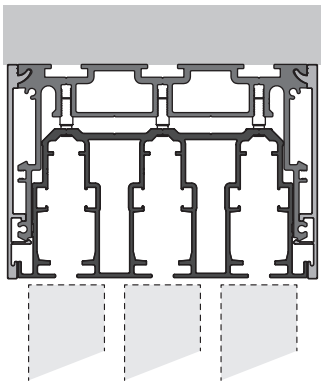


SHERAZADE

Binari a soffitto a 3 vie / 3 ways ceiling rails

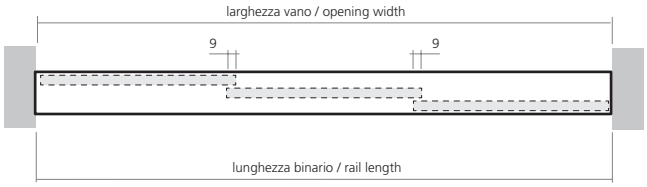
Varianti di montaggio / Installation options

SHERAZADE



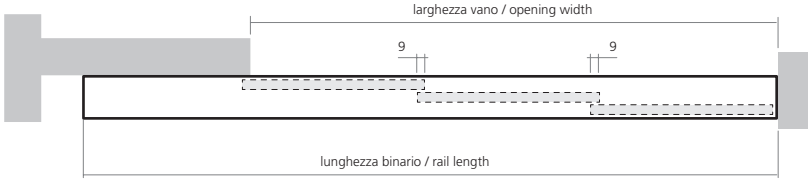
codici composizioni / compositions codes

SOF33200 / SOF33201 / SOF33110 / SOF33211



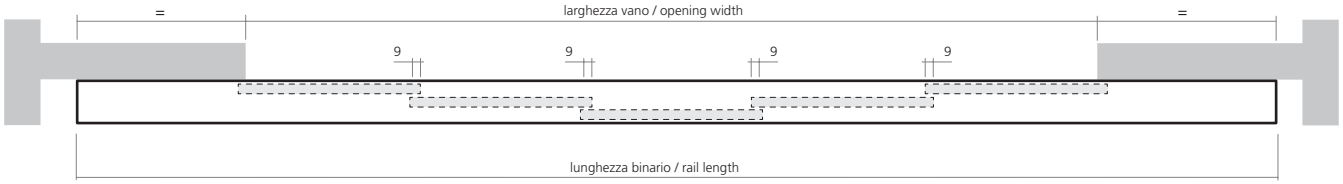
codici composizioni / compositions codes

XOF33200 / XOF33100 / XOF33201 / XOF33110



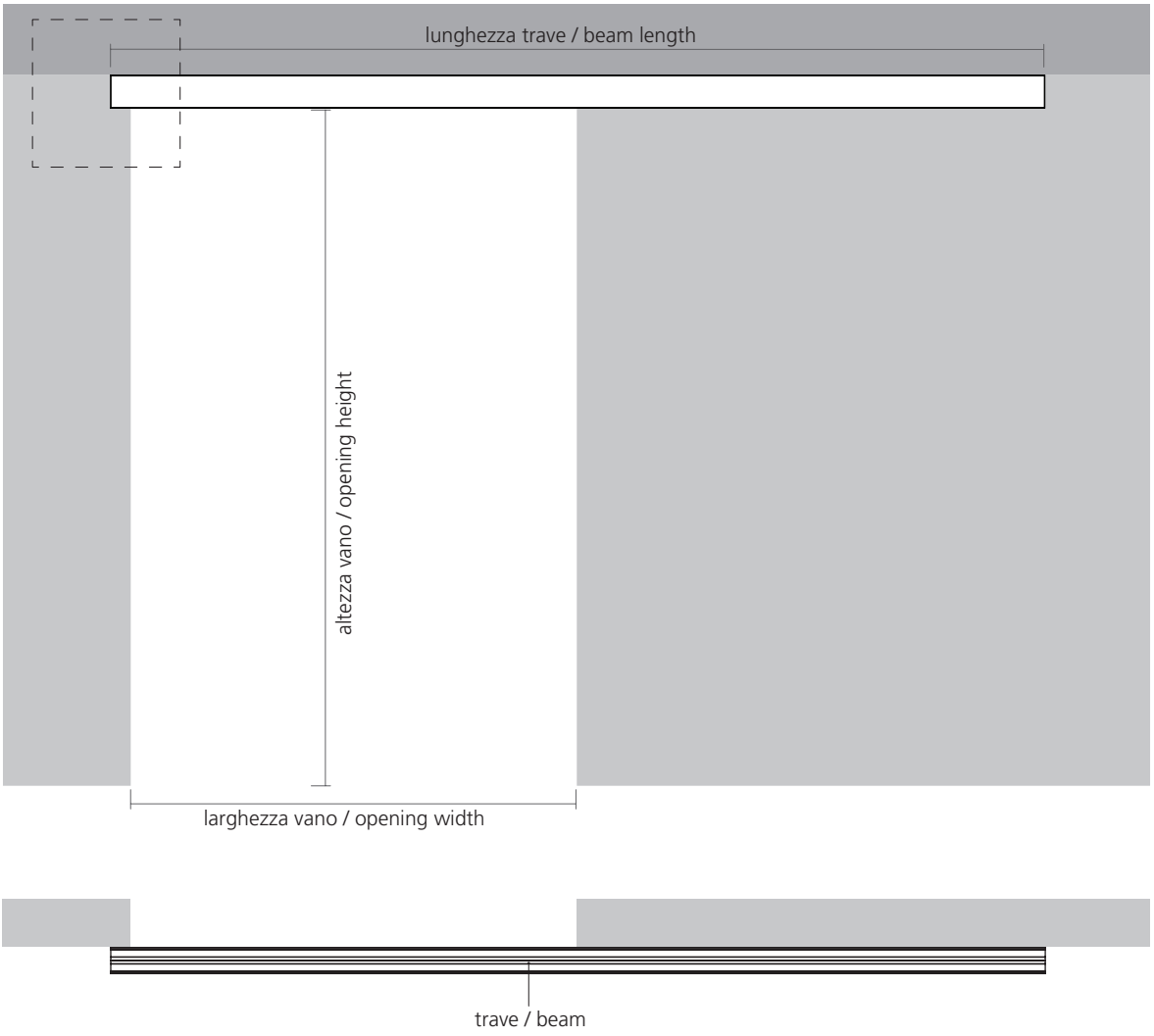
codici composizioni / compositions codes

-

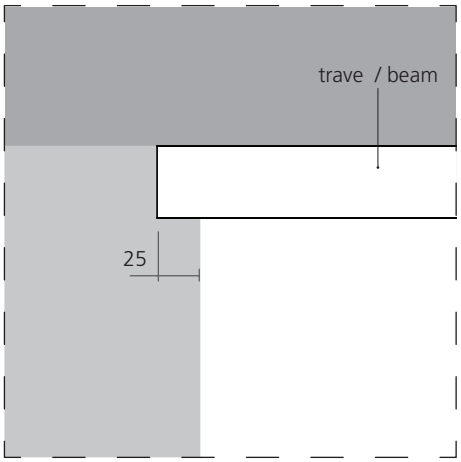


Informazioni pre-montaggio versione A / Version A pre-installation information

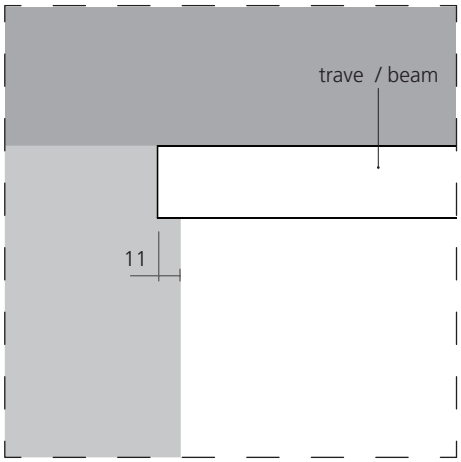
Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Place the beam with respect to the opening. For codes:
SOB11100 / SOB11200 / SOB11110 / SOB11201



ALADIN

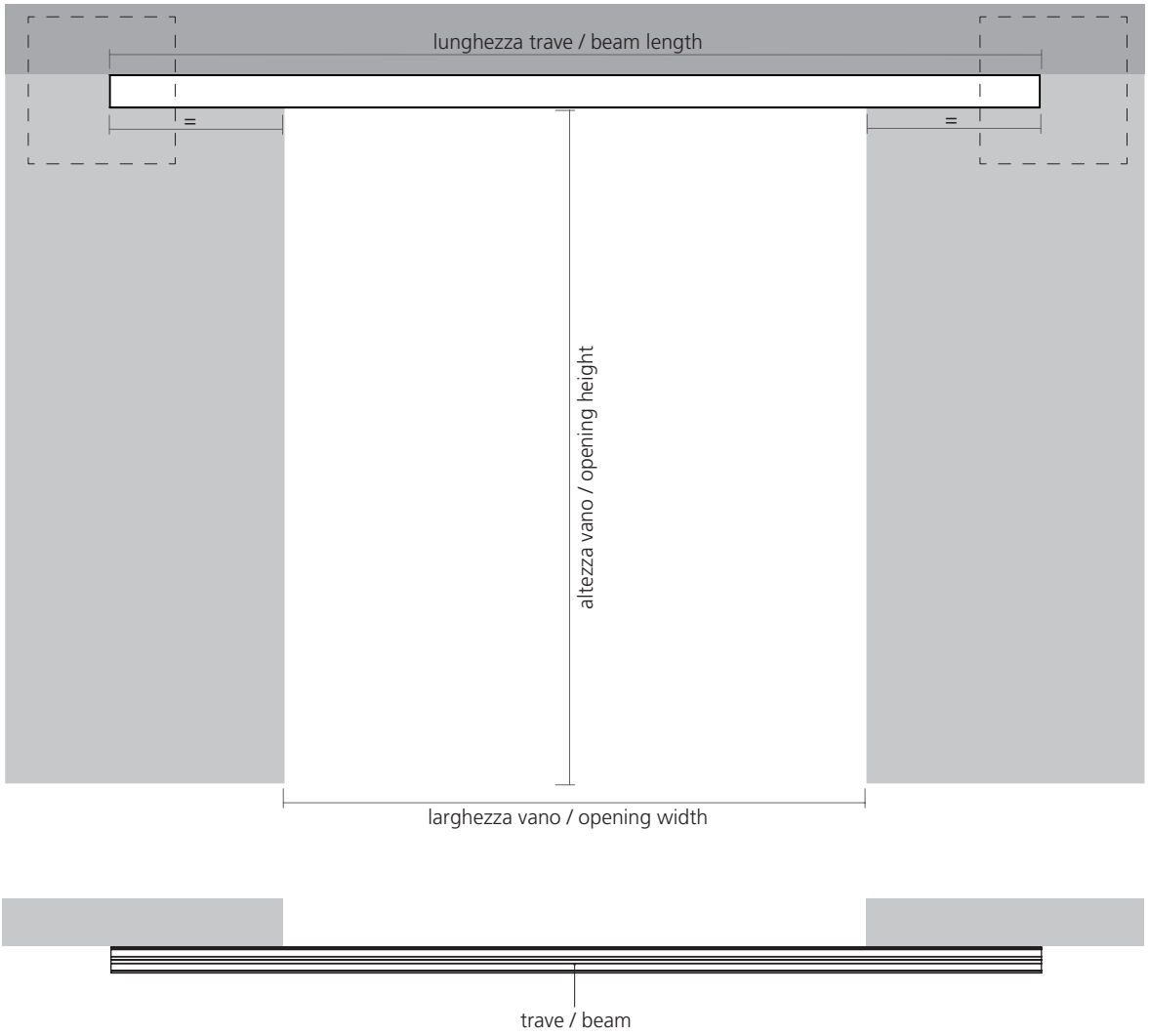


SHERAZADE

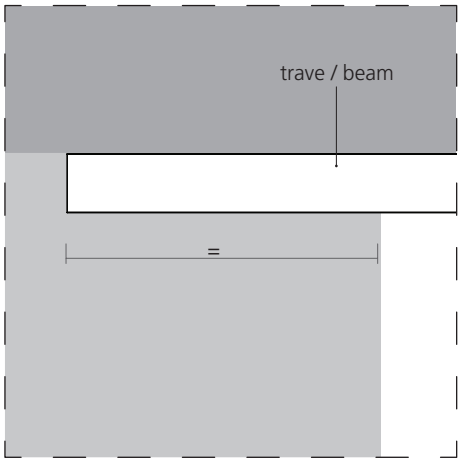


Informazioni pre-montaggio versione B / Version B pre-installation information

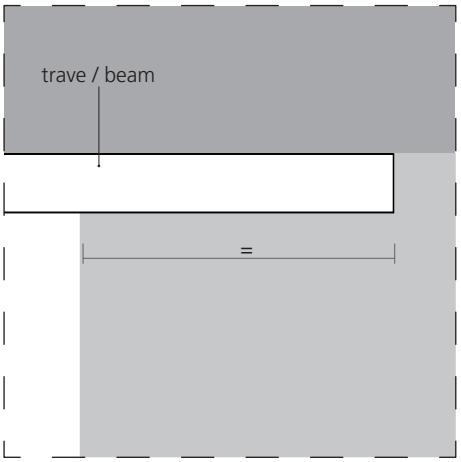
Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Place the beam with respect to the opening. For codes: SOF21000 / XOF32000 / XOF42000



ALADIN / SHERAZADE

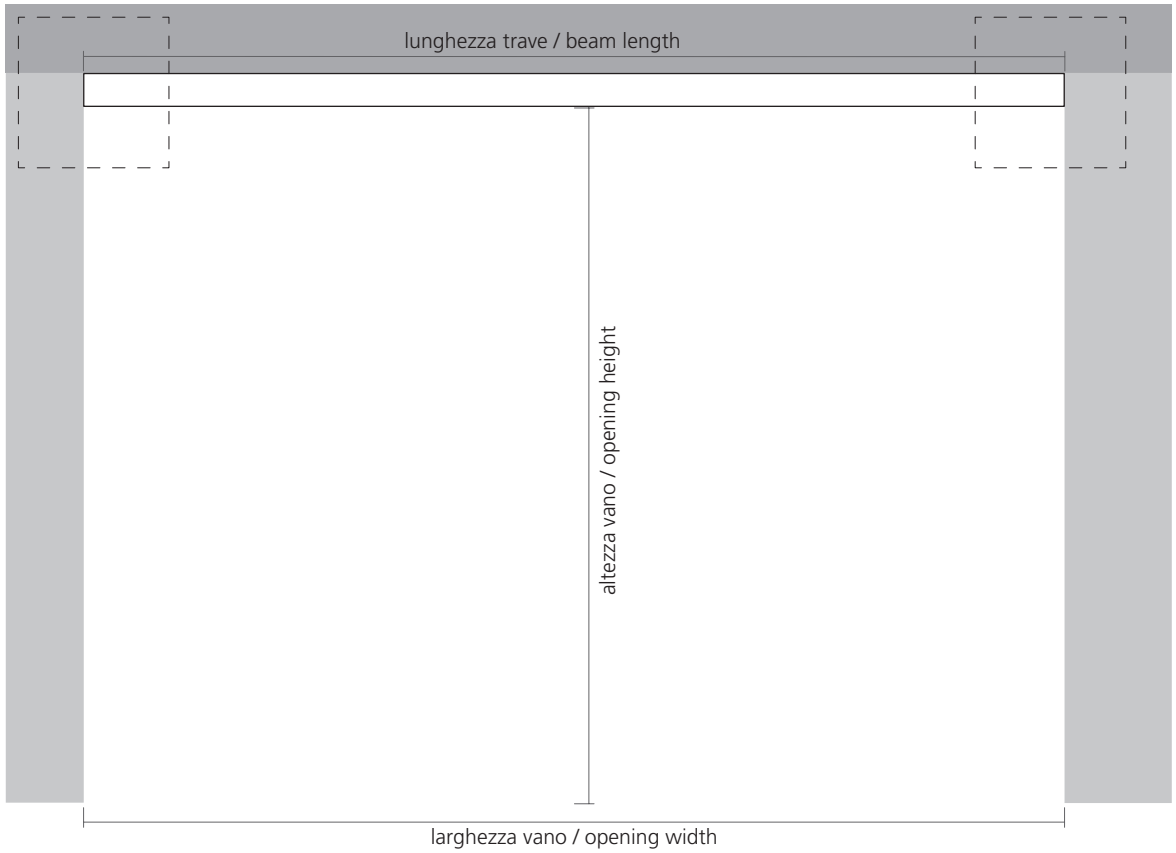


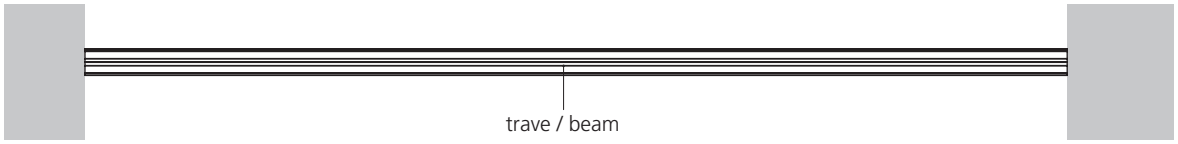
ALADIN / SHERAZADE



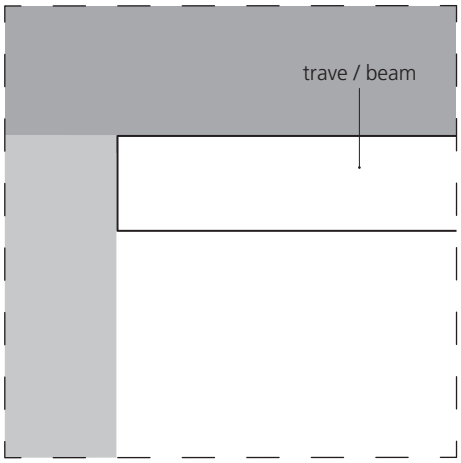
Informazioni pre-montaggio versione C / Version C pre-installation information

Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Place the beam with respect to the opening. For codes:
SOF22200 / SOF22211SOF33200 / SOF33201 / SOF33110 / SOF33211 / SOF32000 / SOF32011 / SOF42000 / SOF42011

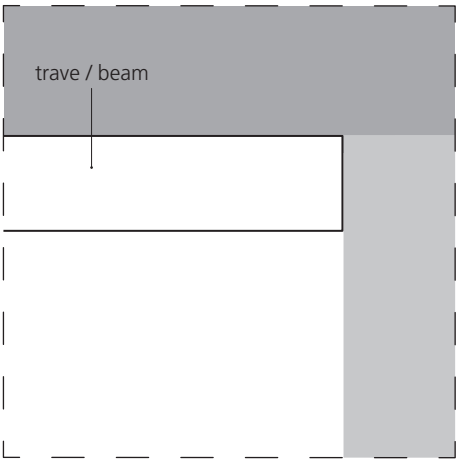




ALADIN / SHERAZADE

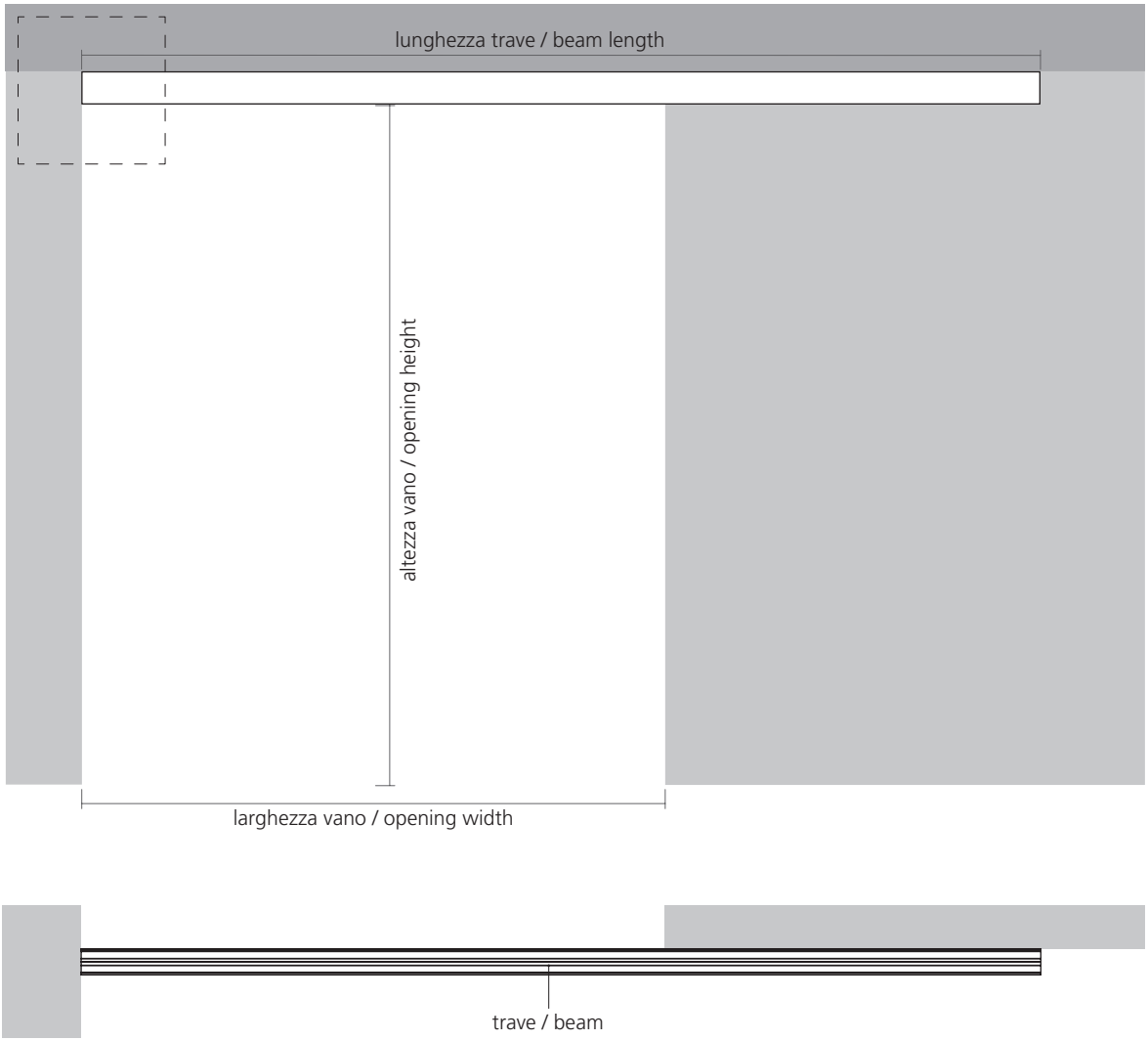


ALADIN / SHERAZADE

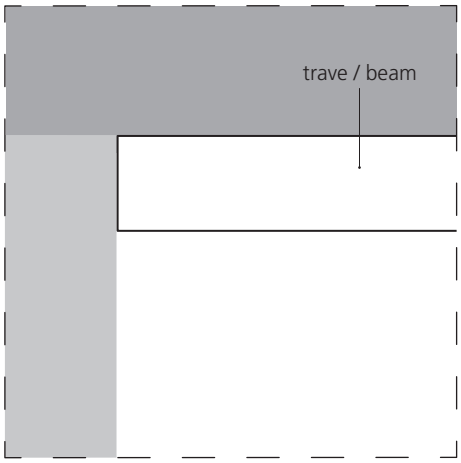


Informazioni pre-montaggio versione D / Version D pre-installation information

Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Place the beam with respect to the opening. For codes:
SOF11100 / SOF11200 / SOF11110 / SOF11201 / XOF22200 / XOF22100 / XOF 22201 / XOF 22110 / XOF33200 / XOF33100 / XOF33201 / XOF33110



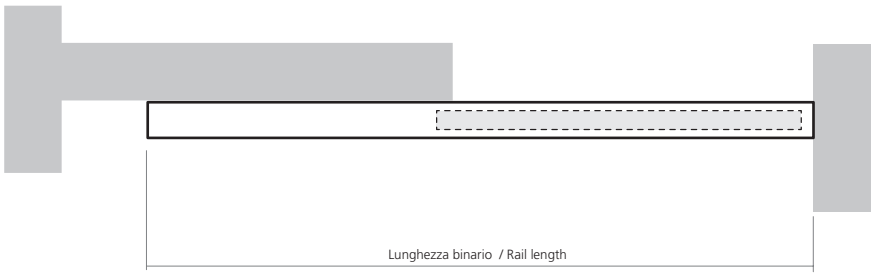
ALADIN / SHERAZADE

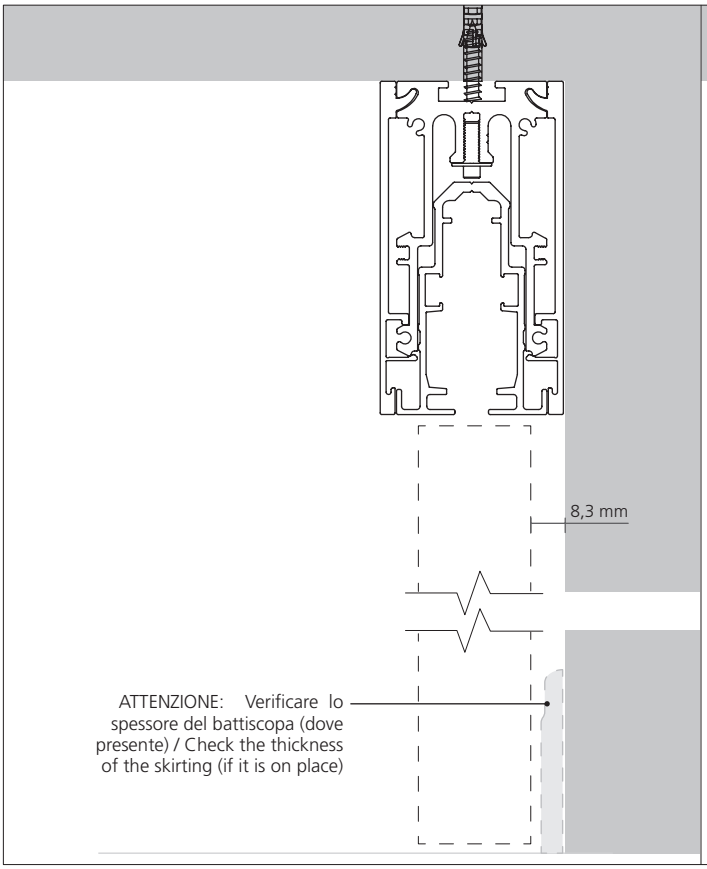


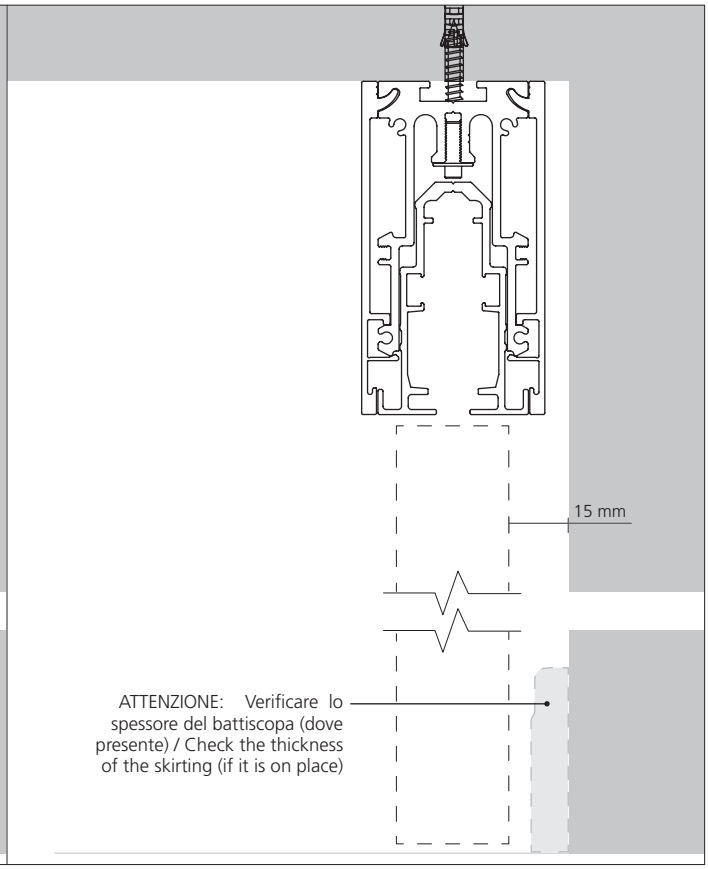
Informazioni pre-montaggio box / Pre-installation information box

Prima di fissare la trave a soffitto, verificare che siano rispettate le tolleranze di scorrimento dell'anta.
Before installing the aluminum box into the celling, verify to keep the sliding tolerances of the door.

Esempio configurazione - Trave 1 via per soffitto /







Regolare la distanza tra trave e parete per consentire una corretta apertura dell'anta.
Adjust the distance between the beam and the wall to allow the door to open correctly.

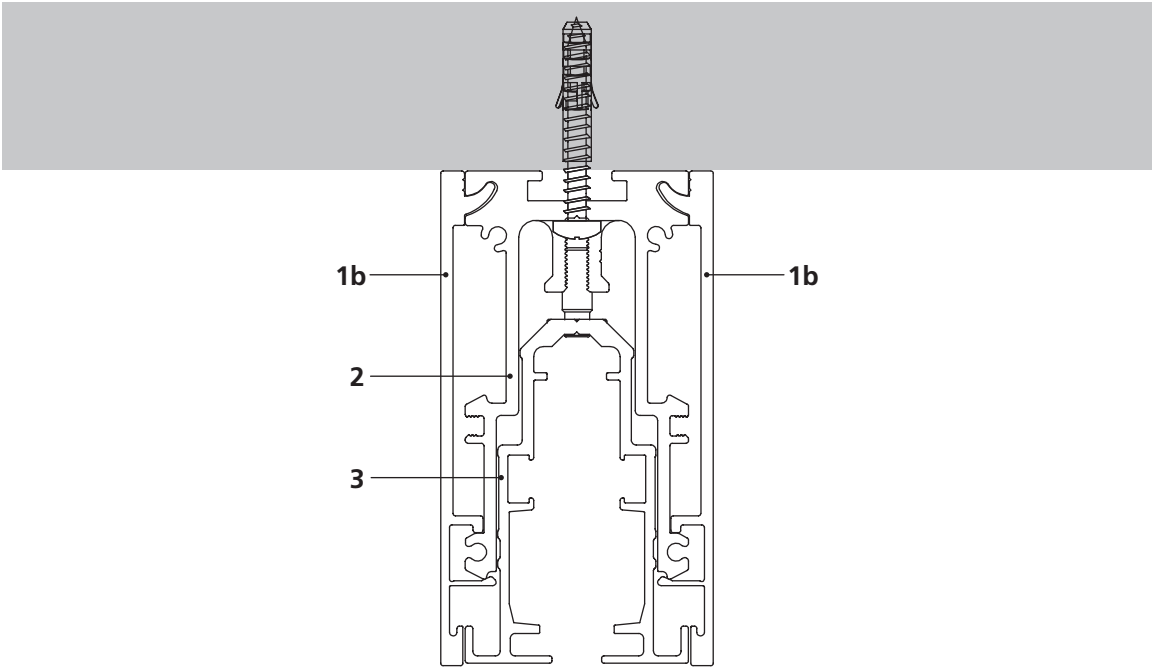
GLAS
ITALIA

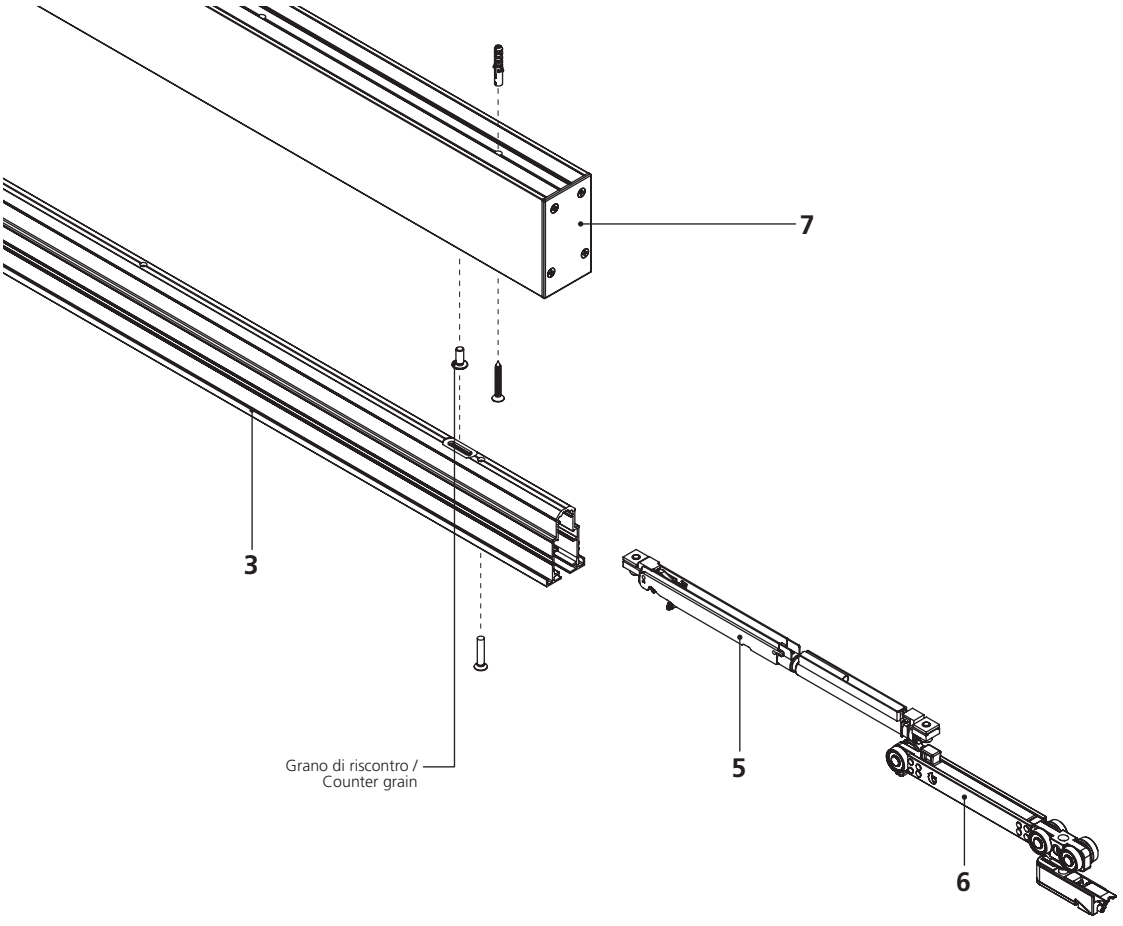
Sistema scorrevole | Binari a soffitto | Montaggio
Sliding system | Ceiling rails | Installation

Montaggio binario a soffitto / Ceiling rail installation

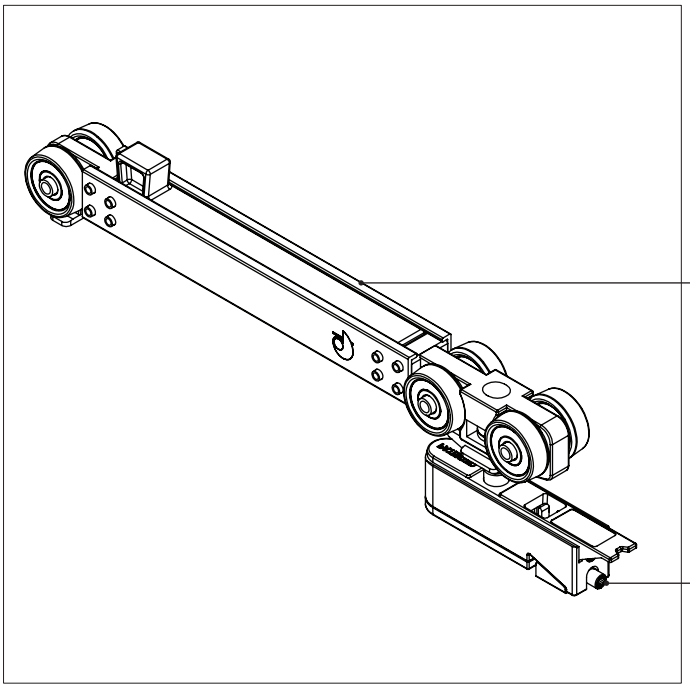
Installazione binario a 1 via soffitto / Ceiling 1 way rail installation pag. 1.3.202
Installazione binario a 2 vie soffitto / Ceiling 2 ways rail installation pag. 1.3.211
Installazione binario a 3 vie soffitto / Ceiling 3 ways rail installation pag. 1.3.222

Binari a soffitto 1 via / 1 way ceiling rails

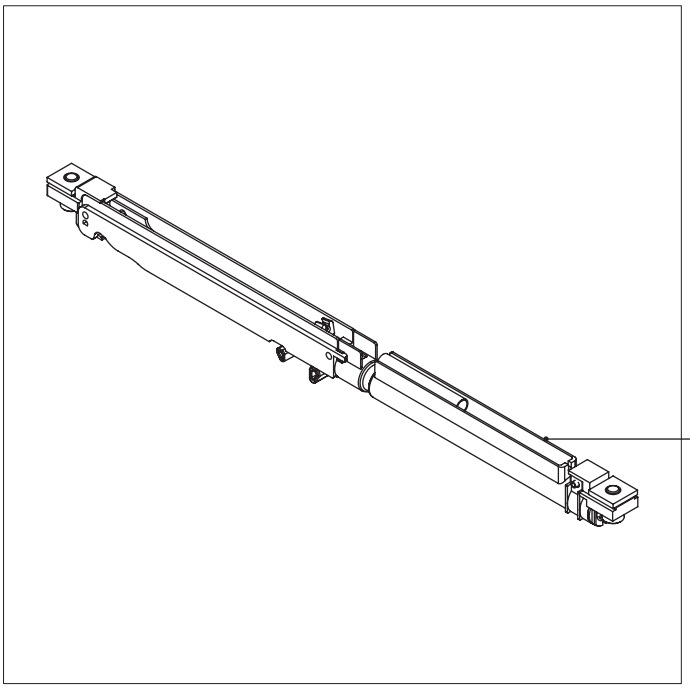




Binari a soffitto 1 via / 1 way ceiling rails



1b. Carter di finitura / Finishing case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
4. Staffa / Bracket
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore / Slow motion device
7. Chiusura / Closing cap



Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

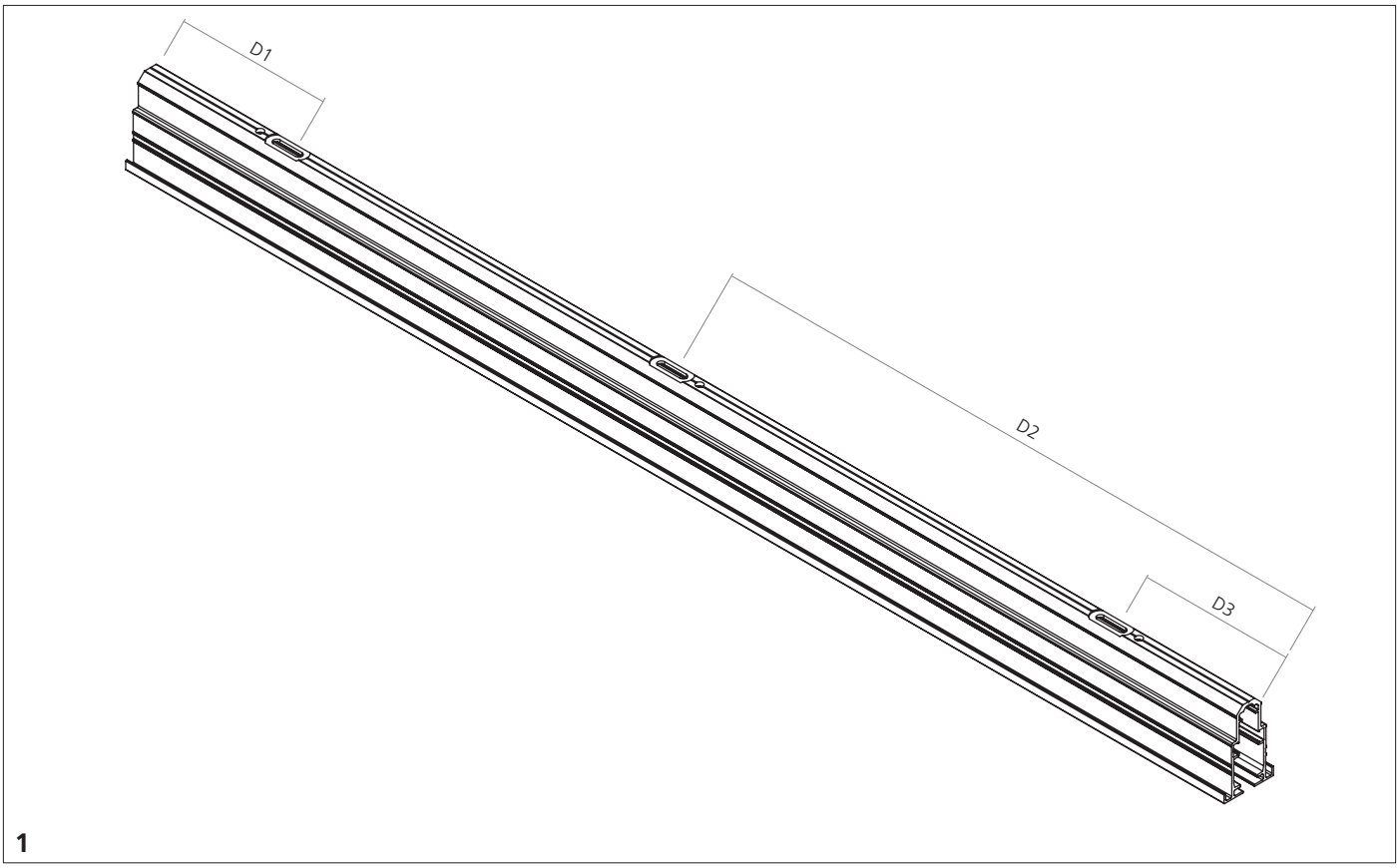
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

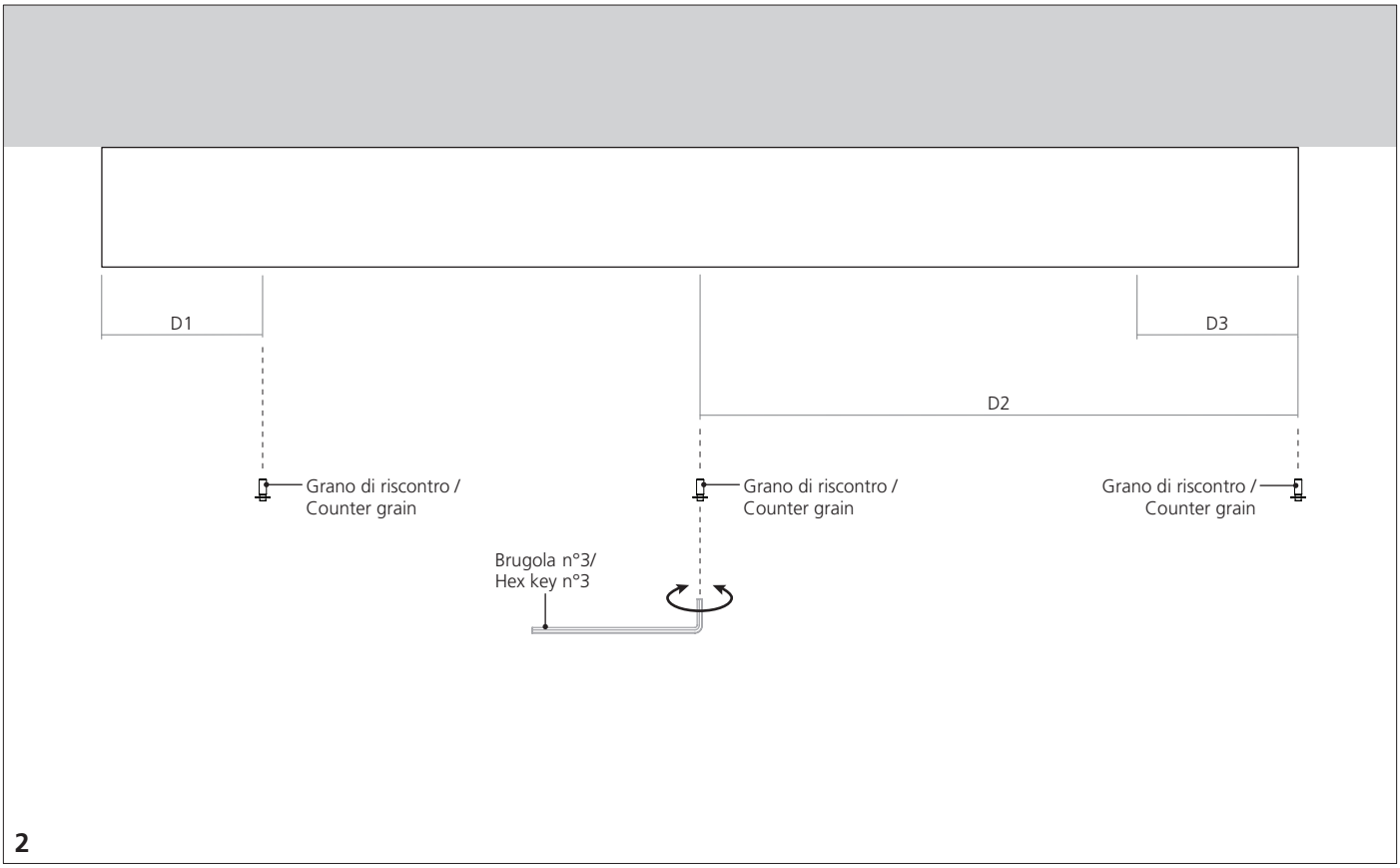
Chiave a brugola/
Hex key

Binari a soffitto 1 via / 1 way ceiling rails



1

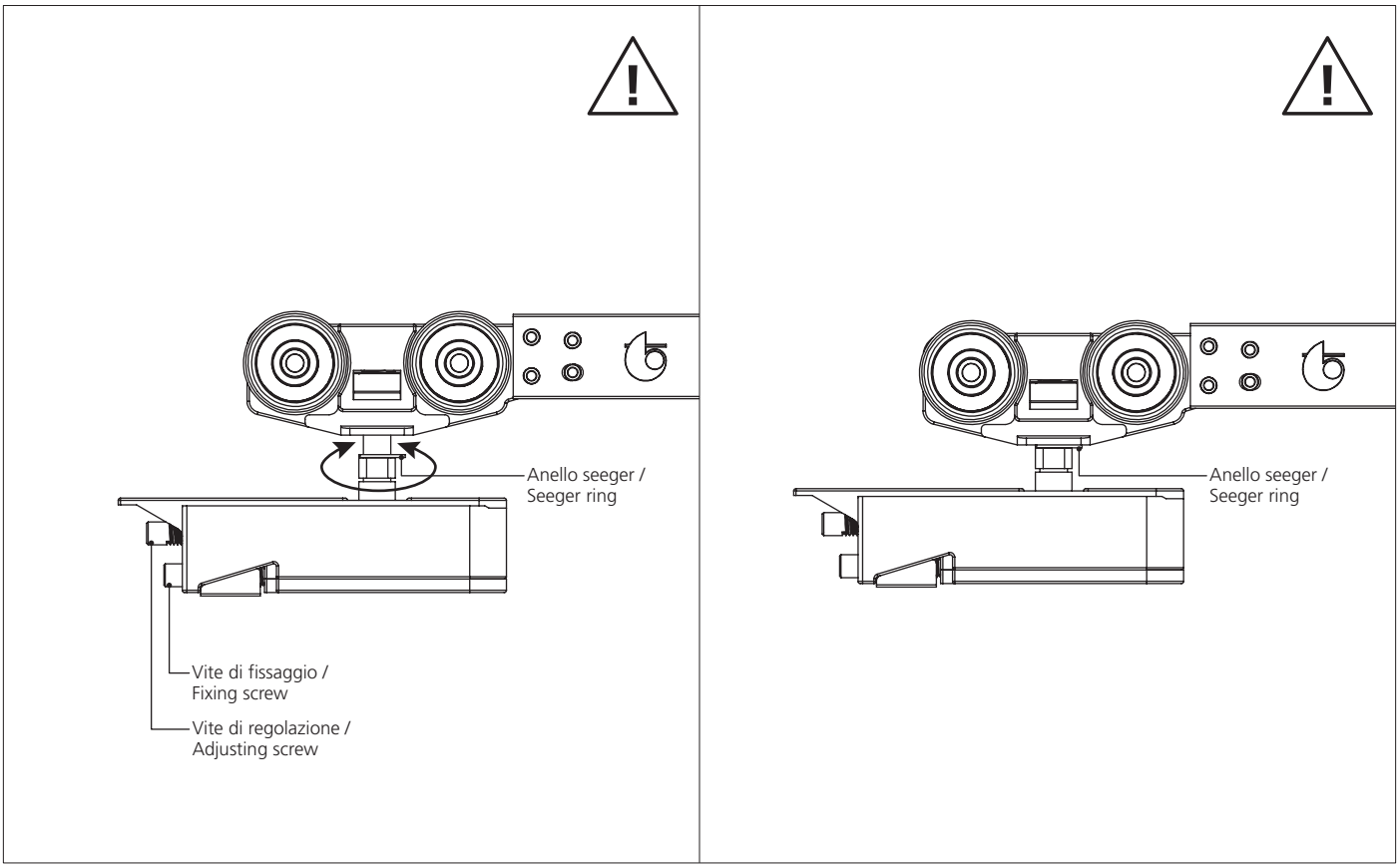
1. Misurare la distanza tra il centro del foro asolato e la fine del binario.
1. Measure the distance between the center of the loop and the end of the rail.



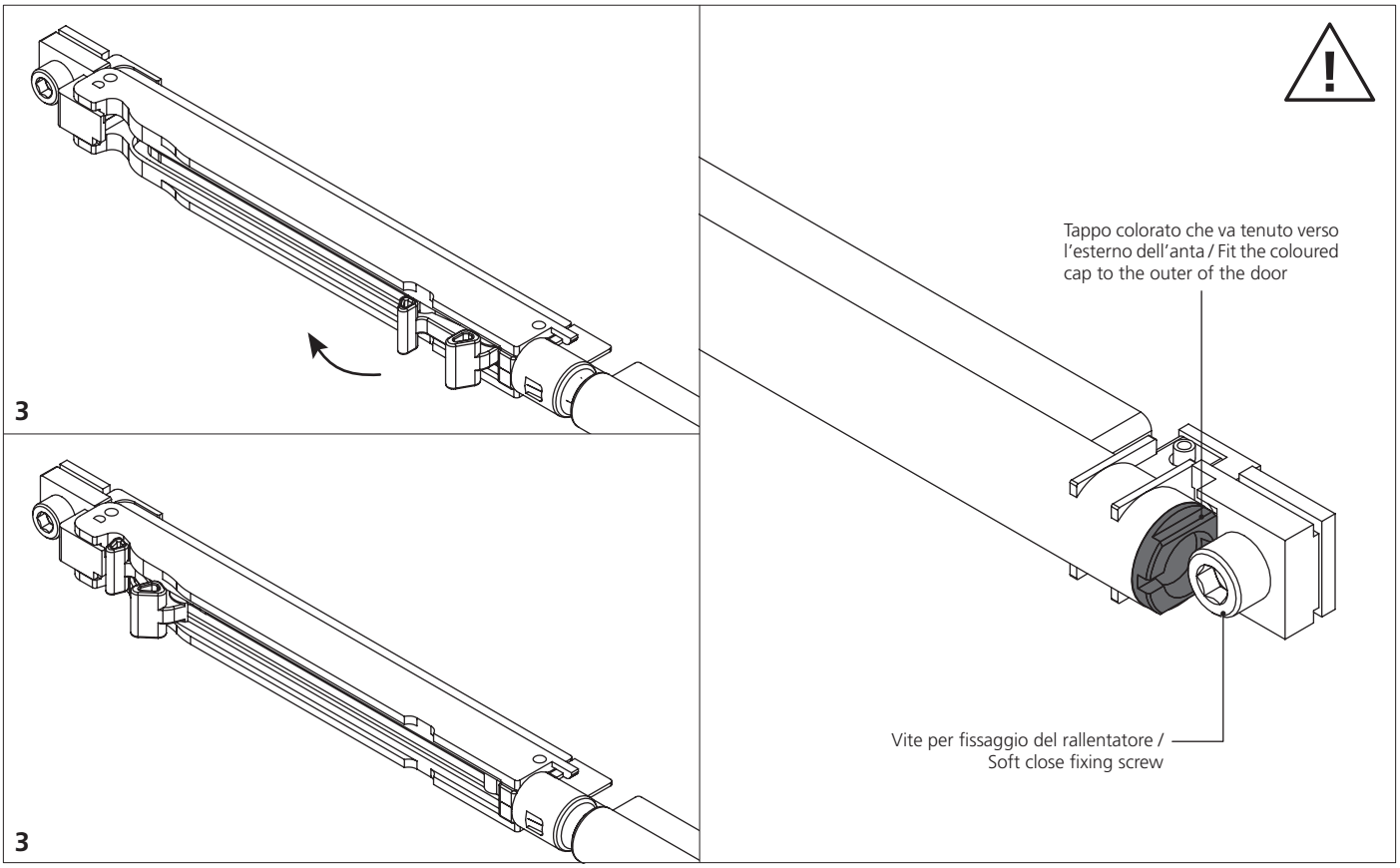
2

2. Riportare le misure sulla trave a soffitto ed avvitare i grani di riscontro.
2. Mark the size on the ceiling beam and screw the counter grains.

Binari a soffitto 1 via / 1 way ceiling rails

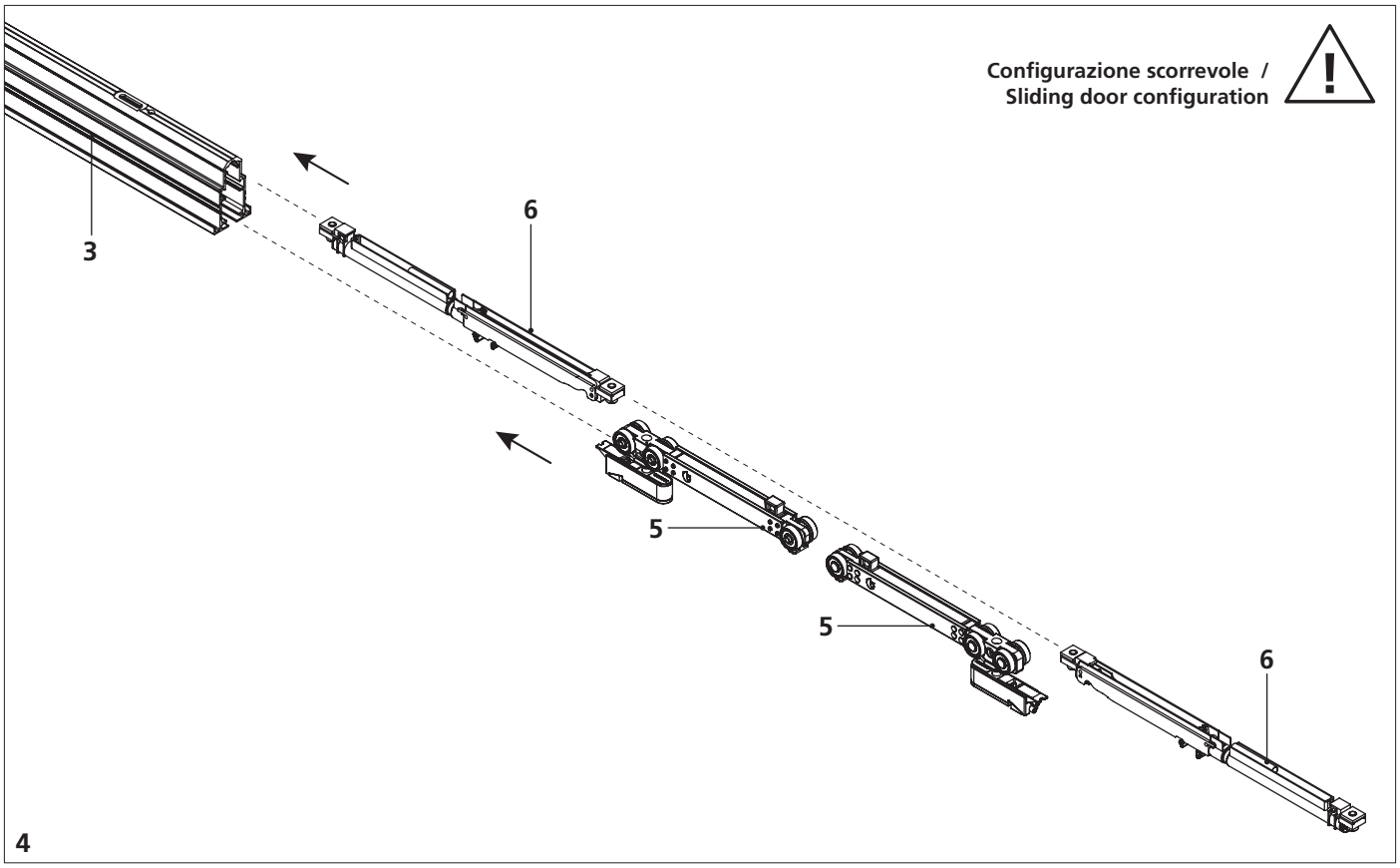


ATTENZIONE: Avvitare la slitta fino alla posizione standard data dall'anello seeger.
ATTENTION: Screw the slide till the standard position given by the seeger ring.

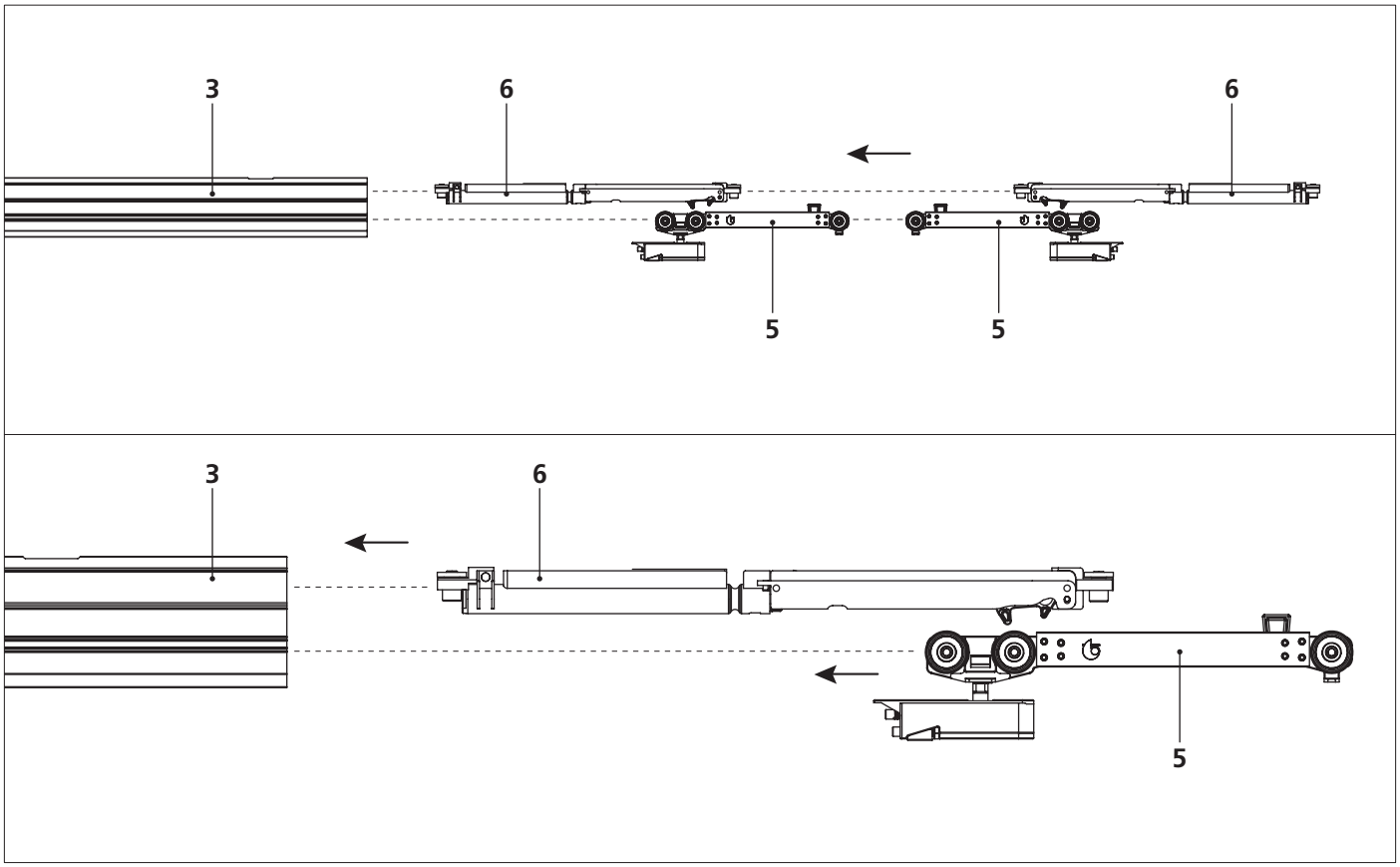


3. Armare i rallentatori. Attenzione, il tappo colorato va posizionato sempre all'esterno dell'anta di riferimento.
3. Fit the soft close mechanism ensuring the coloured cap is always on the outer side relative to the door.

Binari a soffitto 1 via / 1 way ceiling rails

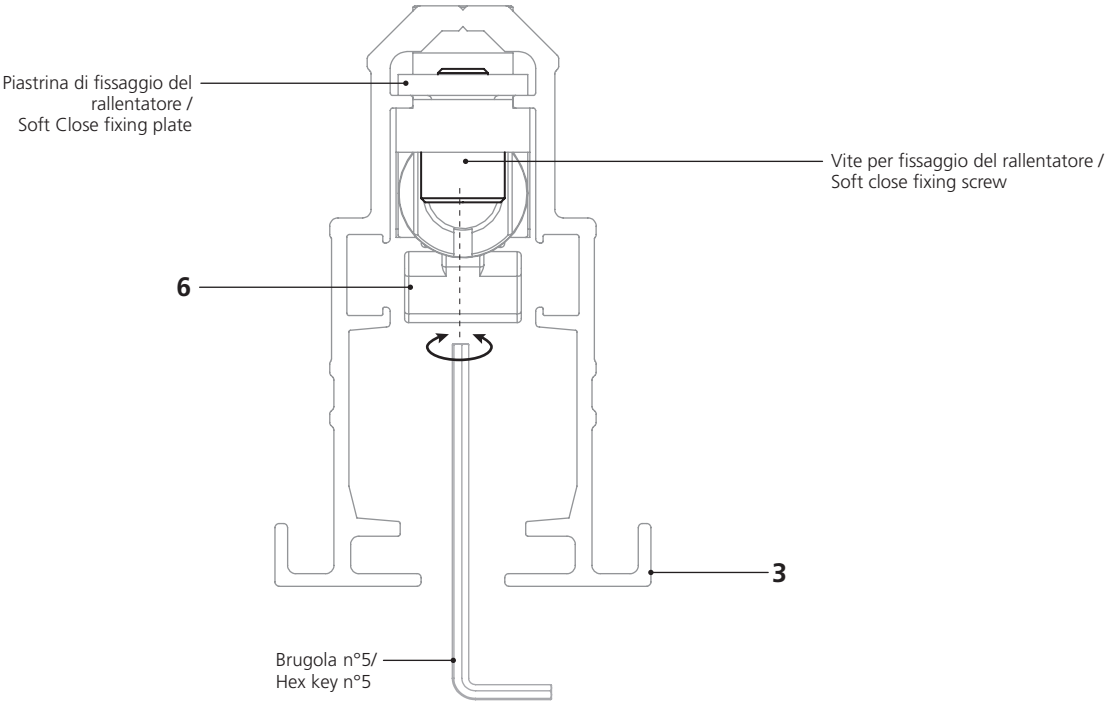


4. Inserire i carrelli e i rallentatori nel binario senza agganciarli fra loro.
4. Insert the carriages and soft close mechanisms without hooking them together.

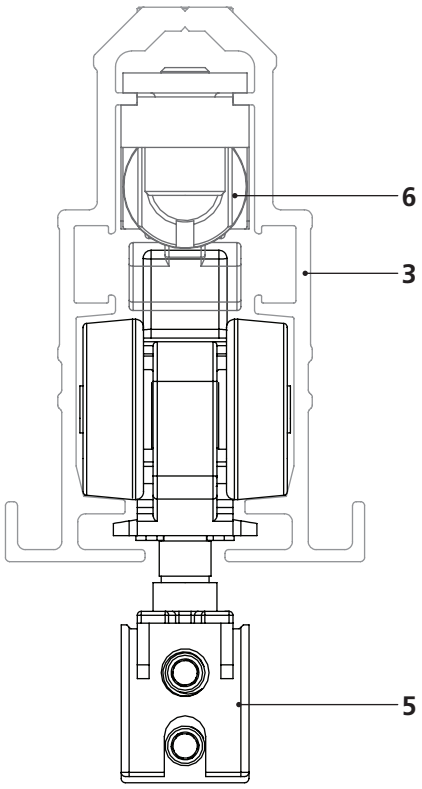


ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.

Binari a soffitto 1 via / 1 way ceiling rails

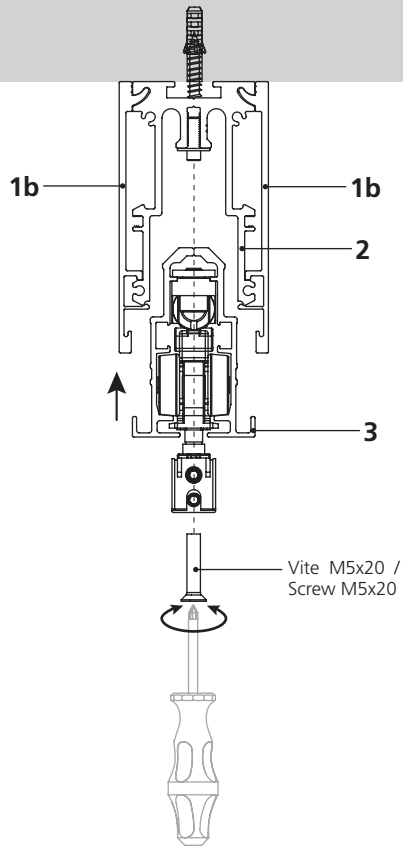


ATTENZIONE: Posizione dei rallentatori inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position the soft close inside the track.



ATTENZIONE: Posizione dei carrelli inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position of the carriages inside the track.

Binari a soffitto 1 via / 1 way ceiling rails

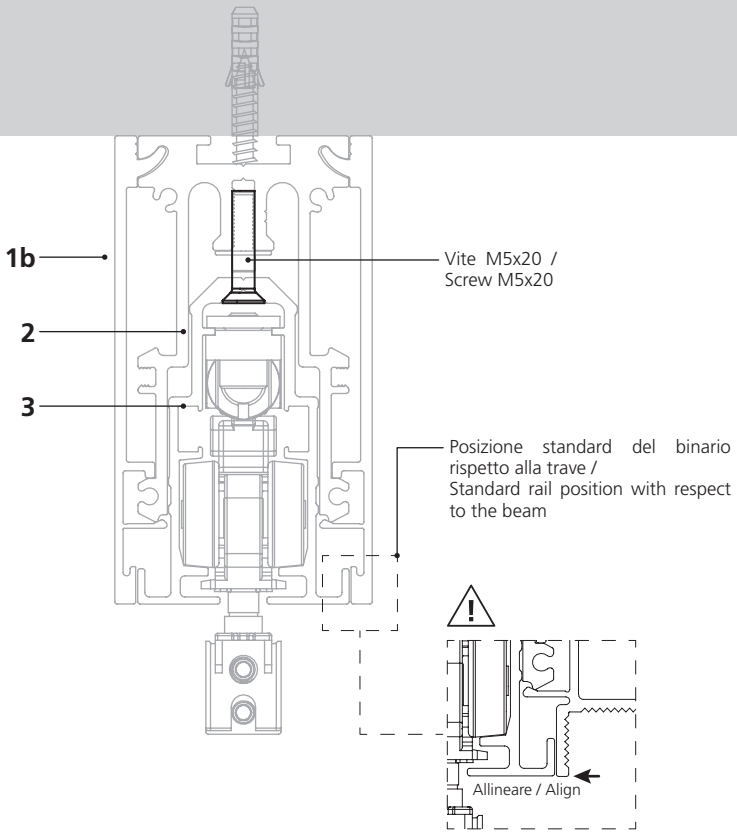


ATTENZIONE - IMPORTANTE -
Prima di inserire il binario nella trave, pulire accuratamente il suo interno per evitare che residui di calcinacci o altro materiale vadano a compromettere il buon funzionamento dei carrelli di scorrimento.

ATTENTION - IMPORTANT -
Before inserting the rail into the beam, clean carefully the inside part of the beam to avoid that pieces of plaster or other material may compromise the right working of the sliding carriages

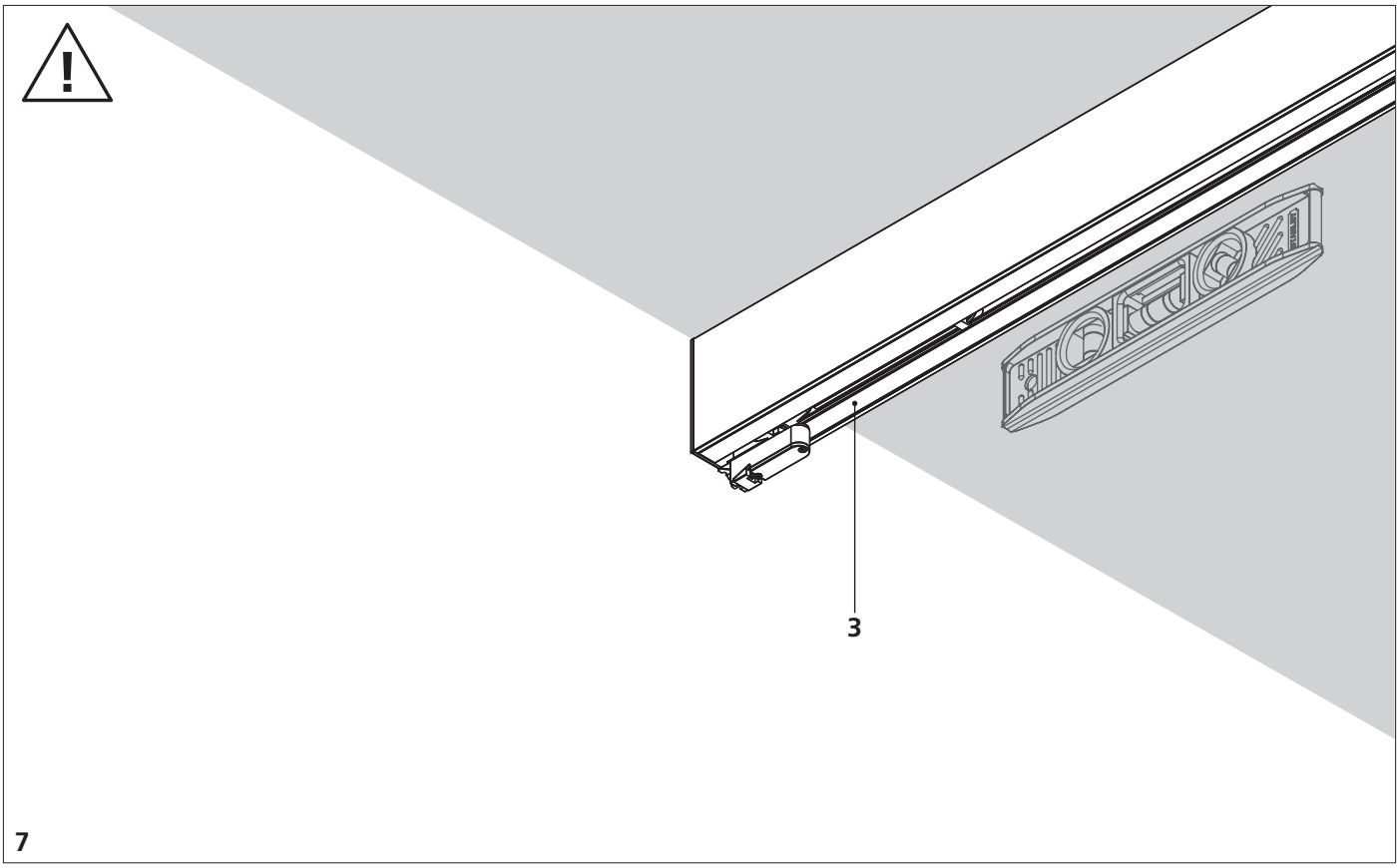
5

5. Inserire il binario nella trave a soffitto e fissarlo con le viti in dotazione.
5. Insert the rail in the beam and fix it with the supplied screws.



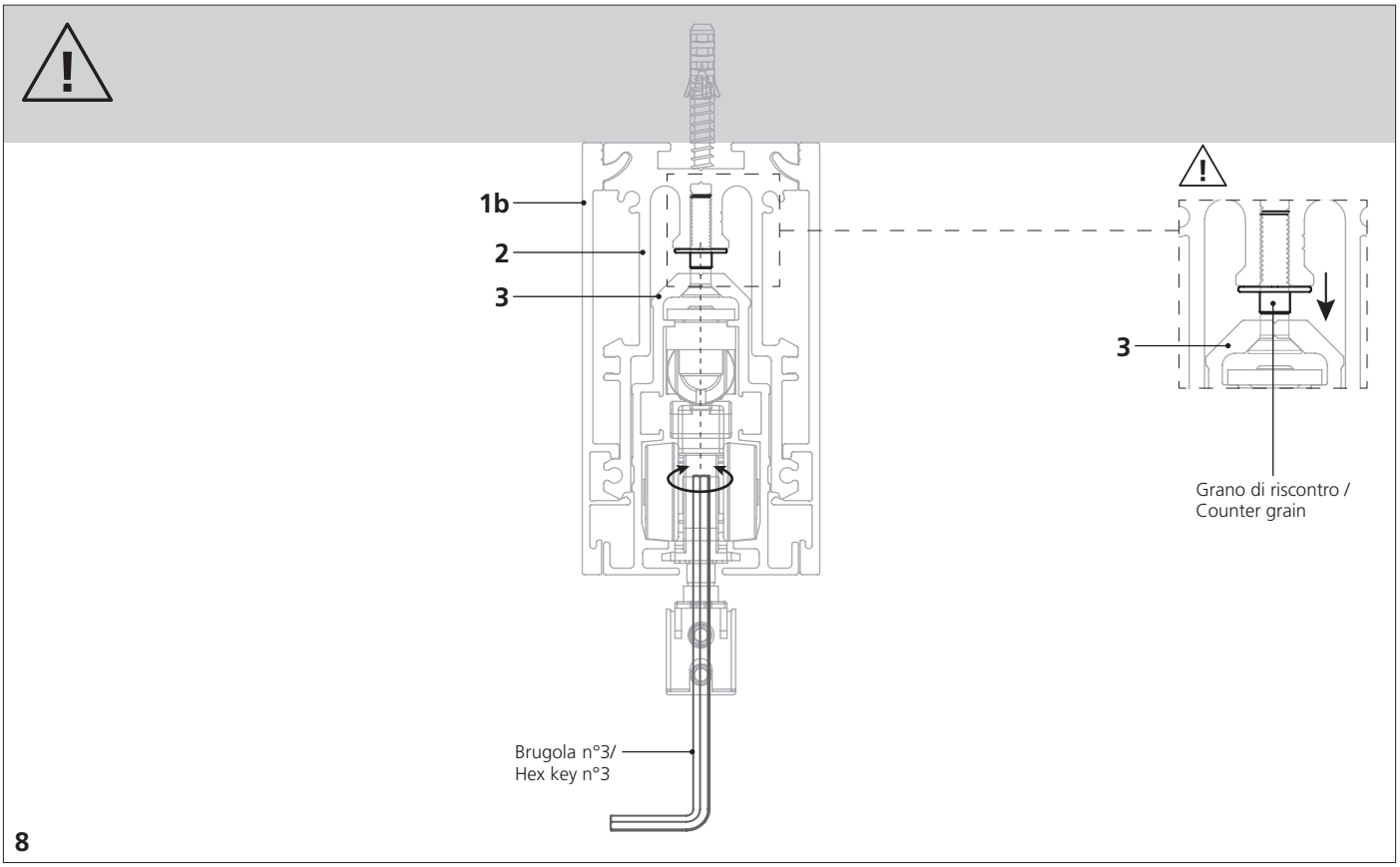
6

6. Posizionare il binario nella posizione standard.
6. Place the rail in the standard position.



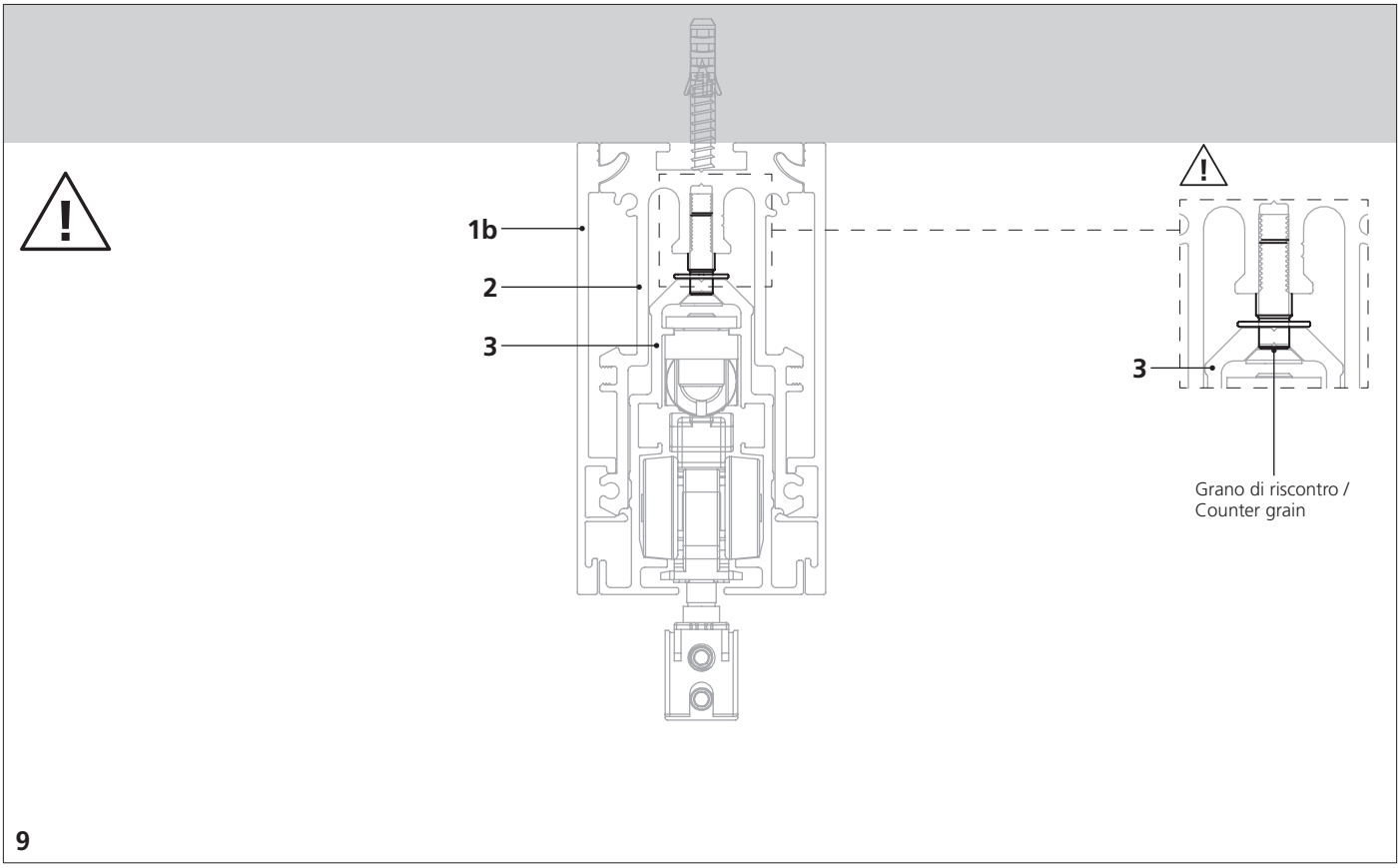
7

7. Verificare che il binario sia in bolla, per regolarlo agire sulle viti M5x20.
7. Check that the rail is levelled, to adjust it act on the M5x20 screws.



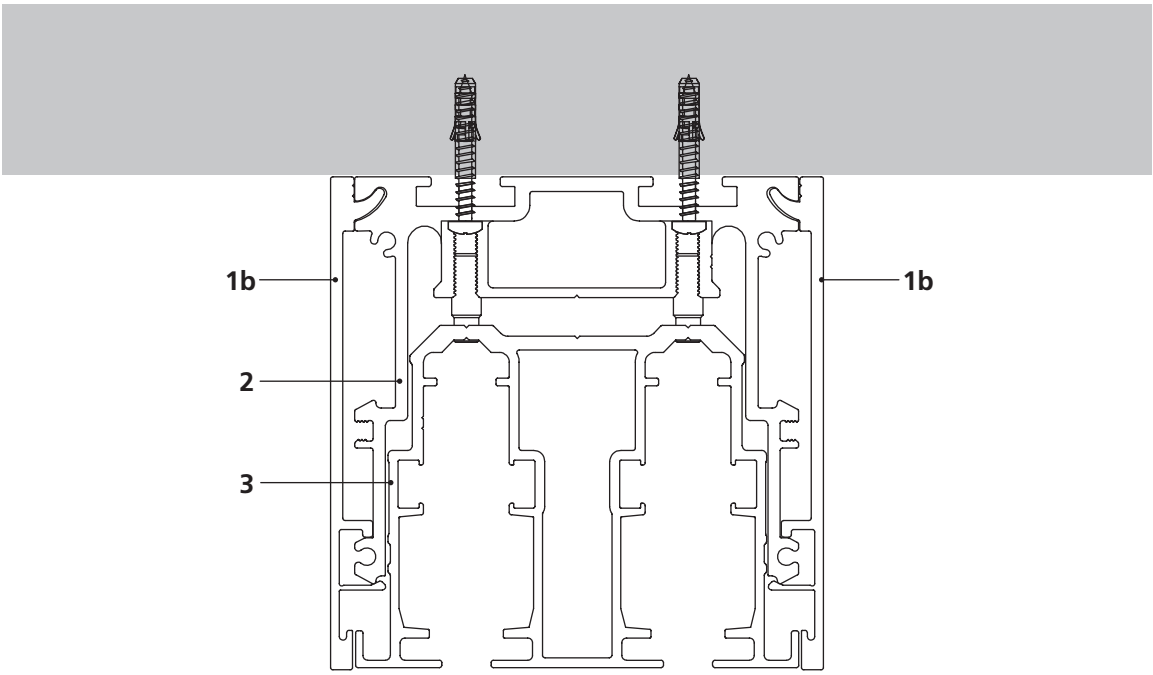
8

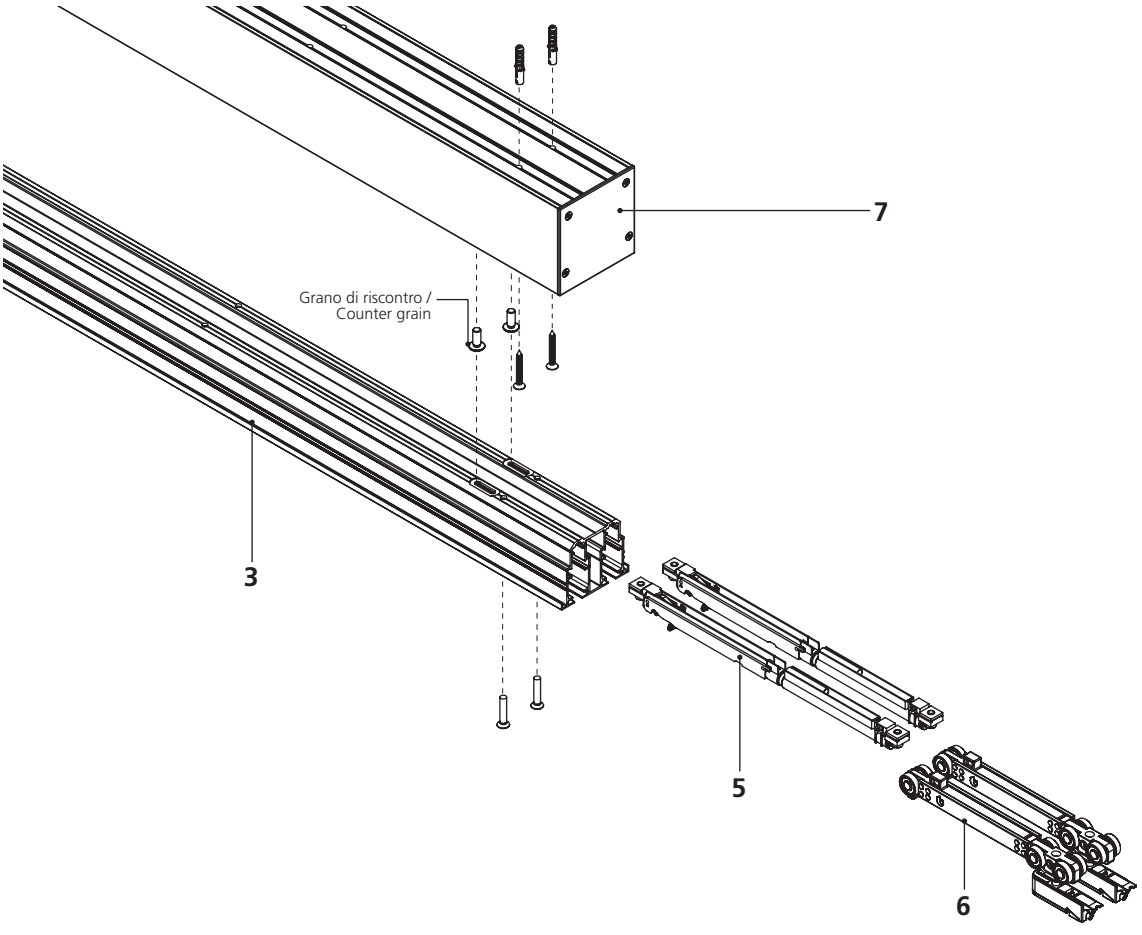
8. Dopo aver messo in bolla il binario, far scendere i grani di riscontro per bloccare il binario.
8. After having levelled the rail, let the counter grains go down to block the rail.



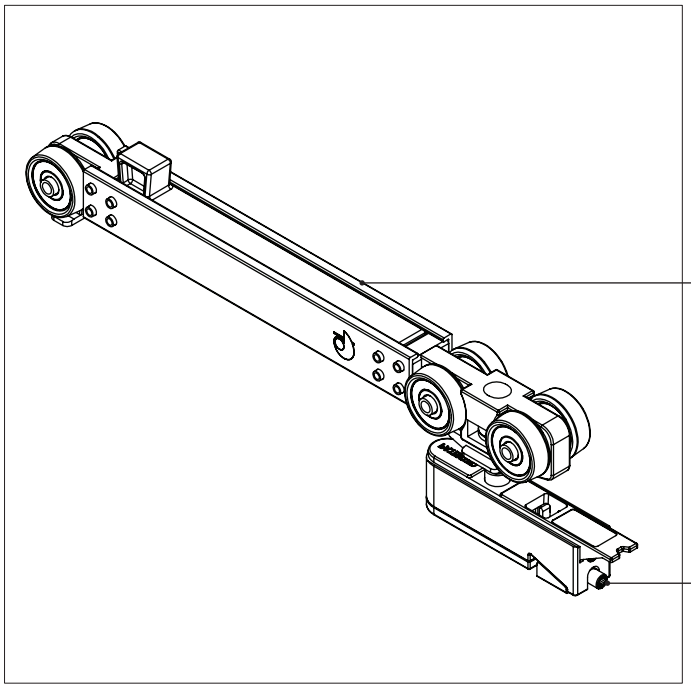
9. Binario bloccato in posizione.
9. Rail blocked in position.

Binari a soffitto 2 vie / 2 ways ceiling rails

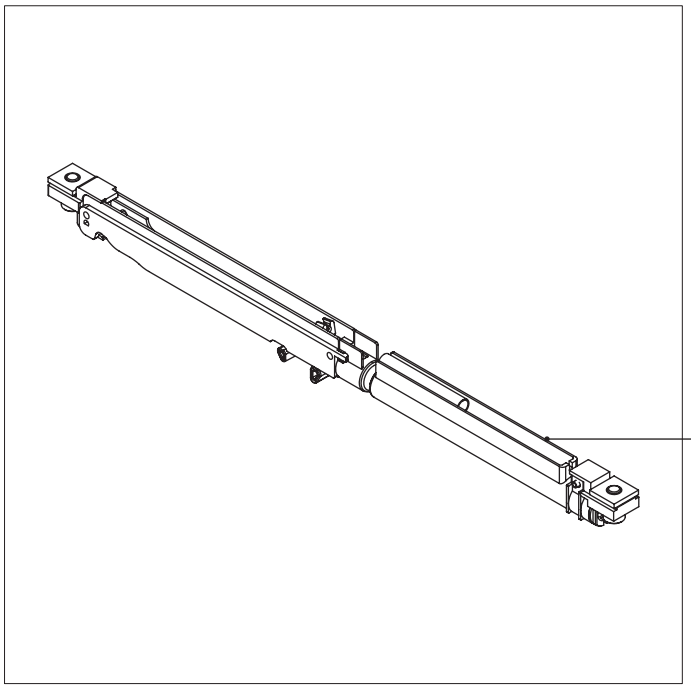


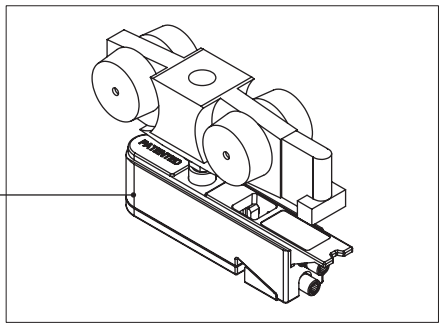


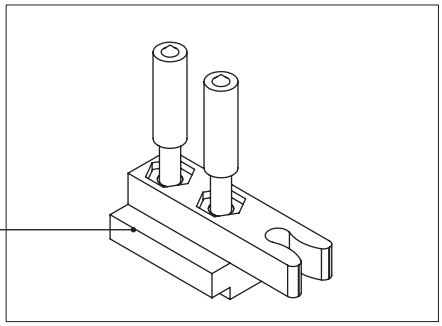
Binari a soffitto 2 vie / 2 ways ceiling rails



1b. Carter di finitura / Finishing case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
4. Staffa / Bracket
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore / Slow motion device
7. Chiusura / Closing cap
8. Fermo per anta fissa / Stopper for fixed door
9. Carrello speciale per anta fissa / Special carriage for fixed door







Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

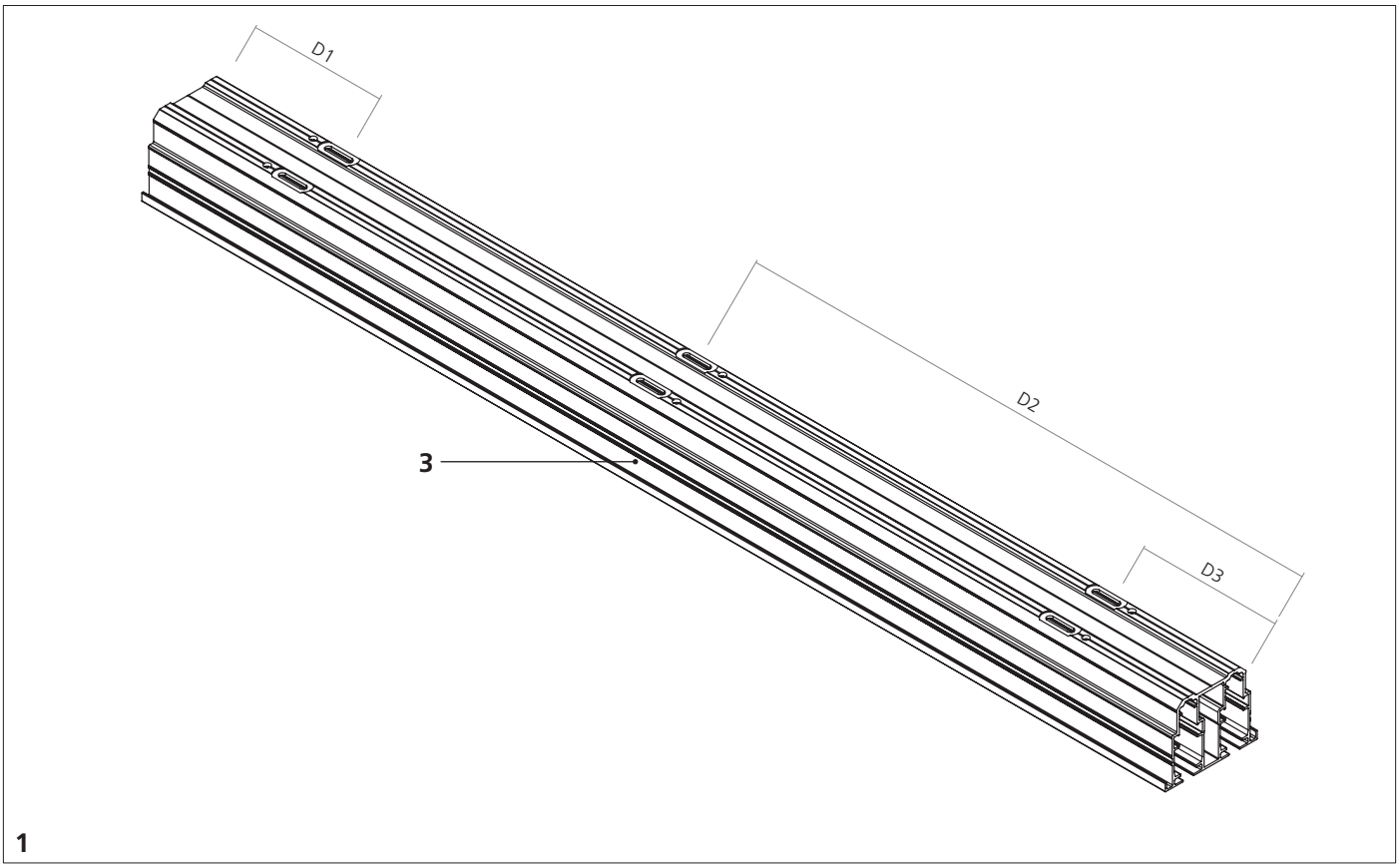
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

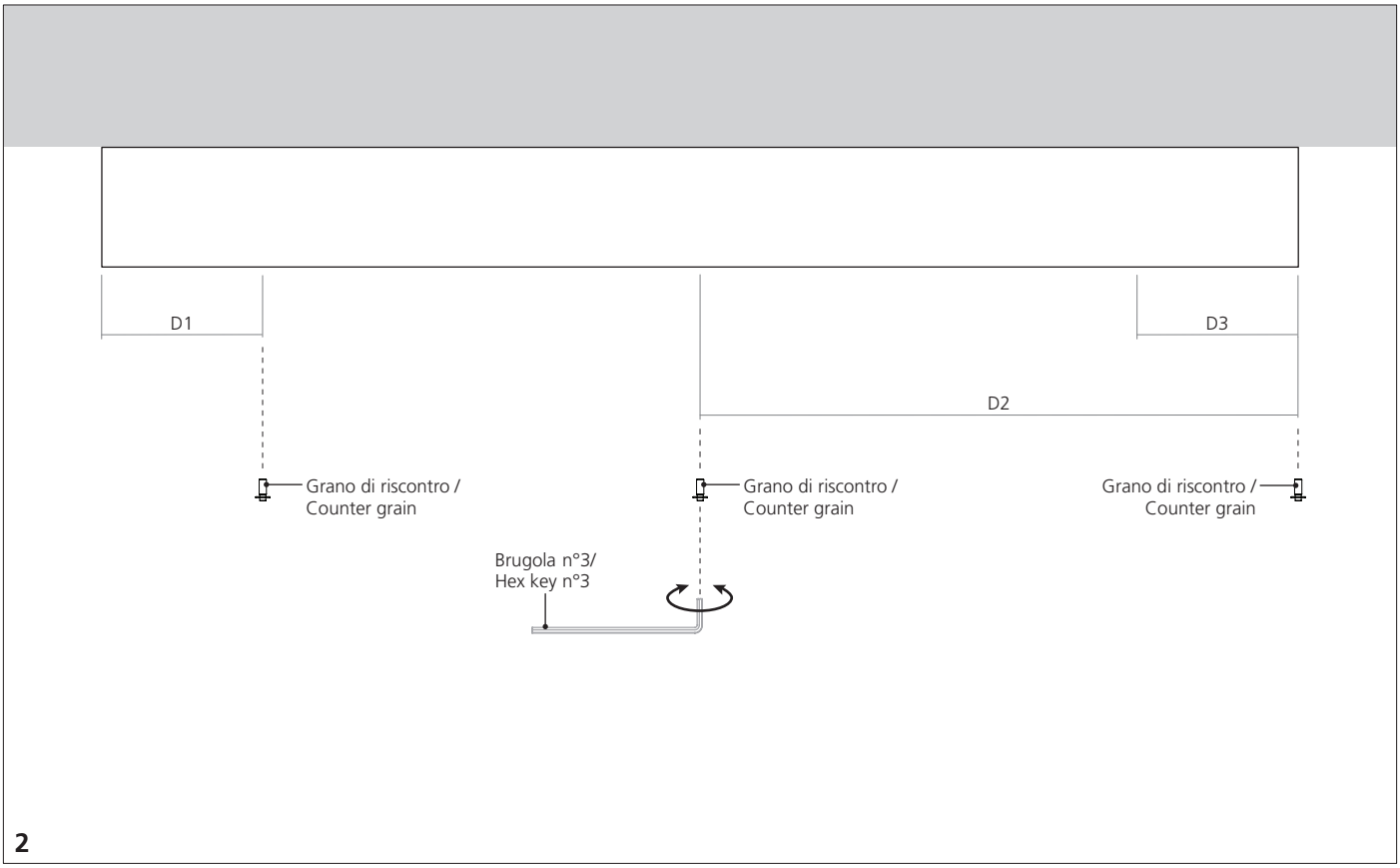
Chiave a brugola/
Hex key

Binari a soffitto 2 vie / 2 ways ceiling rails



1

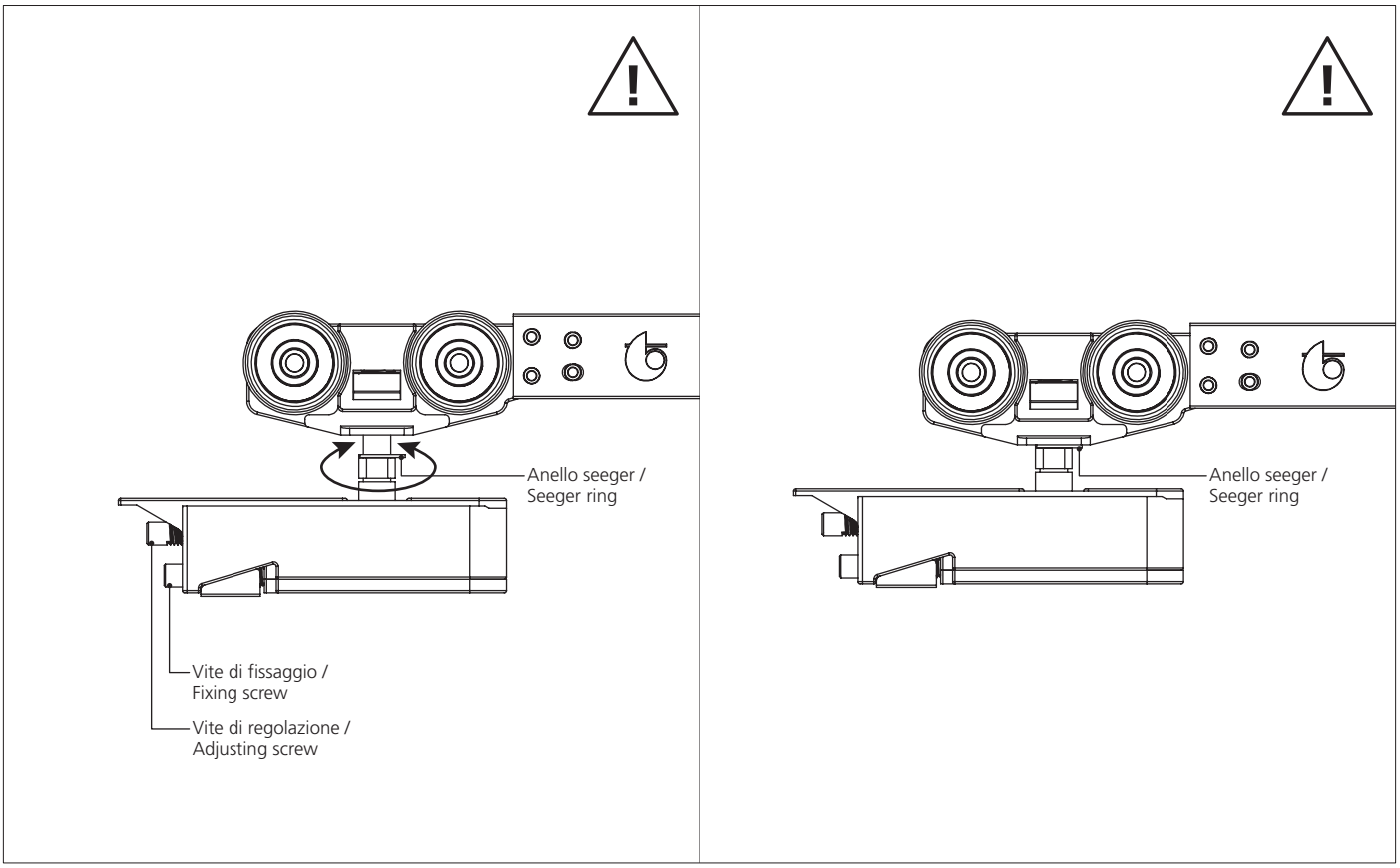
1. Misurare la distanza tra il centro del foro asolato e la fine del binario.
1. Measure the distance between the center of the loop and the end of the rail.



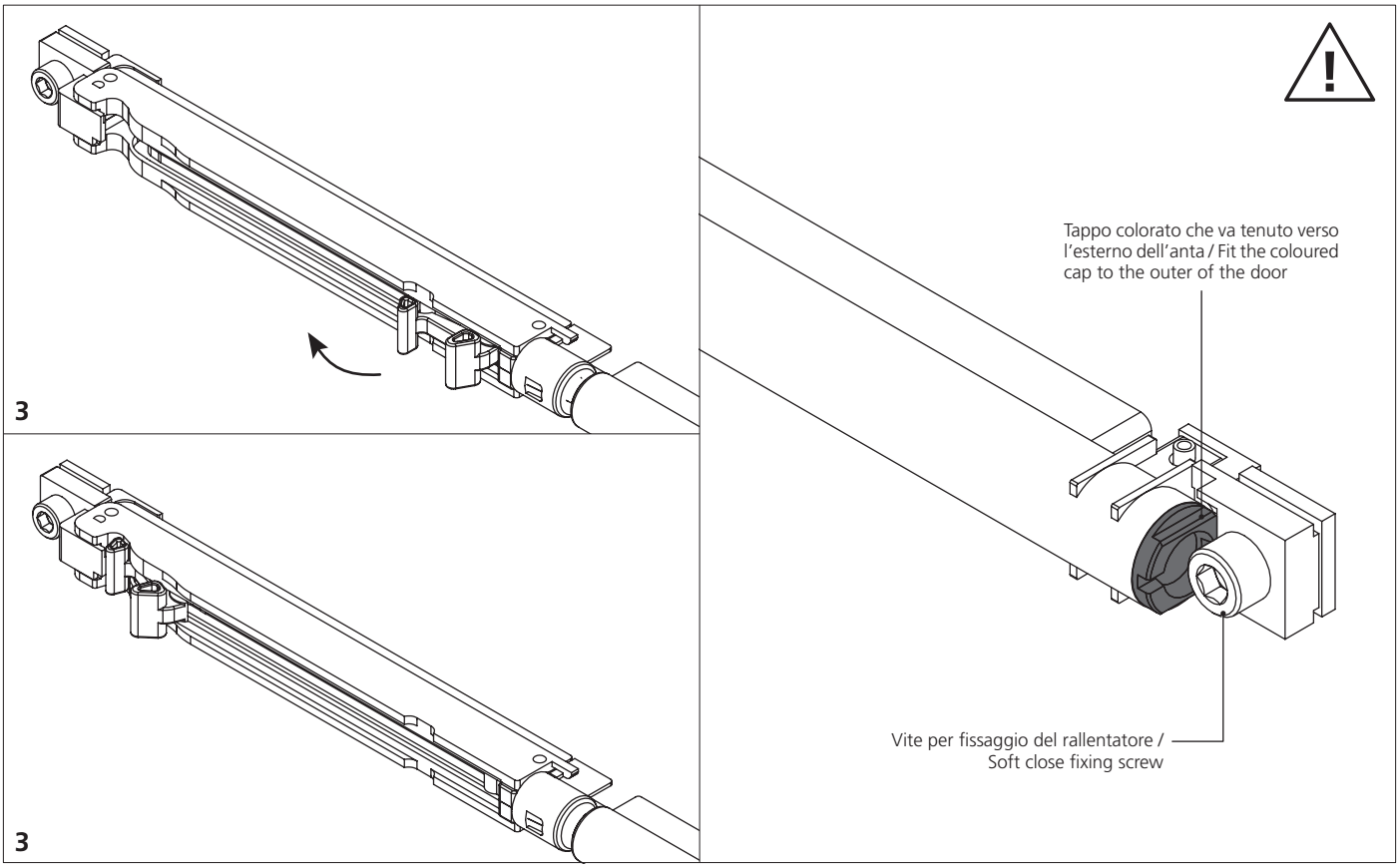
2

2. Riportare le misure sulla trave a soffitto ed avvitare i grani di riscontro.
2. Mark the size on the ceiling beam and screw the counter grains.

Binari a soffitto 2 vie / 2 ways ceiling rails

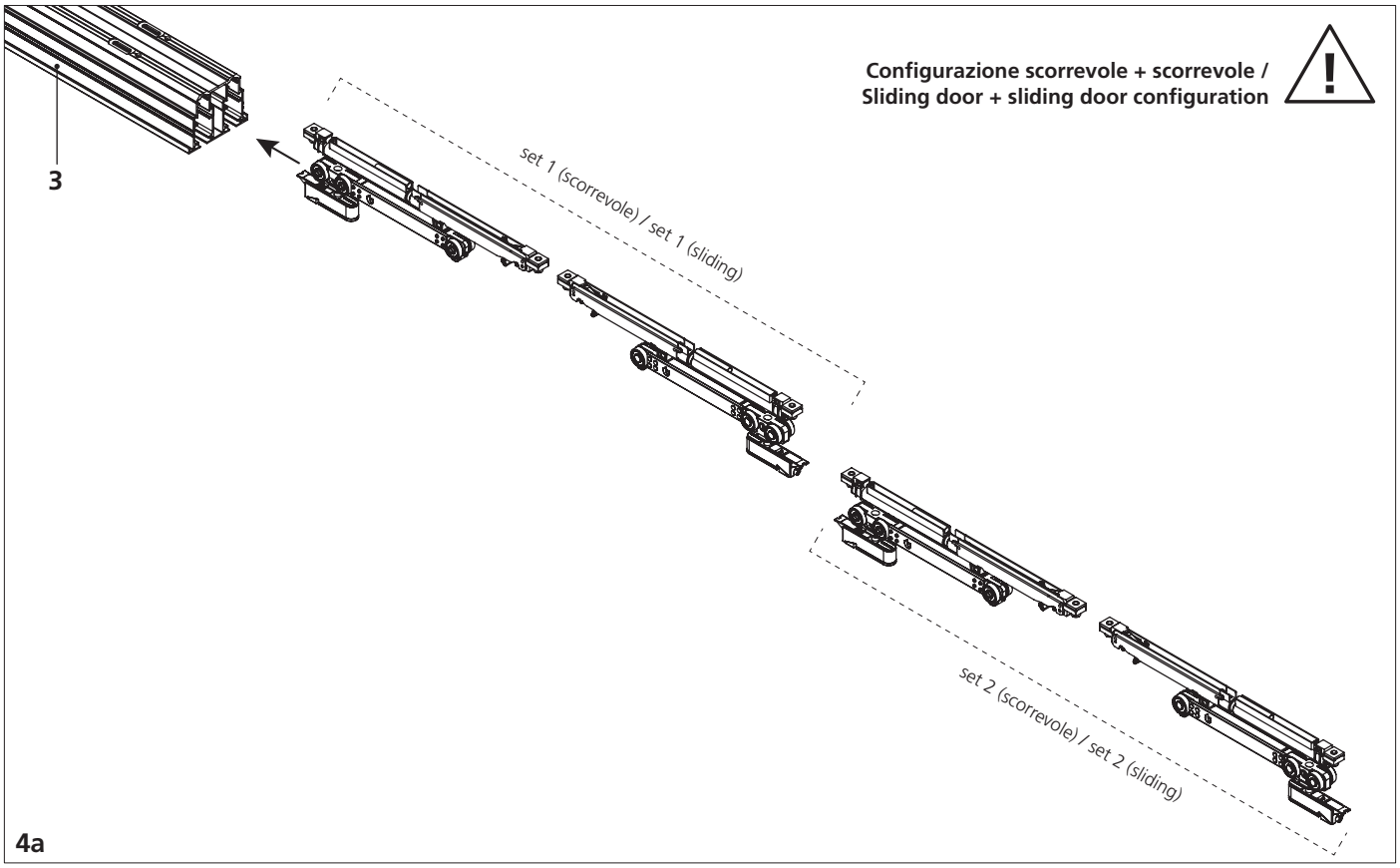


ATTENZIONE: Avvitare la slitta fino alla posizione standard data dall'anello seeger.
ATTENTION: Screw the slide till the standard position given by the seeger ring.

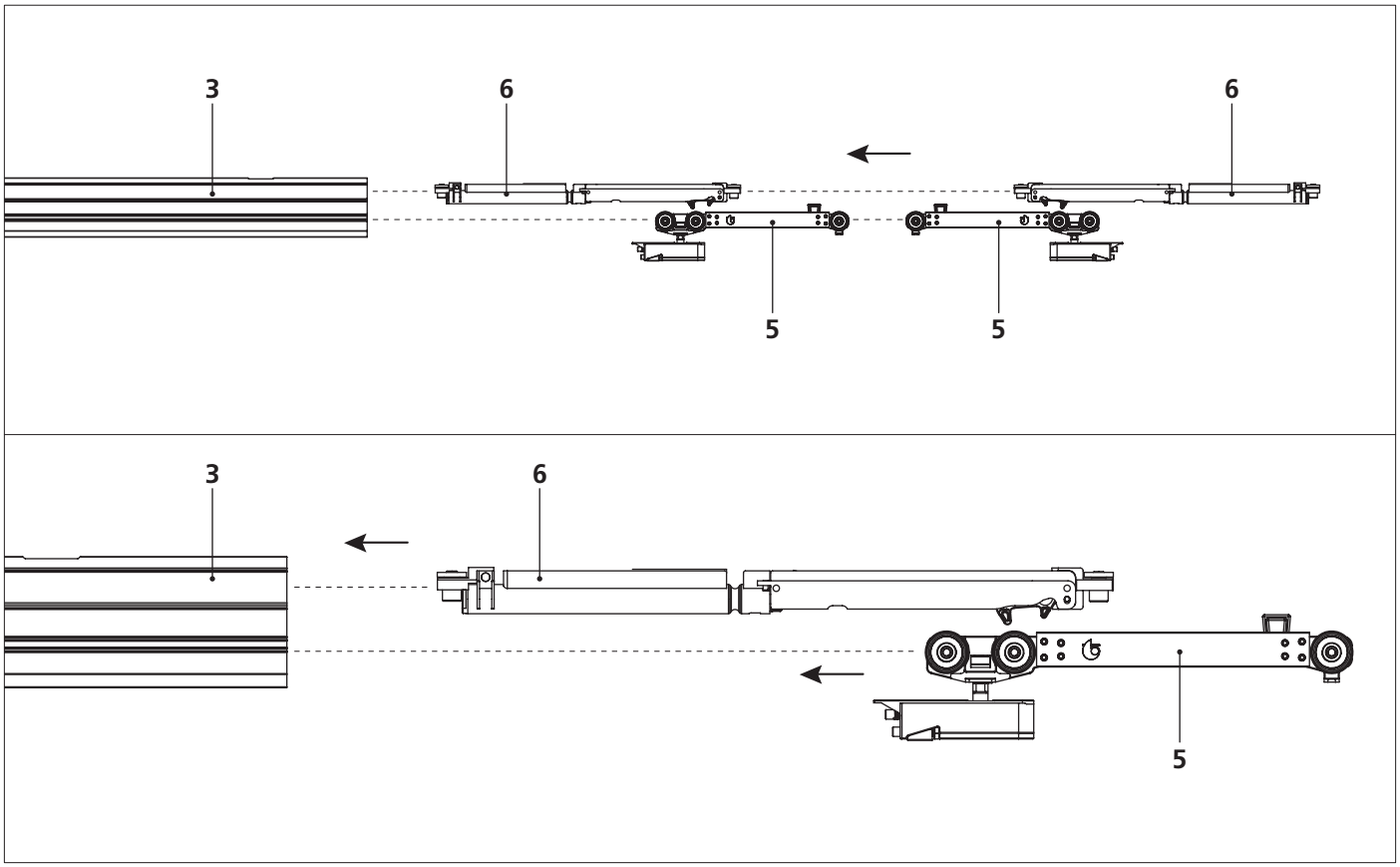


3. Armare i rallentatori. Attenzione, il tappo colorato va posizionato sempre all'esterno dell'anta di riferimento.
3. Fit the soft close mechanism ensuring the coloured cap is always on the outer side relative to the door.

Binari a soffitto 2 vie / 2 ways ceiling rails

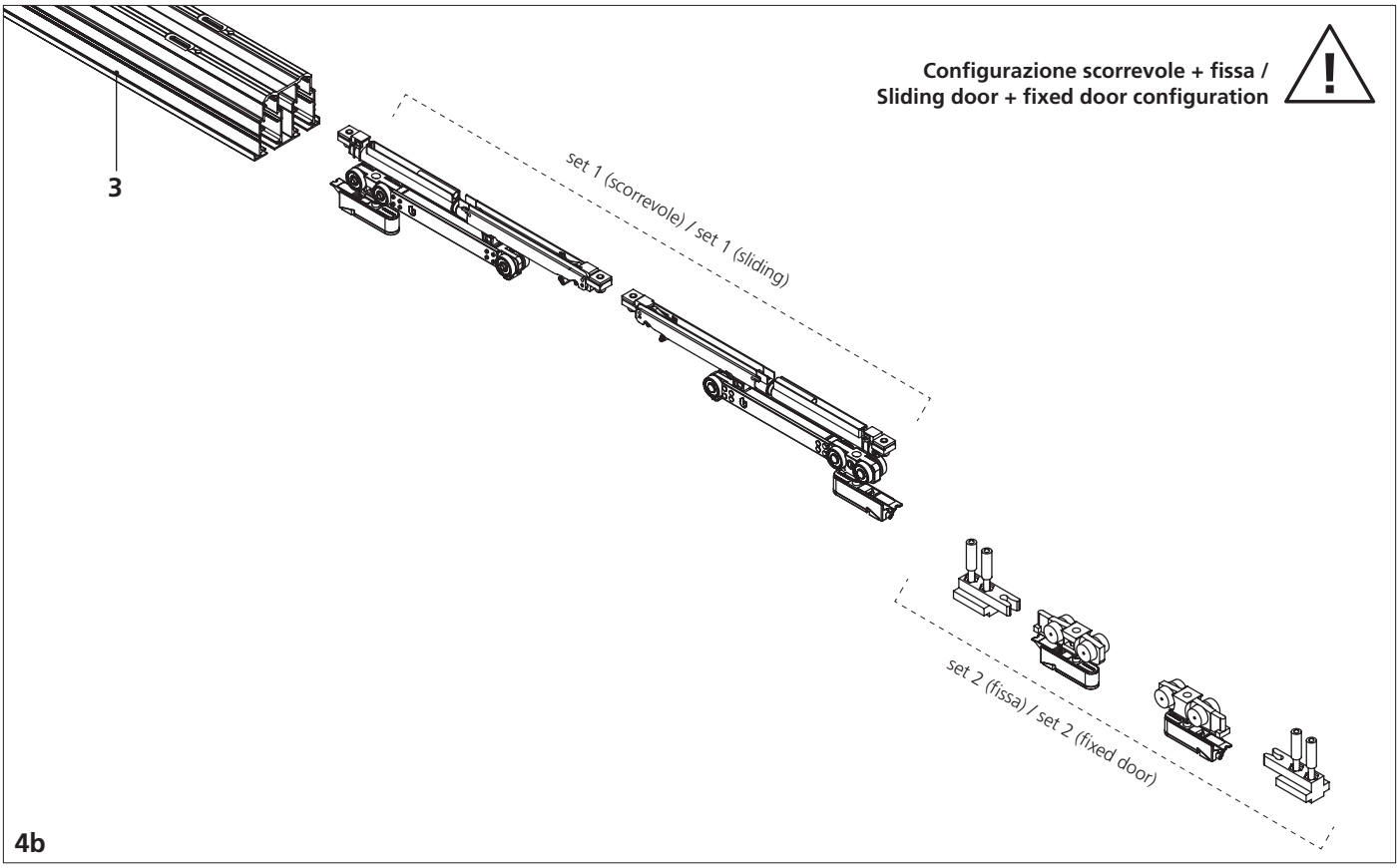


4a. Inserire i carrelli e i rallentatori nel binario senza agganciarli fra loro.
4a. Insert the carriages and soft close mechanisms without hooking them together.



ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.

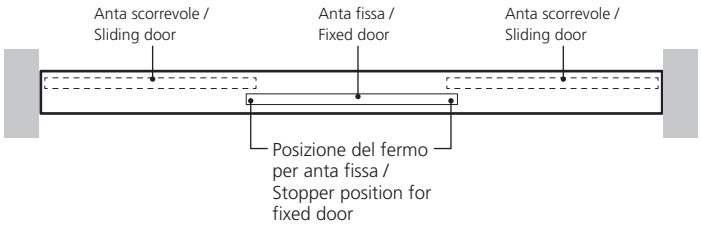
Binari a soffitto 2 vie / 2 ways ceiling rails



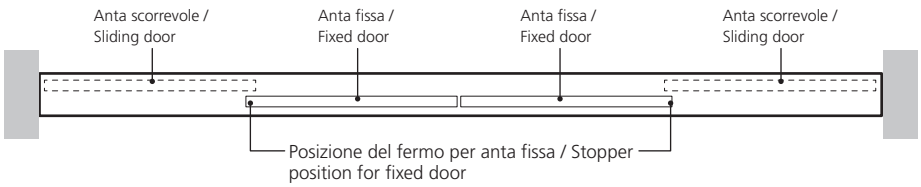
4b. ATTENZIONE: Per montaggio anta fissa, inserire i blocchi rispettando la sequenza di montaggio e il tipo di configurazione.
4b. ATTENTION: To install the fixed door, insert the blocks following the assembling sequence and the configuration.

Soluzione A: 1 fermo per anta fissa / Solution A: 1 stopper for fixed door

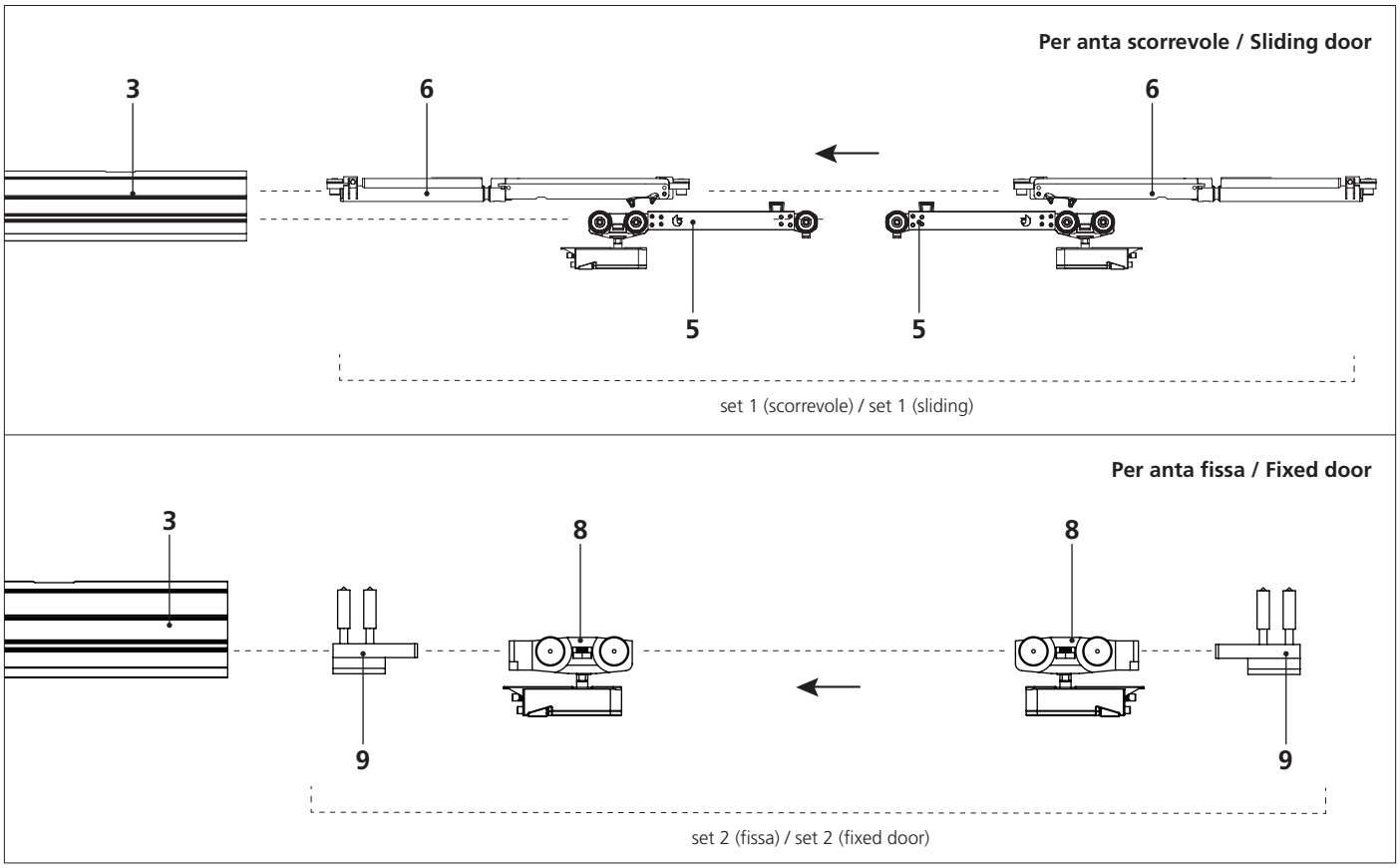
Soluzione B: 2 fermi per anta fissa / Solution B:2 stoppers for fixed door



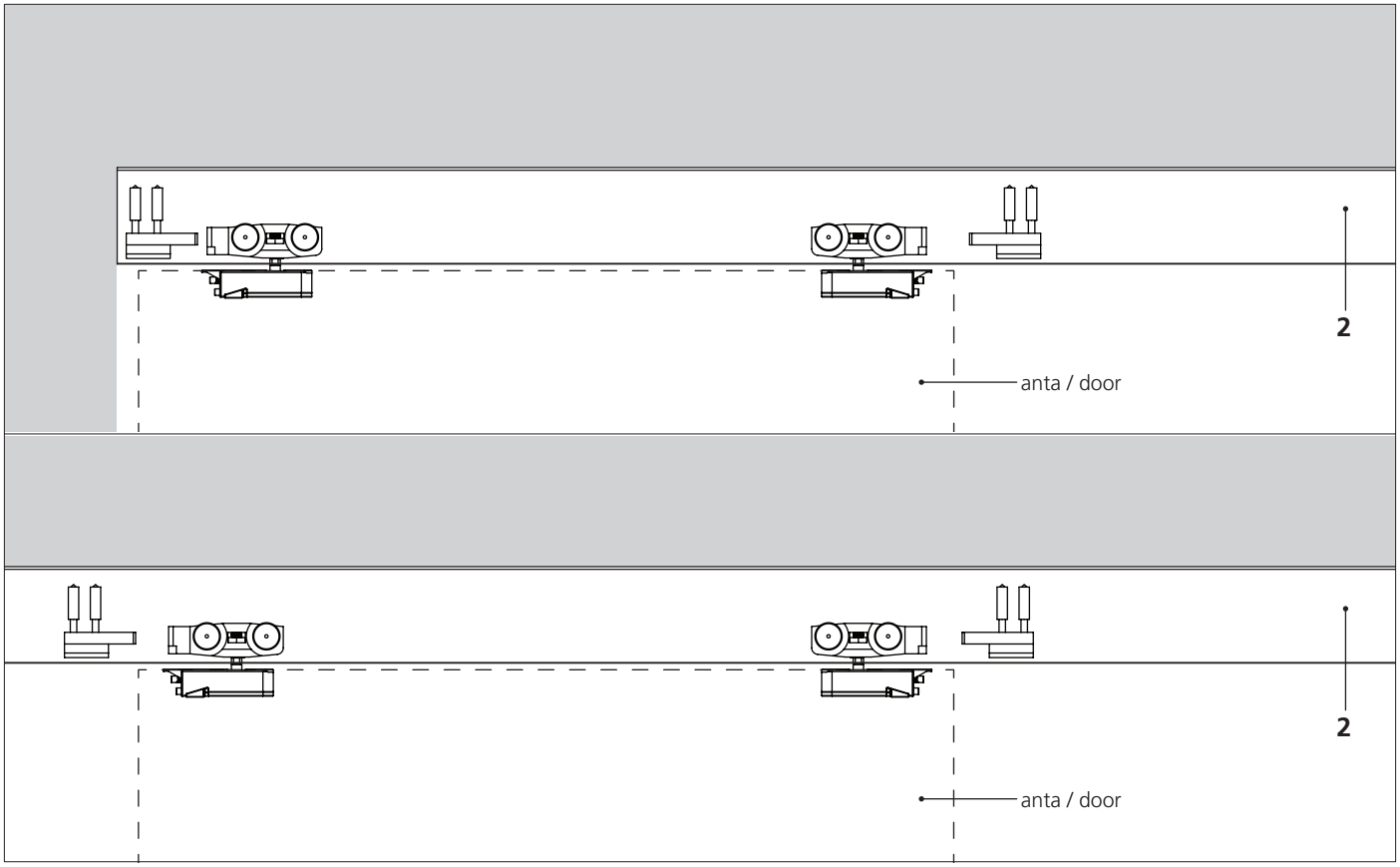
Soluzione C: 1 fermo per anta fissa / Solution C: 1 stopper for fixed door



Binari a soffitto 2 vie / 2 ways ceiling rails

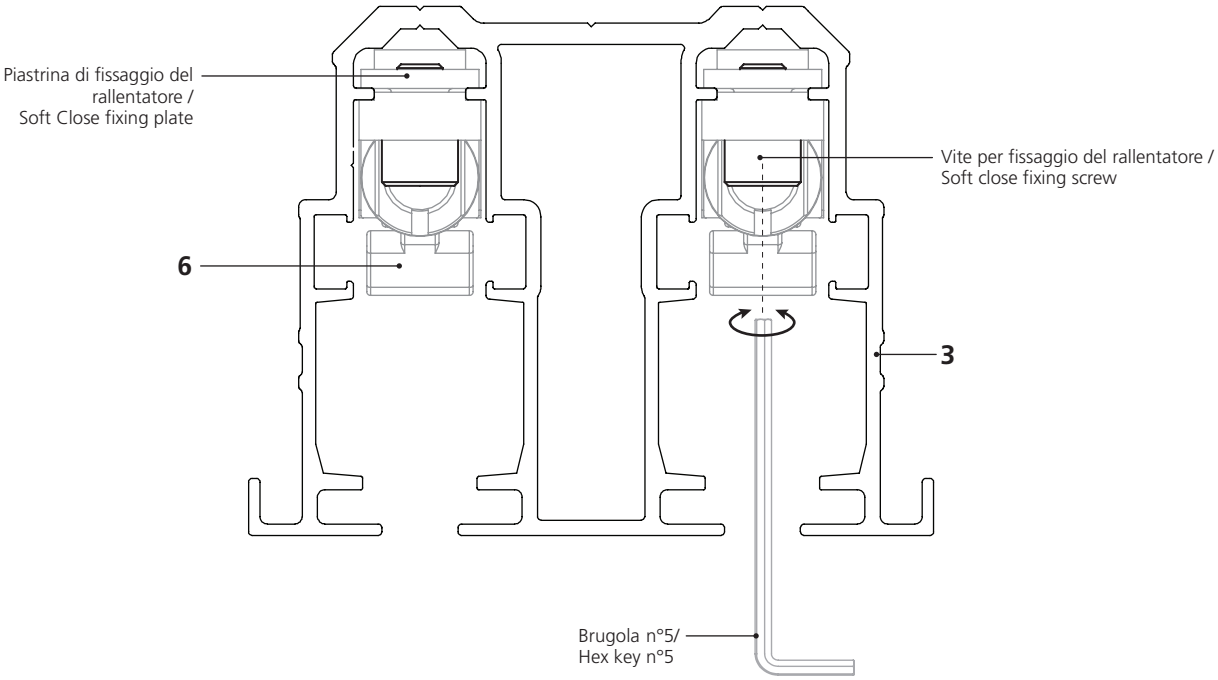


ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.

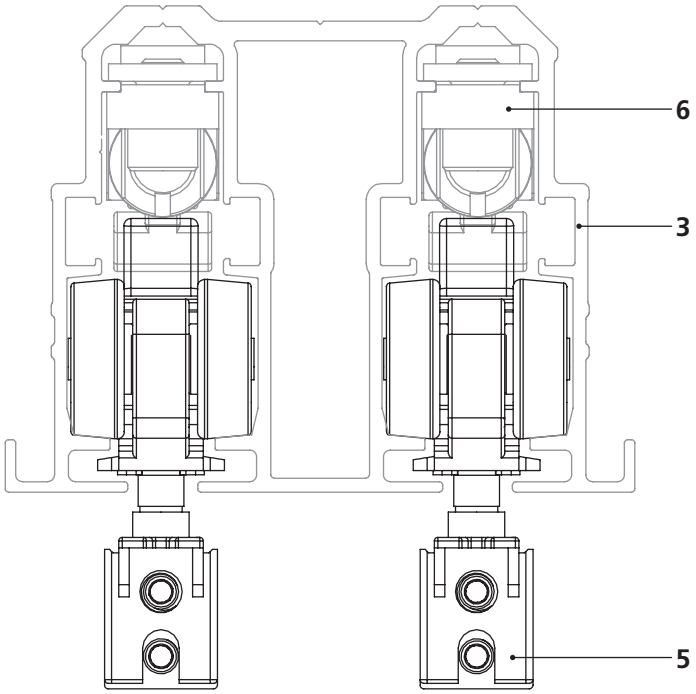


Differenza di montaggio tra anta fissa lato parete ed anta fissa centrale.
Installation difference between the fixed door wall side and central fixed door.

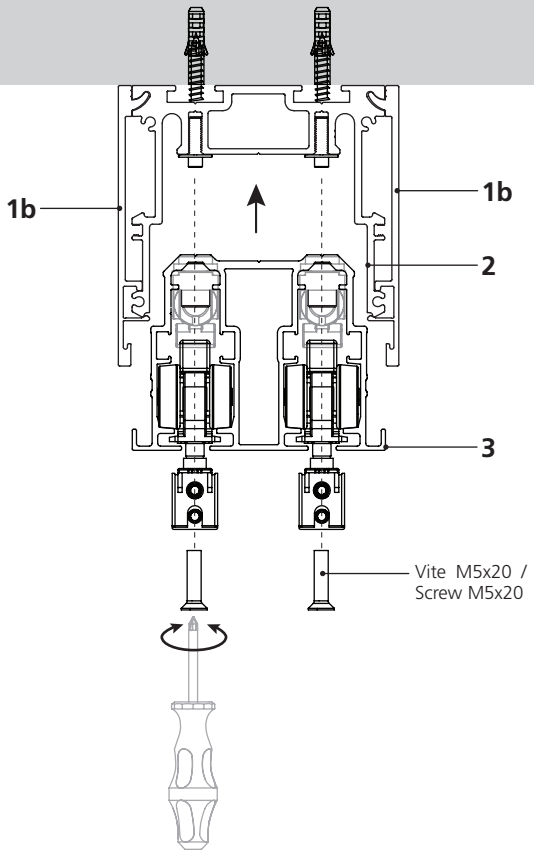
Binari a soffitto 2 vie / 2 ways ceiling rails



ATTENZIONE: Posizione dei rallentatori inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position the soft close inside the track.



ATTENZIONE: Posizione dei carrelli inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position of the carriages inside the track.

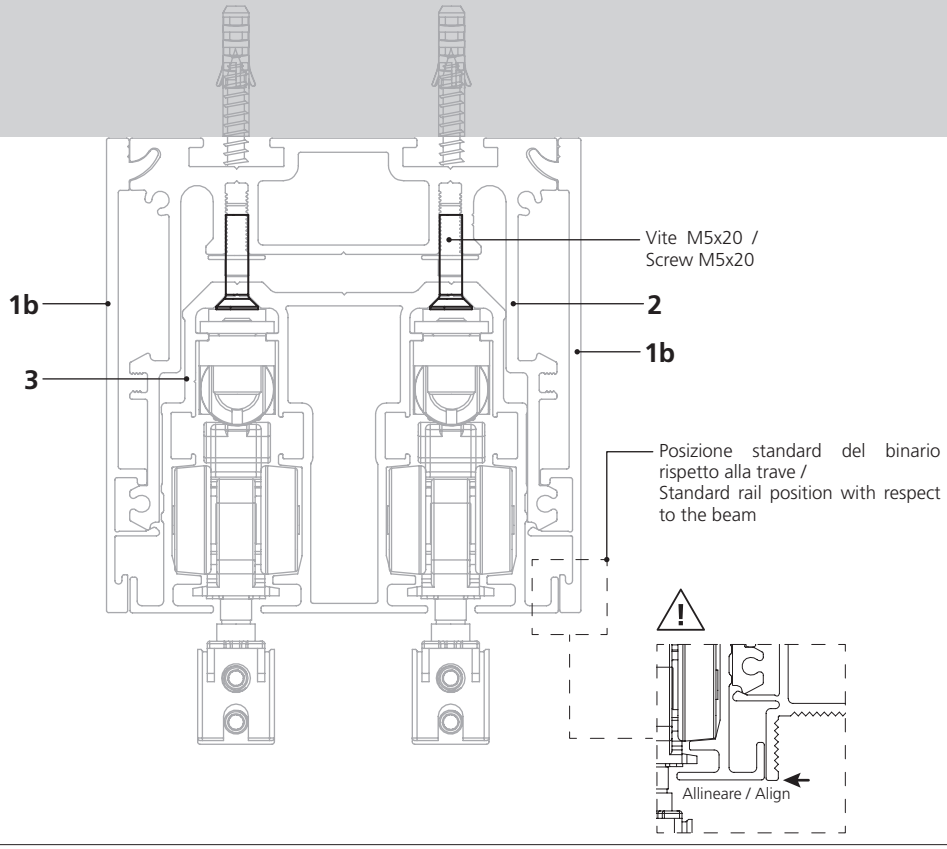


ATTENZIONE - IMPORTANTE -
Prima di inserire il binario nella trave, pulire accuratamente il suo interno per evitare che residui di calcinacci o altro materiale vadano a compromettere il buon funzionamento dei carrelli di scorrimento.

ATTENTION - IMPORTANT -
Before inserting the rail into the beam, clean carefully the inside part of the beam to avoid that pieces of plaster or other material may compromise the right working of the sliding carriages

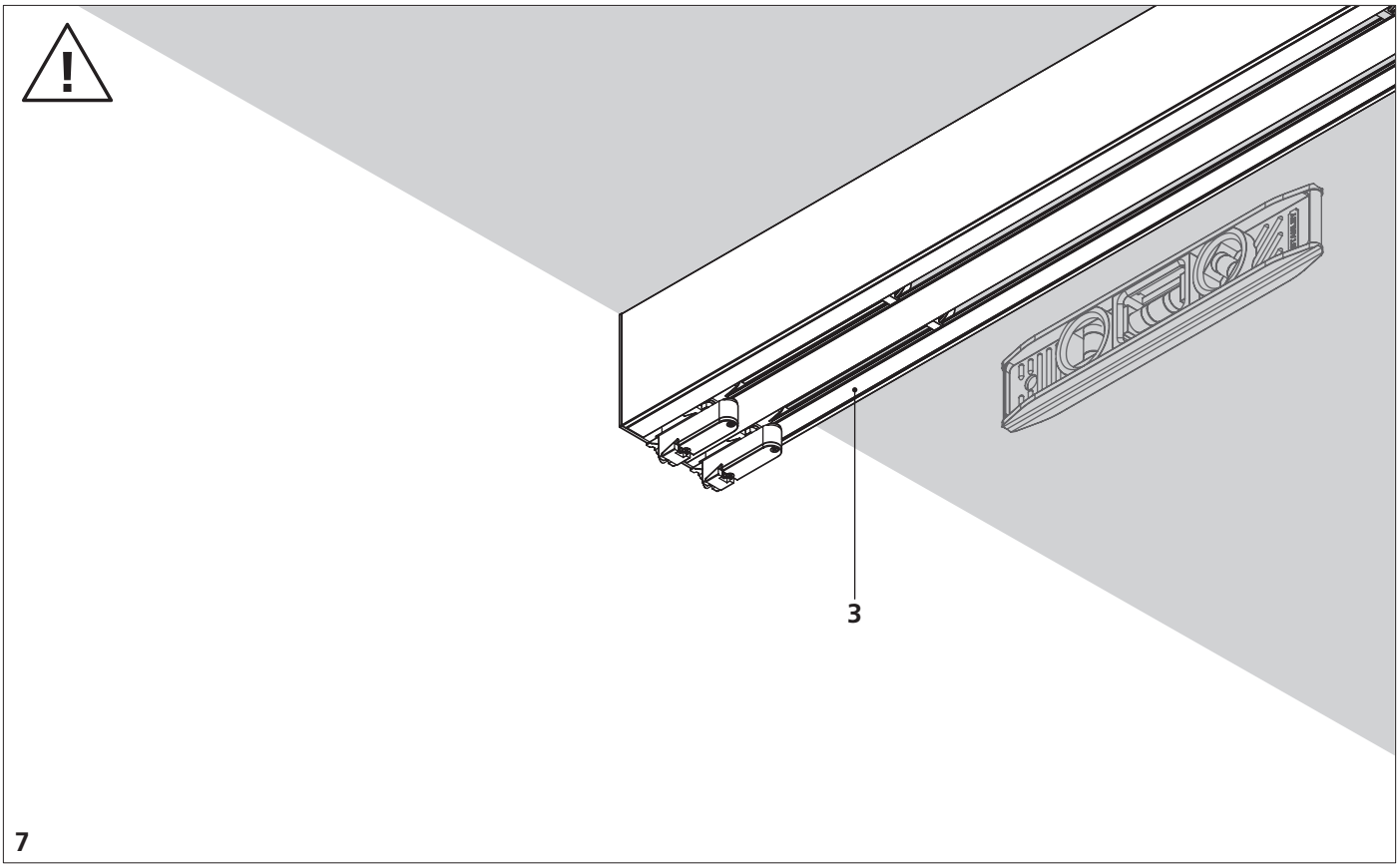
5

5. Inserire il binario nella trave a soffitto e fissarlo con le viti in dotazione.
5. Insert the rail in the beam and fix it with the supplied screws.



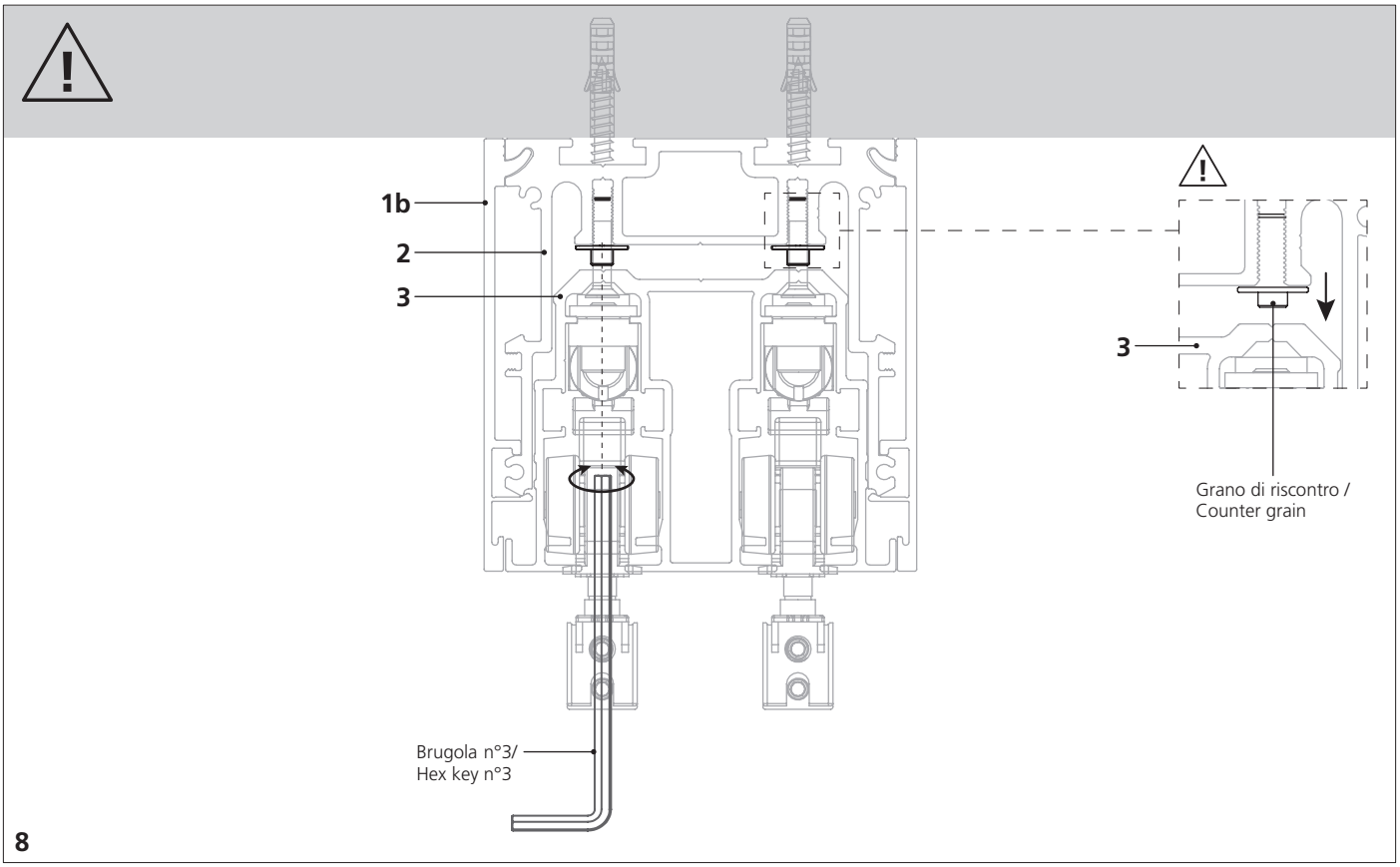
6

6. Posizionare il binario nella posizione standard.
6. Place the rail in the standard position.



7

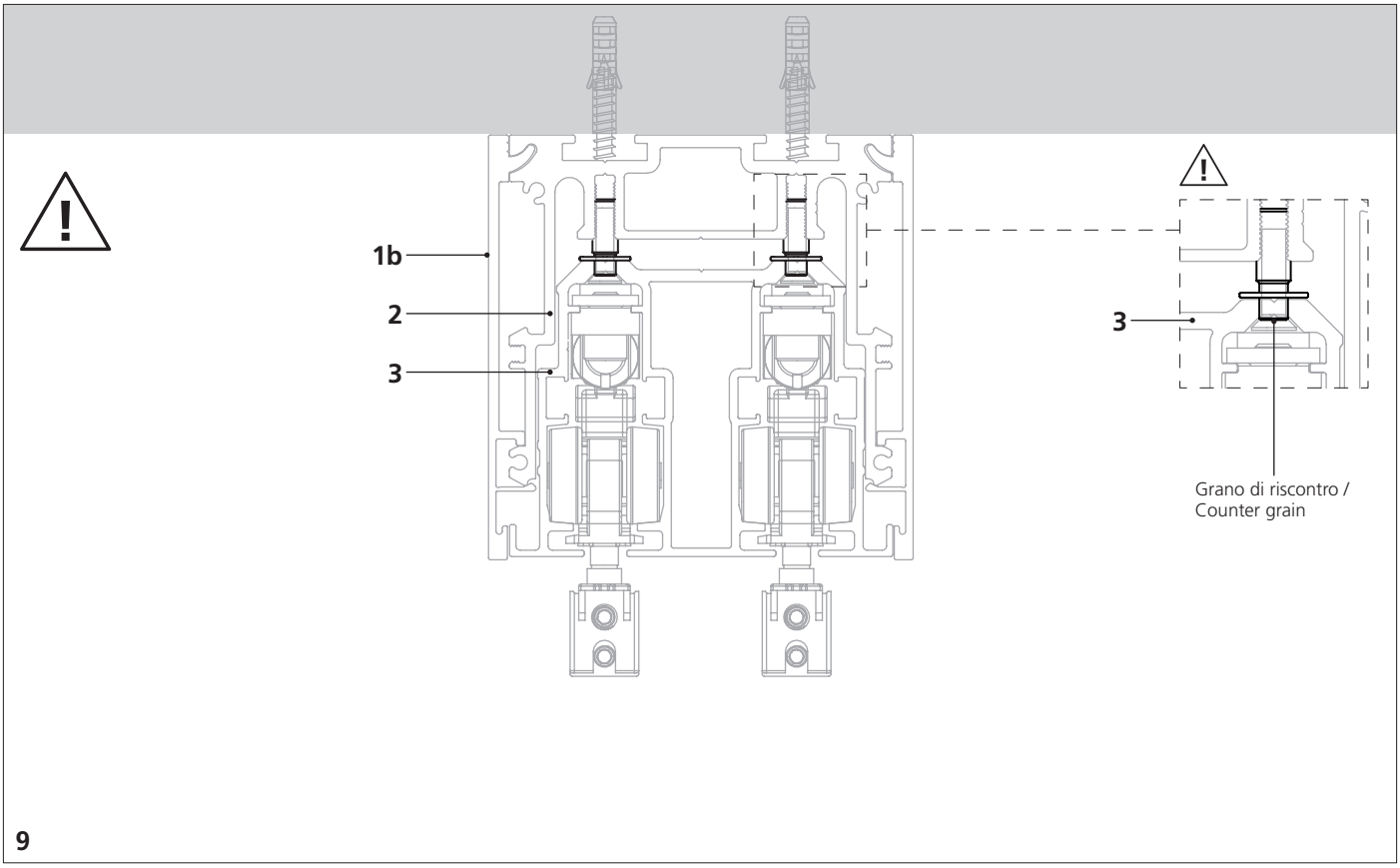
7. Verificare che il binario sia in bolla, per regolarlo agire sulle viti M5x20.
7. Check that the rail is levelled, to adjust it act on the M5x20 screws.



8

8. Dopo aver messo in bolla il binario, far scendere i grani di riscontro per bloccare il binario.
8. After having levelled the rail, let the counter grains go down to block the rail.

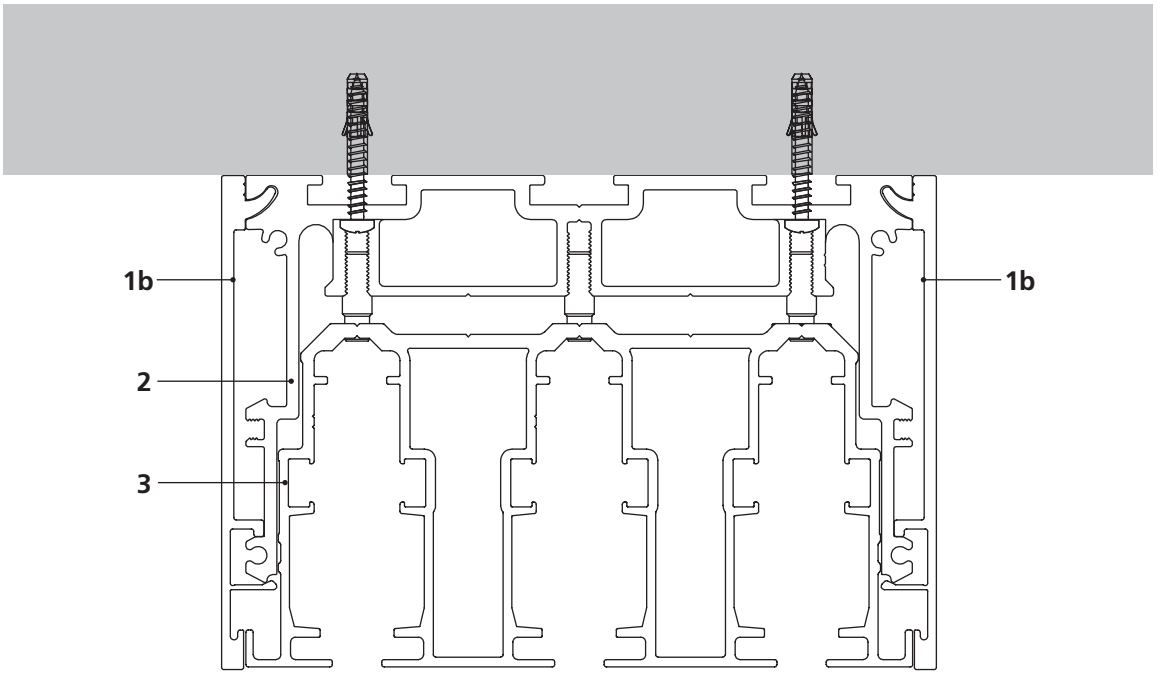
Binari a soffitto 2 vie / 2 ways ceiling rails

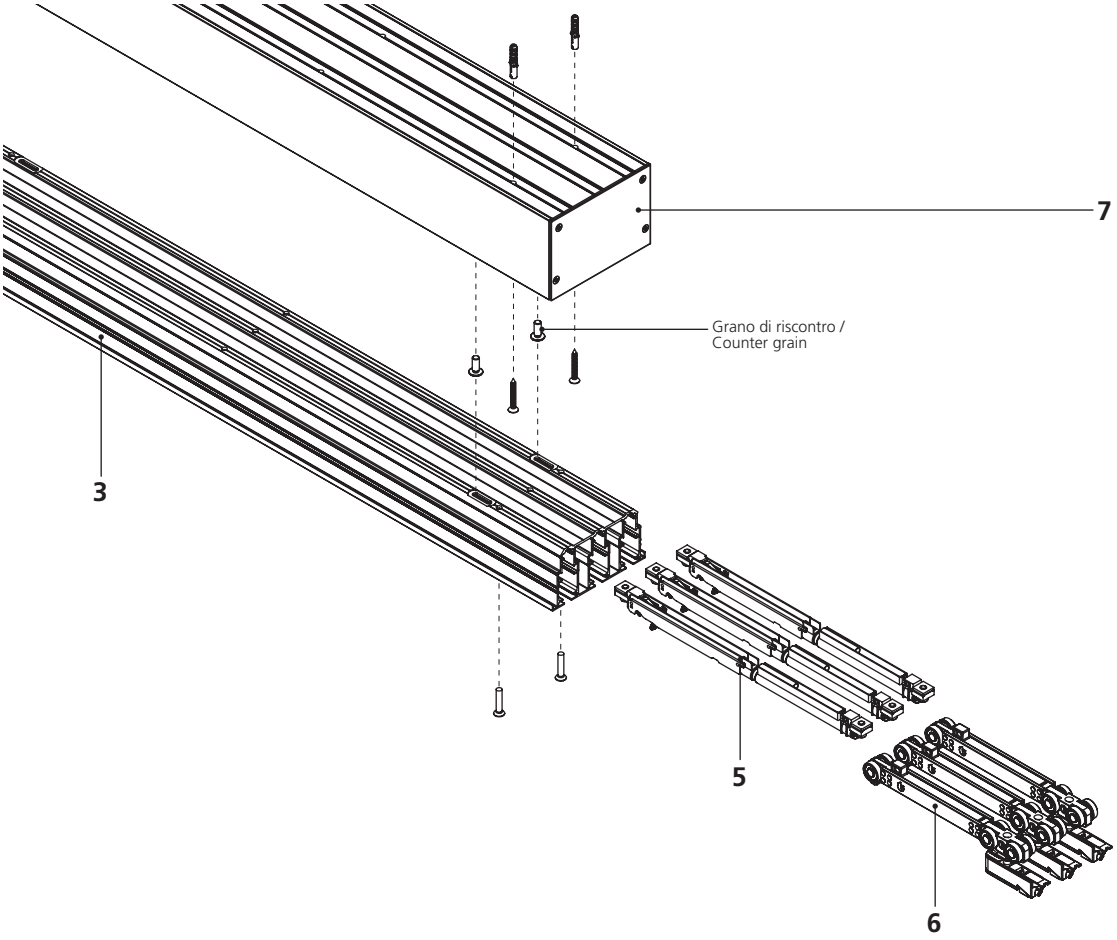


9

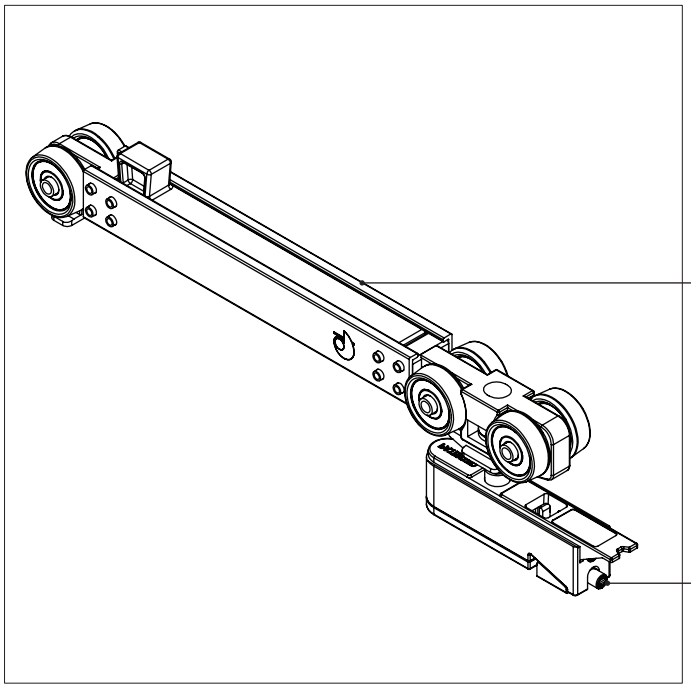
9. Binario bloccato in posizione.
9. Rail blocked in position.

Binari a soffitto 3 vie / 3 ways ceiling rails

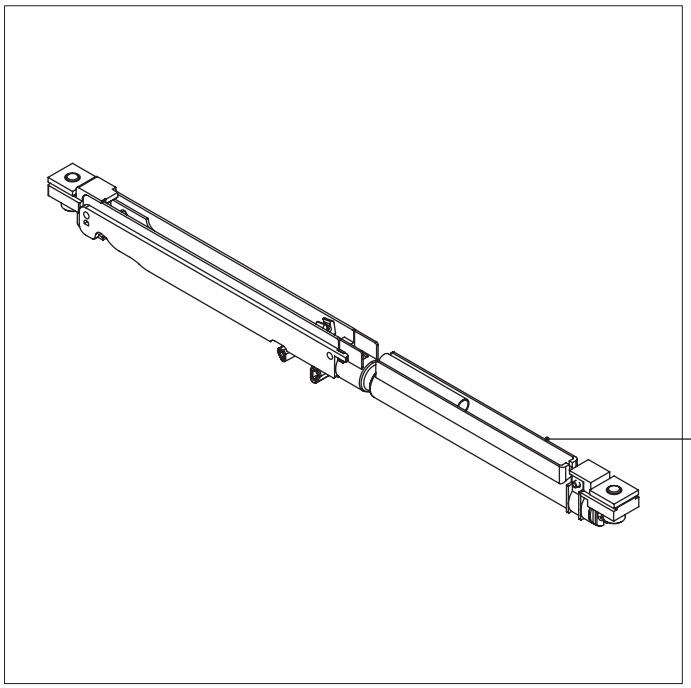


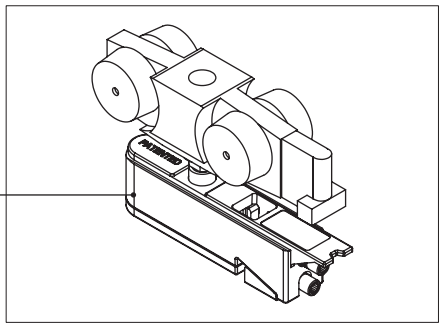


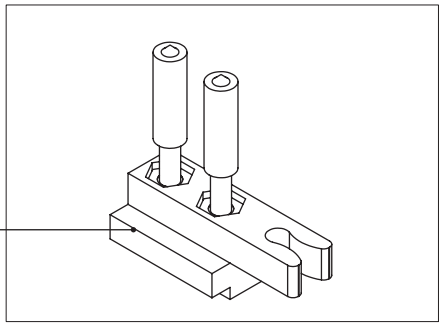
Binari a soffitto 3 vie / 3 ways ceiling rails



1b. Carter di finitura / Finishing case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
4. Staffa / Bracket
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore / Slow motion device
7. Chiusura / Closing cap
8. Fermo per anta fissa / Stopper for fixed door
9. Carrello speciale per anta fissa / Special carriage for fixed door







Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

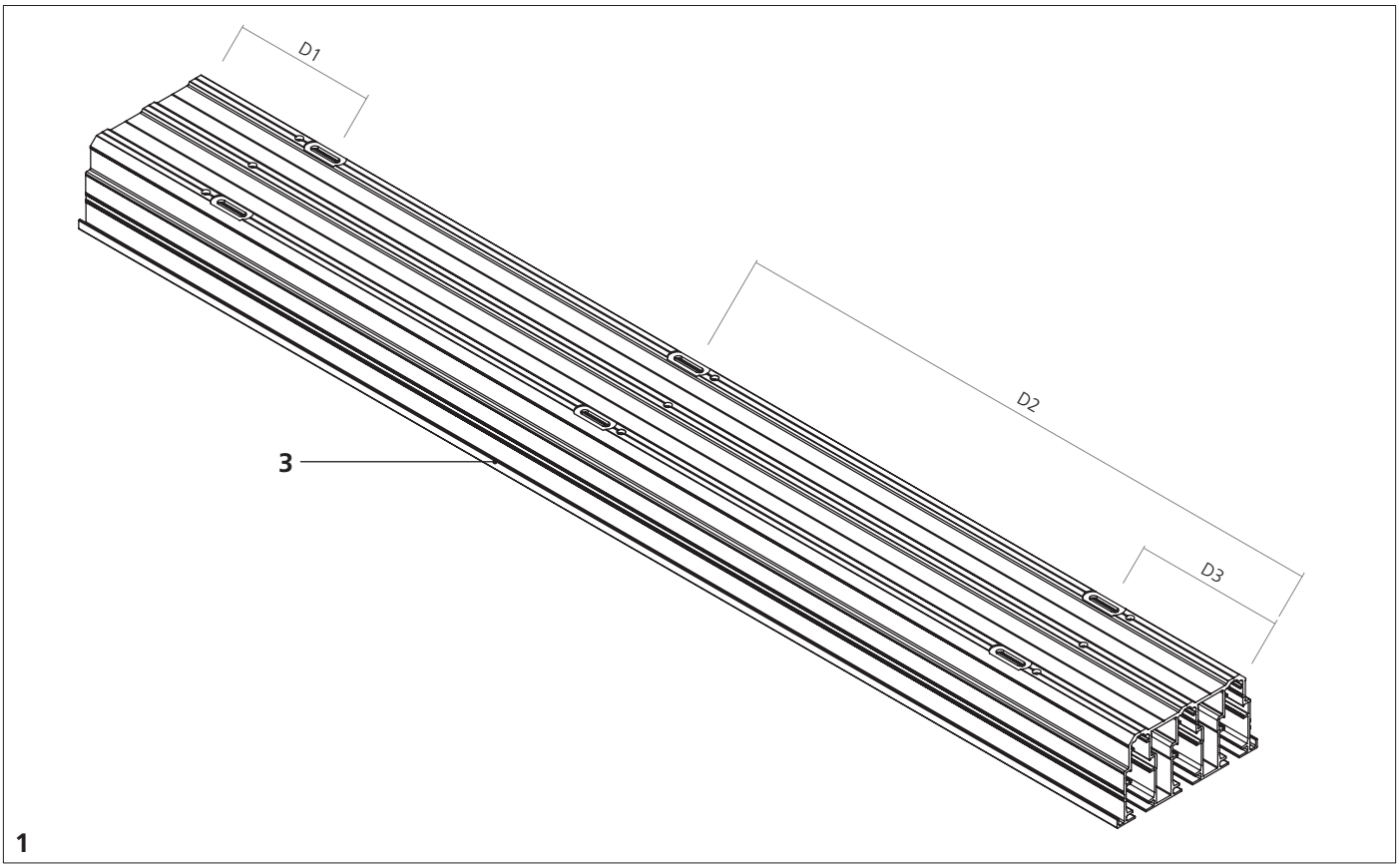
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

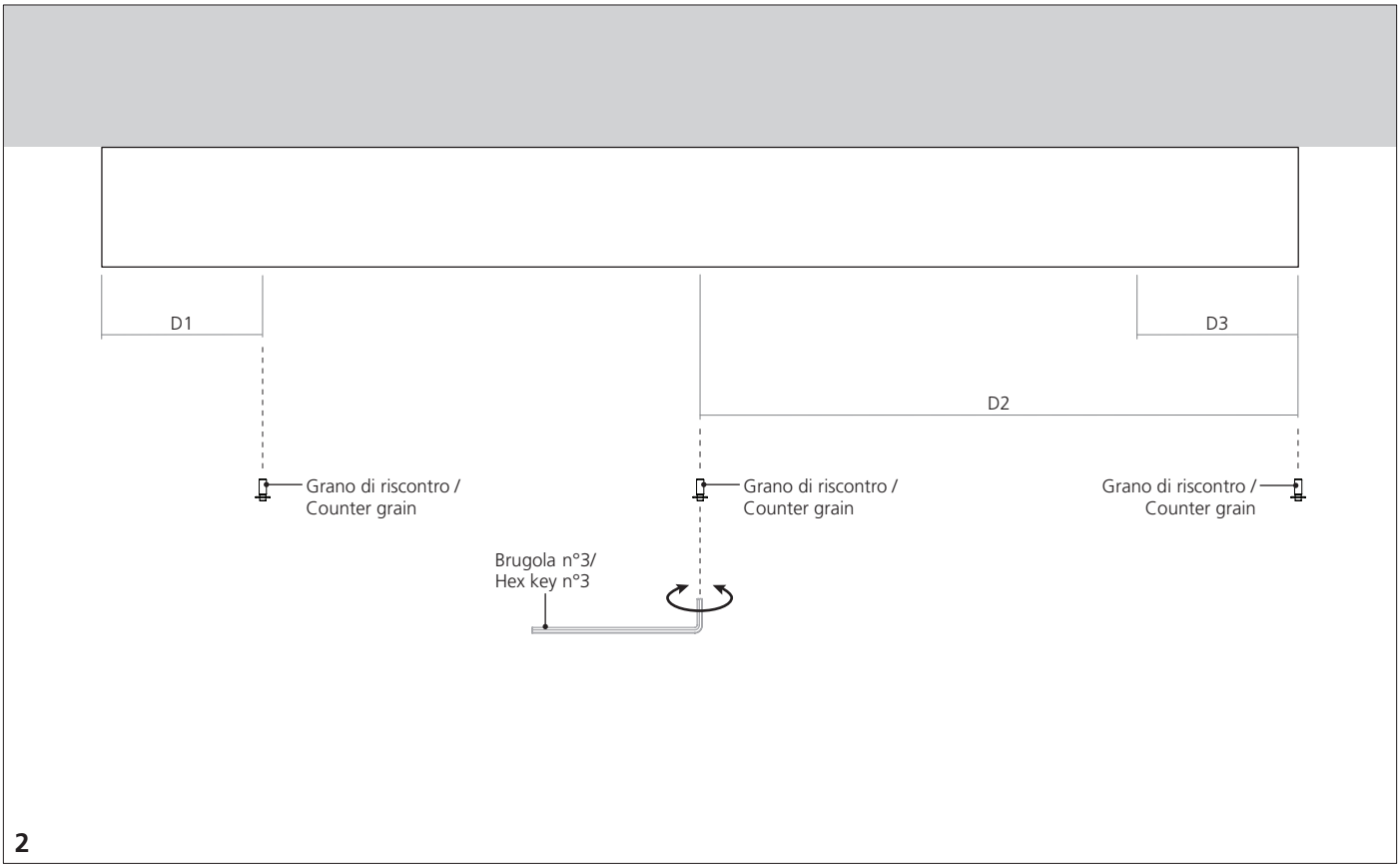
Chiave a brugola/
Hex key

Binari a soffitto 3 vie / 3 ways ceiling rails



1

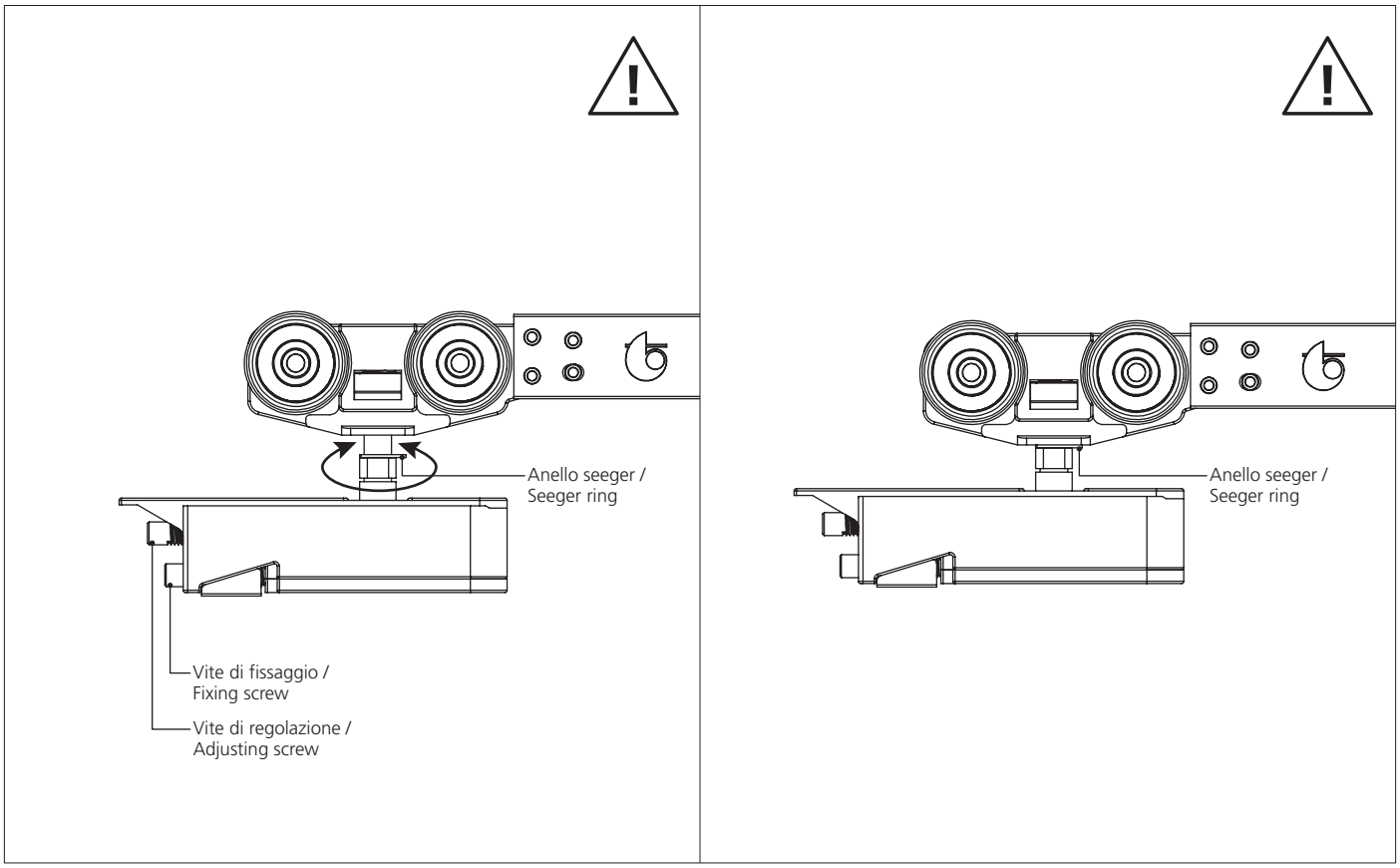
1. Misurare la distanza tra il centro del foro asolato e la fine del binario.
1. Measure the distance between the center of the loop and the end of the rail.



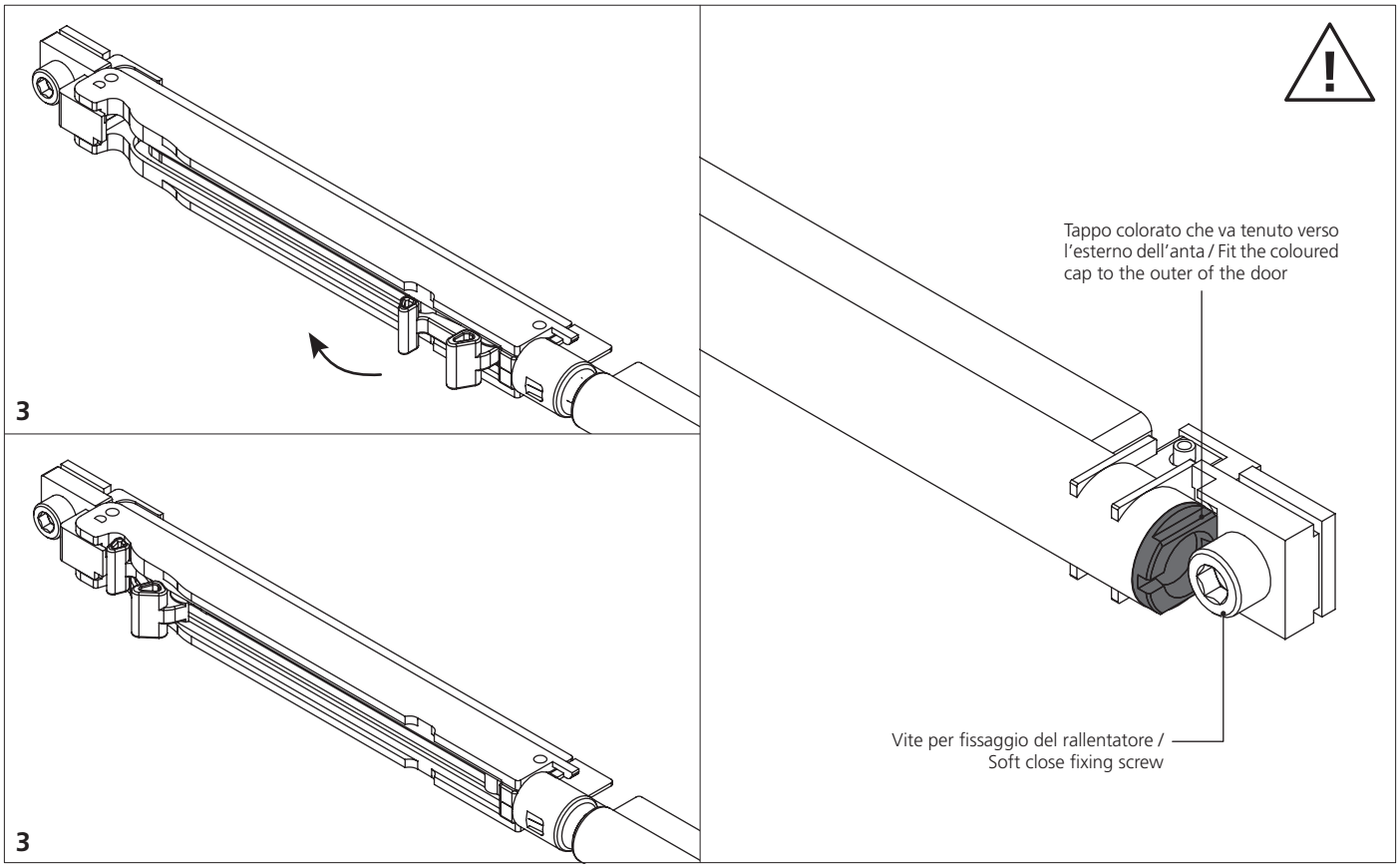
2

2. Riportare le misure sulla trave a soffitto ed avvitare i grani di riscontro.
2. Mark the size on the ceiling beam and screw the counter grains.

Binari a soffitto 3 vie / 3 ways ceiling rails

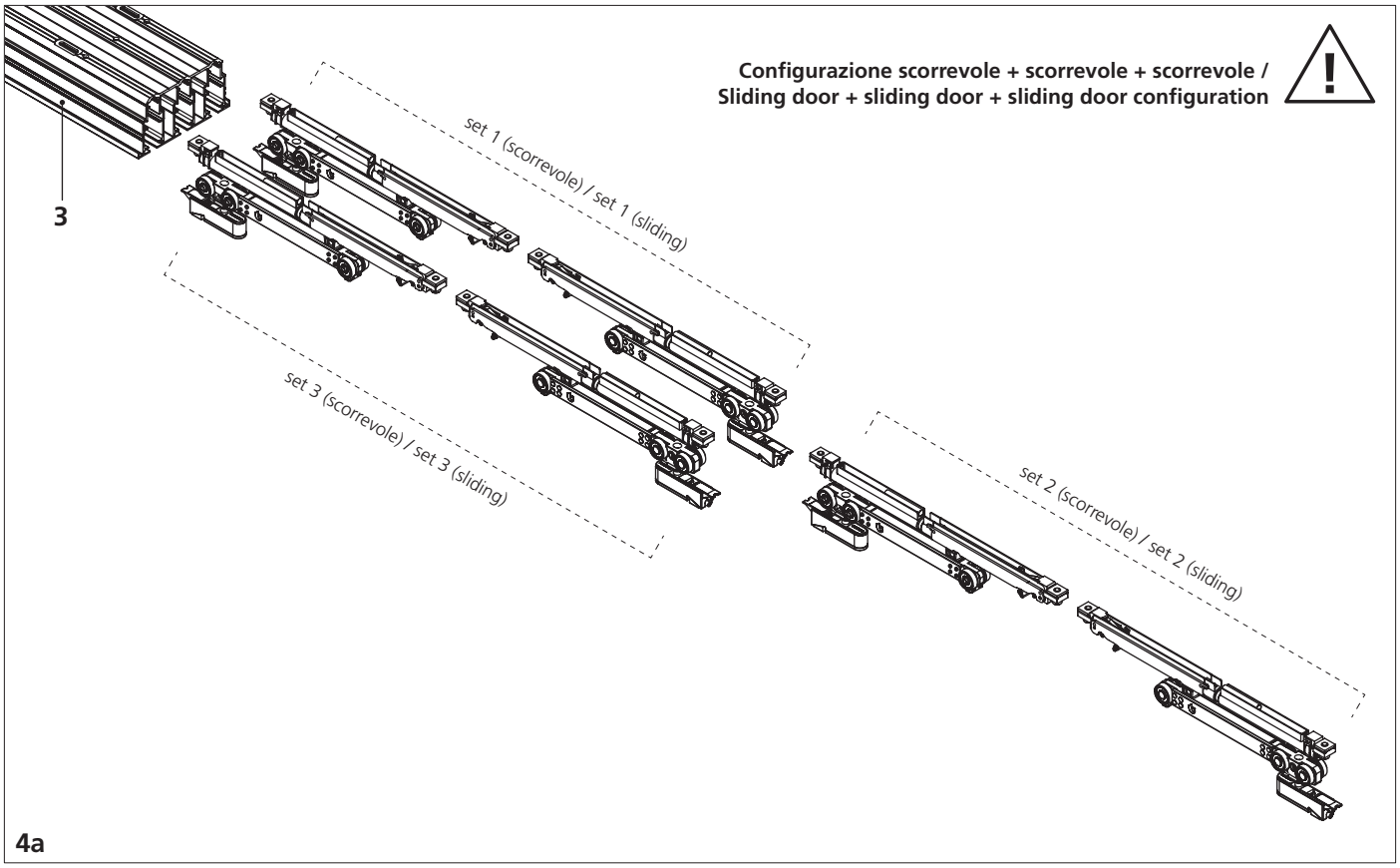


ATTENZIONE: Avvitare la slitta fino alla posizione standard data dall'anello seeger.
ATTENTION: Screw the slide till the standard position given by the seeger ring.

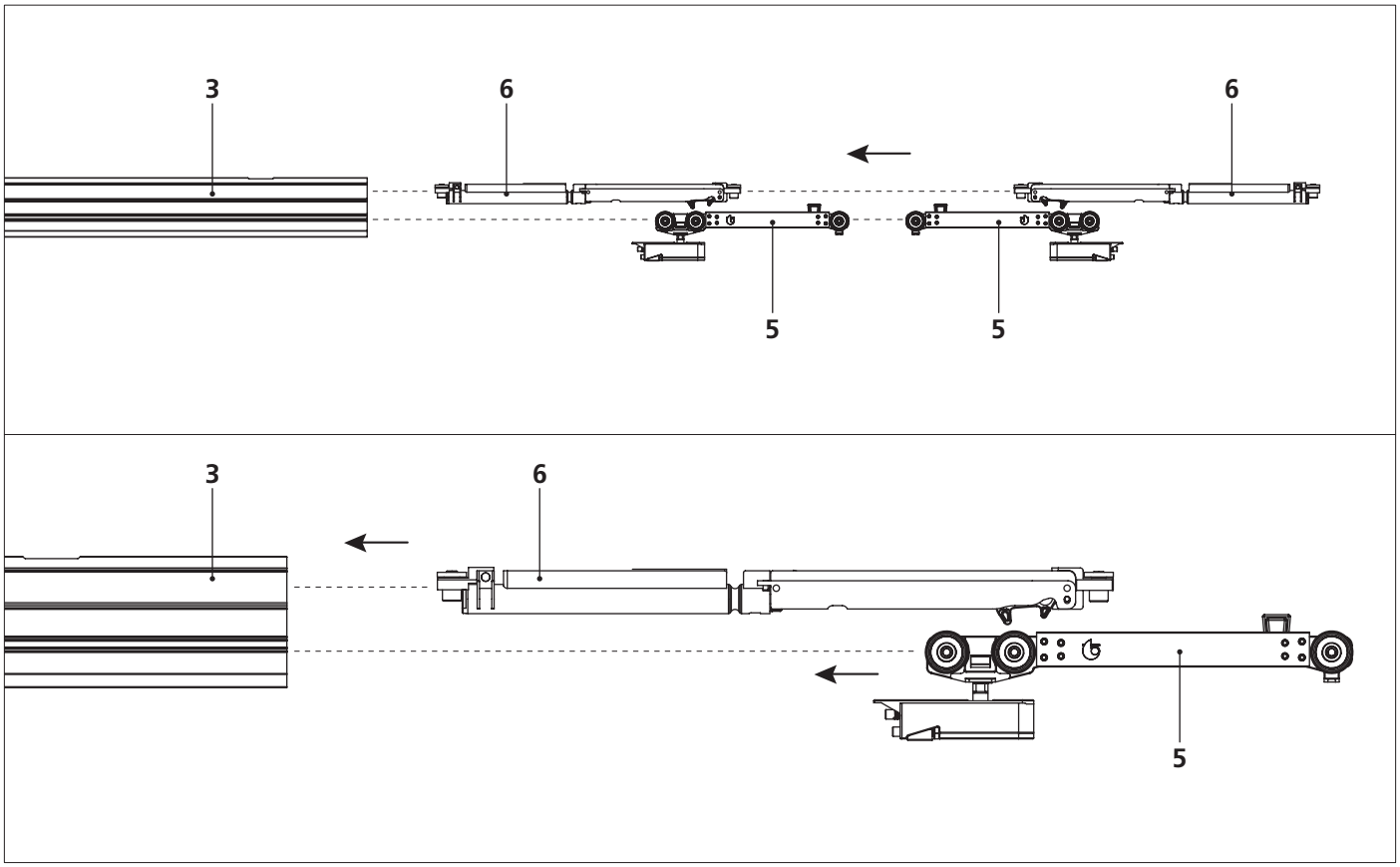


3. Armare i rallentatori. Attenzione, il tappo colorato va posizionato sempre all'esterno dell'anta di riferimento.
3. Fit the soft close mechanism ensuring the coloured cap is always on the outer side relative to the door.

Binari a soffitto 3 vie / 3 ways ceiling rails

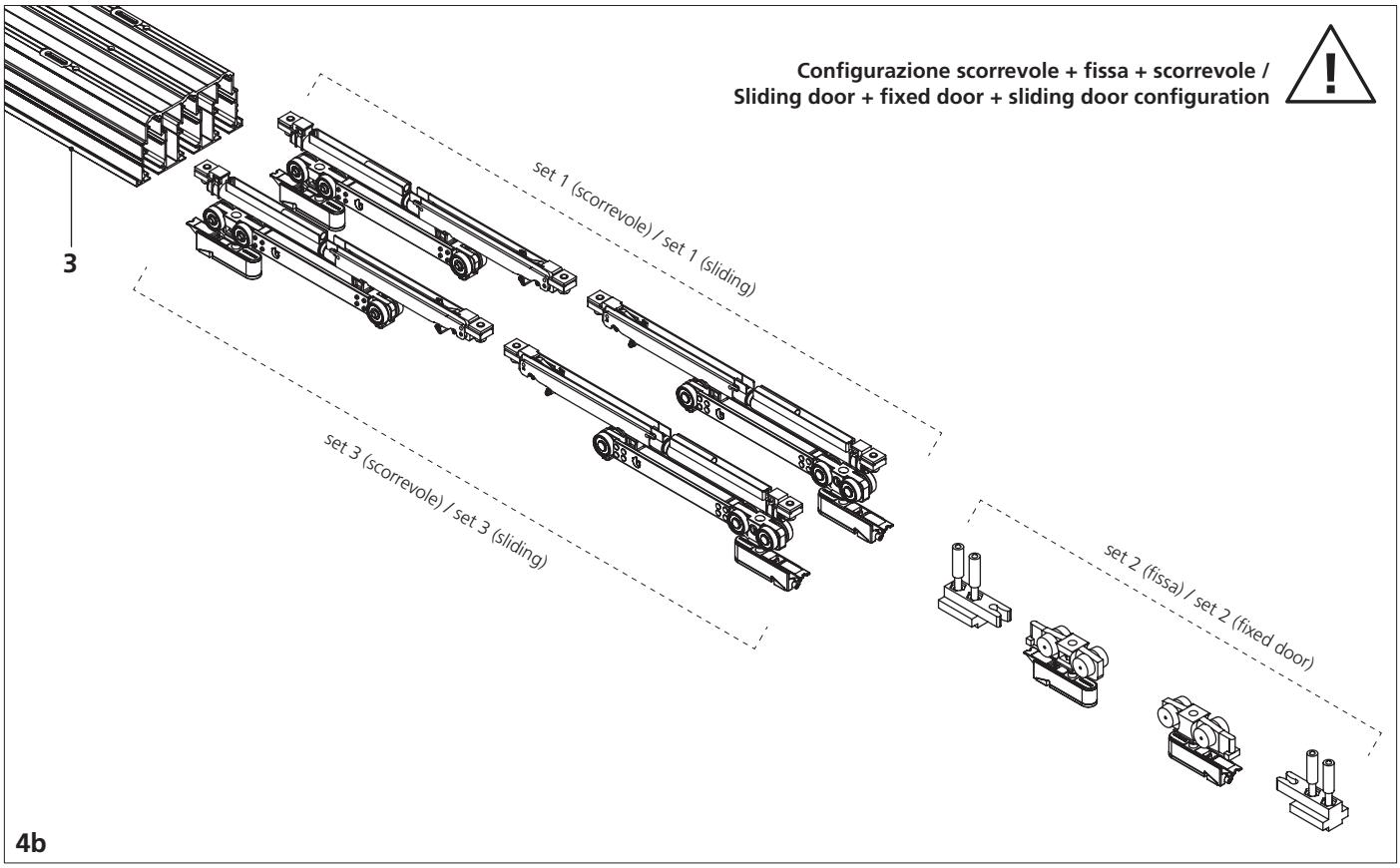


4a. Inserire i carrelli e i rallentatori nel binario senza agganciarli fra loro.
4a. Insert the carriages and soft close mechanisms without hooking them together.



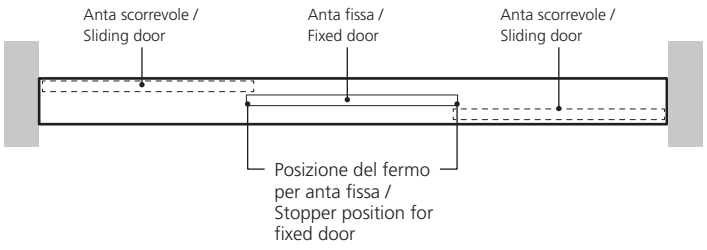
ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.

Binari a soffitto 3 vie / 3 ways ceiling rails

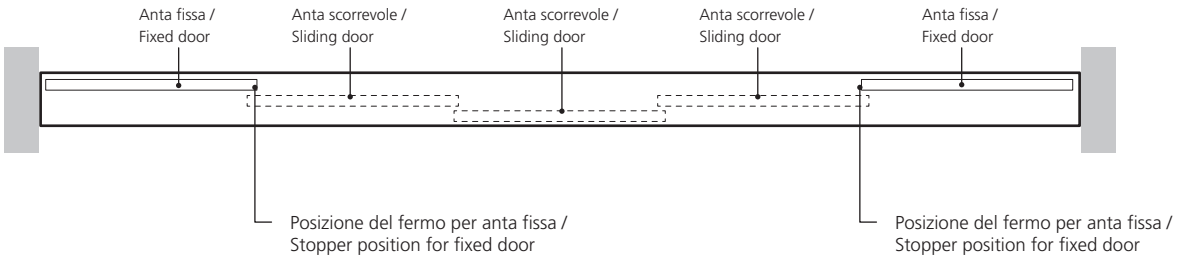


4b. ATTENZIONE: Per montaggio anta fissa, inserire i blocchi rispettando la sequenza di montaggio e il tipo di configurazione.
4b. ATTENTION: To install the fixed door, insert the blocks following the assembling sequence and the configuration.

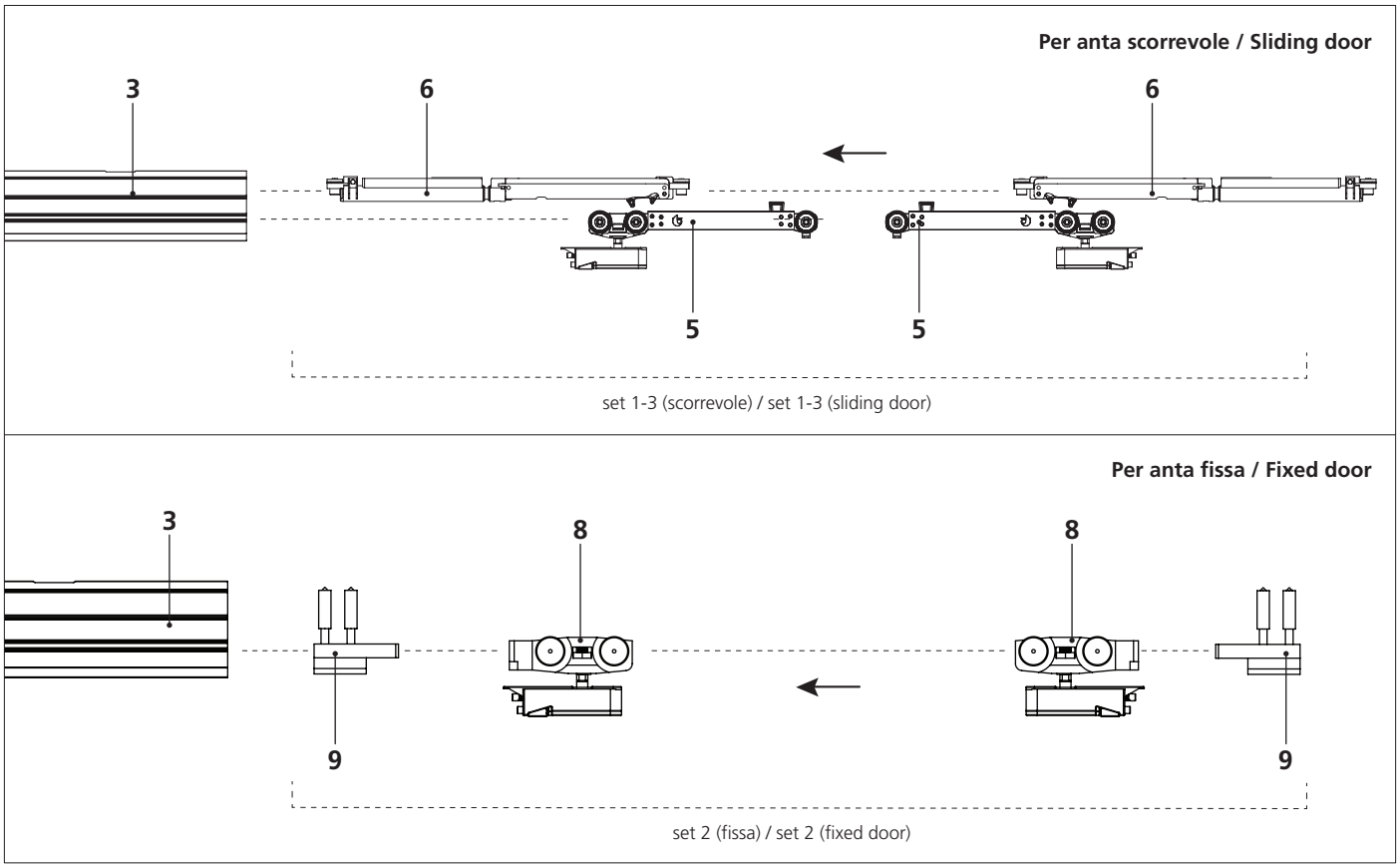
Soluzione A: 2 fermi per anta fissa / Solution A: 2 stoppers for fixed door



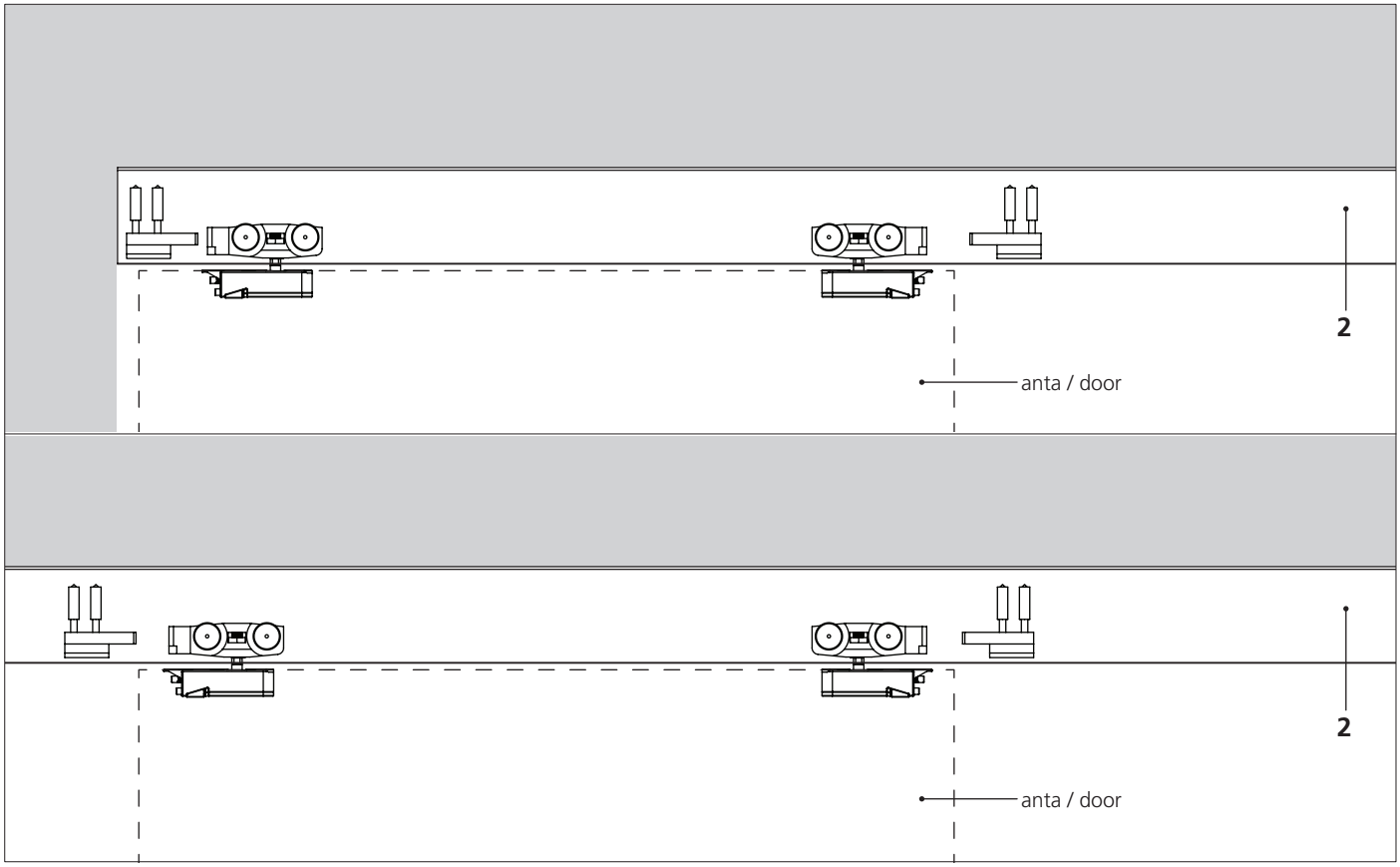
Soluzione B: 1 fermo per anta fissa / Solution B: 1 stopper for fixed door



Binari a soffitto 3 vie / 3 ways ceiling rails

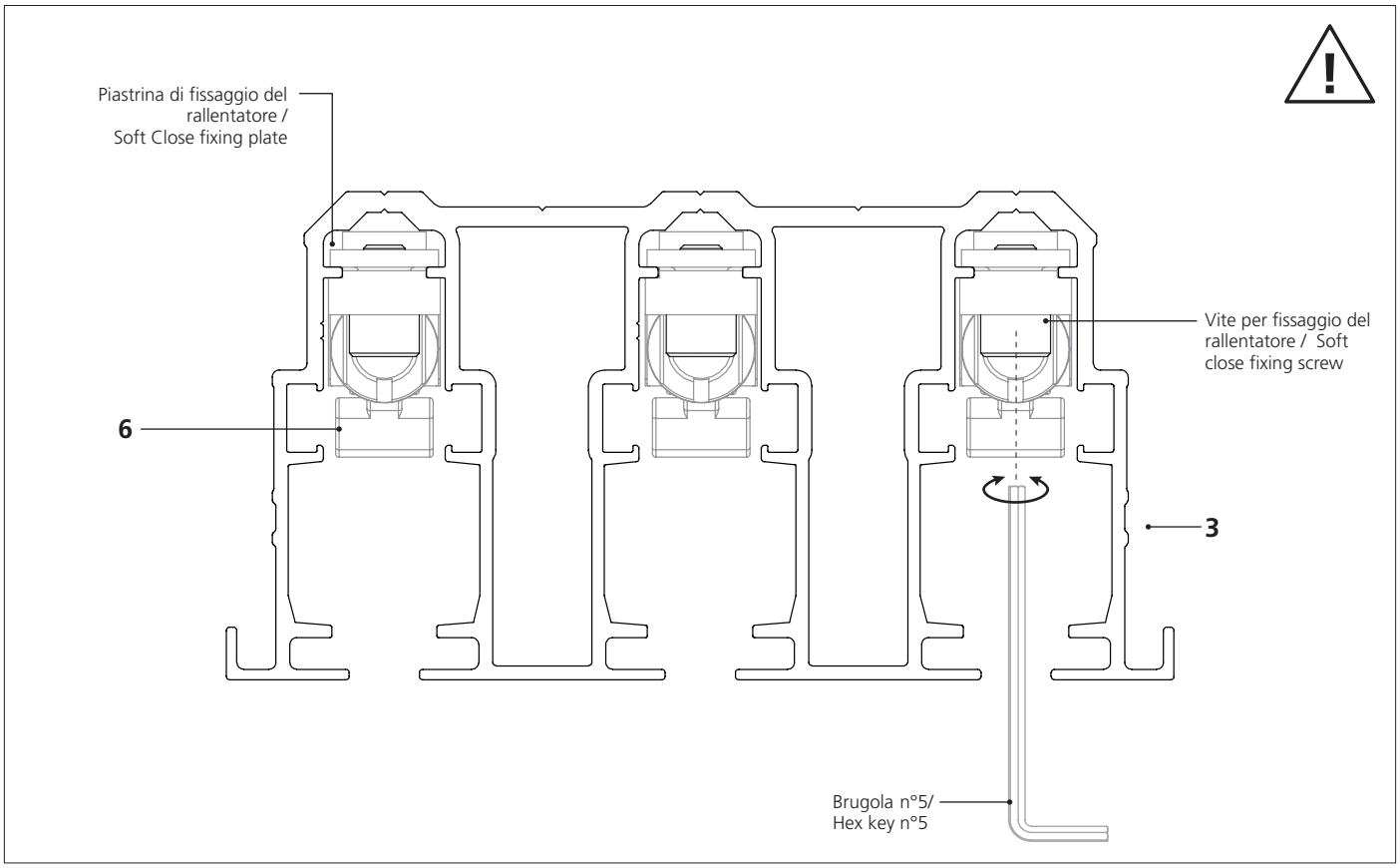


ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.

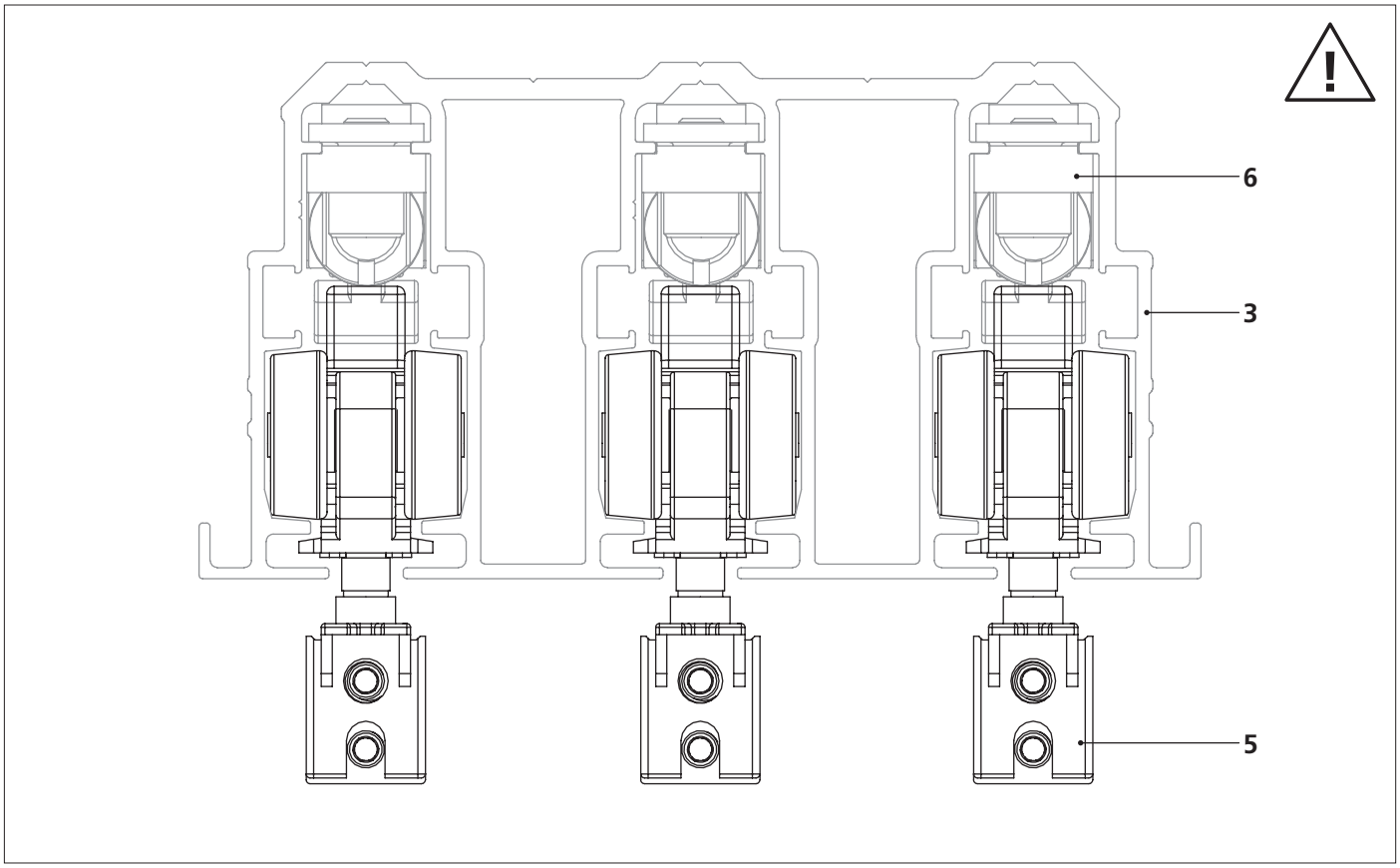


Differenza di montaggio tra anta fissa lato parete ed anta fissa centrale.
Installation difference between the fixed door wall side and central fixed door.

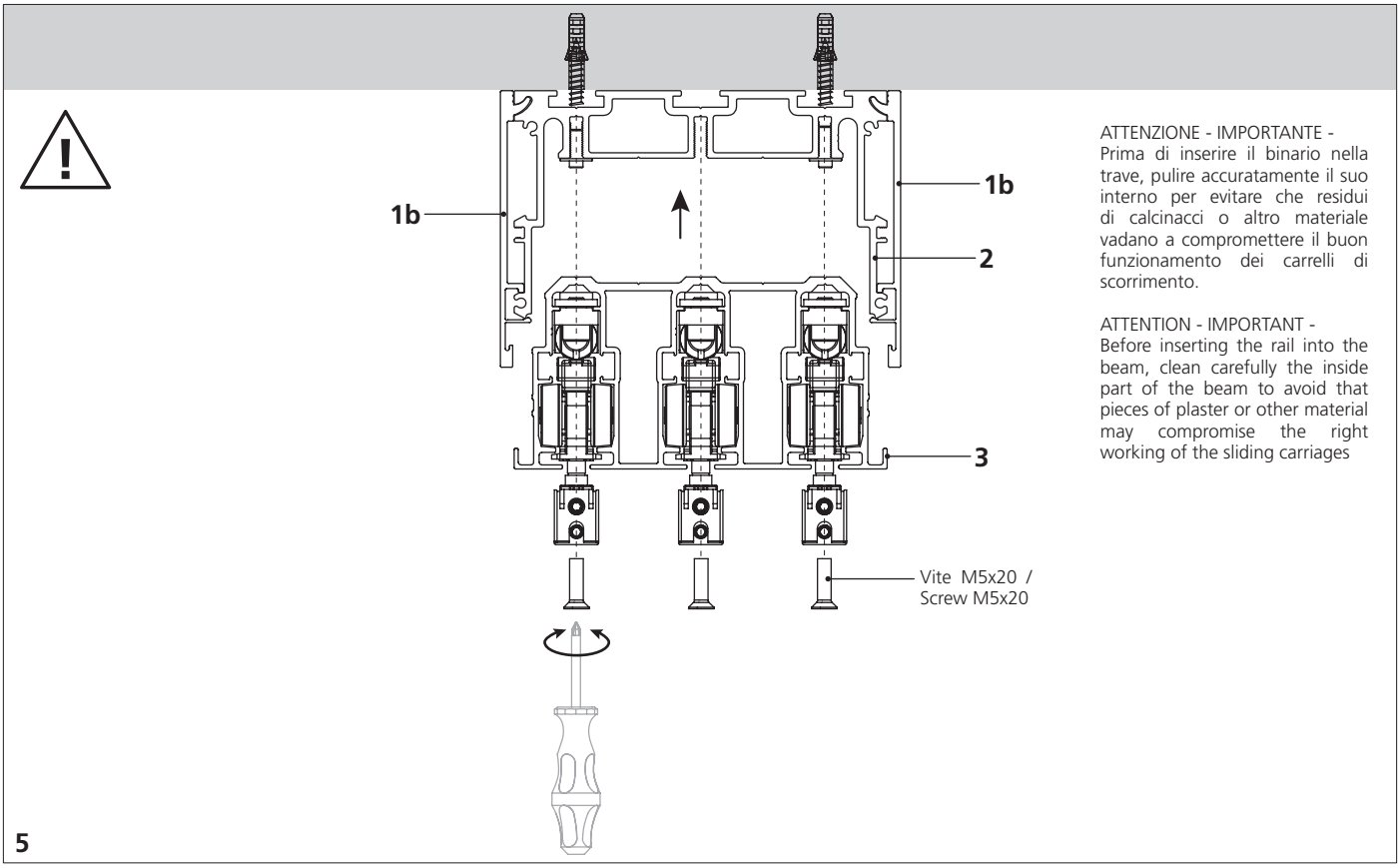
Binari a soffitto 3 vie / 3 ways ceiling rails



ATTENZIONE: Posizione dei rallentatori inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position the soft close inside the track.



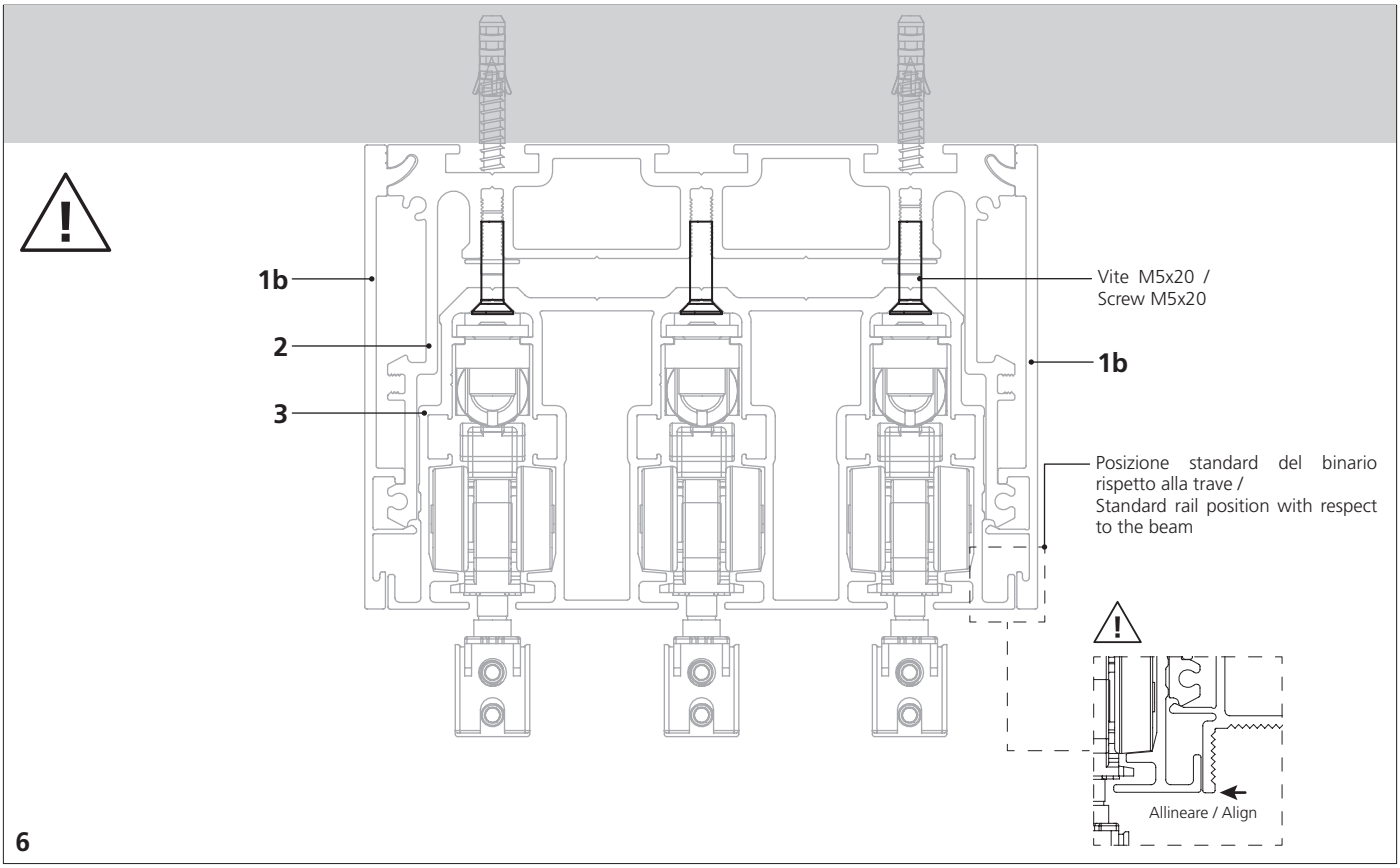
ATTENZIONE: Posizione dei carrelli inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position of the carriages inside the track.



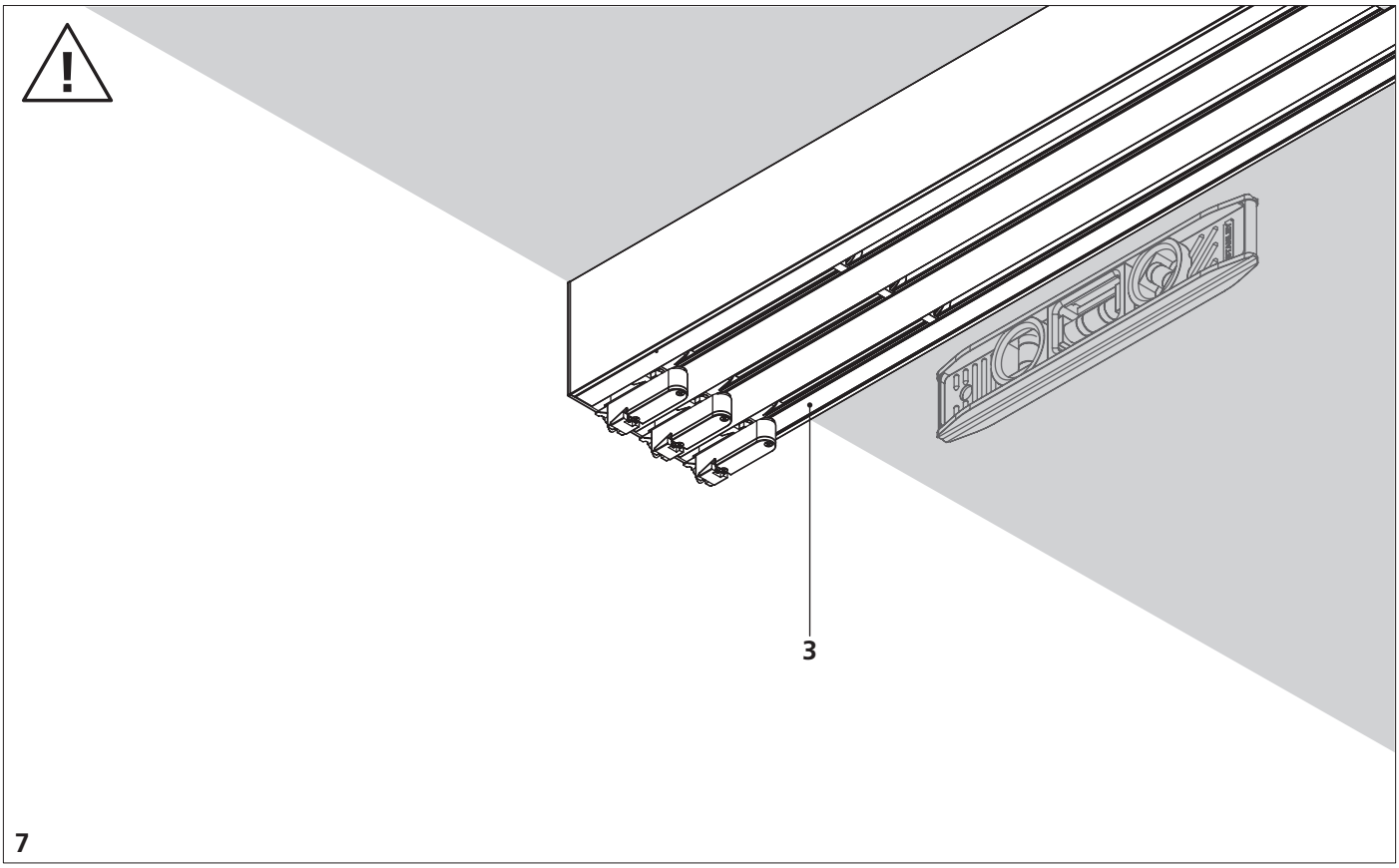
ATTENZIONE - IMPORTANTE -
Prima di inserire il binario nella trave, pulire accuratamente il suo interno per evitare che residui di calcinacci o altro materiale vadano a compromettere il buon funzionamento dei carrelli di scorrimento.

ATTENTION - IMPORTANT -
Before inserting the rail into the beam, clean carefully the inside part of the beam to avoid that pieces of plaster or other material may compromise the right working of the sliding carriages

5. Inserire il binario nella trave a soffitto e fissarlo con le viti in dotazione.
5. Insert the rail in the beam and fix it with the supplied screws.

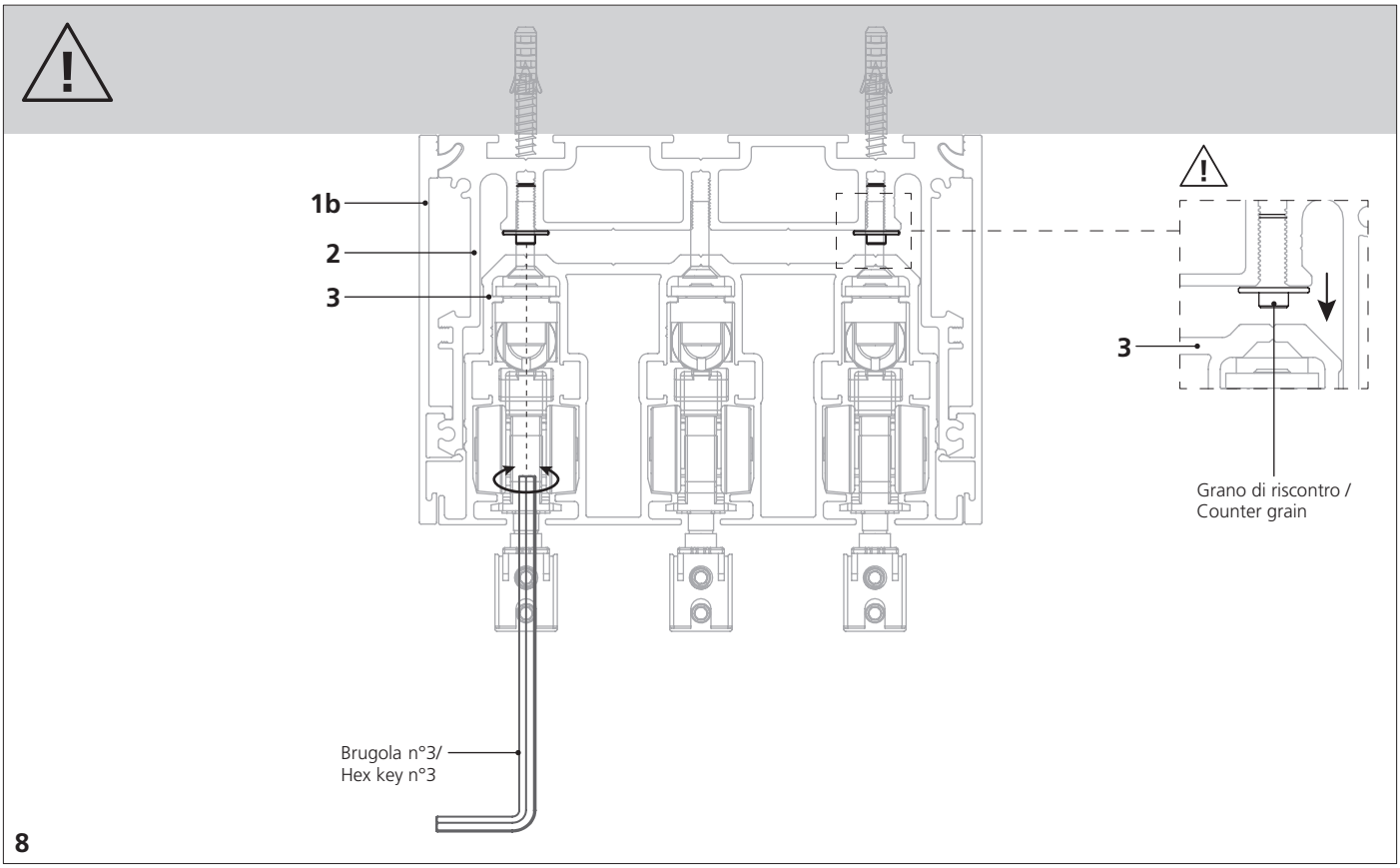


6. Posizionare il binario nella posizione standard.
6. Place the rail in the standard position.



7

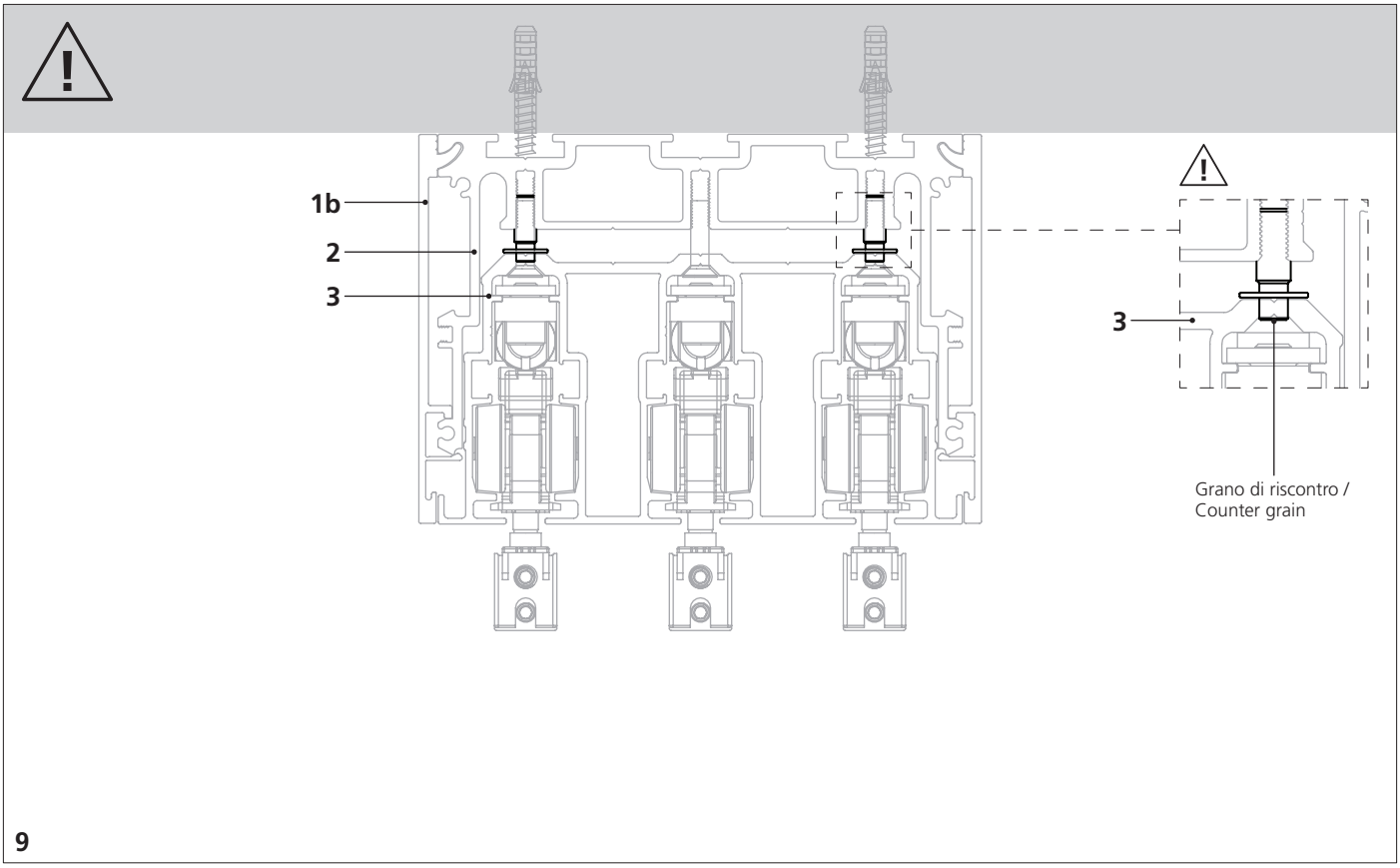
7. Verificare che il binario sia in bolla, per regolarlo agire sulle viti M5x20.
7. Check that the rail is levelled, to adjust it act on the M5x20 screws.



8

8. Dopo aver messo in bolla il binario, far scendere i grani di riscontro per bloccare il binario.
8. After having levelled the rail, let the counter grains go down to block the rail.

Binari a soffitto 3 vie / 3 ways ceiling rails



9. Binario bloccato in posizione.
9. Rail blocked in position.

GLAS
ITALIA

Sistema scorrevole | Binari a soffitto cartongesso | Informazioni pre - montaggio
Sliding system | Plasterboard ceiling rails | Pre - installation information

Montaggio binario a soffitto nel cartongesso - Informazioni pre-montaggio / Installation rail into plasterboard ceiling - Pre-installation information

Binario a soffitto nel cartongesso 1 via / 1 way rail into plasterboard ceiling	pag.	1.4.102
Binario a soffitto nel cartongesso 2 vie / 2 ways rail into plasterboard ceiling	pag.	1.4.104
Binario a soffitto nel cartongesso 3 vie / 3 ways rail into plasterboard ceiling	pag.	1.4.106
Informazioni generali / General information	pag.	1.4.108
Informazioni sul montaggio del cartongesso / Plasterboard installation information	pag.	1.4.116

ALADIN

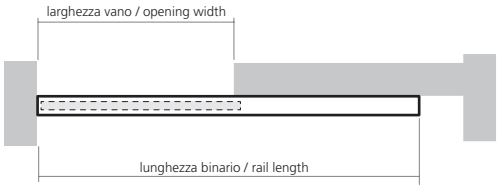
ALADIN

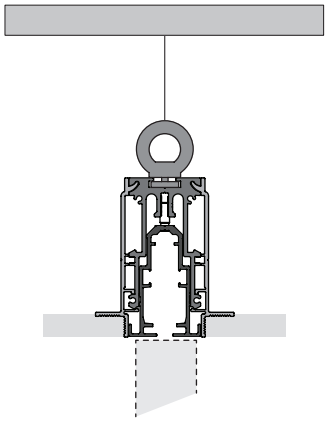
Binario a soffitto nel cartongesso a 1 via / 1 way rail into plasterboard ceiling

Varianti di montaggio / Installation options

codici composizioni / compositions codes

SOC11100 / SOC11200 / SOC11110 / SOC 11201

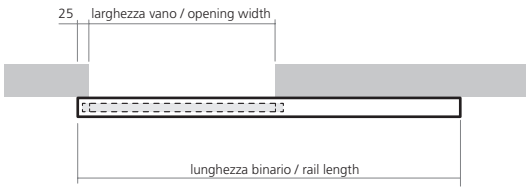


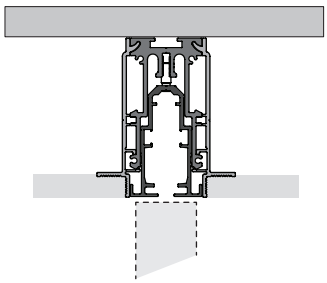


versione appendinata (A)
hanger fixings (A)

codici composizioni / compositions codes

SOG11100 / SOG11200 / SOG11110 / SOG11201

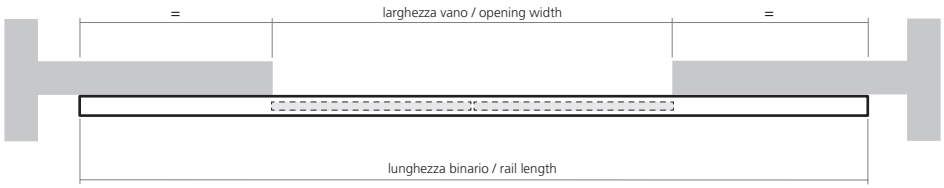




versione a soffitto (B)
ceiling fixings (B)

codici composizioni / compositions codes

SOC21000

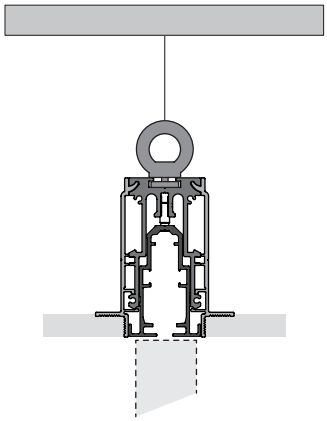


SHERAZADE

Binario a soffitto nel cartongesso a 1 via / 1 way rail into plasterboard ceiling

Varianti di montaggio / Installation options

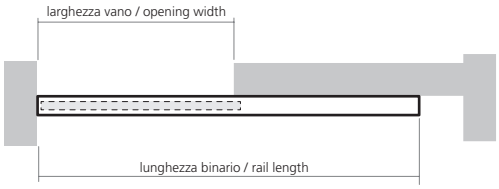
SHERAZADE



versione appendinata (A)
hanger fixings (A)

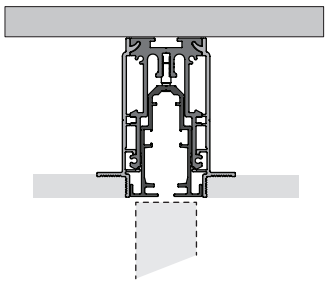
codici composizioni / compositions codes

SOC11100 / SOC11200 / SOC11110 / SOC 11201

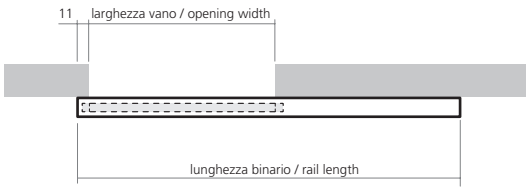


codici composizioni / compositions codes

SOG11100 / SOG11200 / SOG11110 / SOG11201

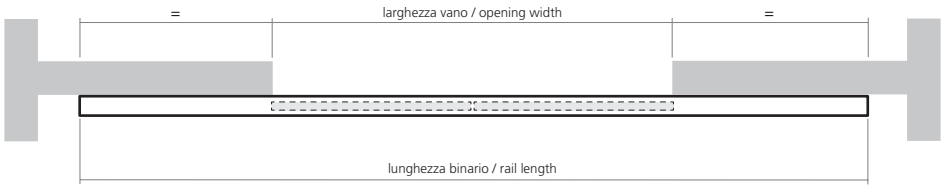


versione a soffitto (B)
ceiling fixings (B)



codici composizioni / compositions codes

SOC21000

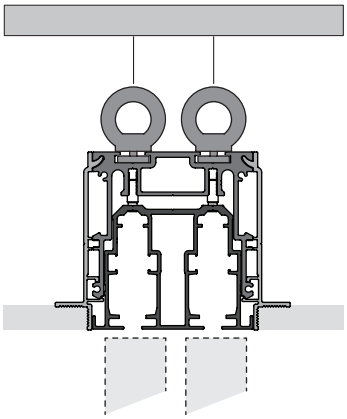


ALADIN

Binario a soffitto nel cartongesso a 2 vie / 2 ways rail into plasterboard ceiling

Varianti di montaggio / Installation options

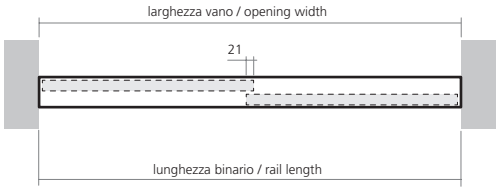
ALADIN



versione appendinata (A)
hanger fixings (A)

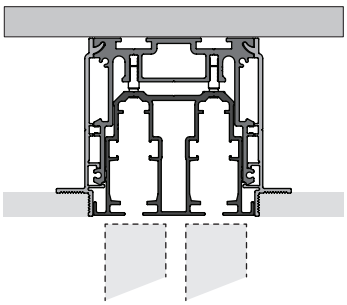
codici composizioni / compositions codes

SOC22200 / SOC22211 / SOC32000 / SOC32011 / SOC42000 / SOC42011

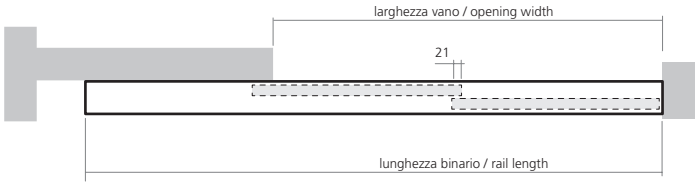


codici composizioni / compositions codes

XOC22200 / XOC22100 / XOC 22201 / XOC 22110

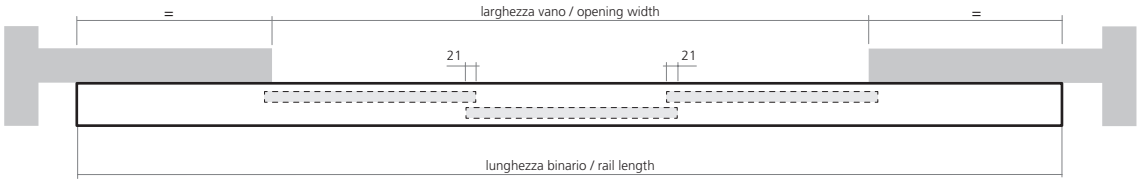


versione a soffitto (B)
ceiling fixings (B)



codici composizioni / compositions codes

XOC32000 / XOC42000

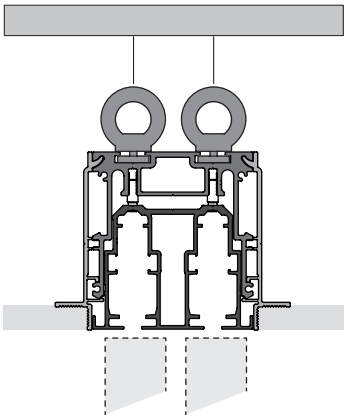


SHERAZADE

Binario a soffitto nel cartongesso a 2 vie / 2 ways rail into plasterboard ceiling

Varianti di montaggio / Installation options

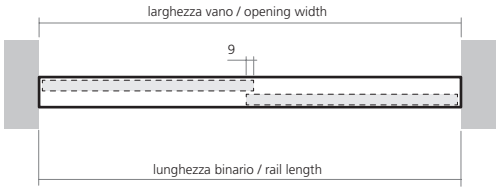
SHERAZADE



versione appendinata (A)
hanger fixings (A)

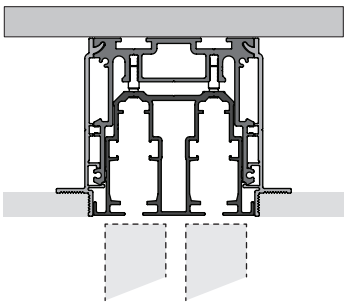
codici composizioni / compositions codes

SOC22200 / SOC22211 / SOC32000 / SOC32011 / SOC42000 / SOC42011

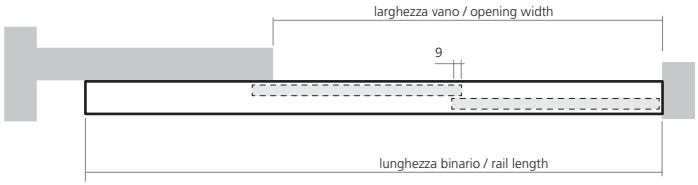


codici composizioni / compositions codes

XOC22200 / XOC22100 / XOC 22201 / XOC 22110

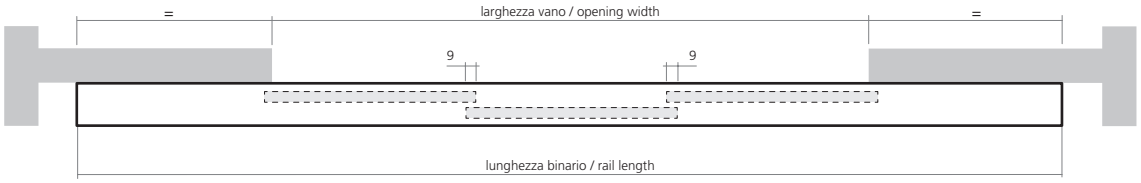


versione a soffitto (B)
ceiling fixings (B)



codici composizioni / compositions codes

XOC32000 / XOC42000



ALADIN

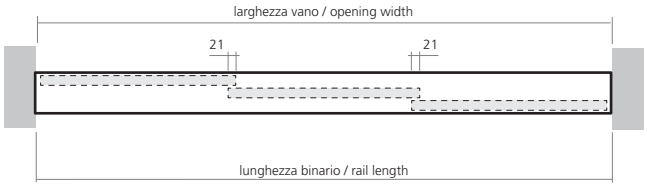
Binario a soffitto nel cartongesso a 3 vie / 3 ways rail into plasterboard ceiling

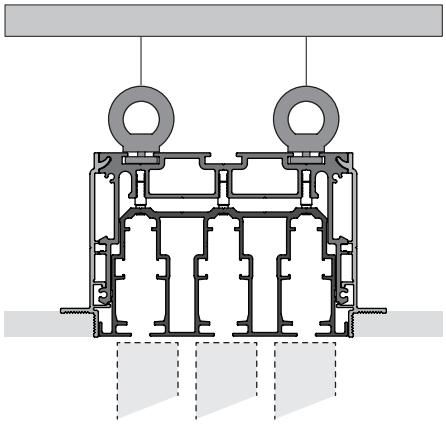
Varianti di montaggio / Installation options

ALADIN

codici composizioni / compositions codes

SOC33200 / SOC33201 / SOC33110 / SOC33211

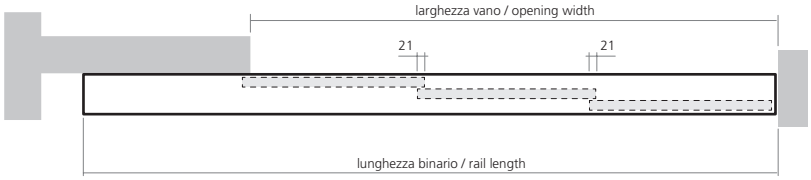


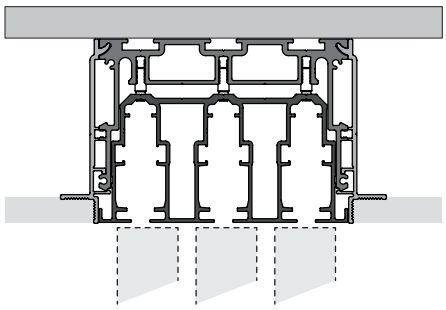


versione appendinata (A)
hanger fixings (A)

codici composizioni / compositions codes

XOC33200 / XOC33100 / XOC33201 / XOC33110

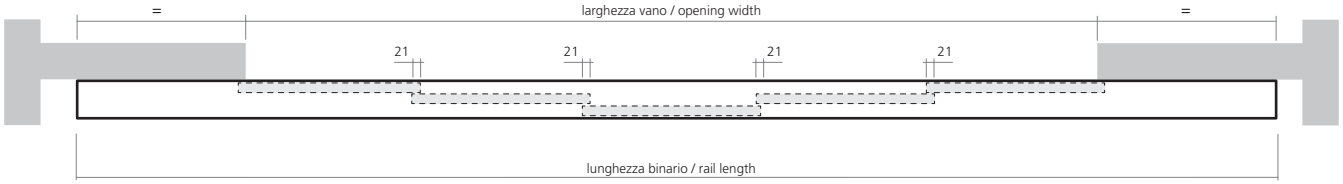




versione a soffitto (B)
ceiling fixings (B)

codici composizioni / compositions codes

-



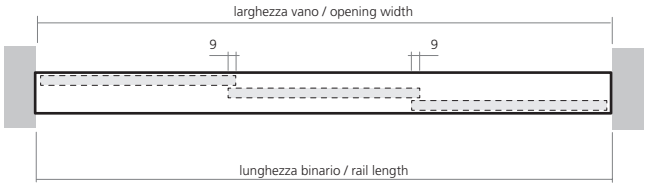
SHERAZADE

Binario a soffitto nel cartongesso a 3 vie / 3 ways rail into plasterboard ceiling

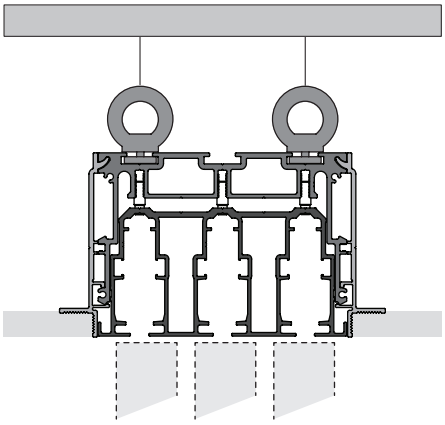
Varianti di montaggio / Installation options

codici composizioni / compositions codes

SOC33200 / SOC33201 / SOC33110 / SOC33211



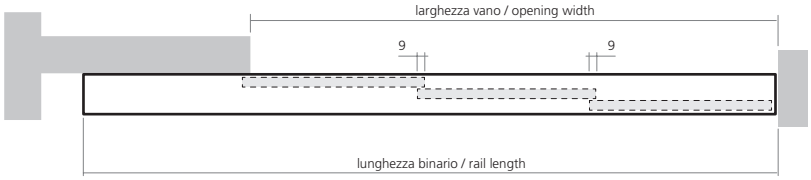
SHERAZADE

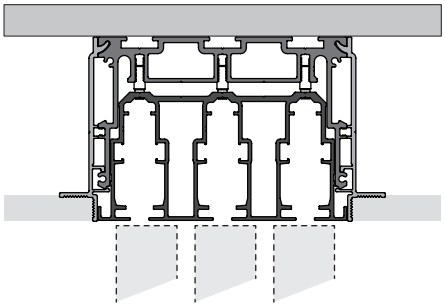


versione appendinata (A)
hanger fixings (A)

codici composizioni / compositions codes

XOC33200 / XOC33100 / XOC33201 / XOC33110

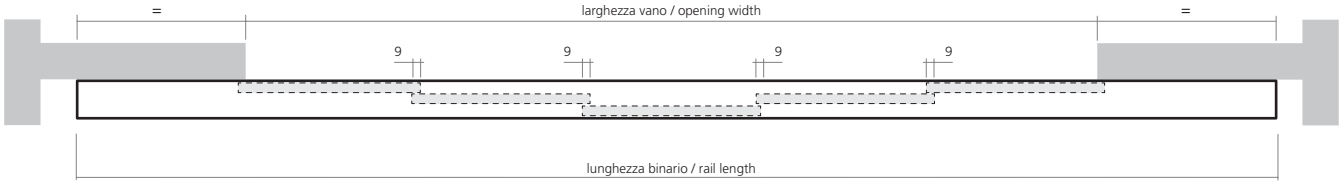




versione a soffitto (B)
ceiling fixings (B)

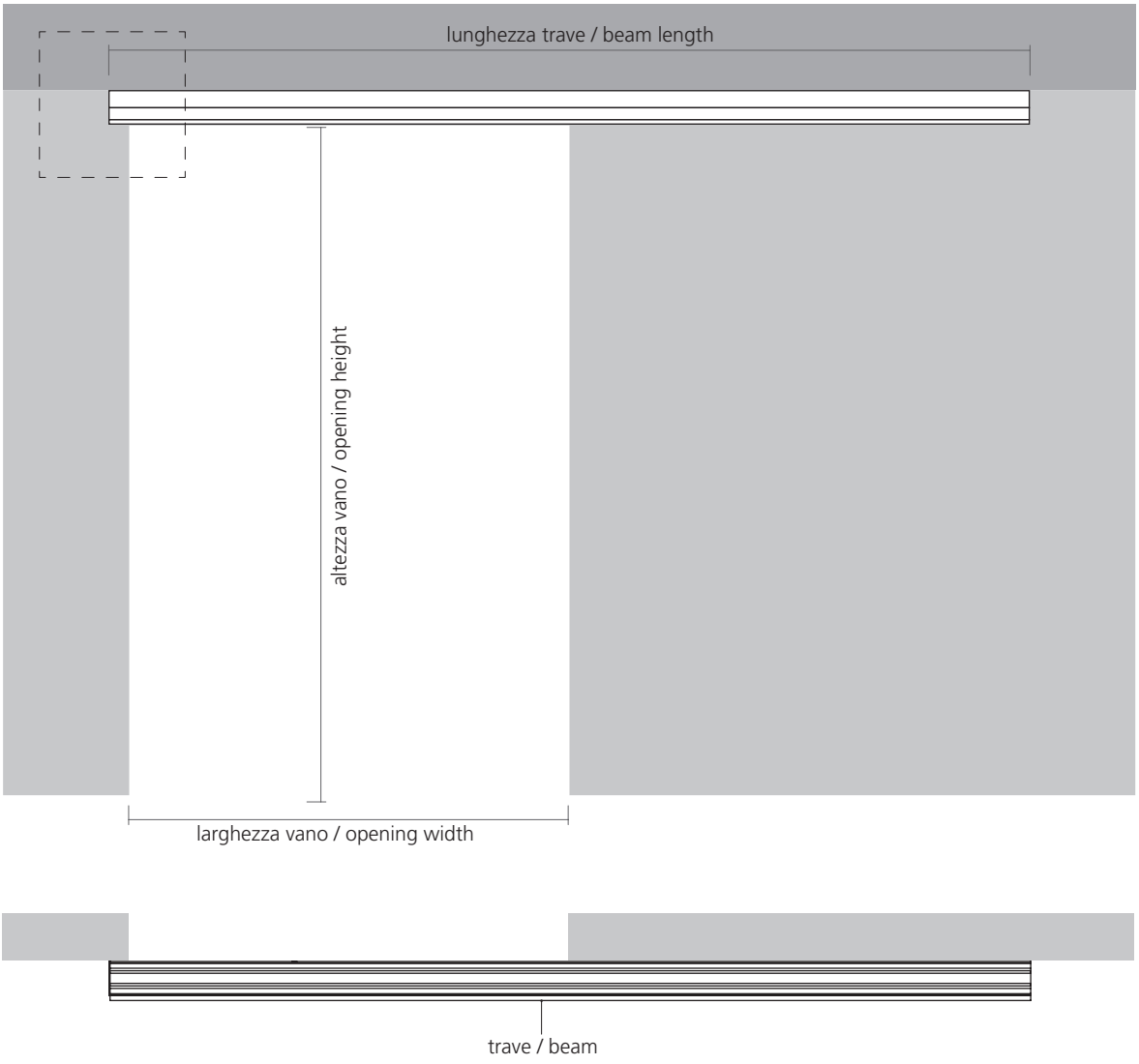
codici composizioni / compositions codes

-

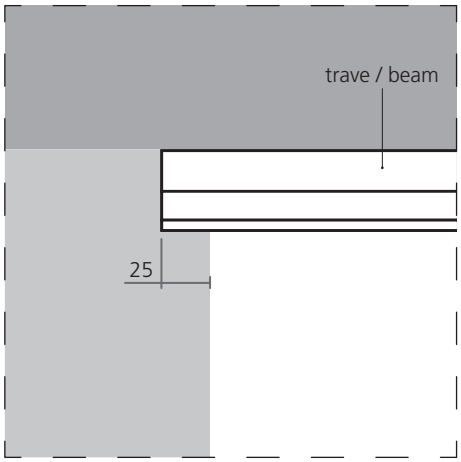


Informazioni pre-montaggio versione A / Version A pre-installation information

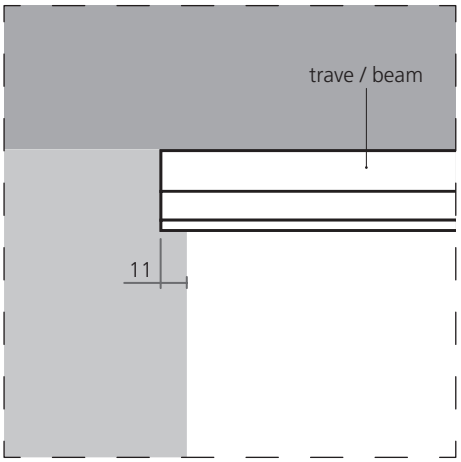
Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Beam position with respect to the opening. For codes: SOG11100 / SOG11200 / SOG11110 / SOG11201



ALADIN

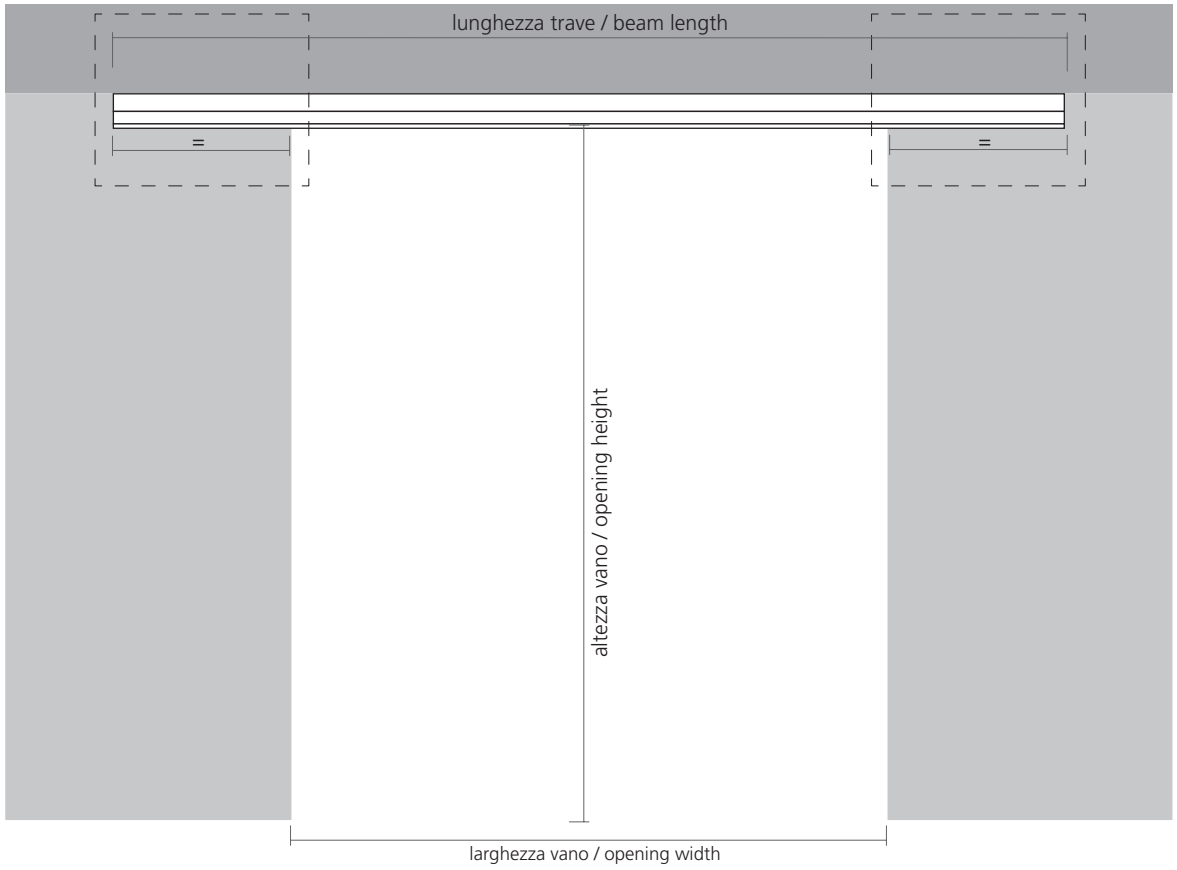


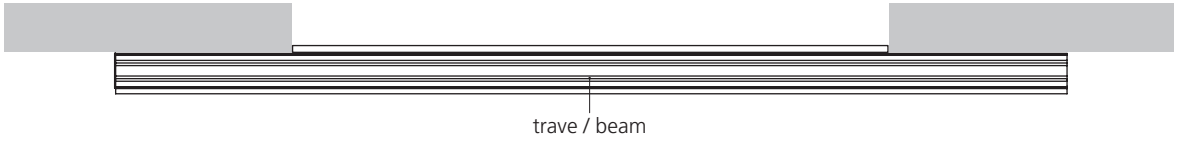
SHERAZADE



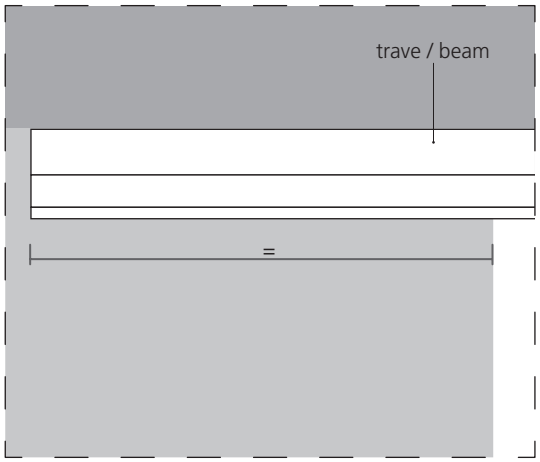
Informazioni pre-montaggio versione B / Version B pre-installation information

Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Beam position with respect to the opening. For codes: SOC2100 / XOC32000 / XOC42000

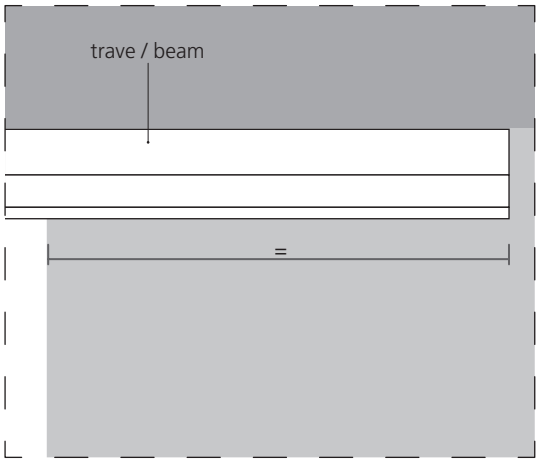




ALADIN / SHERAZADE

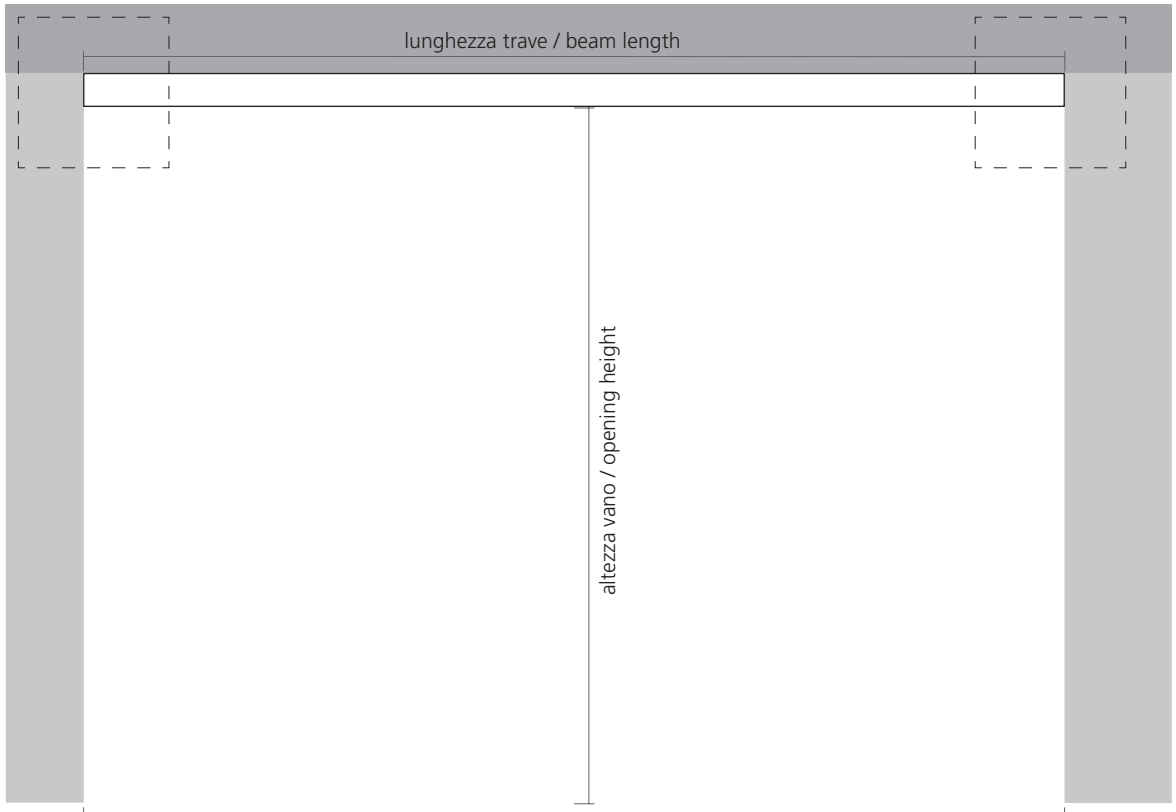


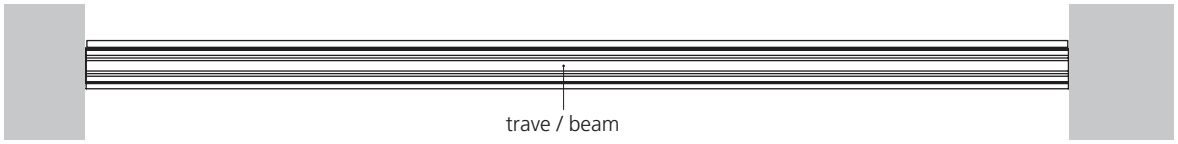
ALADIN / SHERAZADE



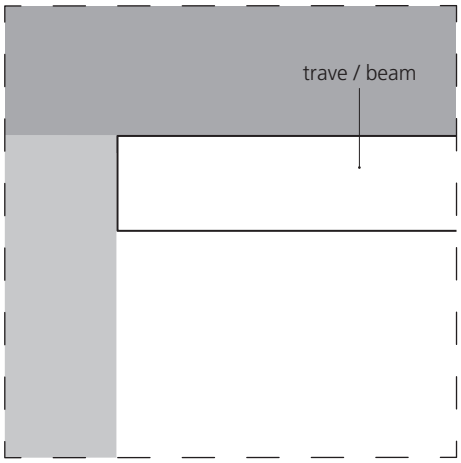
Informazioni pre-montaggio versione C / Version C pre-installation information

Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Place the beam with respect to the opening. For codes:
SOC22200 / SOC22211 / SOC32000 / SOC32011 / SOC42000 / SOC42011 / SOC33200 / SOC33201 / SOC33110 / SOC33211

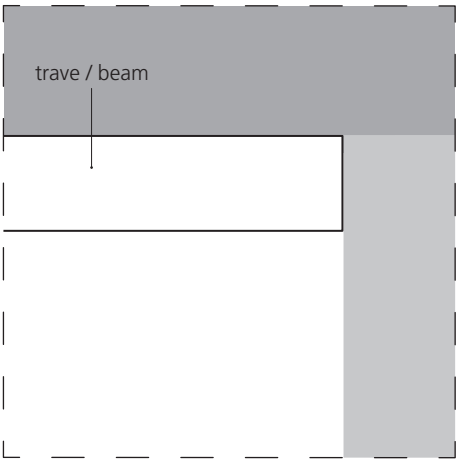




ALADIN / SHERAZADE

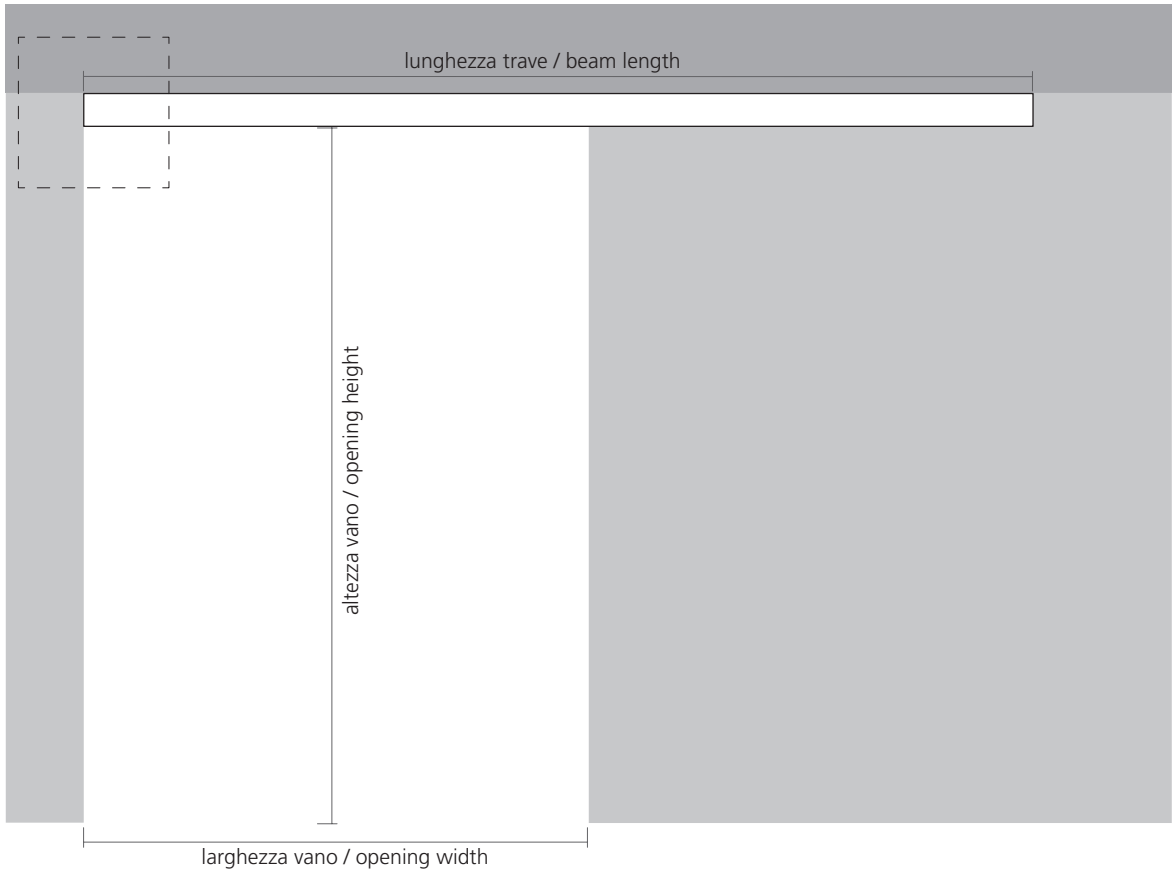


ALADIN / SHERAZADE

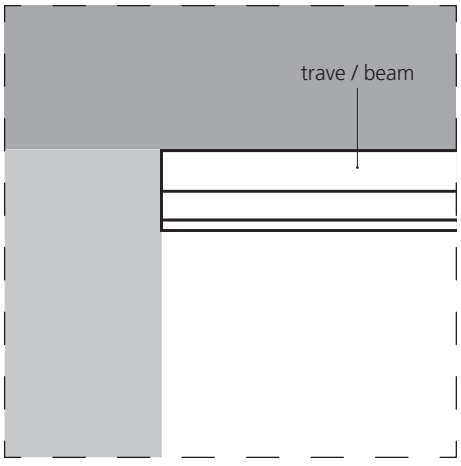


Informazioni pre-montaggio versione D / Version D pre-installation information

Posizione della trave rispetto al vano. Per codici: / Place the beam with respect to the opening. For codes:
SOC11100 / SOC11200 / SOC11110 / SOC 11201 / XOC22200 / XOC22100 / XOC 22201 / XOC 22110 / XOC33200 / XOC33100 / XOC33201 / XOC33110

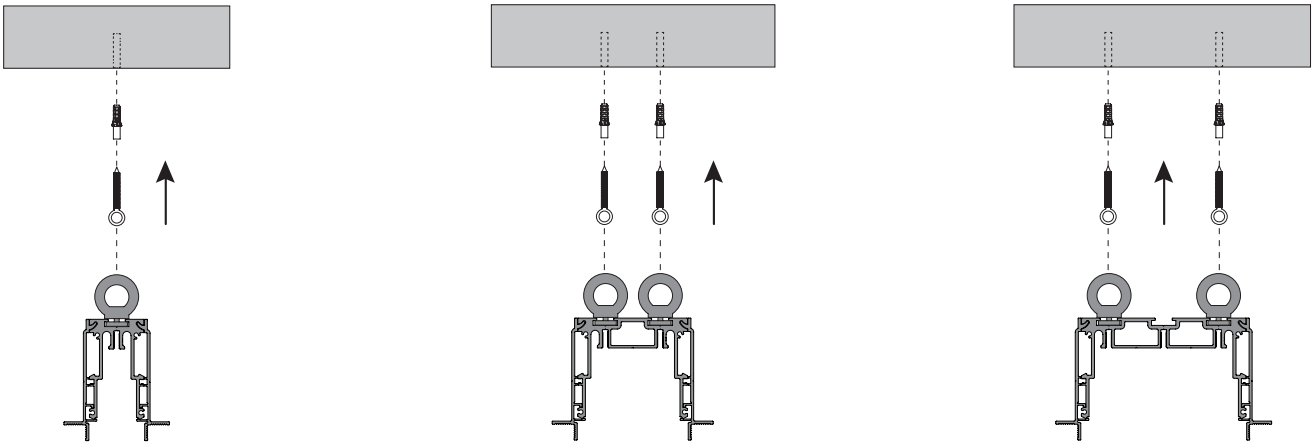


ALADIN / SHERAZADE



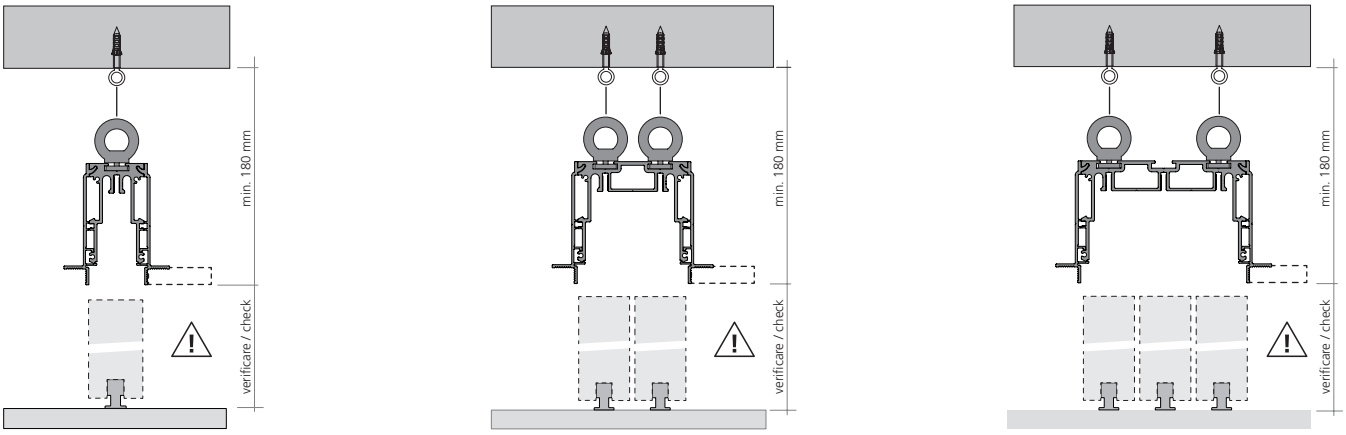
Informazioni pre-montaggio box versione A / Pre-installation information box version A

1. Posizionare la trave per cartongesso nella posizione stabilita.
1. Place the beam for plasterboard ceiling in the established position



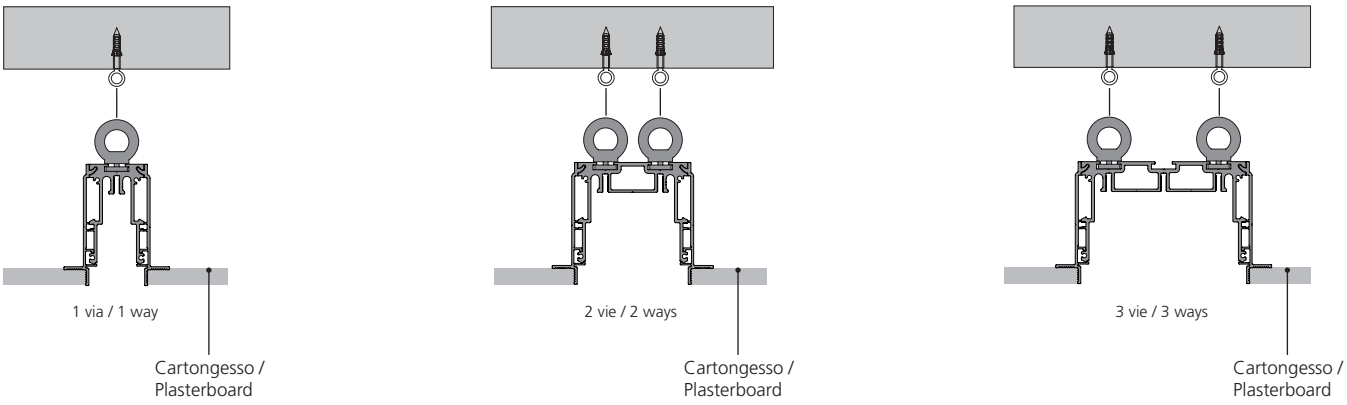
1 via / 1 way | 2 vie / 2 ways | 3 vie / 3 ways

2. Prima di fissare il cartongesso, verificare che la misura dal pavimento al controsoffitto sia quella comunicata nell'ordine.
2. Before fixing the plasterboard, check that the distance between floor and false ceiling is the one specified on the purchase order.



1 via / 1 way | 2 vie / 2 ways | 3 vie / 3 ways

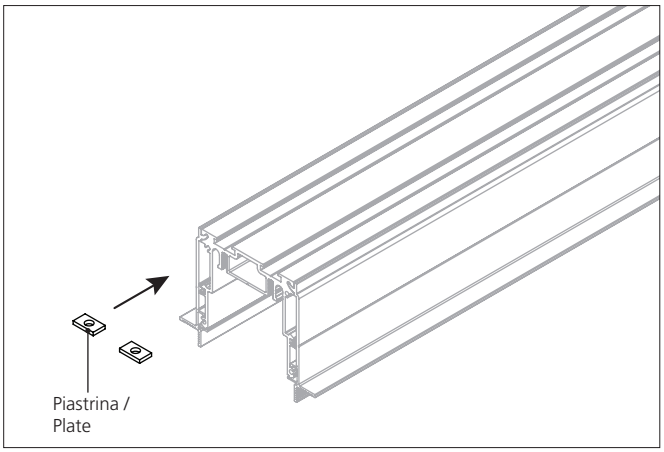
3. Posare e fissare il cartongesso.
3. Lay and fix the plasterboard ceiling.

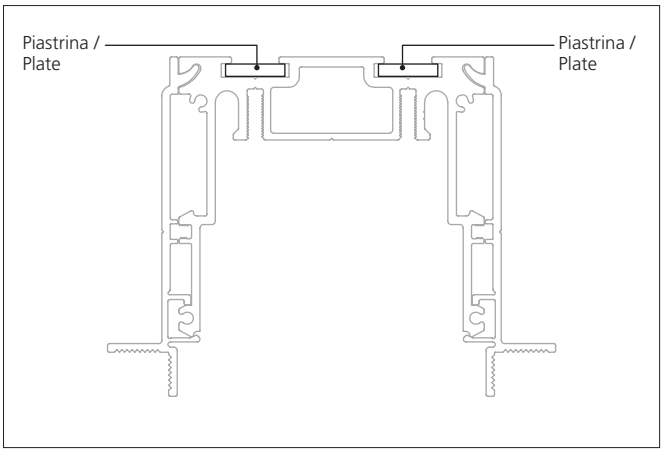


1 via / 1 way | 2 vie / 2 ways | 3 vie / 3 ways

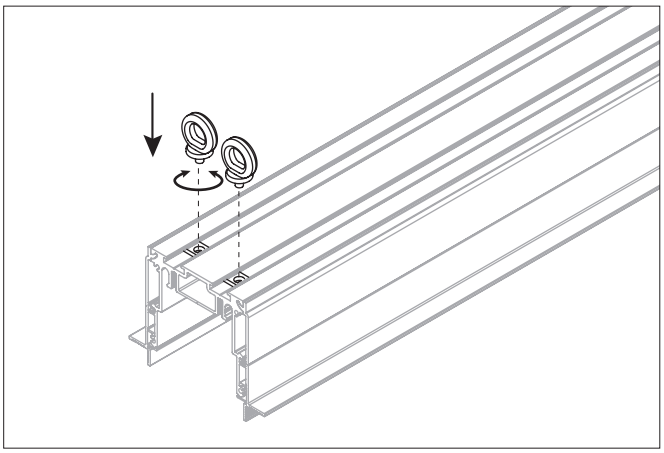
Informazioni pre-montaggio box versione A / Pre-installation information box version A

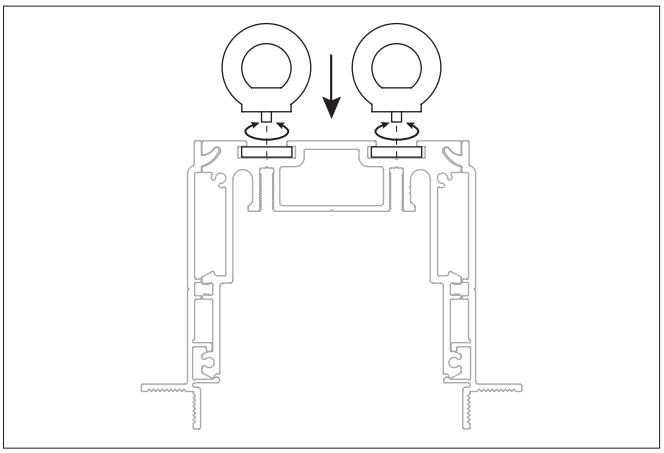
1. Inserire la piastrina nella sede sulla trave.
1. Insert the plate into the slot on the beam



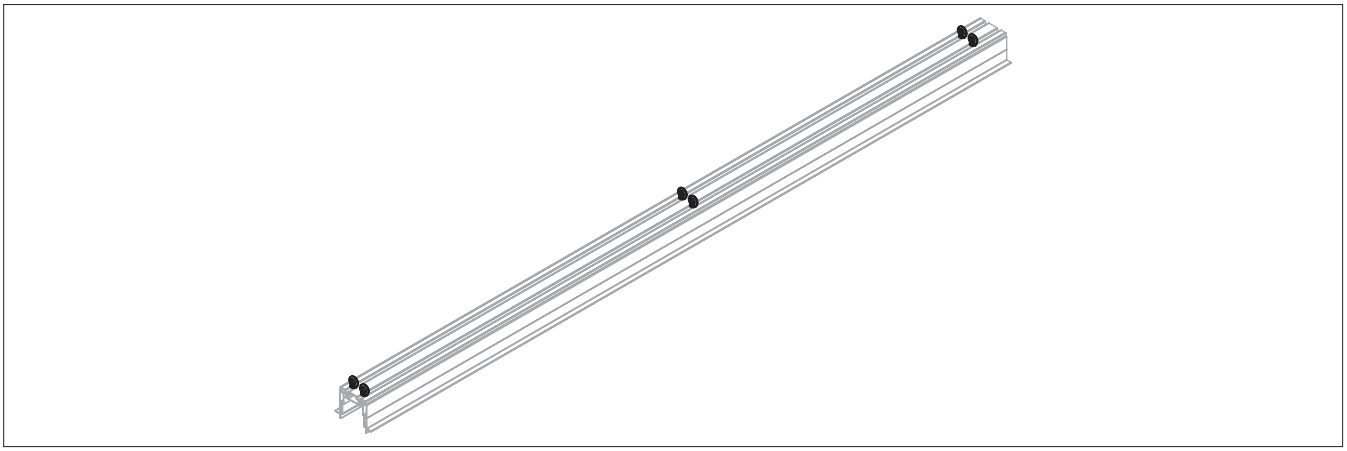


2. Avvitare l'anello nella piastrina.
2. Screw the fixing ring into the plate.



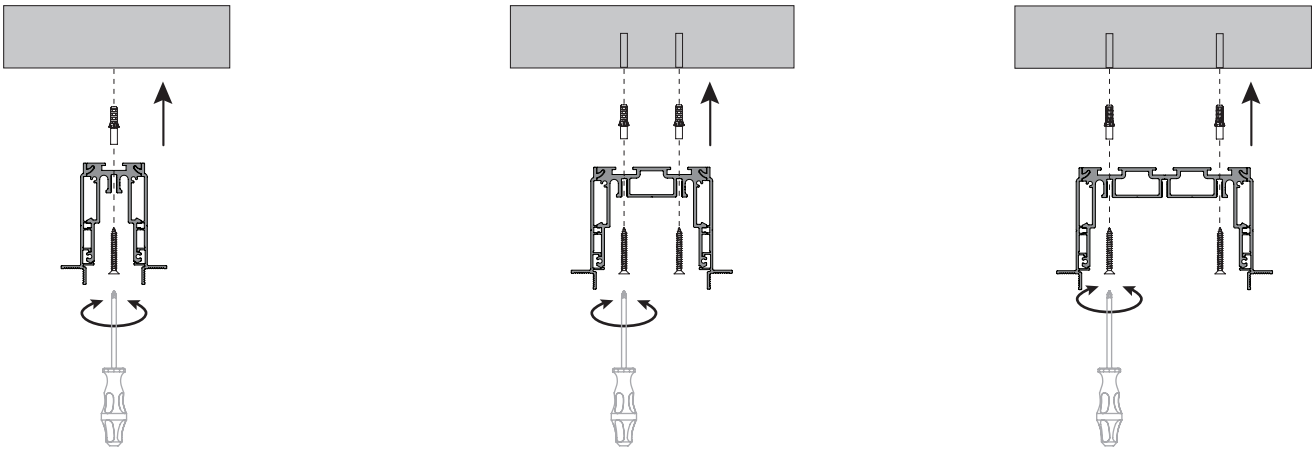


3. Inserire un numero di anelli adeguato alla lunghezza della trave.
3. insert the correct number of rings into the beam according to its length.

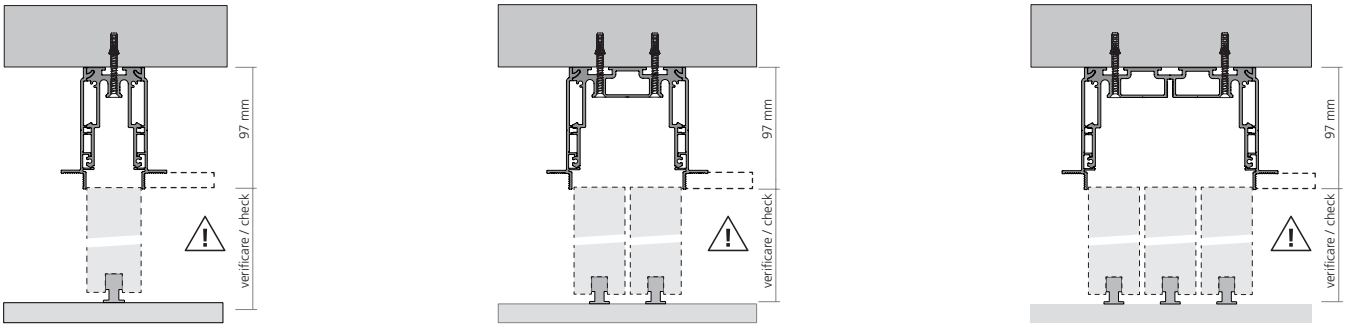


Informazioni pre-montaggio box versione B / Pre-installation information box version B

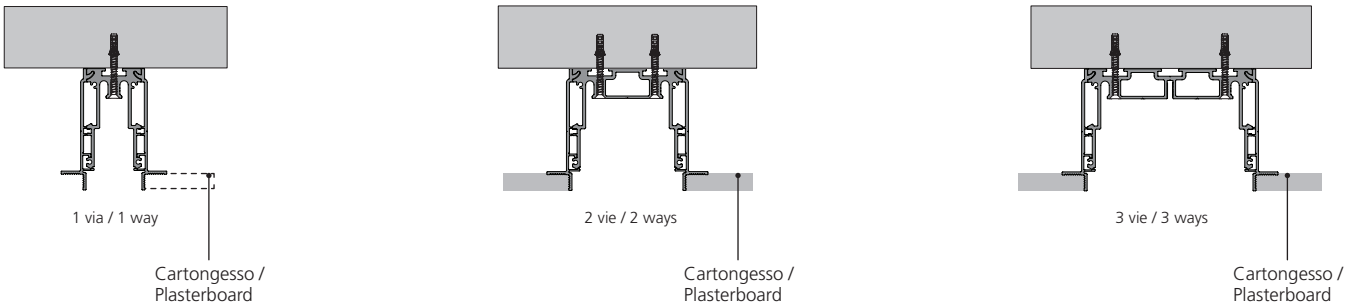
1. Posizionare la trave per cartongesso nella posizione stabilita.
1. Place the beam for plasterboard ceiling in the established position.



2. Prima di fissare il cartongesso, verificare che la misura dal pavimento al controsoffitto sia quella comunicata nell'ordine.
2. Before fixing the plasterboard, check that the distance between floor and false ceiling is the one specified on the purchase order.



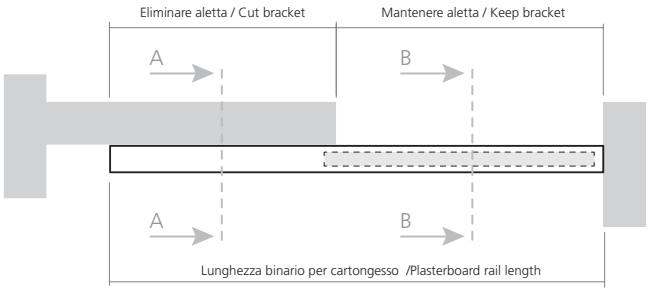
3. Posare e fissare il cartongesso.
3. Lay and fix the plasterboard ceiling.

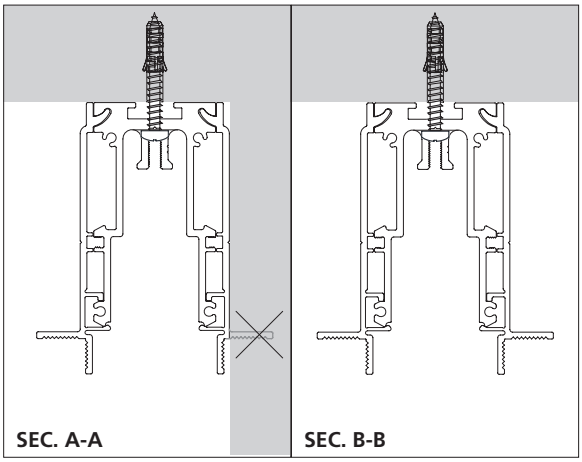


Informazioni pre-montaggio box / Pre-installation information box

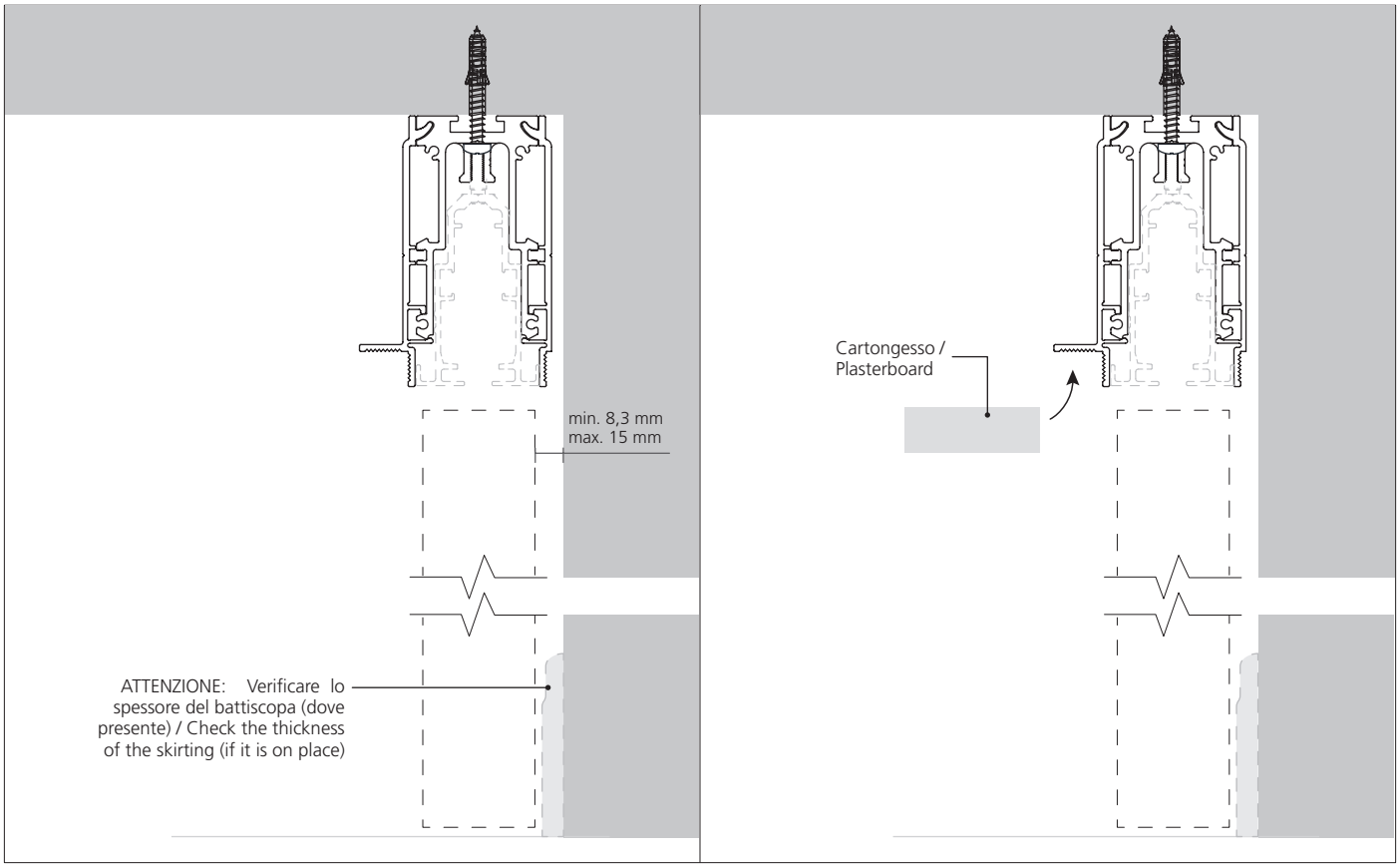
In particolari casi di montaggio, eliminare aletta per fissaggio cartongesso per avvicinare la trave alla parete.
In special installation cases, cut the bracket that usually hold the plasterboard in order to bring the beam closer to the wall.

Esempio configurazione - Trave 1 via per soffitto cartongesso /





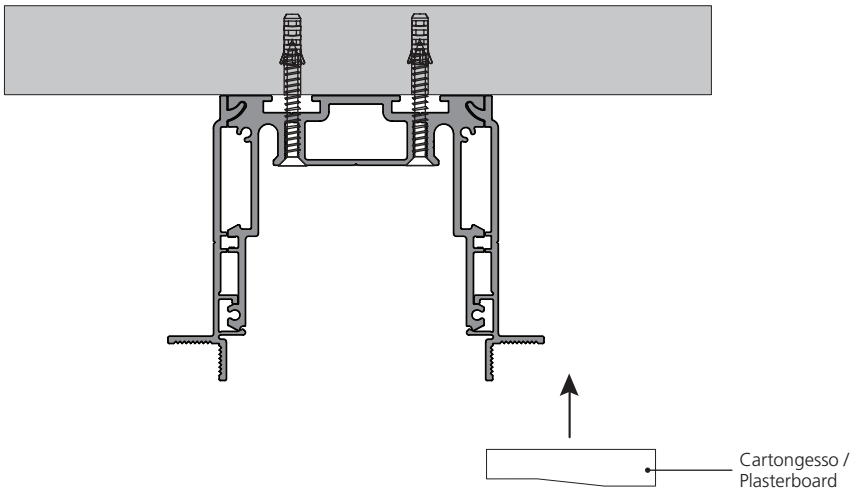
ATTENZIONE: Eliminare aletta per cartongesso nella tratta in corrispondenza della parete.
NOTE: cut bracket, that usually hold the plaster board, in correspondence of the segment of the wall system



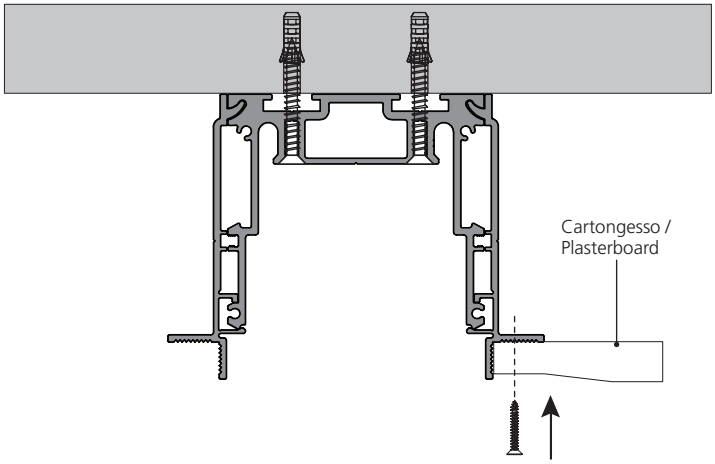
ATTENZIONE: Prima di posare il cartongesso, regolare la distanza tra trave e parete per consentire una corretta apertura dell'anta.
ATTENTION: before installing the plaster board , adjust the distance between the beam and the wall system to allow a correct opening of the door.

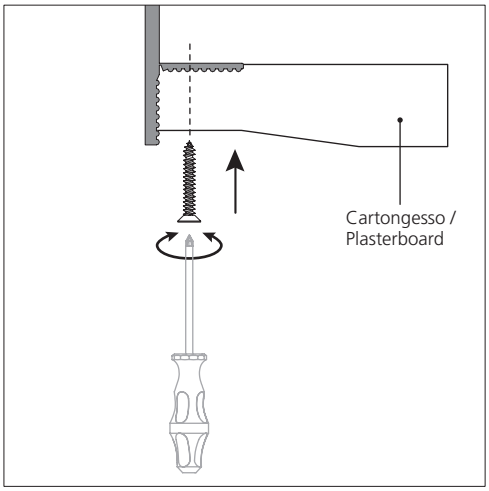
Informazioni sul montaggio del cartongesso / Plasterboard installation information

1. Appoggiare la lastra di cartongesso alla trave.
1. Lay the plasterboard slab against the beam.

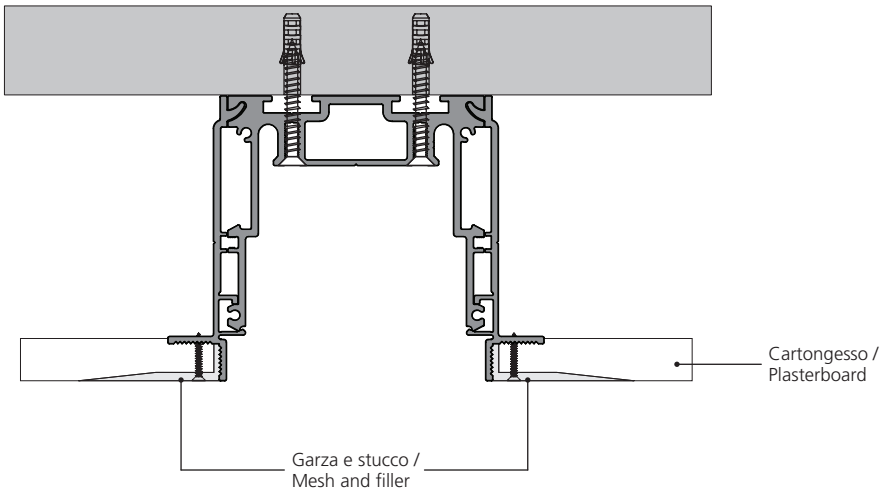


2. Avvitare le lastre di cartongesso alla trave.
2. Screw the plasterboard slabs to the beam.





3. Stuccare e rasare il cartongesso.
3. Fill and shave the plasterboard.



GLAS
ITALIA

Sistema scorrevole | Binari a soffitto cartongesso | Montaggio
Sliding system | Plasterboard ceiling rails | Installation

Montaggio binario a soffitto cartongesso / Plasterboard ceiling rail installation

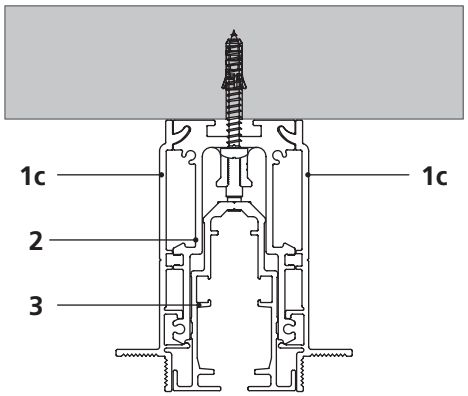
Installazione binario a 1 via soffitto cartongesso versione appendinata e versione a soffitto / Installation 1-way rail for plasterboard ceiling for hanging version and ceiling version. pag. 1.4.201

Installazione binario a 2 vie soffitto cartongesso versione appendinata e versione a soffitto / Installation 2-ways rail for plasterboard ceiling for hanging version and ceiling version. pag. 1.4.212

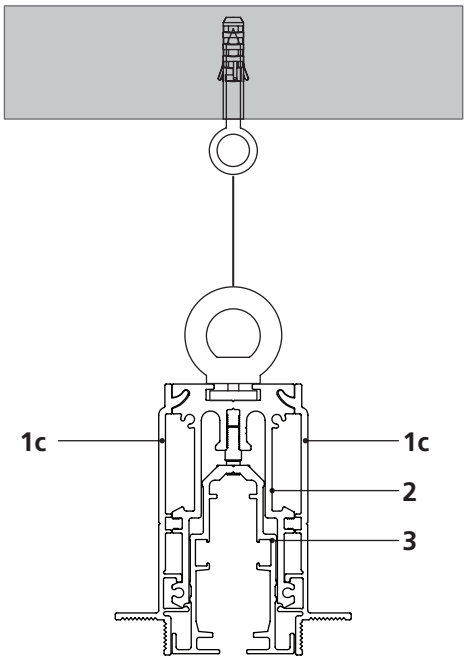
Installazione binario a 3 vie soffitto cartongesso versione appendinata e versione a soffitto / Installation 3-ways rail for plasterboard ceiling for hanging version and ceiling version. pag. 1.4.224

Binari a soffitto cartongesso 1 via / 1 way plasterboard ceiling rails

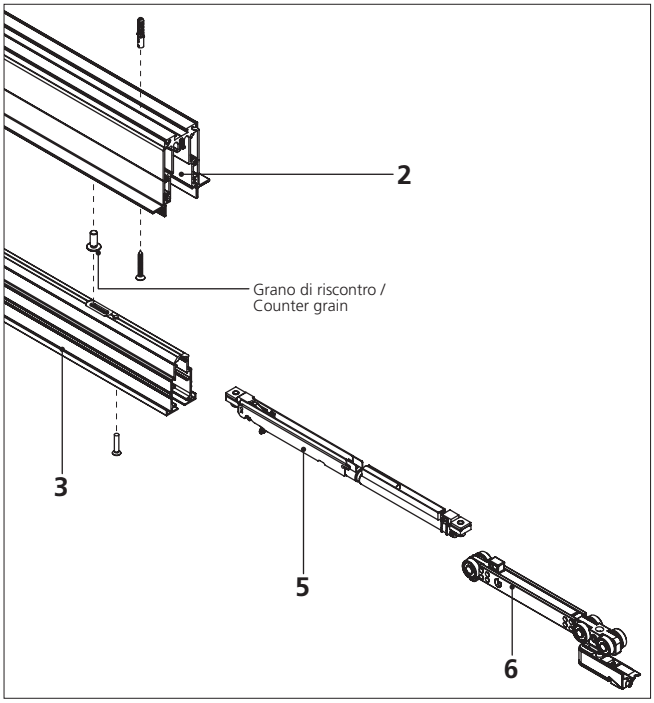
Versione a soffitto / Ceiling fixings



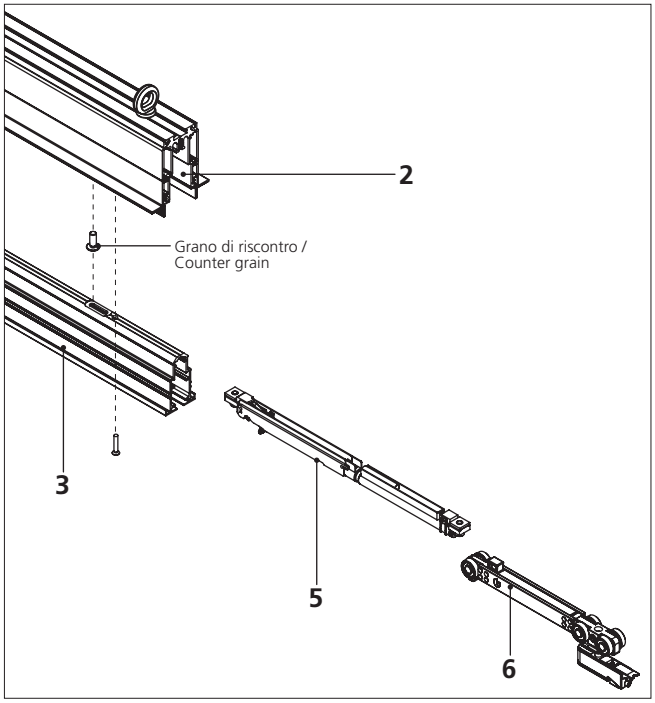
Versione appendinata / Hanger fixings



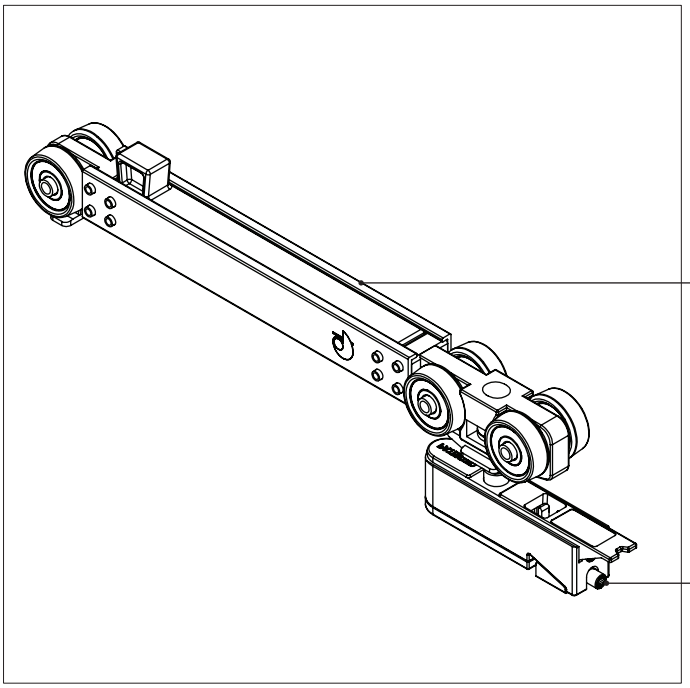
Versione a soffitto / Ceiling fixings



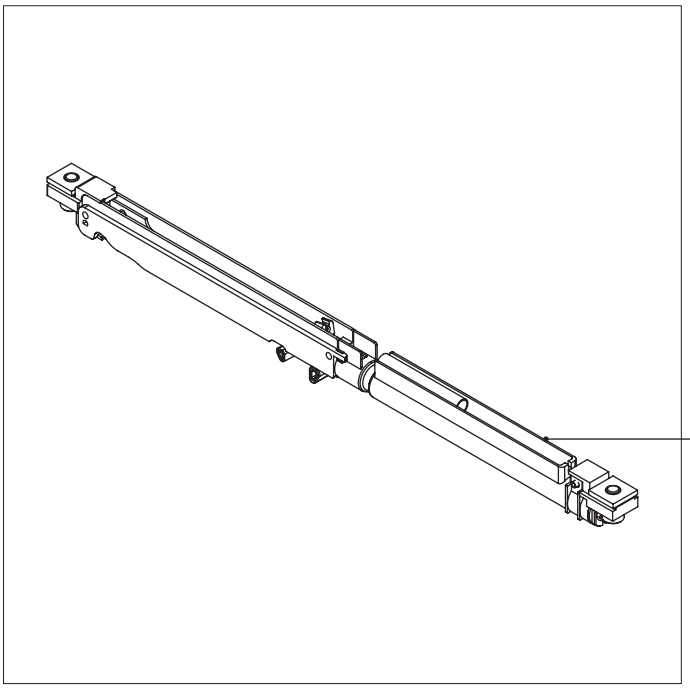
Versione appendinata / Hanger fixings



Binari a soffitto cartongesso 1 via / 1 way plasterboard ceiling rails



1c. Carter per cartongesso / Plasterboard case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
4. Staffa / Bracket
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore / Slow motion device



Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

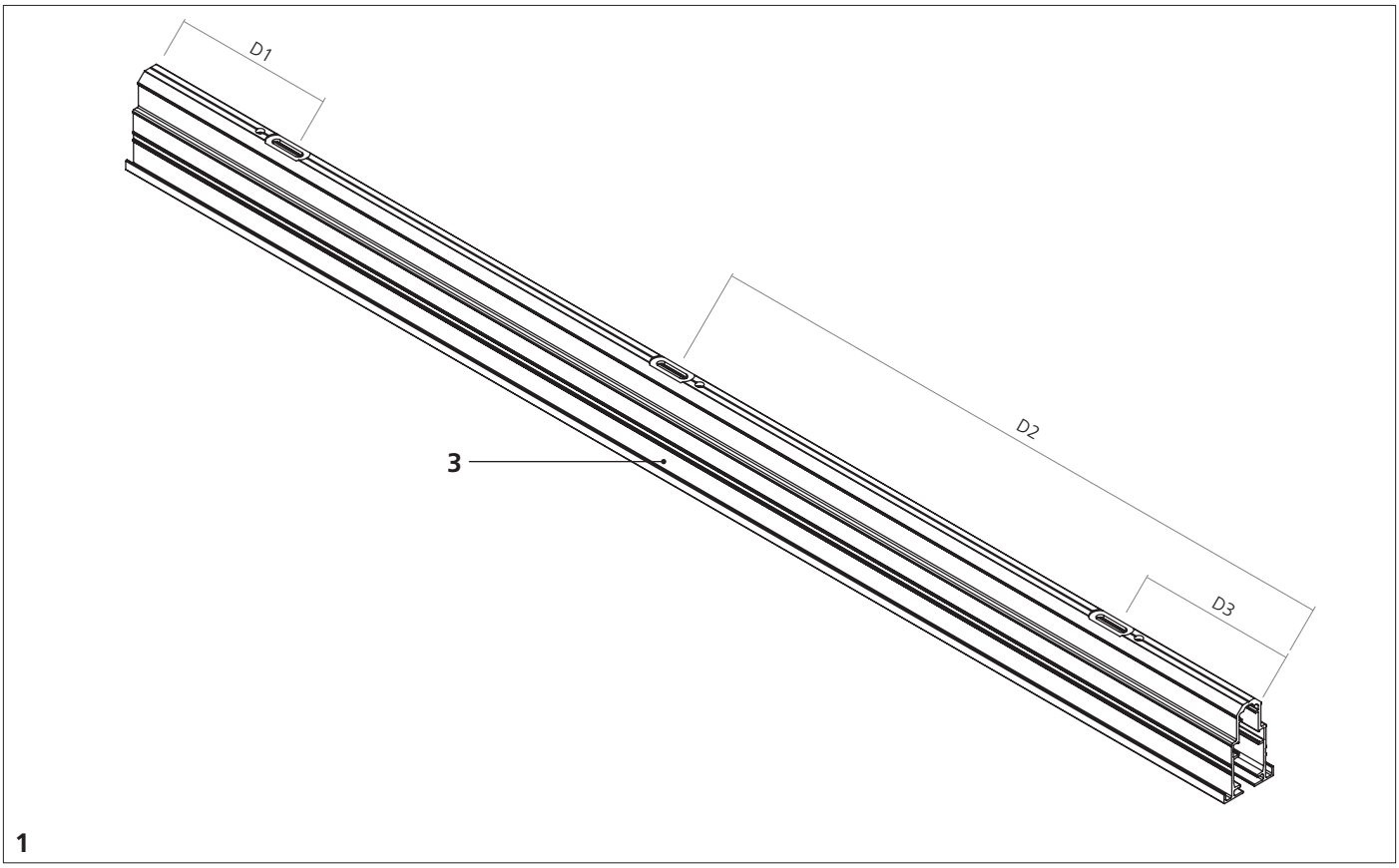
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

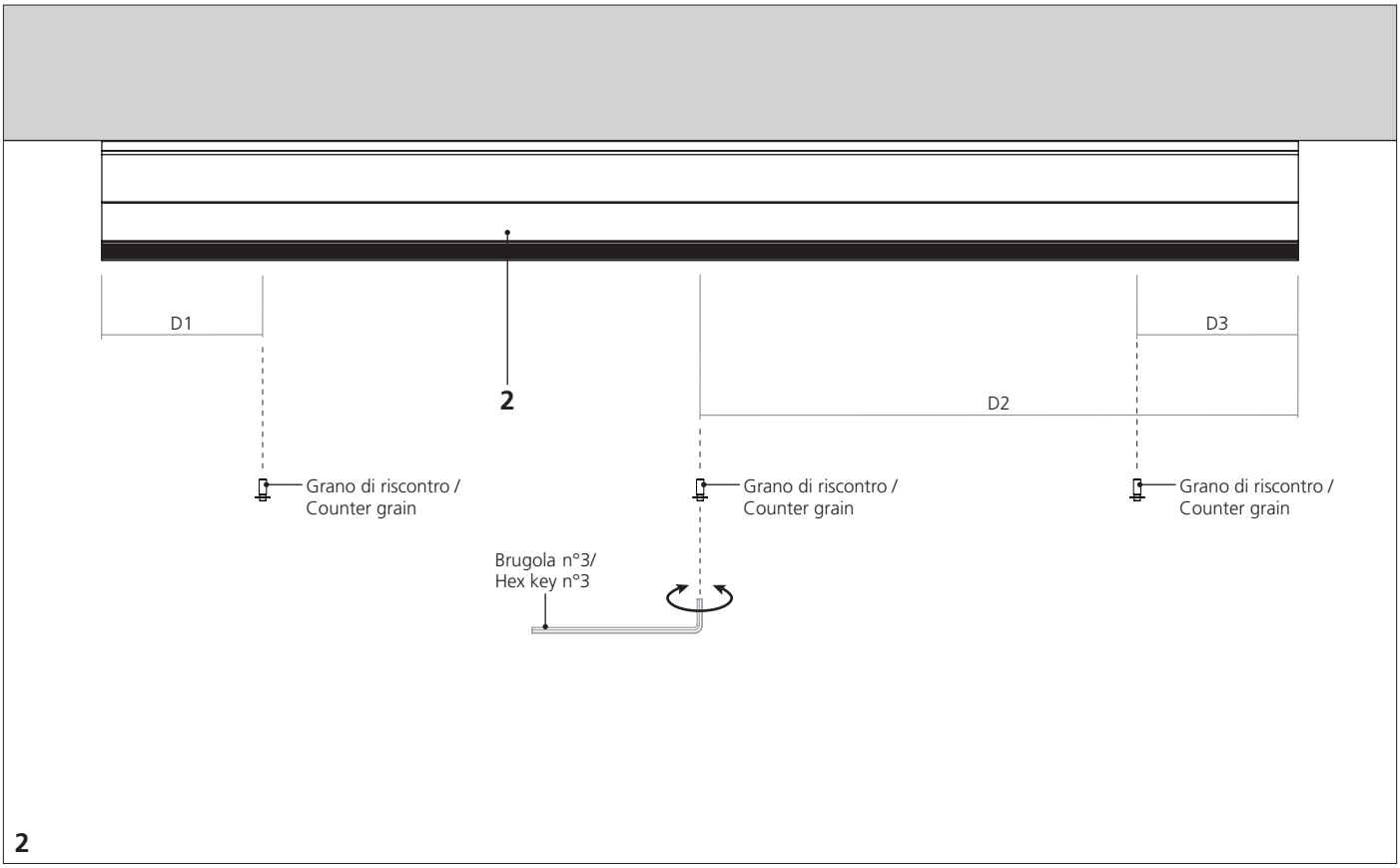
Chiave a brugola/
Hex key

Binari a soffitto cartongesso 1 via / 1 way plasterboard ceiling rails



1

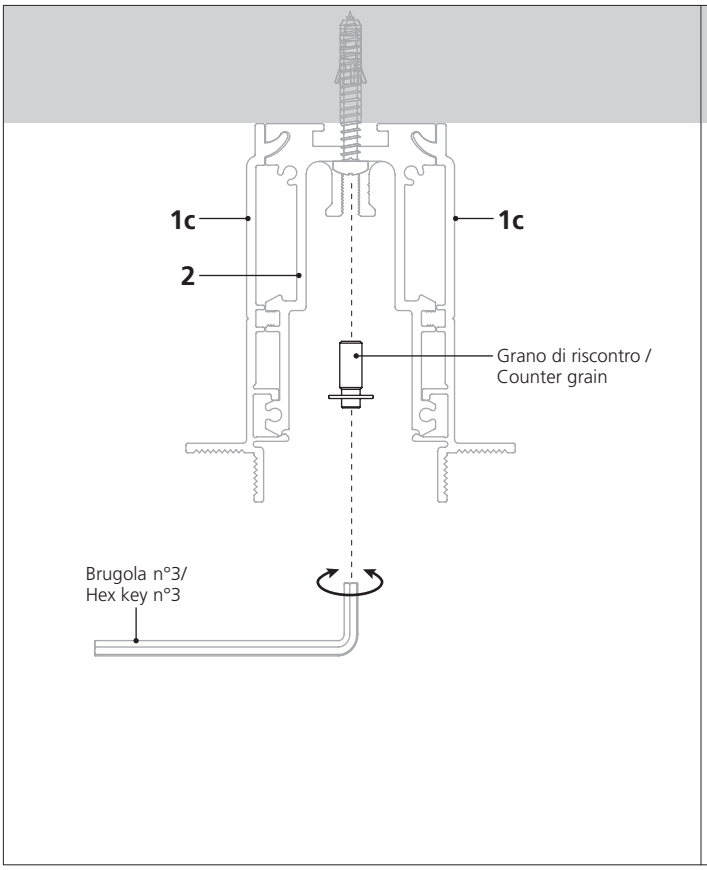
1. Misurare la distanza tra il centro del foro asolato e la fine del binario.
1. Measure the distance between the center of the loop and the end of the rail.

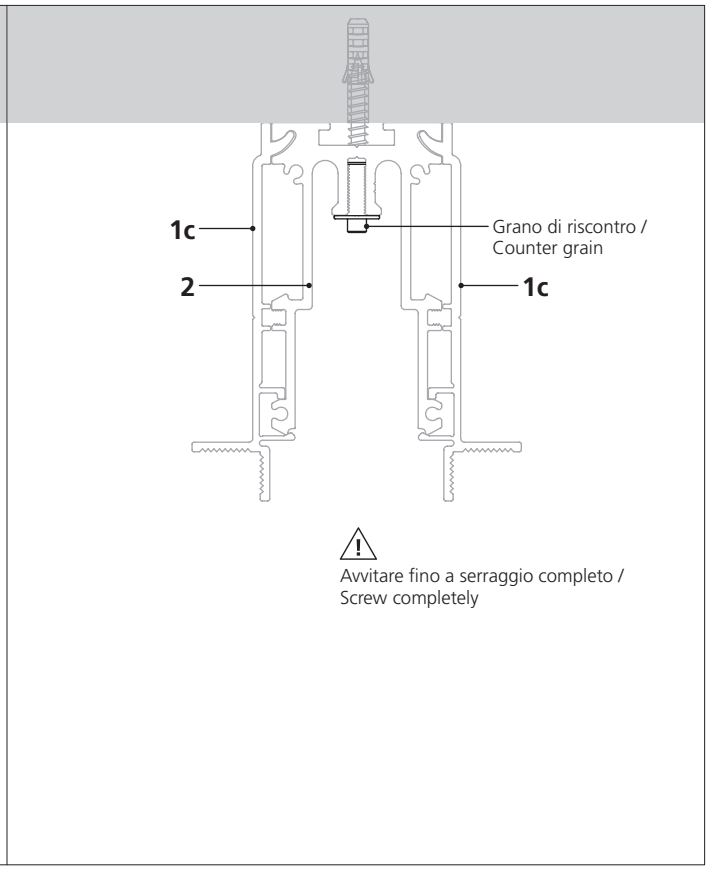


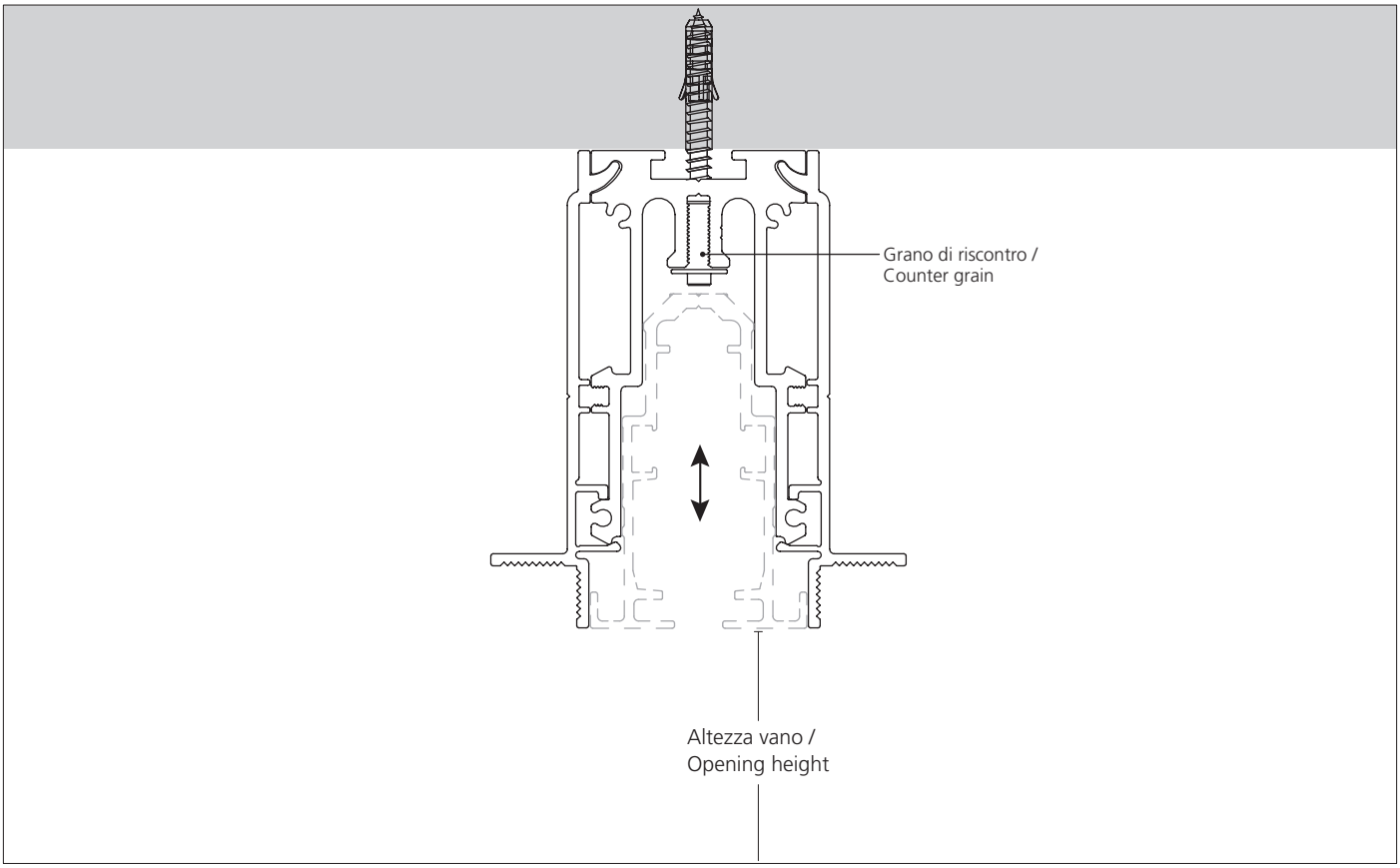
2

2. Riportare le misure sulla trave a soffitto ed avvitare i grani di riscontro.
2. Mark the size on the ceiling beam and screw the counter grains.

Binari a soffitto cartongesso 1 via / 1 way plasterboard ceiling rails

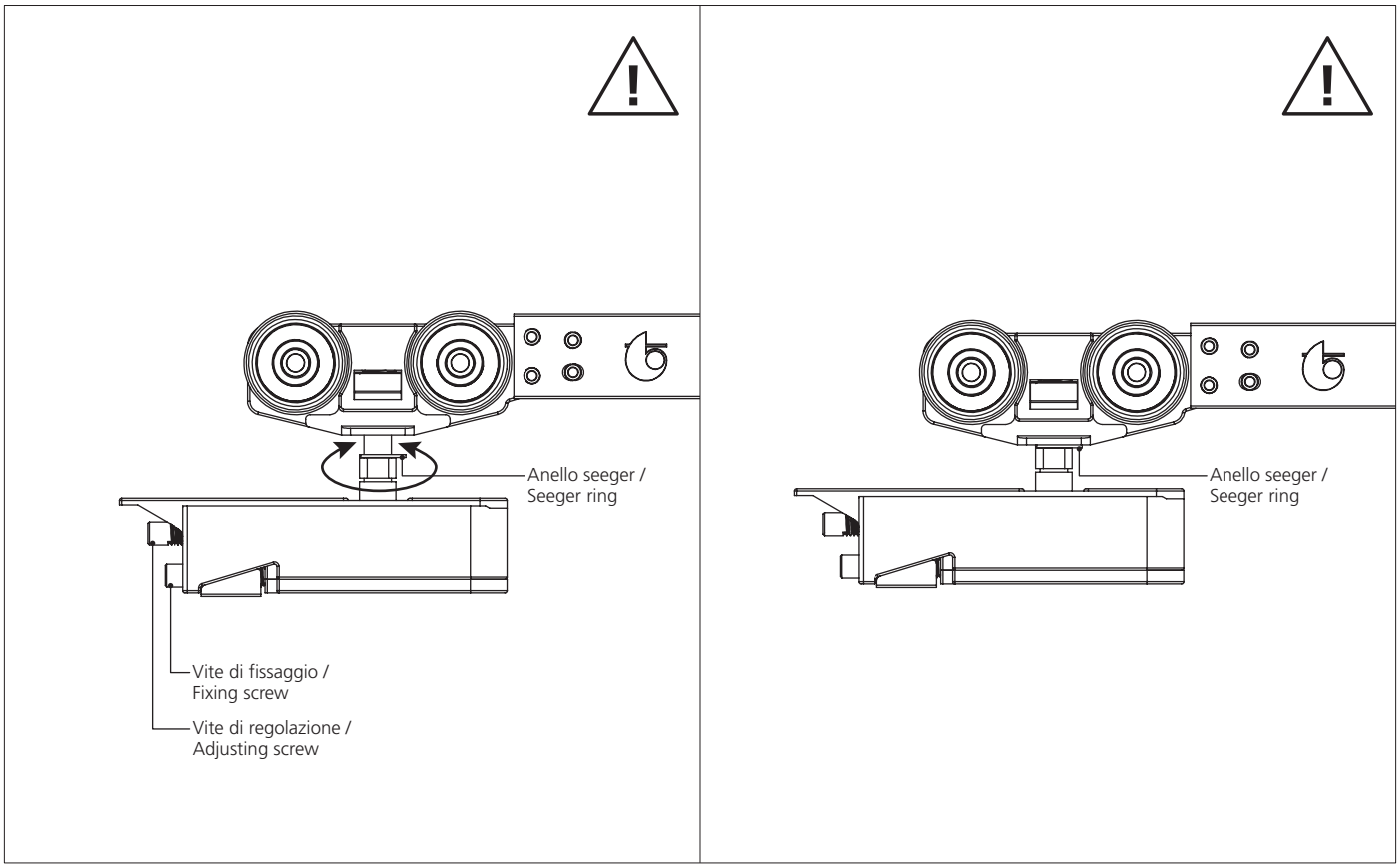




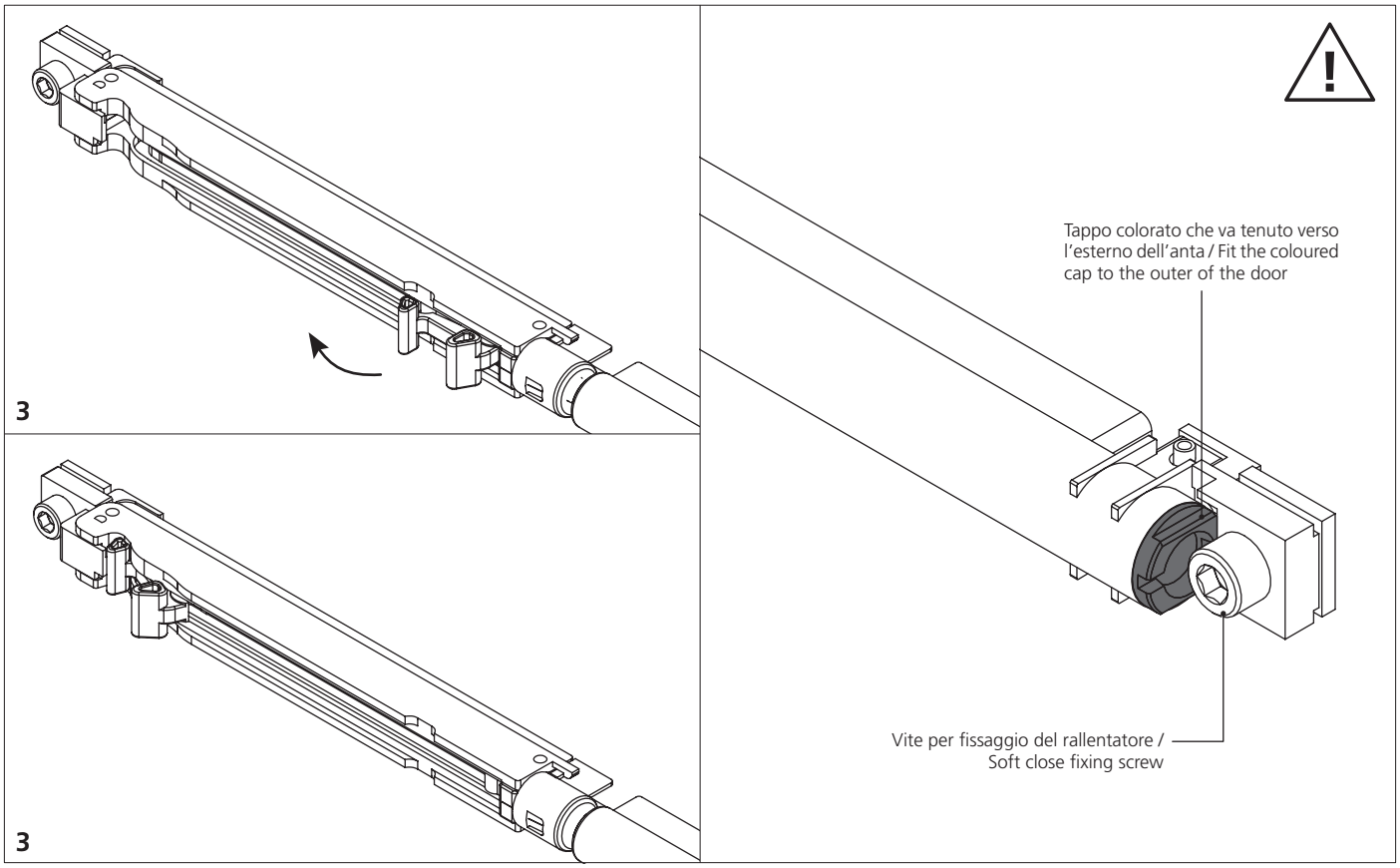


Il grano di riscontro è necessario per bloccare il binario nella giusta posizione.
The counter grain is necessary to block the rail in the right position.

Binari a soffitto cartongesso 1 via / 1 way plasterboard ceiling rails

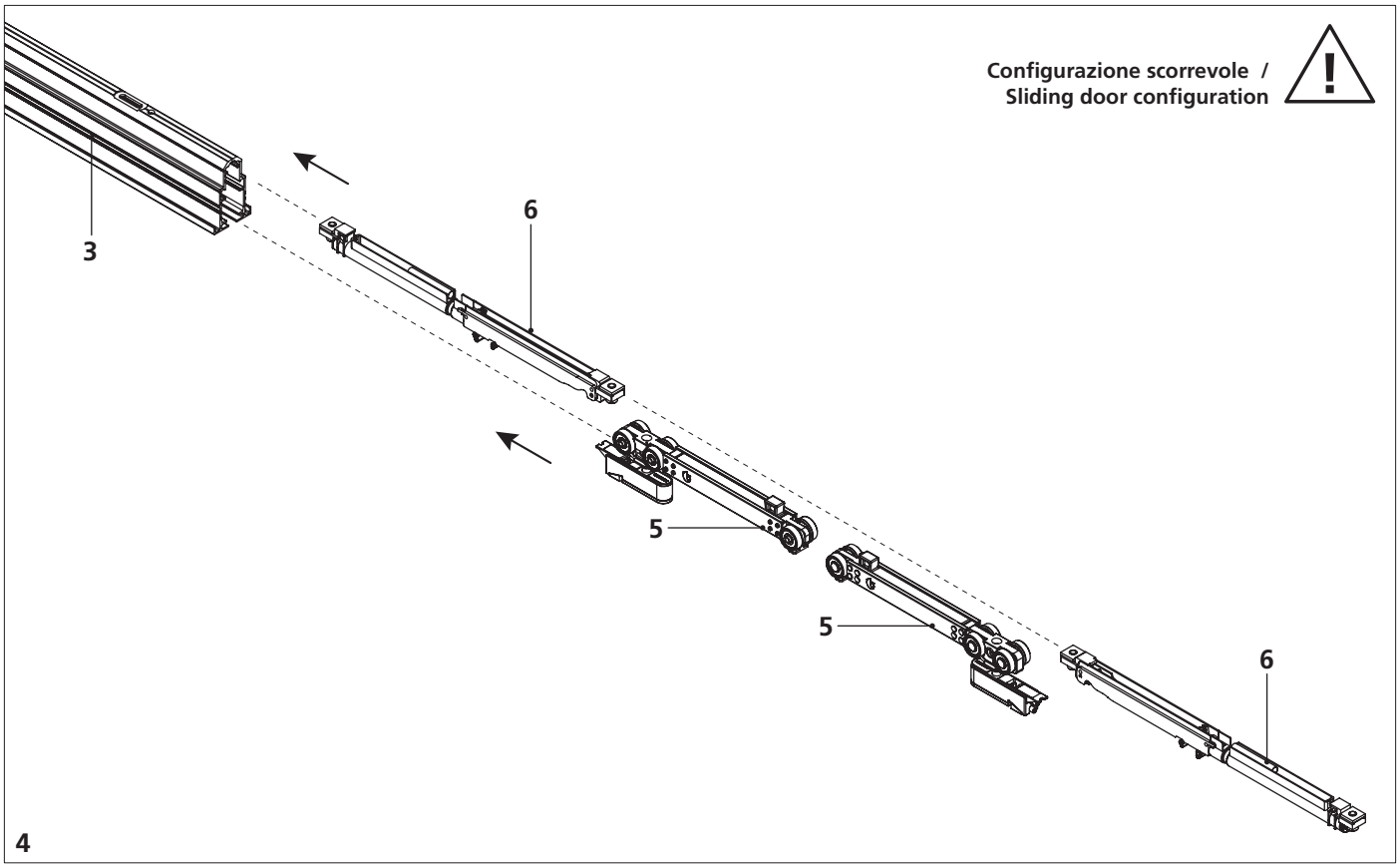


ATTENZIONE: Avvitare la slitta fino alla posizione standard data dall'anello seeger.
ATTENTION: Screw the slide till the standard position given by the seeger ring.

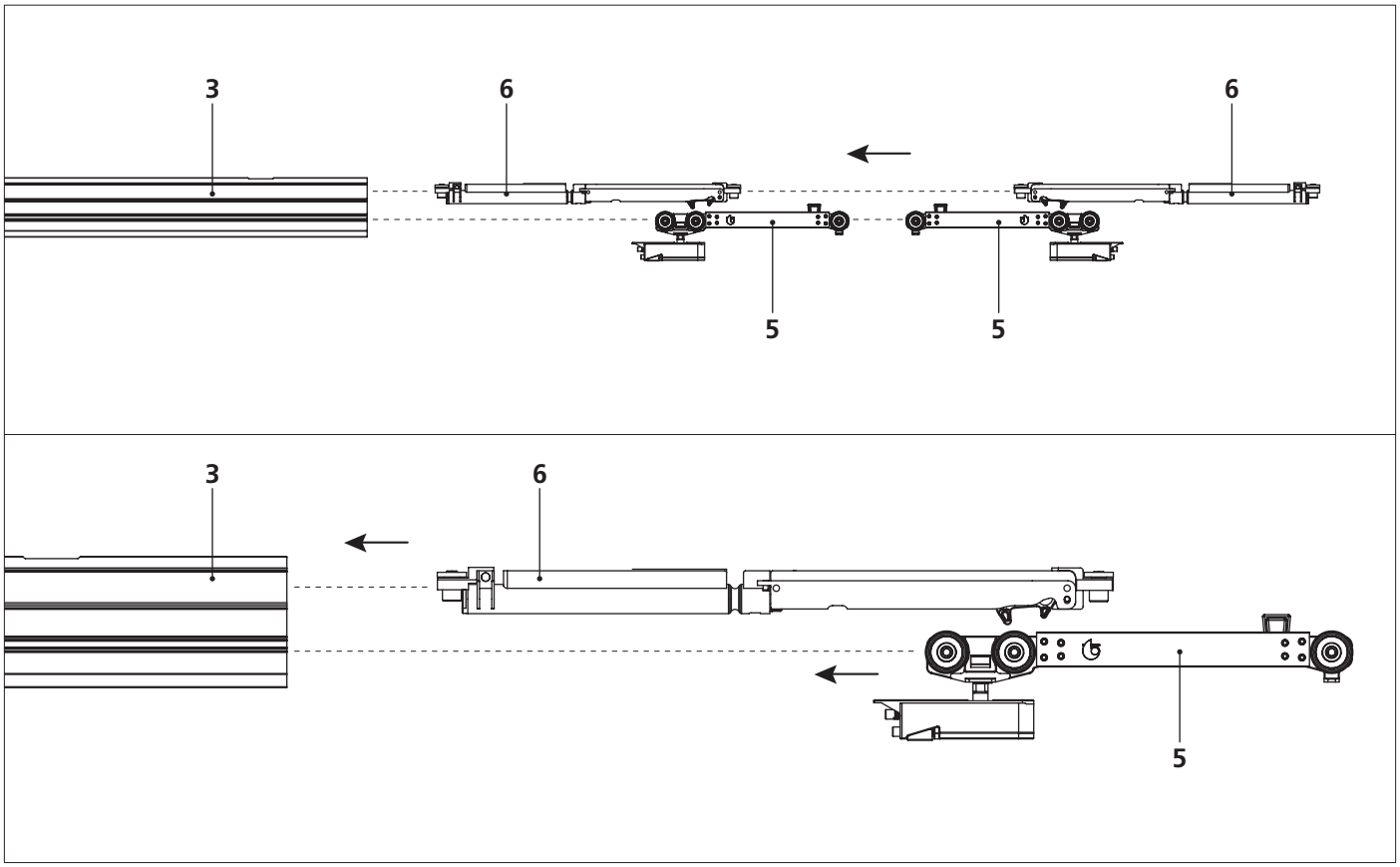


3. Armare i rallentatori. Attenzione, il tappo colorato va posizionato sempre all'esterno dell'anta di riferimento.
3. Fit the soft close mechanism ensuring the coloured cap is always on the outer side relative to the door.

Binari a soffitto cartongesso 1 via / 1 way plasterboard ceiling rails

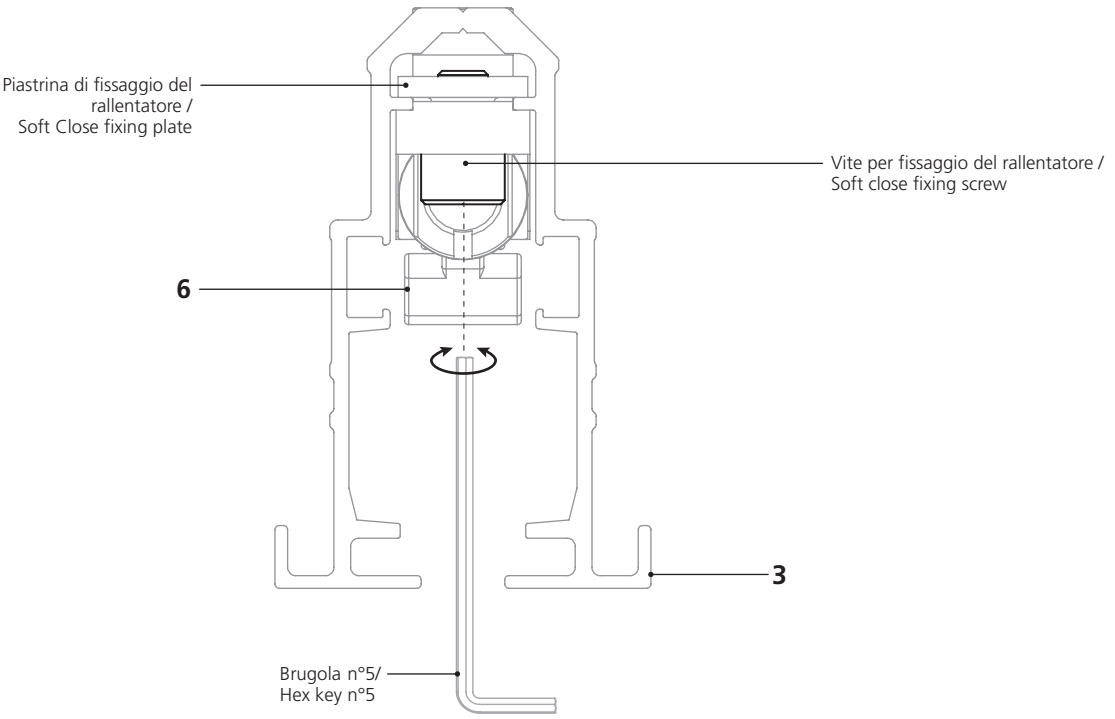


4. Inserire i carrelli e i rallentatori nel binario senza agganciarli fra loro.
4. Insert the carriages and soft close mechanisms without hooking them together.

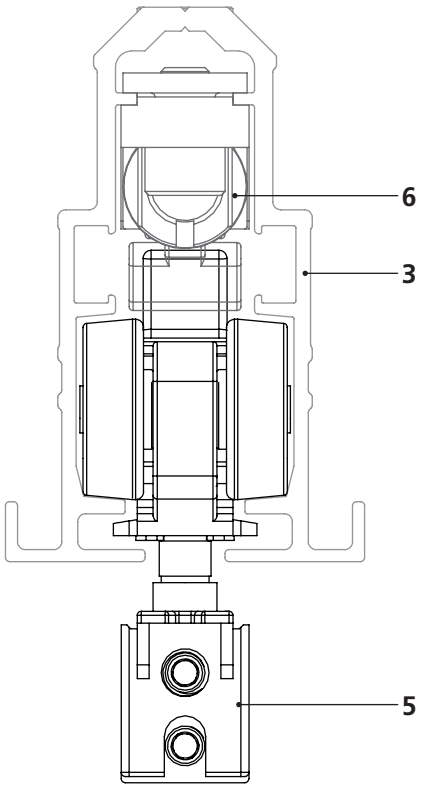


ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.

Binari a soffitto cartongesso 1 via / 1 way plasterboard ceiling rails



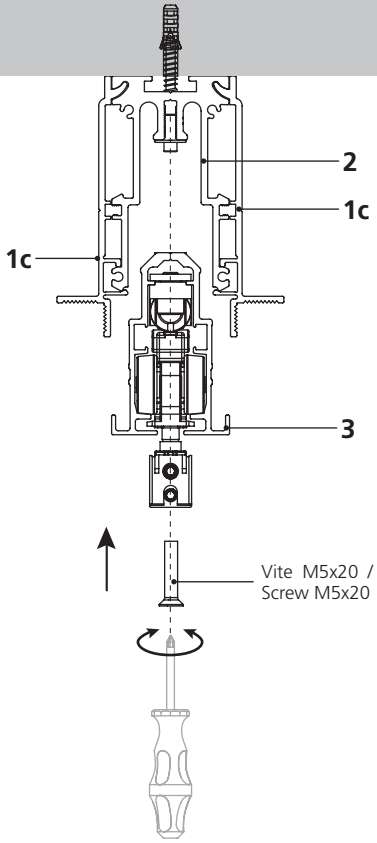
ATTENZIONE: Posizione dei rallentatori inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position the soft close inside the track.



ATTENZIONE: Posizione dei carrelli inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position of the carriages inside the track.

Binari a soffitto cartongesso 1 via / 1 way plasterboard ceiling rails

Versione a soffitto / Ceiling fixings

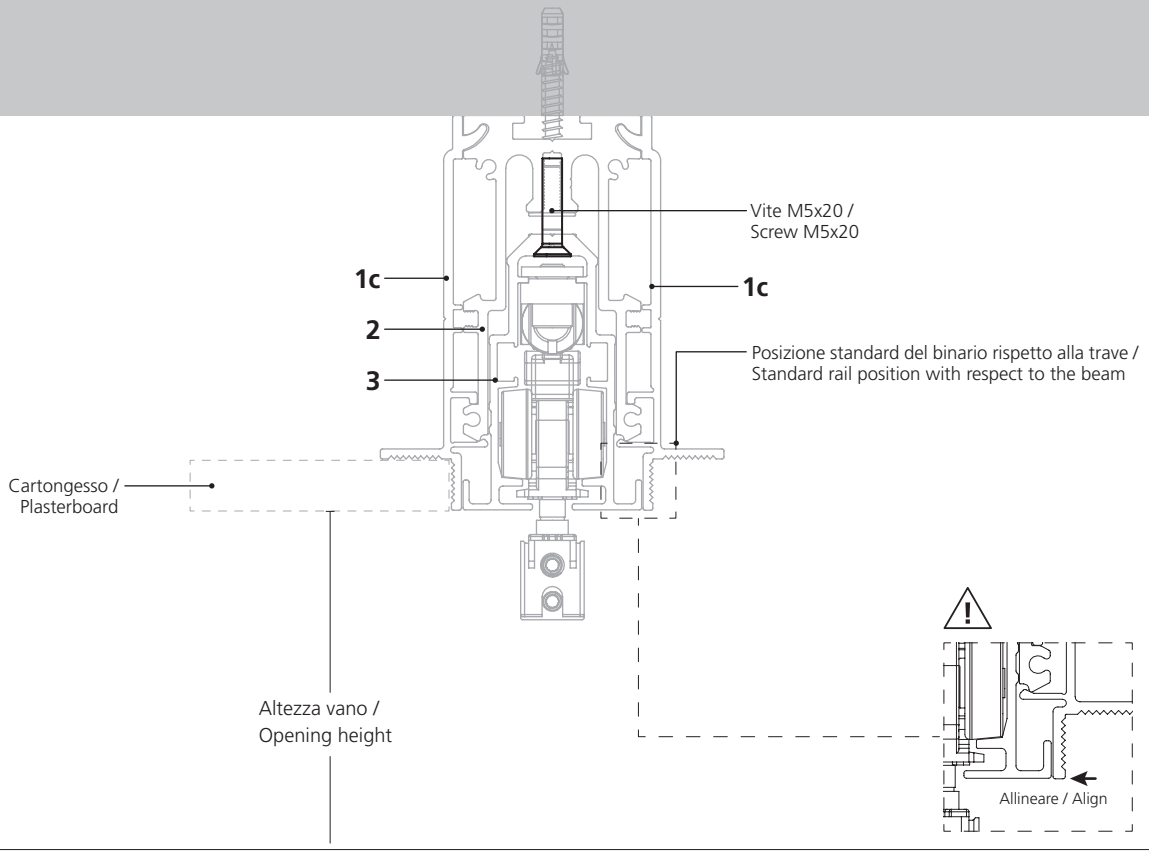


ATTENZIONE - IMPORTANTE -
Prima di inserire il binario nella trave, pulire accuratamente il suo interno per evitare che residui di calcinacci o altro materiale vadano a compromettere il buon funzionamento dei carrelli di scorrimento.

ATTENTION - IMPORTANT -
Before inserting the rail into the beam, clean carefully the inside part of the beam to avoid that pieces of plaster or other material may compromise the right working of the sliding carriages

5

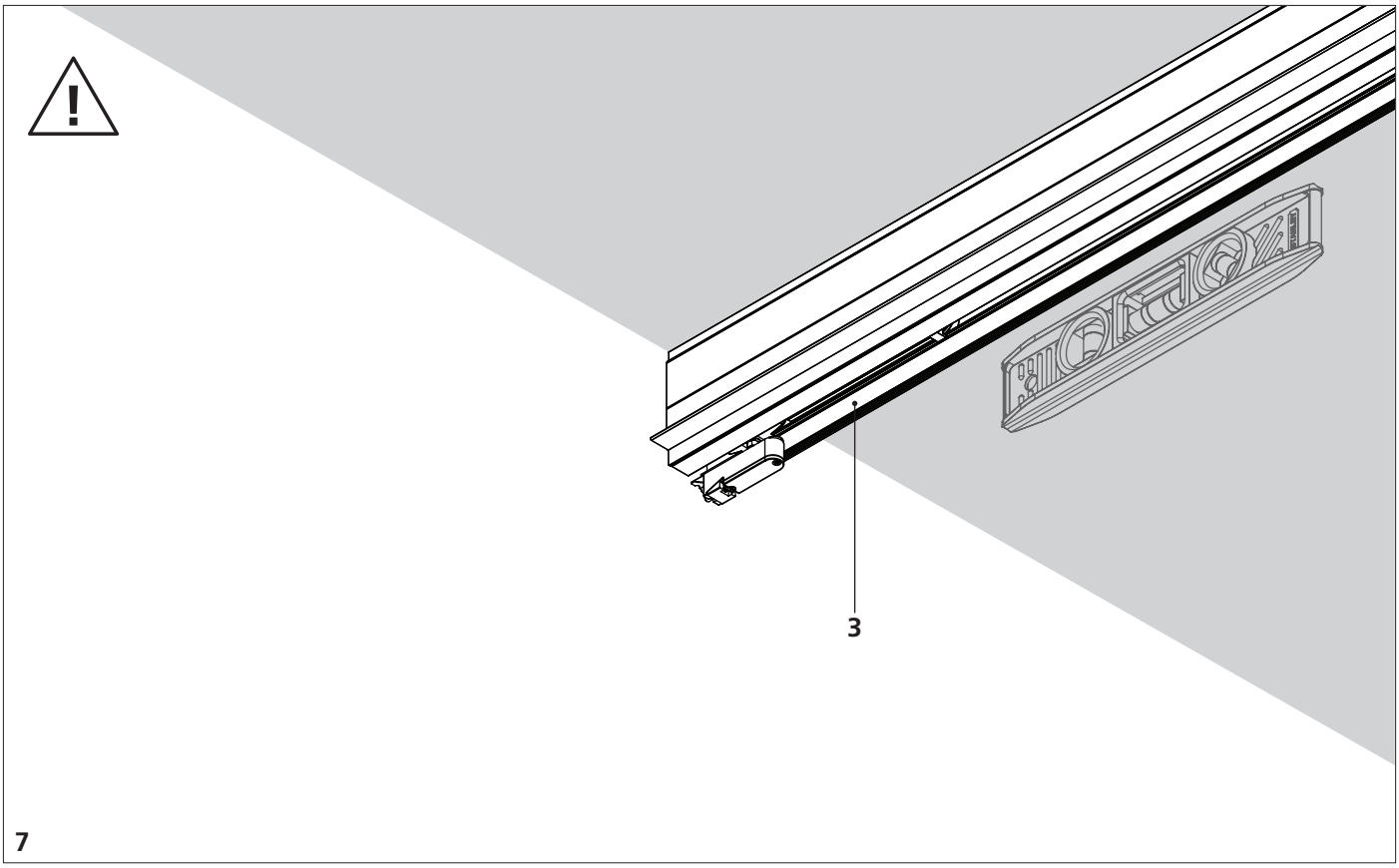
5. Inserire il binario nella trave per cartongesso e fissarlo con le viti in dotazione.
5. Insert the rail in the beam for plasterboard ceiling and fix it with the supplied screws.



6

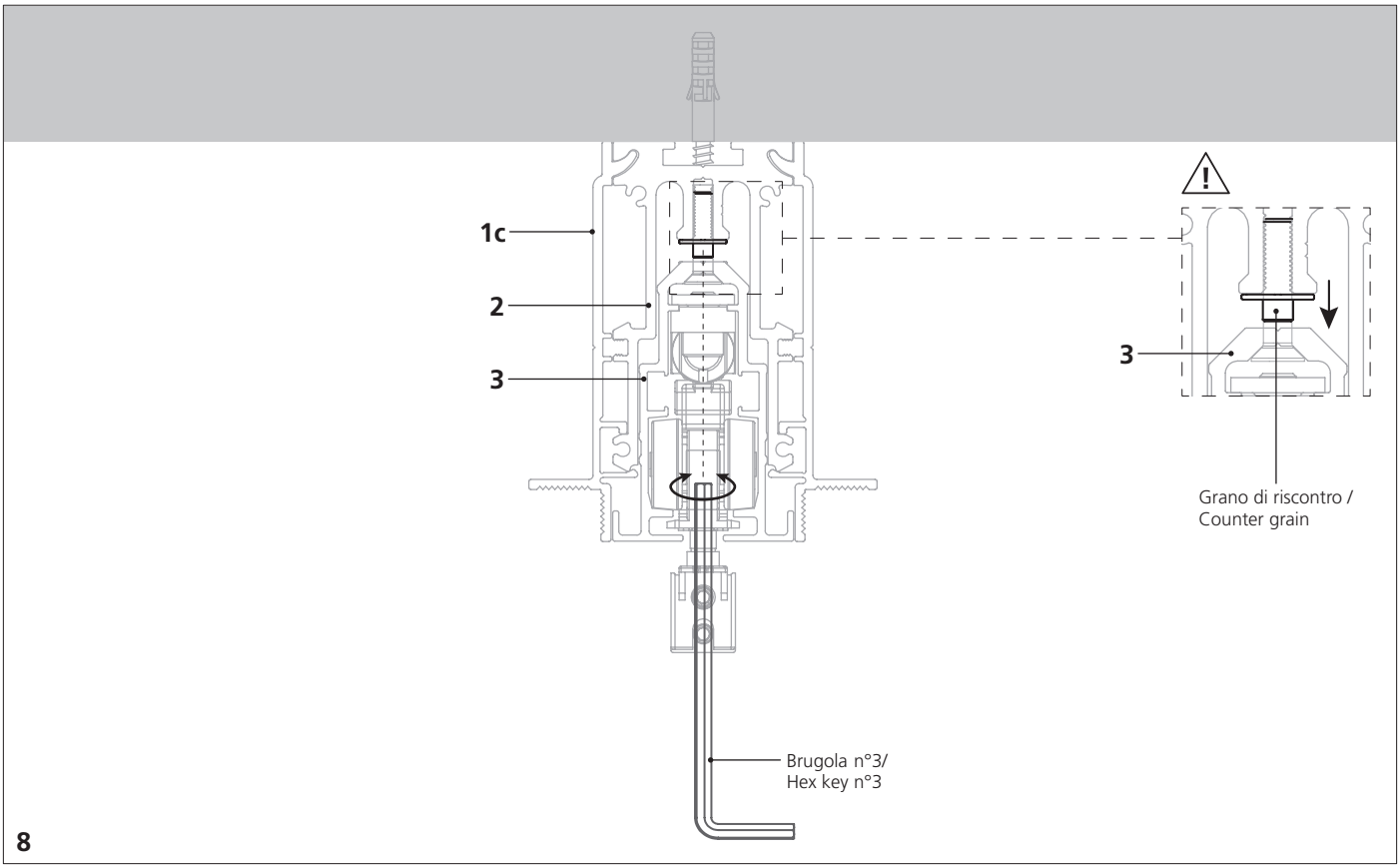
6. Posizionare il binario nella posizione standard e verificare che l'altezza del vano rilevata sia uguale a quella di progetto.
6. Place the rail in the standard position and check that the detected opening height is the one in the project.

Binari a soffitto cartongesso 1 via / 1 way plasterboard ceiling rails



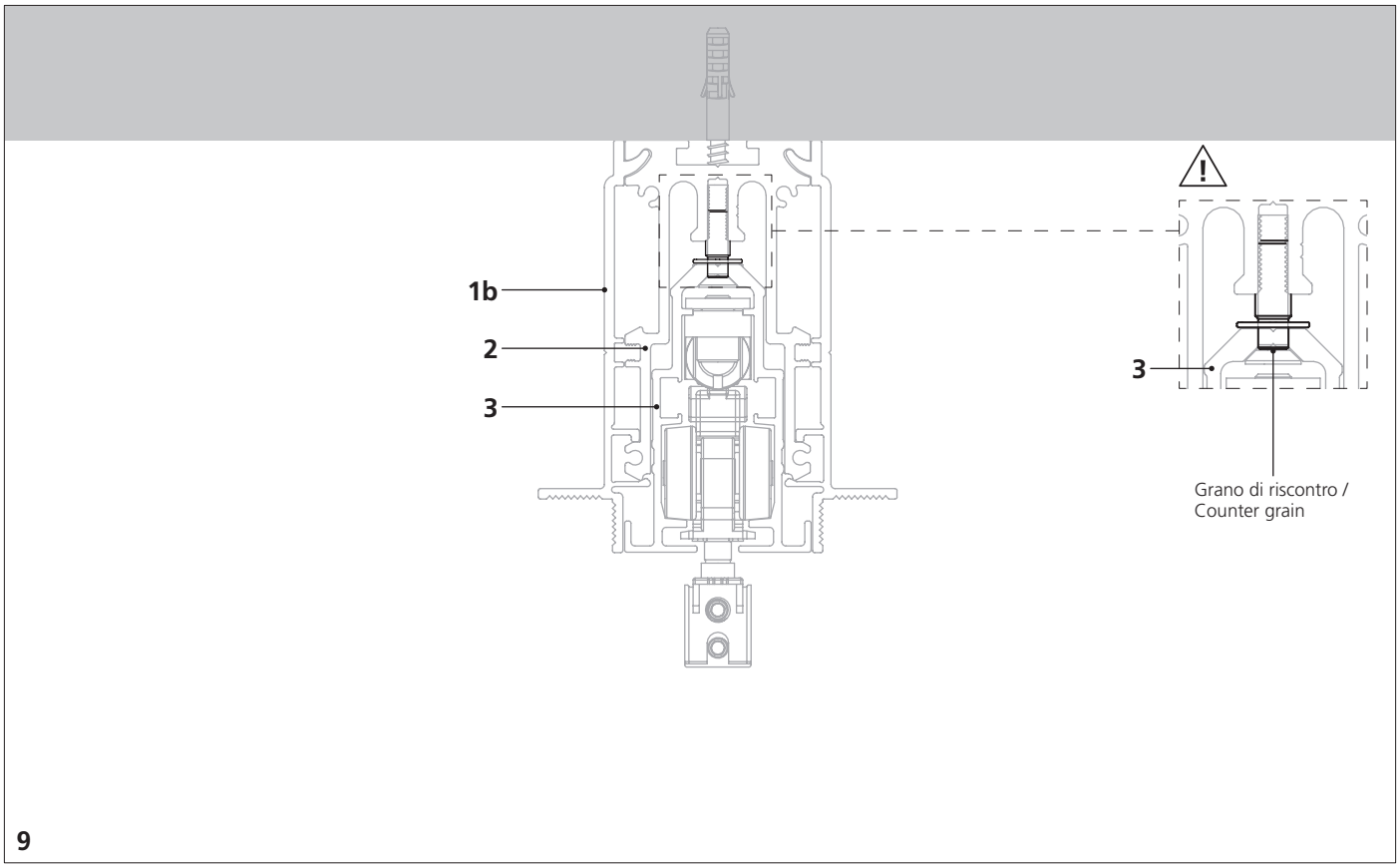
7

7. Verificare che il binario sia in bolla, per regolarlo agire sulle viti M5x20.
7. Check that the rail is levelled, to adjust it act on the M5x20 screws.



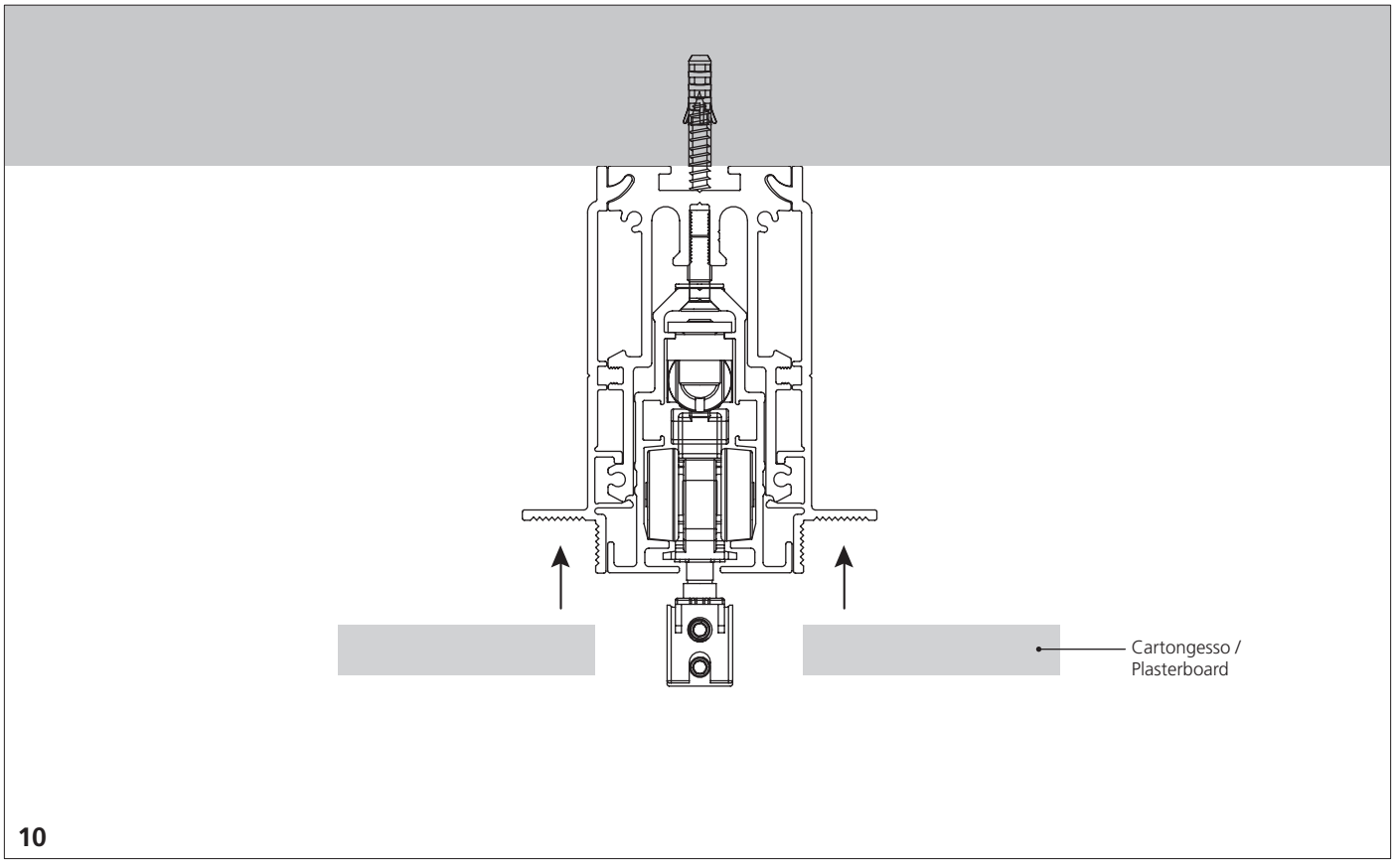
8

8. Dopo aver messo in bolla il binario, far scendere i grani di riscontro per bloccare il binario.
8. After having levelled the rail, let the counter grains go down to block the rail.



9

9. Binario bloccato in posizione.
9. Rail blocked in position.

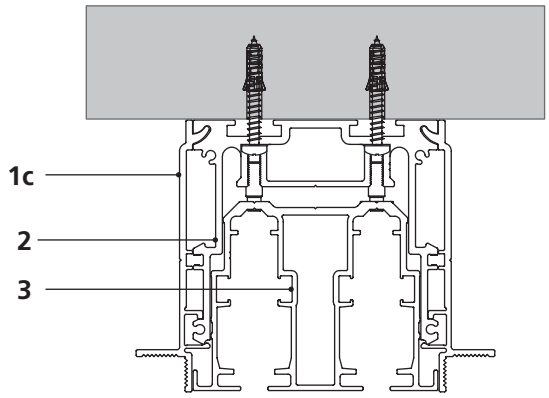


10

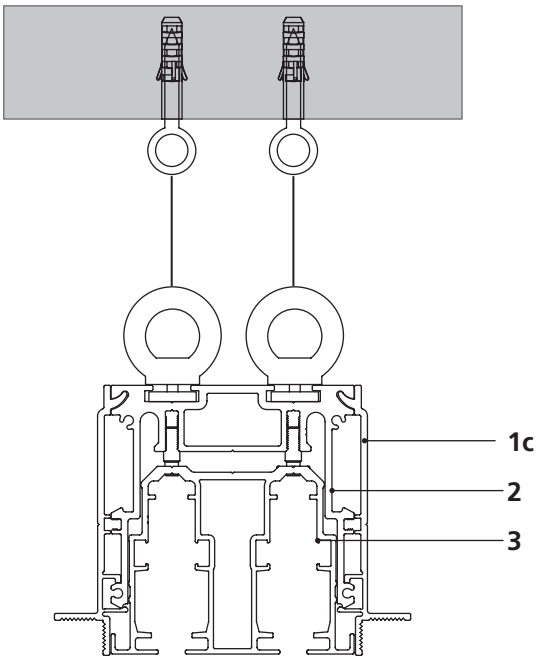
10. Posare e fissare il cartongesso.
10. Lay and fix the plasterboard ceiling.

Binari a soffitto cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard ceiling rails

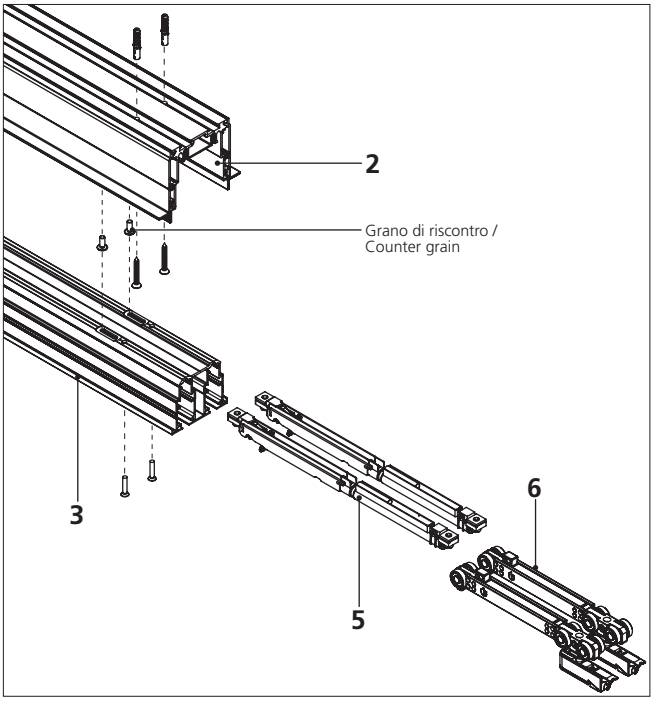
Versione a soffitto / Ceiling fixings



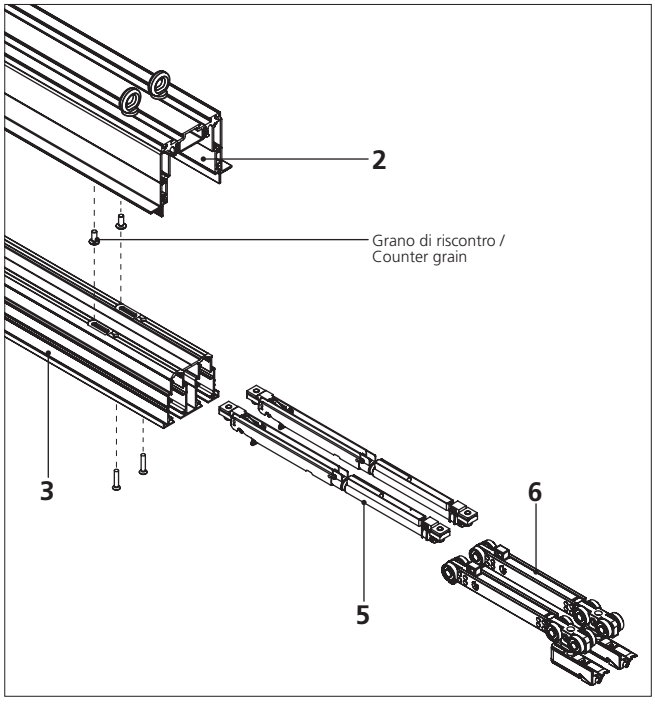
Versione appendinata / Hanger fixings



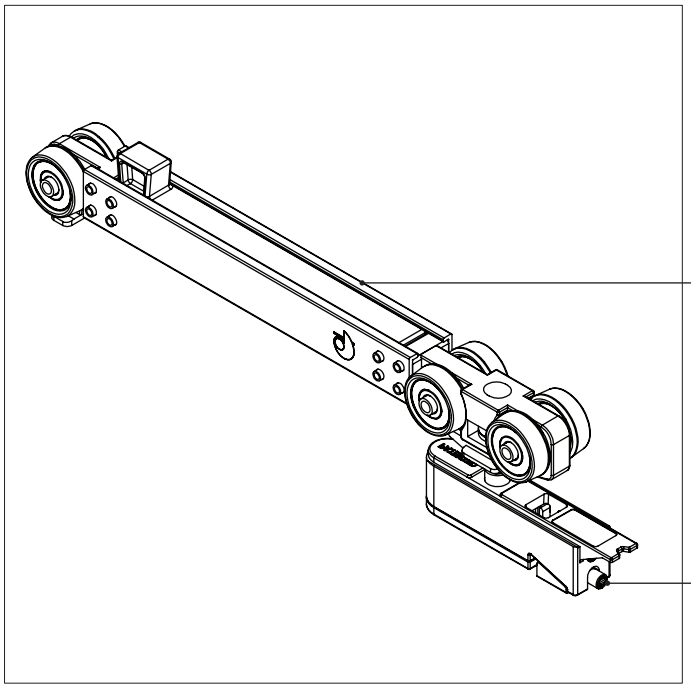
Versione a soffitto / Ceiling fixings



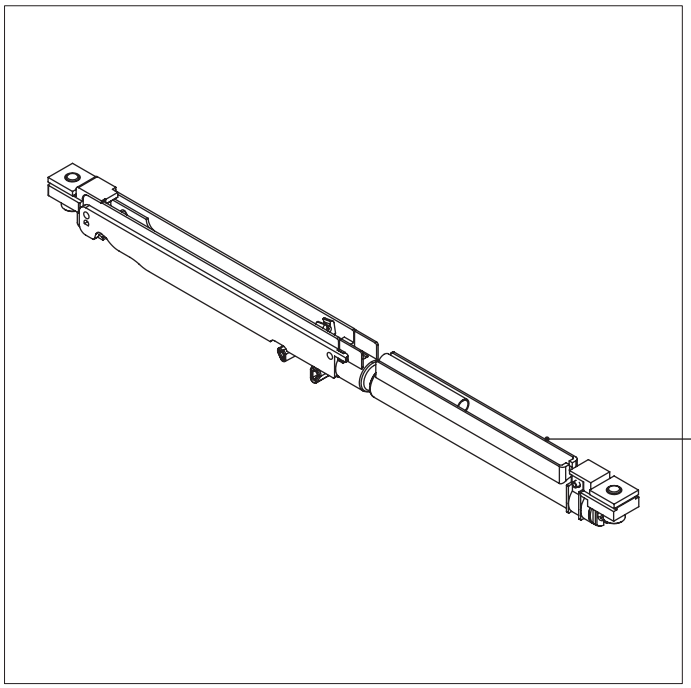
Versione appendinata / Hanger fixings

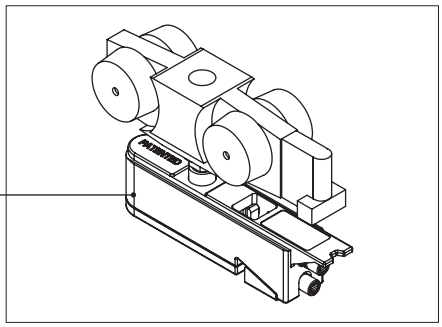


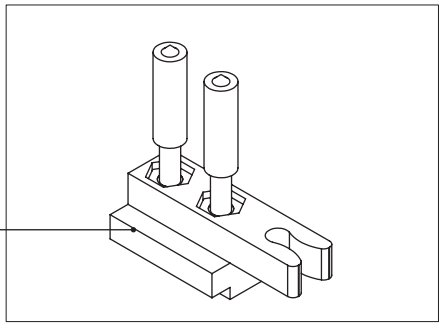
Binari a soffitto cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard ceiling rails



1c. Carter per cartongesso / Plasterboard case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
4. Staffa / Bracket
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore / Slow motion device
8. Fermo per anta fissa / Stopper for fixed door
9. Carrello speciale per anta fissa / Special carriage for fixed door







Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

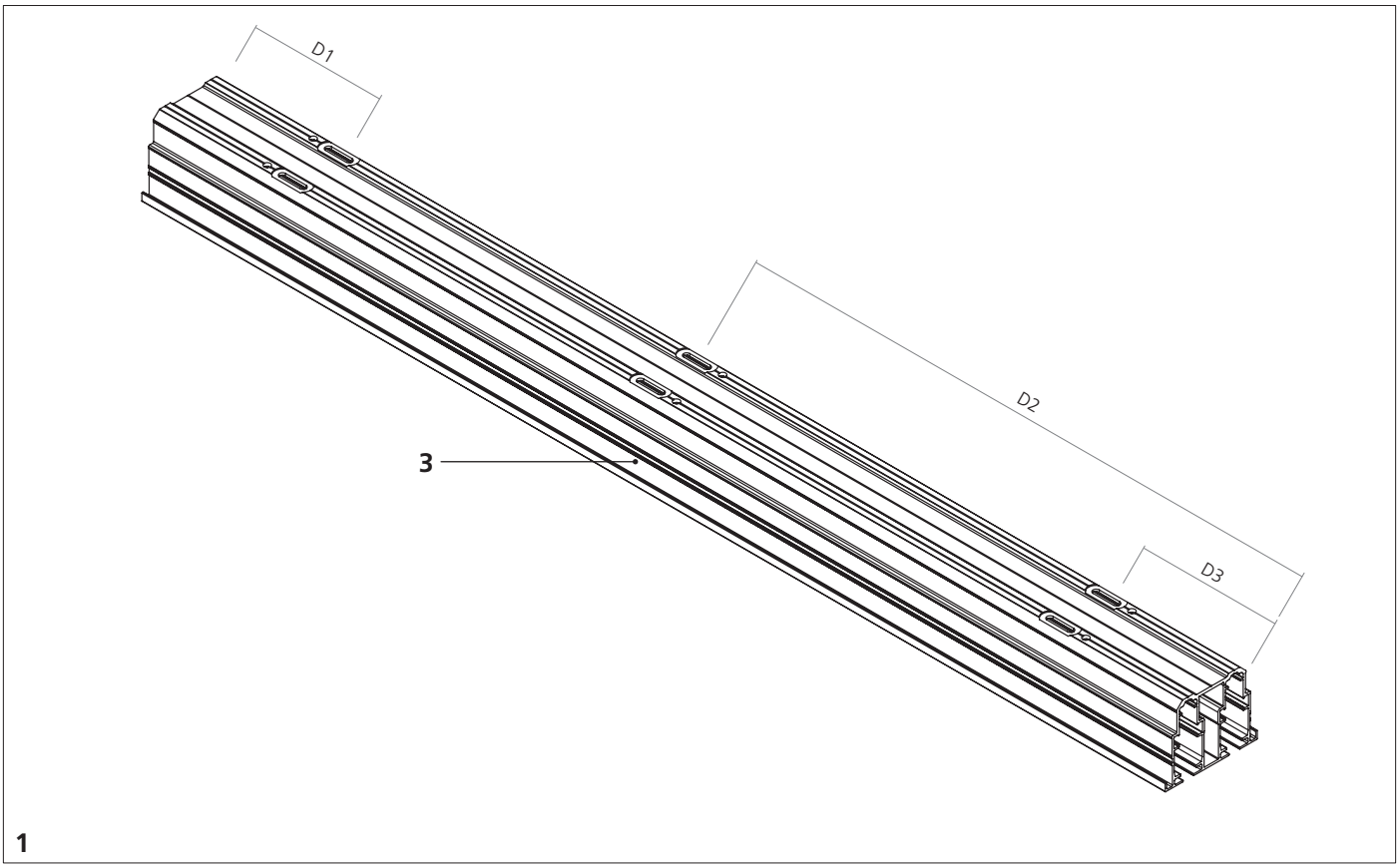
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

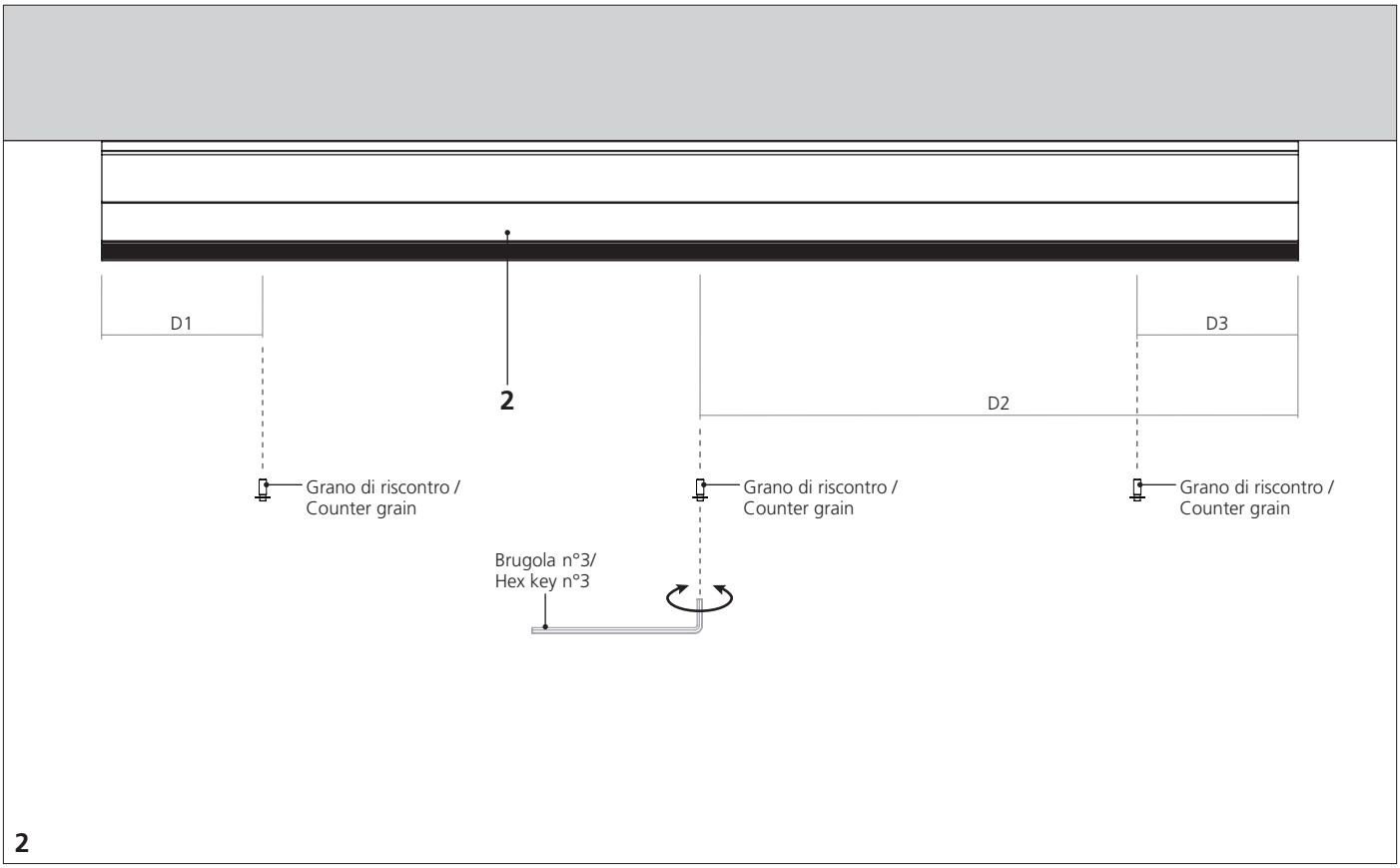
Chiave a brugola/
Hex key

Binari a soffitto cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard ceiling rails



1

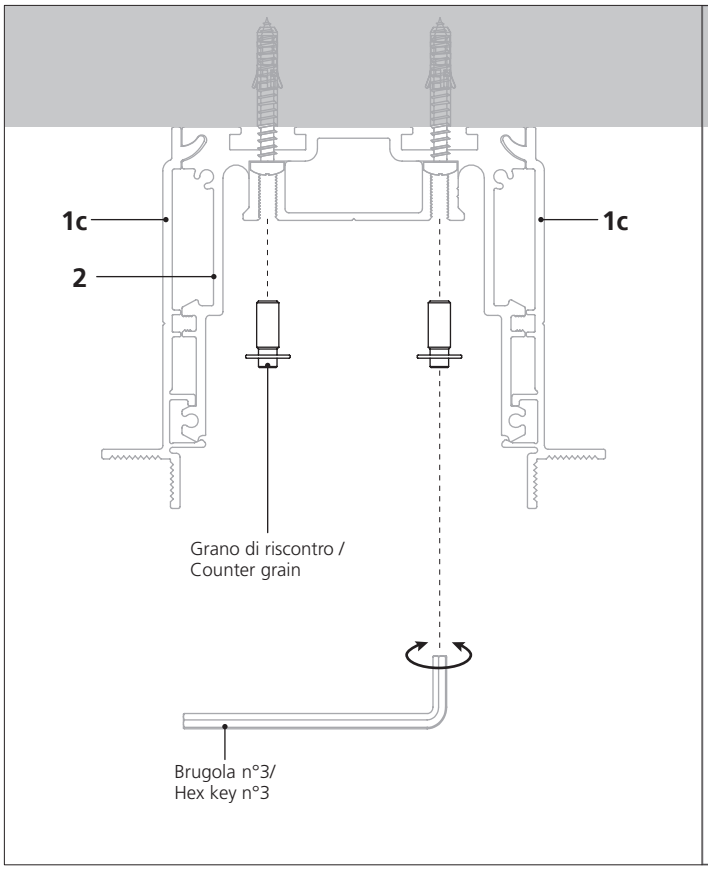
1. Misurare la distanza tra il centro del foro asolato e la fine del binario.
1. Measure the distance between the center of the loop and the end of the rail.

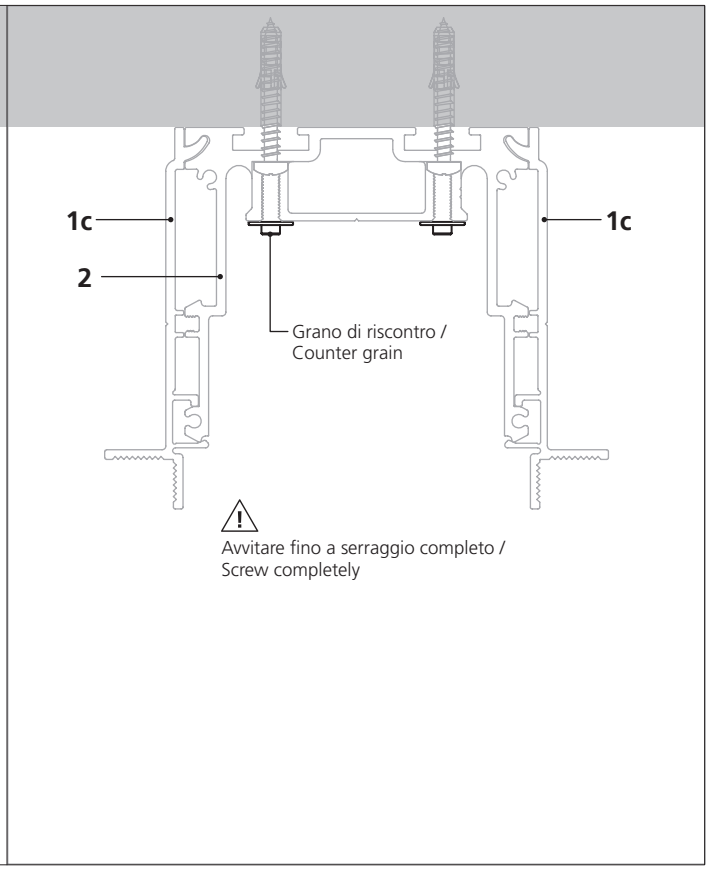


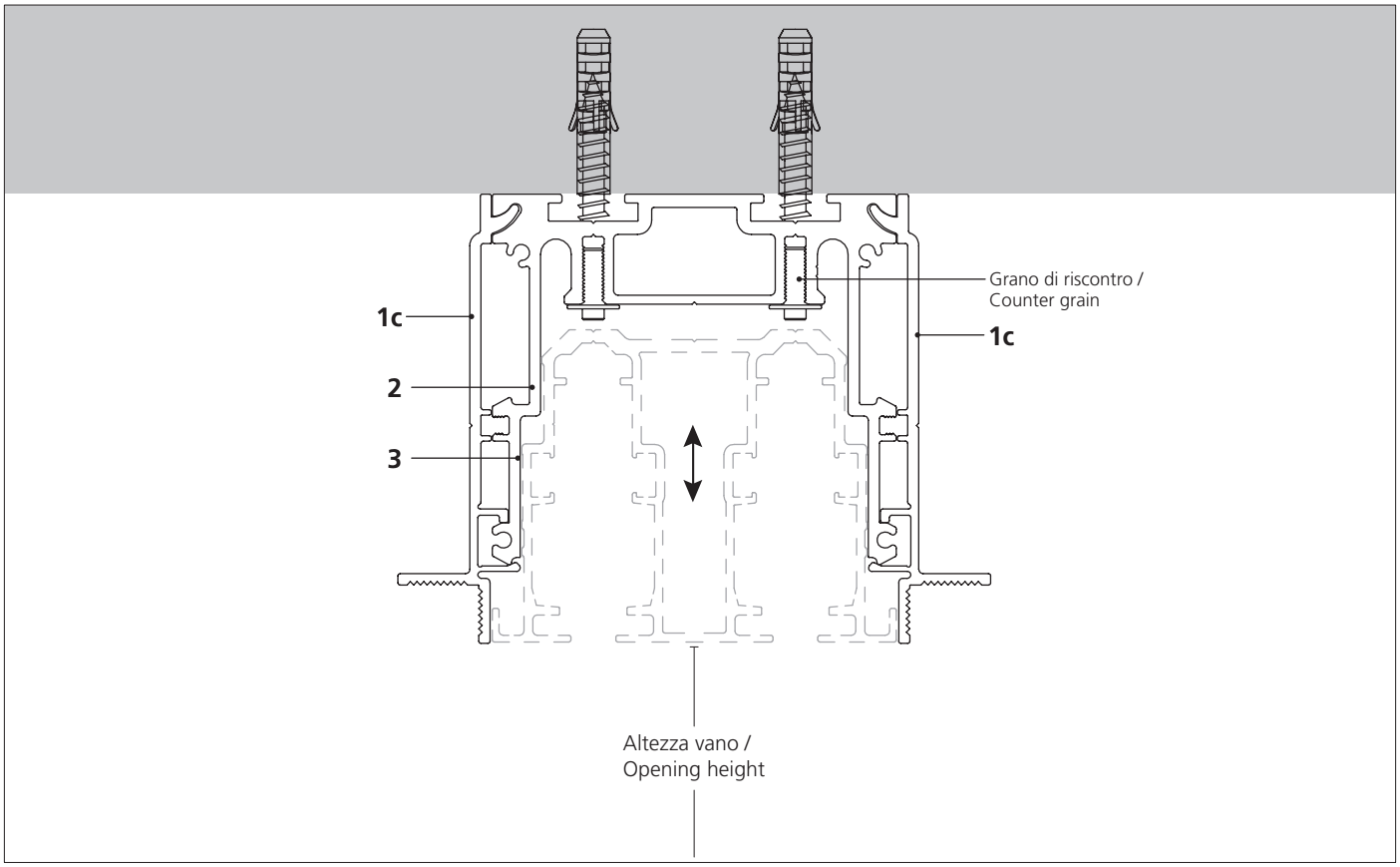
2

2. Riportare le misure sulla trave a soffitto ed avvitare i grani di riscontro.
2. Mark the size on the ceiling beam and screw the counter grains.

Binari a soffitto cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard ceiling rails

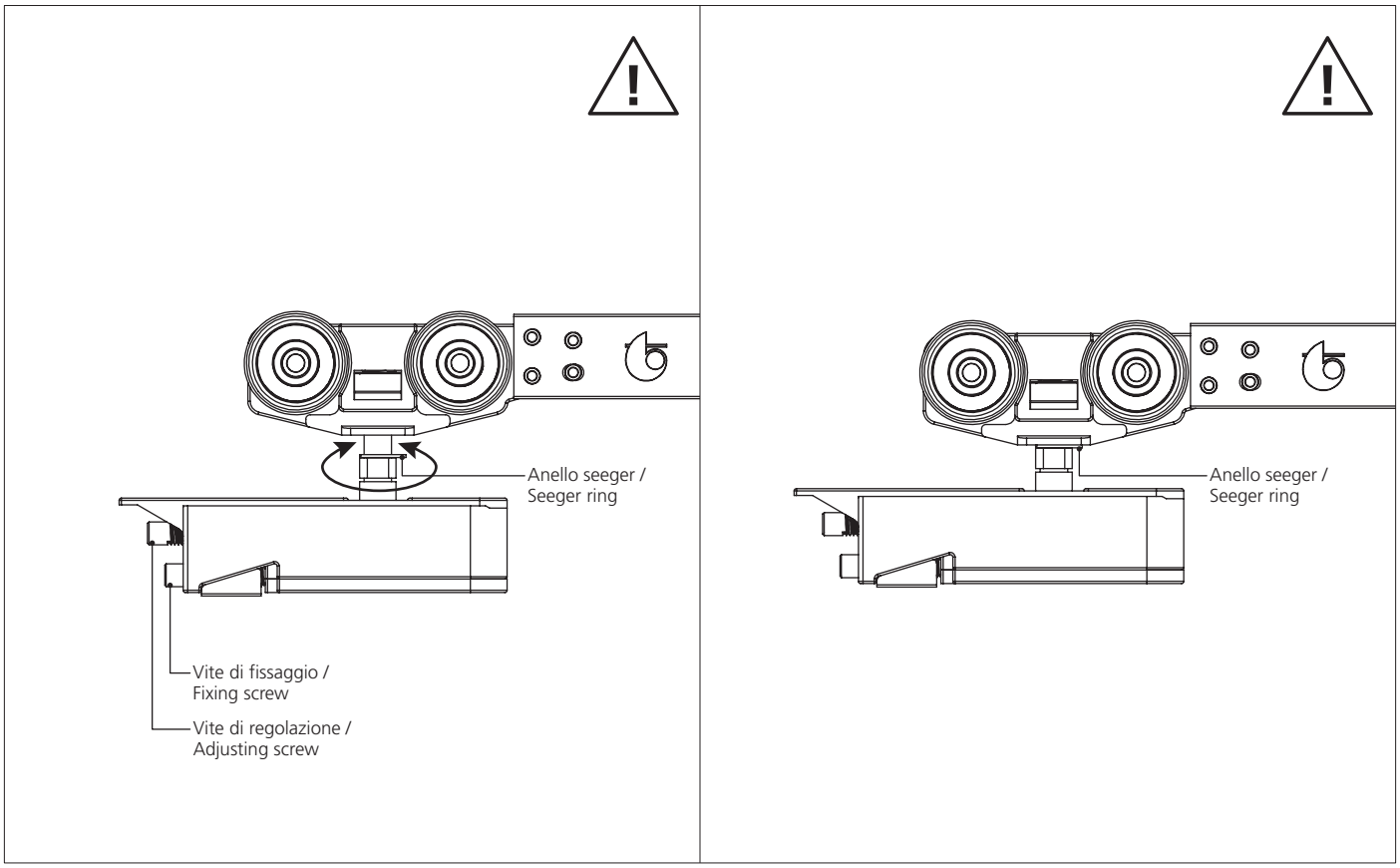




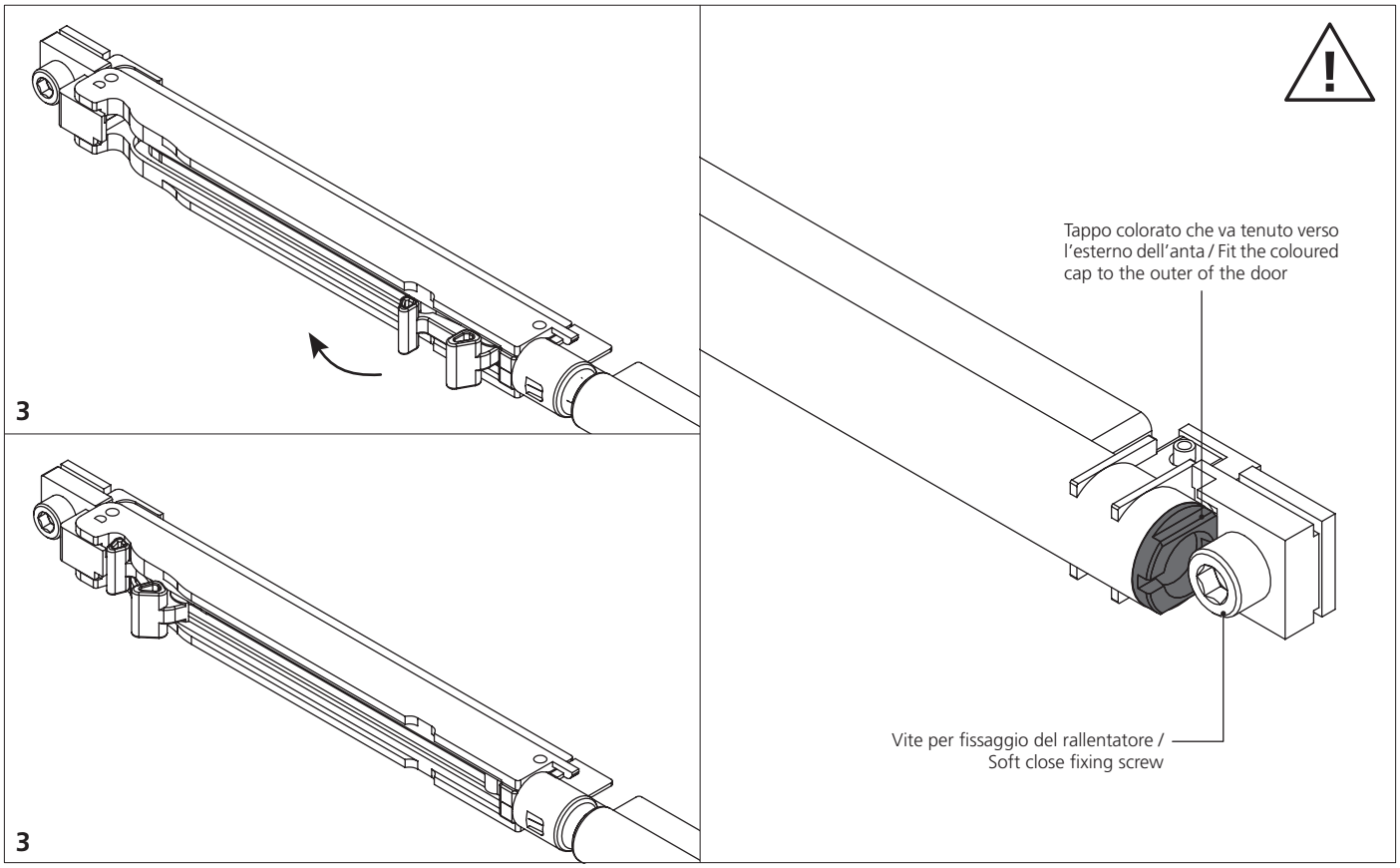


Il grano di riscontro è necessario per bloccare il binario nella giusta posizione.
The counter grain is necessary to block the rail in the right position.

Binari a soffitto cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard ceiling rails

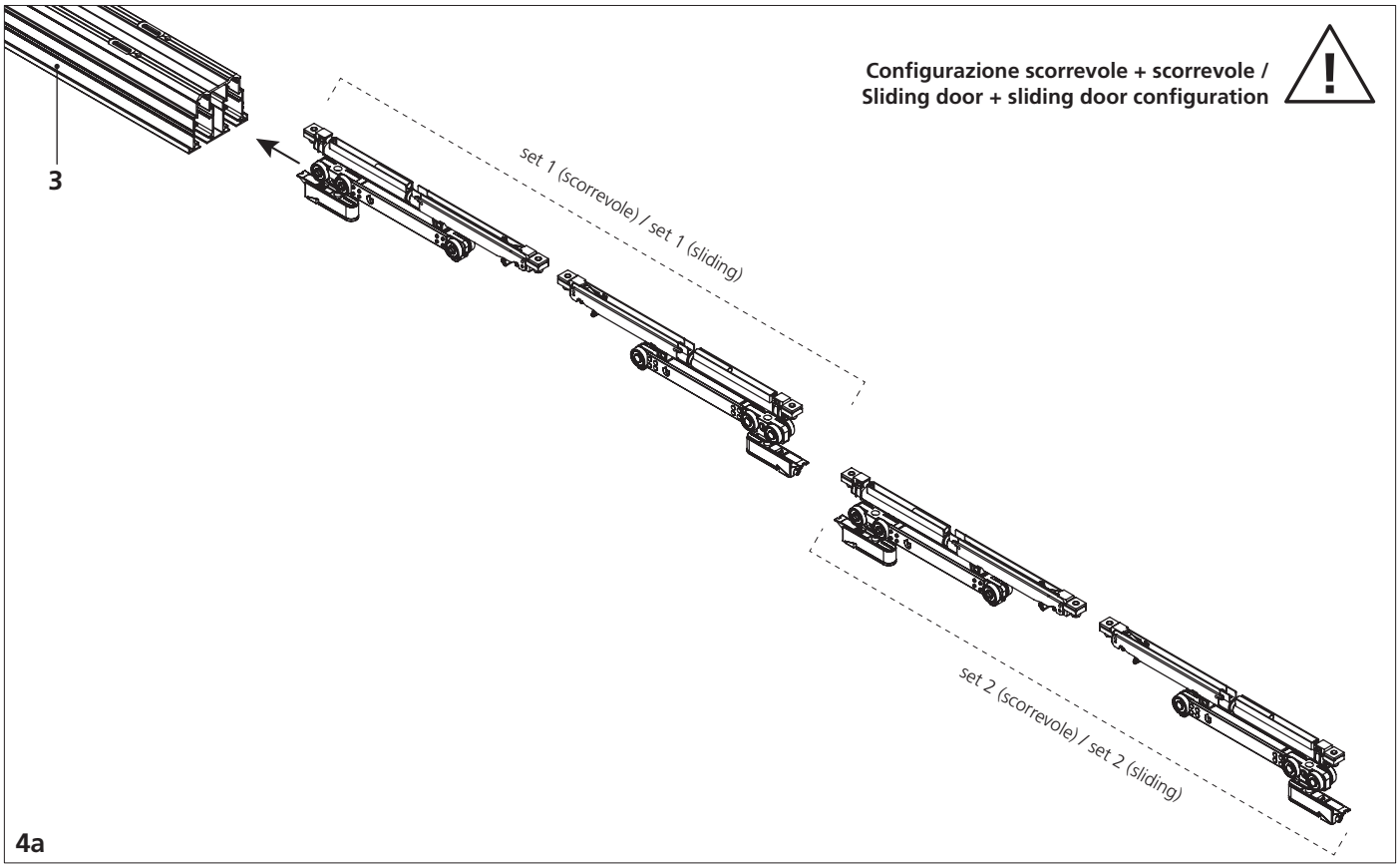


ATTENZIONE: Avvitare la slitta fino alla posizione standard data dall'anello seeger.
ATTENTION: Screw the slide till the standard position given by the seeger ring.

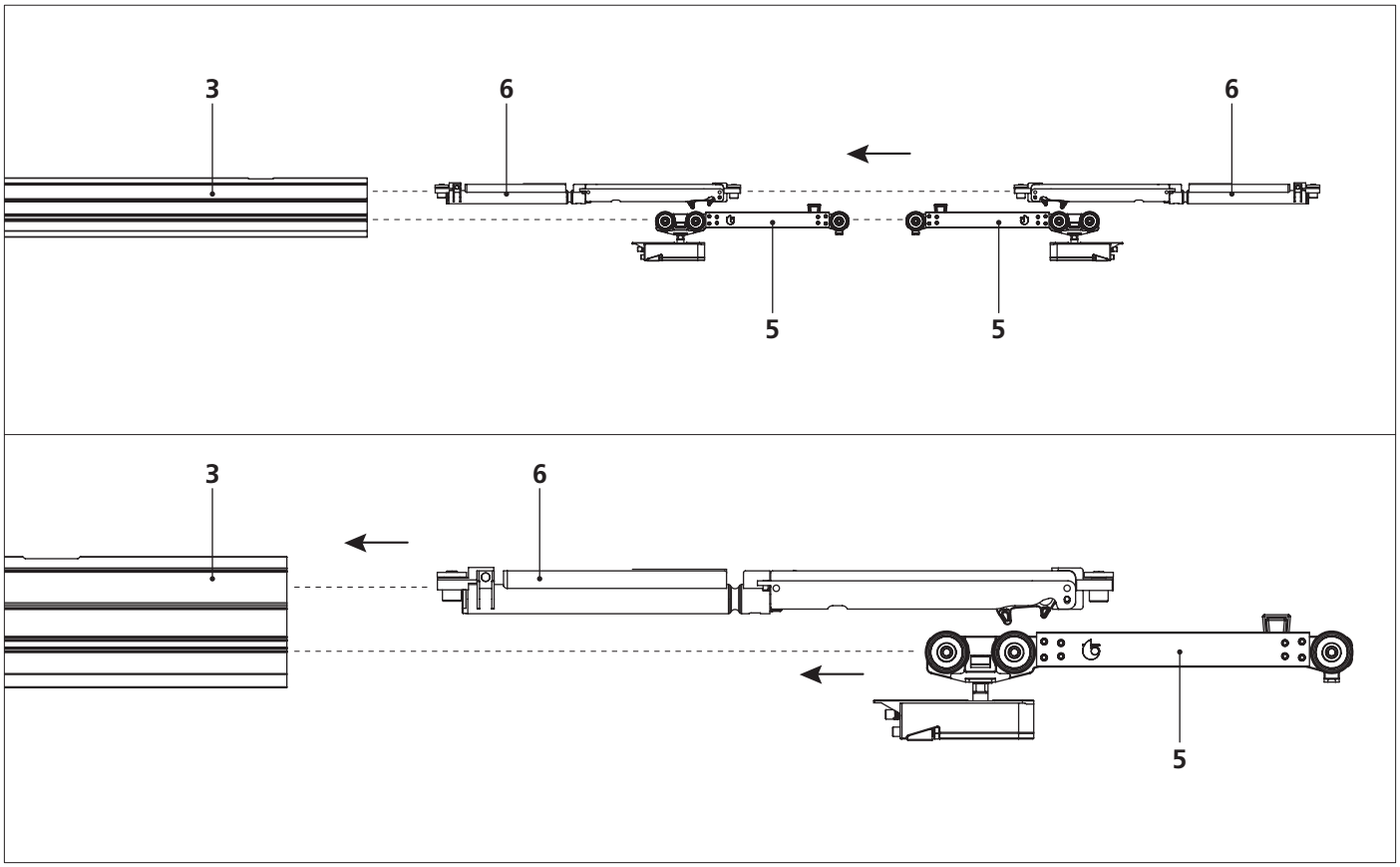


3. Armare i rallentatori. Attenzione, il tappo colorato va posizionato sempre all'esterno dell'anta di riferimento.
3. Fit the soft close mechanism ensuring the coloured cap is always on the outer side relative to the door.

Binari a soffitto cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard ceiling rails

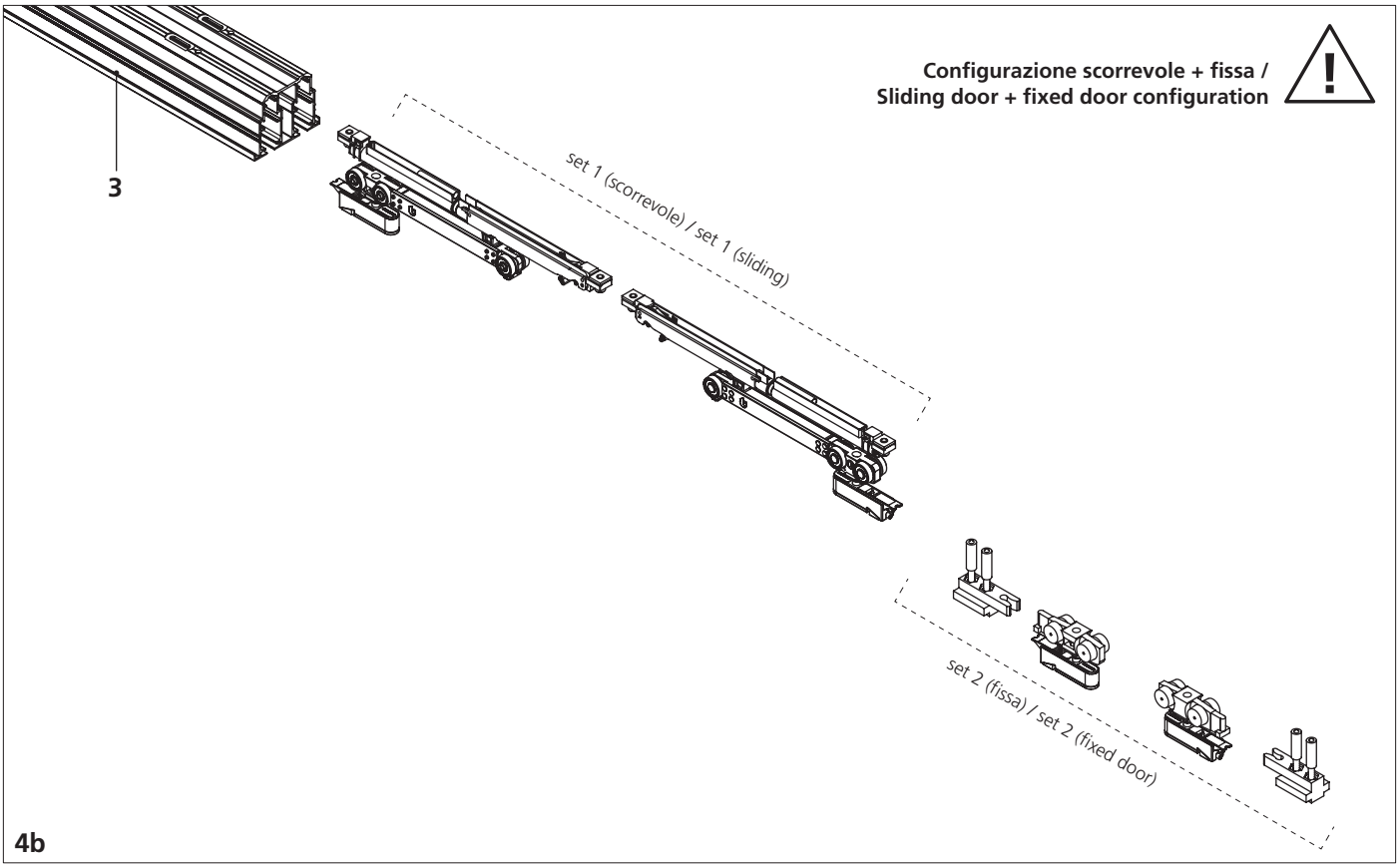


4a. Inserire i carrelli e i rallentatori nel binario senza agganciarli fra loro.
4a. Insert the carriages and soft close mechanisms without hooking them together.



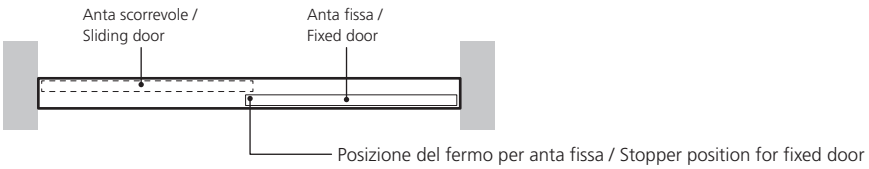
ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.

Binari a soffitto cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard ceiling rails

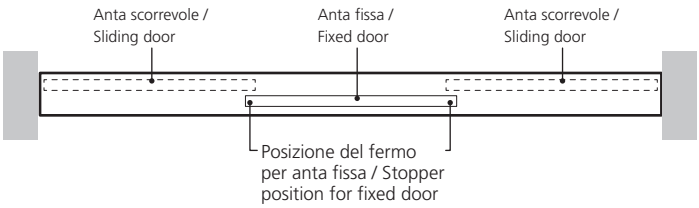


4b. ATTENZIONE: Per montaggio anta fissa, inserire i blocchi rispettando la sequenza di montaggio e il tipo di configurazione.
4b. ATTENTION: To install the fixed door, insert the blocks following the assembling sequence and the configuration.

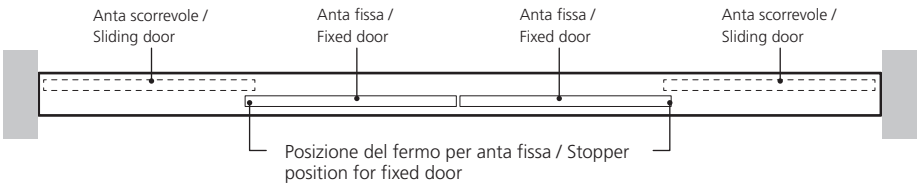
Soluzione A: 1 fermo per anta fissa / Solution A: 1 Stopper for fixed door



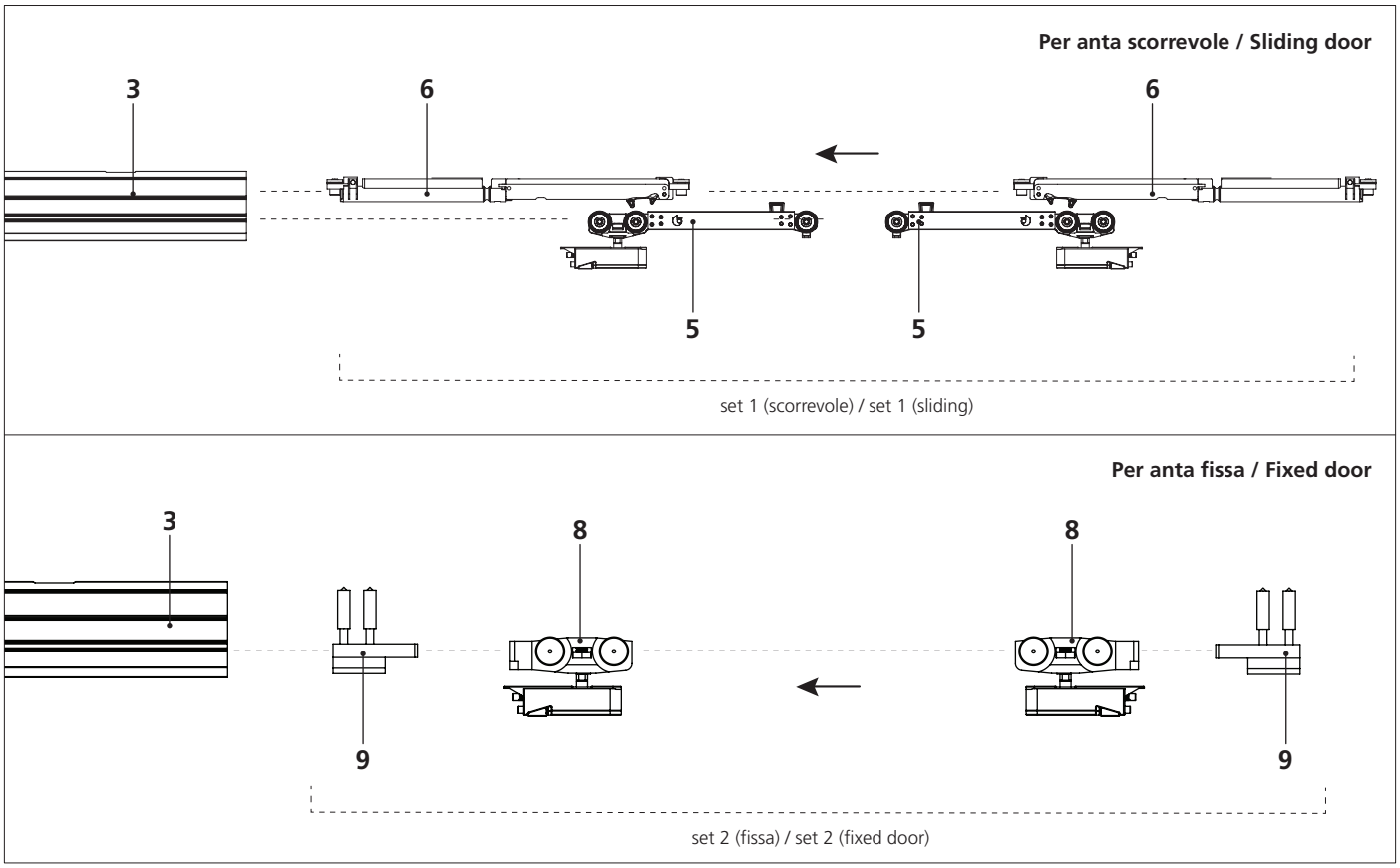
Soluzione B: 2 fermi per anta fissa /



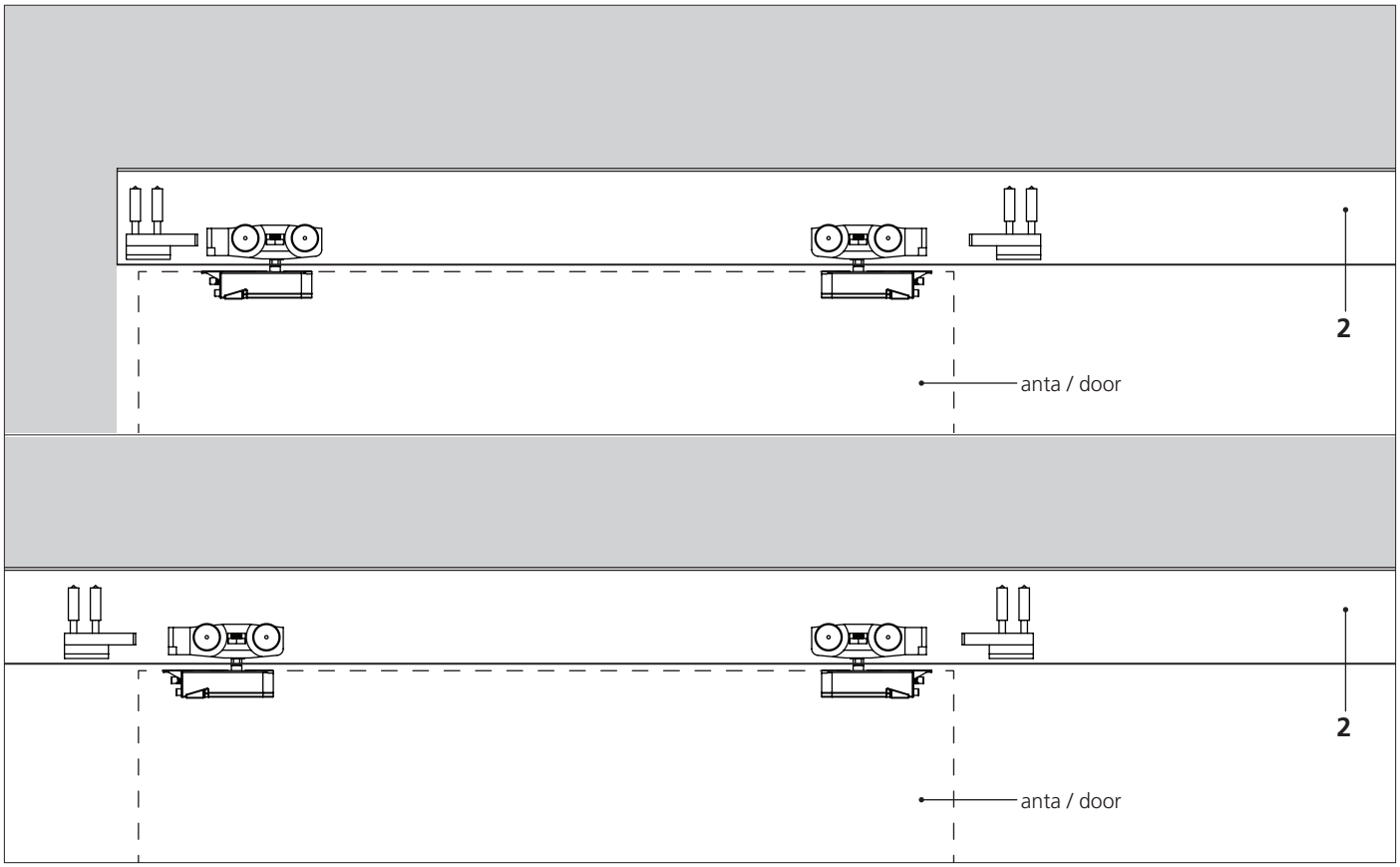
Soluzione C: 1 fermi per anta fissa / Solution C: 1 Stopper for fixed door



Binari a soffitto cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard ceiling rails

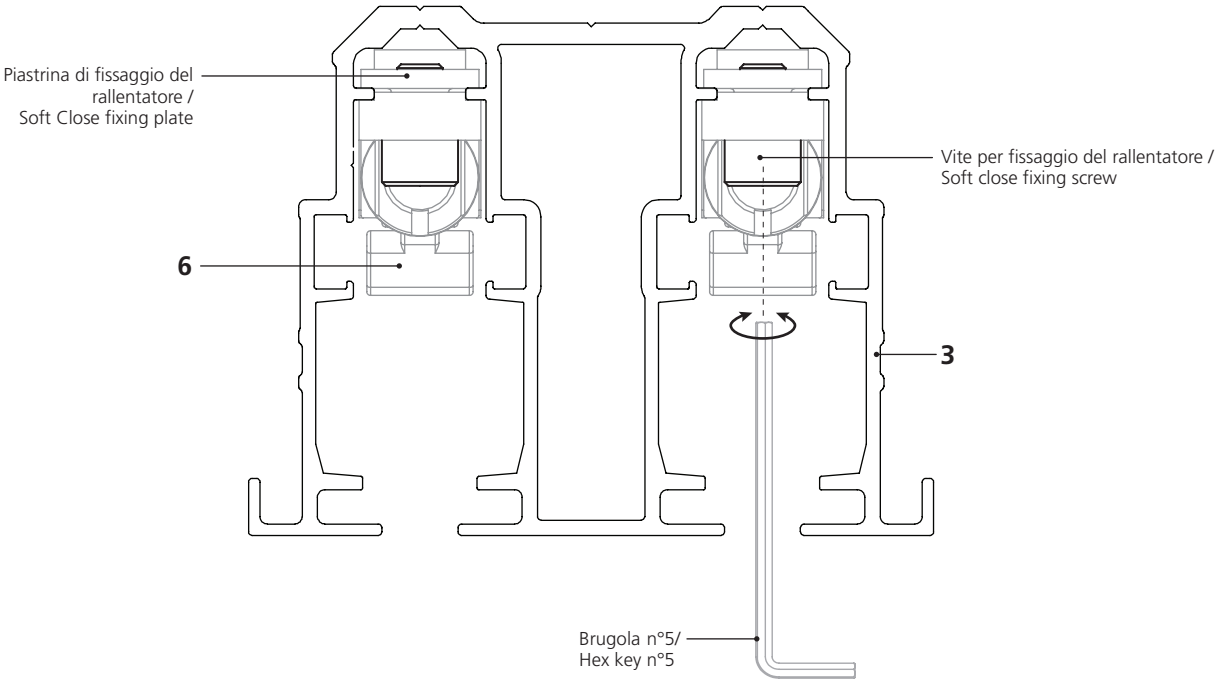


ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriage is positioned inside the soft close mechanisms.

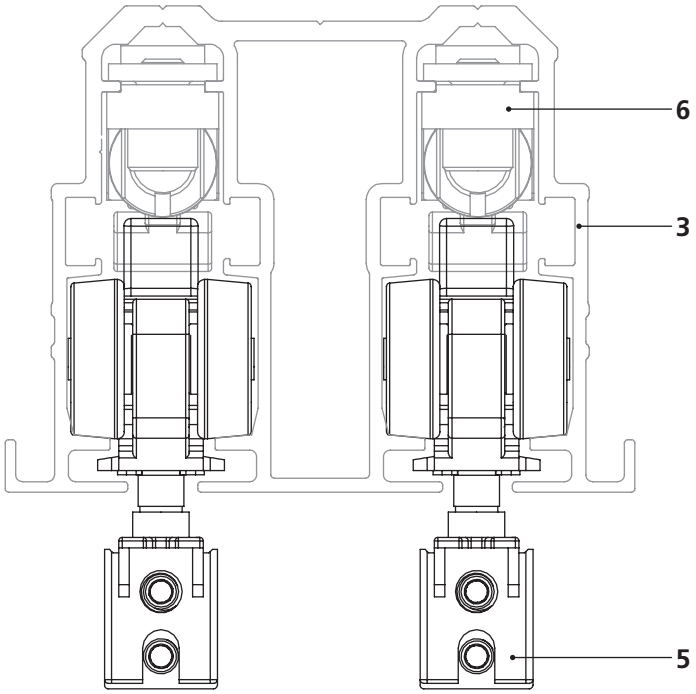


Differenza di montaggio tra anta fissa lato parete ed anta fissa centrale.
Installation difference between the fixed door wall side and central fixed door.

Binari a soffitto cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard ceiling rails



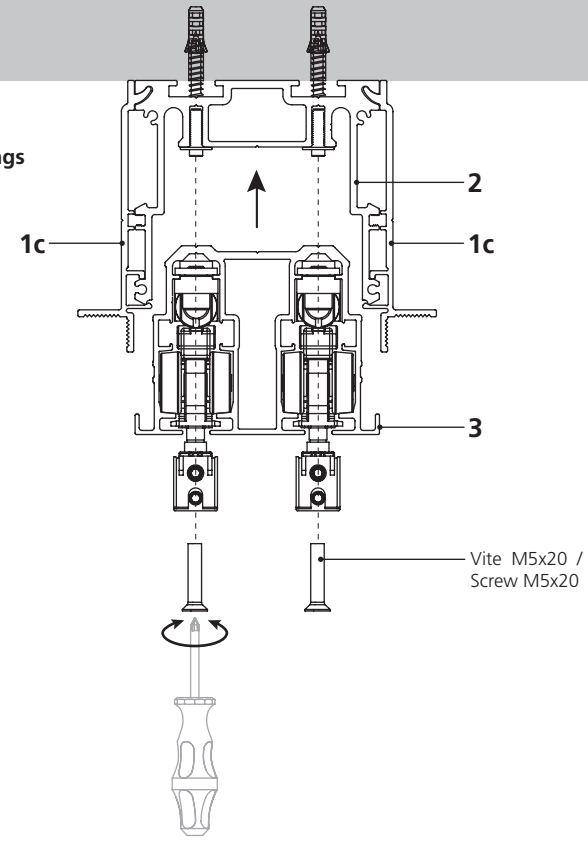
ATTENZIONE: Posizione dei rallentatori inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position the soft close inside the track.



ATTENZIONE: Posizione dei carrelli inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position of the carriages inside the track.

Binari a soffitto cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard ceiling rails

Versione a soffitto / Ceiling fixings

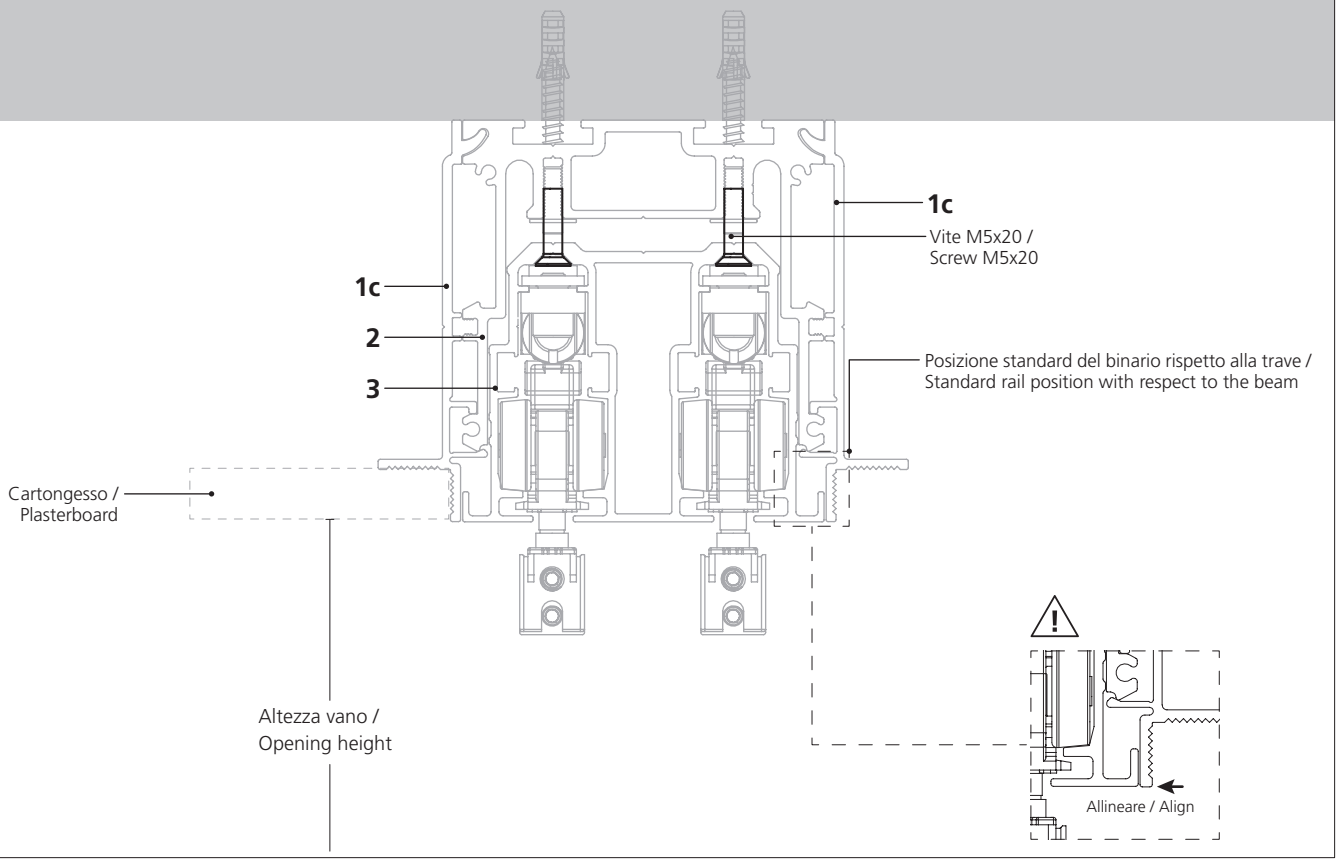


ATTENZIONE - IMPORTANTE -
Prima di inserire il binario nella trave, pulire accuratamente il suo interno per evitare che residui di calcinacci o altro materiale vadano a compromettere il buon funzionamento dei carrelli di scorrimento.

ATTENTION - IMPORTANT -
Before inserting the rail into the beam, clean carefully the inside part of the beam to avoid that pieces of plaster or other material may compromise the right working of the sliding carriages

5

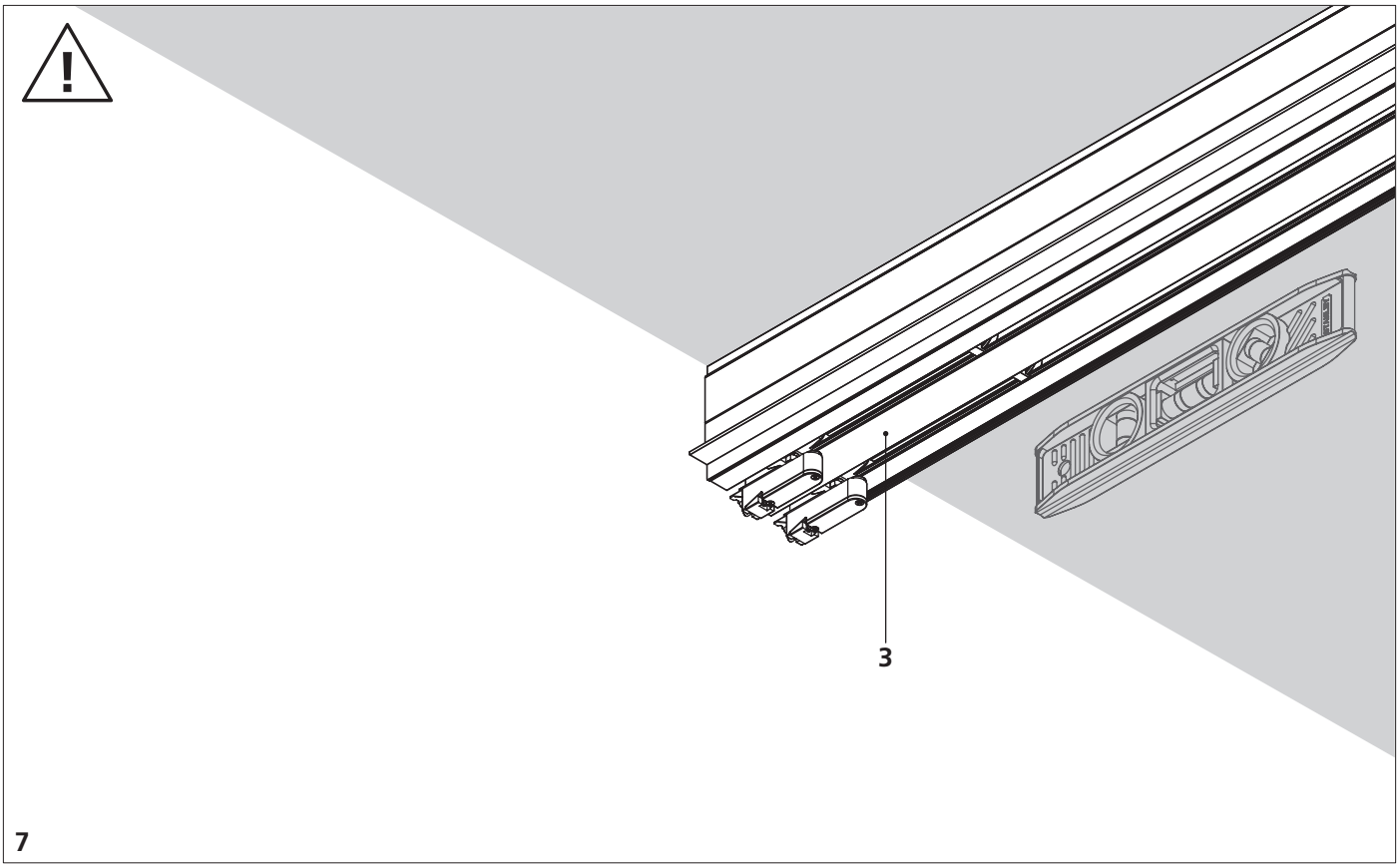
5. Inserire il binario nella trave per cartongesso e fissarlo con le viti in dotazione.
5. Insert the rail in the beam for plasterboard ceiling and fix it with the supplied screws.



6

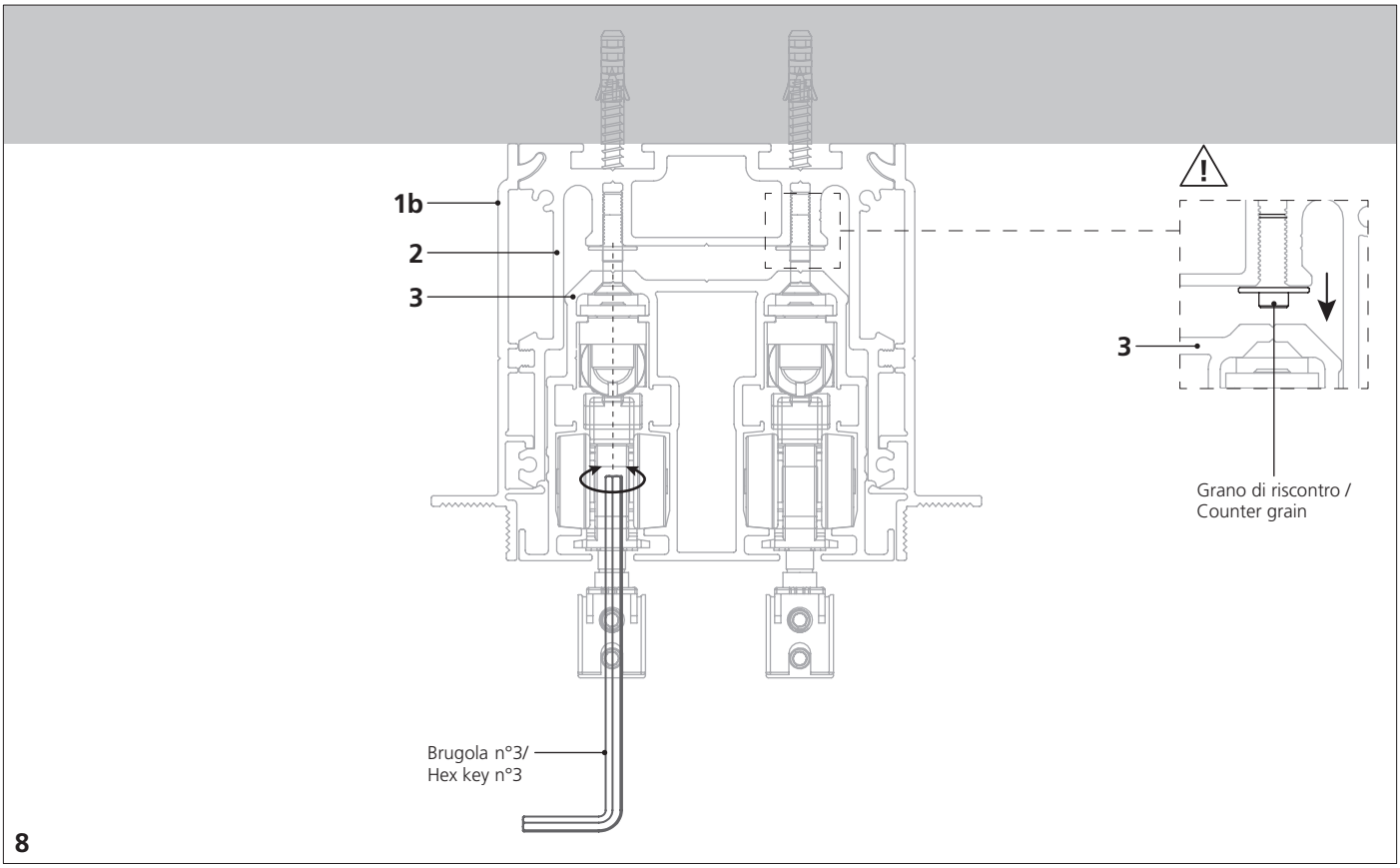
6. Posizionare il binario nella posizione standard e verificare che l'altezza del vano rilevata sia uguale a quella di progetto.
6. Place the rail in the standard position and check that the detected opening height is the one in the project.

Binari a soffitto cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard ceiling rails



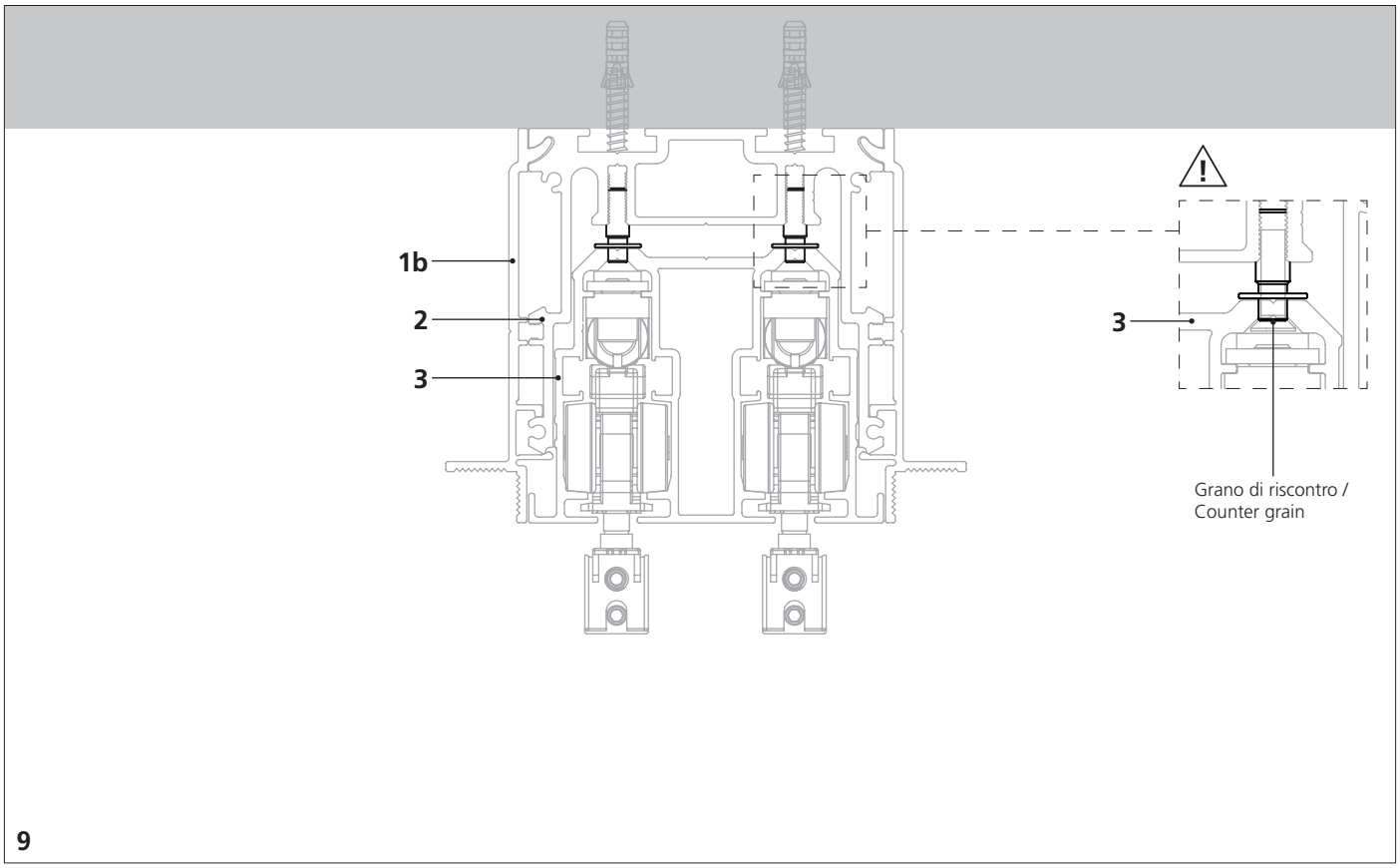
7

7. Verificare che il binario sia in bolla, per regolarlo agire sulle viti M5x20.
7. Check that the rail is levelled, to adjust it act on the M5x20 screws.



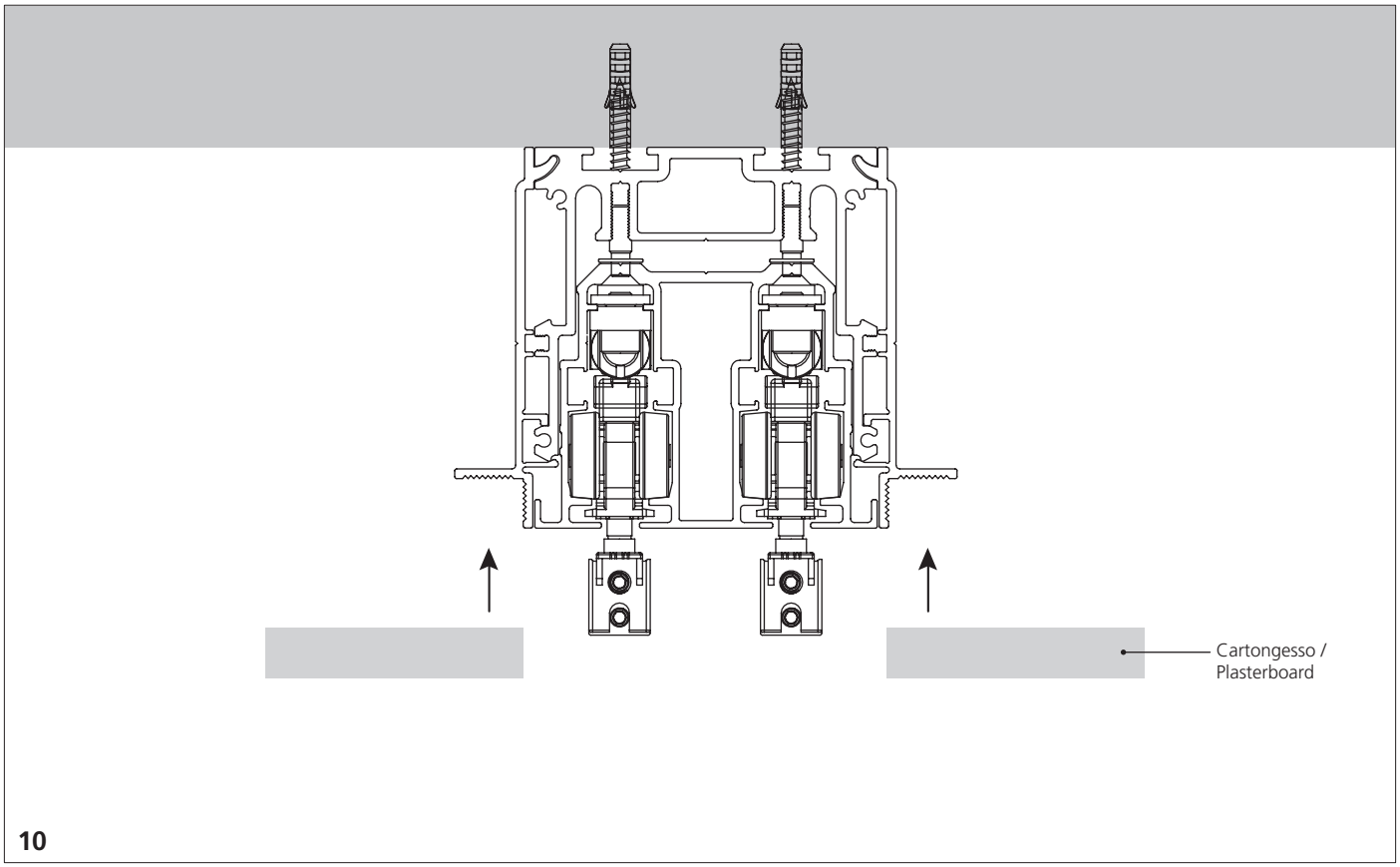
8

8. Dopo aver messo in bolla il binario, far scendere i grani di riscontro per bloccare il binario.
8. After having levelled the rail, let the counter grains go down to block the rail.



9

9. Binario bloccato in posizione.
9. Rail blocked in position.

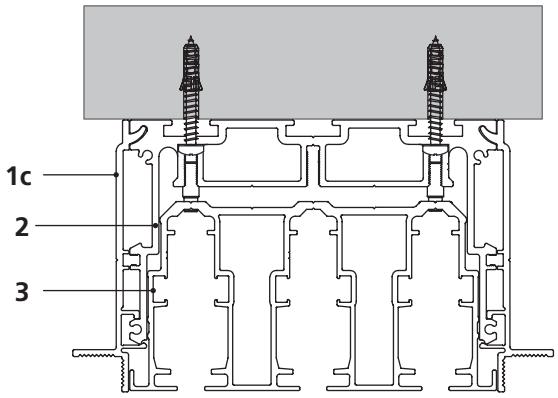


10

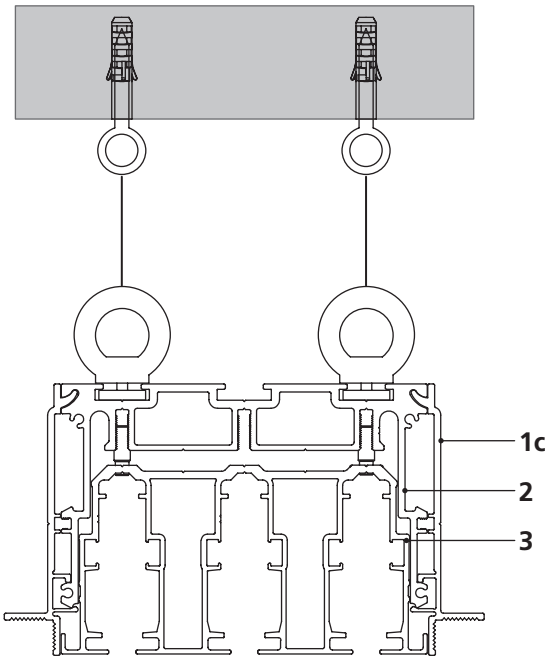
10. Posare e fissare il cartongesso.
10. Lay and fix the plasterboard ceiling.

Binari a soffitto cartongesso 3 vie / 3 ways plasterboard ceiling rails

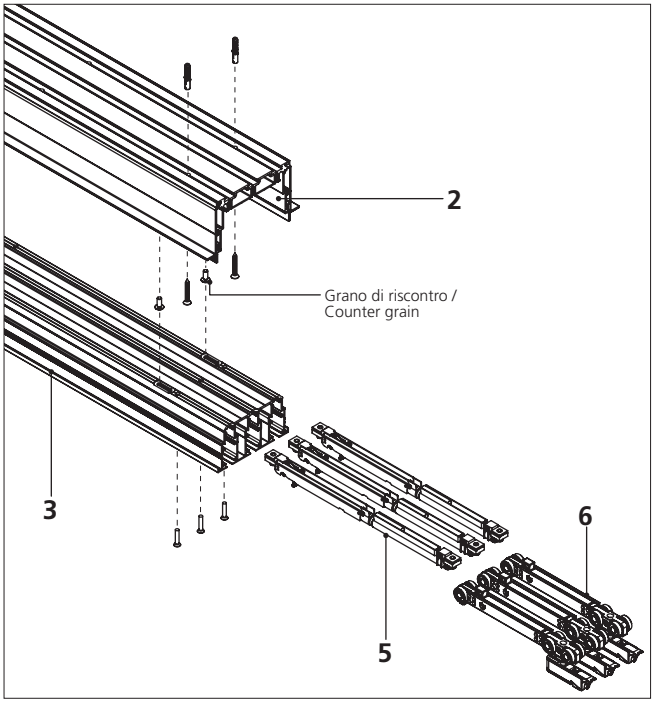
Versione a soffitto / Ceiling fixings



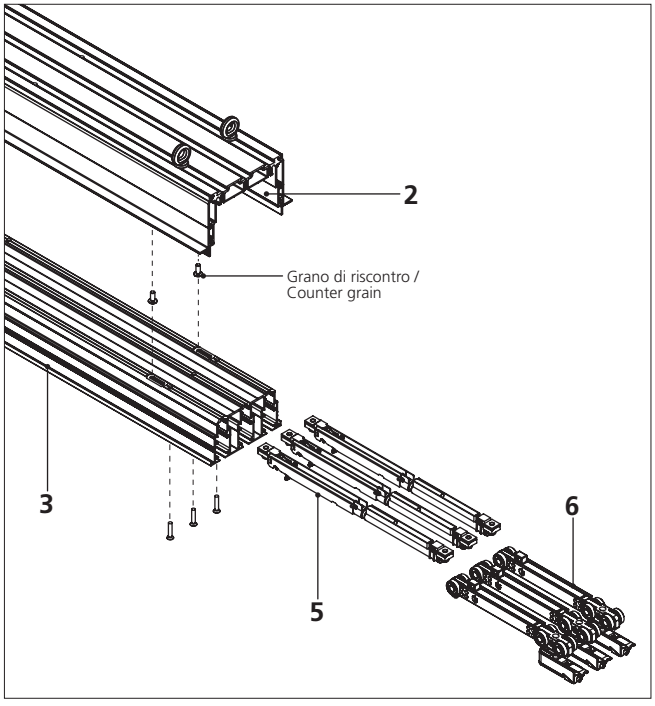
Versione appendinata / Hanger fixings



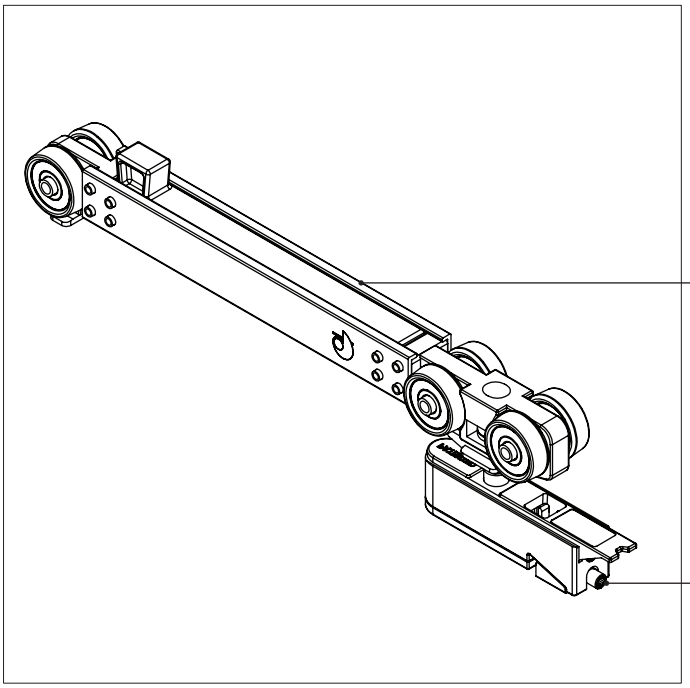
Versione a soffitto / Ceiling fixings



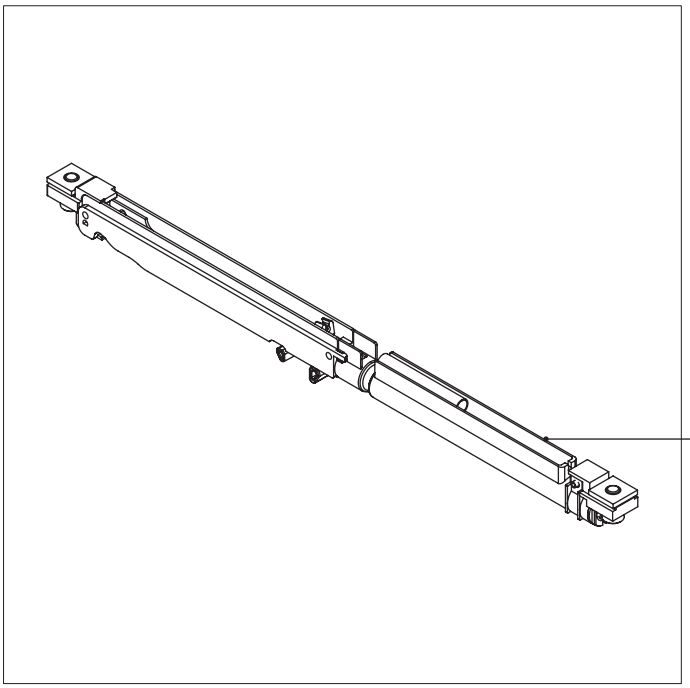
Versione appendinata / Hanger fixings

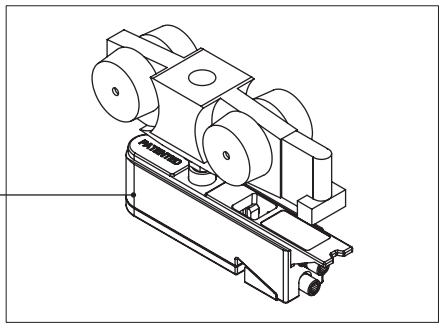


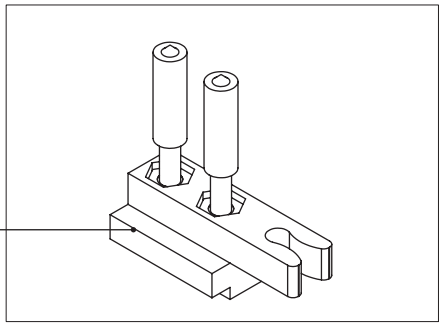
Binari a soffitto cartongesso 3 vie / 3 ways plasterboard ceiling rails



1c. Carter per cartongesso / Plasterboard case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
4. Staffa / Bracket
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore / Slow motion device
8. Fermo per anta fissa / Stopper for fixed door
9. Carrello speciale per anta fissa / Special carriage for fixed door







Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

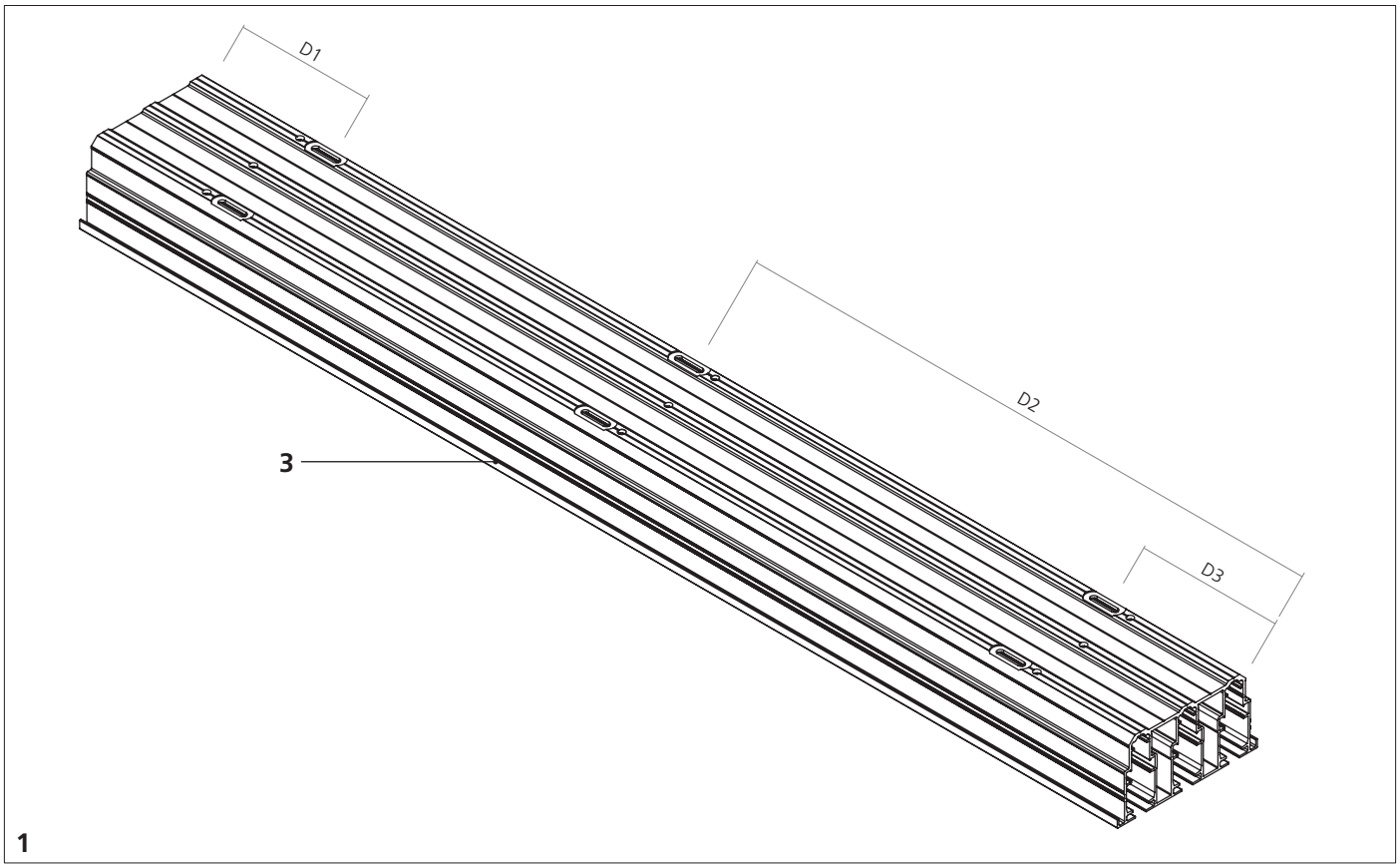
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

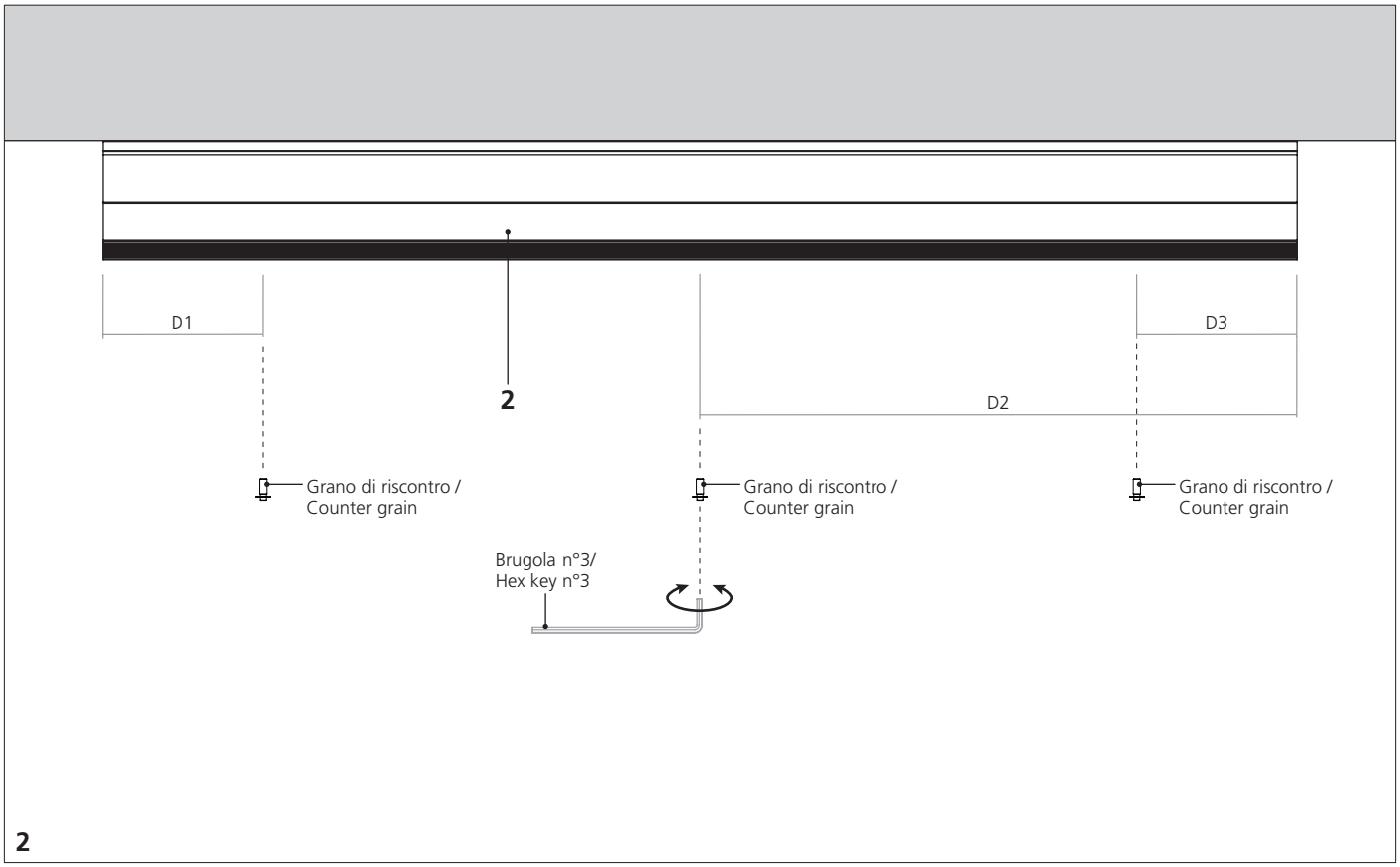
Chiave a brugola/
Hex key

Binari a soffitto cartongesso 3 vie / 3 ways plasterboard ceiling rails



1

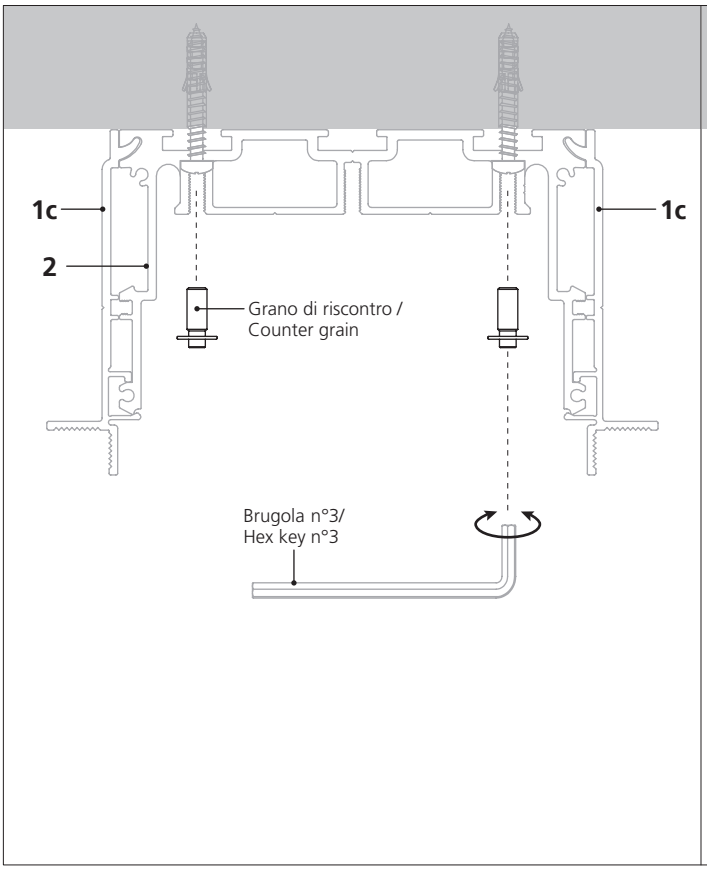
1. Misurare la distanza tra il centro del foro asolato e la fine del binario.
1. Measure the distance between the center of the loop and the end of the rail.

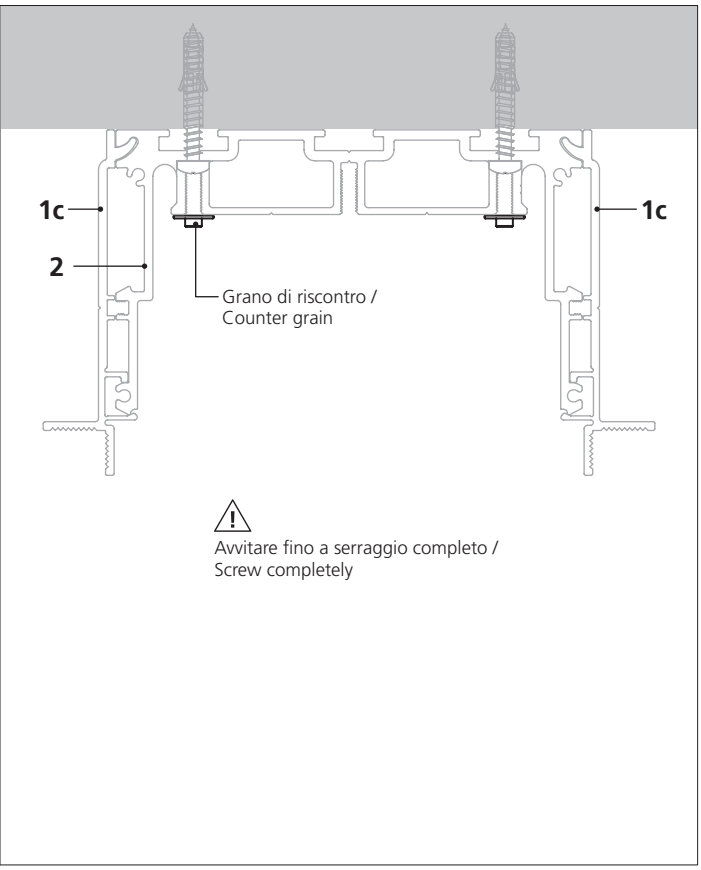


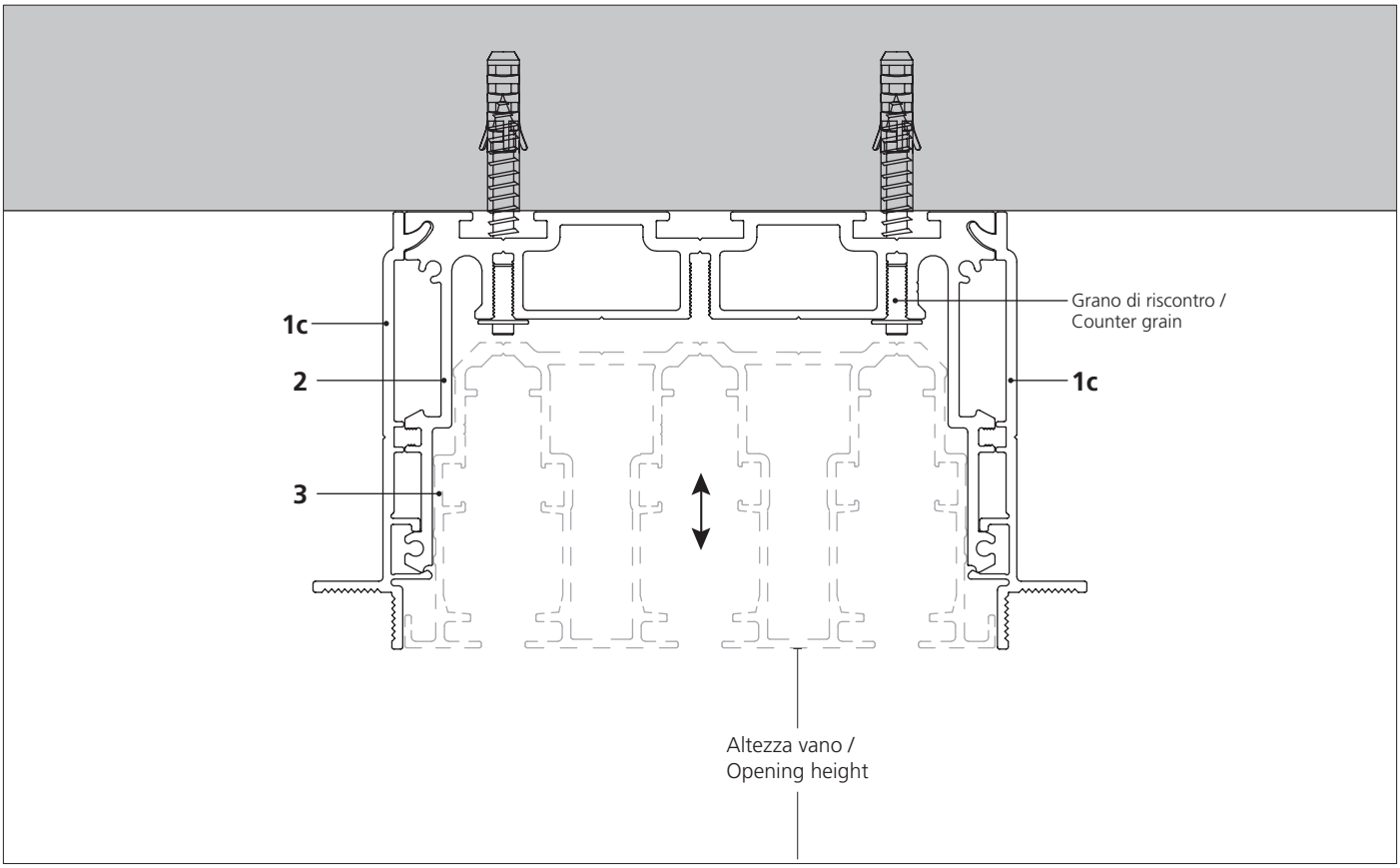
2

2. Riportare le misure sulla trave a soffitto ed avvitare i grani di riscontro.
2. Mark the size on the ceiling beam and screw the counter grains.

Binari a soffitto cartongesso 3 vie / 3 ways plasterboard ceiling rails

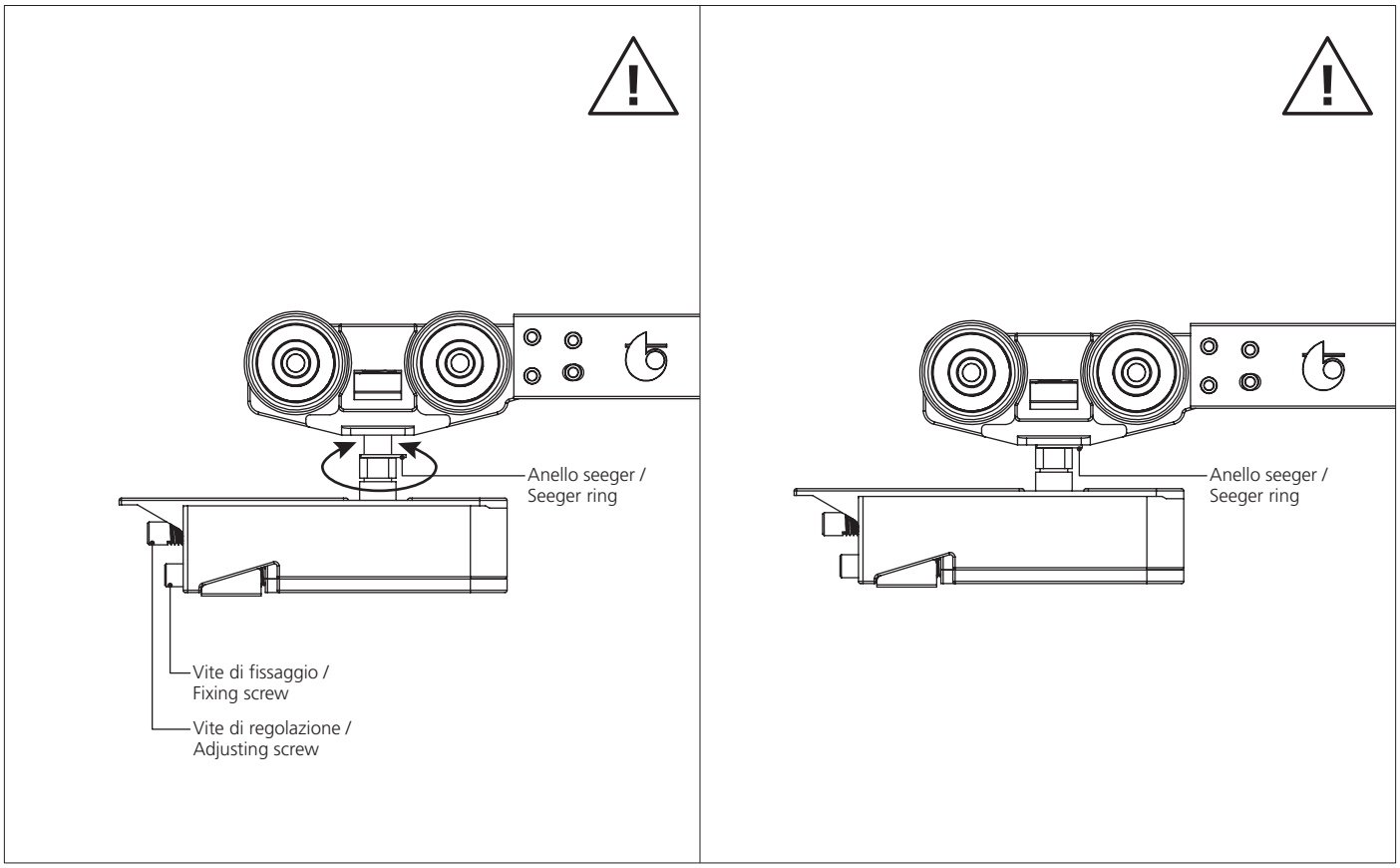




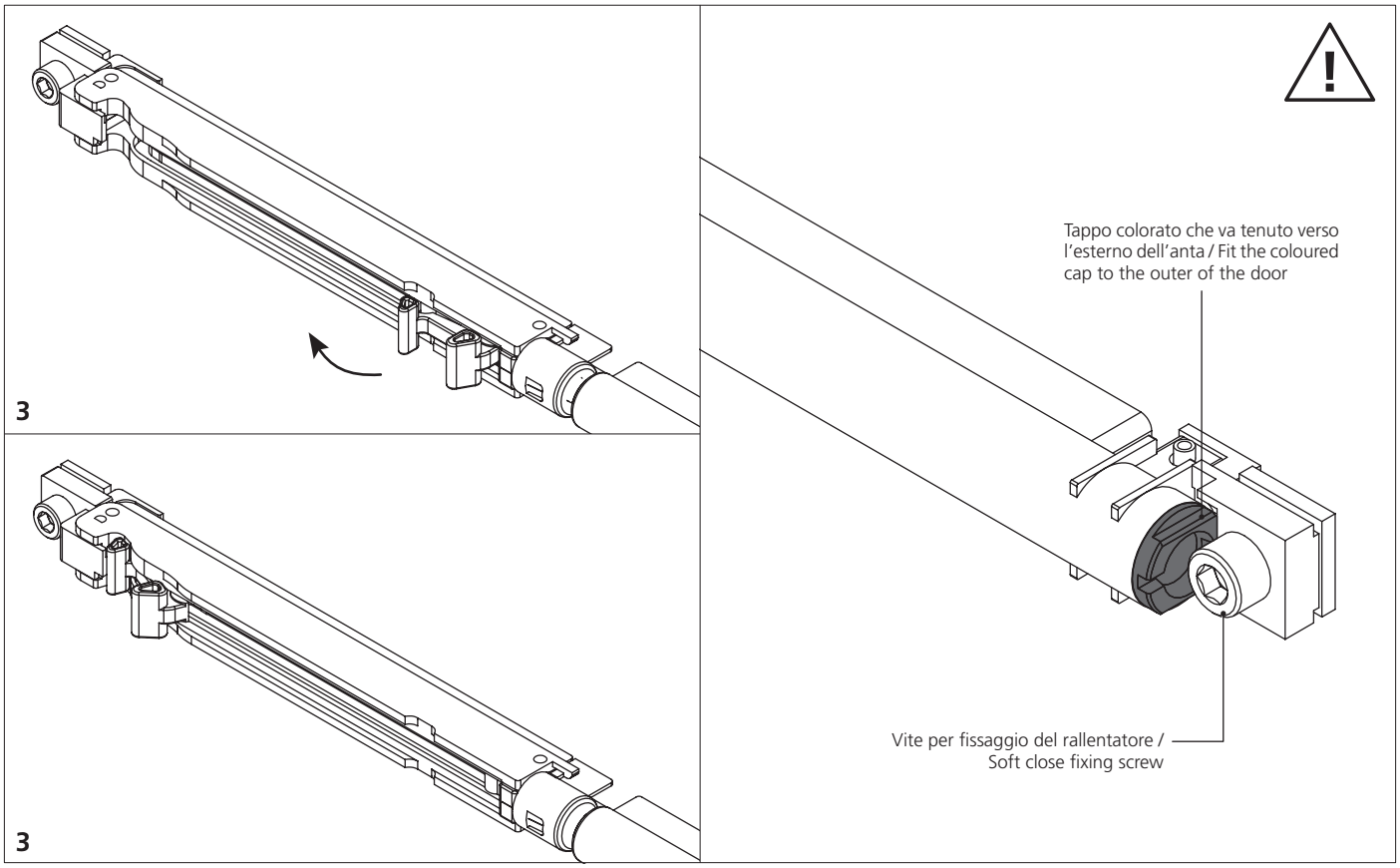


Il grano di riscontro è necessario per bloccare il binario nella giusta posizione.
The counter grain is necessary to block the rail in the right position.

Binari a soffitto cartongesso 3 vie / 3 ways plasterboard ceiling rails

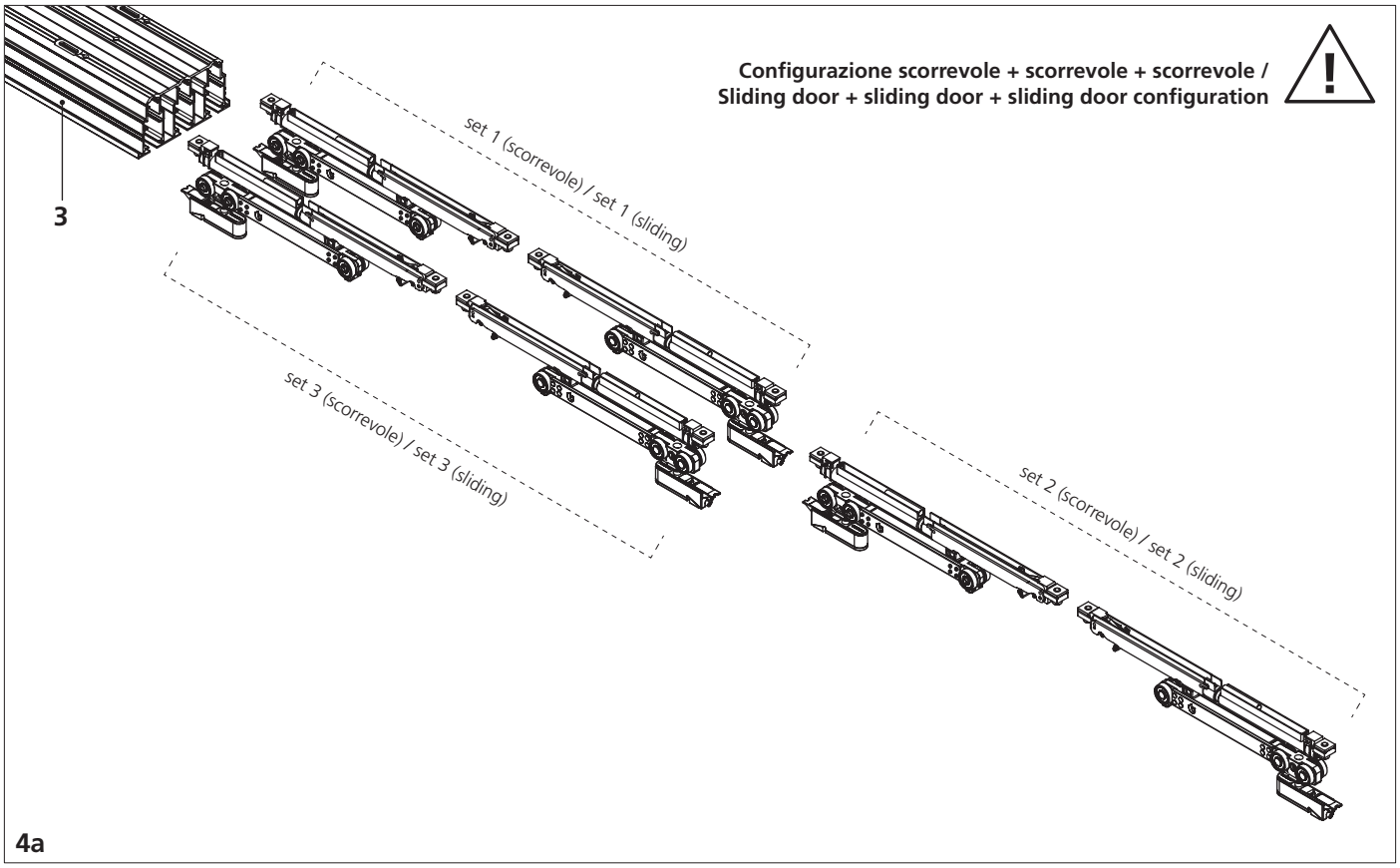


ATTENZIONE: Avvitare la slitta fino alla posizione standard data dall'anello seeger.
ATTENTION: Screw the slide till the standard position given by the seeger ring.

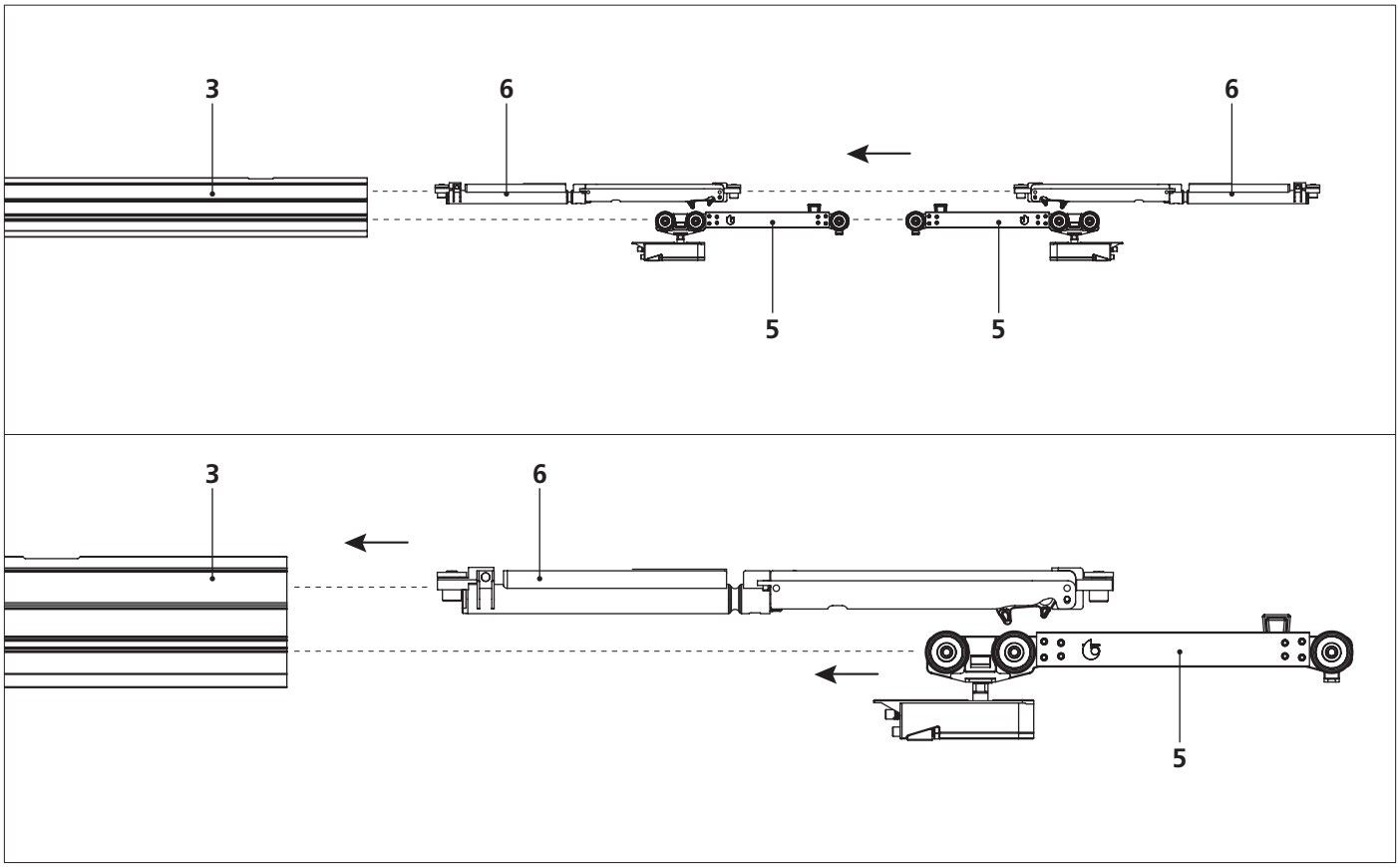


3. Armare i rallentatori. Attenzione, il tappo colorato va posizionato sempre all'esterno dell'anta di riferimento.
3. Fit the soft close mechanism ensuring the coloured cap is always on the outer side relative to the door.

Binari a soffitto cartongesso 3 vie / 3 ways plasterboard ceiling rails

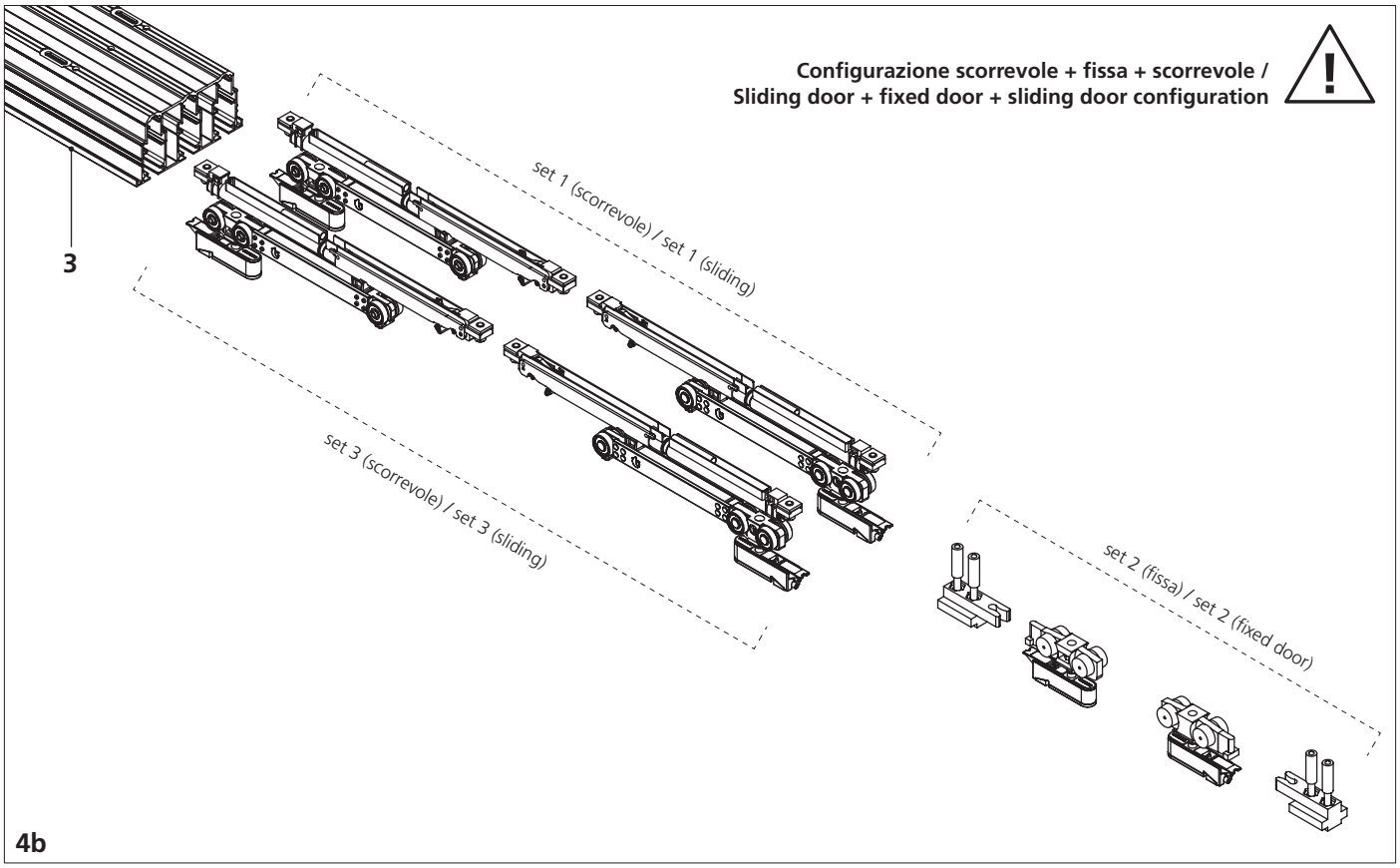


4a. Inserire i carrelli e i rallentatori nel binario senza agganciarli fra loro.
4a. Insert the carriages and soft close mechanisms without hooking them together.



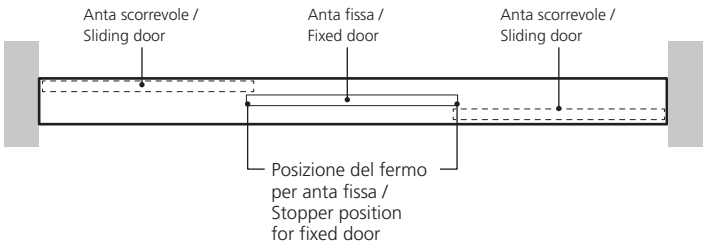
ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.

Binari a soffitto cartongesso 3 vie / 3 ways plasterboard ceiling rails

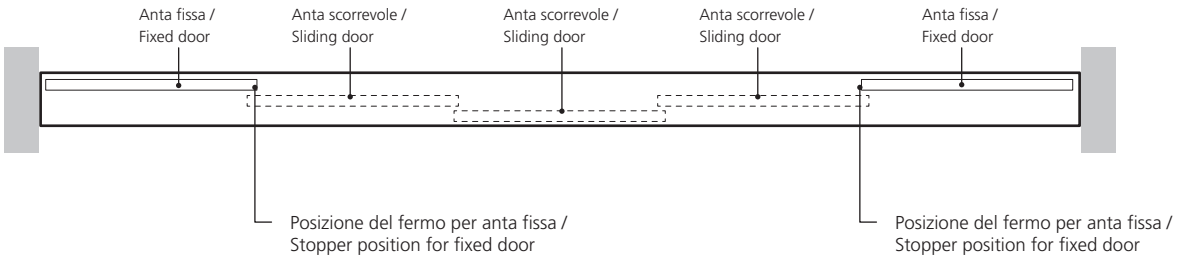


4b. ATTENZIONE: Per montaggio anta fissa, inserire i blocchi rispettando la sequenza di montaggio e il tipo di configurazione.
4b. ATTENTION: To install the fixed door, insert the blocks following the assembling sequence and the configuration.

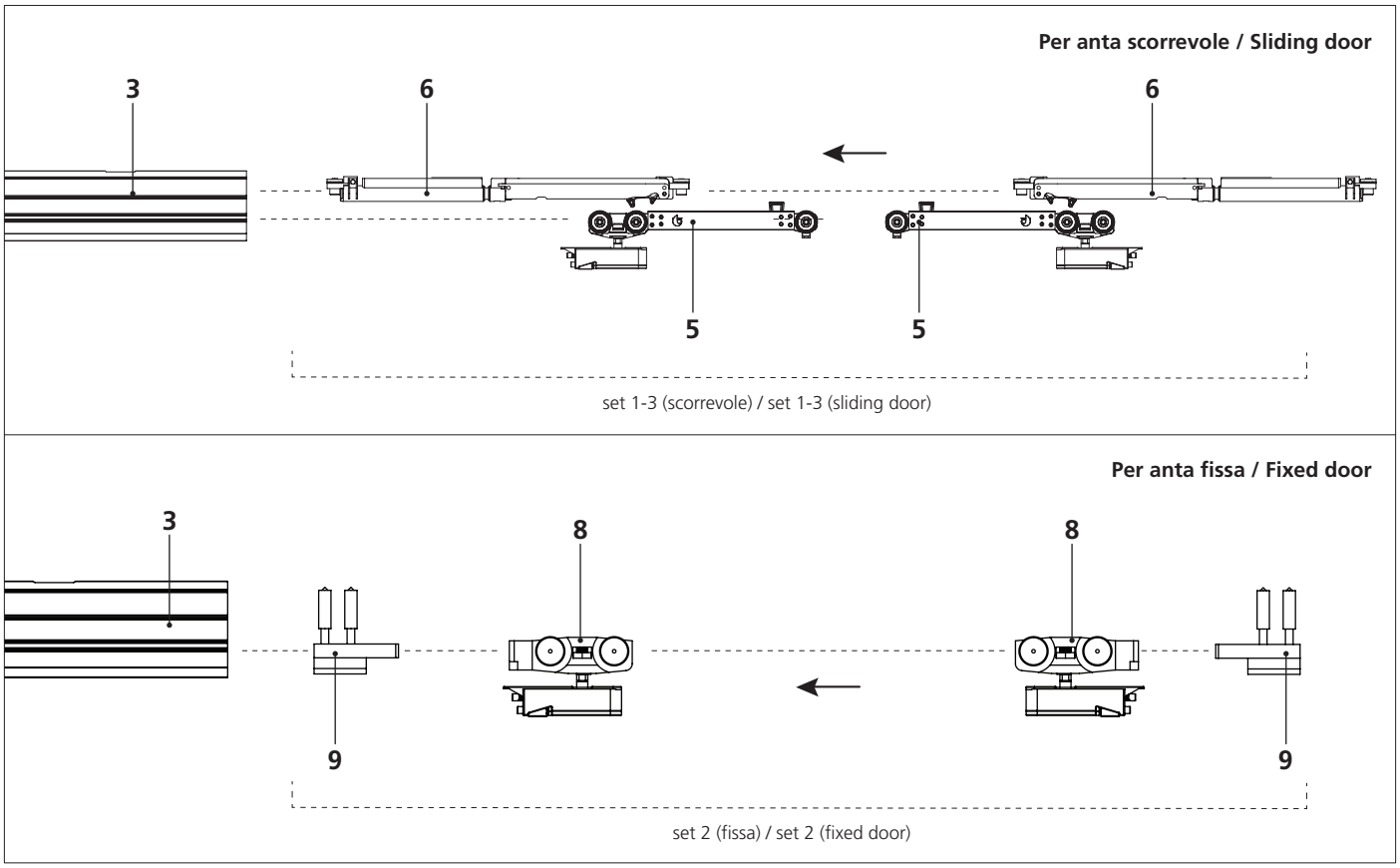
Soluzione A: 2 fermi per anta fissa / Solution A: 2 stoppers for fixed door



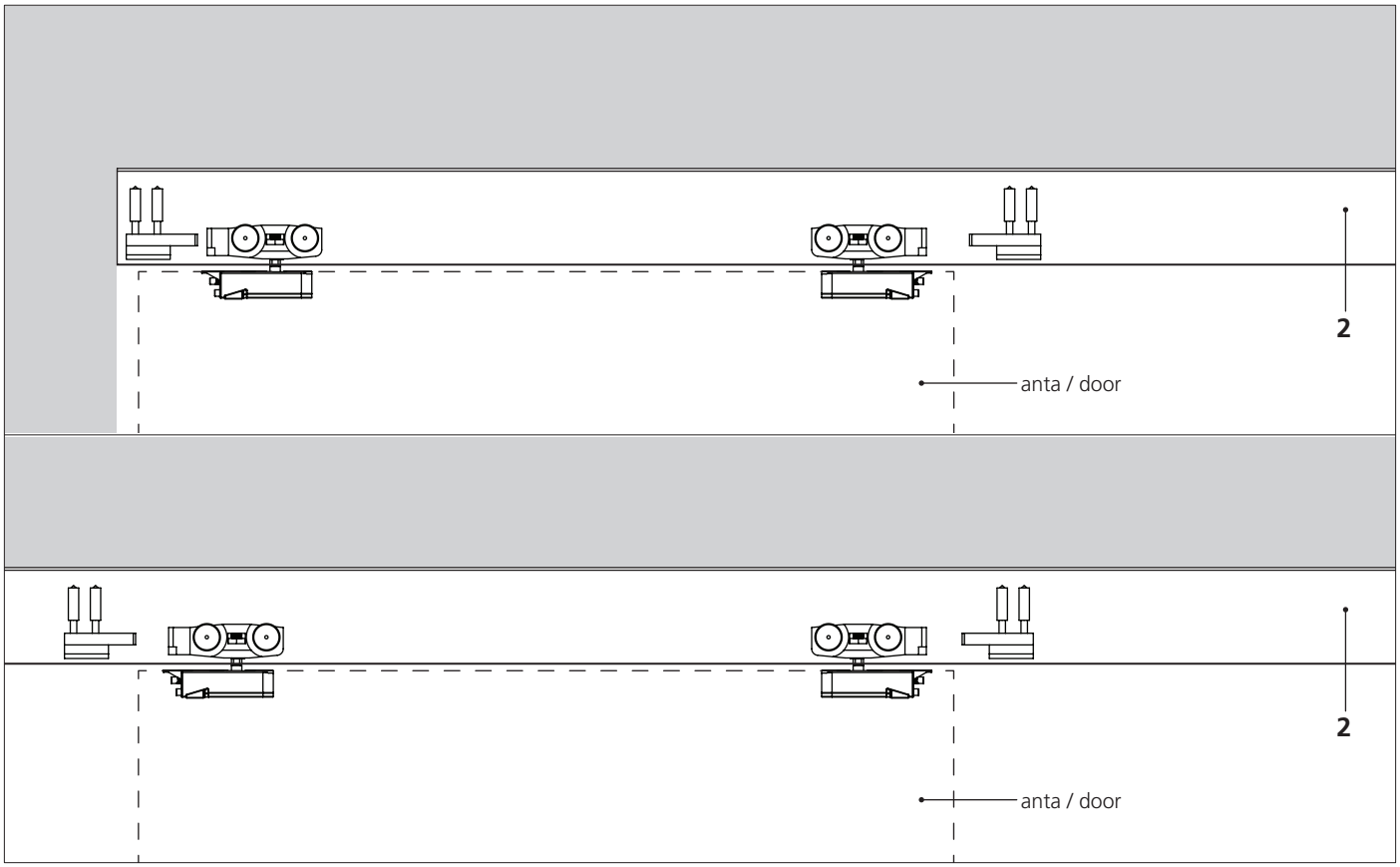
Soluzione B: 1 fermo per anta fissa / Solution B: 1 Stopper for fixed door



Binari a soffitto cartongesso 3 vie / 3 ways plasterboard ceiling rails

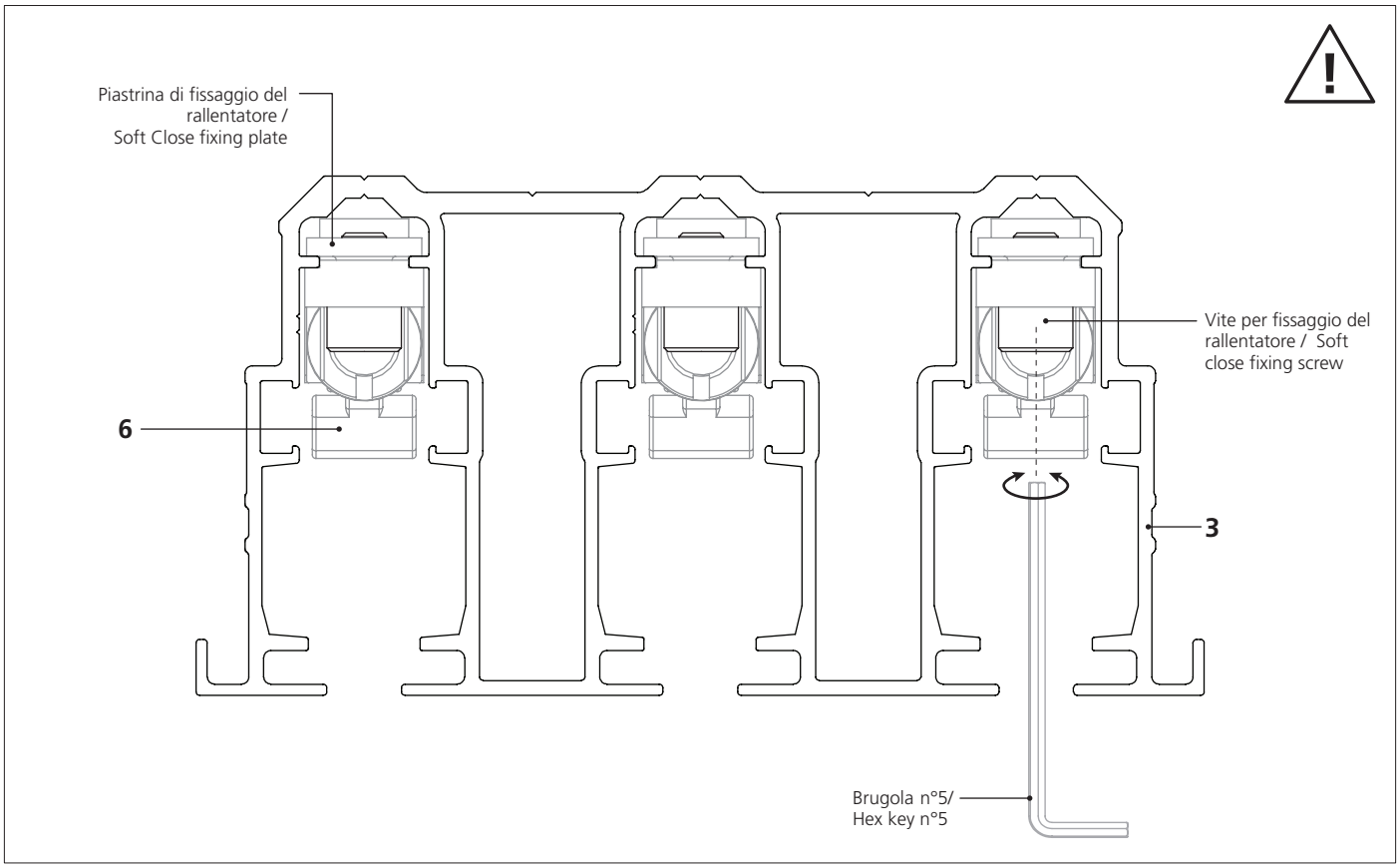


ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.

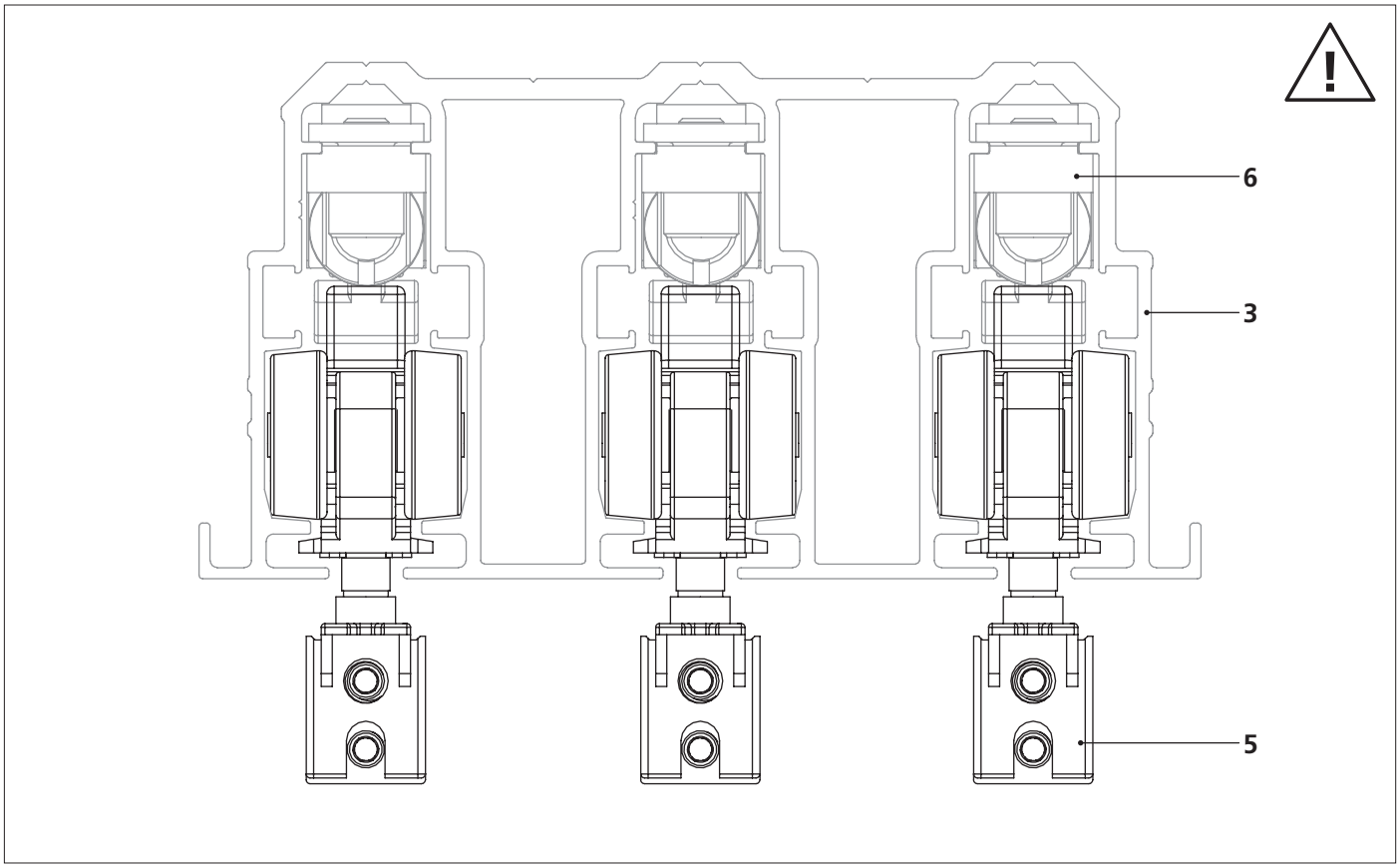


Differenza di montaggio tra anta fissa lato parete ed anta fissa centrale.
Installation difference between the fixed door wall side and central fixed door.

Binari a soffitto cartongesso 3 vie / 3 ways plasterboard ceiling rails

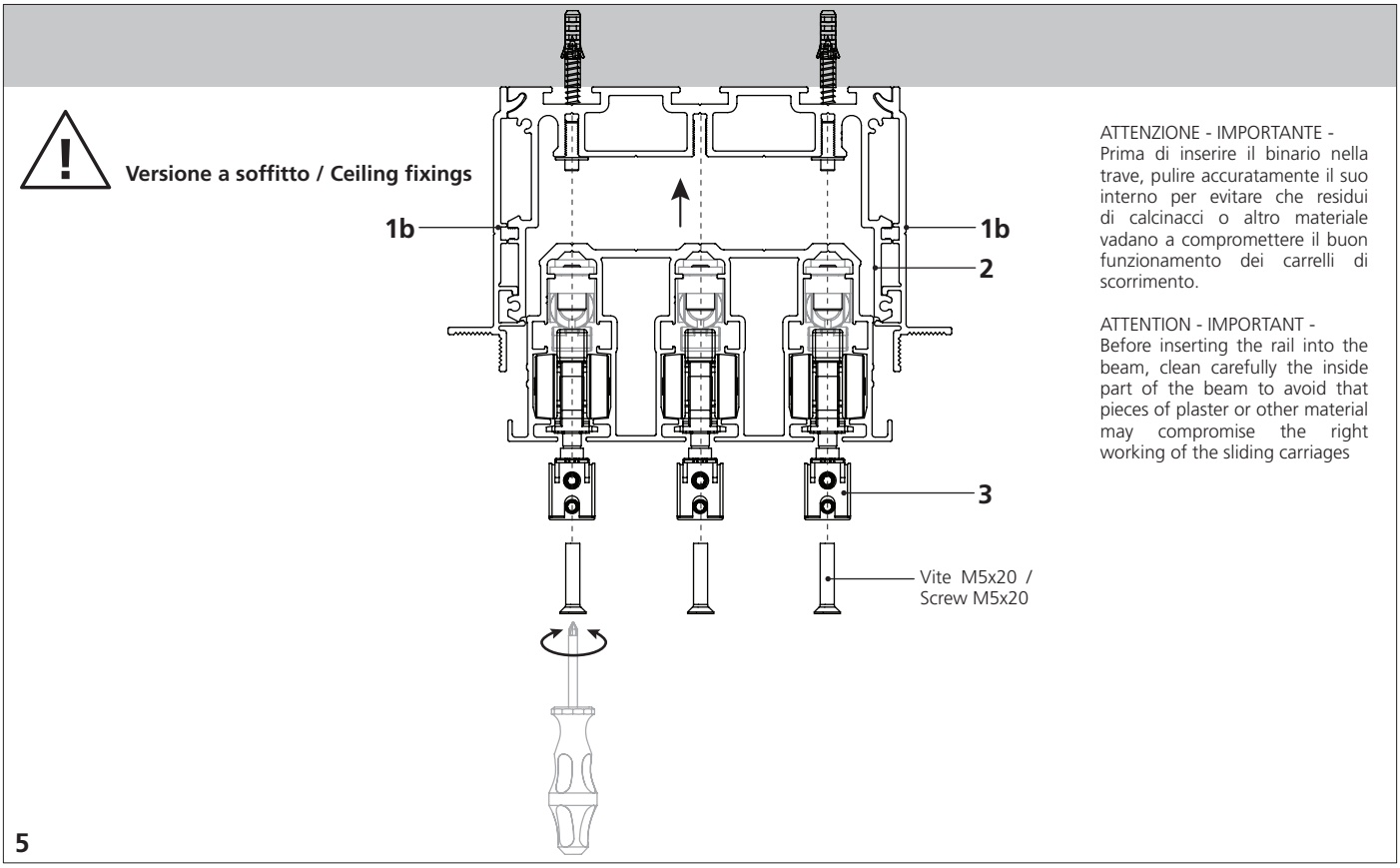


ATTENZIONE: Posizione dei rallentatori inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position the soft close inside the track.

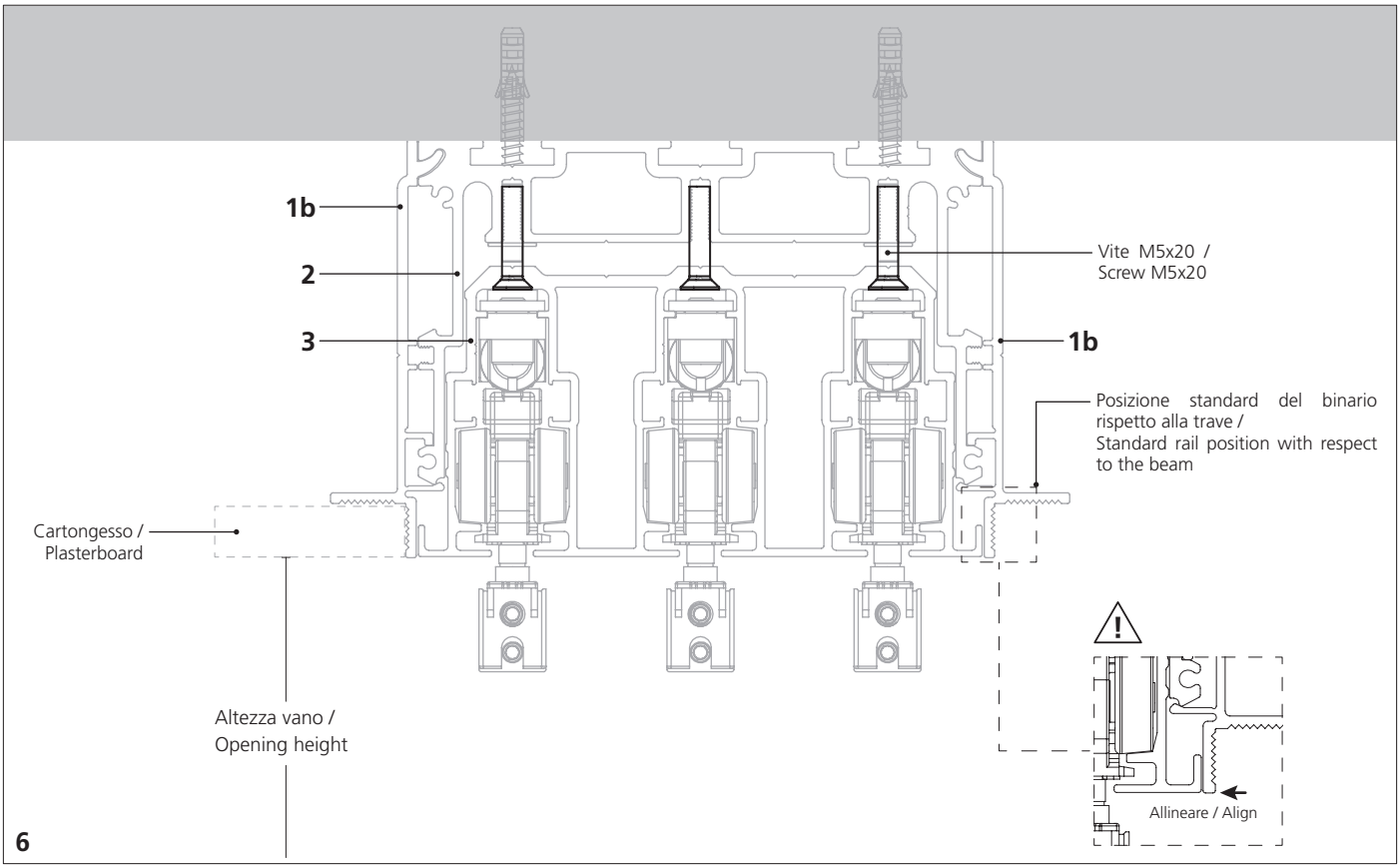


ATTENZIONE: Posizione dei carrelli inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position of the carriages inside the track.

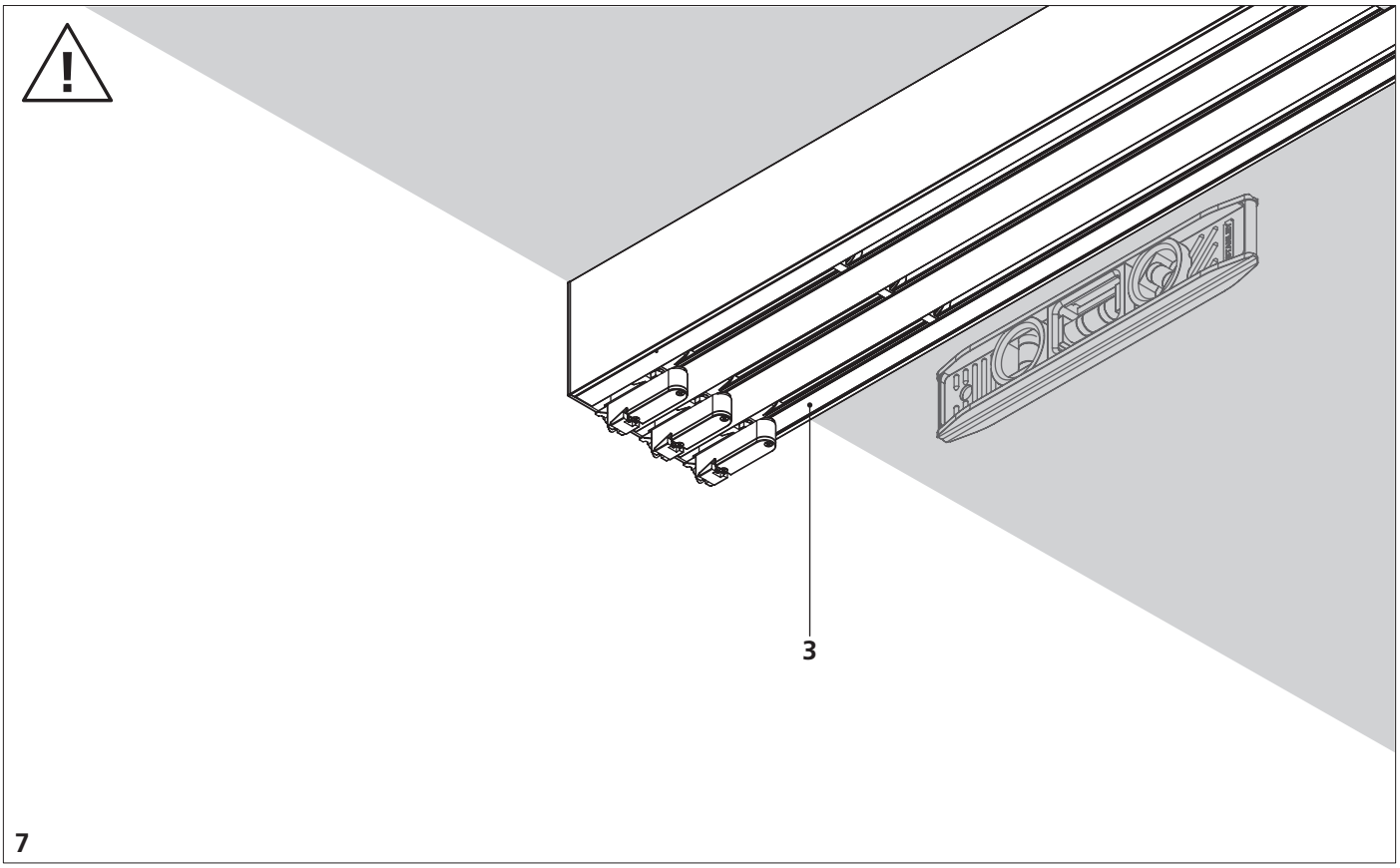
Binari a soffitto cartongesso 3 vie / 3 ways plasterboard ceiling rails



5. Inserire il binario nella trave per cartongesso e fissarlo con le viti in dotazione.
5. Insert the rail in the beam for plasterboard ceiling and fix it with the supplied screws.

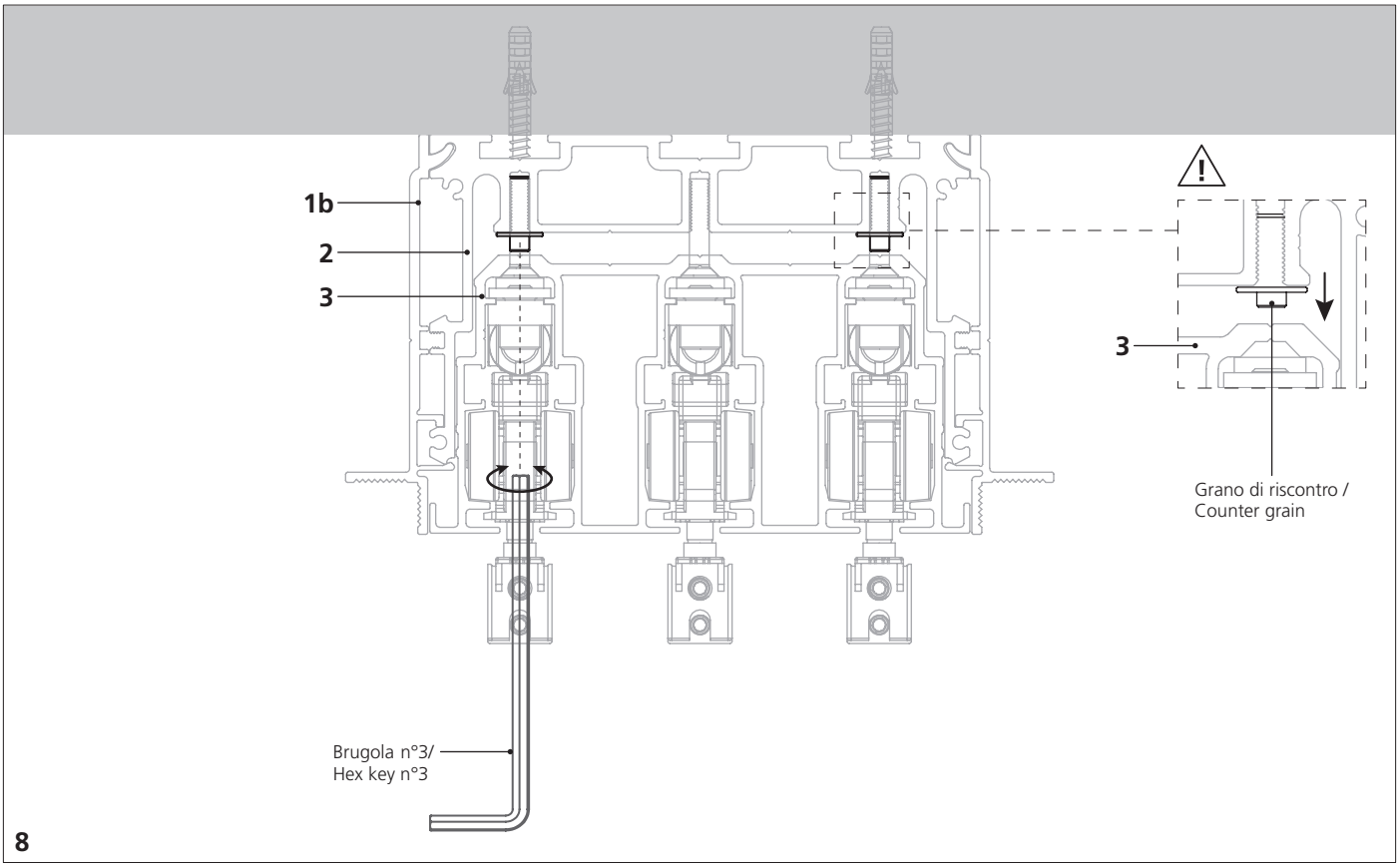


6. Posizionare il binario nella posizione standard e verificare che l'altezza del vano rilevata sia uguale a quella di progetto.
6. Place the rail in the standard position and check that the detected opening height is the one in the project.



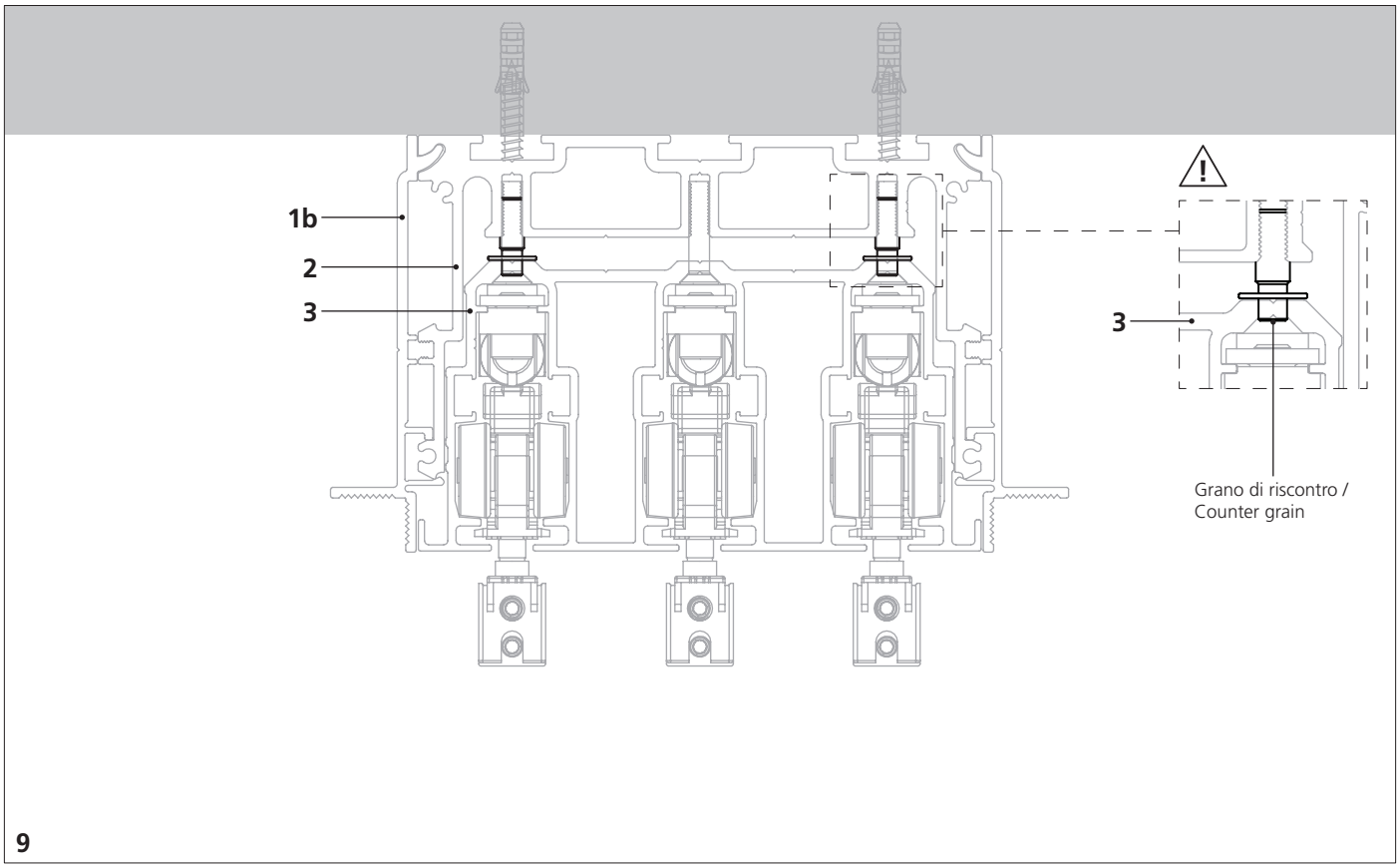
7

7. Verificare che il binario sia in bolla, per regolarlo agire sulle viti M5x20.
7. Check that the rail is levelled, to adjust it act on the M5x20 screws.



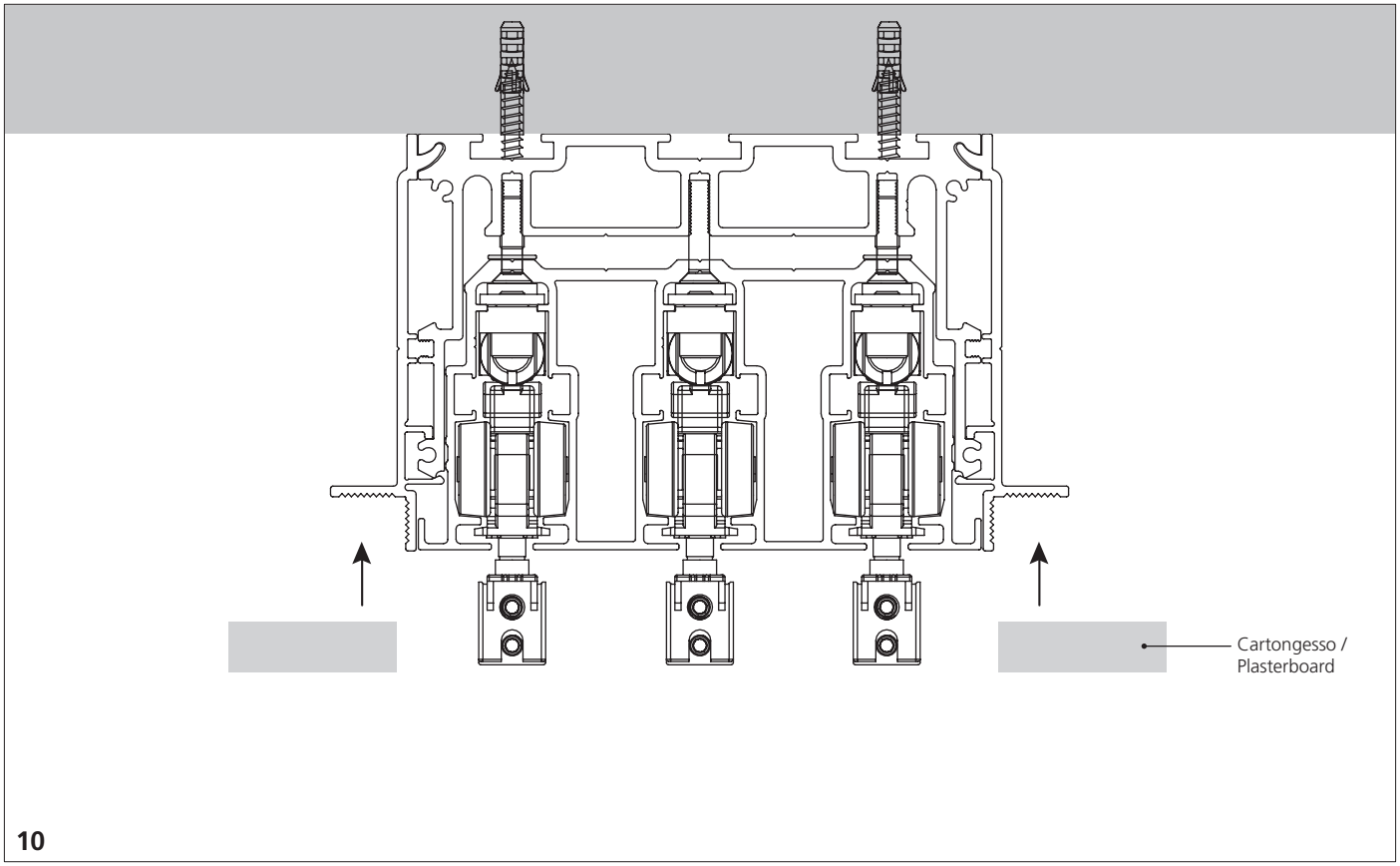
8

8. Dopo aver messo in bolla il binario, far scendere i grani di riscontro per bloccare il binario.
8. After having levelled the rail, let the counter grains go down to block the rail.



9

9. Binario bloccato in posizione.
9. Rail blocked in position.



10

10. Posare e fissare il cartongesso.
10. Lay and fix the plasterboard ceiling.

GLAS ITALIA

ALADIN

Sistema scorrevole | Anta scorrevole | Montaggio
Sliding system | Sliding door | Installation

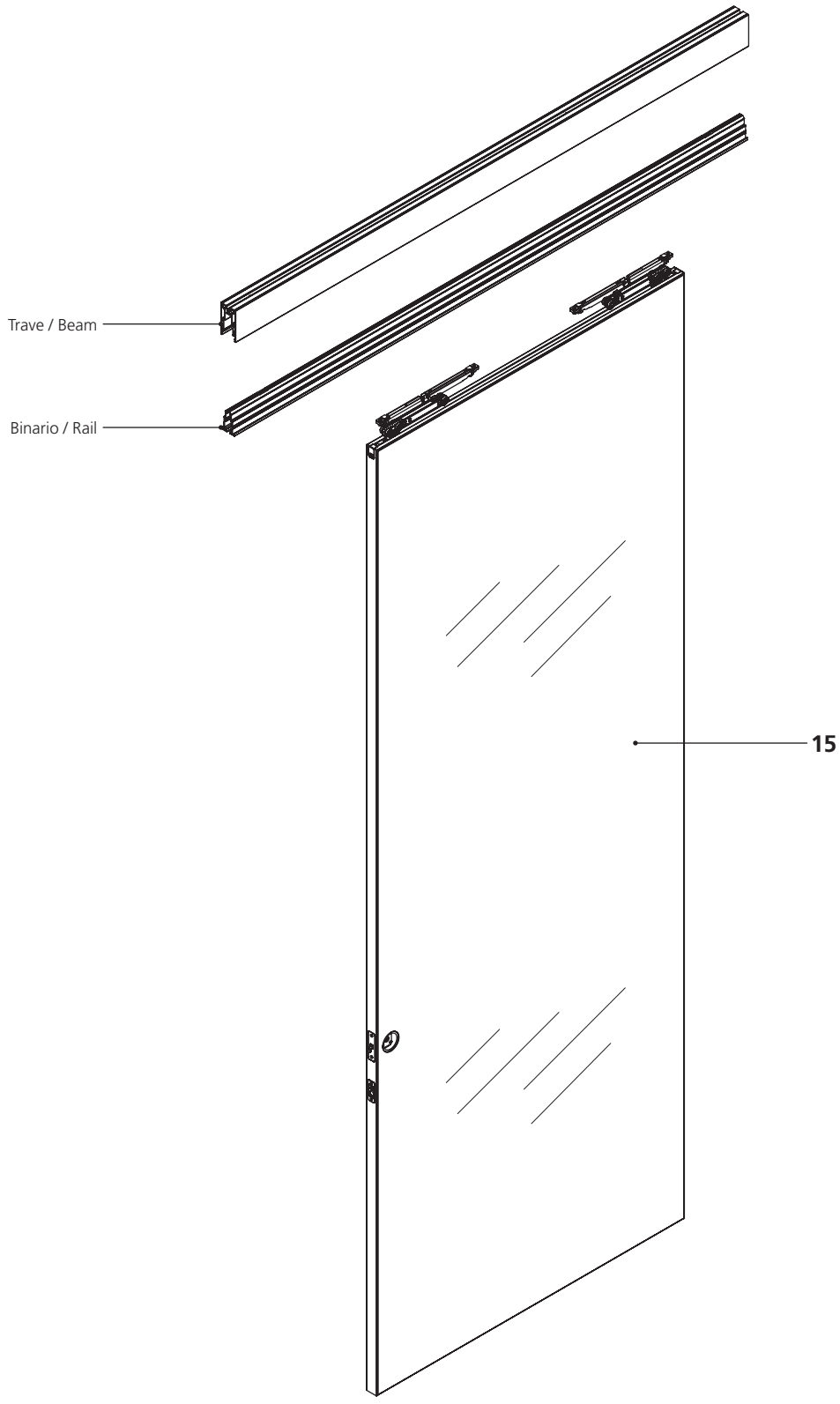
Installazione anta scorrevole / Sliding door installation

Installazione configurazione 1 anta scorrevole / 1 sliding door configuration installation pag. 1.5.102

Esploso componenti / Components exploded diagram pag. 1.5.103
Installazione perno a pavimento / Floor pivot installation pag. 1.5.108
Installazione anta / Door installation pag. 1.5.110
Regolazione anta / Door adjustment pag. 1.5.111
Posizionamento mostrine calamitate / Magnetic covers positioning pag. 1.5.112

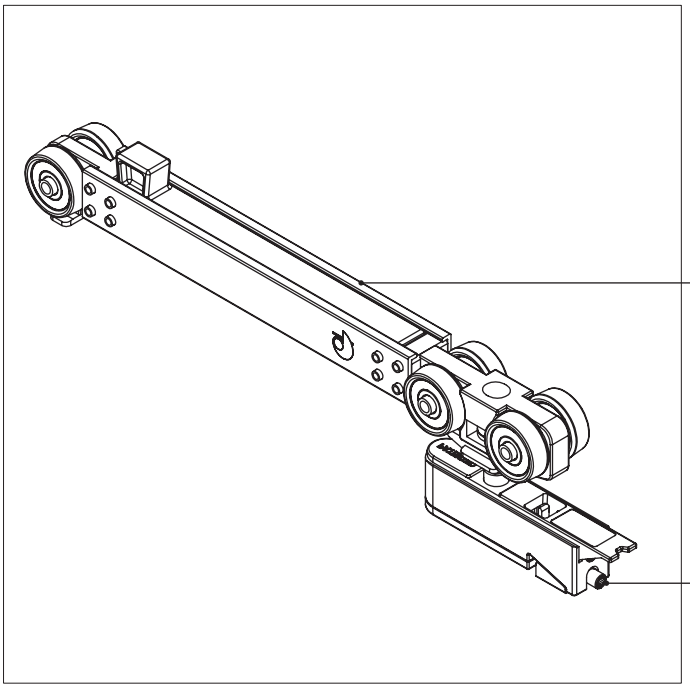
Installazione configurazione 4 ante scorrevoli / 4 sliding doors configuration installation pag. 1.5.113

Configurazione 1 anta scorrevole / 1 sliding door configuration

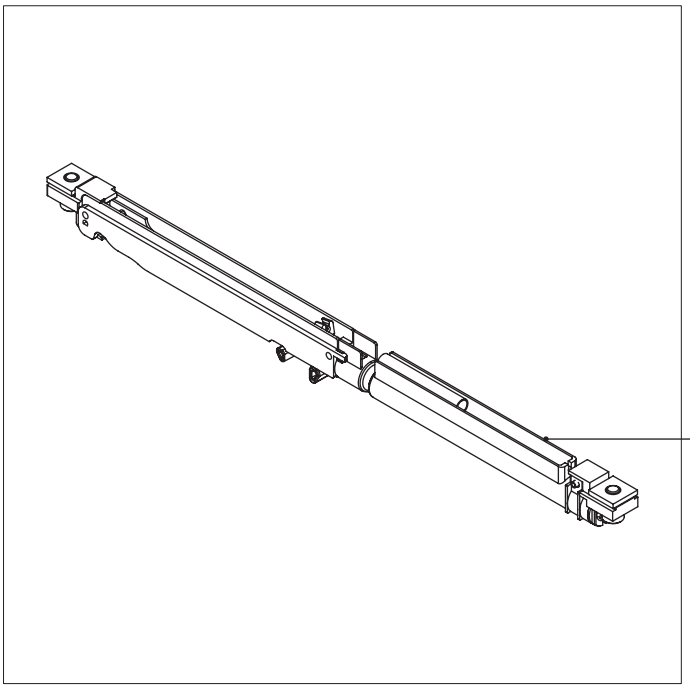


Installazione ante / Doors installation

Esploso componenti / Components exploded diagram



1b. Carter di finitura / Finishing case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore / Slow motion device
15. Anta mobile / Sliding door
16. Perno a pavimento / Floor pivot
17. Tappo con logo / Closure cap with logo



Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

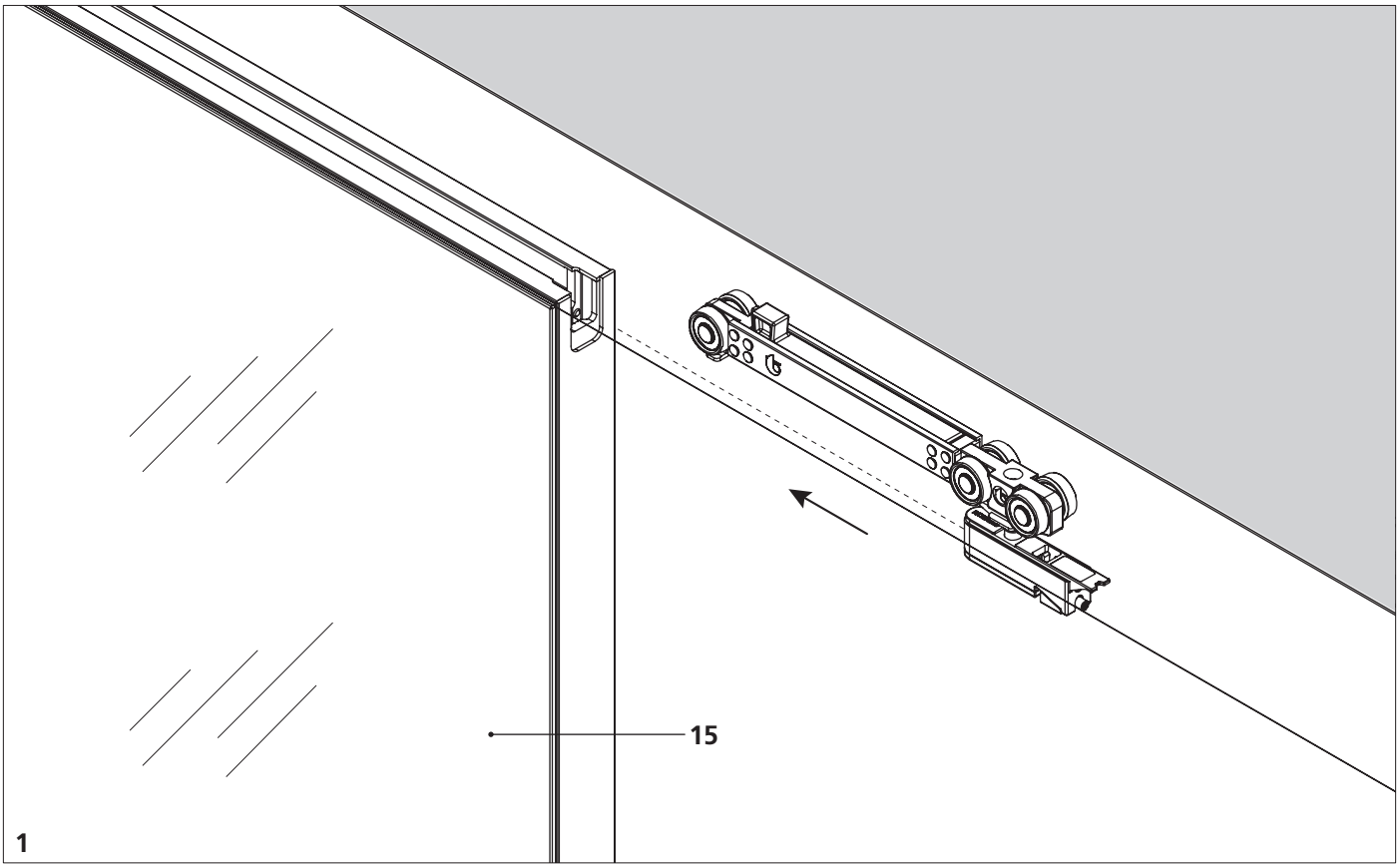
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

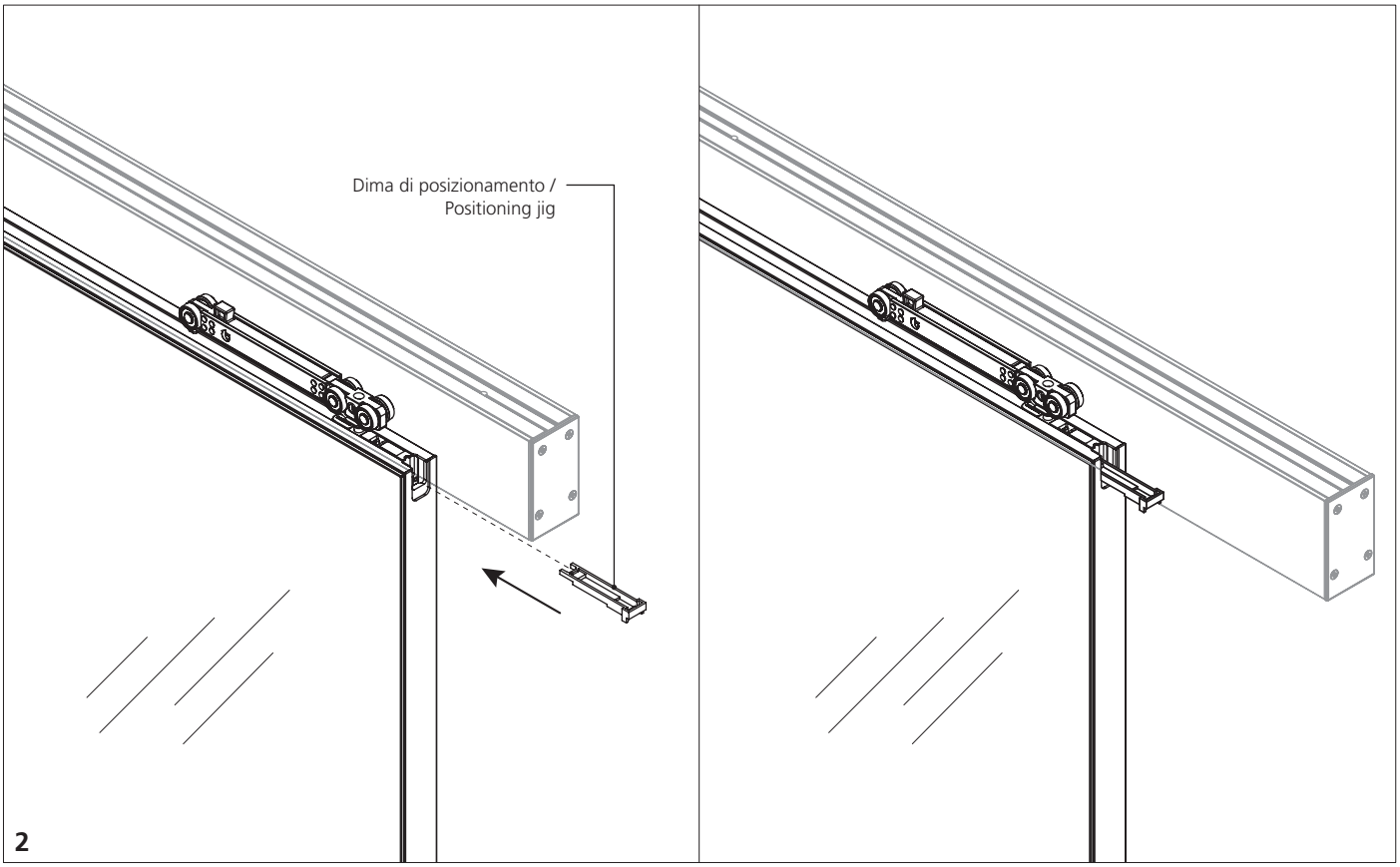
Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

Chiave a brugola/
Hex key

Installazione ante / Doors installation



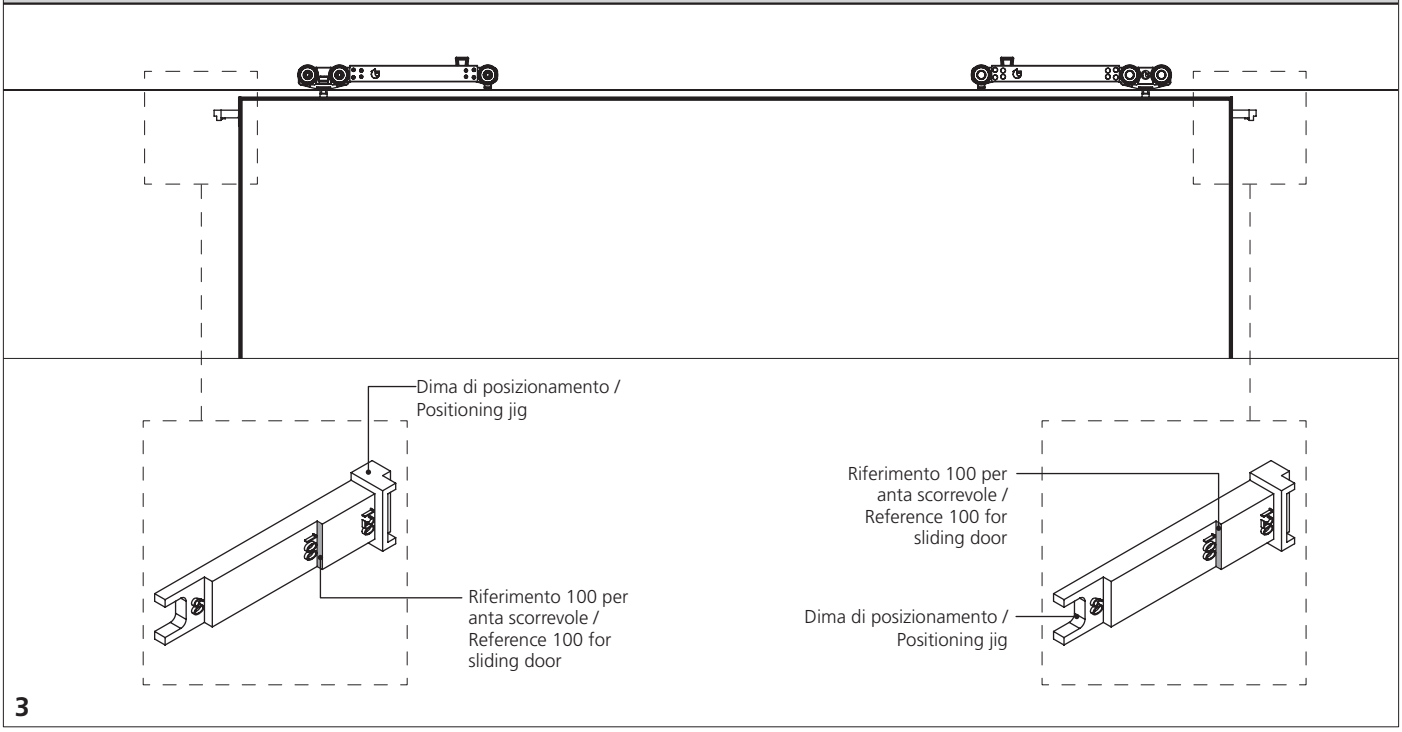
1. Agganciare l'anta ai carrelli.
1. Hook the door to the sliding carriages.



2. Inserire la dima di posizionamento per fissare il carrello alla giusta distanza.
2. Insert the positioning jig to fix the carriage at the right distance

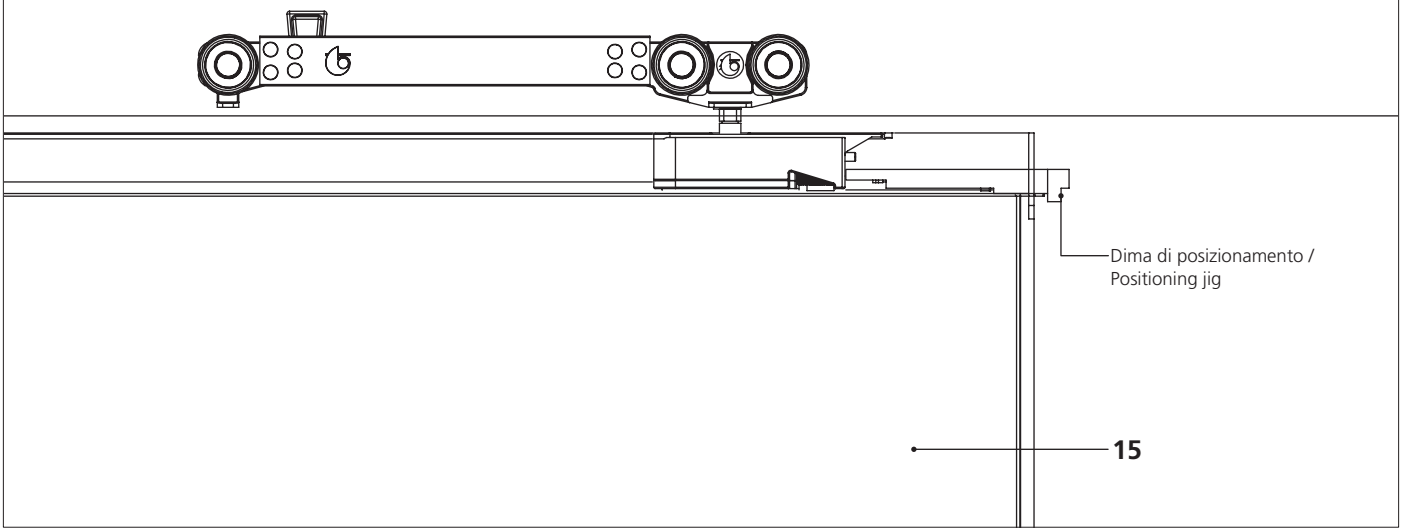
Installazione ante / Doors installation

Anta scorrevole / Sliding door

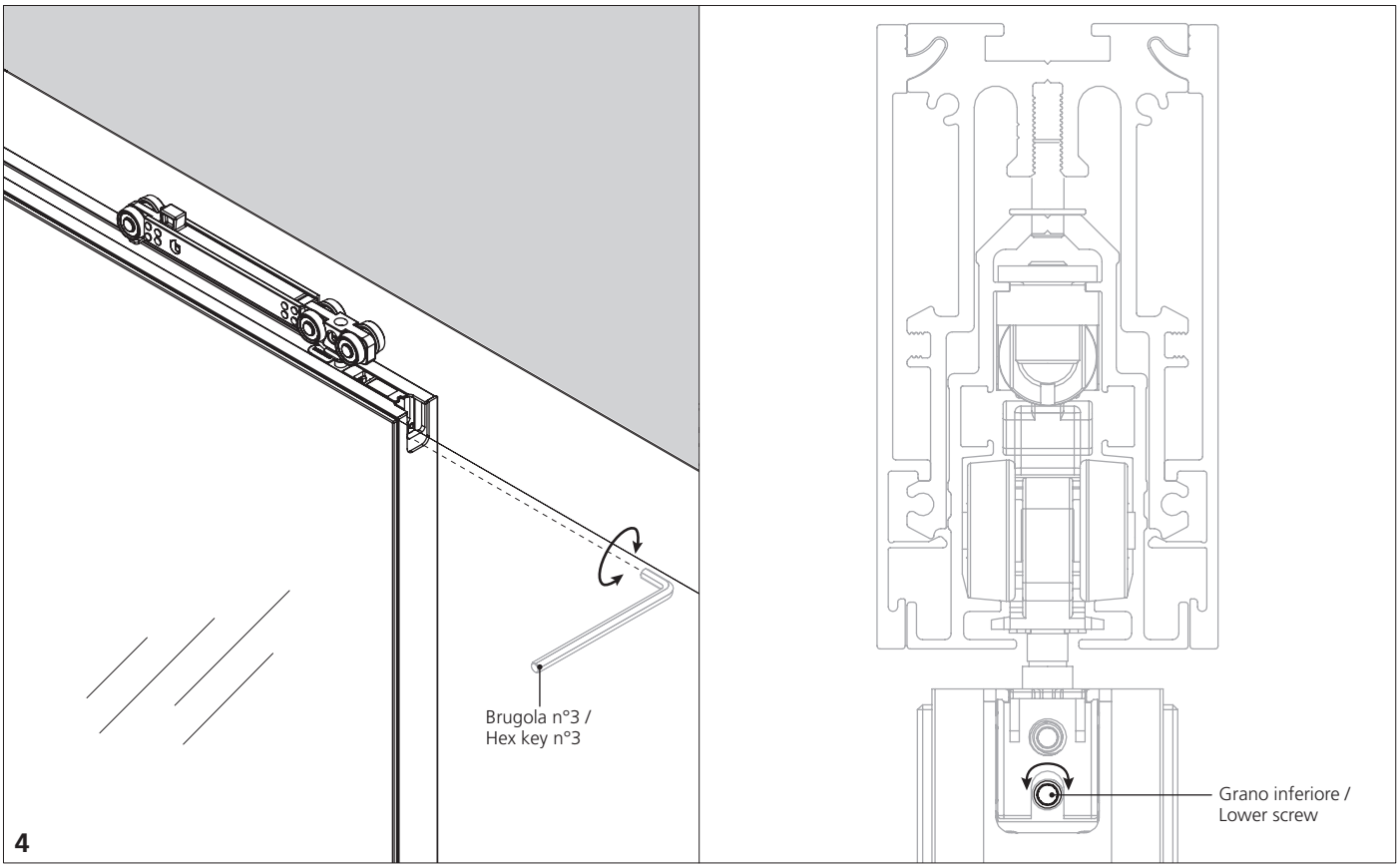


3

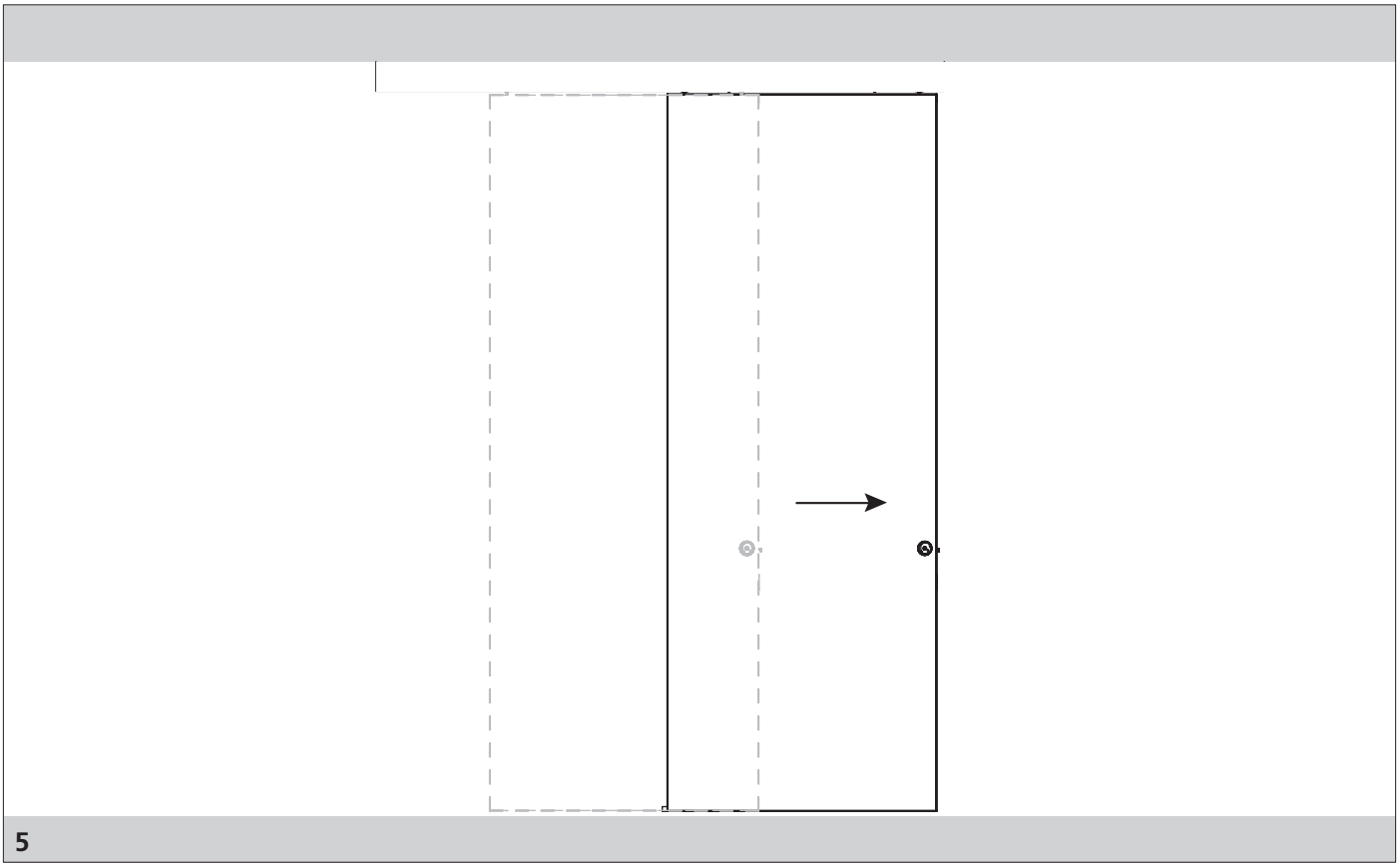
3. Verificare il tipo di configurazione per identificare la posizione del carrello rispetto al bordo dell'anta. Per scorrevoli rif. 100 della dima.
3. Check the type of configuration to identify the position of the carriage in relation to the door's edge. For sliding doors ref. 100 of the jig.



Installazione ante / Doors installation

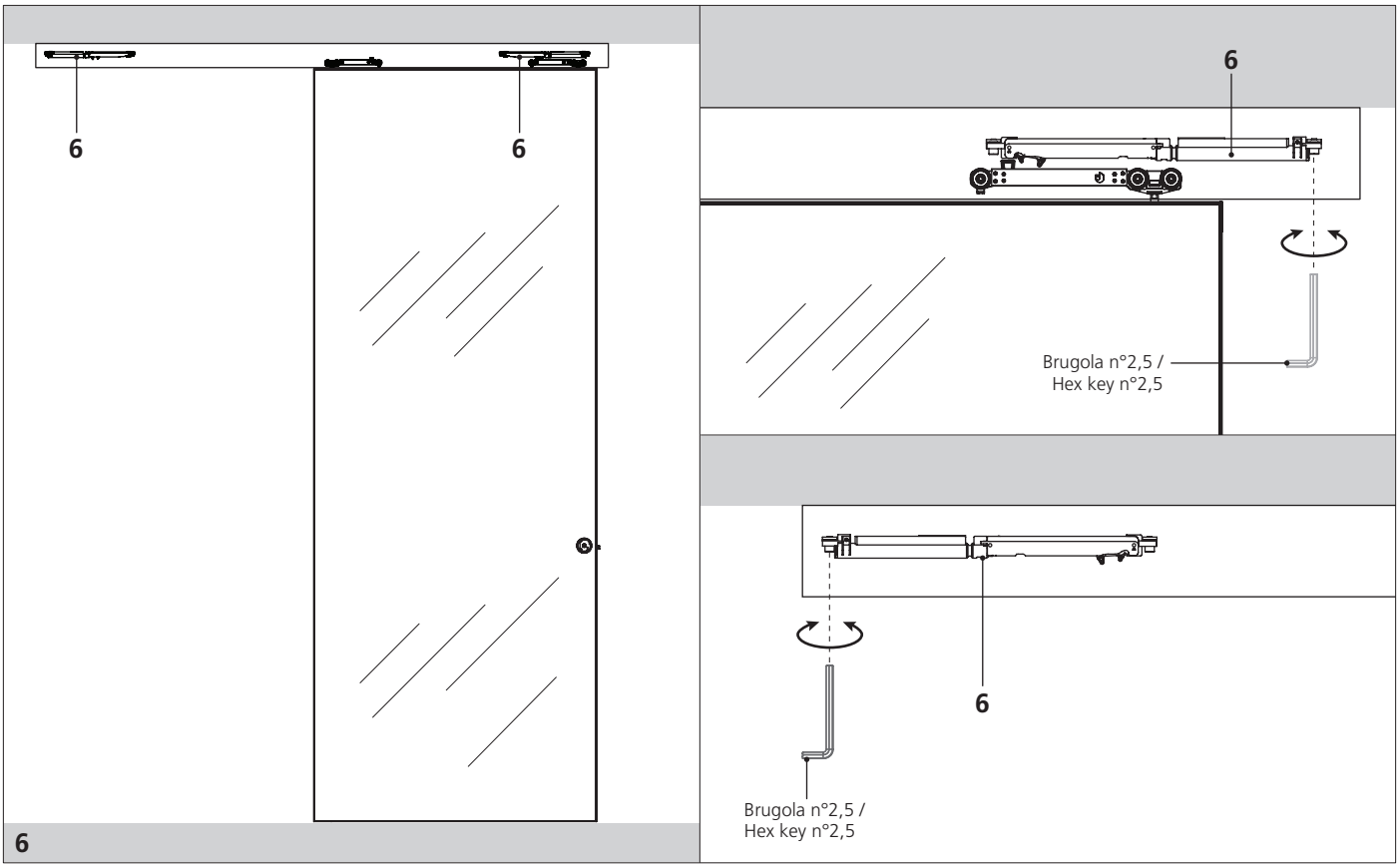


4. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello.
4. Screw the lower grain to lock the carriage.

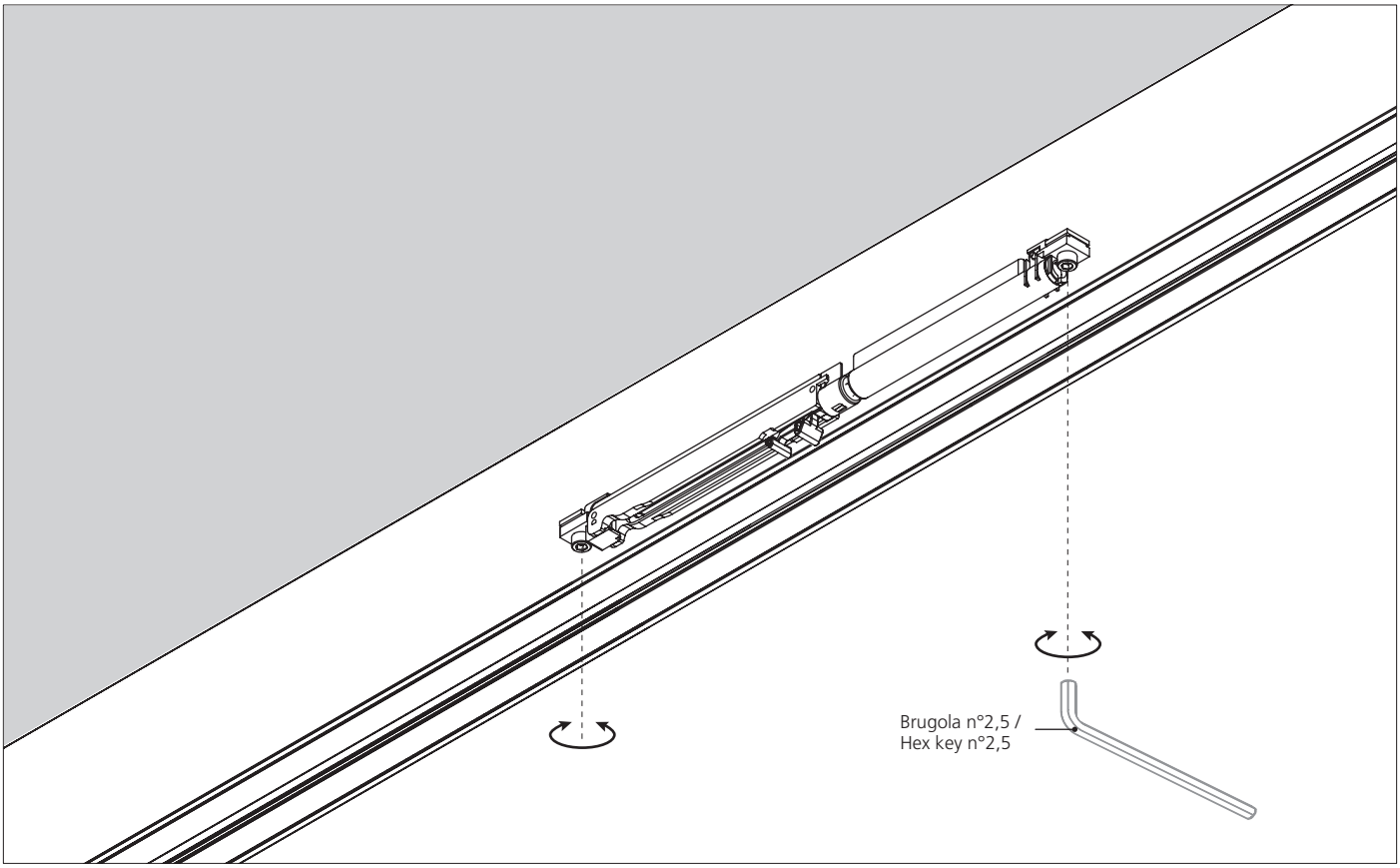


5. Portare l'anta nella posizione di chiusura.
5. Place the door in the closing position.

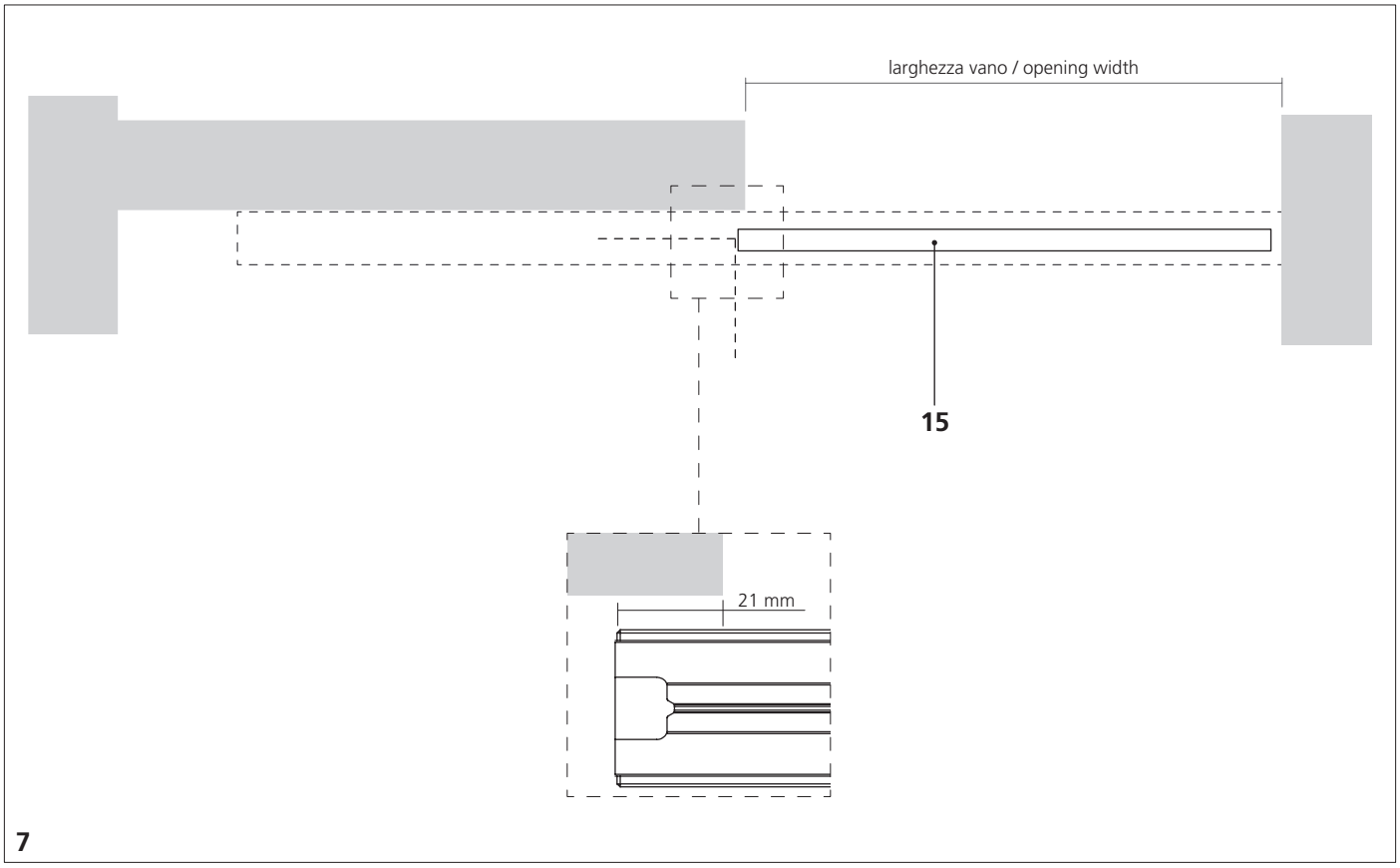
Installazione ante / Doors installation



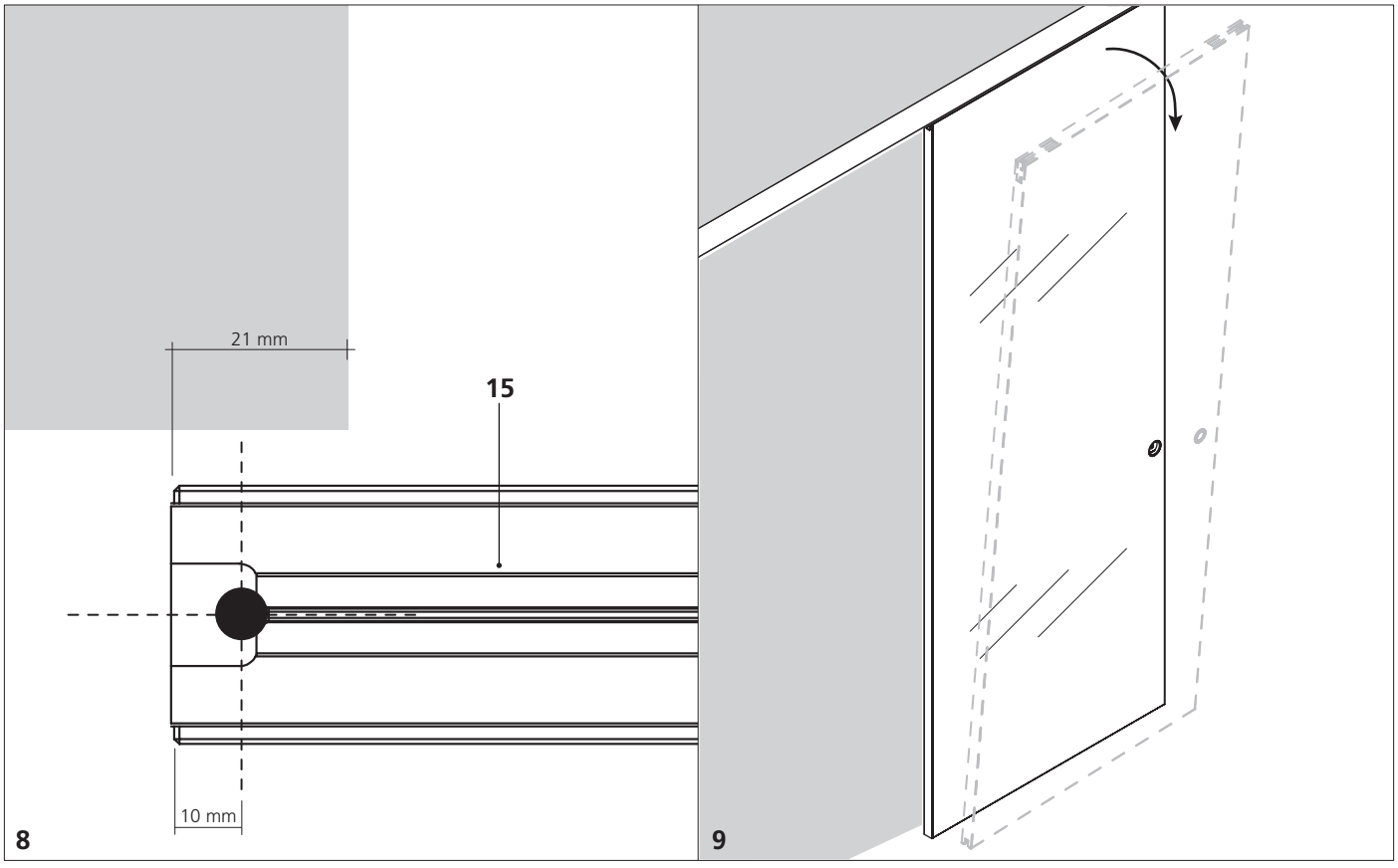
6. Posizionare i rallentatori alla giusta distanza e stringere le viti di fissaggio.
6. Place the slow motions in the correct position and tighten the fixing screws.



Installazione ante / Doors installation

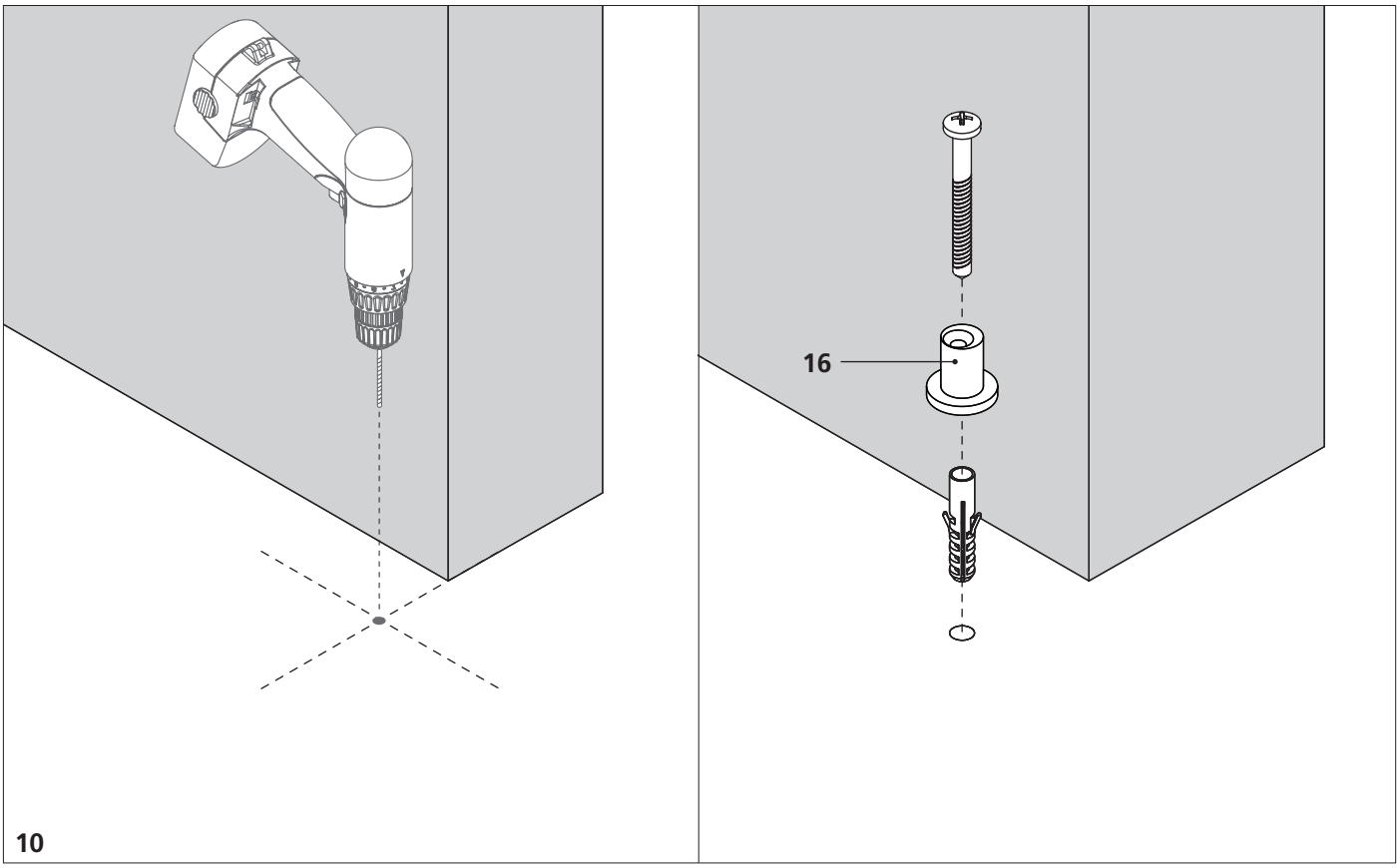


7. Segnare la posizione dell'anta per posizionare il perno a pavimento.
7. Mark the door position in order to place the floor pivot.

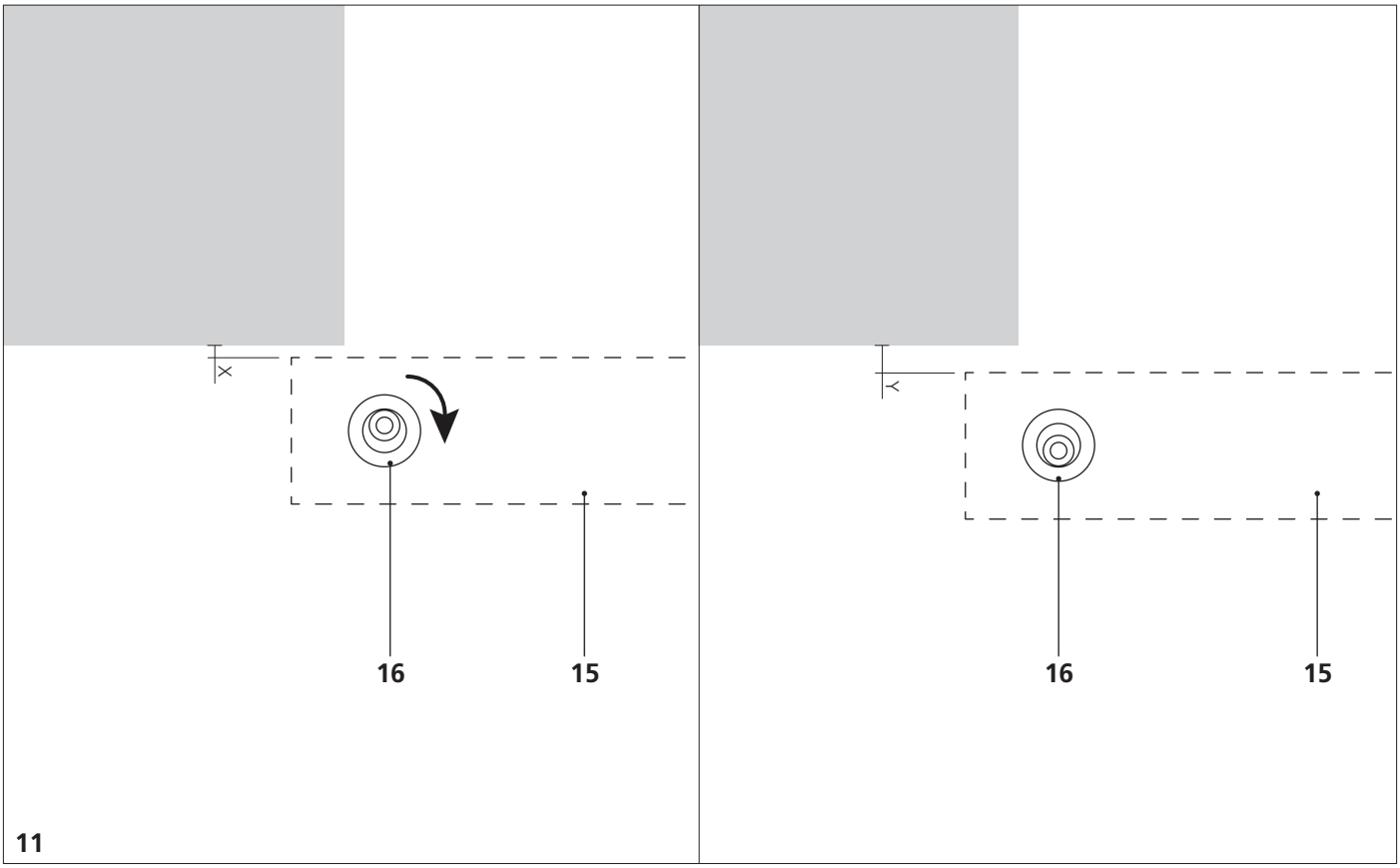


8. Il perno deve essere posizionato in centro all'anta e a 10 mm dal bordo posteriore. / 9. Svitare i carrelli e togliere l'anta.
8. The floor pivot has to be placed in the middle of the door and at 10mm from the rear edge. / 9. Unscrew the carriages and remove the door.

Installazione ante / Doors installation

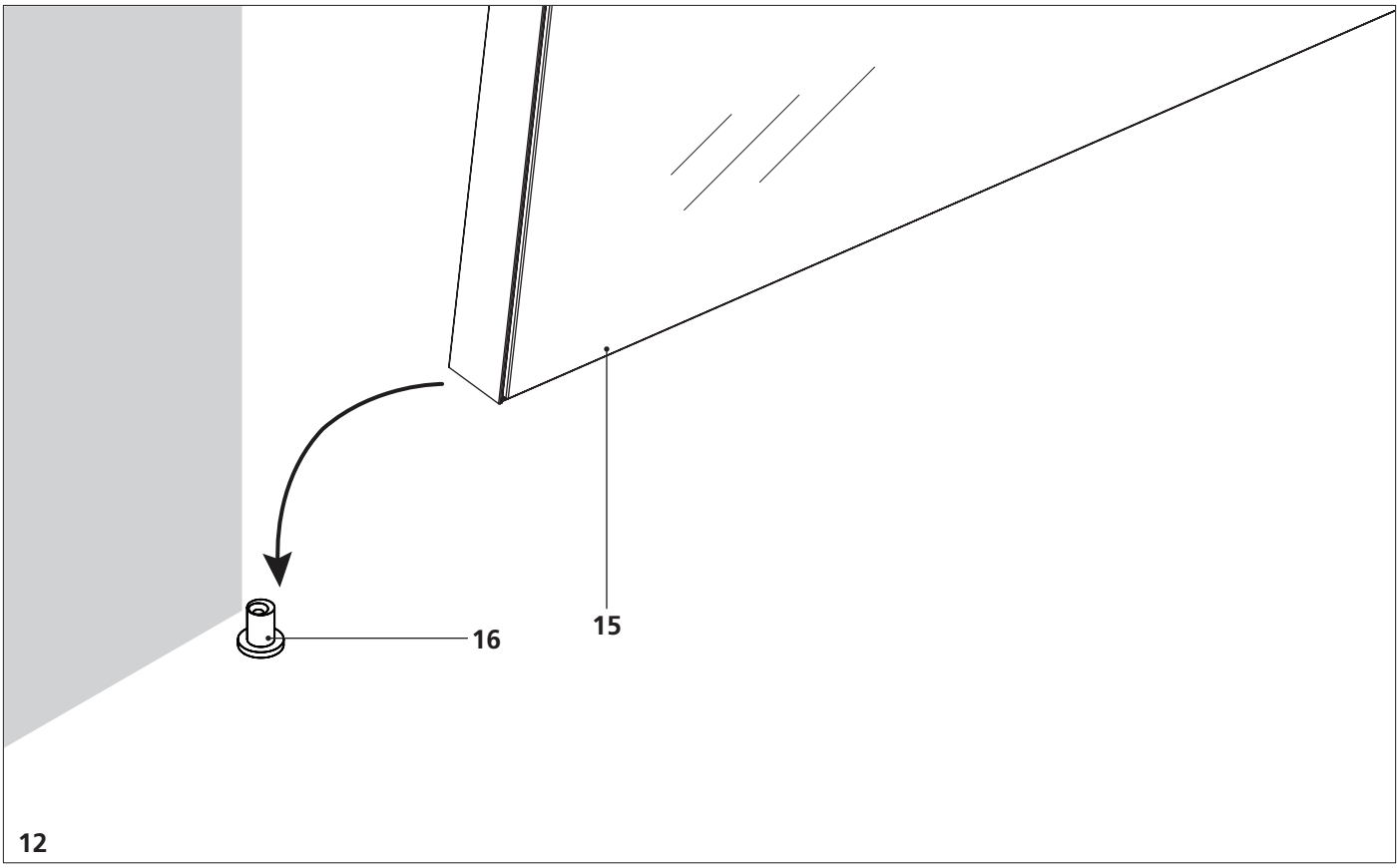


10. Forare e fissare il perno a pavimento.
10. Drill and fix the floor pivot to the floor.



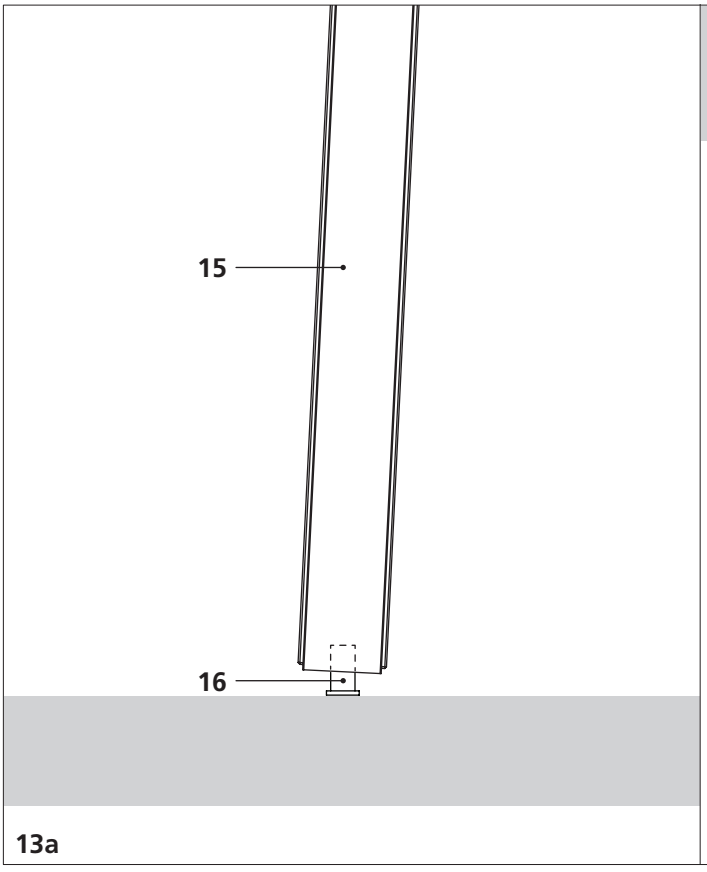
11. Se necessario regolare il perno a pavimento tramite il foro eccentrico.
11. If necessary, adjust the floor pivot through the eccentric hole.

Installazione ante / Doors installation

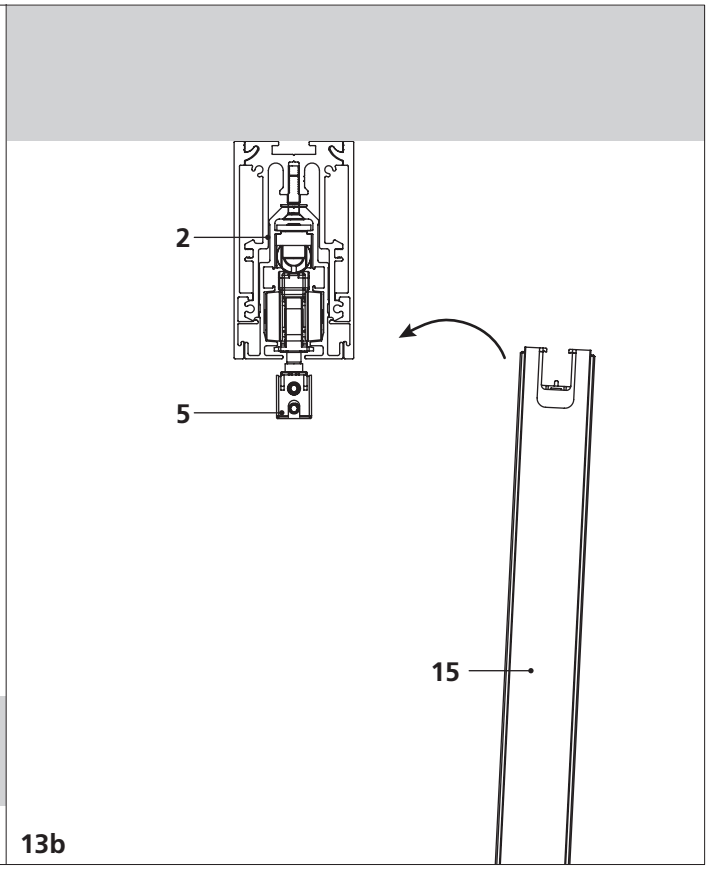


12

12. Infilare l'anta sopra al perno a pavimento.
12. Insert the door on the floor pivot.



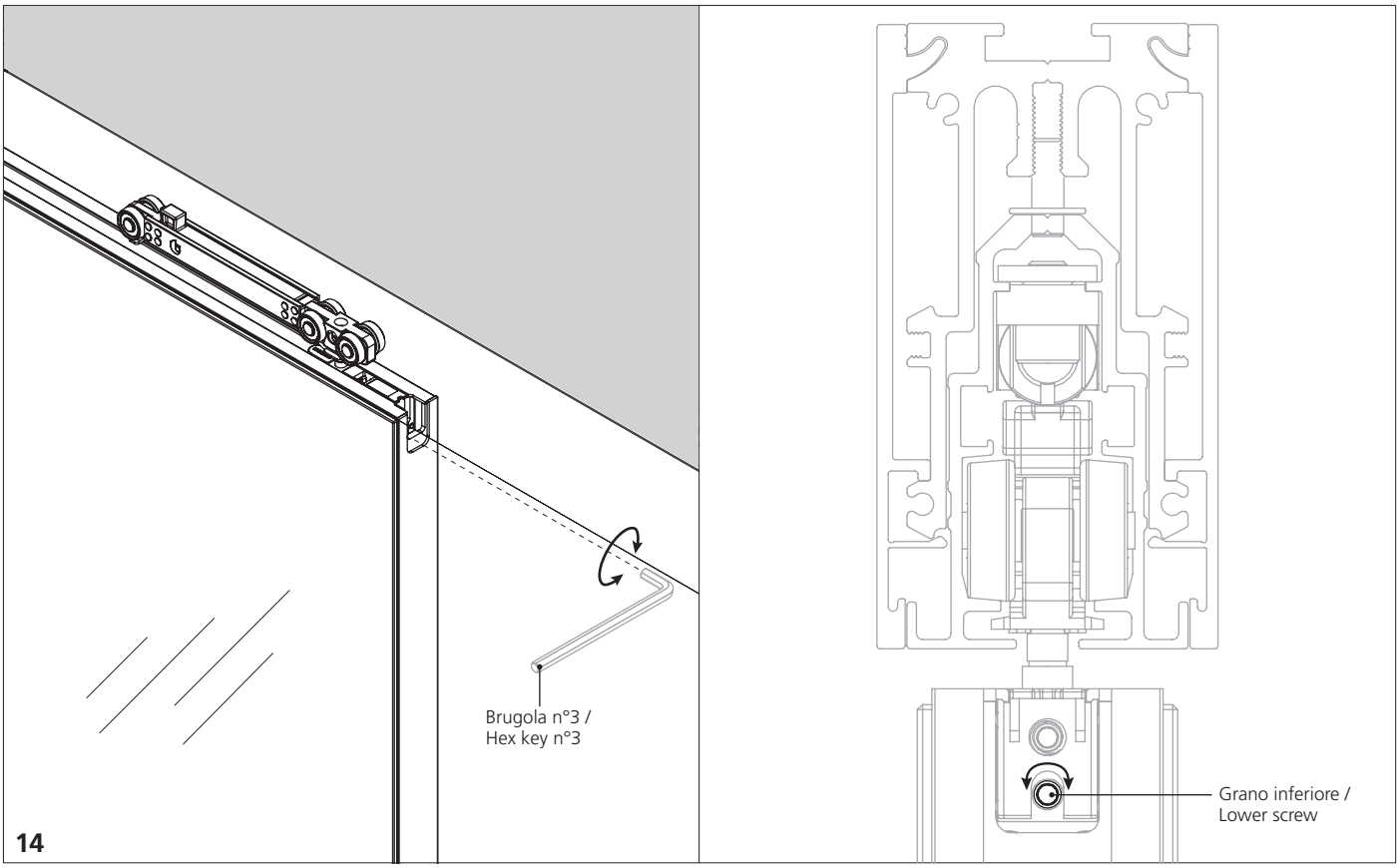
13a



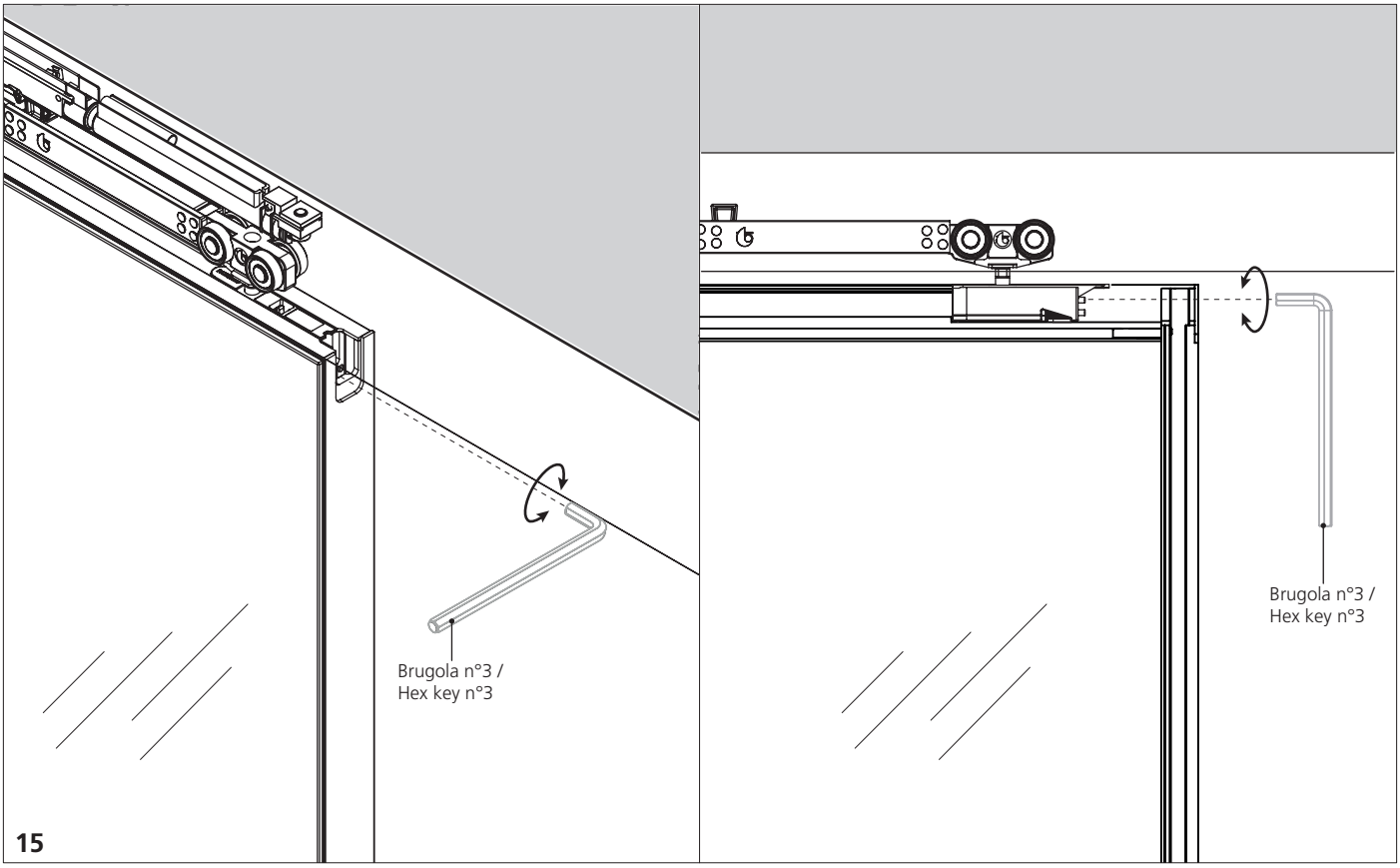
13b

13. Calzare l'anta sul perno, sollevarla e avvicinarla ai carrelli inseriti nel binario.
13. Insert the door on the pivot, lift it and bring it close to the carriages inserted in the beam.

Installazione ante / Doors installation

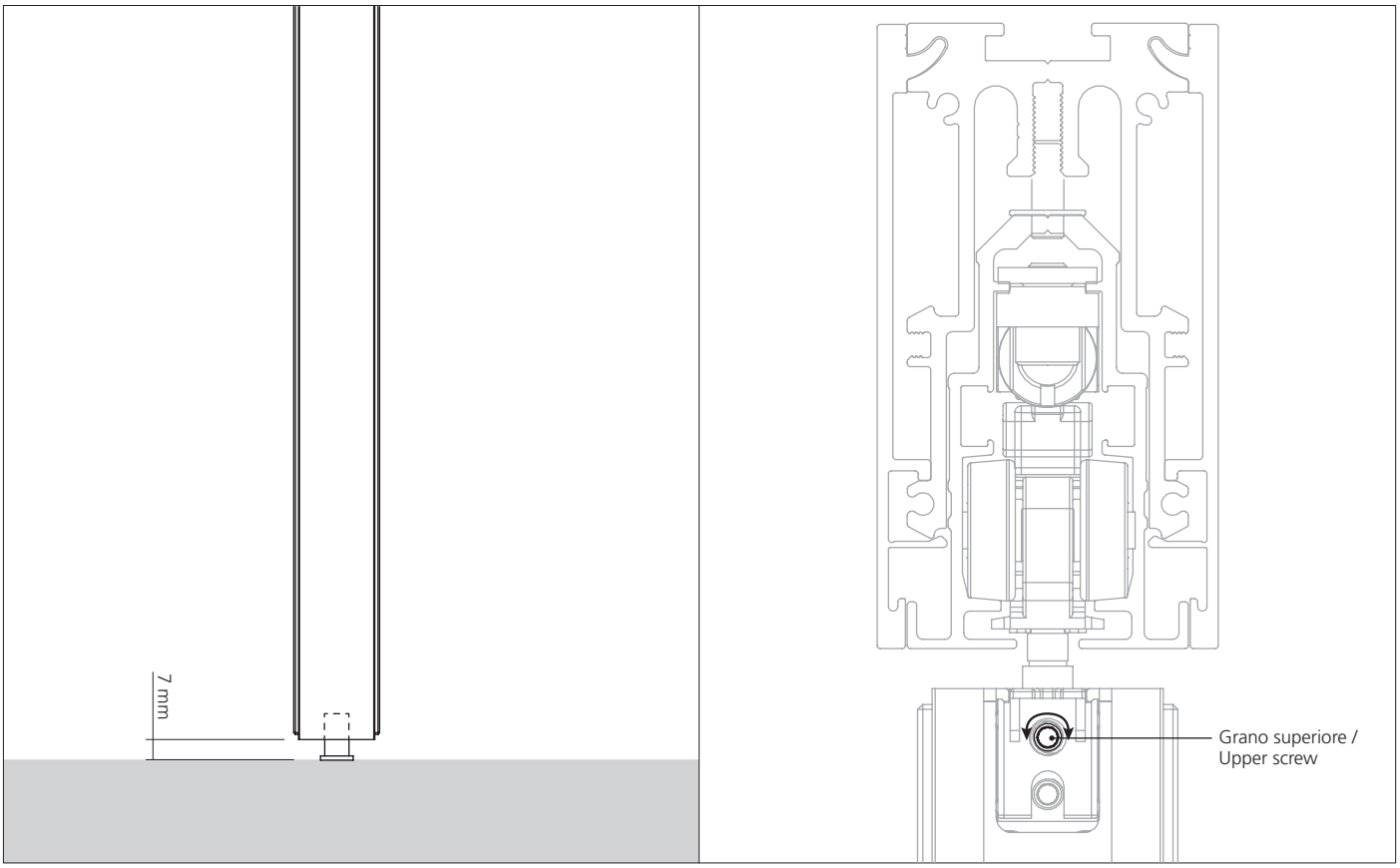


14. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello.
14. Screw the lower grain to lock the carriage.

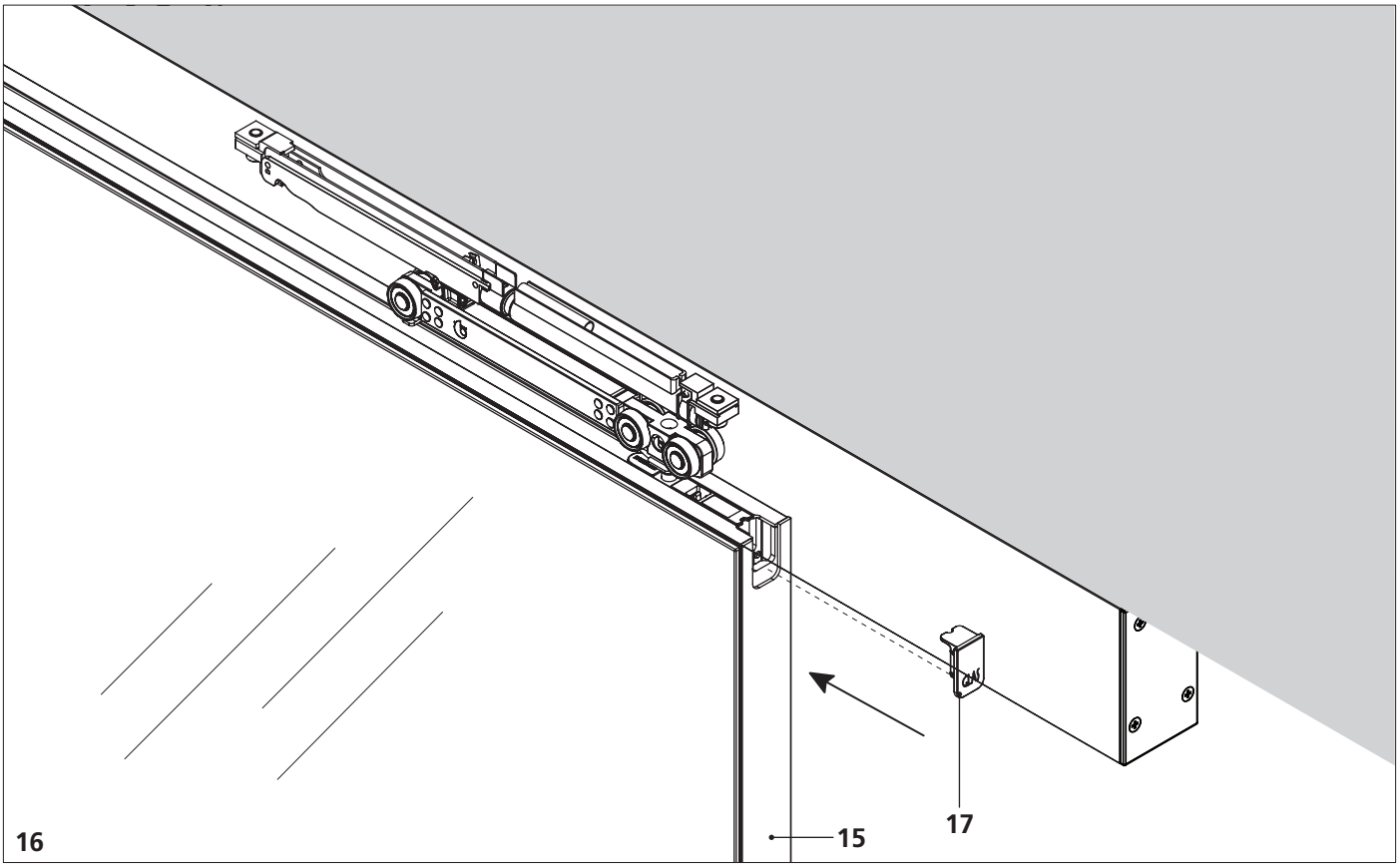


15. Per una regolazione millimetrica dell'anta, agire sulla vite superiore presente nel carrello di scorrimento.
15. To adjust the door millimetrically, act on the upper screw placed in the sliding carriage.

Installazione ante / Doors installation

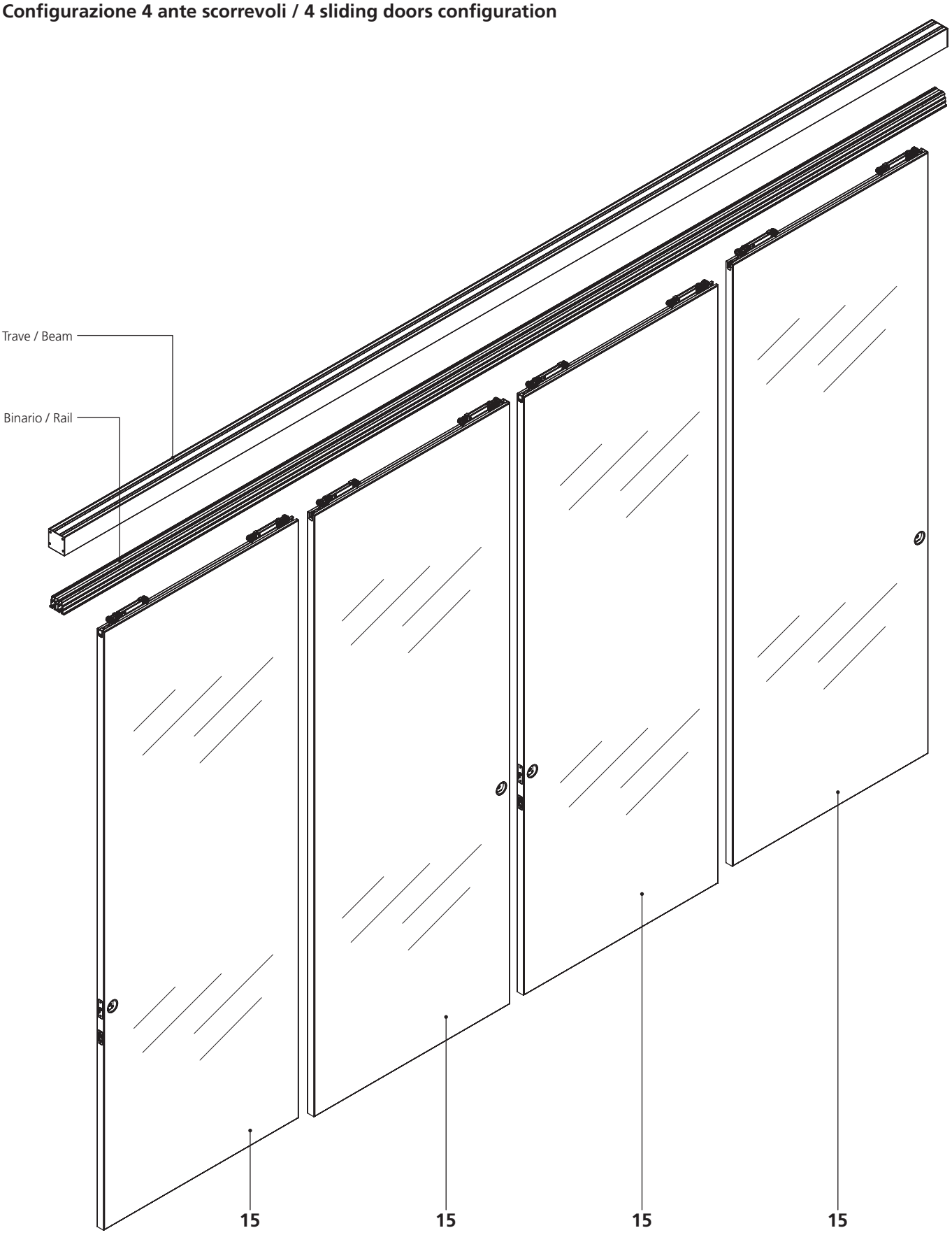


Misura ideale per lo scorrimento dell'anta.
Ideal size for the door's sliding.

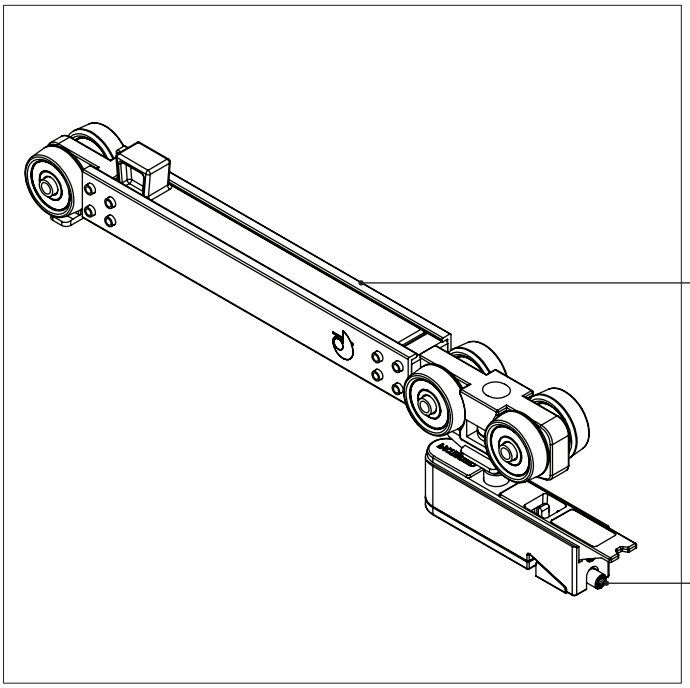


16. Posizionare a pressione il tappo copri carrello sulle ante.
16. Place the carriage cover cap on the doors by pressing.

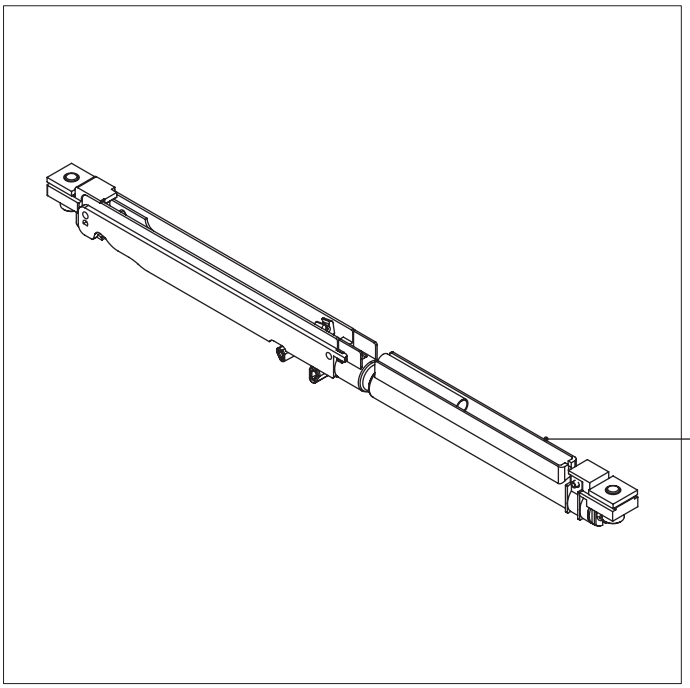
Configurazione 4 ante scorrevoli / 4 sliding doors configuration



Installazione ante / Doors installation



1b. Carter di finitura / Finishing case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore / Slow motion device
15. Anta mobile / Sliding door
16. Perno a pavimento / Floor pivot
17. Tappo con logo / Closure cap with logo



Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

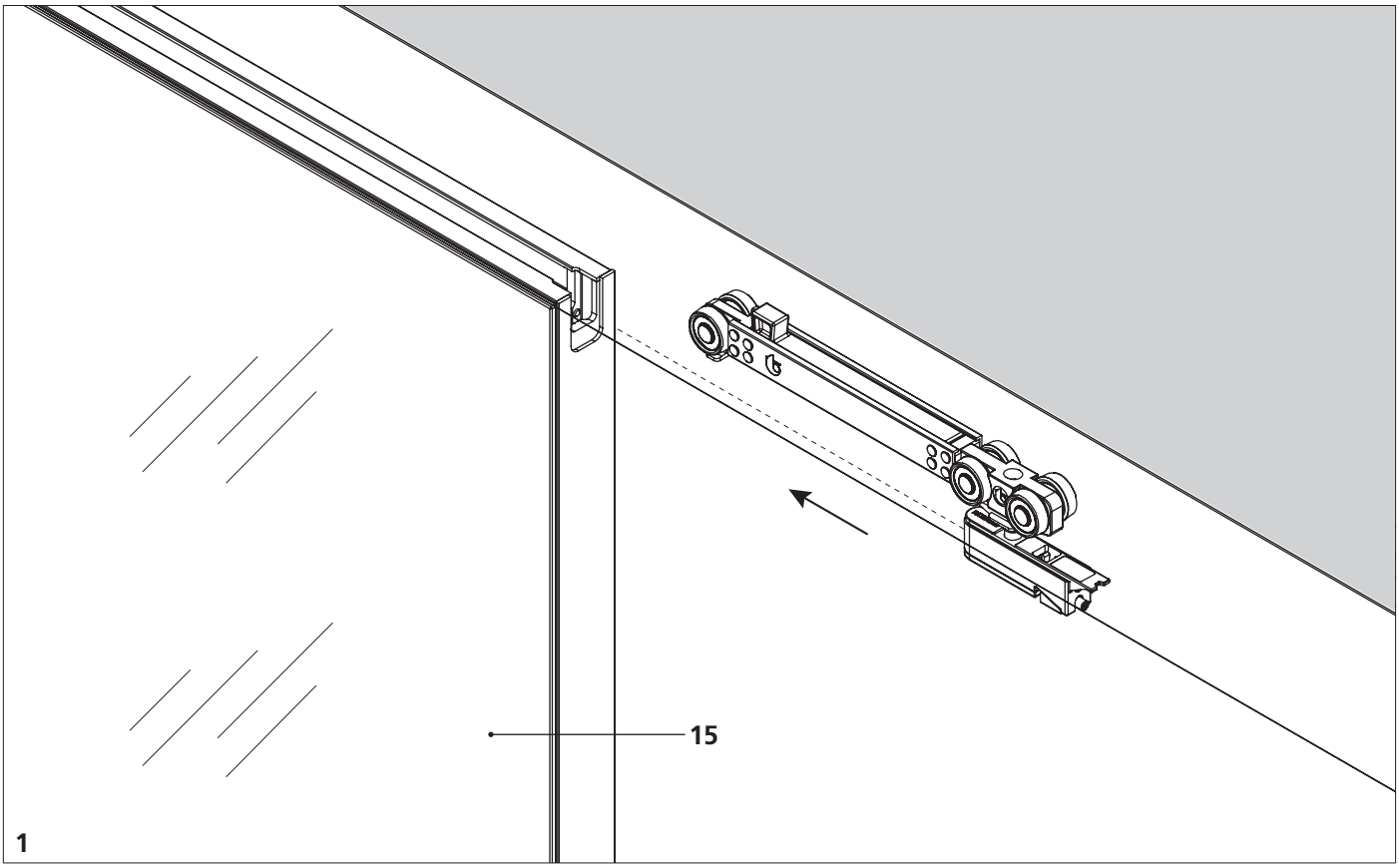
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

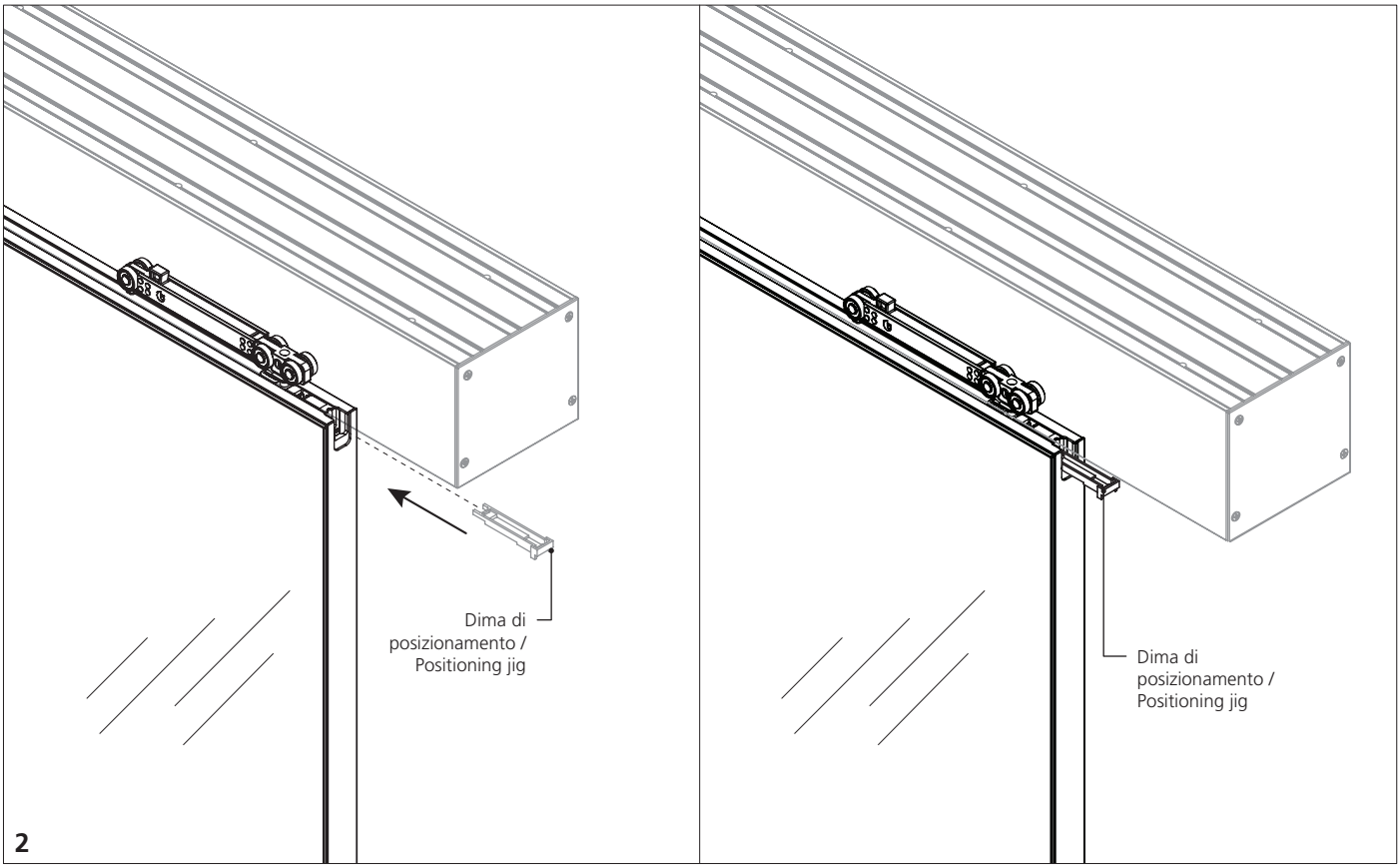
Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

Chiave a brugola/
Hex key

Installazione ante / Doors installation



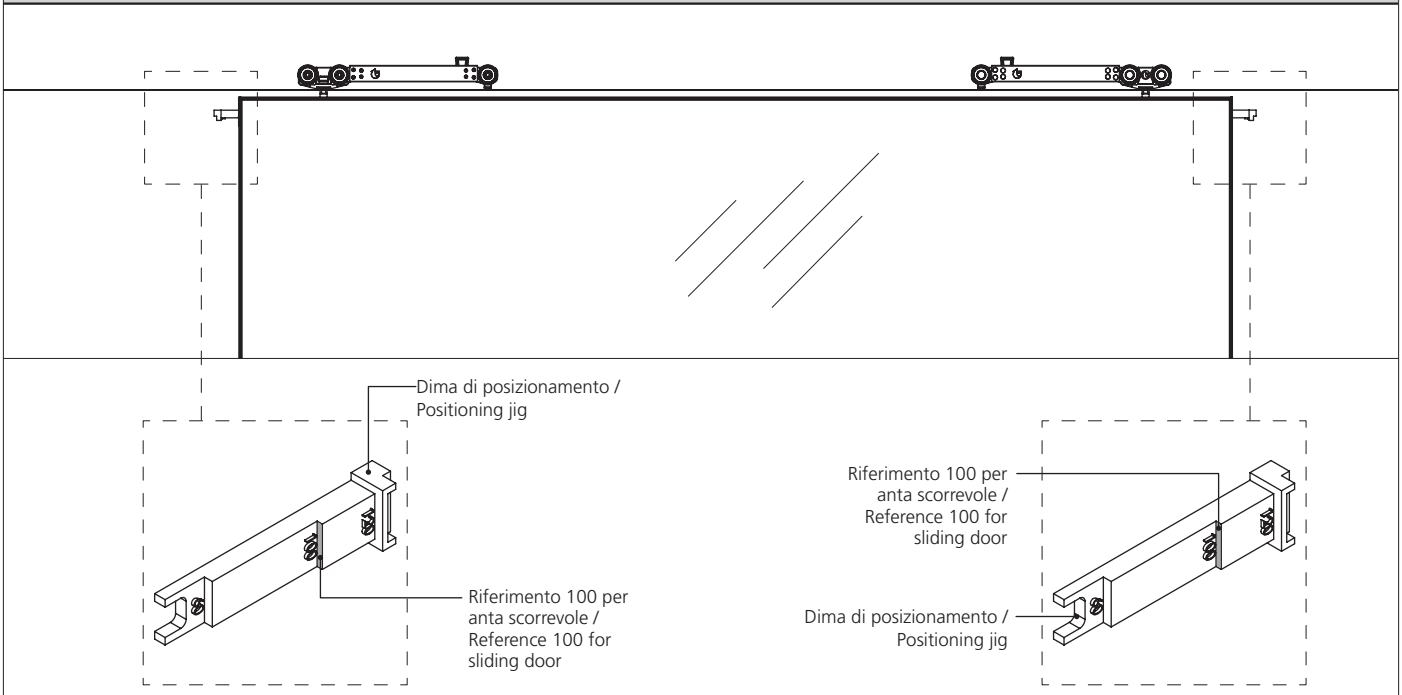
1. Agganciare l'anta ai carrelli.
1. Hook the door to the sliding carriages.



2. Inserire la dima di posizionamento per fissare il carrello alla giusta distanza.
2. Insert the positioning jig to fix the carriage at the right distance.

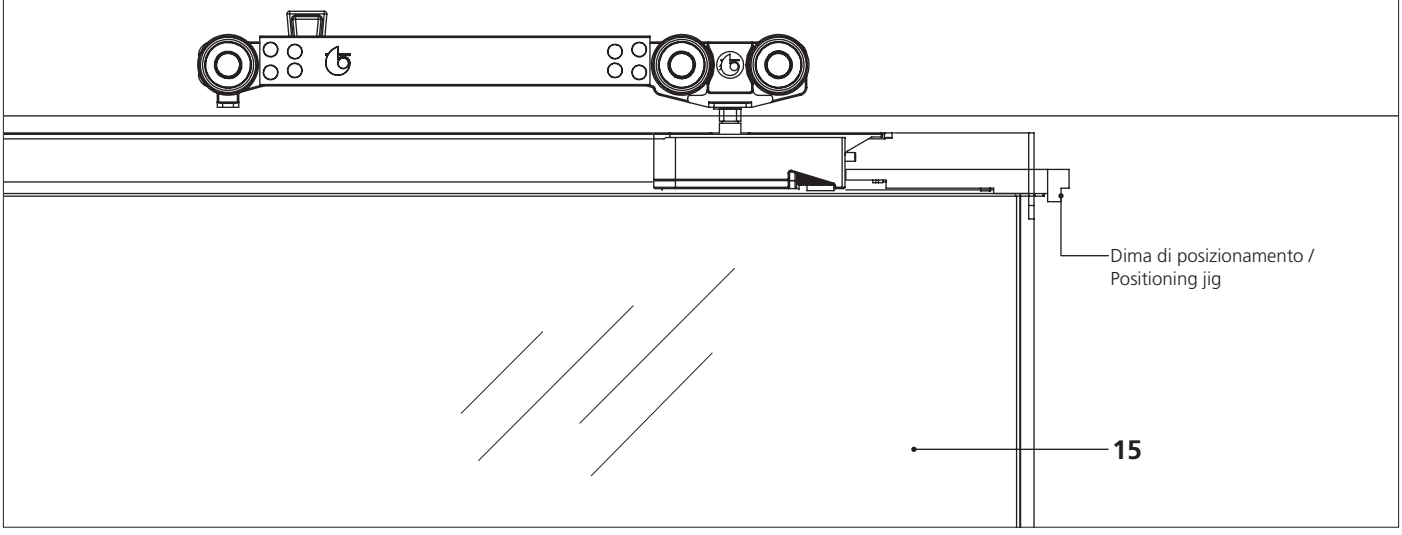
Installazione ante / Doors installation

Anta scorrevole / Sliding door

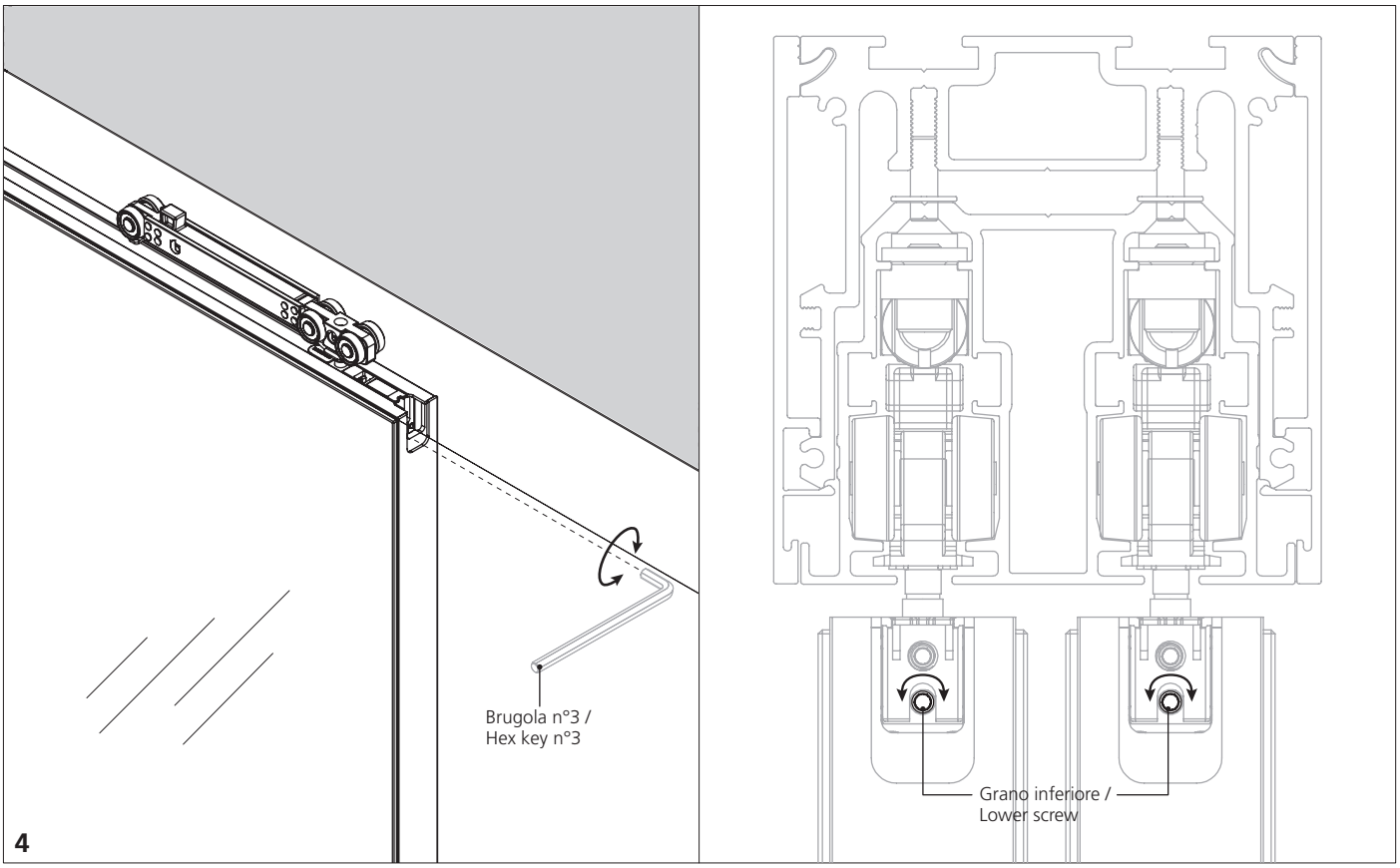


3

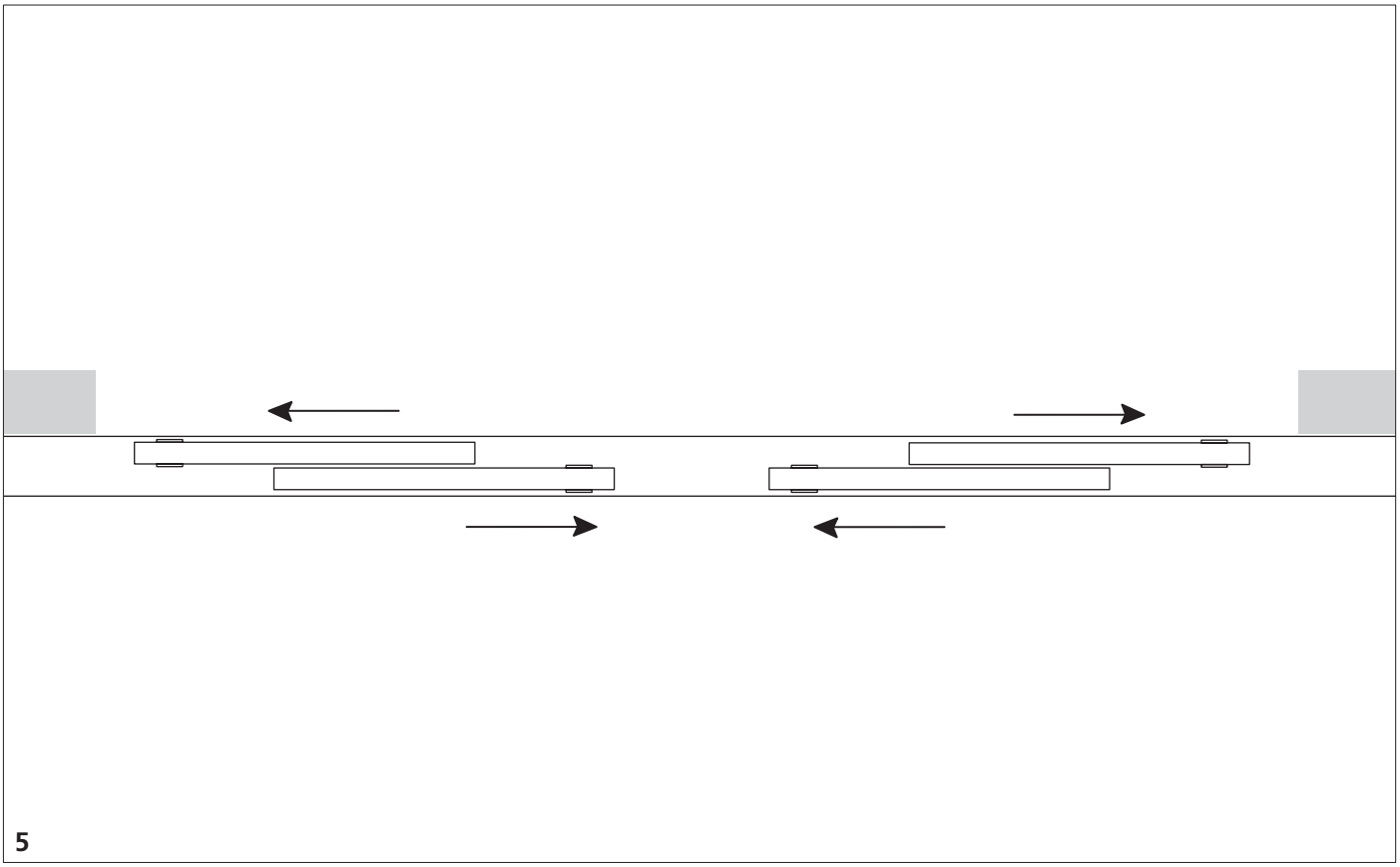
3. Verificare il tipo di configurazione per identificare la posizione del carrello rispetto al bordo dell'anta. Per scorrevoli rif. 100 della dima.
3. Check the type of configuration to identify the position of the carriage in relation to the door's edge. For sliding doors ref. 100 of the jig.



Installazione ante / Doors installation

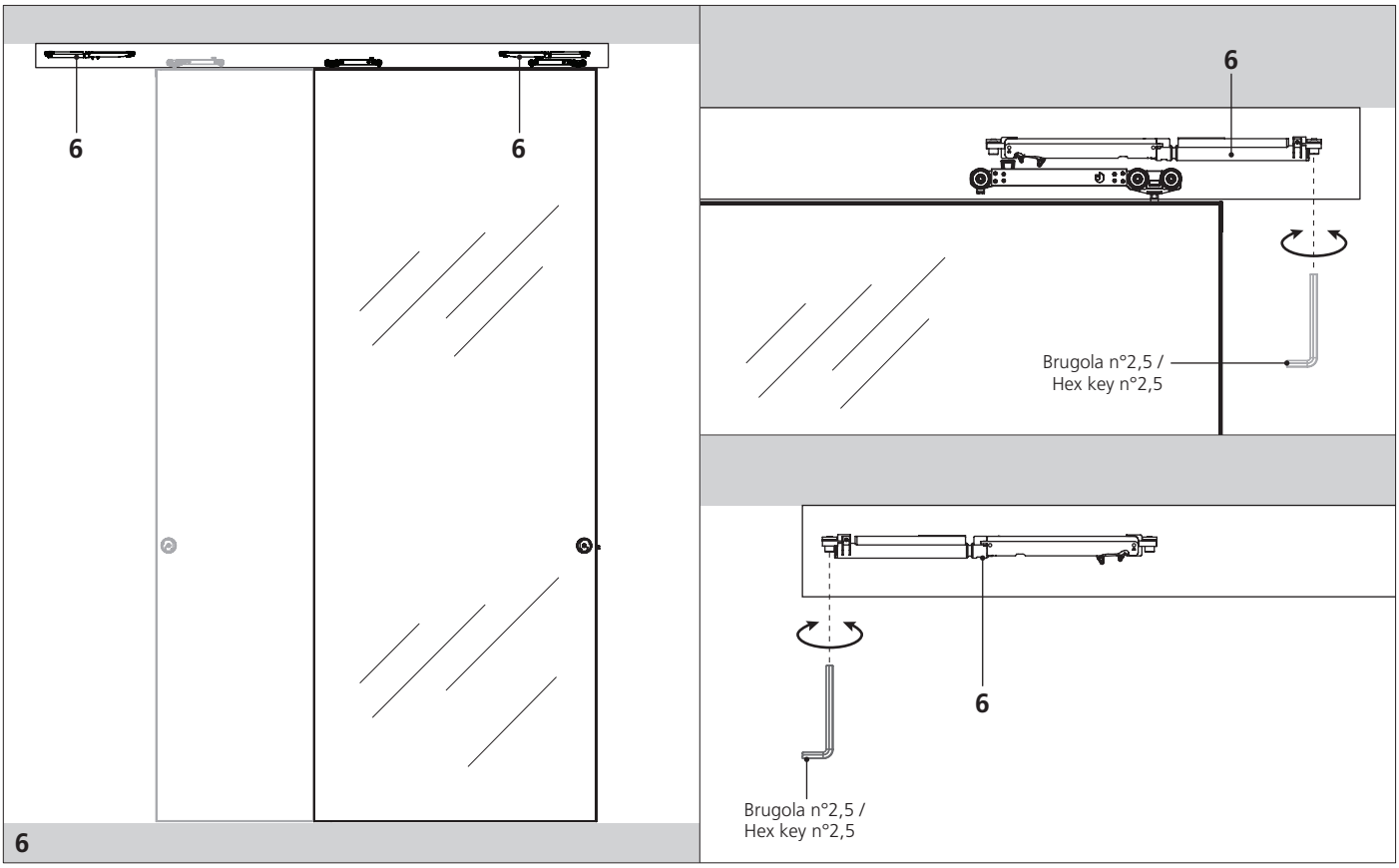


4. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello.
4. Screw the lower grain to lock the carriage.

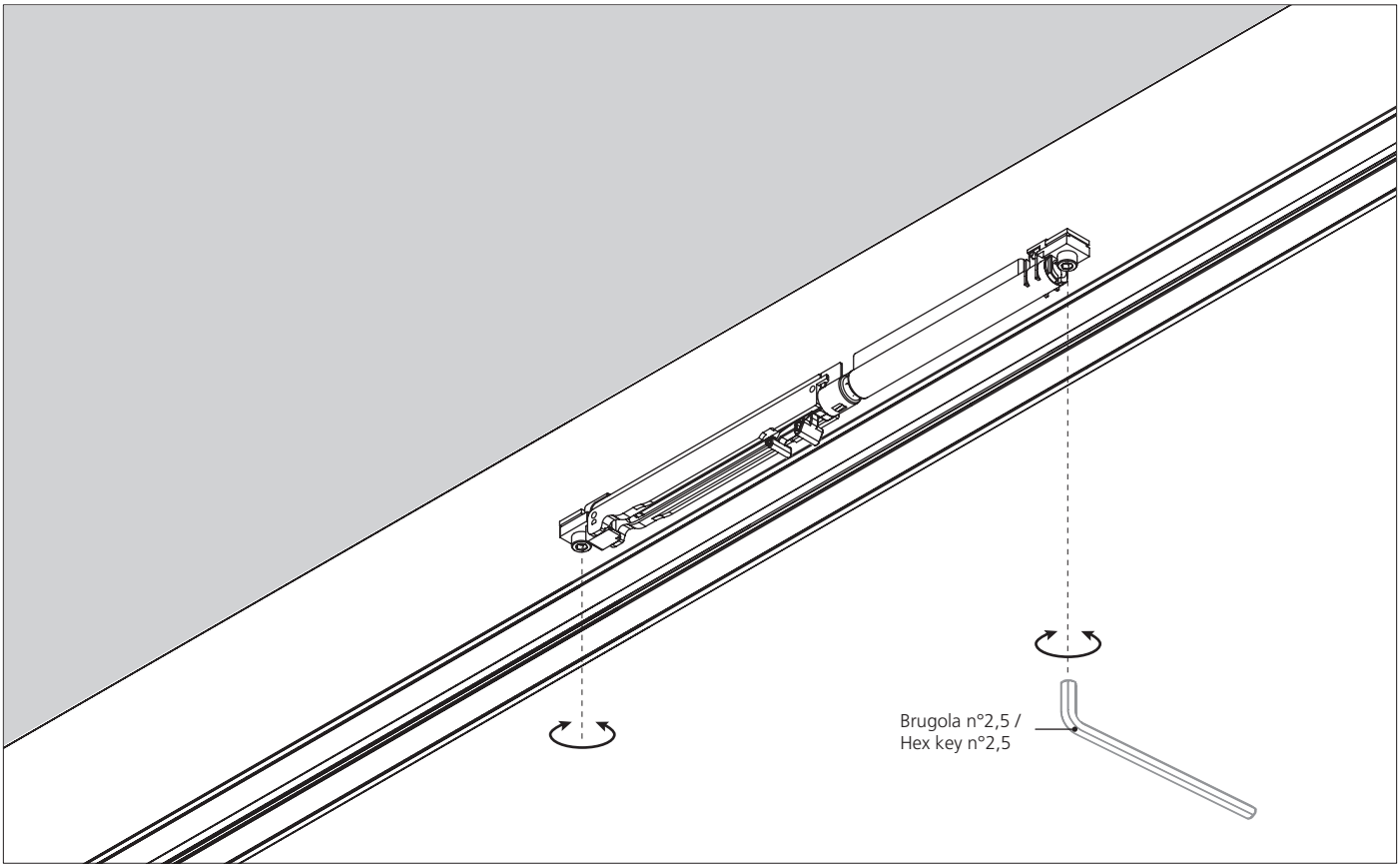


5. Portare le ante nella posizione di chiusura.
5. Place the doors in the closing position.

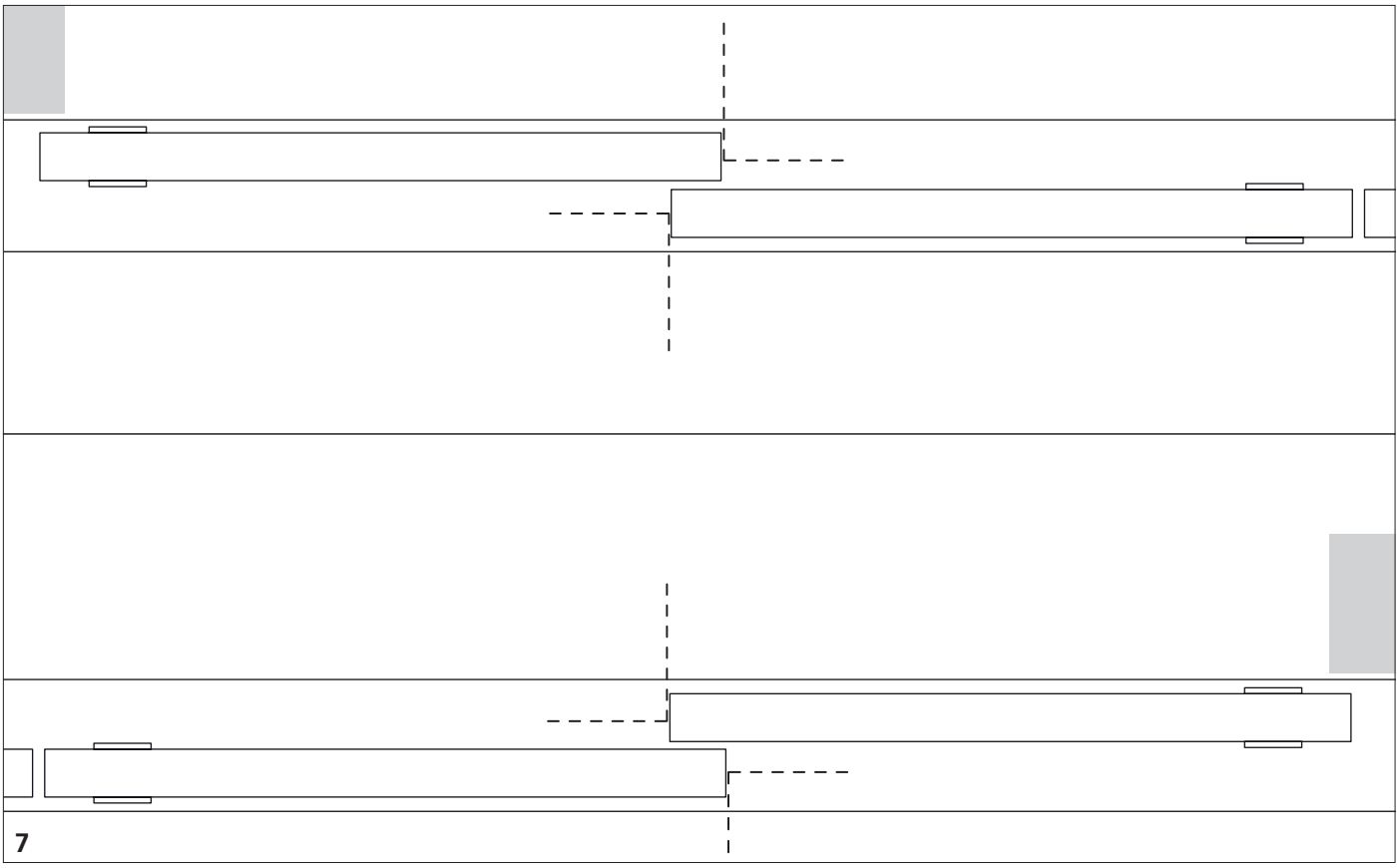
Installazione ante / Doors installation



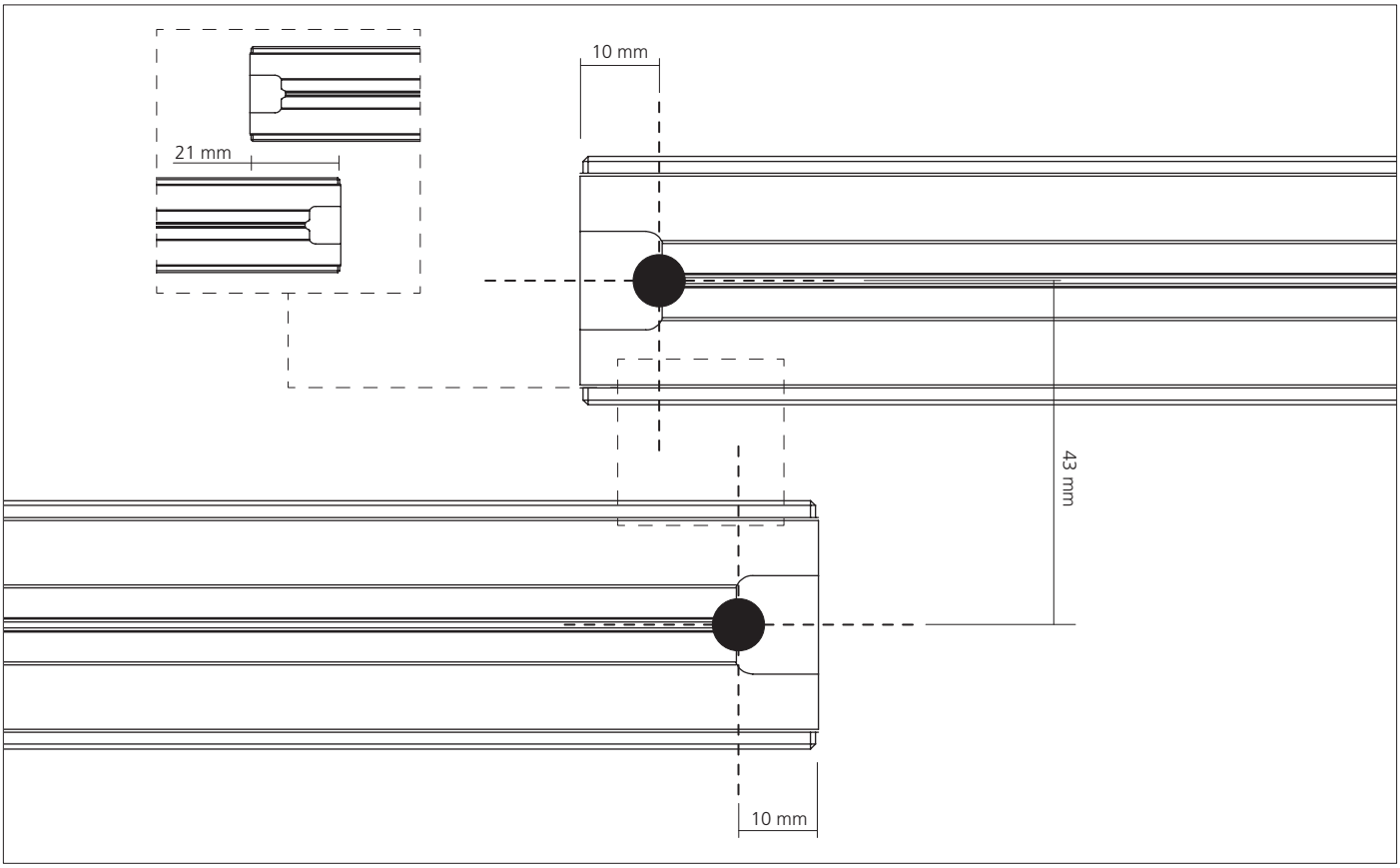
6. Posizionare i rallentatori alla giusta distanza e stringere le viti di fissaggio.
6. Place the slow motions in the correct position and tighten the fixing screws.



Installazione ante / Doors installation

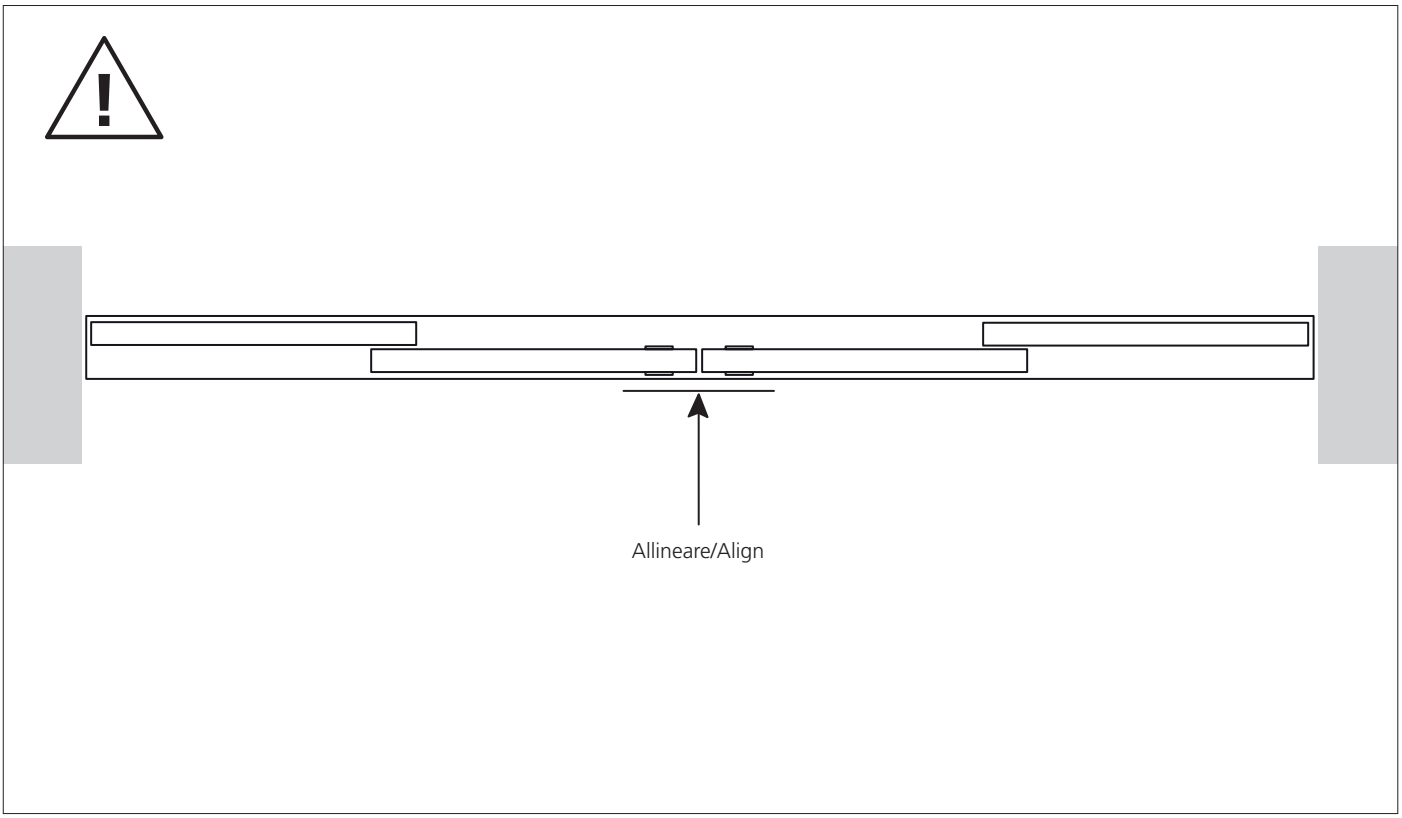


7. Segnare la posizione delle ante per posizionare i perni a pavimento.
7. Mark the doors position in order to place the floor pivots.

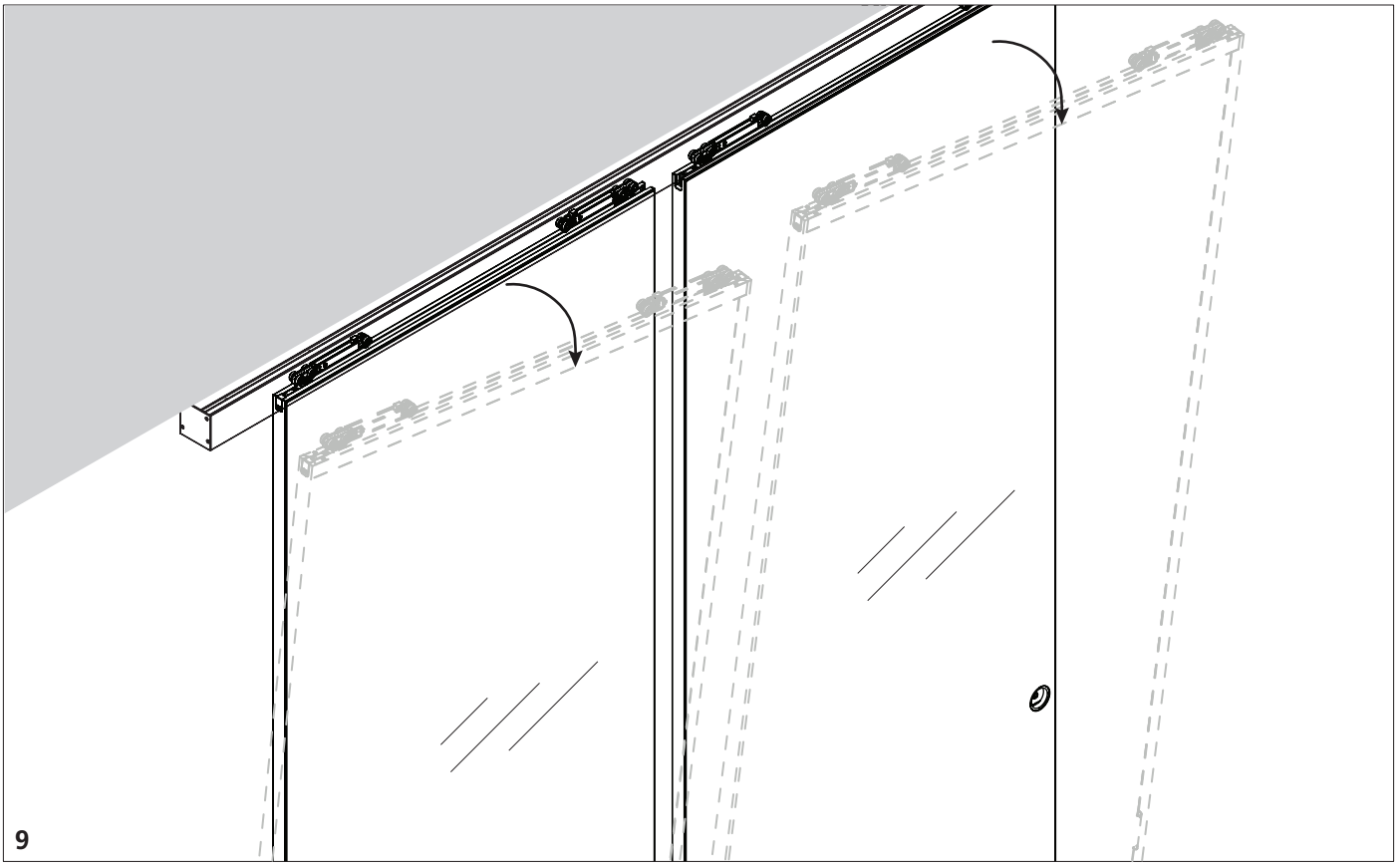


8. Il perno deve essere posizionato in centro all'anta e a 10 mm dal bordo posteriore. L'interasse tra i perni è 43 mm.
8. The floor pivot has to be placed in the middle of the door and at 10 mm from the rear edge. The distance between the pivots is 43 mm.

Installazione ante / Doors installation

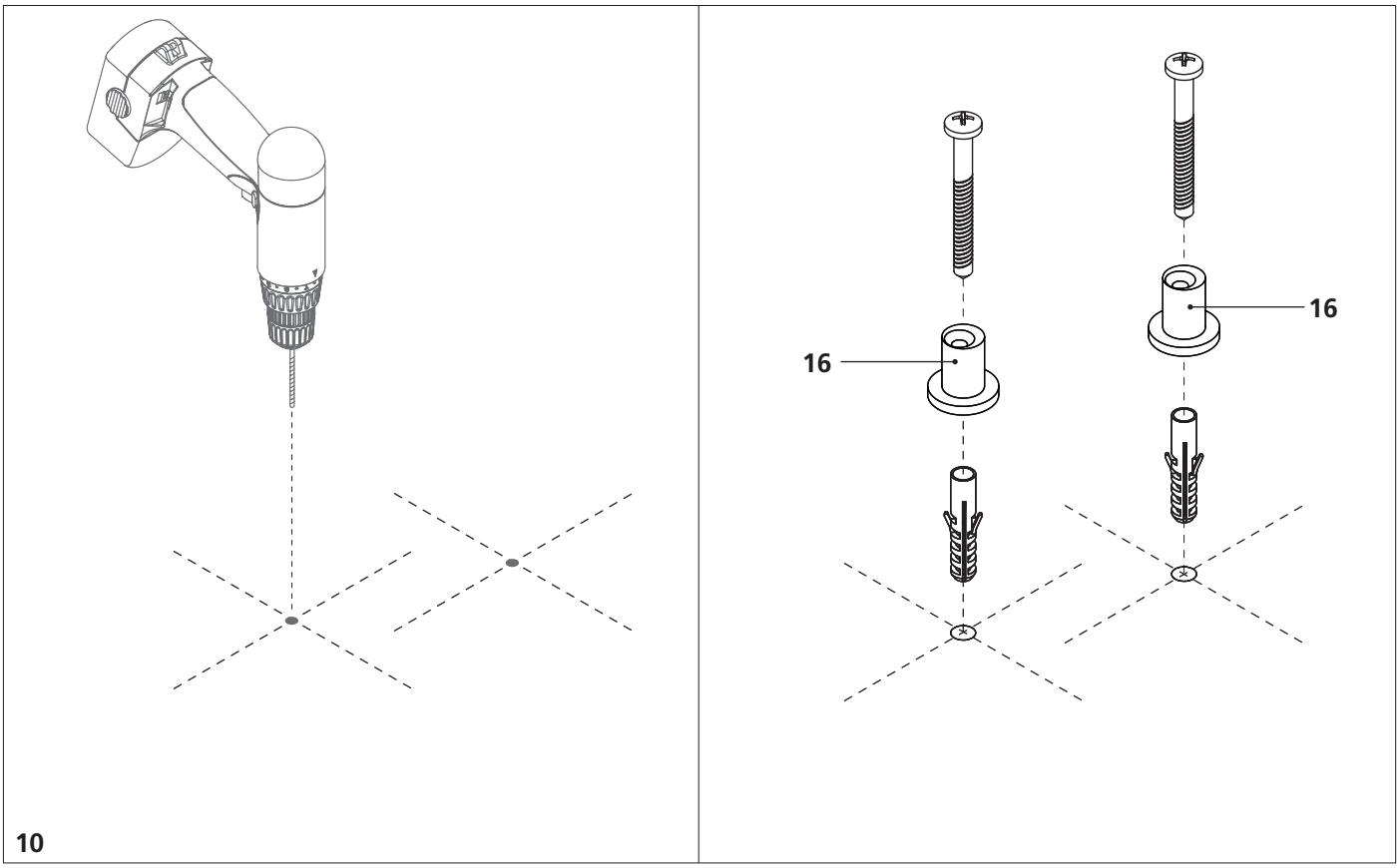


ATTENZIONE: Nel caso di due ante con chiusura complanare, prima di forare il pavimento per il fissaggio dei perni guida verificare il perfetto allineamento delle stesse.
ATTENTION: In case of two doors with coplanar closing, check the perfect alignment of them before drilling the floor for the fixing of the guiding pivots.

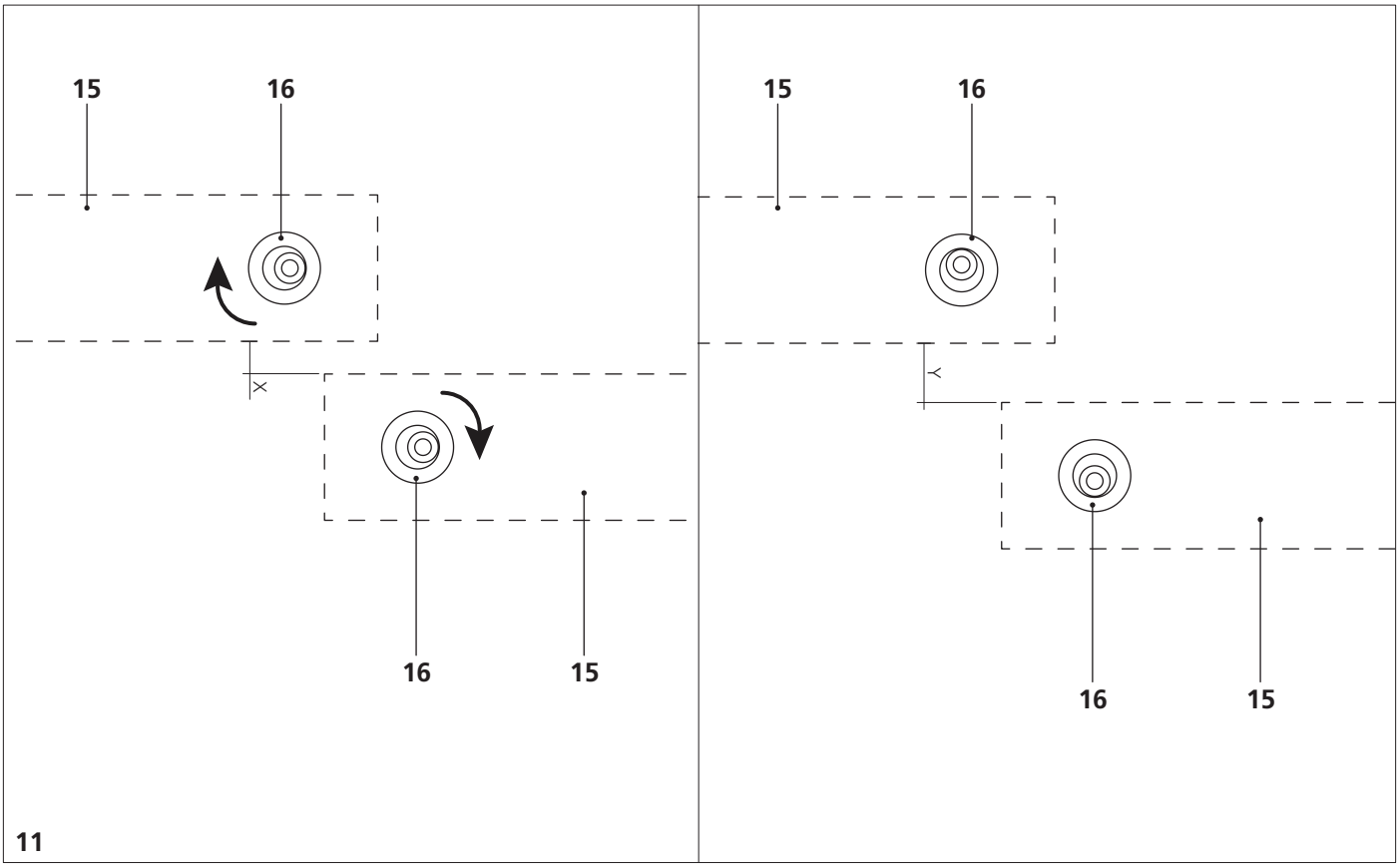


9. Svitare i carrelli e togliere tutte le ante.
9. Unscrew the carriages and remove all the doors.

Installazione ante / Doors installation

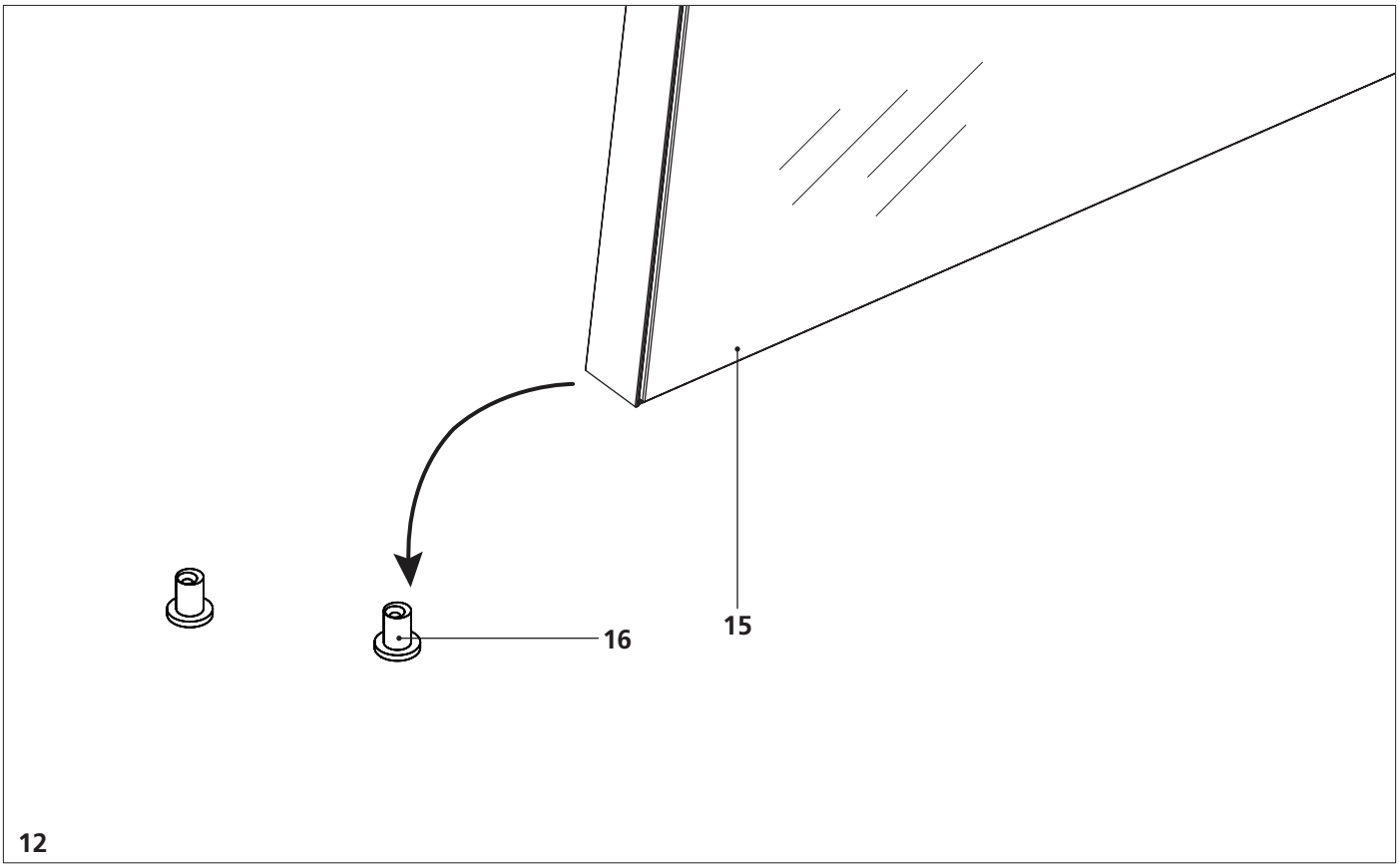


10. Forare e fissare il perno a pavimento.
10. Drill and fix the floor pivot to the floor.



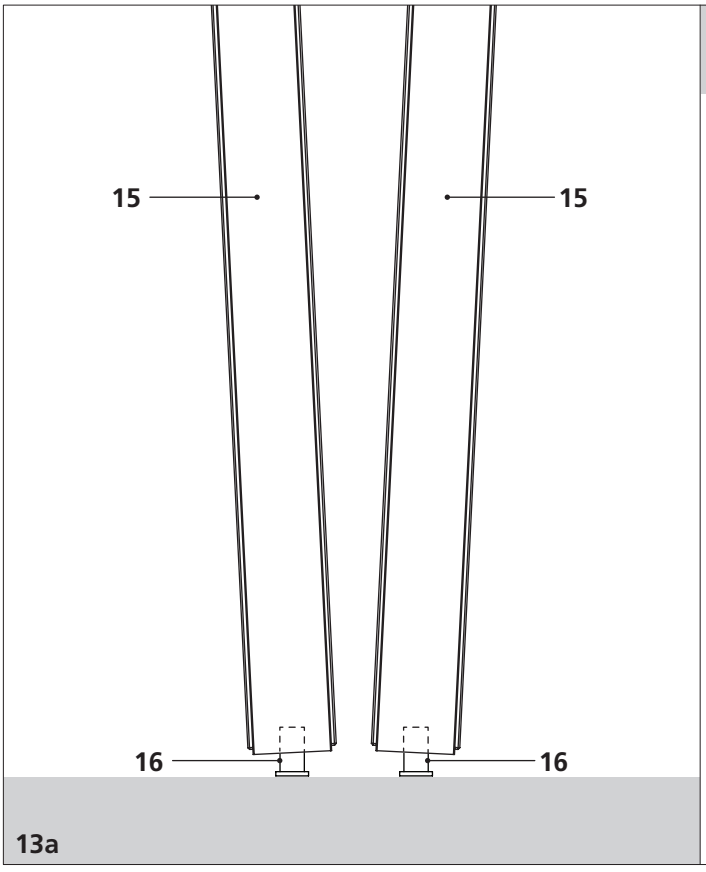
11. Se necessario regolare i perni a pavimento tramite il foro eccentrico.
11. If necessary, adjust the floor pivots through the eccentric hole.

Installazione ante / Doors installation

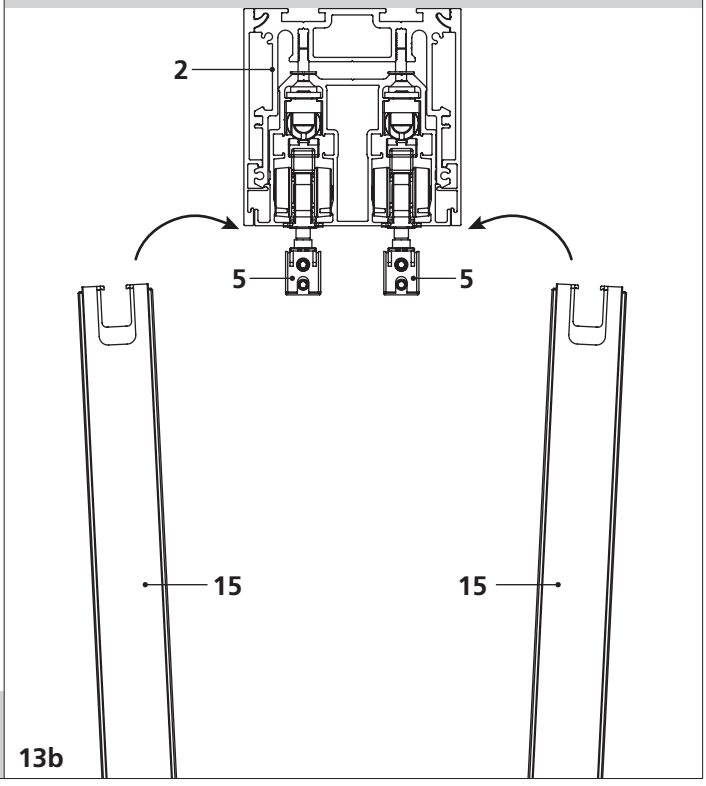


12

12. Infilare le ante sopra al perno a pavimento.
12. Insert the doors on the floor pivot.

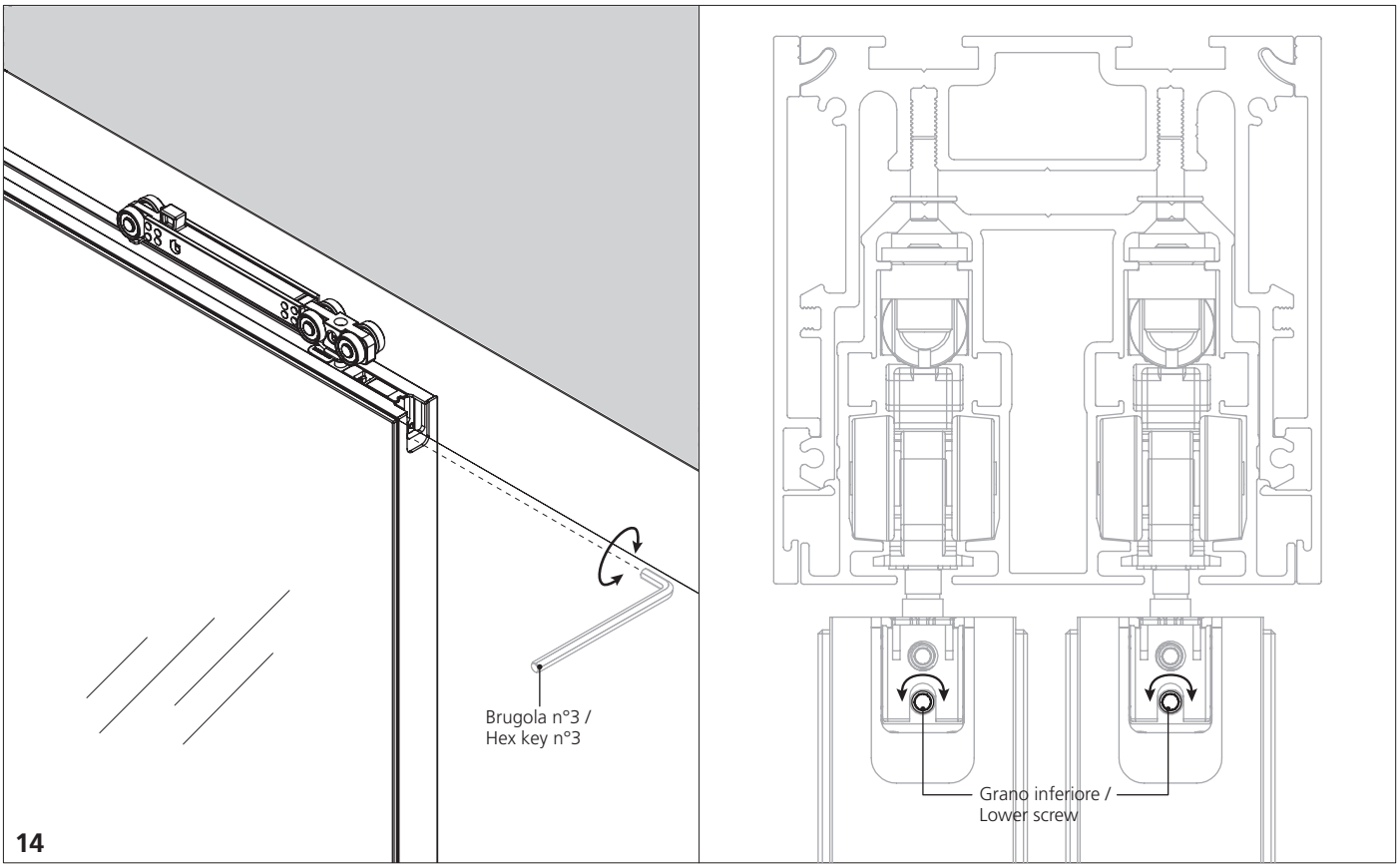


13a

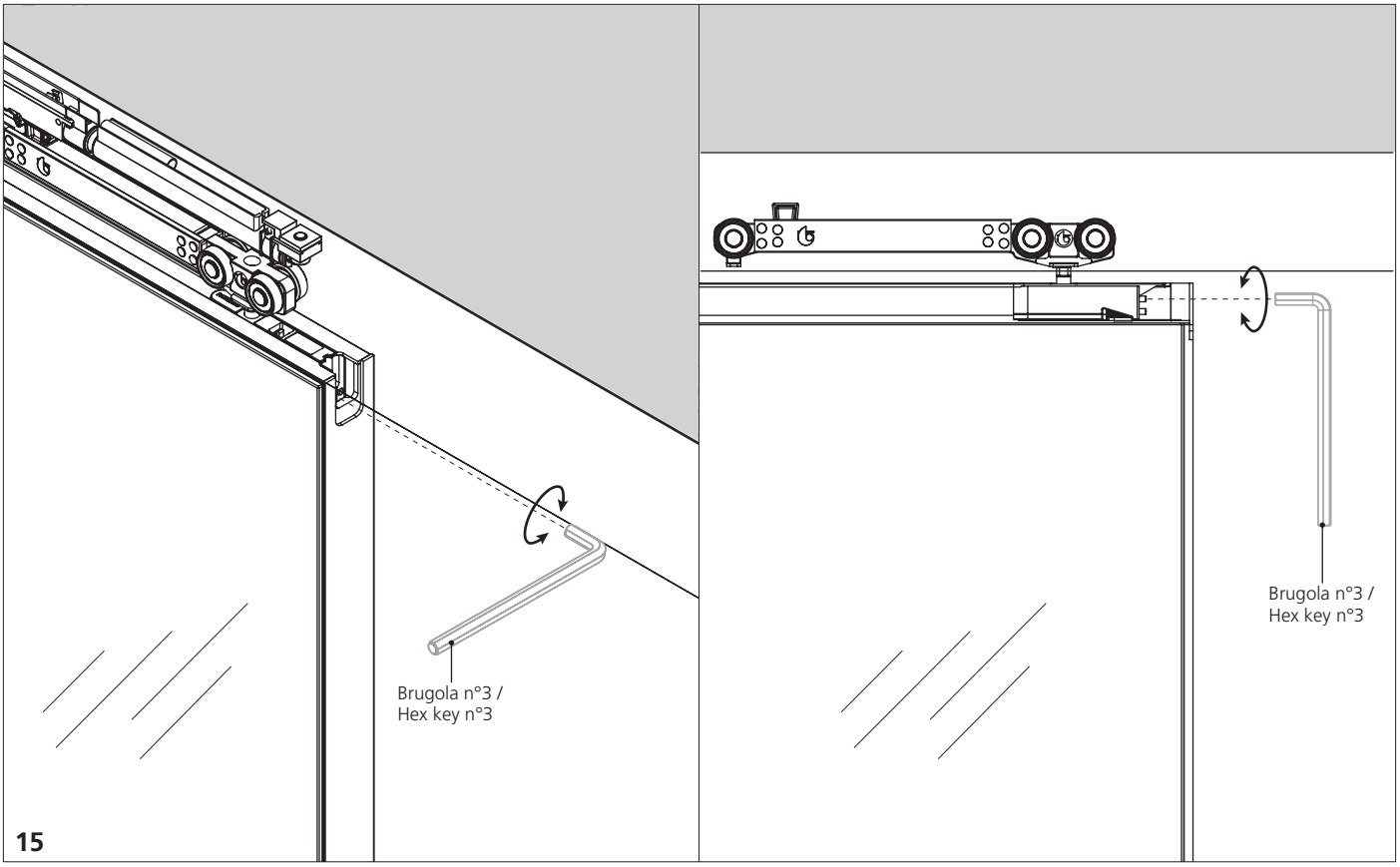


13b

13. Calzare l'anta sul perno, sollevarla e avvicinarla ai carrelli inseriti nel binario.
13. Insert the door on the pivot, lift it and bring it close to the carriages inserted in the beam.

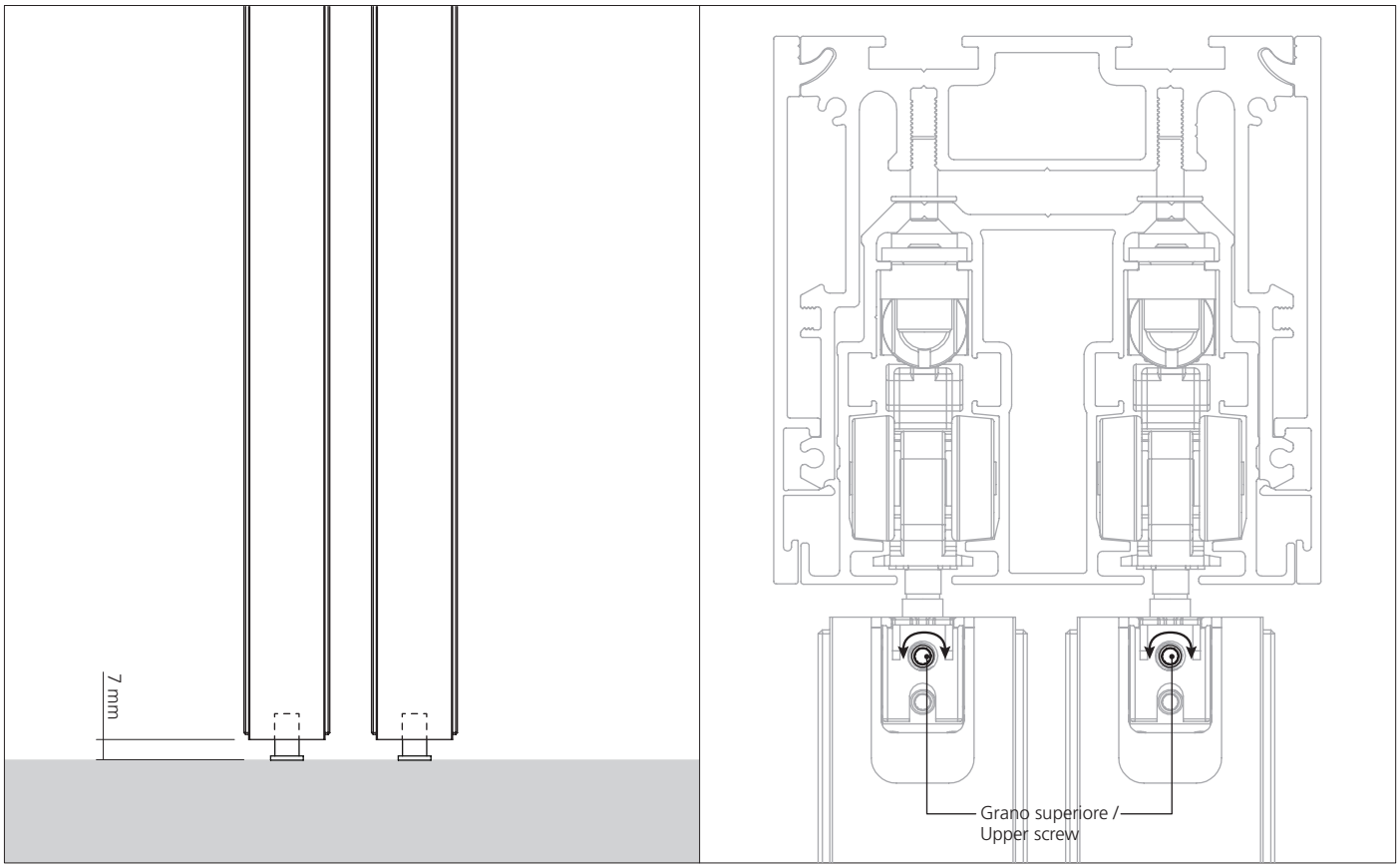


14. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello.
14. Screw the lower grain to lock the carriage.

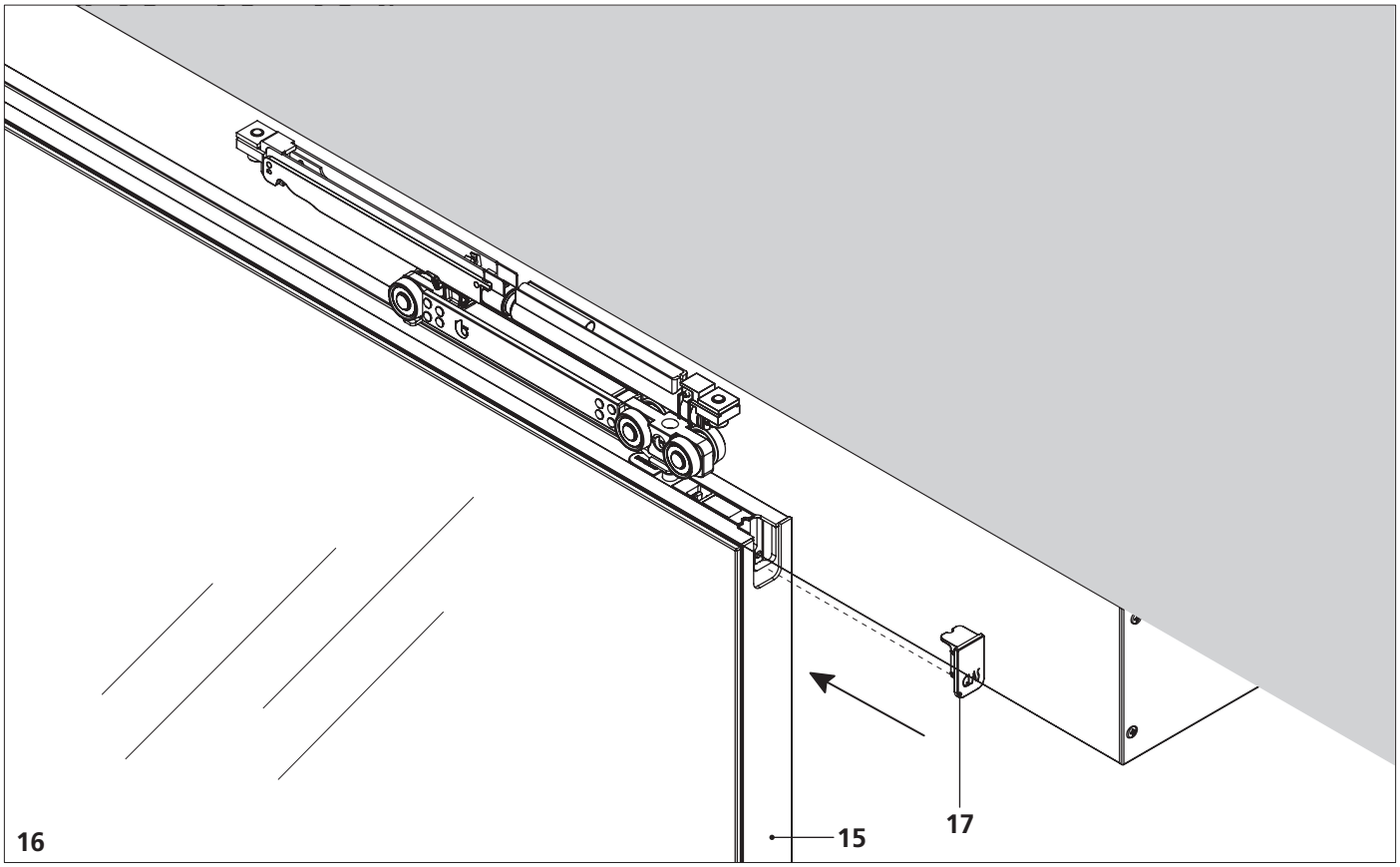


15. Per una regolazione millimetrica dell'anta, agire sulla vite superiore presente nel carrello di scorrimento.
15. To adjust the door millimetrically, act on the upper screw placed in the sliding carriage.

Installazione ante / Doors installation



Misura ideale per lo scorrimento dell'anta.
Ideal size for the door's sliding.



16. Posizionare a pressione il tappo copri carrello sulle ante.
16. Place the carriage cover cap on the doors by pressing.

GLAS ITALIA

ALADIN

Sistema scorrevole | Anta fissa | Montaggio
Sliding system | Fixed door | Installation

Installazione anta fissa / Fixed door installation

Installazione anta fissa con profilo tubolare a pavimento / Fixed door installation with floor tubular profile pag. 1.5.202

- Configurazioni di montaggio / Installation configurations pag. 1.5.203
- Esploso componenti / Components exploded diagram pag. 1.5.204
- Installazione profilo a pavimento / Floor profile installation pag. 1.5.209
- Installazione anta / Door installation pag. 1.5.213
- Regolazione anta / Door adjustment pag. 1.5.214
- Posizionamento tappo con logo / Closure cap with logo positioning pag. 1.5.215

Installazione anta fissa con perni a pavimento / Fixed door installation with floor pivots pag. 1.5.216

ATTENZIONE: Per evitare rumori e vibrazioni durante lo scorrimento delle ante, le ruote dei carrelli e l'interno del binario devono essere perfettamente puliti.

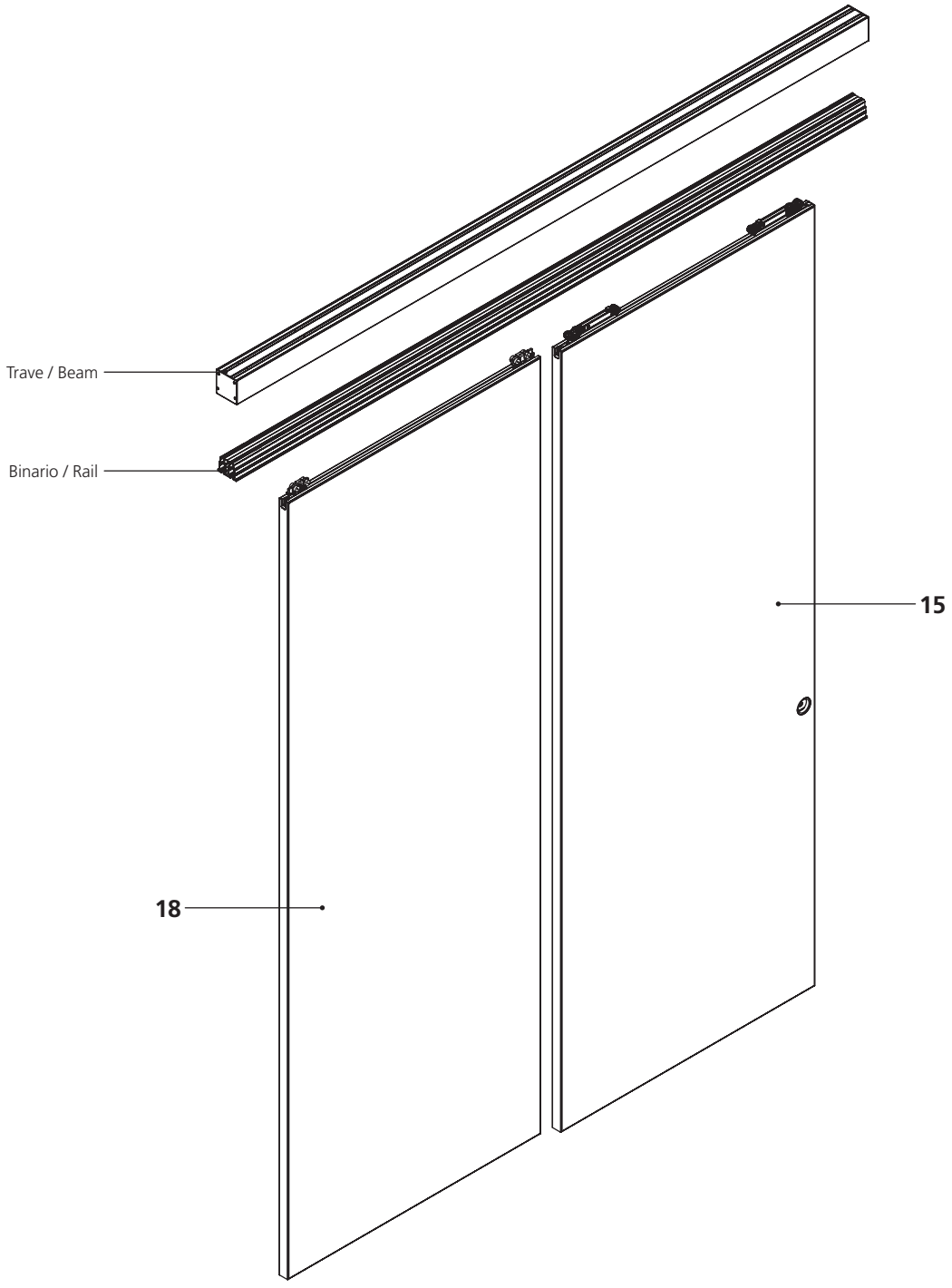
AVERTISSEMENT : Pour éviter le bruit et les vibrations pendant le glissement des portes, les roues des chariots et l'intérieur du rail doivent être parfaitement propres.

ACHTUNG: um Geräusche und Vibrationen während des Gleitens der Türen zu vermeiden, sollen die Räder der Wagen und die Innerseite der schiene perfekt sauber sein.

ATTENTION: To avoid noises and vibrations during the door's sliding, the wheels of the carriages and the inside of the rail must be perfectly clean.

ATENCIÓN: Para evitar ruidos y vibraciones durante el deslizamiento de las puertas, las ruedas de los carrillos y el interior de la guía tienen que ser perfectamente limpios.

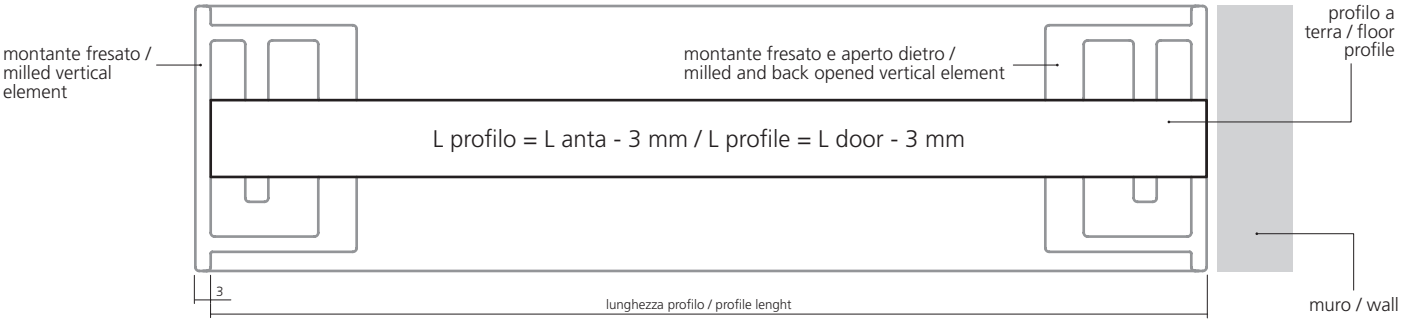
Configurazione anta fissa (con profilo tubolare a pavimento) con anta scorrevole / Fixed door (with floor tubular profile) with sliding door configuration



Verificare il tipo di configurazione: / Check the correct configuration:

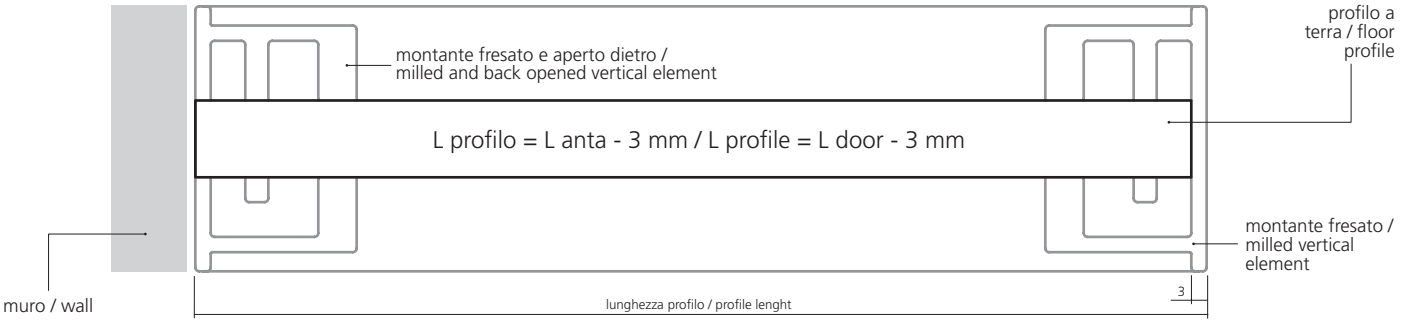
Configurazione A / Configuration A

Anta fissa destra / Right fixed door



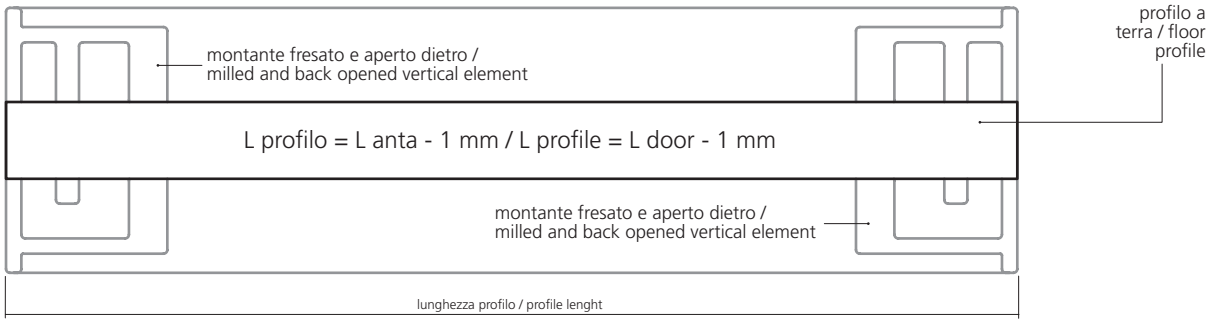
Configurazione B / Configuration B

Anta fissa sinistra / Left fixed door



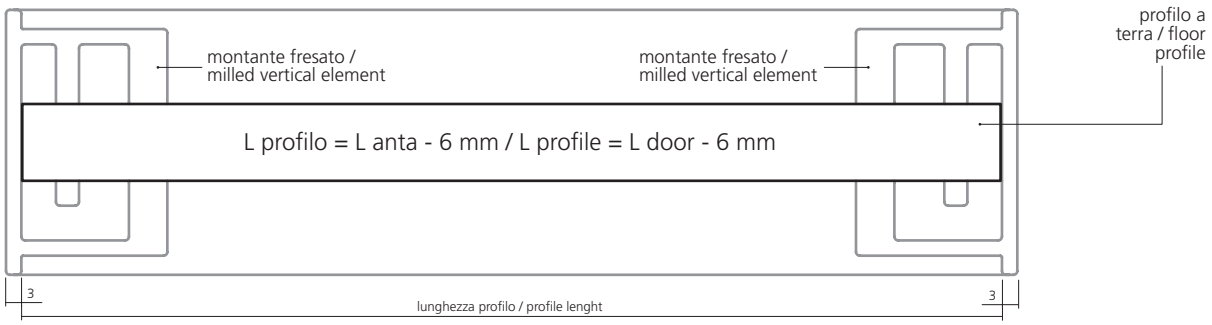
Configurazione C / Configuration C

Anta fissa centrale / Central fixed door

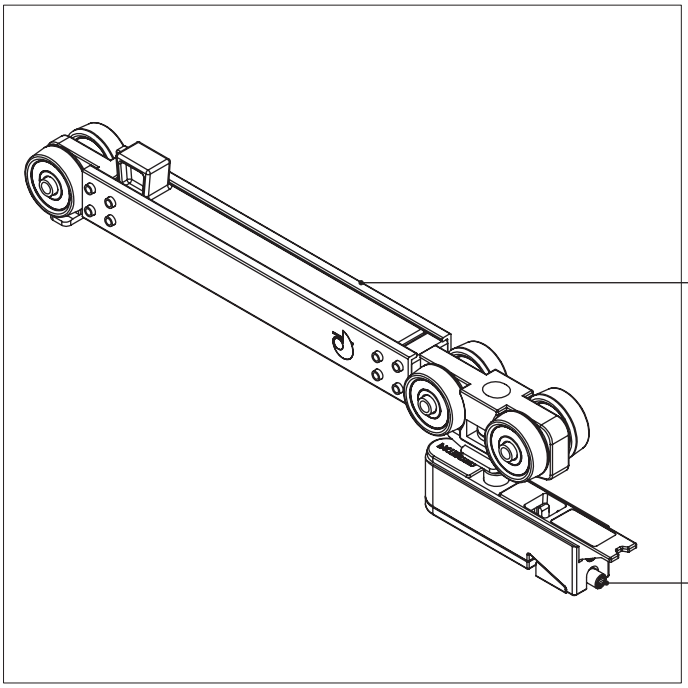


Configurazione D / Configuration D

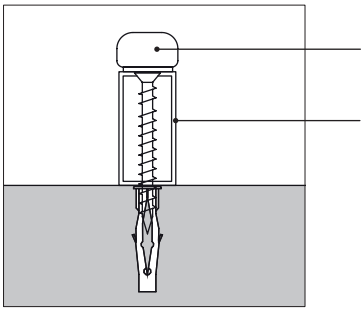
Anta fissa centrale singola / Single central fixed door

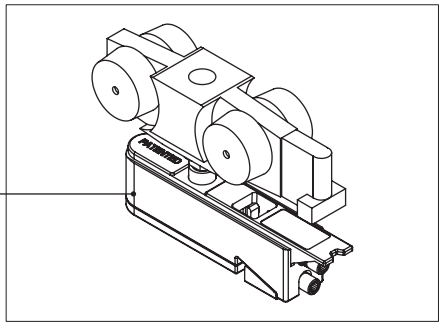


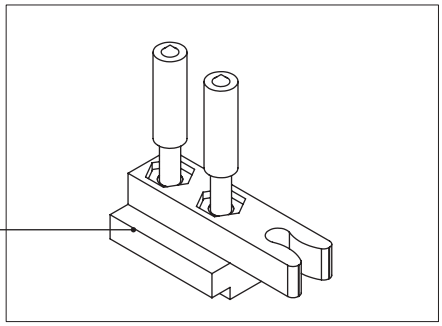
Installazione ante / Doors installation



1b. Carter di finitura / Finishing case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
4. Staffa / Bracket
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore / Slow motion device
8. Fermo per anta fissa / Stopper for fixed door
9. Carrello speciale per anta fissa / Special carriage for fixed door
15. Anta mobile / Sliding door
16. Perno a pavimento / Floor pivot
17. Tappo con logo / Closure cap with logo
18. Anta fissa / Fixed door
19. Profilo tubolare per anta fissa / Tubular profile for fixed door.







Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

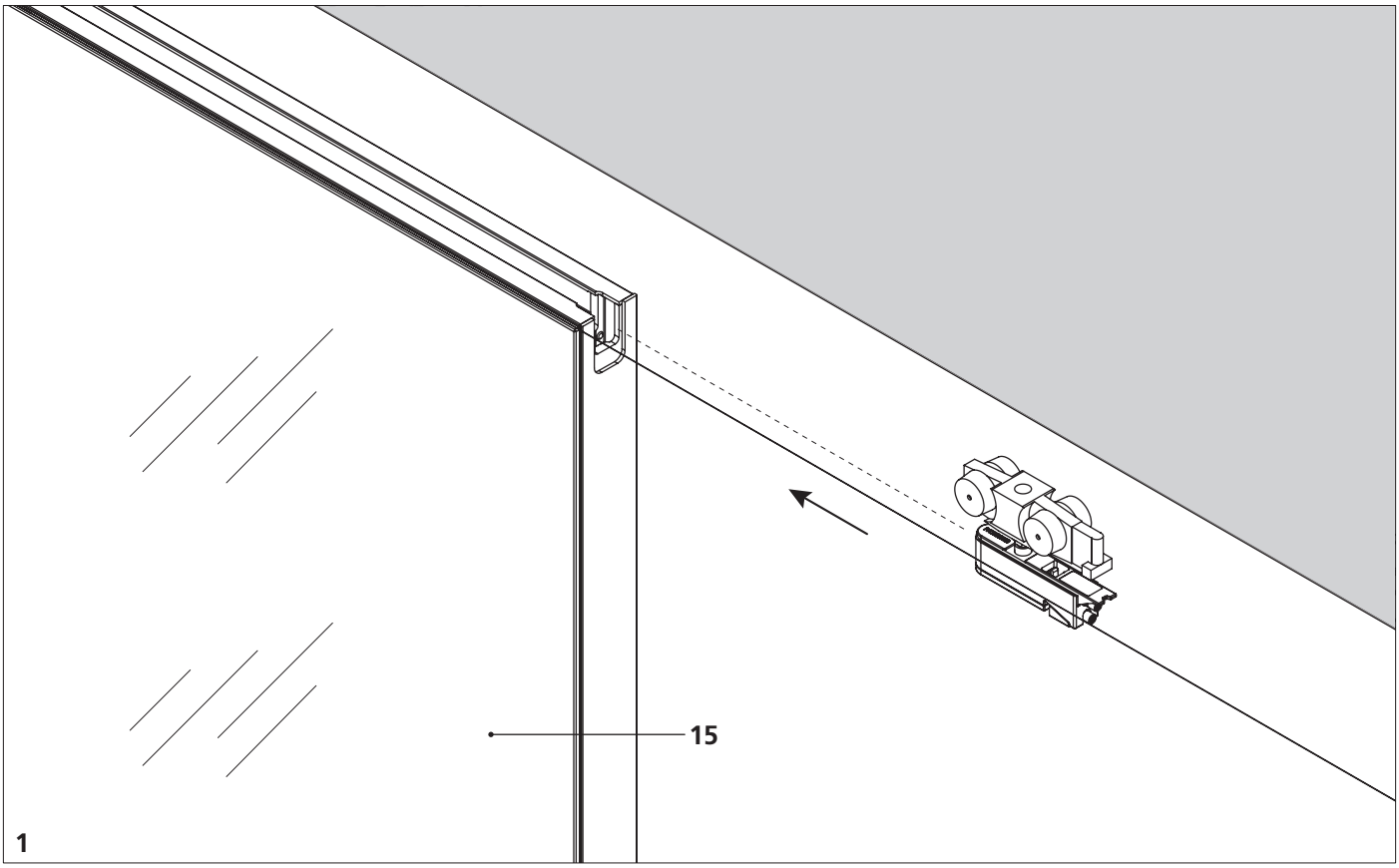
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

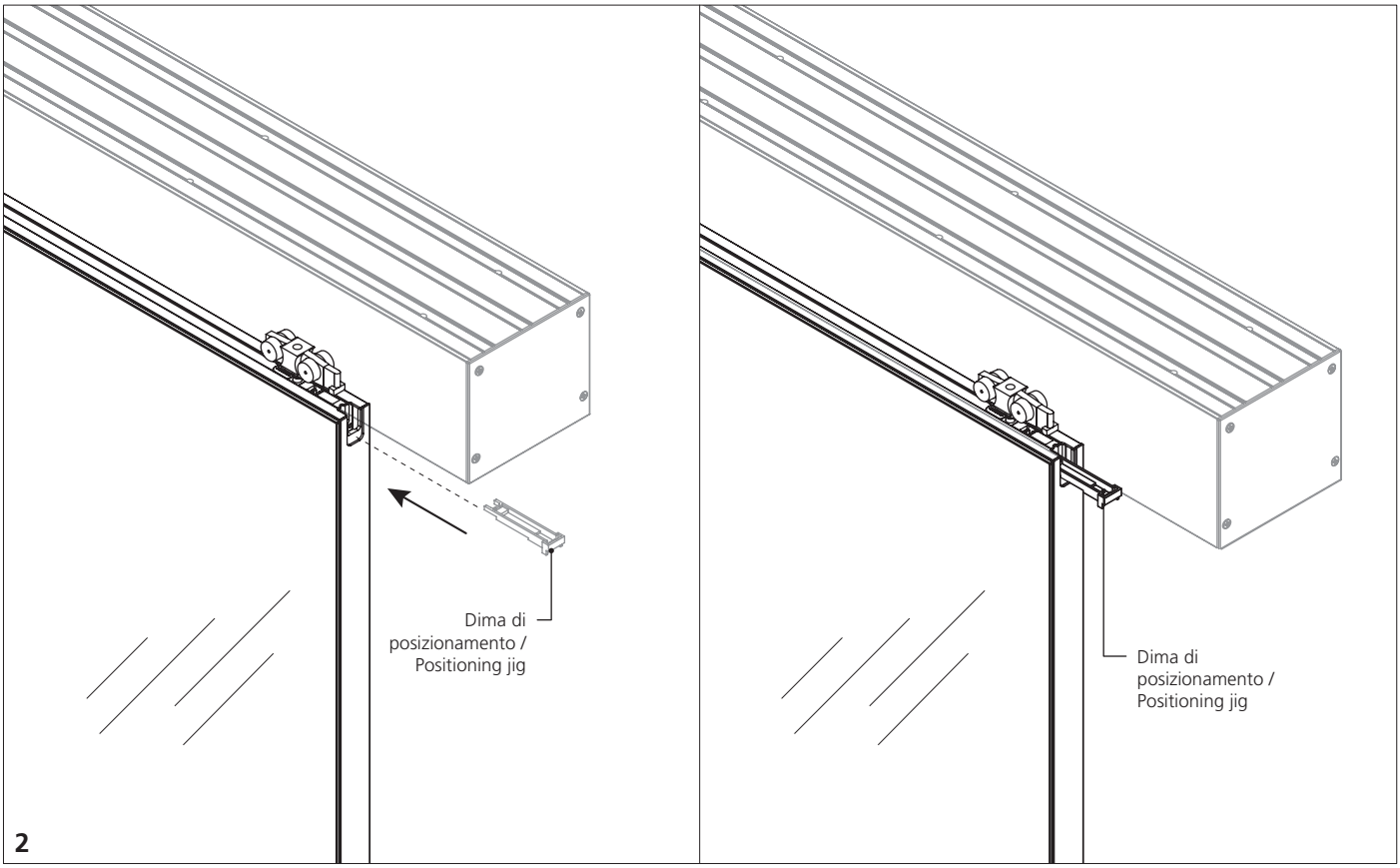
Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

Chiave a brugola/
Hex key

Installazione ante / Doors installation



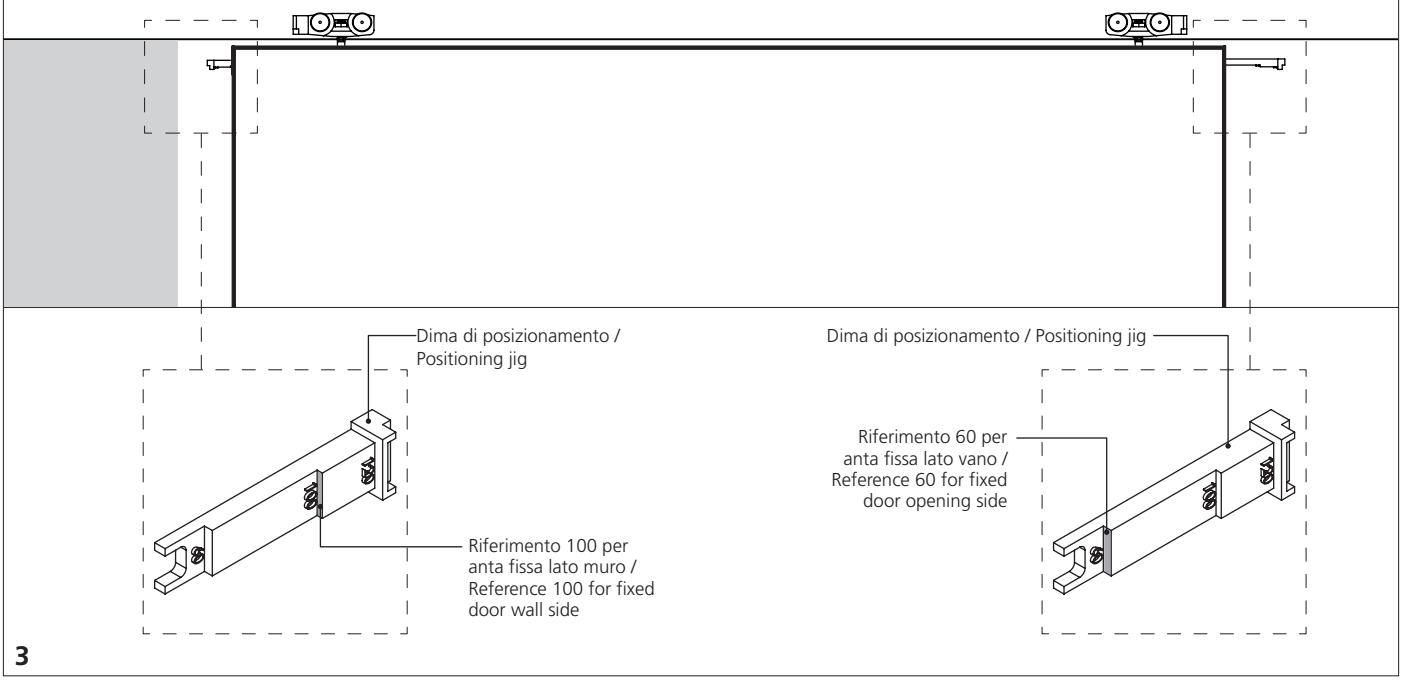
1. Agganciare l'anta ai carrelli.
1. Hook the door to the sliding carriages.



2. Inserire la dima di posizionamento per fissare il carrello alla giusta distanza.
2. Insert the positioning jig to fix the carriage at the correct distance.

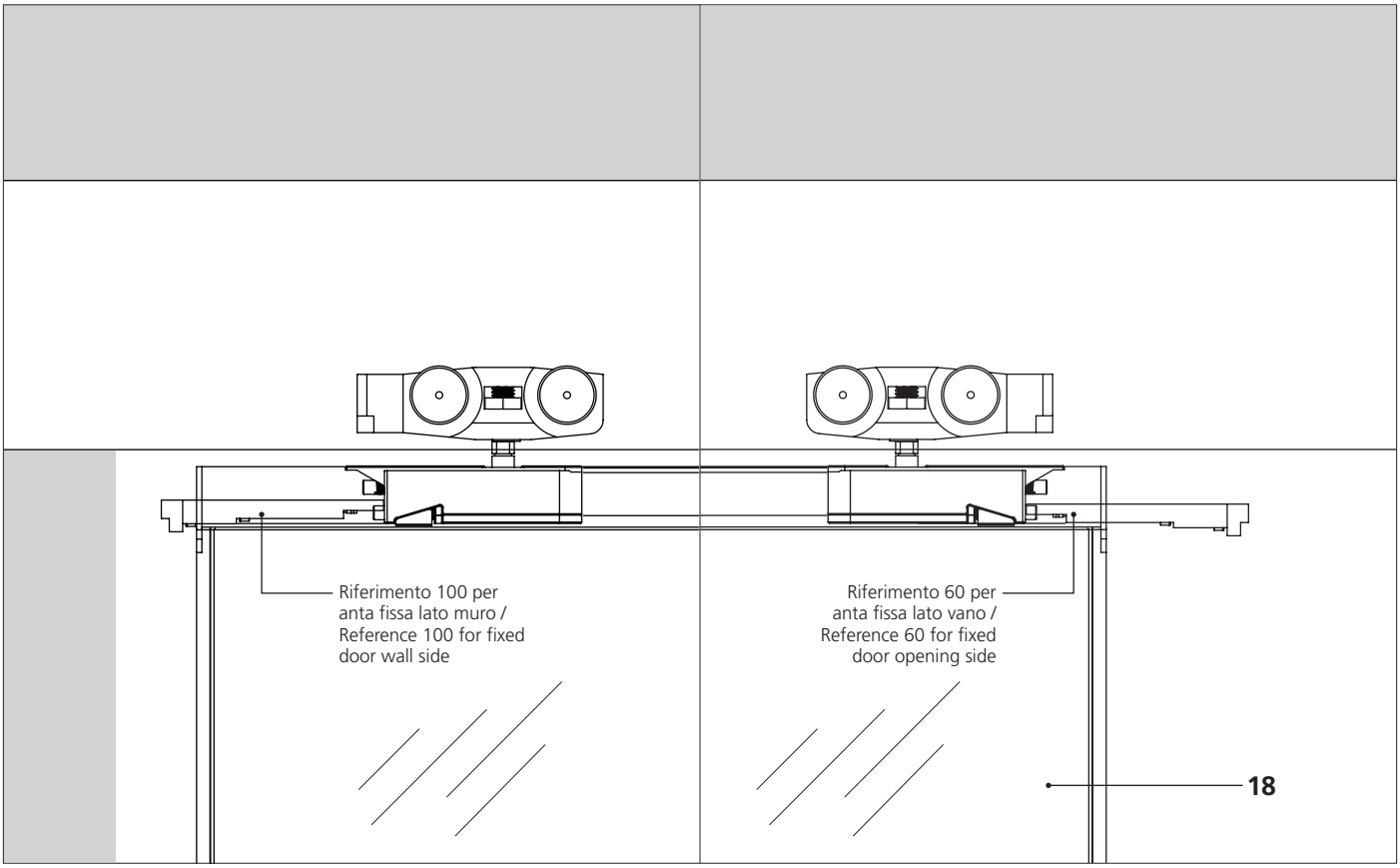
Installazione ante / Doors installation

Anta fissa / Fixed door

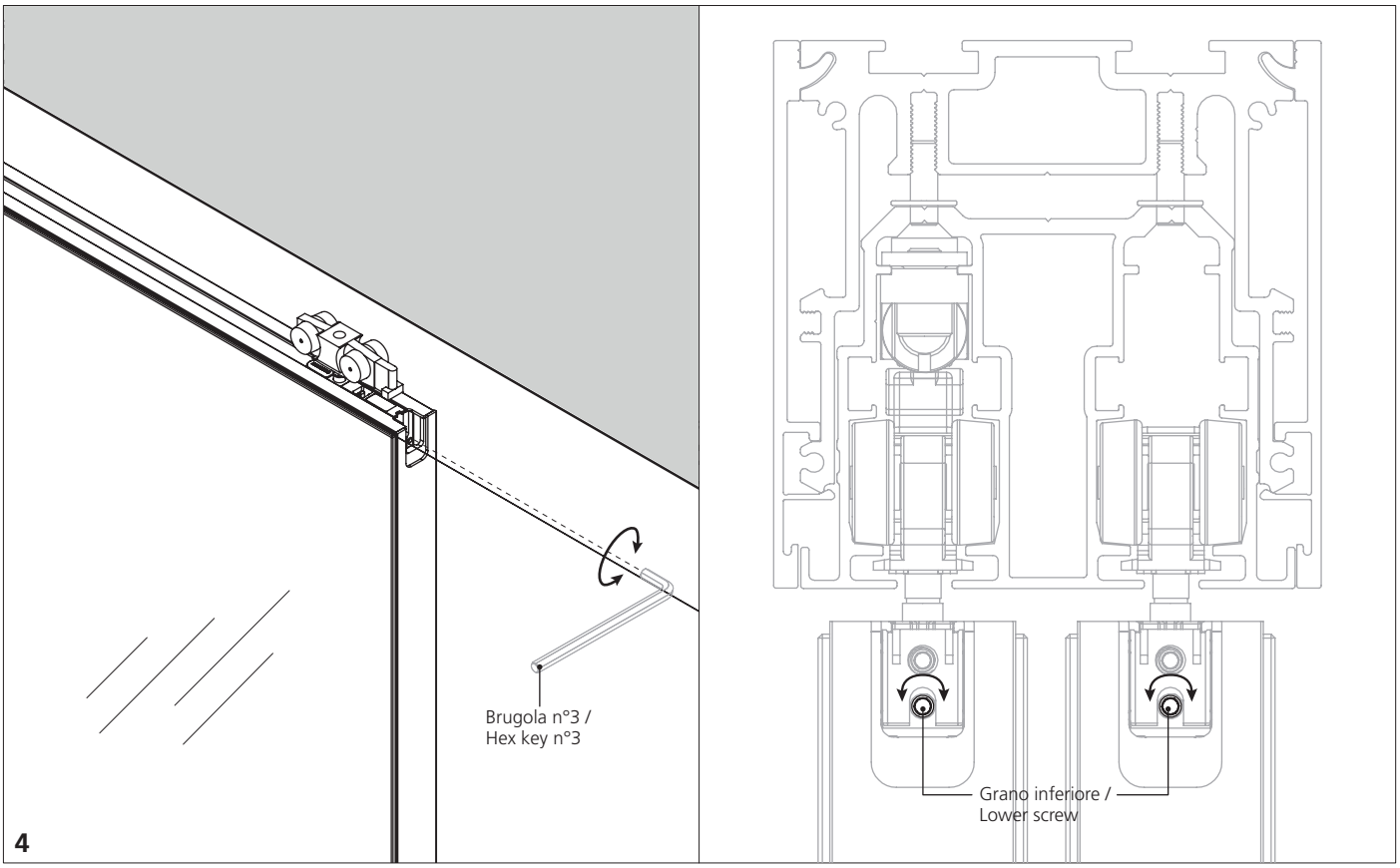


3

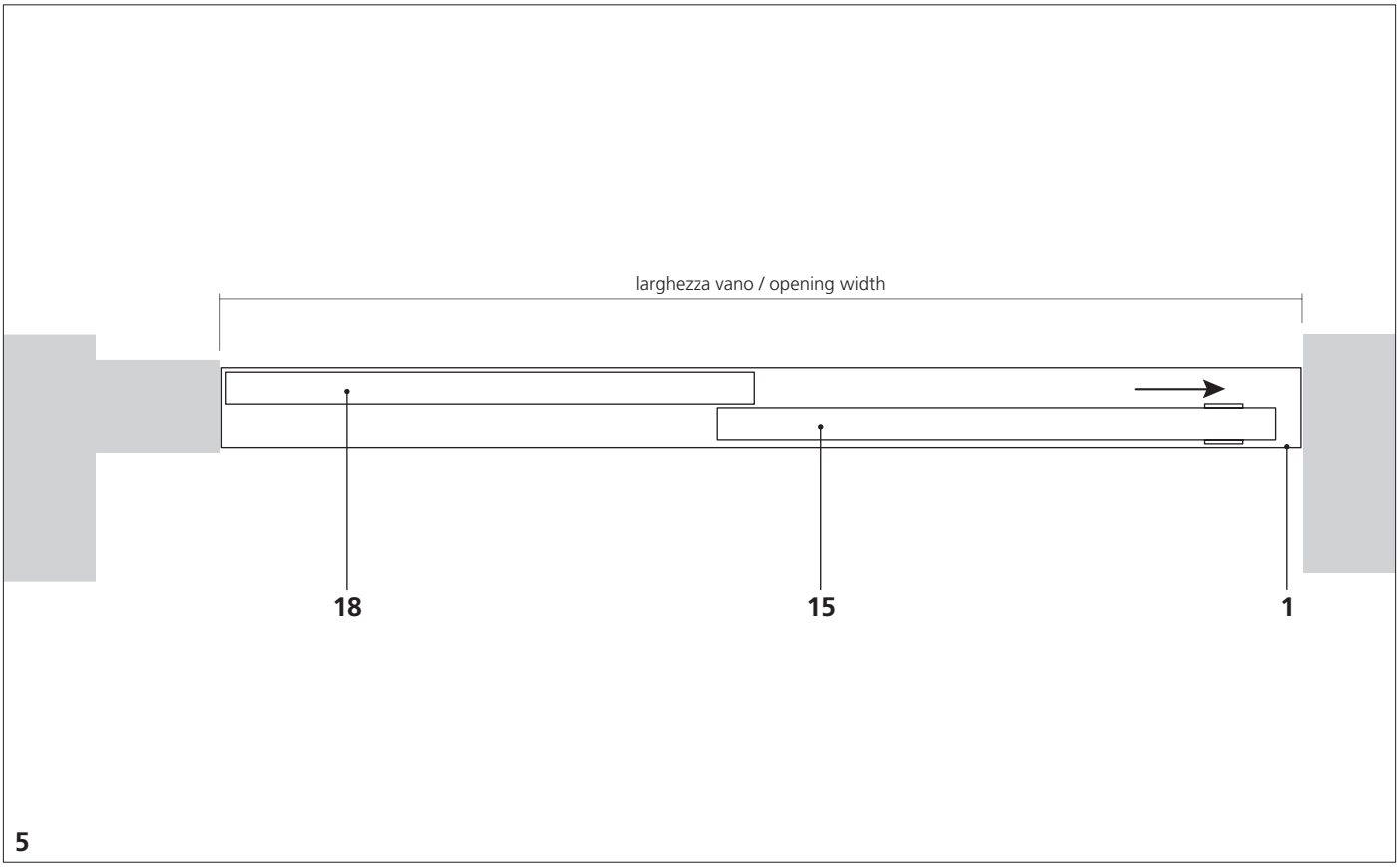
3. Verificare il tipo di configurazione per identificare la posizione del carrello rispetto al bordo dell'anta.



Installazione ante / Doors installation

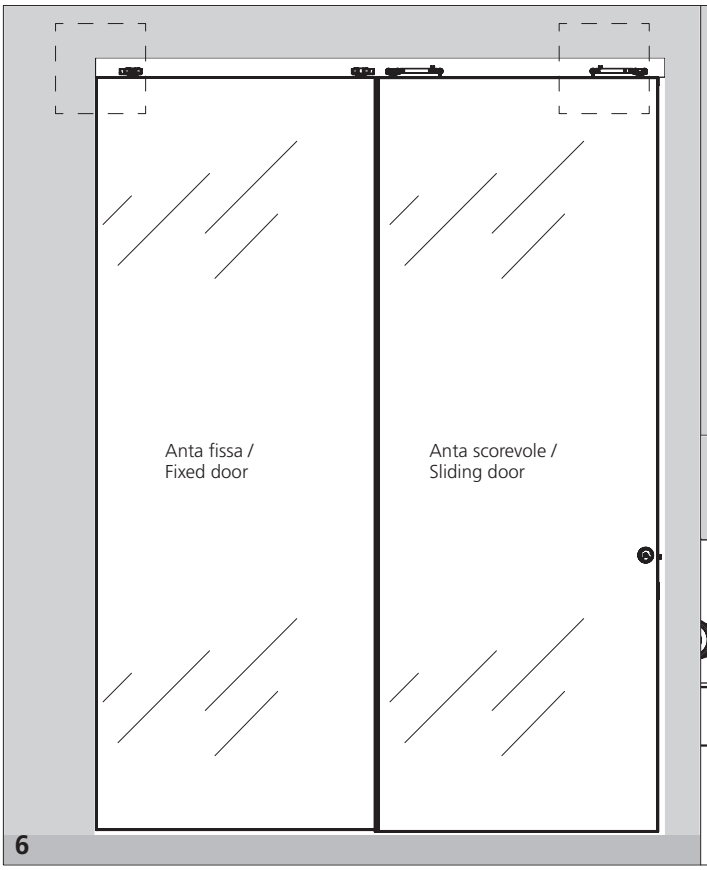


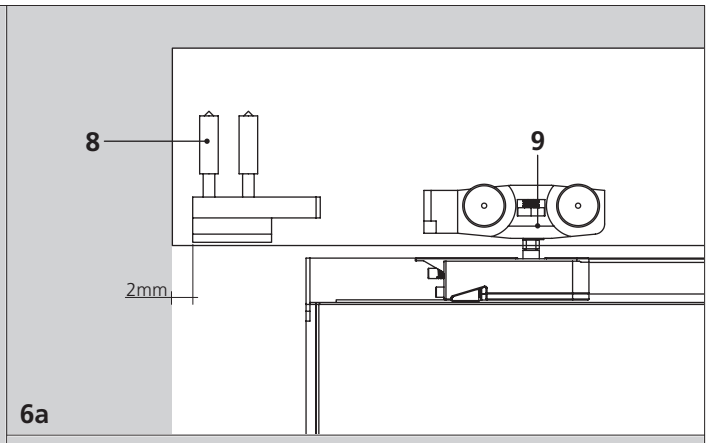
4. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello. Ripetere i passaggi da n°1 a 4 per tutte le ante.
4. Screw the lower grain to block the carriage. Repeat the steps from n° 1 to 4 for all doors.

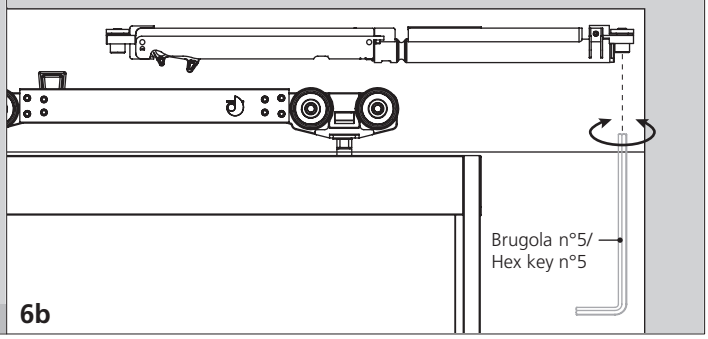


5. Posizionare le ante nella posizione di chiusura.
5. Place the doors in the closing position.

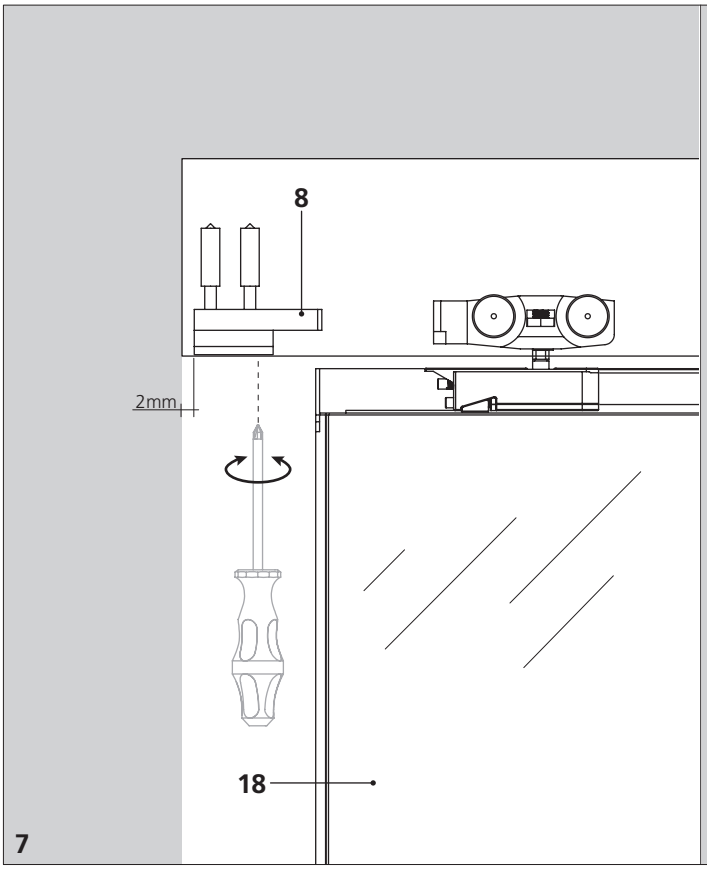
Installazione ante / Doors installation

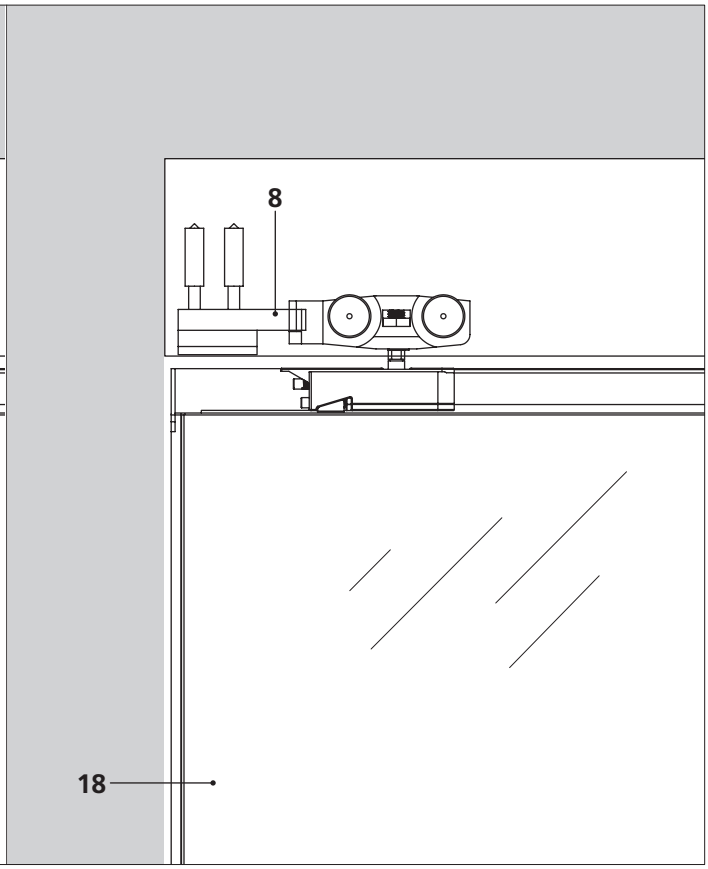






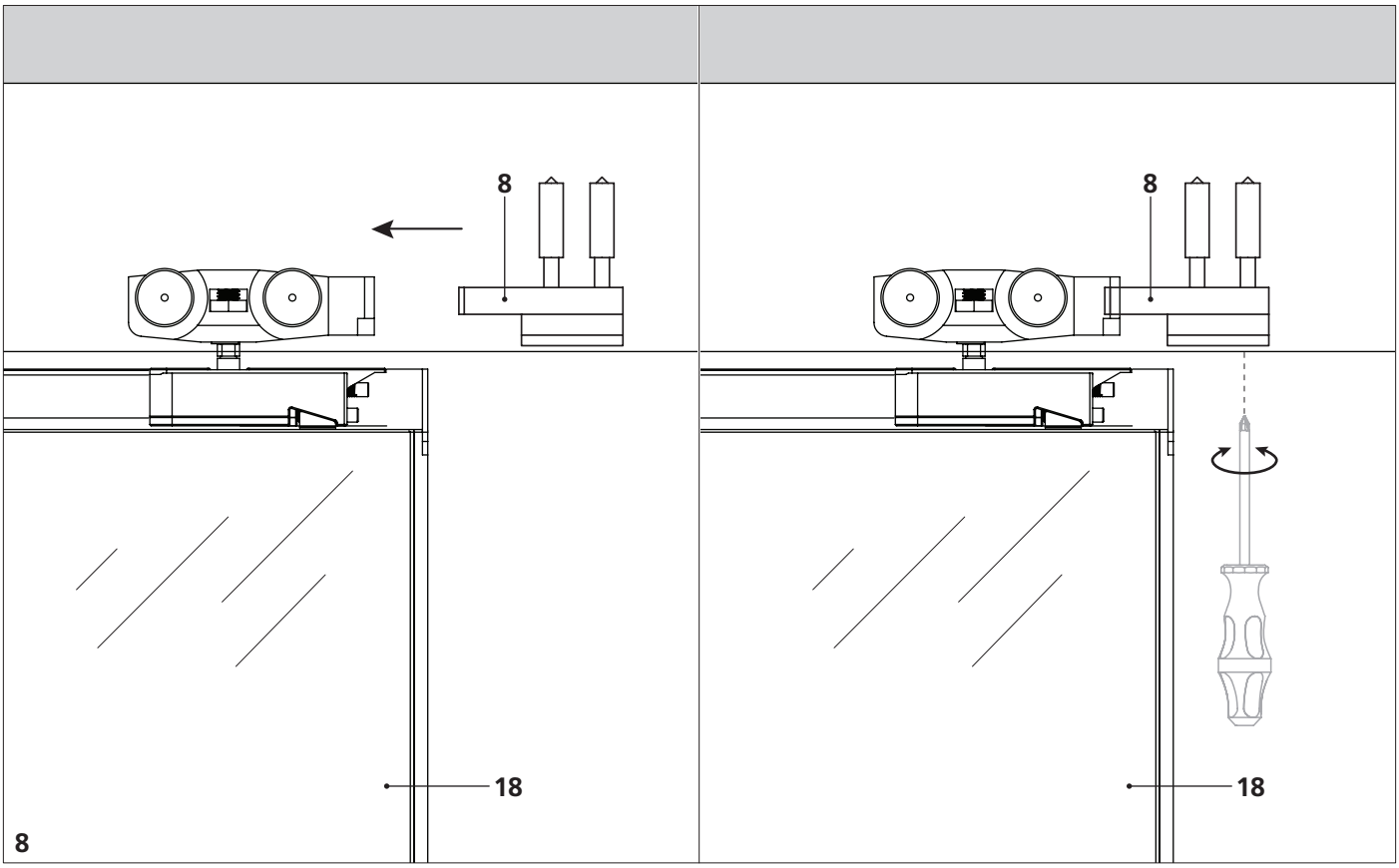
6. Verificare la distanza tra muro e fermo anta e successivamente posizionare i fermi e rallentatori nella posizione corretta.
6. Check the distance between the wall and the door stop and then fix stops and slow motion devices in the correct position.



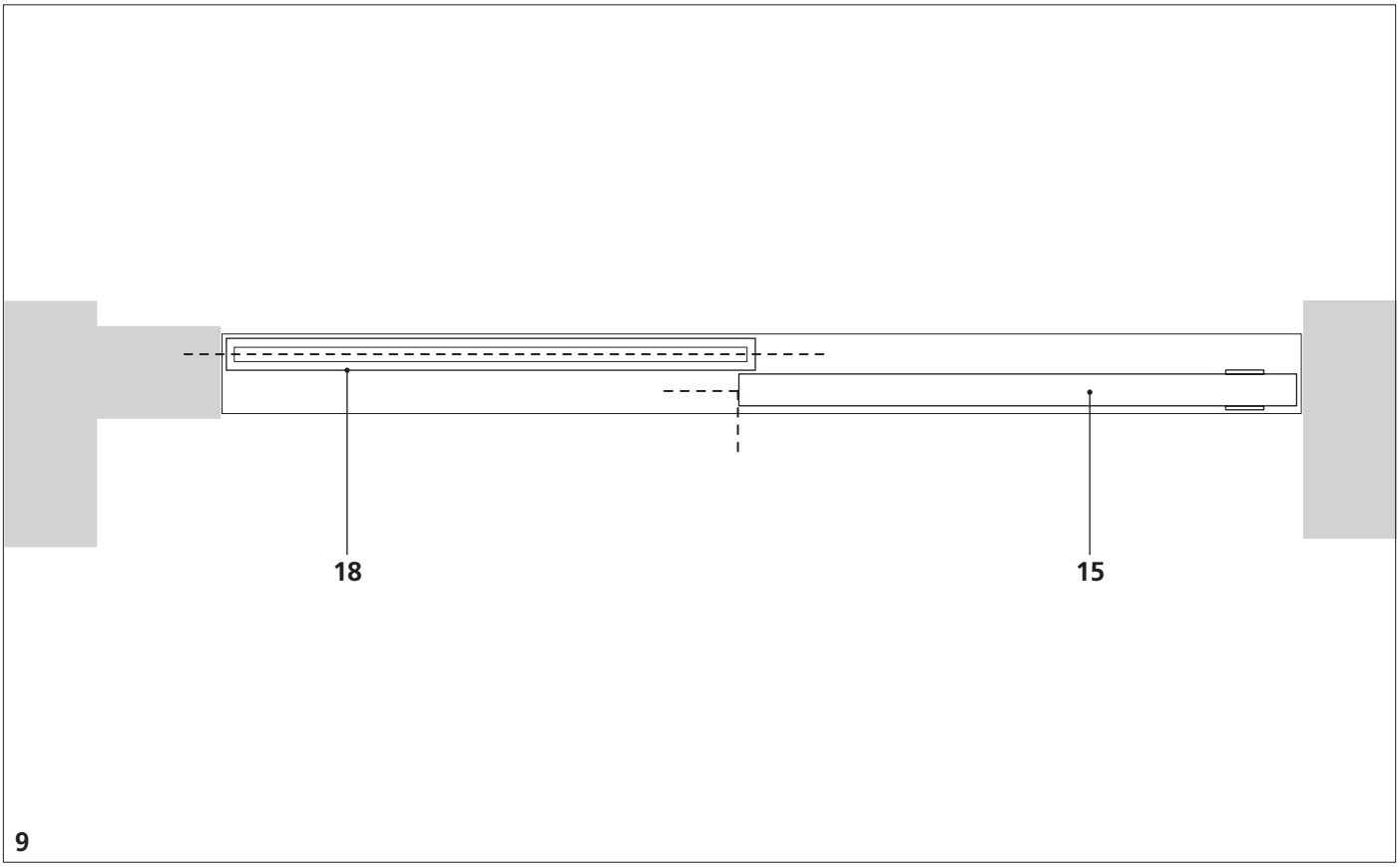


7. Spostare l'anta per poter avvitare le viti di fissaggio dei fermi, mantendo la distanza (2mm) tra fermo [8] e muro.
7. Move the door to screw the fixing screw of the stops, keeping the distance (2mm) between the stop [8] and the wall.

Installazione ante / Doors installation

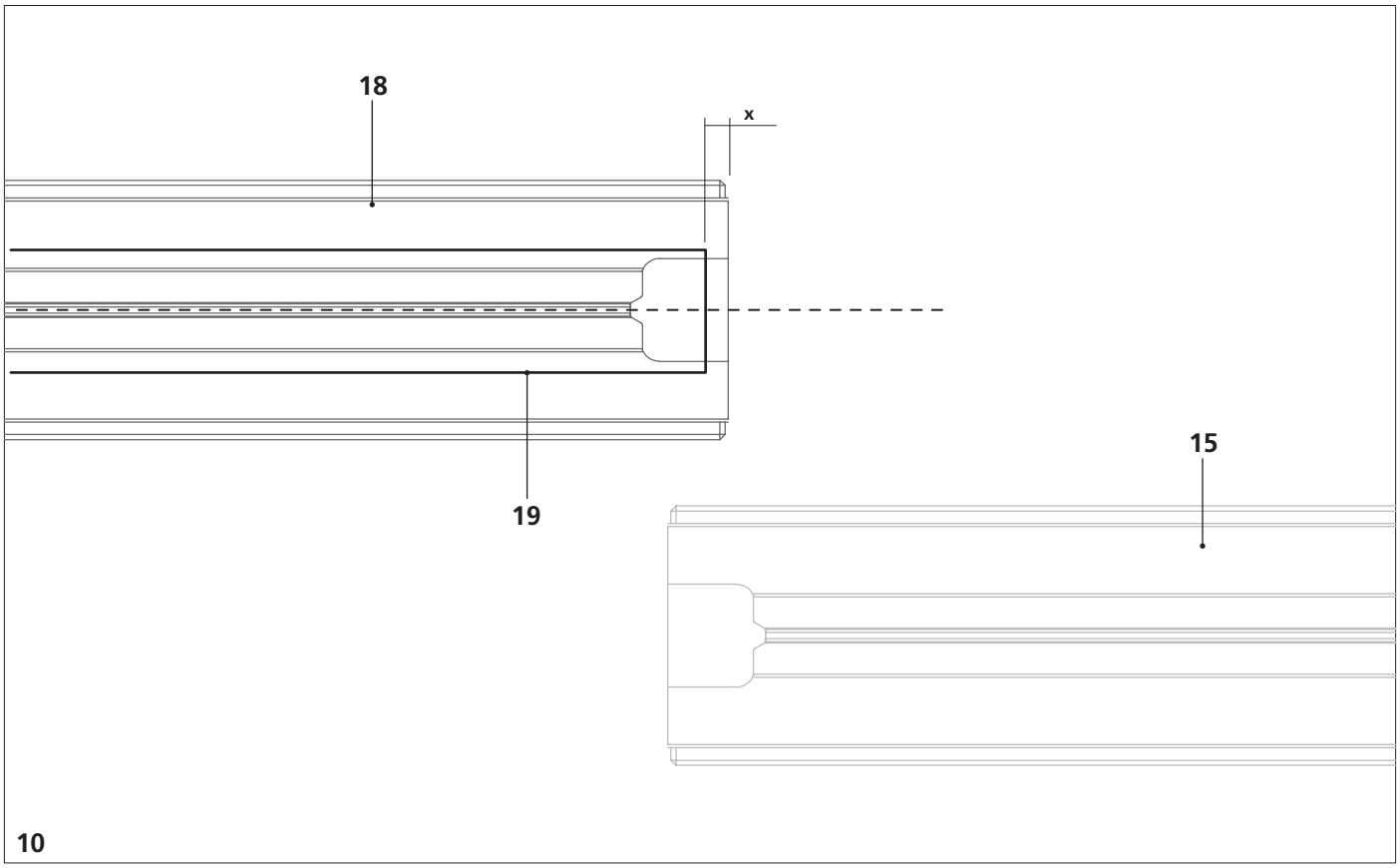


8. Agganciare il blocco al carrello e fissarlo in posizione.
8. Hook the block to the carriage and fix it in position.



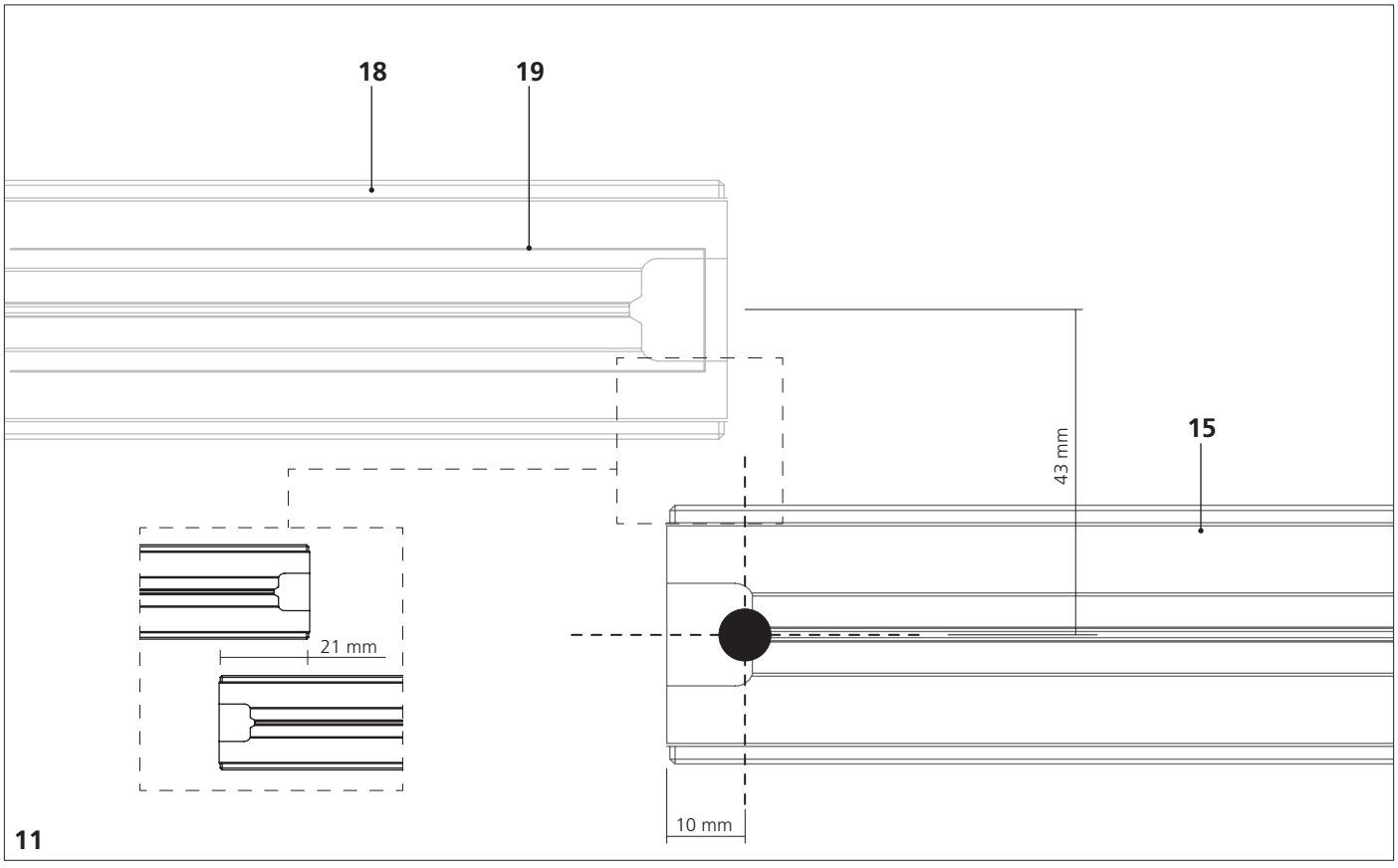
9. Chiudere le ante e segnare la posizione dell'anta per posizionare il profilo tubolare e il perno a pavimento.
9. Close the doors and mark the door position to place the tubular profile and the floor pivot.

Installazione ante / Doors installation



10

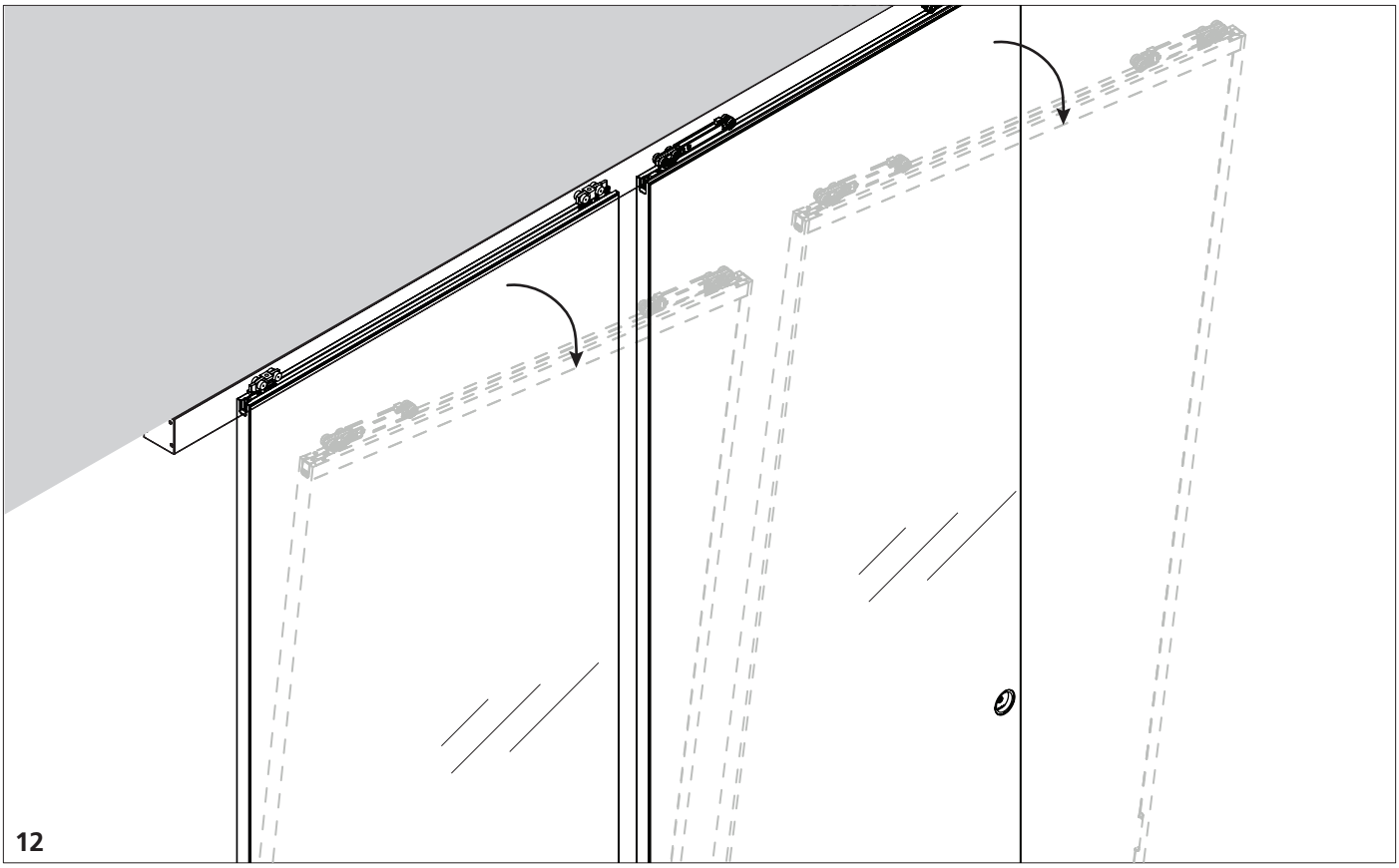
10. Il profilo deve essere posizionato in centro all'anta e a una distanza [x] dal bordo posteriore (controllare la configurazione a pagina 1.620).
10. The profile has to be placed in the middle of the door and at a distance [x] from the rear edge. (check the configuration on page 1.620).



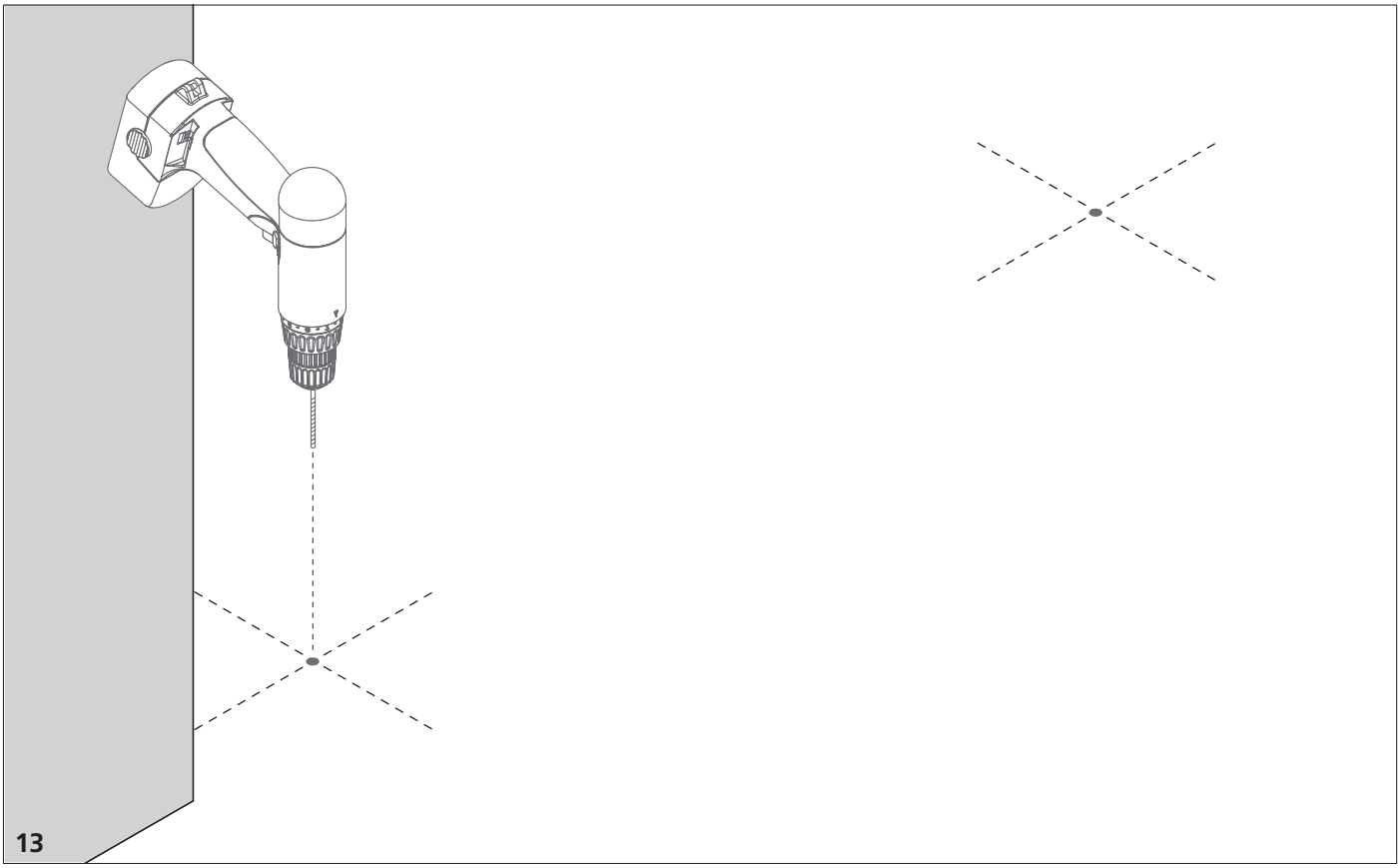
11

11. Il perno (per l'anta scorrevole) deve essere posizionato in centro all'anta e a 10 mm dal bordo posteriore.
11. The floor pivot (for sliding door) has to be placed in the middle of the door and at 10mm from the rear edge.

Installazione ante / Doors installation

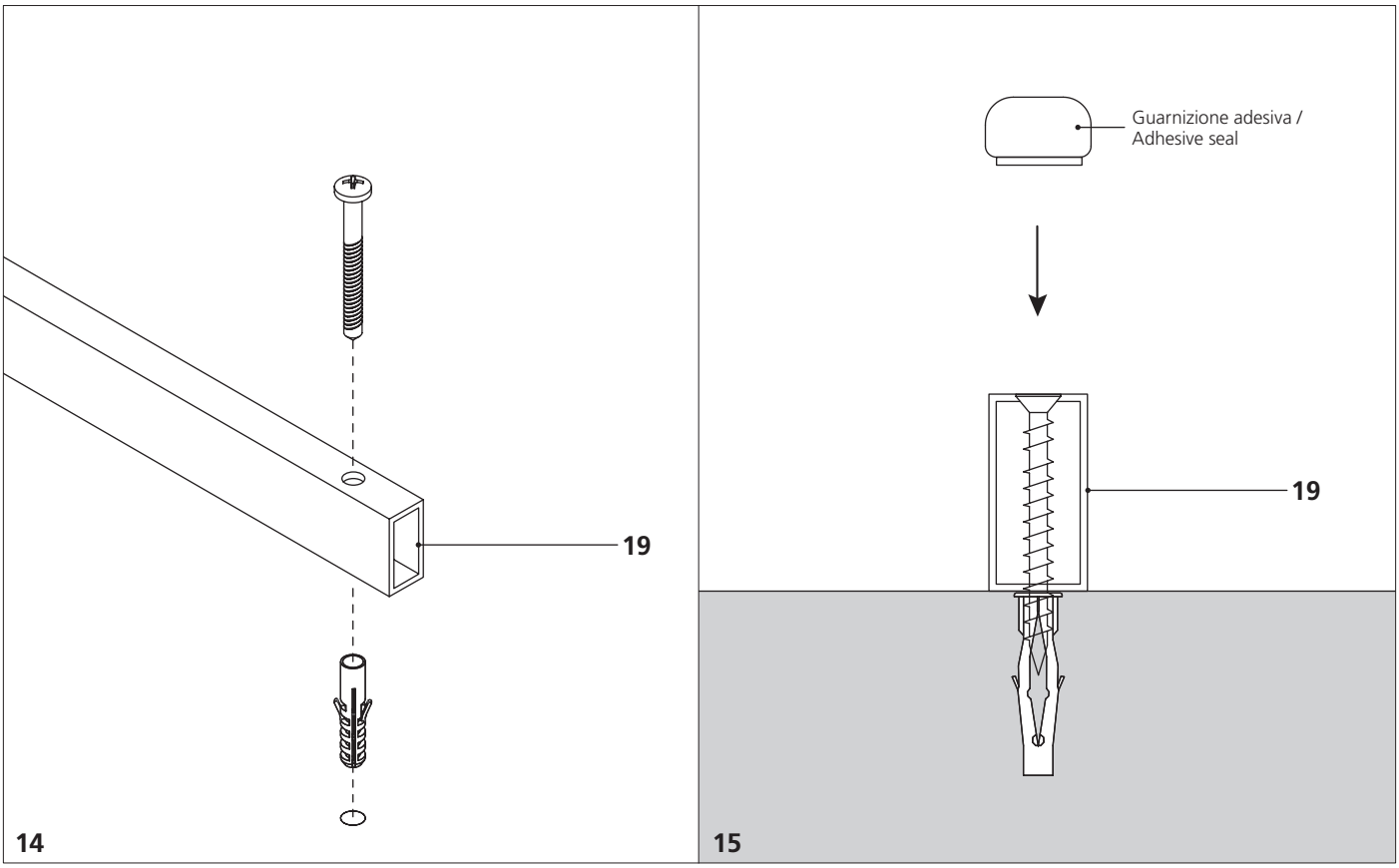


12. Svitare i carrelli e togliere tutte le ante.
12. Unscrew the carriages and remove all the doors.

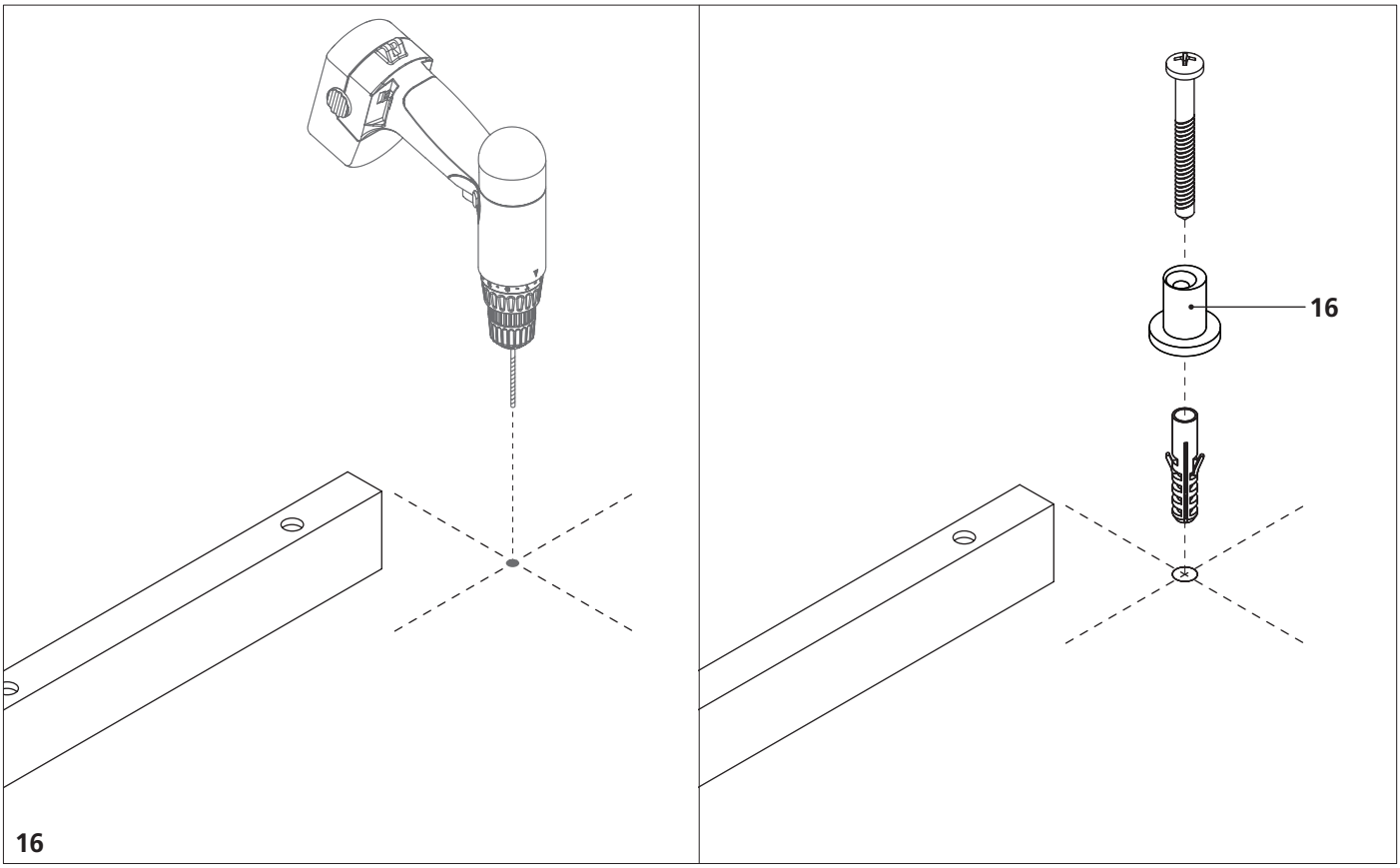


13. Forare nei punti prestabiliti.
13. Drill the floor in predetermined points.

Installazione ante / Doors installation

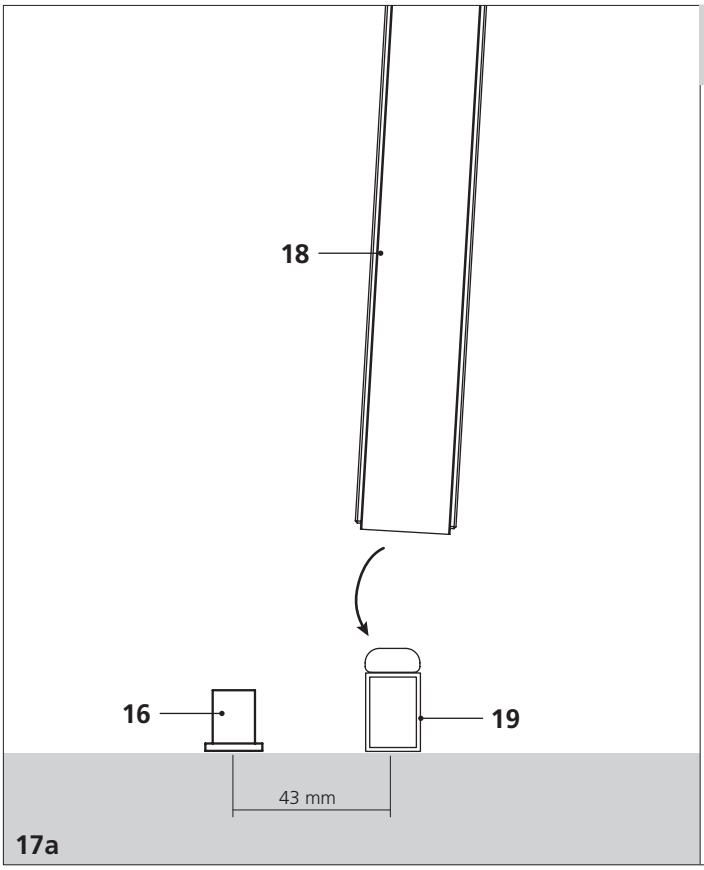


14. Fissare il profilo tubolare al pavimento. / 15. Posizionare la guarnizione adesiva sul profilo tubolare.
14. Fix the tubular profile to the floor./ 15. Place the adhesive seal on the tubular profile.

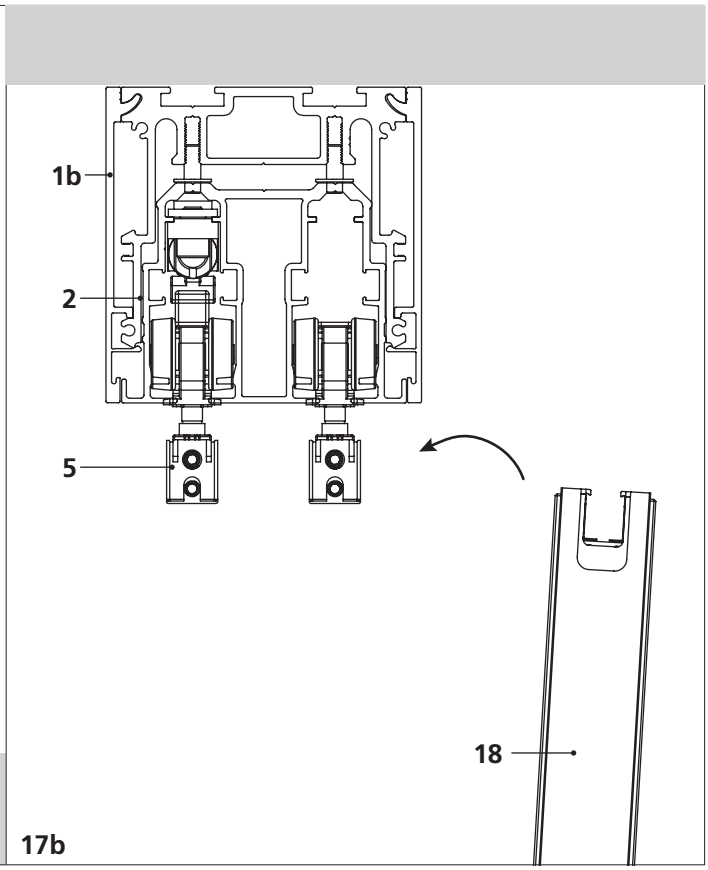


16. Forare e fissare il perno a pavimento.
16. Drill and fix the floor pivot to the floor.

Installazione ante / Doors installation

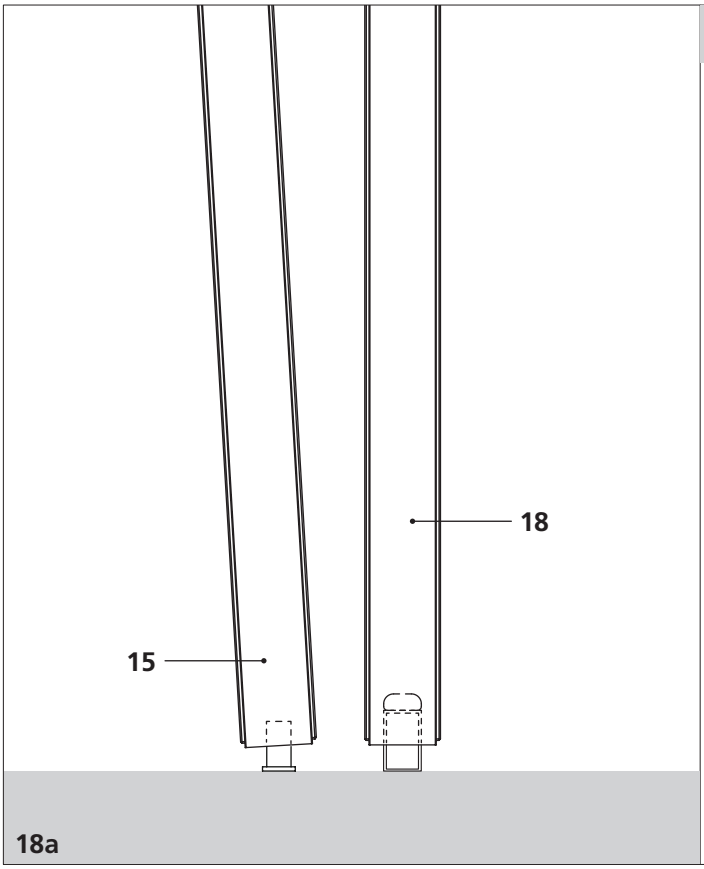


17a

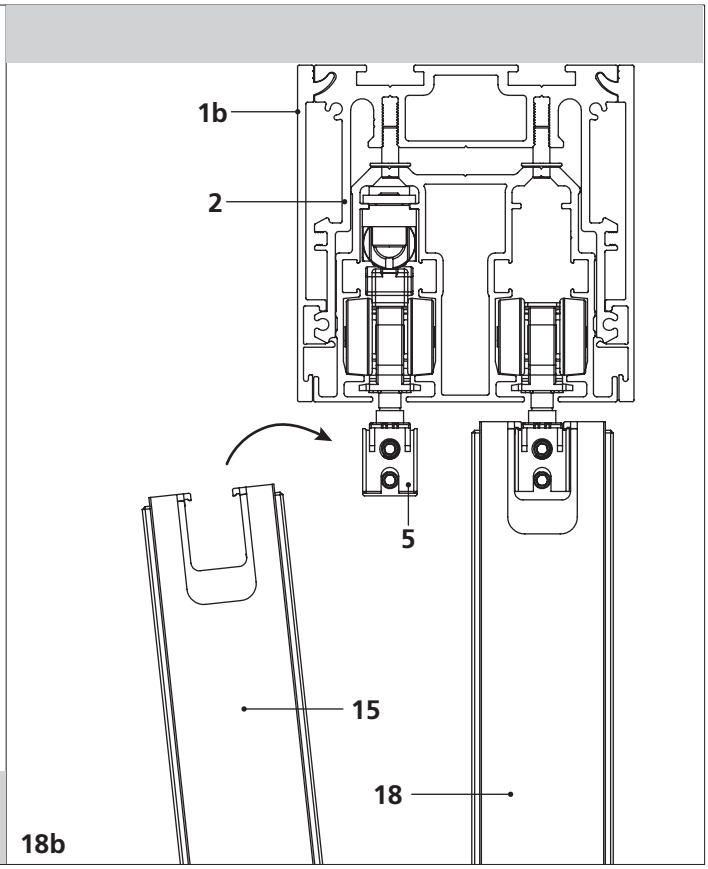


17b

17. Calzare l'anta fissa sul tubolare fissato a pavimento, sollevarla e avvicinarla ai carrelli inseriti nel binario.
17. Insert the fixed door on the tubular fixed to the floor, lift it and bring it close to the carriages inserted in the beam.



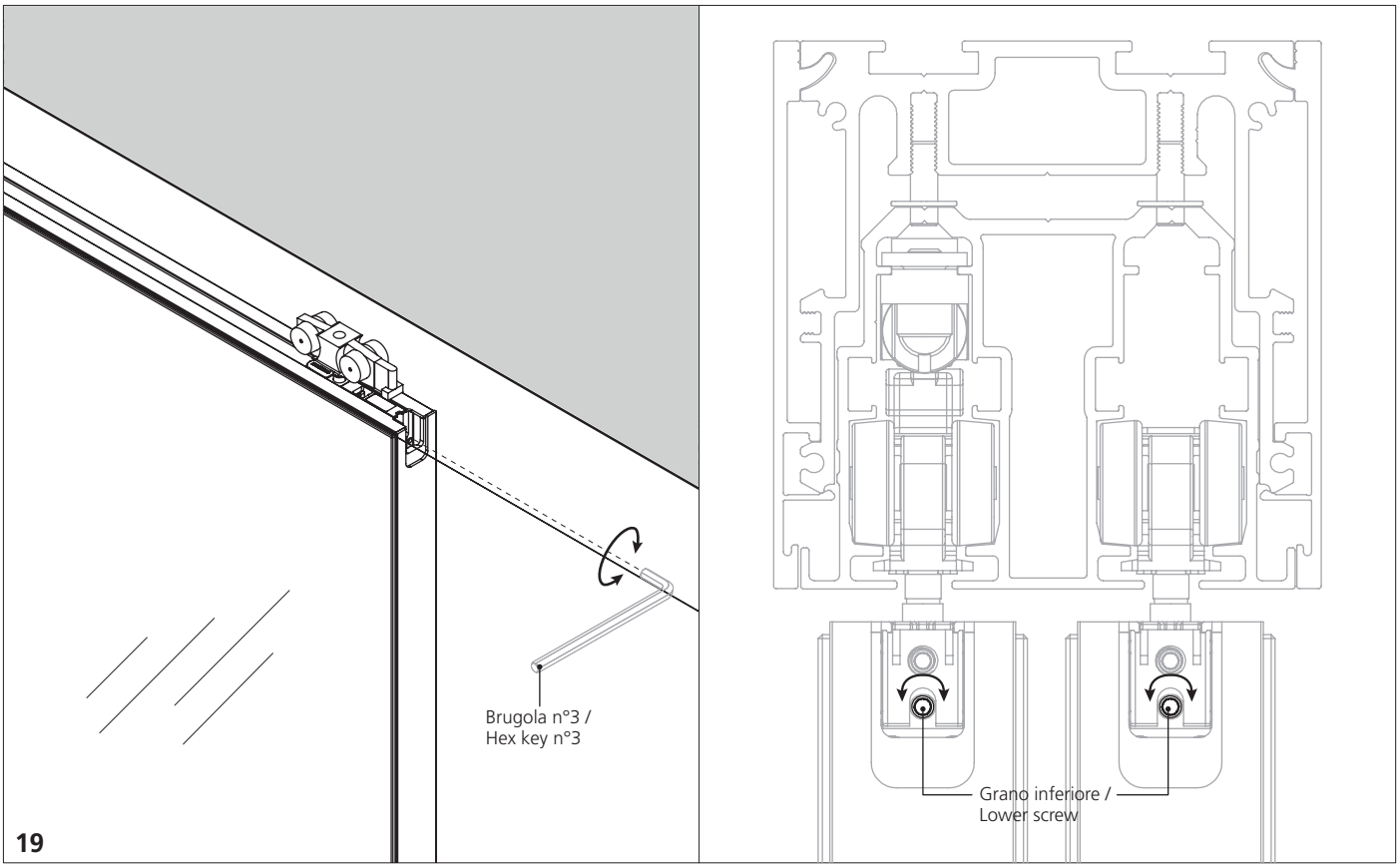
18a



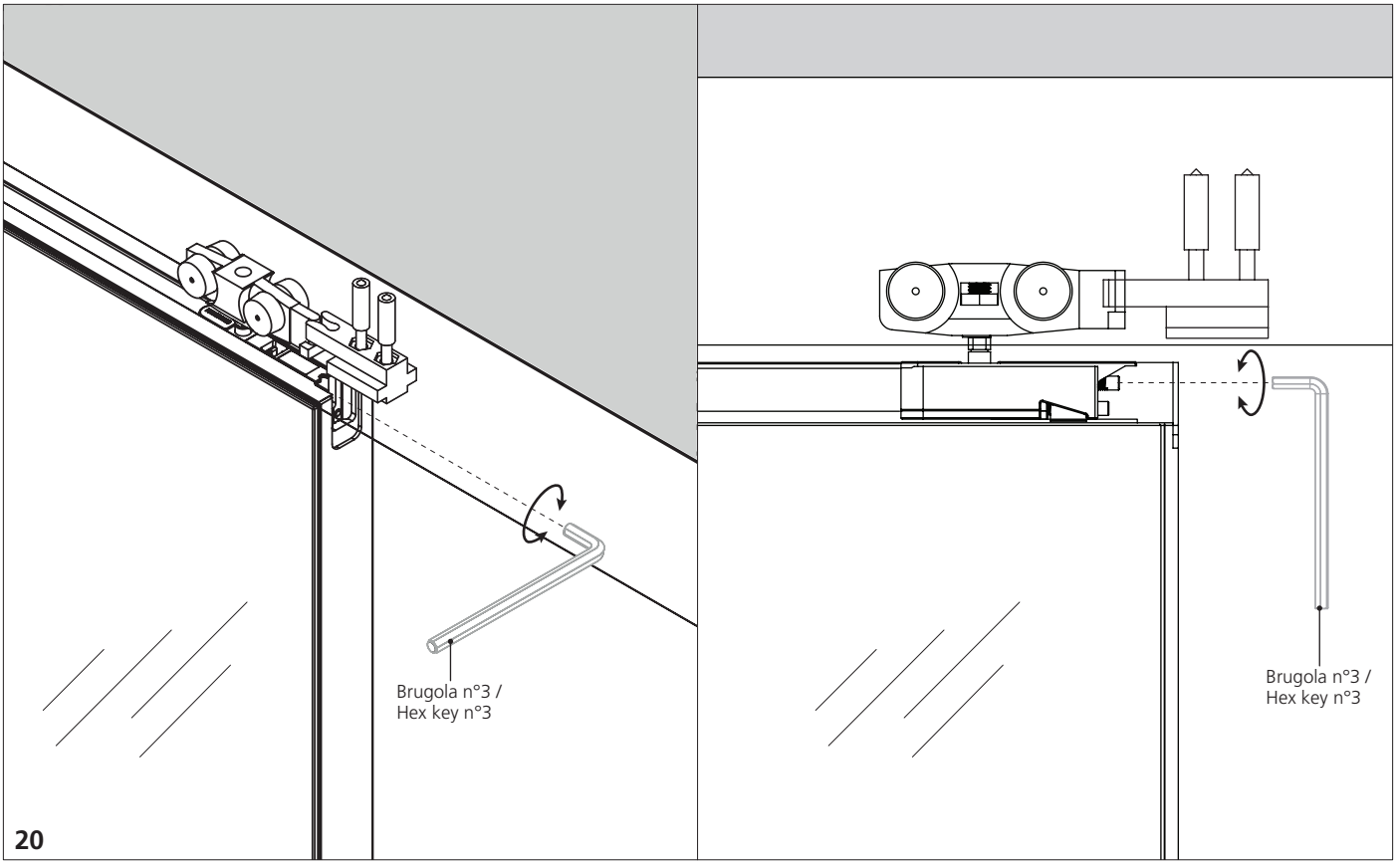
18b

18. Calzare l'anta sul perno, sollevarla e avvicinarla ai carrelli inseriti nel binario.
18. Insert the door on the floor pivot, lift it and bring it close to the carriages inserted in the beam.

Installazione ante / Doors installation

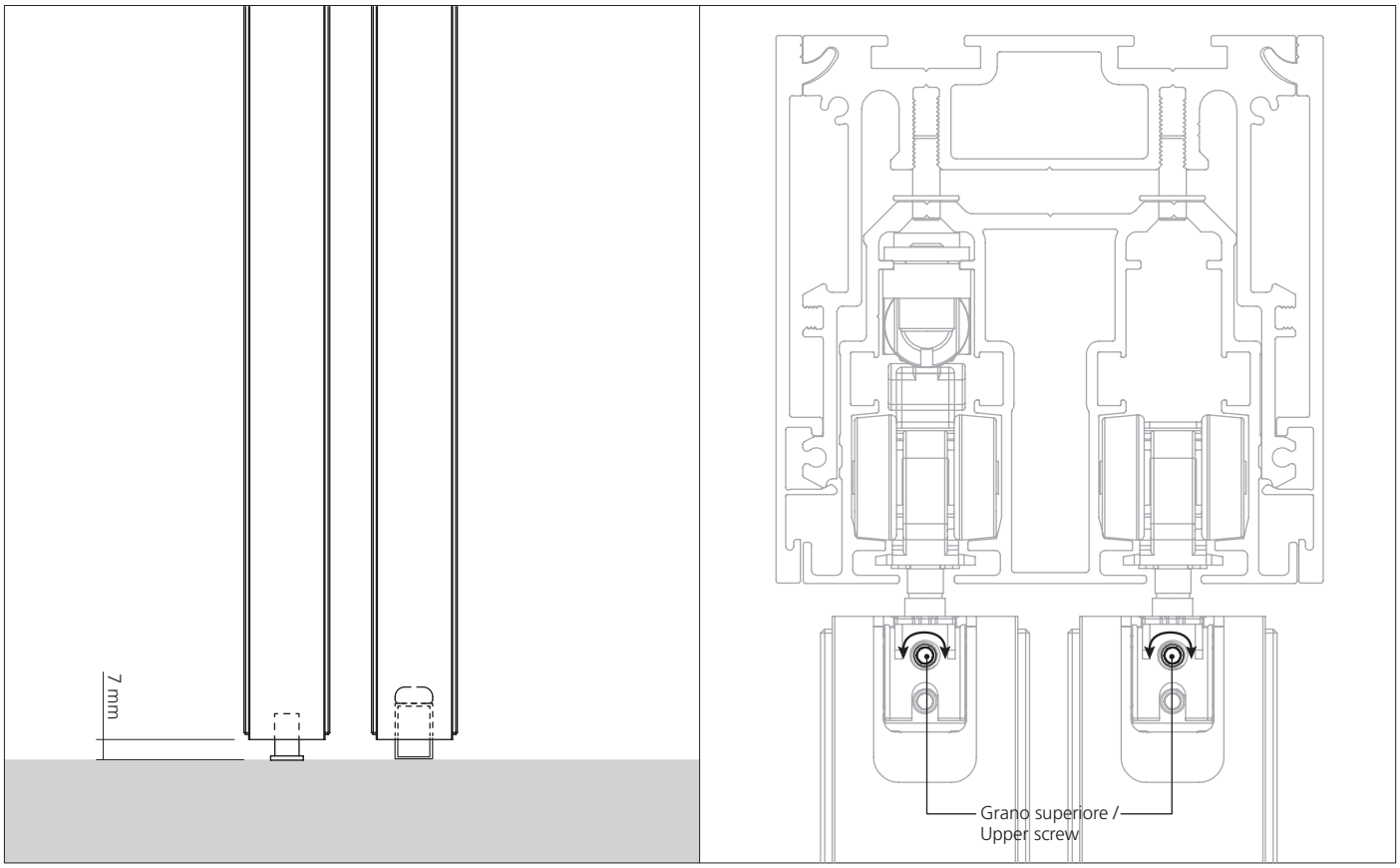


19. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello.
19. Screw the lower grain to lock the carriage.

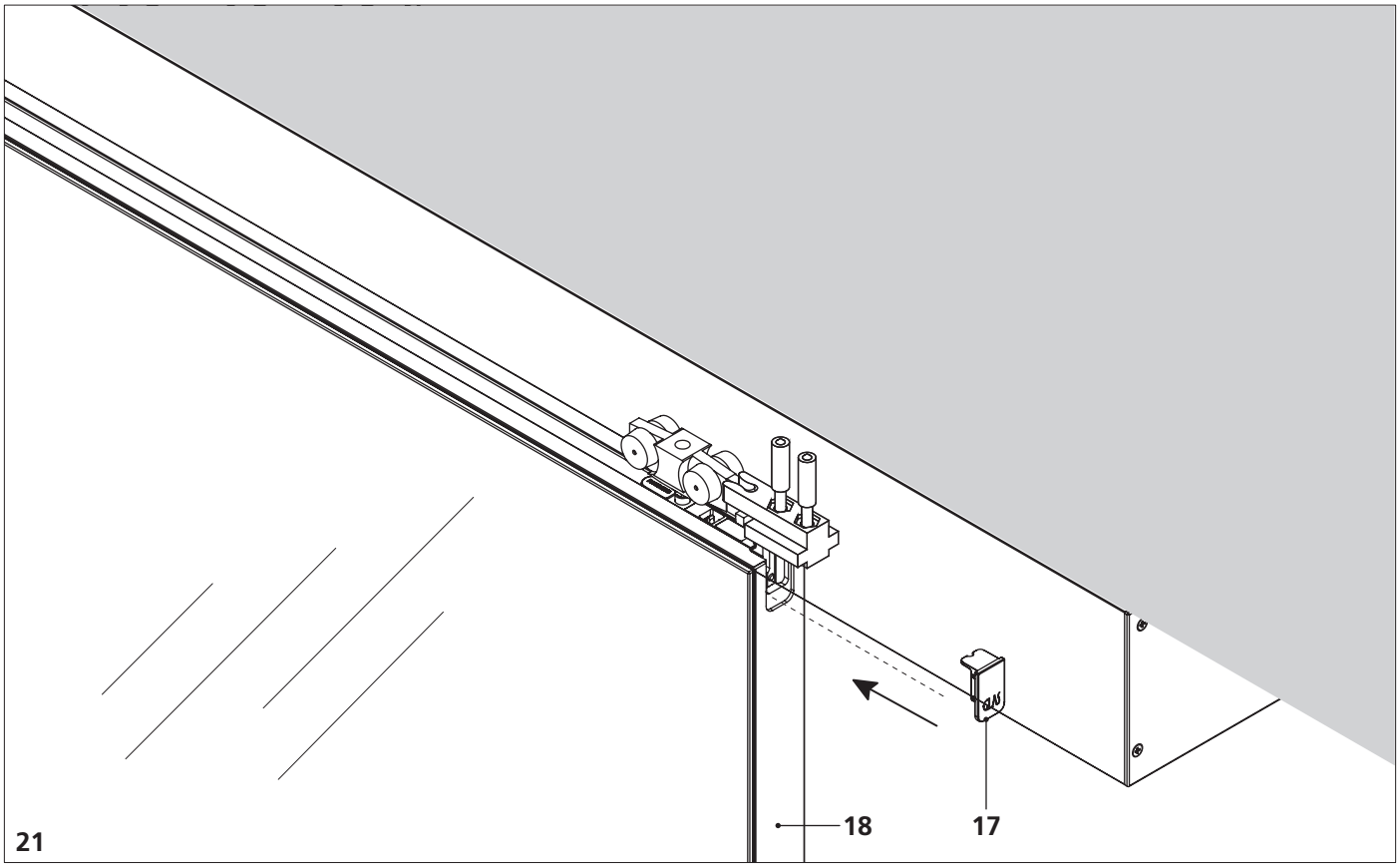


20. Per una regolazione millimetrica dell'anta, agire sulla vite superiore presente nel carrello di scorrimento.
20. To adjust the door millimetrically, act on the upper screw placed in the sliding carriage.

Installazione ante / Doors installation

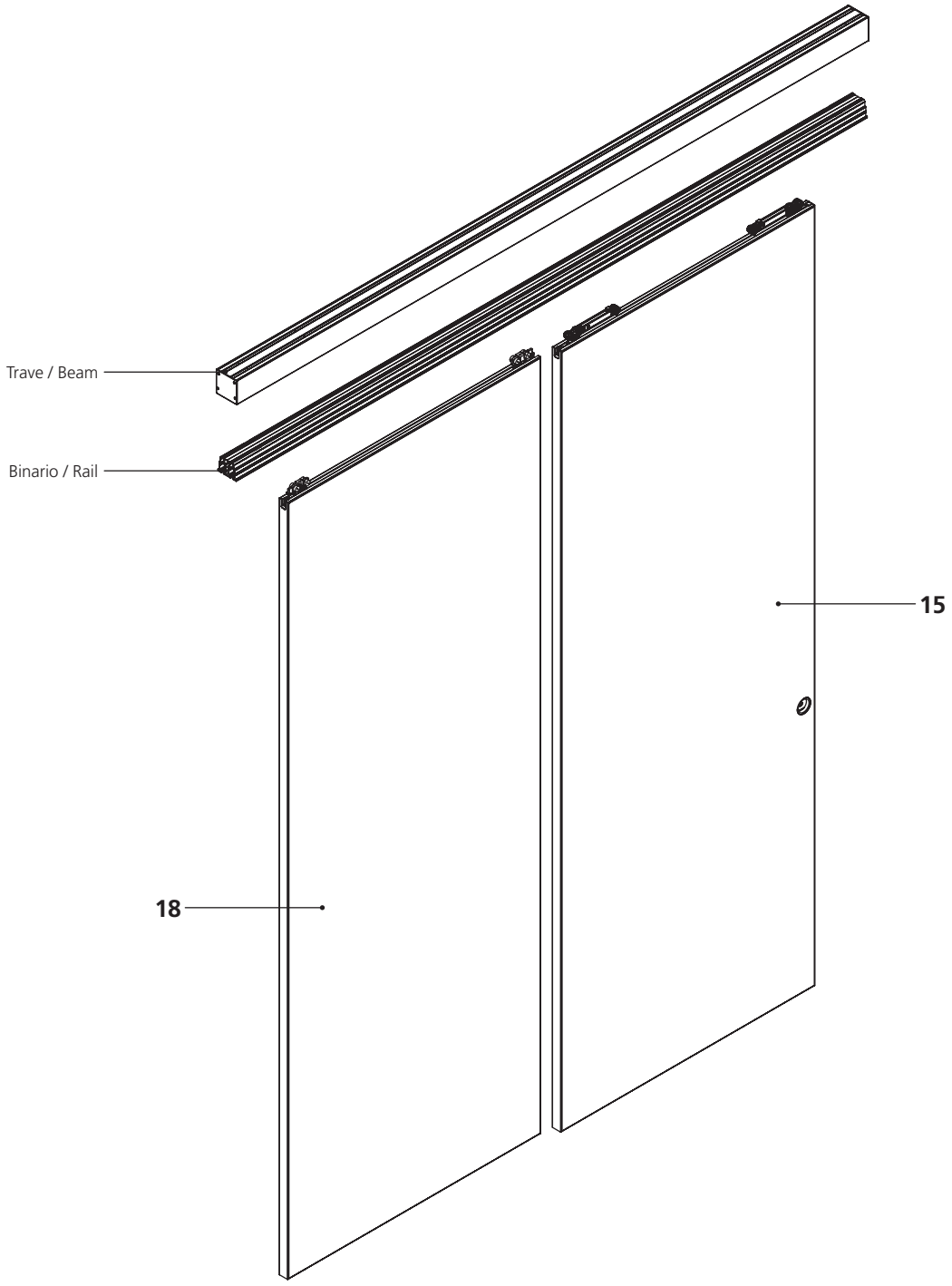


Misura ideale per lo scorrimento dell'anta.
Ideal size for the door's sliding.

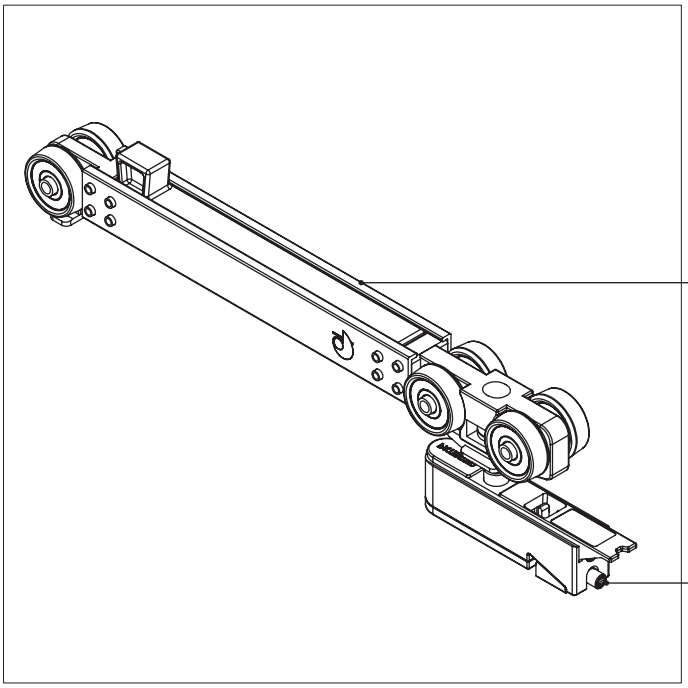


21. Posizionare a pressione il tappo copri carrello sulle ante.
21.

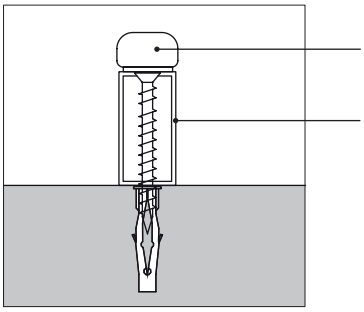
Configurazione anta fissa (con perni a pavimento) con anta scorrevole / Fixed door (with floor pivots) with sliding door configuration

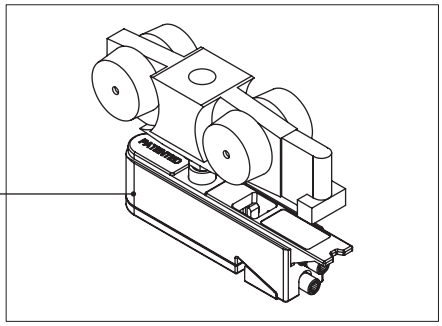


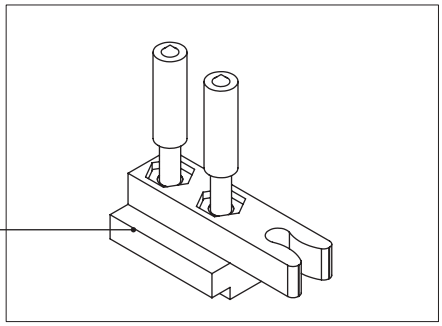
Installazione ante / Doors installation



1b. Carter di finitura / Finishing case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
4. Staffa / Bracket
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore / Slow motion device
8. Fermo per anta fissa / Stopper for fixed door
9. Carrello speciale per anta fissa / Special carriage for fixed door
15. Anta mobile / Sliding door
16. Perno a pavimento / Floor pivot
17. Tappo con logo / Closure cap with logo
18. Anta fissa / Fixed door
19. Profilo tubolare per anta fissa / Tubular profile for fixed door.







Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

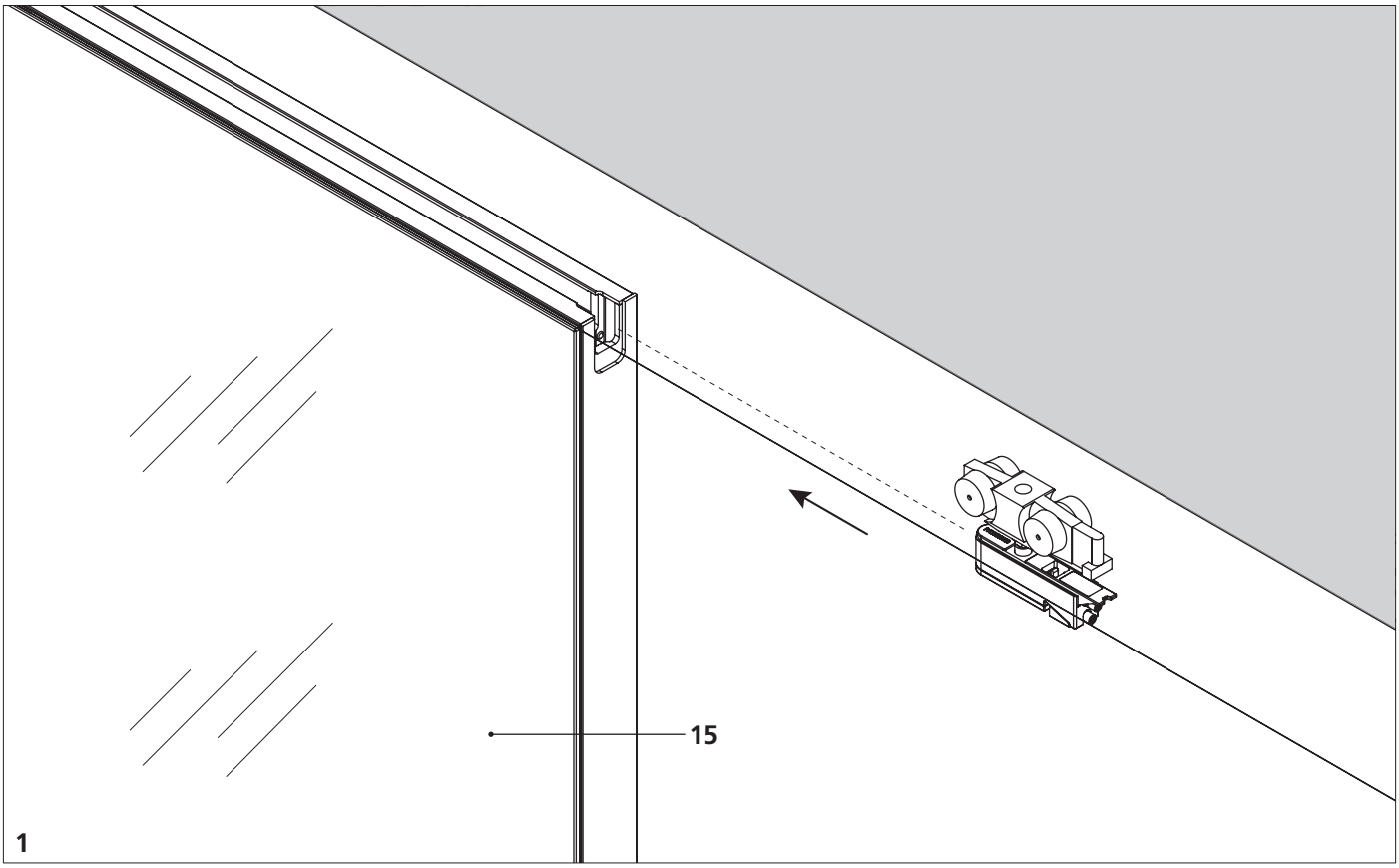
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

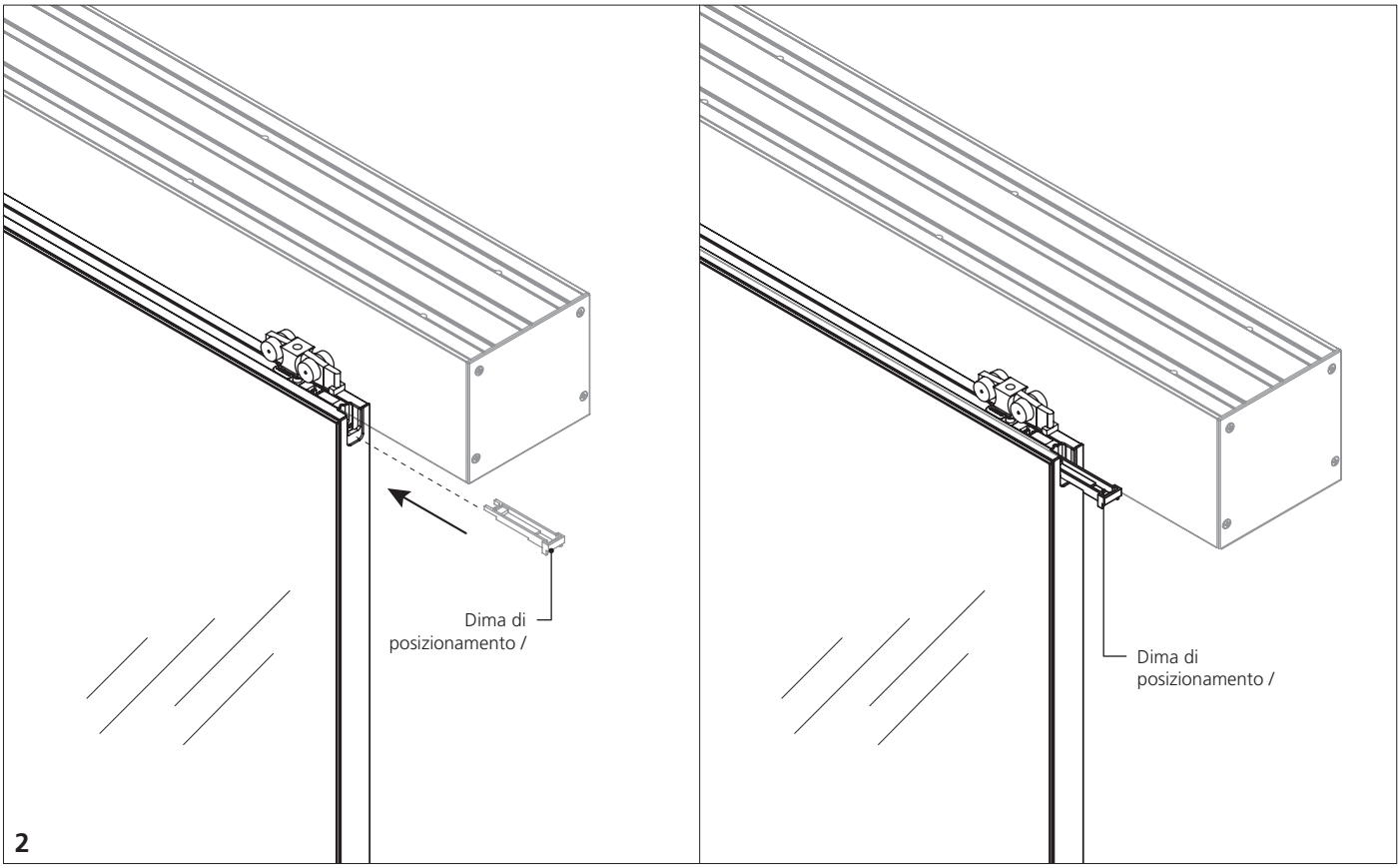
Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

Chiave a brugola/
Hex key

Installazione ante / Doors installation



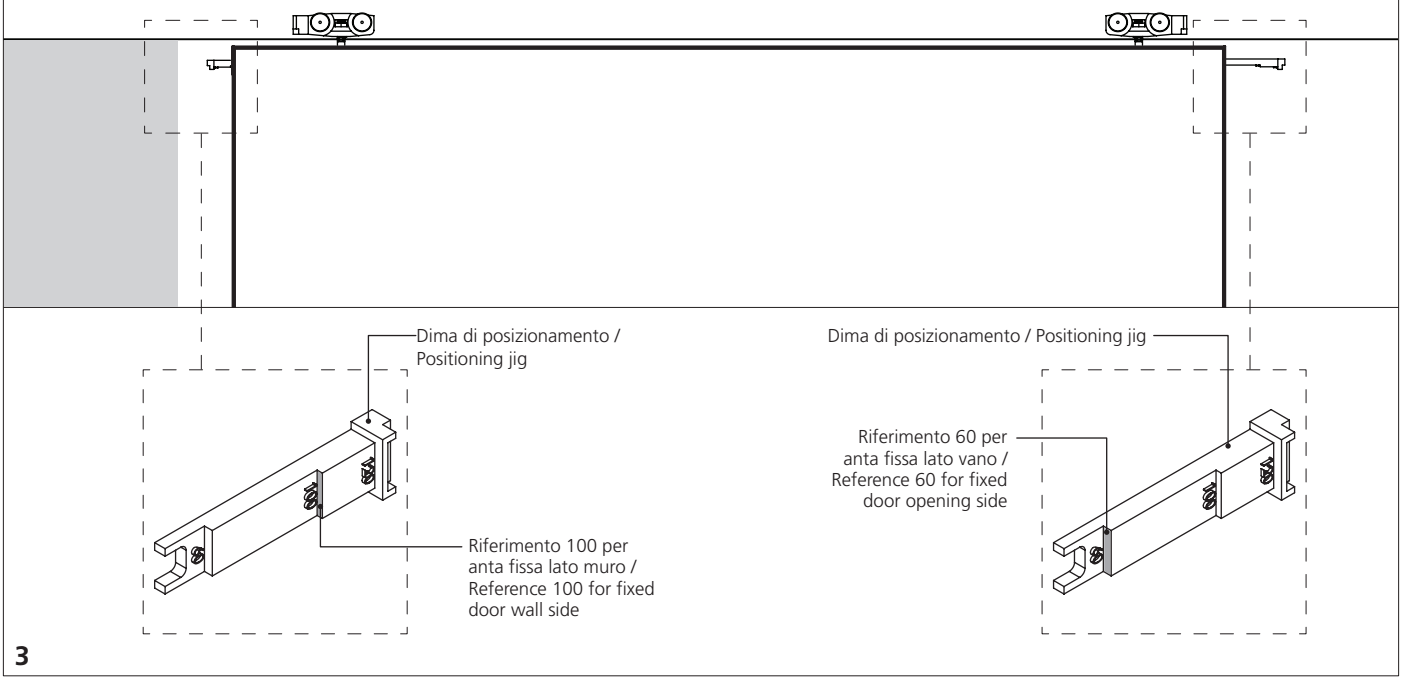
1. Agganciare l'anta ai carrelli.
1. Hook the door to the sliding carriages.



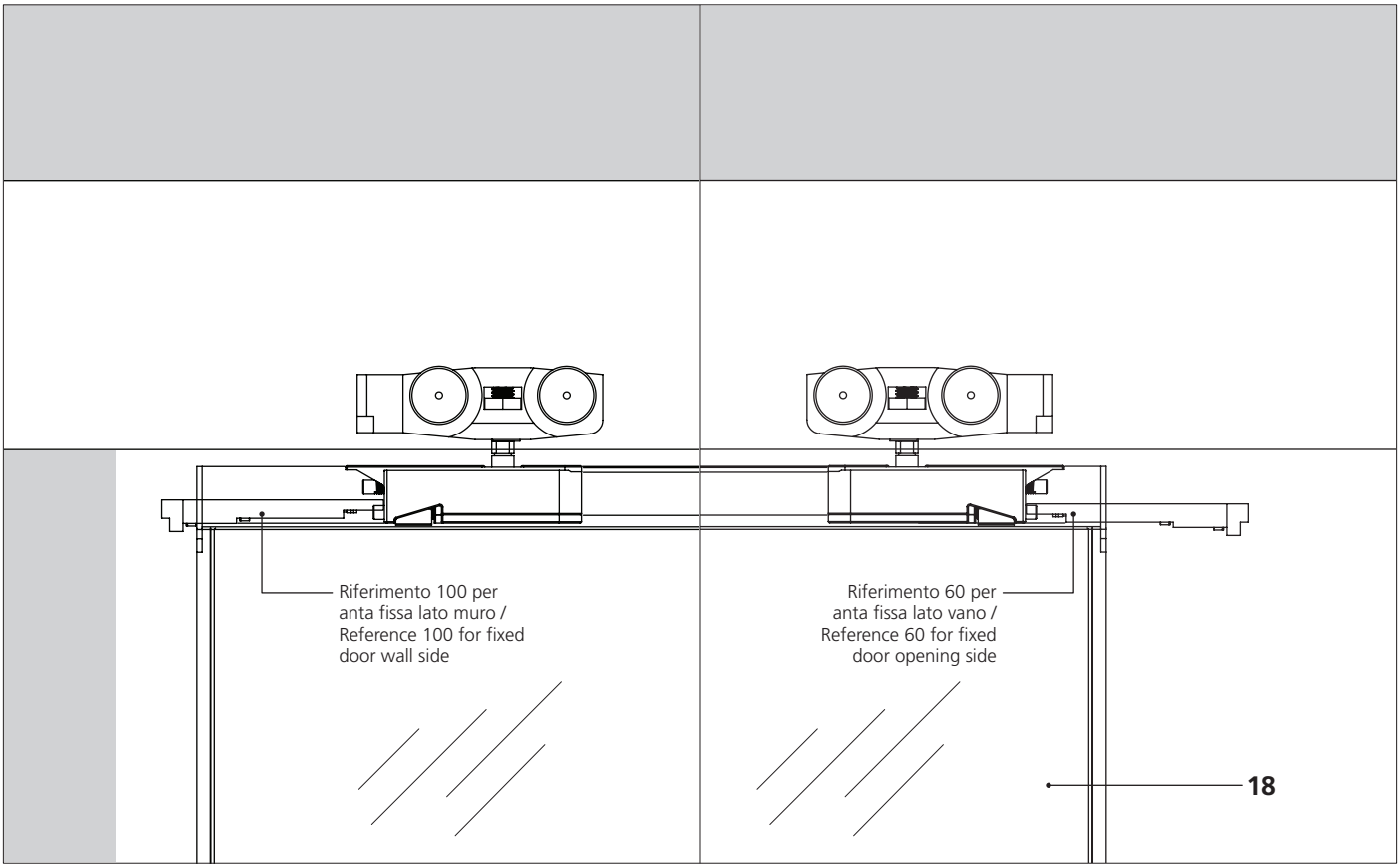
2. Inserire la dima di posizionamento per fissare il carrello alla giusta distanza.
2. Insert the positioning jig to fix the carriage at the correct distance.

Installazione ante / Doors installation

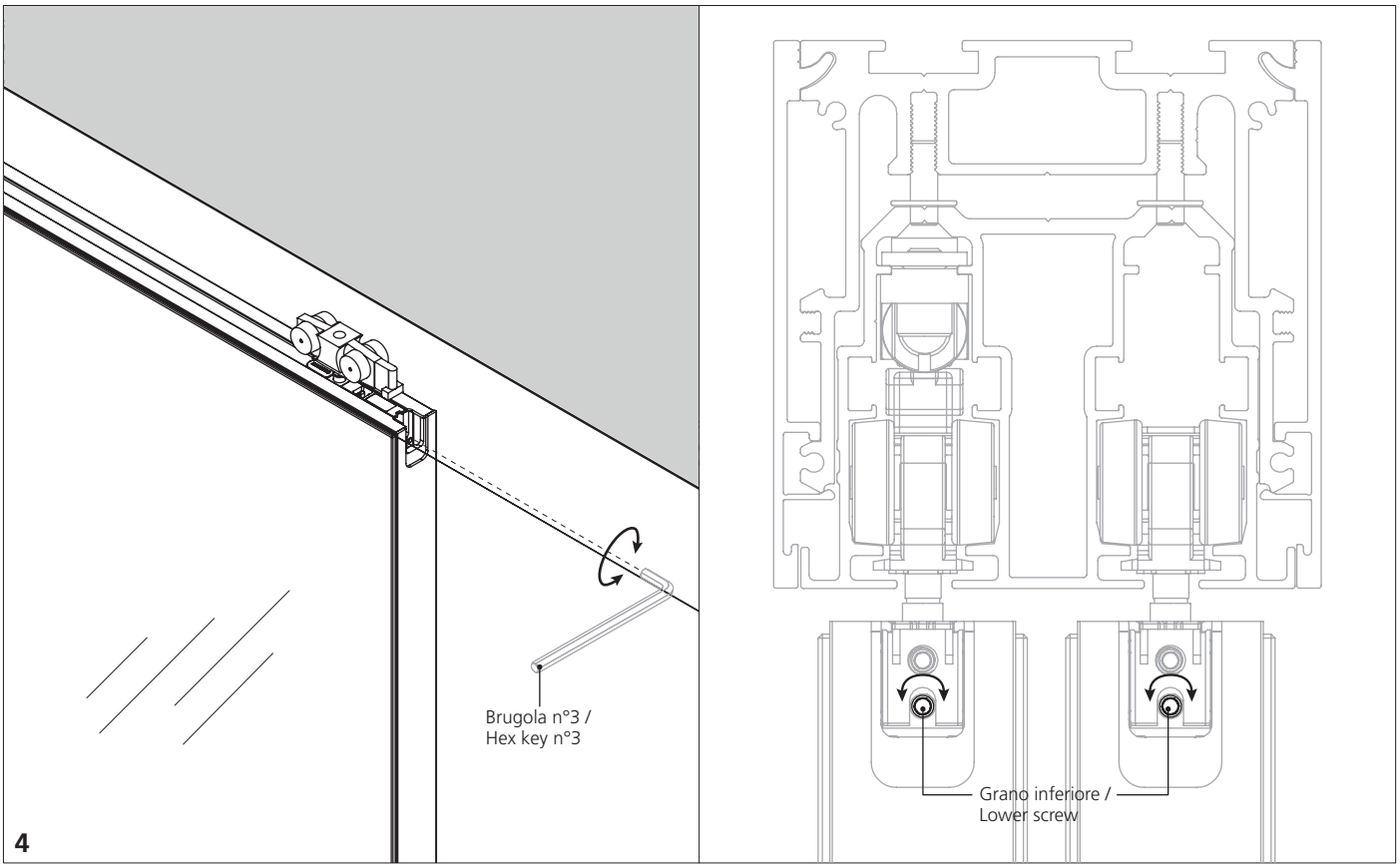
Anta fissa / Fixed door



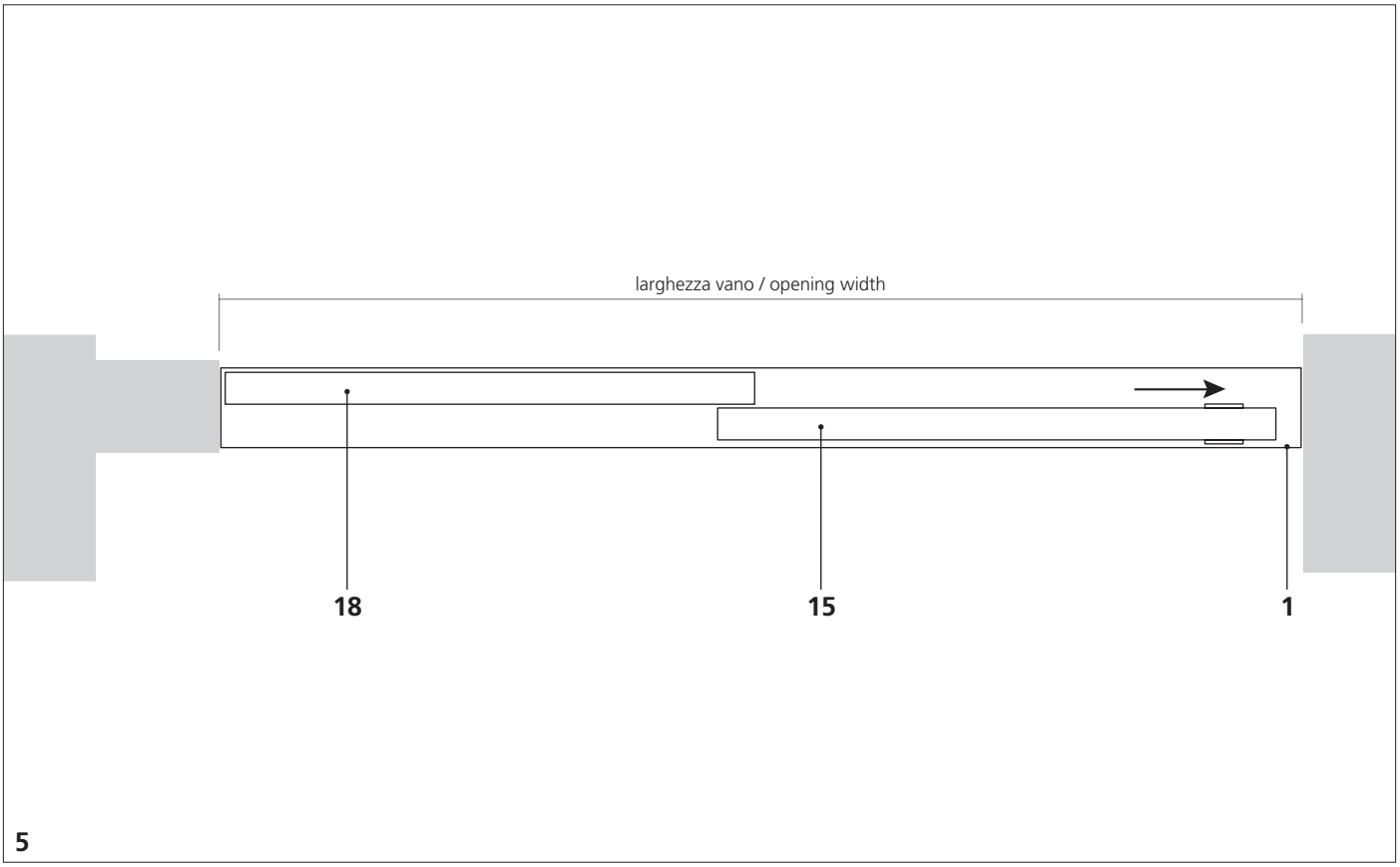
3. Verificare il tipo di configurazione per identificare la posizione del carrello rispetto al bordo dell'anta.
3. Check the kind of configuration to find the carriage position than the door edge.



Installazione ante / Doors installation

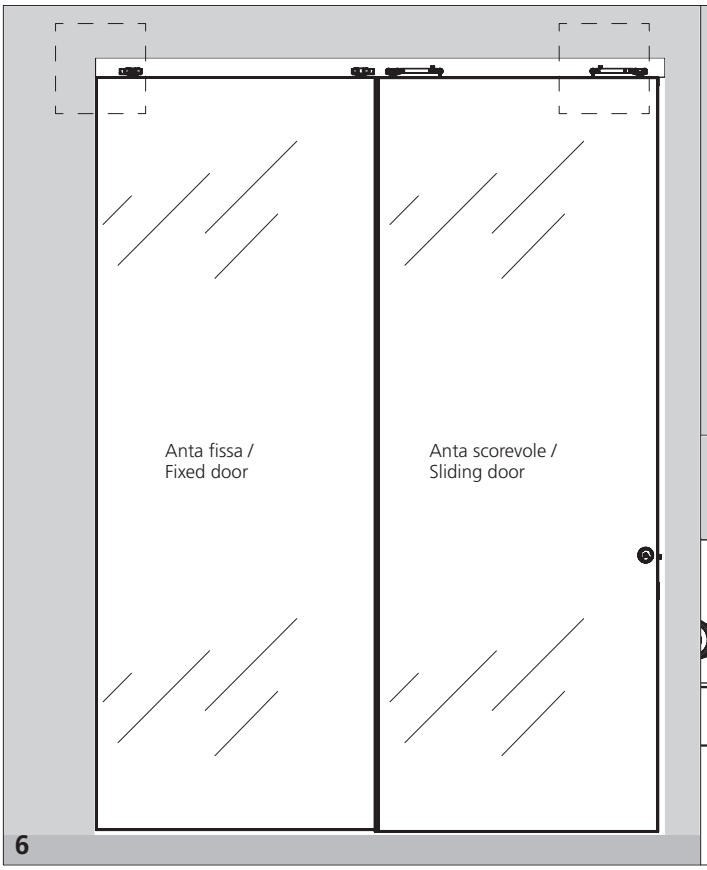


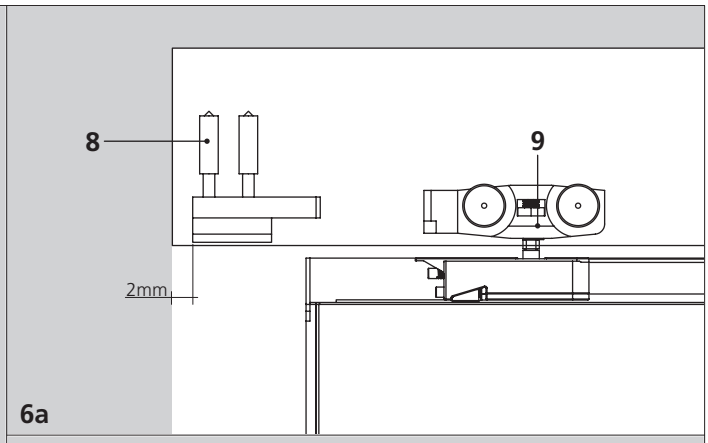
4. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello. Ripetere i passaggi da n°1 a 4 per tutte le ante.
4. Screw the lower grain to block the carriage. Repeat the steps from n° 1 to 4 for all doors.

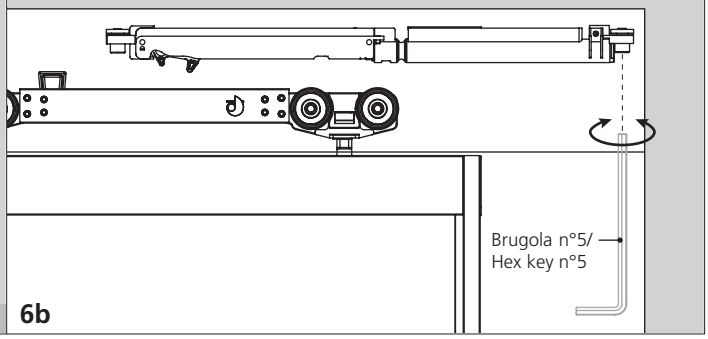


5. Posizionare le ante nella posizione di chiusura.
5. Place the doors in the closing position.

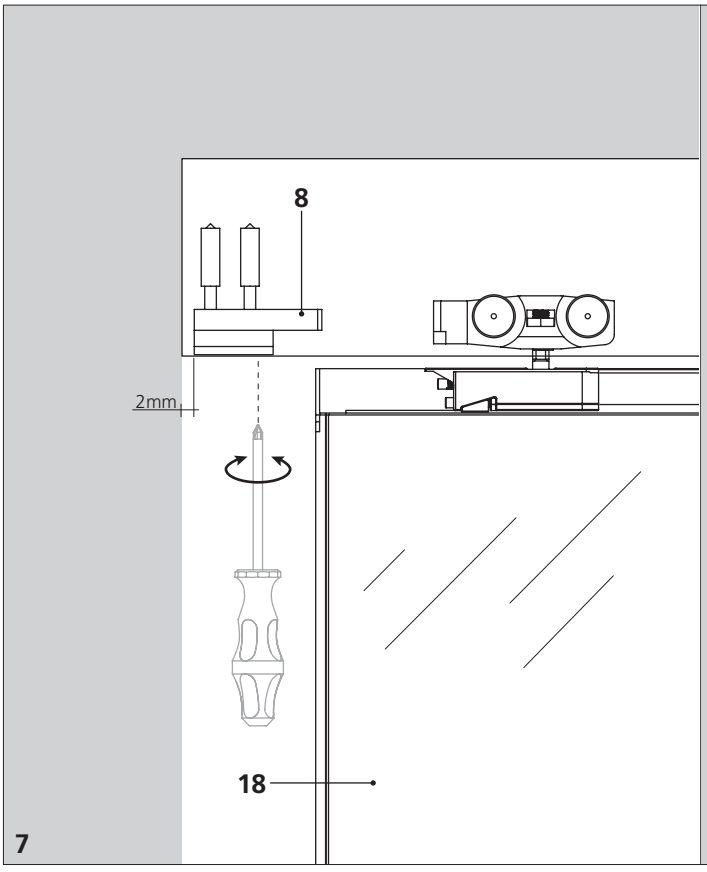
Installazione ante / Doors installation

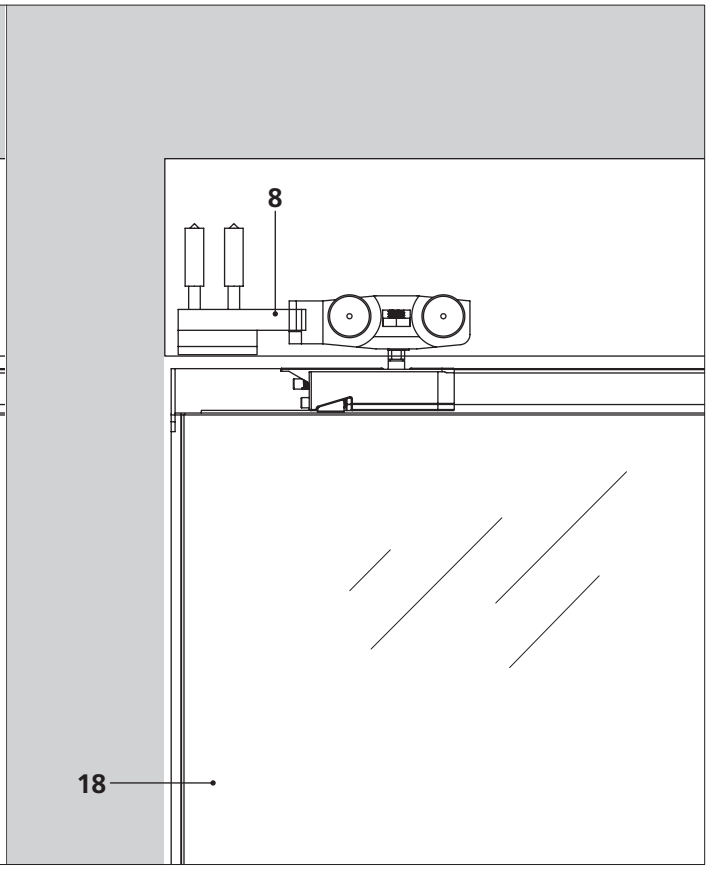






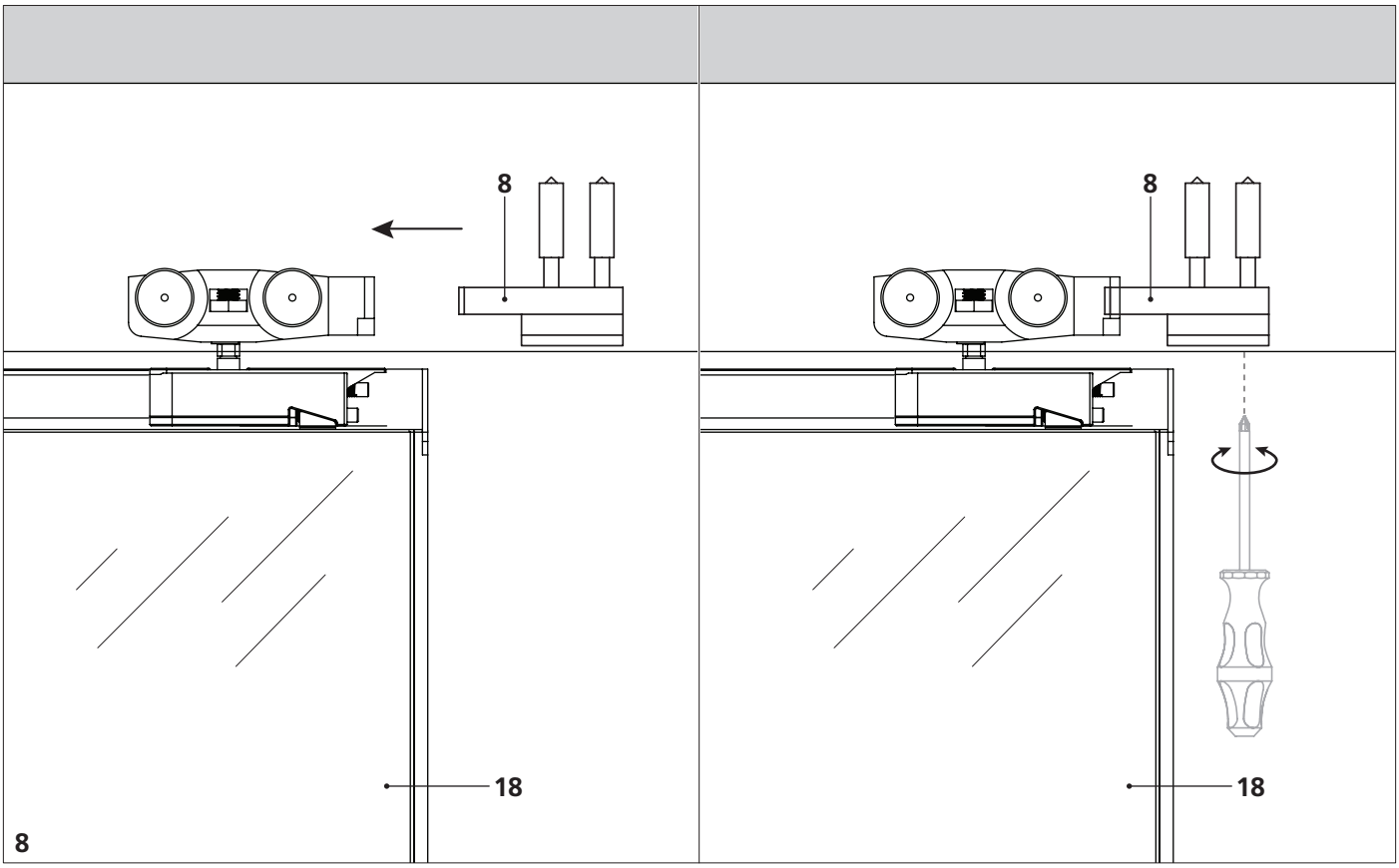
6. Verificare la distanza tra muro e fermo anta e successivamente posizionare i fermi e rallentatori nella posizione corretta.
6. Check the distance between the wall and the door stop and then fix stops and slow motion devices in the correct position.



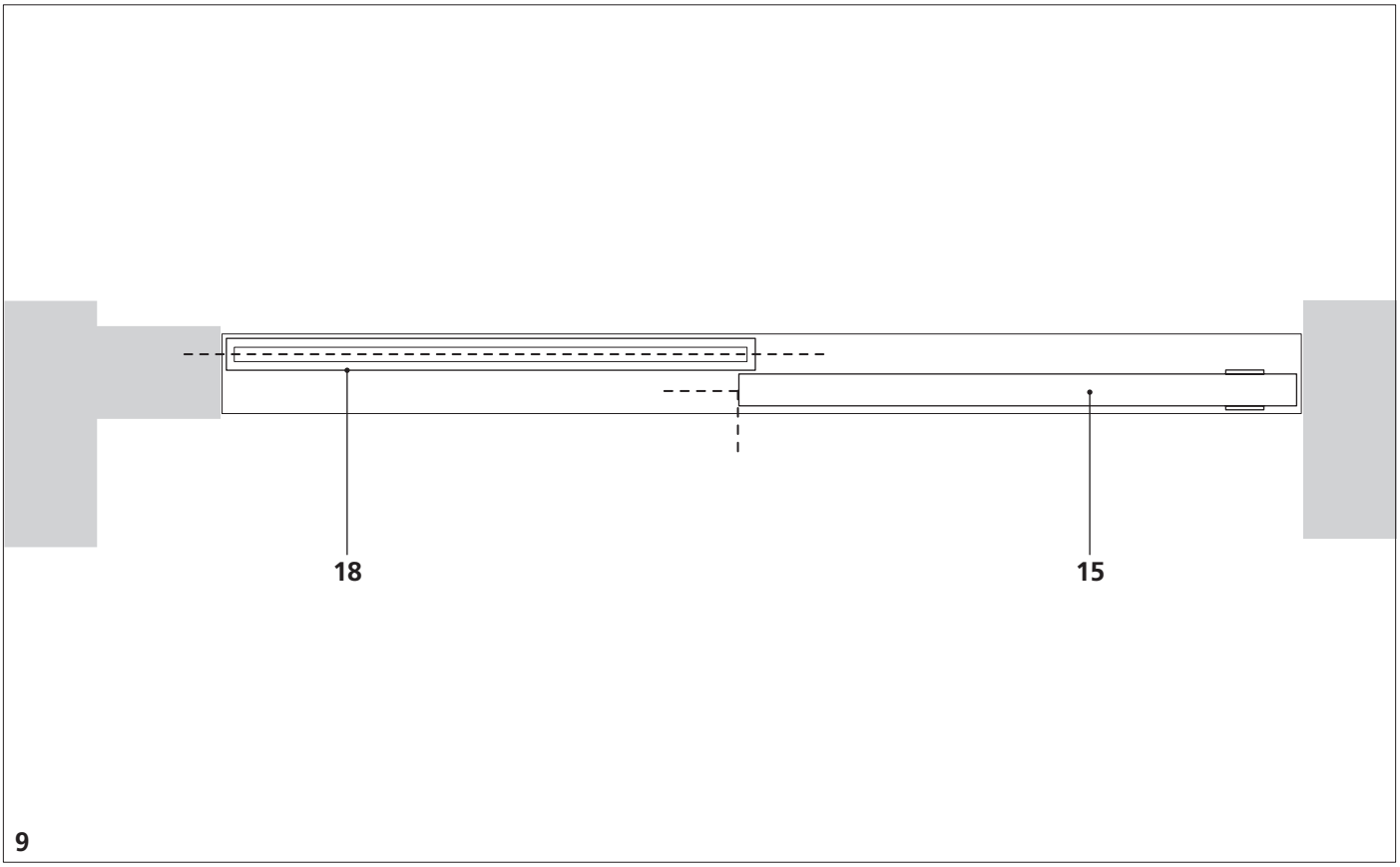


7. Spostare l'anta per poter avvitare le viti di fissaggio dei fermi, mantendo la distanza (2mm) tra fermo [8] e muro.
7. Move the door to screw the fixing screw of the stops, keeping the distance (2mm) between the stop [8] and the wall.

Installazione ante / Doors installation

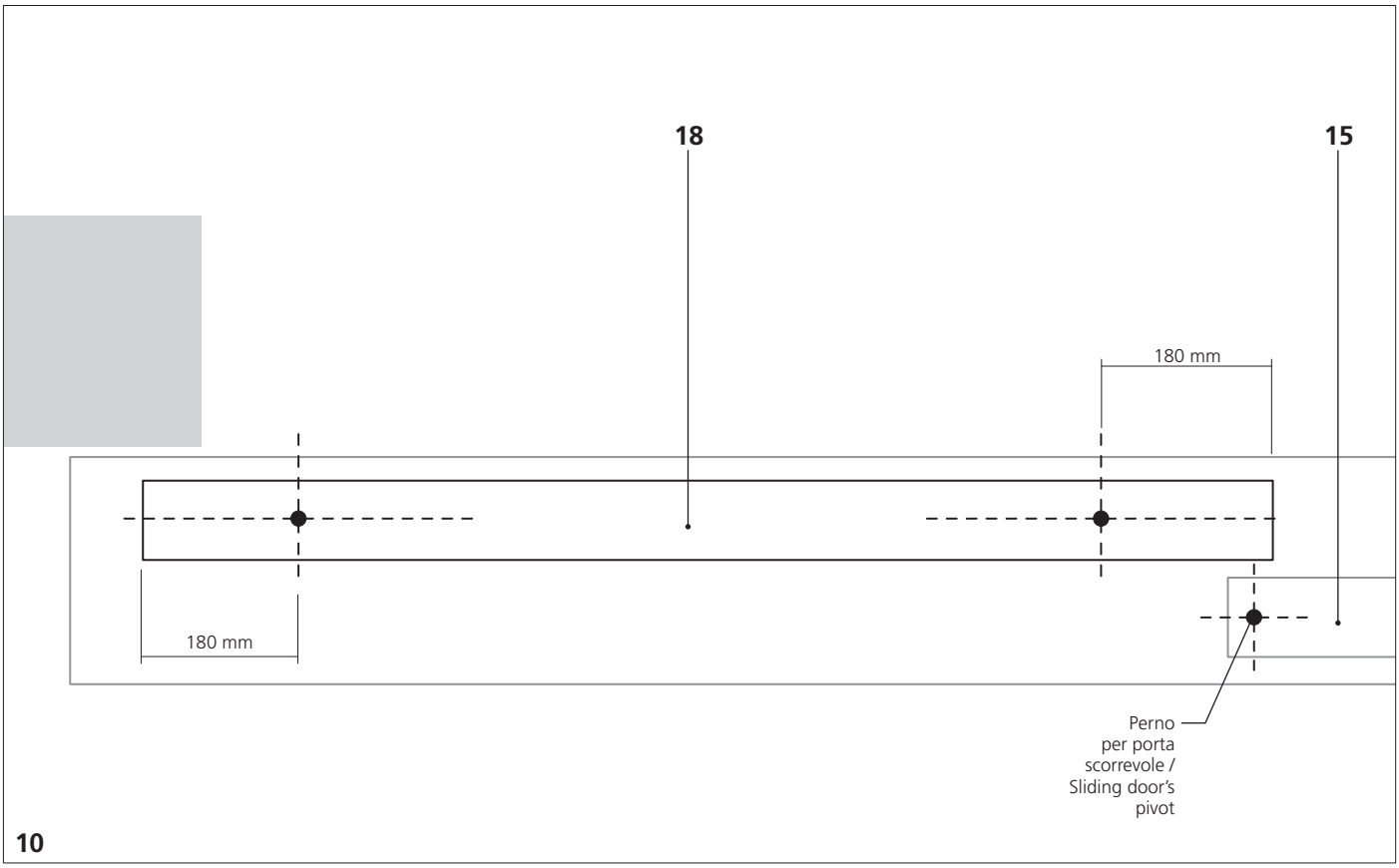


8. Agganciare il blocco al carrello e fissarlo in posizione.
8. Hook the block to the carriage and fix it in position.



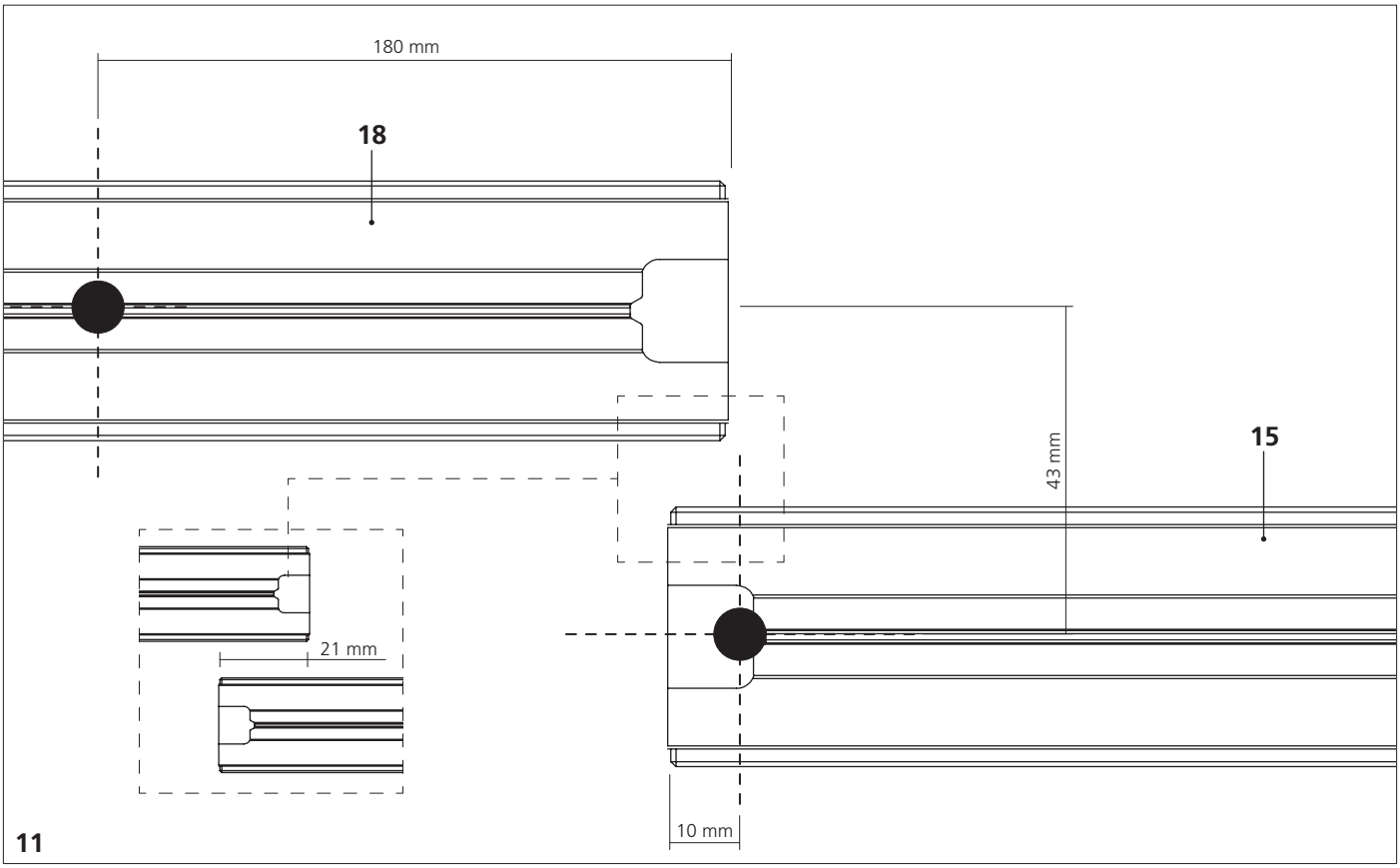
9. Chiudere le ante e segnare la posizione dell'anta per posizionare il profilo tubolare e il perno a pavimento.
9. Close the doors and mark the door position to place the tubular profile and the floor pivot.

Installazione ante / Doors installation



10

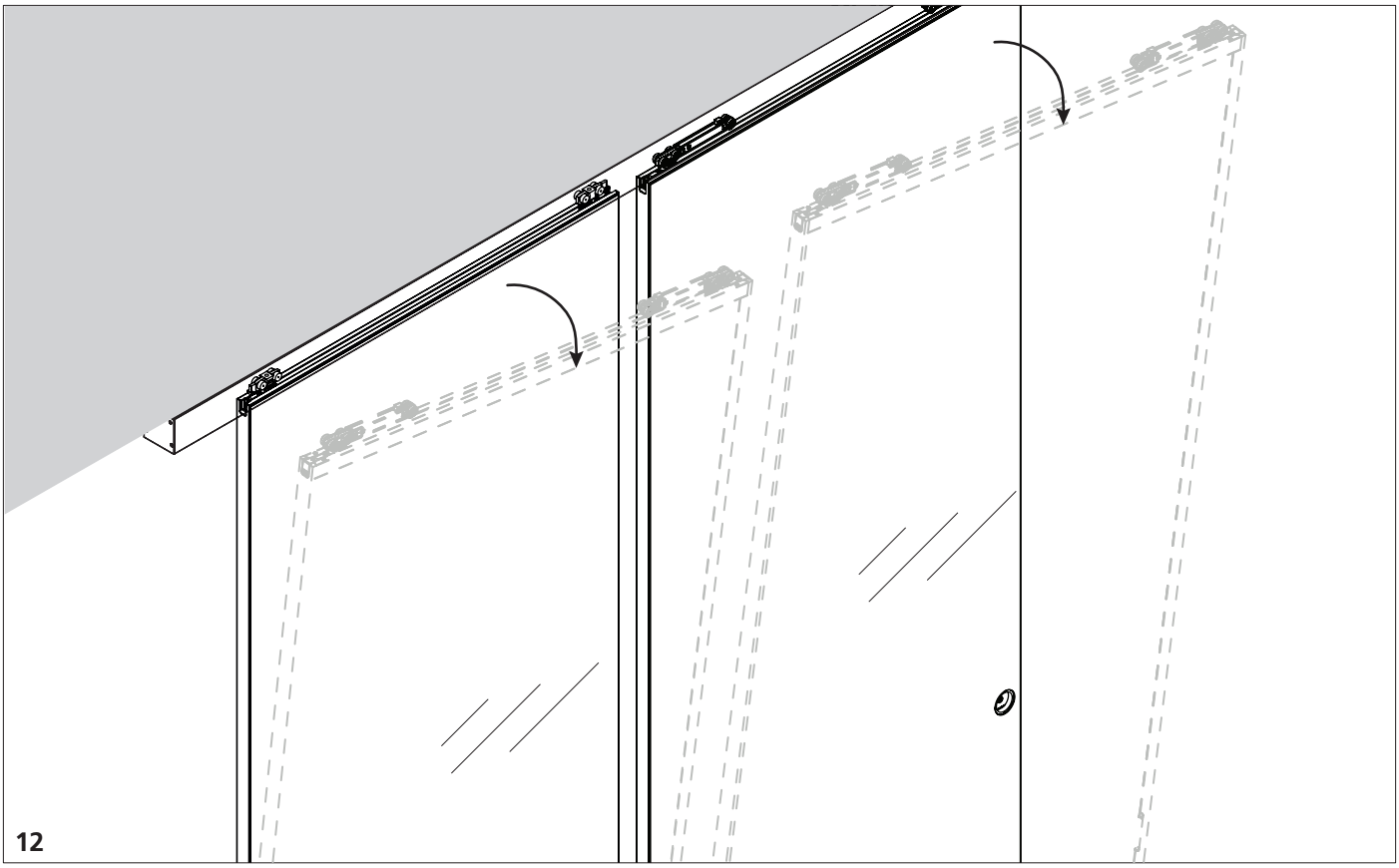
10. Sull'anta fissa andranno posizionati due perni a pavimento a 180mm dai bordi.
10. Two floor pivots will be placed under the fixed door and at 180 mm from the edges.



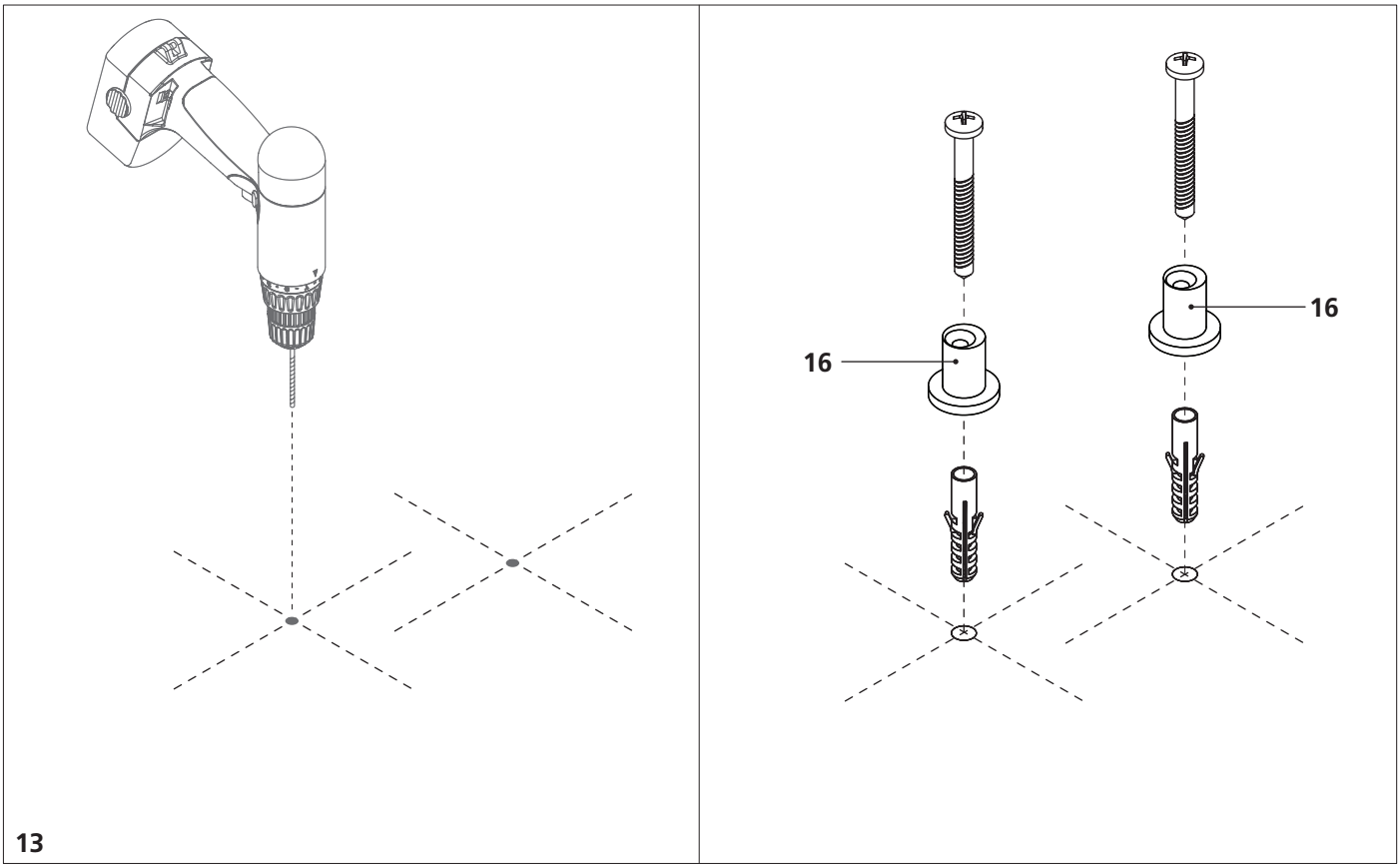
11

11. I perni devono essere posizionati in centro all'anta e alla misura corretta rispetto ai bordi posteriori.
11. The floor pivots have to be placed in the middle of the doors and at the right distance from the rear edges.

Installazione ante / Doors installation

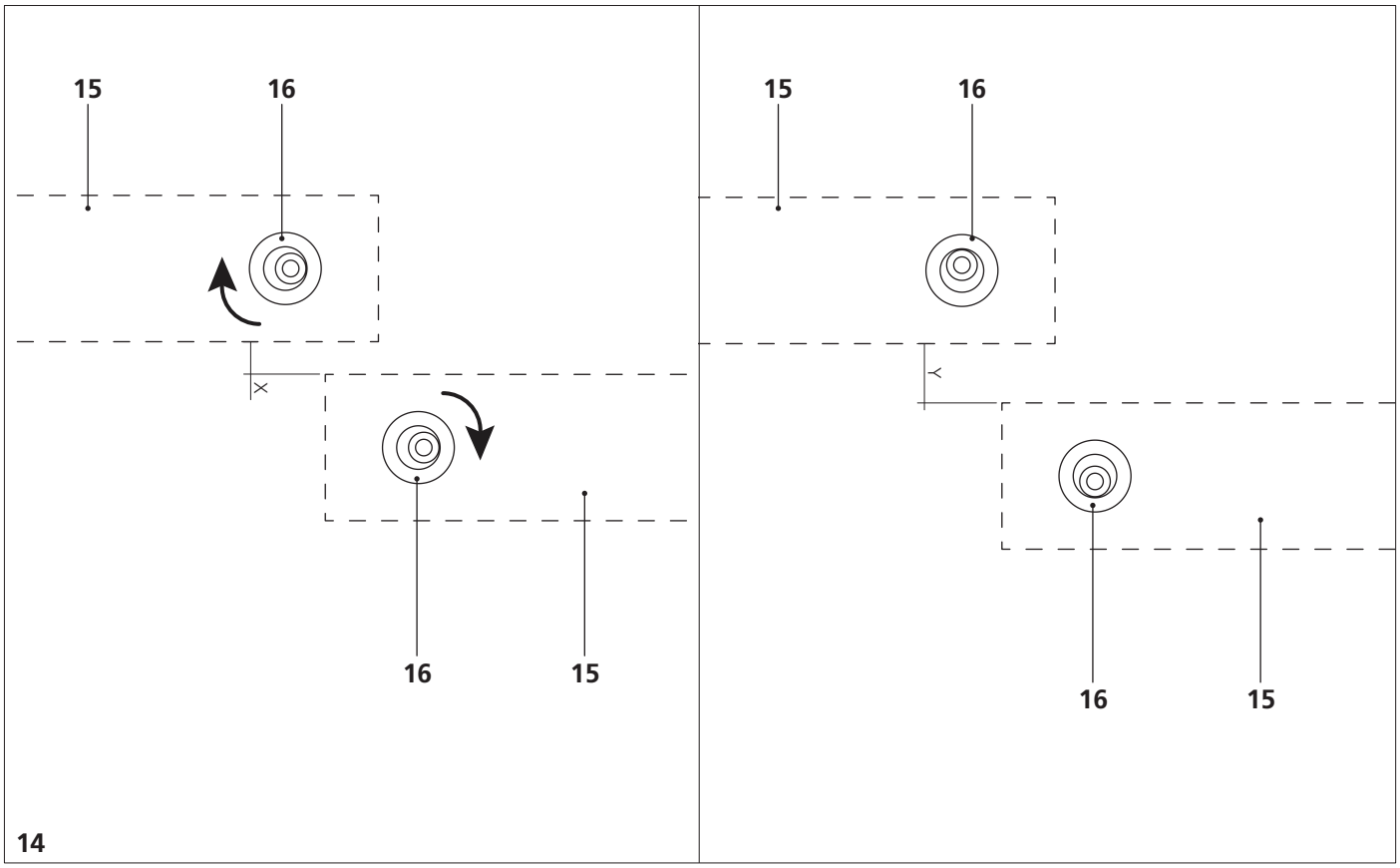


12. Svitare i carrelli e togliere tutte le ante.
12. Unscrew the carriages and remove all the doors.



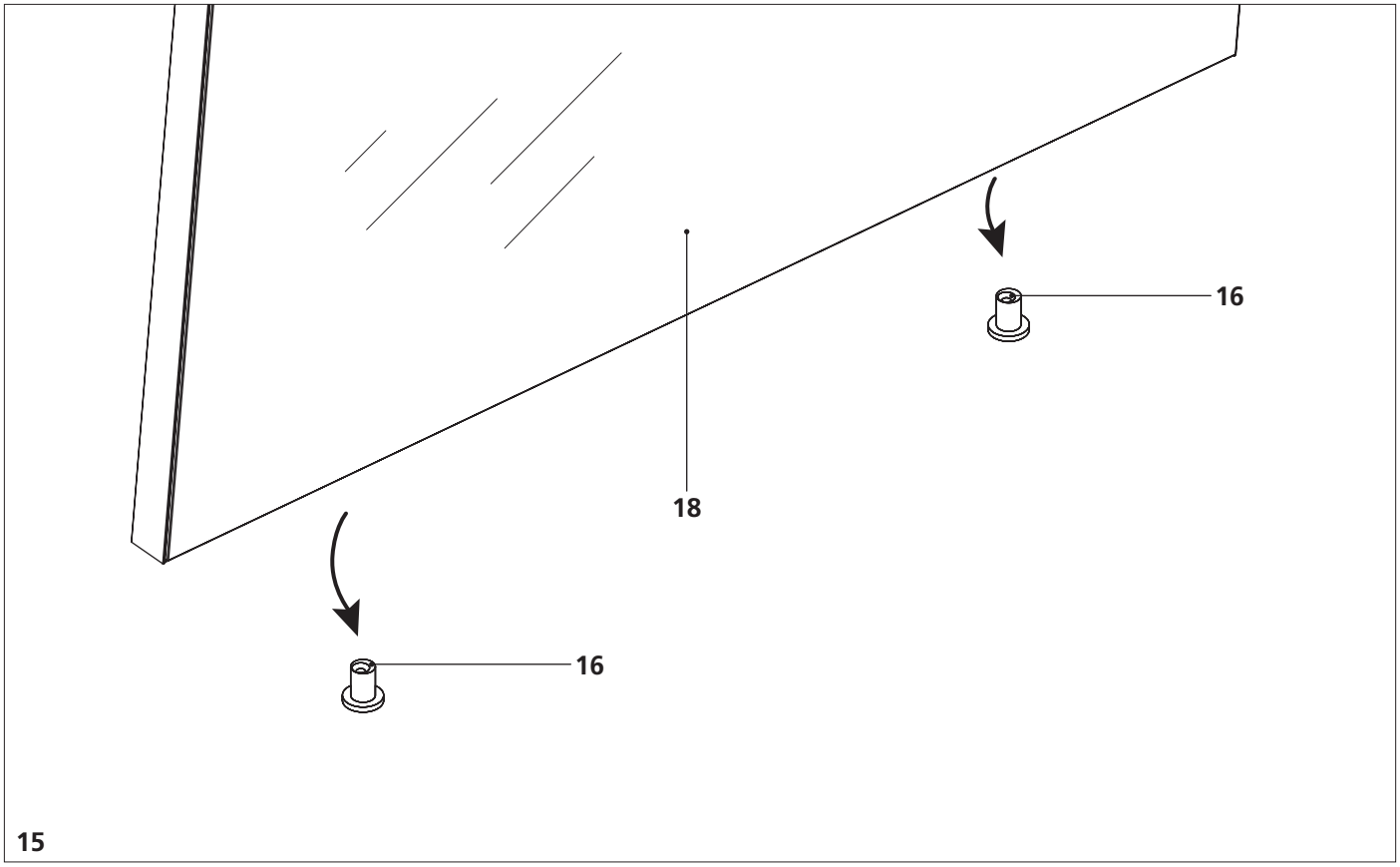
13. Forare e fissare i perni a pavimento.
13. Drill and fix the floor pivots to the floor.

Installazione ante / Doors installation



14

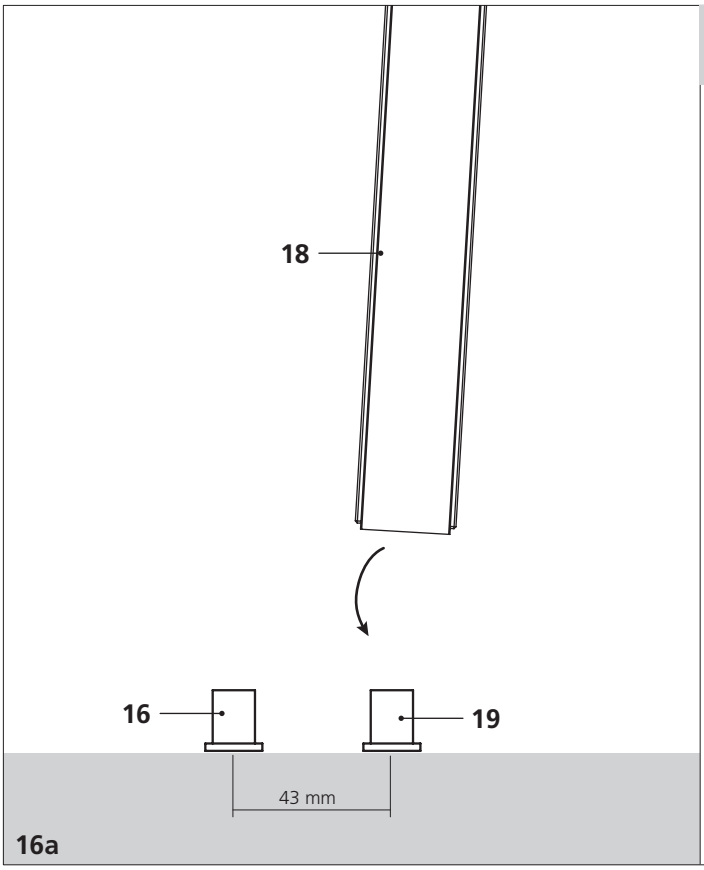
14. Se necessario regolare il perno a pavimento tramite il foro eccentrico.
14. If necessary, adjust the floor pivot through the eccentric hole.



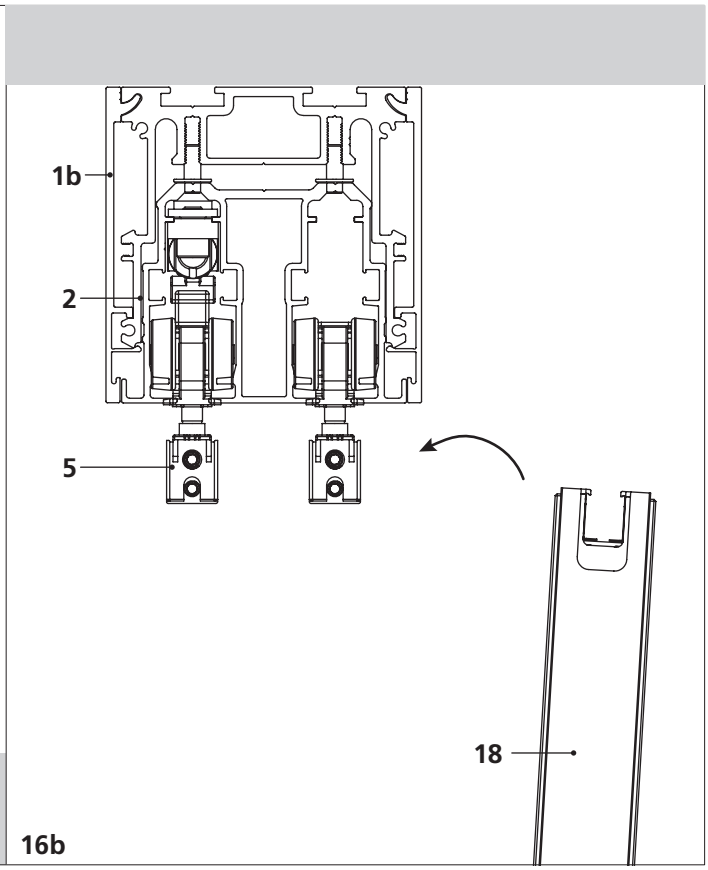
15

15. Infilare l'anta fissa sopra ai perni a pavimento.
15. Insert the fixed door on the floor pivots.

Installazione ante / Doors installation

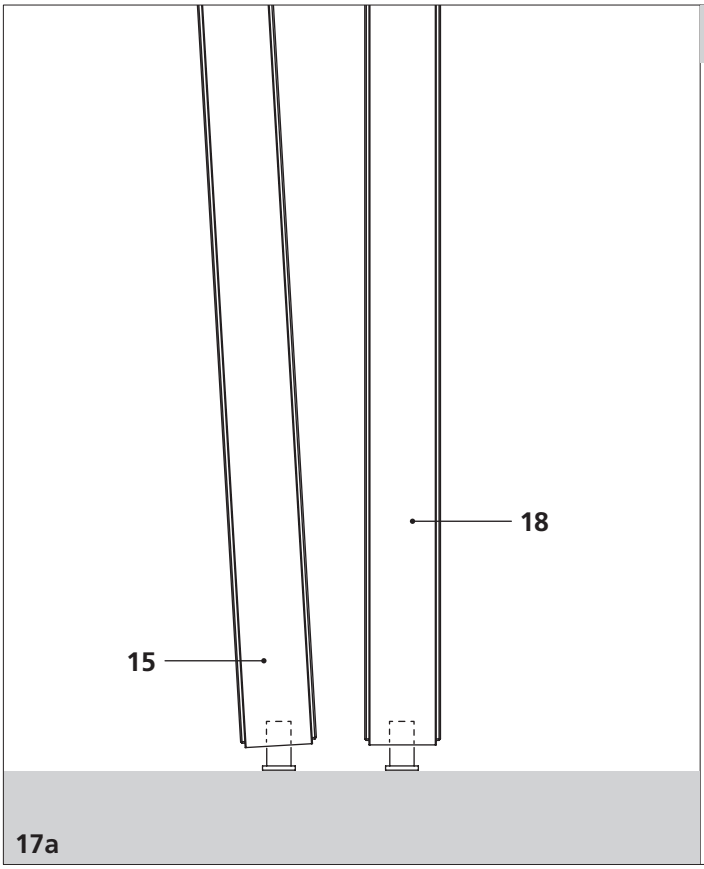


16a

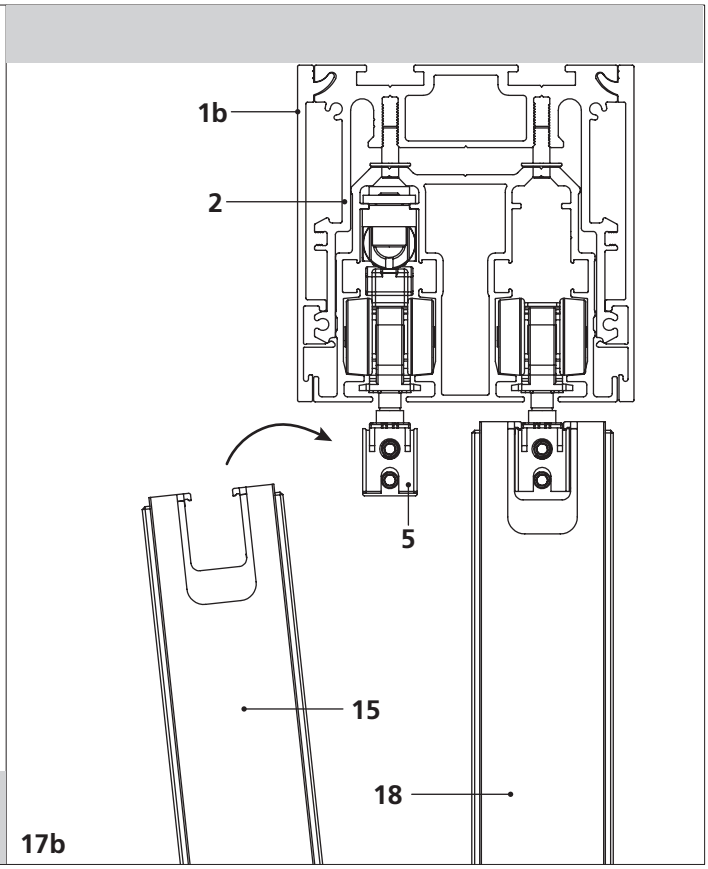


16b

16. Calzare l'anta fissa sul tubolare fissato a pavimento, sollevarla e avvicinarla ai carrelli inseriti nel binario.
16. Insert the fixed door on the tubular fixed to the floor, lift it and bring it close to the carriages inserted in the beam.

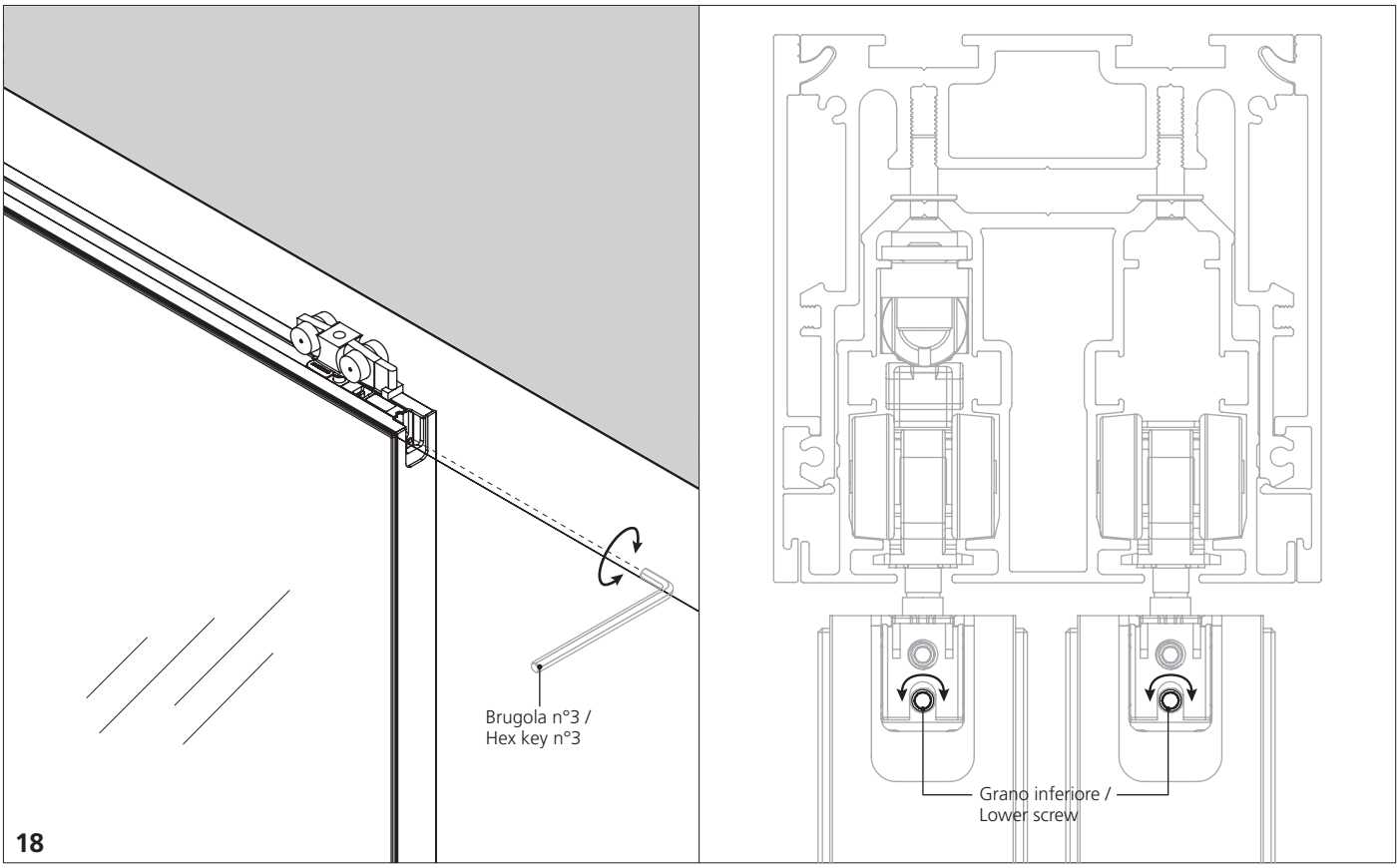


17a

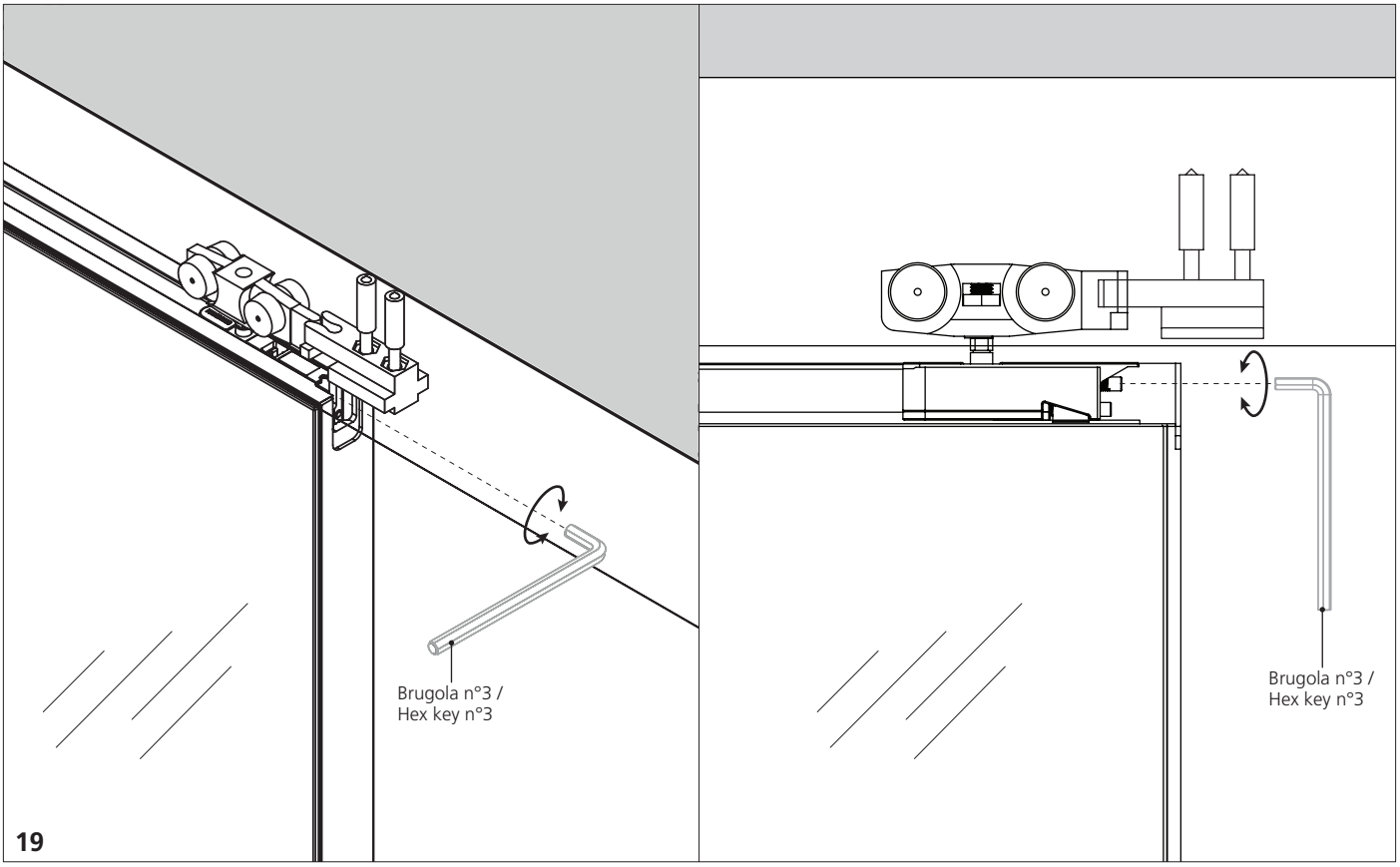


17b

17. Calzare l'anta sul perno, sollevarla e avvicinarla ai carrelli inseriti nel binario.
17. Insert the door on the floor pivot, lift it and bring it close to the carriages inserted in the beam.

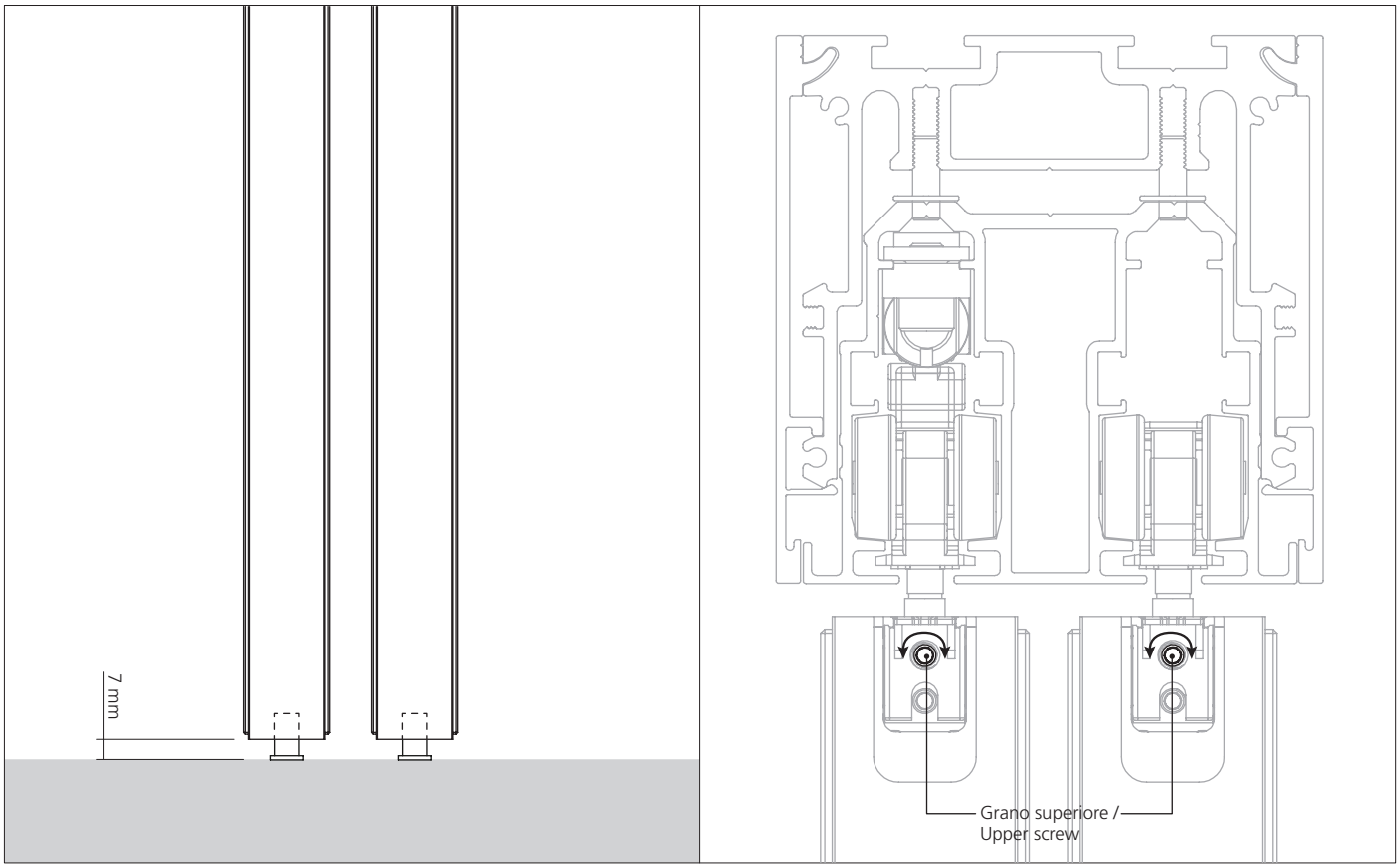


18. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello.
18. Screw the lower grain to block the carriage.

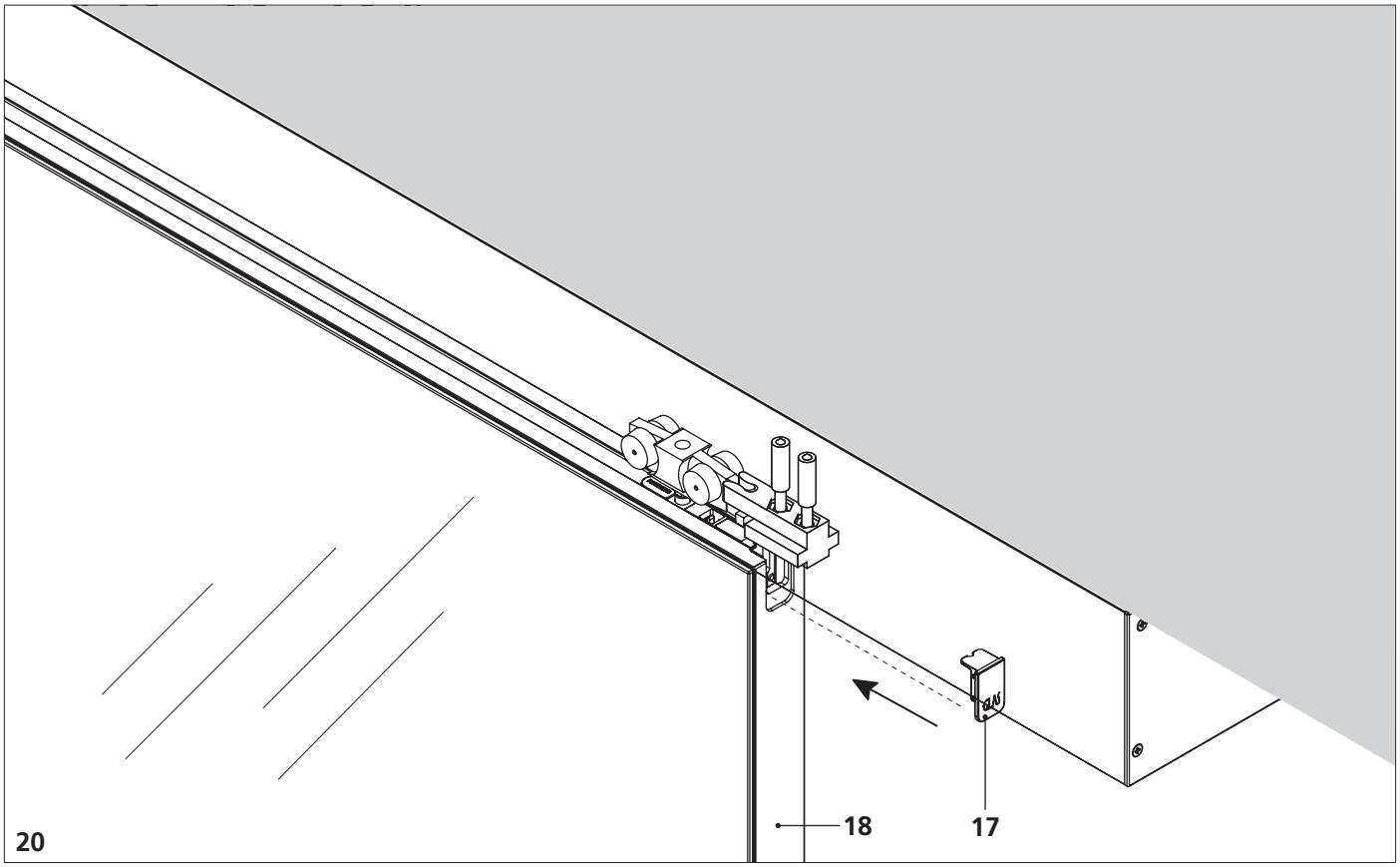


19. Per una regolazione millimetrica dell'anta, agire sulla vite superiore presente nel carrello di scorrimento.
19. To adjust the door millimetrically, act on the upper screw placed in the sliding carriage.

Installazione ante / Doors installation



Misura ideale per lo scorrimento dell'anta.
Ideal size for the door's sliding.



20. Posizionare a pressione il tappo copri carrello sulle ante.
20. Place at pressure the carriage covering cap on doors.

GLAS
ITALIA

ALADIN

Sistema scorrevole | Anta a trascinamento | Montaggio
Sliding system | Dragging door | Installation

Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation

Esploso componenti / Components exploded diagram	pag.	1.5.302
Installazione perno a trascinamento / Dragging pivot installation	pag.	1.5.303
Installazione anta / Door installation	pag.	1.5.304
Installazione perno a pavimento / Floor pivot installation	pag.	1.5.306
Regolazione anta / Door adjustment	pag.	1.5.310
Posizionamento tappo con logo / Closure cap with logo positioning	pag.	1.5.311

ATTENZIONE: Per evitare rumori e vibrazioni durante lo scorrimento delle ante, le ruote dei carrelli e l'interno del binario devono essere perfettamente puliti.

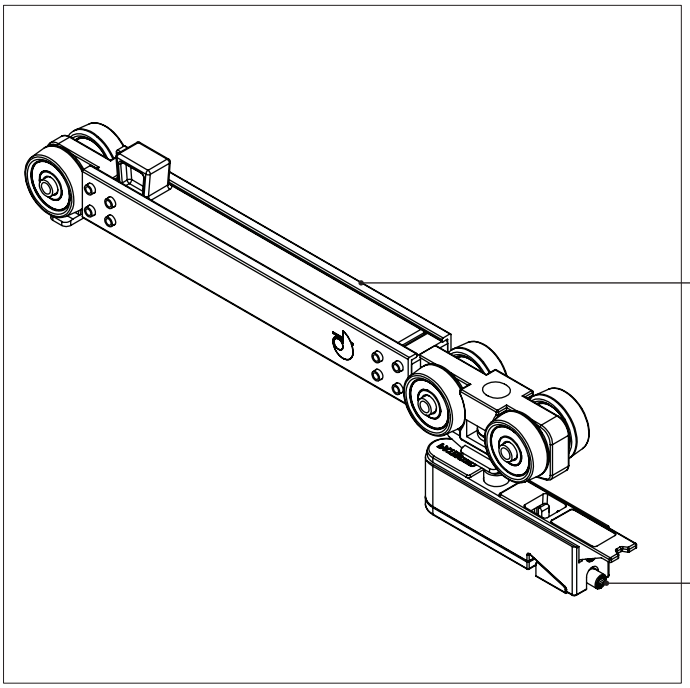
AVERTISSEMENT : Pour éviter le bruit et les vibrations pendant le glissement des portes, les roues des chariots et l'intérieur du rail doivent être parfaitement propres.

ACHTUNG: um Geräusche und Vibrationen während des Gleitens der Türen zu vermeiden, sollen die Räder der Wagen und die Innerseite der schiene perfekt sauber sein.

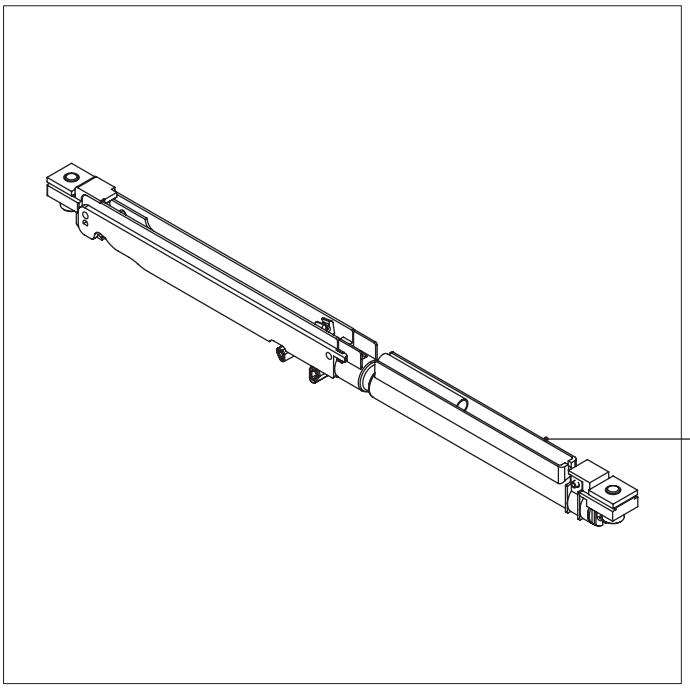
ATTENTION: To avoid noises and vibrations during the door's sliding, the wheels of the carriages and the inside of the rail must be perfectly clean.

ATENCIÓN: Para evitar ruidos y vibraciones durante el deslizamiento de las puertas, las ruedas de los carrillos y el interior de la guía tienen que ser perfectamente limpios.

Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation



1b. Carter di finitura / Finishing case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore / Slow motion device
15. Anta mobile / Sliding door
16. Perno a pavimento / Floor pivot
17. Tappo con logo / Closure cap with logo
21. Anta trascinata / Door without dragging pivot
22. Perno per trascinamento / Dragging pivot
23. Anta trascinante / Door with dragging pivot



Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

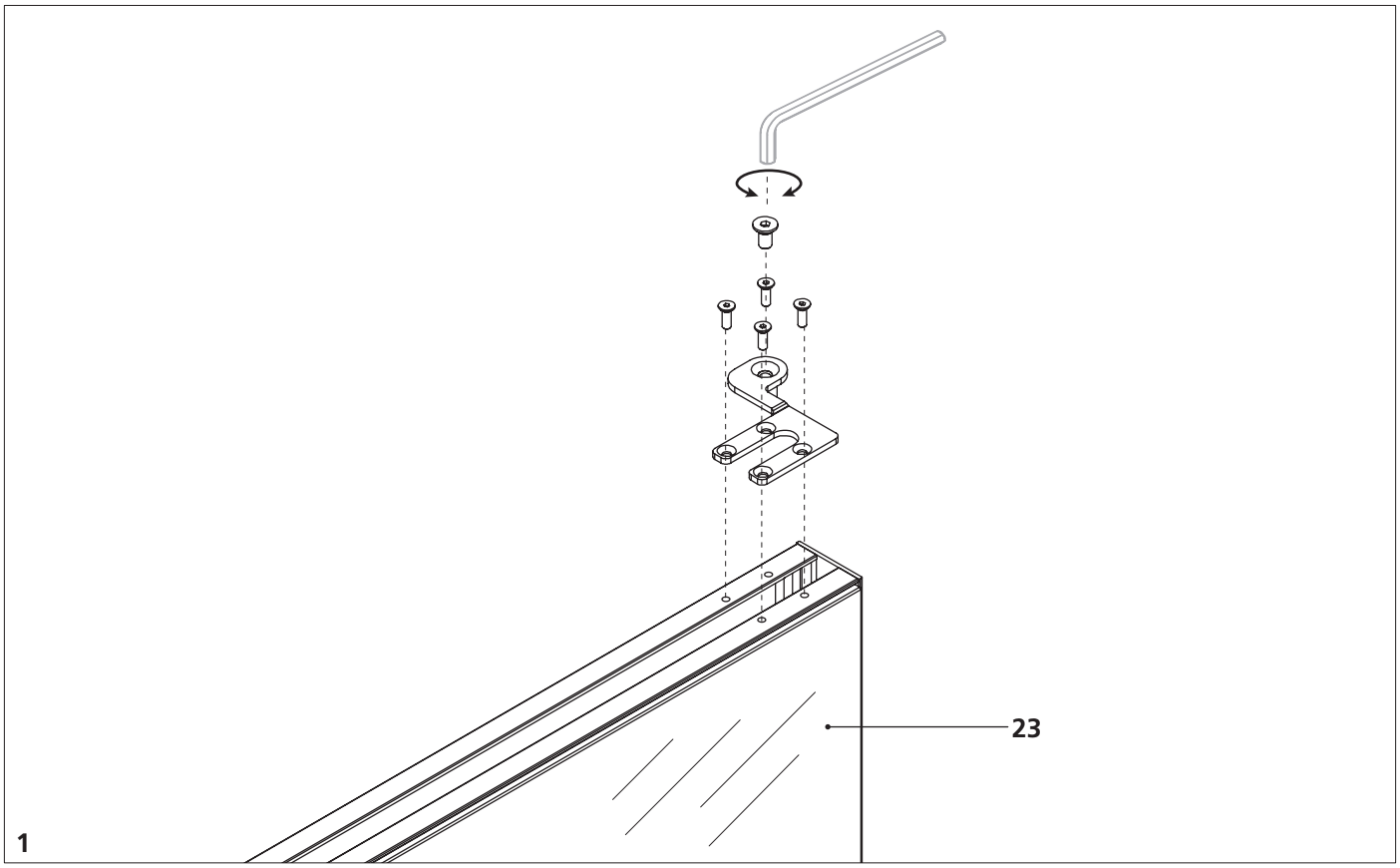
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

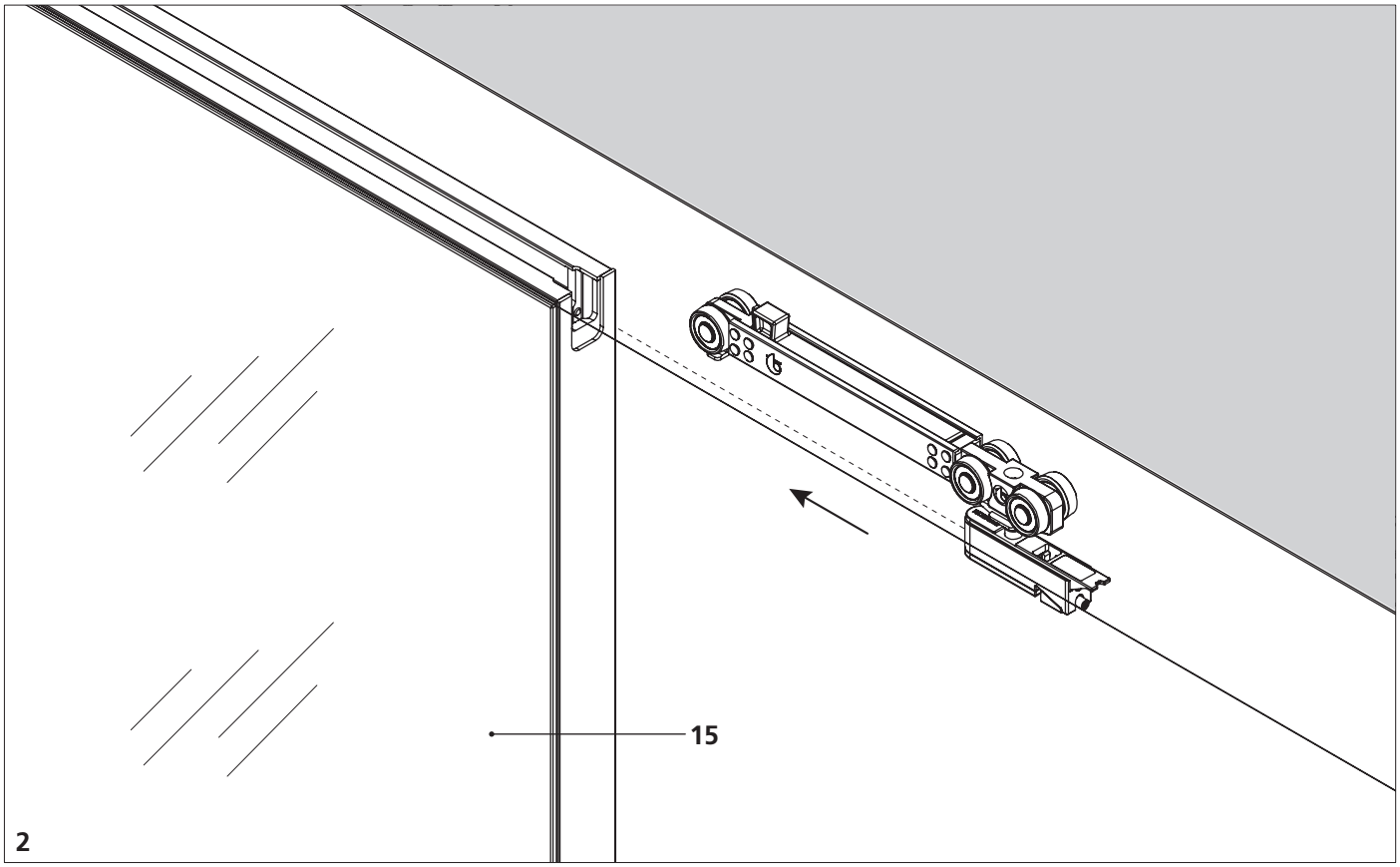
Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

Chiave a brugola/
Hex key

Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation

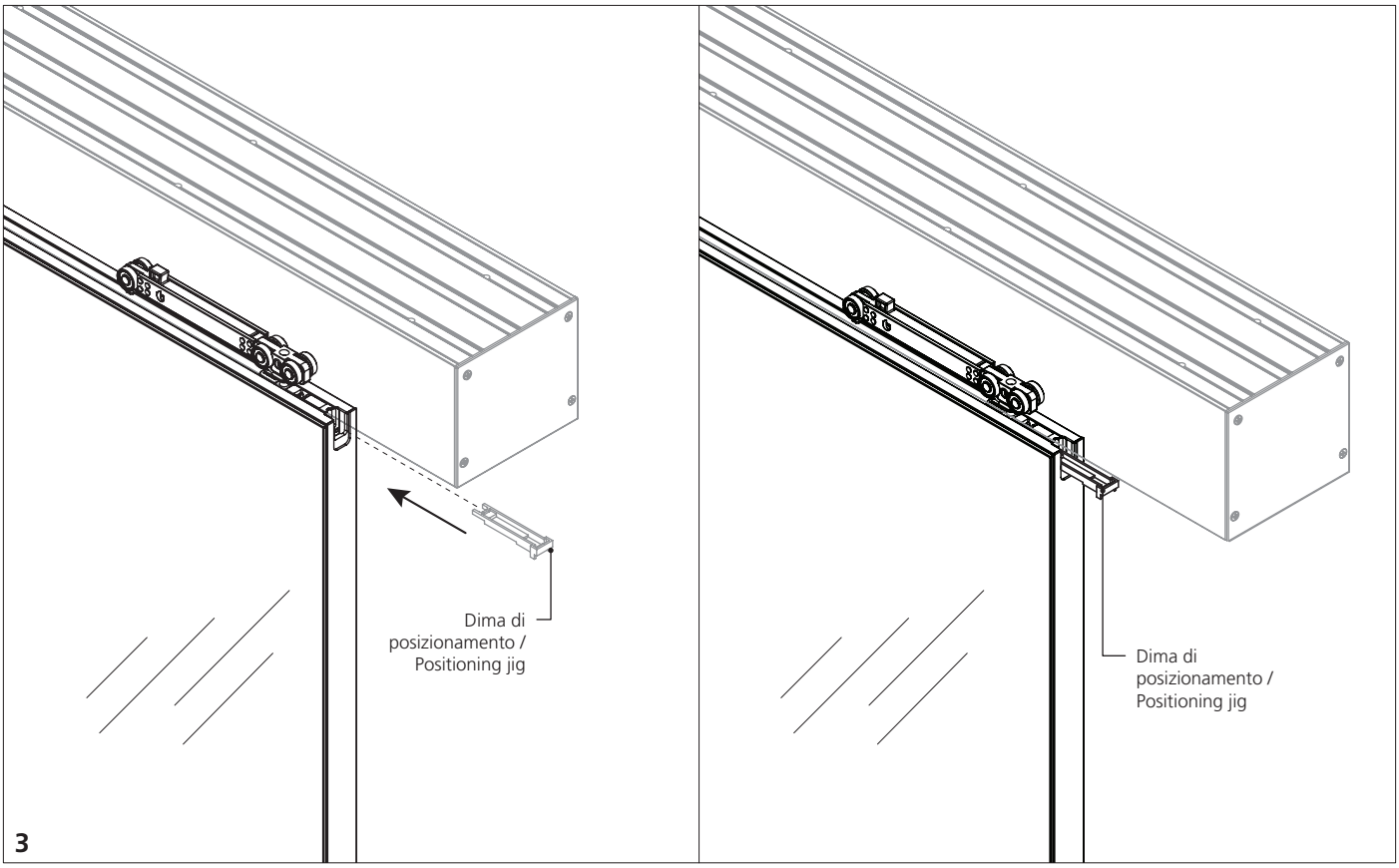


1. Capovolgere l'anta e fissare il perno a trascinamento.
1. Turn upside down the door and fix the dragging pivot.



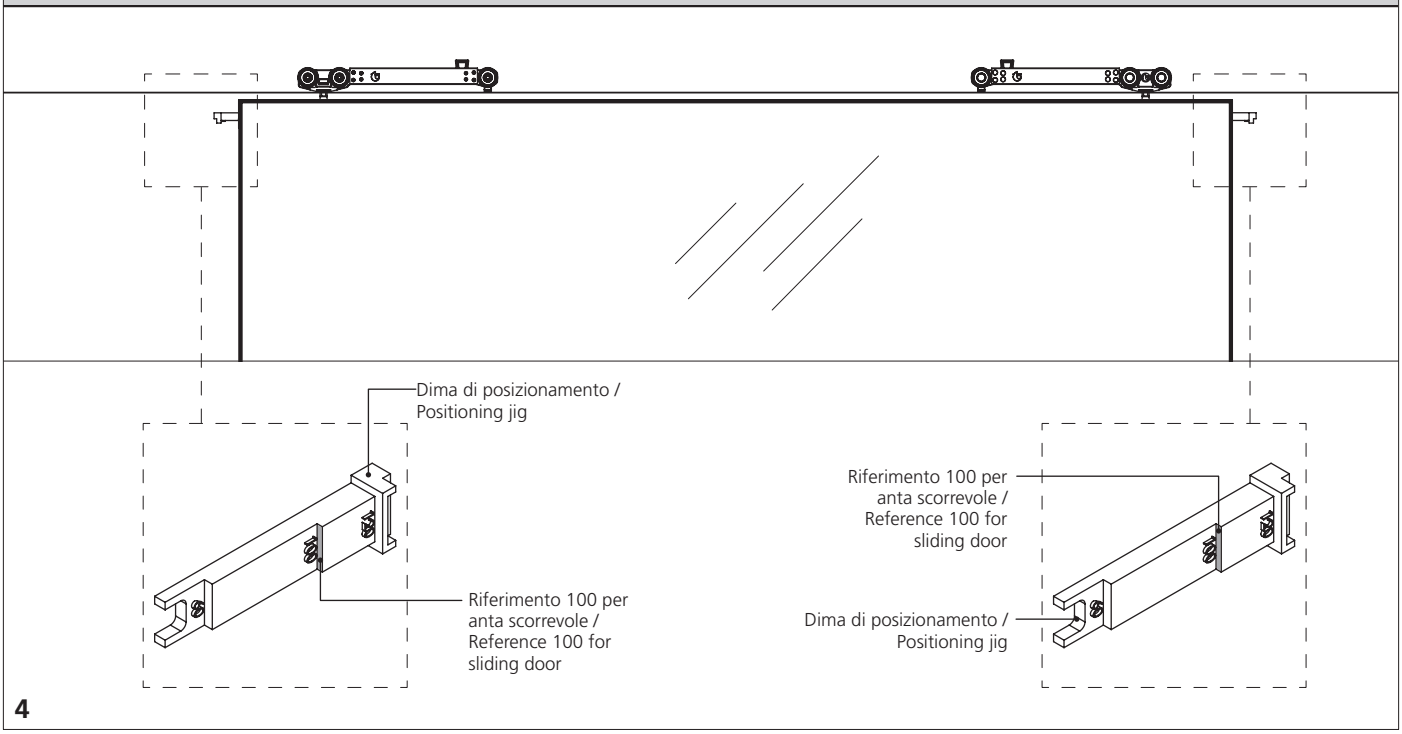
2. Agganciare l'anta ai carrelli.
2. Hook the door to the sliding carriages.

Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation



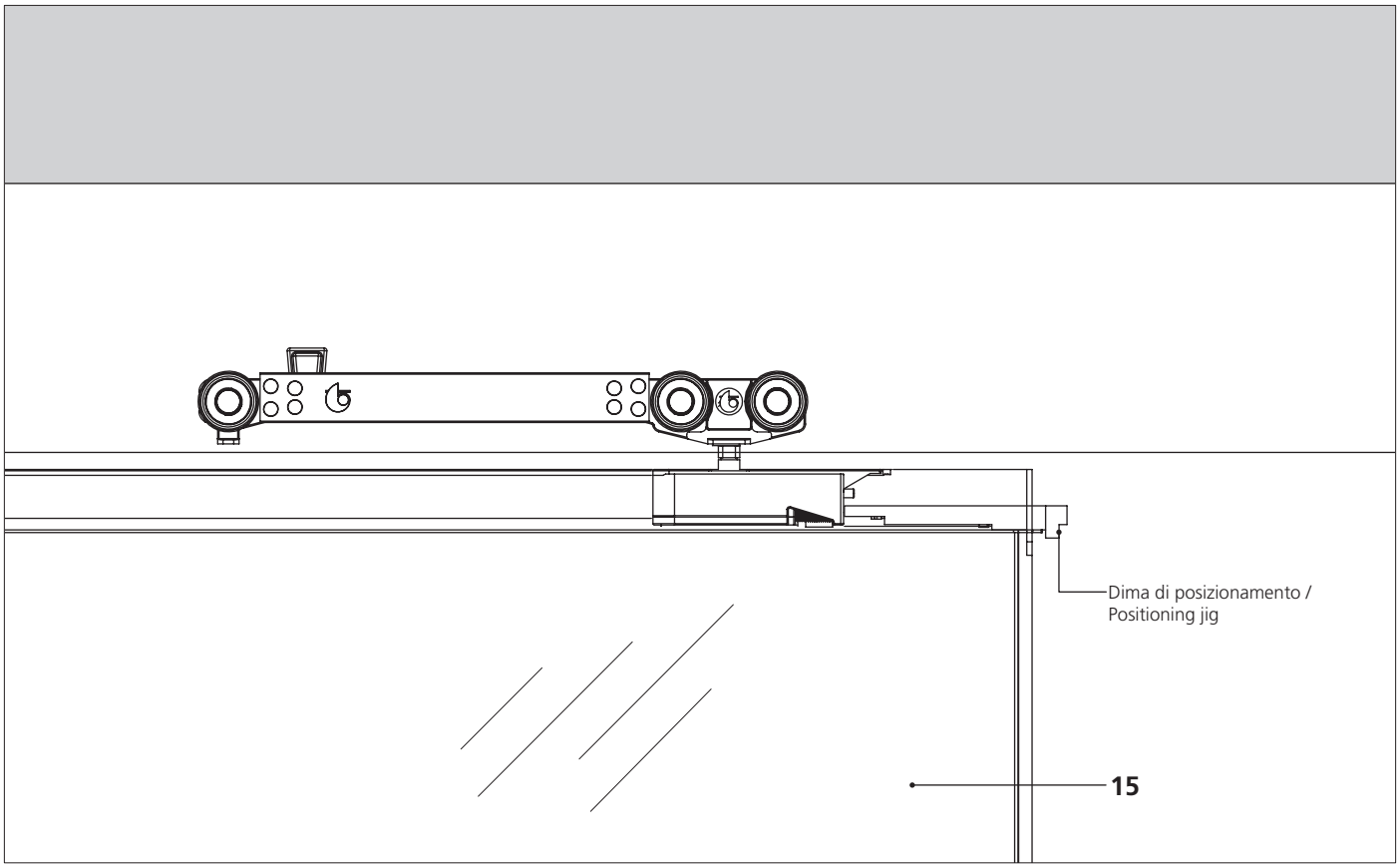
3. Inserire la dima di posizionamento per fissare il carrello alla giusta distanza.
3. Insert the positioning jig to fix the carriage at the right distance.

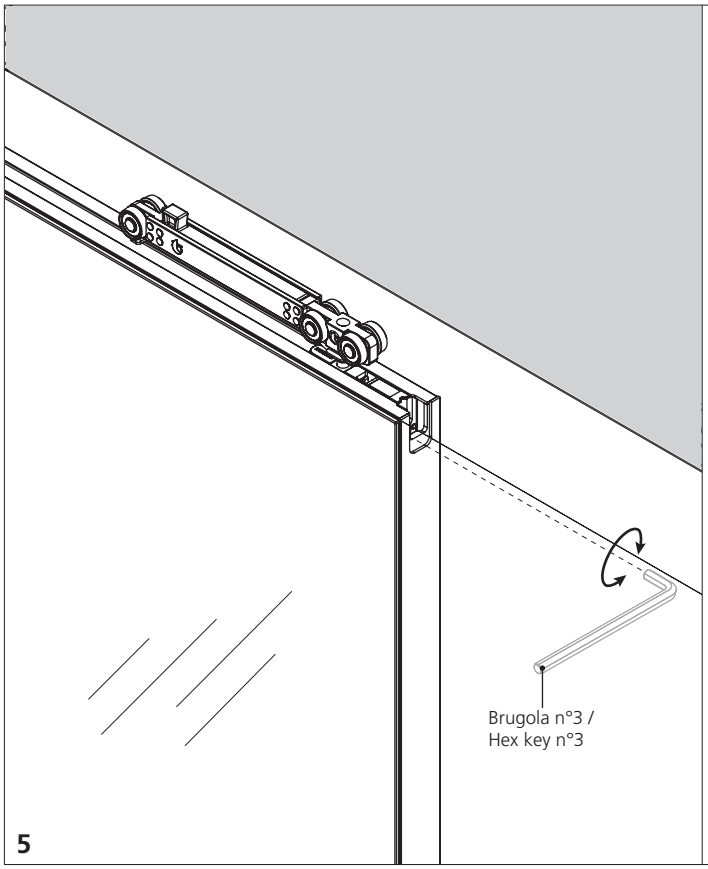
Anta scorrevole / Sliding door

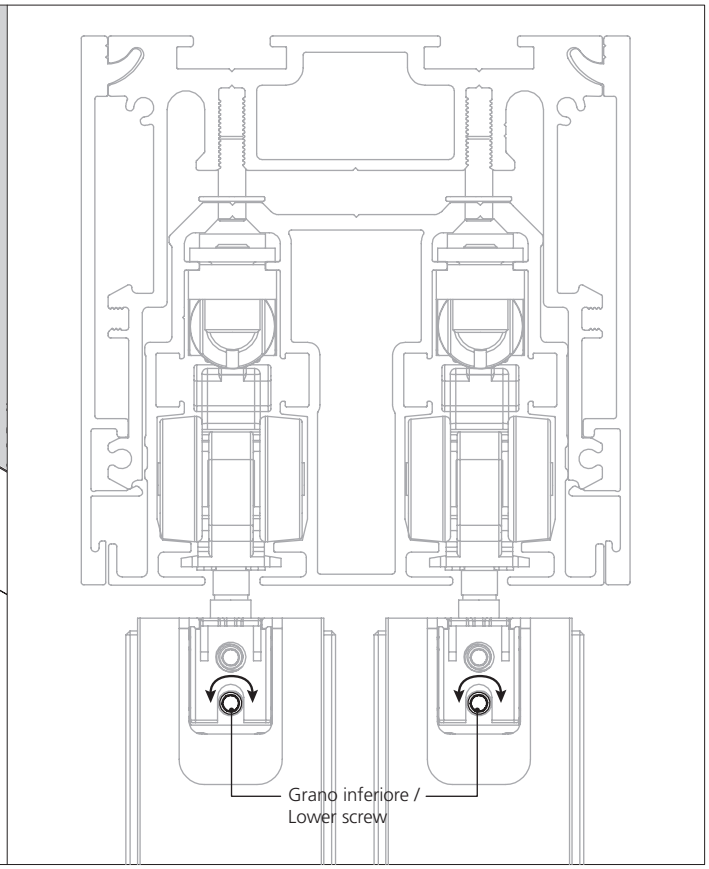


4. Verificare il tipo di configurazione per identificare la posizione del carrello rispetto al bordo dell'anta. Per scorrevoli rif. 100 della dima.
4. Check the type of configuration to identify the position of the carriage in relation to the door's edge. For sliding doors ref. 100 of the jig.

Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation

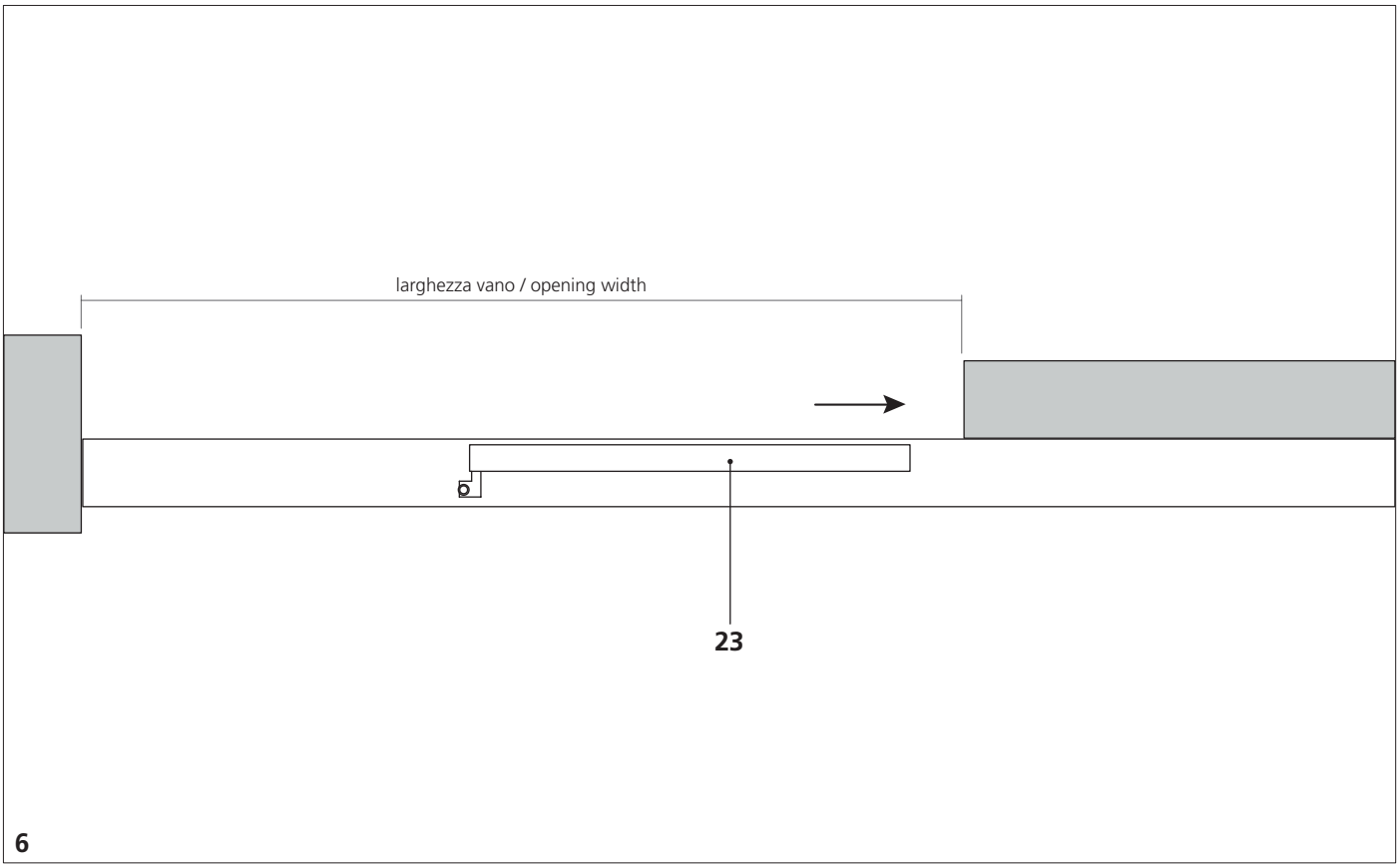






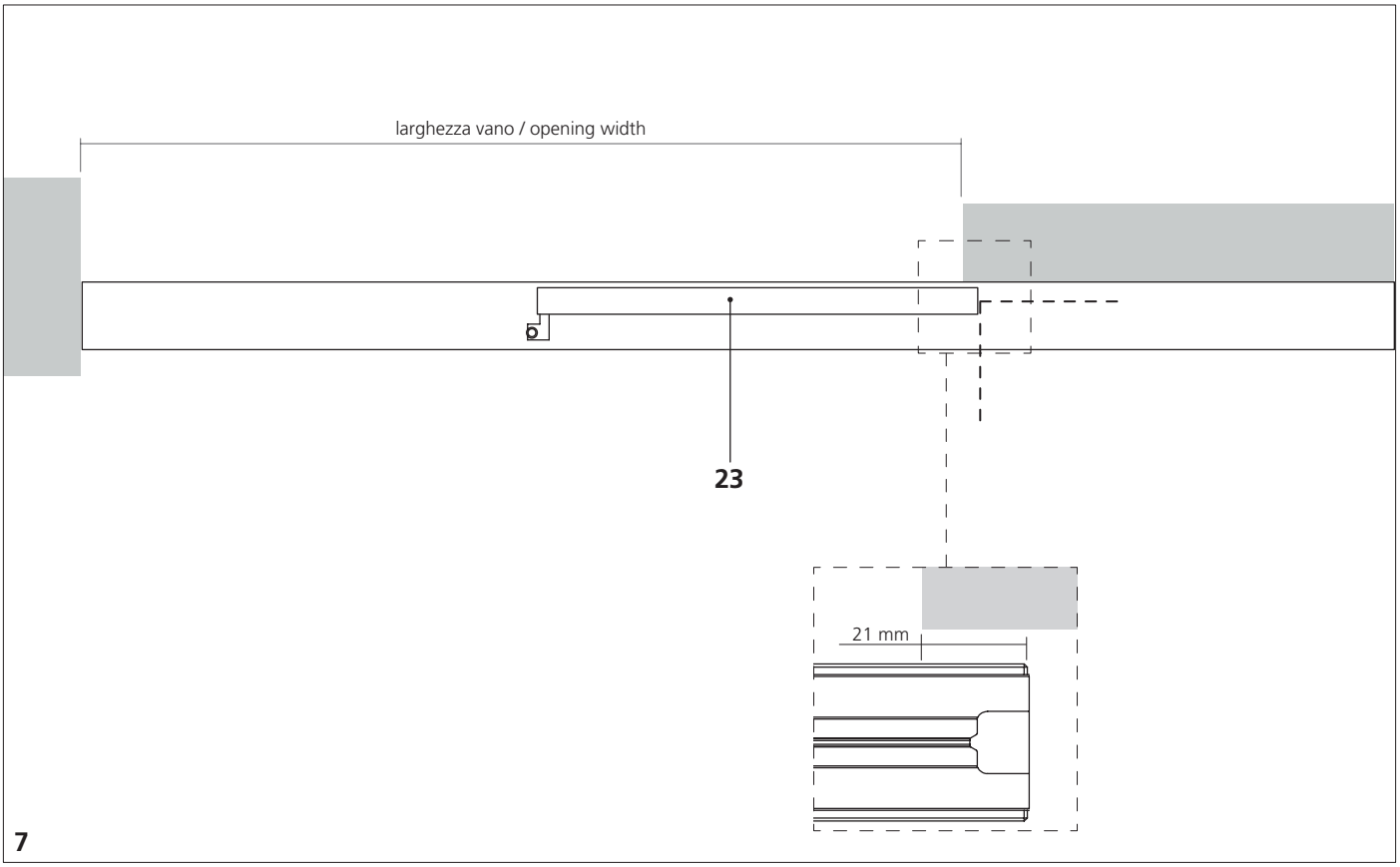
5. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello.
5. Screw the lower grain to lock the carriage.

Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation



6

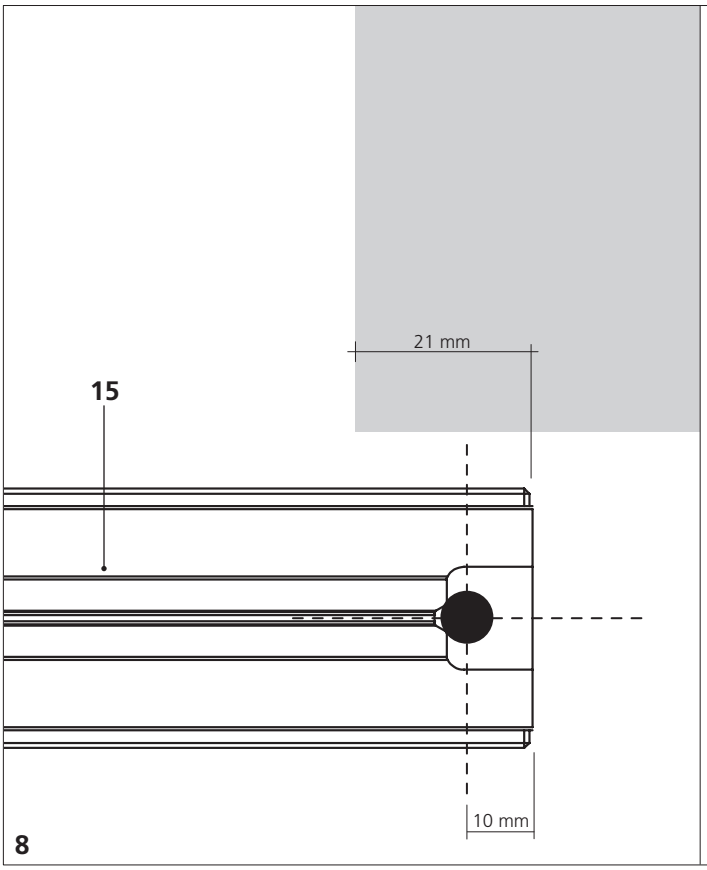
6. Posizionare la prima anta nella posizione di chiusura.
6. Place the first door in the closure position.

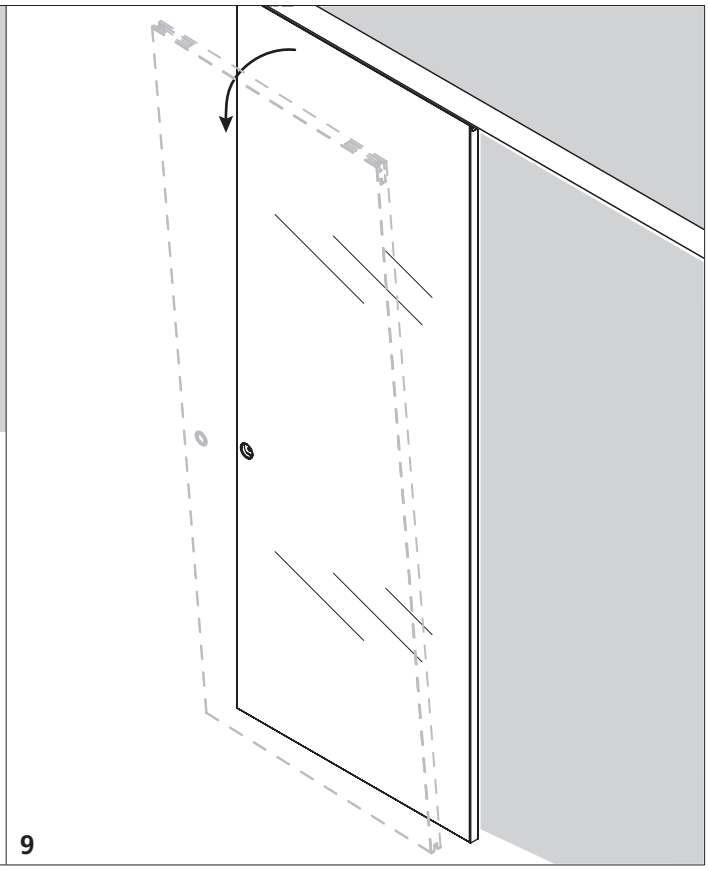


7

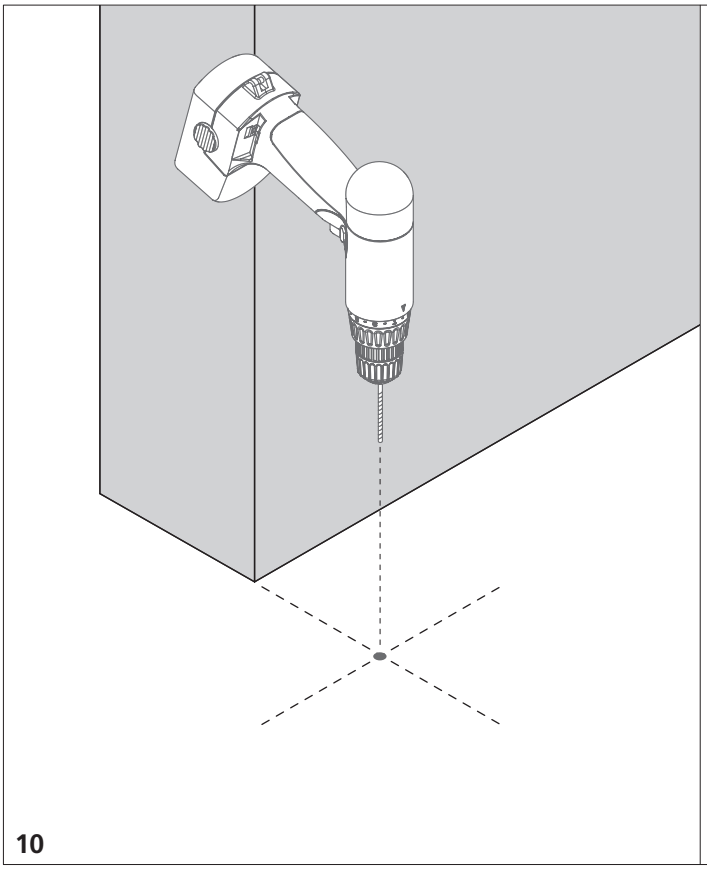
7. Segnare la posizione dell'anta per posizionare il perno a pavimento.
7. Mark the door position in order to place the floor pivot.

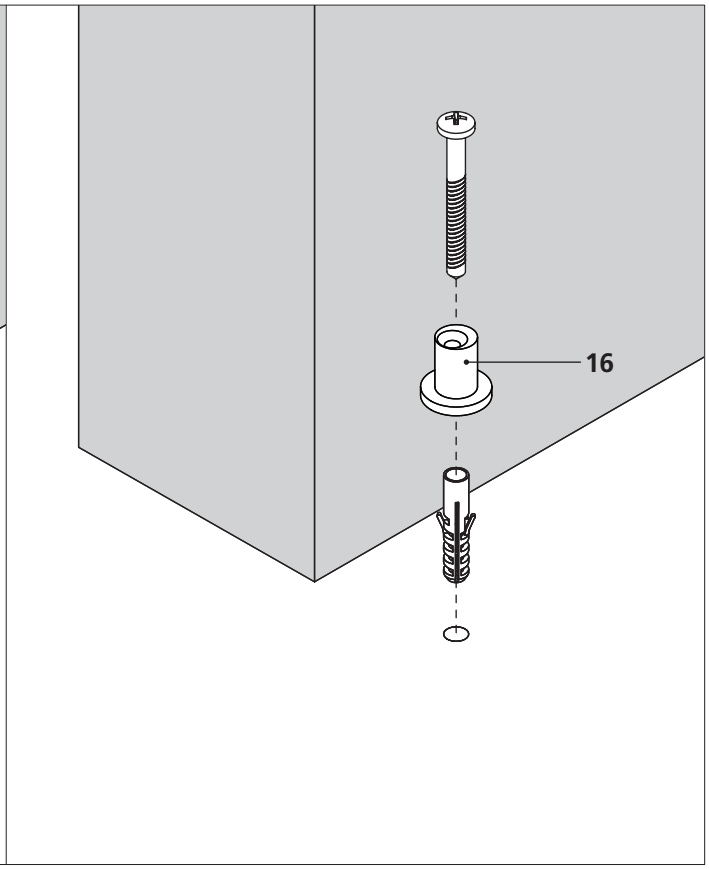
Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation





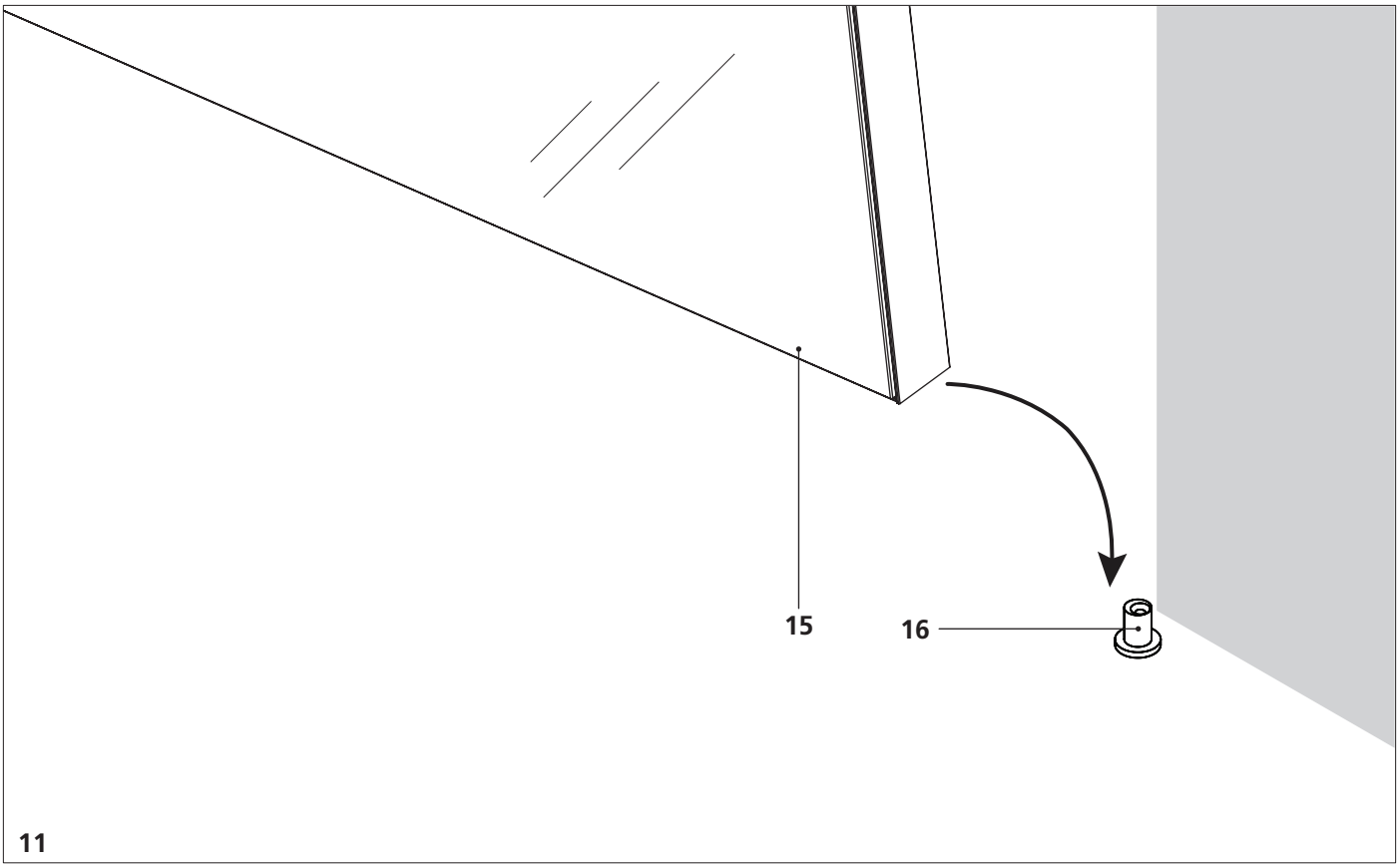
8. Il perno deve essere posizionato in centro all'anta e a 10 mm dal bordo posteriore. / 9. Svitare i carrelli e togliere l'anta.
8. The floor pivot has to be placed in the middle of the door and at 10mm from the rear edge. / 9. Unscrew the carriages and remove the door.





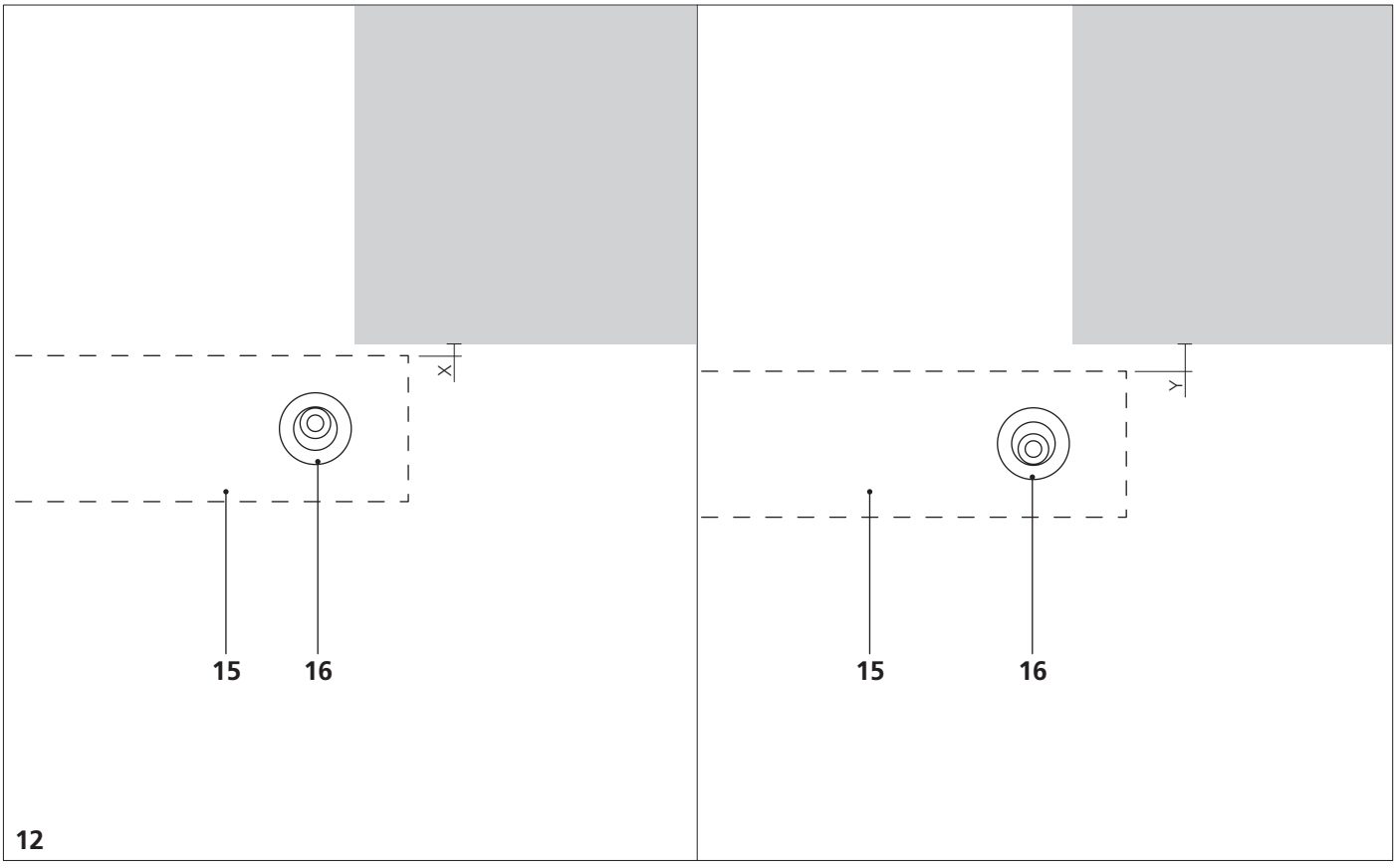
10. Forare e fissare il perno a pavimento.
10. Drill and fix the floor pivot to the floor.

Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation



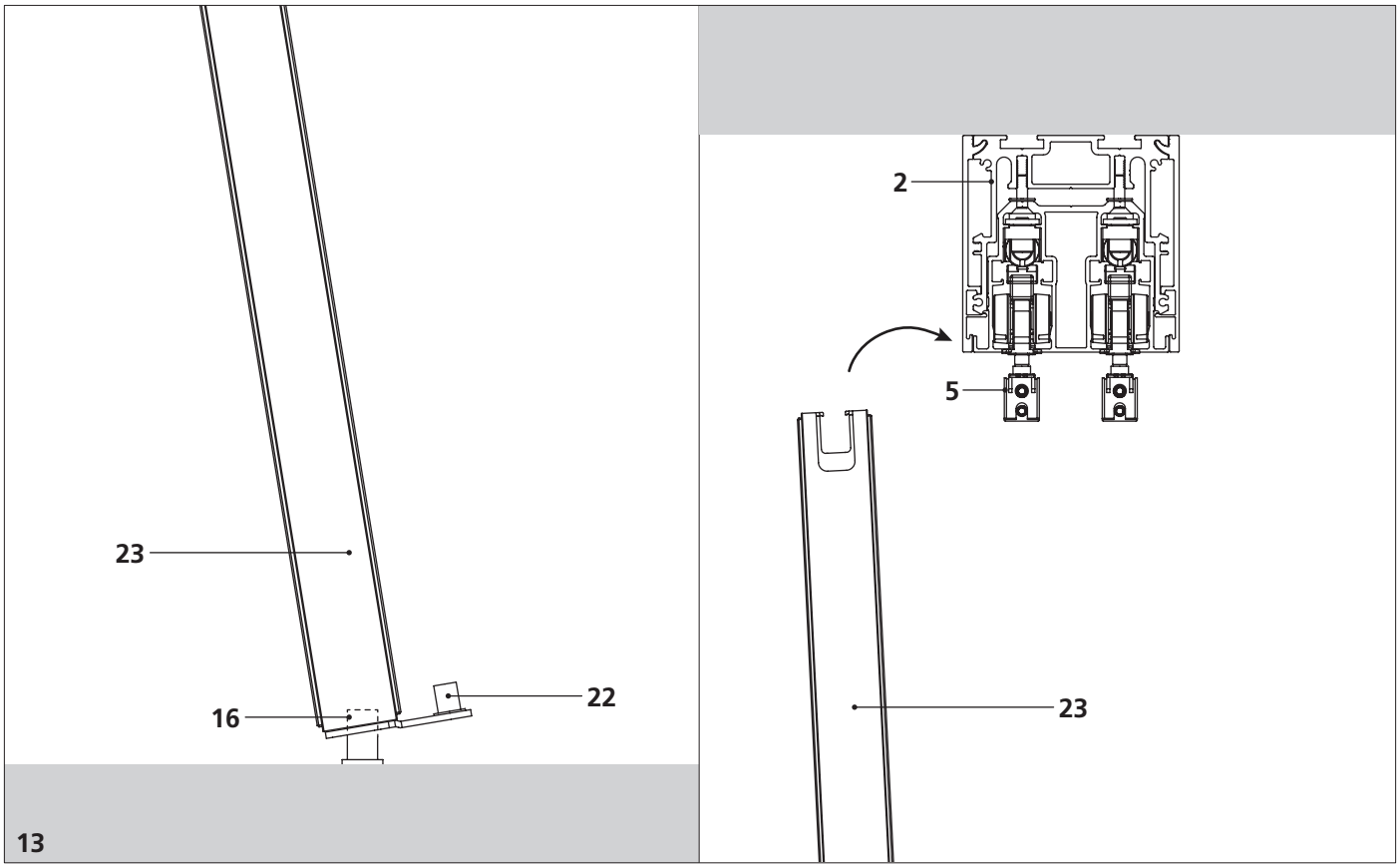
11

11. Infilare l'anta sopra al perno a pavimento.
11. Insert the door on the floor pivot.

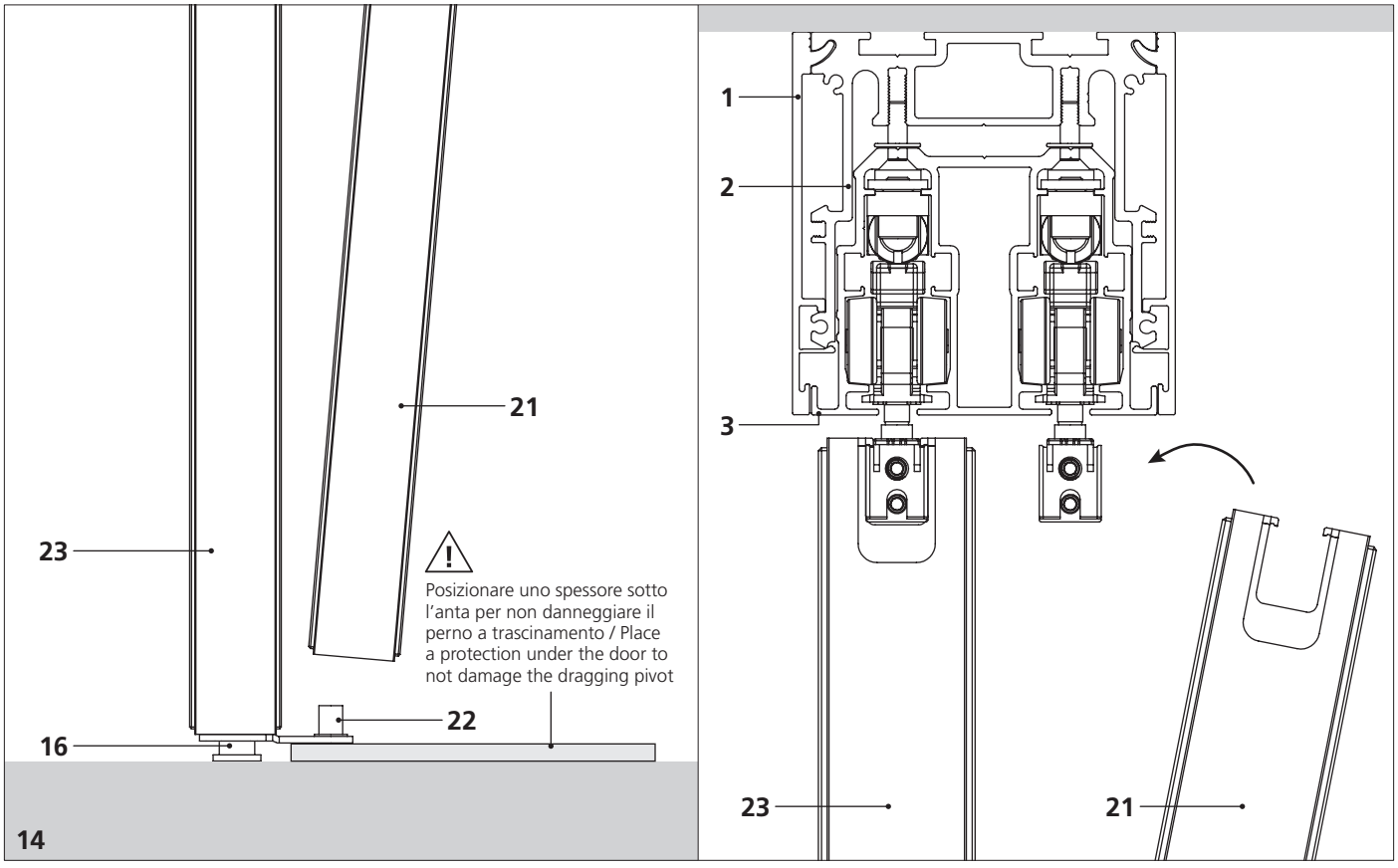


12

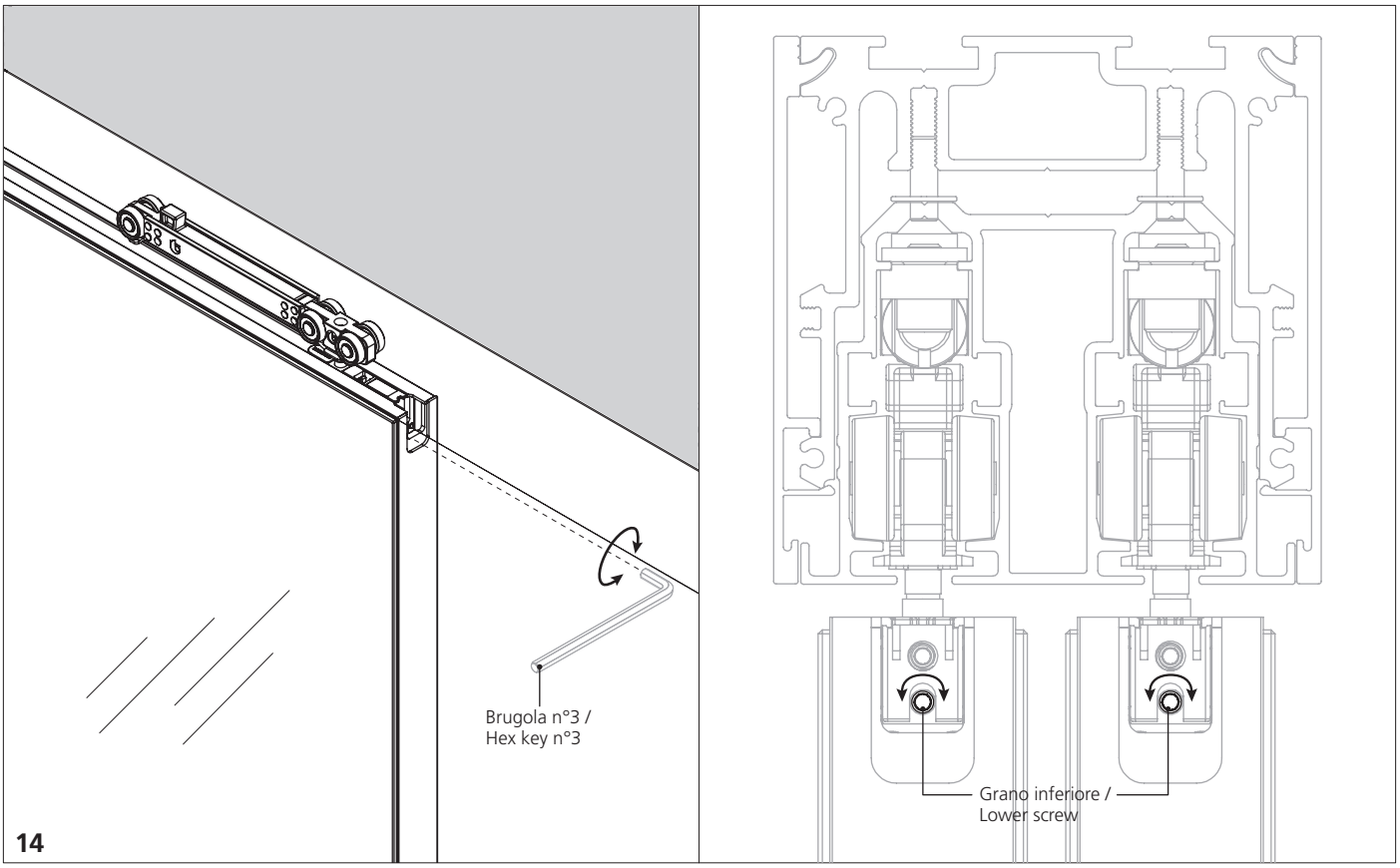
12. Se necessario regolare il perno a pavimento tramite il foro eccentrico.
12. If necessary, adjust the floor pivot through the eccentric hole.



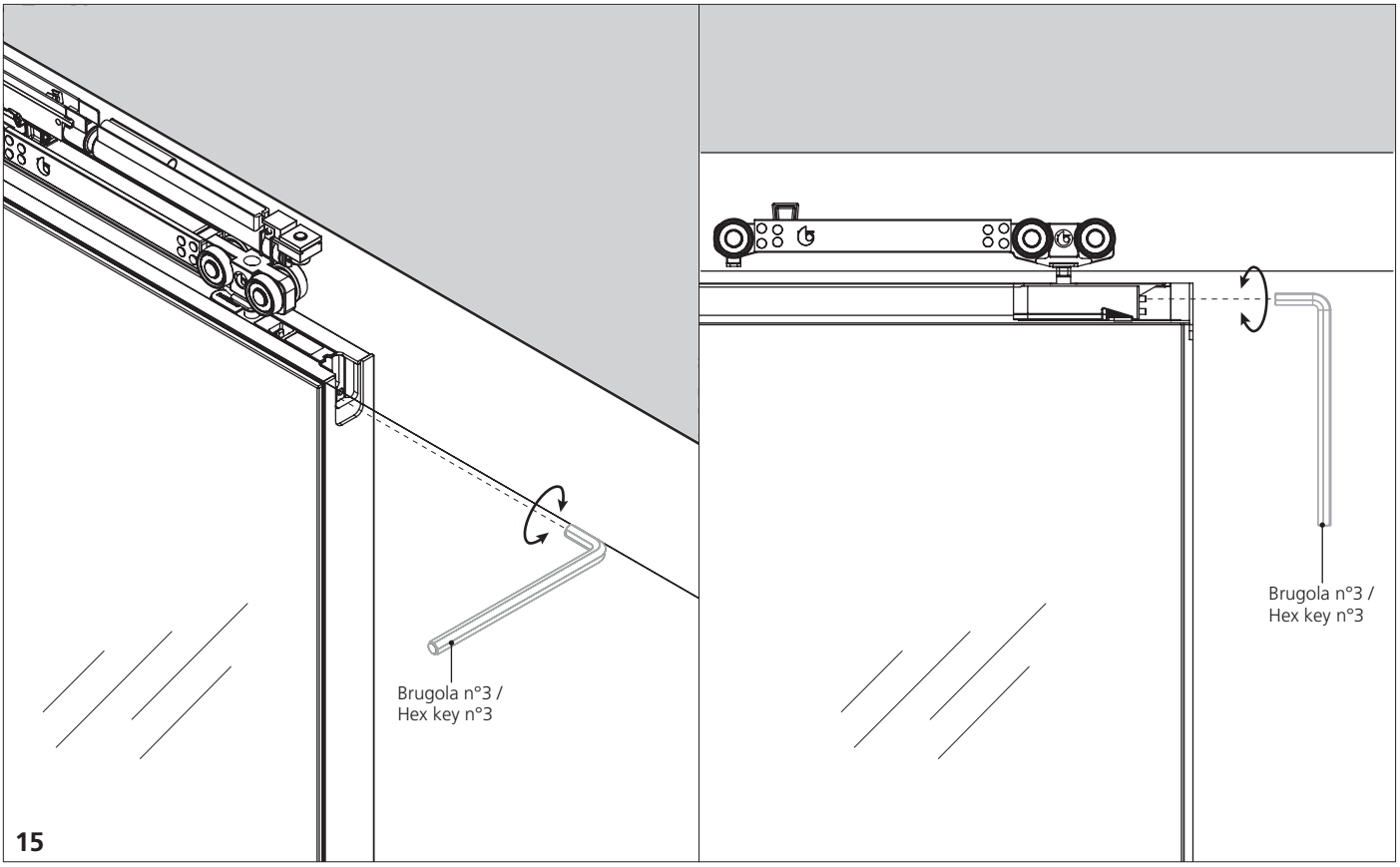
13. Calzare la prima anta sul perno a pavimento , sollevarla e avvicinarla ai carrelli inseriti nel binario.
13. Insert the first door on the floor pivot, lift it and bring it close to the carriages inserted in the beam.



14. Calzare la seconda anta sul perno a trascinamento, sollevarla e avvicinarla ai carrelli inseriti nel binario.
14. Insert the second door on the dragging pivot, lift it and bring it close to the carriages inserted in the beam.

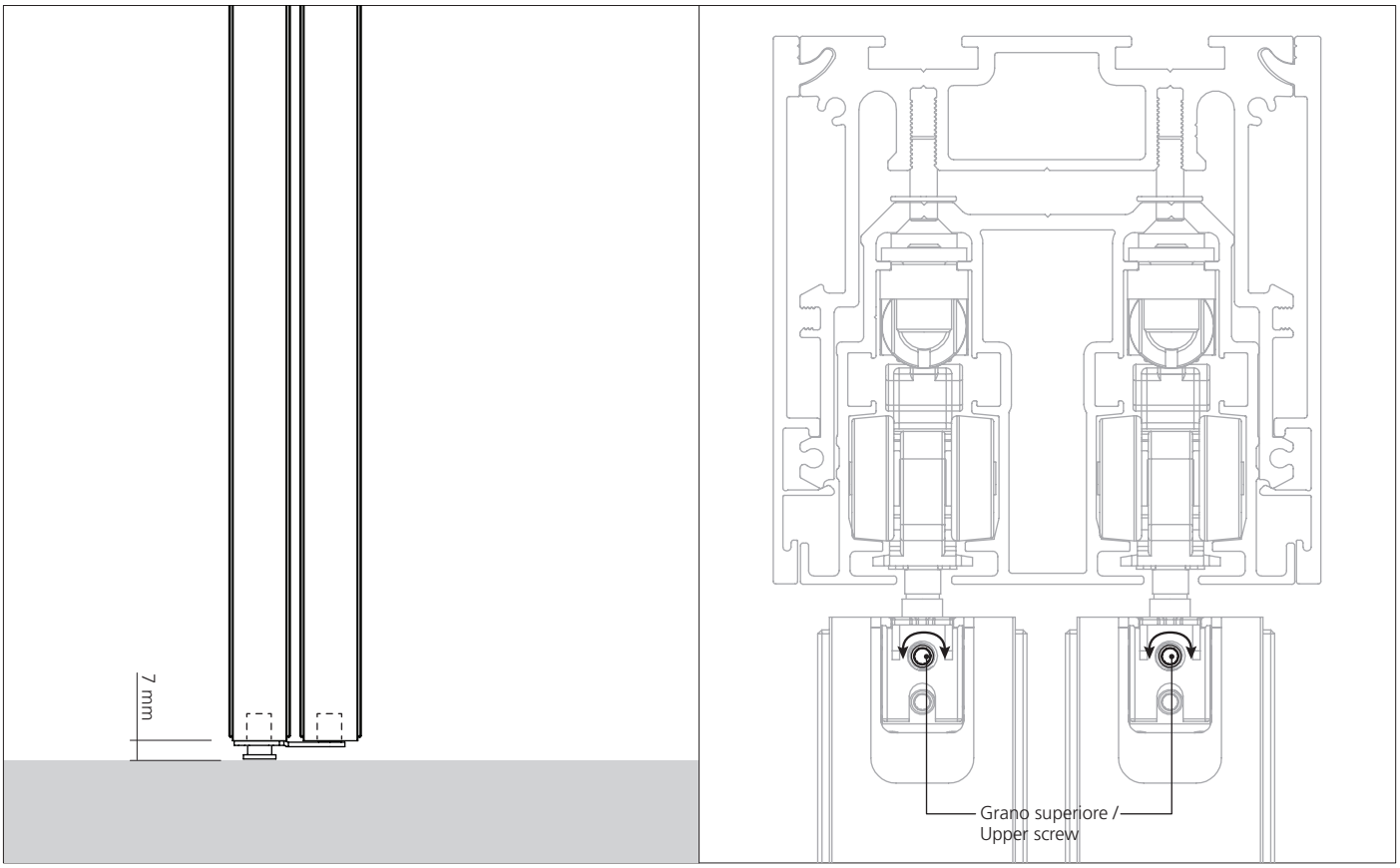


14. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello.
14. Screw the lower grain to lock the carriage.

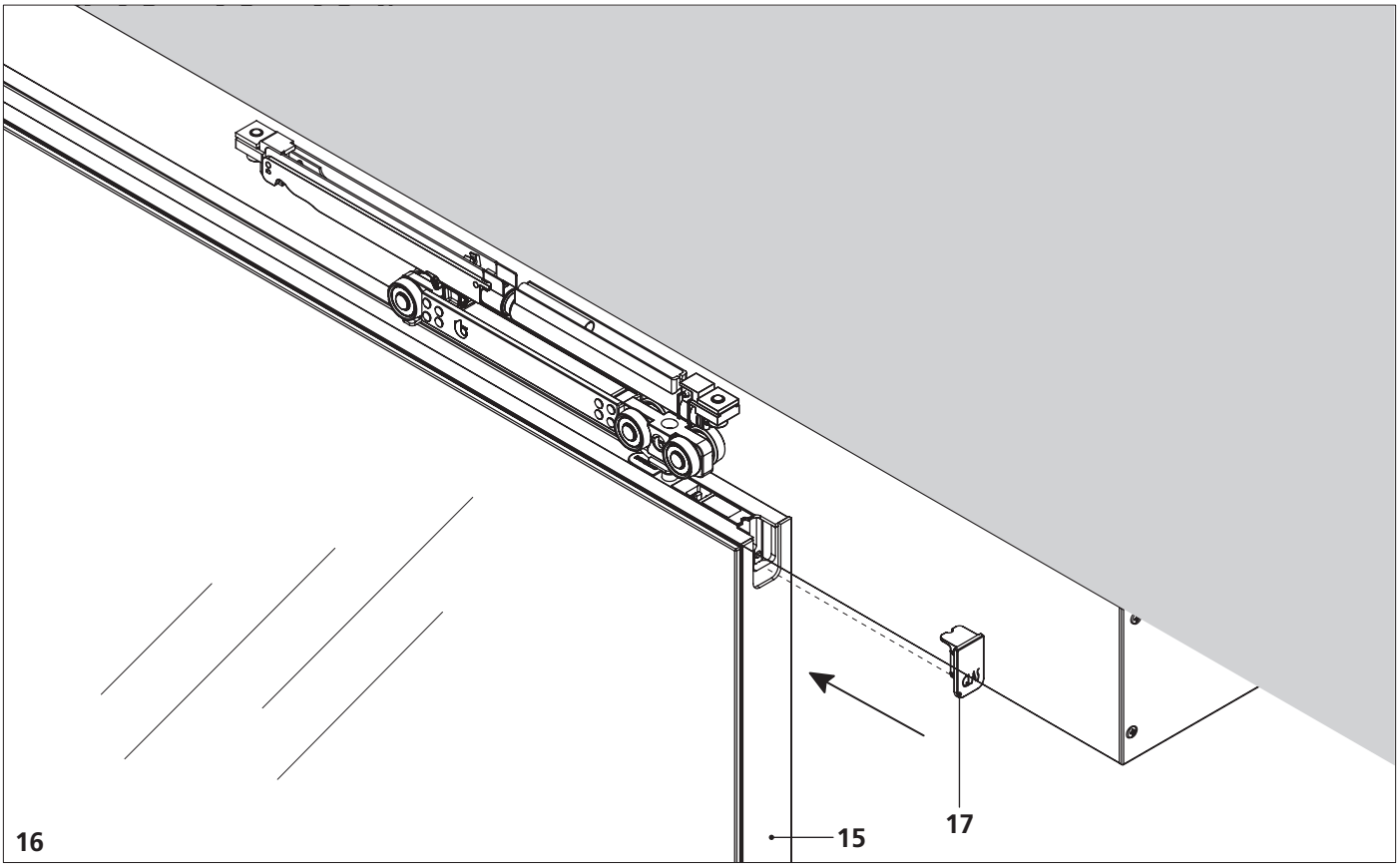


15. Per una regolazione millimetrica dell'anta, agire sulla vite superiore presente nel carrello di scorrimento.
15. To adjust the door millimetrically, act on the upper screw placed in the sliding carriage.

Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation



Misura ideale per lo scorrimento dell'anta.
Ideal size for the door's sliding.



16. Posizionare a pressione il tappo copri carrello sulle ante.
16. Place the carriage cover cap on the doors by pressing.

GLAS
ITALIA

SHERAZADE

Sistema scorrevole | Anta scorrevole | Montaggio
Sliding system | Sliding door | Installation

Installazione anta scorrevole / Sliding door installation

Installazione 1 anta scorrevole / 1 sliding door configuration pag. 1.6.102

- Esploso componenti / Components exploded diagram pag. 1.6.103
- Installazione perno a pavimento / Floor pivot installation pag. 1.6.108
- Installazione anta / Door installation pag. 1.6.110
- Regolazione anta / Door adjustment pag. 1.6.111
- Posizionamento tappo con logo / Closure cap with logo positioning pag. 1.6.112

Installazione configurazione 4 ante scorrevoli / 4 sliding door configuration installation pag. 1.6.113

ATTENZIONE: Per evitare rumori e vibrazioni durante lo scorrimento delle ante, le ruote dei carrelli e l'interno del binario devono essere perfettamente puliti.

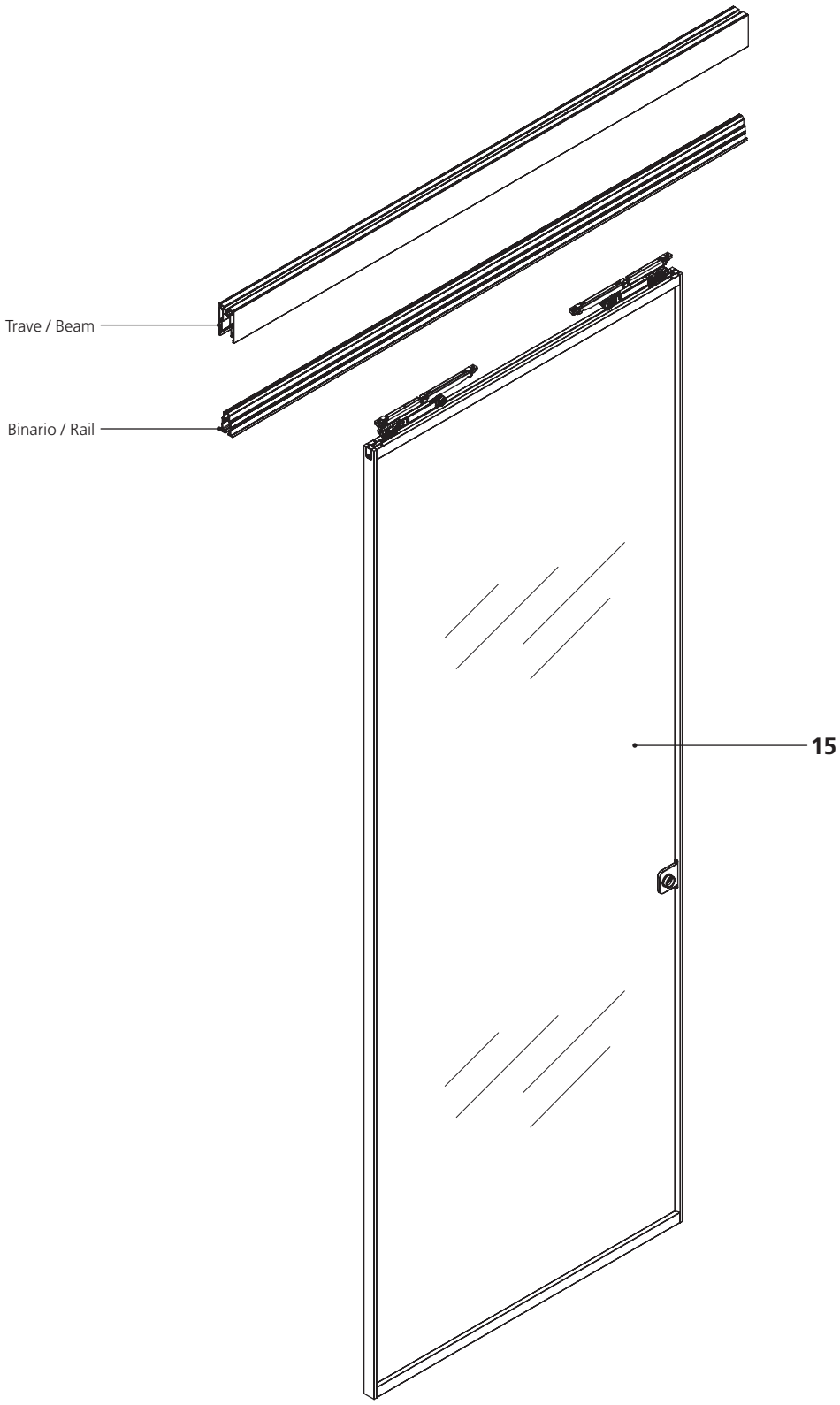
AVERTISSEMENT : Pour éviter le bruit et les vibrations pendant le glissement des portes, les roues des chariots et l'intérieur du rail doivent être parfaitement propres.

ACHTUNG: um Geräusche und Vibrationen während des Gleitens der Türen zu vermeiden, sollen die Räder der Wagen und die Innerseite der schiene perfekt sauber sein.

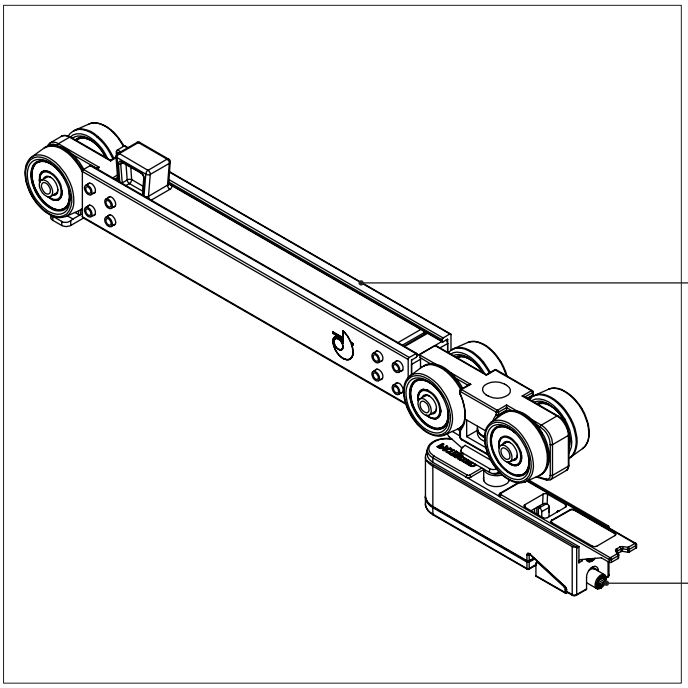
ATTENTION: To avoid noises and vibrations during the door's sliding, the wheels of the carriages and the inside of the rail must be perfectly clean.

ATENCIÓN: Para evitar ruidos y vibraciones durante el deslizamiento de las puertas, las ruedas de los carrillos y el interior de la guía tienen que ser perfectamente limpios.

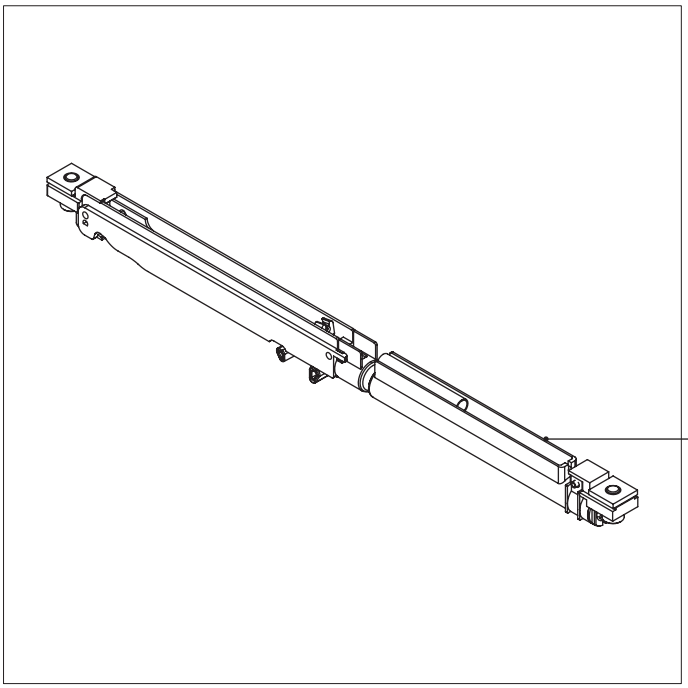
Configurazione 1 anta scorrevole / 1 sliding door configuration



Installazione ante / Doors installation



1b. Carter di finitura / Finishing case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore / Slow motion device
15. Anta mobile / Sliding door
16. Perno a pavimento / Floor pivot
17. Tappo con logo / Closure cap with logo



Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

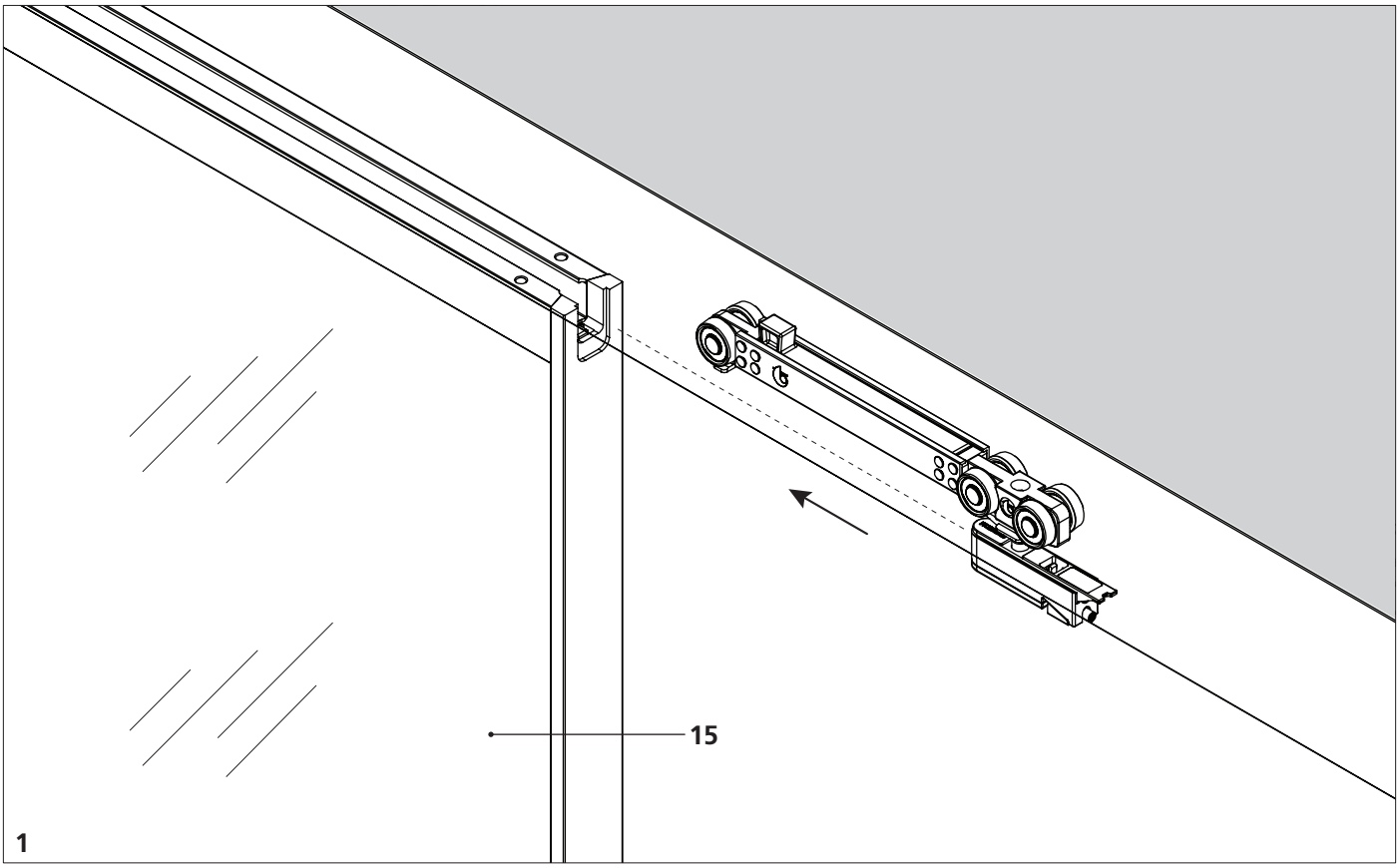
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

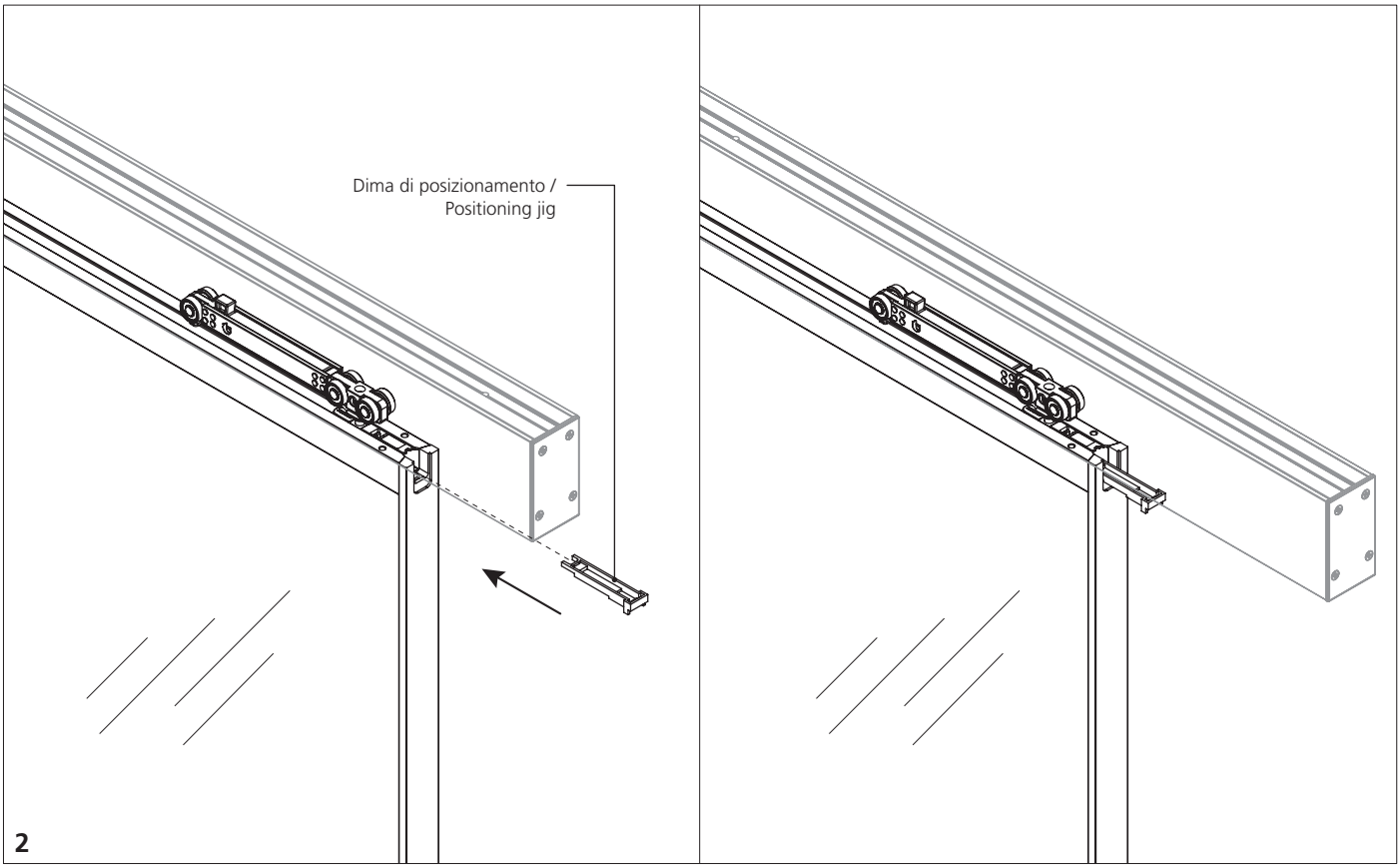
Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

Chiave a brugola/
Hex key

Installazione ante / Doors installation



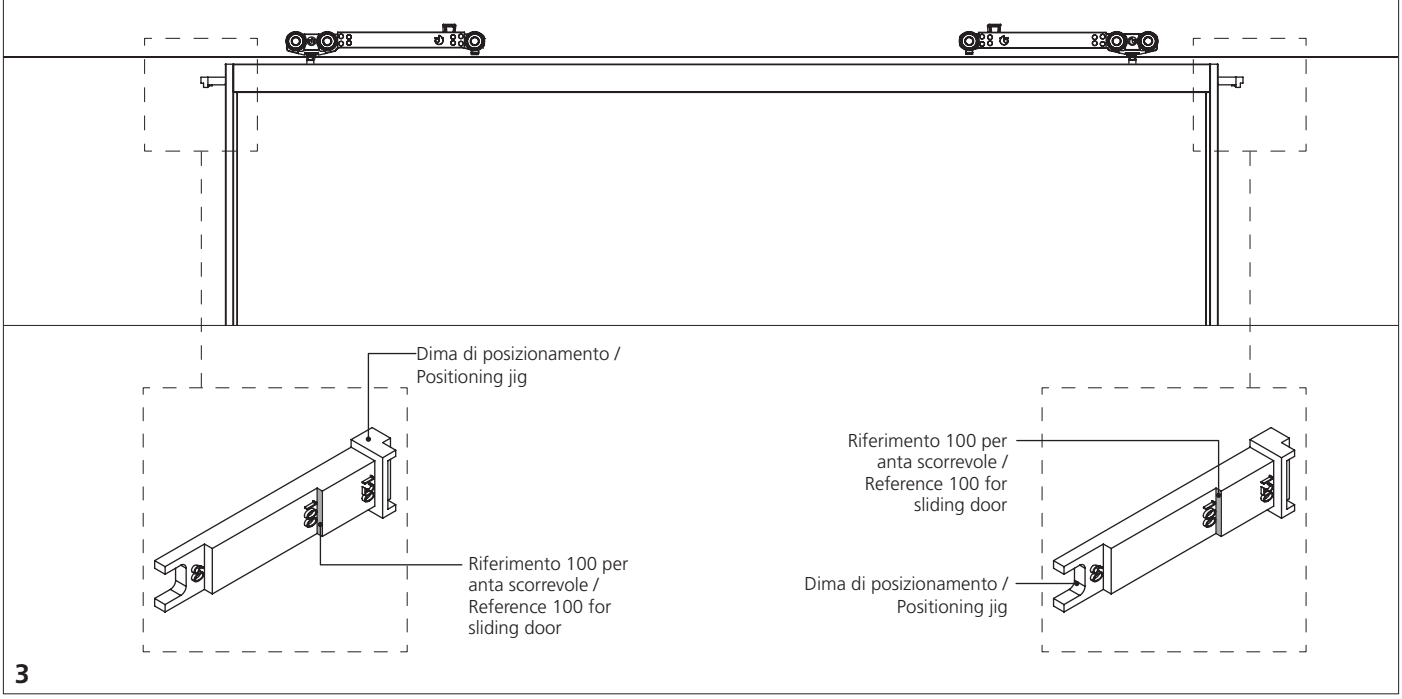
1. Agganciare l'anta ai carrelli.
1. Hook the door to the sliding carriages.



2. Inserire la dima di posizionamento per fissare il carrello alla giusta distanza.
2. Insert the positioning jig to fix the carriage at the right distance

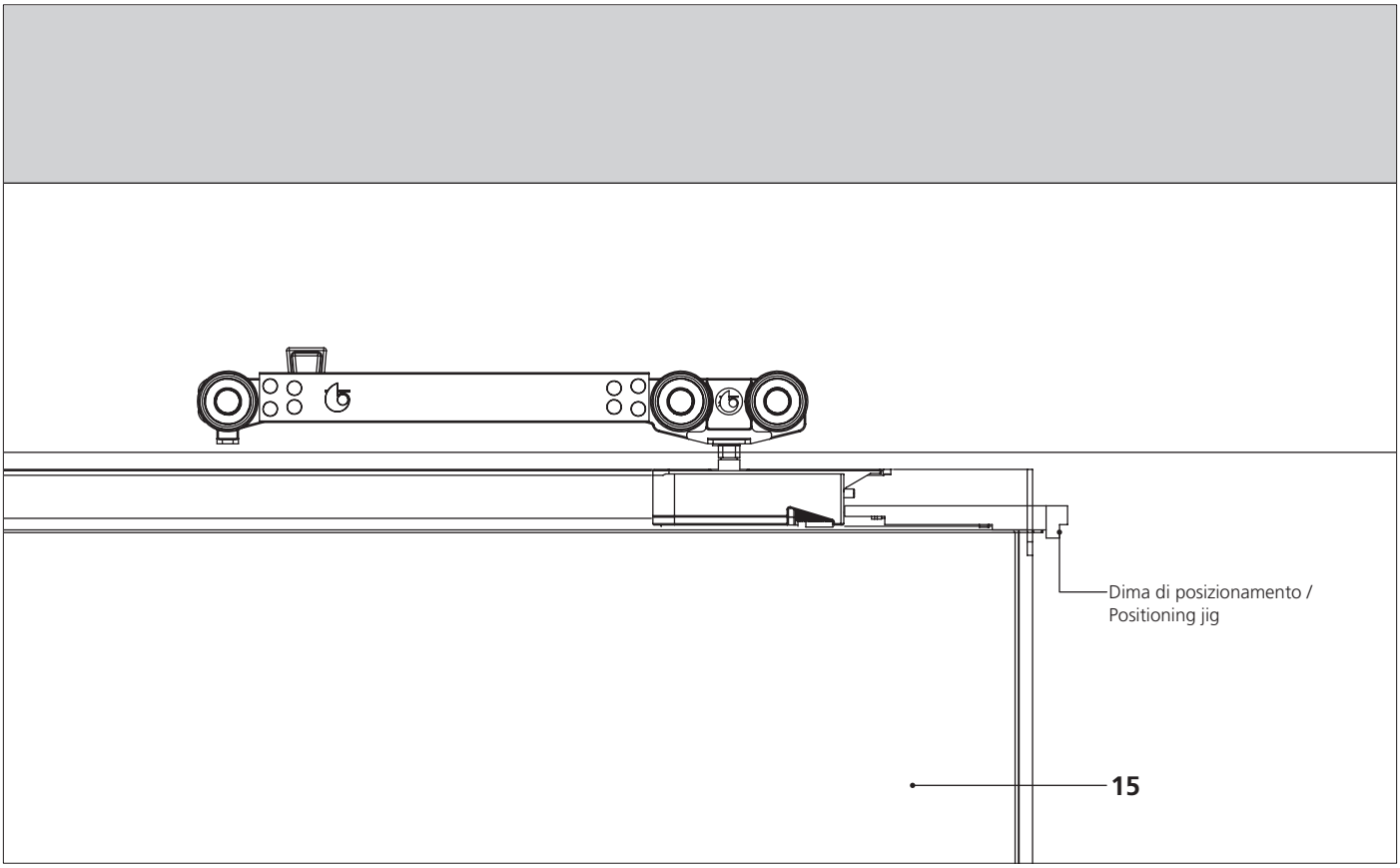
Installazione ante / Doors installation

Anta scorrevole / Sliding door

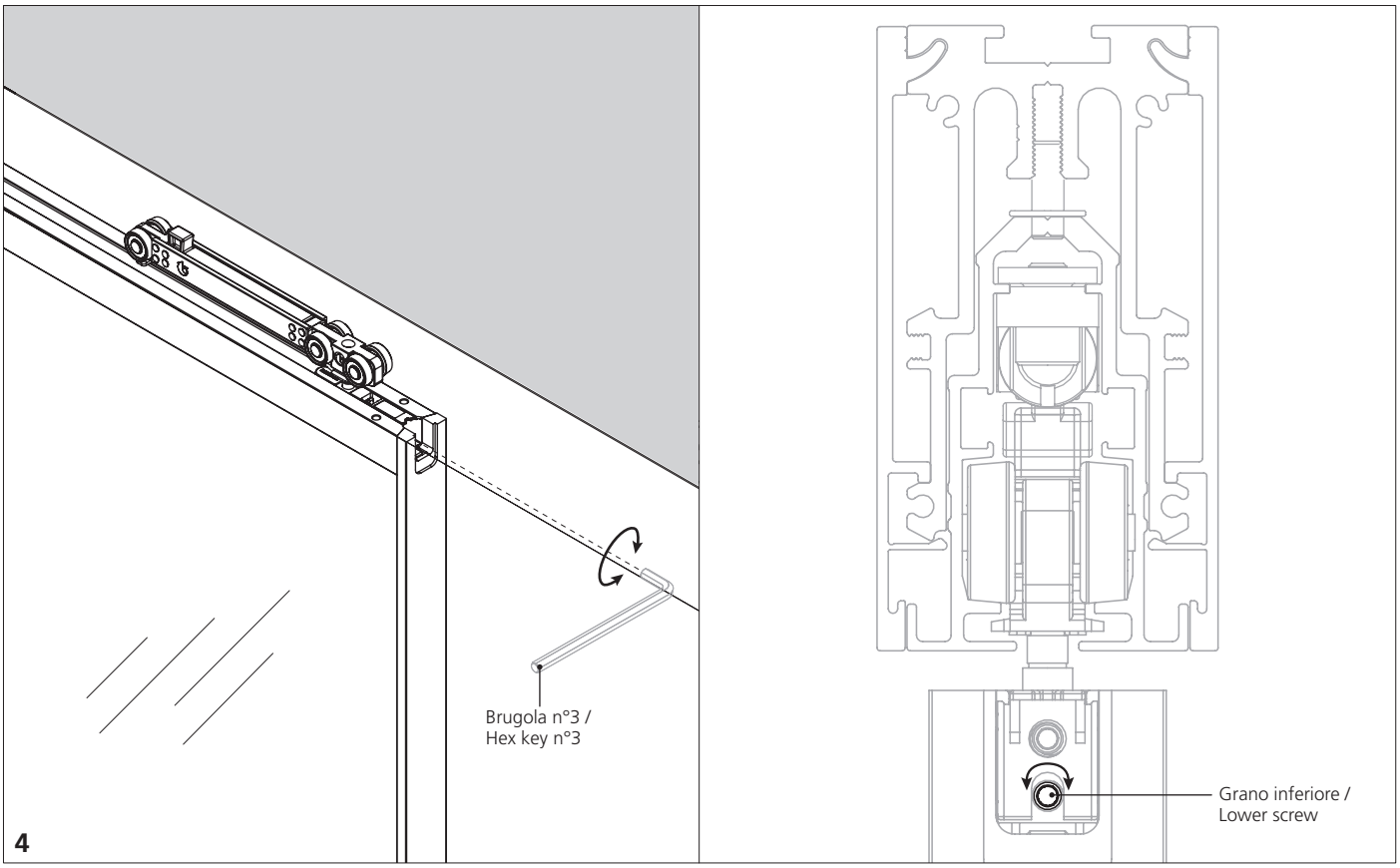


3

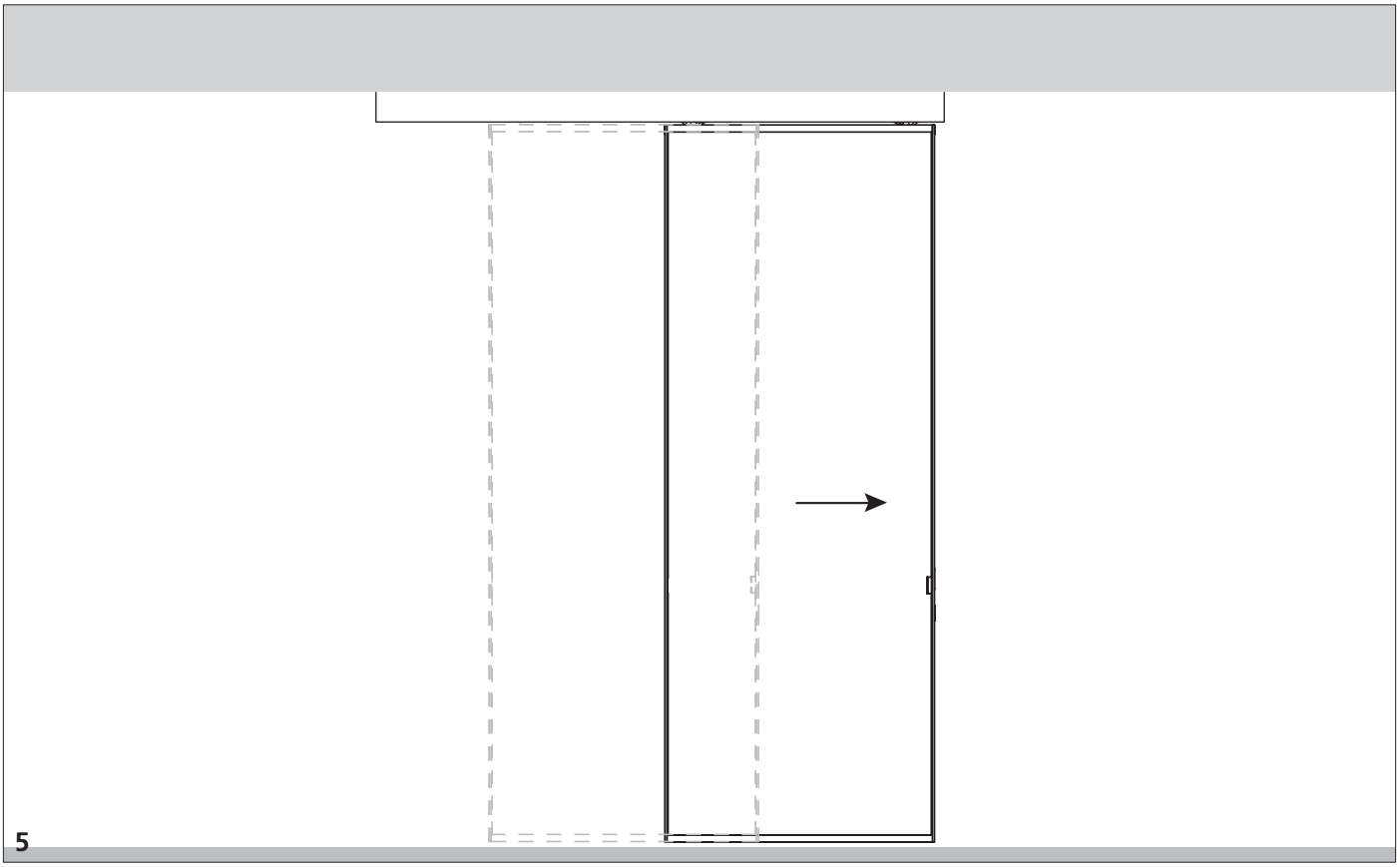
3. Verificare il tipo di configurazione per identificare la posizione del carrello rispetto al bordo dell'anta. Per scorrevoli rif. 100 della dima.
3. Check the type of configuration to identify the position of the carriage in relation to the door's edge. For sliding doors ref. 100 of the jig.



Installazione ante / Doors installation

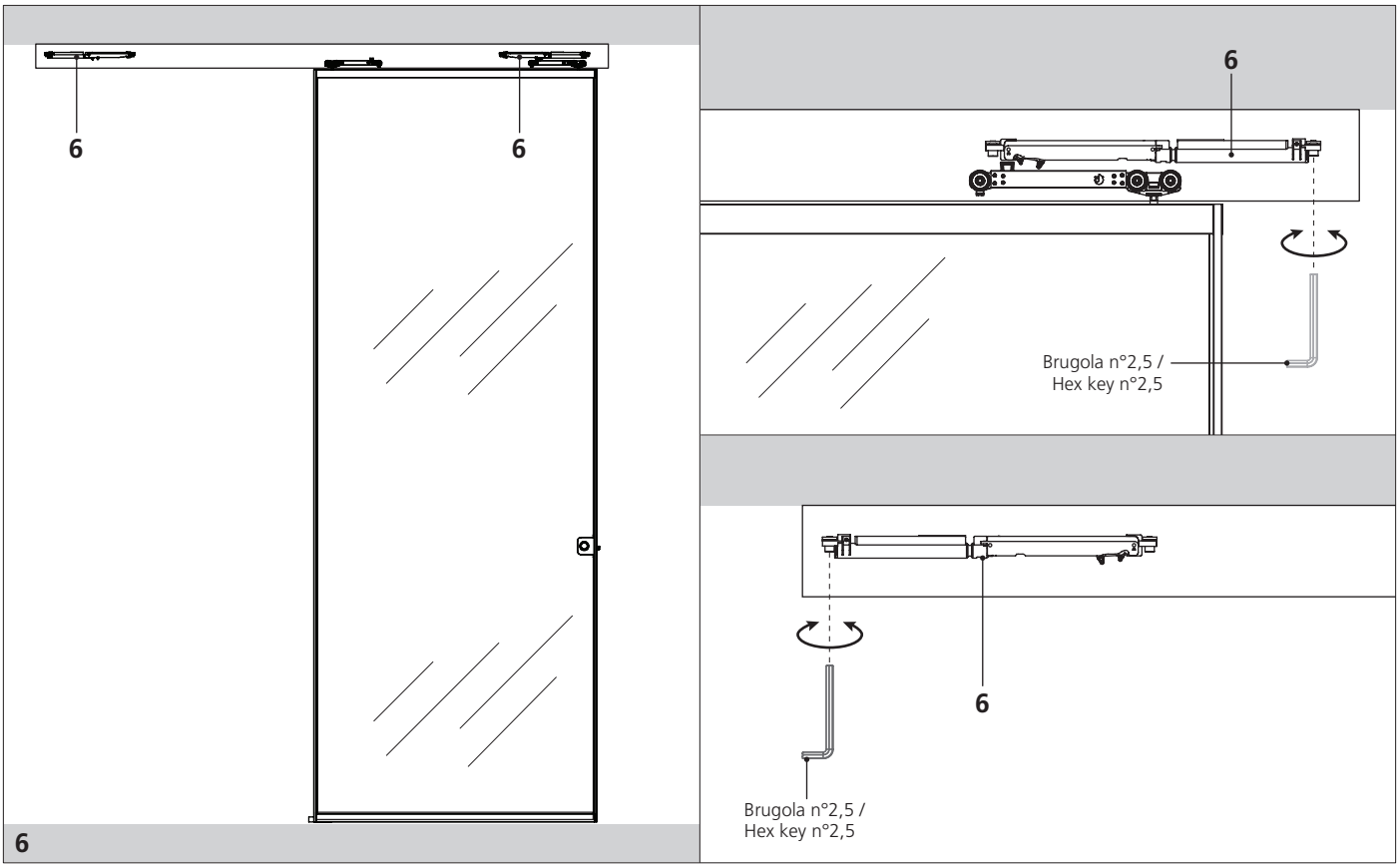


4. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello.
4. Screw the lower grain to lock the carriage.

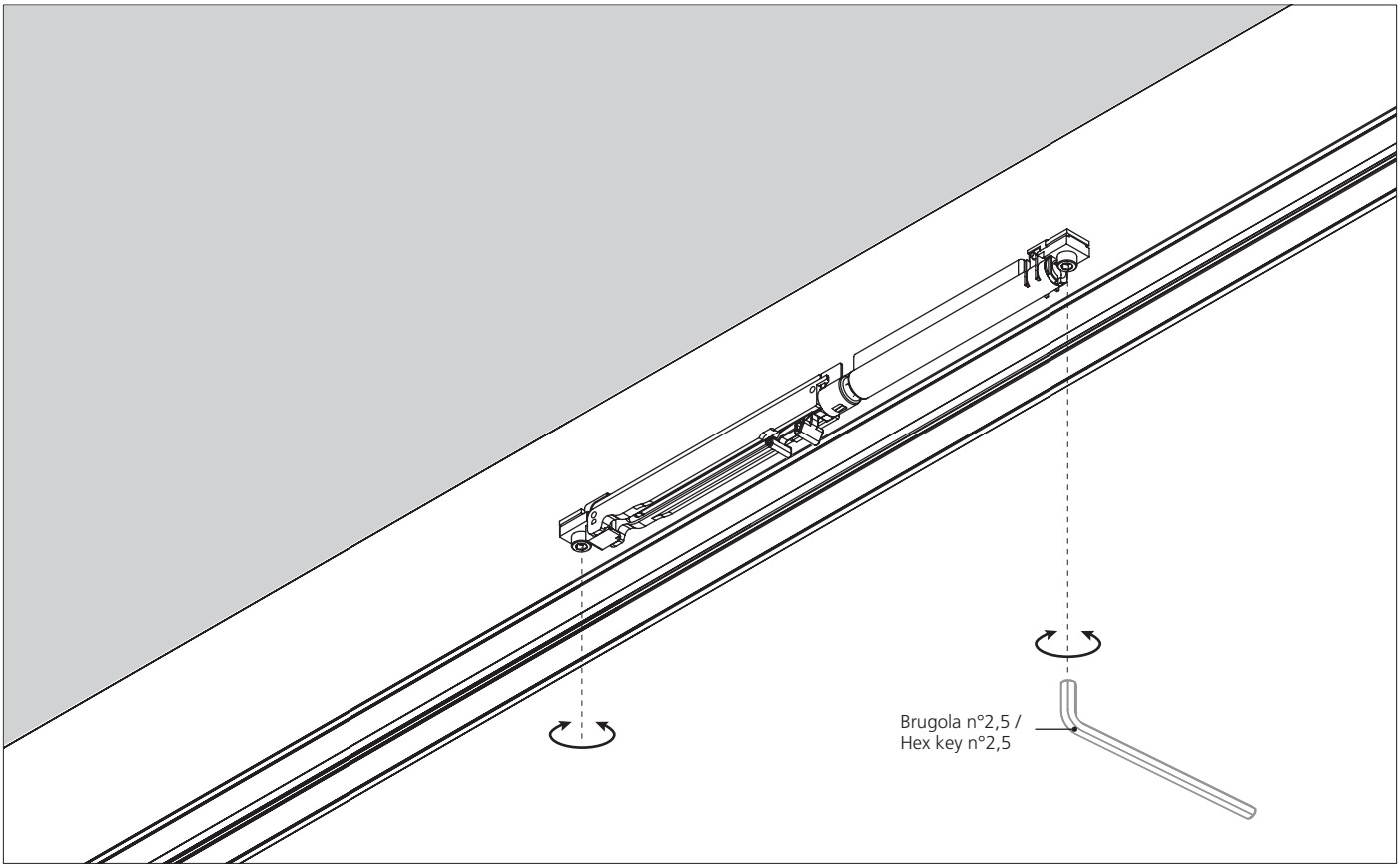


5. Portare l'anta nella posizione di chiusura.
5. Place the door in the closing position.

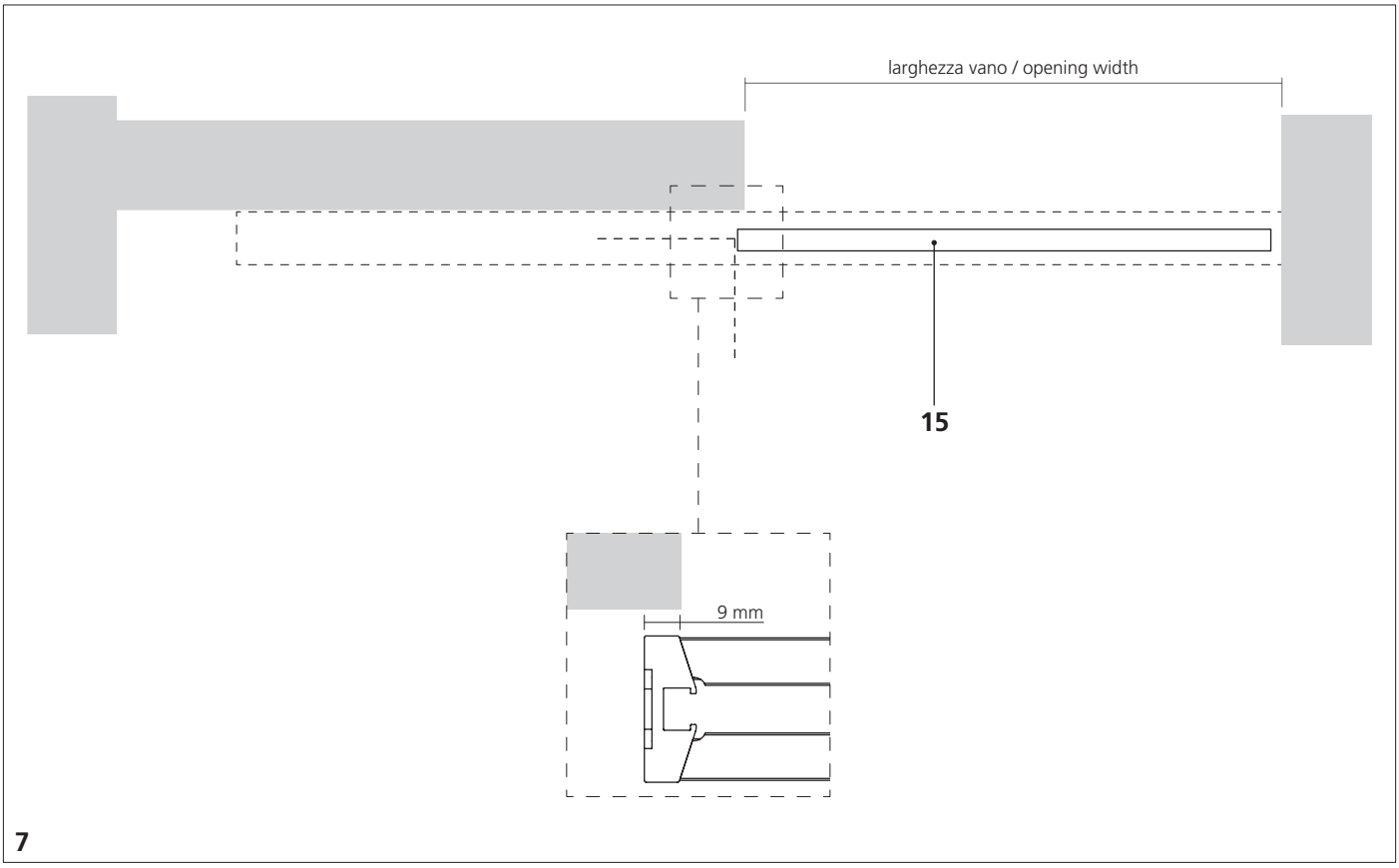
Installazione ante / Doors installation



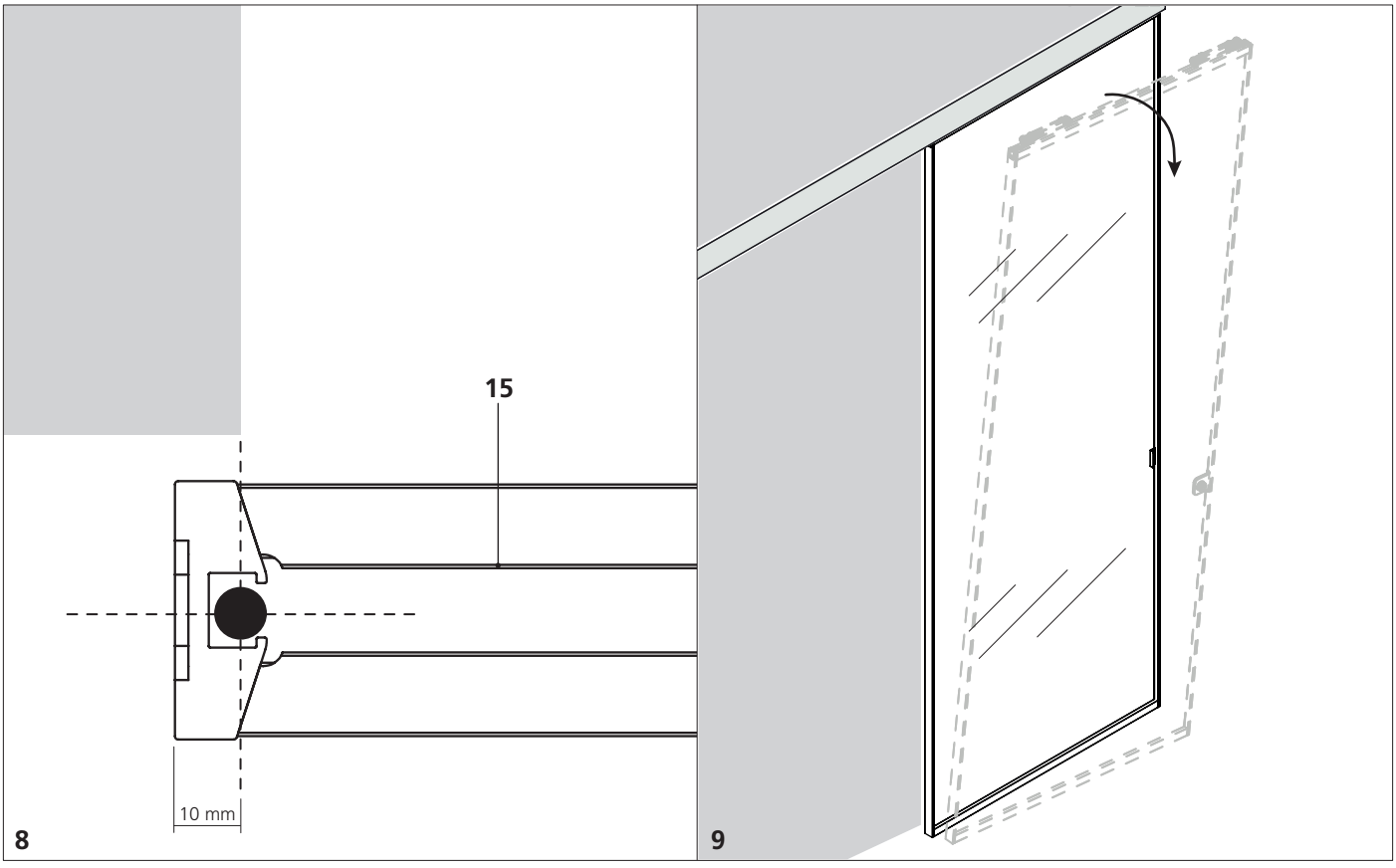
6. Posizionare i rallentatori alla giusta distanza e stringere le viti di fissaggio.
6. Place the slow motions in the correct position and tighten the fixing screws.



Installazione ante / Doors installation

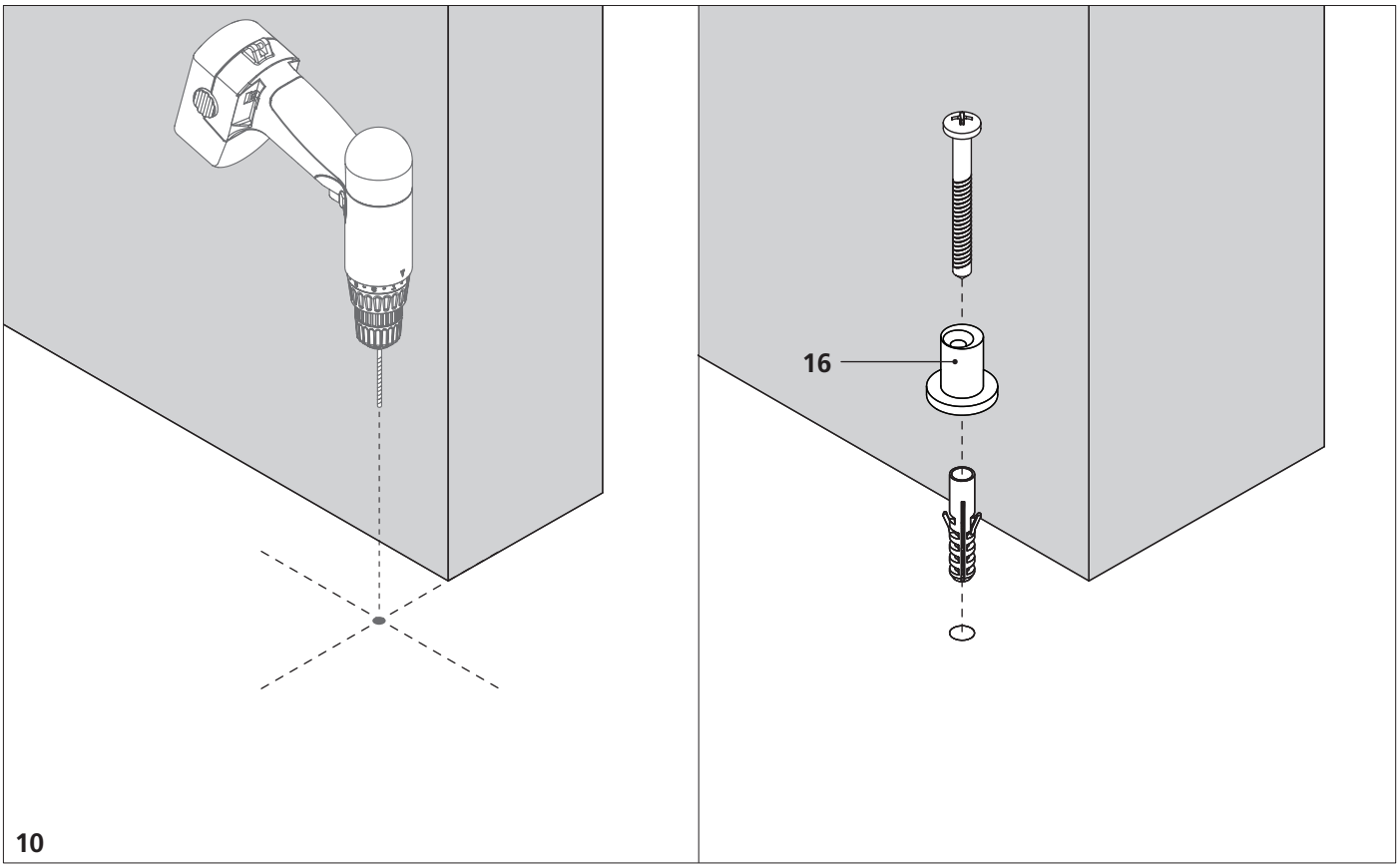


7. Segnare la posizione dell'anta per posizionare il perno a pavimento.
7. Mark the door position in order to place the floor pivot.

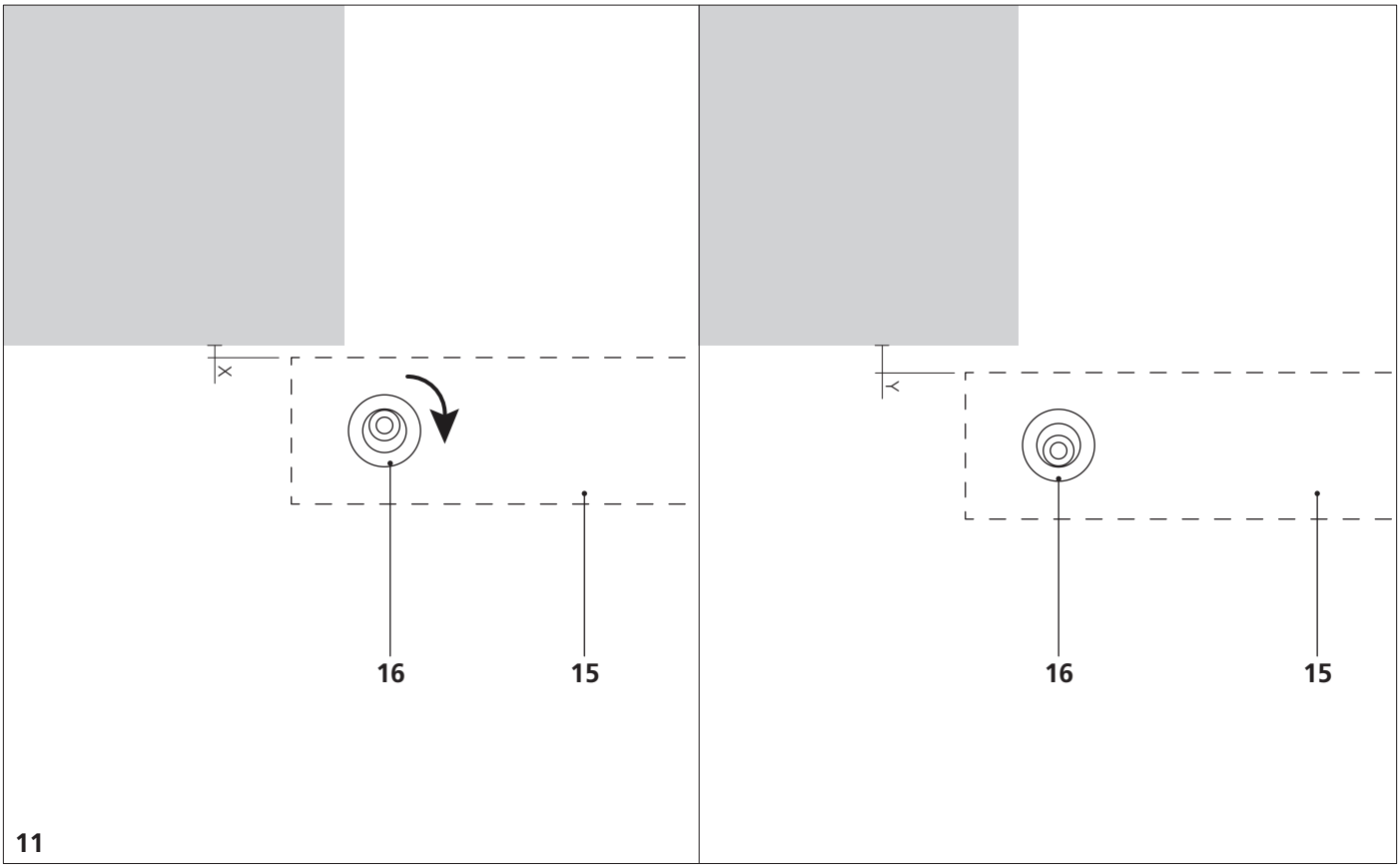


8. Il perno deve essere posizionato in centro all'anta e a 10 mm dal bordo posteriore. / 9. Svitare i carrelli e togliere l'anta.
8. The floor pivot has to be placed in the middle of the door and at 10mm from the rear edge. / 9. Unscrew the carriages and remove the door.

Installazione ante / Doors installation

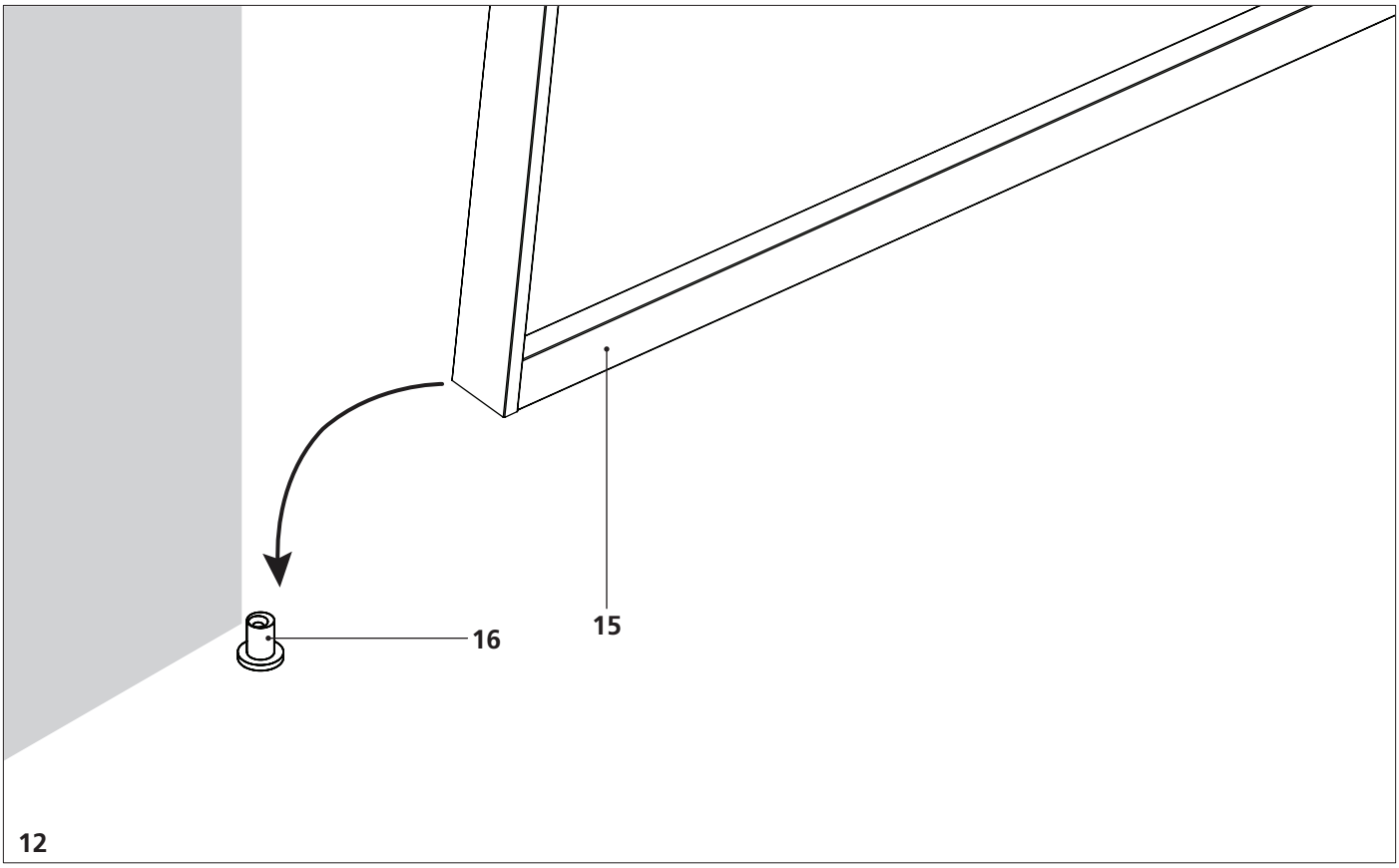


10. Forare e fissare il perno a pavimento.
10. Drill and fix the floor pivot to the floor.



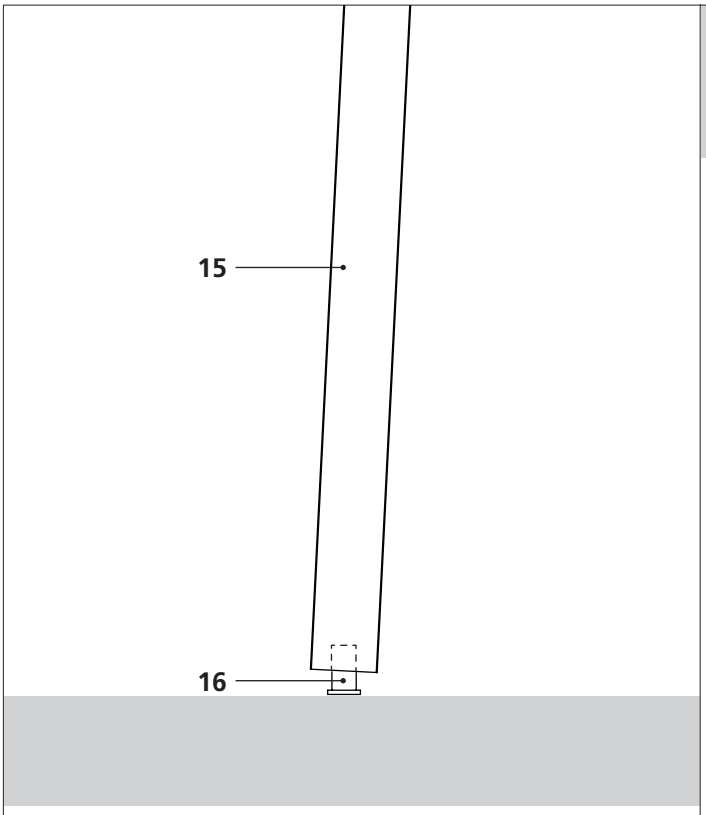
11. Se necessario regolare il perno a pavimento tramite il foro eccentrico.
11. If necessary, adjust the floor pivot through the eccentric hole.

Installazione ante / Doors installation

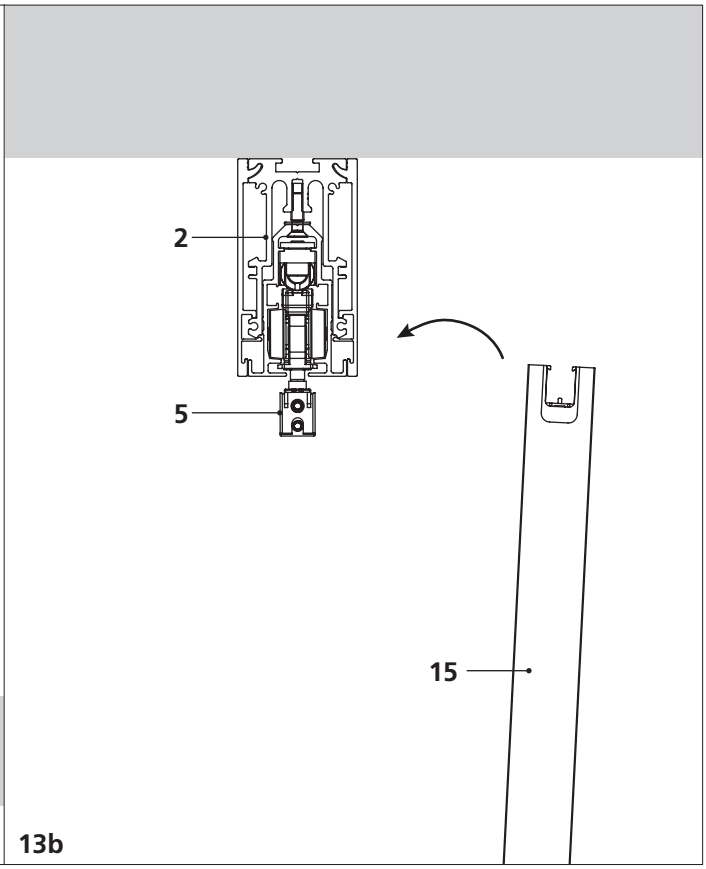


12

12. Infilare l'anta sopra al perno a pavimento.
12. Insert the door on the floor pivot.



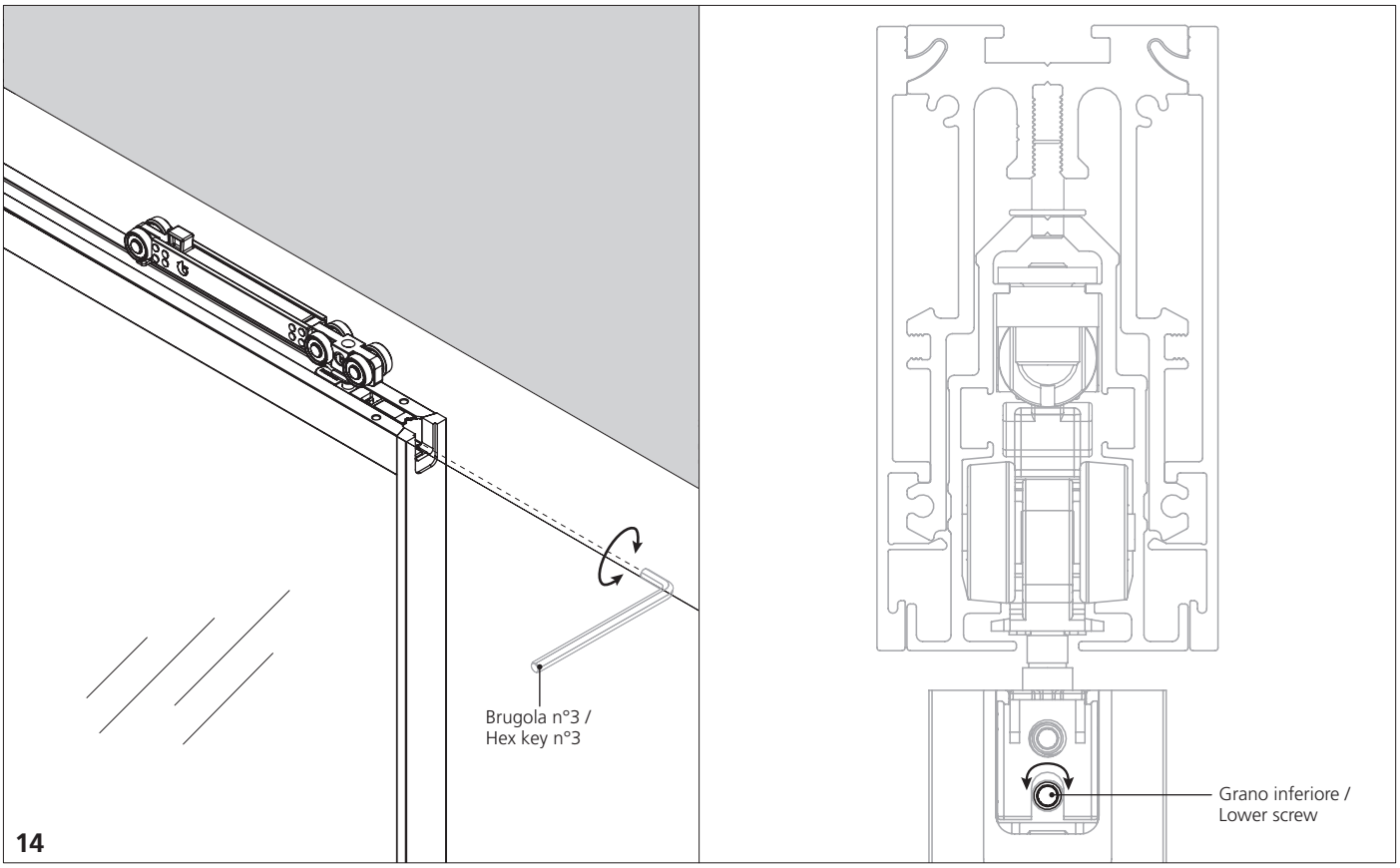
13a



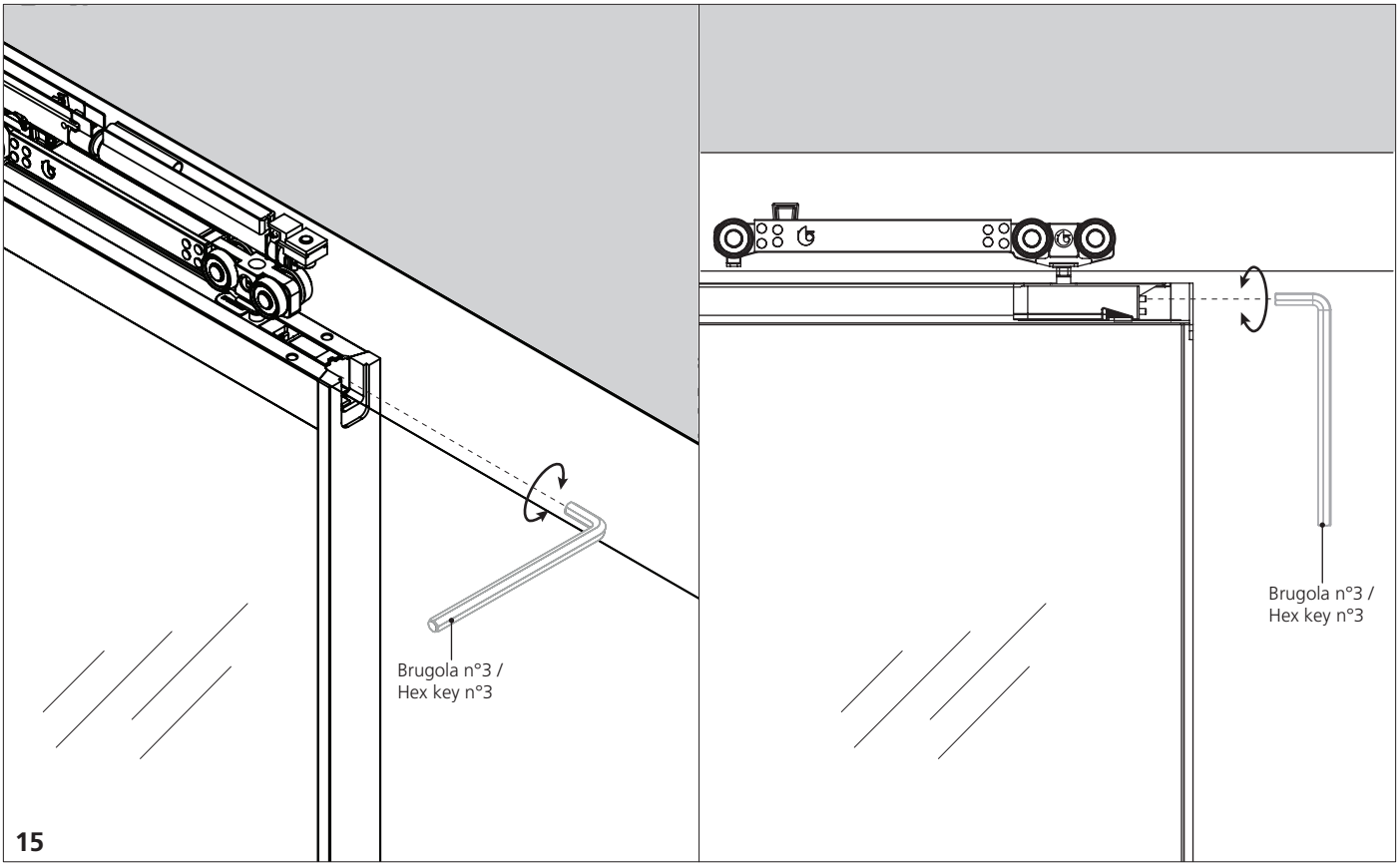
13b

13. Calzare l'anta sul perno, sollevarla e avvicinarla ai carrelli inseriti nel binario.
13. Insert the door on the pivot, lift it and bring it close to the carriages inserted in the beam.

Installazione ante / Doors installation

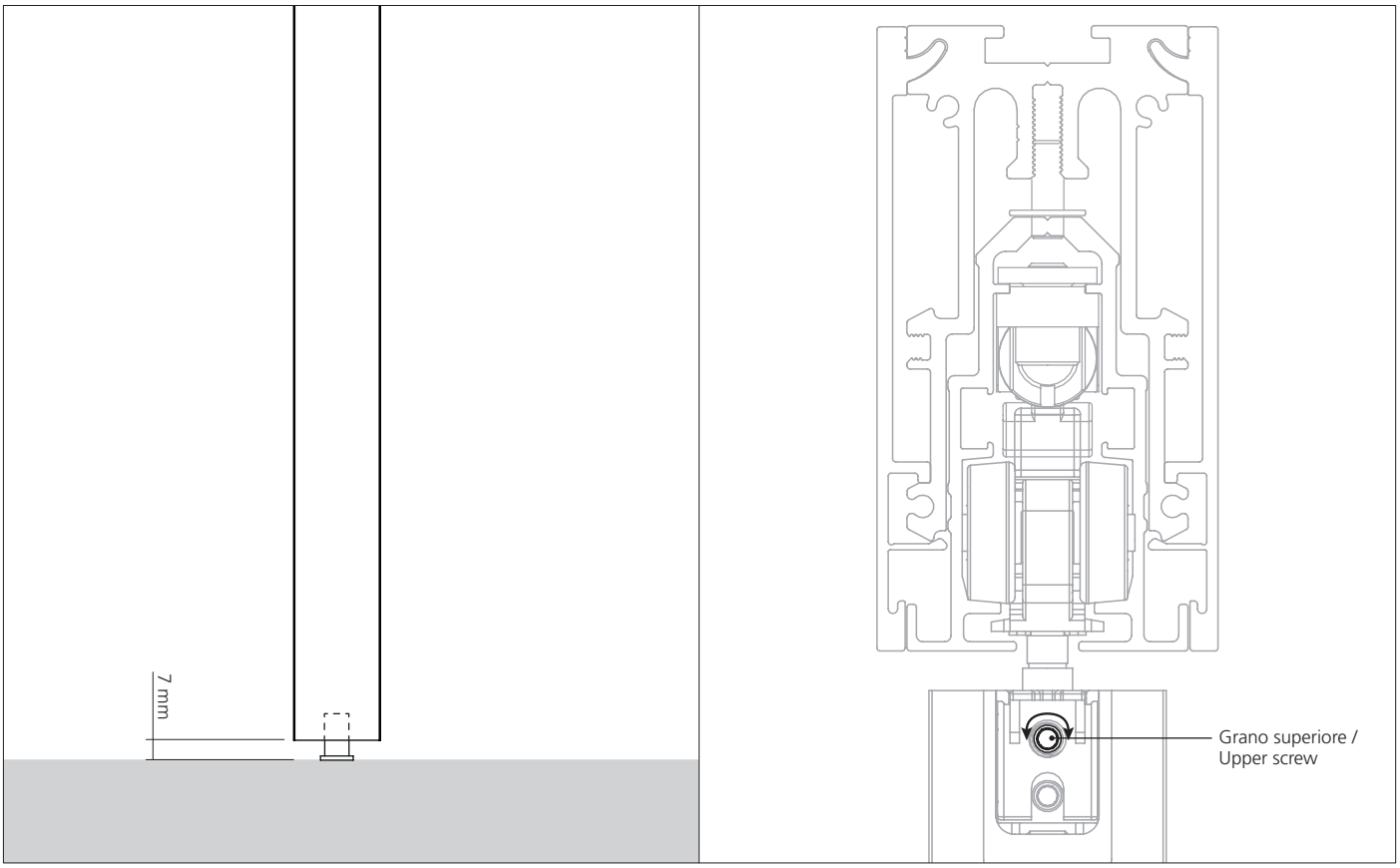


14. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello.
14. Screw the lower grain to lock the carriage.

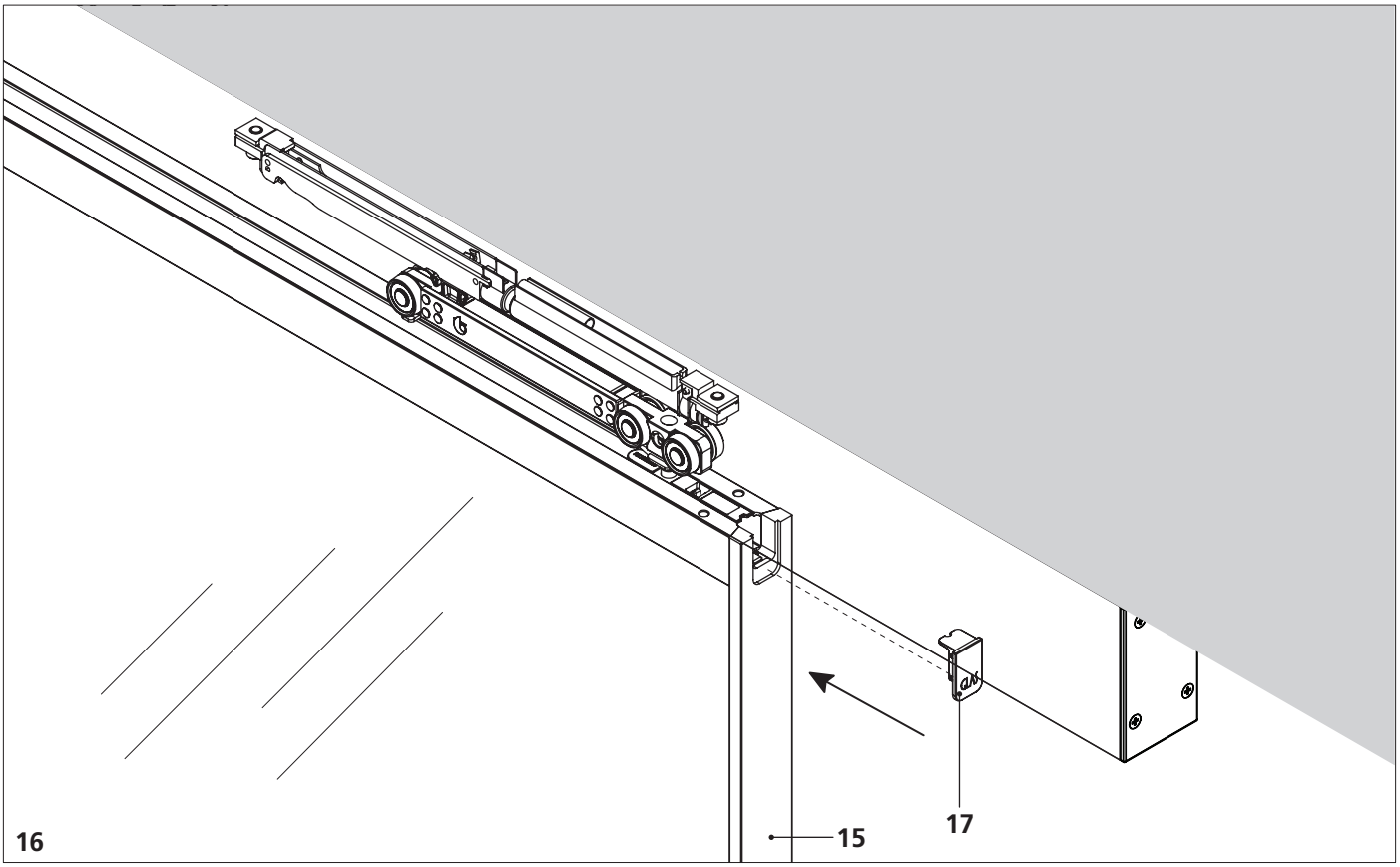


15. Per una regolazione millimetrica dell'anta, agire sulla vite superiore presente nel carrello di scorrimento.
15. To adjust the door millimetrically, act on the upper screw placed in the sliding carriage.

Installazione ante / Doors installation

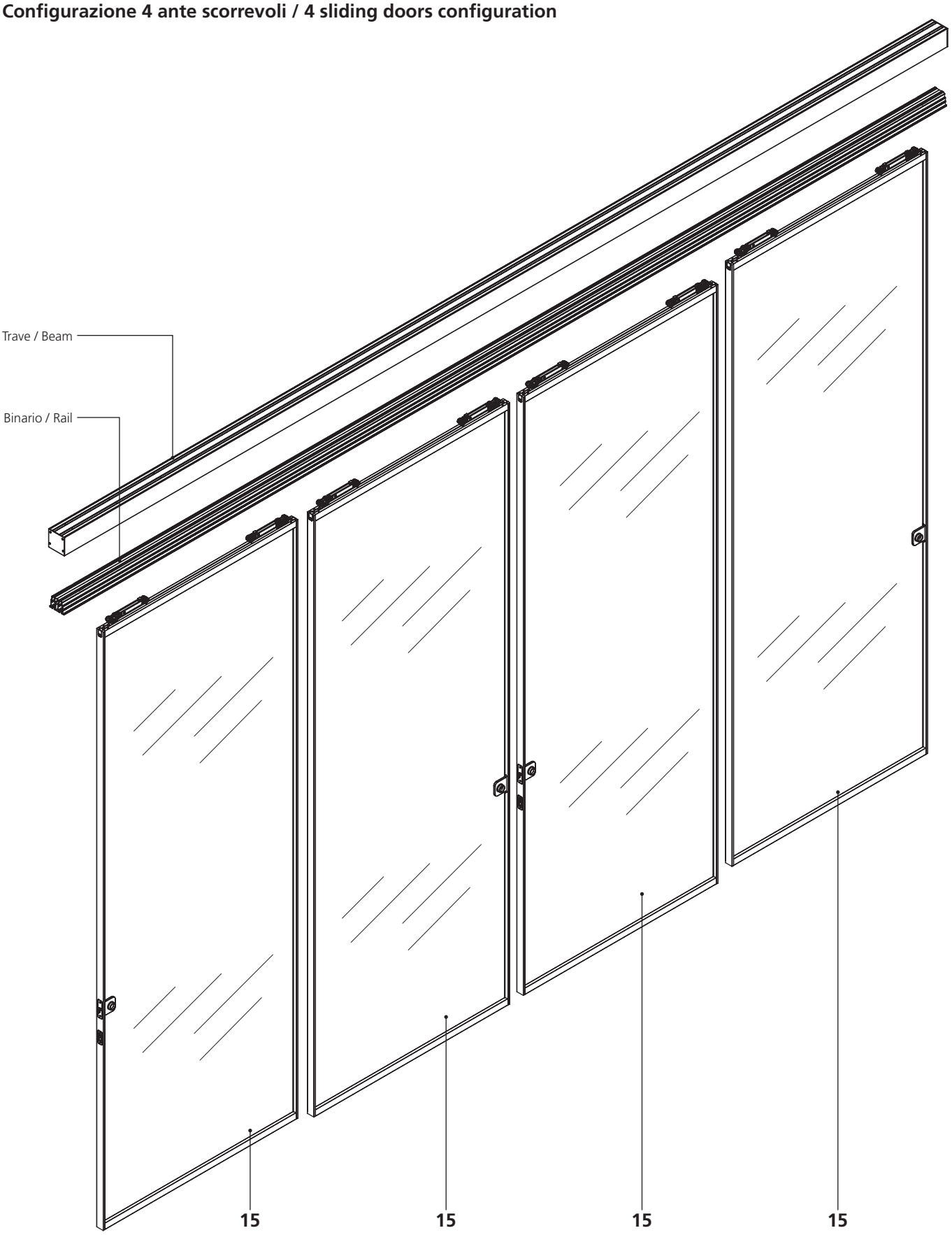


Misura ideale per lo scorrimento dell'anta.
Ideal measure for the door sliding.

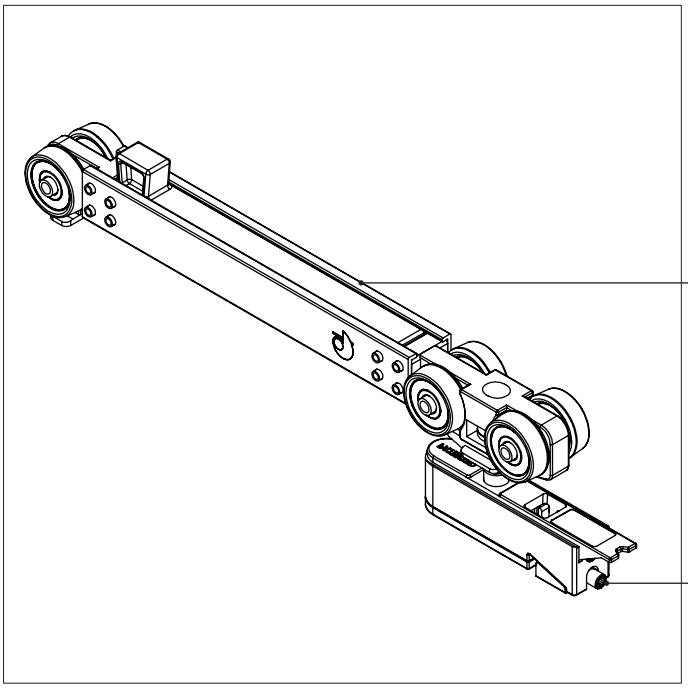


16. Posizionare a pressione il tappo copri carrello sulle ante.
16. Place the carriage cover cap on the doors by pressing.

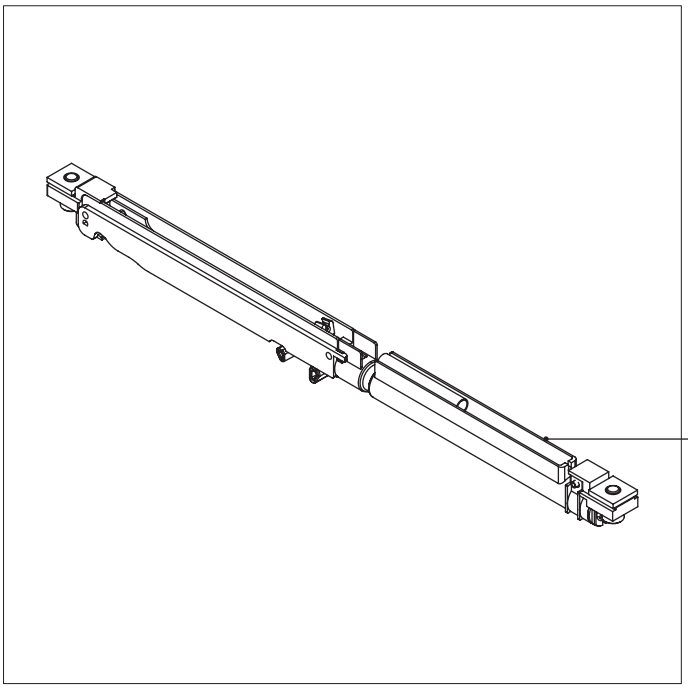
Configurazione 4 ante scorrevoli / 4 sliding doors configuration



Installazione ante / Doors installation



1b. Carter di finitura / Finishing case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore / Slow motion device
15. Anta mobile / Sliding door
16. Perno a pavimento / Floor pivot
17. Tappo con logo / Closure cap with logo



Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

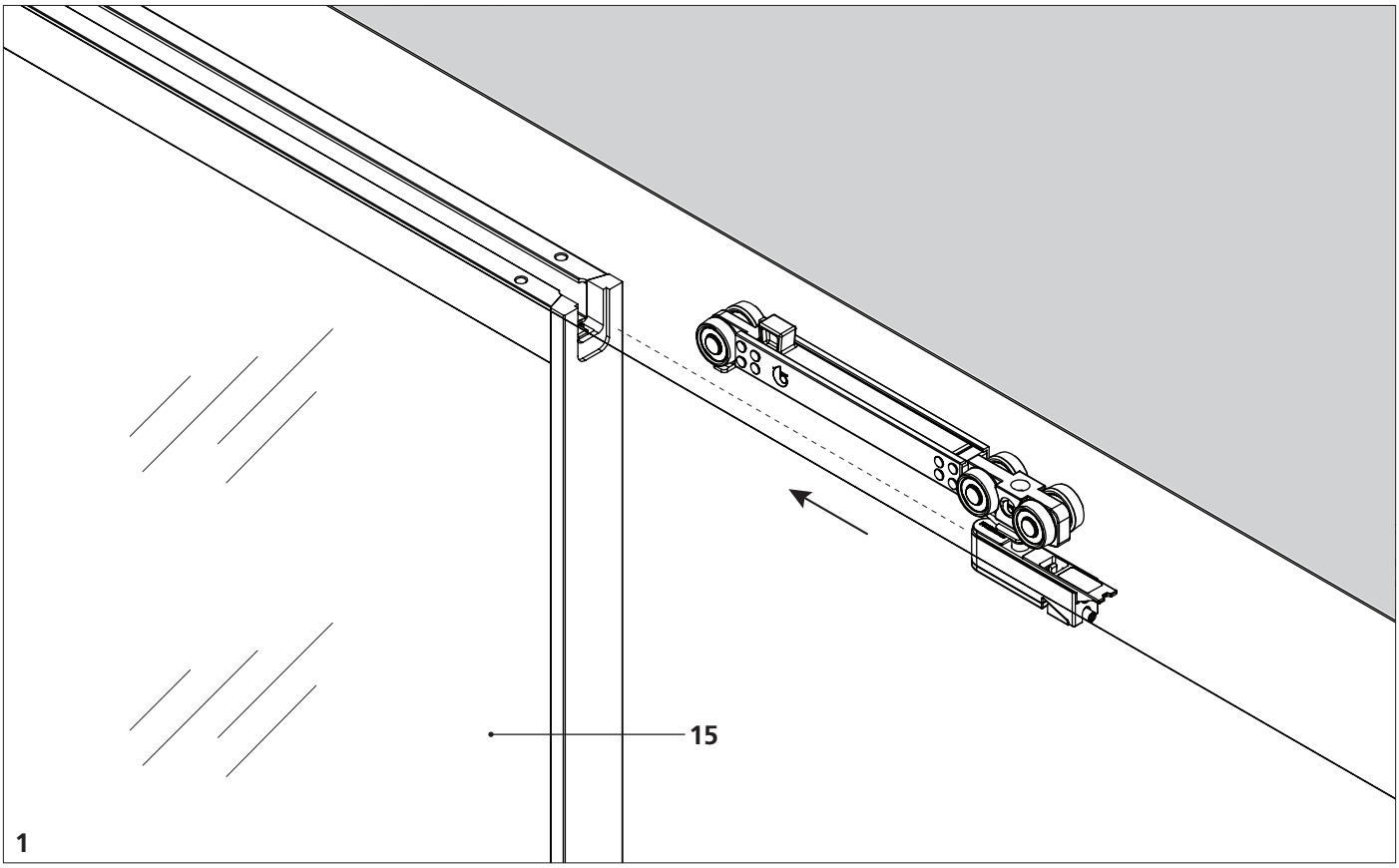
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

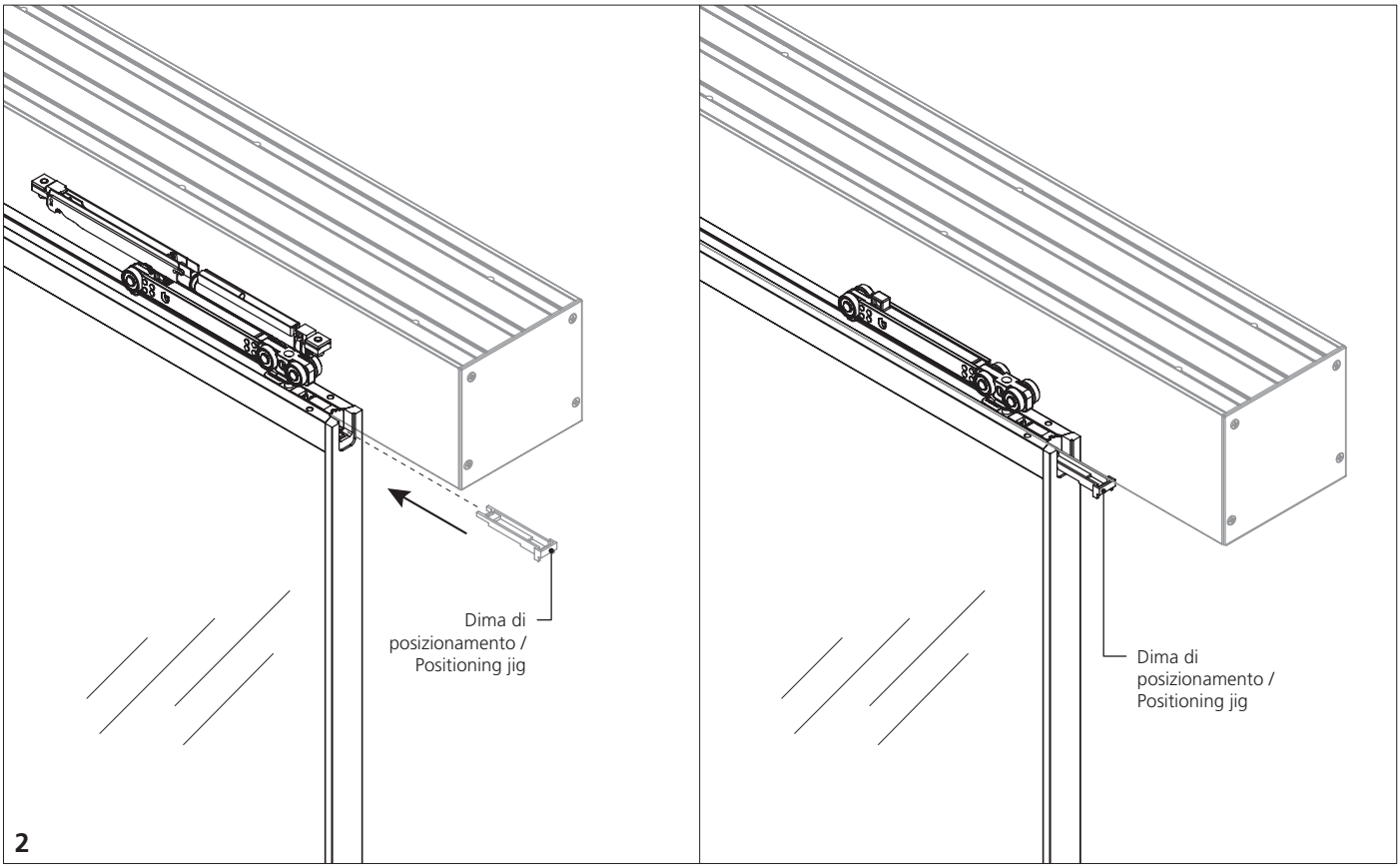
Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

Chiave a brugola/
Hex key

Installazione ante / Doors installation



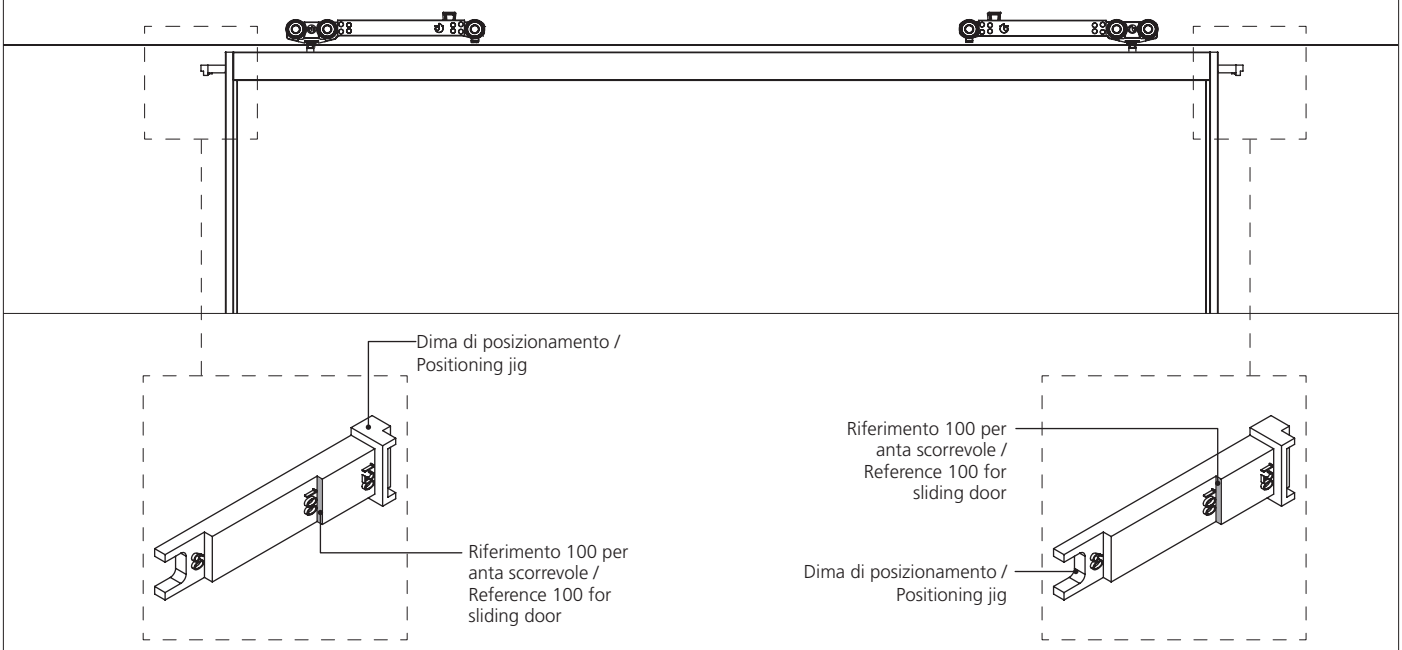
1. Agganciare l'anta ai carrelli.
1. Hook the door to the sliding carriages.



2. Inserire la dima di posizionamento per fissare il carrello alla giusta distanza.
2. Insert the positioning jig to fix the carriage at the right distance.

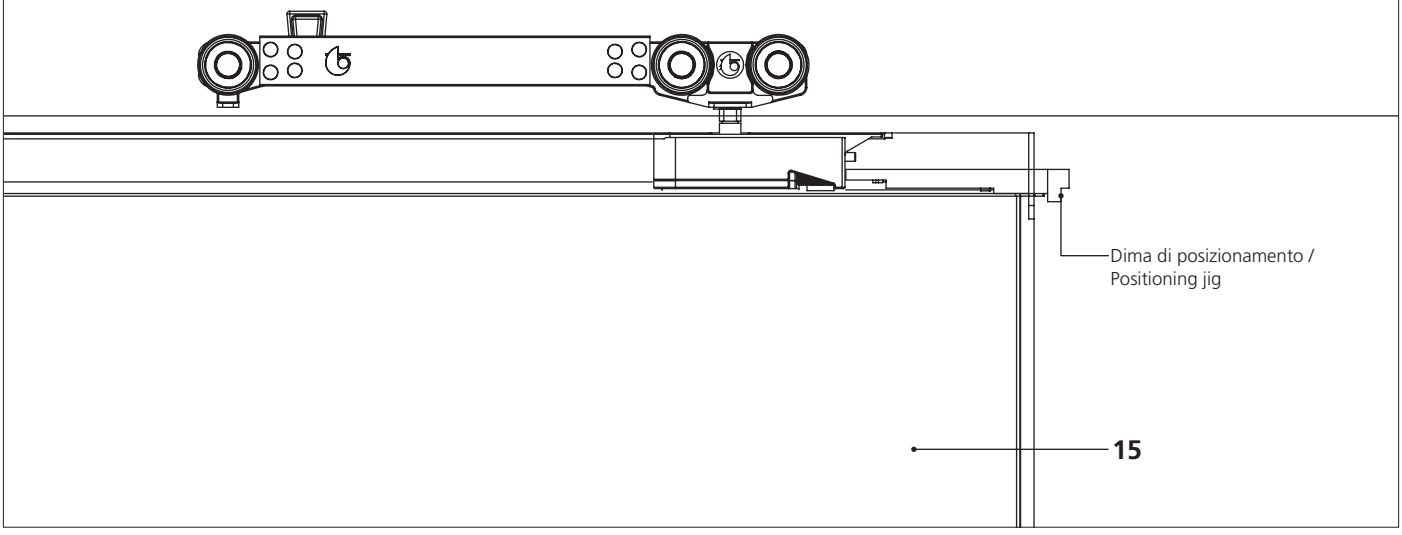
Installazione ante / Doors installation

Anta scorrevole / Sliding door

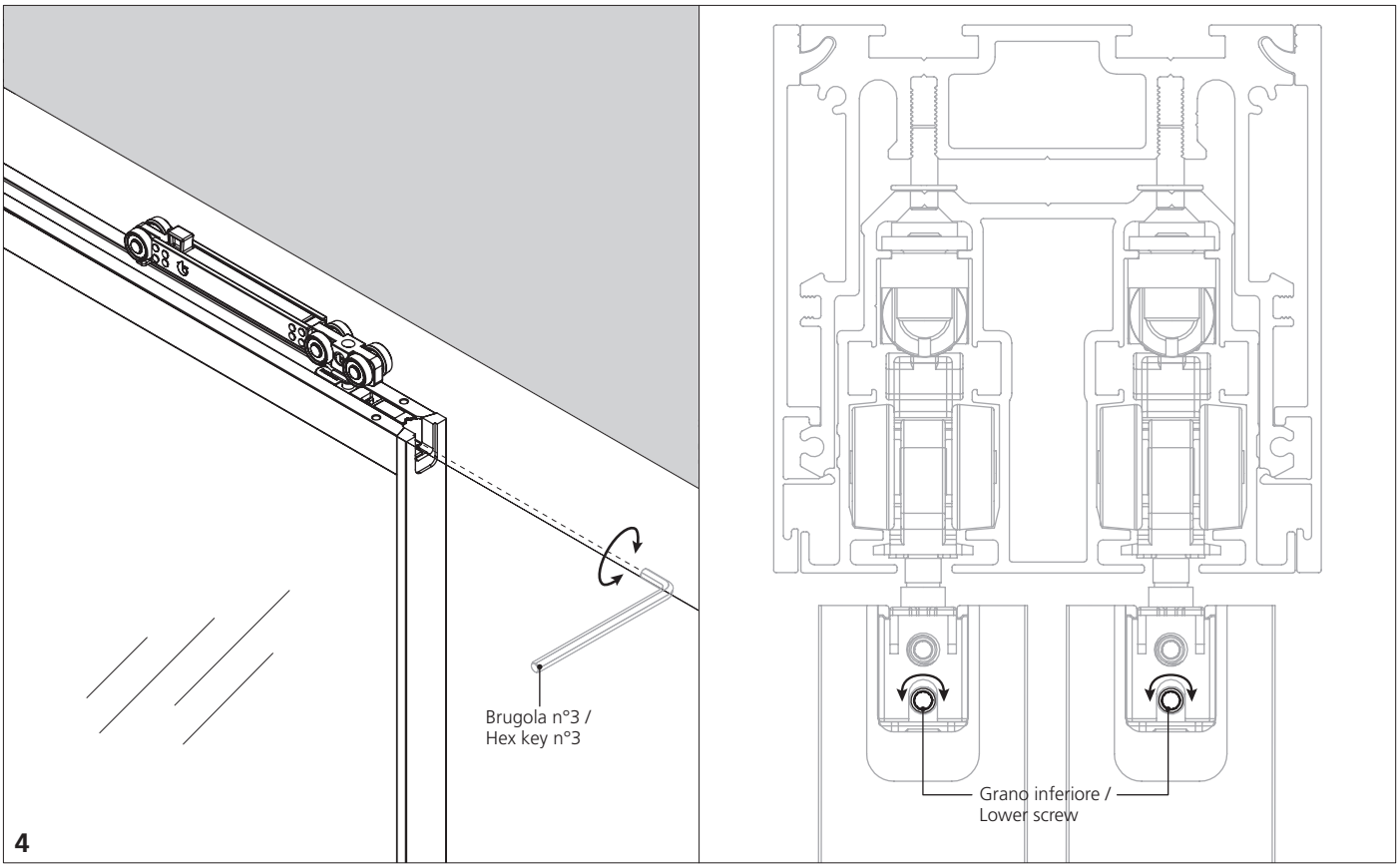


3

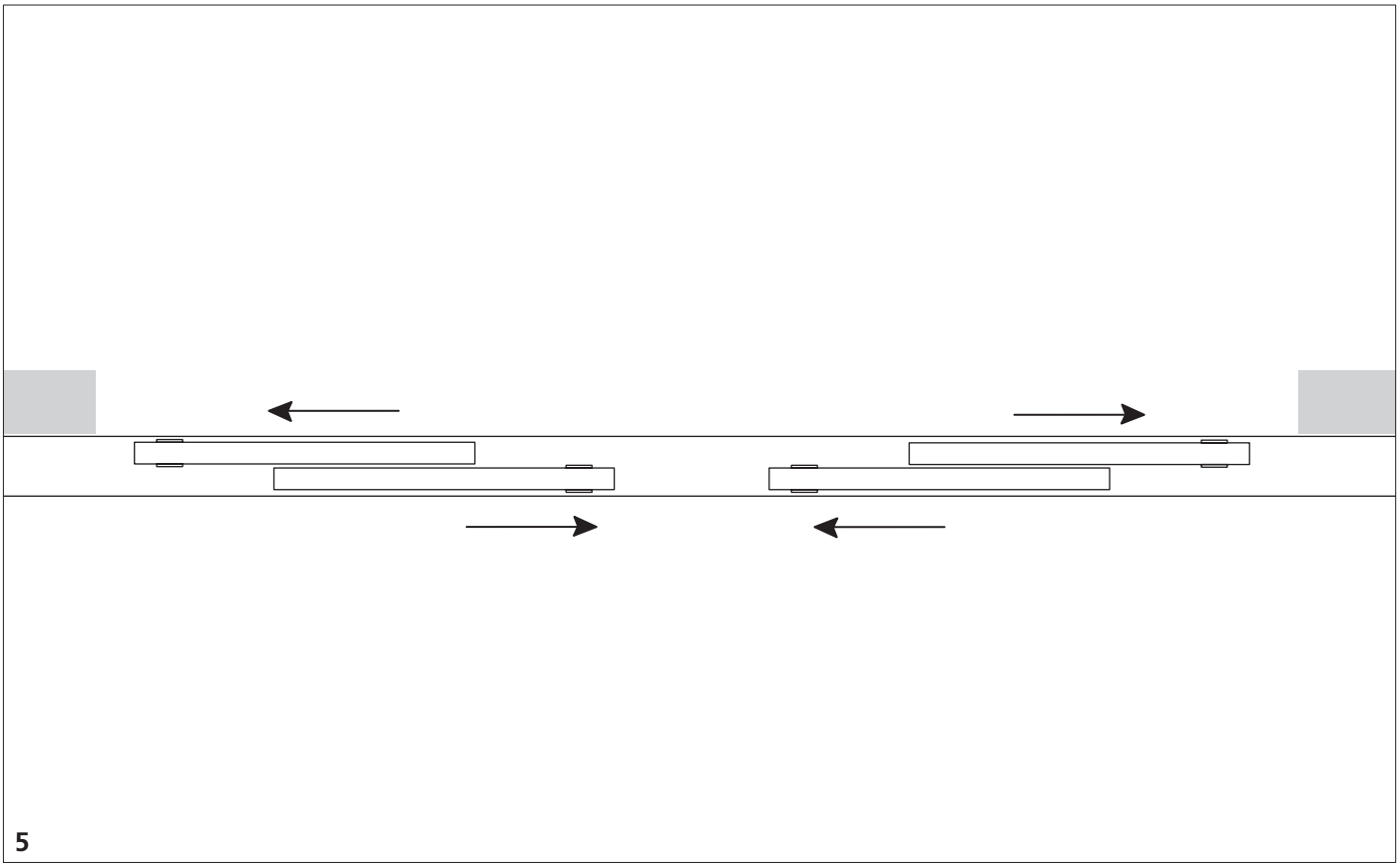
3. Verificare il tipo di configurazione per identificare la posizione del carrello rispetto al bordo dell'anta. Per scorrevoli rif. 100 della dima.
3. Check the type of configuration to identify the position of the carriage in relation to the door's edge. For sliding doors ref. 100 of the jig.



Installazione ante / Doors installation

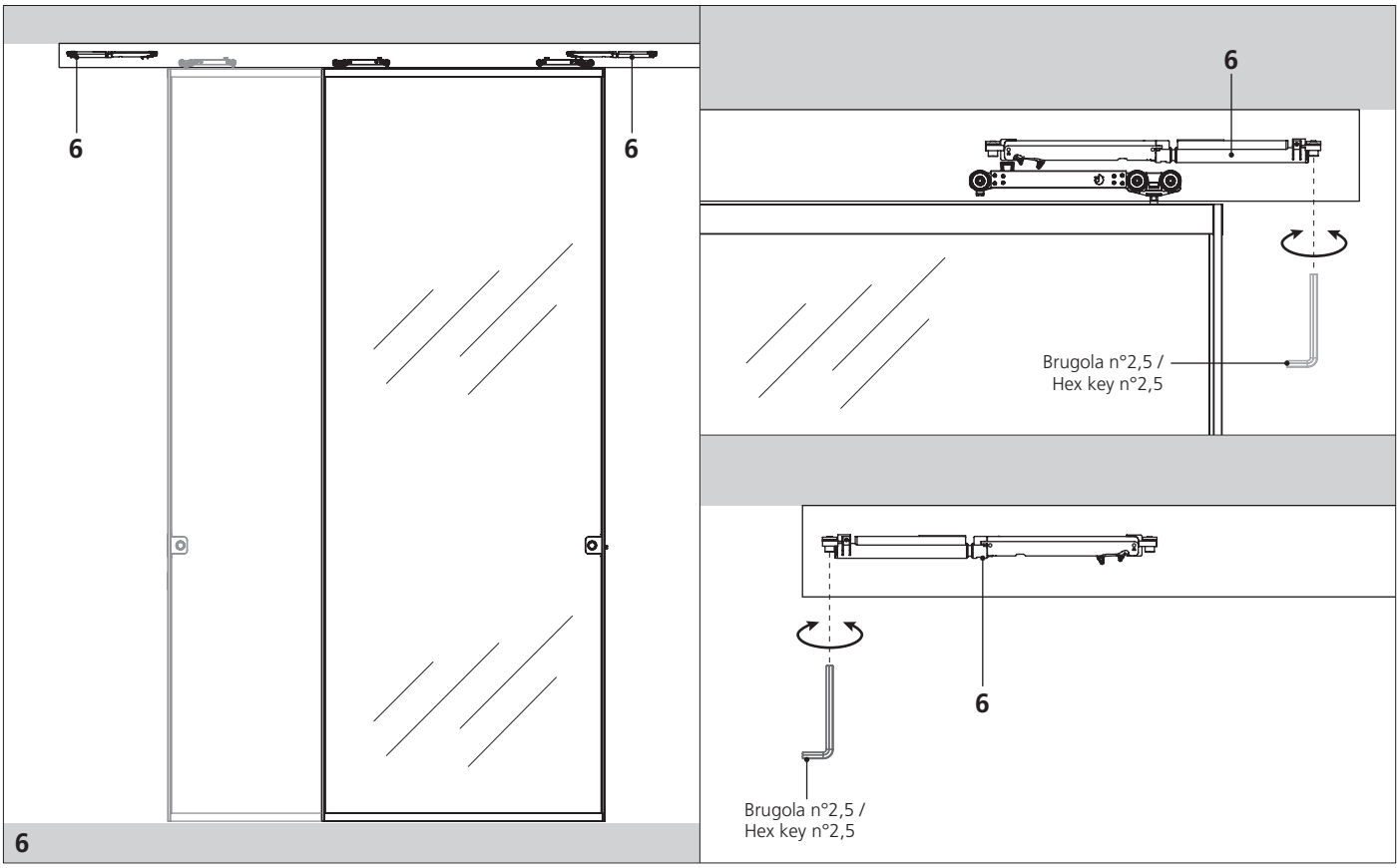


4. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello. Ripetere i passaggi da n°1 a 4 per tutte le ante.
4. Screw the lower grain to lock the carriage. Repeat steps 1 to 4 for all doors.

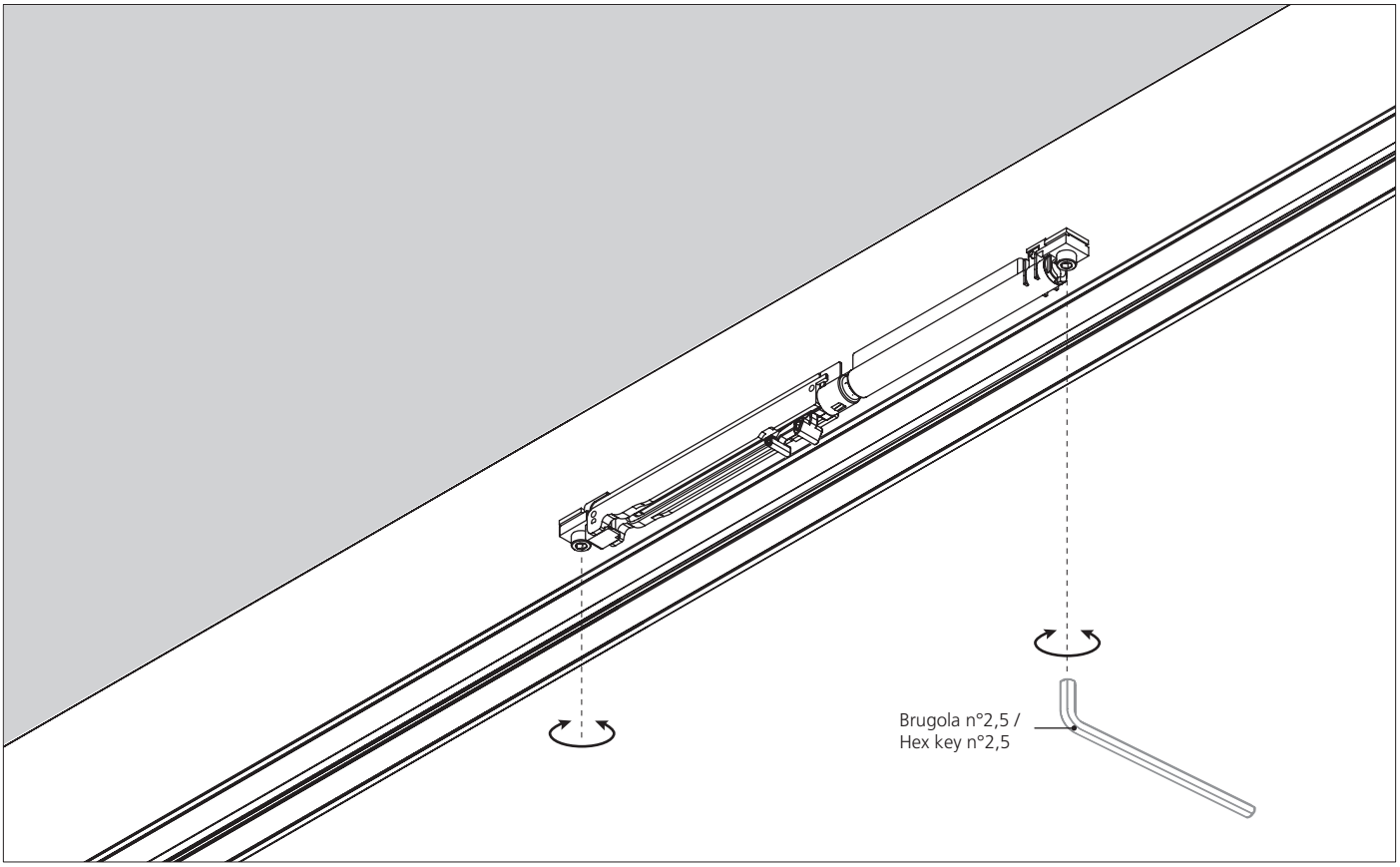


5. Portare le ante nella posizione di chiusura.
5. Place the doors in the closing position.

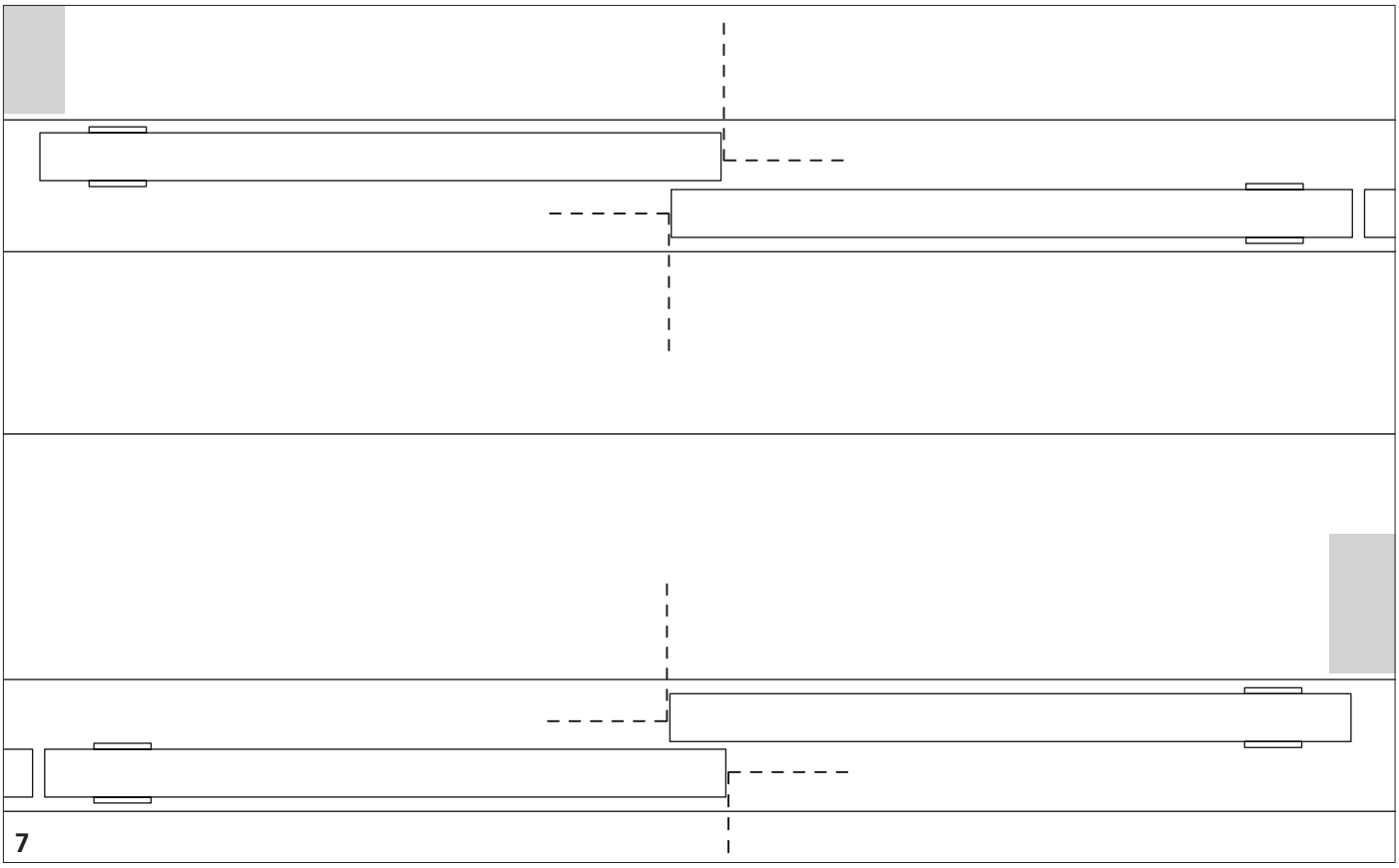
Installazione ante / Doors installation



6. Posizionare i rallentatori alla giusta distanza e stringere le viti di fissaggio.
6. Place the slow motions in the correct position and tighten the fixing screws.

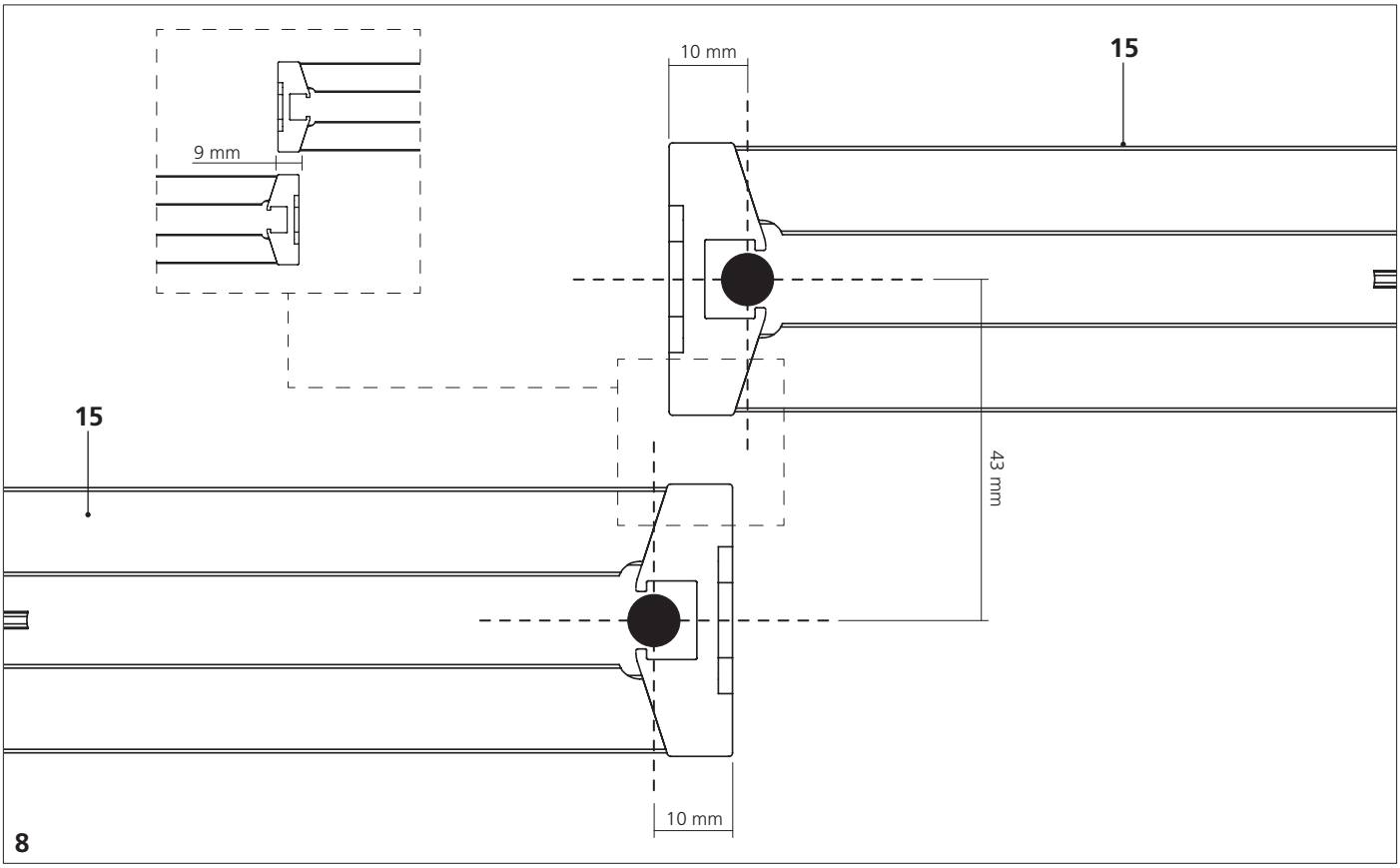


Installazione ante / Doors installation



7

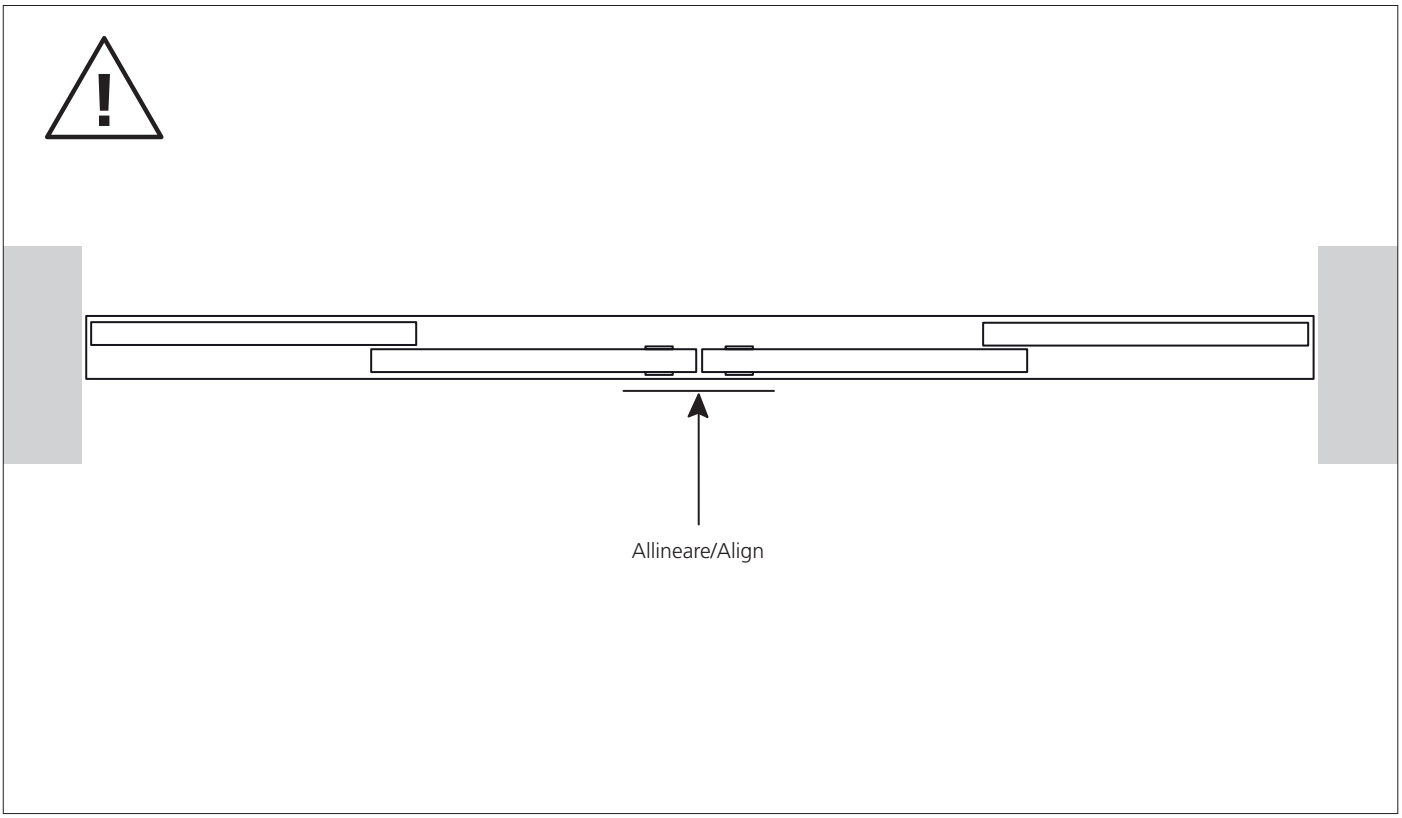
7. Segnare la posizione delle ante per posizionare i perni a pavimento.
7. Mark the doors position in order to place the floor pivots.



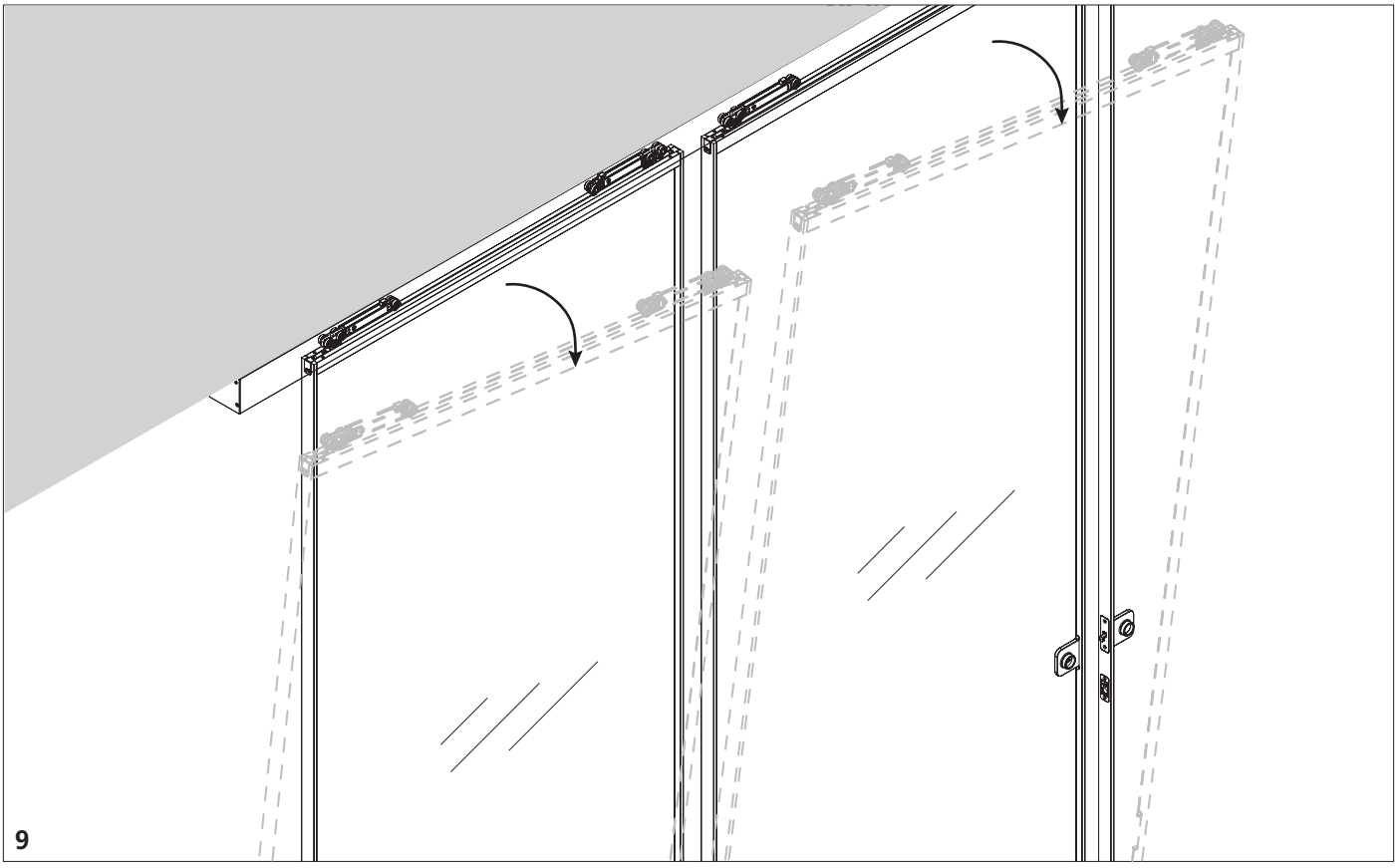
8

8. Il perno deve essere posizionato in centro all'anta e a 10 mm dal bordo posteriore. L'interasse tra i perni è 43 mm.
8. The floor pivot has to be placed in the middle of the door and at 10 mm from the rear edge. The distance between the pivots is 43 mm.

Installazione ante / Doors installation

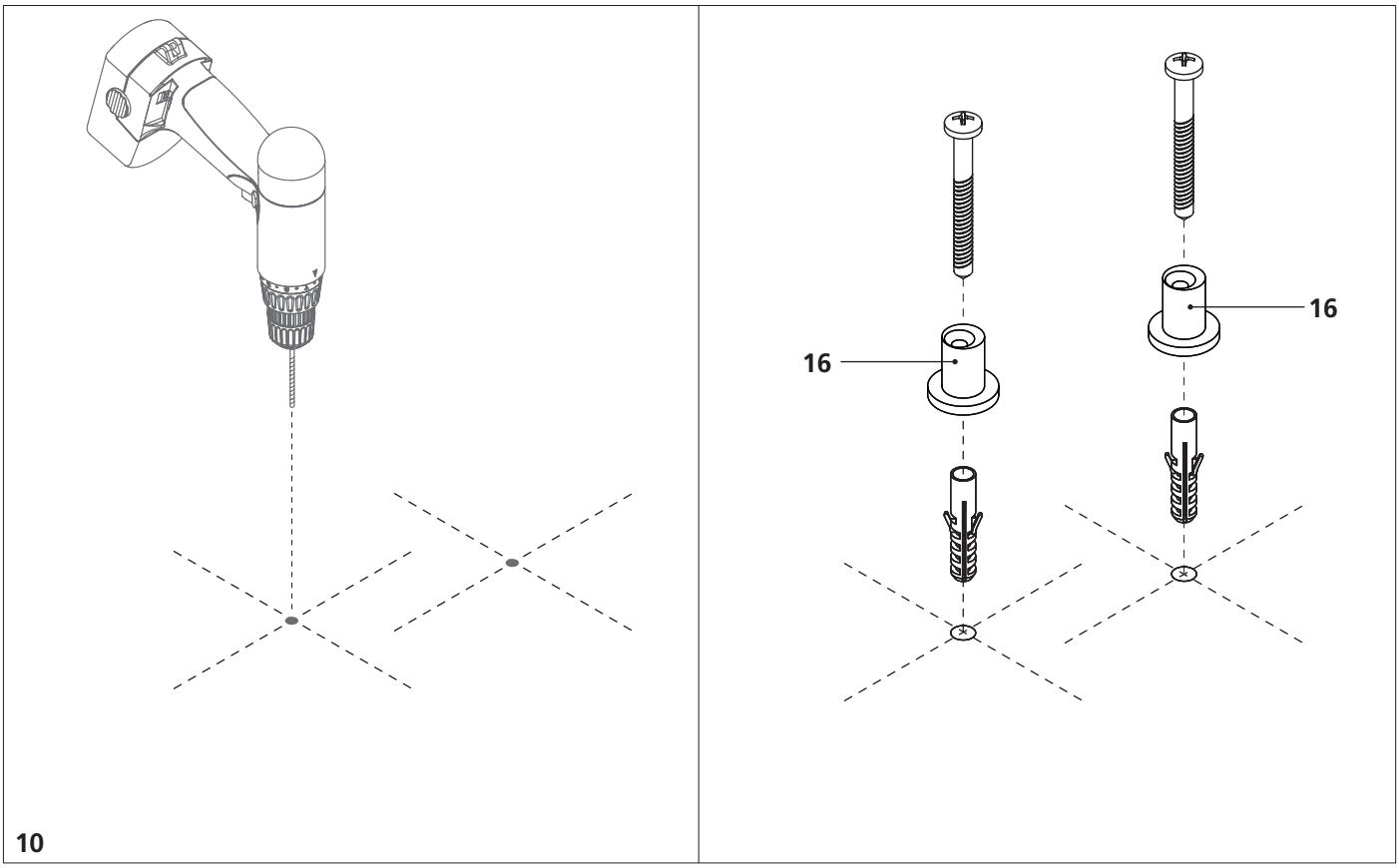


ATTENZIONE: Nel caso di due ante con chiusura complanare, prima di forare il pavimento per il fissaggio dei perni guida verificare il perfetto allineamento delle stesse.
ATTENTION: In case of two doors with coplanar closing, check the perfect alignment of them before drilling the floor for the fixing of the guiding pivots.

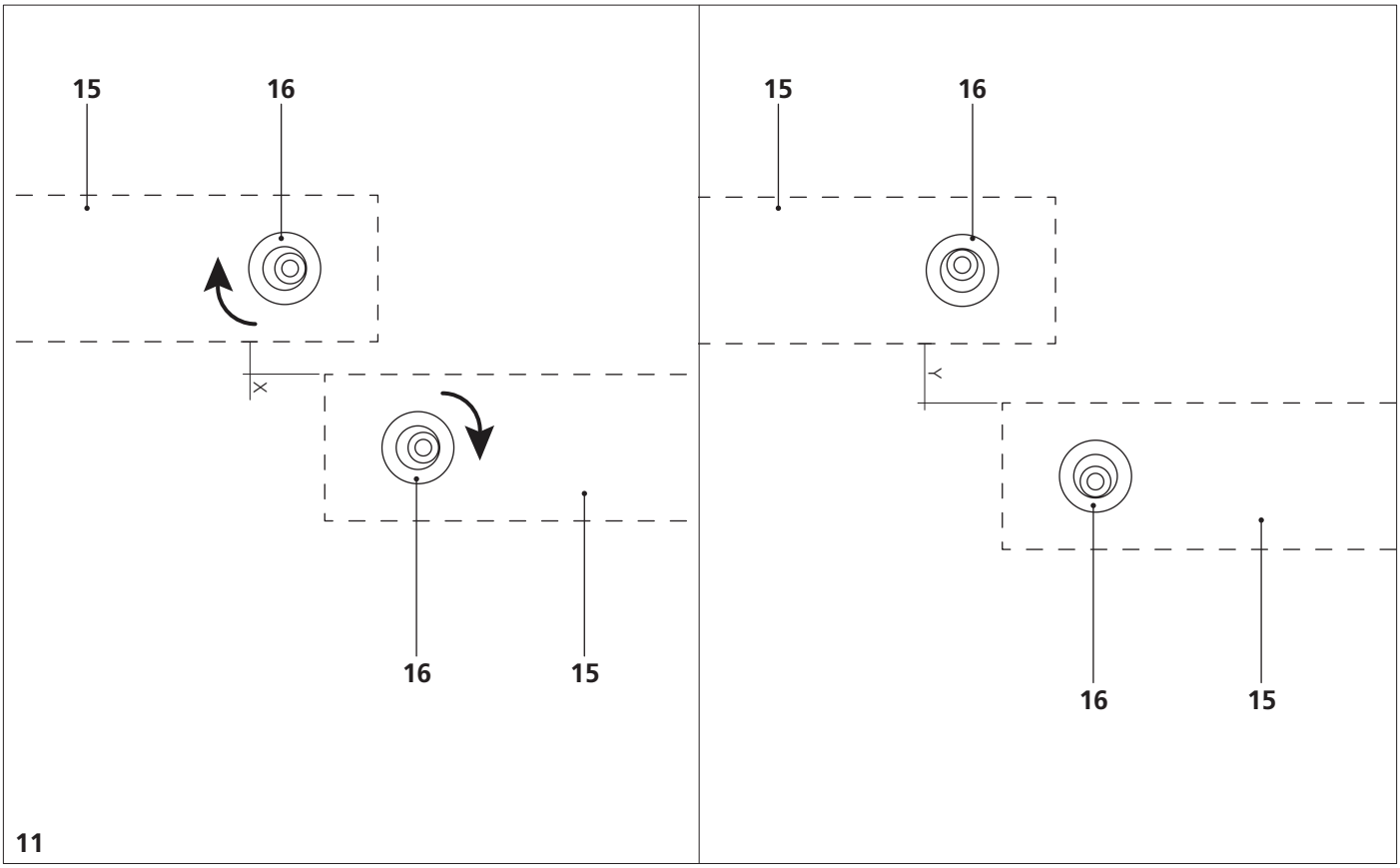


9. Svitare i carrelli e togliere tutte le ante.
9. Unscrew the carriages and remove all the doors.

Installazione ante / Doors installation

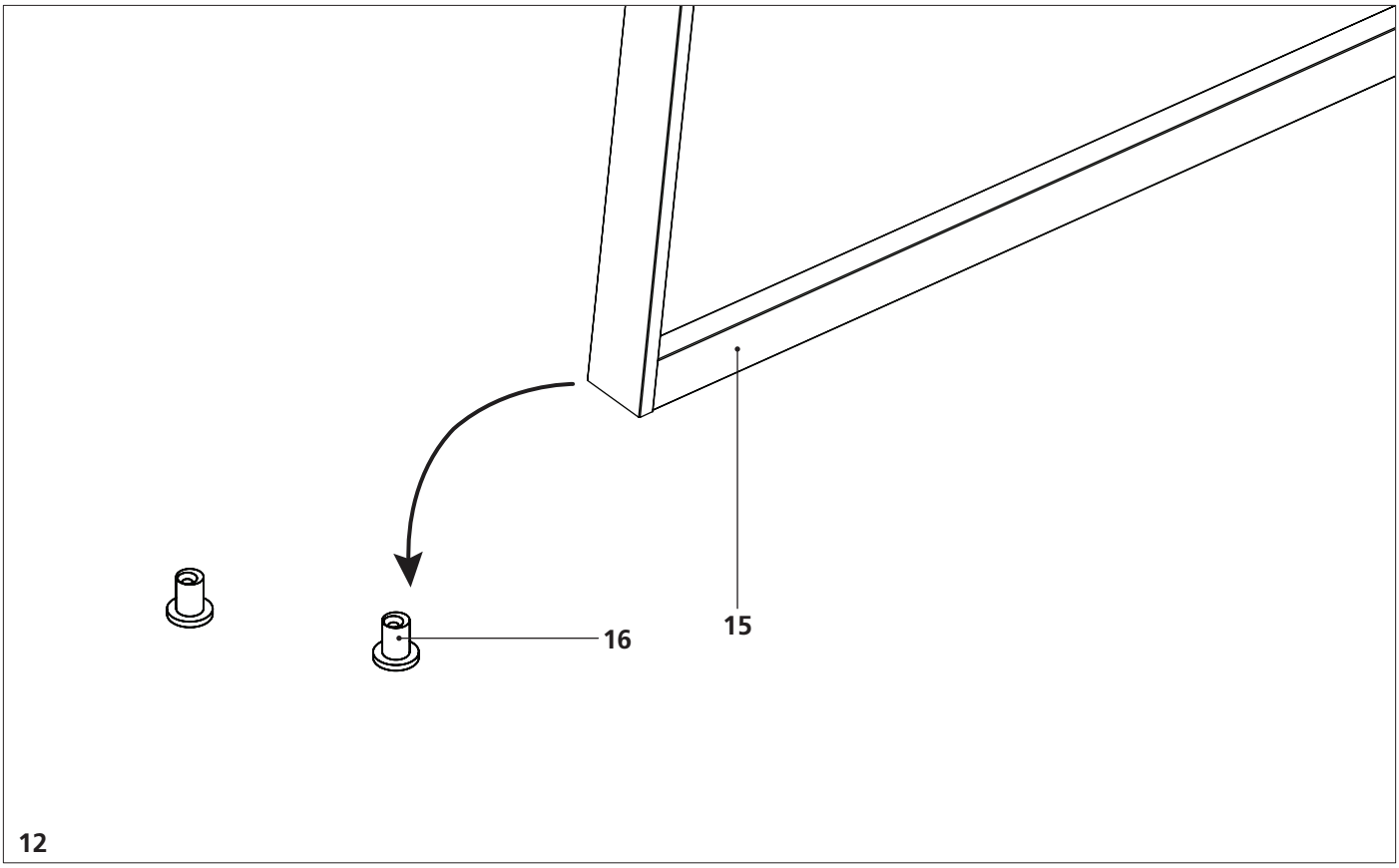


10. Forare e fissare il perno a pavimento.
10. Drill and fix the floor pivot to the floor.



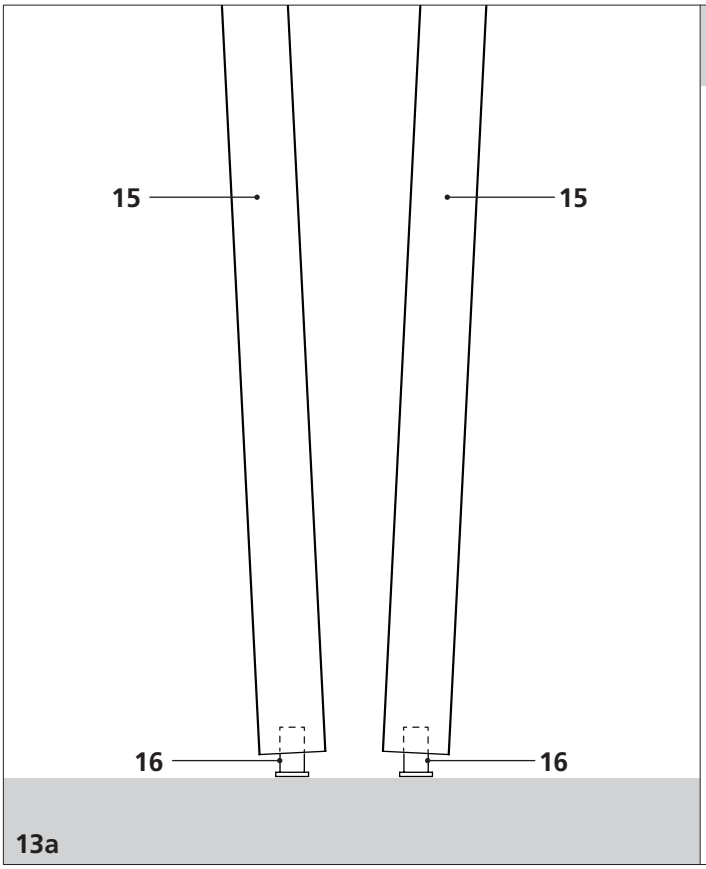
11. Se necessario regolare i perni a pavimento tramite il foro eccentrico.
11. If necessary, adjust the floor pivots through the eccentric hole.

Installazione ante / Doors installation

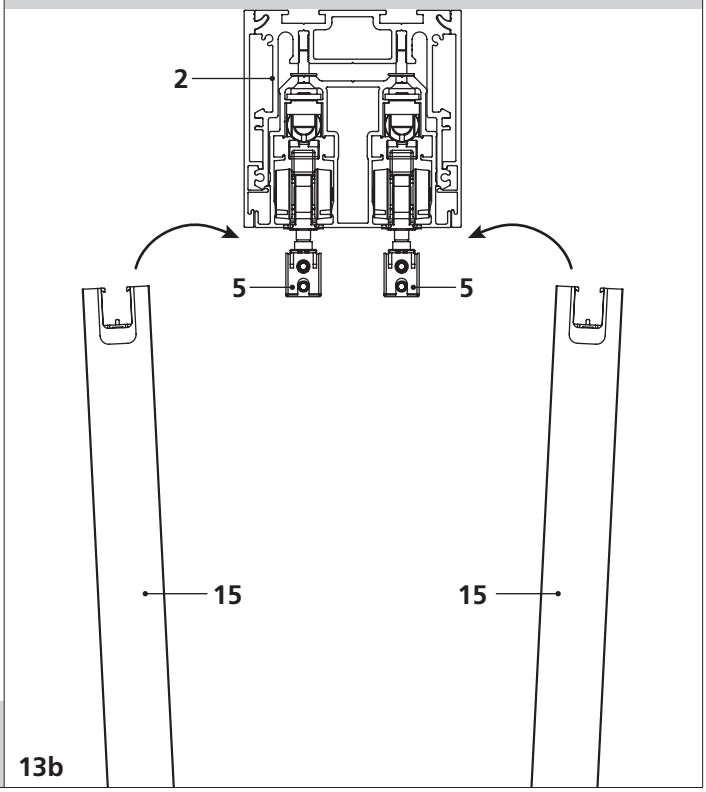


12

12. Infilare le ante sopra al perno a pavimento.
12. Insert the doors on the floor pivot.



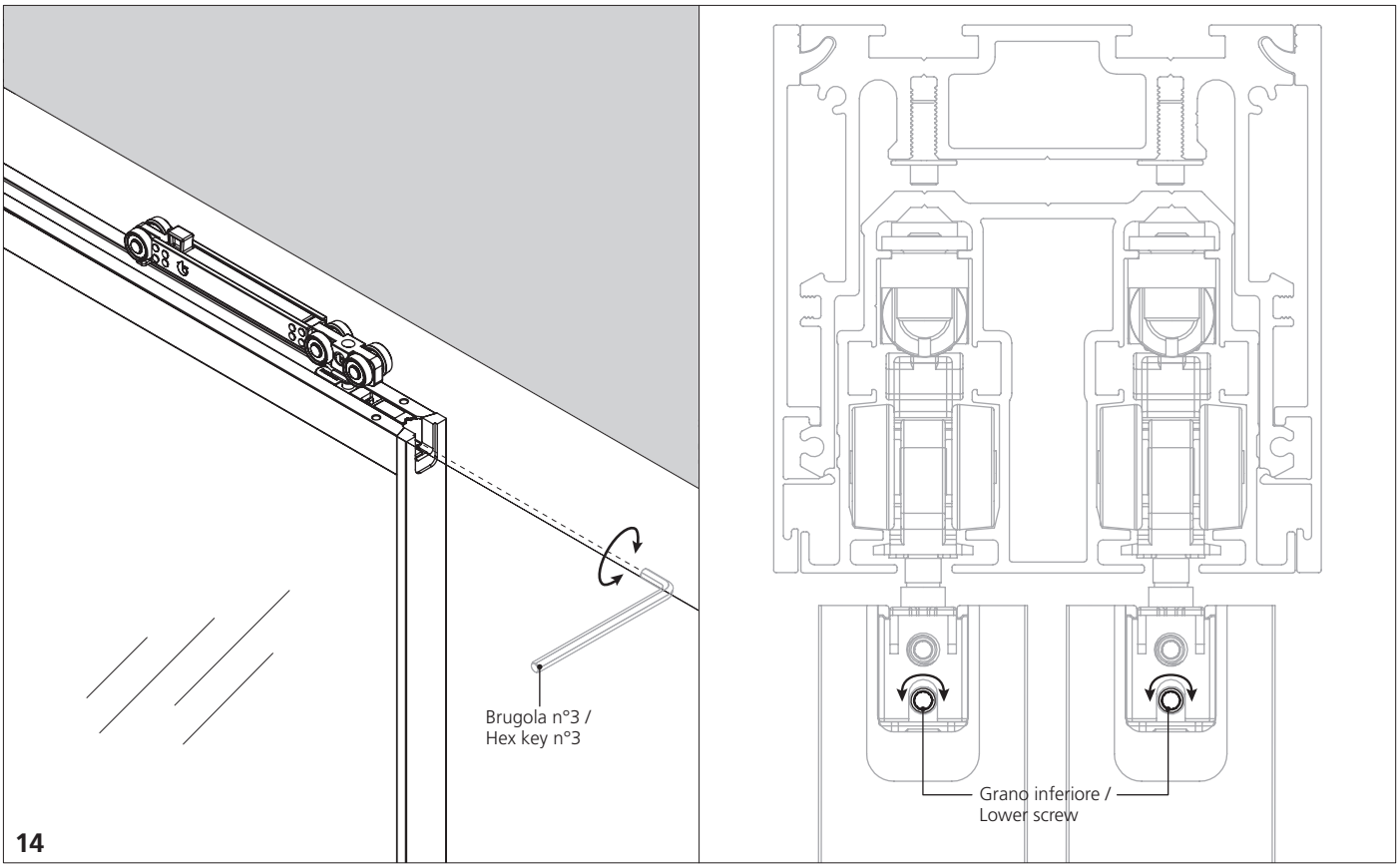
13a



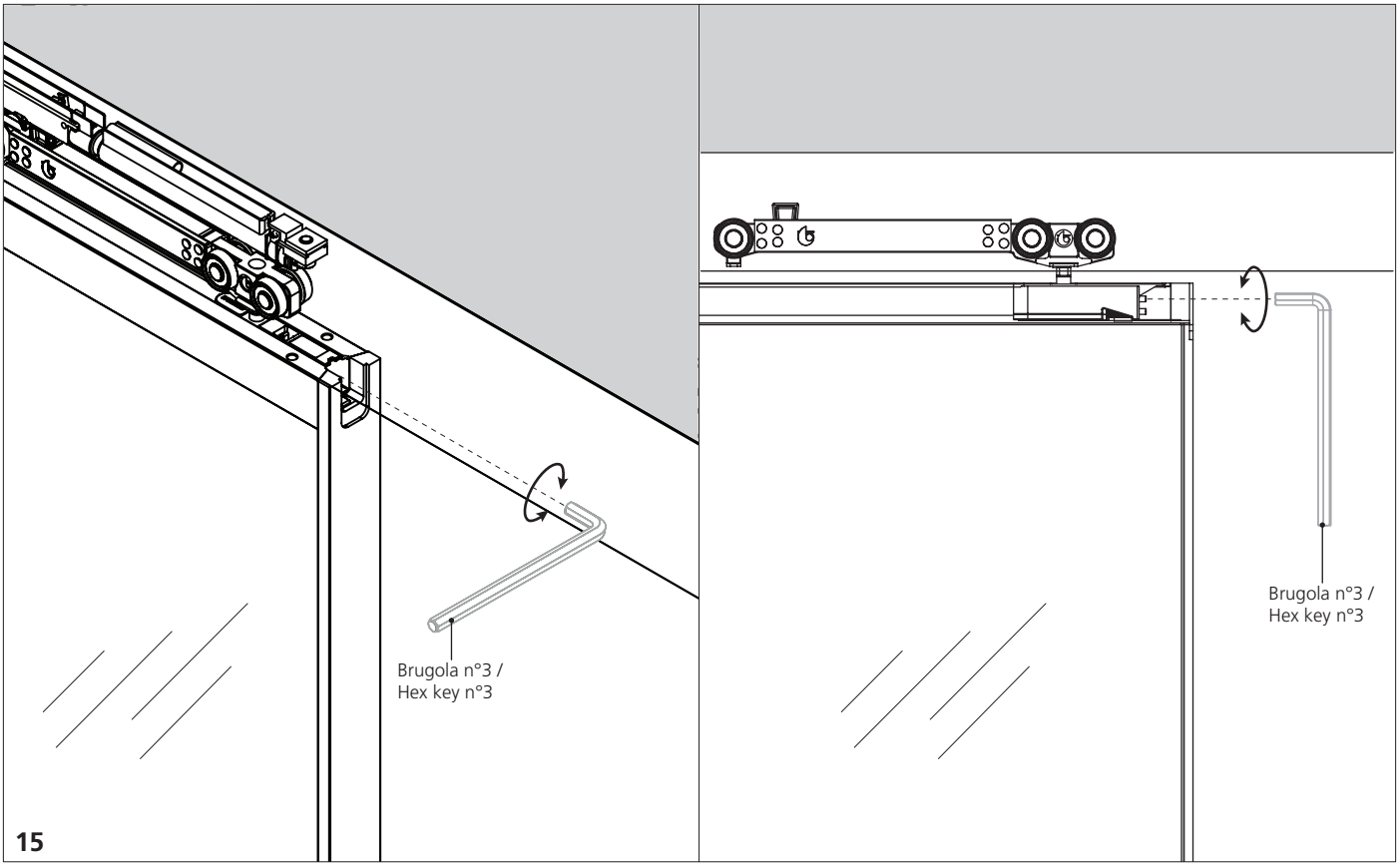
13b

13. Calzare l'anta sul perno, sollevarla e avvicinarla ai carrelli inseriti nel binario.
13. Insert the door on the pivot, lift it and bring it close to the carriages inserted in the beam.

Installazione ante / Doors installation

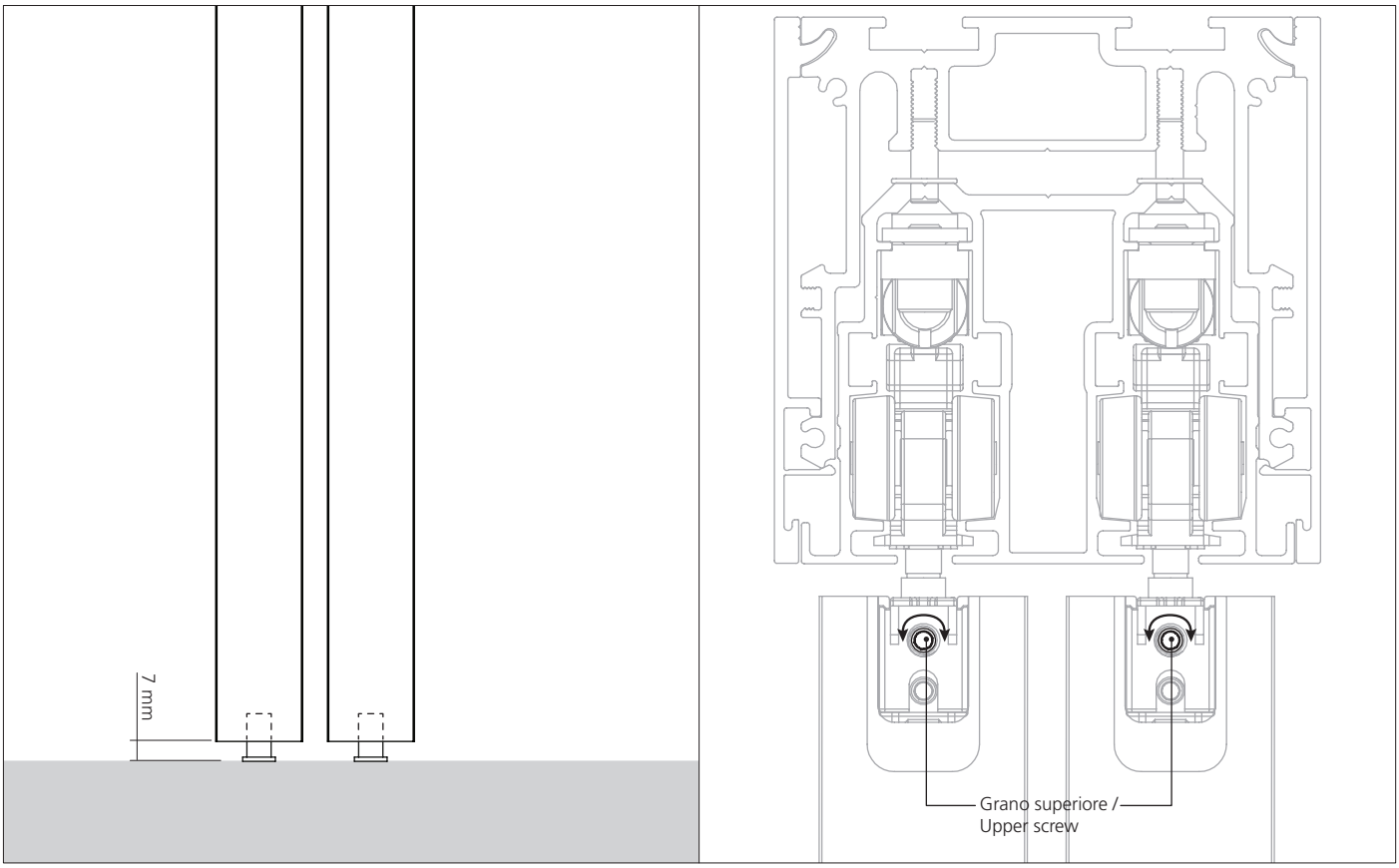


14. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello.
14. Screw the lower grain to lock the carriage.

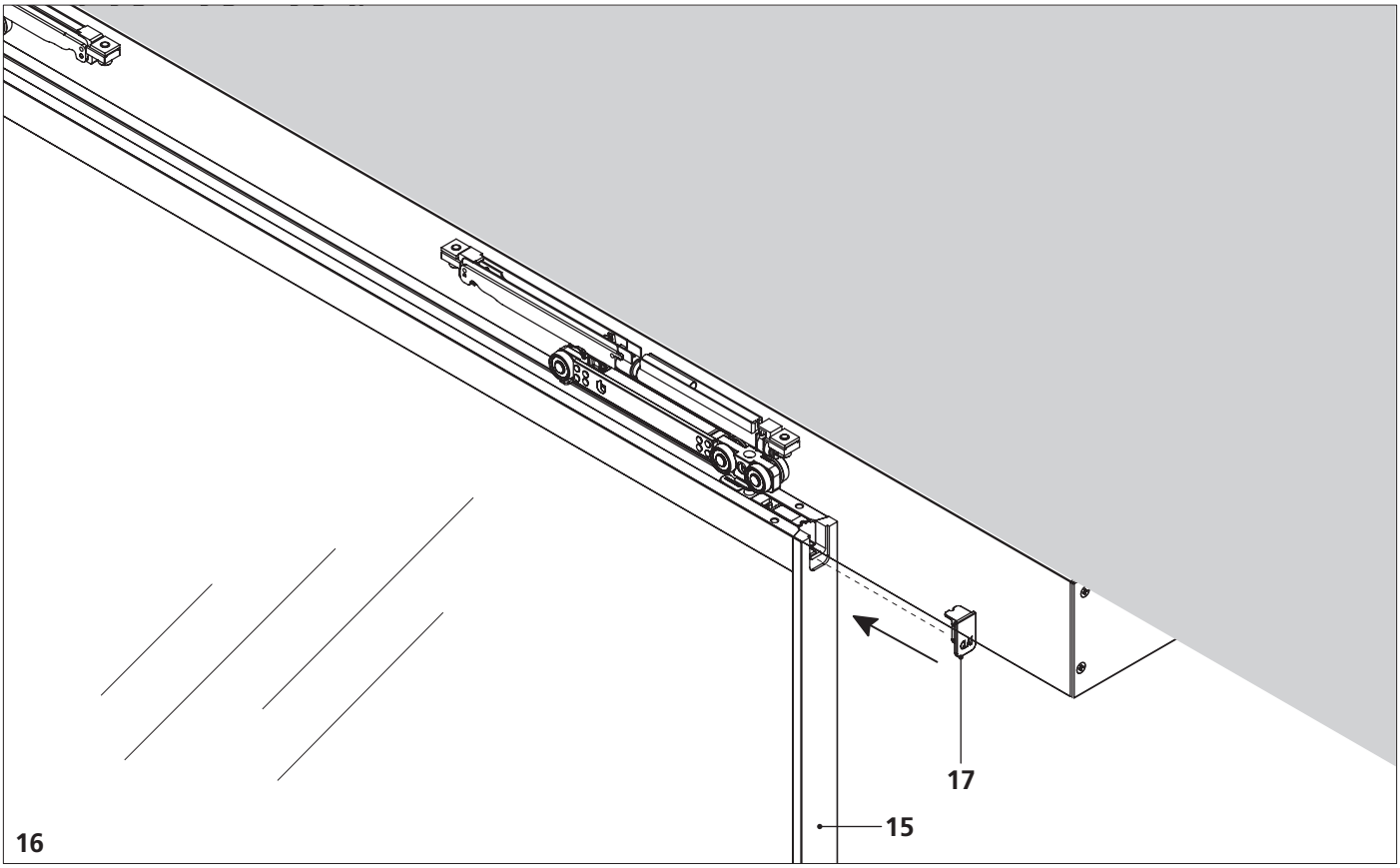


15. Per una regolazione millimetrica dell'anta, agire sulla vite superiore presente nel carrello di scorrimento.
15. To adjust the door millimetrically, act on the upper screw placed in the sliding carriage.

Installazione ante / Doors installation



Misura ideale per lo scorrimento dell'anta.
Ideal measure for the door sliding.



16. Posizionare a pressione il tappo copri carrello sulle ante.
16. Position the carriage cover cap on the doors by pressing.

GLAS
ITALIA

SHERAZADE

Sistema scorrevole | Anta fissa | Montaggio
Sliding system | Fixed door | Installation

Installazione anta fissa / Fixed door installation

Installazione anta fissa con profilo tubolare a pavimento / Fixed door installation with floor tubular profile pag. 1.6.202

- Configurazioni di montaggio / Installation configurations pag. 1.6.203
- Esploso componenti / Components exploded diagram pag. 1.6.204
- Installazione profilo a pavimento / Floor profile installation pag. 1.6.209
- Installazione anta / Door installation pag. 1.6.213
- Regolazione anta / Door adjustment pag. 1.6.214
- Posizionamento tappo con logo / Closure cap with logo positioning pag. 1.6.215

Installazione anta fissa con perni a pavimento / Fixed door installation with floor pivots pag. 1.6.216

ATTENZIONE: Per evitare rumori e vibrazioni durante lo scorrimento delle ante, le ruote dei carrelli e l'interno del binario devono essere perfettamente puliti.

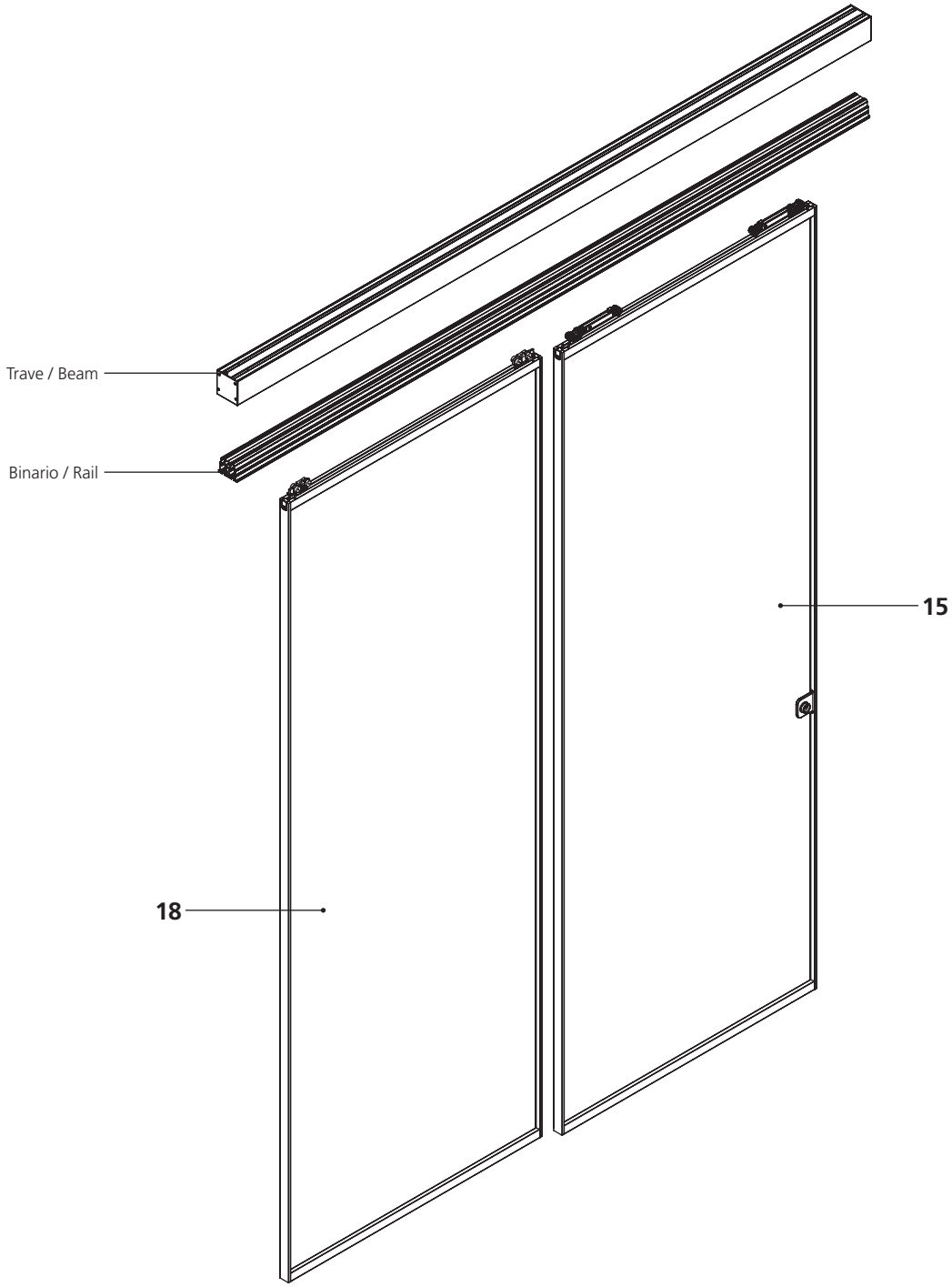
AVERTISSEMENT : Pour éviter le bruit et les vibrations pendant le glissement des portes, les roues des chariots et l'intérieur du rail doivent être parfaitement propres.

ACHTUNG: um Geräusche und Vibrationen während des Gleitens der Türen zu vermeiden, sollen die Räder der Wagen und die Innerseite der schiene perfekt sauber sein.

ATTENTION: To avoid noises and vibrations during the door's sliding, the wheels of the carriages and the inside of the rail must be perfectly clean.

ATENCIÓN: Para evitar ruidos y vibraciones durante el deslizamiento de las puertas, las ruedas de los carrillos y el interior de la guía tienen que ser perfectamente limpios.

Configurazione anta fissa (con profilo tubolare a pavimento) con anta scorrevole / Fixed door (with floor tubular profile) with sliding door configuration

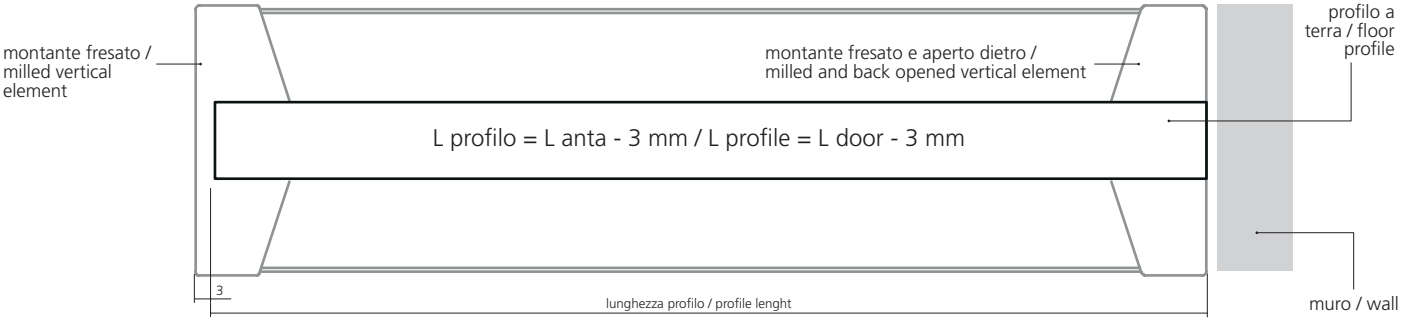


Installazione anta fissa / Fixed doors installation

Verificare il tipo di configurazione: / Check the correct configuration:

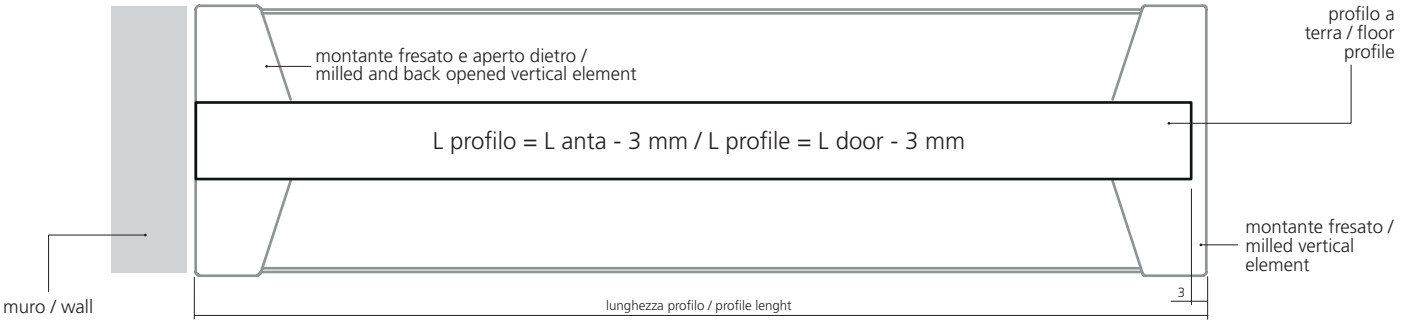
Configurazione A / Configuration A

Anta fissa destra / Right fixed door



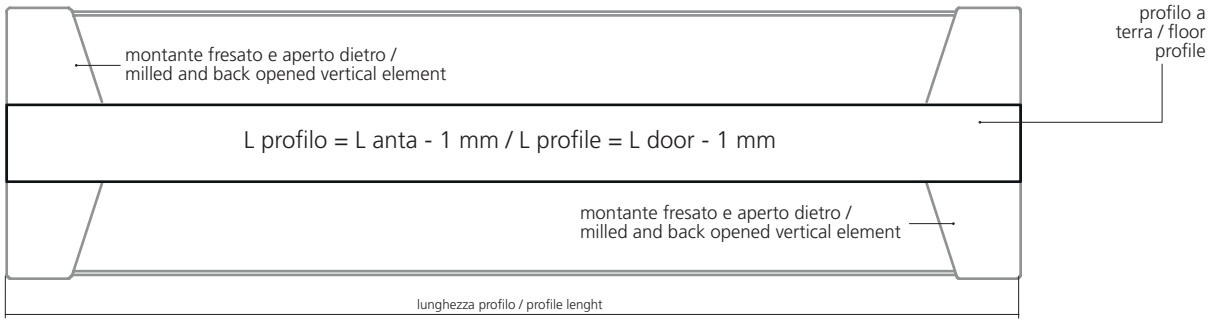
Configurazione B / Configuration B

Anta fissa sinistra / Left fixed door



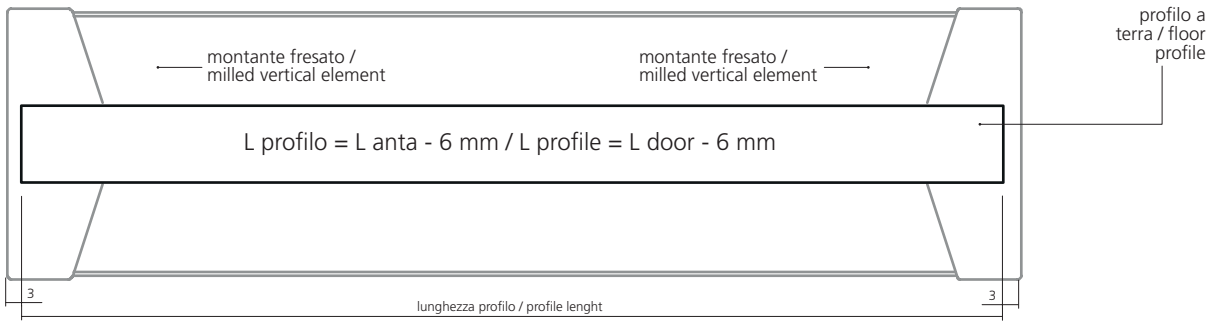
Configurazione C / Configuration C

Anta fissa centrale / Central fixed door

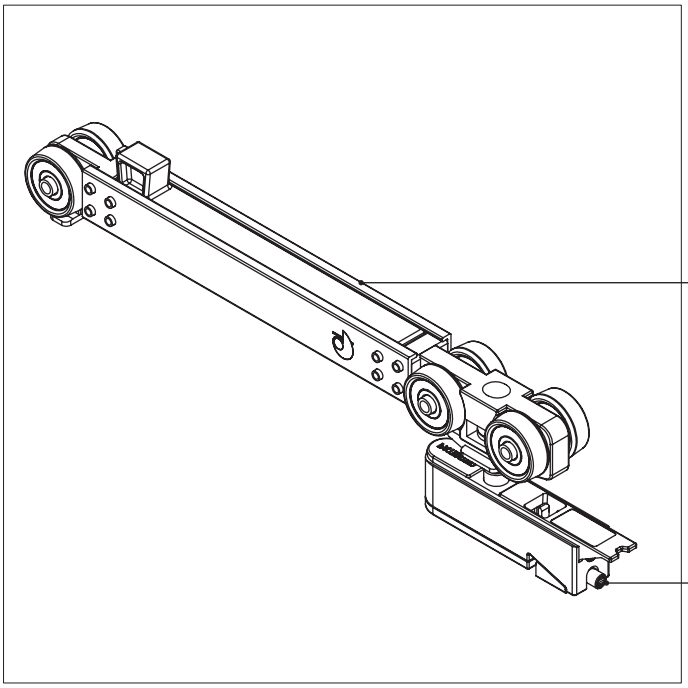


Configurazione D / Configuration D

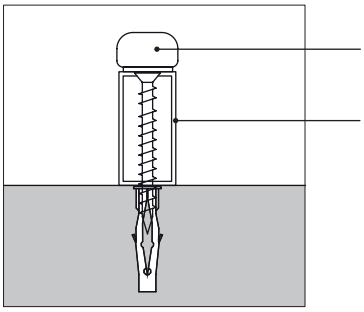
Anta fissa centrale singola / Single central fixed door

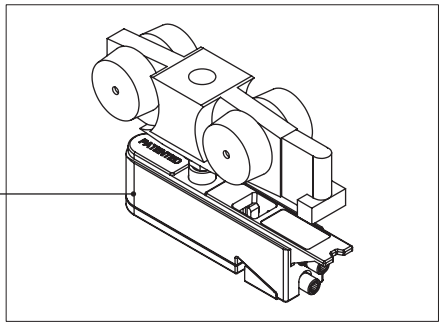


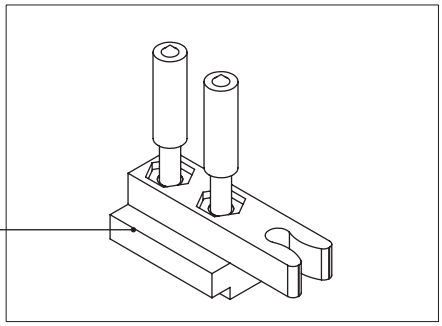
Installazione anta fissa / Fixed doors installation



1b. Carter di finitura / Finishing case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
4. Staffa / Bracket
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore (versione destra e sinistra) / Slow motion device (left and right version)
8. Fermo per anta fissa / Stopper for fixed door
9. Carrello speciale per anta fissa / Special carriage for fixed door
15. Anta mobile / Sliding door
16. Perno a pavimento / Floor pivot
17. Tappo con logo / Closure cap with logo
18. Anta fissa / Fixed door
19. Profilo tubolare per anta fissa / Tubular profile for fixed door.







Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

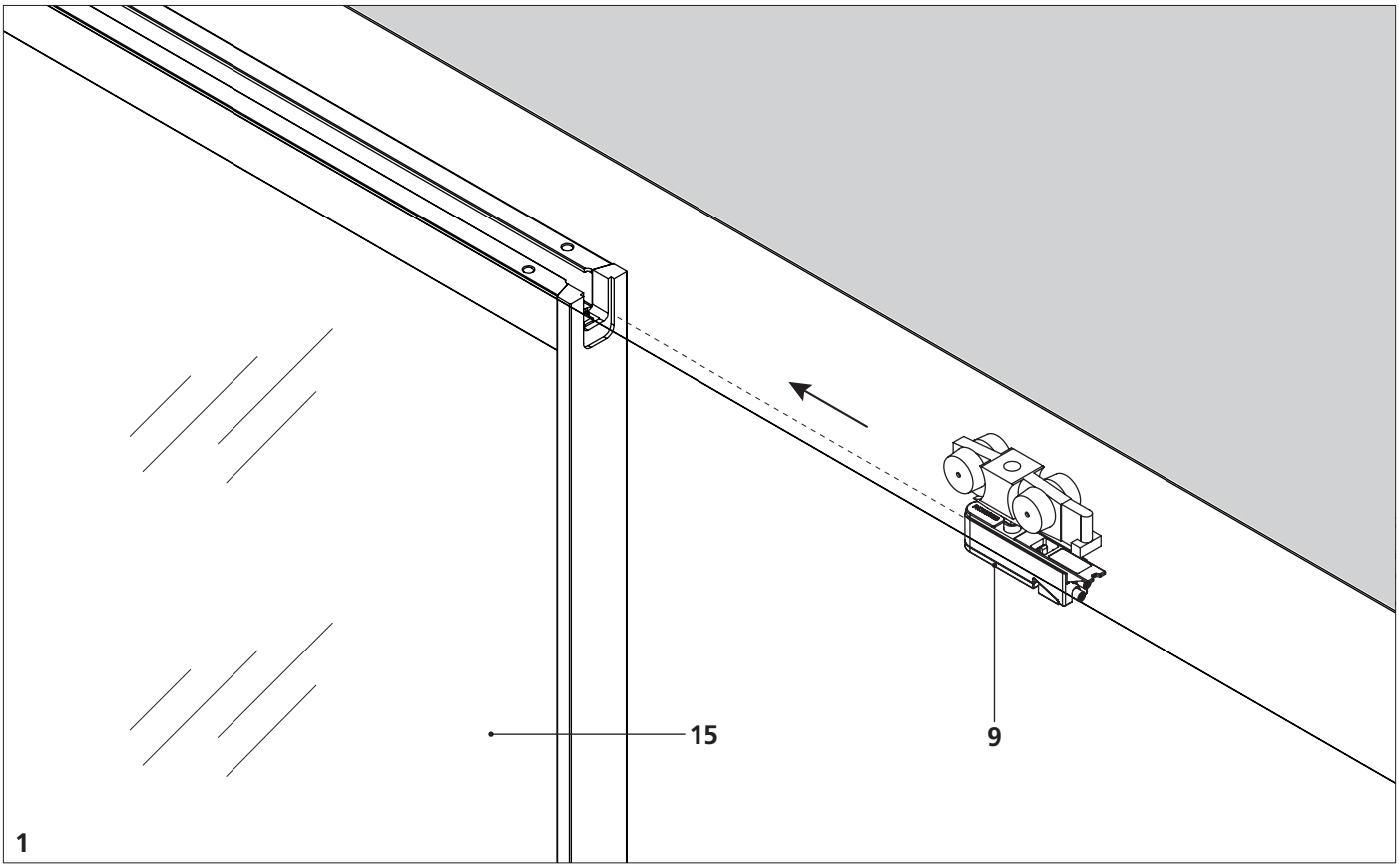
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

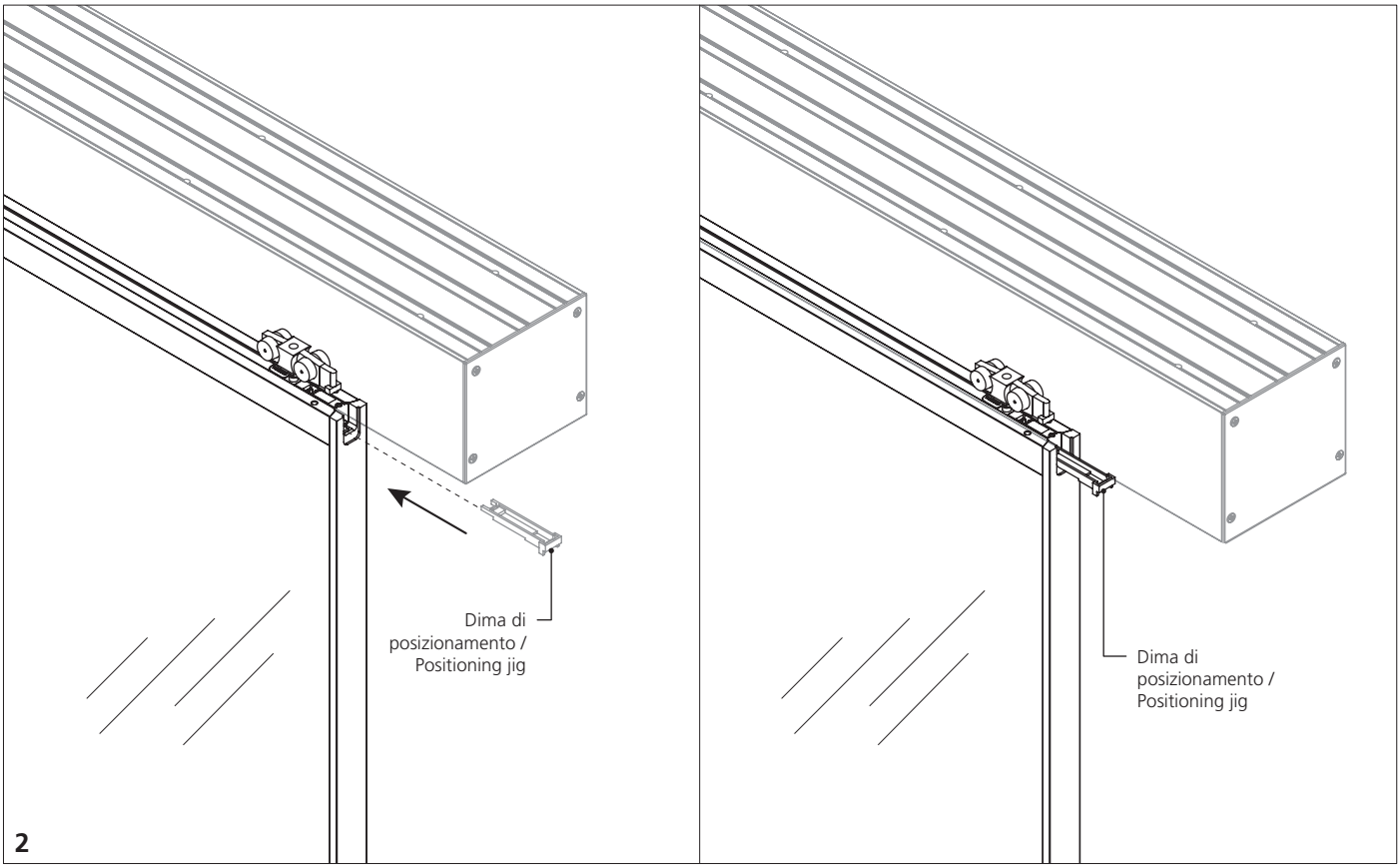
Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

Chiave a brugola/
Hex key

Installazione anta fissa / Fixed doors installation



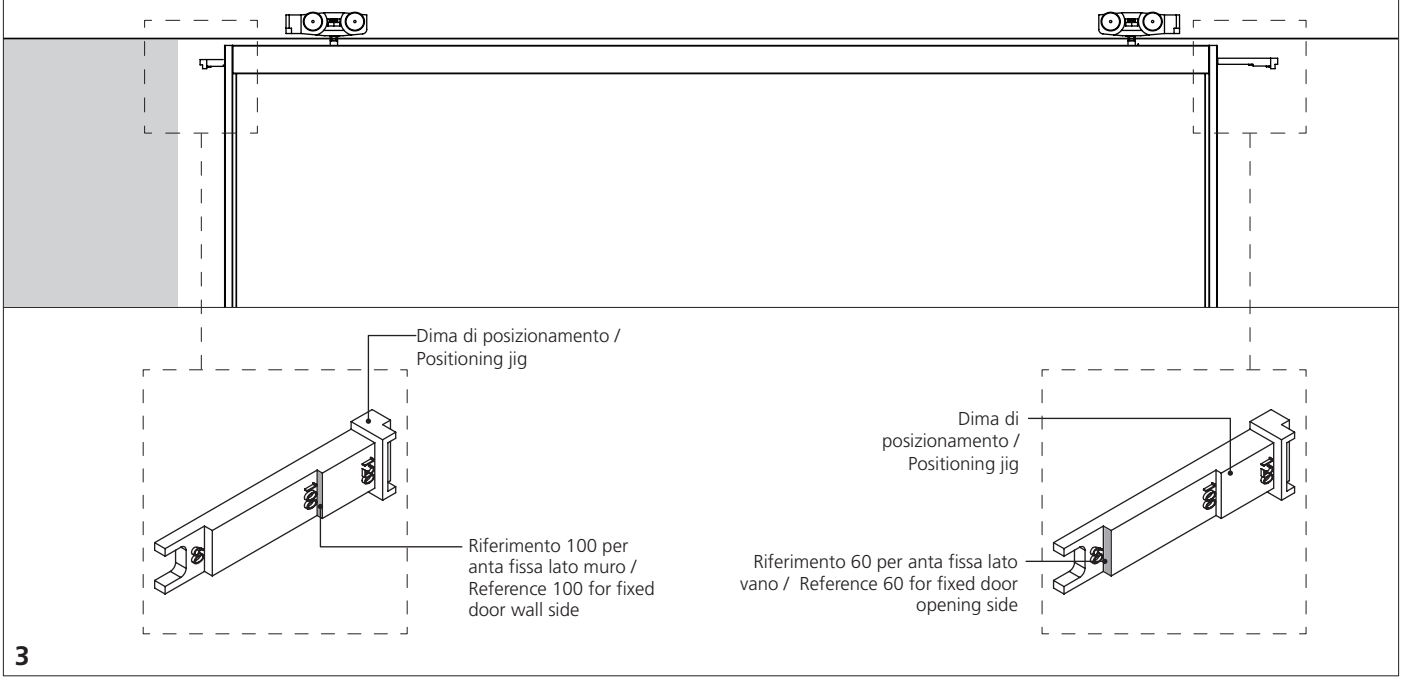
1. Agganciare le ante ai carrelli.
1. Hook the doors to the sliding carriages.



2. Inserire la dima di posizionamento per fissare il carrello alla giusta distanza.
2. Insert the positioning jig to fix the carriage at the correct distance.

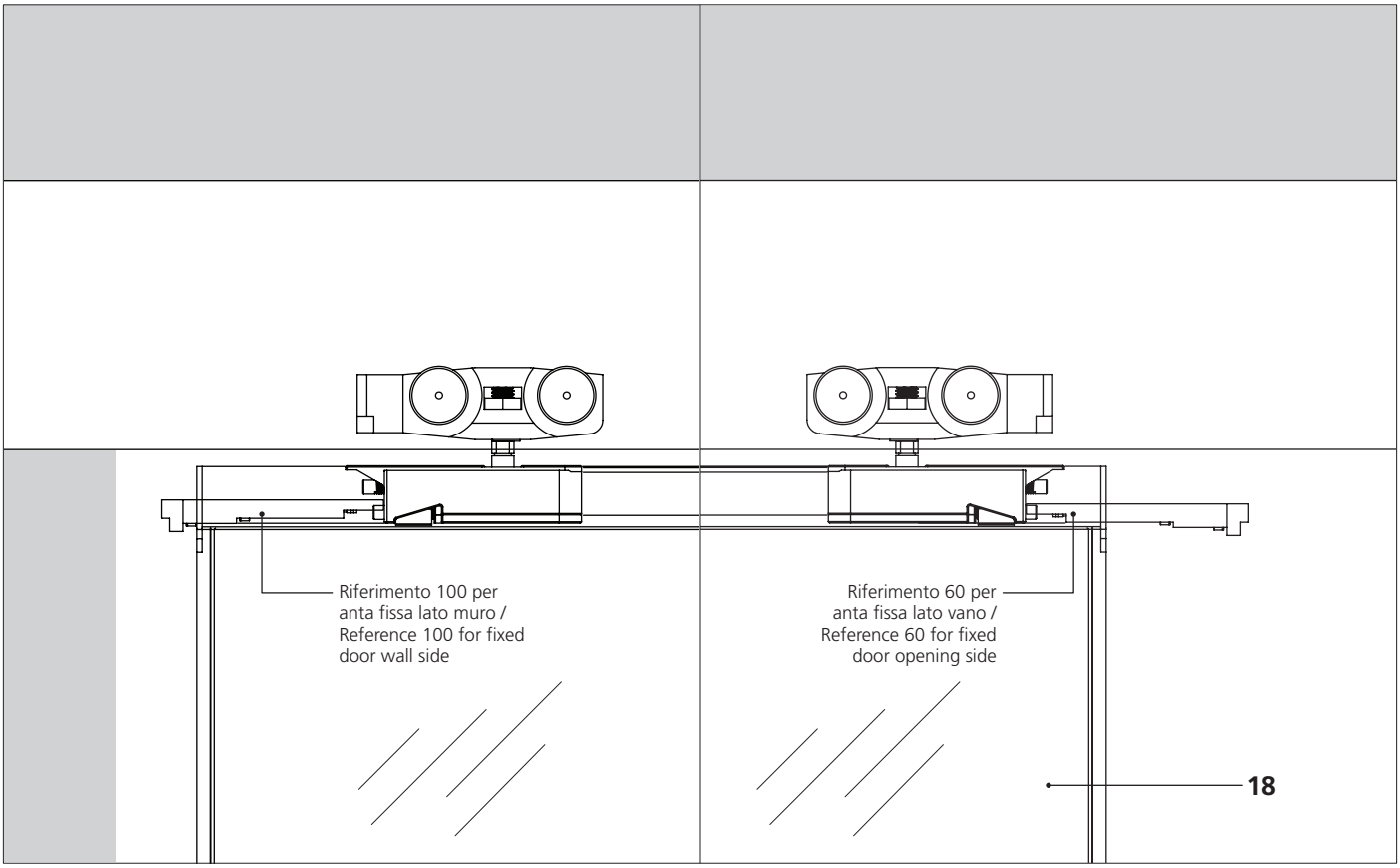
Installazione anta fissa / Fixed doors installation

Anta fissa / Fixed door

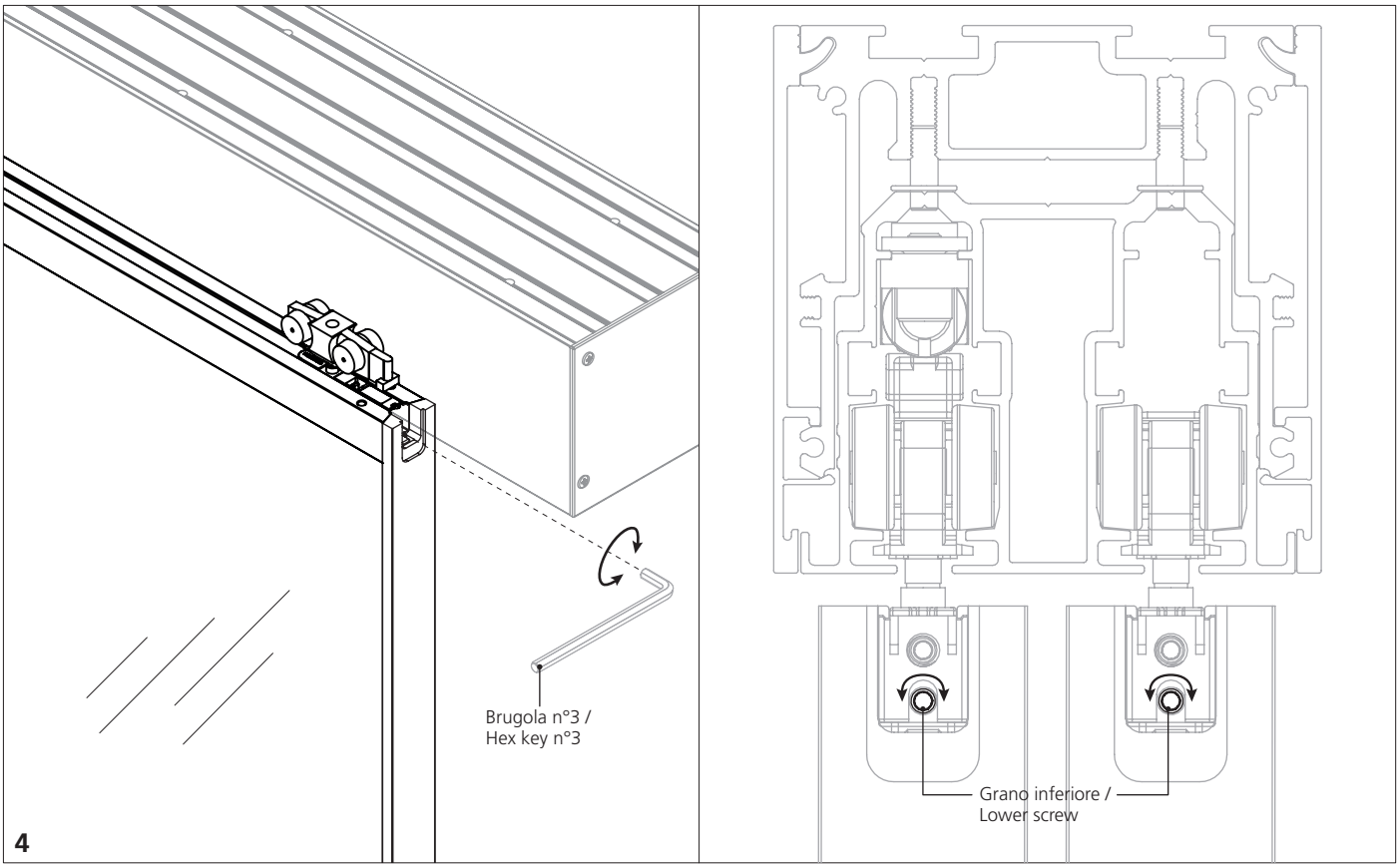


3

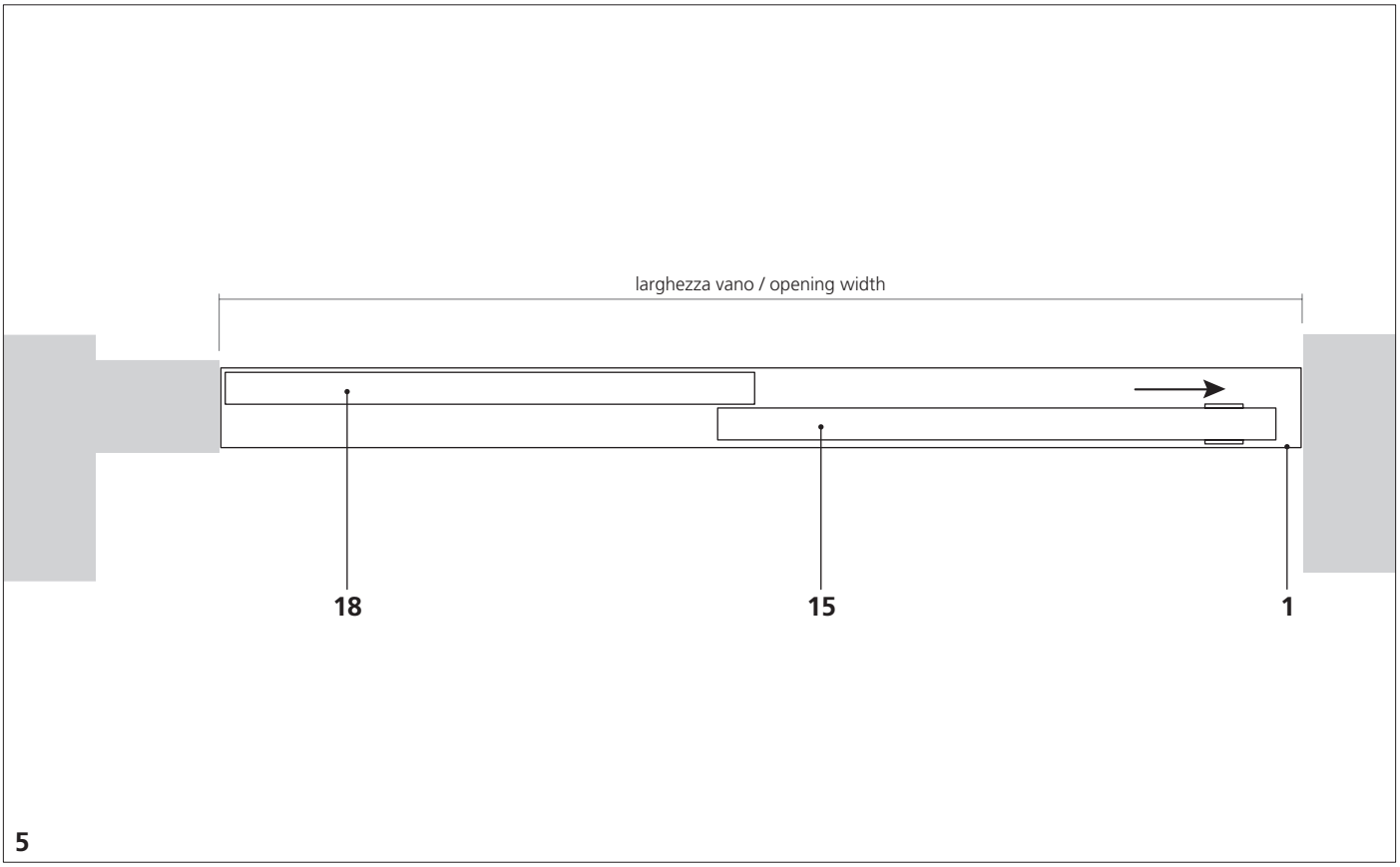
3. Verificare il tipo di configurazione per identificare la posizione del carrello rispetto al bordo dell'anta.
3. Check the kind of configuration to find the carriage position than the door edge.



Installazione anta fissa / Fixed doors installation

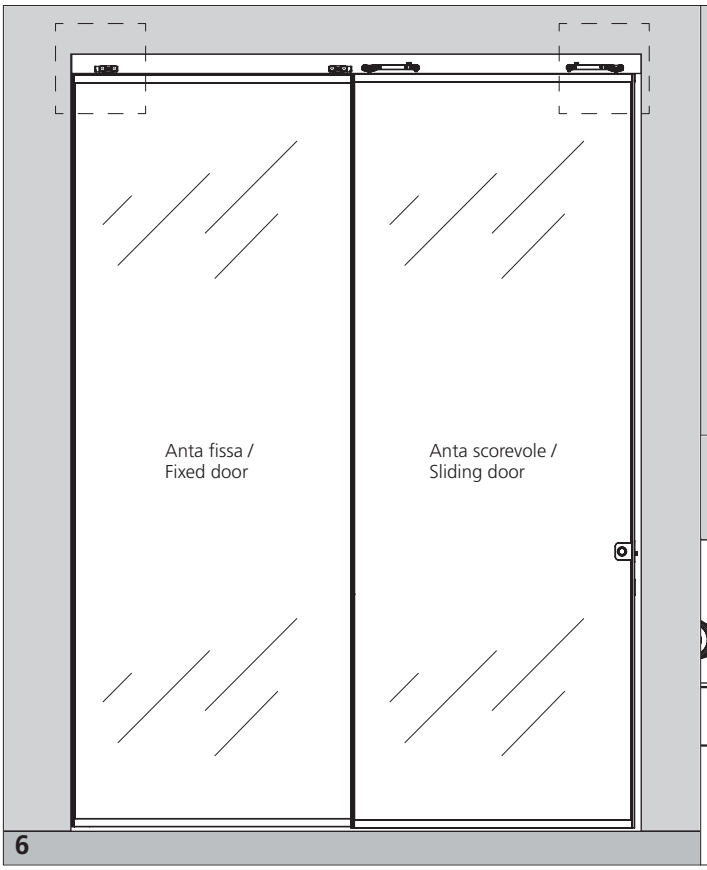


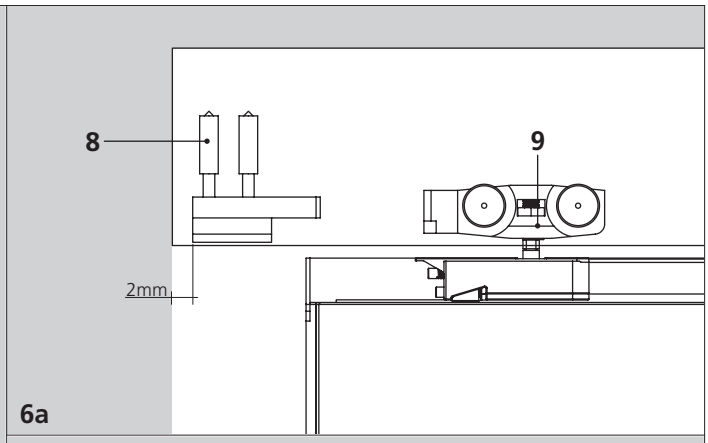
4. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello. Ripetere i passaggi da n°1 a 4 per tutte le ante.
4. Screw the lower grain to block the carriage. Repeat the steps from n° 1 to 4 for all doors.

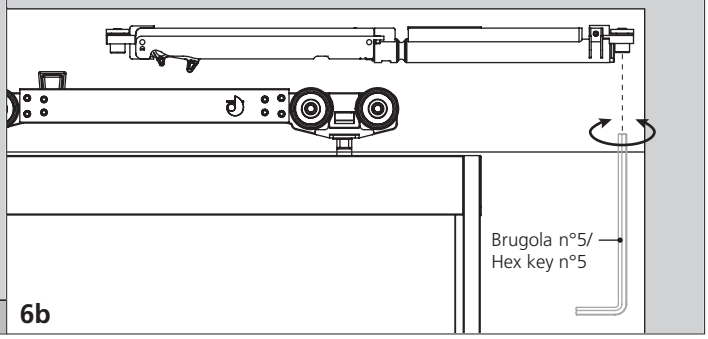


5. Posizionare le ante nella posizione di chiusura.
5. Place the doors in the closing position.

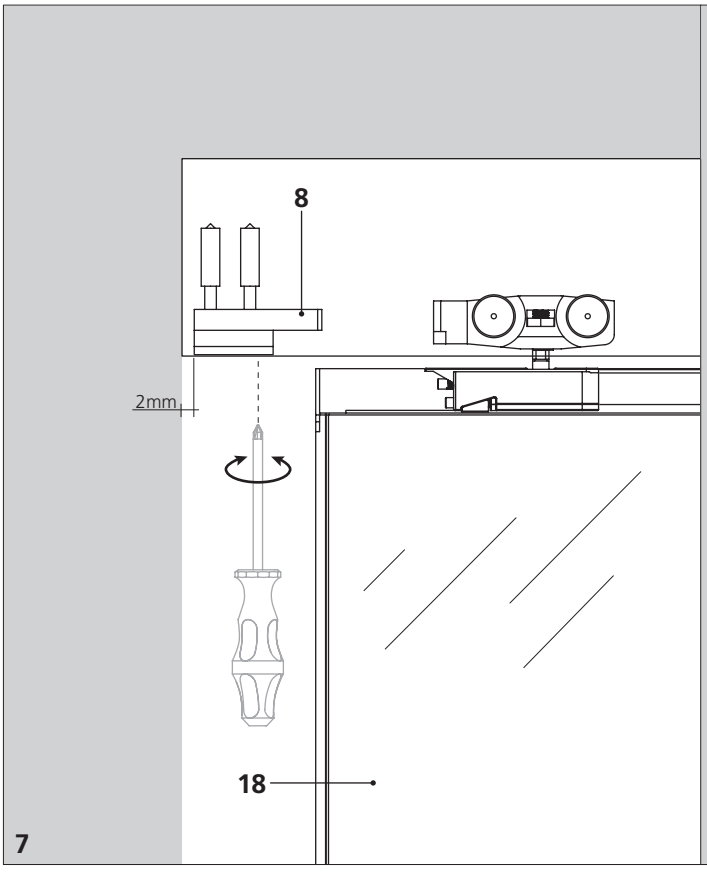
Installazione anta fissa / Fixed doors installation

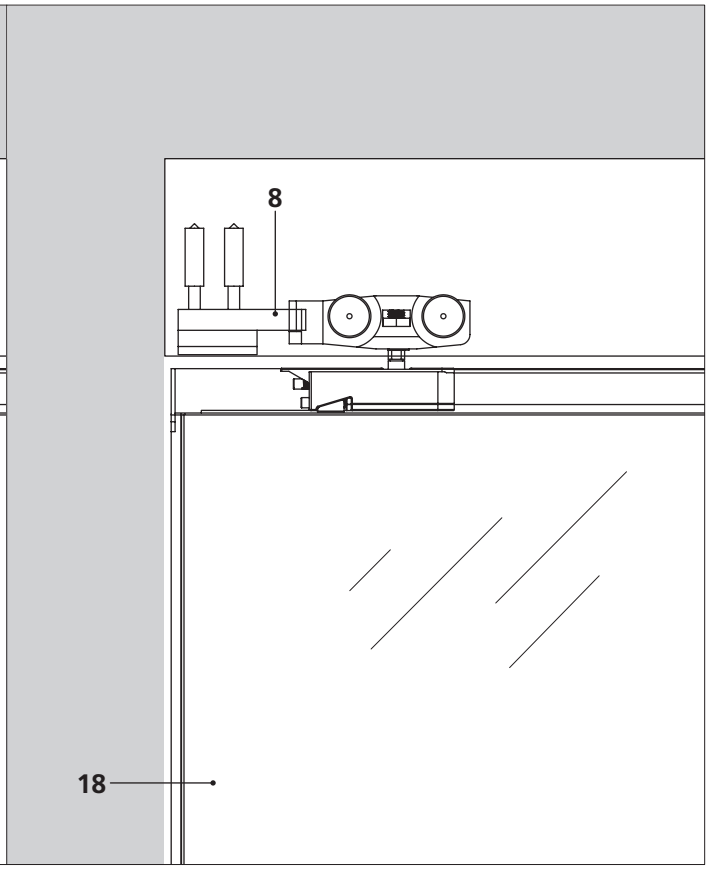






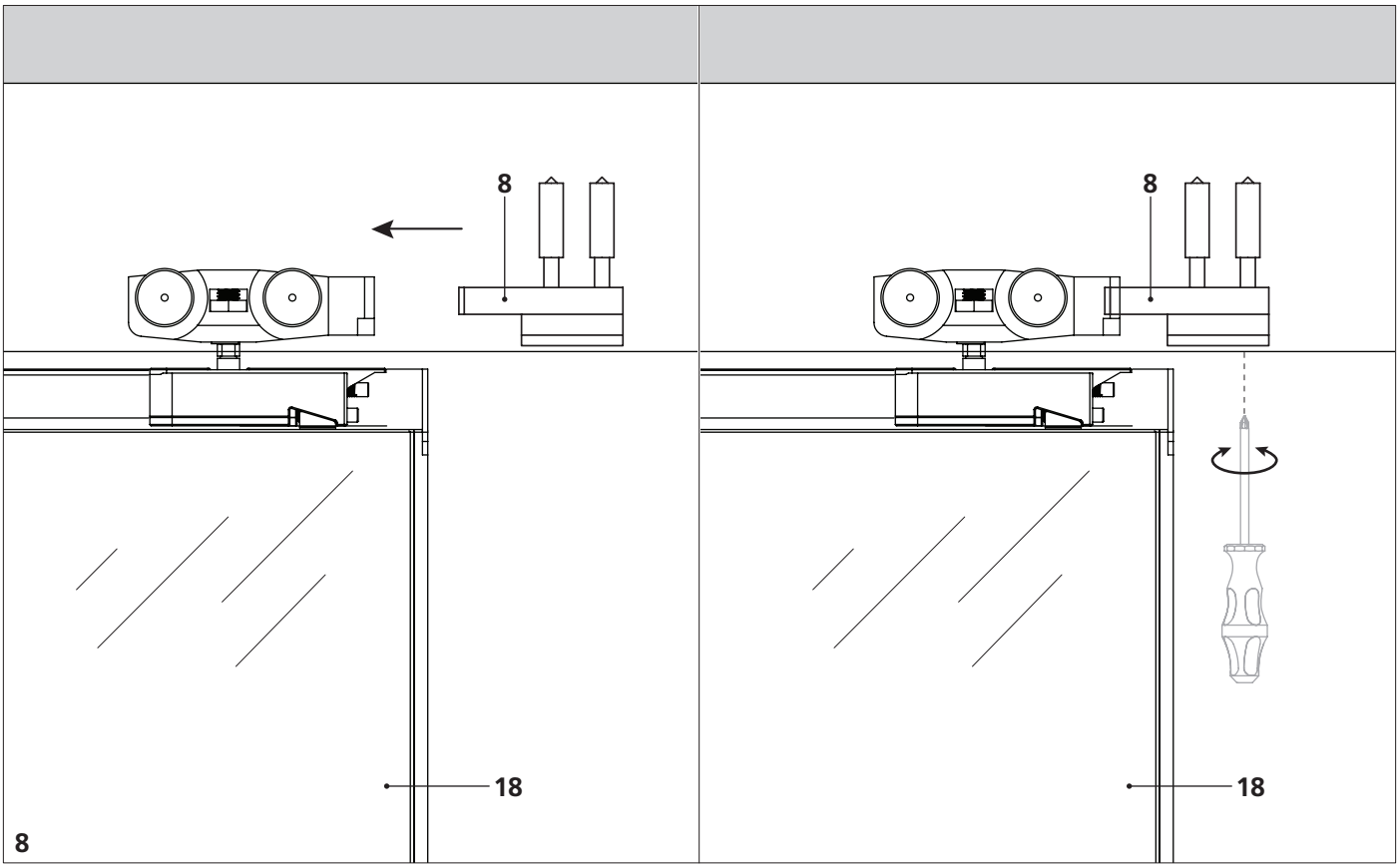
6. Verificare la distanza tra muro e fermo anta e successivamente posizionare i fermi e rallentatori nella posizione corretta.
6. Check the distance between the wall and the door stop and then fix stops and slow motion devices in the correct position.



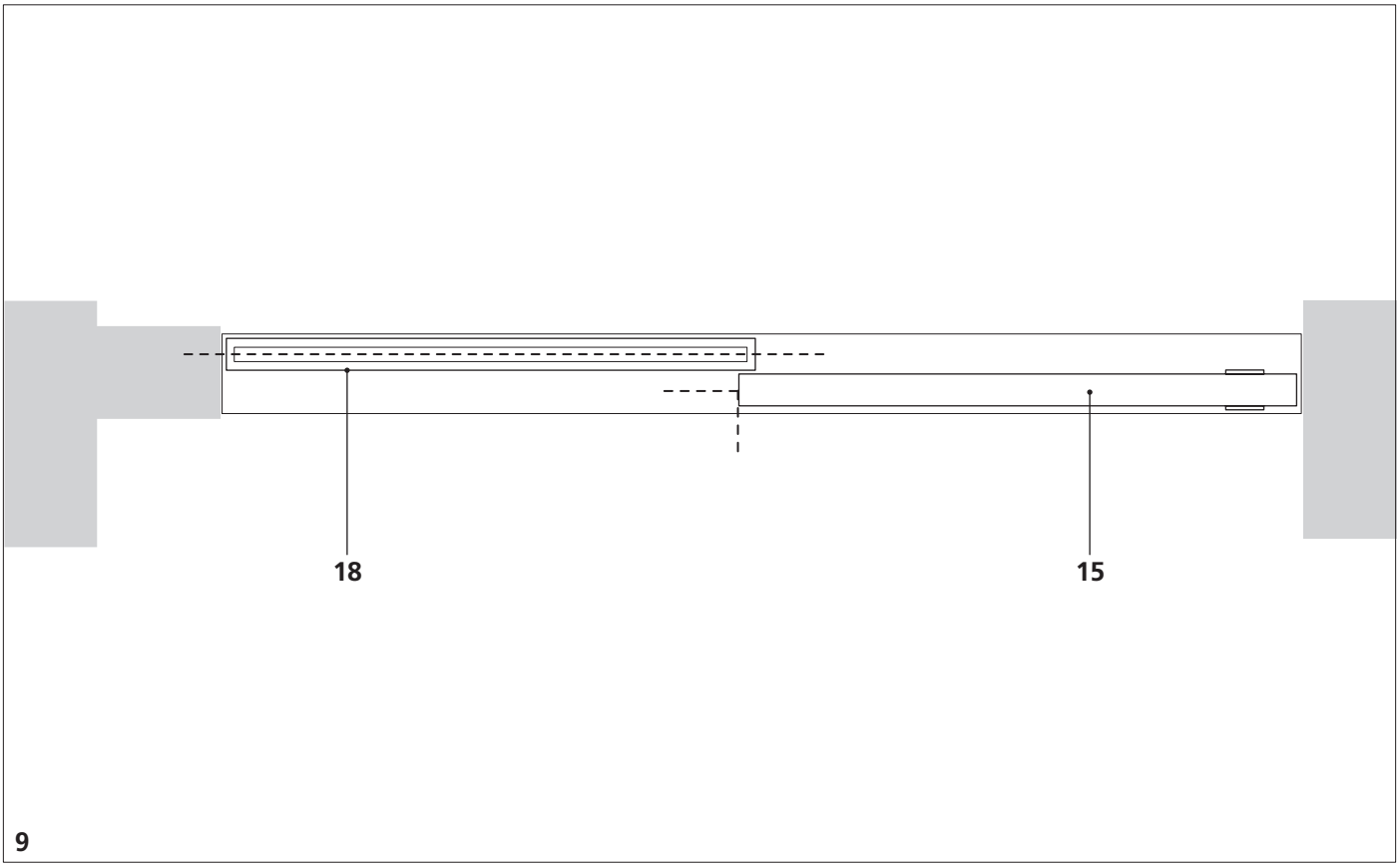


7. Spostare l'anta per poter avvitare le viti di fissaggio dei fermi, mantendo la distanza (2mm) tra fermo [8] e muro.
7. Move the door to screw the fixing screw of the stops, keeping the distance (2mm) between the stop [8] and the wall.

Installazione anta fissa / Fixed doors installation

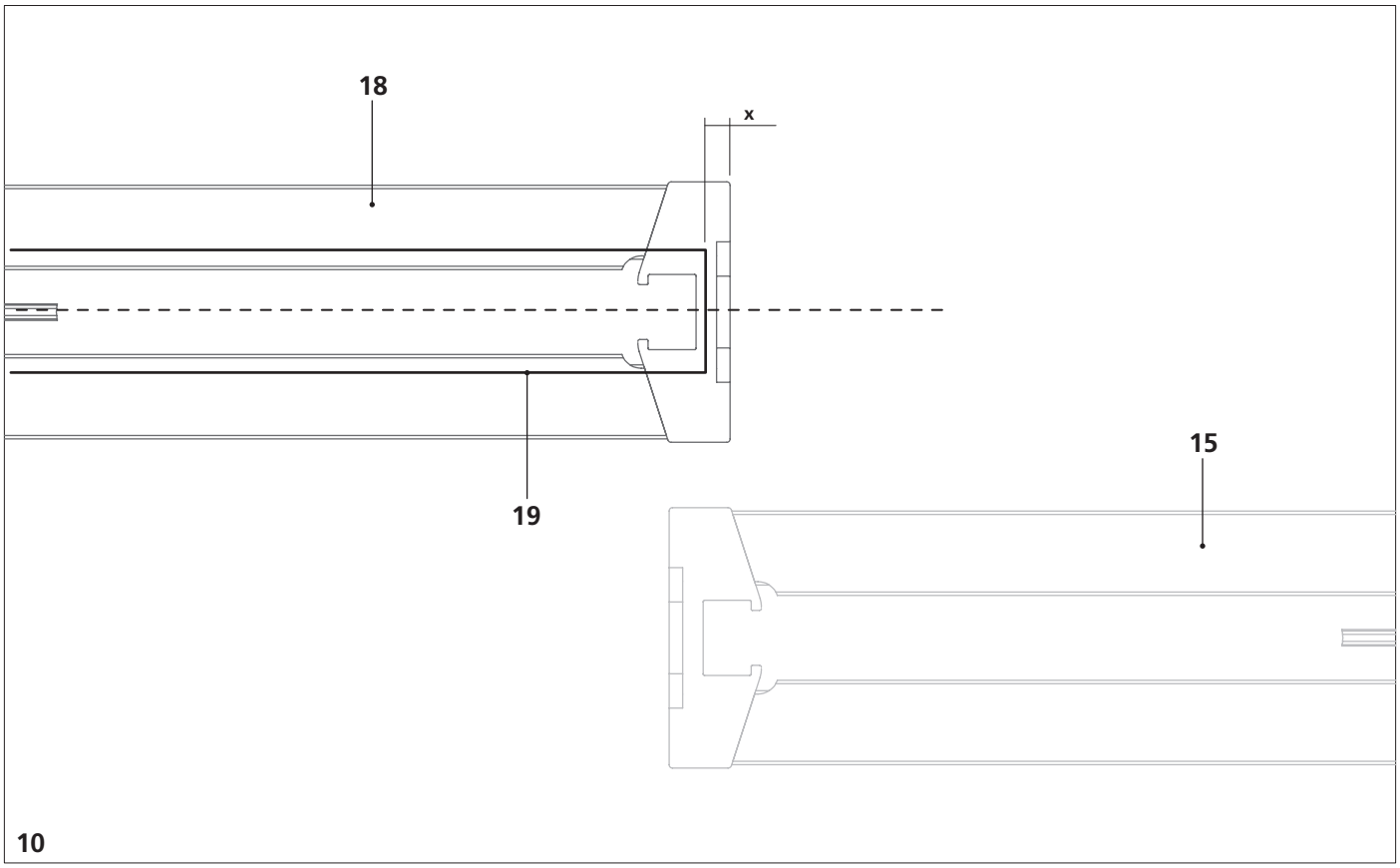


8. Agganciare il blocco al carrello e fissarlo in posizione.
8. Hook the block to the carriage and fix it in position.



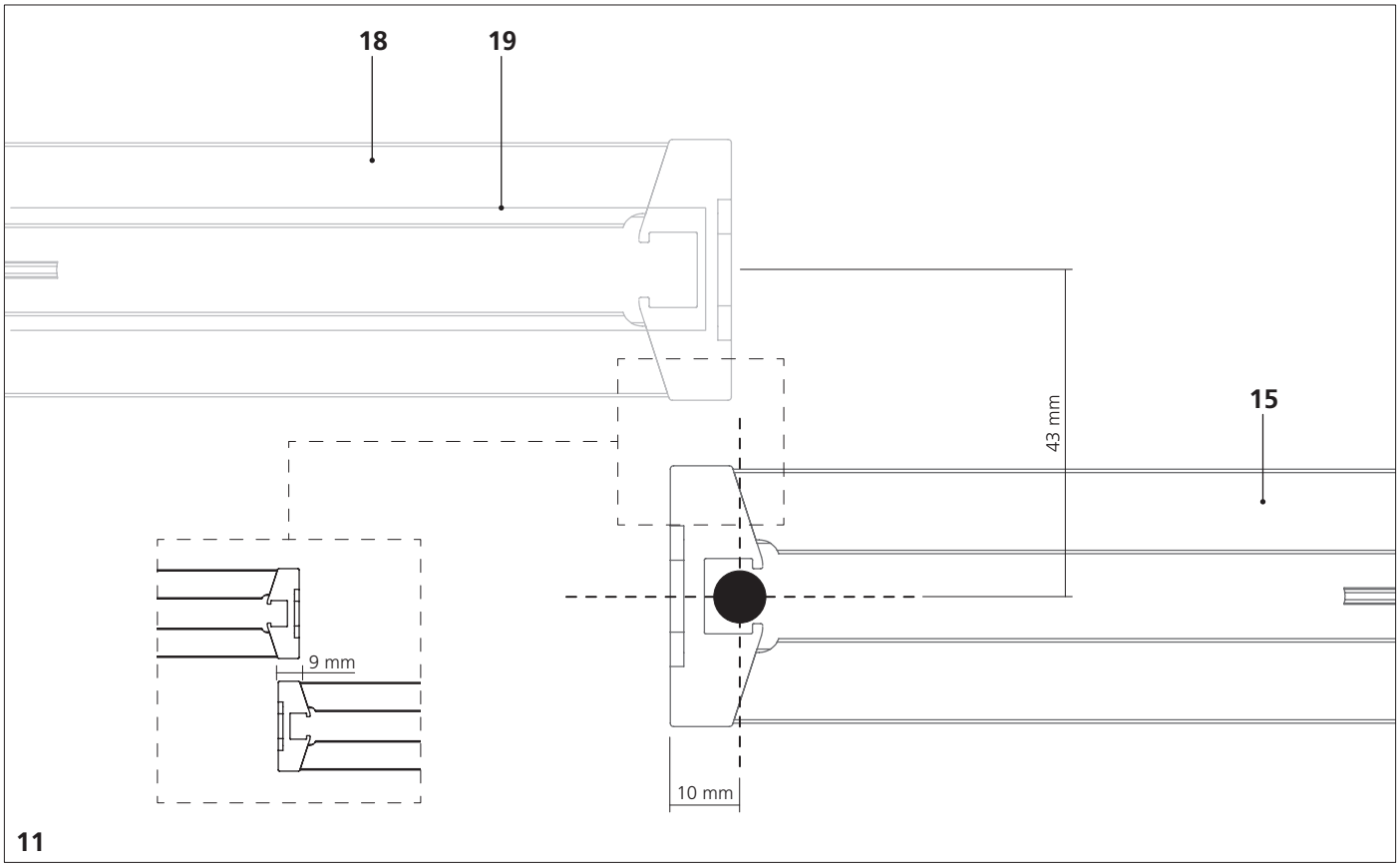
9. Chiudere le ante e segnare la posizione dell'anta per posizionare il profilo tubolare e il perno a pavimento.
9. Close the doors and mark the door position to place the tubular profile and the floor pivot.

Installazione anta fissa / Fixed doors installation



10

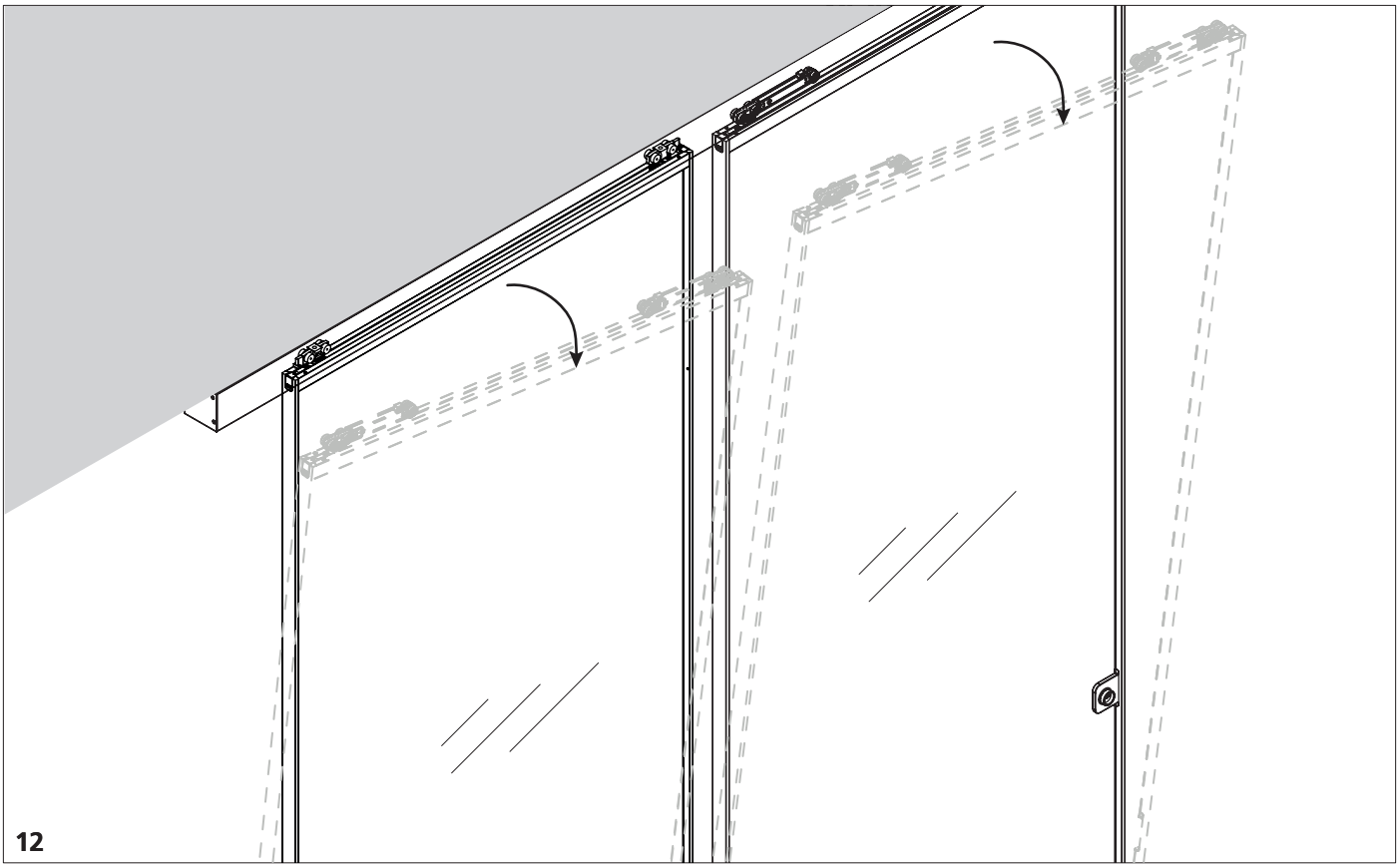
10. Il profilo deve essere posizionato in centro all'anta e a una distanza [x] dal bordo posteriore (controllare la configurazione a pagina 1.620).
10. The profile has to be placed in the middle of the door and at a distance [x] from the rear edge. (check the configuration on page 1.620).



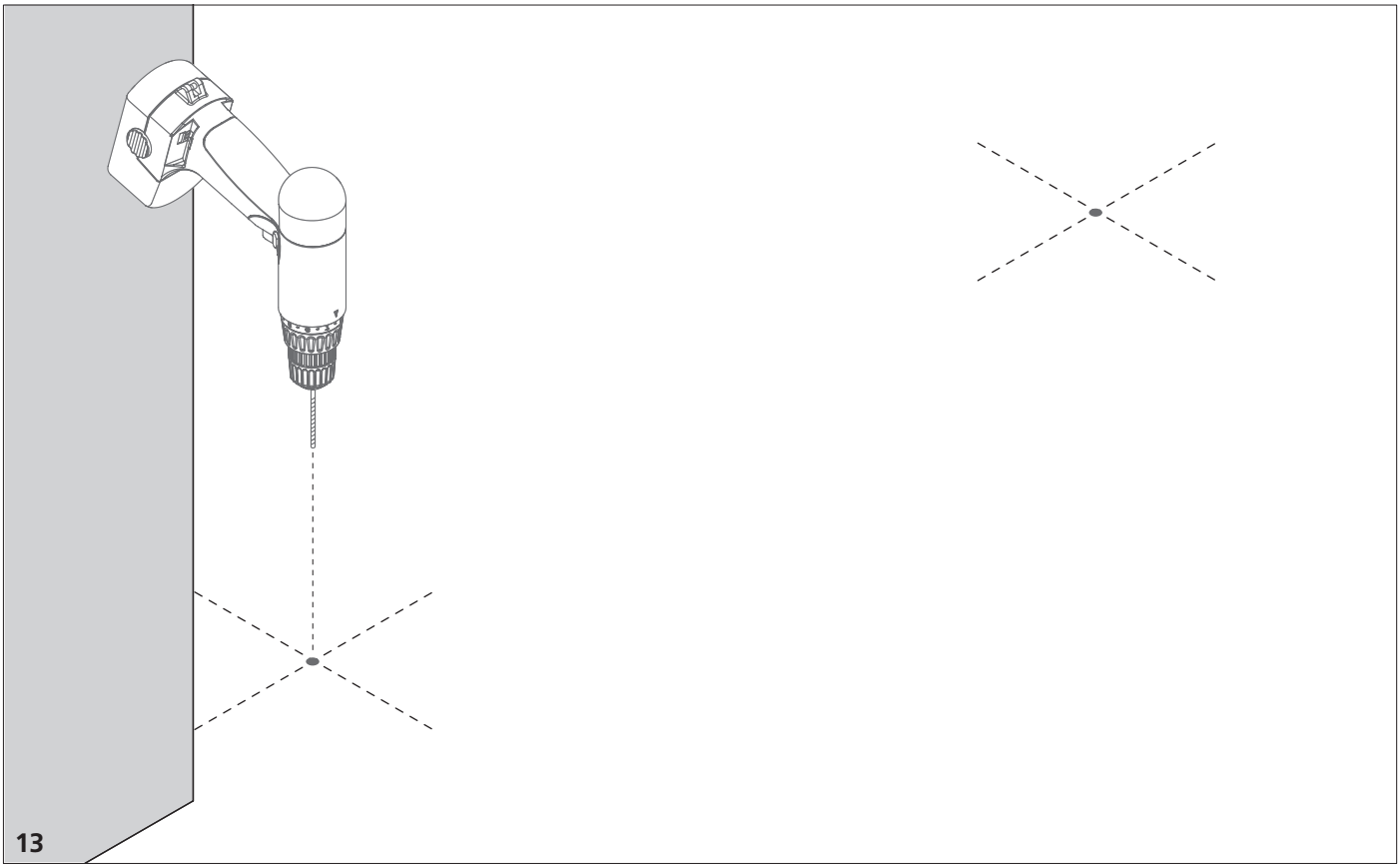
11

11. Il perno (per l'anta scorrevole) deve essere posizionato in centro all'anta e a 10 mm dal bordo posteriore.
11. The floor pivot (for sliding door) has to be placed in the middle of the door and at 10mm from the rear edge.

Installazione anta fissa / Fixed doors installation

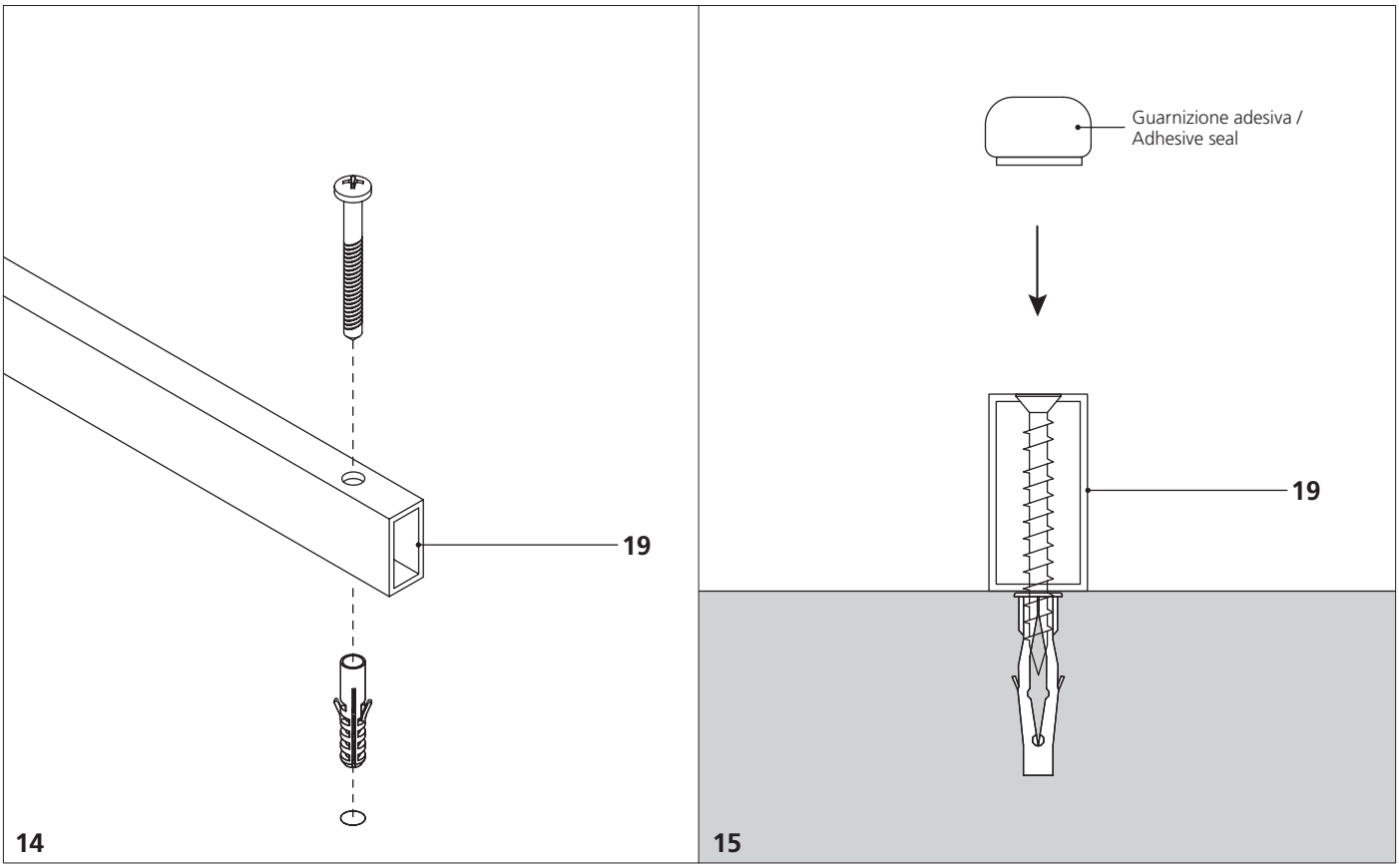


12. Svitare i carrelli e togliere tutte le ante.
12. Unscrew the carriages and remove all the doors.

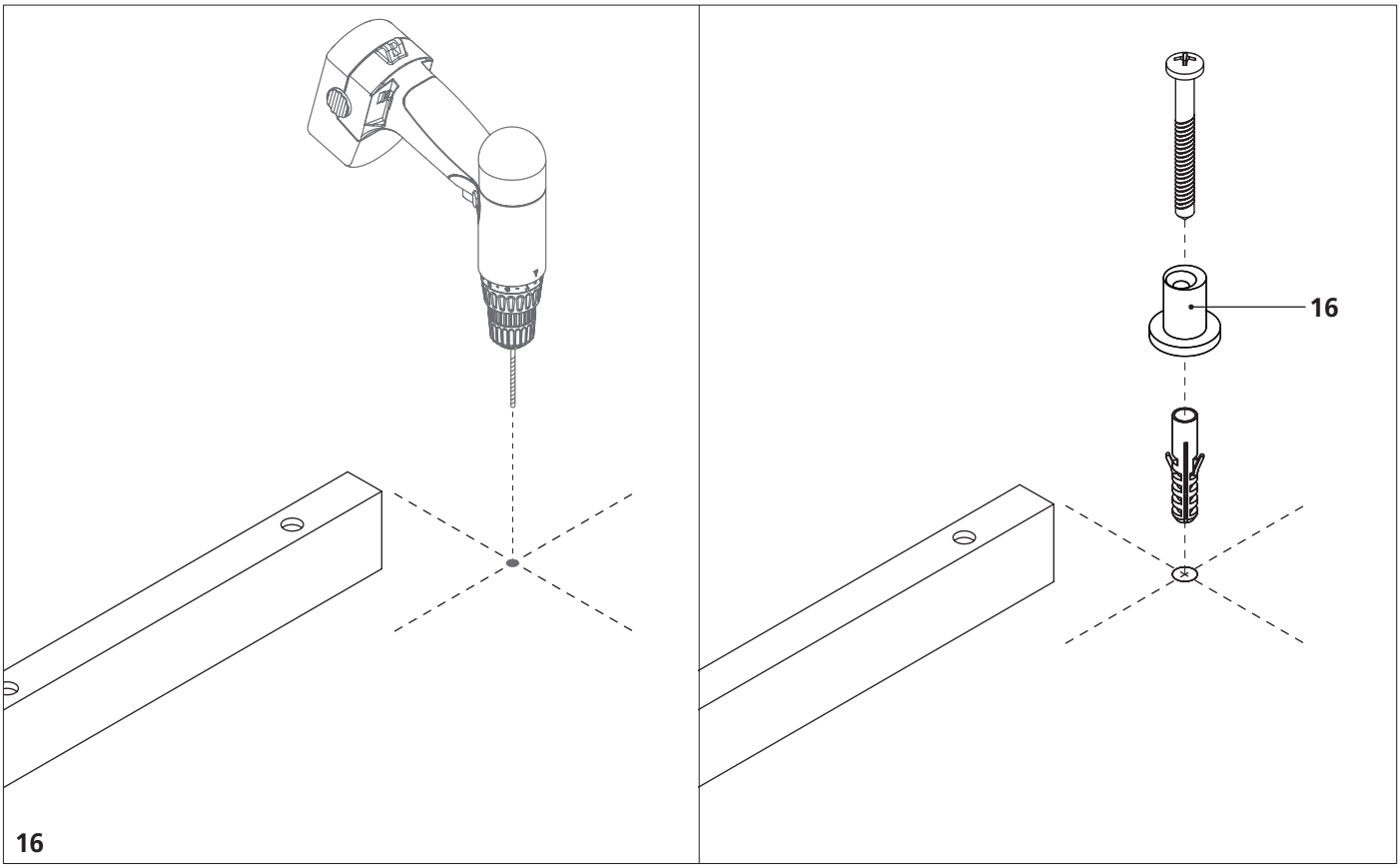


13. Forare nei punti prestabiliti.
13. Drill the floor in predetermined points.

Installazione anta fissa / Fixed doors installation

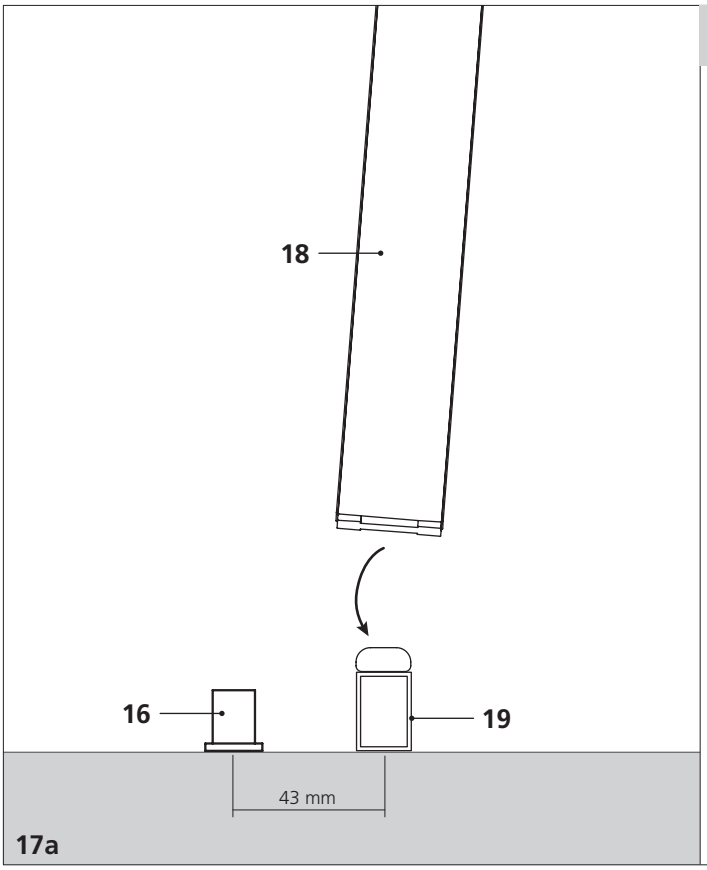


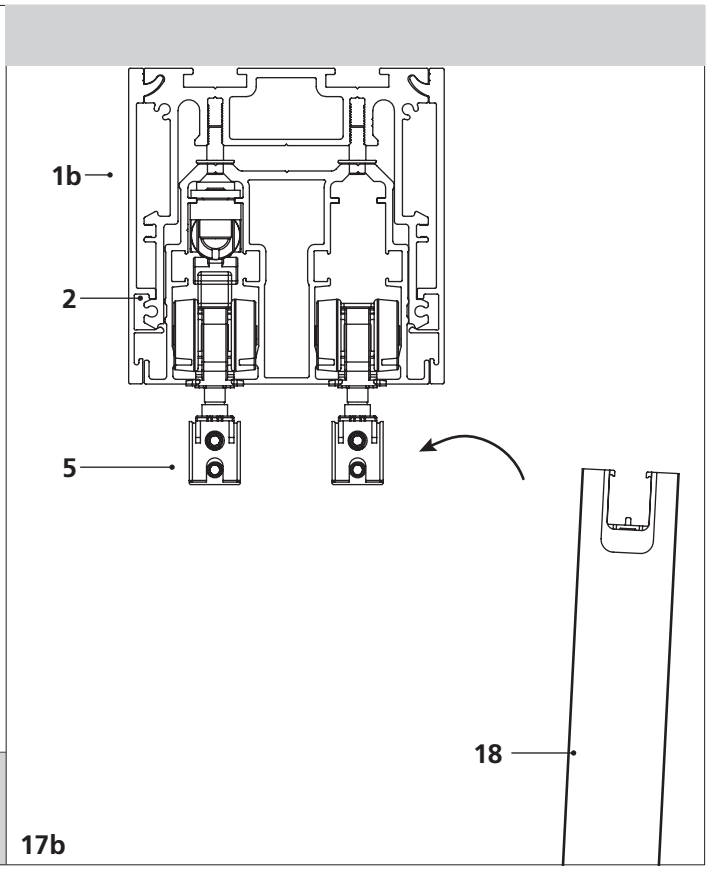
14. Fissare il profilo tubolare al pavimento. / 15. Posizionare la guarnizione adesiva sul profilo tubolare.
14. Fix the tubular profile to the floor./ 15. Place the adhesive seal on the tubular profile.



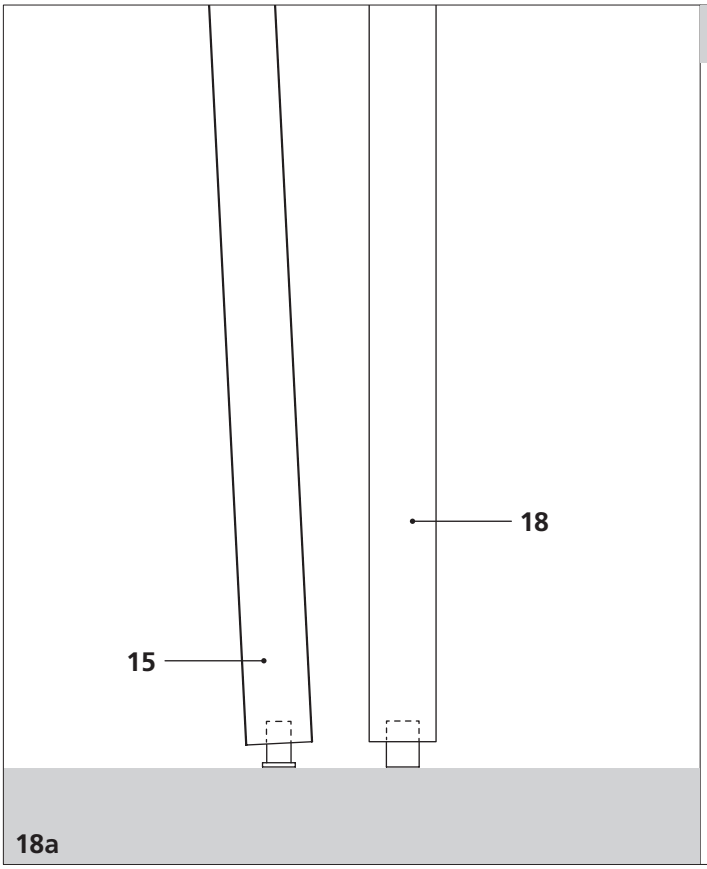
16. Forare e fissare il perno a pavimento.
16. Drill and fix the floor pivot to the floor.

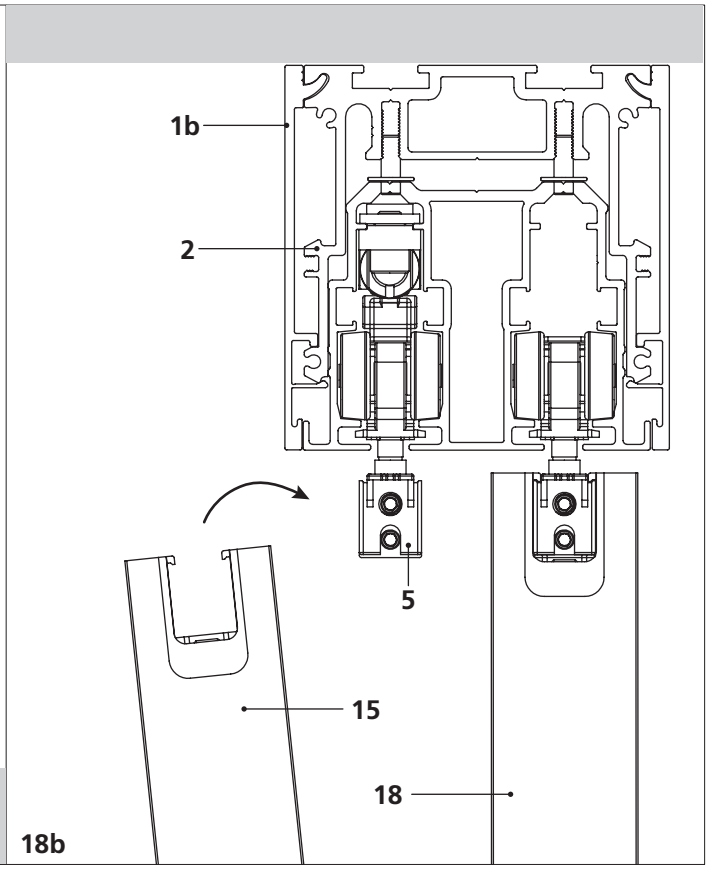
Installazione anta fissa / Fixed doors installation





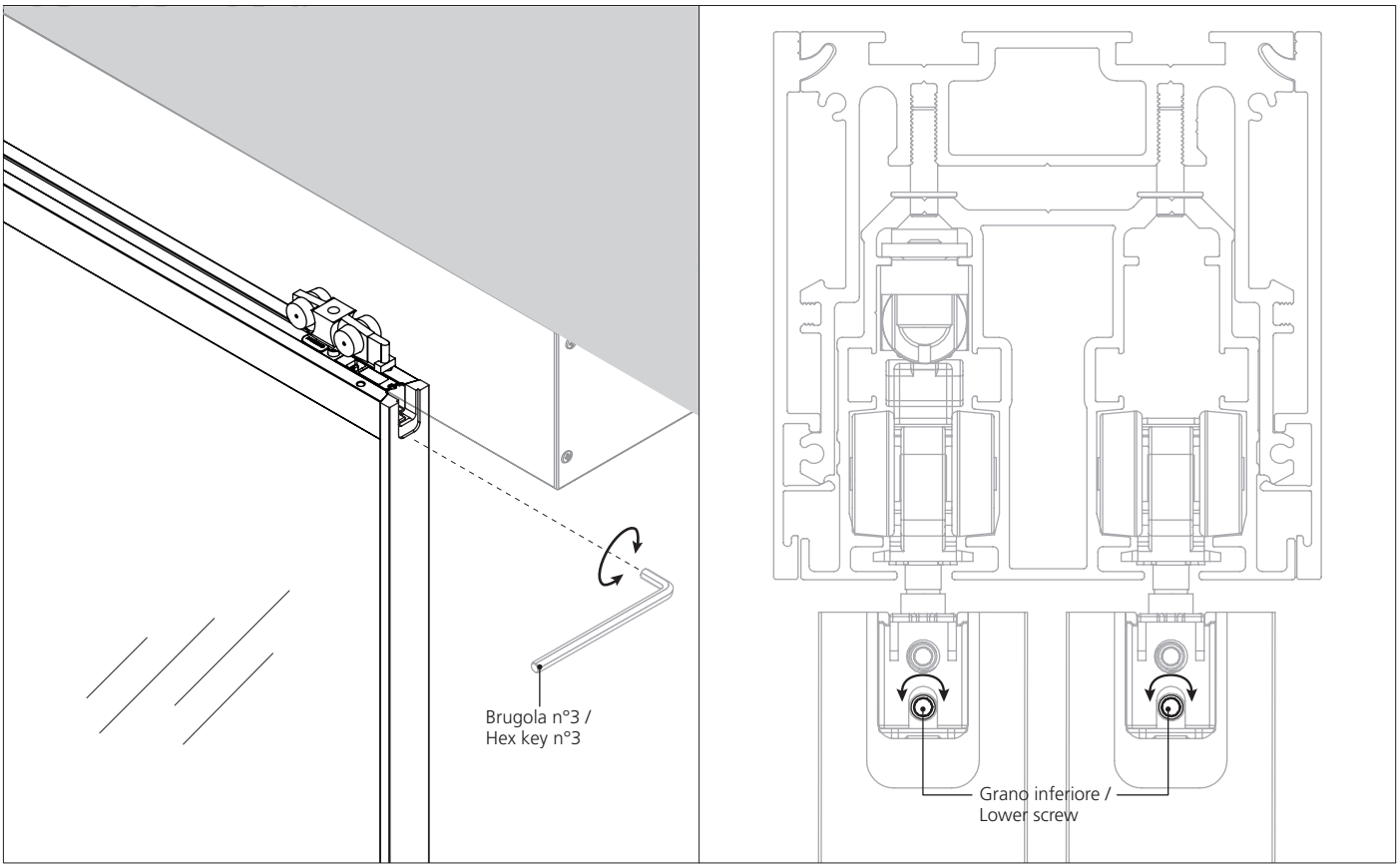
17. Calzare l'anta fissa sul tubolare fissato a pavimento, sollevarla e avvicinarla ai carrelli inseriti nel binario.
17. Insert the fixed door on the tubular fixed to the floor, lift it and bring it close to the carriages inserted in the beam.



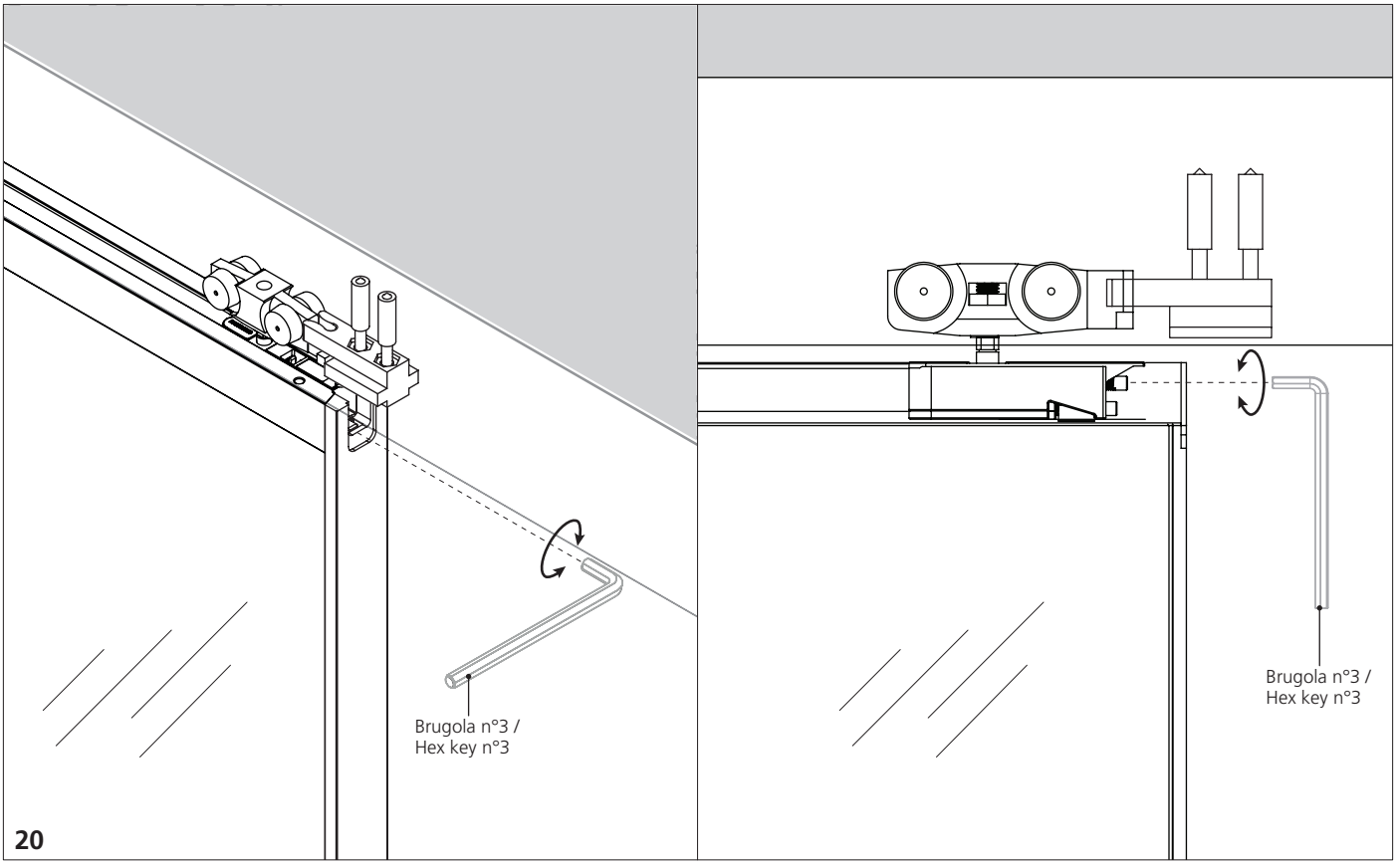


18. Calzare l'anta sul perno, sollevarla e avvicinarla ai carrelli inseriti nel binario.
18. Insert the door on the floor pivot, lift it and bring it close to the carriages inserted in the beam.

Installazione anta fissa / Fixed doors installation

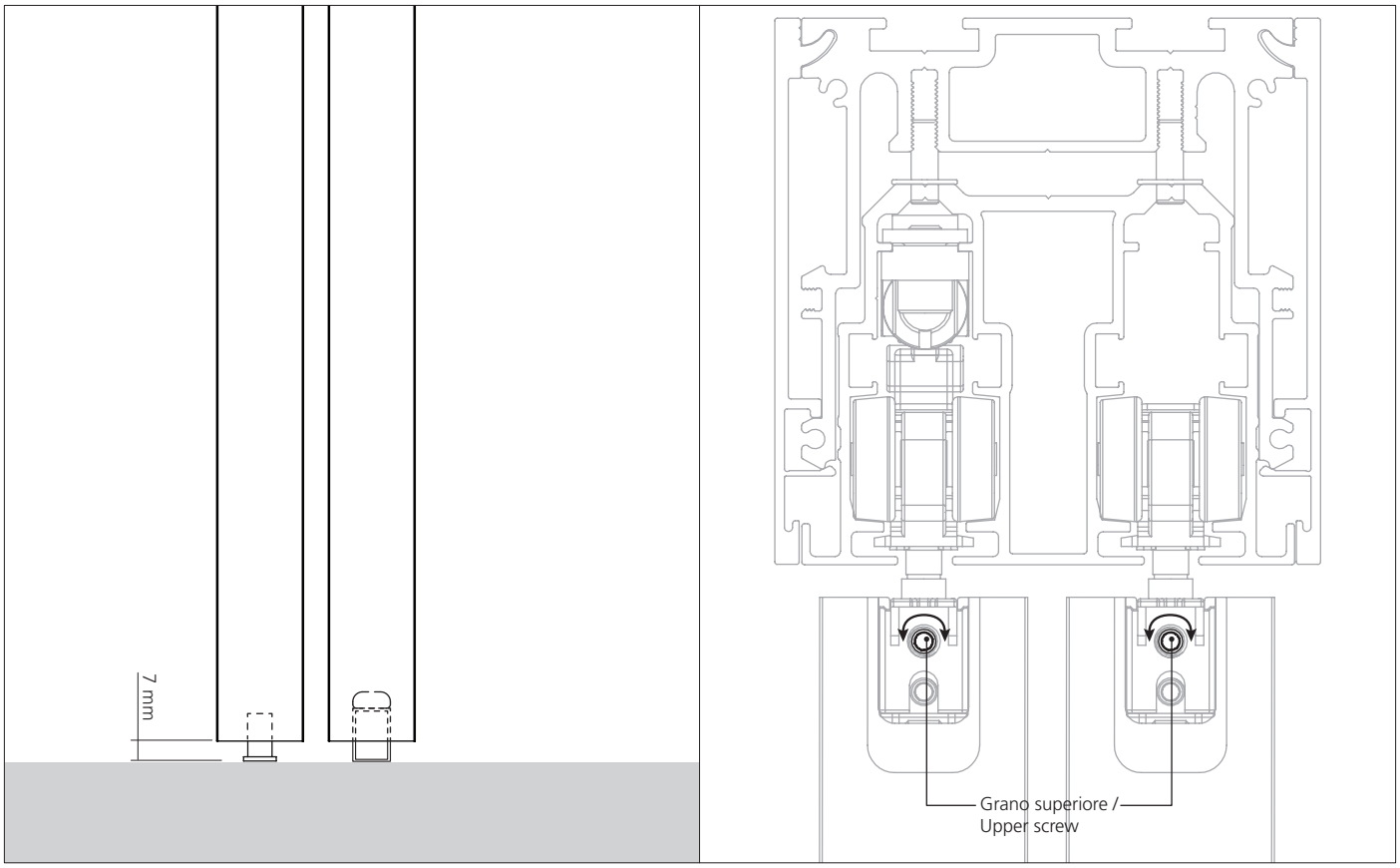


19. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello.
19. Screw the lower grain to block the carriage.

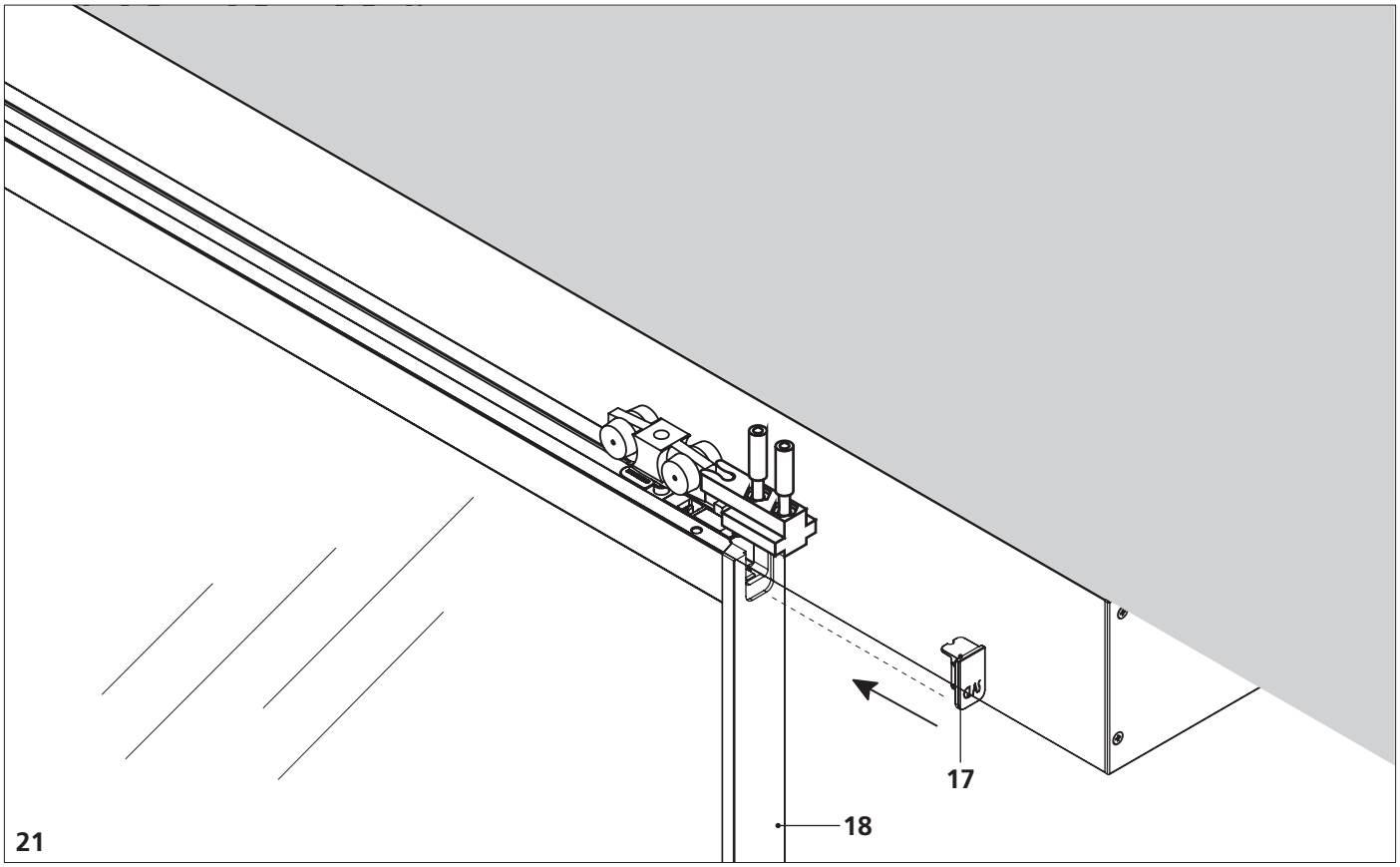


20. Per una regolazione millimetrica dell'anta, agire sulla vite superiore presente nel carrello di scorrimento.
20. To adjust the door millimetrically, act on the upper screw placed in the sliding carriage.

Installazione anta fissa / Fixed doors installation

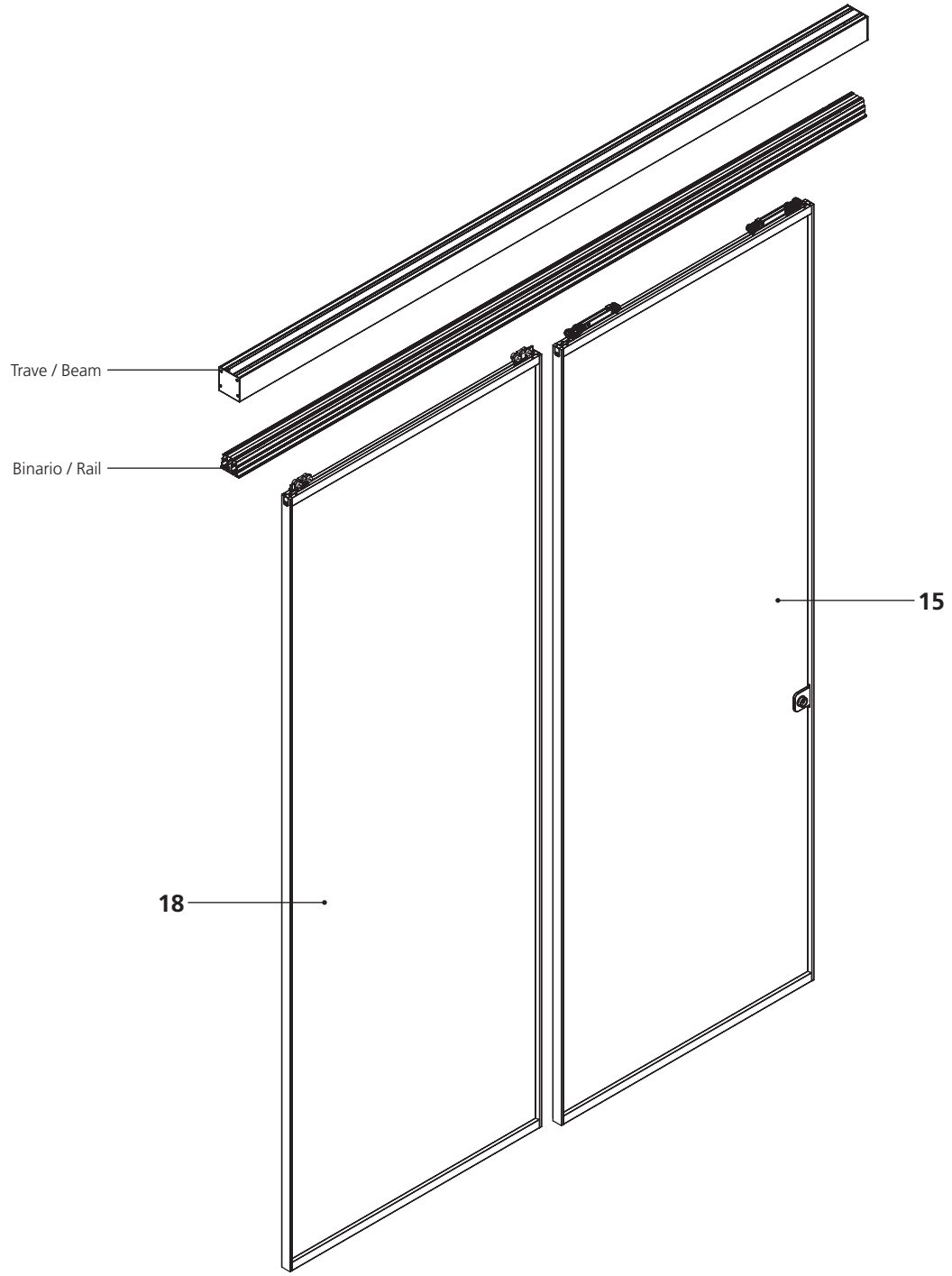


Misura ideale per lo scorrimento dell'anta.
Ideal size for the door's sliding.

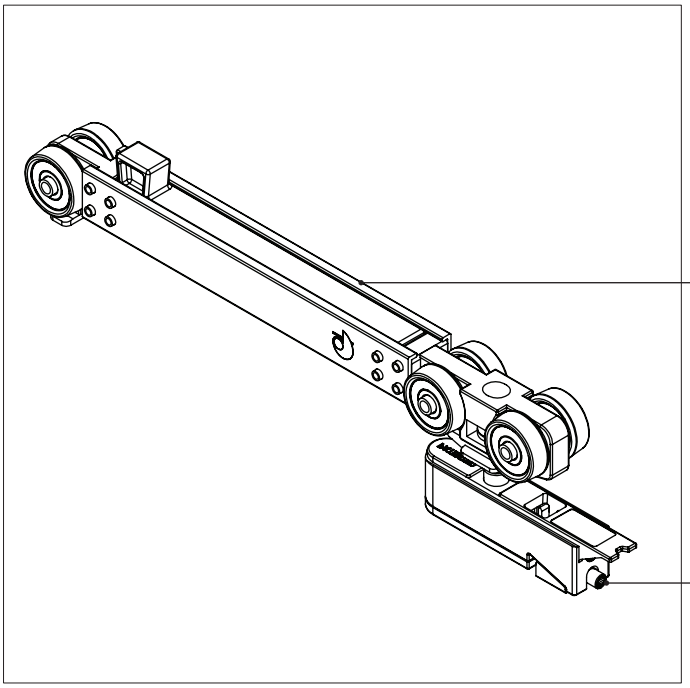


21. Posizionare a pressione il tappo copri carrello sulle ante.
21. Place at pressure the carriage covering cap on doors.

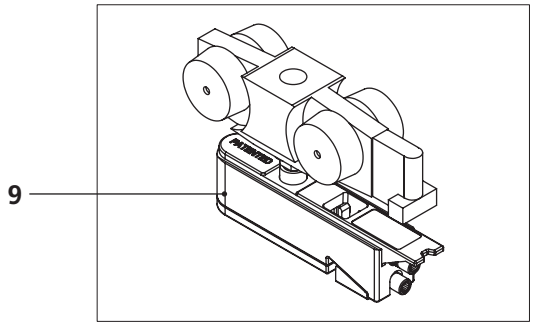
Configurazione anta fissa (con perni a pavimento) con anta scorrevole / Fixed door (with floor pivots) with sliding door configuration

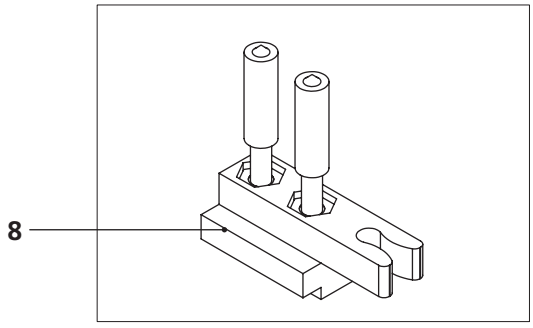


Installazione anta fissa / Fixed doors installation



1b. Carter di finitura / Finishing case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
4. Staffa / Bracket
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore (versione destra e sinistra) / Slow motion device (left and right version)
8. Fermo per anta fissa / Stopper for fixed door
9. Carrello speciale per anta fissa / Special carriage for fixed door
15. Anta mobile / Sliding door
16. Perno a pavimento / Floor pivot
17. Tappo con logo / Closure cap with logo
18. Anta fissa / Fixed door
19. Profilo tubolare per anta fissa / Tubular profile for fixed door.





Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/ Pay attention

Avvicinare - togliere/ Bring closer - Remove

90° In squadra/ At right angle

Allineare/ Align

Avvitare-regolare/ Screw-adjust

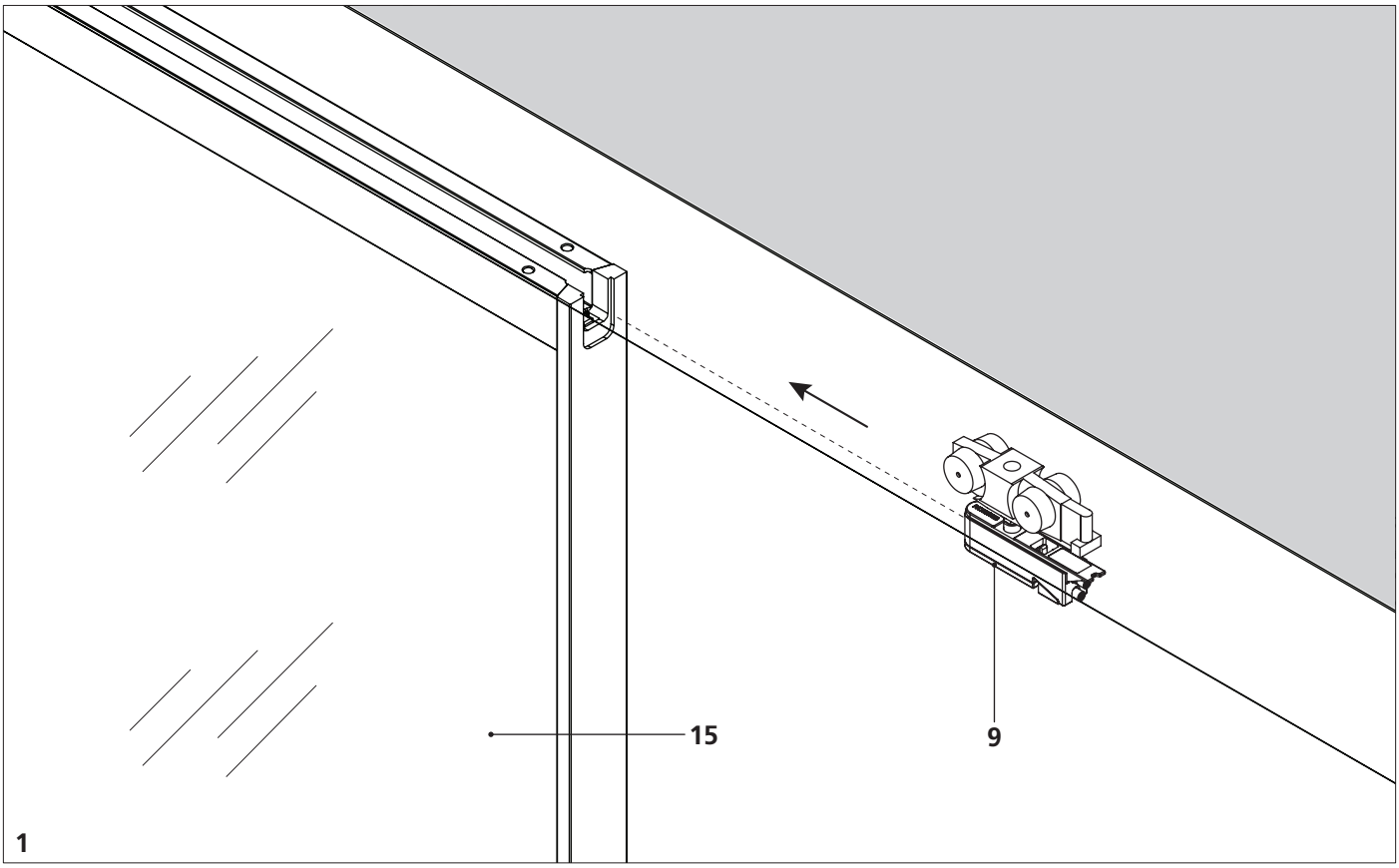
Inserisci/ Insert

Quota/ Level

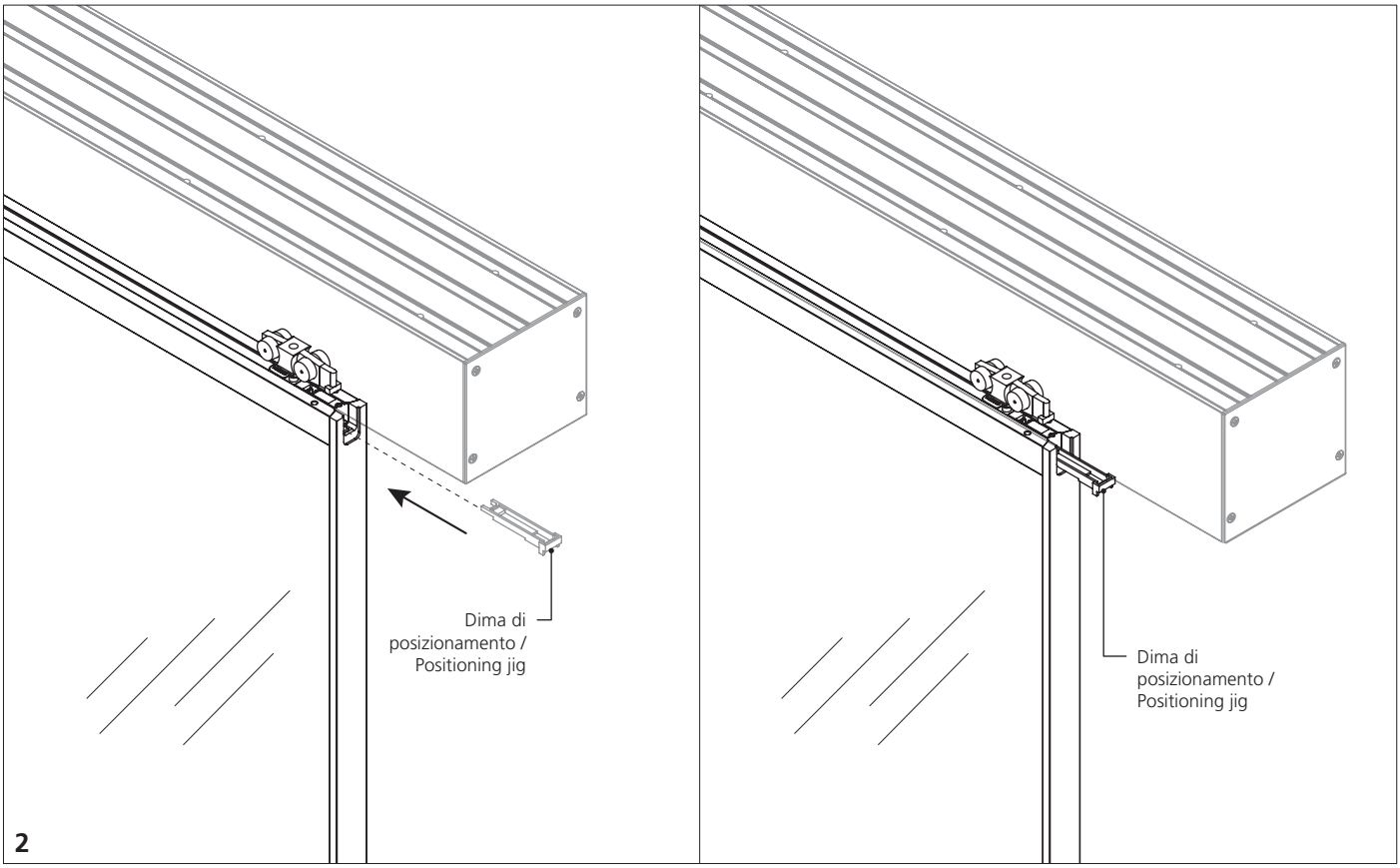
Cacciavite a croce/ Crosshead screwdriver

Chiave a brugola/ Hex key

Installazione anta fissa / Fixed doors installation



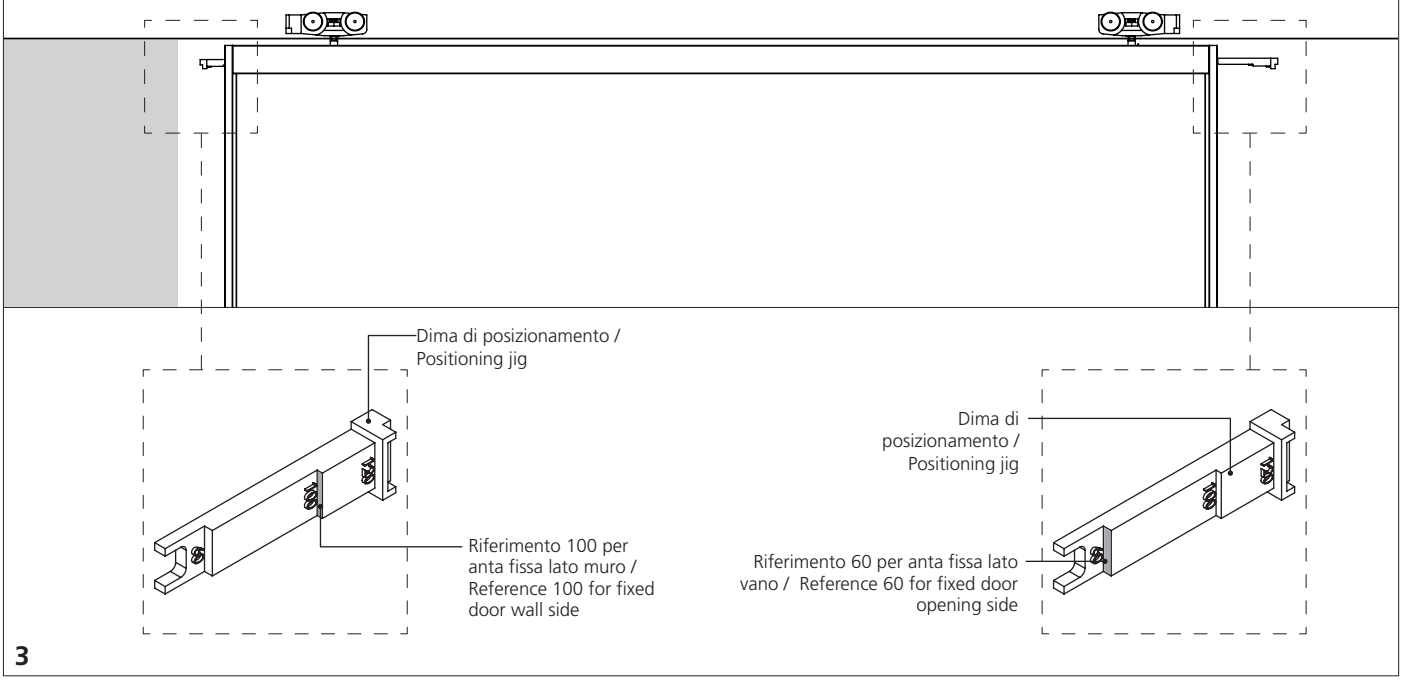
1. Agganciare le ante ai carrelli.
1. Hook the doors to the sliding carriages.



2. Inserire la dima di posizionamento per fissare il carrello alla giusta distanza.
2. Insert the positioning jig to fix the carriage at the correct distance.

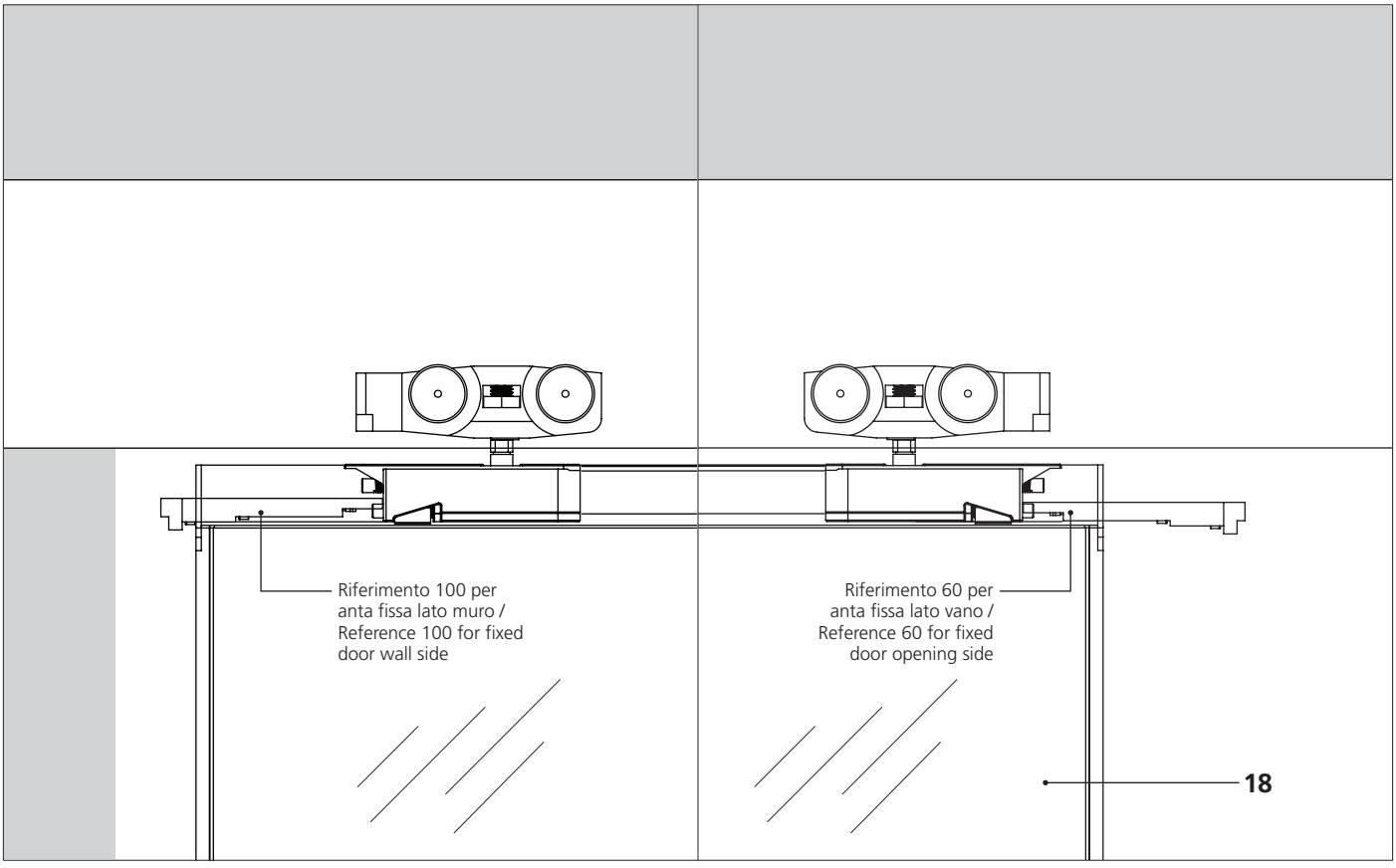
Installazione anta fissa / Fixed doors installation

Anta fissa / Fixed door

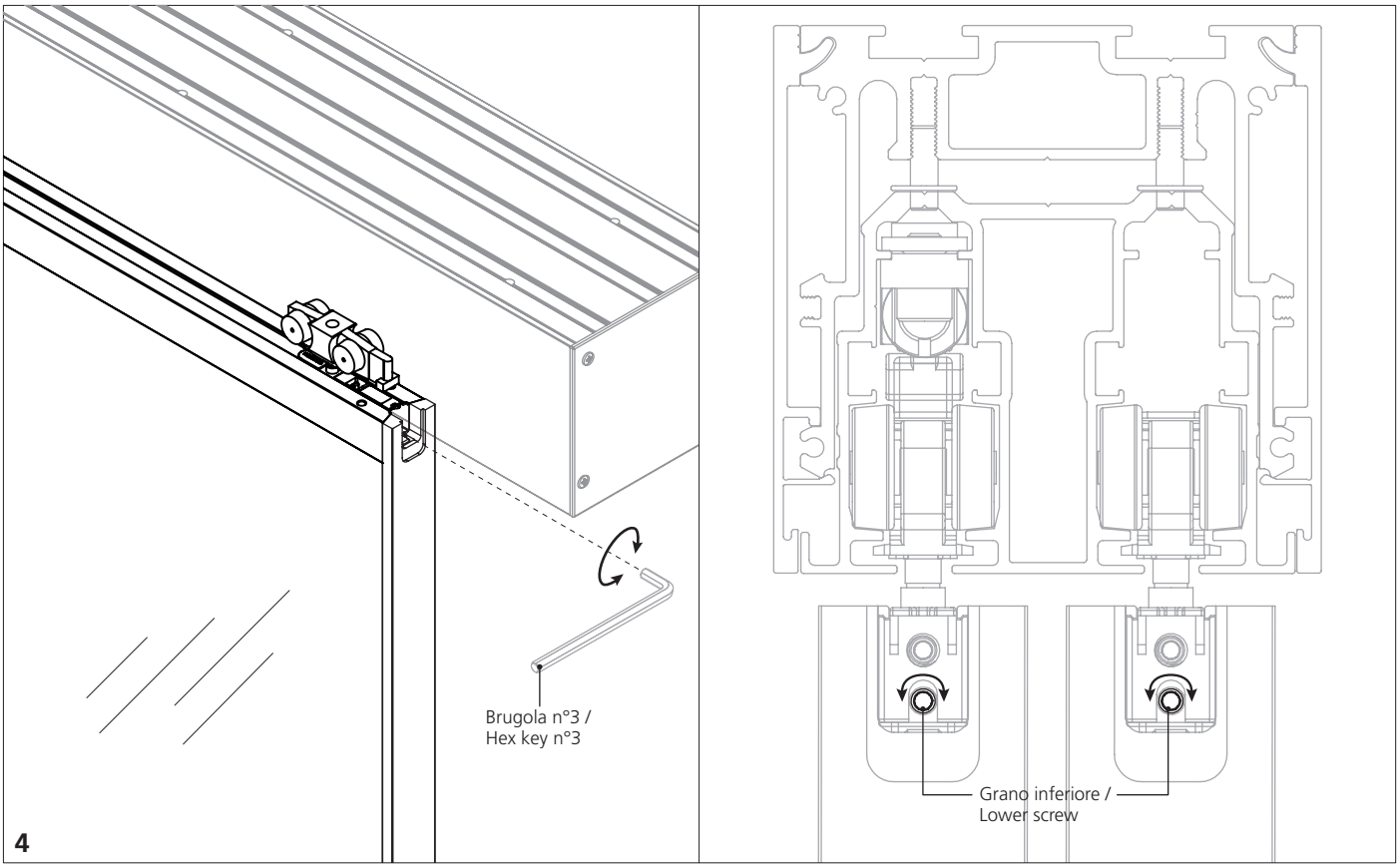


3

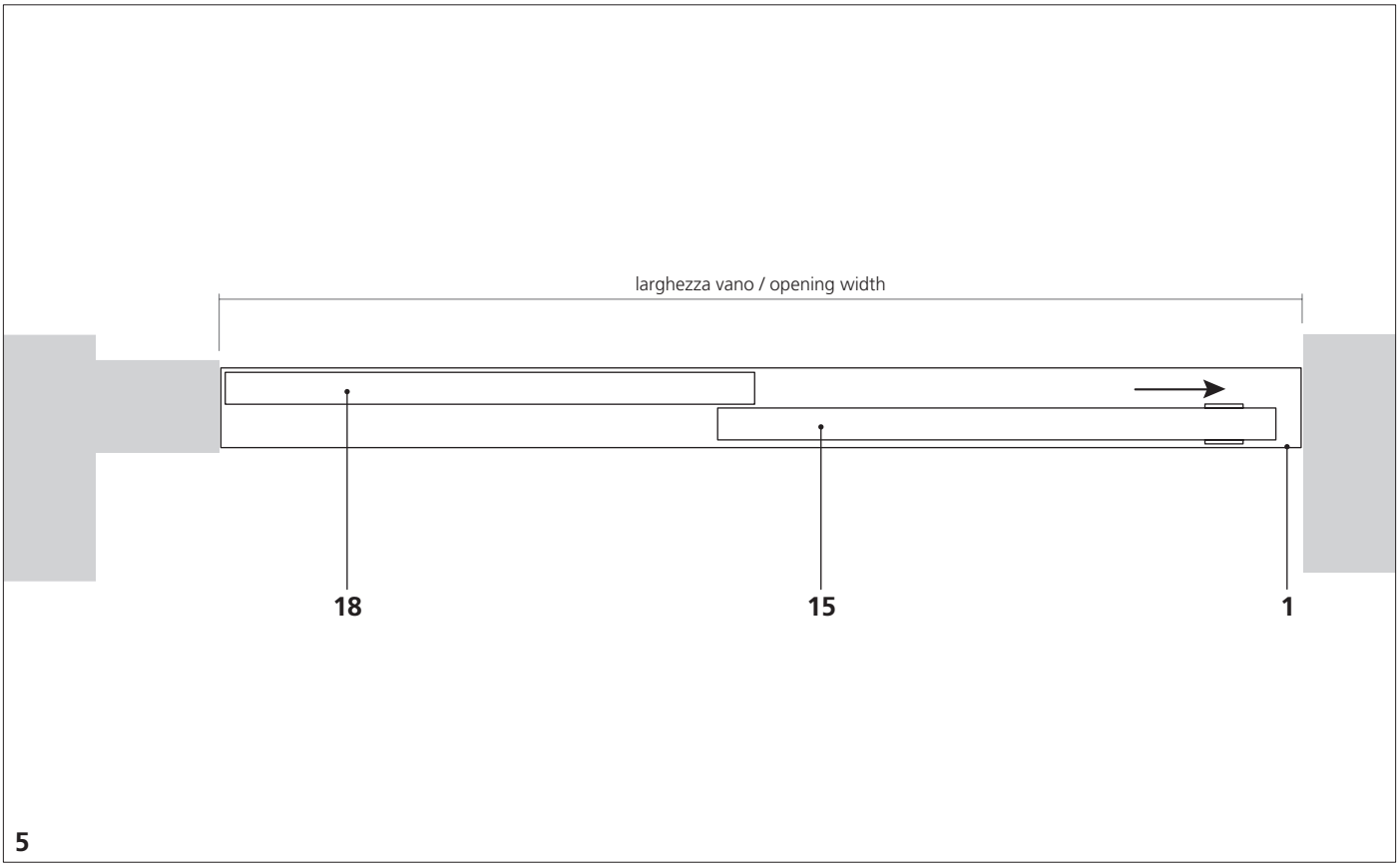
3. Verificare il tipo di configurazione per identificare la posizione del carrello rispetto al bordo dell'anta.
3. Check the kind of configuration to find the carriage position than the door edge.



Installazione anta fissa / Fixed doors installation

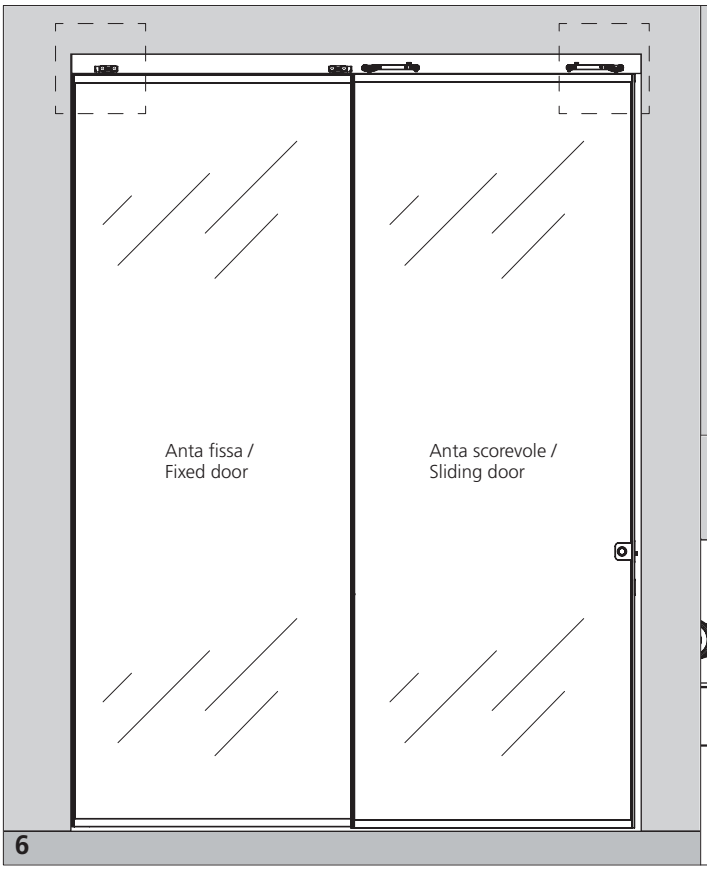


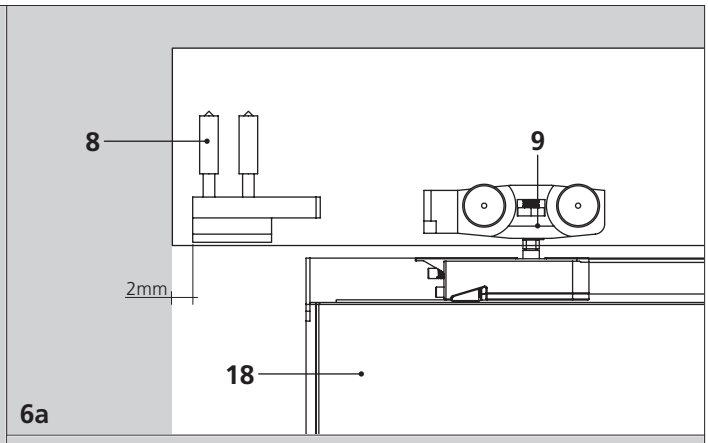
4. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello. Ripetere i passaggi da n°1 a 4 per tutte le ante.
4. Screw the lower grain to block the carriage. Repeat the steps from n° 1 to 4 for all doors.

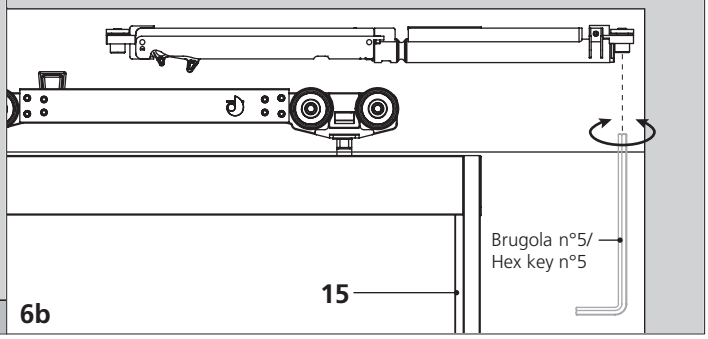


5. Posizionare le ante nella posizione di chiusura.
5. Place the doors in the closing position.

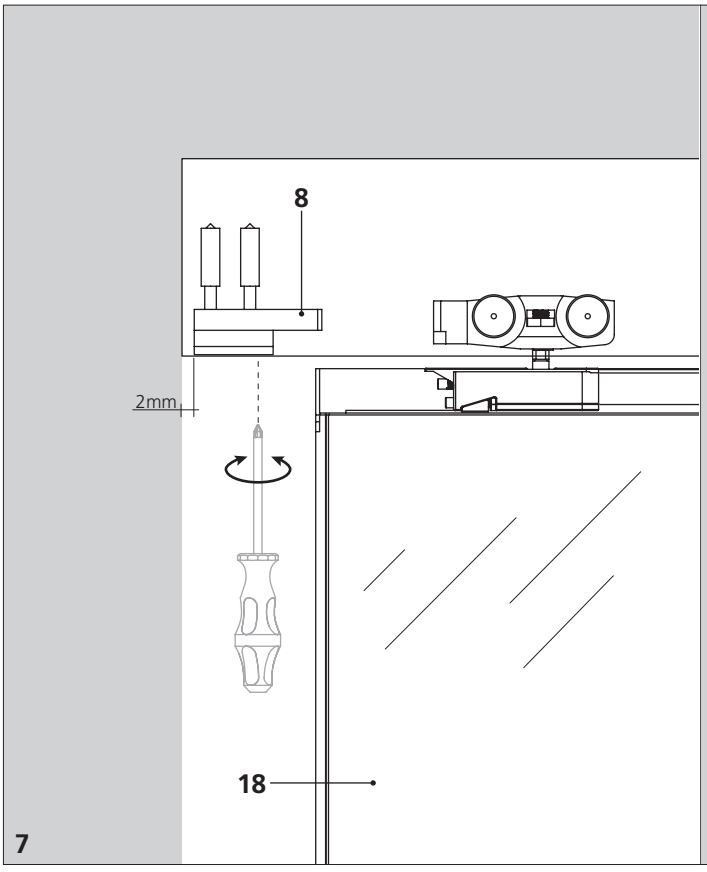
Installazione anta fissa / Fixed doors installation

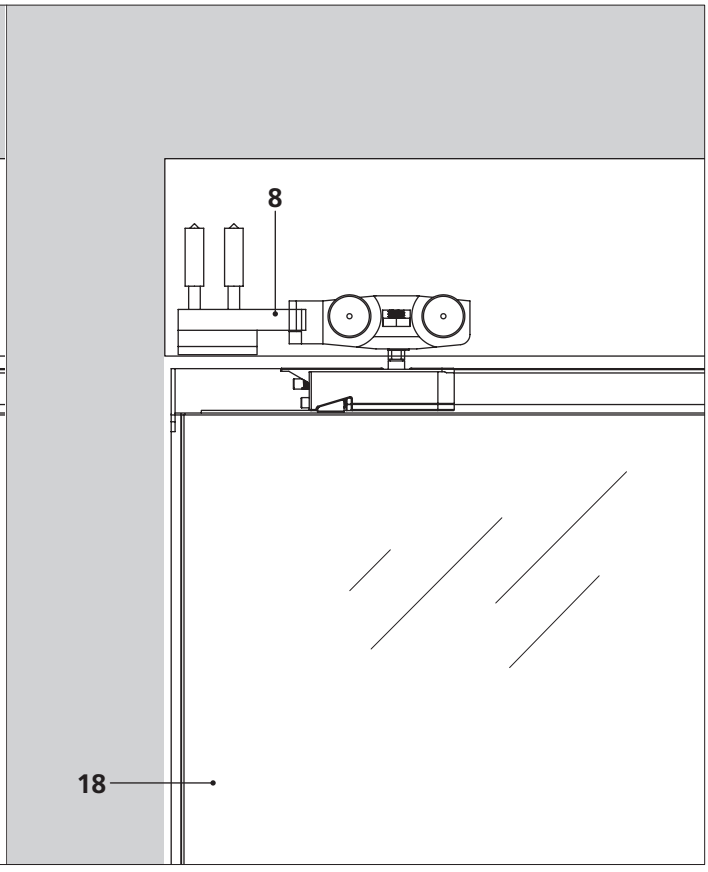






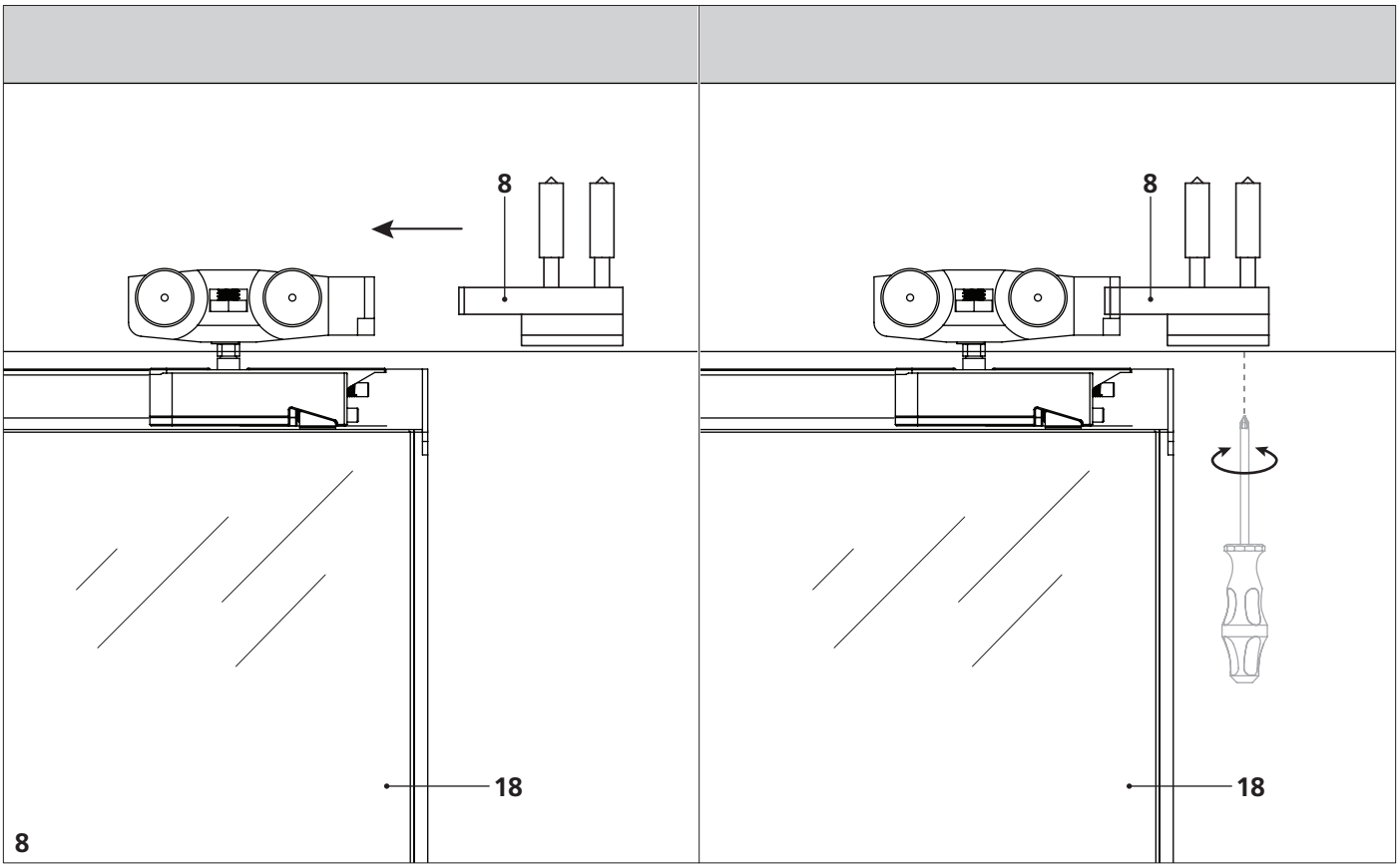
6. Verificare la distanza tra muro e fermo anta e successivamente posizionare i fermi e rallentatori nella posizione corretta.
6. Check the distance between the wall and the door stop and then fix stops and slow motion devices in the correct position.



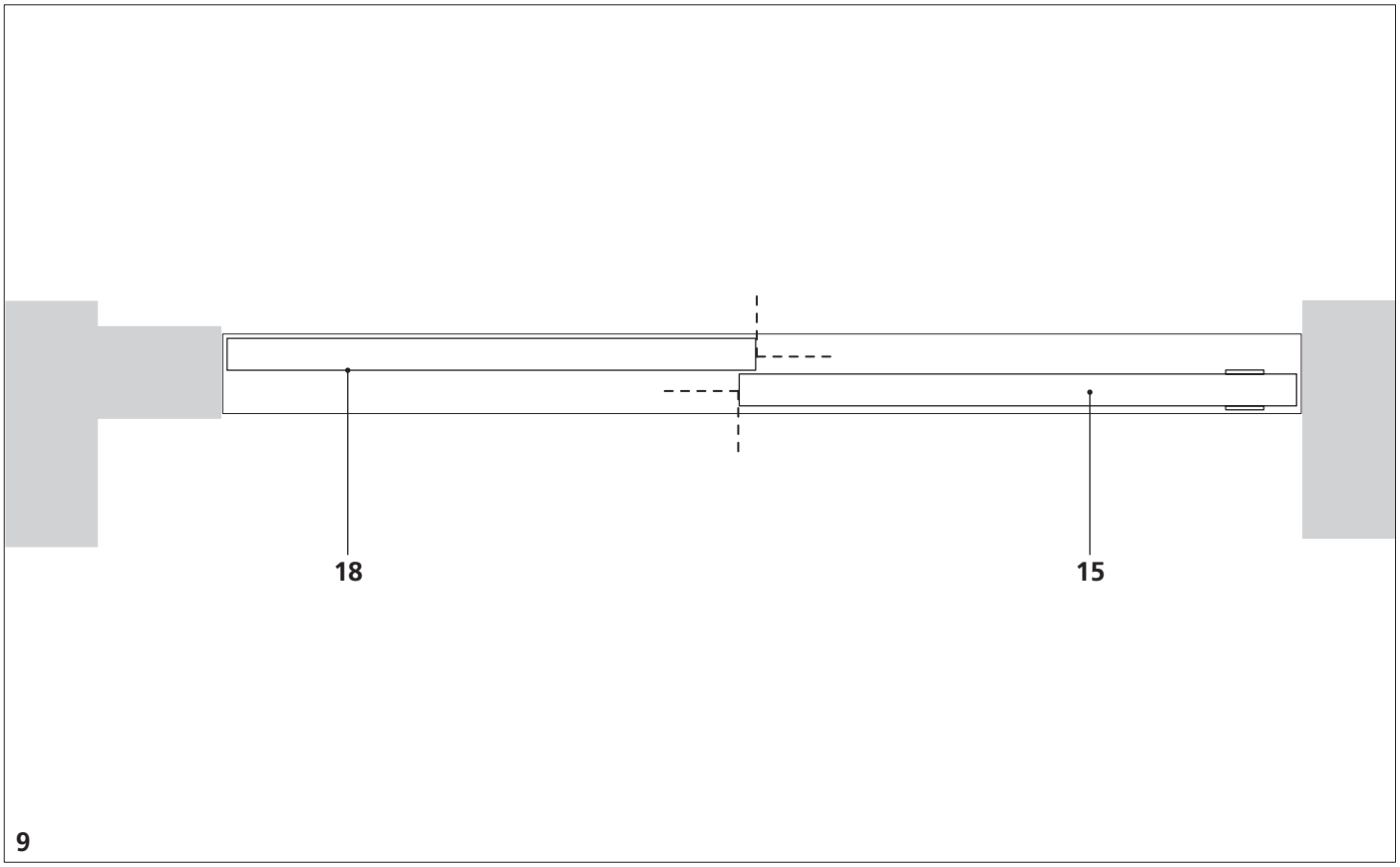


7. Spostare l'anta per poter avvitare le viti di fissaggio dei fermi, mantendo la distanza (2mm) tra fermo [8] e muro.
7. Move the door to screw the fixing screw of the stops, keeping the distance (2mm) between the stop [8] and the wall.

Installazione anta fissa / Fixed doors installation

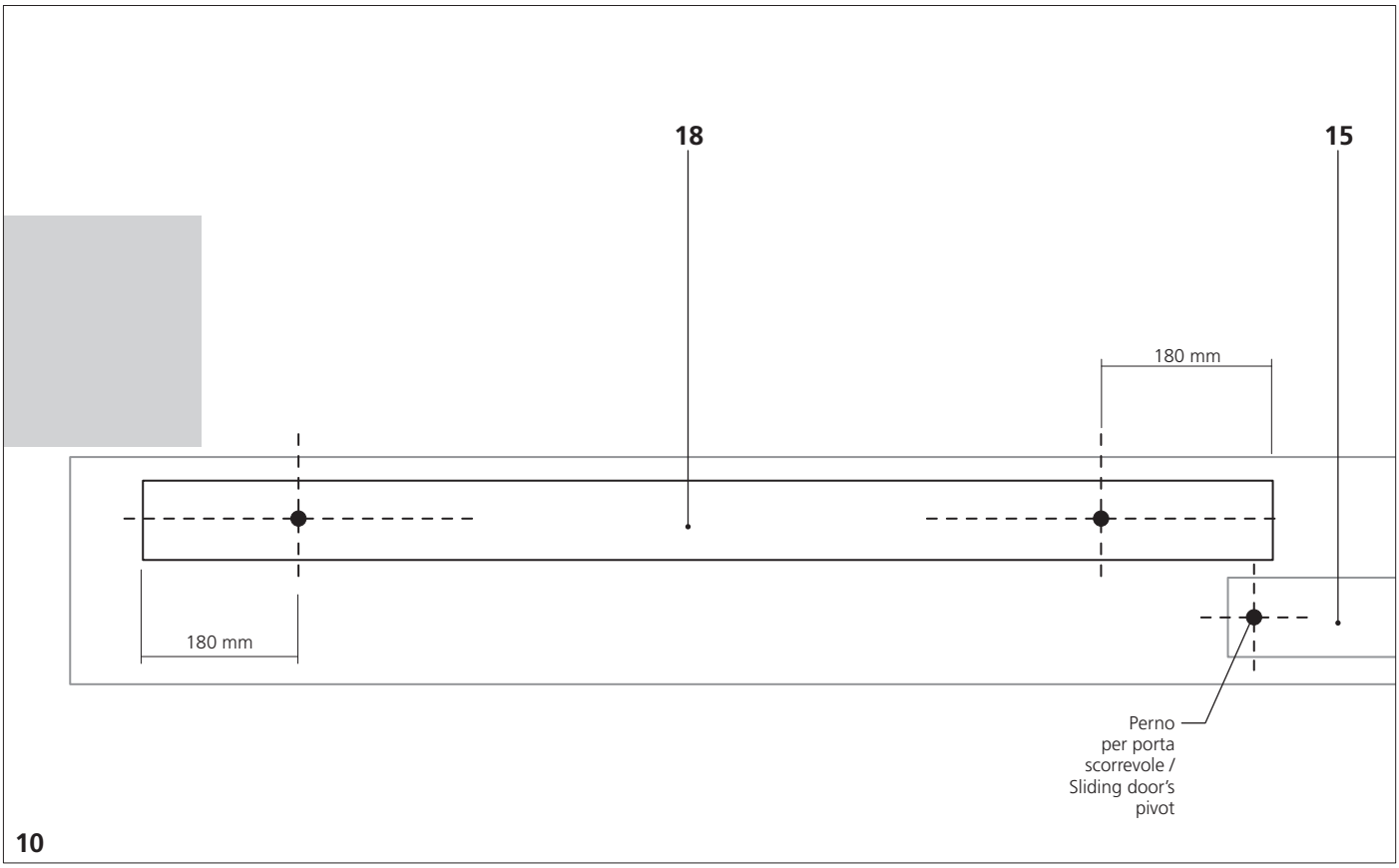


8. Agganciare il blocco al carrello e fissarlo in posizione.
8. Hook the block to the carriage and fix it in position.

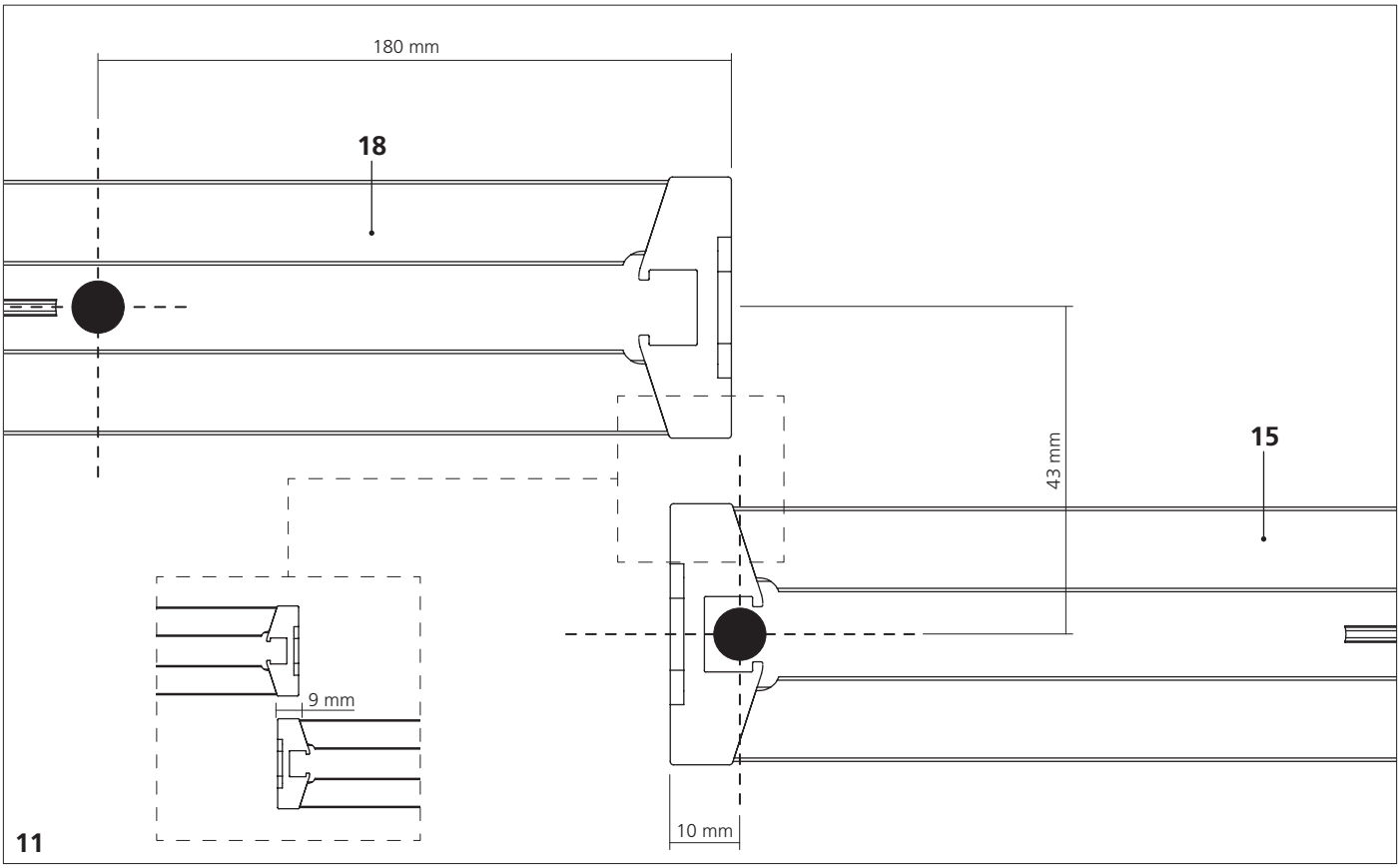


9. Chiudere le ante e segnare la posizione dell'anta per posizionare il profilo tubolare e il perno a pavimento.
9. Close the doors and mark the door position to place the tubular profile and the floor pivot.

Installazione anta fissa / Fixed doors installation

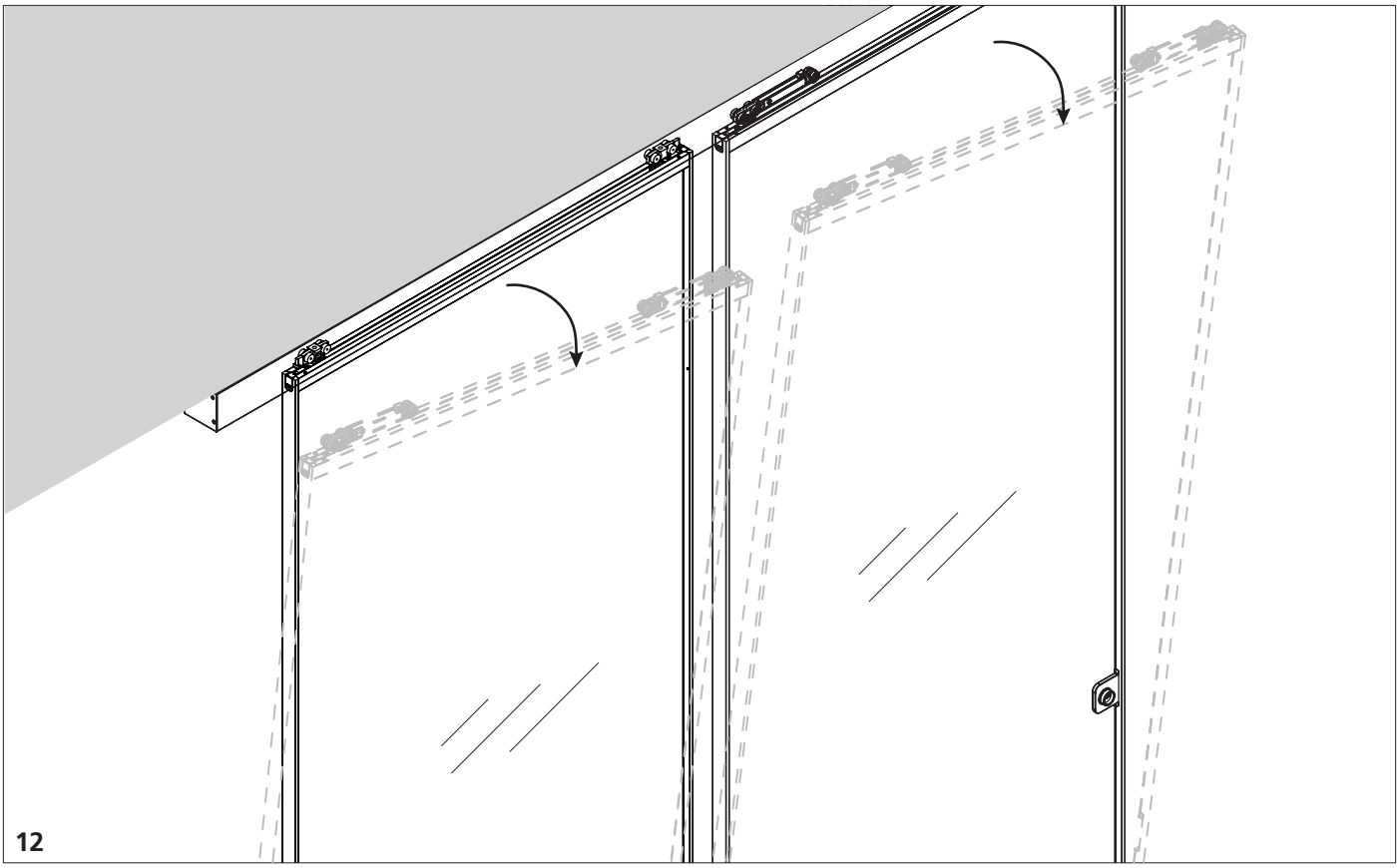


10. Sull'anta fissa andranno posizionati due perni a pavimento a 180mm dai bordi.
10. Two floor pivots will be placed under the fixed door and at 180 mm from the edges.



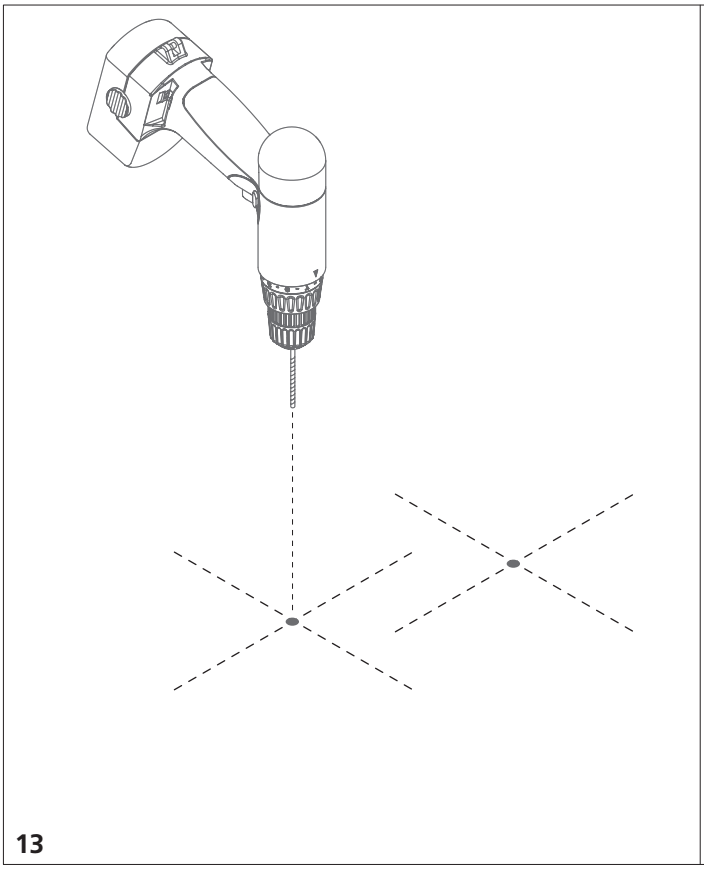
11. I perni devono essere posizionati in centro all'anta e alla misura corretta rispetto ai bordi posteriori.
11. The floor pivots have to be placed in the middle of the door and at the right distance from the rear edges.

Installazione anta fissa / Fixed doors installation

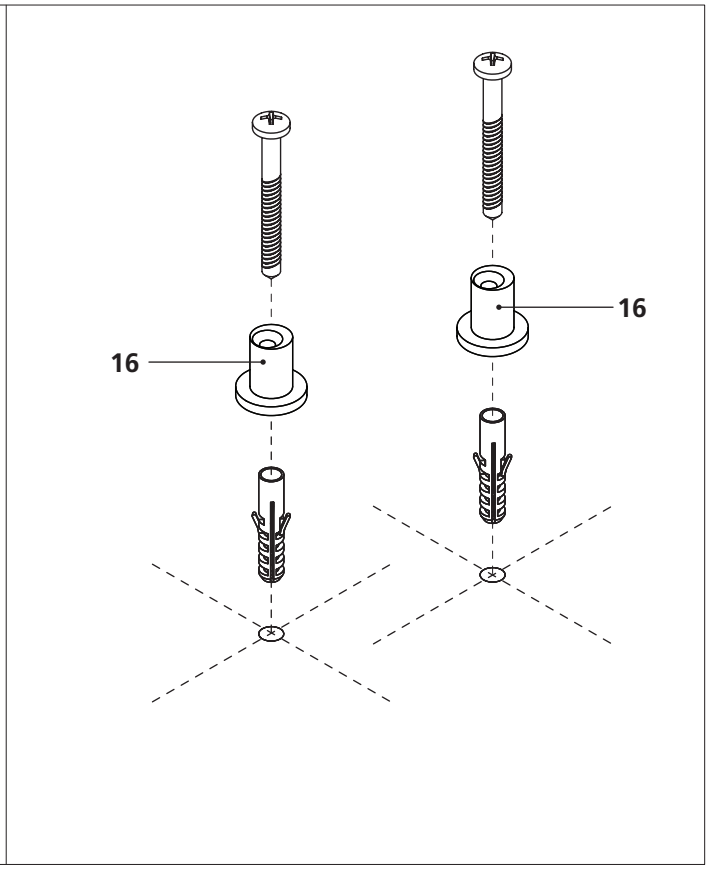


12

12. Svitare i carrelli e togliere tutte le ante.
12. Unscrew the carriages and remove all the doors.

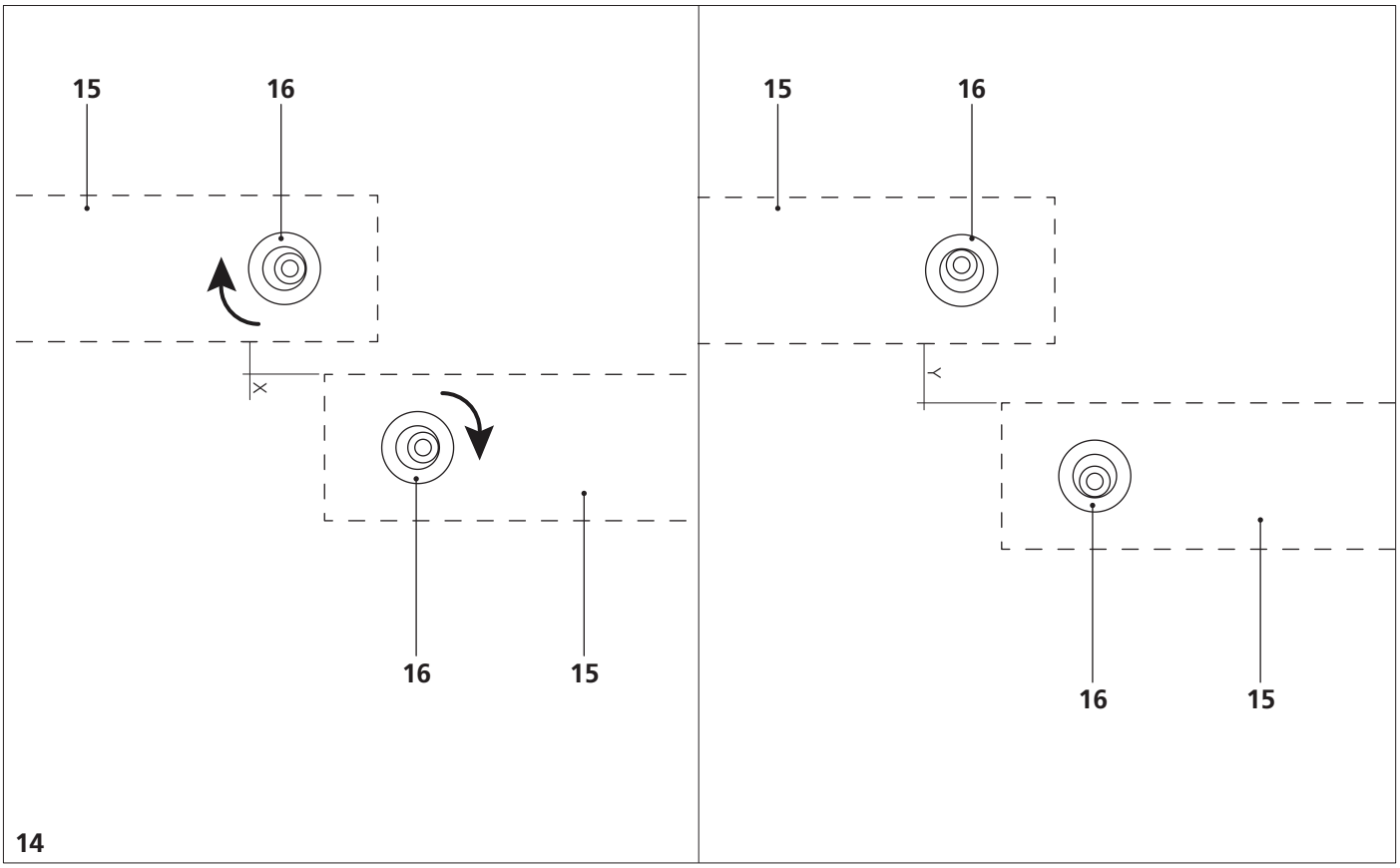


13



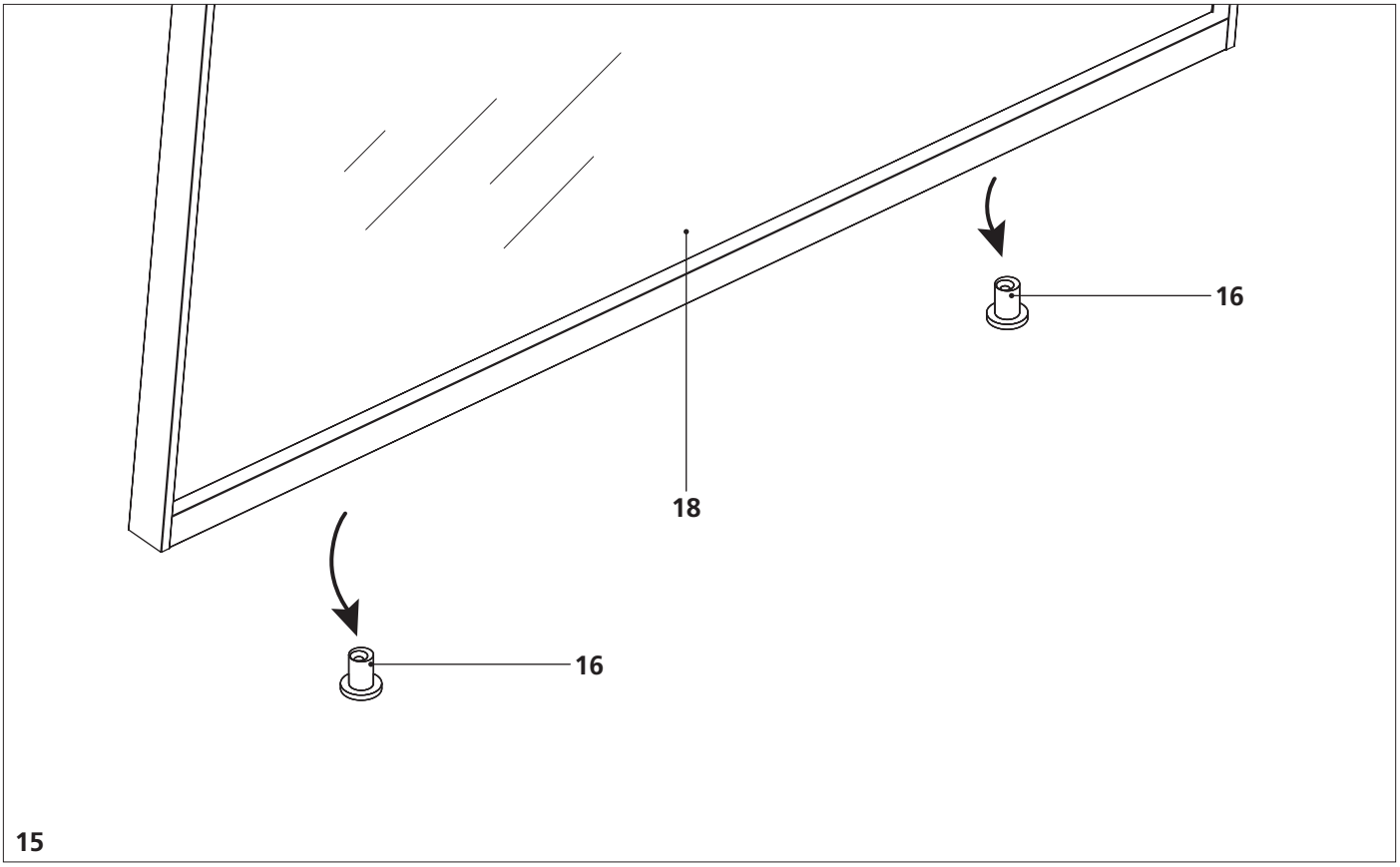
13. Forare e fissare i perni a pavimento.
13. Drill and fix the floor pivots to the floor.

Installazione anta fissa / Fixed doors installation



14

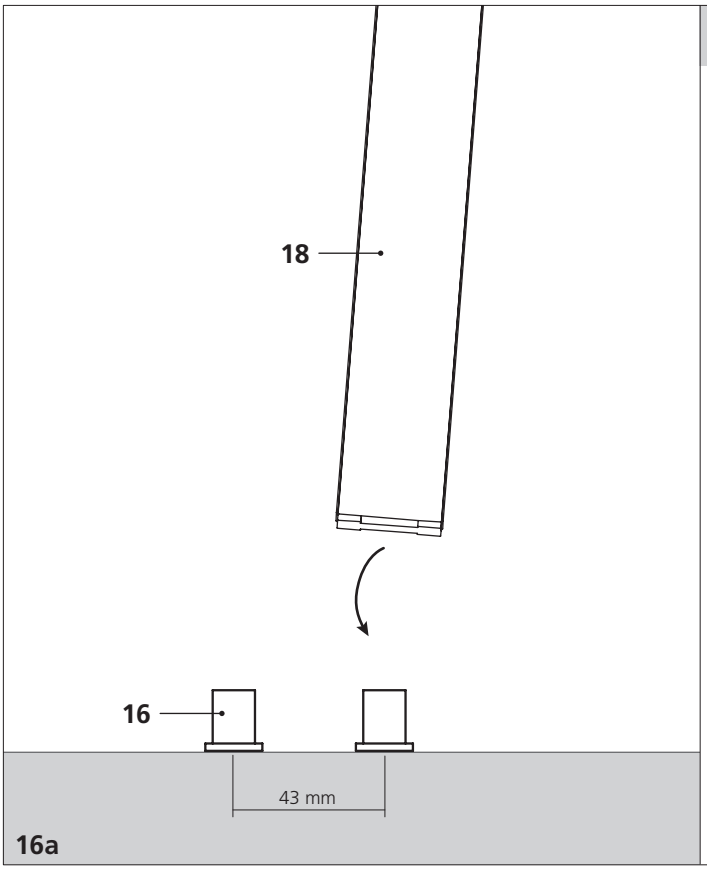
14. Se necessario regolare il perno a pavimento tramite il foro eccentrico.
14. If necessary, adjust the floor pivot through the eccentric hole.

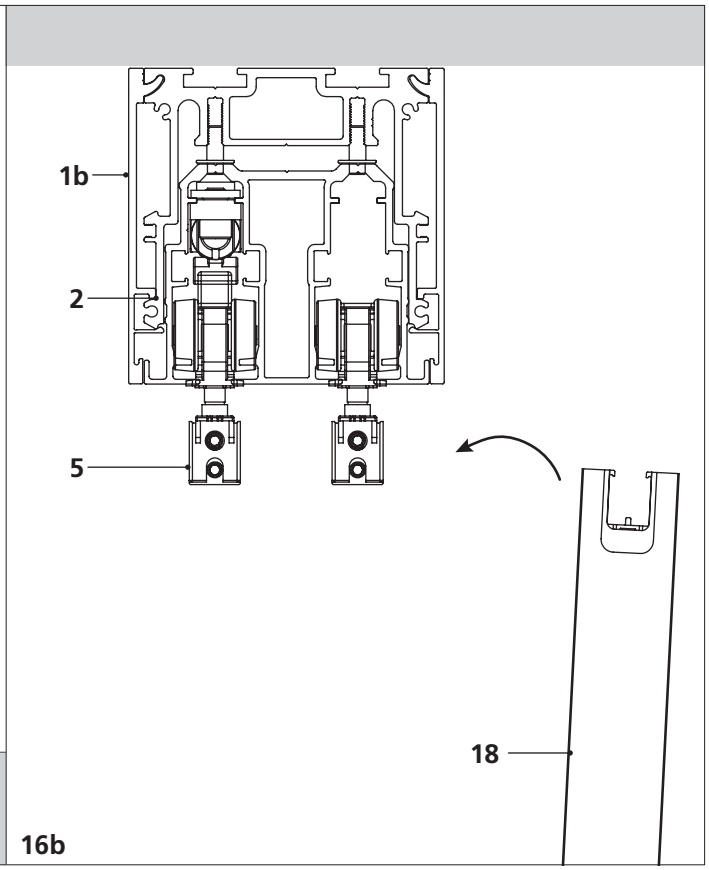


15

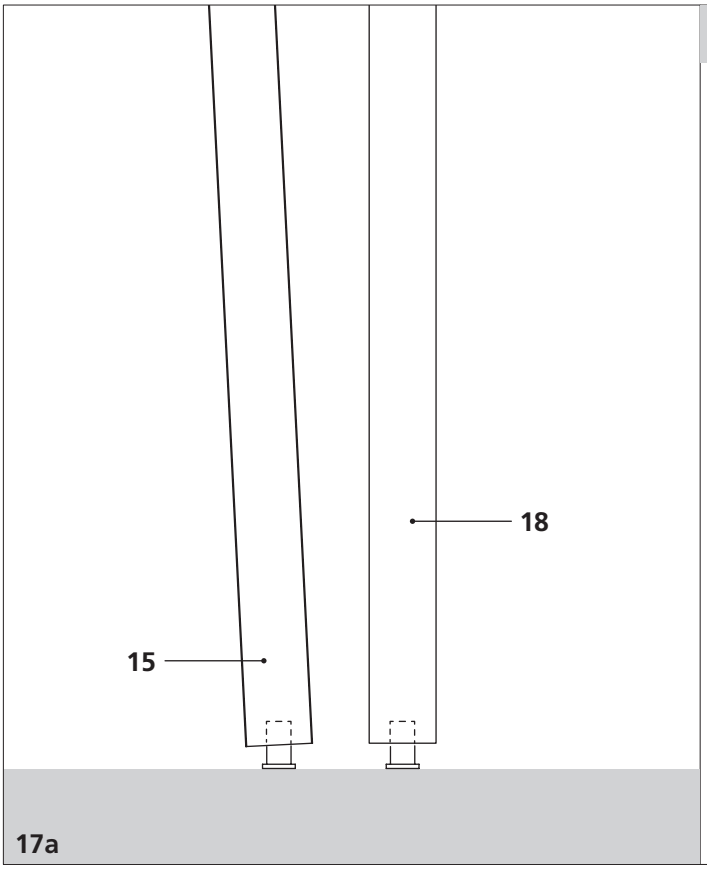
15. Infilare l'anta fissa sopra ai perni a pavimento.
15. Insert the fixed door on the floor pivots.

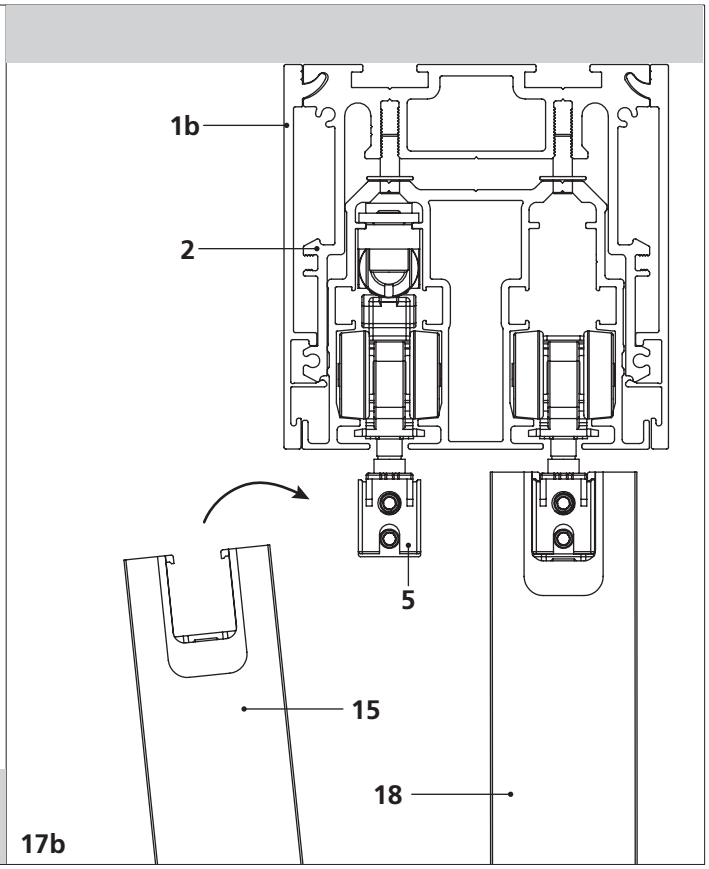
Installazione anta fissa / Fixed doors installation





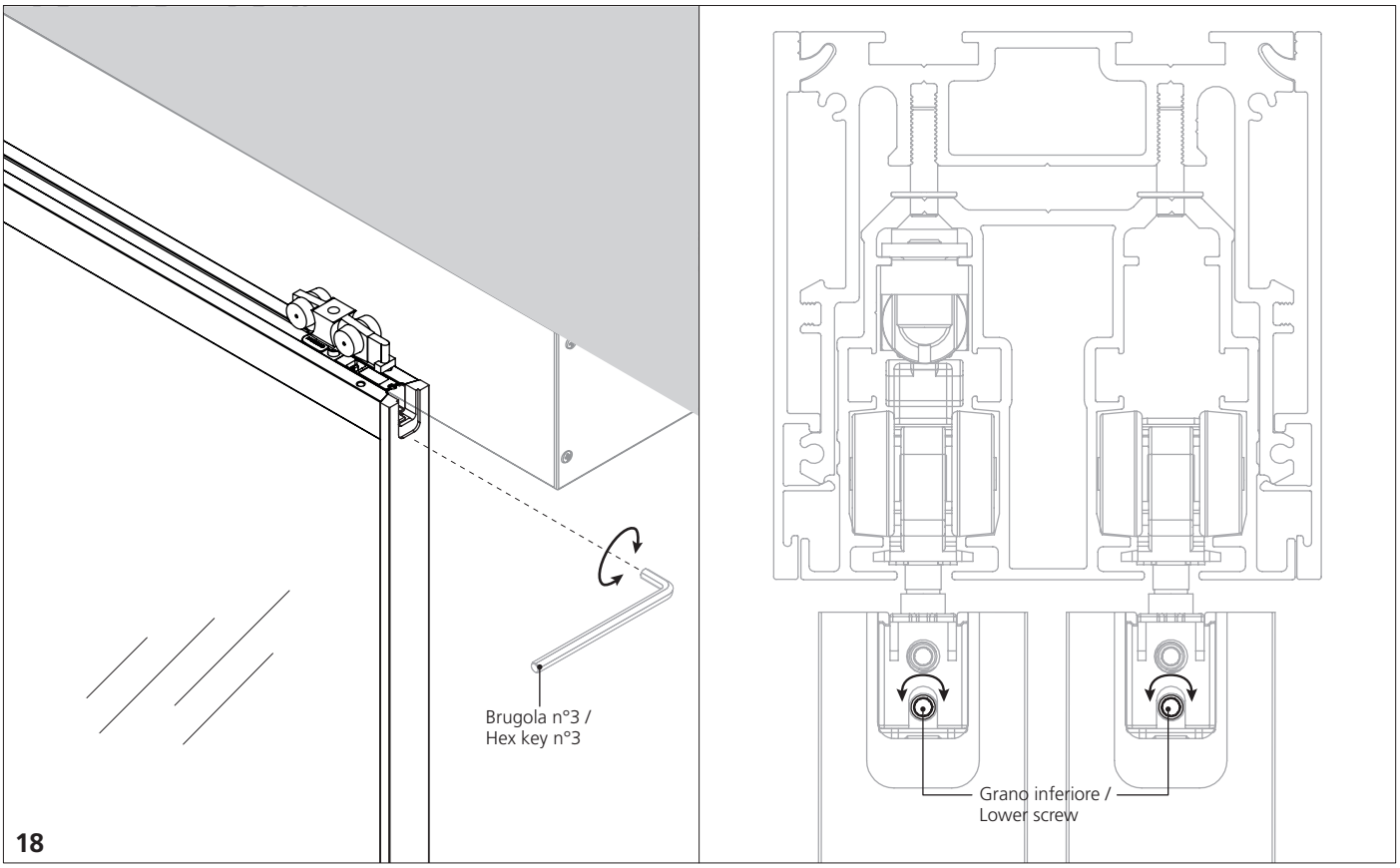
16. Calzare l'anta fissa sui perni pavimento, sollevarla e avvicinarla ai carrelli inseriti nel binario.
16. Insert the fixed door on the floor pivots, lift it and bring it close to the carriages inserted in the beam.



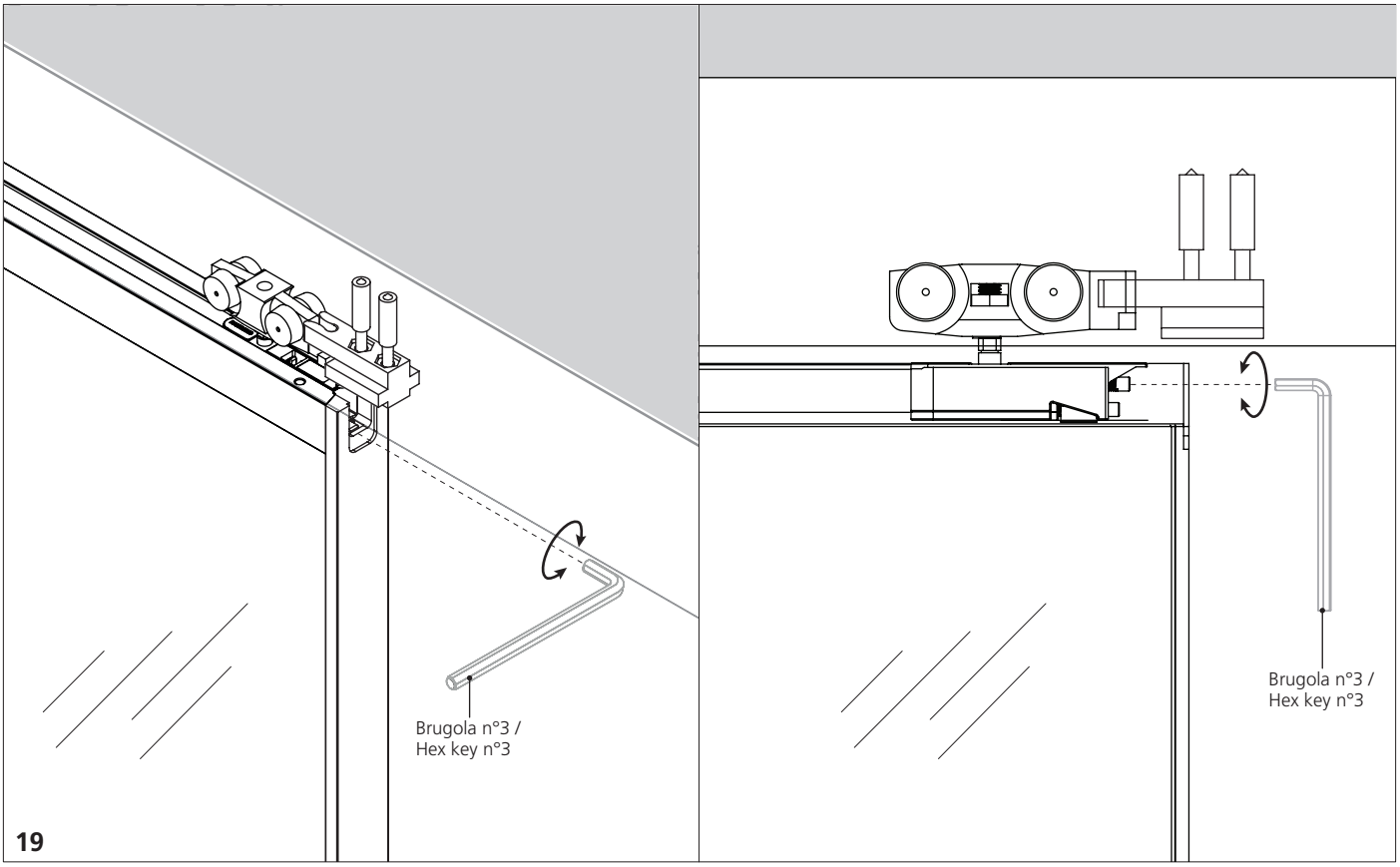


17. Calzare l'anta sul perno, sollevarla e avvicinarla ai carrelli inseriti nel binario.
17. Insert the door on the floor pivot, lift it and bring it close to the carriages inserted in the beam.

Installazione anta fissa / Fixed doors installation

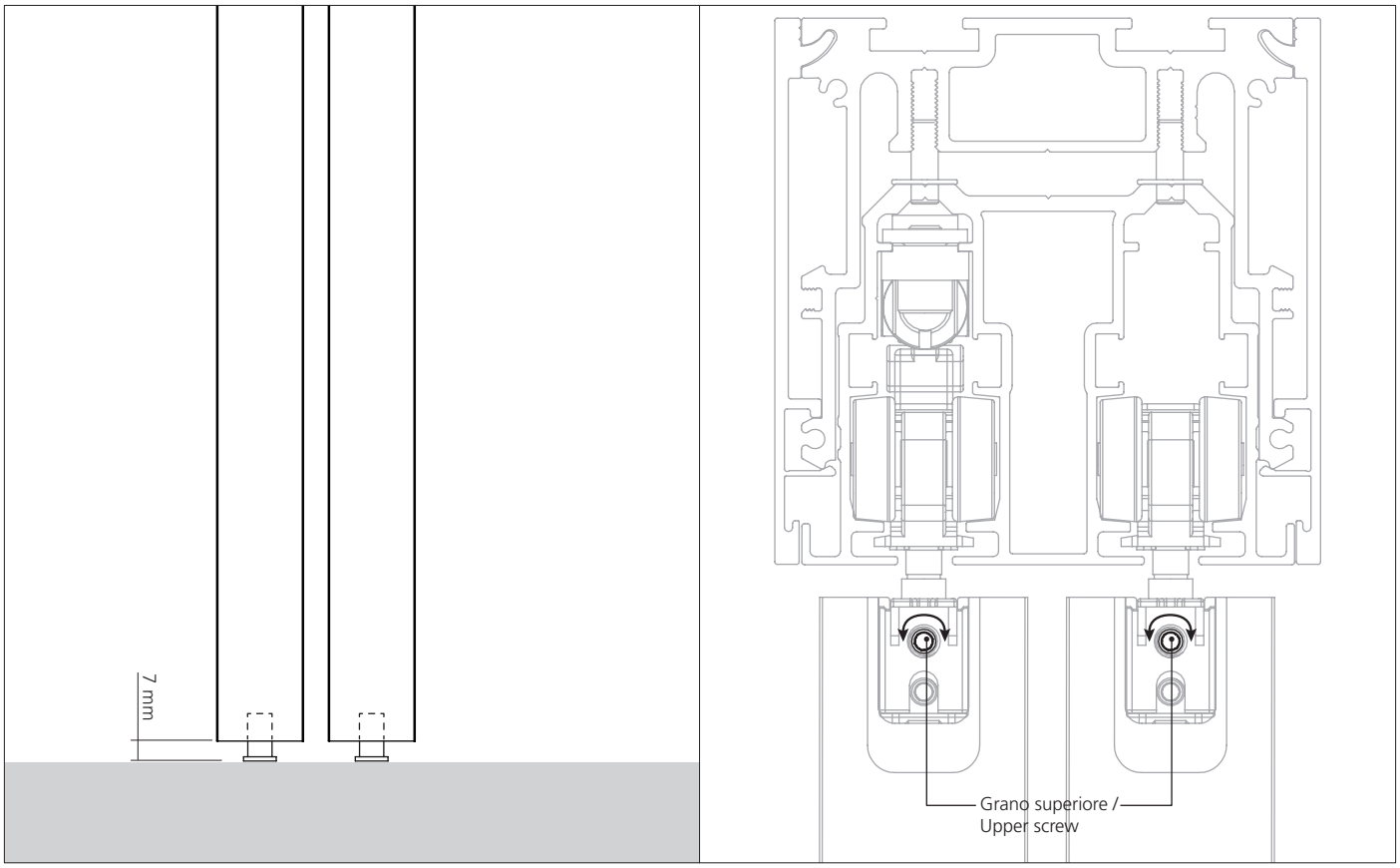


18. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello.
18. Screw the lower grain to block the carriage.

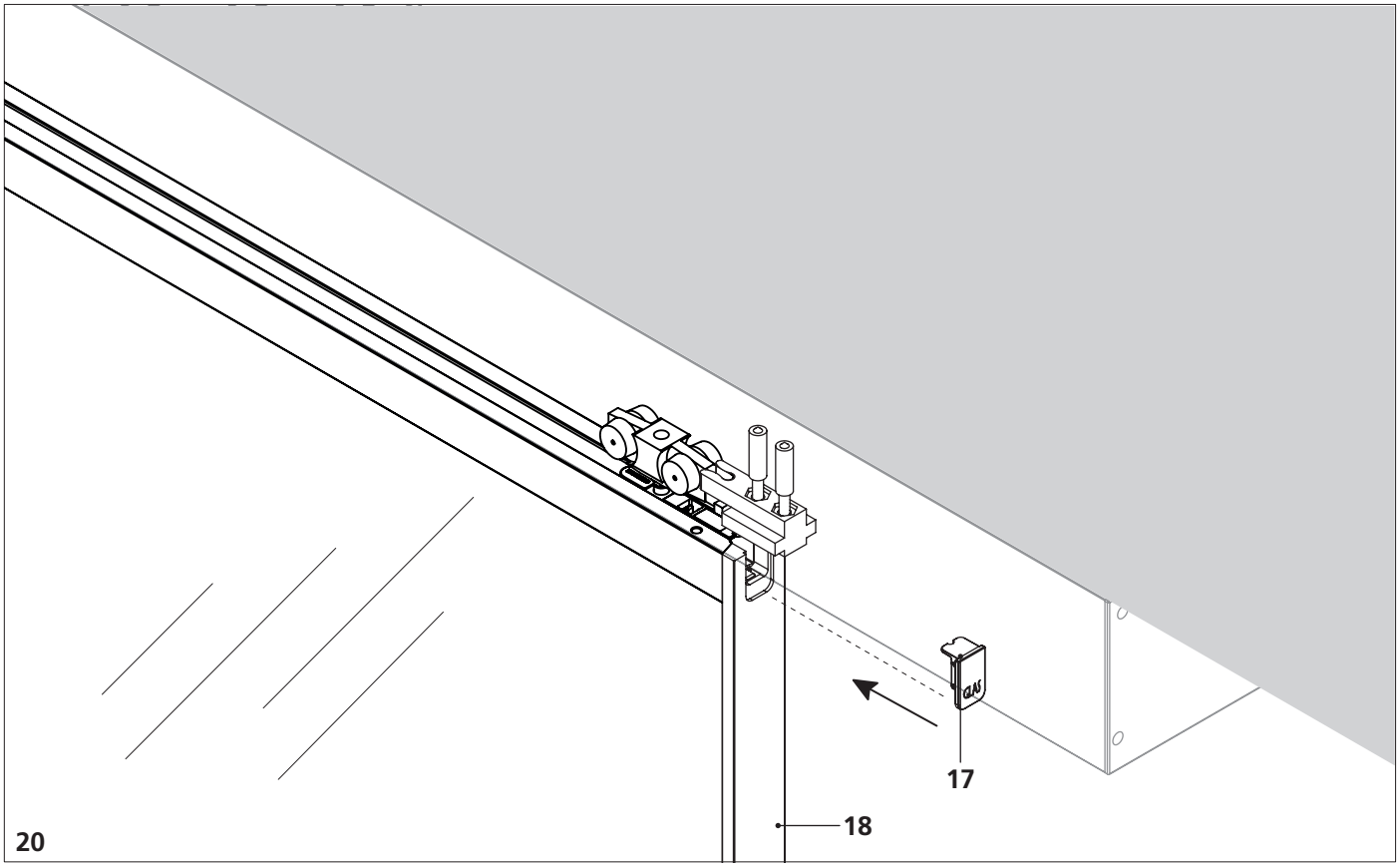


19. Per una regolazione millimetrica dell'anta, agire sulla vite superiore presente nel carrello di scorrimento.
19. To adjust the door millimetrically, act on the upper screw placed in the sliding carriage.

Installazione anta fissa / Fixed doors installation



Misura ideale per lo scorrimento dell'anta.
Ideal size for the door's sliding.



20. Posizionare a pressione il tappo copri carrello sulle ante.
20. Place at pressure the carriage covering cap on doors.

GLAS
ITALIA

SHERAZADE

Sistema scorrevole | Anta a trascinamento | Montaggio
Sliding system | Dragging door | Installation

Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation

Esploso componenti / Components exploded diagram	pag.	1.6.302
Installazione perno a trascinamento / Dragging pivot installation	pag.	1.6.303
Installazione anta / Door installation	pag.	1.6.304
Installazione perno a pavimento / Floor pivot installation	pag.	1.6.306
Regolazione anta / Door adjustment	pag.	1.6.310
Posizionamento tappo con logo / Closure cap with logo positioning	pag.	1.6.311

ATTENZIONE: Per evitare rumori e vibrazioni durante lo scorrimento delle ante, le ruote dei carrelli e l'interno del binario devono essere perfettamente puliti.

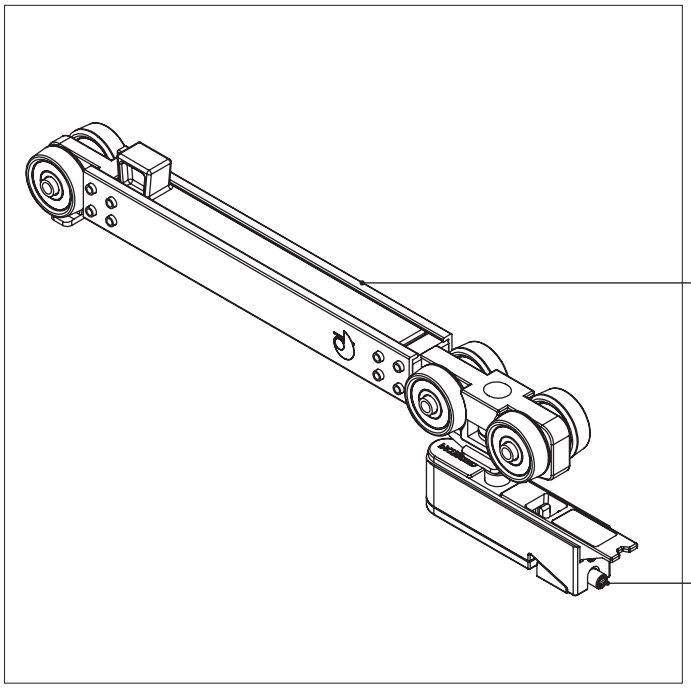
AVERTISSEMENT : Pour éviter le bruit et les vibrations pendant le glissement des portes, les roues des chariots et l'intérieur du rail doivent être parfaitement propres.

ACHTUNG: um Geräusche und Vibrationen während des Gleitens der Türen zu vermeiden, sollen die Räder der Wagen und die Innerseite der schiene perfekt sauber sein.

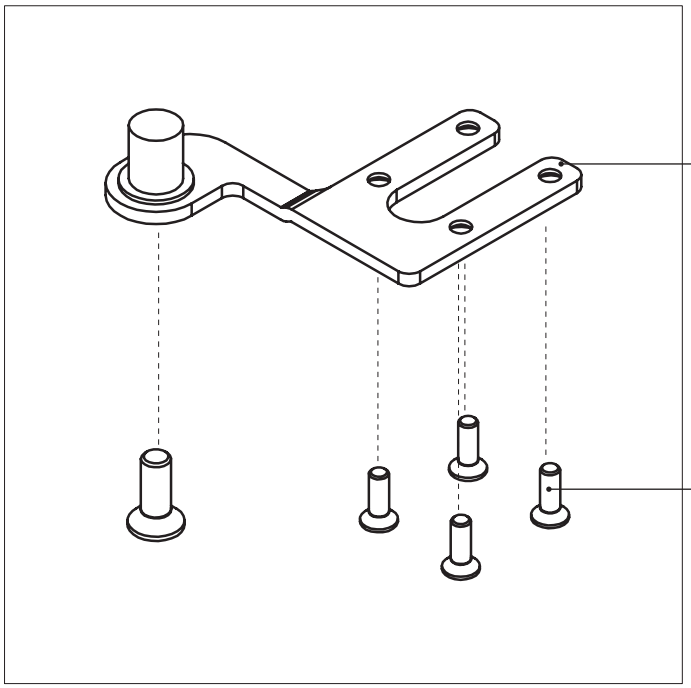
ATTENTION: To avoid noises and vibrations during the door's sliding, the wheels of the carriages and the inside of the rail must be perfectly clean.

ATENCIÓN: Para evitar ruidos y vibraciones durante el deslizamiento de las puertas, las ruedas de los carrillos y el interior de la guía tienen que ser perfectamente limpios.

Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation



1b. Carter di finitura / Finishing case
2. Trave / Beam
3. Binario / Rail
4. Staffa / Bracket
5. Carrello / Carriage
6. Rallentatore / Slow motion device
15. Anta mobile / Sliding door
16. Perno a pavimento / Floor pivot
17. Tappo con logo / Closure cap with logo
21. Anta trascinata / Door without dragging pivot
22. Perno per trascinamento / Dragging pivot
23. Anta trascinante / Door with dragging pivot



Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

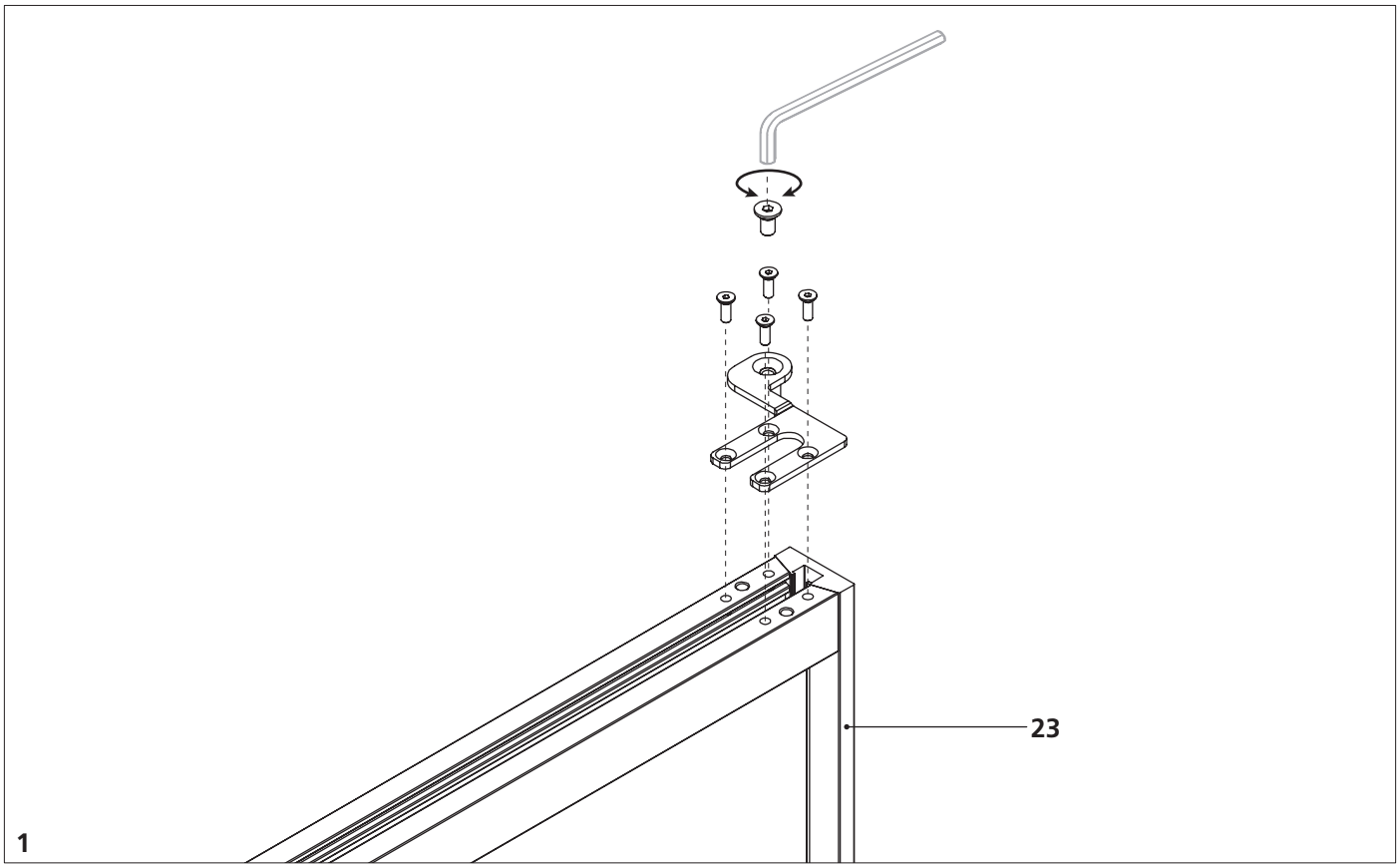
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

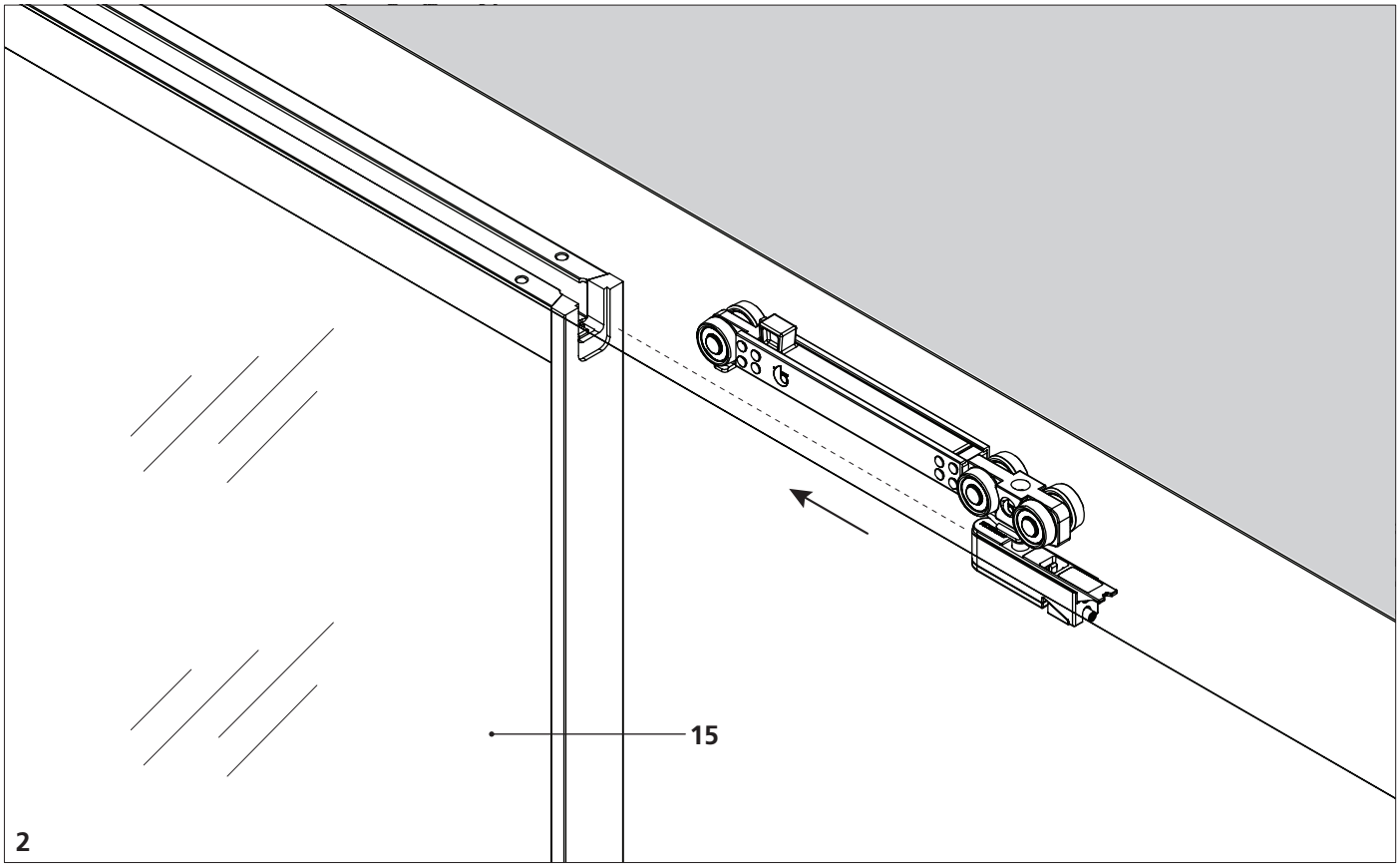
Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

Chiave a brugola/
Hex key

Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation

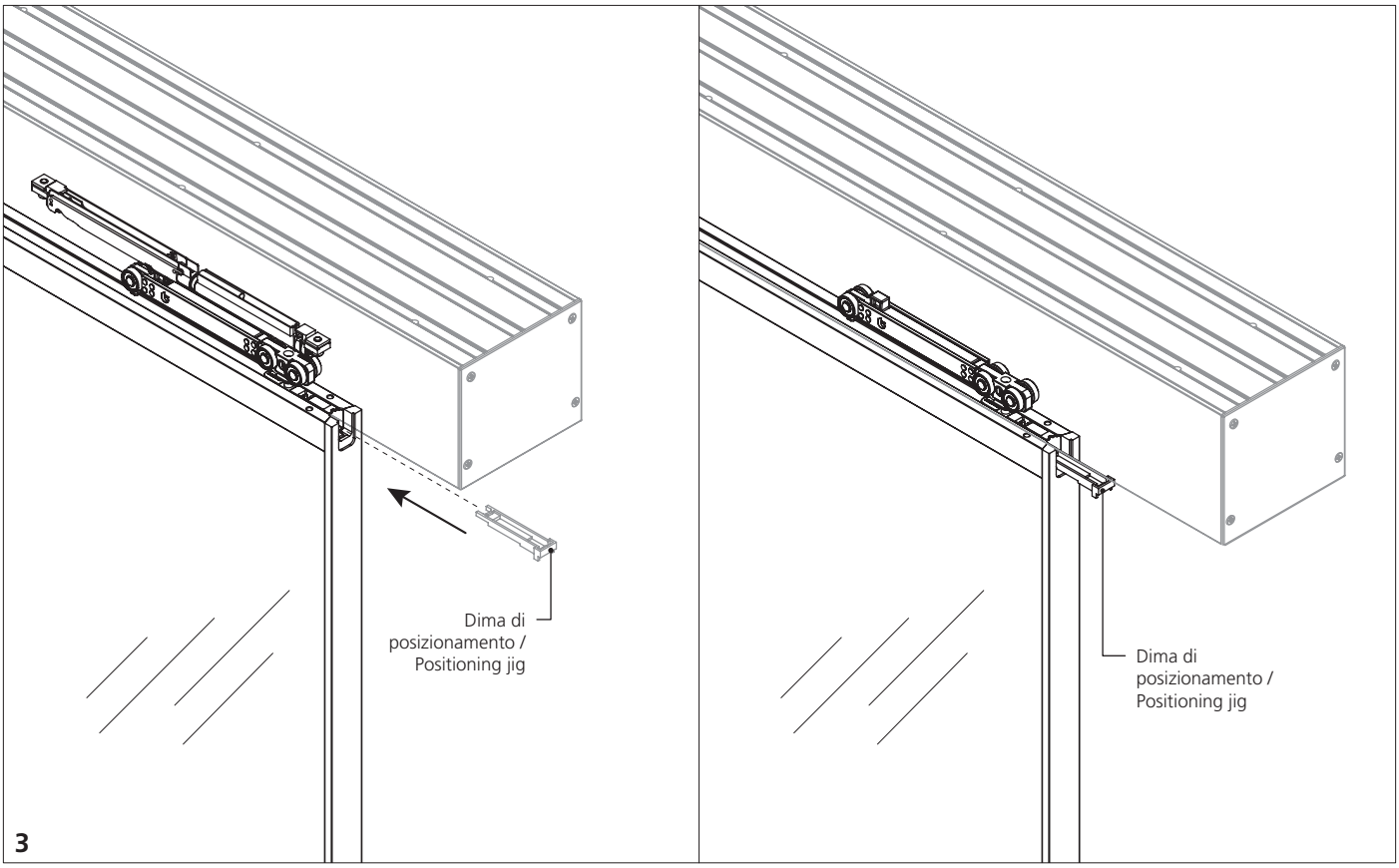


1. Capovolgere l'anta e fissare il perno a trascinamento.
1. Turn upside down the door and fix the dragging pivot.



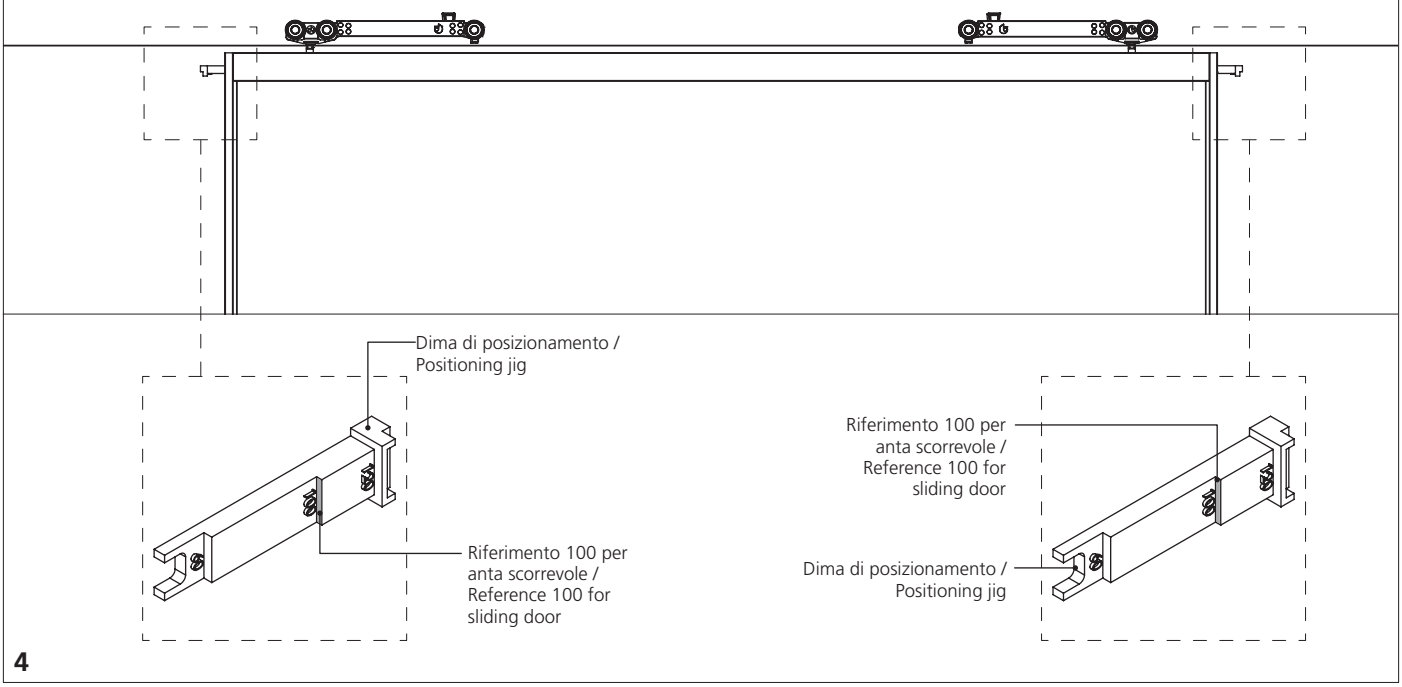
2. Agganciare l'anta ai carrelli.
2. Hook the door to the sliding carriages.

Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation



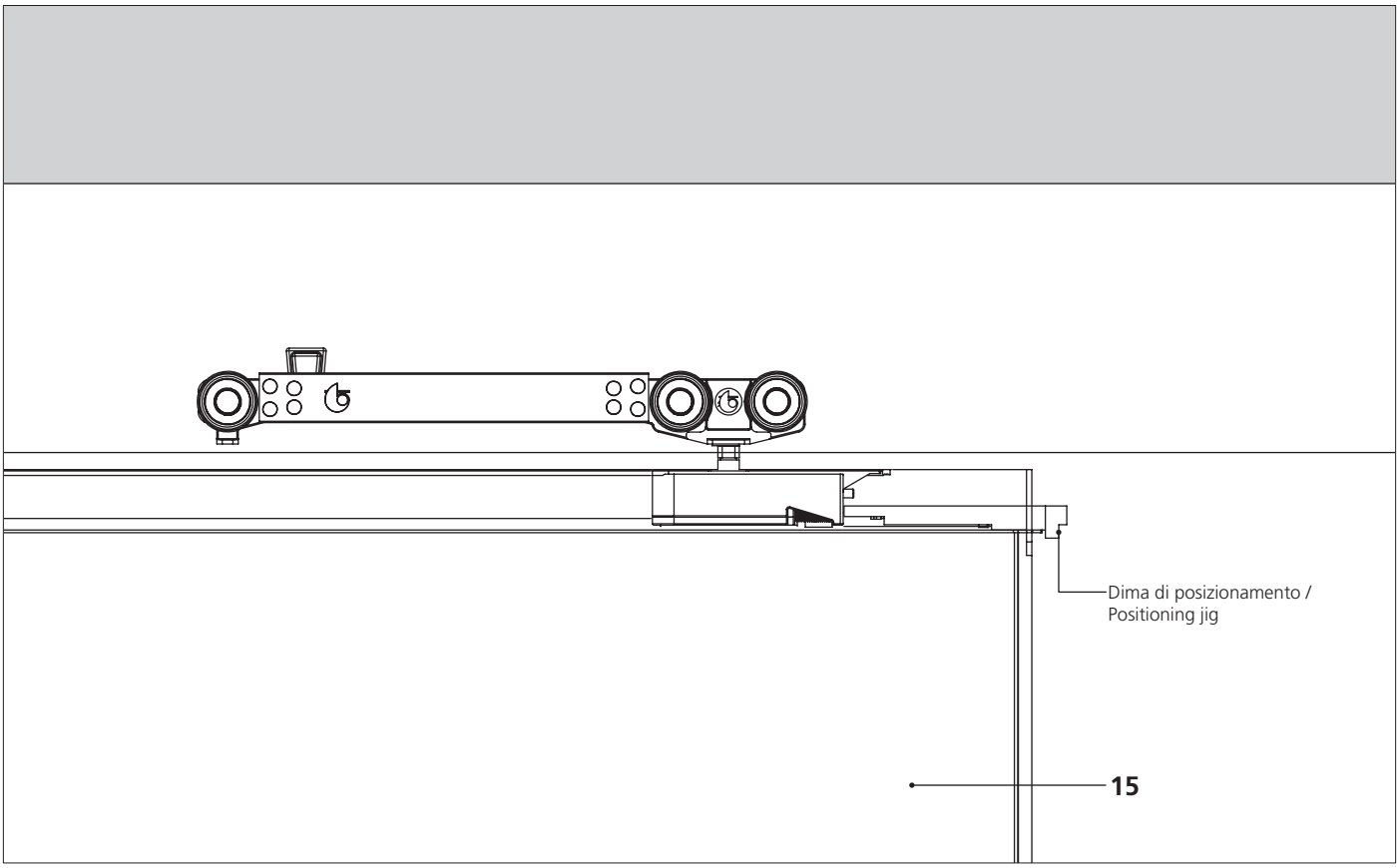
3. Inserire la dima di posizionamento per fissare il carrello alla giusta distanza.
3. Insert the positioning jig to fix the carriage at the right distance.

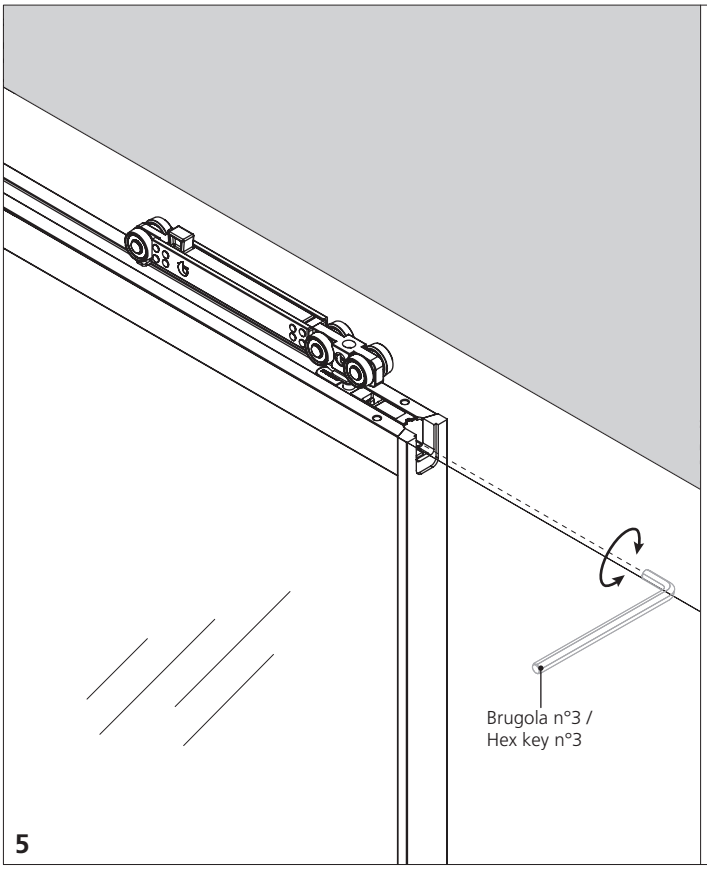
Anta scorrevole / Sliding door

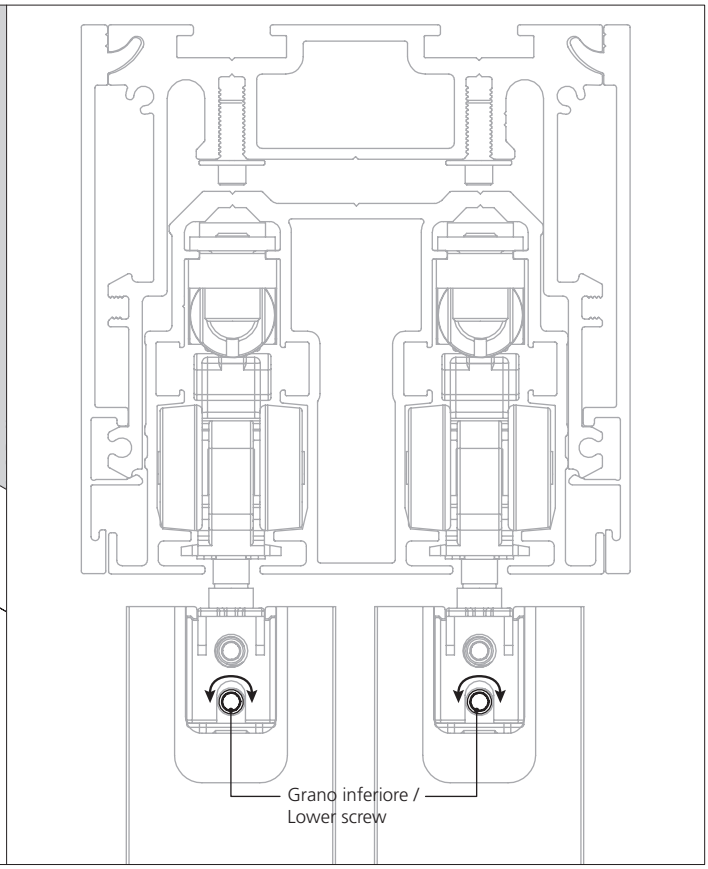


4. Verificare il tipo di configurazione per identificare la posizione del carrello rispetto al bordo dell'anta. Per scorrevoli rif. 100 della dima.
4. Check the type of configuration to identify the position of the carriage in relation to the door's edge. For sliding doors ref. 100 of the jig.

Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation

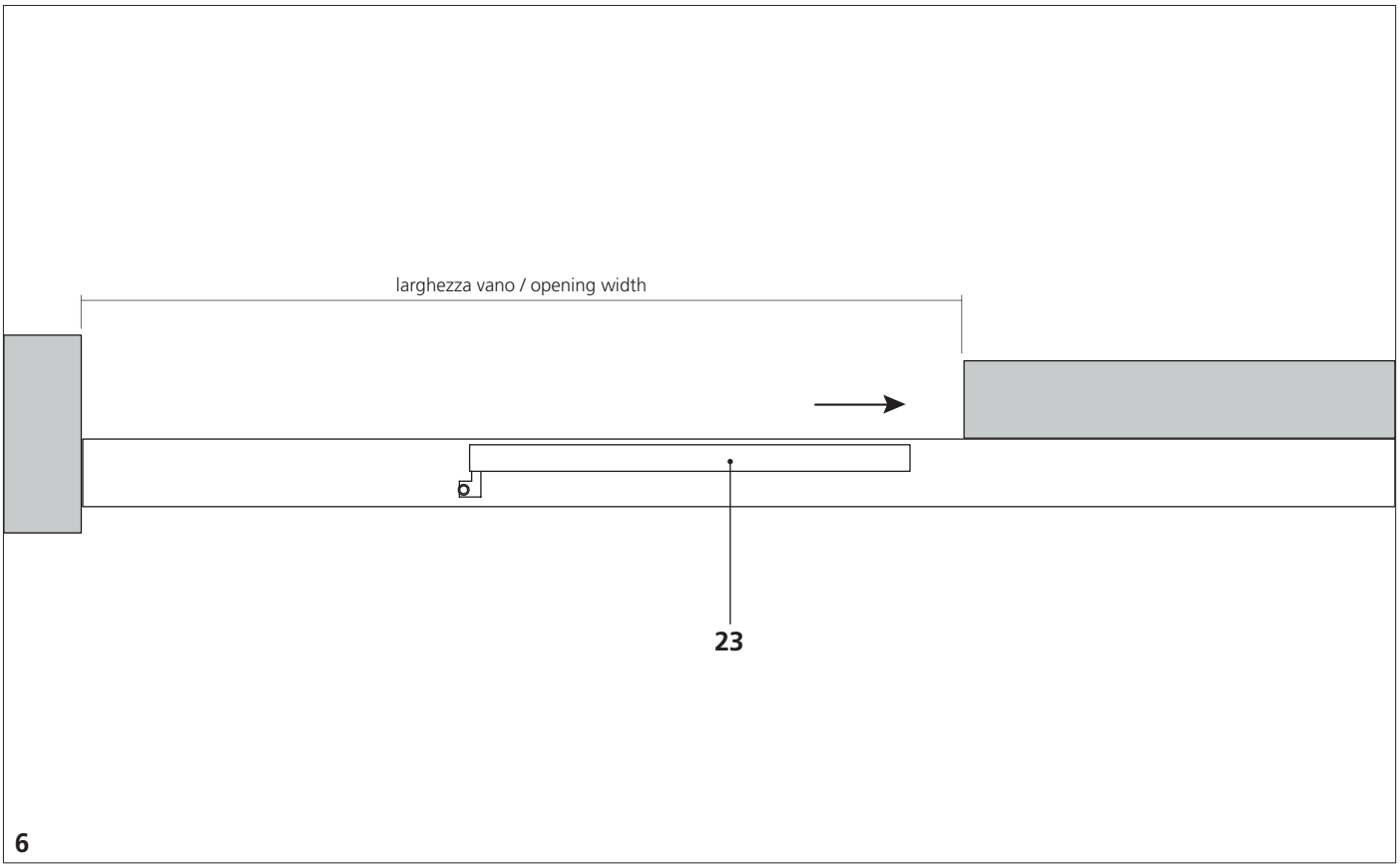




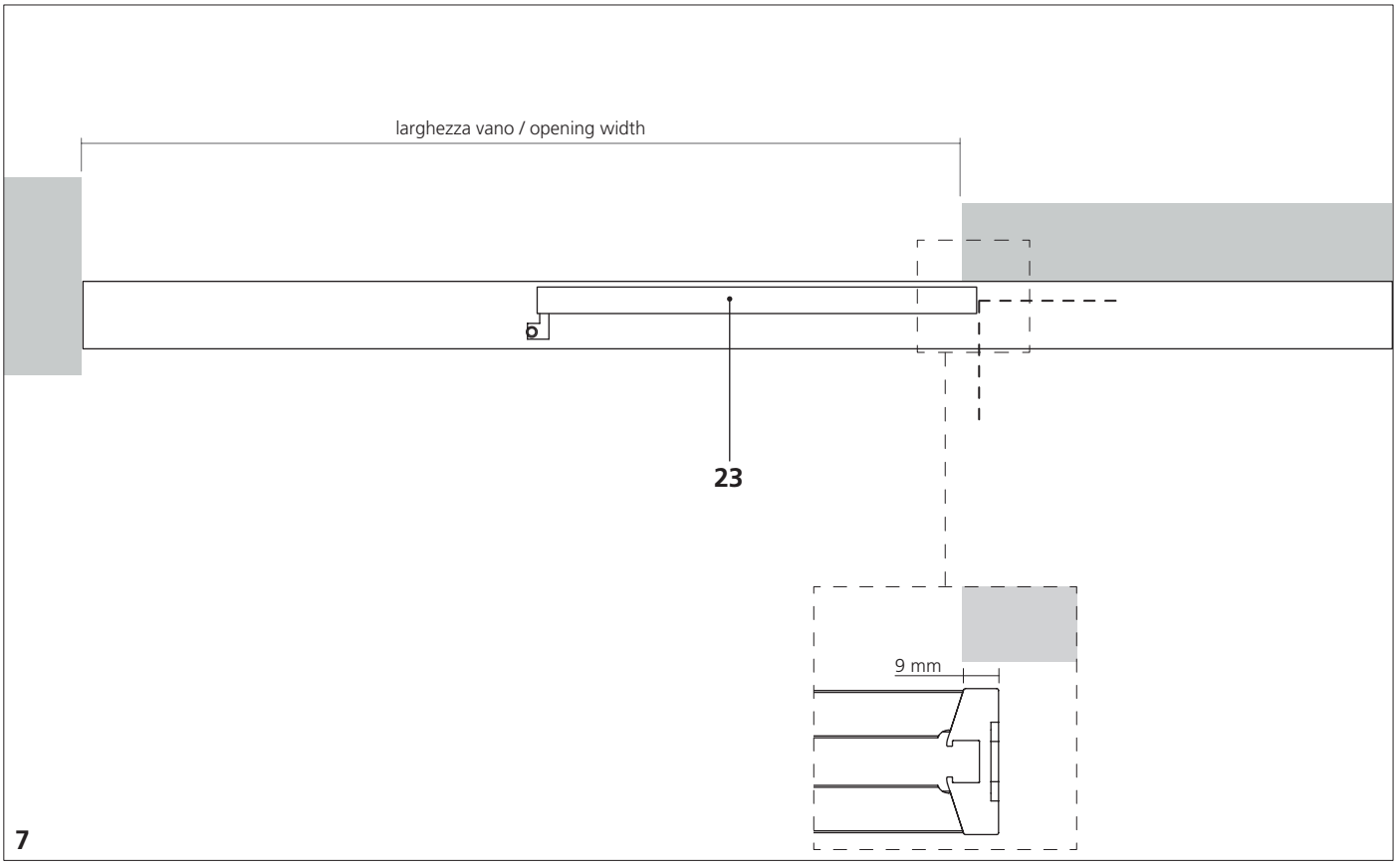


5. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello. Ripetere i passaggi da n°2 a n°5 per tutte le ante.
5. Screw the lower grain to lock the carriage. Repeat the steps from n° 2 to n° 5 for all doors.

Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation

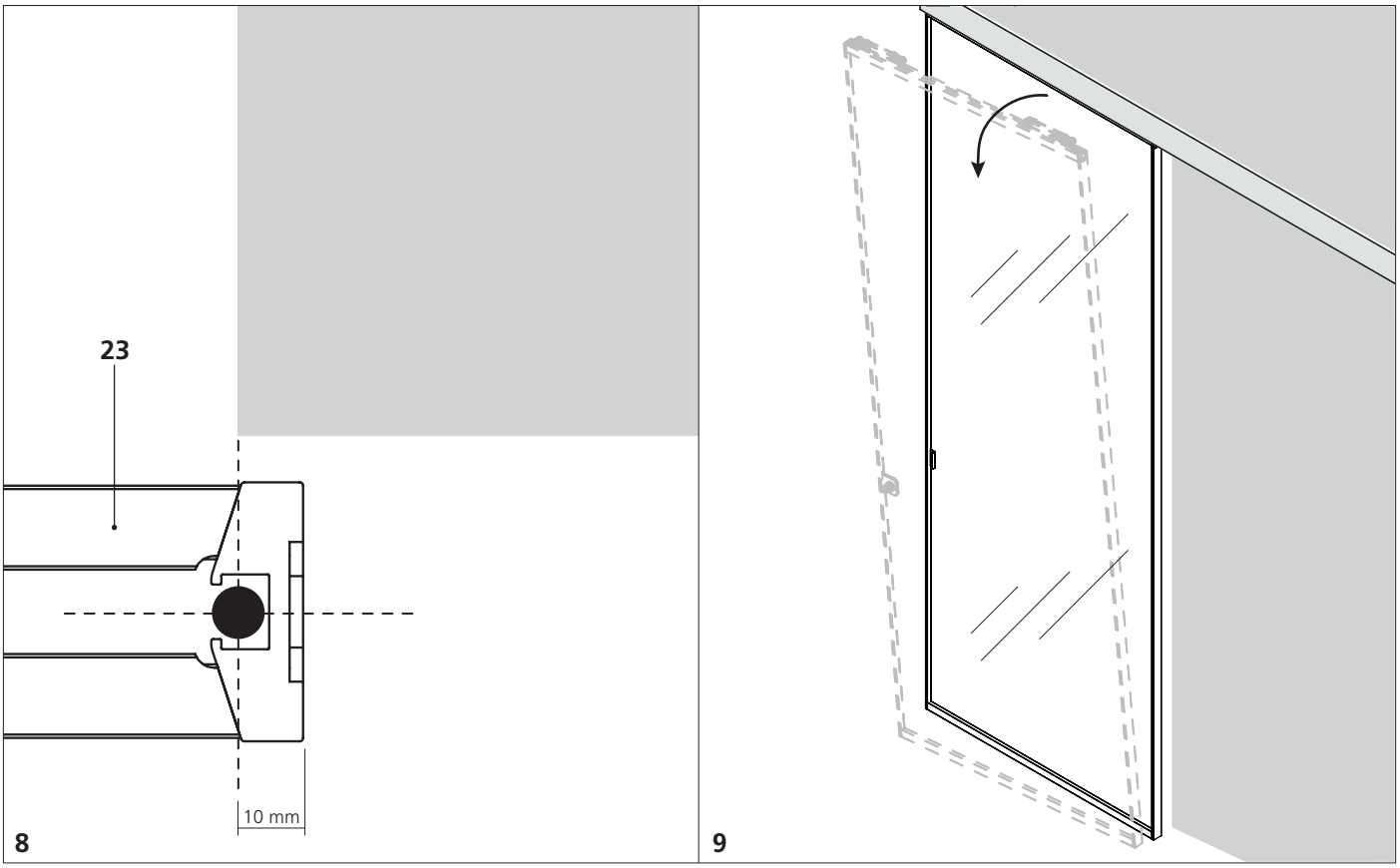


6. Posizionare la prima anta nella posizione di chiusura.
6. Place the first door in the closure position.

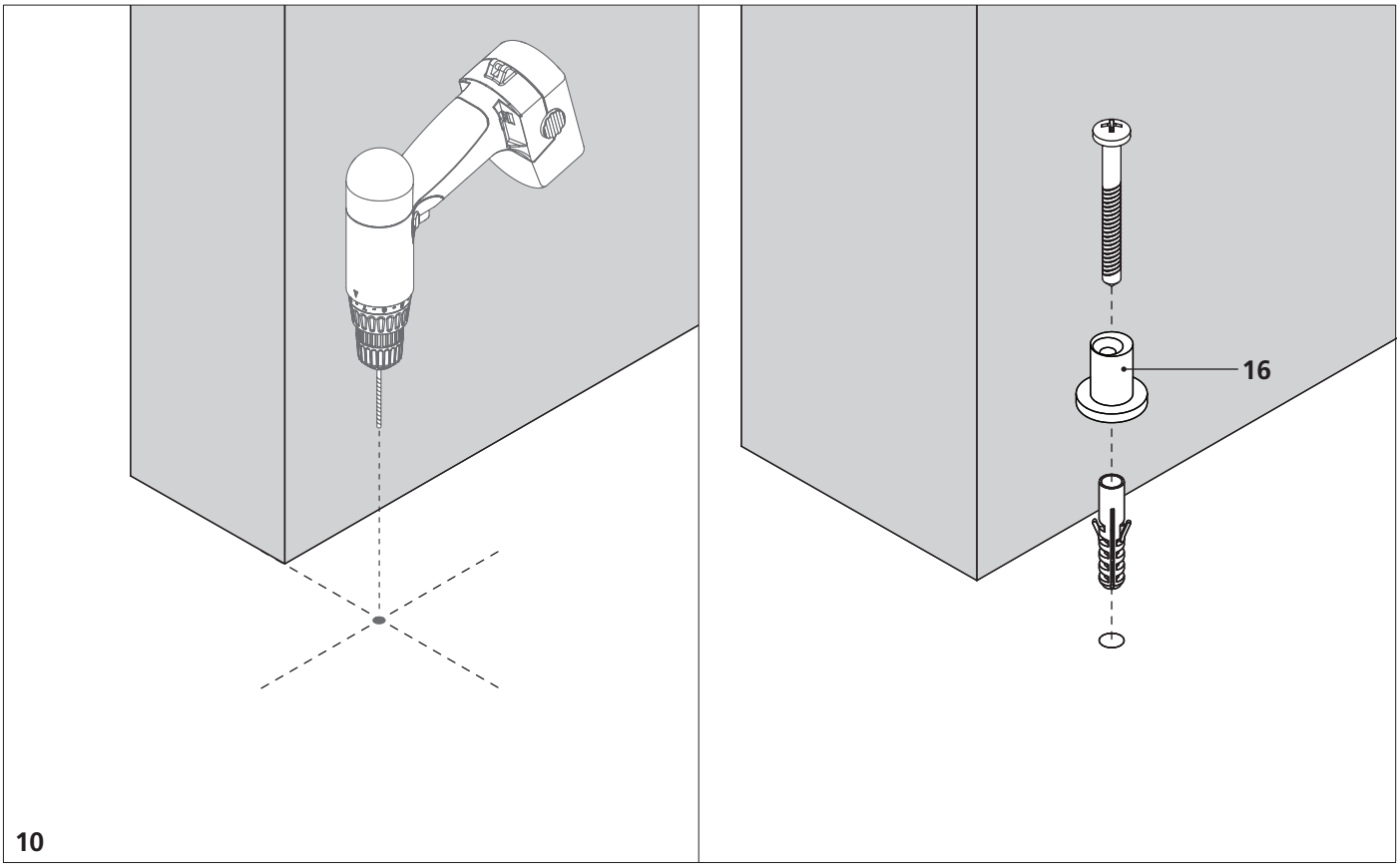


7. Segnare la posizione dell'anta per posizionare il perno a pavimento.
7. Mark the door position in order to place the floor pivot.

Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation

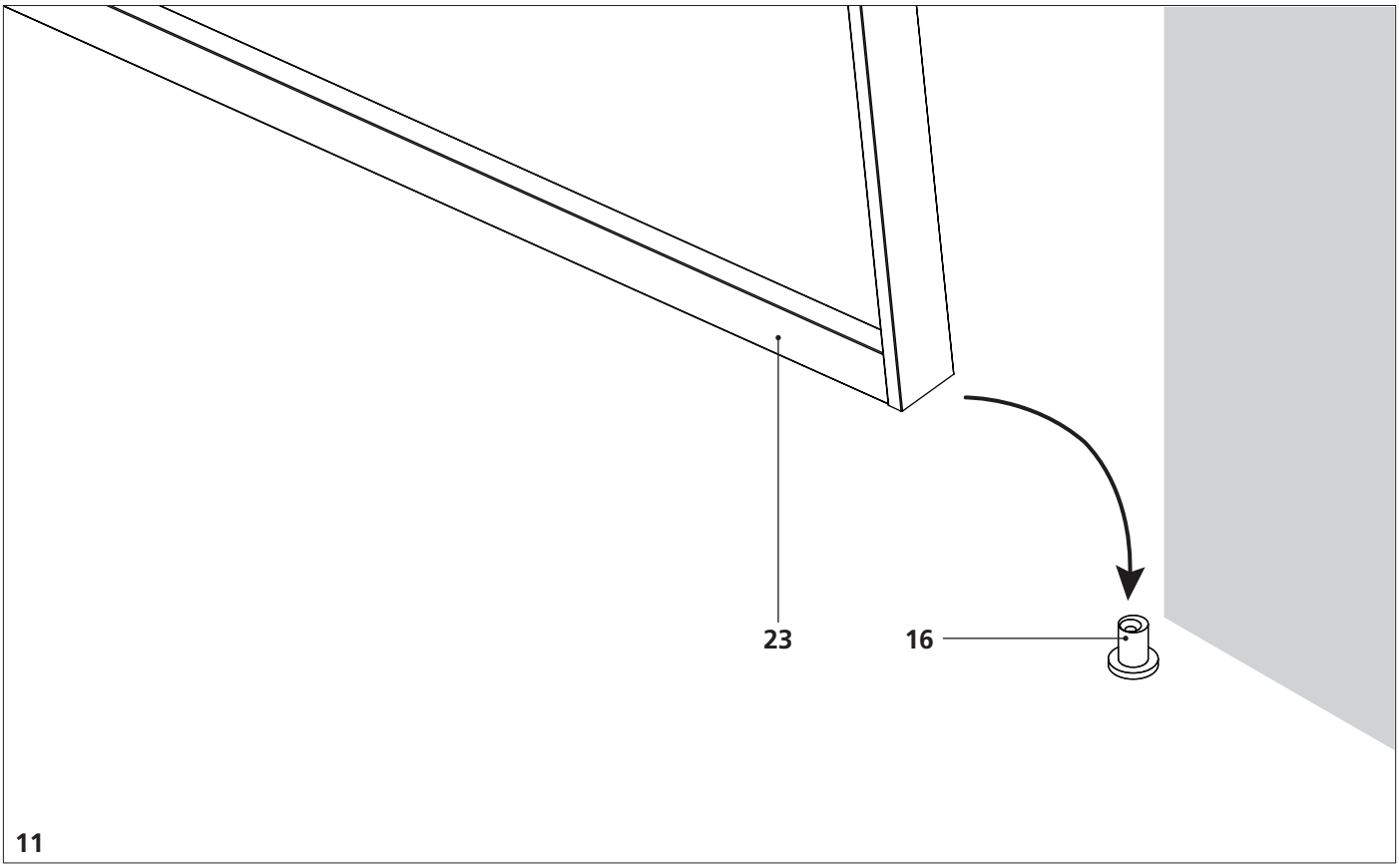


8. Il perno deve essere posizionato in centro all'anta e a 10 mm dal bordo posteriore. / 9. Svitare i carrelli e togliere l'anta.
8. The floor pivot has to be placed in the middle of the door and at 10mm from the rear edge. / 9. Unscrew the carriages and remove the door.



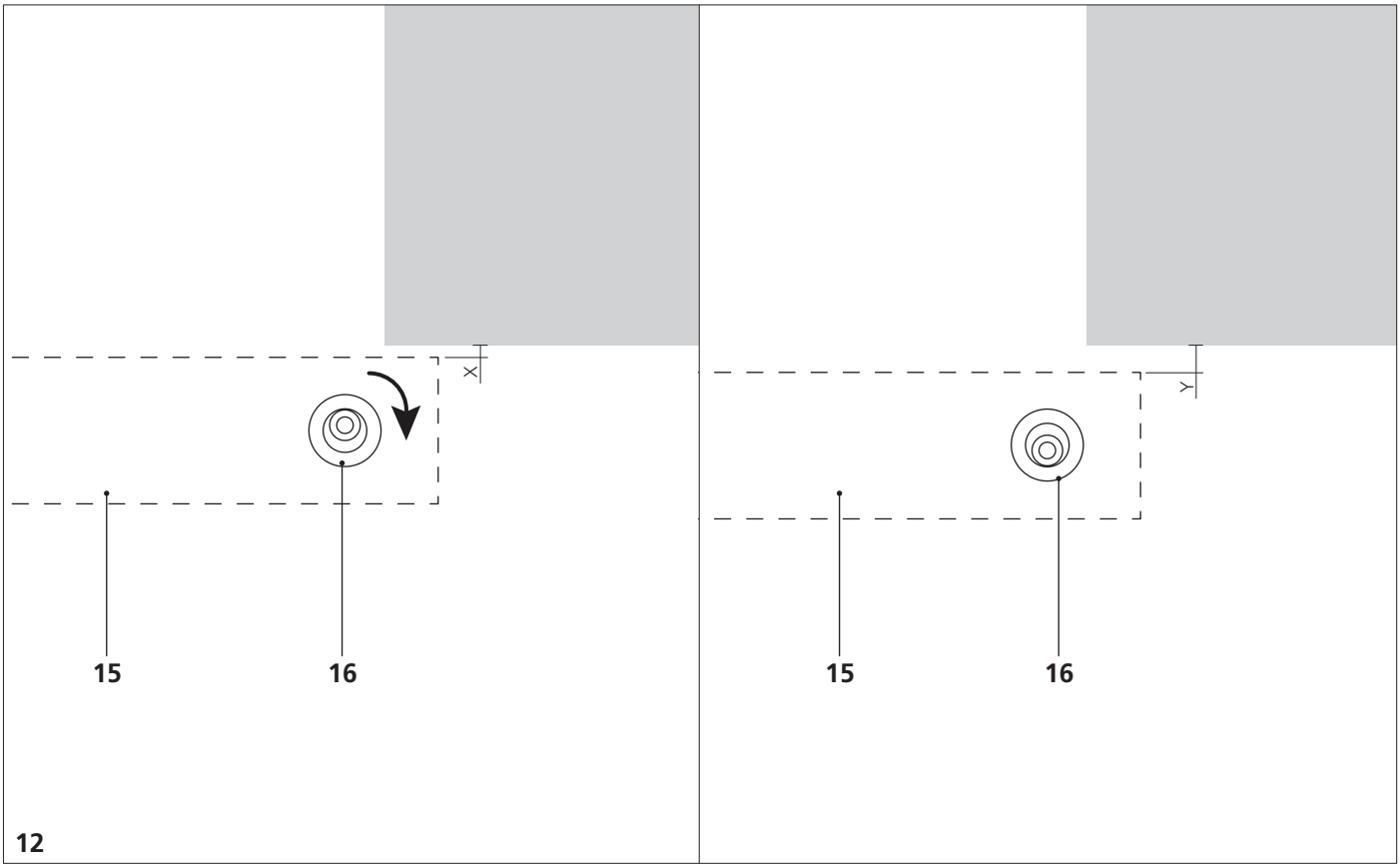
10. Forare e fissare il perno a pavimento.
10. Drill and fix the floor pivot to the floor.

Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation



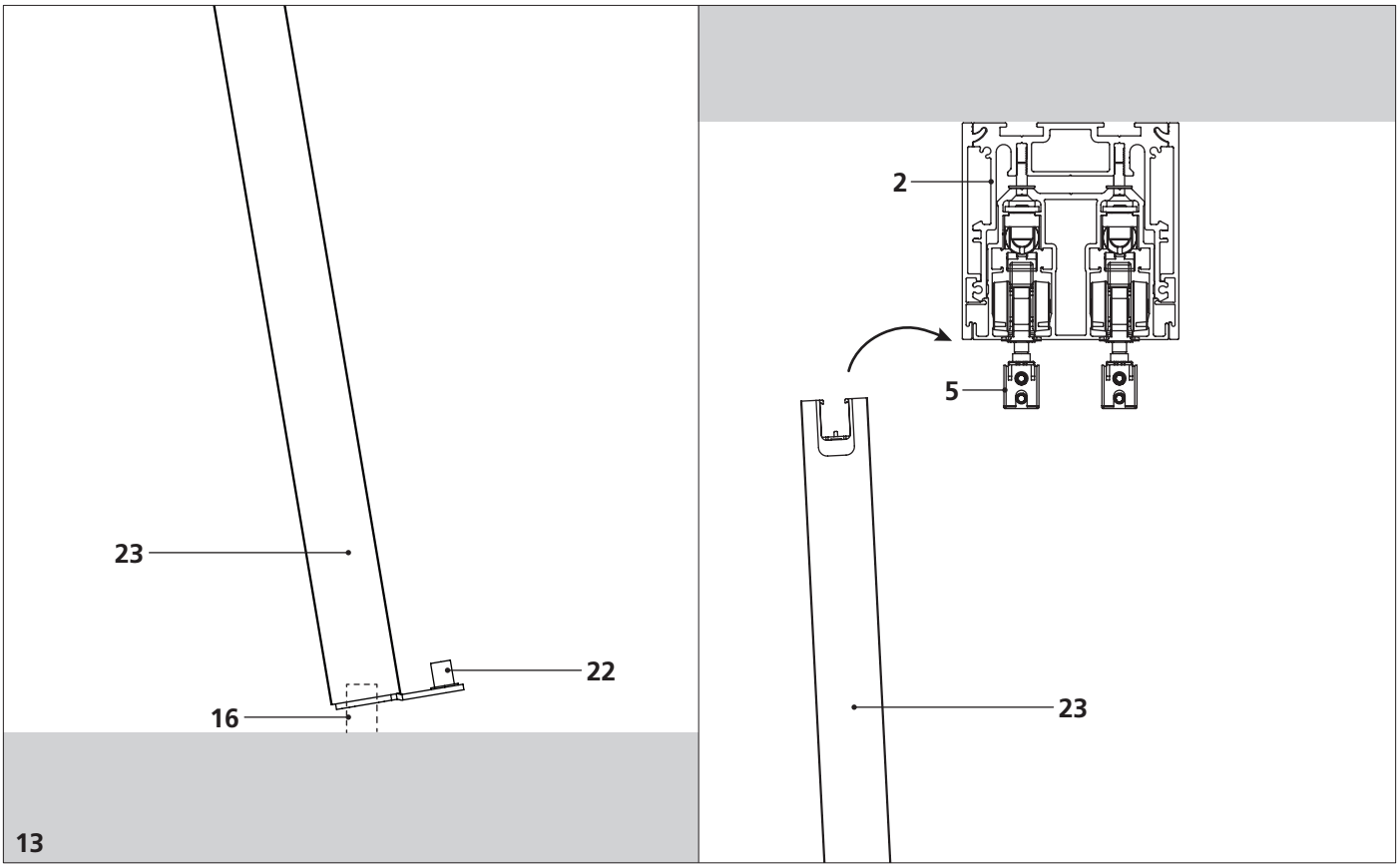
11

11. Infilare l'anta sopra al perno a pavimento.
11. Insert the door on the floor pivot.

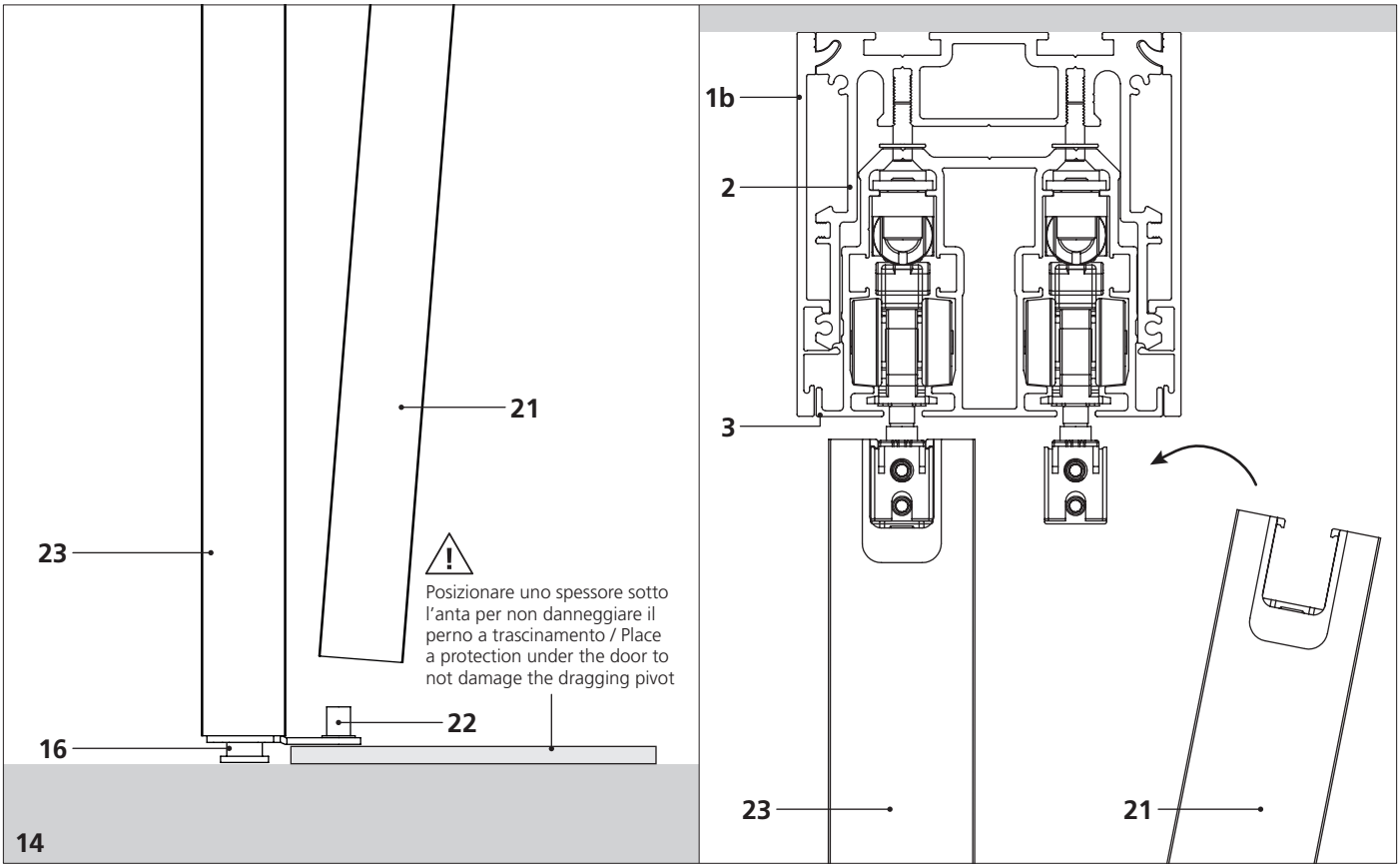


12

12. Se necessario regolare il perno a pavimento tramite il foro eccentrico.
12. If necessary, adjust the floor pin through the eccentric hole

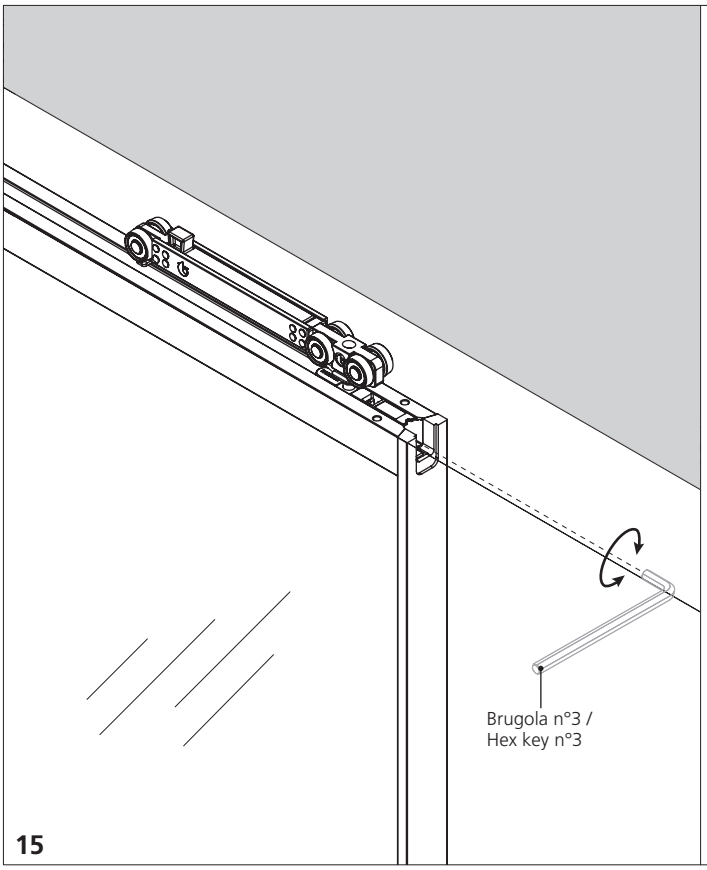


13. Calzare la prima anta sul perno a pavimento , sollevarla e avvicinarla ai carrelli inseriti nel binario.
13. Insert the first door on the floor pivot, lift it and bring it close to the carriages inserted in the beam.

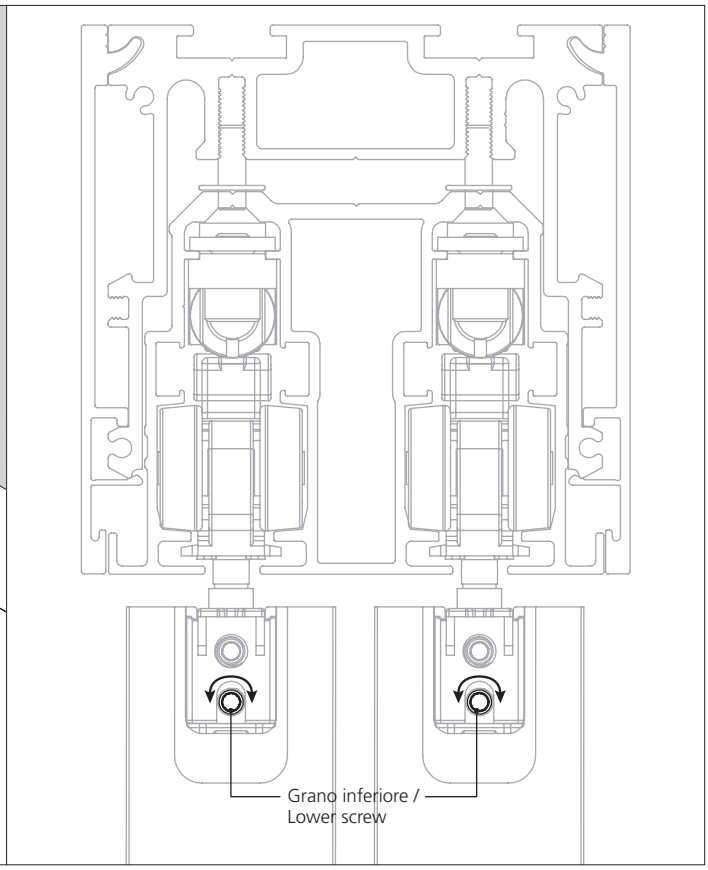


14. Calzare la seconda anta sul perno a trascinamento, sollevarla e avvicinarla ai carrelli inseriti nel binario.
14. Insert the second door on the dragging pivot, lift it and bring it close to the carriages inserted in the beam.

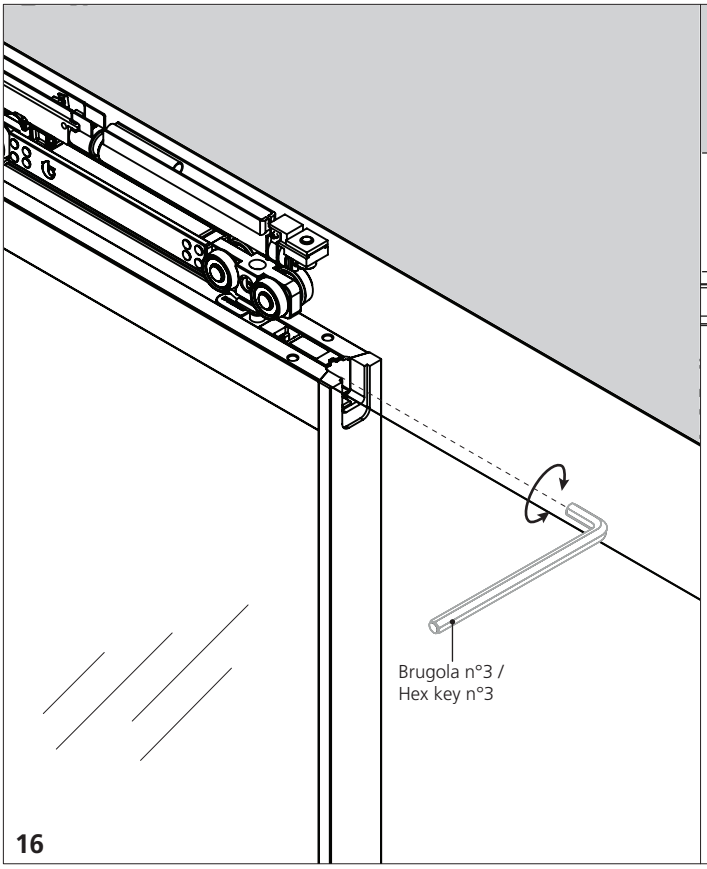
Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation



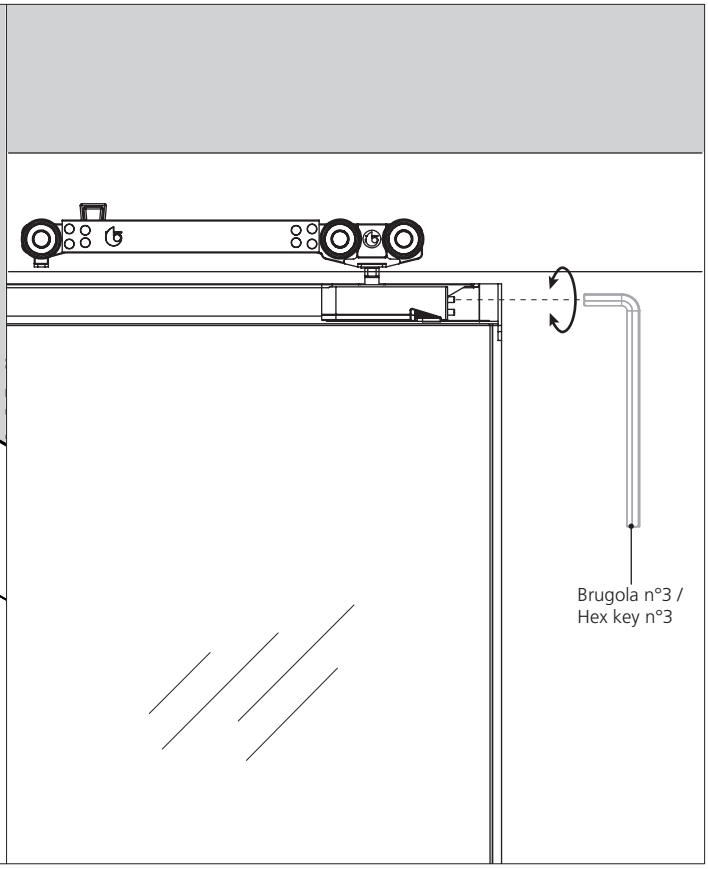
15



15. Avvitare il grano inferiore per bloccare il carrello.
15. Screw the lower grain to lock the carriage.

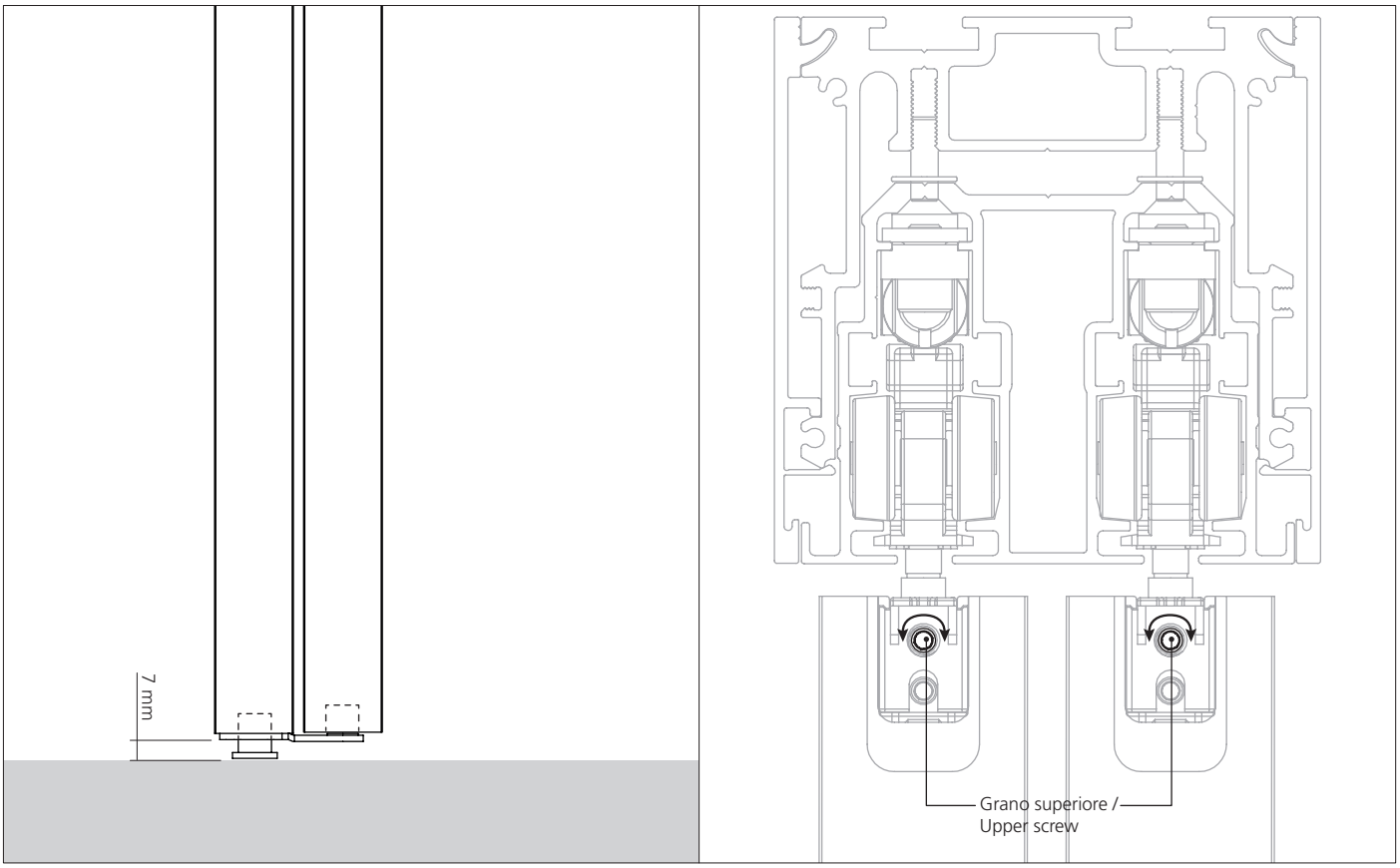


16

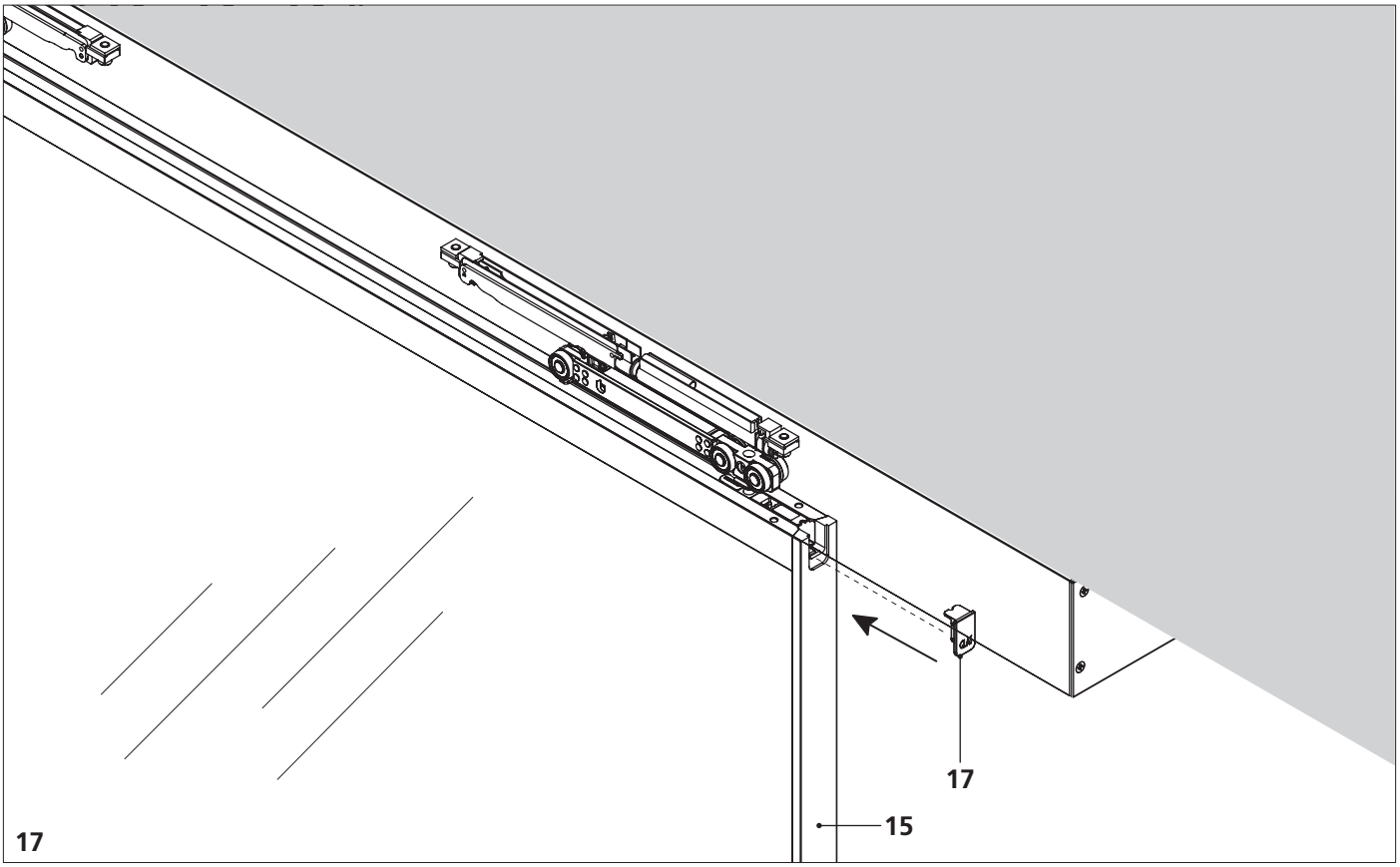


16. Per una regolazione millimetrica dell'anta, agire sulla vite superiore presente nel carrello di scorrimento.
16. To adjust the door millimetrically, act on the upper screw placed in the sliding carriage.

Installazione anta a trascinamento / Dragging door installation



Misura ideale per lo scorrimento dell'anta.
Ideal measure for the door sliding.



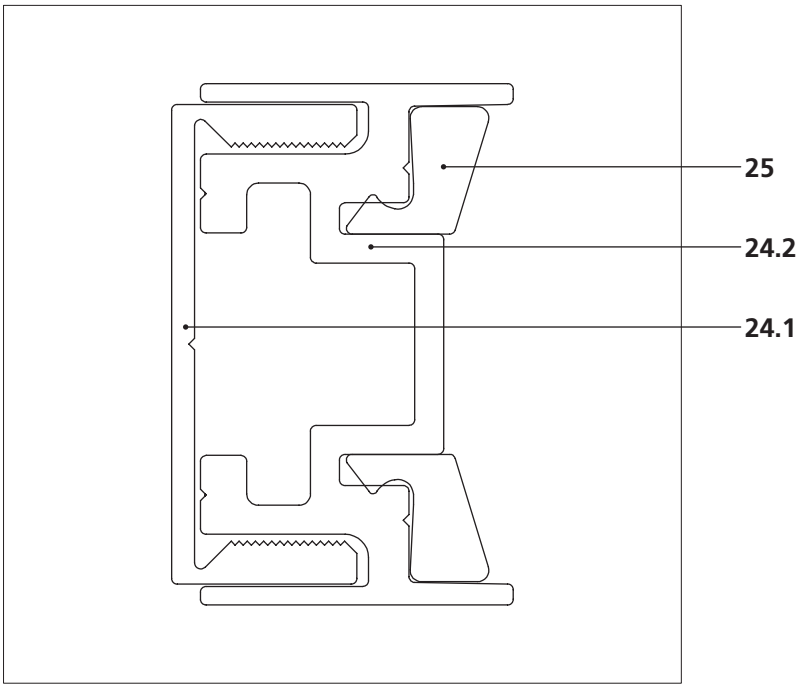
17. Posizionare a pressione il tappo copri carrello sulle ante.
17. Position the carriage cover cap on the doors by pressing.

GLAS
ITALIA

Sistema scorrevole | Accessori | Montaggio
Sliding system | Accessories | Installation

Installazione accessori / Accessories installation

Installazione profilo di battuta frontale / Front door striker profile installation pag. 1.7.102
Installazione profilo di battuta laterale 1 via / 1 way side door striker profile installation pag. 1.7.200
Installazione profilo di battuta laterale 2 vie / 2 ways side door striker profile installation pag. 1.7.300



1. Trave / Beam

15. Anta / Door

24.1. Profilo di battuta frontale / Front door striker profile

24.2. Profilo telescopico / Telescopic profile

25. Guarnizione di battuta / Door striker seal

Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

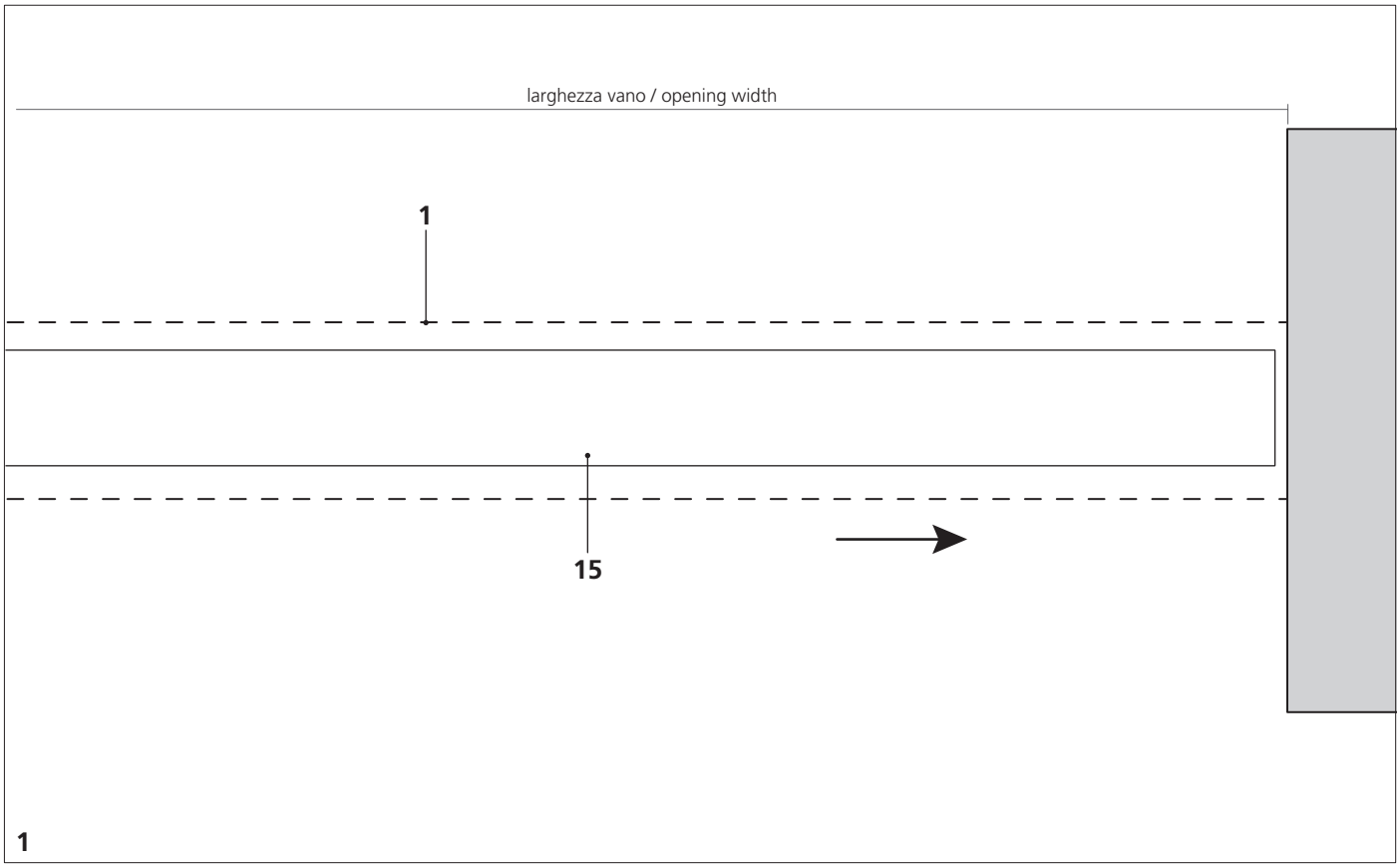
Avvitare-regolare/
Screw-adjust

Inserisci/
Insert

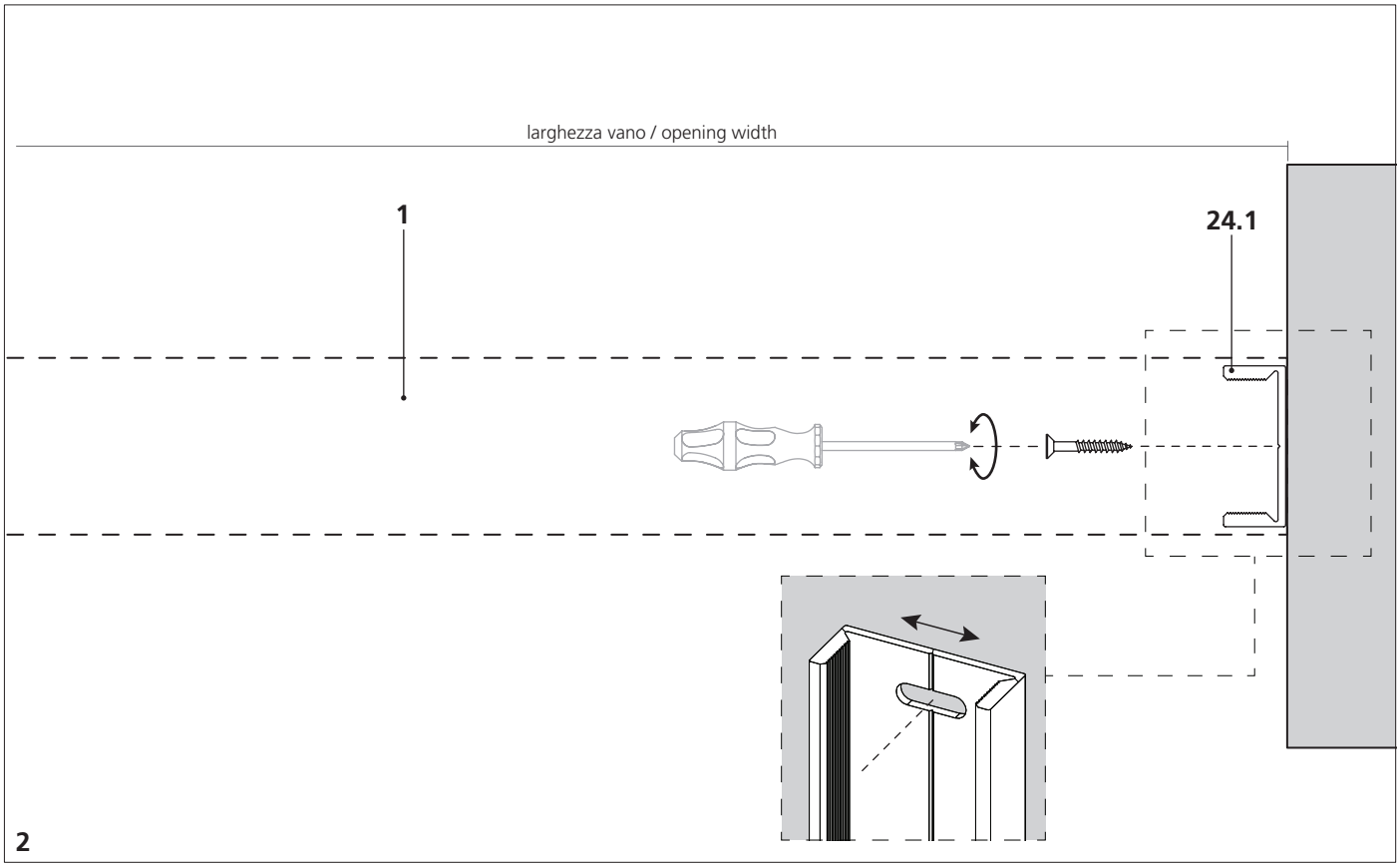
Quota/
Level

Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

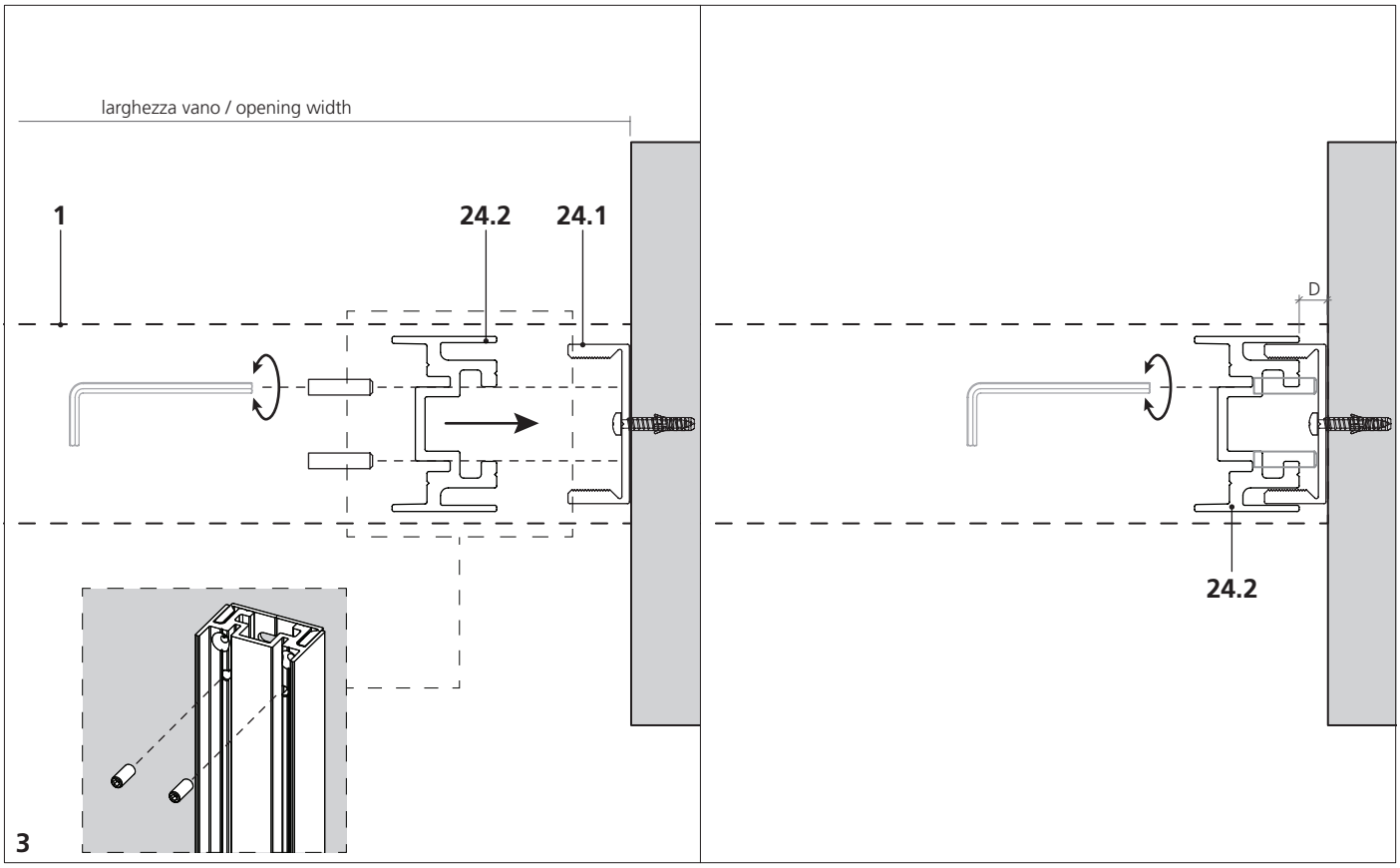
Chiave a brugola/
Hex key



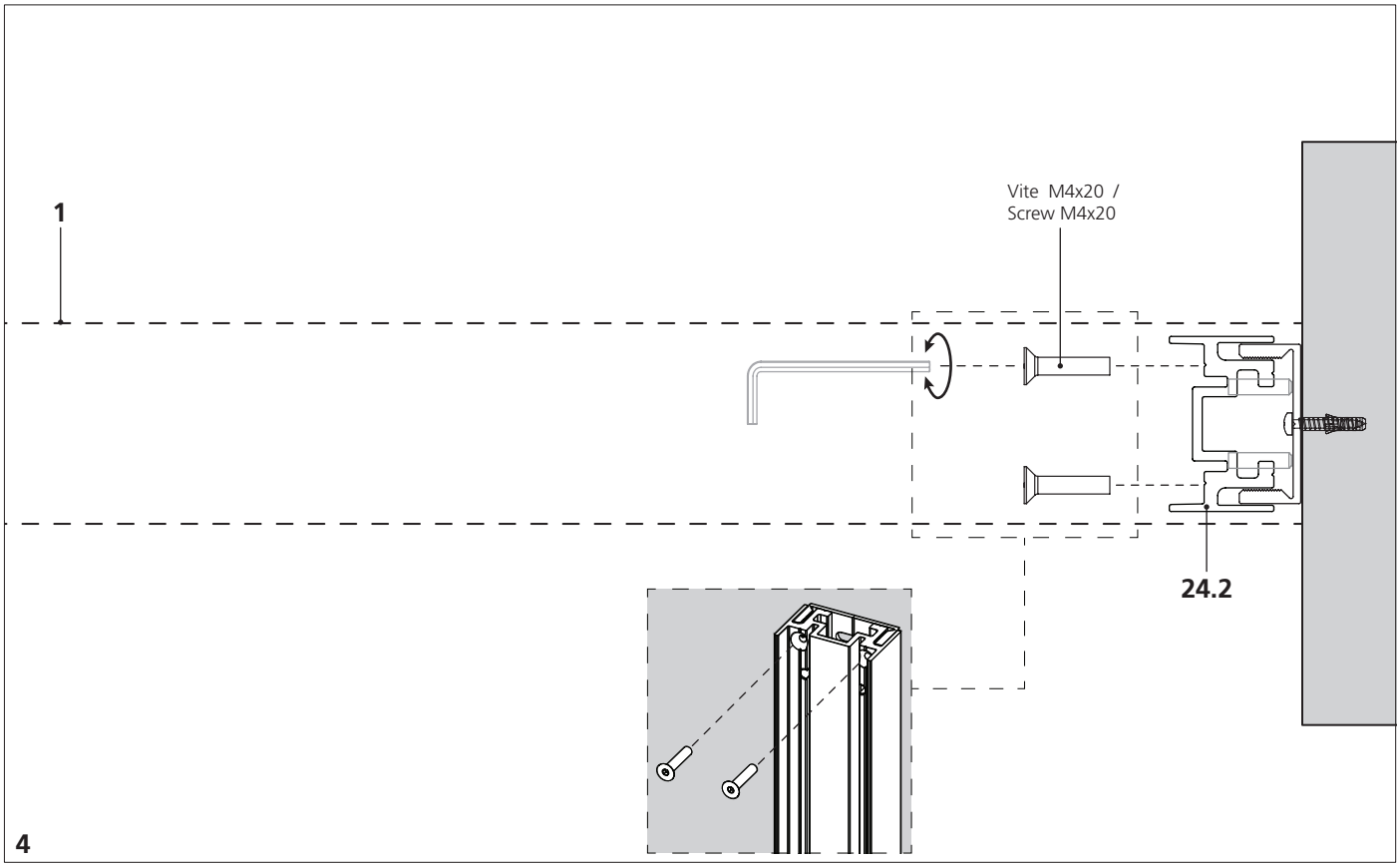
1. Chiudere l'anta e segnare la posizione del profilo di battuta.
1. Close the door and mark the correct position of the striker profile.



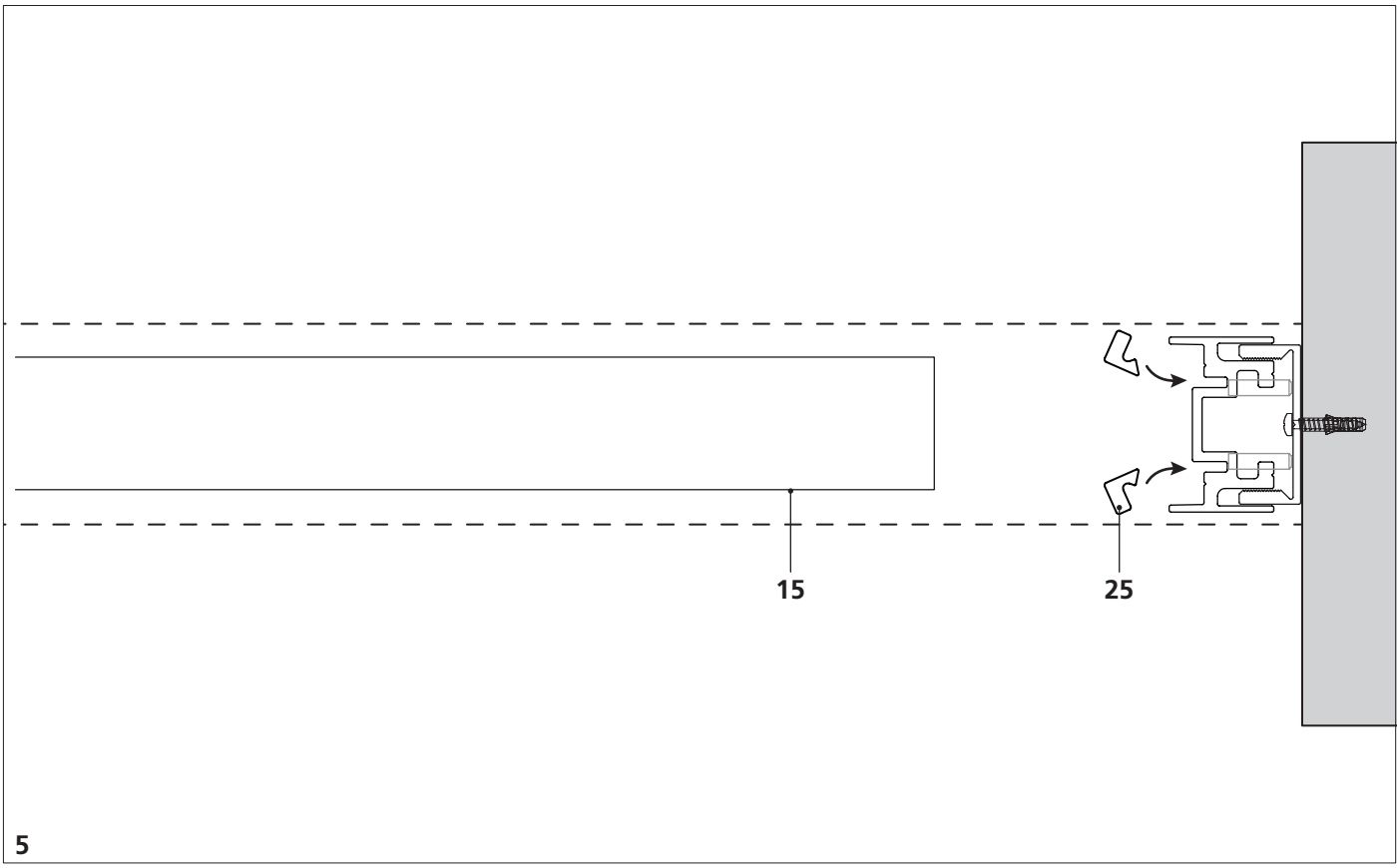
2. Fissare il profilo di battuta frontale.
2. Fix the front door striker profile.



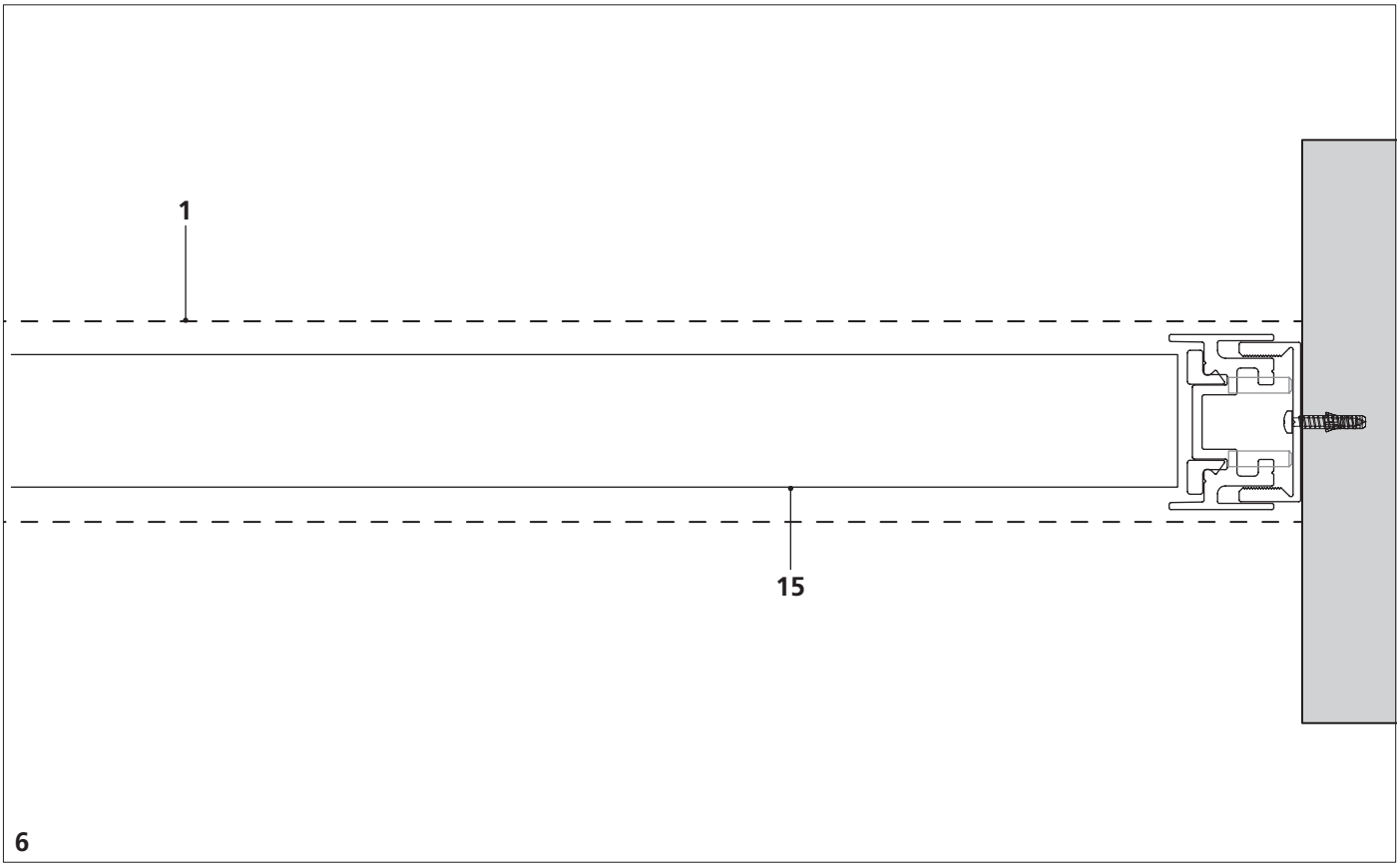
3. Inserire il profilo telescopico. Per regolare la distanza D agire sui grani.
3. Insert the telescopic profile. Acting on screws to adjust the distance D.



4. Fissare il profilo telescopico nella posizione corretta.
4. Fix the telescopic profile in the right position.



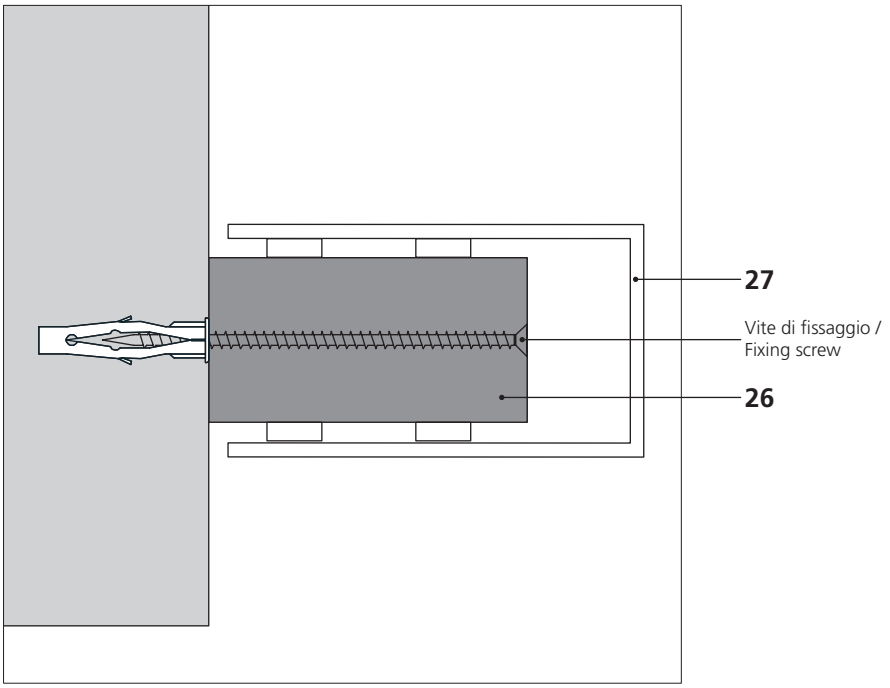
5. Inserire le guarnizioni di battuta.
5. Insert the door striker seals.



6. Verificare la corretta chiusura dell'anta.
6. Check that the door closes correctly.

Installazione accessori / Accessories installation

Profilo di battuta laterale 1 via / 1 way side door striker profile



1. Trave / Beam

15. Anta / Door

26. Listello - Profilo di battuta laterale 1 via / Slat - 1 way side door striker profile

27. Profilo telescopico in alluminio 1 via / 1 way aluminium telescopic profile

Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

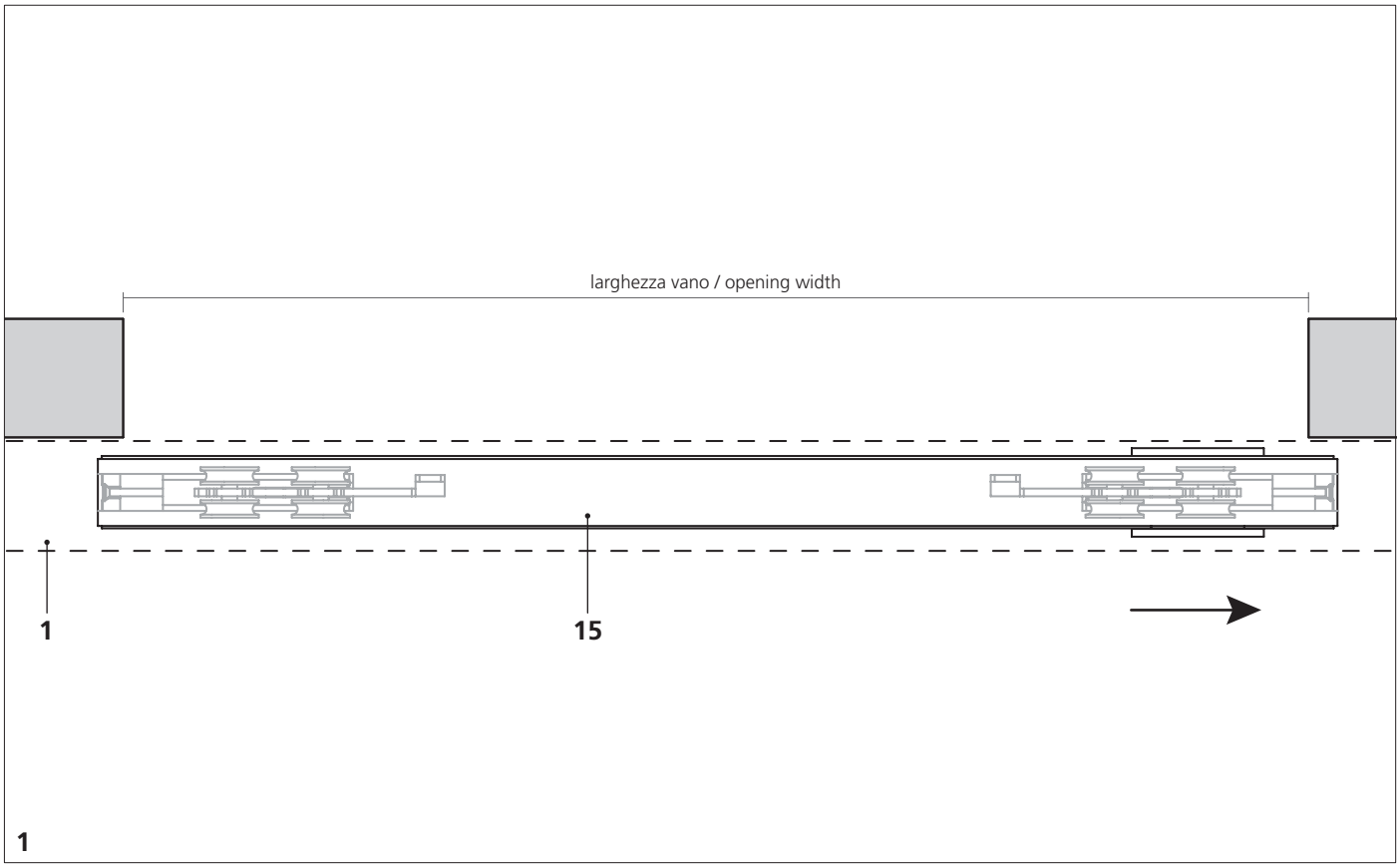
Avvitare-regolare/
Screw-adjust

Inserisci/
Insert

Quota/
Level

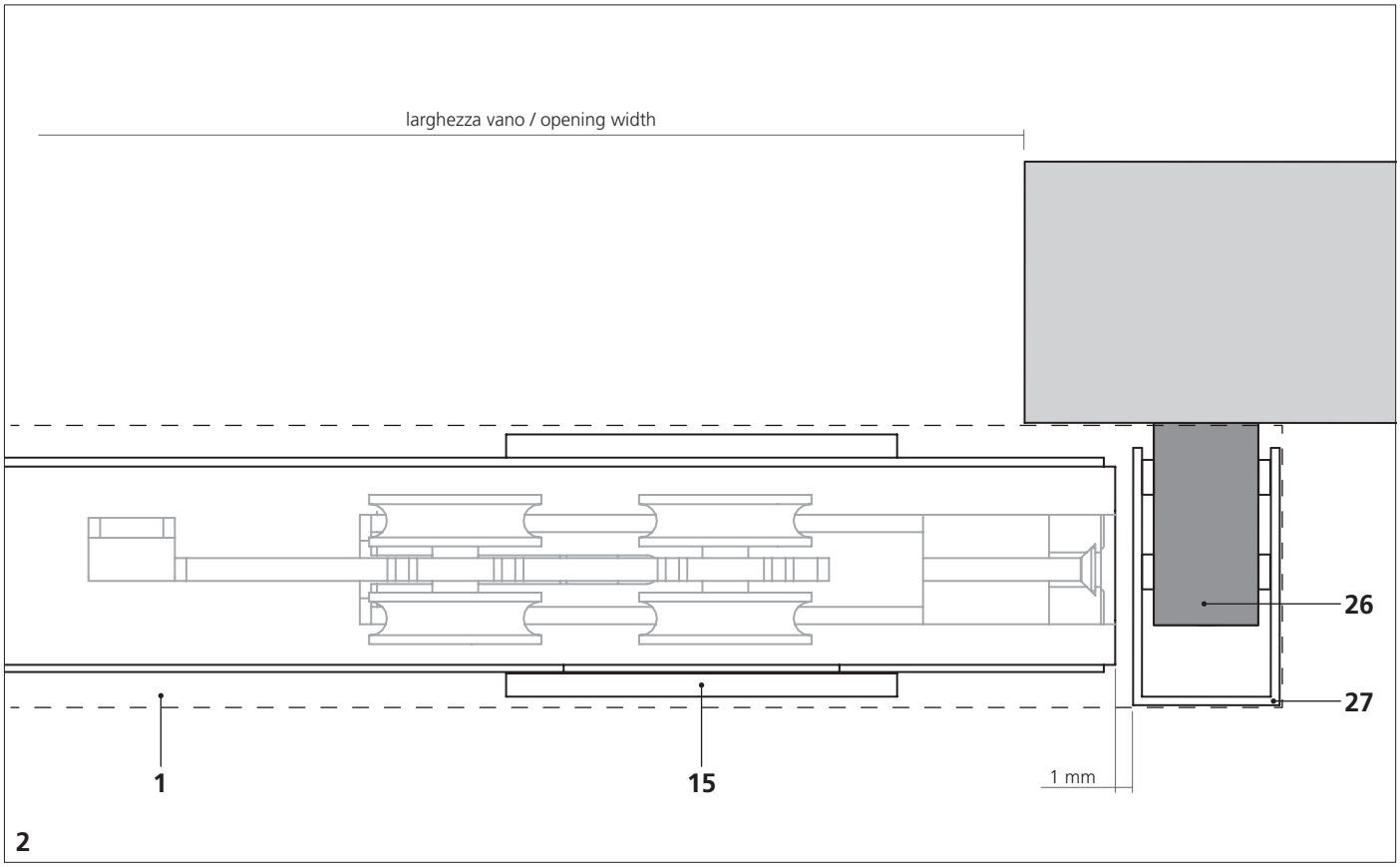
Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

Chiave a brugola/
Hex key



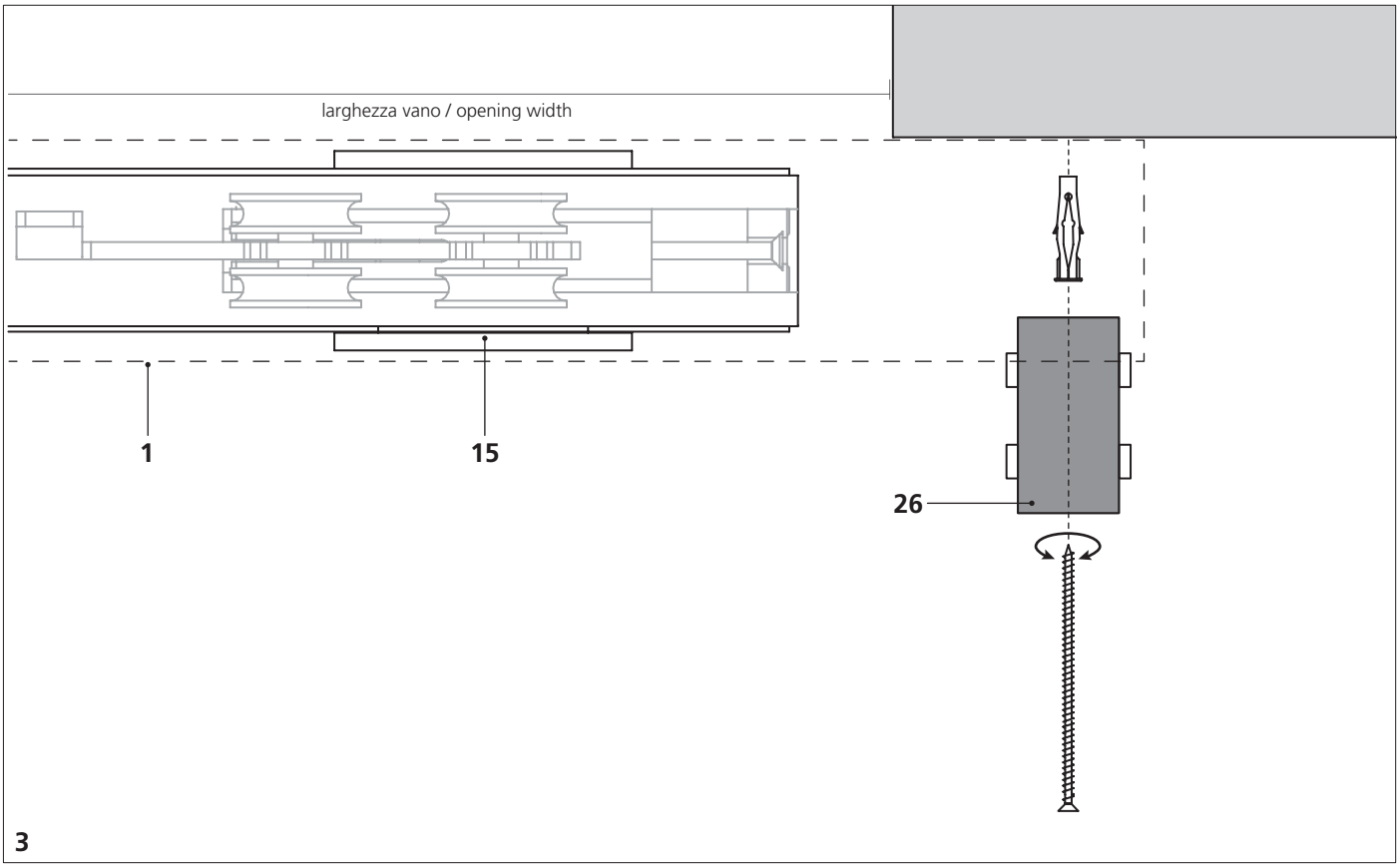
1

1. Posizionare l'anta nella posizione di chiusura.
1. Place the door in the closing position.

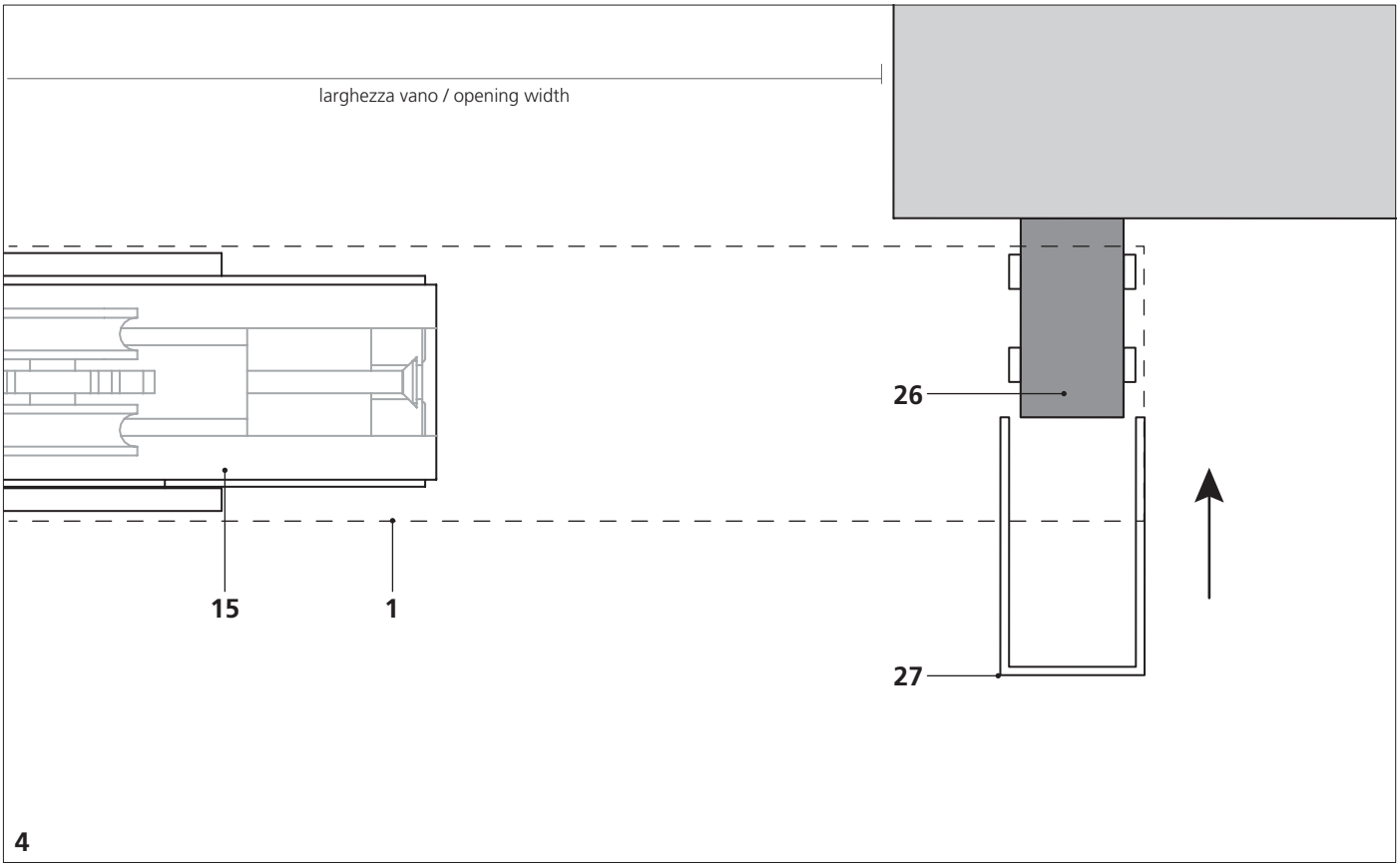


2

2. Posizionare il profilo di battuta a 1 mm dall'anta e segnare la posizione per il fissaggio.
2. Place the door striker at 1 mm from the door and mark the fixation position.

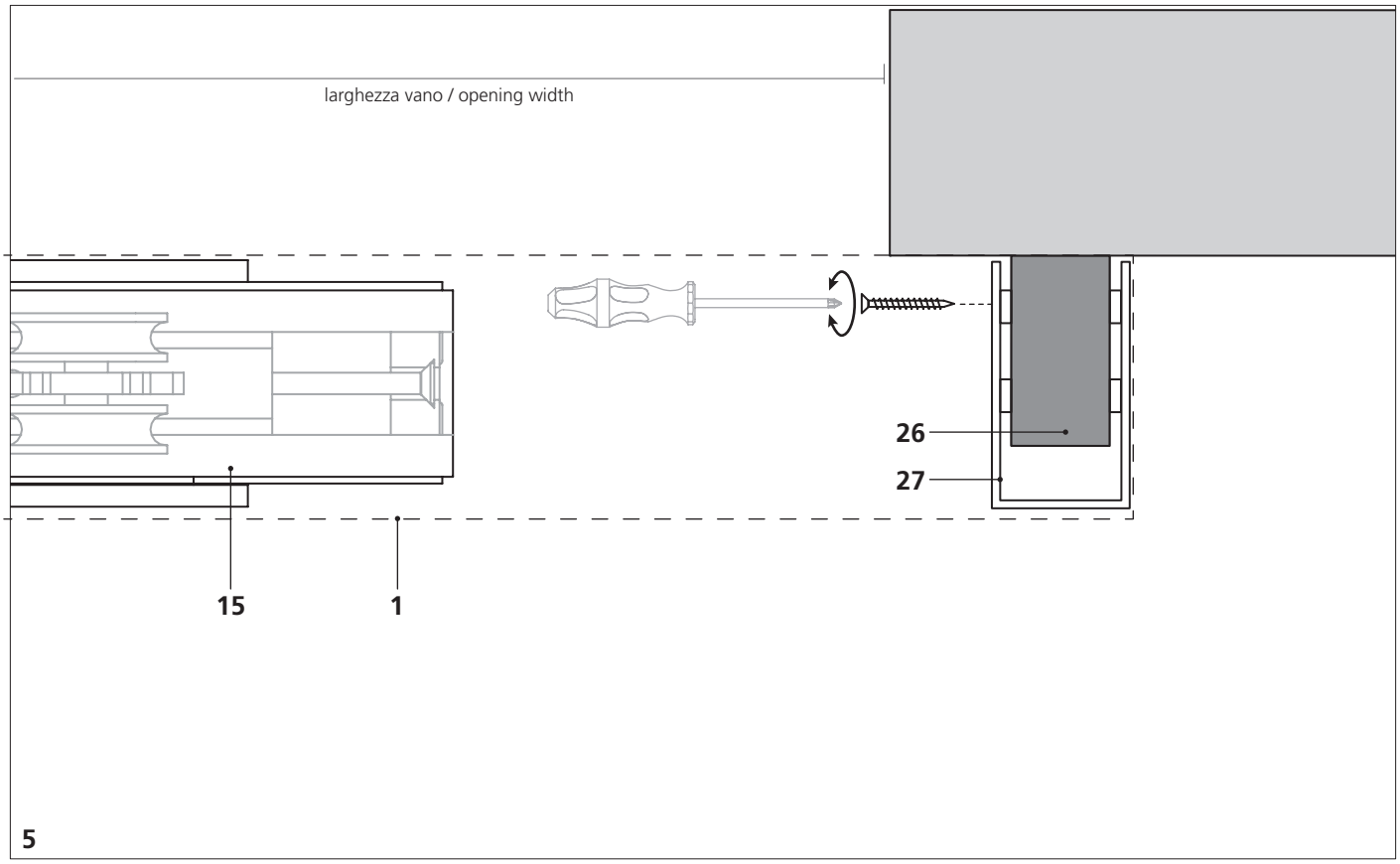


3. Estrarre il listello in legno dal profilo di alluminio e fissarlo al muro.
3. Extract the wooden slat from the aluminium profile and fix it to the wall.



4. Inserire il profilo in allumino nel listello a muro e regolare la distanza tra parete e profilo.
4. Insert the aluminium profile into the wall slat and regulate the distance between the wall and profile.

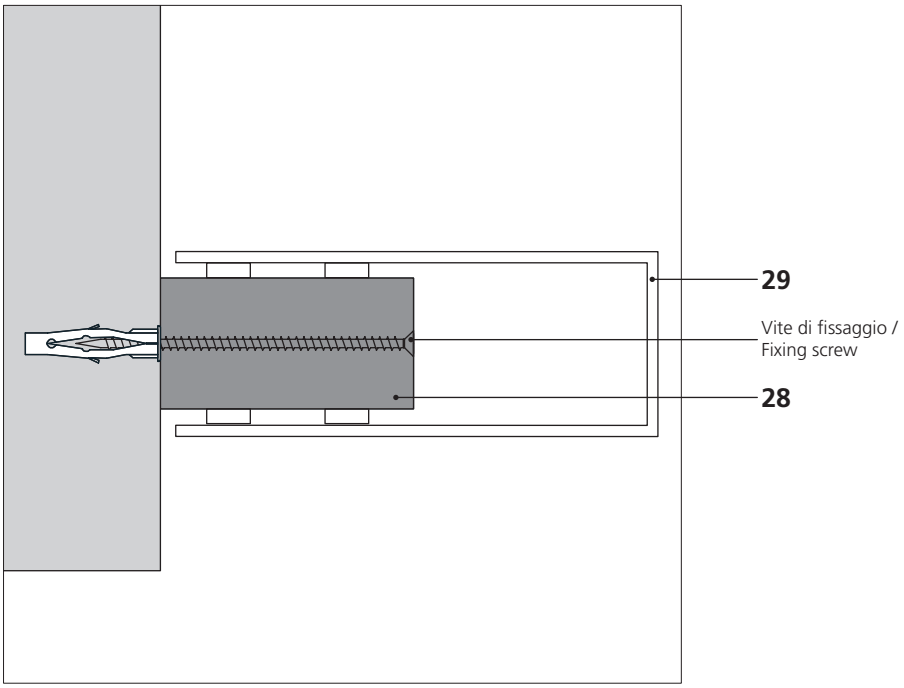
Installazione accessori / Accessories installation



5. Terminate le regolazioni fissare il profilo telescopico con le viti in dotazione.
5. Once finished the regulations, fix the telescopic profile with the supplied screws.

Installazione accessori / Accessories installation

Profilo di battuta laterale 2 vie / 2 ways side door striker profile



1. Trave / Beam

15. Anta / Door

28. Listello - Profilo di battuta laterale 2 vie / Slat - 2 ways side door striker profile

29. Profilo telescopico in alluminio 2 vie / 2 ways aluminium telescopic profile

Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools

Fare attenzione/
Pay attention

Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove

In squadra/
At right angle

Allineare/
Align

Avvitare-regolare/
Screw-adjust

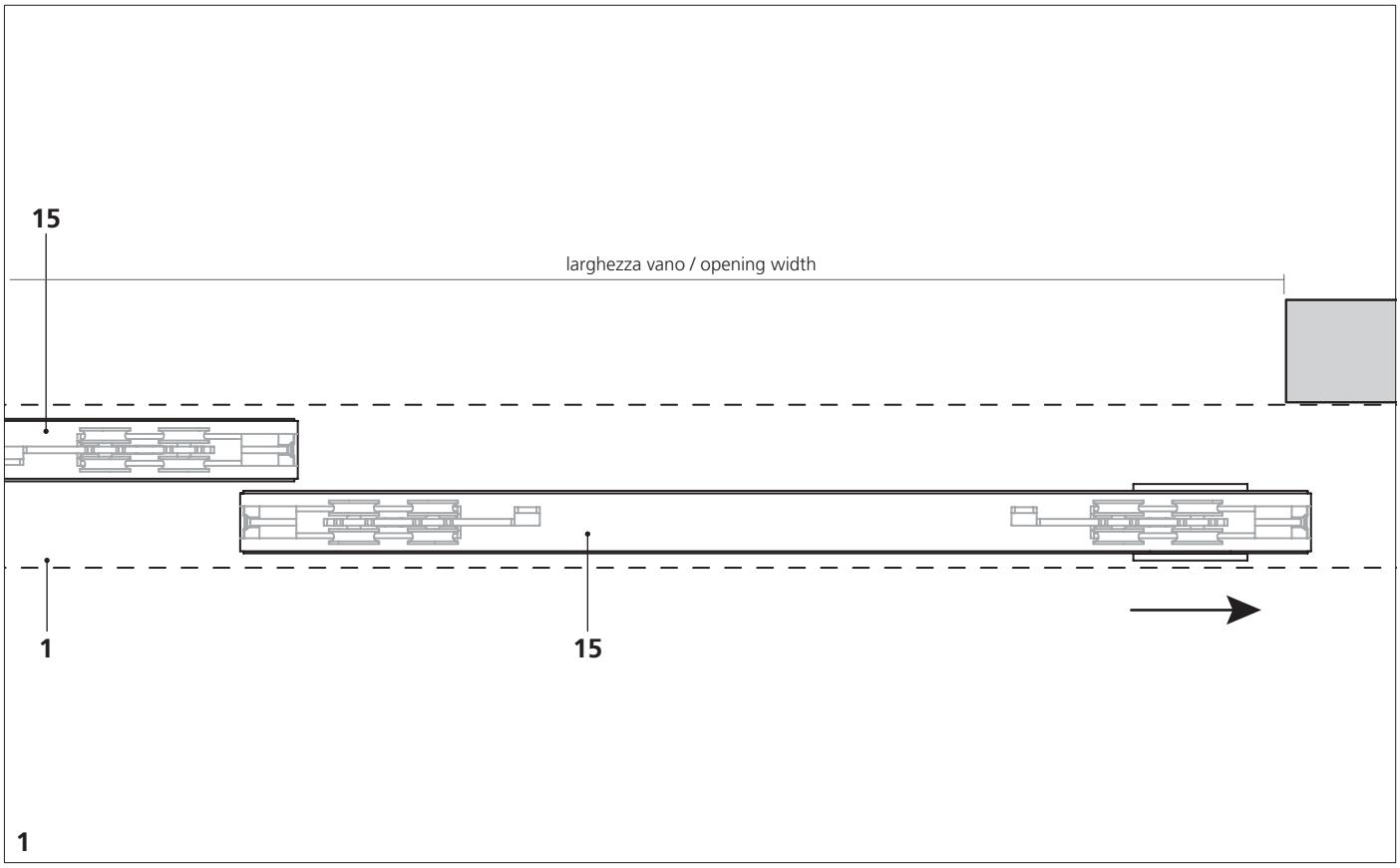
Inserisci/
Insert

Quota/
Level

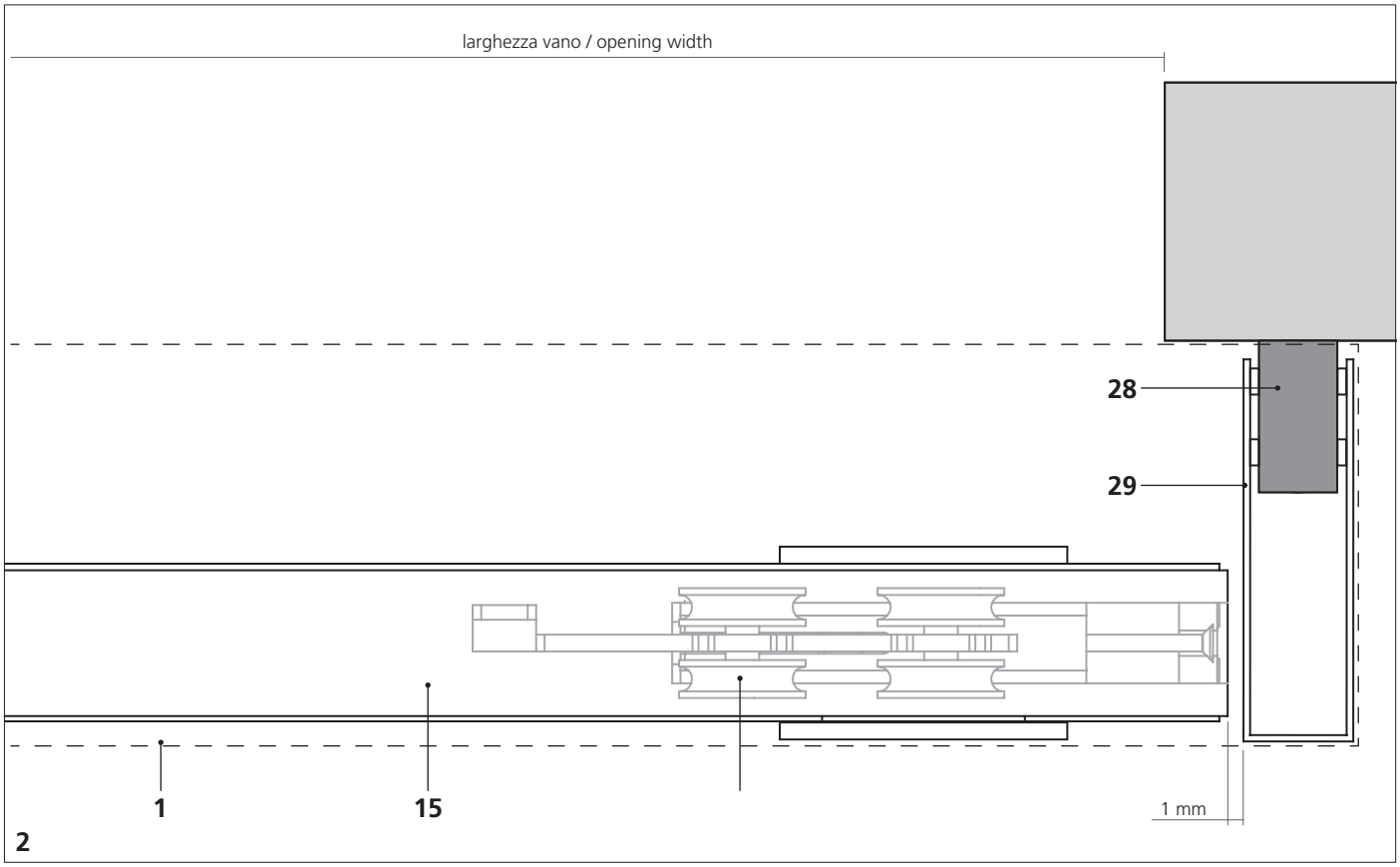
Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

Chiave a brugola/
Hex key

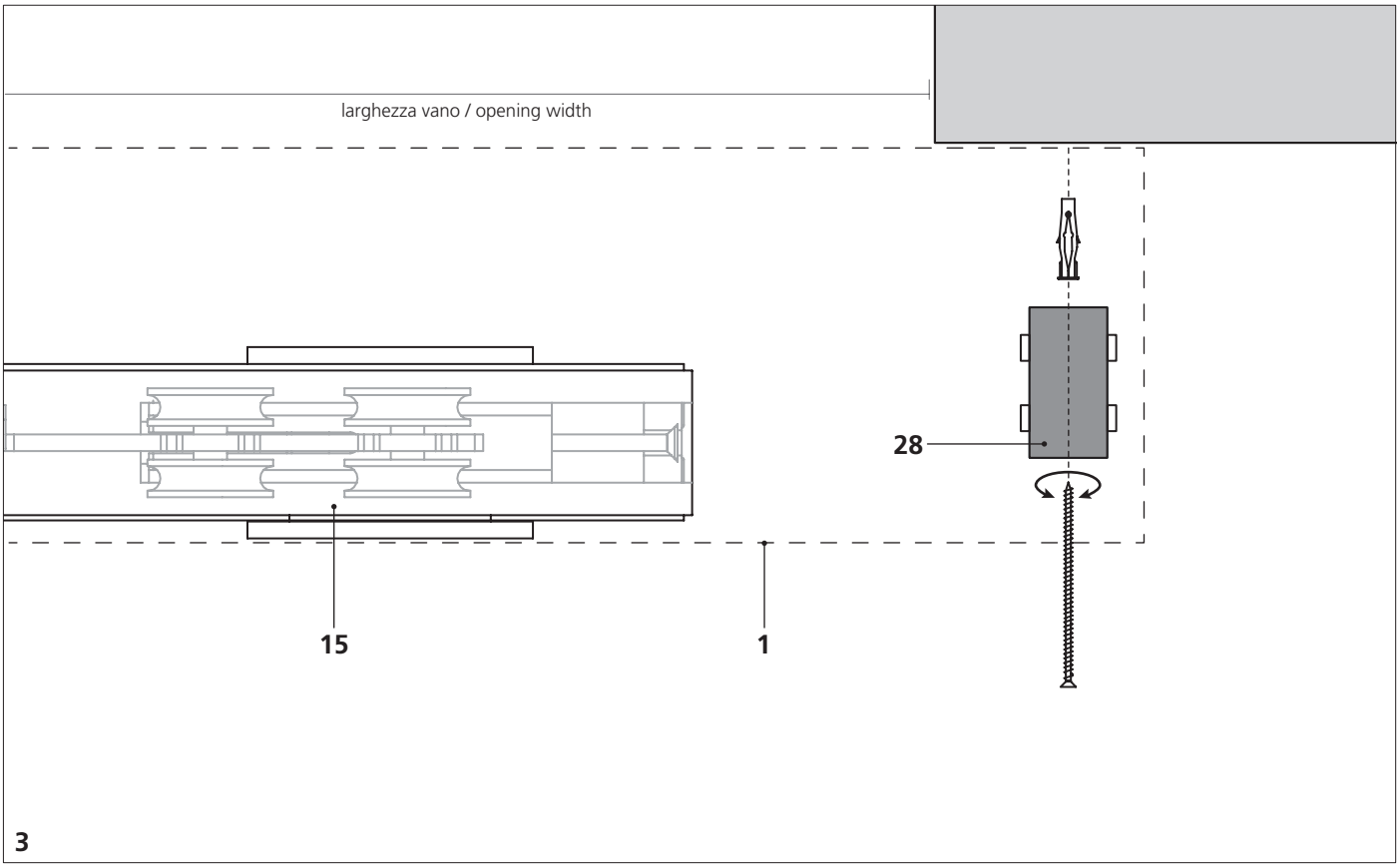
Sede, direzione commerciale e showroom: via Cavour, 29 - 20846 Macherio (MB)
Tel: +39 0392323202 ra Fax: +39 0392323212 E-mail: glas@glasitalia.com - www.glasitalia.com



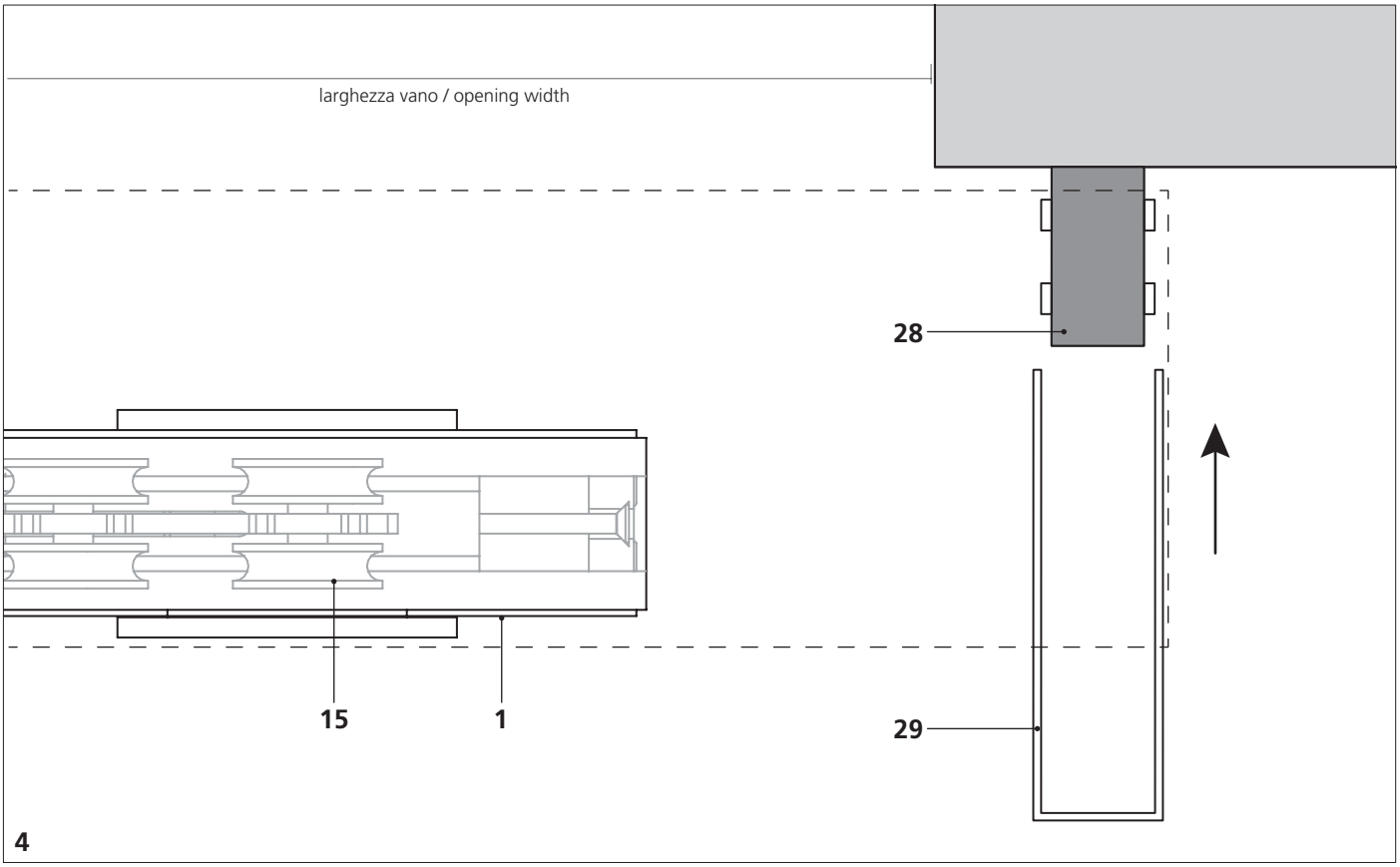
1. Posizionare le ante nella posizione di chiusura.
1. Place the door in the closing position.



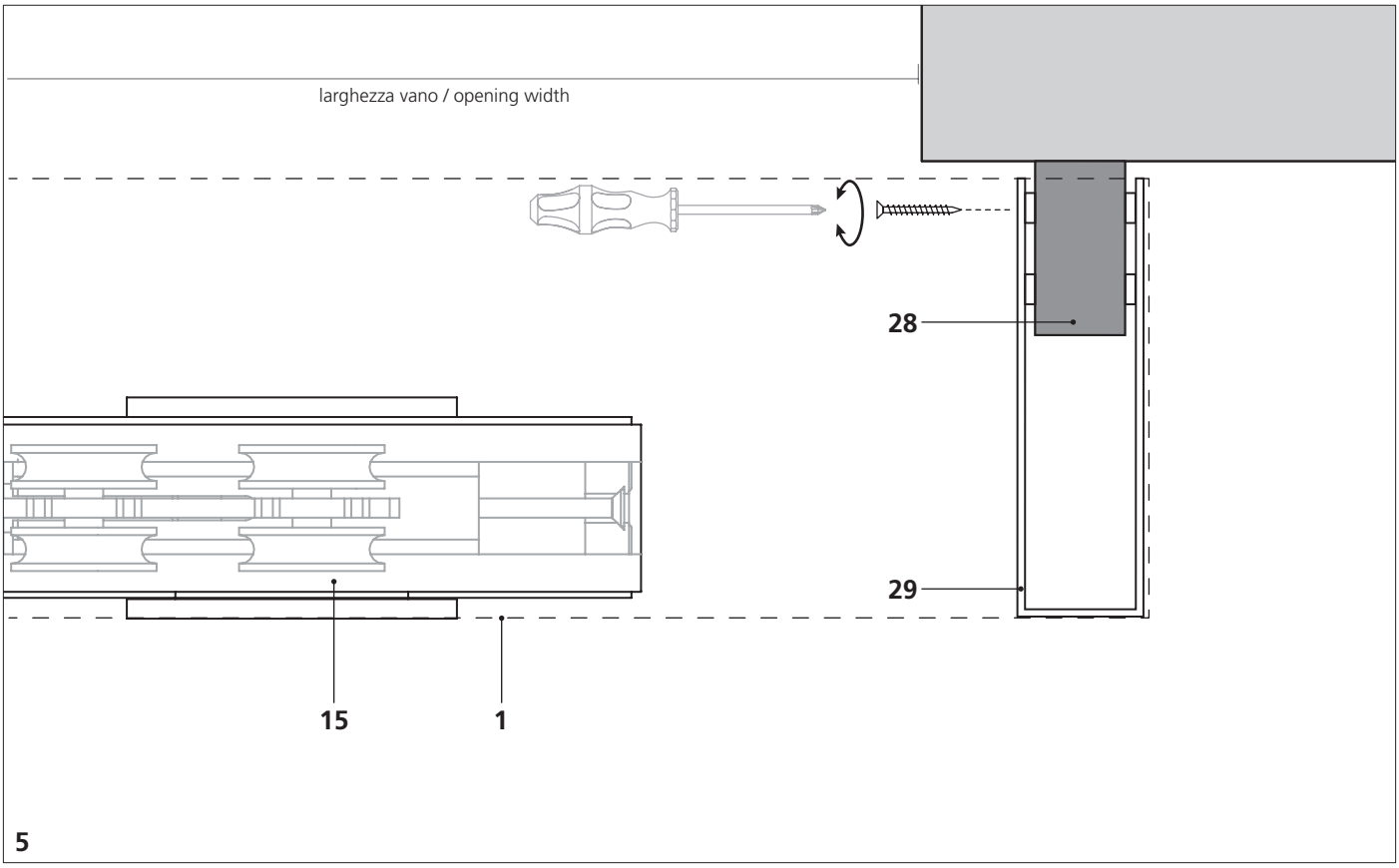
2. Posizionare il profilo di battuta a 1 mm dall'anta e segnare la posizione per il fissaggio.
2. Place the door striker at 1 mm from the door and mark the fixation position.



3. Estrarre il listello in legno dal profilo di alluminio e fissarlo al muro.
3. Extract the wooden slat from the aluminium profile and fix it to the wall.



4. Inserire il profilo in allumino 2 vie nel listello a muro e regolare la distanza tra parete e profilo.
4. Insert the 2 ways aluminium profile into the wall slat and regulate the distance between the wall and profile.



5. Terminate le regolazioni fissare il profilo telescopico per due vie con le viti in dotazione.
5. Once finished the regulations, fix the 2 ways telescopic profile with the supplied screws.

Illustrazione e grafica
SolutionStudio

GLAS ITALIA Sede, direzione commerciale e showroom: via Cavour, 29 - 20846 Macherio (MB)
Tel: +39 0392323202 ra Fax: +39 0392323212 E-mail: glas@glasitalia.com - www.glasitalia.com